الموسولا الدارية الدينة

مترادئ المحكمة الإدارية الماري وفتاوى الجمتية السمويية منتسام ١٩٥٦ روس علم ١٩٨٥

مخت إشراف

الأرزاد فرشر لأسال الانوامل عكمة التذيف الدكورنى. تاندليس ورسط



إصداق ؛ السمال المسروبية الفروسومات الناعة بما تاخ عقا سيمارة فاد تاه ١٩٢٥ ما

الموسوعةالإداريةالحيثة

مبادئ المحكمة الإدارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية منذعام 1941 - ومنعام 1940

محتت إشرافت

الأستادشي الفكهاني. الألثن الثام مكمة النقين الدكتورلغت يمعطية نائ رئيس مجلس الدولة

الجزع الحادى عيثلتي

الطبعة الأولى

امداد : الدار الدرية للموسوعات التامة : وعلي بياد عند : عند الموسوعات

بسماللة النجن النجم ووقت ل اعتمت لول فسكيرى الله عملكم ورسوله والمؤمن ون صدق الله العظيم

تقتديم

الداد العَربِية للموسِّوعات بالمساهرة المن قدّمت خلال الحَكارُّمن ربع فسرن مضى العديد من الموسوعات القانونية والإعلاميّة على مسّتوى الدول العربية. يسعدها أن نقدم إلى السادة رجال المقانون في مصرٍّ وجميع الدول العربة هذا العرائج كيد

الموسوعة الإداريتي المحديثة

سشاملة متبادئ المحكمة الإدارتية العليسا منذعام ١٩٥٥

وفتاوى الجمعية العمومية منذعتام ١٩٤٦

وذلك حتى عسام ١٩٨٥ ارجومن الله عـزوجَـل أن يجـُوزالقتبول وفقناالله جميعًا لما فيه خيراً مُستنا العرَّهِـةِ.

حسالفكهابخت

موضـــوعات الجزء المادى عشر

ترقیــة ترکــــة

تسليم المجرمين

تطــوع

تعليــم

تعــين

تقادم

منهج ترتيب محتويات الموسوعة

بوبت فى هسذه الموسوعة المبادىء القانونية التى قررتهسا كل من المحكمة الادارية العليا والجمعية العموميسة لقسمى الفتوى والتشريع ومن قبلها قسم الرأى مجتمعاً منذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هـذه المبادئ، مع ملخص للأحكام والفتاوى التى أرستها ترتيبا أبجديا طبقا للموضوعات • وفى داخل الموضوع الواحد رتبت المبادئ، وملخصات الأحكام والفتاوى ترتيبا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمعة وامكانات هذه المادة للتبويب •

وعلى هدى من هذا الترتيب النطقى بدى، عقد الامكان برصد البادى، التى تضمنت قواعد عامة ثم أعقبتها المسادى، التى تضمنت قواعد عامة ثم أعقبتها المسادى، التى تضمنت تطبيقات أو تفصيلات ، كما وضعت المبادى، المتقاربة جنبا الى جنب دون تقيد بتاريخ صدور الأحكام أو الفتاوى ، وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطقى للمبادى، في اطار الموضوع الواحد ، أن توضع الأحكام والفتاوى جنبا الى جنب ما دام يجمع بينها تماثل أو متاب والفتاوى في جانب والفتاوى في جانب والفتاوى في والموسول بأقصر السبل الى الالم بما أدلى في شائعا من حلول في أحكام المحكمة الادارية العليا أو فتاوى الجمعية العمومية لقسمى أو اتتقارب عند رأى واحد ، بل حتى متى وجد تعارض بينها همن المفيد أن يتعرف القارى على هذا التعارض توابون استعراض بينها همن المفيد أن يتعرف القارى على هذا التعارض توابون استعراض بينها همن المفيد أن يتعرف القارى على هذا التعارض توابون استعراض بينها همن المفيد أن يتعرف القارى المحمهة المعمومية في ناحية أخرى ،

ولما كانت بعض الموضوعات نتطوى على مبادى، عديدة ومتشعبة أرساها كم من الأحكام والفتاوى فقد أجريت تقسيمات داخلية الهذه الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها البادى، وما تعلق بها من فتاوى وأحكام بحيث يسهل على القارى، الرجوع الى المبدأ الذى يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الأحكام والفتاوى ببيانات تسهل على الباحث الرجوع اليها فى الأصل الذى استقيت منه بالجموعات الرسمية التى دأب المسكتب الفنى بمجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى ، وإن كان السكتير من هذه المجموعات قد أصحى متعذرا التوصل اليها لتقادم العهد بها ونفاذ طبعاتها ، كما أن الصديث من الأحكام والفتاوى لم يتسن طبعها الى الآن فى مجلدات سنوية ، مما يزيد من القيمة العملية للموسوعة الادارية الحديثة ويعين على التفانى فى الجهد من أجل خدمة عامة تتمثل فى اعلام الكافة بما أرساه مجلس الدولة ممثلا فى محكمته الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفاتوى والتشريع من مبادىء يهتدى بها ،

وعلى ذلك فسيلتقى القارى، فى ذيل كل حكم أو فتوى بتاريخ الجلسة التى صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن أمام المحكمة الادارية العليا التى صدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذى صدرت الفتوى من الجمعية العمومية أو من قسم الرأى مجتمعا بشأنه ، وأن تندر الاشارة الى رقم الملف فى بعض الحالات القليلة فسيلتقى فى ذلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صدرت فيه الفتوى الى الجهة الادارية التى طلبت الرأى وتاريخ التصدير ،

وفى كثير من الأحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التي تنشر الفتاوى بين هذين البيانين الخاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفتوى وتشير تارة أخرى الى رقم الصادر وتاريخه •

ومثسال ذلك:

(طعن ١٩٥٧ لسنة ٢ ق جلسة ١٩٥٧/٤/١٥)

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٥١٧ لسنة ٢ قي الصادر بطلسة ١٣ من أبريل ١٩٥٧ ٠

مثال ثان:

(ملف ٨٦/٤/٧٦ جلسة ١٩٧٨/٦/١٤)

ويقصد بذلك الفتوى التى أصدرتها الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن الملف رقم ٨٧٧/٤/٨٠

مثال آخر ثالث:

(فتوی ۱۳۸ فی ۱۹۷۸/۷/۱۹)

ويقصد بذلك فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع التى صدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برقم ٦٣٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ •

كما سيجد القارىء تعليقات تزيده الماما بالموضوع الذى يبحثه و وبعض هذه التعليقات بتعلق بفتوى أو حكم و وعندئذ سيجد التعليق عقب الحكم أو الفتوى المعلق عليها و وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو بأكثر من فتوى أن حكم بداخله وعندئذ سيجد القارىء هذا التعليق في نهاية الموضوع و وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاما مسلسلة كما هو متبع بشأن المبادىء المستخلصة من الفتاوى والأحكام المنشورة،

وبذلك نرجو أن نكون قد أوضحنا للقارىء المنهج الذى يجدر أن يتبعه فى استخراج ما يحتاجه من مبادىء وتعليقات انطوت عليها هذه يتبعه فى الموسوعة و ولا يفوتنا فى هذا القام أن نذكر القارىء بأنه سوف يجد فى ختام الموسوعة بيانا تفصيليا بالاحالات ، ذلك لتعلق عديد من المقاوى والأحكام بأكثر من موضوع ، فاذا كانت قد وضعت فى أكثر الموضوعات ملاممة الا أنه وجب أن نشير اليها بمناسبة الموضوعات المؤخرى التى تصما الفتوى أو الجكم من قريب أو بعيد •

والله ولى التوفيق

حسن الفكهائي ، نعيم عطية

الفصل الأول: اجراء الترقية •

الفرع الأول: سلطة الادارة في اجراء الترقية •

أولا : الترقية ليست حقا مكتسبا للموظف •

ثانيا : ولاية جهة الادارة في اجراء الترقية ولاية اختيارية أساسا ، وجوب مراعاة الأقدمية مع الجدارة •

ثااثا : قواعد الترقيات بالتنسيق والتيسير لمتكن مخصصة اوظفين دون غرهم •

رابعا: افتراض صحة الترقية طبقا لقواعد انتيسي، وعلى مدعى العكس اثبات مايدعيه •

خامسا : الترقية التي كانت تتم بمراسيم ملكية لم تكن مقيدة بمدد ، ولا بعدم تخطي الدرجات •

سادسا: توجيهات رئيس الوزراء لا تشكل قيدا على اجراء حهة الادارة للترقية طبقا للقانون •

سابها : عدم تقديم تقارير عن العامل خلال السنتين الأخيتين لعدم خضوعه لوضع هذه التقارير لايمنع لجنة شئون الوظفين من القيام بتقدير درجة كفايته للترقيبة مادام تقديرها قدد خلا من عيب اساءة استعمال السلطة •

ثامنا : ترشيح جهة الادارة للعامل للترقية يتمثل في تقديرها لصلاحيته لها ·

تاسما : بطلان قرار الترقية عند اغفال اجراء جوهرى مسبق منالواجب اتخاذه قانونا •

عاشرا: بطلان التفطى المبنى على تقرير كفاية وضعه من له مصلحة ظاهرة في عدم ترقية الوظف ·

الفرع الثاني : اجراء الترقية وارتباطه بتخصيص الميزانية •

أولا : تخصيص درجة لوظيفة معينة يكون في الميزانيـــة وليس في الأعمال التحضية لها ·

ثانيا : الميزانية هي التي تصدد النطاق الزمني للدرجات عند حساب ما يرقى اليه منها بالأقدمية والأخرى بالاختيار •

ثالثا: وجوب الاعتداد بالنسبة للترقيدة بما يرد في التأشرات العامة للميزانية ·

الفرع الثالث: اجراء الترقية يكون في الأصل بين من تجمعهم وهدة واحدة في الميزانية ·

الفرع الرابع: قرار الترقيسة ٠

أولا : قرار الترقية هو الذى ينشىء المركز القانونى فيها · ثانيا : استيفاء العامل لشروط الترقية لايجعله مستحقا لها ثالثا : هل قيد الوظف على درجة أعلى من درجته يكسبه لزاما حقا في الترقية اليها بمجرد استيفاء المدة ؟

رابعا: ترخص جهة الادارة فاختيار الوقت الملائم للترقية

خامسا : في شأن الترقية لا يضار الموظف من تراخى جهة الادارة في اجراء معن ·

سادسا: متى يكون قرار الترقية المفالف للقانون باطلا ومتى يكون معدوما •

(أ) اعتبار قرار الترقيــة معدوما اذا لم يتوغر ركن النيــة ·

- (ب) عدم استكمال الموظف المددة التي يقضيها في الدرجة يترتب عليه بطلان القرار وليس انسدامه •
- (a) قرار الترقية استنادا الى تسوية يبين فيما بعد خطةها قرار باطل وليس معدوما •

المفرع المخامس: لجنة شئون الموظفين ازاء الترقية •

أولا : مدى امكان قيام تقدير لجنة شئون العاملين مقام التقارير في تقدير كفاية المرشحين وصلاحيتهم •

ثانيا : سلطة لجنة شئون الوظفين تنتهى مآلا الى احداث الترقيـة ان لم يعترض عليها من يملك ذلك في المعادد ٠

ثالثا : اعتراض الوزير على قرار لجنة شئون الموظفين بالترقيبة •

الفصل الثاني: الترقية خلال فترة الاختبار •

أولا : الأصل عدم جواز ترقية العامل في فترة الاختبار · ثانيا : جواز ترقية العامل دون اعتداد بفترة الاختبار ، اذا كانت مدة خدمته السابقة تزيد على فترة الاختبار ، ومقضاة في ذات الدرجة والوظيفة والكادر التي اعيد التعين فيها ·

ثالثا : ثمة غترات اختبار أخرى لا تأثير لها على ميعاد اجراء الترقيبة ٠

الفصل الثالث: الترقيسة بالاختيسار •

الفرع الأول: المساط في الترقيبة بالاختيار ٠

أولا: الجدارة والأقدمية -

ثانيا : استمداد الاختيار من عناصر صحيحة ٠

ثالثا: اجراء مفاضلة حقيقية •

- (أ) الغرض من المفاضلة التعرف على مدى تفاوت الرشحن للترقية في مضمار الكفاية ·
- (ب) سلطة الادارة في المفساضلة بين المرشدين ليست مطلقة ·
- (ح) اجراء المفاضلة لا يستقيم الا بين من يشغلون وظائف من مستوى وظيفى واحد •

الفرع الثانى: تقدير صلاحية المرشح للترقية بالاختيار ٠

أولا : لا اعتداد في تقدير كفاية المرشح اللترقية بما تضمنه ملف خدمته وهده •

ثانيا : لا اعتداد في تقدير الكفاية بالمؤهلات الدراسية

ثالثا : معيار رجحان الكفاية بما ورد بملف الخدمة وما سديه الرؤساء ٠

رابعا: الاعتداد في تقدير الكفاية كان بالرتبة ثم أصبح بالدرجات التي حصل عليها المسامل داخل الرتبسة ذاتها • الفرع الشالث: الأقدمية كمعيار الضبط الاختيار •

أولا : عدم جواز تخطى الأقدم في الترقية الا اذا كان الأحدث ظاهر الامتياز عليه ·

ثانيا : عدم مراعاة ترتيب الأقدمية في الترقية بالاختيار جائز مادام لم يصمه عيب سوء استعمال السلطة،

ثالثا : طعن الأقدم في الترقية •

الفرع الرابع: ضوابط اجراء الترقية بالاختيار ٠

اولا : يشترط فيما تضعه جهة الادارة من ضوابط الترقية بالاختيار العمومية والتجريد وعدم مخالفة القانون.

ثانيا : يشترط في الضوابط التى تضمها جهة الادارة للترقية بالاغتيار أن تكون عامة التطبيق ، ولا تطبق الا معد نشرها .

ثالثا: عدم جواز اشتراط حصول العامل على مؤهل عال لم يتطلبه القانون كضابط من ضوابط الاختيار •

رابعا : عدم جواز اضافة شرط تقدم الرشح للترقيسة بطلب يوافق فيه على العمل خارج القساهرة الى ضوابط الترقية بالاختيار ·

خامسا : اضافة شرط سبق الانتداب للوظيفة الرقى اليها الى ضوابط الترقية بالاختيار باطل •

سادسا: اضافة جهة الادارة ضابط للترقية بالاختيار مفاده ألا يكون العامل معارا مخالف للقانون ٠

سابعا : عدم جواز اضافة شرط عدم الاعارة أو الحصول على اجازة بدون مرتب الى فسوابط الترقيسة بالاختيسار · ثامنا : لا يجور لجهة الادارة فيما تضعه من ضوابطالترقية بالاختيار أن تشدد ما جعله القانون منها أساسا للترقيـــة •

تاسعا : ترخص جهة الادارة في وضع ضوابط الترقيسة بالاختيار مرهون باحترام القانون وبعدم المساس بقاعدة قانونية صادرة من سلطة علياً •

عاشرا : متى وضعت الادارة ضوابط معينة للاختيار وجب الترامعا في التطبيق الفردي ·

الفرع الخامس: منطقة الترقية بالاختيار ٠

أولا : الترقية من الدرجة الثانية الى ما يعلوها من الدرجات تكون بالاختيار للكفاية •

ثانيا : الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها وما يعلوها من وظائف نتم بالاختيار ٠

ثالثا: الترقية بالاقدمية في النسبة المقررة لذلك واستعمال نسبة الاختبار •

الفصل الرابع: الترقية والكادرات والمؤهل الدراسي والوظائف التي نقتفي تأهيلا خاصا •

الفرع الأول: الترقية والكادرات •

أولا : الترقية من الدرجة الرابعة في الكادر الكتابي الى الدرجة الثالثة في الكادر الادارى •

ثانيا : الترقية من أعلى درجة في الكادر الفنى المتوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية لها في الكادر الادارى •

ثالثا : الترقية من الكادر المتوسط الى الكادر العالى •

الفرع الثاني : الترقية والمؤهل •

لا : مدى ترقية الموظف غير المؤهل •

ثانيا : ترقيبة الحاصلين على شهادة اتمام الدراسية الابتدائيية ،

الفرع الثالث: الترقية الى درجة وظيفة متميزة تقتضى تاهيلا خاصا .

أولا : من الوظائف ما يقتضى هسب تخصيص الميزانية تأميلا خاصا وصلاهية معينة ٠

ثانيا : في الترقية الى درجة الوظيفة التى تحتاج الم تاهيل خاص لا يقوم أفراد المرشحين بعضهم مقام بعض الا أذا توافر ذلك التأهيل فيهم جميعا ، ولا وجه اذن للقول بان الأقدم قد تخطى ما دام لم يستوف ذلك التأهل الخاص .

ثالثا : بعض الأمثلة على وظائف تحتاج الى تأهيل خاص الفصل الخامس : موانع الترقياة •

الفرع الأول: تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف على الترقية •

أولا : التخطى يكون على أثر تقديم تقريرين سنويين بمرتبة فسعيف •

ثانيا : عدم تقدير الكفاية لا يصلح هجة الابعداد عن الترشيح الترقيدة •

ثالثا: تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف لا يؤتى أثره في التفطى الا في السنة التي قدم فيها •

رابعا : اذا افتقد التقرير بمرتبة ضعيف النهائية كان غير منتج في تخطى الموظف ·

الفرع الشانى: أثر الاهالة الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية والوقف عن العمل على الترقية ·

أولا : منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التأديبية الى أن تثبت براءته أو الحكم عليه بما لا يزيد عن الانذار يعتبر أصلا عاما يقتضيه حسن سير العمل بالادارة •

ثانيا : منع ترقيـة المامل المحال الى المحاكمة يقع سواء أكانت الاحالة الى محاكمـة تأديبيـة أو محاكمـة حنائيــة ٠

ثالث : منع ترقية العامل الموقوف عنالعمل طوالمدة وقفه والبعد : اذا كانت الاهالة الى محاكمة عسكرية عن مخالفات في المحيط العسكرى ، فهذه لا تعتبر مانعا من الترقية في الوظائف المدنية .

خامسا : منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية انما يسرى على الترقية العادية وتلك التي تتم طبقا للمادة ١٠٠٠ مكررا من القامين رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن ترقية قدامي العاملين ٠

سادسا : يستمر منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التاديبية أو الجنائية الى حين الفصـــل في موضـــوع التهم المنسوبة اليه ·

سابعا : متى يعتبر الموظف محالا الى المحاكمة التاديبية ؟ ثامنا : متى يعتبر الموظف محالا الى المحاكمة التاديبية ؟ تاسعا : ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التاديبية بعد الفصل في المدعوى التاديبية تكون علىضوء التفرقة

بين حالتى البراءة والادانة، وبالنسبة للادانة يفرق بين حالتى الحكم بعقوبة الانــذار والحكم بعقوبة أشد م: ذلك •

عاشرا : بصدور الحكم في موضوع الاتهام القسامة عنه الدعوى التاديبية بالبراءة أو بعقوبة لا يترتب على توقيعها تأجيل الترقية يستحق الموظف الترقية من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يكن محالا الى المساكمة ٠

الفرع الشالث: أثر توقيع عقوبة تأديبية على الترقية •

أولا : ترقية الموظف بعد انقضاء فترة حرمانه من الترقية لتوقيع جزاء عليه ، هل هى وجوبيـــة أم ليست وجوبيــة ؟٠

ثانيا : تحصن القرار الصادر بترقية الموظف خلال فترة المنع من الترقية بسبب توقيع جزاء تأديبي عليه بفوات ستين يوما على صدوره دون سحبه ، فهذا الميب الذي يلحق القرار لا يجعله معدوما بل يبطله فحسب لمخالفته للقانون مخالفة غير جسيمة •

ثالثا : حساب فترة تأجيل الترقية من تاريخ الحكم بالعقوبة التأديبية •

رابعا : أثر الحرمان من العلاوة الدورية يختلف أثره تبعا لما اذا كانت عقوبة تأديبية أو نتيجة لحصول الوظف على تقريرين سنوبين بمرتبة ضعيف •

خامسا : الجزاءات التاديبية التى توقع على العامل المجند أو المستبقى في المجال العسكرى ليست من مواقع الترقية له في مجال الوظيفة المدنية •

الفرع الرابع: أثر الحكم الجنائي الصادر بالعقوبة ولو مع وقف التنفيذ على الترقية ٠

الفرع المهامس: ترقية الموظف المنقول •

أولا : الأمل في الموظف المنقول عدم ترقيته في الوحدة المنقول اليها قبل سنة من تاريخ نقله • الحالات التي يجوز فيها ترقيته قبل مضى السنة هي استثناء من هذا الأصل العام •

ثانيا : الموظف النقول لا يجوز ترقيته الى درجة بالجهـة الادارية التي نقل منها ·

ثالثا : قید عدم جواز ترقیة المؤظف المنقول قبل سنة من تاریخ نقله ، هل یسری بالنسبة النقال بقرار جمهوری ؟٠

رابعا حظر ترقية الموظف المقدول قبسل سنة من ناريخ نقله ، هل يسرى على من ينقل تبعا سقل درجته ؟

خامسا : حظر ترقية الموظف المنقول قبل مضى سنة على النقل، هل يسرى اذا لم يكن من بين موظفى الجهة المنقول اليها من يستوفي الشروط القانونية الترقيــة خلال تلك السنة ؟

سادسا : حظر ترقية الوظف المنقول قبل مضى سنة على النقل، لا يسرى على النقل الذي يعتبر بمثابة تعيين •

سابعا : حظر ترقية الوظف المنقول قبل مضى سنة على نقله، لا يسرى على الترقية في نسبة الاختيار •

ثامنا : الترقية في الوحدات المنشأة حديثا معفاة من قيد السنة بالنسبة للموظف المنقول اليها •

تاسعا : هظر ترقية الموظف المنقول قبل مضى سنة على نقله

لا يسرى على النقل الى درجـة جـديدة منشـاة بالمزانيـة ·

عاشرا : قيد ألا يفوت النقال على الموظف المنقول دوره في الترقية بالأقسدمية يمرى على النقال من كادر الى آخر •

هادى عشر : المعوث الذى ينقل تبعا لايفاده في بعشة على حساب الجهة المتقول اليها ، لا تجوز ترقيته في تلك المجهة قبل مضى سنة على النقل .

ثانى عشر : قيد هظر ترقية الموظف المنقول قبل سنة من نقله، لا يسرى على ترقية المنقول لكادر المخابرات العامة،

ثالث عشر: من ينقل من المصانع الحربية لا يبهرى عليه حظر ترقية المتقول في الجهة المتقول اليها قبل مضى سنة من تاريخ النقل •

الفرع السادس: ما لا يعد مانعا من موانع الترقية •

أولا : الاعارة لا يجوز أن تكون مانعا من الترقية ٠

ثانيا : الاجازة بدون مرتب لا يجـوز أن تكون مانعا من الترقياة ٠

ثالثا : المرض لا يجوز أن يكون مانعا من الترقية •

رابعا : استطالة العهد على الأخطاء لا تجعلها عاتقا عن الترقيـــة •

خامسا : مجرد رفع الموظف دعوى بطلب الفاء تخطيه في الترقية لايجوز أن بيرر بذاته تركه في ترقية تالية،

الفصل السادس: الترقية الاستثنائية ٠

الفصل السابع: ترقيات في مصالح مختلفة ٠

المرع الأول: وزارة التربية والتعليم •

أولا: الترقيات الأدبية •

ثانيا : ترقيات معلمي التربية البدنية •

الفرع الثاني: الركز القومي للبحوث التربوية ٠

الفرع الثالث: السكك الحديدية •

الفرع الرابع: وزارة الأشفال العمومية •

أولا: مهندسو الري والمباني ٠

ثانيا: مهندسو الميكانيكا والكهرباء ٠

الفرع الخامس: هيئة كهرباء مصر ٠

الفرع السادس: الهيئة العامة للتأمين والمعاشات

الفرع السابع: مصلحة الجمارك •

الفرع الثامن: مصلحة الأموال المقررة •

الفرع التاسع: أطباء وزارة الصحة ٠

الفرع العاشر: الجامعات •

الفرع الحادي عشر: معهد التغذية ٠

الغرع الثاني عشر: كتبة الأقسام المدنية بالمحاكم ومحضروها ٠

الفصـل الثامن: مسائل متنوعة في الترقيات •

الفرع الأول: جوانب من قضاء الترقيات •

أولا : الترقية الجائز الطعن فيها بالالغاء هى الترقيبة الى درجة مالية أعلى أو الى وظيفة أعلى في ذات الدرجة المالية ، وهو ما يسمى بالترقية الاسة ،

ثانيا : الترقية في كادر غير الكادر الذي ينتمى اليه الموظف وقت اجرائها لا يحق له الطعن فيها ·

ثالثا : ليس لوظفى جهة معينة الطعن في قرارات الترقيــة الخاصة بجهة أخرى ، حتى لو أدمجت الجهتان بعد ذلك بالأداة القانونية اللازمة .

رابعا: حامل المؤهل المتوسط تنتفى مصلحته في الطعن على ترقيات لا يجوز ترقية حملة المؤهالات المتوسسطة المهال

خامسا : عند اغصاح الادارة عن أسباب التخطى تخضع هذه الأسباب لرقابة القضاء الادارى • عند القضاء بالغاء قرار الترقية ، هل يحكم أيضا برد أقدمية المدعى في الدرجة التي تخطى اليها ورقى اليها بعد ذلك ، أم يترك ذلك لجهة الادارة عند تنفيذ الحكم؟

سادسا : لا يجوز للقضاء الادارى في مجال التعقيب على قرارات لجنة شئون الموظفين بتقدير الكفاية أن يحل نفسه محلها في استغلاص ذلك التقدير •

سابعا : الدعوى التى يقيمها الموظف باستحقاقه الترقية من التاريخ الذى كانت تتم فيه هذه الترقية لو لم يحل الم الماكمة التاديبية تعتبر من دعاوى التسوية ·

ثامنا : عدم جواز استرداد الفروق المالية المترتبــة على سحب أو المغاء الترقية المهية ·

(11 = -11)

- تاسعا: قطع التقادم بالمالبة بالحق في الترقبة
 - الفرع الثاني: أحكام خاصة بالاقليم السوري ٠
 - الفرع الثالث: مسائل متنوعة أخرى في الترقية •
- أولا : تعيين وكيل الوزارة الساعد وكيل الوزارة يعتبر تقدة .
- ثانيا : مدى ترقيسة عضو البعثة اذا مارقى زميل له يحمل المؤهلات ذاتها ·
- ثالثا : أثر ترقية المسار على وضعه الوظيفي في الجهسة المسار المسار البها ٠
- رابعا : اسقاط المدد التي تغيبها العامل دون اذن أو عذر مقبول من المدد المشترطة الترقية ·
- خامسا: بطلان ترقية الوظف في ظل كادر عام ١٩٣٩ الى وظيفة يشظها موظف آخر ·
- سادسا: النقل الى درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وفقا للجدول الثانى المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ يعتبر ترقية حتمية ٠
- سابعا : بطلان القرار الصادر بتخطى العامل لسبب ثبت عدم

الفصـل الأول

اجراء الترقيــة

أتفرع الآول

سلطة الادارة في اجراء الترقية

أولا: الترقية ليست حقا مكتسبا الموظف:

قاعدة رقم (١)

المسدأ:

الترقية ليست حقا مكتسبا للموظف ـ تقـديرها منوط بالجهـة الادارية •

والخص الحكم:

ان ترقية الموظف بالاختيار للكفاية ليست حقا مكتسبا له بل تقديرها منوط بالجهة الادارية ، تترخص فيه لما تمليه المسلحة العامة في حدود القوانين والتعليمات وأن تقدير الكفاية ومدى الصلاحية للوظيفة أو الدرجة الذي سيرقى اليها الموظف أمر متروك لسلطة الادارة تناشره بحسب ما تلمسه فيه من الصفات والمزايا وما تأنسه فيه من كفاية ، وما يتجمع لديها عن ماضيه من عناصر تساعد على الحكم غلى ذلك وتجعلها تطمئن الى حسن اختيارها له وتقدير الادارة في هذا الشأن له اعتباره وهي تستقل به دون معقب عليها أذا ما خلا من الانجراف ولم يقترن بأي وجه من وجوه اساءة استعمال السلطة .

(لطُّعن رقم ١٩٧٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٧/١/١١)

ثانيا : ولاية جهة الادارة في اجراء الترقية ولاية اختيارية أساسه وجوب مراعاة الأقدمية مع الجدارة :

قاعسدة رقم (٢)

: ألم الم

سلطة الادارة في اجراء الترقية في ظل القوانين واللوائح القديمة، ثم في ظل قانون نظام موظفي الدولة •

ملخص الحكم:

ان ولاية الترقية في ظل القوانين واللوائح القديمة كانت أساسا ولاية اختيارية مناطها الجدارة حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الأقدمية، ثم صدرت بعض قرارات من مجلس الوزراء في شأن آلترقبات بالتنسيق والتيسير قيدت سلطةالادارة بالترقية بالأقدمية فينسبة معينة ، وأطلقتها في نسبة أخرى اذا رأت الترقية بالاختيار للـكفاية • ثم جاء القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فنصت المادة ٣٨ منه على أن تكون الترقيات الى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى بالأقدمية في الدرجــة • ومع ذلك تجوز الترقية بالاختيار للكفاية في حدود النسب التي عينتها . ونصت المادة ٣٩ على أن تكون الترقيات الى الدرجتين الثامنة والسابعة كلها بالأقدمية في الدرجة ، وتكون الترقيات الى باقى درجات الكادرين الفنى والمتوسط والكتابى بالأقدمية أيضــا ، ومع ذلك تجوز الترقيـــة بالاختيار للكفاية في حدود النسب التي عينتها • فاذا كانت المملحة قد رأت _ في ظل القوانين واللوائح القديمة _ أن يكون المناط في تقدير الجدارة ، عند الترقية بالنسبة لوظَّآئف معينة لا تكتسب الجدارة فيها أساسا الا بالخبرة العملية ، هو وجوب قيام الموظف فعلا بأعمال الوظيفة المفصصة للدرجة المالية التي يشغلها ، وأن تكون الأقدمية في الدرجة فى مثل هذه الوظائف من تاريخ الترقية الفعلية وشعل الدرجة دون ما اعتداد بالأقدميات الاعتبارية ، ووافقت اللجنة المالية على ذلك وأحرت المصلحة الترقية على هذا الأساس ، فلا تتربب عليها في هذا الشأن ، أذ لم يكن هناك وقتذاك نص قانوني يقيد سلطتها في هــذا المسدد ٠

(طعن رقم ١٩٧٨ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٨/٢/١٥٥) .

قاعسدة رقم (٣)

المبسدأ:

ولاية الترقية في ظل القوانين واللوائح السابقة على القانون رقم

٢١٠ لسنة ١٩٥١ ولاية اختياريا مناطها البدارة مع مراعاة الاقدمية

صدور قرارات من مجلس الوزراء في شأن الترقيات بالتنسيق والتيسي

فيدت من سلطة الادارة بالترقية بالاقدمية في حدود نسبة معينة واطلقتها

فيما وراء ذلك أذا رأت الترقية بالاختيار للكفاية

تقدير هذه الادارة

للكفاية ومدى الصلاحية لا معقب عليه طالما خلا من مجاوزة حدود

الصالح العام والانحراف بالسلطة

لا جناح على جهة الادارة أذا

وضعت قاعدة تلتزمها في الترقية طالما أطردت في تطبيقها (بمسورة

شاملة) ولم تخالفها في حالات فردية

ملخص الحكم:

ان ولاية الترقية في ظل القوانين واللوائح القديمة السابقة على القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، والتي صدر القرار المطعون فيه فى ظل العمل بها كانت ولاية اختيارية مناطها الجدارة حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الأقدمية ، ثم صدرت بعض قرارات من مجلس الوزراء في شأن الترقيات بالتنسيق والتيسير قيدت سلطة الادارة بالترقية بالأقدمية في حدود نسبة معينة ، وأطلقتها هيما وراء ذلك اذا رأت الترقية بالاختيار للكفاية ، وتقدير الكفاية ومدى صلاحية الموظف للوظيفة المرقى اليها أمر متروك لسلطة الادارة تقــدره هسب ما تلمسه في الموظف من شتى الاعتبارات وما تجيزه فيه من كفاية ملحوظة أثناء قيامه بعمله ، وما يتجمع لديها من ملف يه وحاضره من عناصر تعين على الحكم في ذلك ، وتقدير الادارة في هذا الصدد لامعقب عنيه اذا خلا من مجاوزة حدود الصالح العام ، ولم يفرق بأى ضرب من ضروب الانحراف بالسلطة ، ولا جنّاح على جهة الادارة حرصا منها على اصطفاء الأصلح أن تضع لنفسها قاعدة تلتزمها في الترقية ، غاذا ما قدرت الأخذ بالتقارير السرية في الثلاث السنوات الأخيرة كعنصر من عناصر الاختيار فلا تثريب عليها في ذلك ما دامت قد اطردت في تطبيقها بصورة شاملة ولم تخالفها في حالات فردية ٠

ومن حيث أن الترفية المطمون فيها قد تمن في ٣١ من يولية سنة المحراء فان التقارير السنويه السرية الأخيرة التي يعتد بها في مجال هذه الترقية هي التقارير السرية عن السنوات ١٩٤٨ ، ١٩٤٥ ، ولما كان الثابت من الأوراق أن درجة كفاية المدعى خلال هذه السنوات كانت بمرتبة تسعيف وجيد جدا وممتاز ، على التوالى في حين أن درجة كفاية المطمون في ترقيتهم كانت بعرتبة جيد جدا وممتاز ومن ثم فان المدعى يكون أدنى منهم كفاية ويكون القرار المطمون فيه قد صدر سليما ومتفنا مع أهكام القانون غير مشوب بعيب الانحراف بالسلطة ،

(طعن رقم ٧٦٤ لسنة ١٦ ق ـ جلسة ١١/١/٥١٥) .

قاعسدة رقم (٤)

: ألبدر

تقیید سلطة الادارة فی الترقیة فی بعض الحالات واطلاقها فی حالات آخری ـ حدود رقابة القضاء الاداری فی کل من هاتین الحالتین • ملخص الحکم:

ان مفاد قواعد التيسير الصادر بها قرار مجلس الوزراء فى ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ ، انها جعلت سلطة الادارة التقديرية فى شئون الترقية محددة ومقيدة فى حالات ومطلقــة فى حالات أخرى ، فهى محددة فى الحالات التى تلتزم فيها الادارة بترقية الموظف بالأقدمية ، فى حدود النسبة المعينة وذلك بالنسبة الى الترقيات لخاية الدرجة الثالثة الاحيث بقوم مبرر للتخطى وعندئذ يتمين أن يصــدر قرار من الوزير المختص بيين فيه أسباب هذا التخطى ، ولحكن سلطتها تصبح مطلقة فى الترقية الى تلك الدرجات فيما وراء نسبة الأقدمية وفى الترقيات الى الدرجــة النائية فما فوقها ، ويترتب على اختلاف سلطة الادارة التقديرية سعة لقرارات الترقية التى تصدر بالتطبيق لقواعد التيسير سالفة الذكر فاذا كانت سلطة الادارة التقديرية محلقة الادارة التقديرية محلقة الادارة التقديرية مطلقة أى غير مقيدة بأى حد أو قيــد تانونى بل كان الأمر موكولا الى مصض ترخصــها واختيــارها ، كان

ذرارها غير خاضع لرقابة القضاء الاحيث يكون ثمة انحراف بالسلطة، المالة اذا كانت سلطتها محددة فعلا بنسبة معينة المللقة بالآقدمية المللقة رمقيدة فى الآن ذاته بعدم جواز التخطى الا لجرر يصدر من سلطة معينة فى شكل مخصوص ، وبعد اتباع اجراءات مرسومة ، كان قرار الترقية حاضعا لرقابة القضاء الادارى من حيث مدى مطابقة القانون - غضلا عن الانحراف بالسلطة، وعلى ذلك لابد أن يراقب هذا القضاء مدى التزام القرار الادارى لنسبة الاقدمية ولترتيب الدور فيها ، أو اختصاص السلطة التى أصدرت قرار التخطى والاجراءات التى روعيت فى شأنه الأسباب التى قام عليها ومبلغ صحتها وجديتها من حيث الواقع ،

(طعن رقم ۱۸۸ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۹/۸/۳/۲۹) .

قاعدة رقم (٥)

البـــدأ:

ولاية الادارة في المترقية في ظل القوانين واللوائح القديمة ولاية الختارية أساسا ــ صدور قرارات من مجلس الوزراء في شأن المترقيات بالمتنسيق والتيسير قيدت سلطة الادارة بايجاب المترقية بالاقسدمية في نصبة معينة وأطلقتها في نسبة أخرى ــ المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ أسنة ١٩٥١ جعلت الترقية الى درجات الكادرين الفني العالى والادارى بالاقدمية في الدرجة ومع ذلك تجوز المترقية بالاختيار للكفاية في نسب مدددة ــ القرار المادر بالترقية هو المنشىء للمركز القانوني فيها ــ المترادة ٤٠ مكررا من القسانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تتشسأ بالقانون ذاته ٠

ملخص الحكم:

ان ولاية الترقية فى ظل القوانين واللوائح القديمة كانت أساسا ولاية اختيارية مناطها الجدارة حسيما تقرره الادارة معمراعاة الأقدمية، ثم صدرت بعض قرارات مجلس الوزراء فى شأن الترقيسات بالتنسيق والتيسير قيدت سلطة الادارة بالترقية بالأقدمية فى نسبة معينة وأطلقتها

فى نسبة أخرى اذا رأت الترقية بالاختيار للكفاية ، ثم جاء القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة فنصت المادة ٣٨ منه على أن تكون الترقيات الى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى بالأقدمية فى الدرجة ومع ذلك تجوز الترقية بالاختيار للكفاية في حدود النسب التي عينتها • وغني عن البيان أن تقدير الكفاية ومدى صلاحية الموظف للوظيفة التي يرقى اليها أمر متروك لسلطة الادارة تقدره • حسب ما تلمسه في الموظف من شتى الاعتبارات ولا شك أن تقدير الادارة في هذا الشبأن له وزنه، وبهذه المثابة مان القرار الصادر بالترقية هو الذي ينشىء المركز القانوني فيها بآثاره في نواح عدة ، سواء من ناحية تقديم الموظف الى الدرجة التالية أى المرقى اليها ، أو من ناحية التاريخ الذي تبدأ منه الترقية ، كذلك من ناحية الموازنة في ترتيب الأقدمية في الترقى بين ذوى الشأن ، كل ذلك حتى مع وضع شروط أو قيود للترقية فان المشرع لم يضع لهذه الترقية قوآعد تنظيمية يتعين على جهة الادارة التزامها بالنسبة الى كل من توافرت فيه شروطها حتى يمكن أن يترتب عليها مركز قانوني حتى لكل من استوفى هذه الشروط ، اللهم الا فيما ينعلق بحق قدامي الموظفين في الترقيات التي قررتها المادة في مكررة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فان مراكزهم القانونية التي يفيدون منها بالتطبيق لهذه المادة انما تنشأ بالقانون ذأته والقرار الذي يصدر فى هذا الخصوص لايعدو أن يكون كشفا لتلك المراكز ، ومن الجلى أن القرار الذي يصدر بالترقية فيما عدا الترقية الحتمية التي قررتها المادة مع سالفة الذكر انما هو قرار ادارى بكامل سماته ولا يسوغ في ضوء المبادي السابق ايضاحها التظلم منه أو مخاصمته الابطريق دعوى الالغاء ٠

(طعن رقم ٢٤٧٦ لسنة ٦ ق _ جلسة ١٩٦٥/١/١٧) .

قاعدة رقم (٦)

البسدا:

الميار الذي كانت تجرى الترقية على أساسه قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٠١ ــ هو الاقدمية مع الجدارة ٠

ملخص الحكم:

ان القوانين واللوائح التى كانت تنظم مسائل الترقيات قبل المملئ بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لم تكن على وجسه المعوم تجعل من الأقدمية معيارا أصيلا تجرى الترقية على أساسه ، وقد كشف القضاء الادارى فى كثير من أحكامه عن أن معيار الترقية آنذاك كان الأقدمية مع المجدارة فيقوم حق صلحب الأقدمية فى الترقية متى اقترنت بصلاحيته للعمل غاذا افتقد الصلاحية لم تسعفه الأقدمية وحدها .

(طعن رقم ٥٥٢ ، ٥٥٣ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٦٣/١/٢٠) .

قاعدة رقم (٧)

: ألمسدأ

قواعد الترقية قبل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ أساسها الأخذ بالجدارة مع مراعاة الأقدمية ·

ملخص الحكم:

ان الترقيات فى ذلك التاريخ أى قبل نفاذ القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شان موظفى الدولة له تكن تجرى على أساس الأقدمية وحدها له وانما كانت تجرى على أساس الجدارة مع مراعاة الأقدمية •

(طعن رقم ١١٦٨ لسنة ٦ ق _ جلسة ٢٠/٦/٦٠) ٠

قاعــدة رقم **(** ۸ **)**

المبسدأ:

سلطة الادارة التقديرية في اجراء الترقية بالاختيار ــ مقيدة باستهداف الصالح العام ــ تخطى الأقدم الى الأحدث لا يجوز الا اذا كان الأخير ظاهر الإمتياز عليه •

ملخص الحكم:

ان السلطة التقديريه للاداره في اجرائبا الترقية بالاحتيار مقيده ماستهداف الدمالح العام وانه لا يجوز تخطى الأقدم الى الأحدث الا ادا كان هذا الأخير ظاهر الامتياز عليه •

(طعن رقم ١٠٠٠ لسنة ٨ ق _ جلسة ٢٣/٥/٥١١) .

قاعسدة رقم (٦)

المسدأ:

ولاية الترقية قبل نفاذ القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ كانت ولاية الحتيارية مناطها المجدارة عسمما تقدره جهة الادارة مع مراعاة الأقدمية ــ تقدير الـــكفاية لم يكن يستمد من المقارير السرية وحدها ٠

ملخص المكم:

قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة كانت ولاية الترقية فى ظل القوانين واللوائح السارية وقتدذاك ولاية اختيارية مناطها الجدارة حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الاقدمية ، ولم يكن تندير الكفاية ومدى صلاحية الموظف للوشيفة التى يرقى اليها أمرا يستخلص من التقارير السرية وحدها بل كان متروكا لسلطة الادارة تقدره حسبما تلمسه فى الموظف بمراعاة شتى الاعتبارات وما تأنسه فيه من كفاية ملحوظة فى أثناء قيامه بعمله وما يتجمع لديها عن ماضيه وحاضره من عناصر تعين على المحكم فى ذلك وتقدير الادارة فى هذا الصدد له وزنه بلا معقب عليه متىخلا من مجاوزة حدودالصالح فى هذا الصدد له وزنه بلا معقب عليه متىخلا من مجاوزة حدودالصالح ناعام ، ولم يقترن بأى ضرب من ضروب الانحراف بالسلطة •

(طعن رقم ٣٤٨ لسنة ٩ ق _ جلسة ١٩٦٨/١١/٣) .

ثالتاً : قواعد الترقيات بالتنسيق والتيدسير لم ذكن مخصصة أوظفين دون غرهم :

قاعدة رقم (١٠)

المسدأ:

فواعد التنسيق والتيسير هي قواعد عامة مطلقة ــ القول بأنهــا كانت مخصصة لوظفين معينين دون غيرهم ــ غير سليم ،

هلفص الثكم:

ان ما تذهب اليه الجهة الادارية من ان قواعد التنسين والتيسير دانت مخصصة لونلغين معينين بحيث لا تتعداهم الى غيرهم من الوظفين حمها توافرت فيهم شروط الترقية وكانوا أدى بها مناولئك الوظفين رجهة النظر هذه لم تأت بها قواعد التنسيق والتيسير التى جاءت عامة مع مراعاة العرض منها التيسير على طبقات الموظفين بصفة عامة مع مراعاة المملحة العامة في تنسيق الدرجات في الجهاز الحكومي حتى يسير هذا المهاز على نحو سليم وبروح أكثر سموا والقول بهذا النظر علاوة على أنه تخصيص بلا مخصص فأنه يقضى على الغرض من قواعد التنسين بتمييزه فئة على آخرى من فئات الموظفين دون أي مبرر بل ويسيء الى العرض الذي وضعت من أجله •

(طعن رقم ۱۱۲۸ لسنة ٦ ق _ جلسة ٢٠٣/١٩٣٠) ٠

رابعا: اغتراض صحة الترقية طبقا لقواعد التيسير وعلى مدعى المكس اثمات ما بدعيه:

قاعسدة رقم (١١)

المسدأ:

صدور الترقية من الادارة في نطاق سلطتها المطلقة ـ افتراض مطها على الصحة ـ على مدعى المكس عبء الاثبات ·

ملخص المكم:

ان سلامة قرار الادارة في الترقية التي تنبثق من سلطتها طبقا نقواعد التيسير الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ١٧ من مايو سنة المره ، لا تتوقف على دعواها أنها اصطفت الصالحين النابهين بالقياس الى من تخطتهم في الترقية رغم أقدميتهم ، لأن هذه القرارات محمولة على الصحة ، ومفروض أنها بنيت على الأرجحية في الصسلاحية بين المرشحين ، وانها صدرت عن مسلك ادارى لحمته استقامة القصد وسداه عدم الانحراف بالسلطة ، ولن يدعى خلاف هذا الظاهر أن يدحضب بدليل ينقض سلامته المفترضة ، غاذا ثبت أن المدعى لم يعين زملاءه الذين تخطوه ويدعى تفوقه عليهم في الكفاية ، بل اقتصر على مجرد أقوال مرسلة وعلى تصوير أنه تخطى بمن هم أحدث منه خدمة وتخرجا، فان هذا لا تقوم به حجة ولا ينهض به دليل على قيام عيب الانحراف بالسلطة بالقرار موضوع الدعوى •

(طعن رقم ۱۸۸ لسنة ۳ ق - جلسة ۲۹/۳/۸۹۱)٠

خامسا : الترقية التى كانت تتم بمراسيم ملكية أم تكن مقيدة بمدد ولا بعدم تخطى الدرجات :

قاعدة رقم (١٢)

البـــدأ:

الترقية للدرجات العليا التى تتم بموجب مراسيم أو أوامر ملكية في ظل كادر سنة ١٩٣٩ ــ غي مقيدة بشرط قضاء مدة معينة أو عــدم تخطى الدرجات ·

ملخص الحكم:

ان الترقية الدرجات العليا التي تتم بموجب مراسيم أو أوامر « ملكية » كما تقضى قواءد كادر سنة ١٩٣٩ السارى وقتتذ غير مقيدة بشرط قضاء مدة معينة أو بشرط عدم تخطى الدرجات ٠

(طعن رقم ١٤١ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٢١) .

سادسا : توجيهات رئيس الوزراء لا تشكل قيدا على اجراء جهة الادارة للترفنة طبقا للقانون :

قاعدة رقم (١٣)

المسدا:

توجيهات رئيس الــوزراء توجيهات ادارية لا تُرقى الى مرتبــة القانون ولا تشكل قيدا على حق الادارة في اجراء الترقيــات مادامت مطابقة للقانون •

ملخص الحكم :

لا وجه لما تستند اليه الجهة الادارية الطاعنة من تبريرها لعدم ترقية المدعى بأن توجيهات رئيس الوزراء المشار اليها كانت تحول دون ذلك لأنها توجب اجراء الترقيات مرة واحدة فى شهر ديسمبر من كام عام لأنه فضلا عن أن هذه التوجيهات قد نصت على نفساذ هذا الشرط اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٦ أى فى تاريخ لاحق لاجراء الترقيبة المطمون فيها غان هذه التوجيهات بما تضمه من شروط بالاضافة الى تلك المقررة بنصوص صريحة لا تعدو مجرد توجيهات ادارية لا ترقى الى مرتبة القانون ولا تشكل قيدا على حق الادارة فى اجراء الترقيات ما دامت مطابقة للقانون و

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب يكون الحكم المطعون فيه قد أحساب الحق فيما قضى به من الغاء القرار السلبى بالامتناع عن ترقية المدعى الى الدرجة الرابعة الادارية اعتبارا من ١٢ من أبريل سنة ١٩٦٦ وما يترتب على ذلك من آثار ، ويتمين لذلك تعديل الحكم المطعون فيه على مقتضى ما تقدم والزام المجهة الادارية بالمروفات و

(طعن رقم ٢٨٩ لسنة ١٦ ق - جلسة ٢٢/٢/١٩٧٤) ٠

سابعا : عدم تقديم تقارير عن المامل خلال السنتين الأخيرتين لعدم خضوعه لوضع هذه التقارير لا يمنع لجنة شئون الوظفين من القيام بتقدير درجة كفايته للترقية مادام تقديرها قد خلا من عيب اساءة استعمال السلطة :

قاعدة رقم (١٤)

المسدأ:

عدم تقديم تقارير سنوية سرية خلال السنتين السابقتين على قرار ترقية الموظف سيقوم تقدير لجنة شئون الموظفين مقام هذه التقارير في تقدير الكفاية والمسلامية للترقية سرقابة القضاء الادارى في هذا الشأن .

ملخص الحكم:

اذا كانت لم تقدم عن المرشحين للترقية تقارير سنوية سرية خلال السنتين السابقتين على قرار الترقية المطعون فيه ، لعدم خصوعهم لنظام التقارير السنوية السرية ، فمن الطبيعى أن يقوم تقدير لجنسة شئون الوظفين مقام هذه التقارير فى تقدير كفايتهم وصلحيتهم للترقية ، لأنها بحكم تشكيلها واتصال أعضائها بالمرشحين اقسدر على تبيان حقيقة أقدارهم وتعرف كفايتهم ، ومن أن رقابة القضاء الادارى تجد حدها الطبيعى فى التحقق مما اذا كانت النتيجة التى انتهى اليها القرار مستمدة من أصول موجودة أو غير موجودة ، وما اذا كانت هذه النتيجة مستخلصة استخلاصا سائغا من أحسول تنتجها مادية وقانونا أم لا .

ومع ذلك غنى عن البيان ، أن تقدير كفاية الموظف فى التقريسر السنوى السرى ، متى استوفى هذا التقرير أوضاعه الشسكلية ومر بمراحله القانونية ، لا رقابة للقضاء الادارى عليه ، ولا سبيل له الى مناقشته ، لتعلقه بصميم اختصاص الادارة، الذى ليس للقضاء الادارى أن ينصب نفسه مكانها تبعا الا أذا قام الدليل الايجابى على اسساءة استعمال السلطة .

(طعن رقم ١١٦٠ السنة ١٣ ق - جلسة ١٦/٢/١٩٧١) .

ثأمنا : ترشيح جهة الادارة العامل الترقيعة ينمثل في تقعديرها الصلاحته لها :

قاعدة رقم (١٥)

المسدآ:

وضع شروط للترقية من بينها ترشيح العامل من الجهة التى يعمل بها حدكمة هذا الشرط هى الاطمئنان الى أن هذه الجهة تقدر صلاحية العامل للترقية حتوير كفاية العامل فى السنوات السابقة على اجراء المترقية بأعلى مرتبة حيعتبر المصاحا عن صلحية العامل يفنى عن الشرط الذكور •

ملخص الحكم:

لا وجه للقول بأن الجهة التي كان المدعى يعمل بها لم ترشده للترقية المطعون فيها ، اذ أن الحكمة من هذا الترشيح ، هي الاطمئنان الى أن هذه الجهة تقدر صلاحية العامل للترقية وقد افمحت الجهات التي عمل بها المدعى حفلال المدة من سنة ١٩٦٢ حتى سنة ١٩٦٦ حي من رأيها في صلاحيته للترقية وذلك طالما أنها قدرت كفايته بأعلى مرتبة في كل تلك السنه ات •

(طعن رقم ۲۹۰ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۱۹۷۲/۲/۱۱)

تاسما : بطلان قرار الترقية عند اغفال اجراء جوهرى مستبق من الواجب اتخاذه قانونا :

قاعدة رقم (١٦)

المبـــدآ:

اغفال اجراء جوهری یجب اتخاذه تانونا قبل الترقیــة ــ مبطل للقرار الصادر بها ــ مثال بالنسبة للقرار الصادر بالترقیة قبل اصدار الوزیر المختص قراره ببیان أسباب التخطی وفقا للقواعد الصادر بهـا قرار مجلس الوزراء فی ۱۹۰۰/۰/۱۷ ۰

ملخص الحكم:

اذا ثبت أنه قد أغفل اجراء جوهرى كان يتعين اتخاذه قبله المدار قرار الترقية متضمنا تخطى المطون عليه ، هو صدور قرار من الوزير المختص ببيان أسباب التخطى طبقا القواعد الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ فانه لا مرية في أن أغفال هذا القرار التنظيمي العام مبطل في ذاته القرار الوزارى الصادر في ٢٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ فيما تضمنه من تخطى المطون عليه ٠

(طعن رقم ۲۹۹ لسنة } ق ــ جلسة ١٠/٦/٦١١)

قاعدة رقم (١٧)

المسدة:

الفاء طريق الطعن القضائى فى الترقيات الى المسدرجة الأولى وتقرير تنظيم جديد يوجب اخطار من يتخطى فى الترشيح للترقية سحق المتخطى فى الترشيح فى التظلم الى الوزير خلال شهر من تساريخ الخطاره ساف الما المقاد المحانة ضد الطعن القضائى على قرارات السوزير الصادرة فى هذا الشأن لا يكون الا بعد مراعاة هذا الاجراء الجوهرى •

ملخص الفتوى:

تنص المادة ٣٨ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدل بالقانون رقم ٣٧ سنة ١٩٥٧ فى فقرتها الثانية على ان « الترقيات من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى ، ومن الأولى الى ما يعلوها من درجات ، فكها بالافتيار دون الثقيد بالأقدمية ، وعلى السوزارة أو المصلحة المفتصة المطار من تتخطاهم فى الترشيح للترقية بالاختيار من هؤلاء الموظفين ، ولهم التظلم الى الوزير خلال شهر من اخطارهم وتكون قرارات الوزير فى هذا الشأن نهائية وغير قابلة للطعن امام أية جهة كايت وذلك استثناء من إنحكام المواد ١٨٠ ١٦ ، ١٥٠ ١٦ ، ١٨٠ من القانون رقم ١٦٠ اسنة ١٩٥٥

ويستفاد من هذا النص أن المشرع وقد ألغى بالتعسديل الذي أورده بالقانون رقم ٧٣لسنة ١٩٥٧ تعقيب القضاء على قرارات الترشيح للترقية من الدرجة الأولى ومن الأولى الى ما يعلوها من الدرجات، للاعتبارات التي ارتاها ، قد قرن ذلك في الوقت ذاته ، باستحداث تنظيم جديد ، يكفل لذوى الشأن عدم حرمانهم من الضمانات الكافية ، بأن أوجب على الوزارة أو المصلحة المختصة المطار من تتخطاهم في الترشيح للترقية ، كي يتسنى لهم التظلم الى الوزير خلال شهر من تاريخ ذلك الاخطار وتحقيقا للاستقرار في الوظائف ذات الدرجات العلياً ، وعدم حرمان شاغليها من الضمانات القانونية ، والتظلم الذي أورده التعديل الشار اليه ، كما هو واضح من النص عليه ، ومن المذكرة الايضاحية القانون رقم ٧٣ اسمنة ١٩٥٧ ، ينصب على الترشميح للترقية دون القرار الذي يصدر بها ، فهو اجراء لاحق ومترتب على الاخطار بالترشيح ، وسابق على صدور قرار الترقية ، وعلى هـذا ، فانه يتعين ، تطبيقًا لما تقدم ، اخطار المتخطين في الترشييح للثرقية بتخطيهم وبأسماء من وقع عليهم الاختيار ، وذلك بعد اتخاذ قرار الترشيح ، وقبل صدور الترقية، ولاشك أن هذا الاجراء اجراء جوهري وضمانة أساسية خولها القانون للموظفين ، فيترتب على أغفاله واعتماد الترقية قبل الأخطار ، أن يصدر هذا القرار مجردا من المصانة التي قررها القانون •

وتأسيسا على ما سبق ، فانه لما كان الثابت أن لجنة شــــــؤن الموظفين بمصلحة المسلحة قد اجرت في ١٩٦٠/٢/٣٣ حركة ترقيبات خممنتها ترقية بعض الموظفين من الدرجة الثانية الى الـــدرجة الأولى بالكادر الفنى العالى ، ثم امتدت هذه الحركة من السيد وكيل الوزارة في ١٩٦٠/٣/٩ ، دون أن يسبق ذلك اخطار بالترشسيح أو بالتخطى ، بل اتخذ هذا الاجراء بعد أن صدر قرار الترقيبة باعتصاد الحركة في التاريخ سالف الذكر ، لما كان ذلك ، غانه يتعين القسول ببطلان هذا القرار ، لصدوره غاقدا لذلك الركن الجوهرى ، الذي نص عليه القانون، وعدم التعويل عليه كمصدر مشروع لترتيب حقوق ذاتية ،

(منتوی ۸۸۰ فی ۲۸۱ (۱۹۲۳) .

تعليق:

كان تحصين قرارات الترقية من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى ومن الأولى الى ما يعلوها من درجات من الطعن عليه امام القضاء صورة من صورة من صور منح التقاضى الذى حظره دستور ١١ من سسبتمبر ١٩٩١ فى المادة ١٩٨٨ فى الذن منح النقاضى الذى على أن « يحظر النص فى القوانين على تحصين أى عمل أو قرار ادارى من رقابة القضاء » ذلك أن « التقاضى حكما تقرر تلك المادة ذاتها حق مصون ومكفول للناس كافة ، ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعى » وما كان ينص عليه القانون رقم ١٩٠ لسسنة ١٩٥١ فى شأن عدم جواز الطعن فى نهائية قرارات الوزير بشان التخطى فى الترجة بالاختيار من الدرجة الثانية الى الأولى ومن الأولى فما يعلوها الغي بصدور القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٦ بنظام العاملين المسدنين بالدولة الذى على محله القرار بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٦ منه المقانون بهائن الغاء موانع التقاضى فى بعض القوانين) ٠

عاشرا: بطلان التفطى المبنى على تقرير كفاية وضعه من له مصلحة ظاهرة في عدم ترقية الوظف:

قاعدة رقم (۱۸)

: ألمسدأ

المادة ٢٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ قضيت بأن تكون الترقية من الدرجة الثالثة وما فوقها بالاختيار الكفاية مع التقييد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية بالاترقية في هذه الحالية تكون على أساس ما ورد بتقارير الكفاية غاذا ما تبين فساد هذا التقرير فسيد الاختيار به قيام المطعون في ترقيته وهو أحدث من المدعى في اقدمية الدرجة الثالثة بتقدير درجة كفاية المدعى باعتباره المرئيس المحلى له رغم أن مصلحته ظاهرة في تخفيض درجة كفايته لانه ينافسه في الترقية الى الدرجة الثانية ببطلان التقرير في هذه الحالة مما يتعين معسه اهداره والمغاء قرار الترقية المترتبة عليه الغاء مجردا ،

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الماده ٢٩ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ « وهـو القانون الواجب التطبيق على هذه المنازعة » تنص على أن يخضـــع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة ٠٠ المخ وتنص المادة ٢١ من ذات القانون على أن تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لغاية الترقية الى الدرجة الثالثة اما الترقيــات من الدرجة الثالثة وما فوقها فكلها بالاختيار للكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية » ويستفاد من ذلك أن الترقيات تكون بالاقدمية لغاية الدرجة الثالثة أما الترقيات للدرجة الثانية وما يعلوها فقد جعل المشرع ولاية الترقية اليها الى تقدير جهة الادارة سلواء من حيث ملاءمتها أو وزن مناسبتها فيحق لها أن تجريها على أساس الأقدمية اذا توافرت الصلاحية فالدور ويجوز لها ان تجريها بالمفاضلة بين المرشحين فترقى الاحداث اذا كان أكفأ من الاقدم ولا معقب عليها في هــذا كله مادام خلا تصرفها من اساءة استعمال السلطة وبشرط أنه عند التساوى فى درجة الكفاية بين المرسحين تكون الترقية بينهم بالاقدمية • والترقية بالاختيار بالنسبة للخاضعين انظام التقارير السنوية تكون على أساس ما ورد بهذه التقارير فاذا ثبت فساد هذا التقرير فسد الاختيار ٠

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الملعون فى ترقيته وهـــو احدث من المدعى فى أقدمية الدرجة الثالثة قام بتقدير درجة كقايـــة المدعى باعتياره الرئيس المحلى له فى حين أن مصلحته ظاهرة فى تخفيض تتقدير درجة كفايته لأنه ينافسه فى الترقية الى الفئة الثانية وكان يجب عليه أن يتقدير درجة كفاية المدعى عن هذا العام ويترك تقدير درجة كفايته الرئيس المحلى أو مدير المسلحة اذا لم يكن له مدير معلى حتى ولو اقتضى المال أن يترك أمر تقدير درجة كفايته الى لجنـــة شئون الموظفين لتقوم بوضع تقرير مبتداً عنه و واذا كان المدعى ينعى على القرار المطنون فيه أنه جاء مجحفا فان هذا العلمن يحمل فى طياته الطمن علم تقدير درجة كفايته و

ومن حيث أنه فى ضوء ما تقدم يكون التقرير السنوى الموضوع عن المدعى غير سليم ويتمين بالتالى اهداره والغاء قرار الترقية المترتبة عليه مجردا - عليه مدرد المرادة ١٦٠٣ مدرد المرادة ١٩٧٥/١

(طعن رقم ۱۲۸ لسنة ۱۱ ق ــ جلسة ۱۱/۱۳/۱۱) .

الفرع الثاني

اجراء الترقية وأرتباطه بتخصيص الميزانية

اولا : تفصيص درجة اوظيفة معينة يكون في الميزانيـــة وليس في الأعمال التحضيرية لها :

قاعدة رقم (١٩)

المسدآ:

عدم تخصيص ميزانية احدى الوزارات لدرجة من الدرجات الثانية لوظيفة مراقب الرأى الله عدم جدوى الادعاء بأن التخصيص قد ورد بالاعمال التحضيرية للميزانية الا يجوز الاستثناء على ما جاء بالاعمال التحضيرية للقول بوجود التخصيص على خلاف قانون الميزانية الترقية المطعون في ترقيته على احدى الدرجات الثانية بمقولة انها مخصصة لوظيفة مراقب الرأى البرقية الحاصة وان المطعون في ترقيته احدث في اقدمية الدرجة الثالثة من المسدى وكلاهما حاصل على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية الذي اخذ في الاعتبار لدي الترقية و

ملخص الحكم:

ان الثابت من الاطلاع على ميزانية وزارة استصلاح الأراضى للسنة المالية ١٩٦٩/٨ انها لم تتضمن أى تخصيص لدرجــة من الدرجات الثانية لوظيفة مراقب الرأى لأن الوظائف من الفقة الثانيــة جات بهذه الميزانية على النحو الآتى ــ كبير اخصائيين أول (وكيــا) مدير عام مراقب ــ مدير ادارة) ولا وجه للقول بأن التخصيص ورد في الأعمال التحضيرية للميزانية لأن العبرة بالميزانية ذاتها خصـــوصا اذا صدرت على خلاف الأعمال التحضيرية ، بمعنى انه اذا كانت هــذه الأعمال تشير الى ان هناك تخصيص لبعض الدرجات لوظائف معينــة

مسماء ثم تصدر الميزانية دون أن تتضمن هذا التخصيص فان ذلك يدل على عدم اقرار قانون الميزانية لمثل هذا التخصيص ، وبالتالي لا يجوز الاستنادُ اليه على خلاف قانون الميزانية ، على أن الوزارة الطاعنـــة قد سلمت صراحة في كتابها المؤرخ ١٩٦٩/١٠/٢٢ المرسل الى مفوض الوزارة ردا على استفساره عما آذا كان هناك تخصيص للدرجات التي رقى على احداها السيد / ٠٠٠٠٠ المطعون في ترقيته بالمذكرة المرافقةً لميزانية السنة المالية ٦٩/٦٨ ــ سلمت الوزارة بأن الدرجات المدرجة بميزانية الوزارة ليست مخصصة سواء لوظائف أو الأشخاص كما لم تتضمن الأعمال التحضيرية لمشروع موازنة الوزارة عن السنة المشسار اليها أى تخصيص • ومن ثم تكون ترقية السيد / المذكور الى الدرجة الثانية الفنية العالية بالقرار المطعون فيه وقد بنيت على أن هذه الدرجة مخصصة لوظيفة مراقب الرأى فانها تكون قد وقعت مخالفة للقانون ، فضلا عن مخالفتها للقانون من وجه آخر ذلك أن المدعى والمطعـــون فى ترقيته يتساويان فى مرتبة الكفاية اذ حصل كلا منهما على مرتبـــة ممتاز في التقرير السنوى عن عام ١٩٦٨ الذي اتخذ أساسا للاختيار عند اجراء الترقية المطعون فيها ، الا أن المدعى أسبق فى أقدمية الدرجة الثالثة من المطعون في ترقيته اذ ترجع أقدميته فيها الى ١٩٦٥/١٢/٣١ بينما ترجع أقدمية المطعون في ترقيته الى ٣١/٥/٣١ ومن المسلم طيقا لنص المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فيما نص عليمه من أن « الترقيات من الفئة الثالثة فما فوقها بالاختيار الكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية » • من المسلم به أنه لا يجوز تخطى الأقدم بالأحدث متى كان الاقدم يتساوى معه فى مرتبة الكفاية .

(طعن رقبی ۷۱۹ لسنة ۱۸ ق ، ۷۲ لسنة ۱۹ ق ـ جلسة (۱۹ سنة ۱۹ ق ـ جلسة ۱۹ سنة ۱۹

ثانيا : الميزانية التى تحدد النطاق الزمنى للدرجسات عند هسسساب ما يرقى اليه منها بالاقدمية والأخرى بالاغتيار :

قاعدة رقم (٢٠)

البسدأ:

الدة التي تتخذ اساسا لحساب الدرجات عند تحديد الترقيسة بالاقدمية والاختيار طبقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٠١ الخاص بنظام موظفى الدولة ساليزانية هي التي تحدد النطاق الزمني لهذه الدرجات ساعبار كل سنة مالية وحدة قائمة بذاتها من حيث الدرجات التي يرقي اليها ،

ملخص الفتوى:

انه لامكان تحديد عدد الدرجات في أي وزارة أو مصلحة ، يتعين النظر الى العدد الوارد بالميزانية التي أنشأت هذه الدرجات • وهـــذا الترتيب الذي تحدده الميزانية وإن كان يحدد عسدد الدرجات ويبين نوعها ، فان الميزانية هي التي تحدد النطاق الزمني لهذه السدرجات ، بحيث تنتهى بانهاء السنة المالية ليعاد انشاؤها من جديد في السنة التالية ، تبعا الاحتياجات مرافق الدولة المختلفة الى الاعتمادات المالية ، ودون النقيد بما ورد في الميزانية السابقة ، وذلك تطبيقا لقاعدة سنوية النفقات العامة ، ومعنى ذلك أنه لا يمكن تعداد درجات أى كادر فى أية وزارة أو مصلحة الا في نطاق هذا التحديد العادى والزمنى للميزانية، ذلك التعداد الذي يعتبر أساس وجود هذه الدرجات ، ومن ثم يكون حساب نسب الأقدمية والاختيار على أساس هذا التحـــديد الزمني لدرجات الميزانية ، وهذا النظر هو ما استقر عليه قضاء محكمة القضاء الادارى • واطلاق يد الادارة في حساب نسب الأقدمية والاختيار على أساس الدرجات الخالية دون التقيد بالسنة المالية التي تخلو فيها هذه الدرجات من شأنه خلق صعوبات عملية كثيرة ، اذ أنها تلزم الادارة عند اجراء كل حركة ترقية بالرجوع الى كافة الحركات السابقة وحساب الدرجات الخالية ونسب الترقية التى أعملت لسنوات جديدة مضت مما يحيط الترقيات بالغموض والايهام ويؤدى الى كثرة المنازعات . لذلك فانه يجب اعتبار كل سنة مالية وحدة قائمة بذاتها من حيث عدد الدرجات التى تخلو خلالها عند تطبيق نسب الترقية بالأقدميــــة والاختيار الواردة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الفام بنظام موظفي الدولة •

(فتوى ۱۷۲ في ۱۷/۲/۷٥) .

ثالثا : وجوب الاعتداد بالنسبة للترقية بما يرد في التأشيرات المامــة للميزانية :

قاعدة رقم (٢١)

المبدأ:

المادة ٨٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانـــون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ نصها على أن تجرى ترقيات العاملين بالجهـــاز الادارى للدولة بمراعاة التقسيمات النوعية والتخصصات السواردة باليزانية _ نص المادة (٢١) من التأشيرات العامة الملحقة بالموازنـة العامة لسنة ١٩٧٥ والخاصة بالتسويات وتنظيم الاقدمية على افسراد أقدمية خاصة أوظائف الفئتين الثالثة والرابعة بمجم وعتى الوظائف التنظيمية والادارية (ب) المدرجة بميزانية بعض الجهات وتتم الترقية اليها من بين شاغلي المجموعة المكتبية _ وجوب الالتزام بهذه التأشيرات العامة باعتبارها قواعد تنظيمية عامة مجردة تنطوى على خصيائص القاعدة القانونية الملزمة ـ اقدمية المرقين من أعلى درجة بالمجموعة (ب) الى الدرجة التالية بالمجموعة (أ) تكون تالية لاقدمية الرقين من شاغلى المجموعة (أ) اصلا · أساس ذلك _ أن مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية أصبحت ذات قسمين (أ) و (ب) وان شاغلي (أ) يتميزون ويتقدمون على شاغلي القسم (ب) لان العامل المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى لا يستصحب اقدميته في الكادر التوسط وتتحـــدد اقدميته في الدرجة والمرتبة من تاريخ التعيين فيها بطريق النقـل الى الكادر العالى •

ملخص الفتوي :

ان المادة ٨٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانسون

رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « تجرى ترقيات العاملين بالجهاز الادارى للدولة بمراعاة التقسيمات النوعية والتخصصات السسواردة بالموازنة » •

وهذا الحكم المطلق يسبغ شرعية قانونية على التقسيمات النوعية والتخصصات الواردة بالميزانية أيا كانت هذه التقسيمات ويهدف الى احترام الأقدمية فى كل تقسيم نوعى .

ومن حيت أن المادة ٢١ من التأشيرات المامة للسنة المالية ١٩٧٥ والخاصة بالتسويات وتنظيم الأقدمية نصت على افراد أقدمية خاصة لوظائف الفئتين الثالثة والرابعة بمجموعتى الوظائف التنظيمية والادارية المحرجة بميزانية بعض الجهات وتتم الترقيسة اليها من بين شهاغلى المجموعة الكتبية ، وهذه التأشيرات تعتبر قواعد تنظيمية عامة مجردة تتطوى على خصائص القاعدة القانونية الملزمة وفقا للاحالة السواردة في المادة ٨٦ المشار اليها ٠

ومن حيث أن الأصل أن العامل المنقول من الكادر التوسسط الى الكادر العالى لا يستصحب اقدميته في الكادر المتوسسط ؛ الا اذا كان النقل مترتبا على نقل الوظيفة بدرجتها ففي هذه الحالة يحتفظ بأقدميته في الكادر المتوسط •

ومن حيث أن أفراد أقدمية خاصة لشاغلى الفئتين الرابعة والثالثية التنظيمية والادارية (ب) يجد سنده القسانونى فى أنهم أصلا كانوا من شاغلى مجموعة الوظائف المكتبية أى أنهم أساسا من غير الحاصلين على مؤهلات دراسية عليا ، وبالتالى يجب افراد اقدمية خاصة بهم ، ولذلك فان مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية أصبحت ذات قسمين أ ، ب وأن شاغلى القسم (أ) يتميزون ويتقدمون على شاغلى القسم (ب) ولا يتميز ذلك مخالفا لأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ اذ أنه لم يتضمن أى نص يتضى بوجوب أن تكون مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية مجموعة واحدة ، فقد احال الى الميزانية لبيان التقسيمات النسوعية والتخصصات وفقا المادة ٨٦ السالف ذكرها ، وهذا المبدأ سسبيق أن أقرته المحكمة الادارية العليا بحكمها المبادر فى القضية رقم ١٨٧ المسنة أترته المحكمة الادارية العليا بحكمها المبادر فى القضية رقم ١٨٧ المسنة

١٦ ق بجلسة ٣ مارس ١٩٧٤ حيث قضت بأن النقل الى درجسات أو مراتب الكادر العالى التي تنشأ بالميزانية مقابل الغاء درجات أو مراتب موازنة بالكادر المالى التي عتبر بمثابة تعين جديد فى الكادر العالى ومن ثم ستحدد الأقدمية فى الدرجة أو المرتبة من تاريخ المتعين فيها بطريق النقل الى الكادر العالى ؛ ومن ثم فان أقدمية المرقين من أعلى درجسة بالمجموعة (ب) الى الدرجة التالية بالمجموعة (ا) تكون تالية لأقسدمية المرقين من شاغلى المجموعة (أ) تكون تالية لأقسدمية المرقين من شاغلى المجموعة (أ) أصلا .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى الآتى : أولا : يجب المراد أقدمية خاصة لوظائف الفئتين الرابعة والثالثة بمجموعة الوظائف التنظيمية والادارية (ب) • ثانيا : أن أقدمية المرتين من أعلى درجة بالمحموعة (ب) الى الدرجة التالية بالمجموعة (أ) تكون تالية لأقدمية المرتين من شاغلى المجموعة (أ) أصلا •

(ملف ۲۷/۳/۸٦ _ جلسة ۱۹۷۷/۱۱/۱۱) .

الفرع الثالث

اجراء الترقية يكون الأصل بين من تجمعهم وحدة واحدة في الميزانية

قاعسدة رقم (۲۲)

البسدا :

المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة ــ الأصل اجراء الترقيــة بين من تجمعهم وحدة واحدة فى الميزانية مالم يصــــدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد المصالح والوظائف التى تستثنى من هذا الأصــل والتى يعتبرها وحدة خاصة مستقلة فى الترقية ٠

ملخص الحكم:

نصت الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من المقانون رقم ٢١٠ لسنة الإمام مرطفى الدولة على أنه « يجوز أن تكون الترقيب الممالح سواء كانت هذه الترقية بالأقدمية أو بالاختيسار من في بعض المسالح سواء كانت هذه الترقية بالأقدمية أو بالاختيسار من

ين الشاغلين لنوع الوظائف المطلوب الترقية اليها أو الوظائف الماثلة لها أو التالية لها فى المسئولية وتحدد المصالح والوظائف التى من هذا النوع بمرسوم بناء على اقتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين » و ومفاد هذا النص أنه يجب فى الأصل اجراء الترقية سواء بالأقدمية أو بالاختيار بين الوظفين الذين تجمعهم وحدة واحدة فى الميزانية ما لم يصدر مرسوم خاص بتحديد المصالح والوظائف التى لا يسرى عليها هذا الحكم والتى يعتبرها المرسوم وحدة خاصة مستقلة فى المترقية .

(طعن رقم ١٥٧٧ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١١/٥/٥/١١) ٠

قاعدة رقم (٢٣)

البسدا:

الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من قانون نظام موظفى المصدولة ــ
استثناء من الأصل العام في الترقية ــ أعمال هذا الاستثناء بصصدور المرسوم المنصوص عليه في ختام تلك المادة ــ لا يغنى عن ذلك صدور قرار من مدير المسلحة .

ملخص الحكم:

لئن كانت الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة تنص فى صدرها على أنه « ويجوز أن تكون الترقية فى بعض المصالح سواء أكانت هذه الترقية بالأقدمية أو بالاختيار من بين الشاغلين لندوع الوظائف المطلوب الترقية اليها أو الوظائف المائلة لها أو التالية لها فى المسؤولية » و الا أنها تنص فى ختامها على أنه « وتحدد المسالح والوظائف التي من هذا النوع بمرسوم بناء على اقتراح وزير الماليبة والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان المؤلفين » وظاهر من ذلك أنه لامكان الترقية على هذا الأساس ، وهى استثناء من الأصل العام فى الترقية ، ببب صدور المرسوم المذكور بالأوضاع والشكل الذى رسمه القانون، بعب عنه قرار من مدير المصلحة ذاتها ، وما دام لم يصدر هدذا المرسوم ، فلا مندوحة من الرجوع الى الأصل العام فى الترقية حسبما طدوه القانون فى المادين ٨٠ و ٣٩ هه هه ٠

(طعن رقم ١٦٠٧ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٧/٣/٩) .

قاعدة رقم (٢٤)

المسدا:

مدى جواز ترشيح العاملين بمديريات القوى العاملة للسفل الوظائف العليا التى تخلو بالديريات بدلا من ترشيح العاملين بديوان عام الوزارة •

ملخص الفتوى:

ان المادة ٩٦ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم٧٠٧ لسنة١٩٥٩ باصدار اللائمة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى المحدل بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن يكون شغل وظائف مديرى ووكلاء المديريات بقرار من الوزير المختص بالاتفاق مع المحافظ وتدرج وظائفهم بموازنة الوزارة المختصة على سبيل القذكار على أن تدرج الاعتمادات المالية اللازمة لمرتباتهم ومخصصاتهم بموازنات المحكم المحلى المختصة ولا يجوز نقل أي من هؤلاء أو ترقيته الا بعد أخذ رأى المحافظ المختص و

ومفاد ماتقدم أن وظائف مديرى ووكلاء المديريات واردة بموازنة الوزارة المختصة وداخلة فى تعداد وظائفها على أن تدرج الاعتمادات المالية اللازمة لمرتباتهم ومضصصاتهم بموازنات المحافظاة المختصة كصصرف مالى فقط و ولما كان الأصل وجوب اجراء الترقيبة مسواء بالأقدمية أو بالأختيار من بين العاملين الذين تجمعهم وحسدة واحدة وكانت الوظائف المذكورة واردة بموازنة الوزارة فان الترقيبة الى هذه مجال الترقيبة و ومن ثم فسلا يجوز ترقيبة العاملين لتك المديريات لمجال اللترقيبة و ومن ثم فسلا يجوز ترقيبة العاملين لتك المديريات ما على وظائف مدرجة في ميزانيبة وحدة أخرى و لا يحاج في هدذا الصدد بادراج الاعتمادات المالية للوظائف المذكورة بموازنات وحدات المحكم المحلي لأن ذلك الادراج مقصور على تحديد المصرف المالي لهذه الوظائف منظ ولا يتعداه الى نقل هذه الوظائف من ميزانية الوزارة الى موازنة المكم المحلي و

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن وفليفتى مدير ووكيل مديرية القوى العاملة تشغل بالترقية من بين العاملين بوزارة القوى العاملة ، ولا تجوز ترقية العاملين بتلك الموظائف الا بالقدر وفى الصدود التى تجوز فيها ترقية العاملين بوهدة ما الى وظائف بوهدة أخرى .

(ملف ۸۱/۳/۸۱ جلسة ۲۹/۵/۵۸۱) .

الفسرع الرابع قرار الترقيــــة

. أولا : قرار الترقية هو الذي ينشيء المركز القانوني فيها :

قاعــدة رقم (٢٥)

البـــدأ:

قرار الترقية ينشىء المركز القانونى فيها بآثاره في نواح عدة سواء من ناحية الدرجة المرقى اليها وتاريخ بداية الترقياة وكذلك الموازنة في تاريخ الأقدمية في الترقية بين ذوى الشأن ·

ملخص الحكم:

القرار الصادر بالترقية ينشىء المركز القانونى فيها بآثاره فى نواح عدة سواء من ناحية تقديم الموظف الى الدرجة الثانية المرقى انيها أو من ناحية التاريخ الذى تبدأ منه هذه الترقية وكذلك من ناحية الموازنة فى تاريخ الأقدمية فى الترقية بين ذوى الشأن .

(طعن رقم ٥٦٠ لسنة ١١ ق - جلسة ١٢/٢٨ ١٩٦٩) .

قاعــدة رقم (٢٦)

المسدأ :

الآثار المترتبة على القرار الصادر بالترقية ــ الأثر المترتب على الفاء هذا القرار بعد صدوره •

ملخص الحكم:

ان القرار الصادر بالترقية ينشىء المركز القانونى فيها باتاره فى نواح عدة: سواء من ناحية تقديم الموظف الى الدرجة التالية أى المرقى اليها ، أو من ناحية التاريخ الذى تبدأ منه هذه الترقيبة ، وكذلك من ناحية الموازنة فى ترتيب الأقدمية فى الترقيبة بين ذوى الشأن ، هاذا ما صدر من القضاء الادارى حكم بالغاء الترقية ، تمين أن يكون تنفيذه موزونا بميزان القانون فى كافسة تلك النواحى والآثار وذلك وضسما للأمور فى نصابها السليم ولعدم الاخلال بالحقوق أو المراكز القانونية بين ذوى الشأن بعضهم م بعض ،

(طعن رقم ١٦١١ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٦/١/١٥١) .

ثانيا: استيفاء العامل لشروط الترقية لا يجعله مستحقا لها:

قاعدة رقم (۲۷)

الجـــدأ:

ان استيفاء العامل الشروط اللازمة للترقية لا يجعله مستعقا للترقية بل مستوفيا شرائط الترقية فحسب وتترخص الادارة بما لها من سلطة تقديرية في شغل الدرجات الخالية بالتمين أو الترقية أو النقل أو في ابقائها خالية حتى يتم الغاؤها من الميزانية لعدم الحاجة اليها لليم للعامل حق يحتج به في مواجهة الادارة أو يلزمها بمقتضاه في ترقيته حتى ولو كان مستوفيا شروط الترقية القررة قانونا •

ملخص الفتوى:

ولا يغير من هذا النظر أنه هجب الترقية عن بعض العاملين ممن

أمضوا مددا طويلة في درجاتهم من استيفاء العامل الشروط اللازمة للترقية لا يجعله مستحقا للترقية بل مستوفيا لشرائط الترقيب فحسب اذ تترخص الادارة بما لها من سلطة تقديرية في شغل الدرجات الخالية بالتعيين أو الترقية أو النقل أو في ابقائها خالية حتى يتم العاؤها من الميزانية لعدم الحاجة اليها ، وليس للعامل حق يحتج به في مواجهتها أو يلزمها بمقتضاه في ترقيته حتى ولو كان مستوفيا شروط الترقيبة المقررة قانونا وقد قضت المحكمة الادارية العليا بأن اجراء أو عدم اجراء الترقيبة في وقت معين هو مسائلة ملاءمة تستقل جهة الادارة بتقديرها حسب ظروف الأحوال ومقتضيات الصالح العام ، وحاجة بتقديرها حسب ظروف الأحوال ومقتضيات الصالح العام ، وحاجة رغوز عة المركز القانوني للسيد ٠٠٠ في درجة ووظيفة وكيل وزارة اللتين شغلهما بعد أن نشأ هذا المركز صحيحا بدعوى أنه حجب الترقية عن مستحقيها ٠

(نتوى ٢٦٤ في ١٨/١٤/١٨) ٠

ثالثا : هل قيد الموظف على درجة أعلى من درجته يكسبه لزاما حق في الترقية اليها بمجرد استيفاء المدة ؟ :

قاعـدة رقم (٢٨)

البـــدا:

قيـد الموظف على درجـة أعلى من درجته ــ لا يكسبه حقا في الترقية اليها بمجرد اســتيفاء المـدة ــ لان الترقيــة لاتتفذ الا فور صدورها فلا تجوز الترقية الآجلة •

ملخص الفتوى:

قررت لجنة شــئون الموظفين بوزارة الخارجية خلال سنة ١٩٥٧ قيد بعض موظفى الدرجة الخامسة بالوزارة على الدرجة الرابعة الادارية، وقد تضمن قرارها بالنسبة الى البعض أن القيد « لحين استكمال المدة المقررة للترقية » في حين خلا قرارها من هــذه العبــارة بالنسبة الى البعض الآخر ، وقد رقى هؤلاء الموظفون فى تواريخ لاحقة لاستكمال المدد القانونية المقررة للترقية ، منقدموا بطلبات الى مفوض الوزارة لارجاع أقدمياتهم فى هذه العرجة الى تاريخ استكمالهم هذه المدد ، لارجاع أقدمياتهم فى هذه العرجة الى تاريخ استكمالهم هذه المدد ، السبد (• • • • • • • •) على العرجة الرابعة الادارية لحين السبد الله القانونية المقررة للترقية فيرقى اليها بالاختيار ، وقد أكمل المدة فى ١٩ من أكتوبر ١٩٥٨ غير أنه لم يرق الى هذه العرجة حتى الآن وأصدرت الوزارة قرارا فى ١٣ من أغسطس سنة ١٩٥٨ بالغاء قيده على هذه العرجة ، فتظلم من هذا القرار الأخير ، وبعوض الأمر على ادارة الفتوى والتشريع لوزارتى الخارجية والحدل رأت أن القرار المذكور وان كان قرارا بلطلا الا أنه اكتسب بمضى المدة حصانة تعصمه من الألماء ولهذا لالموز سحنه •

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الفنتوى والتشريع ، بجلستها المنعقدة في منفبراير سنة ١٩٦١ فاستبان لها أنه و ان كانت أحكام القضاء الادارى الصادرة في الموضوع مشار الخلاف قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تفرق استنادا الى العرف الادارى بين نوعين من القيد، الأول : وهو القيد الذى يتم لمجرد بيان المصرف المالى الذى يصرف منه الموظف مرتبه وهذا النوع من القيد لا يكسب الموظف حقا في الترقيبة الى الدرجة المقيد عليها ويجوز للادارة العدول عنه في أى وقت والثانى وهو القيد الذى يتضمن ترقية مآلا وهذا يخول الموظف الحق في الترقيب بمجرد انقضاء المدة اللازمة لذلك الا أنه منذ العمل بأحكام القانون رقم بعن نوعي القيد اذ نصت المادة ٣٦ وشعر بين نوعي القيد اذ نصت المادة ٣٦ من القانون المذكور على أن « يصدر قرار الترقية من الوزير المختص بمراعاة ملجاء في المادة ٢٨ وتعتبر الترقية ناغذة من تاريخ صدورها » •

ويقتضى نفاذ الترقية من تاريخ صدورها أن يتوافر للقرار الصادر بها جميع أركانه وسائر شرائطه المقررة قانونا ومن بينها استيفاء المدة اللازمة للترقية ، ومن ثم لايجوز قبل توافر هذا الشرط اصدار قرار للترقية أو اصدار تدار بالقيد يتضمن الترقية مآلا لأن الترقية في هذه الحالة لن تكون ناهذة هور صدور القرار الذي يتضمنها •

وقد أحاط الشارع الترقيبة بكثير من الضمانات الأساسية التي استهدف بها التحقق من صلاحية المؤطف للترقية مما يستلزم عند ترقية المؤطف التحقق من قيام أسبابها وانعدام موانعها ، ومن ثم لايجوز أن يصدر قرار الترقية مع ارجاء آثاره الى تاريخ لاحق ذلك لأنه في الفترة التي تنقضى من تاريخ صدور القرار وبين تاريخ نفاذ آثاره قد يتخلف شرط كان متحققا وقت اصدار القرار كما قد يقوم مانع كان غير قائم آنذاك بحيث لو كانت هذه الظروف الجديدة قائمة في مبدأ الأمر لكانت الادارة على بينة منها وامتنعت عن اصدار قرار الترقية ، ولذلك كان الأصل في القرار الادارى أن بيني على أسس واقعية تقسدر الادارة بمعها ملاءمة اتخاذ قرارها مما يقتضى أن تكون الادارة على بينسة من كافة الظروف التي تمكنها من ذلك ،

ويظص مما تقدم أنه وان كان القيد لمجرد بيان المصرف المسالى الذى يصرف منه الموظف مرتبه جائزا الا أن القيد على درجسة أعلى باعتباره ترقية مآلا غير جائز في خلل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

(منتوی رقم ۲۱۵ ــ فی ۵/۱/۲۲۱)

قاعدة رقم (٢٩)

البـــدأ:

قيد الموظف على درجة أعلى من درجته لليجوز أن يرقى الى الله الدرجة الأعلى بالاختيار حتى ولو استوفى الملدد ، وذلك تطبيقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٩ ٠

ملخص الفتوى:

تقضى المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بأن : « تعتبر

الأقدمية فى الدرجة من تاريخ التميين فيها » • ومن ثم لايجوز اسناد أثر قرار الترقية الى تاريخ سابق على تاريخ صدوره ، بارجاع أقدمية الموظف الى تاريخ استكمال المدة المقرره قانونا للترقية •

وطبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية بالقسانون رقم ٣٠٨ لسنة المومه أصبحت جميع الترقيات الى الدرجة الثانية وما دونها بالأقدمية المطلقة فى الدرجة اعتبارا من أول أغسطس ١٩٥٩ ، ومن ثم لايجوز أن يرقى بالأختيار الموظف الذى كان مقيدا على الدرجة السرابعة لمين استكمال المدة القانونية فيرقى بالاختيار ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى اعتبار أقدمية موظفى وزارة الخارجية في الدرجة الرابعة الادارية من تاريخ ترقيتهم الى هذهالدرجة معلا ، وان الترقية بالاختيار أصبحت ممتنعة لخاية الدرجة الثانية وفقا القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر ، ومن ثم تمتنع ترقيبة الموظف المشار اليه الذى كان مقيدا على الدرجة الرابعة بطريق الاختيار .

(فتوی ۱۹۲۱/۱ فی ۱۹۲۱/۱)

قاعسدة رقم (٣٠)

المسدأ:

الرخصة التى خولها المرع للادارة في اجراء الترقيبة بالتطبيق للمادة ٢٢ من قاتون نظام موظفى الدولة ب اعتبارها استثناء من قواعد الترقية المنصوص عليها بالمواد ٣٨ و ٣٠ و ٠٠ من ذلك القاتون ب اعمال الادارة لهذه الرخصة أيا كانت طبيعة الوظيفة الرقى اليها ، ولو كانت غر متميزة بطبيعتها بحسب تخصيص الميزانية المرقى اليها بحسب تخصيص الميزانية المرقد

ملخص الحكم:

ان المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة مرت بمرهلتين تشريعيتين كان نصيها في المرهلة الأولى بجرى كما يلى :

(م ٤ - ج ١١)

« لا تمنح الدرجة المخصصة للوظيفة الا لمن يقوم بعملها فعلا ولا يجوز بعير مرسوم أنَّ يقيد الموظف على درجة وظيفة من الوظائف التي بكون التعيين فيها بمرسوم » وقد قصد بهذا النص ألا يرقى موظف على درجة وظيفة اذا كان لا يقوم بأعبائها ، اذ التلازم واجب بين الدرجة والوظيفة ، ولكن لما كانت بعض الوظائف تزداد أعباؤها ومسئولياتها ، وقد يدعو ذلك الى رفع درجة الوظيفة تمشيا مع قاعدة الأجر نظير العمل ، كما أن بعض آلموظفين يندبون أو يقيدون على وظائف أعلى من درجاتهم وليس من المصلحة بعد أن تثبت صلاحيتهم للقيام بأعباء تلك الوظائف أن ينقلوا منها ليشغلها غيرهم ، لذلك صدر القانون رقم ٧٩ه لسنة ١٩٥٢ في ٢٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ بتعديل الفقرة الأولى من المادة ٢٢ السالفة الذكر على الوجه الآتي : لاتمنح الدرجة المخصصة للوظيفة الالن يقوم بعملها فعلا واذا قام الموظف بأعباء وظيفة درجتها أعلى من درجته لمدة سنة على الأقل سواء بطريق الندب أو القيد على الدرجة أو رفعها جاز منحه الدرجة اذا توافرت فيه شروط الترقية اليها ٠٠٠ » • وغنى عن البيان أن ذلك جوازي للادارة متروك لتقديرها كما أن الندب أو القيد لا يكسب الموظف المندوب أو المقيد على وظيفة درجتها أعلى من درجته لمدة تقل عن سنة أي حق في الترقية الى الدرجة الأعلى ، اذا ألغى ندبه أو قيده عليها خلال السنة (المذكرة الايضاحية للقانون المذكور) ويظهر من ذلك أن القانون المشار اليه قد استحدث حكما تشريعيا أعطى الادارة بمقتضاه رخصة في ترقية الموظف المندوب أو القيد على وظيفة درجتها أعلى وقام بأعبائها خلال تلك المدة لمدة سنة على الأقل الى درجتها متى توافرت فيه شروط الترقيسة اليها • وهذه الرخصة استثناء من قواعد الترقية حسبما نصت عليه المواد ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، فتجوز الترقية بمقتضى المادة ٢٢ معدلة دون التقيد بنسبة الأقدمية أو بنسبة الاختيار أو البدء بالجزء المخصص للأقدمية موهذه الرخصة تعملها الادارة بمقتضي هذا التعديل أيا كانت طبيعة الوظيفة المرقى اليها ، ولو كانت غير متميزة بطبيعتها بحسب الميزانية ٠

⁽ طعن رقم ١٩٥ لسنة ٢ ق _ جلسة ٣٠/٦/٣٠) .

قاعسدة رقم (٣١)

المسدأ:

الرخصة التى خولها المشرع للادارة بالتطبيق للمادة ١/٢٢ من قانون الوظفين في ترقية موظف يقوم بأعباء وظيفة درجتها أعلى من درجته بطريق الندب ـ وجوب أن يتطاول هذا الندب لـدة سنة على الاقل ـ عند تخلف هذا المشرط يتعين التزام قواعد الترقيـة الواردة بالواد ٣٨ و ٣٩ و ٠٤ من القانون سالف الذكر ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة _ بصيعتها المعدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الصادر في من نوفمبر سنة ١٩٥٣ ـ كانت تجرى فقرتها الأولى بما يأتى : « لا تمنح الدرجة المخصصة للوظيفة الا لمن يقوم بعملها فعلا ، واذا قام الموظف بأعباء وظيفة درجتها أعلى من درجته لدة سنة على الأقل، سواء بطريق الندب أو القيد على الدرجة أو رفعها جاز منحه الدرجة اذا توافرت فيه شروط الترقية اليها » • ويستفاد منها أن ثمة شرطا جوهريا يتوقف على توافره جواز استعمال الرخصة التي خولتها الادارة بموجب هذه الفقرة بالنسبة الى ترقية موظف يقوم بأعباء وظيفة درجتها أعلى بطريق الندب ، وهذا الشرط هو أن يتطاول هذا الندب لمدة سنة على الأقل قبل حصول الترقية وغنى عن البيان أن رخصة الترقية التي أعطيتها الادارة أيا كانت طبيعة الوظيفة المرقى اليها ولو كانت غير متميزة ـ انما تتمخض استثناء من قواعد الترقية حسبما تظمتها المواد ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بحيث اذا اختل شرط المدة امتنع على الادارة بداهة استعمال هذه الرخصة ووجب عليها التزام قواعد الترقية المنصوص عليها في المواد ٣٨ ، ٣٩ ، هن القانون الشار اليه

(طعن رقم ۷۹۳ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۵۷/۱۲/۷) ٠

قاعدة رقم (٣٢)

المسدأ:

ندب أحد الموظفين للقيام بأعباء وظيفة درجتها أعلى من درجته لمدة ــ تركه في الترقية الى درجة هذه الوظيفة بالرغم من استيفائه شروط المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وترقية من لم يصلح أصلا لشغلها ــ يجعل موقف الادارة مشوبا باساءة استعمال السلطة،

ملخص الحكم:

لا محل للقول بأن جهة الادارة في حل من ترقيسة الموظف الذي تتبت صلاحيته لأعمال الوظيفة التي ندب اليها متى توافرت فيهالشرائط القانونية التي استئزمتها المادة ٢٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، اذ مؤدى هذا القول يضع الجهة الادارية في موقف شاذ لأنها تكون قد آساءت استعمال سلطتها فرقت من لم يصلح أصلا لشخل هذه الوظيفة بعد أن ثبت صلاحية موظف آخر لها و وليس بصحيح أن الادارة في هذا المجال ، بالخيار بين أعمال قاعدة أصلية ، وقاعدة استثنائية وانما الصحيح أنها أمام قاعدتين أصليتين فلها أن ترقى مباشرة من عليه الدور في الترقية كما أن لها أن تندب غيره حتى اذا ما ثبتت صلاحية الموظف المتد في حل من ترقية من ثبتت صلاحيته للوظيفة التي ندب اليها متى نوافرت فيه شروط المادة ٢٢ ٠

(طعن رقم ١٢٤ لسنة } ق _ جلسة ١٩٢٨) ٠

قاعدة رقم (٣٣)

البدا:

لا يلزم في الندب المسنى في المادة ٢٢ من قانون الموظفين أن يكون بين ادارات مستقلة اذ ليس ما يمنع أن يكون داخل الادارة الواحدة ـــ شروط تطبيق هذه المادة •

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لم يشترط في الندب أن يكون ندبا محليا بل جاء نص المادة ٢٢ منه عاما مطلقا والمطلق يجرى على اطلاقه ما لم يوجد نص يقيده ، والندب قد يجرى بين ادارات مستقل بعضها عن ألبعض الآخر وهذه هي الصورة المألوفة للندب ولكن لسر ما يمنع أن يكون الندب داخل الادارة الواحدة • فالمقصود من المادة ٢٢ هو الحصول على العناصر الصالحة للقيام بأعمال الوظيفة المنتدب اليها واختيار صلاحية تلك العناصر وانتقاؤها من مختلف الادارات والأقسام دون التقيد بالقواعد الجارية • ولقد جاءت المادة ٢٢ في الباب الخاص بالتعيينات وليست في باب الترقيات والحكمة في ذلك أن الموظف الذى يصلح لوظيفة أعلى بعد ندبه لها مدة سنة على الأقل لا يمكن أن يخضع لقوآعد الترقيات العادية بل هو يعين في الوظيفة الأعلى وكفاءته وصلاحيته التي تثبت خلال السنة التي قام فيها بأعباء الوظيفة الأعلى، ولذلك لم يشترط القانون أكثر من شرطين أجواز التعيين في وظيفة أعلى بالتطبيق لنص المادة ٢٢ : (١) أن يقوم الموظف بعمل الوظيفة الأعلى لمدة سنة على الأقل حتى تتبين صلاحيته للقيام بأعبائها • (٢) وألا يتضمن تعيينه في الوظيفة الأعلى طفرة في التسلسل الوظيفي أو اهدارا لشرط المدة المقرر قضاؤها في الدرجة الأدنى ومن ثم اشترط القانون أن مكون الموظف صالحا للترقية •

(طعن رقم ٩٢٤ لسنة } ق _ جلسة ١٩٦١/٢/١٨) •

رابعا: ترخص جهة الادارة في اختيار الوقت الملائم المترقية:

قاعدة رقم (٣٤)

البدأ :

ترخص الادارة في اختيار وقت اجراء الترقية ــ استفاد ولايتها باستعمال هذا الحق ــ عدم جواز التمسك به بعد الغاء قرار الترقية أو سحبه •

ملخص الحكم:

انه وان كانت الادارة تترخص بما لها من ولاية اختيارية فى الصدار حركات الترقية وتوقيتها الا أنها متى كشفت عن نيتها فى اصدار حركة فى وقت معين فليس لها أن تعود بعد الغاء هذه الحركة أو سحب القرار الصادر بها وتتمسك بهذا الحق بعد أن استنفدت ولايتها باستعماله فى موعد سبق لها تحديده •

(طعن رقم ٣٤ السنة ٥ ق ـ جلسة ١٩٦٠/١١/١٢) .

قاعدة رقم (٣٥)

البيدا:

اجراء الترقية أو عدم اجرائها في وقت معين ــ مسألة ملاءمة ــ استقلال الادارة بتقديرها ــ ارجاء الوزير شغل درجة ما ــ ترخصه في ذلك ــ لا يغير من هذا الحق اقتراح لجنة شئون الوظفين شغلها •

ملخص الحكم:

ان القرار الصادر من الوزير بتأجيل ترقية المدعى ان هو الا قرار بعدم ملاءمة اجراء الترقية فى الوقت الذى اقترحت اللجنة اجراءها فيه ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن اجراء أو عدم اجراء الترقية فى وقت معين هو مسألة ملاءمة تستقل جهة الادارة بتقديرها حسب ظروف الأحوال ومقتضيات الصالح العام وحاجة العمل ، باعتبار ذلك من مناسبات اصدار القرار الادارى ، ومن ثم فانه اذا رأى الوزير ارجاء شغل درجة أو أكثر فهذه مسألة يترخص فى تقديرها بلا معقب عليه ، كما أن مجرد صدور اقتراح من اللجنة بشغل الوظيفة لا يغير من الموقف ولا يسلب الوزير سلطة الأرجاء .

(طعن رتم ١٠٧٥ لسنة ٥ ق ـ جلسة ١١/١١/١١) ،

قاعدة رقم (٣٦)

المسدأ:

ميعاد الترقيسة — مدى ترخص جهة الادارة في تحسديد ميعاد الترقية — متى كشفت الادارة عن نيتها في اصدار الترقية في وقت معين فليس لها أن تعود بعد الفاء هذه الحركة وتتمسك بحقها في المتيسار ميعاد الترقية ٠

ملخص الحكم:

ان النابت منالأوراق أنه في ١٤ منابريل سنة١٩٦٦ تاريخ صدور قرار المحافظة رقم ٧٠١ لسنة ١٩٦٦ بترقية السيد / ٠٠٠٠٠٠٠ الى الدرجة الرابعة الأدارية ، كان المعون ضده يشغل وظيفة مدير شئون العاملين بمجلس مدينة طنطا من الدرجة الخامسة بمجموعة الوظائف التنظيمية والادارية وترجع أقدميته فيها الى ٢١ منفبراير سنة ١٩٦٣، وأن السيد ٠٠ ٠٠ ترجع أقدميته في الدرجة الخامسة بالمجموعــة المذكورة الى ٢٠ من يولية سنة ١٩٦١ وقد نقل من وزارة الداخلية الى محافظة العربية من ١٦ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ ، وأن الطاعنة قد رقت العامل الأخير بالقرار رقم ٧٠١ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه قبل مضى سنة على نقله استنادا الى توجيهات مجلس الوزراء الصادرة في أبريل سنة ١٩٦٦ والتي تقضى باضافة سنتين الى الحد الأدنى المقرر في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة للترقية الىالدرجة الرابعة الاداريةوهو سنتان بمقولة أن أعمال هذه التوجيهات يقضى بعدم جواز ترقية المطعون ضده وترقية السيد ٠٠ ٠٠ تطبيقا لحكم المادة ٢٣ من القانون ٤٦ لسنة . ١٩٦٤ التي تجيز ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة اذا لم يكن بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفي الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة • وأنه بعد تعديل توجيهات مجلس الوزراء في ٢٠ من أبريل سنة ١٩٦٦ باضافة سنة واحدة الى الحـــد الأدنى المقرر قانونا للترفيه بدلا من سنتين ومن ثم توفر شروط الترقية في المطعون ضده أصدرت المحافظة في ٨ من مايو سنة ١٩٦٦ القرار رقم ٨٨٥ لسنة١٩٦٦

بسحب ترقية السيد ٠٠ ٠٠ ٠٠ الى الدرجة الرابعة الادارية لعدم جواز ترقيته قبل مرور سنة على نقله الى المحافظة ، ولم ترق المحافظة المعون ضده مستندة فى ذلك الى أن توجيهات مجلس الوزراء تقضى باجراء الترقيات فى شهر ديسمبر كل علم ٠

من حيث أنه بالرجوع الى نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بيين أن المادة ٢٣ منــه تنص على أنه « لا يجوز الترقية بأية حال قبل انقضاء المدة المقررة للترقية فيجداول التوصيف التي يعتمدها المجلس التنفيذي ، كما لا تجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأقل ما لم تكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو لم يكن بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة كما بيين من الجدول المشار اليه أن الحد الأدنى للترقية الى الدرجةالرابعة سنتان • ومن حيث أنه قد استبان لهذه المحكمة من الاطلاع على التوجيهات العامة الصادرة منرئيس الوزراء فهشأن شغل الدرجات الخالية أو التعيين فيها أنها أبلغت لمحافظة الغربية في ٧ من أبريل سنة ١٩٦٦ ونصت فى البند (٣) منها على قصر اجراء حركة الترقيات بالنسبة لكافة المعاملين في جميع الجهات على مرة واحدة في السنة وتكون خلال شهر ديسمبر من كل عام وذلك اعتبارا من السنة المالية ٦٧/٦٦ مع السماح ماجراء حركة الترقيات المنتظرة في أبريل سنة ١٩٦٦ ، وقضت في البند (٤) بأنه عند الترقية الى درجة أو فئة أعلى تضاف سنتان الى الحسد الأدنى المقرر قانونا وتطبق هذه القاعدة على الترقيات التي تجرى في أبريل سنة ١٩٦٦ • وقد عدل رئيس الوزراء هذا البند في تاريخ لاحق من شهر أبريل سنة ١٩٦٦ بخطاب أبلغ الى محافظ الغربية في ٢٠ من أبريل سنة ١٩٦٦ ويقضى هذا التعديل بإضافة سنة واحدة الى الحد الأدنى المقرر قانونا للترقية بدلا من سنتين ، ونص التعديل على تطبيق هذه القاعدة المغدلة على الترقيات التي تجرى في أبريل سنة ١٩٩٦ ٠ ويستفاد مما تقدم أن توجيهات رئيس الوزراء في خصوصية قصر اجراء الترقيات على مرة واحدة خلال شهر ديسمبر من كل عام انما يعمل بها اعتبارا من السنة المالية ١٩٦٧/١٩٦٦ أي اعتبارا من أول يوليـــة سنة ١٩٦٦ وليس قبل هذا التاريخ ، وأن القاعدة المعدلة لدة الحد الأدنى

القررة للترقية السالغة البيان تسرى على الترقيات التى تجرى فأبريل سنة ١٩٦٦ ٠

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه وان كانت الادارة تترخص بما لها من ولاية اختيارية فى اصدار حركات الترقية وتوقيتها الا أنها متى كشفت عن نبتها فى اصدار حركة فى وقت معين فليس لها أن تعود بعد الغاء هذه الحركة أو سحب القرار الصادر بها فليس لها أن تعود بعد أن استنفذت ولايتها باستماله فى موعد سبق لها تحديده و أنه اذا ثبت أن الادارة قد أصدرت قرارها بالترقية على نحو خاطىء فان تصويب هذا القرار يقتضى رد الأمور الى وضعها الصحيح باعتبار ترقية المدعى راجعة الى وقت صدور القرار المسحوب ومن ثم فانه اذا سحبت الادارة قرارها المطعون فيه بأن استجابت الى ترقية المدعى دون ارجاعها الى تاريخ الحركة الأولى فانها تكون قد محبته سحبا جزئيا فيتعين والحالة هذه تصويب الوضع بارجاع أقدمية المدعى الى تأريخ تلك الحركة .

ومن حيث أنه تأسيسا على ماتقدم ، ولما كان الثابت من أوراق الطمن أن أقدمية المطعون ضده فى الدرجة الخامسة الادارية ترجم الى أول مارس سنة ١٩٦٣ أى أنه أمضى فى هذه الدرجة أكثر من سنتين وهى المدة المقررة قانونا فمن ثم فقد كان مستوفيا لشروط الترقية الى الدرجة الرابعة الإدارية وقت صحور القرار رقم ٧٠١ اسنة ١٩٦٦ الصادر فى ١٤ من أبريل سنة ١٩٦٦ بترقيبة السيد / ٧٠٠٠٠ الى الخاص بالحد الأدنى للمدة المطلوبة للترقية الى هذه الدرجة طبقا للتوصيهات رئيس الوزراء المعدلة وهو ثلاث سنوات ، وترتيبا على ذلك الشرط ما كان يجوز للجهة الادارية الطاعنة ترقية العامل المحكور دون المدعى اذ أن الأول كان قد تخلف بالنسبة اليه شرط انقضاء السنة على السنة ١٩٦٦ المشار اليه على نحو خاطىء لمخالفته لحكم المادة المذكورة القرار رقم ٧٠١ السنة ١٩٦٦ المشار اليه على نحو خاطىء لمخالفته لحكم المادة المذكورة المن تصويب هذا الخطأ يقتضى رد الأمور الى وضعها الصحيح ليس فقط بسحب القرار الخطأ سحبا جزئيا وانما بترقيمة المطمون ضحه فقط بسحب القرار الخطأ سحبا جزئيا وانما بترقيمة المطمون ضحده

أعتبارا من تاريخ صدور القرار المسحوب في ١٢ من أبريل سنة ١٩٦٦) واذ امتنعت الادارة عن اصدار هذا القرار تكون قد خالفت القانون • ويكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بالغاء هذا القرار السلبى قد النترم صحيح حكم القانون في هذا الشتى منه •

(طعن رقم ۲۸۹ لسنة ۱٦ ق جلسة ٢/٢/١٩٧٤) .

خامسا : في شأن الترقية لايضار الوظف من تراخى جهـة الادارة في الجراء معن :

قاعدة رقم (٣٧)

: ألمسدأ :

تراخى الادارة فى تسوية حالة الموظف طبقا للقوانين واللوائح ــ لا يجوز أن يضار به الموظف متى كان لهذه التسوية أثر قانونى فى الترقيدة مستقبلا ــ ترك الادارة الموظف فى الترقيدة بسبب هدذا التراخى ــ غر جائز ٠ التراخى ــ غر جائز ٠

ملخص الحكم:

يجب ألا يضار الموظف بتراخى جهة الادارة فى تسوية حالته طبقا لنقوانين واللوائح متى رتبت له حقا من تاريخ معين ، وكان لذلك أثره عانونا فى الترقية مستقبلا ، اذ قد يترتب على اغفال ذلك فوات فرصة انترقية بالنسبة الله ، ويقطع فى ذلك أن المشرع قد راعى ، فى المواد من ١٠٠١ لى ١٠٠١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة فيما يتعلق بالموظفين الذين صدرت فى حقهم جزاءات تأديبية أو المحالين الى المحاكمة التأديبية ولما يفصل فى أمرهم ، عدم الحاق الضرب بهم ، اذا احتجز الدرجة للموظف لدة سنة فى حالة الخصم من مرتبه لغاية خصسة عشر يوما أو فى حالة تأجيل العلاوة لذنب اقترفه ، كما تحجز للمحالين الى التأديب لدة سنة الى أن تتم المحاكمة فان استطالت تحجز للمحالين الى التأديب لدة سنة الى أن تتم المحاكمة فان استطالت حساب

الترقية فى الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذى كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ، ومن ثم فان الأولى - بحسب نصوص القانون واللوائح - أن لايضار الموظف بفوات الترقية عليه فى حينها بسبب لا دخل لارادته فيه هو عدم قيام جهة الادارة بتسوية حالته فى الوقت المناسب بمقتضى القوانين واللوائح ولا سيما أن المسدعى قصد طالب مرارا بهذه التسوية فى الميعاد القانونى دون توان عقب تعيينه فى خصدمة الوزارة ، القسانونى دون توان عقب تعيينه فى خصدمة الوزارة ، (طعن رقم ١٩٥٣) .

قاعدة رقم (٣٨)

المبسدا:

القرار المادر من الجهة الادارية بندب احد شاغلى وظائف المجموعة التخصصية من مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية ثم تثبيته في هذه الوظائفة بعد ذلك بتراخي الجهة الادارية في نقل فئته المالية من المجموعة الوظيفية الأولى الى المجموعة الثانية بلا يجوز تخطى هذا العامل في حركة الترقيات التي أجريت المساغلي وظائف المجموعة التنظيمية والادارية خلال الفترة من تاريخ تثبيته في هذه المجموعة وحتى تاريخ نقل فئته المالية البها طالما توافرت فيه شروط الترقية باساس ذلك بأنه يجب ألا يضار العامل من تراخي جهدة الادارة في اجراء هذا النقل الذي يعتبر واجبا عليها دون توقف على الادارة العامل اذ يجب على الادارة أن تضع الماملين في المجموعات الوظيفية التي تتمشى مع طبيعة أعمالهم تطبيقا لقوانين العاملين وقواعد الميزانية.

ملخص الحكم :

ومن حيث أن مبنى الطعن فى هذا الحكم أنه قد بين فى أسبابه أن الطاعن انتدب الى وظيفة ادارية ثم ثبت فيها بمقتضى الأمر التنفيذى رقم ٢٣ بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٢٦ واذا كانت الادارة لم تقم بنقله من المجموعة التخصصية الى مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية الا اعتبارا من ١٩٦٨/١١/١١ بمقتضى القرار رقم ٨٣٣ ق١١/١١/١١

فان الطاعن لايضار من تراخى جهة الادارة فى اجراء النقل وهو واجب عليها وليس متوقفا على ارادة الطالب ، اذ يجب على الادارة أن تضع عليها وليس متوقفا على ارادة الطالب ، اذ يجب على الادارة أن تضع العاملين وقواعد الميزانية ، ويكون الطاعن بالكادر الادارى عند الترقية العاملين وقواعد الميزانية ، ويكون الطاعن بالكادر الادارى عند الترقية أقدميته فى الدرجة الرابعة الادارية الى ١٩٦٤/٧/١ وأقدمية الطاعن فى هذه الدرجة ترجع الى هذا التاريخ غانه يكون مستحقا الترقية بذلك القرار ويتعين الحكم بالغاء تخطيه فيه ويضيف ان القرار اذ صدر فى المراح الماعن هذا التاريخ هو المعول عليه فى تصديد وضع الطاعن وقد صدر قرار نقله الى الكادر الادارى من قبله بتاريخ الم/١١/١١ ، ولا يغير من ذلك أن يرجع القرار المطعون فيه الترقيسة الى تاريخ ولا يغير من ذلك أن يرجع القرار المطعون فيه الترقيسة الى تاريخ

ومن حيث أن للادارة أن تنقل العامل من وظيفة تخصصية عالية الى وظيفة من المجموعة التنظيمية الادارية ، واذا كان للعامل أن يطلب مثل هذا النقل ، الا أن اجراءه لا يتوقف على هذا الطلب ولا يصدر عنه ، بل يصدر عما تقدره الادارة من توزيع العاملين لديها بين مختلف وظائفها ابتغاء أحسن الأجواء في أداء واجباتها ، واذ يبين من أوراق ملف المدومة (ص ١٦٨ » أن الطاعن ثبت في وظيفة مفتش ادارى التي يشخلها فعلا منذ ندبه للعمل فيها وكان ممن انطبقت عليهم شروطالتثبت يشخلها فعلا منذ ندبه للعمل فيها وكان ممن انطبقت عليهم شروطالتثبت من الكادر الفنى العالى الى الكادر الأمر التنفيذى رقم ٣٣ بترايخ من الكادر الادارى من ذلك التاريخ ، ولا يحدو أمر الطلب الذي تقدم من الكادر الادارى من ذلك التاريخ ، ولا يحدو أمر الطلب الذي تقدم به الطاعن في ١٩٨٨/١/٢٧ في شأن هذا النقل وما أصدرته الادارة الكادر الفنى العالى واثباته في الكادر الادارى اثباتا ماديا لا يتراخى الكادر اللغنى الحالى واثباته في الكادر الادارى اثباتا ماديا لا يتراخى الله أثر النقل الذي تحقق منذ صدور قراره سنة ١٩٧٠ ١

ومن حيث أن الشابت من الأوراق أن الوزارة المطعون ضدها أصدرت الأمر التنفيذي رقم ٥٥ بتاريخ ١٩٦٨/١/٢٨ بترقية بعض العاملين بالكادر الادارى غيها الى الدرجة الثالثة التنظيمية الادارية وتظلم بعض العاملين من تخطى المتعولين من الكادر الكتابى للموجودين أصلا بالكادر الادارى في هذه الترقية فسحب القرار وأعيد ترتيب الادارى في هذه الترقية فسحب القرار وأعيد ترتيب الاقدميات وأصدرت الوزارة قرارها المؤرخ ١٩٦٨/١٢/١٨ بترقية العاملين الذين الأمر التنفيذى رقم ٨٨٨ بتاريخ الساحال العالمين الذين تبدأ أقدميتهم في الدرجة الرابعة بالسكادر العالى من ١٩٦٤/٧/١ الى الدرجة الثالثة التنظيمية والادارية ترقية منسحبة الى ١٩٦٧/١٢/٢٦ الى ترجع أقدمية الطاعن في الدرجة الرابعة المالية الى التاريخ الذى حدده قرار الترقية وقد تبين أنه كان في الكادر الادارى من قبل ٢٩/١٢/٢٦ على خلاف ماذهب اليه المكم المطمون فيه واذ لم يثبت فيجانب الطاعن ما يمنعه البرقية بالأقدمية ، غانه يكون قد تخطى بغير حق في القرار الدى يطمن فيه ، ويتعين الغاء المكم المطمون فيه والغاء ذلك القرار الذي يطمن فيه ، ويتعين الغاء المكم المطمون فيه والغاء ذلك القرار والزام المطمون ضدها المدروفات ،

(طعن رقم ١١٨٦ لسنة ١٨ ق - جلسة ٢٤/٢/٨٧٨)

سادسا : متى يكون قرار الترقية المفالف للقسانون باطلا ومتى يكون معسدوما ؟ :

(أ) اعتبار قرار الترقية معدوما اذا لم يتوافر ركن النية:

قاعدة رقم (٣٩)

المسدأ:

اتجاه نية الادارة الى ترقية من ترجع أقدميته الى تاريخ معين ـ ترقية عامل على غهم أنه يتوافر فيه هذا الشرط بينما هو غاقده ــ اعتبار قرار الترقية معدوما لتخلف ركن النية فيه •

ملخص الحكم:

واذا كانت جهة الأدارة قد حددت من قبل نيتها فيمن تتجه اليه

هذه النية باحداث الأثر القانوني ، فاثسترطت في المرقى أن ترجع أقدميته في الدرجة المرقى منها الى تاريخ معين ، وكان تحديد النية من قبل بحسب هذا الشرط هو الأساس الأصدار القرار بتميين الاشخاص المرقين بذواتهم غلا يعدو قرار الترقية والحالة هذه أن يكون اجراءا تطبيتيا لنية من قبل ، ومن ثم فاذا رقى شخص بدون حق على فهم أنه يتوافر فيه شرط الأقدمية بينما هو فاقده فان قرار الترقية بالنسبة اليه يكون في الواقع من الأمر قد فقد ركن النية على وجه ينحدر به الى درجة الانعدام غلا يكتسب أية حصانة ولو فات الميعاد المحدد للطعن بالالغاء أو السحب بل يجوز الرجوع فيه والغاؤه في أي وقت ،

(طعن رقم ٨٣ لسنة ١٣ ق _ جلسة ١٩٧١/١٢/١٩) .

(ب) عدم استكمال الوظف المدة التي يقضيها في الدرجة يترتب عليه بطلان القرار وليس انعدائه ٠

قاعدة رقم (٤٠)

البسدا:

قرار ترقية الموظف من الدرجة السادسة الى الدرجة الخامسة دون أن يكون قد استكمل مدة الثلاث سنوات التى يجب على الموظف أن يقضيها في الدرجة الخامسة أن يقضيها في الدرجة الخامسة عدد أدنى للترقية الى الدرجة الخامسة عليينا للجدول المرافق القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة هو قرار مخالف القانون حيزاء مخالفة القرار الادارى للقانون هو البطلان ولا ينحدر هذا العيب به الى درجة الانعدام حسنتجة ذلك أنه أذا انقضى على صدوره أكثر من ستين يوما دون الفائه أو سحبه أمبح قرارا نهائيا يولد لن صدر في شانه حقا مكتسبا لايجوز المساس به ٠

ملخص الحكم:

ان الشابت من نموذج بيانات الخدمة عن الأفراد العسكريين المنقولين الى وظائف مدنية (المودع بملف خدمة المدعى) انه رقمى الى

درجة مساعد تعليم أولى بالقوات المسلحة اعتبارا من ١٩٦٠/٦/١ ، ثم نقل الى وظيفة مدنية بمحافظة أسوان في عام ١٩٦١ ومن ثم فان الراتب المقرر للرتبة العسكرية التي كان يشغلها وقت نقله يدخل في مربوط الدرجة السابعة ، واذ صدر القرار الجمهوري رقم ٢٤٠٦ لسنة ١٩٦٢ متضمنا ترقيته الى الدرجة السادسة وهي درجة أعلى فمن ثم يكون هذا القرار قد صدر استنادا الى السلطة التقديرية المنصوص عليها في المادة ١٢٥ من القانون رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعساكر بالقوات المسلحة وبالتالي تتحدد أقدمية المدعى في هذه الدرجة اعتبارا من ۱۹۹۲/۷/۱۹ تاريخ صدور القرار المذكور وليس من ۱/۱۰/۱۸۸۸ وهو التاريخ الذي تمت على أساسه ترقيته الى الدرجة الخامسة بالقرار رقم ٩ لسنة ١٩٦٤ الصادر في ١٩٦٤/١/٥ ، وبذلك فان المدعى فى هذا التاريخ لم يكن قد استكمل بعد مدة ثلاث سنوات التي يجب على الموظف أن يقضيها فىالدرجة السادسة كحد أدنى للترقية الى الدرجة الخامسة كما هو وارد بالجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ويكون القرار المذكور اذ صدر على هذا النحو قد خالف القانون •

ومن حيث أن جزاء مخالفة القرار الادارى للقانون هو البطلان ، ولا ينحدر هذا العيب به الى درجة الانعـدام ، بحيث اذا ما انقضى على صدوره أكثر من ستين يوما دون الغائه أو سحبه غانه يعدو قرارا نهائيا يولد لن صدر في شأنه حقا مكتسبا لا يجوز المساس به ، وذلك اعمالا لمبدأ استقرار المراكز القانونية التي أصبحت نهائية وحصينة .

(طعن رقم ٣٨٦ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ٢/١/١٩٧١) ٠

قاعدة رقم (٤١)

البـــدا:

شرط الصلاحية الزمنية للترقية ـ الاخلال به يجعل القرار الصادر بالترقية باطلا لا منعدما ــ تحصن القرار في هذه الحالة بمضي المعاد دون سحب أو الغاء ٠

ملخص الفتوى:

انه غيما يختص بالترقية الى الدرجة الثانية قبل مضى عام على ترقيته الى الدرجة الثالثة ، غان الاخلال بشرط المسلاحية الزمنية الترقية وهو من الشروط القانونية التى تطلب القانون رقم ٢١٠ لمن ١٩٥١ توافرها فى الموظف لترقيته الى الدرجة التالية سيجعل قرار الترقية مخالفا للقانون ، ومن ثم باطلا غصب ، دون أن ينحدر مه عيب مخالفة القانون سلم له السبب الى درجة الانعدام ، وبالتالى غلا يجوز سحبه أو طلب الغائه الا خلال ميعاد الستين يوما المقررة قانونا لذلك ، بحيث اذا انقضى هذا الميساد دون سحبه أو اللهان منه المسحب أو الالغاء، المسحب أو الالغاء،

(غتوی ۱۹۲۳/۱۲/۱ فی ۱۹۲۳/۱۲/۱) .

(ج) قرار الترقية استنادا الى تسوية يبين فيما بعد خطؤها قرار باطل وليس معدوما •

قاعسدة رقم (٤٢)

البسدة:

القرار الادارى بالترقية الصادر استنادا الى تسبوية تبين غيما بعد انها باطلة ب جواز العدول عن هذه التسوية في أى وقت ب عدم جواز سحب القرار أو الفاؤها الا خلال الستين يوما به أساس ذلك به و اعتبار القرار في هذه الحالة باطلا ولا ينحدر العيب الذى شابه الى درجة الانعدام .

ملخص الفتوي :

أصدرت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى فتوى ف ٧ من يونية ١٩٥٥ انتهت فيها الى أنه لما كانت قرارات التسوية ليست الا تطبيقا لقواعد آمرة مقيدة تتعدم فيها سلطةالادارة التقديرية من حيث المنح أو الحرمان ، فانه لا يكون ثمت قرار ادارى منشىء لمركز قانونى،

وانما يكون القرار مجرد تنفيذ وتقرير للحق الذي يستمد من القانون مباشرة ، ومن ثم يجوز للسلطة الادارية سحب قراراتها التي من هذا القبيل في أي وقت ، متى استبان لها مخالفتها للقانون ولا يكون هناك حق مكتسب في مثل هذه الحالة يمنتع على الجهة الادارية المساس به ، وعلى ذلك تكون التسوية التي تجريها الادارة على خلاف أحكام قرار وعلى ذلك تكون التسوية التي تجريها الادارة على خلاف أحكام قرار تعديلها في أي وقت ، وتصحيح الاوضاع بما يتفق و احكام القواعد تعديلها في أي وقت ، وتصحيح الاوضاع بما يتفق و احكام القواعد المناقبة ، بيد أنه أذا ماترتب على سحب تلك المتسوية الماء قرار فردى انشأ مركزا ذاتيا واصبح بمنجاة من الطعن عند تصحيح التسوية ، فأنه لا يجوز المساس بالقرار الذكور عند تصحيح التسوية ، ولو كان ذلك القرار رقد انبني على التسوية على التسوية ، واصبح مصبينا من الخاة الفوات ميعاد الطعن اعتراما للحقوق المكتسبة واستقرارا للمراكز القانونية التي تمت لاصحاب الشأن ،

وذلك في حين أن الفتوى الصادرة من ادارة الفتوى والتشريع لرئاسة الجمهورية في أول نوفمبر ١٩٥٩ ــ قد ذهبت غير هذا المذهب اذ جاء بهذه الفتوى أنه بالنسبة الى قرار ضم مدة الخدمة السابقة فانه لا كان هذا القرار قد صدر مخالفا لاحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فقد تم سحبه اذ أنه من القرارات المبنية على سلطة مقيدة أو بعبارة أخرى من القرارات المنفذة لوضع قانسوني يحسدده القانون ذاته فهو يقرر الحق الذي يستمد من القانون مباشرة ، ومن ثم يجوز العاؤه في أي وقت ، متى استبانت مخالفته للقانون ، وأن اعمال آثار سحب قرار ضم مدة الخدمة السابقة قد يتناول ناحية أخرى بعض القرارات المترتبة على القرار المسحوب ولو كانت هذه القرارات قد استنفذت المدة المقررة للسحب أو الالغاء ذلك أنه بشترط لتطبيق قواعد السحب على المراكز الفردية التي تنشئها القرارات الادارية ، ان يكون الاساس الذي بنيت عليه القرارات باقيا على حاله لم يتغير ، ففي هذه المالة وحدها يمتنع الماس بالمراكز الفردية • أما اذا كان الوضع الذي اكتسبه الموظف مترتبا على وضع آخر يجوز تعديله في كل وقتُّ اذا تبين خطؤه فلاشك أنه يجوز الغاء الوضع الاخير لانهيار ســـنده القانوني و ولما كان قرار الترقية المترتب على قرار ضم مدة الضدمة السابقة _ ومن شروطه استكمال الدة القانونية باعتبار ذلك شرط الصلاحية الزمنية للترقية _ يعتبر متصلا بقرار ضم مدة الخدمة الباطل و الذى تم سحبه _ اتصال السبب بالنتيجة ، بحيث يمكن القول بأن قرار ضم مدة الخدمة الذى تم سحبه كان وجوده مقدمة مباشرة لصدور قرار الترقية وممهدا له ، ولولاه لما صدر هذا القرار ، لذلك فان سحب القرار الاول يترتب عليه _ كاثر من آثار السحب _ سحوط قرار الترقية تلقائيا. ويتعين على الادارة الماؤه تنفيذا لاحكام آثار السحب بالنسبة الى القرار الاول ، دون التصدى بغوات مواعيد السحب و

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العصومية للقسم الاستشارى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٤ من يناير سسة اعستبان لها أن الاصل فى سحب القرارات الادارية الفردية غير المشروعة هو جواز سحبها أو طلب الغائها خلال ستين يوما من تساريخ صدورها ، بحيث اذا انقضى هذا الميعاد دون سحب أو طلب الغاء ، اكتسب القرار مصانة نهائية تعصه من السحب والالغاء ، ويسستقر لذوى الشأن حق مكتسب فيما يتضمنه القرار ، لا يجوز المساس به ، وكل اخلال بهذا الحق بقرار لاحق يعيب هذا القسرار الأخير وبيطله ، أصلاح ما ينطوى عليه قرارها من مجالفة قانونية فى أى وقت ، وبين أصلاح ما ينطوى عليه قرارها من مجالفة قانونية فى أى وقت ، وبين وجوب استقرار الأوضاع القانونية المترتبة على القسرار الادارى بالمطرب ، مم مراعاة الاتساق بين المعاد الذى يجوز فيه للحدارة سحب القرار الادارى بالمطريق الذى يجوز فيه لصاحب الشأن طلب الغاء القرار الادارى بالمطريق التضائى وبين المعاد الذى يجوز فيه للادارة سحب القرار الاذارى المطروب وستقرار المناحل المناحل المناحلة المتساق بين المعاد

وقد خرج القضاء الادارى على مقتضى القاعدة السابقة بالنسبة الى قرارات التسوية المخالفة للقانون باعتبار انها ليست من القرارات الادارية التي يرد عليها ميعاد السحب أو الطعن ، فهى لا تتمتع بالحصانة المثار اليها لله في طلب تسوية حالته خلال مدد التقادم ، كما يجوز للادارة أيضا خلال هذه المدد الماء التسويات التي تتم على خلاف القانون ، بصرف النظر عن ميعاد الستين يوما ،

وآية ذلك أن صاحب الشأن انما يستمد هقه فى تسوية هالته من القوانين والقرار واللوائح مباشرة ، دون حاجة الى صدور قرار ادارى بذلك ، والقرار الصادر فى هذا الشأن لا يعدو أن يكون ــ فى حقيقة الأمر ــ كاشــفا للمركز القانونى الذى يستعده صاحب الشأن من القانون ، وعلى هــذا النحو فمتى ثبت ــ أن التسوية التى أجرتها الادارة قد تمت بالمخالفة للقانون ، فانها لا تتمتع بالمصانة ، ويحق للادارة الرجوع فيها وسحبها دون التقيد بميعاد الستين يوما ، المقرر لسحب القرارات الادارية غير المشروعــة ،

ويتعين بعد ذلك تحديد أثر سحب قرار التسوية غير المشروع (المخالف للقانون) على قرار الترقية الصادر استنادا اليه اذا كان هذا الأخير قد انقضى بالنسبة اليه الميعاد المقرر للسحب أو الطعن بالالعاء •

ولا جدال فى أن قرار الترقية _ فى هذه الحالة _ يرتبط بقرار _ التسوية ارتباط النتيجة بالسبب ، بمعنى أن قرار التسوية يكون بمثابة ركن السبب بالنسبة الى قرار الترقية الصادر استنادا الله ، ومن ثم لهنا يترتب على سحب قرار التسسوية زوال ركن السبب فى قرار الترقية ، وقد أجمع الفقه والقضاء الادارى على أن الميب الذى يشوب القرار الادارى فى سببه يؤدى الى بطلانه لا الى انعدامه ، ومن ثم فان سحب التسوية لا يؤدى الى انعدام قرار الترقية المستند اليها ، بل الى مجرد بطلانه • وبالتالى فانه يخضع لقاعدة تحصين القرارات الادارية غير المشروعة _ سالفة الذكر _ فلا يجوز سحبه أو الطعن فيه بالالغاء ، غير المشروعة _ سالفة الذكر _ فلا يجوز سحبه أو الطعن فيه بالالغاء ، الاخرار حصانة نهائية تعصمه من السحب أو الالغاء •

ومن ناحية أخرى اذا ترتب على سحب قرار التسوية الاخلال بشرط الصلاحية الزمنية للترقية في قرار الترقية الصادر استنادا الى التسوية المسحوبة بأن أصبحت أقدمية الموظف في السدرجة التي كان يشغلها وقت التسوية لاتؤهله للترقية للدرجة الأعلى أو أصبح الموظف غير مستوف شرط المدة التي يجب قضاؤها في درجته حتى تجوز ترقيته الى الدرجة التالية فان قرار الترقية — في هذه الحالة — يكون مشوبا

بعيب مخالفة القانون ، لعدم توافر الشروط التى نص عليها القانون لاجراء الترقية ، ومن ثم يكون باطلا فحسب ، دون أن ينحدر به عيب مخالفة القانون ــ السبب الذكور ــ الى درجة الانعدام ، ذلك أنه لا يترتب على مخالفة القرار الادارى للقانون ــ أى الاخالال بشرط صحة محل القرار ــ انعدام هذا القرار ، بل مجرد بطلانه ، مادام ركن المحل القائم لم ينعدم ، والاخلال بشرط الصلاحية الزمنية للترقية ــ وهو من الشروط القانونية التى تطلب القانون توافرها فى المحوظف لترقيته من درجة الى الدرجة التالية ــ انما يعتبر اخلالا بشرط صحة محل القرار فحسب ، دون أن يترتب عليه انعدام محل القرار ذاته ، ويترتب بالتالى على اعتبار قرار الترقية ــ فى هذه الحالة ــ باطـــلا فصب ، خضوعه لتاعدة تحصين القرارات الادارية غير المشروعـــة فصب ، خضوعه لتاعدة تحصين القرارات الادارية غير المشروعـــة بعوات ميعاد الستين يوما التى تقدم ذكرها ،

ويخلص من كل ما تقدم أنه يترتب على سحب قرار التسوية غير المشروع اعتبار قرار الترقية الصادر استنادا اليه باطلا ، لخالفته اللقانون دون أن ينحدر به هذا العيب الى درجة الانعدام ، وبالتالى فلا يجوز سحبه أو طلب الغائه الا خلال ميعاد السستين يوما ، بحيث اذا انقضى هذا الميعاد دون سحبه أو الطعن فيه بالالغاء اكتسب حصانة تجعله بمنجاة من السحب أو الالغاء ، ولا يجوز المساس به عند تصحيح التسوية ، احتراما للحقوق المكتسبة واستقرار للمراكز القانونية التى تمت لذوى الشأن ،

لهذا قررت الجمعية العمومية تأييد فتواها الصادرة بتاريخ ٧ من يونية سنة ١٩٥٥ ٠

(غتوى ١٤١ في ١٩٦١/٢/١٣)

قاعدة رقم (٤٣)

البسدا:

قرار الترقية الباطلة لاستنادها الى تسوية خاطئة يتحصن بمرور ستين يوما على القرار الصادر بها دون سحب أو الغاء .

ملخص الفتوي:

ان ما انتهت اليه ادارة الفتسوى للجهازين المركزين التنظيم. والادارة والمحاسبات بكتابها المؤرخ ١٩٧١/١١/٣ من عدم افسادة المهندس ٠٠٠٠ من أهكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٧ هسو بلا ريب الرأى القانوني في هذه الخصوصية وهو ما سبق أن انتهت اليه اللجنة الأولى لقسم الفتوى بجلستها المنعقدة في ١٩٧٠/٣/٣ حيث ذهبت الى القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٧ لا يسرى الا على من عين في غير الدرجة الما المقررة لمؤهله أو بمكافأة شاملة ، أما من عين ابتداء في الدرجة المقررة لمؤهله أو بمكافأة شاملة ، أما من عين ابتداء في الدرجة المقررة يكون أمامه سوى الافادة من قواعد ضم مدد الضحمة السابقة اذا يكون أمامه سوى الافادة من قواعد ضم مدد الضحمة السابقة اذا المؤدت في شأنه شروط انطباقها وتأسسيا على ما تقسدم وطالما أن المهندس ٠٠٠٠ قد عين في الدرجة المقررة الؤهله غانه لا يفيد في أحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧٠

ومن حيث أن الثابت أن الهندس ٢٠٠٠٠٠ قد أقر عند تعيينه بمصلحة التنظيم الصناعى بأنه ليست له مدة خدمة سابقة ، ولم يضمن مدة خدمته السابقة بالاستمارة رقم ١٥٣ ع٠٠ ، فانه يكون قد تخلف منه شرط من شروط انطباق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد الخدمة السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة وبالتالى تعتبر أقدميته فى الدرجة السادسة (ق ٢١٠ لسنة ١٩٥١) من تاريخ تعيينه بمصلحة التنظيم المسناعى فى المراكم ١٩٦٣ /١٢/١٠

غير أنه لما كان سيادته قبل صدور هذه الفترى ــ قد تقدم بتظلم بتاريخ ١٩٦٩/٧/١٧ الى السيد مفوض الدولة لوزارة الصناعة يطلب فيه رد أقدميته في الدرجة السادسة الى تاريخ حصول زملائه السذين يسبقهم في أقدمية التعيين على هذه الدرجة وأهاد السيد مفوض الدولة في ١٩٦٩/١٠/٢ بأحقيته في الفئة السادسة (ق ٢٦ لسنة ١٩٦٤) الى ١٩٦٢/١٢/١٢ بحيث يكون سابقا على أول المرقين في هذا التاريخ وما يترتب على ذلك من آثار ، واعتمد السسيد رئيس مجلس ادارة الهيئة بتاريخ ١٩٦٩/١٠/١ رأى الأستاذ مفوض الدولة

وفات الهيئة تسوية حالة المتظلم بارجاع أقدميته في الدرجة السادسة الى ١٩٦٩/١٢/٢ بدلا من ١٩٦٩/٣/١ وذلك بمقتضى الأمر الادارى الى ١٩٦٢/ ١٩٦٩ الصادر في ١٩٦٩/١١/١ ، لما كان ذلك فان السيد ٢٠٠٠ يعتبر مرقى الى الفئة السادسة اعتبارا من هذا التاريخ وتكون ترقيته بعد ذلك الى الفئة الخامسة محكومة لهذه الأقدمية ولو تبيئ أن ضم مدة خدمته السابقة كان تطبيقا خاطئا للقانون وانه لاحق لمه في ضمها اذ لا يجوز المساس بقرار الترقية الذي تحصن بانقضاء ميعاد الستين يوما ولو تم سحب قرار ضم مذة الخدمة السابقة لبطلانه (فتوى الجمعية العمومية بجلسة ١٦ من مارس سنة ١٩٦٦) ٠

وتأسيسا على ما تقدم فان القرار رقم ٣ لسنة ١٩٧٢ الصادر فى ١٩٧٢/١/٨ بترقية المهندس ٠٠٠٠ الى الفئة الخامسة اعتبارا من ١٩٧/١٢/٣ اعمالا لقواعد الرسوب الوظيفي يعتبر قرارا سليما ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه ولئن كانت ترقية المهندس ١٠٠ الى الفئة السادسة باطلة لاستنادها الى تسوية خاطئة الا أنها تحصنت لمرور الستين يوما على القرار الصادر بها دون سحب أو الفاء وبالتالى فان أقدميته فى الفئة السادسة تعتبر راجمة الى سحب أو الفاء وبالتالى فان أقدميته فى الفئة السادسة تعتبر راجمة الى اعمالا لأحكام قرار وزير الفزانة رقم ١٥٥ لسنة ١٩٧٦ والتى تعت يالأمر الادارى رقم ٣ لسنة ١٩٧٣ بتاريخ ١٩٧٨/١/١٨ تعتبر ترقيب الملمة لا مطعن عليها ٠

(ملف رقم ٣٠٤/٣/٨٦ _ جلسة ١٩٧٢/١٠/١٨) .

الفرع الخامس لجنة شئون الموظفين ازاء الترقية

اولا : مدى امكان قيام تقدير لجنة شئون العاملين مقام التقارير في تقدير كفاية المشمين وصلاحيتهم :

قاعــدة رقم (١٤)

المحدة:

المواد ٢١ و ٢٦ و ٢٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بشــان نظام العاملين المنيين بالمولة ــ مفادها ان الترقية من المرجــة الثالثة وما يُعلوها تكون كلها بالاختيار مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبـــة الكفاية _ خضوع شاغلى وظائف آلدرجة الثالثة لنظام التقارير السنوية يترتب عليه أن ترقياتهم تتم على أساس تقدير كفايتهم حسبما ورد في هذه التقارير ... قصر اختصاص لجنة شئون العاملين على النظـر في ترقيات العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة دون ما يعلوها ــ لا تثريب على حهة الادارة بمناسبة اجراء ترقيات الى وظائف الدرجة الثانية في ١٩٦٥/٣/٢٤ ان تعهد الى لجنة شئون العاملين اختيار من ترشحه للترقية الى هذه الدرجة من بين شاغلى وظائف الدرجة الثالثة الذين كانوا يشغلون الدرجة الثانية في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة وغر خاضعين لنظام التقارير السنوية بالتطبيق لاحكامه _ يقوم تقدير لجنة شئون العاملين في هذه الحالة مقام التقارير في تقدير كفاية المرشدين وصلاحيتهم - أساس ذلك ان اللجنة بحكم تشكيلها واتصال اعضائها بالرشحين اقدر على التعرف على صفاتهم وكفايتهم ــ ما تجريه اللجنة من اختيار يجب أن يقــوم على أسباب مستمدة من أصول صحيحة مؤدية الى النتيجة التي انتهت اليها وهو ما يخضع ارقابة القضاء ٠

ملخص الحكم:

انه عملا بنص المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تكون

الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها بالاختيار للكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية وعملا بنص المادة ٢٩ من القانون المذكور فانه يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على أساس تقدير كفايــة العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف ، وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للاوضماع التي تصددها اللائصة التنفيذية ، هذا وقد نصت الفقرة الثانية من المادة الثانية من مـــواد أصدار القانون المشار اليه على أنه الى أن يتم وضع اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرارات المعمول بها في تسئون الموظفين والعمال قبل العمل بهذا القآنون سارية فيما لا يتعارض مع أحكامه ، كذلك فقد نصت المادة ٢٦ من القانون المذكور بأن تختص لجنَّةُ شئون العاملين بالنظر في نقل وترقيات وعلاوات العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة • ومفاد هذه النصوص مجتمعة أنه طبقا لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أن الترقية من الدرجة الثالثة وما يعلوها تكون كلها بالأختيار مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية ، وأنه وقد أخضع شاغلو وظائف الدرجة الثالثة لنظام التقارير السنوية فان ترقياتهم تتم على أساس تقدير كفايتهم حسبما ورد في ناك التقارير ، وهي التقارير التي توضع وفقا للنظام ألمتبع من قبل العمل بالقانون السالف الذكسر وذلك الى أن تصدر اللائحة التنفيذية التي أشارت اليها المادة ٢٩ من ذلك القانون ، كذلك فان لجنة شئون العاملين قد أصبح اختصاصها مقصور على النظر في ترقيات العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة دون ما يعلوها من وظائف ٠

ومن حيث أن المادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٤ مذا العدد نصت على أن يعمل بأحكامه من أول يولية سنة ١٩٦٤ ، هذا والثابت من الأوراق أن المدعى والمطعون في ترقيتهم قد رقوا جميعا الى الدرجة الثانية في خلل أحكام القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ وهي تقابل الدرجة الثالثة في حكم القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ – اعتبارا من ١٩٠٨ / ١٩٩٠ ، ومن ثم وعملا بأحكام القانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٥١ لمن تقدم عنهم تقارير سنوية في شأن درجة كفايتهم منسذ ذلك

التاريخ ، لأن موظفى الدرجة الثانية في حكم ذلك القانون لم يكونوا خاضعين لنظام التقارير السنوية ثم خضعوا لهذا النظام بعد العمل بأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ منذ ١٩٦٤/٧/١ وذلك على أساس تعادل الدرجة الثانية القديمة مع الدرجة الثّالثة الحديثة ، وأصببح مناط الترقية بالاختيار من هذه الدرجة الثانية الجديدة هو درجـــة الكفاية المستقاة من التقارير السنوية مع وجوب التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية غير أنه وقد بدأ للوزّارة ان حاجة العمل تستـــدعى اجراء حركة ترقيات الى الدرجة الثانية في ١٩٦٥/٣/٢٤ فقد كان من ١٩٦٢/٧/١٥ ــ أن تعهد الوزارة الى لجنة شئون العاملين اختيار من ترشحهم للترقية الى الدرجة الثانية ، وبالاطلاع على الصورة المقدمة بدافظة ادارة قضايا الحكومة لمضر لجنة شئون العاملين المنعقدة يوم استعرضت كشوف الأقدمية ورأت ترشيح السادة المذكورة اسماؤهم في المحضر للترقية الى الدرجة الثانية العالية بالاختيار ، وهــؤلاء هم العاملون التسعة الذين شملهم بالترقية القرار المطعون فيه ٠

وحيث أنه وان كانت الترقية بالاختيار انما تعتمد على المفاضلة في مجال الكفاية اشغل الوظائف الرئيسية و وهو أمر متروك لجهة الادارة تستهدف فيه بما يتجمع لديها من عناصر الترجيح ، الا أن هذا التحدير لا ينأى عن رقابة القضاء الا اذا جاء مستمدا من عناصر عصحيحة ومبرءا من عيب الانحراف بالسلطة ، واذا كان من الطبيعى فى محلية عدم وجود تقارير سنوية عن المدة السابقة مباشرة على اجراء للترقية أن يقوم تقدير لجنة شئون العاملين مقام هذه التقارير فى تقدير كفاية المرشحين وصلاحيتهم الوظائف المزمع الترقية اليها ، وذلك اعتبارا بأن تلك اللجنة بحكم تشكيلها واتصال اعضائها المرشحين أقدر على التعبر مان يقوم على أسباب مستمدة من أصول صحيحه مؤدية الى يجب أن يقوم على أسباب مستمدة من أصول صحيحه مؤدية الى شئون العاملين حينما أثرت بالترقية العاملين التسعة الذين شحملهم القرار الطعين متخطية فى ذلك المدعى لم تشر فى محضرها الى الأصول

التي استمدت منها عناصر الترجيح ، بل أنه بالنسبة الى المدعى فأن الثابت من التقارير السنوية التي وضعت عن كفايته خلال السنوات ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ ، ١٩٥٩ ، ١٩٦٠ كانت جميعا بدرجة ممتازة ، وفي سنة ١٩٦١ أوقد في بعثة علمية الى انجلترا في المسدة من ٢٠/٩/٢٠ الى ١٩٦٢/٧/١٠ للتخصص في التدريب والتعليم التعاوني وكذلك فقدد أوفد في أجازة دراسية بمرتب لمدة سنة اعتبارا من ١٥/١٠/١٩٦٣ للحصول على دبلوم التنظيم الاجتماعي والاقتصادي من معهد لندن للعلوم السياسية والاجتماعية وامتدت مدة الأجازة الى ١٩٦٥/٧/١٠ بموافقة مكتب البعثات ، وحصل فعلا على الدبلوم المذكور ، كذلكفقد منح في ١٩٦٤/ ١٩٦٤ الميدالية التذكارية بمناسبة اليوبيل الفضى للوزارة وشهادة تقدير أشادت بالجهود التي بذلها لتحقيق رسالة الوزارة وأهدافها ، هذا وقد تبين من الكشف المقدم من اداره قضايا الحكومة أن ترتيب المدعى فى كشف الأقدمية هو الحادى عشر وقد شمل القـــرار الطعين بالترقية من كان ترتبيهم فى كشف الأقدمية الثالث عشر والرابع والسادس عشر والسابع عشر والثامن عشر والواحد والعشرين ، هذآ وقد أفادت الوزارة المُطَّعون ضدها أن أحدا من العاملين السابقين على المدعى فى ترتيب الأقدمية لم يطعن فى القرار موضوع الطعن فى هـــذه الدعوى سوى ٠٠٠٠ وترتبيه الرابع في كشف الأقدمية ٠

وحيث أنه يخلص مما تقدم أن القرار المطعسون فيه اذ تخطى الدعى في الترقية الى الدرجة الثانية يكون قد جاء غير قائم على سبب صحيح في الواقع أو القانون ، ومن ثم يكون حقيقا بالالغاء فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية ، وبالتالى يكون الحكم المطعسون فيه اذ ذهب مذهبا مخالفا قد جاء مجانبا وجه الصواب متعينا الغاؤه والحكم بالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة الثانية ، واذ كان المدعى قد رقى بعد ذلك الى الدرجة الثانية في الدرجة الثانية الى الدرجة المداورة على تعديل أقدميته في الدرجة المذكورة الى التربخ الذي حدده القرار المطعون فيه وهو يوم ١٩٦٧/٣/٢٠٠ والمالية المناسبة

^{. (} طعن رقم ۳۷ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۲۰/٥/٥/١٠) .

ثانيا : سلطة لجنة شئون الموظفين تنتهى مآلا الى احداث الترقية أن لم يعترض عليها من يملك ذلك في الميعاد المحدد :

قاعــدة رقم (٥٥) المـــدأ:

سلطة شئون الموظفين في الترقيات لا تقف عند حد الاستشارة والتحضير ــ احداثها لاثر قانوني ذي صفة تنفيسنية ان لم يعترض عليها الوزير أو من يملك سلطة في هذا المضوص في الميعاد المحدد ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ١٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بسأن نظام موظفى الدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٥١ كانت تنص على أنه: « تختص اللجان المنصوص عليها فى المادة السابقة (لجان شئون الوظفين) بالنظر فى نقل الموظفين لفاية الدرجة الأولى و فى تترقم المنطقين بما فى ذلك الترقية بالاختيار طبقا لأحكام هذا القانون وترفع اللجنة التراحاتها الى الوزير لاعتمادها ، فاذا لم يقرها كان عليه ان بيدى كتابة الأسباب المبررة و واذا لم يعتمد الوزير قرارات اللجنة أو بيين اعتراضاته عليها خلال شهر من تاريخ رفعها اليه اعتبرت معتمدة ونافذة » و وؤدى ذلك أن للجنة شئون الوظفين سلطة فى الترقيات لا تقف عند حد الإستشارة والتحضير ، بل تنتهى مآلا — ان لم يعترض عليها الوزير أو من يملك سلطته فى هذا الخصوص فى اليعاد يعترض عليها الوزير أو من يملك سلطته فى هذا الخصوص فى اليعاد المحدد — الى احداث أثر قانونى ذى صفة تنفيذية و

(طعن رقم ۱۷۳۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۷/۳/۲۳) ٠

قاعدة رقم (٢٦)

البدأ: ا

اعتبار قرارات الترقية الصادرة من لجنة شئون الوظفين معتمدة من الوزير اذا لم بيين اعتراضه عليها خلال شهر من رفعها اليه الوقت الذي يحسب منه هذا الميعاد ــ المادة ٢٨ من قانون نظام
 موظفي الدولة ٠

ملخص الحكم:

ان اعتبار قرارات لجنة شئون الموظفين في الترقية معتمدة ونافذة للمبادة ٢٥ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى المبولة الدولة اذا لم يعتمدها الوزير ولم يبين اعتراضه عليها خلال شهر من تاريخ رفعها اليه ، منوط بان تعرض تلك القرارات فعلا وحقيقة على الوزير نفسه الليه ، منوط بان تعرض تلك القرارات فعلا وحقيقة على الوزير نفسه للنظر في اعتمادها أو عدم اعتمادها خلال هذا الأجل الذي لا يسرى الا من تاريخ هذا العرض الحقيقي عليه ، ومن ثم فاذا كانت لا يسرى الا من تاريخ هذا العرض اللقيقي عليه ، ومن ثم فاذا كانت المختصفة فلا يكون ثمة موضوع معروض عليه ، وكذلك أذا ثبت أن القرارات أرسلت الى الوزارة وليس الى الوزير ، فرأت الوزارة قبل عرض الأمر عليه استيفاء ما يلزم كي يكون الموضوع صالحا للعرض عليه ، ولما الستوفى ذلك عرض عليه ، فلا يسرى ميعاد الشهر عندئذ عني من حكم اللزوم وطبائع الأشياء ، لأن عدم الاعتراض على القرارات خلال الميعاد الشار اليه هو بمثابة اعتماد الوزير ضمنيا لها مفلز وحصادف محلا أن يتم العرض فعلا وحقيقة على الوزير نفسه ،

(طعن رقم ٢٣ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٥٨/١/٨٥) .

قاعدة رقم (٤٧)

البسدا:

اعتبار قرارات لجنة شئون الموظفين في المترقية نافذة اذا لم يعتمدها الوزير أو يعترض عليها خلال شهر له لا محل لاعمال هذه القاعدة اذا ثبت أن القرار قد سحب بناء على طلب اللجنة أو طلب الا من تاريخ هذا العرض الحقيقى عليه ، وحكمة ذلك ظاهرة مستفادة المجهة الادارية المفتصة -

ملخص الحكم:

ان اعتبار قرارات لجنة شئون الوظفين فالترقية معتمدة ونافذة طبقا للمادة ٢٨ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة اذا لم يعتمدها الوزير ولم يبين اعتراضه عليها خلال شهر من تاريخ رفعها اليه ، منوط بحكم طبائع الأشياء ، بأن تكون تلك القرارات معروضة فعلا وحقيقة على الوزير للاعتماد خلال هذا الأجل ، فاذا ثبت أنها كانت قد سحبت سواء بنا على طلب اللجنة أو على طلب الجهة الادارية المختصة ، نمانه لا يكون قد تم عرض فعلى وحقيقى للقرارات وبالتالي لا يكون ثمة موضوع معروض بها يفترض معه أن عدم الاعتراض على القرارات خلال ذلك الأجل بمثابة اعتماد ضمنى لها ،

(طعن رقم ۱۸۳۶ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۷/۲/۷۷) .

قاعدة رقم (٤٨)

البسدأ:

النص في قوانين العاملين المتعاقبة على أن ينشأ سجل خاص تدون به محاضر اجتماع لجان شئون العاملين مع وجوب اشتمال هذا المحضر على أسماء الحاضرين والسائل المعروضة وما دار من مناقشات وكذا القرارات التي اتخذتها اللجنة والأسباب التي تبنى عليها مع قيام اللجنة برفع مقترحاتها خلال أسبوع للوزير المختص لاعتمادها فاذا لم يعتمدها أو يعترض عليها خلال أسبوع للوزير المختص لاعتمادها فاذا لم فينقين أن يبدى الأسباب المبيئة لذلك كتابة ويعيد ما اعترض عليه للجنة لنظره ليحدد لها أجلا للبت فيه فاذا انقضى هذا الأجل دون أن ترغ اللجنة رأيها اعتبر رأيه نافذا العتراض الوزير المعول عليه في المتراض الوزير المعول عليه في المتراض في الصورة التي رسمها لليفة الله رأيها أوعلى أن يتم هذا الاعتراض في الصورة التي رسمها التأنون من حيث كونه اعتراضا كتابيا مسببا القتراح لجنة شئون الماملين ورفع توصيتها الى الوزير المغتص وصدم الماملين ترقية أحد العاملين ورفع توصيتها الى الوزير المغتص وصدم

فيام الوزير بالاعتراض على اقتراح اللجنة خلال المدة المشار اليها ينرتب عليه اعتبار تلك الترقية معتمدة ونافذة حتى ولو كان الوزير قد سبق له الاعتراض على الترقية قبل عرض الأمر على لجنة شعون الماملن •

ملخص الحكم:

من حيث أن المادة ٢٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن ينشأ سجل خاص تدون به محاضر اجتماع لجان شئون العاملين ويجب أن تشتمل هــده المحاضر على أسماء الماضرين والمسائل المعروضة وما دار من مناقشات والقرارات التي اتخذتها اللجنة والأسباب التي تبنى عليها ويوقع الرئيس والأعضاء الحاضرون والقائم بأعمــال السكرتارية على محضر الجنسات • وترفع اللجنة مقترحاتها خلال أسبوع للوزير المختص لاعتمادها ، فاذا لم يعتمدها ولم يعترض عليها خلال ٣٠ يوما من تاريخ رفعها اعتبرت معتمدة وتنفــذ ، أما اذا اعترض الوزير على اقتراحات اللجنة كلها أو بعضها فيتعين أن بيدي الأسباب المقررة لذلك كتابة ويعيد ما اعترض عليه للجنة لنظره ويحدد لها أجلا للبت فيه فاذا انقضى هذا الأجل دون أن ترفع اللجنة رأيها اعتبر رأيه نافذا _ أما اذا تمسكت اللجنة برأيها خلال الأجل المحدد ترفع اقتراهاتها للوزير لاتخاذ ما يراه بشأنها ويعتبر قراره في هذه الحالة نهائيا ، وهذا النص قاطع الدلالة في أن اقتراح الترقية بيدأ من لجنة شـــتون العاملين ثم يرفع الى الوزير لاعتماد الترقية ، وللوزير أن يعترض على اقتراحات اللجنة وعندئذ يجب أن يبدى كتابة الأسباب المبررة لذلك ويعيد ما اعترض عليه للجنة لنظره ، فاذا لم يعتمدها ولم يعترض عليها خلال ثلاثين يوما من تاريخ رفعها اليه اعتبرت معتمدة وتنفذ ٠

وبتطبيق ذلك على الوقائم المعروضة يتبين في جلاء تام أن لجنة شئون العاملين أصدرت قرارا بالتمرير في ١١ من فبراير سنة ١٩٧١ بالتوجيه باجراء الترقيات الى الدرجة الثالثة التنظيمية وما دونها من بين شاغلى الدرجات المختلفة على أساس الأقدمية المطلقة فيما بينهم ، وكان المدعى من بين المرقين الى الدرجة الرابعة • وناقشت الأسباب التي من أجلها اتخذت هذه التوصية على الوجه المبين تفصيلا بمحضرها وانتهت الى عرض توصيبها على الدكتور الوزير لاعتمادها ، ولسكن الوزير لم يعتصد القرار ولم يعترض كتابه عليه حتى استلمه رئيس قسم الترقيات من المدير العام للمكتب الفنى للوزير فى ٢٨ من يونية سنة ١٩٧١ أى أنه قد غات ميعاد الثلاثين يوما من تاريخ رفع التوصية اليه دون اعتماد منه أو اعتراض عليها بالطريق الذى رسمه القانون ، الأمر الذى يجعلها وبانقضاء هذا الموعد معتمدة ونافذة •

ومن حيث أنه لا يقدح فى ذلك ما تقوله الوزارة من أن اعتراض الوزير كان مسببا براى لجنه شئونالعاملين وذلك أن الاعتراض المعول عليه فى المقانون هو الذى يرد على اقتراح لجنة شـــئون العاملين حين برفع اليه رايها وعلى أن يتم هذا الاعتراض فى الصورة التى رسمها المقانون من كونه اعتراضا كتابيا ومسببا ، الأمر الذى لم يحدث .

(طعن رقم ۱۷۷ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۱/۱۲/۱۲) .

ثالثا : اعتراض الوزير على قرار لجنة شئون الموظفين بالترقية :

قاعدة رقم (٤٩)

المسدأ:

اختصاص لجنة شئون الوظفين بالنظر في نقل وترقيبة الوظفين وفقا للمادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ ما تقرره في هذا الشأن لا يعدو أن يكون مجرد اقتراحات ــ الرأى النهائي للوزير ــ المادفقة عليها مراحة أو ضمنا أو اعتراضه عليها ــ الاعتراض مشروط بتسبيبه ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ينص على أن ; « تختص اللجان المنصوص عليها في المادة

السابقة بالنظر في نقل الموظفين لغاية الدرجة الأولى وفي ترقياتهم بما فى ذلك الترقية بالاختيار طبقا لأحكام هذا القانون وترفع اللجنة اقتراحاتها الى الوزير لاعتمادها • فأذا لم يعتمدها الوزير ولم بيين اعتراضه عليها خلال شهر من تاريخ رفعها اعتبرت معتمدة وتنفذ ــ أما اذا اعترض الوزير على اقتراحات اللجنة كلها أو بعضها فيتعين أن يبدى كتابة الأسباب المبررة لذلك ويعيد ما اعترض عليه للجنة للنظر ميه على ضوء هذه الأسباب ويحدد لها أجلا للبت فيه فاذا مر هذا الأجل دون أن ترفع اللجنة رأيها للوزير اعتبر رأى الوزير نهائيا ، أما اذا تمسكت اللجبة برأيها خلال الأجل المحدد فترفع اقتراحاتها للوزير لاتخاذ ما يراه بشأنه ويعتبر قراره في هـذه المـالة نهائيا » ويتضح من هذا النص أن ما تقرره لجنة شئون الموظفين لا يعدو أن يكون مجرد اقتراحات ترفعها للوزير الذي اما أن يوافق عليها صراحة أو خمنا • وتستفاد الموافقة الضمنية من انقضاء شهر على رفع هدده الاقتراحات اليه دون أن يعتمدها ، كذلك عالجت المادة المذكورة الحالة التي يكون فيها لدى الوزير اعتراض على هذه الاقتراحات كلها أو بعضها فأوجبت على الوزير أن يبدى كتابة أسباب هذا الاعتراض ويعيدها للجنة لاعادة النظر فيها على ضوء هذه الأسباب وفي أجل سيحدده لها بحيث اذا انقضى هذا الأجل دون أن ترفع اللجنة رأيها للوزير اعتبر رأيه نهائيا ـ ومؤدى هـذا كله أن القول الفصل في اقتراحات اللجنة هو للوزير فله أن يوافق عليها صراحة أو ضمنا وله أن يعترض عليها ويطلب الى اللجنة اعادة النظر فيها على ضوء أسباب اعتراضه ويكون رأيه نهائيا سواء لم تعد اللجنة النظر فيها أو أعادت النظر فيها وتمسكت برأيها •

(طعن رقم ١٠٧٥ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١١/١١/١٢) .

قاعدة رقم (٥٠)

البــدأ:

اعتراض الوزير على اقتراحات لجنة شئون الوظفين بترقيات المؤلفين يترقيات المؤلفين ـ اشتراط تسبيبه حكمته ـ عدم تسبيب الاعتراض كتابه مع وجود أسبابه في ملف خدمة الوظف وتكشفها للجنة عند اعادة عرض

الأمر عليها ــ موافقة اللجنــة الوزير على اعتراضـــه واعتماد الوزير لقرارها الجديد ــ هذا القرار هو الواجب النفاذ عانونا ·

ملخص الحكم:

لئن كان القانون يشترط تسبيب الوزير الاعتراضه على اقتراحات لجنة شئون الموظفين بترقية الموظف لعاية الدرجة الأولى ، الا أن الحكمة من ذلك هي أن تكون اللجنة على بينة من أسبباب الاعتراض حتى تستطيع اعادة فحص الحالة على هدى ذلك ، ومن ثم فاذا بان الممكمة أن الأسباب التي من أجلها اعترض الوزير على اقتراح اللجنة ترقية الموظف كانت قائمة به وظاهرة من ملف خدمته دون أن تتبينها المجنة ، وأنها لما انعقدت بعد ذلك وتكشفت لها الحقيقة وافقت الوزير على اعتراضه فوضعت الأمر في نصابه الصحيح بقرارها الثاني الصادر بناء على الاعتراض الذي انتهت فيه الى ترك هذا الموظف في الترقية، وترقية اثنين معن يلونه مباشرة في ترتيب الأقدمية ، فان القرار الأخير المتعد من الوزير هو الواجب النفاذ قانونا ،

(طعن رقم ١٩٥٨ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٢٥/١/١٩٥٩) ٠

قاعدة رقم (٥١)

المبددأ :

تأشيرة الوزير على هامش التظلمات بقبولها شكلا واعادة الحركة الى المصلحة لاعادة عرضها على لجنة شئون الوظفين ... يعد الفاء التشييحات التى أجربتها اللجنة وسحبا لقرار وكيل الوزارة باعتمادها ... العبرة في تفسير القرار الادارى هي بفحواه لا بعبارته ... النعي على تأشيرة الوزير بعدم استيفائها شروط الاعتراض المخول للوزير لمنقائون الوظفين لعدم تسبيبها ... لا محل له ما دام الوزير يستعمل سلطة أخرى مخولة له بمقتضى المادة ٣٨ في قبول التظلمات أو رفضها .

(م ۲ - ج ۱۱)

ملخص الفتوي:

ان قيام الوزير بالتأشير على هامش التظلمات بقبول التظلم شكلا، واعادة الحركة الى الصلحة لاعادة عرضها على لجنة شئون الموظفين ، لبحثها على ضوء الاعتبارات المختلفة لا مراء فى أن التأشيرة سالفة الذكر ، تتضمن فى حقيقة أمرها ، الغاء المترشيحات التى أجرتها لجنة شئون الموظفين بجلستها المنعقدة فى ١٩٦٠/٣/٣ ، وسحبها لقرار وكيل الوزارة الصادر باعتمادها فى ١٩٦٠/٣/٩ والا لسكانت اعادة العرض على لجنة شئون الموظفين من قبيل اللغو الذى لا طائل وراءه خاصة وأن اللجنة لا تستطيع أن تراجع نفسها فيما اتخذته من قرارات بعد أن اعتمدت من السيد وكيل الوزارة فى ١٩٦٠/٣/٩ .

ولا يعير من هذا النظر القول بأنه اذا كان المقصدود من تأشيرة الوزير ، الخاء حركة الترقية وسحبها ، وبعبارة أخرى، قبول التطلمات موضوعا ، لوردت العبارة صريحة في هذا المعنى ، ذلك أنه من المسلم أن المبرة في تفسير القرار الادارى هي بضحواه لا بعباراته ومبناه ، وأنه لا يجوز أن يتطلب في الهيئات الادارية التعبير عن ارادتها بعبارات مريحة وواضحة بل العبالب ، أن تعبر عن ذلك بما يسعفها من العبارات ، وللقضاء وجهات الرأى ، أن تبحث كنهها وحقيقة النية النية التجهر العها .

ولا ينال من ذلك أيضا ، ما ذهب البه السبد ٠٠٠ ٠٠ من أنه لا يجوز الاعتداد بتأشيرة السيد الوزير سالفة الذكر ، اذا لم تستوف الشرائط اللازمة لاعتبارها اعتراضا قانونيا طبقا المادة كم من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ومن أهمها أن يبدى الوزير كتابة الأسباب المبررة لاعتراضه ثم يعيد الحركة الى اللجنة بعد تحديد أجل للرد على هذه الاعتراضات ولا وجه لهذا القول ذلك أن الوزير لم يكن بصدد مباشرة اختصاصاته المنصوص عليها في المادة ٢٨ الشار اليها ، بعد أن فرغ من أمرها باعتماد وكيل الوزارة المفوض من قبله في ذلك ، ولم يعد من حقه أن يراجعها ، بل كان بصدد مباشرة سلطاته التي يمليها عليه مركزه كرأس للجهاز الادارى للوزارة ، في الرد على لاتلمالت ، واقرار المحقوق الادارية ، وبوجه خاص تلك المنسرة سوص

عليها فى المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ، من تقرير قبول أو رفض التظلمات المقدمة اليه فى شأن الترقيــة من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى .

وبناء على ذلك ، فان القرار الصادر من وكيل الوزارة في المهدد له وجود المهرب ١٩٦٠/٣٩ باعتماد حركة الترقيات _ الشاراليها _ لمهدد له وجود القانوني ، بعد أن صدر قرار الوزير بسحبه ، واعدام آثاره ، وعلى هذا المقتضى ، يكون القرار الوزارى رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٦٣ _ الصادر بترقية السيد / ، ، ، ، ، ، ، ، الى الدرجة الأولى اعتبارا من ١٩٦٠/٣٩ وتعيينه مديرا للمساحة التفصيلية بالوجه القبلي، استنادا الى القرار الأول _ باطلا لقيامه على سبب باطل ، ولوروده على محل المحدم كيانه القانوني ويتعين من ثم سحبه ، اعمالا لمبدأ المشروعية ، وصفعا للامور في نصابها الصحيح ،

(فتوی ۸۸۰ فی ۲۱/۱۹۳۴)

قاعدة رقم (٢٥)

المحدأ:

اختصاص لجنة شــئون الوظفين باقتراح ترقية الوظفين لغــاية الدرجة الأولى وفقا للمادة ٢٨ من القــانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ سلطة الوزير في هذا الشأن ــ له الموافقــة على الترقيــة عراحة أو ضمنا أو ابداء اعتراضه عليها مسببا ــ قراره بارجائها ــ عدم اعتباره اعتراضا عليها ٠

ملخص الفتوى:

ان المستفاد من نص المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفى الدولة ان ترقية الموظفين لخاية الدرجة الأولى تكون بقرار من الوزير بناء على اقتراح لجنة شئون الموظفين ، فلا يملك الوزير سلطة الترقية مباشرة دون اقتراح سابق بذلك من اللجنة المذكورة ، وقد يكون قرار الترقية صريحا وذلك فى حالة اعتماد الوزير اقتراحات اللجنة خلال شهر من تاريخ رفعها اليه ، وقد يكون قرارا ضمنيا اذا لم يعتمدها الوزير ولم يبد اعتراضه عليها خلال هذا الميعاد، وهذا القرار الضمنى الذى يفيد اقرار مقترحات اللجنة بشأن ترقيبة المؤلفين منوط بسكوت الوزير طيلة الشهر منذ رفع هذه المقترحات والموافقة عليها ، أما حيث يبدى الوزير رأيا أو يتخذ قرارا ينفى هذه القريبة عليها ، أما حيث يبدى الوزير رأيا أو يتخذ قرارا ينفى هذه القريبة كان يقرر ارجاء الترقية المقترحة لأن الوقت غير ملائم لاجرائها للما يجوز تأويل هذا القرار بأنه بمثابة سكوت من الوزير لعدم اعتراضه على المقترحات اعتراضا مصببا وترتيب ذات الآثار التى رتبها القانون على انقضاء الميعاد المشار اليه دون اعتراض من الوزير عليها وهى اعتبار المقترحات معتمدة نافذة ، ذلك لأن الوزير يملك اتخاذ هذا الاجراء اذ يدخل فى نطاق سلطته التقديرية اختيار الوقت الملائم لاجراء الترقية وفقا لمقتضيات العمل فى وزارته ،

وعلى مقتضى ماتقدم لا يعتبر القرار الصادر من الوزير بارجاء الترقيات اعتراضا على هذه الترقيات مما يتمين أن يكون مسببا ، وانما هو اجراء يملكه الوزير اعمالا لحقه فى اختيار الوقت الملائم لاجراء هذه الترقيات حسبما تقتضيه مصلحة العمل فى الوزارة ، وهو اجراء كاف للدلالة على نفى قرينة الموافقة على هذه الترقيات التى يرتبها المشرع على انقضاء شهر من تاريخ رفع مقترحات اجنة شئون الموظفين اليه دون اعتراض عليها •

(فتوى ٣١٣ في ١٩٦٠/٤/١٧)

قاعدة رقم (٥٣)

المِــدأ:

ارجاء الوزير ترقية الموظف بعد اقتراحها من لجنة شئون الموظفين ما لقتران الارجاء بشواهد قاطعه على أن حقيقته هي الاعتراض على الترقية • الاعتراض على الترقية •

ملخص الحكم:

ان ارجاء النظر في ترقية الموظف بعد اقتراحها من لجنة شــئون الموظفين لا يخرج عن كونه اعتراضا من الوزير على اجرائها رغم حلول ميعادها ورفضا لمقترحات اللجنة في خصوصها بعدم اعتمادها ضمن من اعتمد الوزير ترقيتهم الى الدرجة الثالثة في ٢٩ من أبريل سنة١٩٥٩ ، اذ لاشبهة في أن الترقيات رهينة بأوقاتها وبمواعيد حلول الدور على من يستحقها ، غاذا لم تصادف المستحق في أوانها ، فاته ركب المرقين من أنداده وتحقق التخطى • وفي خصوص الدعوى الحاضرة قد تبين من مساق الوقائع أن المدعى اعترض فعلا على اقتراح ترتيته الى الدرجة الثالثة ، ولم يكن في وسع الوزير ، حيال اعتراضه ، الا أن يستجيب لاعتذاره ولهذا أوصى بعرض ارجاء ترقيته على اللجنة للنظر ووالهقته اللجنة في ٣ من مايو سنة ١٩٥٩ على هذا الارجاء ولم يتغير من بعد ذلك موقف اللجنة ـ بعد تأييد سبب الاعتذار من جانب القومسيون الطبي العام ــ وعلى ذلك تابعت اللجنة الوزير في اعتراضه على ترقية المــدعي بدليل قيامها عقب ذلك بترشيح الدكتور ٠٠٠٠٠٠ م. للترقية على الدرجة الباقية • فالملابسات التي صدر فيها امتناع الوزير عن ترقية المدعى مع من رقاهم فى ٢٩ من أبريل سنة ١٩٥٩ من جهــة أن هذا الامتناع كآن مسبوقًا باعتذار المدعى عن قبول الترقيـــة ، وما أعقب ذلك من ترقية الدكتور ٠٠٠٠٠ على الدرجة الشاغرة التي كان يتعلق بها حق المدعى بحكم أقدميته لولا الاعتبارات الصحية التي حالت بحق دون ترقيته ، كل هذه اللابسات والشواهد قاطعة في أن حقيقة هذا الارجاء الظاهر هو الاعتراض الساطع على اجراء ترقية المدعى في ميعادها بناء على اعتذاره عن قبولها وهـذا الاعتراض من الوزير كان مبنيا على ذات الأسباب التي قامت عليها ظلامة المدعى الى الوزير قبل أن يهم باعتماد ترقيته ٠

(طعن رقم ١٠٧٠ لسنة ٨ ق ــ جلسة ٢٥/١/٥١٥) ٠

قاعسدة رقم (٥٤)

المسدأ:

لجنة شئون الموظفين ــ ارجاؤها الترقية بعد اقرارها للتحقق من مراعاة تطبيق أحكامالقانون ــ انتهاء الرأى الى تاكيد صحة الترقية ــ اسنادها الى تاريخ اقرارها السابق ــ مطابق للقانون ·

ملخص الحكم:

ان الواقع من الأمر أن لجنة شئون المؤظفين بعد أن أقرت ترقية المطعون عليه أرجأت هـــذه الترقيبة للاستثناس برأى مستثمار الرأى الذي أفتى بصحة ترشيح المطعون عليه الترقية و وفي ٢٧ من أبريل سنة ١٩٥٧ أقرت لجنة شئون الموظفين هذه الترقية من تاريخ موافقة السيد مدير الجامعة على قرار ترقية زميلي المطعون عليه و وغنى عن البيين أن الترقية أذا كانت قمد أرجئت ريثما يتم التحقق من مراعاة تطبيق القانون دون بحث قرار لجنة شـــئون الموظفين من الوجهة الموضوعية التقدير ملاءمته أم عدم ملاءمته وانتهى الرأى الى تأكيد محدة الترقية فان سامناد الترقية الى ١٥ من نوفمبر سنة ١٩٥٦ – وهو تاريخ موافقة السيد مدير الجامعة على قرار ترقيبة من يلى المطعون عليه فى الأقدمية — أن هذا الاسناد يكون مطابقا للقانون طبقا لقضاء

(طعن رقم ۷۷۹ لسنة ٤ ق _ جلسة ١١/١١/١١) ٠

قاعدة رقم (٥٥)

البسدان

تقديم الوظف النى لجنة التطهير بتهمة معينة ... تحقيقها لهذه المتهم واقتراحها الموافقة على فصله ... عدم موافقة مجلس الوزراء على الفصل والاكتفاء بلقتراح تركه في الترقية ... اعتناق لجنة شئون الموظفين لهذا الاقتراح عند النظر في حركة الترقيات استنادا الىأصول ثابتة بالأوراق بالرغم من تقديم تقرير بتقدير كفايةهذا الموظف بدرجة جيد ... صحة ذلك ... لا الزام على اللجنة بتسبيب قرارها ... القرار

الواجب التسبيب هو الصادر من الوزير بالاعتراض عملا بالمادة ٢٨ من قانون الوظفين .

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت أن مجلس الوزراء رأى ــ بعد أن حققت لجنــة التمهير ما نسب الى المدعى ، واقترحت فصله للأسباب التي استندت اليها في قرارها ــ عدم فصل المدعى وان لم يبرئه من تلك المآخــذ ، واكتفى بالتوحسية بنقله الى وزارة أخرى اذا قبل ذلك ، وبتركه على أية حال في دوره في الترقية ، فانه لا يكون قد جاوز سلطته ، فهو اذ ارتأى عدم فصله قد أعمل سلطته التقديرية في هذا الشأن بالتطبيق للمرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢ ، واذ اكتفى علاجا لمالته بالقدر الذي مناسب معها بالتوصية بما أوصى به ، انما أعمل سلطته العامة بوصفه السلطة القوامة على شئون الموظفين • وغنى عن البيان أن له أن يتخذ في العلاج المقترح لصالة المدعى الأوضاع والاجراءات المقررة أو المرسومة لذلك قانونا حتى تنتهى الأداة القانونية المحققة لهذا الغرض. ومن ثم اذا بان للمحكمة من الأوراق أن الحركة التي ترك فيها المدعى فى الترقية عرضت على لجنة شئون الموظفين لوزارة الخارجية التي يتبعها المدعى ، فانتهت اللجنة الى ترشيح من رقوا فى تلك الحركة ، وصدر القرار المطعون فيه بمن رئى ترقيتهم دون المدعى ، فان هــذا يستفاد منه ضمنا أن اللجنة عند النظر في الترقيبة اعتنقت اقتراح مجلس الوزراء وأخذت به للاسباب المشار اليها ، وأهى أسباب لها أصولها الثابتة التي حققتها وفصلتها لجنة التطهير ، هذا الي أن اللحنة لست ملزمة طبقا للقانون بتسبيب قرارها في ترك المدعى ، وانما قرار الوزير بالاعتراض على قرار اللجنة هو الواجب التسبيب طبقا للمادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، كما لا يقدح في صحة الأسباب التي قامت لدى لجنة التطهير ، تلك الأسباب التي كان لها صداها في توصية قرار مجلس الوزراء وفي أخذ لجنة شئون الموظفين بها عند ترك الدعى فى الترقية لل لا يقدح فى صحة تلك الأسباب أن يكون قد قدم فى حق المدعى تقرير يقدره بدرجة جيد ، لأن الأسباب المذكورة هى وقائم خارجية عن المجال الذى تضمنه التقرير المذكور ، بل عرفت من طريق آخر وحققت عن طريق لجنة التطهير •

(طعن رقم ۷۸۲ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۵۸/۸۰۳)

الفصـل الشـاني الترقية خلال فترة الاختبار

اولا : الأصل عدم جواز ترقية العامل في فترة الهتباره :

قاعدة رقم (٥٦)

المسدأ:

فترة الحتبار ــ امتناع ترقية العامل في فترة الاختبار •

ملخص الحكم:

ان الموظف الذي يعين لأول مرة في خدمة المكومة على احدى الدرجات الدائمة يفرض عليه كشرط لبقائه في وظيفته بصفة نهائية ، أن يقضى مدة الاختبار بصورة مرضية تدعو الى الاطمئنان اليه وتبرر مقاءه والا فصل من وظيفته ، فكان وضعه بهذه الشابة خلال فترة الاختبار لايكون الا في أدنى الدرجات ، فإن مقتضى ذلك هو عدم جواز ترقيته خلال تلك الفترة الى درجة أعلى ، لأن الترقية سوف تخرجه حتما من هذه الدرجة الدنيا وتعفيه بالتالى من فترة الاختبار التي لا تكون الا في هذه الدرجة ، وبذلك يسلم له لزوما بكفاية وصلاحية لم تتكمل له بما من شأنه اهدار حكم المادة به من القانون رقم ٢١٠ لسنة وظيفته اذا ما ثبت لها عدم صلاحيته للخدمة ، فمتى كان تعين الموظف على الوجه سالف الذكر ، فانه لا مناص من خضوعه لنظام الاختبار على الوجلا على أمكام القانون رقم ٢١٠ لسنة الوزلا على أمكام القانون رقم ٢١٠ لسنة الوزلا على أمكام القانون رقم ٢١٠ لسنة الوزلا على أمكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

(طعن رقم ٢٤٠ لسنة ٩ ق ــ جلسة ٢٤/٣/٨٢١) ٠

قاعدة رقم (٥٧)

المبـــدأ :

امتناع الترقية خلال فترة الاختبار ــ عدم جواز التحدى بضم مدة خدمة سابقة •

ملخص الحكم:

انه ولئن كان الحكم المطعون نهيه قد اصاب وجه الحق غيما قضى به من أن ضم مدة الخدمة السابقة للمدعى قد تم طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم١٥٩ لسنة١٩٥٨ وليس طبقا لأحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٤ الا أنه قد جانبه الصواب فيما انتهى اليه من استحقاق المدعى للترقية بمقتضى القرار المطعون فيه الصادر في ١١ من يولية سنة ١٩٦٣ وذلك لأن الثابت أن المدعى قد التحق بالخدمة في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ وقد نصت المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشئأن نظام موظفي الدولة على أن « يكون التعيين لأول مرة في أدنى الدرجات بوظائف الكادرين الفني العالى والاداري ٠٠ ويكون التعيين في الوظائف المسار اليها تحت الاختبار لمدة سنة على الأمّل وسنتين على الأكثر ، فإن لم يتم الموظف مدة الاختبار على ماير ام فصل من وظيفته ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة بأن الموظف الذي يعين لأول مرة في خدمة الحكومة على احدى الدرجات الدائمة يفرض عليه كشرط لبقائه في وظيفته بصفة نهائية أن يقضى مدة الاختبار بصورة مرضية تدعو الى الاطمئنان اليه وتبرر بقاءه والا فصل من وظيفته فكأن وضعه بهذه المثابة خلال فترة الاختبار هو وضع معلق لا يستقر الا باتمامها على هذا الوجه ، واذ كان وضع الموظف تحت الاختبار لا يكون الا في أدنى الدرجات فان مقتضى ذلك هو أن تكون ترقية الموظف قبل قضائه فترة الاختبار وثبوت صلاحيته الوظيفة ممتنعة ، وليس له أن يتحدى بأقدميته الاعتبارية في الدرجة التي تقررت له بضم مدة خدمته السابقة ليتوصل بذلك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الضم ، لأنه خلال الفترة الذكورة لا يعتبر صالحا للترشيح للترقية بالأقدمية أو بالاختيار قبل قضائه تلك الفترة على ما يرام وثبوت صلاحيته فيها، اذ أن بقاءه فى الوظيفة موقوف على تبوت هذه الصلاحية ، وترتييا على ذلك فانه لما كان المدعى قد عين فى ٥ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ فانه لا يكون له حق فى الترقية الى الدرجة الخامسة فى ١١ من يولية سنة ١٩٩٣ وبهذه المثابة تكون دعواه غير قائمة على أساس سليم من القانون خليقة بالرفض .

(طعن رقم ٢١٤ لسنة ١٦ ق _ جلسة ١١/١٢/١٦) .

قاعــدة رقم (٨٥)

المسدأ:

عدم جواز ترقية العامل وهو تحت الاختبار ـ عدم جواز الاحتجاج بمدة الخدمة السابقة ·

ملخص الحكم:

يبين من الاطلاع على دكريتو ٢٤ من يونية سنة ١٩٠١ بالتصديق على لائحة المستخدمين الملكيين في مصالح الحكومة أن المادة ١٩٠ منه نصت على أن « المترشحين من النوع الثالث يلزم أن يكونوا بلغوا من العمر ١٨ سنة كاملة فيعينون على سبيل الاختبار لمدة سنة على الأكثر ٥٠ وأحكام الفقرتين السابقتين لا تمس ما للوزير من الحق في وقف هؤلاء الموظفين في أي وقت كان أثناء مدة الاختبار أو عند انتهائها ومع ذلك فلا يجوز استعمال هذا الحق الاغتبار أو عند انتهائها ومع ذلك فلا يجوز استعمال هذا الحق الاغتبار أو عند انتهائها ومع فلك أن المترشحين الذين من الأنواع ٣٠ أعمالهم » ، وتنص المادة ١٥ على أن المترشحين الذين من الأنواع ٣٠ ، ١٠ ، ١٠ متى أتموا على ما يرضى رؤسائهم مدة الاختبار المنصوص عليها بالمادة ١٣ يعينون نهائيا ٥٠٠ » ومفاد هذه الأحكام أن من يمضى مدة الاختبار على مايرضى الرؤساء يمينهائيا أي يستمر في الخدمة وأما من لم تنص الشهادة في حقه فيفصل من الخدمة سواء خلال فترة الاختبار أو عند انتهائها ٠

ومن حيث أن كادر سنة ١٩٣٩ الذي عين المدعى وتمت الترقيـــة

المطعون فيها في ظل العمل بأحكامه لم يرد به نص يقضى بالغاء الارتحة المتمار اليها أو ما تضمنته من نصوص خاصة بالتعبين تحت الاختيار ومن ثم تظل هذه النصوص سارية ونافذة خلال المجال الزمني للعمل بهذا الكادر باعتبارها من النصوص الخاصة التي لا يجوز الغاؤها أو الخروج عليها الا بنص خاص - ومتى كان ذلك وكان المدعى قد التحق بخدمة الحكومة في ١٠ من يولية سنة ١٩٤٦ وكان قرار الترقية المطعون فيه صدر في ٢٩ من يونية سنة ١٩٤٨ قبل مضى سنتين على تعيينه دون أن يصدر قرار بانهاء فترة اختباره بعد انتهاء السنة الأولى وقبل صدور قرار الترقية فان هذا القرار يكون قد صدر خلال فترة الاختبار وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن ترقية الموظف قبل قضائه فتره الاختبار وثبوت صلاحيته للوظيفة تكون ممتنعة وليس له أن يتحدى بأقدميته الاعتبارية في الدرجة التي تقررت له بضم مدة خدمته السابقة المتوصل بذاك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الضم دلك أنه خلال الفترة المذكورة لا يعتبر صالحا للترشيح للترقيهة بالأقدمية أو بالاختيار قبل قضائه فعلا تلك الفترة على مآ يرام وثبوت صلاحيته فيها اذأن بقاءه فىالوظيفة موقوف على ثبوت هذه الصلاحية وبهذه المثابة لا يكون المدعى حق في الترقية المطعون فيها الصادرة بالقرار رقم ۷۹۱۸ لسنة ۱۹۶۸ اعتبارا من ۱۹۶۸/۲/۲۹ وتكون دعواه قائمة على غير أساس سليم من القانون خليقة بالرفض •

(طعن رقم ٣١٦ لسنة ١٥ ق _ جلسة ١٩٧٤/٣/١٤) .

قاعدة رقم (٥٩)

المسدأ :

الاعفاء من غترة الاختسار ، في هالة اعادة التعيين في خدمة الحكومة ـ شروطه •

ملخص الحكم :

لا سبيل الى التحلل من حكم المادة ١٩ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الا اذا كان الموظف قد سبق تعيينه على احدى الدرجات الدائمة أى على درجة من تلك التى تخصم لهذا النظام وثبتت صلاحيته غعلا للبتاء فى الوظيفة ثم أعيد تعيينه ثانية فى ذات الدرجة ، فأنه من البديهى أن يمتنع فى هذه الحالة اعادة أعمال حكم المادة المذكورة لاستجلاء تسأن ثبت التحقق منه بالفعل وعلى الوجه المقرر قانونا ، أما فى غير هذه الحالة فأنه لا يجوز بغير اهدار حكم تلك المادة التحلل من الحضوع للنظام التقدم ذكره .

(طعن رقم ۲۱۰ لسنة ۹ ق ـ جلسة ۲۲/۳/۲۲۱) .

ثانيا : جواز ترقية العامل دون اعتداد بفترة الاختبار اذا كانت مسدة خدمته السابقة تزيد على فترة الاختبار ومقضاة في ذات الدرجة والوظيفة والكادر التي اعيد التعيين فيها •

قاعدة رقم (٦٠)

المسدآ:

تعين تحت الاختبار ـ ضم مدة خدمة سابقة ـ ترقية ـ المادة ١٩ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ لا يجوز ترقية الوظف قبل قضائه فترة الاختبار على ما يرام واستقرار وضعه الوظيفي بصفة نهائية ـ فترة الاختبار يجب أن يقضيها الموظف بصفة فعلية بغض النظر عما يكون له من مدد عمل سابقة يجوز حسابها في تقدير الدرجة أو الرتب أو الاقدمية في الدرجة — استثناء: اذا كان للموظف مدة خدمة تريد على غترة الاختبار قضاها في ذات الدرجة أو الوظيفة التي أعيد تعيينه ـ شرط ذلك: التعيين في ذات الدرجة والكادر والتعين في ذات الوظيفة ،

ملخص الفتوى:

طبقا لنص المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام مخطفي الدولة ، يكون تعيين الموظف الأول مرة في خدمة الحكومة ، في ادنى الدرجات ، بوظائف الكادرين الفني العالى والادارى ، ويكون تعيينه في هذه الوظائف تحت الاختبار ، لمدة حدها الأقصى سنتان ، وهي عترة زمنية غعلية ، اراد الشارع ان يضع الموظف خلالها تحت رقابة الحكومة واشرافها المباشر ، لامكان الحكم على مدى صلاحيته القيام بالعمل الحكومى المستند اليه ، بما يستتبعه من مسئوليات ، وما يتطلبه من استعداد وتأهيل خاصين وموقف الموظف أثناء فترة الاختبار هو موقف وظيفي معلق ، لا يستقر الا بعد قضاء هذه الفترة ، ومن ثم فانه لا يجوز ترقيته الى الدرجة التالية قبل قضاء فترة الاختبار على مايرام واستقرار وضعه الوظيفي بصفة نهائية ، وذلك بنبوت صلاحيته للبقاء في الوظيف.

ولا يغير من هذا النظر ما قضت به المادة ٢٤ من القانون و تم كاله المنا ١٩٥١ المشار اليه ، من حساب مدد العمل السابقة للموظف كلها أو بعضها عن تقدير الدرجة والمرتب وأقد دمية الدرجة ذلك أن فترة الاختبار يجب أن يقضيها الموظف بصفة فعلية في ذات الوظيف أو الدرجة التي يعين أو يعاد تعيينه فيها ، بغض النظر عما عسى أن يكون لله من مدد عمل سابقة يجوز حسابها في تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة ولا يكون لحساب مدد العمل السابقة من اثر في في خصوص تترقية الموظف المعين تحت الاختبار الى الدرجة التالية — الا بعد ثبوت ملا يسوغ الموظف الذي مازال في فترة الاختبار أن يتحدى بأقد دميته في الدرجة ، بضم مدة خدمة سابقة له ، ليتوصل بذلك الى وجوبوب تبرقت بترقيته على أساس اقدميته بعد هذا الضم ، ذلك أنه خلال فترة الاختبار الايمتبر مالما للترقية قبل قضائه تتاك الفترة على مايرام ، وثبوت علايمتبر صالحالة فيها و

ولا يستنى منذلك الا حالة ما اذا كالتطلموظف المعين مدة خدمة سابقة في الحكومة تزيد على فترة الاختبار ، قضاها في ذات الوظيفة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها ، ويتعين في هذه الحالة توفر شرطين ، أولهما أن يعين الموظف في ذات الدرجة وفي ذات الكادر ، وثانيهما ان يكون تعيينه الجديد في ذات الوظيفة ، أو أن تكون وظيفته السلبقة يكون تعيين الموظف في طبيعتها مع وظيفته الحالية ، فان تخلف الشرطان المذكوران احدهما أو كلاهما ، فان تعيين الموظف في الوظيفة الجديدة يعتبر تعيينا

لأول درة فى حكم الماده ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ســالف الذكر ، ويتعين على الوظف أن يقضى فترة الحتبار جديدة ، لا يجــوز ترقيته خلالها ، بقطع النظر عن مدة خدمته السابقة •

ويظلص مما تقدم أن ضم مدة خدمة سابقة في ادنى درجات التعيين ، لا يغنى عن قضاء فترة الاختبار اللازم قضائة في هذه الدرجة عند التعيين فيها ، ومن ثم لا يجوز ترقية الموظف — بمراعاة مدة خدمته المضمومة — الا بعد قضائه فترة الاختبار على مايرام ، وبالتالى فانه لا يسوغ للموظف أن يطعن في قرارات الترقية الى الدرجة التالية لأدنى درجات التعيين الصادرة خلال تلك الفترة ، استنادا الى الاقدمية التى اكتسبها بضم مدة خدمته السابقة ، وذلك لتوقف ثبوت صلاحيته للترقيبة على قضائه الفترة المذكورة ويترتب على هذا أنه لا يجوز رد أقدمية الموظف في الدرجة التالية لأدنى درجات التميين ، الى تاريخ يقع خلال فترة الاختبار المتررة له ، مع مراعاة المالة التى يعفى غيها الوظف من قضاء فترة الاختبار المتررة له ، مع مراعاة المالة التى يعفى غيها الوظف من قضاء فترة الاختبار المتررة له ، مع مراعاة المالة التى يعفى

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز ترقية الموظف في ادنى درجات التعيين الى الدرجة التالية لها ، الا بعد قضائه فتسرة الاختبار على مايرام ، وقبوت صلاحيته للبقاء في الوظيفة ، وذلك بقطع النظر عما عسى أن يكون له من مدد عمل سابقة يجوز حسابها في اقدمية الدرجة ، ومن ثم فانه لا يجوز رد أقدمية الموظف في الدرجة التاليسة لأدنى درجات التعيين ، الى تاريخ يقع خلال فترة الاختبار المقررة له ، طمنا في قرارات الترقية التي صدرت خلال تلك الفترة ،

(ملف ۲۰۱/۳/۸۱ _ جلسة ٤/٩/٥/١٩١) ٠

قاعدة رقم (٦١)

البيدا:

ترقية _ اجراؤها قبل قضاء فترة الاختبار لا ينشىء أمــل حق الموظف في الترقية •

ملخص الفتوى:

ولما كانت حركة الترقية التى تظلمت منها السيدة المذكورة قد تمت اعتبارا من ١٩٥٨/٧/٢١ أى فى وقت لم تكن فيه المتظلمة قد أمضت فترة الاختبار بعد فمن ثم لا ينشأ لها أصل حق فى الترقيب بموجب هذه الحركة ، ويكون تظلمها من عدم ترقيتها غير قائم على أساس سليم من القانون •

(فتوی ۷۱۰ فی ۸/۱/۱۹۲۱)

ثالثا: ثمة فترات الهتبار الهرى لا تأثير لها على ميعاد اجراء الترقية:

قاعدة رقم (٦٢)

المِسدة:

فترة الاختبار التى تمنع الترقية اثناءها هى فترة الاختبار المناف المنطقة المنط

ملخص الحكم:

سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن فترة الاختبار التى تمنع الترقية أثناءها هى فترة الاختبار المنصوص عليها فى المادة ١٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ واللتى ٢١٠ لسنة ١٩٦٤ والتى يقصد منها وضع الوظف أثناءها تحت رقابة الجهة الادارية للتحقق من مقدرته على الاضطلاع بوظيفته وصلاحيته لشطها اما فترة الاختسار المنصوص عليها فى القانون رقم ١٧٦ لسنة ١٩٦٠ ملا علاقة لها بفترة الاختبار المنصوص عليها فى القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٠ لسنة ١٩٥١ ورقم ٢٦

لسنه ١٩٦٤ أذ المقصود من هنرة الاختبار النصوص عليها في القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٠ اعتبارات خاصة بالأمن و وأنه وأن كان الجامع بين هترتى الاختبار أمكان فصل الموظف أثناءهما بمطلق ارادة الجهسة الادارية أذا تحققت لها أسباب الفصل الا أنهما تختلفان اختلالها تاما من حيث تعذر ترقية الموظف أثناء فترة الاختبار المنصوص عليها في القانونين رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ ورقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المحكمة التي ضرحت من أجلها وهي ضرورة تأكيد الموظف صلاحيته للقيام بأعباء وظيفته وهي لا تتأكد الا بعد تلك الفترة على مايرام أما فترة الاختبار وظيفته وهي لا تتأكد الا بعد تلك الفترة على مايرام أما فترة الاختبار المنسوص عليها في القانون رقم ١٧٦ لسنة ١٩٦١ فالقصود منها اختبار مدى صلاحية من أعيد للخدمة كمواطن يراعي قواعد الأمن ولا يضرح عليها خلال هذه المدة ومن ثم غلا يقصد بها الاختبار الذي عنته قوانين

(طعنی رقمی ۲۹ ، ۱ لسنة ۱۰ ق ـ جلسهٔ ۱۹۷۳/۳/۱۷)

الفصل الثالث

الترقيسة بالالمتيسسار

الفرع الأول

المنساط في الترقيسة بالاختيسار

أولا: الجدارة والأقدمية:

قاعــدة رقم (٦٣)

المسدا:

مناط الترقية بالاختيار في ظل القوانين واللوائح القديمة ، وفي ظل قانون نظام موظفي الدولة •

ملخص الحكم:

ان ولاية الترقية فى ظل القوانين واللوائح القديمة كانت ولايــة اختيارية مناطها الجدارة حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الأقدمية ، ثم صدرت بعض قرارات من مجلس الوزراء فى شأن الترقيات بالتنســيق وبالتيسير قيدت سلطة الادارة بالترقية بالأقدمية فى نســـبة معينة وأطلقتها فى نسبة أخرى اذا رأت الترقية بالاختيار للكفاية ، ثم جــاء القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فنصــت المادة ٣٨ منه على أن تكون الترقيات الى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى بالأقدميــة فى الدرجة ، ومع ذلك تجوز الترقية بالاختيار للكفاية فى حدود النسـب الدرجة ، ومع ذلك تجوز الترقية بالاختيار للكفاية فى حدود النسـب التى عينتها ، ونصت المادة ، ٤ على أنه « فى الترقيات الى الدرجـات المخصص منها نسبة للاقدمية ونسبة أخرى للاختيــار بيــدأ بالجزء الماصلون على درجتى جيد ومتوسط مع تخطى الضعيف اذا كان الجزء الحاصلون على درجتى جيد ومتوسط مع تخطى الضعيف اذا كان

قد قدم عنه ثلاثة تقارير سنوية متتالية بدرجة ضعيف • أما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فلا يرقى اليها الا الحائزون على درجة جيد فى العامين الأخيرين من مدة وجودهم فى الدرجة التى يـرقون منها ، وتكون ترقيتهم أيضا بالأقدمية فيما بينهم ٠٠ » ، ثم عدلت المادتان ٣٨ و ٤٠ بالقانون رقم ٧٩٥ لسنة ١٩٥٣ فأصبحت الفقرة الأخيرة من المادة ٣٨ كما يلي : « ٠٠٠ أما الترقيات من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى بالأقدمية » ، وعدلت المادة ٤٠ بأن اكتفى فى تخطى الموظف الضعيف فى الترقية بالأقدمية اذا قدم عنه تقريران سنويا بدرجة ضعيف ، وأن تكون الترقية في النسبة المفصصة للاختيار بحسب ترتيب درجة الكفاية في العامين الأخيرين • ويؤخذ من هذه النصوص أن الشارع و ان قيد سلطة الادارة في الترقية لعاية الدرجة الثانية بقيود هي الترام نسبة معينة للأقدمية وبالبدء بهذه النسبة بعدم تخطى صاحب الدور في نسبة الأقدمية الا اذا قدم عنه تقريران بدرجة ضعيف ، وبأن تكون الترقية في نسبة الاختيار بحسب درجة الكفاية في العامين الأخيرين ، الا أنه فيما عدا هذه القيود الواردة على الترقيات لغاية الدرجة الثالثة، ثم في الترقيات من الدرجة الثانية الى الأولى وما يعلوها التي لم تقيد بمثل تلك القيود ـ ان الشارع قد جعل ولاية الترقية المتيارية للادارة وأطلق سلطتها في تقدير ملاءمتها ووزن مناسباتها ، فيجــوز لها أن تجريها على أساس الأقدمية اذا توافرت الصلاحية في صاحب الدور ، ويجوز لها أن تجريها بالمفاضلة بين المرشحين فترقى الأحدث اذا كان اكفأ من الأقدم ، ولا معقب عليها في هذا كله ، مادام تصرفها قد خلا من اساءة استعمال السلطة ، وبشرط أنه عند التساوى في درجة الكفاية من المرشحين تكون الترقية بينهم بالأقدمية •

(طعن رقم ١٥٩ لسنة ٢ ق _ جلسة ٢٦/٢/١٩٥١) ٠

قاعدة رقم (٦٤)

المبدأ:

الترقية في ظل القوانين واللوائح القديمة كانت ولاية الهنياريــة مناطها الجدارة حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الاقدمية ــ تقديــر الكفاية ومدى صلاحية الموظف للوظيفة التى يرقى اليها ــ لا معقب على الادارة فيه مادام قد خلا من مجاوزة حدود الصالح المام ولم يقرن بأى انحراف بالسلطة ــ للادارة أن تضع لنفسها قاعدة وتلتزمها في الترقية تجرى على تطبيقها ولا تخالفها في حالات فردية •

ملخص الحكم:

ان ولاية الترقية ، في طل القوانين واللوائح القديمة ، كانت ولاية اختيارية مناطها الجدارة ، حسبما تقدره الادارة مع مراعاة الأقدمية ، ثم مسدرت بعض قرارات من مجلس الوزراء في شسأن الترقيات بالتنسيق وبالتيسير ، قيدت سلطة الادارة بالترقية بالأقدمية في حدود نسبة معينة ، وأطلقتها فيما وراء ذلك اذا رأت النرقية بالاختيار للكفاية • فاذا ثبت أن المطعون في ترقيتهم كانوا في الواقع أكثر جدارة بالترقية الى الدرجة الخامسة وصلاحية لها من المطعون عليه بحكم امتيازهم عليه في درجه الكفاية ، فإن الادارة لا تكون قد جاوزت سلطتها اذأ ما اختصتهم بالترقية دونه ، بعد اذ تبين لها من المفاضلة بين المرشحين أنهم كانوا يرجحونه كفاية ، ومن ثم فلا يشوب قرارها شائبة مادام هذا القرار قد صدر مبرءا من اساءة استعمال السلطة ، ذلك لأن تقدير الكفاية ومدى صلاحية الموظف للوظيفة التي يرقى اليها أمر متروك لسلطة الادارة تقدره حسب ما تلمسة في الموظف من شتى الاعتبارات وما تخبره فيه من كفاية ملحوظة اثناء قيامه بأعماله ، وما يتجمع لديها من ماضيه وحاضره من عناصره تعين على الحكم في ذلك، وتقدير الادارة في هذا الصدد له وزنه ولا معقب عليه ، اذا خلا من مجاوزة حدود الصالح العام ، ولم يقرن بأى ضرب من ضروب الاندراف بالسلطة ، ولا جناح على جهة الادارة ، حرصا منها على اصطفاء الأصلح ، أن تضع لنفسها قاعدة تلتزمها في الترقية ، فاذا قدرت أن تجعلها مقصورة على من بلغت درجة كفايته في العمــل • من والقع تقاريره السرية ٩٠٪ ، فلا تثريب عليها في ذلك مادامت قد اطردت في تطبيقها بصورة شاملة ، ولم تخالفها في حالات فردية ، وهي تحقق بلا أدنى شبهة المصلحة العامة في ظل ثواعد تنظيمية عامة كانت تعول على عنصرى الأقدمية والجدارة معا لا على الأقدمية وحدها .

(طعن رقم ۱۷۵۲ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۸۸/۳/۲۹) .

قاعدة رقم (٦٥)

المسدآ:

من القرر أنه ولئن كان الأصل أن الترقية بالاختيار مناطها الجدارة معمراعاة الاقدمية وأن الأصل بالنسبة الى العاملين غير الخاضمين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء العاملين ومدى صلاحيتهم للترقية بلا معقب عليها مادام قد خلا تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة الا أنه يجب أن يستمر تقدير الجهة الادارية في هذا المحدد من أصول ثابتة بالاوراق وأن تجسرى مفاضلة حقيقية وجادة بين العاملين بحيث لا يجوز تخطى الاقدم وترقية الاحدث الااذا كان هذا الأخير متميزا بالكفاية الظاهرة والامتياز بالباز بأدلة واضحة ترجع مميزاته ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الدعى يحمل مثل مؤهل المطعون في ترقيته ويسبقه في أقدمية الفئة الثانية وهي الفئة السابقة مباشرة على الفئة التي تمت الترقية اليها بمقتضى القرار المطعون فيه اذييسطها المدعى منذ ١٠ من ديمسر سنة ١٩٦٤ و بينما يشغلها المطعون في ترقيته منذ ٣٠ من مايو سنة ١٩٦٦ وأن مرتبة كفاءة المدعى وأن كانت واضحة طبقا لا جساء بالتقارير السنوية المرفقة بملف خدمته الا أن ملف خدمة الطعون في ترقيته لم يفصح عن هذه التقارير حيث امضى معظم مدة خدمته كمسا سبق بيانه سبق بيانه سبق عن هذه العلمة المعاملات الزراعى ، وهمو أن تساوى مع المدعى في مرتبة الكفاية الأ أن ملف خدمته لا يستظهر منه على أية صورة أي تفوق ظاهر في السكفاية أو مزيد من الخبرة وأن ما اسند الى كل من المدعى والمطعون في ترقيته من وظائف لم يستدل منه على أن الذي رقى أغضل كفاية وامتياز ظاهر بل أن بعض التقارير السنوية المفاصة بالمدعى تشير الى تفوته ونشاطه المحسوط وعلى هذا

غلا يجوز تخطى الاقدم وهو المدعى وترقية الأحدث وهو المطعون فى ترقيته مادامت الاوراق لم تفصح بادلة واضحه عن أن لهذا الأخير امتيازا ظاهرا وكفاية بارزة •

(طعن رقم ٢٥٥ لسنة ٢٤ ق - جلسة ٢١/١٢/١٢٨١) .

ثانيا : استمداد الاختيار من عناصر صحيحة :

قاعدة رقم (٦٦)

البسدأ:

تُرخصُ الادارة في اجراء الترقية بالاختيار ــ شرطه أن تكون فد استمدت اختيارها من عناص صحيحة •

ملخص الحكم:

لئن كان الاختيار حقا لجهة الادارة تترخص فيه حدود سلطتها يلا معقب عليها مادام تصرفها غير مشوب بعيب اساءة استعمال السلطة، الا أن شرط ذلك أن تكون قد استمدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التى انتهت اليها ، فاذا لم يقم الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار ، وفسد القرار الذي اتخذ على أساسه •

. (طعن رقم ۹۶۸ لسنة ۳ ق ـ جلسة ۱۹۵۹/۲/۷) .

قاعــدة رقم (٦٧)

البسدان

مناط ترخص الادارة في الترقية بالاختيار أن يكون تقديرها غي مشوب بسوء استعمال السلطة وأن يستمد من عناصر صحيحة ـ مخالفة ذلك يستتبع بطلان الترقية واجراء الماضلة بين الرشحين •

مُلْخُص الْمكم:

لئن كان الأصل أن الترقية بالاختيار من الملاءمات التي تترخص

فيها الادارة ، الا أن مناط ذلك أن يكون تقديرها غير مشوب بسوء استعمال السلطة ، وأن تكون قد استمدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التى انتهت اليها ، هاذا لم يقع الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسد القرار الذى اتخذ على أساسه ، فتجرى المفاصلة بين المرشحين على أساس الصلاحية في العمل والكفاية فيسه وحسن الدراية بمقتضياته والقدرةعلى الاصطلاع بمسئولياته والنهوض بأعبائه ، مع سبر المواهب الذاتية والاستعدادات الشخصية للموظف ، كذكائه وحصيلته العملية وقدرته على الابتكار ومواجهة الأمرور وحل المشكلات ، ويضاف الى ذلك في الأزهر الشريف على وجه الخمسوص المشكلات ، ويضاف الى ذلك في الأزهر الشريف على وجه الخمسوص المتعتم به رجل الدين من صفات التقوى والورع والاستقامة وحسن الخلق والزهد والغيرة على الدين وخلو ماضيه مما يشين سسمعته أو يتنافي مع كرامة الدين ،

(طعن رقم ٩٧ لسنة } ق _ جلسة ٢١/٣/٢١) .

قاعدة رقم (١٨)

المسدا:

مناط ترخص جهة الادارة في الترقيسة بالاختيار س أن يكون تقديرها غير مشوب بسوء استعمال السلطة وان تكون قد اسمستعدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى مسمسحة النتيجة التي انتهت اليها س اذا لم يقع الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسمد القرار الذي اتخذ على اساسه ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه وائن كان الأصل أن الترقية بالاختيار هي من الملاءمات التي تترخص فيها الادارة، الا أن مناط ذلك أن يكون تقديرها غير مشوب بسوء استعمال السلطة ، وأن تكون قد استعمت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التي انتهت اليها ، فاذا لم يقع الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسد القرار الذي اتخذ على أساسه ، فتجرى المفاضلة بين المرشحين على أساس الصلاحية في أساس الصلاحية في

العمل والكفاية فيه وحسن الدراية بمقتضياته والقدرة على الاضطلاع بمسؤولياته والنعوض بأعبائه مع ما يصحبه الموظف من مواهب ذاتيب واستعدادات شخصية كذكائه وحصيلته العملية وقدرتبه على الابتكار ومواجهة الأمور وحل المشاكل وما يتمتع به الموظف من استقامة ونزاهة وحسن الخلق وخلو ماضيه مما ينسين سمعته ، باعتبار آن من بلى مركز قياديا يجب آن تتوافر فيه تلك الشروط مجتمعة حتى يكون اهملا لمسؤولية هذا العمل فضلا عن أنه يكون قدوة لمراوسيه فيقتدوا به ويصلج ذلك العمل وتسير المرافق بعمالها الاكفاء على خير وجه ويسر و وعلى ذلك فان لجان شؤون المؤلفين بحكم تشكيلها من كبار موظفى الهيئة الذين لهم من خبرتهم ومرانهم واشرافهم على أعمال الموظفين وما يمكنهم من لهي المواب الحكم على كفايته فان هي حادت عن المهوى والعرض وادنى الى الصواب الحكم على كفايته فان هي حادت عن المجادة ولم تسلك في تقديرها ما يفرضه عليها القانون وسير العمل من اختيار الاكفاء على النحو السالف بيانه فسد اختيارها وفسد بالتالي القرار و

ومن حيث أن الطاعن وقد أشرف على قسم المخازن بالهيئة وثبت من حكم المحكمة التأديبية رقم ٩ لسنة ١٢ ق أن الطاعن قصر فالاشراف والرقابة على اعمال مرؤسيه بادارة المخازن مما اسهم فى عدم اتباع التعليمات المخزنية نحو المائة وصرف وتحصيل قيمة البيعات من منتجات الهيئة مما كان من شأنه المساس بعصلحة مالية للدولة ، وأن التعليمات المخزنية لم تكن متبعة فى عهد أشرافه على ادارة المخازن الأمر الذي ساعد على كثير من المخالفات • كما أنه استولى بدون وجه حق على كمية من البطاطس مستعلا سلطة وظيفته ولم يسدد ثمنها • كما أنه أمر أمين المخزن بتسليم مدير مكتب رئيس مجلس الادارة ؛ علب من العسل قيمتها • ١٠ وسمينه • وأنه فرق اليصالا يتضمن تعهده سداد قيمتها وانتهت المحكمة الى المحكم عليه بعقوبة اللوم فى هذه المخالفات التى تكشفت للجهة الادارية فى السنة التى أعد فيها التقرير ، ومن ثم يكون قرار الجهة الادارية بتقدير كفايته بمرتبة ممتاز مائلفا للقانون عن هذا التقدير ،

ومن حيث أن قرار ترقية الطاعن قد بني على أساس قرار تقدير

خطابته الذى انتهت هذه المحكمة الى الغائه فمن ثم يكون المحكم المطعون فيه صحيحا فيما انتهى اليه من الغاء قرار الترقية الغاء مجردا ويكون الطعن فى هذا الحكم غير قائم على أساس سليم من الواقع آو القانون ويتعين بالتالى القضاء برفضه والزام الطاعن بمصروفاته •

(طعن رقم ٨٦ لسنة ٢٠ ق _ جلسة ٤/٣/٣/١) .

ثالثا: أجراء مفأضلة حقيقية:

(أ) الغرض من المائسلة التعرف على مدى تفساوت المرشسمين المترقية في مضمار السكفاية:

قاعــدة رقم (٦٩)

المبسدة :

مناط ترخص جهة الادارة في الترقية بالاختيار أن يكون الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة وان تجرى مفاضلة حقيقية وجادة بين الموظفين على أساس ملفات خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم لا يجدى الادارة مجرد تمسكها بما لها من سلطة تقديرية دون أن تقدم ما بهون من كفاية المدعى •

ملخص الحكم:

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدولة تنص على أن « تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لناية الترقية الى الدرجة الثالثة ، أما الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها فكها بالاختيار للكناية مع التقيد بالإقدمية في ذات مرتبة الكفاية وقد أصدرت اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين بما لها من سلطة في منذا الصدد تفسيرا تشريعيا ملزما برقمه لسنة ١٩٥٥ اعمالا لنص المادة ٧٧ من القانون المذكور نص في المادة الخامسة منه على أن « تكون ترقية العاملين الشاغلين للدرجات الثالثة وفقا لنظام التقارير السنوية أما العاملون الشاغلون للدرجات الثالثة وفقا لنظام التقارير السنوية أما مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف المخدمة ومما يبديه الرؤساء

عنهم » ويستفاد منذلك أن الترقيات من الدرجة الثالثة فما فوقها كلها بالاختيار الكفاية مع التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية واذا كان العاملون الشاغلون للدرجات الثانية وما يعلوها لا يخضعون لنظلاما المتارير السرية فقد حدد المشرع المعيار الذى يمكن الاستهداء به فى تقدير كفايتهم وهو يتكون من عنصرين وهما ما ورد بملفات خسدمتهم باعتباره وعاء الوظيفة وما يبديه الرؤساء عنهم ، وغنى عن البيان أن باعتباره وعاء الوظيفة وما يبديه الرؤساء عنهم ، وغنى عن البيان أن تقنين لما استقر عليه القضاء الادارى من أن الترقية بالاختيار تجسد حدما الطبيعى فى هذا المبدأ المادل وهو عدم تضطى الأقدم الى الأحدث الا اذا كان الأخير هو الأكفأ أما عند التساوى فى الكفاية فيجب ترقية الاقسده » ،

ومن حيث أنه سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه ولئن كان الأصل أن الترقية بالاختيار الى الوظائف الرئيسية من الدرجة الأولى (والتي تقابل مدير عام قبل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤) من الملاءمات التي تترخص فيها الادارة الا أن مناط ذلك أن يكون هذا الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التي انتهت اليها وأن تجرى مفاضلة حقيقية وجادة بين الموظفين على آساس ما تصويه ملفات خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم وذلك للتعرف على مدى تفاوتهم فيمضمار الكفاية بحيث لا يتخطى الأقدم الا اذا كان الأحدث أكثر كفاية وهو أمر تمليه دواعي المروعية فاذا لم يقع الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسد القرار الذي اتخذ على أساسه ٠

ومن حيث ان الجهاز المركزى للمحاسبات لم يقدم ما يهـون من كناية المدعى أو بما يشكك فيما قدمه من بيانات عن عمله خلال حياتــه الوظيفية طوال مدة خدمته المتدليل بها على كفايته بل اكتفى الجهاز فى دفاعه بتمسكه بما له من سلطة تقديرية فى الترقية بالاختيار وان من رشحهم للترقية نالوا أعلى درجة فى الكفاية .

ومن حيث أن الثابت من ملف خدمة المدعى ومن المستندات التي قدمها المدعى ــ والتى لم يفحصها الجهاز ــ أنه حصــــك على دبلوم مدرسة التجارة العليا في عام ١٩٣٣ وكان من أوائل دفعته وعين بوزارة التجارة والصناعة في ١٩٣٣/٨/٢٢ ثم تدرج في وظائف الجهاز المختلفة وتقد المناصب الرئيسية ذات المسئولية والتقارير السرية التى وضعت عنه في الفترة التي خضع فيها لنظام التقارير (أي حتى الدرجة الثالثة) كلها تنطق بامتيازه كما أن رؤساءه المباشرين طوال حياته الوظيفيسة أشادوا بدمائة خلقه ونزاهته وحسن معاملته مع الجميع سواء بتعاونه مع زملائه أو توجيهه لمرؤوسيه توجيها سليما مع المام تام بالتعليمات والقواعد المالية ودأبه في العمل باخلاص مع مراعاة السحقة والتنظيم وكان لذلك أثره الكبير في النهوض برسالة الجهاز المركزي للمحاسبات في مجال الرقابة المالية على الجهاز الاداري للدولة في مختلف القطاعات مما يدل على استعداد طيب للعمل والعناية به ووفرة في الانتاج وحسن معالجته للأمور وهو ما يرقى به الى مصاف المتازين •

ومن حيث ان المدعى على النحو السالف بيانه وان لم يكن يفضل المطعون في ترقيته السيد / ٠٠٠٠ محمد ويفوقه في الكفاية فلا أقل من أنه يقف معه جنبا الى جنب في هذا المضمار ويتساوى معه في هذه الكفاية ومتى كان ذلك وكان المدعى هو الأقدم في التخرج وفي تاريخ دخول الخدمة كما أنه أسبق من زميله في الحصول على جميع الدرجات وبخاصة الدرجة الثانية (التي تقابل الدرجة الأولى في ظلّ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١) التي حصل عليها في ٣٠/ ١٩٦١/ بينما حصك عليها زميله المذكور في ١٩٦١/٧/١٢ واذ تساوى معه في الكفايـــة وقد جعلت المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أن مناط الترقية الى الدرجة الأولى (مدير عام) بالاختيار للكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية فانه لم يكن اذن ثمة وجه - والحالة هذه لحرمان المدعى من الترقية لأن الجهة الادارية لم تستمد اختيارها من عساصر صحيحة مؤدية الى النتيجة التي انتهت اليها _ ومن ثم فان قرارها يكون معييا واذ قضى الحكم المطعون فيه بالعاء هذا القرار فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة المذكورة مع ما يترتب على ذلك من آثار فانه يكون قد أصاب الحق ويكون الطعن فيه غير قسائم على أساس سليم من القانون متعينا رفضه مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات ٠

⁽ طعن رقم ٦١٠ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٩٧٤/٦/٣٠) ٠

قاعدة رقم (۷۰)

المسدأ:

ملخص الحكم:

ان الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن موظفى الدولة المعدلة أغيرا بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ النصة بالترقية بالاختيار جاء نصها على النحو الآتى: أما النسبة المصصة للترقية بالاختيار غاكون خاضعة لتقدير لجنة شئون الموظفين دون التقيد بترتيب الاقسمية في ذات مرتبة السكفاية على أن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين ٥٠ » ورحد في المذكرة التفسيرية الشرح هذه الفقرة البند و ونصبه « رؤى وضع ضوابط يجب مراعاتها عند اعمال الترقية بالاختيار في حدود النسب المقررة لذلك في الدرجات الأخرى حتى الدرجة الثانيسة فجعل مرد التقدير في هذه الترقيات الى لجنة شئون الموظفين تجريه دون قيد عليها من الاقدمية فيما بين المرشحين وانما تلتزم اللجنة في الاختيار أولا ترقية المائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين ٥٠ » ٠

وبيين من نص هذه الفقرة ومما أوردته المذكرة التفسيرية أن الصوابط التى وضعها القانون للترقية بالاختيار هى مراعاة نسبمعينة عند الترقية بالاختيار فى درجات معينة ووجوب ترقية المائزين على مرتبة الامتياز فى العامين السابقين على الترقية أما كيفية المفاصلة بين المتازين فى المرتبة الواحدة فقد أطلقها للجنة شئون الموظفين تعمل فيها مسلطتها المتديرية دون قيد عليها من أقدمية كما كان الحال فى نص الملتها التقديرية دون قيد عليها من أقدمية كما كان الحال فى نص

توجب مراعاة الأقدمية فيما بينهم فأضحت سلطة لجنة شؤن الموظفين طليقه من كل قيد فلها أن تراعى عناصر أخرى غير الأقدمية مثل آهمية الوظيفة والتفاوت في المؤهلات وخلو الملف من الجزاءات التأديبية أو الامتياز الظاهر ولها أيضا أن تعتد بالأقدمية كمعيار لضبط الاختيار الامتياز الظاهر ولها أيضا أن تعتد بالأقدمية كمعيار لضبط الاختيار الدالمرع لم يحظر عليها الالتجاء الى هذا العنصر وهو العنصرالأصيل الذي كانت دائما له الغلبة في الترقيات قبل قانون الموظفين وبعده وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن للادارة في حدود نسب الاختيار أن تتسع من القواعد العامة ما تضبط به اختيارها بشرط أن تلتزم تطبيقها في الحالات الفردية وذلك أن أطلق لها القانون الاختيار ولم يضبطه عواعد معينة في تقدير درجات الكفاية بأرقام منضبطة أو غير ذلك من المعايير و

(طعن ۹۲ه لسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۹۳/۱۱/۲۲) ق**اعـد**ة رقم (۷۱)

المِــدأ:

المفاضلة بين الرشحين للنرقية بالاختيار تتضمن وزنا للأمور بما بتفق مع مقتضيات الوظيفة الأعلى من قدرة على التوجيسه والاشراف والرقابة •

ملخص الحكم :

ان العناصر التى تتطلبها الترقية الى احدى الوظائف العالية يختلف عن تلك التى تتطلبها الى مادونها • فالترقية بالاختيار مناطها الـ كفاية مع مراعاة الأقدمية وفى ههذا السبيل تقدر الجهة الادارية كفاية العاملين ومدى صلاحيتهم للترقية وتزن الأمور بما تراه متفقا مع ما للوظيفة المراد شغلها من أهمية مع القدرة فى التوجيه والاشراف والرقابة وتجرى المفاضلة بين المرشحين على مايتجمع لديها من عناصر تطمئن اليها من المسلامية للعمل والسكفاية فيه وحسن الدراية بمقتضياته والقورة على الاضطلاع بمسئولياته والنعوض بأعبائه •

فالكفاية المؤهلة للترقية أيا كان مصدرها أو المعين الذي تستمد منه شواهدها اذ تحل محل الأقدمية في مدارج الترقية بالاختيار غانها وان كانت لا تستبعد الأقدمية كمعيار في هذا المجال الا أنه يبقى الاختيار من كطريق قانوني للترقية يقصد به تمكين المجهة الادارية من اختيار من تراه أصلح وأجدر لتولى الوظيفة الأعلى بصرف النظر عن الأقدمية الأمر الذي يجيز عندئذ ترقية الأحدث دون الاقدم اذا كان الاحدث هو الأجدر و وتقدير هذه المجدارة لا يتجاوز حدود القانونيا بغير تعسف يستمد التقدير أسبابه من أصول تنتجه ماديا وقانونيا بغير تعسف ولا اساءة استعمال السلطة و

(طعن رقم ۱۸ لسنة ۲۵ ق ـ جلسة ۱۹۸۲/۲/۲۸)

(ب) سلطة الادارة في المفاضلة بين المرشحين ليست مطلقة :

قاعدة (٧٢)

المبدأ:

سلطة جهة الادارة في المساضلة بين المشحين لشسفل الونائف الملبا التي تتم الترقيسة اليها بالاختيار ليست مطلقة — وجوب الختيار الاصلح لشفل الوظيفة من بين العاملين المستوفين لشروط الترقية — اشتراط الحصول على بكالوريوس هندسة قسم ميكانيكا لشغل احدى الوظائف الهندسية العليا — ترقية أحد العاملين الحاملين على بكالوريوس الهندسة قسم كهرباء الى هذه الوظيفة يفسد الاختيار وبالتالى يبطل القرار — أساس ذلك أن المفاضلة يجب أن تتم بين من توافرت في شسأنهم ابتداء شروط شفل الوظيفة من ناحية توصيفها ومطالب التأهيل اللازمة لها — وجوب المكم بالفاء القرار الفاء مجردا حتى تستفيد الجهة الادارية بسلطتها في اجراء المفاضلة بين المرشحين المستوفين لشروط الترقية •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الطعن يقوم على ماورد في تقرير الطعن وحاصله

أن الوظيفة المرقى اليها المطعون فى ترقيت وهى مدير التركيبات الميكانيكية تشترط اللائمة فى شاغلها أن يكون من الماصلين على بكالوريوس الهندسة قسم الميكانيكا والمهندس و ١٠٠٠٠٠٠٠ الذى شعنها بمقتضى القرار محل الطعن حصل على هذا المؤهل قسم الكهرباء مما يجعل شعله لها أمرا مخالفا للقانون و

ومن حيت أن المادة ٤٦ من لائمة الهيئة المسادرة بقرار مجلس الادارة ف ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٩ تندى على أن تكون الترقية الى وظائف الفئة السادسة وما تعلوها بالاختيار على أسساس تقدير السكفاية فاذا تساوت درجة السكفاية برقى الأقدم فى الفئة المرقى له ونتص المسادة ٣٣ من ذات اللائمة على أن تكون للجهاز التنفيذى عمل جدول الوظائف والمرتبات ويتضمن وصف كل وظيفة وتصديد واجباتها ومسئولياتها والاشعراطات الواجب توافرها فيمن يشعفها وترتيبها في احدى فئات الجدول الملحق بهذا النظام ويعتمد هذا الجدول من مجلس الادارة وقد تم اعتماد هدذا الجدول من مجلس الادارة وقد تم اعتماد هدذا الجدول من مجلس (لا يجوز الترقية الا لوظيفة خالية بالهيكل التنظيمي للهيئة ومدرجة بميزانيتها و في الفئة الاعلى مباشرة وبشرط أن يكون المرشحة لها هستهفا لشهوطها » •

ومن حيث أن المسدعي يطمن على القرار الجمهوري رقم ١٦٥١ لسنة ١٩٥٣ لأنه قام بتمين السيد المهنسدس ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ الى وظبيفة مدير عام التركيبات الميكانيكية وانه يشترط ان يشغل هذه الوظيفة أن يكون حاصلا على بكالوريوس هندسة قسم الميكانيكا في حين أنه حاصل على بكالوريوس هندسة قسم كهرباء ، وأن المدعى وقسد توافرت فيه شروط شغل الوظيفة من كونه حاصلا على المؤهل اللازم لشغلها غضلا عما يتوافر فيه من القدمية وكفاية تفوق أقسدمية وكفاية المطون ضده ٠

ومن حيث أنه يبين من استمارات توصيف وظائف الفئة العالية والفئة الأولى بالهيئة انها تشترط لشغل وظيفة مدير عام التركيبات الميكانيكية أن يكون المرشح لها حاصلا على مؤهل هندسى عال ميكانيكا وخبرة و اسعة فى مجال هذا التخصص وقد عين فى هذه الوظيفة المهندس • • • • • • • فى حين أنه متخرج فى كلية الهندسة قسم الكهرباء فمن ثم فان اشتراطات شغل هذه الوظيفة لاتكون متوافرة فى شأنه •

ومن حيث أنه وان كان الأصل فى الترقية الى الوظائف الرئيسية فى الفئي الأولى وما يعلوها تتم بالاغتيار ، وتجرى الجهة الادارية المفاضلة بين المرشحين لها وتترخص فى اختيارها للاصلح لشعلها من ين المرشحين فاذا وقع الأمر على هذا النحو فسد الاختيار وبالتالى فسد القرار .

ومن حيث أن الجهة الادارية قامت بترشيح الهندس ١٠٠٠٠ لشغل وظيفية والتي يشترط لشغل وظيفية والتي يشترط لشاغلها أن يكون هاصباط على مؤهل هندسي عال قسم ميكانيكا ف حين أن هذا الشرط ينحسر عنه لمصوله على بكالوريوس هندسة قسم كهرباء ومن ثم فان اختيارها له يكون قد صدر على خلاف اشتراطات شغل الوظيفة .

ومن حيث أن المفاضلة يتمين أن نتم بين متفاضلين توافرت فيهم المتداء شروط شغل الوظيفة من ناحية توصيفها الوارد بالقانون أو بالقاعدة اللائحية العامة ، فانه تبعا لذلك لم يكن من الجائز قانونا أن تجرى المفاضلة بين غير مستوف لشروط شاغل الموظيفة وأحدا أسواه .

ومن حيث أنه لذلك يكون المدعى محقا فى دعواه بالعام القرار محل الطعن ويكون للادارة من بعد ذلك اجراء المفاصلة بين متفاضلين وقد توافرت بهم شرائط الوظيفة فيما بينهم وحدهم •

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك فيكون قد صدر مخالفا لحكم القانون خليقا بالالغاء وبالغاء القرار الجمهورى رقدم ١٦٥١ لمسنة ١٩٥٣ مع الزام الجهدة الادارية المصروفات عن الدرجين •

(طعن رقم ۱۹۸ لسنة ۲۶ ق ـ جلسة ۱۹۸/۱۲/۲۸) .

قاعدة رقم (٧٣)

الم___دا :

مناط المفاضلة عند الترقية بالاختيار هو رجحان الكفاية ـ تقرير ت ذلك من اطلاقات الادارة التي لايعدها الا عيب اسلاءة استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

ان. مناط المفاضلة عند الترقية بالاختيار هو رجحان الكفاية ، وتقرير ذلك ملاءمة تقديرية ترجع الى مطلق اختصاص الادارة بحسب ما تراه محققا لصالح العمل ، ولا يحدها الا عيب اساءة استعمال ، السلطة اذا قام الدليل عليه ، فاذا برأت من هدذا العيب فلا سلطان للقضاء على تقدير الادارة في هذا الشأن ، ولا تدخل له في وزن هذه المفاضلة أو الحكم عليها ، والا جاوز حدود سلطته •

(طعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٣ ق ـ جلسة ١٩١/١١/١٠) .

قاعسدة رقم (٧٤)

البدأ:

الاصل بالنسبة للعاملين غير الخاضعين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء العاملين ومدى صلحيتهم للترقية بشرط أن يخلو تقديرها من مجاوزة حدود المسالح العام أو اساءة استعمال السلطة ، ويجب أن يستمد تقدير الجهة الادارية في هذه الحالة من اصول ثابتة في الاوراق وأن تجرى مفاضلة جادة حقيقية بين العساماين وكل أولئك يخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الادارى على القرارات الادارية للمامل وقت مسدور القرار المطعون غيه ليست حائلا دون ترقيته للندب لايكسب العامل حقا في الوظيفة المنتدب اليها عند التراحم في الترقية اليها •

ملخص الحكم:

ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الذي صدر القرار المطعون فيه فىظل العمل بآحكامه تقضى بأن « • • ويشترط للترقية أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٠٠ وبالنسبة لشاغلي الوظائف التي بيدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم ٠٠ ومفاد ذلك ان الترقية بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الاقدمية وهذا يتمثل في مبدأ عدم جواز تخطى الاقدم الى الأحدث الا اذا كان هذا الأخير هو الأكفأ والأكثر امتيازا ، أما عند التساوى والاصل بالنسبة للعاملين غير الخاضعين لنظام التقارير السنوية هـو ان تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء العاملين ومدى صلاحيتهم للترقية على أن يخلو تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام أو اساءة استعمال السلطة، ويجب أنيستمد تقدير الجهة الادارية في هذه الحالة من أصول ثابتة في الاوراق وإن تجرى مفاصلة جادة وحقيقية بين العاملين وكل اولئك يخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الادارى على القرارت الأدارية .

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على ملفات خدمة المسدعى والمطعون فى ترقيتهما أن المدعى حاصل على بكالوريوس الزراعة عام 19٤٢ ، وعين فى يناير سنة ١٩٤٨ فى وظيفة ناظر زراعة بالاوقلة الملكية ثم بالخاصة الملكية ، وفى ١٩٥٩ نقل الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وتدرج فى وظائفها المختلفة وأنه حصل على الفئة الثانية فى ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٩٣ ثم رقى مديرا عاما اعتبارا من١٧ من يناير سنة ١٩٧٤ بينما المطعون فى ترقيته الأول ١٠٠٠٠٠٠٠ حاصل على بكالوريوس الزراعة عام ١٩٤١ وعين فى مارس سنة ١٩٥٥ بوزارة المارف المعمومية ثم نقل الى وزارة الزراعة فى ديسمبر سنة ١٩٥٥ ثم الى مؤسسة اللحوم فى سنة ١٩٥٥ على الهيئة العامة للاسسلاح الى مؤسسة اللحوم فى سنة ١٩٥٥ على الفئة الثانية فى ١٨ من أبريل

سنة ١٩٦٦ ثم رقى مديرا عاما اعتبارا من ١٧ من يناير سنة ١٩٧٤ أما المطعون فى ترفيت الشانى ١٠٠٠ ١٠٠٠ فهو حاصل على بكالوريوس الزراعة عام ١٩٤٤ وعين بوزارة الزراعة بمكافأة شساملة فى أكتوبر سنة ١٩٤٤ ثم نقل الى الميتة العامة للاصلاح الزراعى فى أغسطس سنة ١٩٤٨ ثم نقل الى على الفئة الثانية فى ١٩٥٠ من يولية سنة ١٩٩٤ ثم رقى مديرا عاما اعتبارا على الفئة الثانية فى ١٠ من يولية سنة ١٩٩٤ ثم رقى مديرا عاما اعتبارا يتساوى مع المطعون فى ترقيته الأول فى تاريخ المصول على درجة يتساوى مع المطعون فى ترقيته الأول فى تاريخ المصول على درجة الثانية ، كما أنه يسبق المطعون فى ترقيته الثانى فى كاتا الدرجة الثانية ، كما أنه يسبق المطعون فى ترقيته الثانى فى كاتا الدرجة الثانية ، كما أنه لمدى لايقا عنهما كفاءة أذ لم يثبت من الأوراق مايدحض هذه الكفاءة أو يقلل منها أو يشكك فيها كما أن الجهة الادارية لم تجمدها فى القات واته وبهذا يكون قرار تخطيه فى الترقية الى درجة وكيله وزارة مجانبا القانسون و

ومن حيث أنه لا محاجة فيما ذهبت اليه الجهة الادارية وأخذ به الحكم المطمون فيه من أن لكل من المطمون في ترقيتهما خبرة واسعة يفضل بها على المدعى ذلك أن الثابت من ملف خدمة المدعى أنه بعد أن يفضل بها على المدعى ذلك أن الثابت من ملف خدمة المدعى أنه بعد أن بارمنت فوكيل تفتيش فمدير ادارة ، ثم مراقبا للاهمـــــلاح الزراعى بمحافظة تنا ، ثم مديرا لديرية الزراعة بمحافظة المقهلية ، ثم نقل منها المى الله المياد الله المياد المياد المياد المياد المياد الإصلاح الزراعى بمحافظة كفر الشيخ ، ثم نقل الى وظيفة مراقب بالادارة العامة للزراعى بمحافظة كفر الشيخ ، ثم نقل الى وظيفة مراقب الزراعى بمحافظة القليوبية في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٦٧ ثم نقل الى وليب في المراقبة المامة للاقاليم في ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٧ ـــ وما من ريب في أوسع مجالاتها المختلفة بكسبه الخبرة الكافية بالشئون الزراعية في أوسع مجالاتها المختلفة .

ولا معاجة كذلك فى أن المدعى كان معارا وقت صدور القسرار المطعون فيه ذلك أن الاعارة لايترتب عليها انهاء خدمة العامل وانفصام العلاقة القانونية بينه وبين الجهة التى يعمل بها وهى ليست فى الوقت ذاته مانعا من موانع الترقية التي لا تكون الا بنص صريح في القانـون بل أنها على العكس من ذلك تدخل في حساب الماش واستحقاق العلاوة والترقية وفق ما تقضى به المادة ٣٠ من قانون العاملين المدنين بالدولة الصادر به القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، فمن حق العامل المـار ان يزاحم زملائه في الترقيـة الى الوظيفـة الأعلى سواء كانت الترقيه بالاختيار أم بالاقدمية طالما توافرت فيه شروط الترقية — كما لا ينال من ذلك أن كلا من المطون في ترقيتهما كان منتدبا لشخل الوظيفة التي رقى اليها لأنه من المطون في ترقيتهما كان منتدبا لشخل الوظيفة التي المتدب حقا في الوظيفة المنتدب العامل المنتدب حقا في الوظيفة المنتدب اليها ء اذ للجهة الادارية أن تلخى قرار الندب في أي وقت دون أن يكون ثمة حق يحتج به العامل المنتدب في مواجهة الإدارية ٠

(طعنی رقمی ۹۸) ، ۳۳ اسنة ۲۱ ق ـ جلسة ۱۹۸۱/۱۹۸۱)

(ج) اجراء المفاضلة لا يستقيم الا بين من يشغلون وظائف من مستوى وظيفي واحد:

قاعــدة رقم (◊◊)

البـــدآ:

النص على أن يكون التميين في الوظائف من الدرجة الأولى فما فوق بقرار التميين في الوظائون قدرار التميين متضمنا ترقية تتقيد بضوابط الترقية بالاختيار حاجراء الماضلة اللاختيار للكفاية لا يستقيم الا بين من يشظون وظائف من مساوى وظيفى واحد اختلاف المستوى يقضى بترجيح كفة صاحب المستوى الأعلى .

ملخص الحكم:

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ بنظام المالمين المدنيين بالدولة تنص على أن تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لغاية الترقية الى الدرجة الثالثة أما الترقيات من الدرجة الثالثة وما هوقها فكلها بالاختيار للكفاية مع التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية ولما كان واضحا من عبارة هذا النص أنه يحكم الترقيات الى جميع الدرجات الواردة بالجدول اللحق بالقانون ذاته ومن بينها الدرجة الأولى ومسا يعلوها من درجات فانه ولئن كان القانون المشار اليه قد استازم لمشغل المونساتف من الدرجه الأولى فما فوقها صدور قرار بذلك من رئيس الجمهورية أعمالا لحكم المادة ١٦ منه والتى تقضى بأن يكون التعيين في الموظائف من الدرجة الأولى فما فوق بقرار من رئيس الجمهورية « فان أن يكون متضمنا في الوقت ذاته ترقية اليها من وظيفة أدنى ويخصص بهذه المثابة لما قضت به المادة ٢١ سالفة الذكر من وجسوب أن تكون الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها بالاختيار للكفاية مع التقييسة بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية التى يستهدى في تقديرها بطفات المخدمة وبما يبديه الرؤساء عن المتراحمين في هذه المترقيات و

ومن حيث أن مقتضى الحكم الوارد بالمادة ٢١ المسار اليه من وجوب التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية يستازم بالضرورة أن تجرى المفاضلة للاختيار للكفاية من بين الشاغلين لوظائف على مستوى واحد من التعادل في مدارج السلم الوظيفي ولا يتسنى ذلك بالتالى اذا كانت تلك الوظائف من درجات مالية مختلفة لأنه لا يستقيم القول بأن مرتبة ممتاز لن يشغل وظيفة من الدرجة الأولى مثلا هي ذات مرتبه ممتاز لن يشغل وظيفة من الدرجة الثانية وذلك لاختلاف المستوى الوظيفي بينهما وما يستتبعه ذلك من اختلاف في طبيعة العمل في كل من الوظيفتين ومسئولياته والقدرات والخبرات المتطلبة للقيام به وبالتالي فان عبارة « ذات مرتبة الكفاية » الواردة في المادة ٢١ سالفة الذكسر لا يتأتى أعمالها الابين من ينتظمهم مستوى وظيفي واحد • كما وان عبارة التقيد بالأقدمية الواردة في النص ذاته تصبح أيضا غير ذات مدلول اذا ما أجريت المفاضلة والمقارنة للاختيار للكفاية بين من يشغلون وظائف من درجات مالية مختلفة وهذا المفهوم المستفاد من حكم المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ يتفقمع ما أوردته المادة ١٩ من القانون ذاته من قاعدة عامة في الترقية مفادها أن يكون شغل الوظائف الخالية بطريق الترقية من الوظائف التي تسبقها مباشرة كما يتفق مع ما قضت مه المسادة ١٦ من القانون ذاته من أنه اذا كان التعيين بقرار من رئيس الجمهورية متضمنا ترقية اعتبرت الأقدمية على أساس الأقدمية في الحرجة السابعة ومتى كان ذلك كذلك وكان اجراء الوازنة والمفاضلة رللاختيار للكفاية لا يستقيم قانونا الابين من يشسطون وظائف من مستوى وظيفى واحد مان اختلاف هذا المستوى يقضى للهي مجال الوازنة بترجيح كفة صلحب المستوى الأعلى اذا ما أفصح ملف خدمته عن كفايته وصلاحيته لشخل الوظيفة التي تجرى الترقيه اليها و

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن القرار المطعون فيه قد شمل بالترقية الى درجة وكيل وزارة بالجهاز المركزى للمحاسبات كلا من الستادة وحيل وزارة بالجهاز المركزى للمحاسبات كلا من الستادة المذكورين كانوا يشعلون تبل تاريخ صدور القرار المطعون فيه الدرجة الأولى وفقا لنظام المتاملين المدنيين بالدولة المحادر به القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وانهم وان كانوا جميها أحدث من المدعى في أقدمية تلك الدرجة الأ أن اجراء الموازنة والمفاضلة بينهم وبين المدعى من حيث مرتبة الكفاية أمر يستقيم ويكمم القانون الذي جمل مناماً الترقية في هذه الحالة هـو الاختيار للكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية و

أما السبيد السابع ممن شملهم القرار المطعون فيه وهو السبيد السابع ممن شملهم القرار المطعون فيه وهو المبيد موجود و و و و و فقد رقى حصيما هو ثابت من ملف خدمته الى الدرجة الأولى في ظل نظام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بالقسرار الوزارى رقم ١٩٦٣ وعودلت درجت بالعرجة الثانية وفقا انظام العالمين المدنيين بالدولة الصادر به القانون بالعرجة الأولى و المعالمين بمقتضى القرار الطمون فيه في درجة وكيل أغسطس سنة ١٩٦٤ في ١٩ من الدرجة الأولى (نظام جديد) في الدرجة الأولى (نظام جديد) في الدرجة الأولى (نظام جديد) باقدمية فيها ترجع الى سسنة ١٩٥٧ أمر لا يستقيم قانونا لاختلاف المستوى الدوظيفي لكل منهما وها أمر لا يستقيم تانونا لاختلاف المستوى الدوظيفي لكل منهما وها بستتبغه ذلك من الحتلاف المدلوب التعرب التحل ومسؤليات والقدرات المتطلبة للقيام به على النحو السائف بيانه الأمر الذي يقضى في خجال الموازنة بينهما بترجيح كفة المدعى باعتباره شاغلا الموظيفة التي أجسرى في خجال المستوى الأعلى وبالتالى أحق بالترقية الى الوظيفة التى أجسرى ذات المستوى الأعلى وبالتالى أحق بالترقية الى الوظيفة التى أجسرى

الترشيح لها طالما أن ملف خدمته يفصح عن كفايته وصلاحيته لشغلها ٠

ومن حيث أنه ثابت من ملف خدمة المدعى أنه مارس بكفاية وامتياز ما عهد اليه من أعمال ومسئوليات في مختلف المناصب التى تسولاها بديوان المحاسبات منذ نقله اليه من مصلحة الضرائب اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٤٧ متى عين مديرا عاما به في ١٧ من ديسسمبر سسسنة ١٩٥٧ ثم وقع عليه الاختيار بضرته بمختلف أعمال الجهاز والمام بها الماما تاما سلا يفاده بموجب قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم ١٩٥٧ لصنة ١٩٦٤ الى دولة الكويت للمعاونة في انشاء ديوان المحاسبات بها وضع نظام العمل به ثم عهد اليه بقرار من رئيس البهاز أن ١٩٦٤ أغ من أغسطس سنة ١٩٦٤ أي قبل الحركة المطعون فيها بأيام بالاشراف على الادارة المركزية للمخالفات المالية وهي احدى الادارات المركزية الخمس توصيف وتقييم وترتيب وظائف الجهاز وعضوا باللجنة الفنية للتنسيق توصيف وتقييم وترتيب وظائف الجهاز وعضوا باللجنة الفنية للتنسيق بين اداراته المركزية الأمر الذي يفصح عن كفايته وصسلاحيته لشغل الوظيفة التي تخطى في الترقية اليها بمن هو دونه في المستوى الوظيفى،

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم غان القرار المطعون فيه يكون قد صدر مخالفا للقانون فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقيبة الى درجة وكيل وزارة بالجهياز المركزى للمحاسبات ومن ثم غان الحكم المطعون فيه اذ قضى بارجاع أقدمية المدعى في درجة وكيل وزارة بالجهاز الى تاريخ نفاذ القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من أثار بعد أن قصر المدعى طلبه على ذلك أثر ترقيته الى تلك الدرجة فى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٦٨ انما يكون قد أصاب وجه الحق ويكون الطعن عليه بهده المثابة قد بنى على غير أساس سليم من القانون جديرا بالرفض •

(طعن رقم ٦٨٨ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٤/١/٢٧)

الفرع الثاني

صلاحية المرشح تلترقية بالاختيار

أولا: لا اعتداد في تقدير كفاية الرشح الترقية بما تضمنه ملف المفدمة وهده:

قاعـدة رقم (٧٦)

المسدأ:

الترقية من الدرجة الثانية الى وظائف الدرجة الأولى ــ أساسها تقدير جهة الادارة لمسلاحية المرشح ــ لا وجه للاعتماد فيهــا على ما يتضمنه ملف خدمة العامل وحده ــ صلاحية العامل في مجال الترقيــة مسألة نسبية تتحدد عند الترشيح للترقية في وقت معين •

ملغص الحكم:

أن ما قضت به المادة ٢١ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ من وجوب التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية عند الترقية بالاختيار لا يثير في التطبيق أية صعوبة عندما تكون مراتب كفاية المرشحين للترقية مقدرة من قبل في تقاريرهم السنوية بحيث اذا تساوى مرشحان أو اكثر في مرتبة من مراتبالكفاية التي هددتها المادة ٢٩ من القانون ذاته والتي تخضت بخضوع جميع العاملين لفاية وظائف الدرجة الثالثة لنظام التقارير السنوية ، تعين التقيد بالأقدمية فيما بينهم عند اجراء الترقية ، أما في المرشحون لها لنظام التقارير السنوية وبالتالي لا توجد لهم مراتب كفاية مقدرة من قبل اشخل هذه الوظائف فان قرار الترقية ذاته مراتب كفاية مقدرة من قبل لشخل هذه الوظائف فان قرار الترقية ذاته السلطة الادارية المختصة لمسلاحية المرشح بمراعاة حكم المادة ٢١ مثل القارر لا يعدو في مقل هذا القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٣٤ الشار اليه ومن ثم فان الطعن في مثل هذا القرار لا يعدو في مقيقته أن يكون طعنا في تقدير السلطة الادارية المشعر لشخل الدرية المرشح لشغل الددي هذه الوظائف الرئيسية .

وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن العناصر التى تتطلبها الترقية الى الوظائف الرئيسية من الدرجة الأولى « مدير عام » فما فوقها تختلف عن العناصر التى تتطلبها الترقية الى ما دون ذلك من وظائف وأن المفاضلة في مجال الاختيار لشخل هذه الوظائف وهي مفاضاة تجرى بين طائفة من الوظفين لا تخضع لنظام التقارير السنوية وانما يتصل أفرادها بحكم مناصبهم في درجات الوظائف العليا بأوثق صلات العمل برؤساء الجهات الادارية التابعين لها يتيح لهذه الجهات أقرب المحائزة والمعلومات عن كفايتهم أم متوك لتقدير الادارة تستهدى المحائزة والمعلومات عن كفايتهم أم متروك لتقدير الادارة تستهدى عناصر عناصر عناصر واعتباره وهي تستقل به مما لا معقب عليها اذا خلا من الانحراف في استعمال السلطة و

ولا وجه للتحدى في هذا المقام بالاعتماد عند الاختيار الشغل هذه الوظائف على ما تضمنه ملف خدمة الموظف ذلك أن ملف الخدمة وما يحتويه من تقارير وأن كان في الأصامو الوعاء الطبيعي لحياته الوظيفية الا أنه لا يشمل بالضرورة كل ما يتعلق بالوظف من معلومات وبيانات أو عناصر لها اثر ها في التقدير وقد تغيب عن تلك التقارير ولكنها لا تغيب عن دوى الشأن عند النظر في الترقيات الى الوظائف الرئيسية وهو ما كعنه المائن عند النظر في الترقيات الى الوظائف الرئيسية وهو ما احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٦ حيث جرى نصها بالآتي « تكون تترقية العاملين الشاغلين للدرجات الثالثة وفقا لنظلم التقارير السنوية مرتبه كفايتهم عند الترقية بما ورد بعلف الخدمة وما يبديه الرؤساء عنهم » ولا يغير من هذا النظر ما يقوله المطعون ضده من أن السدولة منحته وساما بمناسبة احالته الى المعاش وبعد ترقيت الى الدرجية الأولى ٠

ومن حيث أنه لا يجدى فى النعى على القرار المطعـــون فيه أن الادارة رقت المطعون ضده الى الدرجة الأولى « مدير عام » بالقرار الجمهورى رقم ١٠٧٢ من سنة ١٩٩٧ الصادر فى ٧ من مايو سنة ١٩٩٧ أى بعد أقمل من عشرة شهور من صدور القرار الأول مما ينهض دليلا على صلاحيته وقت الترقية التى تمت بالقرار المطعون فيه ، ذلك أن الصلاحية ... في مجال الترقية ... مسالة نسبية يتحدد مداها وأثرها في نطق الصلاحيات الأخرى المتزاحمة معها عند الترشيح للترقية في وقت معين ، فاذا لم تسعف المرشح صلاحيته في ذلك الوقت فأنه ليس ثمة ما يمنع من أن تسعف في وقت لاحق اذا ما برزت في مجال الفاضلة بينها وبين الصلاحيات الأخرى المتنافسة معها .

(طعن رقم ٣٣١ لسنة ١٥ ق ـ جلسة ٢٣/١/١٩٧١)

ثانبا: لا اعتداد في تقدير الكفاية بالمؤهلات الدراسية وحدها:

قاعدة رقم (٧٧)

: ألمسدأ :

المُؤهلات الدراسية وحدها ليست مدار رجحان الكفاية عنـــد الترقية بالاختيار •

ملخص الحكم:

ان المؤهلات ليست وحدها مدار رجحان الكفاية عند الترقيسة بالاختيار بل هناك عناصر أخرى تراعيها اللجنة وتستخلص منهسا استخلاصا معقولا ، هذه الأفضلية عند الاختيار وتقديرها فى كل ذلك سليم سائخ مادام قد تبين لهذه المحكمة أنه محمول على عناصر وقرائن تسمح به وأنه مستند الى اعتبارات مقبولة تسانده ومادام أن المدعى لم يستطع أثبات أن تقدير لجنة شئون الموظفين كان صادرا عن الغرض والهوى و

(طعن رقم ٨٦٠ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٥/١/٢٤)

ثالثا: معيار رجحان الكفاية بما ورد بملف المخدمة وما يبديه الرؤساء:

قاعـدة رقم (۷۸)

البـــدأ :

الكفاية معيارها ما ورد بملف الخدمة وما يبديه الرؤسساء ولكن عند خلو الاوراق من أية بيانات ابداها الرؤساء يكون الاقتصسار على منف الخدمة •

ملخص الحكم:

ولئن كان الأصل أن الترقية بالاختيار الى الوظائف الرئيسية من الدرجة الأولى (والتى تقابل مدير عام قبل العمل بالقانون ٢٦ لسنة الدرجة الأولى (والتى تقابل مدير عام قبل العمل بالقانون ٢٦ لسنة يكون هذا الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة مؤدية الى صحيحة التي انتهت اليها • ولما كان قرار التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ورد بملف الخدمة باعتباره عنوان الوظيفة وما ييديه الرؤساء عنهم فانه في الدعوى المائلة وقد خلت أوراقها من أية بيانات أبداها الرؤساء عن كفامة الملمون ضده والمطعون في ترقيتهما تكون البيانات الواردة بملفات خدمتهم باعتبارها الوعاء الطبيعي للوظيفة هي المعنصر الوحيد الذي يحب الاستهداء به في تقدير الكفاية في هذه الدعوى ٠

(طعن رقم ٦٩٦ لسنة ١٦ ق ـ جلسة ١٩٧٤/١/٢٠)

رابعا: الاعتداد في تقدير الكفاية كان بالمرتبة ثم أصبح بالدرجات التي حصل عليها العامل داخل اارتبة ذاتها:

قاعــدة رقم (٧٩)

المبدأ:

المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦ السنة ١٩٦٤ تقضى بأن تكون الترقية من الدرجة الثالثة وما فوقها بالاختيار مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية الله القصود بذلك هو الاعتداد بالرتبة التي قدرت بها كفاية المامل دون الدرجات التي حصل عليها كل عامل داخل نفس الم تبسة ...

منخص الحكم:

ومن حيث ان المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظـام العاملين بالدولة تنص على أن تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لعايب الترقية الى الدرجة الثالثة أما الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها فكلها بالاختيار للكفاية مع التقرير بالأقدمية في ذات مرتبة الكفايـة ، ومفاد هذا النص ان المشرّع قيد سلطة الادارة في الترقية لعاية الدرجة الثالثة فجعلها بالأقدمية الطلقة أما الترقيات من الدرجة الثالثة الى ما يعلوها فلم تتقيد بهذا القيد وتكون الترقية فيها على أساس الامتياز للكفاية مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية لان الترقية بالاختيار تجد حدها الطبيعي في هذا البدأ العادل وهو أنه لا يجوز تخطى الاقدم الى الأحدث الا اذا كان الأخير أكفأ ، أما عند التساوى فيجب ترقيسةً الاقدم وبغير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والاهـواء فاذا خالف القرار الادارى ذلك كان مخالفًا للقانون واذا كان المشرع قد حدد مراتب الكفاية تحديدا دقيقا فجعل لكل عنصر رقما بمجموع ماتمة درجة ثم قسم الدرجات المائة بحيث يعتبر ممتازا من حصل على مجموع يتراوح بين ٩٦ درجة ومائة درجة وهكذافىتقدير بقية المراتب وهذه الأرقام لأتعدو أن تكون من قبيل تيسير تحديد المراتب لا من باب خلق مراتب جديدة داخل كل مرتبة من هذه المراتب التي حددها القانون فاذا كانت جهــة الادارة قد قامت بوضع قاعدة للترقية الى الدرجة الثانية مناطها ترقية من يحصل على ٧٥ درجة من مائة وقامت بترتيب الحاصلين على هـذه الدرجة وما فوقها وفقا لاقدمياتهم وطرحت باقى الحاصلين على تقدير ممتاز وهم من حصلوا على درجات من ٥١ درجة الى ٧٧ درجة فانها بذلك تكون قـد خلقت مراتب جديدة داخل كل مرتبة وهو أمر لاتملكه لمخالفته للقانون وتكون الترقيات التى تمت على هذا الفهم بالقــرار المطون فيه قد جاءت مخالفة للقانون ويتعين بالتالى الحكم بالفائها المناء كليا واعادة النظر في الترقيات وفقا للأسس القانونية السليمة ١ الناء كليا واعادة النظر في الترقيات وفقا للأسس القانونية السليمة ١

ومن حيث ان الحكم الطعين وان كان قد اعتبر القرار المطعون فيه مظالفا للقانون فانه كان يتعين الحكم بالغائه الغاءا كليا لكى يتسخى اعادة الترقية بين المرشحين وفقا لأقدمياتهم داخل مرتبة الكفاية بمعنى ترتيب جميع الحاصلين على درجة امتياز وفقا لأقدمياتهم في الحدرجة الثالثة وترقية من يصيبهم الدور طبقا للدرجات الشخافرة وان انتهى الحكم المطعون الى غير ذلك فانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون في هذه الخصوصية ويتعين بالتالى الحكم بالغائه وبالغاء القرار المطعون فيه الغاءا كليا •

(طعن ١٢٤ لسنة ١٩ ق ـ جلسة ١٩٧٩/١/١٧)

قاعدة رقم (۸۰)

البـــدأ:

كانت الأقدمية هى مناط المفاضلة بين الشتركين فى الحصول على درجة جيد ، ثم أصبح المناط هو ترتيب درجات الكفاية وحدها وقوامها الأرقام الحسابية ـ المادة ٠٤ من قانون نظام موظفى الدولة قبل وبعد تعديلها بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٣ ٠

ملخص الحكم:

ان الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة كانت تنص على أنه « أما النسبة المضصمة للترقية بالأختيار غلا يرقى اليها الا الحائزون على درجة جيد في المامين الأخيريين من مدة وجودهم في الدرجة التي يرقون منها وتكون ترقيتهم

أيضا بالأقدمية فيما بينهم » ، ثم عدلت بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الصادر في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ فأصبح نصها « أما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فتكون الترقية أليها حسب ترتيب درجات الكفاية في العامين الأخيريين » • ويخلص مما تقدم ــ ومما ورد بالذكرة الايضاحية لهذا القانون الأخير - أن المشرع كان يأخذ فى بادىء الأمر، فى مجال الترقية بالاختيار ، بمعيار تقديرى فضفاض غير منضبط الحدود ، اذ يتسع نطاق درجة « جيد » التي اتخذها أساسا لهذا المعيار لأن تنطوى فيها عدة مراتب متدرجة تتفاوت فيما بينها وأن انتظمتها جميعا هذه الصفة ، ومن أجل هذا الاعتبار جعل الأقدمية هي منساط المفاضلة بين المستركين في الحصول على درجة جيد، ثم رؤى ان الأرقام الحسابية أكثر دقة في تحديد درجة الكفاية ، وادنى الى احكام التقدير' فى شتى عناصره من سلوك ومواظبة واجتهاد وما الى ذلك ، وأبلغ فى تيسير المفاضلة عندما يدق التمييز ، وأهدى سبيلا في الترجيح ، فعدل عن المعيار الأول واطرح الاعتداد بالأقدمية وعول على ترتيب درجات الكفاية وحدها وقوامها أرقام حسابية حاسمة للدلالة ، ومتى حـــدد المشرع ضابط المفاضلة بين ألمرشحين للترقية في النسبة المخصصية للترقية بالاختيار على هذا النحو من الوضوح فلا مجال للاجتهـــاد والتأويل خروجا على النص الصريح ٠

(طعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٦/١١/١٠)

قاعدة رقم (٨١)

المسدأ:

نص المشرع على أن العبرة في الترقية بالاختيار بترتيب درجات الكفاية _ أدنى فرق في الرقم الحسابى لهذه الدرجات مهما كان ضئيلا يكون منصرا حاسما للترجيح ٠

ملخص الحكم :

اذا جعل المشرع العبرة في الترقية بالاختيار بترتيب درجات الكفاية فان أي فرق في الرقم الحسابي لهذه الدرجات أيا كان مبلغه يكون عنصرا حاسما للترجيح .

(طعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٢ ق - جلسة ١١/١١/١٠)

قاعــدة رقم (۸۲)

المسدآ:

المدة ٠٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - كانت تجعل مناط الترقية في النسبة المخصصة للترقية بالاختيار الحصول على درجات جيد في العامين الأخرين وبحسب الاقدمية فيما بين الحائزين لهذا التقدير - تعديل المادة ٠٤ بالقانون رقم ٧٠٥ لسنة ١٩٥٣ جعال التقاضل معقودا بزيادة درجات التقدير الحسابية في العامين الأخريين ارجاء العمل بالحكم المؤسس على نظام التقارير الجديد الى أول مارس سنة ١٩٥٣ - أثر تعديل المادة ٠٤ في معيار الترقية بالاختيار في الفترة ما بين صدور التعديل في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ والعمل به في أول مارس سنة ١٩٥٤ - استرداد الادارة حريتها في الترجيح بين المرشدين - كتاب دورى ديوان الوظفين رقم ٨٧ لسنة ١٩٥٣ بتقرير هذا الحكم،

ملخص الحكم:

ان الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من تانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ الصادر السنة ١٩٥١ كانت قبل تعديلها بالقانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٣ الصادر في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ تجرى صبعتها بما يأتى : « أما النسبة المضصة للترقية بالاختيار غلا يرقى اليها الا المائزون على درجات جيد في العامين الأخيين من مدة وجودهم في الدرجة التى يرقون منها ٤ وتكون ترقيتهم أيضا بالأقدمية فيمها بينهم » ، وقد رأى الشارع أن الأحكام وتجانبه الدقة عند الموازنة بين كفايات الموظفين في ضوء الكفاية ومقوماتها الحقة ، فقد يشترك في المصول على تقدير (جيد) موظفون عديدون تتباين درجات كفاياتهم المقيقية في ميزان التقدير مع أنسه منهم أن تتفاضل مراتبهم تبعا لترتيب أقدمياتهم مع أن رجمان الكفاية منوط عادة بعناصر أخرى غير عنصر الأقدمية ، ولكن الشارع اذ جعلى التقاضل طبقا للتعديل الجديد — معقودا بمن تربو درجات تقديري الصبابية في العامين الأخيرين ، وكان المفروض أن تعد التقارير ذات

الأرقام الحسابية فى شهر فبراير من كل عام فقد اضطر الى أرجاء العمل بالحكم المؤسس على نظام التقارير الجديد الى أول مارس سنة ١٩٥٤ موضحا قصده فى المذكرة الايضاحية المرافقة للقانون رقم ٥٧٩ سنة ١٩٥٣ بالعبارة الآتية :

« ولما كانت درجات الكفاية حسب النظام الجديد بالأرقام الحسابية لن يعمل بها الا في التقارير التي ستعد في غبر اير سنة ١٩٥٤ ، فان التقارير السنوية الحالية يظل العمل بها وبنظامها الحالى حتى آخر غبر اير سنة ١٩٥٤ ، ومن أول مارس يسرى العمل في الترقية بالاختيار بالتقارير السرية السنوية التي تعد بالارقام الحسابية وفقا للنظاام الجديد ، ويكتفي بتقرير واحد طيلة العام لهذه التقارير ، وبعد ذلك تكون ترقية الموظفين حسب ترتيب درجات الكفاية للحاصلين عليها في العامين الأخيرين من مدة وجود الموظف في الدرجة المرقى منها ، وذلك أعمالا للقاعدة العامة الواردة في المفترة الثانية من المادة ، و التعبير بالنظام انما ينصرف الي طريقة اعداد التقارير والشكل الذي يفرغ ميه بتقرير الكفاية ،

وليس من قتضى عبارة المذكرة الايضاحية السالف ايرادها ابتعاث حكم كانت تتضمنه الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة قبل نسخها بالقانون رقم ٧٥ اسنة ١٩٥٣ ١ اذ المفروض فى أى تشريع يتعارض مع تشريع سابق أن يكون تاريخ أصدار الجديد مؤذنا ضمنا بانتهاء العمل بالتشريع السابق وينسخ أحكامه لأنه انما يأتى بخير منه معيارا وأدق تنظيما ، ولا يمنع من ذلك أن يكون التشريع الجديد قد معيارا وأدق تنظيما أولا يمنع من ذلك أن يكون التشريع الجديد قد الربح العمل بالتعديل الوارد على الفقرة الثانية في شهر فبراير سسنة ١٩٥٤ الزمن اقتضاها أعداد التقارير السنوية في شهر فبراير سسنة ١٩٥٤ بحسب نظامها البحديد ، فاذا أوصت المذكرة الايضاحية بالعمل بالتقارير بعد في صلب الفقرة الثانية المستحدثة من المادة ٤٠ سفلا يتأدى مسن معدول هذه العبارة سوى الرغبة في استمرار التعويل على التقارير التأمة آنذاك ، والتي سبق تصنيف درجات الكفاية فيها طبقا للنظام السابق في خصوص بعينه ، وهو أن يتبع في شسأنها الأحكام التي لم السابق في خصوص بعينه ، وهو أن يتبع في شسأنها الأحكام التي لم

يتناولها نسخ أو تلك الأحكام المستحدثة التي يجوز تنزيلها على التقارير السابقة بنظامها القديم ، ومقتضى هذا أن يراعى ما تضمنته هذهالتقارير من تتديرات اذا اريدت المفاضلة بين المرشحين للترقية بالاختيار فيرجح الحاصل منهم على درجة (جيد) على من هاز درجة (متوسط) ويتخطى ى الترفيسة بالأقدميه من قدم عنه تفريران سنويان متتاليان بدرجسة (ضعيف) وما الى ذلك من الأحكام الأخرى التي يجوز انزالهـا على التقارير في صورتها القديمة ، واذن فالعمل بالتقارير السابقة وبنظامها على حد تعبير الذكرة الايضـاحية _ لا يراد به أحياء حكم رئى العدول عنه بالذات ونسخه بالتعديل الجديد في الخصوص الذي ورد فيه ، لأن المشرع قد اتجه قصده الى الاعتياض عنه بحكم أدق من الحكم المنسوخ في قياس الكفاية في مجال الاختيار ، وليس يتسبق مع هذا القصد أنيدرص على حكم قديم بعد صدور القانون بتعديله في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ولو جاز أجراء الأحكام السابقة المتعلقة بالتقارير المعدة طبقا للنظام الملعى ما صح أن يجرى منها الا ما لم يتناوله نسخ بموجب القانون رغم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ أو ما يتناوله تعديل وجاز تطبيقه على التقارير السابقة ، أما ما جرى عليه نسخ بالفعل ــ كما هو مناط الترجيح القديم بين المرشحين للترقية بالاختيار ، فلم يجعل له القانون المديد سلطانا يمده على الترقيبات الماصلة بعد اصداره • على أن القانون الجديد لم يتضمن في صلبه نصا يسير باتباع الحكم القديم في فترة ارجاء العمل بالتعديل الجديد ، فقد نصت المادة الثانية من القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ على أن « تحدد درجة كفاية الموظف في الترقي خلال العام الأول اعتباراً من أول مارس سنة ١٩٥٤ طبقا للتقريب السنوى المقدم عنه ، وفقا للنظام في هذا القانون » ، فلم يتصد أذن الحكم الواجب اتباعه خلال فترة الارجاء •

واذا كان ضابط الترجيح الذى يتوصل به الى المفاصلة بين المالملين على درجة جيد مسكوتا عنه فى فترة ارجاء العمل بالتشريع الجديد ، بسبب نسخ القانون رقم ٧٥٩ لسنة ١٩٥٣ للحكم الوارد فى الفقرة الثانية من المادة ٣٠ وعدم احلال معيار آخر محله فى المقسرة المذكورة ، فان طبائع الأشياء تنادى ، وقد ارتفع القيد الوارد على حرية الادارة فى اختيار الأصلح، بأن تسترد حريتها فى الترجيح بين المرشعين،

وفى تعيين الضوابط التى تجرى على أساسها المفاضلة بينهم فى هذا المصال •

لذلك فان الكتاب الدورى رقم ٨٧ لسنة ١٩٥٣ الذي أصدره ديوان الموظفين في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ تنظيما لضوابط الترقية بالاختيار في خلال الفترة المنوه عنها لم يعد الحق ، أو ينحرف عن جادة التفسير السليم بأن « تكون الترقية أبتداء من صدور القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الى حين العمل بالتقارير الجديدة في النسبة المخصصة للترقيـة بالاختيار خاضعة لعناصر الكفاية والصلاحية للموظفين حسبما تقدره لجنة شئون الموظفين المختصة بين الحاصلين على درجة (جيد) مع مراعاة أن الأقدمية تعتبر من عناصر التقدير التي تراعيها اللجنة عند النظر في الترقيات، ومؤدى ماتقدم أن أقدمية من اشتركوا في الحصول على تقدير (جيد) أصبحت وجها من وجوه المفاضلة بين المرشدين ، واكنها ليست عنصرا حاسما للترجيح على النحو الدذي كانت تلتزمه الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، قبل تعديلها بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ ذلك التعديل الذي كان باعث. عزوف المشرع عن الأخذ بمناط التفاضل السابق لمكمـــة ابتغاها من تشريعه الجديد ، ومؤدى هذا أن لا تثريب على الادارة لو جعلت مناط المفاضلة هو أهمية الوظائف الرئيسية التي شغلها الرقون بكفاية ومقدرة قبل صدور القرار المطعون فيه .

(طعنِ رقم ۲۹۷ لسنة } ق ــ جلسة ۲۸//۱۹۹۰)

الفرع الثالث

الأقدمية كمعيار لضبط الاختبار

أولا : عدم جواز تخطى الأقدم في الترقية الا أذا كان الأحدث ظاهر الامتناز عنه :

قاعدة رقم (٨٣)

المسدأ:

لا يجوز تخطى الأقدم الى الأحدث في الترقية بالاختيار الا اذا كان الأخير هو الأصلح ،

ملخص الحكم:

ان الاختيار يجد حده الطبيعي في هذا المبدأ العادل ، وهو لايجوز تخطى الاقدم الى الأحدث الا اذا كان الأخير هو الاصلح أما عنــــد التساوى في درجة الصلاحية فيجب أن تكون الترقية بالأقدمية فيما بين المشحين .

(طعن رقم ۲۵۸ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۳/۲/۲۰۵۱)

. قاعدة رقم (٨٤)

البـــدآ :

الترقية بالاختيار تجد حدها الطبعى في كون الاحدث اكفاً من الاقدم •

ملخص الحكم:

انه وان كان مفاد المواد ٣٨ و ٣٥ و ٤٠ من القانسون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تفصيص نسبة معينة للترقيسة بالاقدمية يجب أن تتم فيها على هذا الأساس وأخرى يجوز الترقيسة غيها بالاختيار الكفاية وذاك في الترقيات لغاية الدرجة الثانية ، وأن الترقية من الدرجة الثانية الى الأولى ومن الأولى الى ما يعلوها يجوز أن تكون جميعها بالاختيار دون التقيد بالأقدمية ، الا أن الترقيسة بالاختيار تجد حدها الطبعي اذا رؤى ترقية الأحدث في أن يكون الإخداد اكفا من الأقدم ، أما عند التساوى في درجة الكفاية فتكون الترقية بمراعاة الاقدمية فيما بين المرشحين ،

(طعن رقم ١٩٥ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٠/٦/٣٠)

قاعــدة رقم (٨٥)

المِــدأ:

عدم جواز تخطى الاقدم الى الأحدث عند الترقية بالاختيار الا اذا كان الأخير اكفاً ، وعند التساوى في الكفاية يجب ترقية الاقدم ــ انطباق هذه القاعدة أيضا على الموظفين الذين لا يخضـــعون لنظام التقارير السنوية .

ملخص الحكم :

ان الترقية بالاختيار تجد هدها الطبعى في هذا المبدأ العادل وهو أنه لا يجوز تخطى الأقدم الى الأهدث الا اذا كان الاخير اكفاً ، أما عند التساوى في الكفاية فيجب ترقية الاقسدم ، وبغير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والأهواء ، هاذا خالف القرار الادارى ذلك كان مظالفا للقانون ، وهدذا المبدأ يسرى حتى بالنسبة للموظفين الذين لا يخضعون لنظام التقارير السنوية ، كما اذا سلمت الادارة عند وزنها للكفاية بأن الأقدم لا يقل كفاية عن الأحدث .

(طعن رقم ١٧٣٦ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٧/٣/٢٣)

قاعدة رقم (٨٦)

المسدأ:

ان الترقية بالاختيار طبقا الله جرى به قضاء هذه المحكمة تجد حدها الطبعى في هذا المبدأ العادل وهو أنه لا يجوز تخطى الاقدم اللي الأحدث الا أذا كان الأخير هو الاصلح أما عند التساوى في درجة المالحية فيجب أن تكون الترقية بالاقدمية بين الرشمين ·

ملخص الحكم:

ولما كان تعذر الحصول على تقرير كفاية المدعية من امه ١٩٥٥/١٩٥١ ومن امه ١٩٥٥/١٩٥١ ومن امه ١٩٥٥/١٩٥١ ومن امه ١٩٥٥/١٩٥١ ومن الم فانه ترتبيا على ذلك لايتوفر للمدعية بيقين تحقق الدليل الذي شرطه القانون والمرجح لكفايتها على المرقين بالقرار المطعون فيه وهم جميعا يسبقونها في اقدمية الدرجة السابعة الفنية المتوسطة مما يسوغ لها في حد، د المبادى السابق ايضاحها الترقية بالاختيار دونهم وبهذه المثابة فان طلب المدعية القائم على الادعاء بحصوث تنظ لها في الترقيات المحون فيها يكون و والأمر كذلك و مفتقرا الى سند يحمل عليه مما بتعين معه القضاء برفض ذلك الطلب •

(طعن رقم ١٣٣٦ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ١٩٧٣/٢/١٨)

قاعدة رقم (۸۷)

المسدأ:

نص اللدة ٤٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معدلا بالقانون ٢٧ لسنة ١٩٥٧ ــ نصها على أن تكون الترقية بالاختيار لتقدير لجنة شئون الموظفين دون التقيد بترتيب الاقدمية ــ مؤداه تخويل اللجنة سلطة المفاضلة بين الحاصلين على مرتبة الامتياز في العامين السابقين على الترقية ــ للجنة أن تعتد بالاقــدمية كمعيار لضبط الاختيار ــ أساس ذلك أن القانون لم يحظر عليها الالتجاء الى هذا المنصر بل هو مندوب اليه لائه المنصر الأصبل ·

ملخص الحكم:

ان الترقية بالاختيار تخضع لحكم المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدوله المعدل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ التي يجري نصمها على النحو التمالي : أما النسبه المخصصة للترقية بالاختيار فتكون خاضعة لتقدير لجنة سئون الموظفين دون التقيد بترتيب الأقدمية في دات مرتبة الكفاية على أن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين وقد ورد في المذكرة الايضاحية للقانون المسذكور أنه « رؤى وضع ضسوابط يجب مراعاتها عند أعمال الترقية بالاختيار في حدود النسبة المقررة لذلك في الدرجات الأخرى حتى الدرجة الثانية فجعل مرد التقدير في هذه الترقيات الى لجنة شئون الموظفين تجريه دون قيد عليها من الأقدمية فيما بين المرشحين ، وانما تلتزم اللجنة فالاختيار أولا ترقية الحائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين ٠٠ » ومفاد ما تقدم أن الضوابط التي وضعها القانون للترقية بالاختيار هي مراعاة نسب معينة عند الترقية بالاختيار في درجات معينة ، ووجوب ترقية المائزين على مرتبة الامتياز في العامين السابقين على الترقية ، أما كيفية المفاصلة مين الممتازين ف المرتبة الواحدة فقد أطلقها المشرع للجنة شئون الموظفين تعمل فيها سلطتها التقديرية دون قيد عليها من الأقدمية ، فلها أن تراعى عناصر أخرى غير الأقدمية مثل أهمية الوظيفة والتفاوت فى المؤهلات وخلو ملف الخدمة من الجزاءات التأدسية والامتهاز الظاهر ، ولها أيضا أن تعتد بالأقدمية كمعيار لضبط الاختيار اذ لم بحظر عليها القانون الالتجاء الى هذا العنصر بل هو مندوب اليه لأنه العنصر الأصيل الذي كانت له دائما العلبة في الترجيح في الترقيات سواء قبل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أم بعده ٠

(طعن رقم. ١٩٦٨/٥/١٢) ق ــ جلسة ١٩٦٨/٥/١٢)

قاعدة رقم (٨٨)

الم الم

الترقية من الدرجة الرابعة الكتابية الى الدرجة الثالثة الادارية بالاختيار ــ قيامها على سبب هو عدم وجود ما يحول دون ترقيــة الموظف الى هــذه الدرجــة سواء بملف خدمته أو بتقــاريره السرية ــ نخطى الأسبق في ترتيب الأقدمية مع التساوى في مرتبة الكفاية ــ عدم تعليل التخطى بسبب ايجابى محدد المالم يقوم على عنصر مرجح خارج عن التقارير السرية وعن أوضاع الأقدمية يبرر هذا الاختيــار ــ وجوب استيطان ما أضمرته لجنة شــئون الوظفين بمقــارنة حالة الدعى والمطعون في ترقيتــه من واقع العنــاصر ااستمدة من أوراق الدعى ــ ثبوت أن المطعون في ترقيته لم يبرز على المــدى بميزة الدعى حابد ترجح تفضيله عليه ــ الغاء قرار الترقية لميب الانحراف والماهرة ترجح تفضيله عليه ــ الغاء قرار الترقية لميب الانحراف و

ملخص الحكم:

ان لجنة شئون الوظفين ، وقد أفصحت عن سبب ايثارها المطعون في ترقيته الأول بالترقية من الدرجة الرابعة بالكادر الكتابي الى الدرجة الرابعة بالكادر الكتابي الى الدرجة الثابئة بالكادر الادارى بالاختيار ، لم تسند هذا السبب الى أمر آخر سوى أنه لا يوجد بملف خدمته أو بتقساريره السرية ما يحول دون ترقينه الى هذه الدرجة ، أى أنها لم تعلل اختيارها للفذكور دون المدعى الذى هو أسبق منه في ترتيب الأقدمية مم تساويهما في مرتبة الشقفي الدرجة الرابعة بالسكادر السكتابي ، لم تعلله بسبب ايجابي محدد المحالم يقوم على عنصر مرجح خارج عن التقارير السرية ، وعن أوضاع الأقدمية بيرر هذا الاختيار ، واذ لزمت هذا التعليا السلبي أوضاع الأقدمية من واقع العناصر المستعدة من أوراق الدعوى لتعرف ما اذا في ترقيته من واقع العناصر المستعدة من أوراق الدعوى لتعرف ما اذا فلا لمغني صحيح بيرره غلال على القرار الطعون في ترقيته من واقع المعالم على عنصر تفضيل صحيح بيرره غلا لم الذي رحراء اللاغاء و الذار اللطغون فيسه ، أم أنه شابه عيب الانصراف فيكون الذار اللغاء و الله الله الدار اللغاء و الله الله الدار اللها الله الله الله الدار اللها اللها القرار اللها اللهاء و اللها الها اللها الها اللها اللها اللها اللها اللها اللها الها اللها اللها الها اللها الها الها الها اللها الها اللها اللها اللها اللها اللها اللها اللها الها اللها الها اللها اللها الها اللها الها الها الها الها الها

فاذا اتضح من استظهار حالة المدعى والمطعون في ترقيت من واقع الأوراق أن كلا منهما حصل على مائة درجة من مائه ، أي على مرتبه الامتياز في الكفاية في تقريريه السريين عن عامي ١٩٥٥، ١٩٥٠. الا أنه بينما حصل المدعى على مائة درجة من كل من الرئيس المباسر والمدير المحلى قبل تقدير رئيس المصلحة . لم يحصل المطعون في ترقيته الا على ٩٥ درجة من كل منهما ، وأن كان قد حصل على مائة درجة من رئيس المصلحة . وان المدعى وهو الأكبر سنا أقدم من المطعون في ترقيته في الحصول على المؤهل الدراسي ، وفي الالتحاق بخدمه الحكومة ببضع سنوات تكفى لاكتساب الخبرة في العمل التي تعوض عن التفاوت اليسير في المؤهل، وانه أسبق كذلك في أقدمية الدرجة الرابعة الكتابية وأكثر مسئولية من حيث أهمية الوظيفة التي يشغلها وطبيعة اختصاصها، وان الادارة لم تبد سببا محددا لتبرير تخطيه في الترقية بالاختيار الى الدرجة الثالثة الادارية ازاء هذه المزايا ، وان تذرعها فيما بعد بتفارت المؤهل لا يؤيده نص من القانون في خصوص الوظائف الكتابية بشفع في التخطى من أجل هذا التفاوت • اذا أخذ في الحسبان هذا كله ، وأن المطعون في ترقيته لم يبرز على المدعى بميزة ظاهرة ترجح تفضيله عليه ، وأن الوزارة لم تدفع ما ألمع اليه هذا الأخير من تخطى المطعون ف ترقيته اياه انما كان بسبب صلّته باحدى الشخصيات ، فان القرار الأول المطعون فيه أصليا يكون والحالة هذه مشوبا بعيب الانحراف .

(طعن رقم ۱۲۷ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٨/٦/١٩٦٠)

قاعدة رقم (۸۹)

البــــدأ : ا

القاعدة أنه لا يجوز تخطى الأقدم الى الأحدث في الترقية الا أذا كان الأخير ظاهر الامتياز ــ عند التساوى في الكفاية يجب ترفية الاقدم ــ هذه القاعدة تسرى حتى بالنسبة للموظفين الذين لايخفسعون لنظام التقارير السنوية ويجب اعماله عند الترقية الى الوظائف العليا ــ اذا كان الاختيار حقا لجهة الادارة تترخص فيه في حدود سلطتها مادام سلوكها غير مشوب باساءة استعمال السلطة الاأن شرط ذلك أن تكون

قد أستمدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى النتيجة التى انتنت اليها — اذا لم يتم الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار والقرار الذى اتخذ على أساسه •

ملخص الحكم:

ان الترقية بالاختيار على ملجرى به قضاء هذه المحكمة _ تجد
حدما الطبعى فى هـذا المبدأ المادل وهو أنه لا يجوز تخطى الأقدم
الى الأحدث الا اذا كان هذا الأخير أكفا أما عند التساوى فى الكفاية
فيجب ترقية الأقدم وبغير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والأهواء _
واذا خالف القرار الادارى ذلك كان مخالفا للقانون وهذا المبدأ يسرى
حتى بالنسبة الى الموظفين الذين لا يخضعون لنظام التقارير السنوية
غيجب اتباعه عند الترقية الى الوظائف العليا .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه جرى على مقتضى ما تقدم فاستظهر من واقع الأوراق حالة المطعون صده وزميله الذي تخطى في الترقية الى مدير عام على الوجه السالف ايراده نقلا عنه وخلص من ذلك الى أن المدعى أقدم في الفئة الثانية اذ حصل عليها في ٢٠/٤/٢٠ في حين حصل عليها زميله ٠٠٠٠٠٠ في ١٩٦٧/٥/١٥ وأنهما يتساويان في الكفاية بمراعاة حصول المدعى من ١٩٦٠ فما بعدها على تقارير بدرجة ممتاز وبصفة مستمرة وهو مالم تجادل فيه الطاعنة وان طلبها تقلد وظائف رياسية كمراقب ووكيل ومدير للشئون الاجتماعية بالمناطق وبالمحافظات وانه ليس هناك امتياز ظاهر لأحدهما على الآخر يبرر ترجيحه على زميله عند المفاضلة فهما يتساويان في مضمار الكفاية وعلى ذلك يجب الرجوع عند الترقية الى الأقدمية ولا يجوز تخطى المدعى وهو الأقدم وهذه النتيجة التى انتهى اليها الحكم صحيحة ومترتبة على ماتقدم وعلى باقى ما أورده فى أسبابه بل انه فيما يتعلق بما تثيره الطاعنة عودا الى سابق ماقدمته من دفاع في الدعوى رد عليه المكم بما تفيده وهو مايتعلق بسبق مجازاة المدعى عام ١٩٧٢ فان هـذه الواقعة غير صحيحة اذ لم يجر مع المدعى تحقيق أو يقع عليه جزاء في شأن مانسب اليه من مخالفة لتعليمات الوزارة بشان مواصفات الحصير الذي يسترى للمهجرين عند اعتماده الممارسة ألتي أجريت لذلك بمديرية التبئون الاجتماعية بالقليوبية التي كان على رأسها آنئذ في حين أنه كان يجب عليه الرجوع الى الوزارة أو المحافظ في شأن هذه المواصفات اد الثابت أن المحافظ رأى حفظ ذلك الوضوع ابتداء هذا من جهة ومن جهة أخرى فان زميله المشار اليه لايخلو ملف المخالفة انتهت النيابة الى حفظها اكتفاء بلغت نظره فهو _ على هذا ــ لا يفضله في الخصوص ولا في معاملة مرءوسيه اذ كلاهما ورد عنه شدته في ذلك ولم ينسب الى أحدهما اعتداء أو خروج على مقتضى الواجب أو الخلق خلافا لما تقول به الطاعنة في تقرير طعنها ومن آجل ذلك فان ما أوردته الطاعنة بشأن سلامة الاختيار يكون غير صحيح والقاعدة في هذا الشأن وعلى ماجري به قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كان الاختيار حقا لجهة الادارة تترخص فيه في حدود سلطتها مادام تصرفها غير مشوب بسوء استعمال السلطة الا أن شرط ذلك أن تكون قد استمدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التي انتهت اليها فاذا لم يتم الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسد القرار الذي اتخذ على أساسه ومن ثم فانه وقد بان مما تقدم أنه لبس في الأوراق مايدل على امتياز الطعون في ترقيته على المدعى فكل منهما شغل وظائف لا تقل عن مستوى الوظيفة المتنازع عليها بل هي ذاتها وكان المدعى أسبق في الأقدمية فان التفضيل لا يظهر له وجه من واقع الأوراق وهو ما انتهى اليه الحكم ولم تقدم الطاعنة ما ينسأل منه ٠

(طعن رقم ۱۱۹۳ لسنة ۲۰ ق ــ جلسة ۱۲/۱۱/۲۱)

قاعدة رقم (٩٠)

: ألمسدأ

تخطى الأقدم في الترقية بالاختيار وترقية من هو أهدث بجب أن يكون مستمدا من عناصر ثابتة تفيد رجمان كفاية الأحدث لل يصح تخطى الأقدم لجرد أن الأحدث كانت قد صدرت له بعض

القرارات بعضوية بعض اللجـان والترخيص له بالعمل في غير أوقات العمل الرسمية ــ لا يصح كذلك الاستناد الى حداثة عهد الاقــدم في العمل بالجهة التي أصدرت قرار الترقية اذ أنه لا ذنب له في ذلك •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه بمطالعة ملفى خدمة الطاعن والمطعون على ترقيته خلال المده المحصوه من تاريخ التحاق الأخير بوزاره الشئون الاجتماعية حتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه بتاريخ ٣٠٠ / ١٩٧٤ وهي المدة الصالحة لآجراء المفاضلة بينهما للترقية الى درجه أعلى ، يتضح أن ملف الطاعن لا يضم الا ما سلف بيانه من أوراق ، وأن ملف المطعون على ترقيته لا يضم عن تلك المدة غير قرارات تتعلق بالترخيص له بالعمل غير أوقات العمل الرسمية والاشتراك في عضوية لجان ومنح علاوات دورية ومن هذه المقارنة بين محتويات الملفين لا يتضح مايفيد بذاته كفاية المطعون على ترقيته ترجح كفاية الطاعن أو يدل على رجحان الأول على الثاني في الجدارة بالعمل وفيما يتعلق بالمدة السابقة على المدة السالف ذكرها فانه وان كان ملف المطعون على ترقيته يحتوى على تقارير سنوية له بمرتبة ممتازة فان الطاعن ــ على ماسبق بيانه قد انتهى الأمر في شأن كفايته عن عامي ١٩٦٧ و١٩٦٨ الى تقديرها بمرتبة فوق المتوسط ابان عمله بادارة قضايا الحكومة ، وهو تقدير لا مجاوزة مرتبة ممتاز في الجهاز الاداري للدولة من حيث التـأهيل للترقى ٠

ومن حيث أن ما ساقته جهة الادارة في بيانها عن الطاعن والمطعون ضده التدليل به على أن الأخير أكثر كفاية وأجدر بالترقية هذا البيان لم ينكر على الطاعن خبرته القانونية وما نسب اليه خلال عمله بادارة قضايا المكومة حسب ما أشير اليه آنفا عن تقدير كفايته فيما يفوق المتوسط عن عامي ١٩٦٧ و١٩٥٨ أما ماذكر عنمدة عمله بوزارة الشئون الإجتماعية غانه قد رد ما أخذ على عمله بها الى اعتبار واحد هو حداثة عهده بالوزارة وعدم تدرجه في وظائفها وهو اعتبار لايد للطاعن فيه ولا اختيار ، ولا يكفى بذاته ولا بما ترتبه جهة الادارة عليه من

فهم او أثر لتقدير كفايته فاذا كان الاعتبار المدكور قد تدخل كعنصر مؤثر في أوجه المفاصلة للترقية بالاختيار ، وكمسوغ لتخطى الطاعن فيها فانه يكون عنصرا مفسدا لتلك الماضلة لا يصح أن يتم على موجبه اختيار .

ومن حيث أنه ليس فى الأوراق أية شهادة من الرؤساء فى غير صالح الدعى تحول دونه والترقية كما أنه ليس فيها مايشهد للمطعون على ترقيته مزكيا لأفراده بالترقية من غير الطاعن .

ومن حيث أنه يتكشف مما تقدم أنه لا بملفات الخدمة ولا باعلام من الرؤساء ما يصلح للاستهداء به فى تفضيل المطمون فى ترقيته على الملاعن من حيث السكفاية للترقية بالاختيار على نحو بيرر قانونا تخضى الأول الثانى رغم سبقه فى أقدمية الدرجة التى تمت الترقية منها ، ومن ثم ، فأن قرار الترقية المطمون فيه يكون قد تجاوز حدود التانون فيما تضمنه من ذلك التخطى ، لحدم قيامه على مسوغ من الواقع أو القانون في هذا الصدد ، وأذ انتهى المكم المطمون فيه الى غير ذلك غانه يكون حقيقا بالالغاء ، مع القضاء بالغاء اقرار الطبين فيما تضمنه من تخطى الطاعن فى الترقية الى الفئة ذات الربط المائي مائية الى الفئة ذات الربط

(طعن رقم ٩٤٩ لسنة ٢٤ ق _ جلسة ١٩٨١/١/٨١)

قاعــدة رقم (٩١)

المِـــدأ :

متى كانت القاعدة في الترقيــة بالاختيــار على أساس الــكفاية غانه متى تساوت الــكفاية تتم المفاضلة على أساس الأقدمية ·

ملخص الحكم:

متى كانت قواعد الترقية تقضى بأن تكون الترقية الى وظائف الفئات السادسة وما بعدها بالاختيار على أساس الكفاية على أن تؤخذ

التتارير الدوريه في الاعتبار ، فادا تساوت مرتبة الكفاية يرقى الأقدم في الفئة المرتبى منها • ومتى ثبت تساوى الجميع في مرتبة السكفاية لمصولهم على تقدير بدرجة جيد في عام ١٩٨٨/٦٧ مانه يتعين في هذه المالة الالتجاء الى الأقدمية كمنصر للتفضيل فيما بينهم • والثابت أن الطاعن هو الأقدمذلك أن أقدميته في الفئة الخامسة ترجم الى ١٩٦٧/٨/٣ على وجميع على وجميع من تخطوه يلونه في الاتسدمية وقسد حصلوا جميعا على مؤهل عالى هو ليسانس الآداب عام ١٩٦٠ وما قبله وبذلك يكون القرار الصادر بتخطى الأقدم في الترقية الى الفئة الرابعة قد صدر مخالفا لحكم القانون حقيقا بالالغاء •

(طعن رقم۸۵۸لسنة۲۱ق ، ۸۱لسنة۲۲ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۰) ق**اعـدة رقم (۹۲)**

المـــدأ :

القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بتعديل الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة ـ عدم تقيد لجنة شــقون الوظفين بترتيب الاقدمية عند تساوى مرتبة المكفاية ـ مرهون بقيام عناصر ايجابية أخرى مرجحة تبرر اطراح الاقدمية ـ سلطة الادارة تقديرية في هذا الشــأن ـ تنبسط عليها رقابة القضاء الادارى لمراقبة الانحراف بالسلطة ٠

ملخص الحكم:

ان التعديل الذى أورده القرار بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ على المنقرة الثانية من المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ انما استعدف باطلاقه سلطة التقدير التى خولها لجنة شئون الموظفين فى مجال الترقية بالاختيار احلال اللجنة المذكورة من التقيد بترتيب الاقدمية بين المرشحين عند تساوى مرتبة المحكفلية ، دون أن يخليها عند اعمال هذه الترقية من وجوب التزام المصدود ومراعاة الضوابط التى رسمها لذلك والتى قصد بها المحد من همذا الاطلاق

حتى لا يساء الحق غيه . ضمانا لتوازن الأوضاع وسلامة التقدير بالبعد به عن الاسراف أو الزلل ٠٠ وحكمة عدم تقيد لجنة شــؤن الموظفين بترتيب الأقدمية في ذات مرتبسة الكفاية عند الترقيسة في النسبة المخصصة للاختيار هي أن ثمت عناصر أخرى ، خلاف الكفايه البحتة التي تتناولها التقارير السنوية قد تنهض مرجحا لتفضيل مرشح على آخــر على الرغم من تســاويهما في هــذه الــكفاية ، وقد يحولُ الاستمساك بالأقدمية دون اعمال هذه العناصر مع ما قسد يكون لها من أثر أبلغ شأنا في تمييز أحدهما على الآخر لصالح الوظيفة العامة المراد الترقية اليها من مجرد الأسبقية في الأقدمية • على أن هذا الاطلاق الذي قصد به الشارع تحقيق المصلحة العامة على أمثل وجه فى عرفه بتمكين لجنة شـــئون آلموظفين من الوصول الى اختيار الأكثر امتيازا من بين العناصر المتازة ، لا يعنى منح اللجنة سلطة تحكمية ، ولا يمكن أن ينقلب أداة لاهدار العاية التي استهدفها به الشارع بحجة تمتع اللجنةبحرية تامةوسلطة تقديرية مطلقة لارقابة عليها ولا تعقيب، اذ أن هذه السلطة تجد حدها الطبيعي في الحكمة التي شرعت من أجلها وهي عدم التقيد بالأقدمية ، اذا ما قامت عناصر ايجابية أخرى مرجحة تبرر اطراح هذه الأقدمية وتسوغ تمييز الاهدث على الاقدم عند تساويهما في مرتبة المكفاية • وأعمال هذه السلطة منوط بتغير المصلحة العامة والتجرد عن التحكم أو الهوى • كما أنها بوصفها سلطة تقديرية يرد عليها قيد عدم الانحراف ، وتنبسط عليها رقابة القضاء الاداري اذا ما أسيء استعمالها ٠

(طعن رقم ۱۲۷ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٨٨/١/١٩٩)

ثانيك : عدم مراعاة ترتيب الأقدمية في الترقية بالاختيار جائز مادام لم يصحبه عيب سوء استعمال السلطة :

قاعــدة رقم (٩٣)

المبدأ:

نص المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ــ لا يلزم لجنا

شئون الموظفين مراعاة ترتيب الاقدمية في المرشحين للترقية بالاختيار ــ عدم مراعاة هذا العنصر لايصم قرار الترفية بعيب مخالفة القانون ــ جواز الطعن في هذا القرار بعيب اساءة استمال السلطة فقط ·

ملخص الحكم:

ان الفقرة الأخيرة من المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن موظفى الدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ كان نصها يجرى كالآتى : « أما النسعة المخصصة للترقية بالاختيار فلا يرقى اليها الا الحائزون على درجة جيد في العامين الأخيرين من مدة وجودهم في الدرجة التي يرقون منها وتكون بالأقدمية فيما بينهم » ومن هذا النص يبين أنه اذا كانت الدرجات المحمصة للترقية تقل عن عدد الرشمين ذوى الكفاية فلا مناص عند الترقية من اتباع ترتيب الأقدمية فيما بينهم • ثم جاء المشرع بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ وعدل نص تلك الفقرة على الوجه الآتي: « أما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فتكون خاضعة لتقدير لجنة شئون الموظفين دون التقيد بترتيب الأقدمية في ذات مرتبة الكفاية على أن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز ٠٠ الخ » وقد جاء في المذكرة الايضاحية تعليقا على النص الجديد أنه رئّى جعل مرد التقدير في هذه الترقيات الى لجنة شئون الموظفين تجريه دون قيد عليها من الأقدمية فيما بين المرشحين •• وغنى عن البيان أن الاختيار في هذه المنطقـــة أيضا لا يتقيد بقبود الأقدمية بين المرشحين •

والذى تستخلصه المحكمة فى ضوء النص الجديد أن لجنة شئون المونق غيما بين المرشحين لا الزام عليها بمراعاة ترتيب الأقدمية فيما بين المرشحين للترقية و مان أخلت بهذا الترتيب فلا تكون بذلك قد خالفت القانون فلا يجوز النعى عليها بهذا الوجه من وجوه الطعن و والمسرع اذ وضع فى سلطة لجنة شئون الموظفين فى هدذا الشأن انما هدف الى رعاية اعتبارات مشروعة تقع فى حس تلك اللجنة وقد تنطق بها الأرقام والا لو ثبت غير هذا التسمد بعيب الساعة استعمال السلطة وخضعت لرقابة مجلس الدولة وينبنى على ذلك

القول بأن الأصل أن لجنة شئون الموظفين ليست ملزمه أصلا بأن نصع لها ناعدة أو معيارا تلتزمه عند اجراء الترقية بالاختيار اكتفاء بفحص كل حالة على حدة وعندئذ لا يجوز النعى عليها بأنها لم تلتزم فى تراراتها ترتيب الأقدمية غيما بين المرشحين اذ فى ذلك اضافة لقيد رخص لها القانون صراحة فى التحلل منه ولا يجوز الطعن فى قرارتها فى هذه الحالة بعيب مخالفة التانون ويمكن الطعن عايها بعيب اساءة استعمال السلطة اذا قام الدليل على ذلك و فاذا ما جاءت اللجنب ووضعت تاعدة تنظيمية عامة لاتباعها عند الترقية بالاختيار فلا جناح عليها فى ذلك طالما أن تنك القاعدة تهدف الى تحقيق مصلحة عامة والا وقعت فى عيب الانحراف وخضعت القاعدة نفسها لرقابة مجلس الدولة،

وترتيبا على ما تقدم فان الحكم المطعون فيه اذ ردد في أسبابه ما ساقه المطعون ضده من دفاع تتلخص وجوهه في أن القرار محل الطعن صدر وليد قاعدة مخالفة للقانون اذ استهدف ترقية قدامي الموظفين وهم حملة دبلوم الزراءة المتوسطة على حساب حملة دبلوم الدراسات النكميلية الزراعية ، ومثل هذا التمييز الطائفي لا يستهدف تحقيق مصلحة عامة لأن لجنة شـئون الموظفين استنكرت على حملة دبلوم الدراسات التكميلية الزراعية أن يرقوا الى الدرجة السادســه طبقا لقانون المعادلات وبذلك يسبقون القدامي من الموظفين • فان المحكمة ترى أن هذا دفاع نافل ، اذ لو صح هذا القول لما كان في ذلك خروج عن فكرة الصالح العام ، فالموظف صاحب الخدمة الطويلة قد يكون في كثير من الصور أولى بالترقية بالاختيار من الموظف صاحب الخدمة القصيرة ولو كان أقدم في الدرجة وذلك تعويضا له عن طول مدة خدمته وما اكتسبه خلالها من خبرة وتمرس بالعمل ولا يقدح في ذلك أن هؤلاء الموظفين يحملون مؤهلا أقل مما يحمله غيرهم مادامت الوظيفة التي يشعلونها لا تحتاج الى مؤهل عال ، كل ذلك على أن يكون شرط الكفاية متوافرا والعبرة في تقدير الكفاية انما في تقارير الموظفين وما ثبت فيها على النحو المبين في المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن موظفي الدولة •

(طعن رقم ١٢٦٠ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١/١/١١١)

قاعدة رقم (٩٤)

المسدأ:

المَـادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معـدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ــ الترقية بالاختيار ــ اطار منحها ــ لا تلتزم فيها لجنة شئون الموظفين بمراعاة ترتيب الاقــدمية ــ المشرع انمـا استهدف رعاية اعتبارات مشروعة قد لا تنطق بها الارقام ٠

ملخص الحكم:

نصت الماده ٤٠ من قانون مظام موظفى الدولة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على أنه « ٠٠ أما النسبة المخصصة للترقية بالاختسار فتكون خاضعة لتقدير لجنة شئون الموظفين دون التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة المكفاية على أن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين وفي حالة عدم توافر عددهم بالنسبةللدرجات الخالية يكون الاختيار في الدرجات الباقية من الحائزين على مرتبة جيد وبضاف الحائزون على مرتبة ممتاز في احدى السنتين الى مرتبة جيد ويسرى عليهم حكمها » وورد بالمذكرة الايضاحية للقانون المشار اليه خاصا بهذه الفقرة انه رؤى ٠٠ تعديل المادة ٤٠ فقرة ثانية بوضع ضوابط يجب مراعاتها عند اعمال الترقية بالأختيار في حدود النسب المقررة لذلك في الدرجات الأخرى حتى الدرجة الثانية فجعل مرد التقدير في هذه الترقيات الى لجنة شئون الموظفين تجريه دون قيد عليها من الأقدمية فيما بين المرشحين وانما تلتزم اللجنة أولا ترقية الحائزين على مرتبة ممتاز في العامن الأخيرين ، فاذا تجاوز عددهم عدد الدرجات الخالية فيكون القارنة بينهم تبعا لما تقدره اللجنة بصرف النظر عن القضية •

ومن حيث أن الذى تستخلصه المكمة فى ضوء النص الذكور أن لجنة شئون الموظفين لا الزام عليها بمراعاة ترتيب الأقدمية فيما بين المرشجين للترقية بالاختيار فان أخلت بهذا الترتيب فلا تكون قد خالفت القانون فلا يجوز النعى عليها بهذا الوجه من وجوه الطعن والمشرع

(11 = - 1. 0)

اذ وسم على لجنة شئون الموظفين فى هذا الشأن انما هدف الى رعاية اعتبارات مشروعة تقع فى حس تلك اللجنة وقد لا تنطق بها الأرقام . والا لو نحت غير هذا لاتسمت قرارات اللجنة فى هذا الصدد بعيب اساءة استعمال السلطة وخضعت لرقابة مجلس الدولة .

> (طعن رتم ٦ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٢/٦/١٤) قاعدة رقم (٩٥)

البـــدأ:

مقتضى تعديل الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ في الزام على لجنة شئون الموظفين بمراعاة ترتيب الاقدمية فيما بين المرشحين للترقية بالاختيار لل الزام على لجنة شئون الموظفين بأن تضع انفسها قاعدة أو معيارا تلتزمه عند أجراء الترقية بالاختيار اكتفاء بتقدير كل حالة بخصوصها لله يجوز النعى على اللجلة بأنها لم تلتزم ترتيب الاقدمية للله في في اللهامة التحلل منه للطفة في قراراتها لا يكون الالعيب اساءة استعمال السلطة اذا قالملل م

ملخص الحكم:

كان نص الفقرة الثانية من المادة ١٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يجرى بشأن موظفى الدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ يجرى كالآتى : « أما النسبة المصصة للترقية بالاختيار فلا يرقى اليها الا المائزون على درجة جيد فى العامين الأخيرين من مدة وجودهم فى الدرجة التي يرقون منها وتكون ترقيتهم بالاقدمية فيما بينهم » • ومن هذا النص بين أنه اذا كانت الدرجات المصصة للترقية بالاختيار تقل عن عدد المرشحين ذوى المكفاية فلا مناص عند الترقيبة من اتباع عن عدد المرشحين فوى المكفاية فلا مناص عند الترقيبة من اتباع ترتيب الأقدمية فيما بينهم • ثم جاء المشرع بالقانون رقم ٧٣ لسنة ترتيب الأقدمية فيما بينهم • ثم جاء المشرع بالقانون رقم ٧٣ لسنة

« أما النسب المختصف للترقية بالاختيار فتكون خاضعة لتقدير
 لجنة شئون الموظفين دون التقيد بترتيب الأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية
 على آن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز ١٠٠ الخ » ٠

وقد جاء فى الذكرة الايضاحية تعليقا على النص الجديد أنه رؤى « جعل مرد التقدير فى هذه الترقية الى لجنة شئون الموظفين تجريه دون قيد عليها من الأقدمية فيما بين الرشحين » وغنى عن البيان أن الاختيار فى هذه النطقة أيضا لا يقيد بقيود الأقدمية بين المرشحين •

ومن حيث أن الذي تستخلصه المحكمة في ضوء النص الجديد أن لجنة سنون الموظفين لا الزام عليها بمراعاة ترتيب الأقدمية فيما بين المرشحين للترقيب بالاختيار فان أخلت بهذا الترتيب فلا تكون بدلك قد خالفت القانون فلا يجوز النعى عليها بهذا الوجه من وجوه الطعن « والمسرع اذ وسع في سلطة لجنة شئون الموظفين في هذا الشأن انما هدف الى رعاية اعتبارات مشروعة تقع في حس تلك اللجنة وقد لاتنطق بها الأرقام ، والا لو نبت أنها جرت على غير هـذا النهج لاتسمت قرارات اللجنة في هذا الصدد بعيب اساءة استعمال السلطة وخضعت لرقابة مجلس الدولة ينبني على ذلك القول بأن الأصل هو أن لجنة شئون الموظفين ليست ملزمة اطلاقا بأن تضع لنفسها قاعدة أو معيارا تلتزمه عند اجراء الترقية بالإختيار اكتفاء بتقدير كل حالة بخصوصها وعندئذ لا يجوز النعي عليها بأنها لم تلتزم في قراراتها ترتيب الأقدمية فيما بين المرشحين اذ في ذلك اضافة لقيد رخص لها القانون صراحة في التحلل منه ولا يجوز الطعن في قراراتها في هذه الحالة بعيب مخالفة القانون وانكان بجوز الطعن عليها بعيب اساءة استعمال السلطة اذاقام الدلبل على ذلك • فاذا ما جاءت اللجنة ووضعت قاعدة تنظيمية عامةً تجرى على سننها عند الترقية بالاختيار فلا جناح في ذلك ما دامت تلك القاعدة تهدف الى تحقيق مصلحة عامة والا ومعت في عب الانحراف وخضعت القاعدة ذاتها لرقابة مجلس الدولة •

(طعن رقم ٨٦٠ لسنة ٧ ق _ جُلسة ١٩٦٥/١/٥٢١)

ثالثا: طعن الأقدم في الترقيسة:

قاعدة رقم (٩٦)

المسدأ:

ترقية أحد الوظفين بالاختيار متخطيا الاقدم — طعن الاقدم في هذه الترقية — صدور حكم من محكمة القضاء الادارى برد أقدميته الى تاريخ صدور قرار الترقية المطعون فيه — الدعوى التى يقيمها الموظف الاقدم من هذين الوظفين بطلب رد أقدميته الى وضعها المصديح — اعتبارها بمثابة طعن بالالفاء في قرار الترقية المطعون فيه أمام محكمة القضاء الادارى — عدم سريان ميعاد رفع الدعوى في حقه ما دام لم يثبت نشر هذا القرار أو علمه اليقيني به •

ملخص الحكم:

ان المسدعى كان الأول فى ترتيب الأقسدمية ، ولم يثبت من الأوراق أن الخصم الثالث كان يمتاز عليه فى درجة المكفاية حتى يجوز تخطيه وذلك حسبما استقر عليه قضاء هذه المحكمة تطبيقا للقانون النافذ وقت الترقية من أنه لا يجوز تخطى الأقدم بالأحدث اذا كان الأقدم هو الأكفأ أو كانا يتساويان في درجة الكفاية وجب ترقيـــة الأقدم كما تملى ذلك طبائع الأشياء والعدالة الطبيعية ، فالمدعى والحالة هذه على حق فى دعواه وما كان يعنى عنها سبق اقامة التمالي للمدعى فى ترتيب الأقدمية الدعوى رقم ٥٤٦ لسنة ٤ القضائية أمام محكمة القضاء الادارى وصدور الحكم فيها لصالحه بجاسة أول ديسمبر سنة ١٩٥٢ بالعاء ترقيبة المطعون عليه فيما تضمنه من تخطيه في الترقيبة ورد القدميتة في الدرجة الرابعة التي كان رتمي اليها خلال نظر الدعوى الى ٣١ من يولية سنة ١٩٥٠ تاريخ ترقية المطعون عليه ، ما كانت تغنى تلك الدعوى عن هذه ، لأن التّرقية موضوع النزاع وهي بالاختيار للكفاية المتازة هي بطبيعتها محل المفاضلة بين المرشحين والكفاية الذاتية والاعتبارات الشخصية لها أثرها الحاسم في هذا الشأن مما يضفى على الحكم الصادر فيها صفة الشخصية مادام النزاع فيها هو ما تقدم — هذا الى أن الدعى لما تظلم الى الادارة بعد صدور المكم المشار اليه لصالح الدكتـور و ٥٠٠ الذي يليه فى الأتـدمية طالبـا رجاع اغدميته فى الدرجة الرابعة الىتاريخ الترقيةالأولى وضعا للامر فى نصابه الصحيح حتى لا يمن ترتيب الأقدمية فيما بينهم أجيب بأنه يجب عليه رفع الدعوى لهذا الغرض مما اضطره لرفع دعواه الصالية و

(طعن رقم ٧٦ لسنة } ق -- جلسة ١٩٦٠/١/٣٠)

قاعدة رقم (٩٧)

المسدأ:

ترقية العاملين من الدرجة الثالثة غما فوقها في ظل العمل بأخكام القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين الدنيين بالدولة تكون بالاختيار السكاية وفقا لنظام التقارير السنوية — القرار المسادر بترقية من يقل عن المدعى في درجة السكفاية قرار مشوب بعيب مخالفة القانون مما يتعين معه الفاؤه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية صدرا على أساس وجود أكثر من عامل يسبق المدعى في الأقسدمية في مرتبة السكفاية — أسساس ذلك أمران ذات الدرجة ويتساوى معه في مرتبة السكفاية — أسساس ذلك أمران أولهما أن الالفاء المجرد معناه بطلان الاساس القانوني للقرار الادارى مما لا يتوافر في المالة المعرفضة وثانيهما أن الدعى وان كان يسبقه في ترتب الأقدمية خمسة من العاملين ممن يتساوون معه في مرتبة الكفاية ترتب الأقدمية خمسة من العاملين من يتساوون معه في مرتبة الكفاية الا أنه هو الذي نشط في الطعن في هذا القرار دون زملائه ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٢١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لعالية الترقية الى الدرجة الثالثة أما الترقيات من الدرجة الثالثة فما فوقها فكلها بالاختيار المسكفاية ، مع التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة السكفاية » وقنص المادة الخامسة من التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة

١٩٦٥ الصادر من اللجنة العليا لتفسير أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أن « تكون ترقية العاملين الشاغلين للدرجات التالثة وفقا لنظام التقارير المهنية ، أما العاملون الشاغلون للدرجات الثانية وما يعلوها فيستهدى فتحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف المخدمة وما يبديه الرؤساء عنهم ومفاد ذلك أن المشرع قد جعل الترقية من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية بالاختيار الكفاية وفقا نظام التقارير السنوية للمرشحين ، ومن ثم فلا يجوز للادارة أن ترقى الأقدم اذا كانت مرتبة كفايته تقل عن الأحدث منه ، لما كان الثابت من الأوراق أن القرار المطعون فيه قد شمل بالترقية من يقل عن المدعى في مرتبــة الكفاية ومن ثم يكون قد صدر مسوبا بعيب مخالفة القانون مما يتعين معه الحكم بالغائه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية وان كان المدعى قد رقى الى الدرجة الثانية فعلا فان الأمر يقتصر على ارجاع أهدميته في تلك الدرجة الى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ تاريخ صدور القرار المطعون فيه ، ولا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من العاء القرار المطعون فيه العاء مجردا تأسيسا على أن هناك خمسة من العاملين الشاغلين للدرجة الثالثة ويسبقون المدعى في الأقدمية ويتساوون معه في مرتبة الكفاية ومن ثم فما كان الدور في الترقية يلحق المدعى ، ذلك أنه مضلا عن أن الالعاء المجرد معناه بطلان الأساس القانوني للقرار الادارىالمطعون فيه برمته الأمر غير المتواغر فىالحالة المعروضة فان الثابت أن المدعى وان كان ترتبيه الخامس عشر ويسبقه خمسة ممن بتساوون معه في مرتبة الكفاية الا أنه هو الذي نشط في الطعن في هذا القرار دون زملائه الخمسة سالفي الذكر ٠

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم فان الحكم المطعون فيه اذ أخذ بغير هذا النظر وقضى بالغاء القرار المطعون فيه الغاء مجردا ، يكون قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه مما يتعين معه الحكم بالغائه وبارجاع أقدمية المدعى فالدرجة الثانية إلى (٣من ديسمبر سنة١٩٦٣مم ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات ،

(طعنی رقمی ۳۱۹ ، ۸۲ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۱۹/۱/۱۹۷)

قاعدة رقم (٩٨)

البسدا:

المستفاد من نصوص قانون نظام العاملين الدنين بالدولةالصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ان الترقية الى وظائف الادارة العليا تتم بالاختيار ويصدر بها قرار من رئيس الجمهورية — اذا كانت جهة الادارة وهى في صدد الترقية بالاختيار ابانت ان الرشحين جميعا على درجة من السكفاية تؤهلهم بلا استثناء للترقية الى الدرجة الأعلى ولم يثبت من الأوراق تحقق أى مبرر لتخطى أحدهم في الترقية الى هذه الدرجة بمن يليه فان التخطى يكون قد صدر فاقدا سببه — تمام ترقية المتخطى في تاريخ معاصر للتخطى يؤكد قيام التظلم على سند صحيح من الواقع والقانون ومن ثم يتعين سحب قرار ترقية المتظلم سحبا جزئيا بالنسبة لتاريخ ترقيته ورده الى تاريخ صدور القسرار الحلون فيه ٠

ملخص الفتوى :

ان المادة ١٠٥ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « ١٠٠٠ تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ١٩٧٨ جنيه سنويا وما يعلوها من وظائفبالاختيار وبالإقدمية الى الوظائف الأخرى ويجوز للائحة التنفيذية تخصيص نسبة معينة للترقية بالاختيار الى هذه الوظائف و ويشترط للترقيبة بالاختيار أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالأقدمية في الأغيريين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالأقدمية في بمبلغ ٢٨٨ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم بمبلغ ٢٨٨ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بعلف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم ٠٠٠» الملحة بالتعيين ، وتحتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور القرار بها المغتصة بالتعيين ، وتحتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور القرار بها كما أن المادة ١٢ من ذات القانون تنص على أن « يكون التعيين في

وظائف الادارة العليا بقرار من رئيس الجمهورية » ومفاد ذلك أن الترقية الى وظائف الادارة العليا نتم بالاختيار ويصدر بها قرار من رئيس الجمهورية •

ومن حيث أن الأوراق تفصح كما سبقتفصيله في معرض تحصيل الوقائع عن أن جهة الادارة وهي في صدد الترقية بالاختيار أبانت أن المرسمين جميعا على درجة من الكفاية تؤهلهم بلا استثناء للترقية الى الدرجة الأعلى •

ومن حيث أنه لم يثبت من الأوراق تحقق أى موجب أو مبرر لتخطى المتظلم فى الترقية الى هذه الدرجة بمن يليه ، ومن ثم يكون التخطى قد صدر فاقدا سببه ، وفضلا عن ذلك كله فان تمام ترقيبة المتظلم فى تاريخ معاصر للتخطى يؤكد قيام التظلم على سند صحيح من الواقع والقانون ، وبهذه المسابة هانه يتعين سحب قرار ترقيبة المتظلم سحبا جزئيا بالنسبة لتاريخ ترقيته ورده الى تاريخ صدور القرار المطعون فيه ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعيــة العموميـة الى أحقيــة السيد / ١٠٠٠٠ في ارجاع أقدميته في الفئـة الأولى الى ٢ من أبريل سـنة ١٩٧٤ تاريخ صـدور القـرار رقـم ٤٥٠ لسنة ١٩٧٤ المتظلم منه ٠

(ملف رقم ۲۹۰/۳/۸۱ ــ جلسة ۲۹۰/۳/۸۱)

الفرع الرابع

ضوابط أجراء الترقيمة بالاختيار

أولا : يشترط فيما تضعه جهة الادارة من ضوابط للترقية بالاختيار العمومية والتجريد وعدم مخالفة القانون :

قاعدة رقم (٩٩)

: أعسلا

المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أجازت للجنة الادارية بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقيب الملاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كسل وهدة — يشترط في القاعدة العمومية والتجريد وعدم مخالفتها حكم القانون — قرار وزارة التربية والتعليم رقم ٢١٤ لسنة ١٩٧٢ بتصديد ضدوابط الترقيبة بالاختيار للدرجة الأولى وقمره الترشيح لها على بعض الفئات من العاملين دون البعض الآخر الشاغلين لوظائف الدرجة الثانية — بطلان هذا القرار مع ما يترتب عليه بطلان قرار الترقية المصادر بناء عليه ٠

ملخص الحكم:

من حيث أن المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تجرى كالآتى : « ٠٠٠٠٠ تكرن الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ كالآتى : « ورود تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ للترقية بالاختيار أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الأخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية وبالنسبة لشاغلى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٢٧٨ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم، كفايتهم غدم الأحوال لترقية العامل أن يجتاز بنجاح التدريب

الذى تتيحه له الوحدة التى يعمل بها ، ومع ذلك يجوز للسلطةالمختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقيبة بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة » ،

ومن حيث أنه وعلى هدى من هذا النص أصدرت وزارة التربية والتعليم قرارها الوزارى رقم ٢١٤ لسنة ١٩٧٧ متضمنا الضوابط والمعايير المضافة للترقية بالاختيار الى الدرجة الأولى وقصرت الترشيح لها على من أمضوا عامين على الأقل في الفئة ١٤٤٠/٨٧٦ جنيها سنويا من ضمن الفئة الآتية:

- ١ _ مديرو التربية والتعليم في المحافظات ٠
- ٢ ــ مديرو الادارات التعليمية في الأحياء والمدن ٠
- ٣ _ مديرو الادارات العامة بديوان عام الوزارة ٠
 - ٤ ــ مستشارو المواد الدراسية •

ومن حيث أنه وأيا كان الرأى نحو مشروعية القاعدة التيوضعتها الوزارة قبل اجراء الترقيبات الى مستوى مدير عام وربطها المالى مستوى مدير عام وربطها المالى مين قضت بأن يكون الترشيح من بين مديرى الادارات فى المحافظات حين قضت بأن يكون الترشيح من بين مديرى الادارات فى المحافظات العامة بديوان عام الوزارة أى أنها حجبتالترشيح عن مديرى الادارات بالديوان العام بينما أعطت هذا الحق لديرى الادارات فى المحافظات القانون أو المنو ومستشارى المواد الدراسية وهى تفرقة لا يقرها القانون أو المنطق فالقانون يشترط فى القاعدة عموميتها وتجردها والمنطق يقتضى أن يكون الترشيح من ضمن وظائف الادارات لتولى الادارات التولى وعليه فان اشعتراط أن يكون الترقية هىلستوى المدير العام لهذه الادارات وعليه فان اشعتراط أن يكون الترقية بالنعبة للديوان العام مقامرة على من يشعل وظيفة مدير ادارة عامة هو تخصيص قعد خالف حكم على من يشعل وظيفة مدير ادارة والطلاق القادار من مديرى التربية القانون ويتمين بالتالى اهداره والطلاق القادار من مديرى التربية بديوان عام الوزارة شأن غيرهم ممن شملهم القرار من مديرى التربية

والتعليم بالمحافظـــات وبالمدن والأحيـــاء وبمستشارى المواد الدراسية ودلك كله اذا توافرت فى شانهم باقى الأحكام المتطلبة قانونا •

ومن حيث أنه بتطبيق ذلك على الوقائم الماثلة نجد أن المدعى يشغل وظيفة مدير ادارة القضايا بديوان عام الوزارة بمقتضى القرار الوزارى رقم ١٤٧٣ الصادر في ٧ من فيراير سنة ١٩٧٠ وان كفايت ليست مجحودة وأنه يشغل الدرجة الثانية اعتبارا من ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بينما السيد / ٠٠٠٠ وهو أحدث المرقين بمقتضى القرار المطعون فيه فأقدميته في الدرجة الثانية ترجع الى ١٤ مسن أغسطس سنة ١٩٦٩ وعليه يكون المدعى وقد توافرت فيه شرائط الكفاية تطبيقا لأحكام المادة ١٩٥٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بالدولة وهو أقدم من بعض من باصدار نظام العاملين المدينين ، بالدولة وهو أقدم من بعض من من من من من ماهر عام وربطها المالى ١٨٠٠/١٠٠٠ جنيها سنويا ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فيكون محقا في قضائه وبالتالى يكون الطعن قد قام على غير أساس سليم من الواقع أو القائدة والقائدة والماعن المراهدة والتاء والماعن والماعن

(طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۲۲ ق — جلسة ٤/٥/٠/١)

قاعدة رقم (١٠٠)

البسدأ:

المستفاد من نص المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أن المشرع أبان الأصول العامة والمنوابط الرئيسية التي يتعين على الجهات الادارية التزام حكمها عند اجرائها الترقيات بين فئات العاملين بها سواء تمت الترقية بالاقدمية أو بالاختيار ثم أورد في نهاية تلك المادة استثناء من هذه الاصول العامة بالنسبة للترقية بالاختيار مقتضاه تخويل الجهة الادارية وضع

ضوابط ومعاير للترقية بجانب القواعد والاحكام الآخرى النصوص عليها في تلك المادة بحيث تكون ضوابط عامة ومجردة وغير مقصورة على بعض غئات العاملين دون البعض الآخر ــ اصدار وزير التربيه والتعليم قرارا استنادا الى هذه السلطة الجوازية بشان شفاللوظائف التنظيمية والادارية والتخصصية والمحتبية بان تتولى اللجان التي يشكلها وكيل الوزارة المشئون المائية والادارية اجراء اختبارات شخصية للمرشحين للتمين في الوظائف القيادية ويتم التقييم باقرار صلاحية المرشح للوظيفة أو عدم صلاحيته على أن يرتب المسالحون طبقا للقواعد التي أوردها هذا القرار في هذا القرار يشكل تنظيما عاما مجردا بجانب الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها في المسادة

ملخص الحكم:

من حيث أن المادة ١٥ مـن القـانون رقم ٥٨ لسـنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الملعى ، والذي صدر القرار المطعون فيه فى ظل العمل بأحكامه ، كانت تنص على أنه « مع مراعاة استيفاء العامل لشروط ومواصفات الوظيفة المرقى اليها يكون شسغل الفئة الوظيفية بطريق الترقيبة من الفئة الوظيفية التي تسبقها مباشرة وبالتعيين أو النقل وتكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ٥٠ ويشترط للترقية بالاختيار أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الأخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية وبالنسبة لشاغلي الوظائف التي بيدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم٠٠ ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة وقد جاء بتقرير لجنة القوى العاملة بمجلس الشعب عن هذا القانون تحت بند ٤ ما يلي : « وفي مجال الترقية ترجم القانون ماقضى به الدستور من أن يكون العاملون المتازون محل تقدير الدولة والمجتمع فجعل الترقية أساسا بالاختيار ــ للـكفاية للوظائف القيادية (الوظيفة التي يبدأ ربطها المالي بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا فضــــ عن وظائف الادارة العليا) ٠٠٠ وأجاز القانون للسلطة المختصة (الوزير أو المحافظ أو رئيس مجلس ادارة الهيئة) بناء على اقتراح لجنة تسئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة ، وطبيعي أن تحدد هذه الضوابط والمعايير على شكل قواعد تنظيمية عامة تسرى على كل من توافر في شأنه أحكامها ولا يجوز الخروج عليها بقرارات فردية » والمستفاد من هذه المادة أن المشرع أبان في فقراتها السابقة على الأخيرة الأصول العامة والضوابط الرئيسية التي يتعين على الجهات الادارية أن تحكمها عند اجرائها الترقيات بين فئات العاملين بها سواء تمت الترقية بالأقدمية أو بالاختيار ثم أورد في نهاية نص المادة استثناء من هذه الأصول المامة وقصره على الترقيبة بالاختيار مقتضاه تخويل الجهة الادارية وضع ضوابط ومعايير للترقية بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة وذلك بجانب القواعد والأحكام الأخرى المنصوص عليها في تلك المادة ومن الطبيعي أنه يجب أن تكون تلك الضوابط عامة ومجردة غير مقصودة على بعض فئات من العاملين دون البعض الآخر واستنادا لهذه السلطة الجوازية أصدر وزير التربية والتعليم القرار رقم ١٣٦ سنة ١٩٧٥ بتاريخ ٢٤ من سبتمبر سنة ١٩٧٥ بشأن قواعد شعل الوظائف التنظيمية والادارية والتخصصية والمكتبية والتنمية بالوزارة ونصت المادة السادسة من هدذا القرار هي أن تتولى اللجان التي بشكلها وكيل الوزارة للشئون المالية والادارية اجراء اختبارات شخصية للمرشمين للتعيين في الوظائف القيادية ابتداء من وظيفة مدير مساعد شئون مالية وادارية وما يعادلها بالديوان والمديريات التعليمية ويتم التقييم باقرار صلاحية المرشح للوظيفة أو عدم صلاحيته على أن يرتب الصالحون طبقا للقواعد التي أوردها هذا القرار ، ثم أبان هذا القرار الأحكام والقواعد والاجراءات التنفيذية المخاصة به سواء ماورد منها في هذا القرار أو الأحكام الرافقة له ٠٠٠ وليس من شك في أن الحكم الذي أوردته المادة السادسة المذكورة ان هو الا صورة من صور الصوابط والمعايير التي ارتأت الجهة الادارية الولوج اليه واختياره كوسيلة لمراعاتها عند اجراء الترقية بالاختيار بالنسبة الى حميع شاغلى الوظائف القيادية بالوزارة وبهده المثابة فانه يشكل تنظيما عاما مجردا بجانب الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها في المادة ١٥ سالفة الذكر ٠

ومن حيث أنه بالنسبة الى المنازعة المطروحة فالتابت من الاطلاع على الأوراق أن المطعون ضده مثل أمام لجنسة الاختبار الشخصى مرتين الأولى في ٧ من مايو ١٩٧٧ والثانية في ٢٨ من سبتمبر ١٩٧٧ وانتهت اللجنسة الى عدم لياقت اذ حصل على خمسة وثلاثين درجة من مائة درجة في كلا المرتين ، واعتمد وكيسل أول الوزارة قرارى اللجنسة ، وبذا يعدو المطعون ضده غاقدا شرط اجتيازه الاختبار الشخصى اللازم للترقية للوظيفة القيادية المراد الترقيسة اليها ، وهو سكما سلف البيان سشرط لازم يضاف الى الشروط الأخرى التي نصت عليها المادة ١٥ المشار اليها ،

ومن حيث أنه ليس صحيحا في هـذا المقام ما ذهب اليه المكم الطعين من أن المقصود بهـذا الاختبار الشخصي هو ترتيب المرشحين الممتازين لشغل الوظائف الخالية في حدود هذه الوظائف بحيث أن من لا يدركه الدور يرقى في الحركات التالية عند وجود ظوات دون حاجة لاعادة الاختبار ليس هـذا بصـحيح لأن أداء الاختبـار الشخصي أمر لا غنى عنه فهو حكما سبق ح من قبيـل الضـوابط الشخصي أمر لا عنى عنه فهو حكما سبق عن المجانب توافر شروط الترقيـة الأخرى ، ولا يعنى عنه أي عن الاختبار الشخصي بأية حال من الأحوال ما يكون قد حصل عليه المطون ضده من تقـارير عمرفة اللجنة كان من بين المتازين ذلك أن القصد من الاختبار الذي تم بمعرفة اللجنة كان من بين المتازين ذلك أن القصد من الاختبار حكما المرشح للوظيفة المراد الترقية الميادة السادسة هو معرفـة مدى صـلاحية المرشح بداءة، هو امر آخر اذ هو مرحلة تالية بعد أن تتقرر صلاحية المرشح بداءة،

ومن حيث أنه ليس صحيحا كذلك ماذهب اليه الحكم الطعين من

أن المطعون ضده أدى الاختبار السنضى فى وقت كانت الخصومه فائمة بينه وبين الوزارة بمناسبة الدعوى رقم ٢٥٤ لسنة ٢٧ القضائية التى أقامها ضدها ، دلك أن لجنة الاختبار حسبما بين الاطلاع على الأوراق — مكونة من التى أقامها وثلاثة من المديرين العامين بالوزارة وقد اعتمد قرارها وكيال أول الوزارة ولم يقم أى دليل فى الأوراق من قريب أو بعيد ينبىء عن انحراف هذه اللجنة أو أنها اساعت استعمال سلطتها •

ومن حيث أنه ترتيبا على ماتقدم جميعه واذ أخفق المطعون ضده في الاختبار الشخصى الذى عقد للنظر في ترشيحه لوظيفة مدير نئون قانونية فان تخطيه في الترقية لهذه الوظيفة يكون والحالة هذه مصادها صحيح حكم القانون دون ما حاجة لبحث أوجه الطعن الأخرى ، ولا يكون الحكم الطعين وقد قضى بغير ذلك مجانبا التطبيق السليم للقانون بما يتعين معه الحكم بالغائه ورفض الدعوى مع الزام المطون ضده المصروفات ه

(طعن رقم ۱۱)} لسنة ۲٦ ق ــ جلسة ١٩٨١/١١/٤)

قاعدة رقم (١٠١)

المبدأ:

المشرع أجاز للجهة الادارية عند اجراء الترقية بالاختيار أن تضع ضوابط ومعاير للترقية تطبيقا للفقرة الأخيرة من المادة ١٥ من المادة ١٥ من المادة ١٥ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ هـ الا أنه يشترط مع تلك الفسوابط والماير أن تكون من العمومية والتجريد بحيث لا تقتصر على غنة أو مئات بنواتها من العاملين دون غيرهم وألا تكون مخالفة لاى حكم من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقية المنصوص عليها في القانون ذاته ، وعنصراها المكاية مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ها لتجارى عال توافره دبلوم الدراسات التكميلية التجارية المالية يعتبر مؤهلا عاليا طبقا

للقرار التفسيرى الذى أصدرته المحكمة الدستورية العليا بجلسة ؟ من أبريل سنة ١ القضائية ـ شرط من أبريل سنة ٢ القضائية ـ شرط قضاء مدة عشرين عاما في أعمال فنية تخصصية ـ مخالفتشه للقانون ٠

هلخص الحكم:

ادا ما أفصحت الجهة الادارية عن أسباب تخطى من أم تصادفه الترقية بالاختيار فان هذه الأسباب تخضع لرقابة المشروعية التحقي يسلطها القضاء الادارى على القرارات الادارية • كما أنه وان كان المشرع قد أجباز للجهة الادارية عند اجراء الترقية بالاختيار أن تضع ضوابط ومعايير لهذه الترقية تطبيقا للفقرة الأخيرة من المادة ١٥ من القانون رقام ٥٨ لسنة ١٩٧١ سالف الذكر الا أنه يشترط فى تلك الضوابط والمعايير أن تكون من المعموم والتجريد بحيث لا تقتصر على غشة أو فشات بذواتها من العاملين دون غيرهم وألا تكون مخالفة لأى حكم من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقية المنصوص عليها فى القانون ذاته ، وعنصراها الكفاية مع التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة المكفاية •

ومن حيث أن النابت مما تقدم ومن الأوراق أن الجهة الادارية عزت تخطيها المدعى في الترقية الى درجة مدير عام الى أنه يتوافر في حقه معياران من المسايير التي وصفتها أولهما عدم حصوله على مؤهل تجارى عالى اذ أنه حصل على دبلوم الدراسات التكميلية التجسارية العالمية وهذا الدبلوم لا يعتبر مؤهلا عاليا ، وثانيهما عدم نوليه أعمالا غنيسة تخصصية مدة لا تقل عن عشرين عاما و والبين بالنسبة الى السبب الأول أن المحكمة الدستورية العليسا قررت بجلسة ؟ من أبريل سنة ١٩٥٨ في طلب التكميلية التجارية العالمية من المؤهلام المشرع يعتبر دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية من المؤهلات العالية وهدذا القرار التفسيري الذي تصدره المحكمة الدستورية العليسا للنصوص التربيعية يعد بحكم قانون انشاء تلك المحكمة تفسيرا ملزما المسافة أن المتربعية يعد بحكم قانون انشاء تلك المحكمة تفسيرا ملزما المسافة أن التربيخ العمل بالنص الذي تم تفسيره اذ القاعدة أن

هذه المقرارات كاتسفة وليست منتسئة ، ومؤدى ذلك اعتبسار الدبلوم المذكور مؤهلا عالبا من تاريخ انشائه فى شأن الموظف وعلاقتهالوظيفية بالجهة التى تتبعها ٠

وفيما يتعلق بالسبب التاني الخاص بقضاء مدة عشرين عاما في أعمال فنيئة تخصصية فالواضح أن هذا الضابط وصفته لجنة نسئون العاملين ضمن ضوابط أخرى استنادا الى حكم المادة ١ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ واعتمده وزير المالية باعتباره السلطة المختصة التي عناها الشرع في تلك المادة بتاريخ ٣١ من أغسطس سنة ١٩٧٩ حسبما بيين من الأوراق ، أي بعد صدور القرار المطعون فيه رقم ١٤٨ في ١٤ من يونية سنة ١٩٧٨ هذا فضلا عن أن ذلك المعيار ينطوى على مخالفة لقواعد الترقيبة بالاختيار ويهدر احدى ركائزها وهي النقيد بالأقدمية عند التساوى فى مرتبة الكفاية بين المرشحين وزيادة على ذلك فقد جاء بكتاب الجهاز المركزي للتنظيم الادارة الموجه الى مصلحة الضرائب برقم ١٨٤٥ في ١٠ من أبريل سنة ١٩٨٣ أن قـرار رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة رقم ١٣٤ لسنة ١٩٧٨ الخاص باصدار معايير ترتيب وظائف العاملين الدنيين بالدولة (الصادر في ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٧٨) ، أي بعد صدور القرار المطعرن فيه كذلك ، قد أخذ بالخبرة النوعية البينية الواجب قضاؤها للترقية من وظائف الدرجة الأولى الى احدى الوظائف بالدرجة الأعلى مباشرة بذات المجموعة النوعية الوظيفية ولم يأخذ بالخبرة الكلية التي قضاها العامل طوال حياته الوظيفية ، وعلى ذلك فانه في ضوء ماسلف يصبح السبب الثاني بدوره غير مستند على أساس سليم من القانون •

ومن حيث أن المستفاد من الأوراق أن الجهة الادارية لم تقدح في كناية المدعى أو تقال منها أو تنكر سبق أقدميته على بعض من شملهم قرار الترقية الملمون فيه بهل انهاتقرربصلاميته الهذه الترقية التى ماهجبت عنه الا السببين المشار اليهما – واذ تبين عدم صحة هذين السببين على ماتقدم وتوافر شرائط الترقية الى درجة مدير عام في حق المدعى ، ومن ثم يكون القرار الصادر بتخطيه في الترقية مظافا القانون واجب الالغاء ،

(طَعن رقم ١٤٠٥ لسنة ٢٨ ق - جلسة ٥/٢/١٩٨٤)

ثانيا : يشترط في الضوابط التي تضعها جهة الادارة للترقية بالاختيار ان تكون عامة التطبيق ، ولا تطبق الا بعد نشرها :

قاعدة رقم (١٠٢)

البسدا:

المادة (10) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ اجازت لجهة الادارة وضع ضوابط أو معايي للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة بجانب الشروط النصوص عليها في تلك المادة ــ يجب ان تكون القواعد أو الضوابط عامة التطبيق ولا تطبق على الترقيات الا بعد نشرها على العاملين حتى يصدر نشاطهم وهم على بينة من الشروط اللازمة لترقيتهم غيندبروا أمرهم على مقتضاها ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن هذا الطعن في غير مطه ، ذلك أن الحكم المطهون فيه أصاب الحق في النتيجة التى انتهى اليها قضاؤها ، اذ أن الترقية الصادر بها القرار المطعون فيه على ما هو ثابت من نصه ومحضر لجنة شئون الوظفين باقتراحه جرت الى درجات مالية في مجموعات وظيفية ثلاث مجموعة الوظائف التخصصية ، مجموعة السوظائف التنظيمية الادارية ، مجموعة الوظائف الكتبية ، دون تحديد وظائف معينة مقابل أى درجة منها ، ورقى السيد / ١٠٠٠ المطعون في ترقيته من قبل المدعى الى الفئة الثانية في المجموعة الثانية متخطيا المدعى ، الذي يسبقه في ترتيب الأقدمية ، اذ حصل عليها في ١٩٦٩/١٢/١٧ في حين حصل هو عليها في ١٩٧٠/١١/١٨ ، وكلاهما على سواء في مرتبة الكفاية في التقارير السنوية فهى ممتازة وجرى الترجيح بينهما على أساس قاعدة وضعتها لجنة سئون الأمراد بجلستها ذاتها مؤداها أن تكون الترقية الى هذه المقاقة أن يشعل وظيفة قيادية مراقب ، مراقب عام ، وهذه القاعدة هي في الحقيقة وواقع الأمر ، بحكم صدورها مع القرار المطعون فيه ، ومناساسبته ، وكونها السبب الذي حملته الجهة الادارية عليه ، مصرور

تسبب له ، لأنه حتى بفرض اعتبارها ، قاعدة عامة مجردة فهي فيما تقتضيه من تحديد معايير الترقية بفرض صحتها لا تنفذ بالنسبة الى الترقية موضوع القرار لعدم نشرها قبله وهي من هذه الجهة تسكون باطلة ، اذا طبقت عليه ، لأن ذلك بسحبها على نشاط وظيفي سابق على صدورها ، وهي بما تضيف الى شروط الترقية ، يجب ان يحاط بهـــا الموظفون علما قبل تطبيقها عليهم حتى يصدر نشاطهم وهم على بينسة من الشروط اللازمة لترقيتهم فيتدبروا أمرهم على مقتصاها ، ولا يصح اذن أن يكون لها أثر رجعي وبالنظر الى هذأ الشرط المستحدث لحمك القرار على هذا الأساس أى كمجرد سبب للتخطى ، يتضمح أن من مقتضاه اعادة ترتيب المرشمين لهذه الترقية على أسسساس يخالف ما تقتضيه المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الذي يحكمها اذ تقرر ان تكون الترقية الى الـوظائف التي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ ج سنويا وما يعلوها بالاختيار ، ويشترط للترقية به أن يكون العامل من الحاصلين على تقدير ممتاز في السسنتين الأخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد ، مع التقيد بالأقدمية فى مرتبة الكفاية ، وبالنسبة الى شاغلى الوظائف اللي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ ج سنويا وما يعلوها ، يستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عنـــد الترقية بما ورد بملف خدمتهم وما بيديه الرؤساء عنهم ، ويُشترط في جميع الأحوال لترقية العامل أن يجتاز بنجاح التدريب الذي تتيحه له الوحدة التي يعمل بها ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط أو معايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة اذ مؤدى هذا النص ان العبرة في تحديد مرتبة كفاية المدعى وزميله بما تتضمنه التقسارير السنوية بتقديرها ، اذ هما ، عند الترقية يخضعان لنظام هذه التقارير طبقــا للمادة ٣٦ من القانون التي تنص على أن يخضع لها جميع العاملين عدا شاغلى وظائف الادارة العليا وشاغلى الفئة التي بيدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ ج سنويا ، وهو ما يستوجب في حكم المادة ١٥ سسالفة المذكر الاعتماد على هذه التقارير بالنسبة لن عدا شاغلي الوظائف .

والفئة المستثناه عند الاعتداد بها فى السنتين الاخيرتين ، كمعيار للمفاضلة ، على خلاف الحال بالنسبة الى المستثنين منها ، فالعبرة بما

يرد في ملفات خدمته وما يبديه الرؤساء عنه ، عند النرقية ومن ثم وطبقا للنص ذاته ، فانه عند التساوى في مرتبة الكفاية ، يكون الاحق بالترقية بالاختيار هو الأقدم مادام لا يوجد مانع منهما، وهو تطبيق المبدأ العادل الذي قررته هذه المحكمة بأفراد في أحكامها من أن الترقية بالاختيار تجد حدما في أنه لا يجوز تخطى الاقدم الى الأحدث الا اذا كان الأخير اكفأ اما عند التساوى في الكفاية ، فيجب ترقية الأقدم ويجب دائما ، الترام المعايير المتى وضعها القانون لتقدير درجة الكفاية اذا كانت هي وحدها مناط المفاضلة عند الترقية بالاختيار ، وهي كما سلف التقارير السنوية وعند التساوي فيها تكون الترقية بالاقدمية ومن ثم فلا يصح ، وفي خصوص الترقية للفئة التي شملها القرار المطعون فيه الاستتاد الي الشرط الذي استحدثه عند اصداره اذ حق مقتضاه أن تكون الترقية الي وظيفة مراقب أو مراقب عام سابقة على الترقية الى الفئة ، بحجة ان الكفاية ليس بذاتها دليلا قاطعا على الصلاحية تشغلها اذ أن الأخذ به يؤدى الى اهدار الضابط الذي وضعه النص القانوني ، بما ينتهي الى قصر الترقية على من سبق اسناد هذه الوظيفة اليه وهذا أمر لم يجسر على ما يبين من الأوراق ، وفقا لقاعدة تنظيمية عامة مقررة في القانون أو بناء عليه تجيز ذلك، اذ لا يغني عنه صدور القرارات الاداريةالفردية بذلك ثم اشتراطقيام الموظف بعملها مادامت الدرجات الواردة فىالميزانية غير مخصصة في الميزانية لوظائف بعينها ، وما دام أنه لم يجر الى ذلك اعتماد تنظيم اداري لوظائف الهيئة ، وفقا للقانون اذ لازال كما ورد في الأوراق محل دراسة ولم يعتمد ، ولذلك فلا محل والحالة هذه لاعتبار الأوصاف الواردة في تلكُ القرارات الفردية الا مجرد أتعاب وظيفيــة عامة ، اليه من شأنها تمييز تلك الوظائف تمييزا خاصا ، أو اعتبار ذلك مقتضيا أفراد شاغليها في مجموعة قائمة بذاتها تخرجهم من نطاق وحدة الموظفين الشاغلين للدرجة المالية ذاتها ، بحيث تنحصر الترقية منها أو اليها فيهم وحدهم، فتنظيم الوظائف وفاقاتها على هذا النحو • وتعديل شرائط الترقية أو اليها على هذا الأساس الذي يؤدي الى اعتبارها وحدة مستقلة في الترقية بما ينطوى عليه من تعديل في شرائطها وفي ترتيب الأقدميات ، على الاساس المحدد في القانون ، وهو الى ما قبل اتمام التوصيف والتقييم المنوه عنه في مواده ، والمرجأ ما يبني عليه من أحكام في الترقية الى ما يعده مما لا يكتفى فيه قرارات فردية ومن هذا يبطل الاستناد الى هذا الشرط من كل وجه — واذا لا خلاف بعدئذ على سبق المدعى فى الاقدمية وحصوله على مرتبة ممتاز فى تقدير الكفايه الموضوع عنه فى السنتين الأخيرتين ، متساويا مع زميله الأحدث منه وهى التفارير التى اعتمدتها الهيئة غانه لا يكون اذن من وجه لتخطيه فى الترقية الى الفئة التى تبدأ مربوطها من ٢٧٦ ج سنويا ، ويكون القرار بذلك مخالفا اللقانون ، لبطلان السبب الذى استند اليه فى المفاصلة التى قامت على أساس استبعاد المدعى عنها ابتداء وعدم وجود مبرر يجمل للاحدث ميزة ظاهرة ترجح تفضيله ، وغنى عن البيان ان اعارة يجمل للاحدث ميزة ظاهرة ترجح تفضيله ، وغنى عن البيان ان اعارة منه عنه شرط الصلاحية لها ، ومهما قيل فى طولها ، واستمراء المدعى لها سنين عددا ، من قبل نقله الى الهيئة ثم من بعدها سسنين أخرى فان الهيئة تبوء بنتيجة ذلك ، اذ اقرتها وهى المرجع فى الاذن بها اذ لا تتم طبقا اللهيئة تبوء بنتيجة ذلك ، اذ اقرتها وهى المرجع فى الاذن بها اذ لا تتم طبقا اللهيئة تبوء بنتيجة ذلك ، اذ اقرتها وهى المرجع فى الاذن بها اذ لا تتم طبقا اللقانون (م ٣٠) الا بقرار منها ٠

(طعن رقم ١٦٩ لسنة ٢٤ ق ـ جلسة ٢/١٩٨٠/١)

قاعــدة رقم (۱۰۳)

المبسدأ:

المادة (١٥) من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ بنظام الماماين الدين بالدولة تقضى بأن تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٧٨٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار على اساس الكفاية مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ومع ذلك يجوول السلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايي للترقية بالاختيار بحسب ظروف ونشاط كل وحدة — لا يجوز المصوص عليها في القانون بحيث تهدد قاعدة الترقية بالاختيار التي تضمنها ذلك القانون — كما أن كل معيار تضعه الادارة للترقية بالاختيار التي يجب أن يوضع قبل الترقية بوقت كاف وأن يعلن على المحاب المسلحة ليحددوا مراكزهم القانونية بالمطعن في كل ما يتعلق بها أو المحس — يحدى الوظائف الرئاسسية بالحدى الوظائف الرئاسسية بالحدى الهيئات حتى يمكن ترقيته بالاختيار اذ أنه يمكن أن يترتب على

نلك تخطى الاقدم والاكثر كفاية اذا لم يكن شاغلا اهدى الوظائف الرئاسية والاشرافية التي حددتها لمجنة تسئون العاملين ·

ملخص الحكم:

حيث ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على ان «تكون الترقية الى الوظائف التي يبدأربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ٥٠ ويشترط للترقية بالاختيار أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز فى السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٠٠٠٠ ومع ذلك يجوز للسلطة المفتصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بسبب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة » • ويتضح من هـذا النص أن المشرع في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وضع ضو ابط ومعيار الترقية الى الدرجة الثانية بالفئة ١٤٤٠/٨٧٦ ، فأوجب أن تكون الترقية الى هذه الدرجة بالاختيار وان يكون العامل الرقى الى هذه الدرجــة بالاختيار من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبـــة الكفاية ، ولئن لجاز المشرع للادآرة اضافة ضـوابط ومعايير للترقيــة بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة كل وحدة الا أنه من المبادىء المسلمة أنه لا يجوز قانونا ان تتعارض الضوابط والمعايير المضافة التي تضعها الادارة بحسب ظروف العمل في كل وحدة للترقية بالاختيار _ لا يجوز ان تتعارض هذه الضوابط والمعايير قانونا مع احكام الترقية بالاختيار الواردة في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بحيث تهدر قاعدة الترقيـــة بالاختيار التي وضعها القانون المذكور • والثابت في خصوص هذه المنازعة بشأن الطعن رقم ٧٤ لسنة ٢٣ ق عليا عن حكم محكمة القضاء الادارى الصادر في الدعوى رقم ٥٤ لسنة ٢٧ ق ... ان لجنة شــ تون العاملين بالهيئة العامة للاصلاح الزراعي وافقت في الجلسة المنعقدة في يومي ٢٤ ، ٢٥/١٢/٢٥ آلمعتمدة من رئيس مجلس ادارة الهيئة في ١٩٧٢/١٢/٢٩ على وضع بعض الضوابط والمعايير للترقيية من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية وتقضى هذه الضـــوابط بأن يكون الاساس في الترقية هو ربط الترقية بشغل وظيفة من الوظائف الرئيسية والاشرافية كما قررت اللجنة اعتبار الوظائف الاشرافية بالنسبة للديوان العام هي وظائف مديري العموم ثم المراقبين العامين ثم المراقبين واخيرا مديرى الادارات وبالنسبة للمديريات تكون الوظائف الرئاسية الاشرافية هي وظائف مديري المديريات ثم مساعدي المديرين مع تفضيل شاغلي وظائف المديرين على وظائف المديرين المساعدين وليس من ريب ان هذه الضوابط والمعايير التي وضعتها الادارة تخالف أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أذ يترتب على الاخذ بها تخطى الاقدم والاكثر كفاية أذا لم يكن شاغلا احدى الوظائف الرئاسية والاشرافية التي حددتها لجنة شُنُّون العاملين كما ان كل معين تصفه الادارة الترقية فينبغى ان يوضع قبل الترقية بوقت كافوان يعلن على اصحاب المصلحة ليحددوا مراكزهم القانونية بالطعن في كل ما يتعلق به _ أو العكس _ والثابت من الاور اق ان القرار المطعون فيه وهو القرار رقم ٥ الصادر في ١٩٧٣/١/٢٩ قد تضمن ترقية احد عشر عاملا من الفئة الثالثة الى الفئة الثانية (١٤٤٠/٨٧٦) بالاختيار اعتبارا من ١٩٧٢/١٢/٣١ والمرقون جميعا من مديري المناطق والمراقبين العامين ومديري الادارات وكان اخر المرقين هو ٠٠٠ ٥٠٠ مدير الدقهلية والثابت من الأوراق ان المدعى اسبق من آخر المرقين ٥٠٠ و٠٠ في ترتيب الاقدم دلك ان اقدمية المدعى في السدرجة الخامسة ترجع الى ١٩٥٦/٣/١٥ وترجع اقدمية المطعون عليه في تلك الدرجة التي ١٩٥٦/١٢/٣١ وترجع أقدمية المدعى فى الدرجة الرابعة الى ١٩٦٣/١٠/٢٧ بينما ترجع أقدمية المطعون عليه في هذه الدرجة الى ١٩٦٣/١٢/٣٠ وترجع أقدمية كل من المدعى والمطعون عليه في الدرجة الثالثة الى ١٩٦٨/١٢/٣١ ولم تجحد الادارة ما قرره المدعى من حصوله على تقريرين بمرتبة ممتاز في الســـنتين الأخيرتين السابقتين على القرار المطعون فيه وبذلك تكون شروط الترقية بالاختيار الى الدرجة الثانية بالقسرار المطعنون فيه ـ اعتبسارا من ١٩٧٢/١٢/٣١ ــ قد تكاملت في حق المدعى طبقا الحكام القانون رقم ٨٥ أسنة ١٩٧١ • اذ أنه اسبق في الأقدمية من اخر المرقين ويتساوى معه في الكفاية حسب التقارير السنوية المقدمة من المدعى والمطعون على ترقيته خلال السنتين الاخيرتين السابقتين على صدور القرار المطعون فيه . وبالتالي يكون القرار المطعور فيه رقم ه الصادر من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي في ٢٩/٣/١٢/٢٩ قد جاء مخالفا للقانون فيما

تضمنه من تفطى المدعى فى الترقية الى الدرجة الثانية بالاختيار اعتبارا من المحون فيه بالغاء القسرار رقم من المعمون فيه بالغاء القسرار رقم هيما تفسسمنه من تخطى المسدعى فى الترقيبة الى السدرجة الثانية التفسسية سهناه أى الحكم المطعون فيه سيكون قد صادف صحيح حكم القانسون وجاء حقيقا بالتأييد ويكون الطعن فيه (الطعن رقم ٧٤ لسنة ٣٣ ق عليا) فى غير محله ، وعلى غير أساس سليم من القانسون الأمر الذى يتمين ممهالحكم بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الحكومة بمصروفات هذا الطعن ٠

(طعنی رتبی ۷۶ لسینة ۲۷ ق ، ۳۲۵ لسینة ۲۰ ق ... جلسیة ۱۹۸۱/۳/۲۲)

ثالثا : عدم جواز اشتراط حصول العامل على مــؤهل عال لم يتطلبه القانون كضابط من ضوابط الترقية بالاختيار :

قاعــدة رقم (۱۰۴)

البسدا:

حدد المشرع في المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الميار الذي يستهدى به في تحديد مرتبة الكفاية عند الترقية بالاختيار بوينحصر فيما ورد بملفات خدمة العاملين وما يبديه الرؤساء عنهم بتفويض المشرع لجهة الادارة في وضع ضوابط ومعايير اضافية للترقية بالاختيار به مقيد بشرطين :

بالاختيار ــ مقيد بشرطين : ١ ــ أن تكون المسوابط والمساير من العملين المسوو و التجريد بحيث « لا تقتصر على فئه أو فئات من العاملين دون غيهم ٠ ٢ ــ الا تكون مخالفة لاى حكم من احسكام الترقيسة بالاختيار المسوص بالاختيار المسوس عليها في صلب القانون ـ تطبيق : اشراط حصول العامل على مبؤهل عال لم يتطلبه قانون ٥٠ لسنة ١٩٧١ يؤدى الى اهدار قاعدة الترقية بالاختيار الواردة في القانون المنكور وهي التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٠

ملخص الحكم:

تحديد مرتبة الكفاية عند الترقية بالاختيار وينحصر فيما ورد بملفات خدمة العاملين باعتبارها الوعاء الطبيعي الوظيفة وبما يبديه الرؤساء عنهم • وغنى عن البيان ان هذا الذي نص عليه القانون هو في الحقيقة تقنين لما استقر عليه القضاء الادارى من أن الترقية بالاختيار تجد حدها الطبيعي في مبدأ يقوم على عدم تخطى الاقدم الى الاحدث الا اذا كان هذا الأخير هو الاكفأ أما عند التساوي في الكفايـة فيجب ترقية الاقدم ٠٠ وأنه ولئن كان الاصل في الترقية بالاختيار أنها من الملائمات التي تترخص فيها الجهة الادارية الا أن المناط في ذلك هو ان يكون الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة مؤدية الى صحة النتيجة التى انتهت اليها وأن تجرى مفاضلة حقيقة بين المرشحين على أساس ما تحويه ملفات خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم وذلك للتعرف على مدى تفاوتهم في مضمار الكفاية بحيث لا يتخطى الاقسدم الا اذا كان الاحدث اكثر كفاية وامتياز وهو ما تمليه دواعي المشروعية ٠٠ كما أنه ولئن أجاز المشرع للجهة الادارية عند أجراء الترقية بالاختيار أن تضع ضوابط ومعايير لهذه الترقية بالاضافة الى ما يتطلبه القانون ذاته الاأنه يشترط فى هذه الضوابط والمعايير ان تكون من العموم والتجريد بحيث لا تفتصر على فئة أو فئات بذاتها من العاملين دون غيرهم ، كما يجب الا تكون مخالفة لأى حكم من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر _ قاعدة الترقية بالاختيار المنصوص عليها في صلب القانون •

ومن حيث ان الثابت ان الجهة الادارية وضعت ضوابط ومعايير المتوقع بالاختيار الى درجة مدير عام تضمنتها بنود تسعة على النحو السالف ذكره ، وعزت تخطى المدعى في الترقية الى هذه الدرجة الى عدم تحقق بندين منها في حقه وهي عدم حصوله على مؤهل عال طبقا لما اشترطه قرار الجهاز المركزي للتنظيم والادارة رقم ١٣٤ سنة ١٩٧٨ الماماد تنفيذا للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٧٨ وكذا سبق توقيع عقوبة الانذار عليه بقرار مجلس التأديب الصادر بجلسة ٢٧ من بونية سسنة ١٩٥٨ المرتكابه المخالفات المشار اليها سالفا ١٠٠ والواضح بالنسبة الى السبب الأول أن القانون الواجب التطبيق على المنازعة المطروحة

هو القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ أو القرار رقم ١٣٤ لسنة ١٩٧٨ الصادر تنفيذا له ، وعلى هذا يكون ما القرار رقم ١٣٤ لسنة ١٩٧٨ الصادر تنفيذا له ، وعلى هذا يكون ما تطلبه هذا القرار من شرط خاص بالحصول على مسؤهل عال أمرا لم يتطلبه القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ويؤدى اعماله فى المنازعة الى اهدار وهي التقيد بالأفتيار التي نصت عليها المادة ١٥ من هذا القانسون المجهة الادارية ذاتها تعتبر المدعى من العاملين الفنيين منسذ التحاقب بخدمتها فى ١٥ من مايو سنة ١٩٧٨ (معنى هذا أنه يتولى أعمالا فنيسة منذ اكثر من عشرين عاما حتى تاريخ صدور القرار المطمون فيه فى ١٤ من يونية سنة ١٩٧٨) وفيما يتعلق بالسبب الثانى فان عقوبسة اك مفى عليها حتى تاريخ صدور القرار المطمون فيه قرابة اثنين أي مفى عليها حتى تاريخ صدور القرار المطمون فيه قرابة اثنين وعشري سنة ١٩٥٠ من عدل عليه سنة ١٩٥٠ حيات بناريخ مدور القرار المطمون فيه قرابة اثنين وعشري سنة ، ومن غير المتبوز معه لطول تلك المدونة سيفا مسلطا على عليها كمبرر التخطيه في الترقية ٠

ومن حيث آنه يبين من الاطلاع على الأوراق وملف خدمة الدعى المصل على دبلوم المعهد العالى للتجارة سنة ١٩٤٧ ودبلوم معهد الصرائب سنة ١٩٤٧ وعين بمصلحة الضرائب في ١٥ من مايو سنة ١٩٤٨ في وظيفة من الدرجة السادسة المنية وأرجعت اقدميته فيها الى ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٣ وتدرج بالترقيات حتى رقى الى الدرجة الثانية في أغسطس سنة ١٩٤٣ وتدرج بالترقيات حتى رقى الى الدرجة الثانية في المعمل المديد من الاوراق التى تنطق بكفاءته وامتيازه وتفانيه في العمل المحتياره في كثير من اللجان التي شكلتها الصلحة وتحتاج الى خبره شاملة لجميع الأعمال المفنية والتنظيمية ، واختياره المتحكم في منازعات من شركات القطاع العام والقاء معاضرات في ضربية المرتبات والأجور واعداده بعض المنشورات في المضربية عن فربية المرتبات والأجور التقديدة القانون العدالة الضربيبة ما شهد بكفائته وحسن أدائه لاعماله العاملين شاغلى الفئة الثانية (القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٦) كان الرابع العاملين شاغلى الفئة الثانية (القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١) كان الرابع والخيمسين وأنه تمت ترقية بمانية وتسعين منهم الى درجة مدير عالم والخيمسين وأنه تمت ترقية بمانية وتسعين منهم الى درجة مدير عالم والخيمسين وأنه تمت ترقية بمانية وتسعين منهم الى درجة مدير عالم والخيمسين وأنه تمت ترقية بمانية وتسعين منهم الى درجة مدير عالم

بمقتضى القرار المطعون فيه رقم ١٤٨ لسنة ١٩٧٨ المصادر فى ١٤ من يونية سنة ١٩٧٨ وعلى هذا الاساس يكون تنطى المدعى غير قائم على سند صحيح من القانون بما يتعين معه القضاء بالغاء هذا القرار .

(طعن رقم ١٤٣٣ لسنة ٢٨ ق _ جلسة ١١/١٢/١١)

رأبعاً : عدم جواز انسافة شرط تقدم المرشح للترقية بطلب يوافق فيه على العمل خارج القاهرة الى ضوابط الترقية بالاختيار :

قاعدة رقم (١٠٥)

البسدة:

المادة ١٥ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة رقم ٥٨ لسنة المناف المحافية المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف وهيوبط المناف المناف ضوابط ومعايي الترقية بالاختيار حسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة — لا يجوز أن تتعارض هذه الضوابط والمعايي قانسونا مع مراعاة الاقتيار في درجات مدير مع مراعاة الاقدمية — اضافة شرط للترقية بالاختيار في درجات مدير عام الشاغرة بالمافظات الاقليمية مقتضاه ضرورة تقدم المشمسح علم الشاغرة بالمافظات الاقليمية مقتضاه ضرورة تقدم المشمسح علم الشاغرة بالاختيار التي نص عليها أو يسمح بترقية الاحدث وتخطى الترقية بالاختيار التي نص عليها أو يسمح بترقية الاحدث وتخطى الاتيم دون أن يكون المرقى اكثر كفاءة أو اعتيازا — فضلا عن أنسه يقلب الملاقة بين العامل والمحكومة الى علاقة تعاقدية يكون لارادة العامل ورقيها ٥٠

ملخص الحكم :

ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنين بالدولة ــ الذى صدر القرار المطنون فيه استنادا الى أحكامهــ تنص على أنه و و مدن يكون شغل الفئة الوظيفية بطريق الترقية من الفئة الوظيفية التى تسبقها مباشرة أو بالتعيين أو بالنقل ، وتكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٢٨٨ جنيها سنويا وما يملوها من وظائف بالاختيار ٢٠٠٠٠٠٠ ويشترط للترقية بالاختيار ان يكون العامل من بين الحاصلين على تقرير ممتاز فى السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاقدمية فى ذات مرتبة الكفاية ، وبالنسسبة لشاغلى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٨ جنيها سنويا وما يملوها يستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم يستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم على اقتزاح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشأط كل وحدة •

ومن حيث أن المستفاد من نص هذه المادة أن المشرع أبان الأصول العامة والضوابط الرئيسية التى يتعين على الجهسات الادارية التزام حكمها عند اجرائها الترقيات بين فئات العساملين بها ، ومفادها أن الترقية بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الأقسدمية وأن الأصسل بالنسبة للعاملين غير الفاضعين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الادارة كفايتهم ومدى مسلحيتهم للترقية من أصول ثابتة بالأوراق وأن تجرى مفاضلة حقيقية وجادة بينهم بحيث لا يجوز لها تخطى الاقدم وترقية الأحدث الااذا كان الاخير متميزا بالسكفاية والامتياز

ومن حيث أنه ولئن كانت الفقرة الأخيرة من المادة ١٥ سالفة الذكر تجيز للسلطة المختصة اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة الا أنه لا يجوز أن تتحارض هذه الضوابط والمعايير قانونا مع أحكام الترقية بالاختيار المنصوص عليها في المادة بحيث تهدر قاعدة الترقية بالاختيار التي تضمنتها وهي السكفابة مع مراعاة الاقدمية ، فضوابط الاختيار ينبغي أن تلتزم حدود القسانون والا أصبحت مانعا من موانع الترقيبة وهو غير جائز الا بنص ، كما أن اضافة هذه الضوابط والمعايير مشروط باحترام نصوص القانون الأخرى والمبادى، العامة المستفادة منها .

ومن حيث أنه لما كان الثابت بالأوراق أن جهمة الادارة قسد

أضافت شرطا للترقية بالاختيار الى درجات مدير عام الشاغرة بالمحافظات الاقليمية مقتصاه ضرورة تقدم المرشيح للترقية بطلب يواغق عيه على العمل خارج القاهرة والا تخطت الآدارة فيها ، فمن ثم _ وتطبيقا لما تقدم _ يكون هذا الشرط مخالف المقانون لأنه يخل مقاعدة الترقية بالأختيار التي نص عليها أساس ذلك اذ يسمح بترقية الأحدث وتخطى الأقدم دون أن يكون المرقى أكثر كفاءة أو امتيازا، فضلا عن أن هذا الشرط يقلب العلاقة بين العامل والحكومة الى علاقة تعاقدية يكون لارادة العامل دور فيها مع ما فى ذلك من تعارض ومخالفة للمبدأ المقرر من أن العالقة بينهما هي علاقة لائحية تحكمها القوانين واللوائح والتي توجب على جهة الادارة ترقية العامل الذي حل عليه الدور مادام قد استوفى شرائطها وتخولها فى ذات الوقت السلطة فى نقله للعمل في أي جهة كانت طبقا لمقتضيات المصلحة العامـة وضمانا لحسن سير المرافق العامة بانتظام واضطراد ، وبالتالي تكون الطاعنة قد ابتدعت قاعدة تنظيمية فرضتها دون سند من القانون وجعلتها أساسا لاجراء حركة الترقيات موضوع هذه الدعوى ، مما يصم القرار المطعون فيه بالبطلان الأمر الذي يتعين معه الغاء هذا القرار الغاء مجردا ليعود الأمر من جديد لجهة الادارة لتصدر قرارها على الوجه الصحيح قانونا وفى ضوء القاعدة الأصولية التي تحكم الترقيية بالاختيار سالفة البيان •

ومن حيث أنه لما سبق يتعين تعديل الحكم المطعون فيه والقضاء بالغاء القرار المطعون فيه الغاء كليا مع الزام الجهة الادارية بالممروفات •

(طعن رقم ۱۹۷۷ لسنة ۲۲ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/٤/۳ ــ وفي ذات المعنى الطعن رقم ۱۹۰ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/٤/۲۷) خامسا : اضافة شرط سبق الانتداب للوظيفة المرقى اليها الى ضوابط الترقية بالاختيار باطل :

قاعدة رقم (١٠٦)

المسدأ:

المادتان ٣٦ ، ٣٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

مناط الترقية بالاغتيار الكفاية مع التقيد بالاقدمية ــ للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط للترقيــة بالاختيار ــ شروط ممارسة جهة الادارة لسلطتها التقديرية في وضــعها تلك الضوابط:

١ — ان تكون من العمومية والتجريد بحيث لا تقتصر على فئسة أو فئات بذواتها من العاملين دون غيرهم ٢ — الا تكون مطافسة لأى حكم من احكام الترقية بالاختيار ٣ — ان تكون معلومة لدى أصحاب الشأن ليحددوا مراكزهم القانونية في ضوئها وعلى بينة من امرها — اضافة شرط سبق الانتداب للوظيفة المرقى اليها العامل — باطلل — أساس ذلك : الندب لشغل وظيفة معينة هو بطبيعته امر مؤقت لايكسب العامل المنتدب أى حق في الوظيفة المنتدب اليها — هذا الشرط يهددر قاعدة الترقية بالاختيار وهي ان تتم على أساس تقارير الكفاية معالنقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدولة تنص على أنه « مع مراعاة استيفاء العامل لاشتراطات شغل الوظيفة المرقى اليها تكون الترقية من الوظيفة التى تسبقهامباشرة في الدرجة والمجموعة النوعية التى ينتمى اليها ٥٠ » كما تنص المادة ٣٧ على انه مع مراعاة حكم المادة ١٦ من هذا القانون تكون الترقيبة الى الوظائف العليا بالاختيار ويستهدى في ذلك بما يبديه الرؤساء بشان المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد في ملفات خدمتهم من عناصر

الامتياز ... وتكن الترقيات الى الوظائف الاخرى بالاختيار في حدود النسب الواردة في الجدول رقم (١) المرفق وذلك بالنسبة لكل سسنة مالية على حدة على ان بيدأ بالجزء المصص بالاقدمية _ ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية عن السنتين الاخيرتين ، ويفضل من حصل على مرتبة ممتاز في السنة السابقة عليهما مباشرة وذلك مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبسة الكفاية ٠٠ ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنـة شئون العاملين اضافة ضوابط للترقية بالاختيار ٠٠٠٠ » ويتضح من ذلك أن المشرع رسم الطريق الذي يجب على الجهة الادارية اتباعه عند اجراء الترقية بالأختيار فوضيع معايير وضيوابط عامة ومحددة ، واجاز في ذات الوقت للجهة الادآرية ان تضيف ضوابط أخرى تختلف بطبيعة الحال من جهة الى جهة بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل جهة وغنى عن البيان ان المناط في ممارسة الجهــة الادارية لسلطتها التقديرية عند وضعها تلك الضوابط هو ان تكون من العموم والتجريد بحيث لا تقصر على فئة أو فئات بذواتها من العاملين دون غيرهم ، والا تكون مخالفة لأى حكم من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقية التي نص عليها القانون صراحة ، كما ينبغي أن تكون معلومة لذى الشأن ليحددوا مراكزهم القانونية في ضوئها حتى يصدر نشاطها على بينة من أمرها •

ومن حيث انه استنادا الى حكم الفقــرة الأخيرة من المادة ٧٧ سالفة الذكر صدر قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة المصية العامــة للمساحة الجيولوجية والشروعات التعدنية ، رقم ٨ لسـنة ١٩٨٠ ف ٨٨ من يناير سنة ١٩٨٠ ونصت المادة الأولى منه على أنه «مع مراعاة الضوابط والشروط الواردة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ ولائمتـــه ف حدود النسب الواردة فى الجدول رقم (١) المرافق للقانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٨ » ــ ان يكون العامل متواجد فى العمل وقت اجراء الترقية وتكون له مدة عمل لا تقل عن ستة شهور تاريخ عودته من اعارته أو ١٠ عــ فى حالة توافر الاشتراطات اللازمة لشغل الوظيفة فى اكثر من مرشح تكون المفاصلة بينهم وفقا لتسلسل الضوابط التالية : أ ــ المنتــدب لشغل الوظيفة الحلوب الترقية اليها أو وظيفة أعلى ، ويثبت مسلحيته لشغل الوظيفة المطلوب الترقية اليها أو وظيفة أعلى ، ويثبت مسلحيته لشغل الوظيفة المطلوب الترقية اليها أو وظيفة أعلى ، ويثبت مسلحيته

للقيام باعبائها ب الحاصل على مرتبة ممتاز في السنة السابقة على تقدير الكفاية السنتين الأخيرتين مباشرة ج الاقدم في الوظيفة التي تتميق مباشرة الوظيفة المراد الترقية اليها في الدرجة والمجموعة النوعية التي ينتمى اليها و وعلى هذا صدر القرار المطعون فيه رقم ٩ لمسنة المما في ٨٨ من يناير سنة ١٩٨٠ بترقية سعيد ١٩٠٠٠ مدير ادارة الممامة للمضازن والمستريات ، واحمد وفي وظيفة من الدرجة الأولى (تحت بند المجموعة النوعية السوطائف في وظيفة من الدرجة الأولى (تحت بند المجموعة النوعية السوطائف التمويل والمحاسبة) وذلك بحسبانأنه سبق انتداب اولهما للاشراف على ادارة المراجعة وبذا يكون قد ادارة المستريات وثانيهما للاشراف على ادارة المراجعة وبذا يكون قد ادارة المنادة الأولى سائفة الذي اشارت اليه الفقرة أ من البند تحقق في كليهما عنصر المفاضلة الذي اشارت اليه الفقرة أ من البند

ومن حيث ان هذا النظر الذي ارتكنت اليه الجهة الادارية في اصدار القانون المطعون فيه انما ينطوى في واقع الامر على مخالفة لحكم القانون ويهدر كلية قاعدة الاقدمية التي نص عليها حيث اوجب القانون على الجهة الادارية ان تتقيد بتلك القاعدة عند التساوى في مرتبة الكفاية فلا تصدر قرارا بترقية عامل لمجرد أنه سبق انتداب لشخل الوظيفة المرقى اليها ، والثابت من القرار المطعون فيه ان الترقية تمت الى فقه وظيفته (الفئة الأولى) وليس الى وظيفة ومن ثم فسلا ممل لتفضيل من شغل الوظيفة المرقى اليها بطريق الندب خاصة وأنسه من المسلم به ان الندب لشخل وظيفة معينة هو بطبيعته أمر مسؤقت لا يكسب العامل المنتدب أي حق في الوظيفة التي انتدب اليها فضلا عن ان استراط مثل هذا الشرط يعتبر خروجا على الميار الذي حدده المشرع للترقية بالاختيار وهو أن تتم الترقية على أساس تقارير الكفاية مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية .

 الادارية بالهيئة المؤرخ ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٠ المسرفق بملف التظلم (رقم ١٩٨٠/٣٦) من أن المدعى كان يشغل وقت صدور القرار المطمون فيه وظيفة رئيس قسم التكاليف (تحت بند المجموعة النوعية لوظائف التمويل والمحاسبة) وأن أقدميته فى الدرجة الثانية تسرجع الى أول ابرل سنة ١٩٦٧ بينما ترجع اقدميته المطمسون فى ترقيتها فى هذه الدرجة الى ٣١١ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ سومن ثم يكون المسدعى احتى بالترقية الى الفئة الوظيفية التى تمت الترقية اليها بمقتضى القسسرار المطون فيه بالتالى يكون هذا القرار أذ تفطأه فى الترقية الى تلك الفئة المطاهون عدم بالتالى يكون هذا القرار أذ تفطأه فى الترقية الى تلك الفئة تعدمدر على خلاف حكم القانون مما يتعين القضاء بالغائه ،

(طعن رقم ۱۳۳۸ لسنة ۲۸ ق – جلسة ۱۹۸۳/٤/۱۷)

قاعدة رقم (١٠٧)

المسدأ:

اشتراط أن يكون المراد ترقيته قد شغل الوظيفة المرقى اليها بطريق الندب حد مخالفته للقانون حد أساس ذلك : خروج هذا الشرط على المعيار الذى وضعه المشرع عند تحديد ضابط الترقيدة بالاختيار حوو الاختيار للجدارة مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبحة الكفاحة .

ولخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العملين المدنيين بالدولة والذى صدر القرار المطمون فيه فى ظل العمل مأحكامه تنص على أنه « ٠٠٠٠٠٠٠ مع مراعاة استيفاء العالم لاشتر اطات شغل الوظيفة المرقى اليها ،تكون الترقية اليها من الوظيفة التى تسبقها مباشرة فى الدرجة والمجموعة النوعية التى ينتمى اليها ٠٠٠ كما تنص المادة ٣٧ على أنه « مع مراعاة حكم المادة ١٣ من هذا القانون تكون الترقيبة الى الوظائف العليا بالاختيار ، ويستوى فى

ذلك بما بيديه الرؤساء بشأن المرتسمين لشعل هذه الوظائف وبما ورد و في ملفات خدمتهم من عناصر الامتيار ٠٠٠٠ ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية عن السنتين الأخيرتين ويفضل من حصل على مرتبة ممتاز في السنة السابقة عليهما مباشرة وذلك مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٥٠٠ ومع دلك يجوز للسلطة المحتصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط للترقية والاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة ٠٠٠ » ومفاد ذلك أنه يشترط فيمن يرقى كأصل عام أن يكون مستوفيا شرائط الوظيفة التي يرقى اليها في ضوء معايير نظأم ترتيب الوظائف أخذا بالأساس الموضوعي الذي يتطلب تطبيق هذا النظام اذ يجب أن تكون الترقية من الوظيفة التي في ذات المجموعة النوعية التي تنتمي اليها الوظيفة الأعلى مباشرة ٠٠٠ كما أنه اذا ما استوفى العامل تلك الشرائط فان الترقيسة بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الأقدمية ، والأصل بالنسبة الى العاملين غير الخاضعين لنظّام التقارير السرية هو أن تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء العاملين ومدى صلاحيتهم للترقية بلا معقب عليها مادام قد خلا تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة، الا أنه يجب أن يستمد تقدير الجهة الادآرية في هذه الحالة من أصول ثابتة بالأوراق وأن تجرى مفاضلة حقيقية وجادة بين العاملين المرسحين للتعرف على مدى استفادتهم من مرتبة الكفاية بحيث لا يتخطى الأقـــدم الا اذا كان الأحدث أكثر كفاءة وأبرز امتيازا ، وكل أولئكُ يخضع لرقابة القضاء الادارى ، كما أنه اذا ما أوضحت الجهــة الادارية عن أسباب تخطى من لم تصادفه الترقية بالاختيار ، فان هذه الأسباب تخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الادارى على القرارت الادارية هذا فضلا عن أنه وان كان القانون قد أجاز للجهة الادارية عند اجراء الترقيسة بالاختيار أن تضع ضوابط ومعايير لهذه الترقية زيادة عما يتطلبه القانون ذاته حسب طروف العمل وطبيعة احتياجاته الا أنه ينبغي أن تكون تلك الضوابط والمعايير غير مخالفة لأى حكم من أحكام الترقيبة بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقية التي نص عليها القانون داته ٠

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على كتاب مدير الشئون الادارية بالهيئة المؤرخ ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٠ المرفق بملف التظلم أنه جاء به « أن الرقين الى وظائف الدرجة الأولى بمجموعـة العلوم بمقتضى القرار رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ (القرار المطعون فيه) مهم : ١ _ خلف ٠٠٠ وكان يسعل وظيفة حيولوجي ثان ومنتدب للاشراف على ادارة الحفر الآلي وأقدميته في الدرجة الثانية من ٧٧ من بناير سنة ١٩٦٦ — ٢ — الدكتور محمد ٠٠٠ وكان بشميغل وظيفة جيولوجي ثان ومنتدب للاشراف على المركز الاقليمي بأسوان وأقدميته في الدرجة الثانية من ٢٥ من سبتمبر سنة١٩٦٧ (وجاءبالقرار المطعون فيه من ٢١ من يونية سسنة ١٩٦٩) ٣ ــ الدكتورة نعمات ٠٠٠٠ وكانت تشغل وظيفة جيولوجي ثان ومنتدبة للاشراف على ادارة العامل المكيميائية وأقدمياتها في الدرجة الثانية من ٣١ من ديسمبر سنة١٩٧١ أما المدعى وكان يشغل وظيفة رئيس قسم المحاجر وأقدميته فىالدرجة الثانية من ٢٧ من يناير سنة ١٩٦٩ وقد تمت ترقية الذكورين بالاختيار عدا المدعى لأنه لم يكن من العاملين الشاغلين للوظائف الأعلى عند اجراء الترقية كما نصب المادة الأولى من القرار المطعون فيه رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ على أنه « اعتبارا من ٢٨ من يناير سنة ١٩٨٠ يرقى السادة الموضحة أسماؤهم فيما بعد والشاغلين لوظائف من السدرجة الثانية الى وظائف الدرجة الأولى الموضحة قرين كل منهم : أولا ، المجموعة التخصصية أ ــ المجموعة النوعية لوظائف العلوم (ووردت أسماء المرقين الثلاث المذكورين) ». •

ومن حيث أن الواضح من الأوراق أن الجهة الادارية لم تقدح كفاية المدعى أو قدرته على شبغل احدى الوظائف التى تمت الترقية اليها واضطلاعه بمهامها ومسئولياتها ولم تنكر ما أورده في عريضة دعواه من حصوله في تقاريره السرية عن السنوات الثلاث السابقة على صدور القرار المطعون فيه على مرتبة « ممتاز » بل عزت تخطيه في الترقية الى عدم سبق ندبه الى احدى الوظائف التى تمت الترقية اليها وبذا تحقق في شأنه الشرط الثاني من ضوابط الترقية بالاختيار وهي التي وضعتها الجهة الادارية بمقتضى القرار رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ وهي

تفضيل المنتدب لشغل الوظيفة المطلوب الترقية اليها في حالة تواغر الاشتراطات اللازمة لشغل الوظيفة في أكثر من مرشح ـ وغنى عن البيان أن الترقيــة في الحالة المعروضة تمت الى فئـــة وظيفيــــة وليست الى وظيفة ، وبالتالى فلا محل الشعراط أن يكون المراد ترقيته قدد شغل الوظيفة المرقى اليها بطريق الندب خاصة وانه من المقرر أن الندب لشغل وظيفة معينة هو بطبيعته أمر مؤقت لايكسب العامل المنتدب أي حق في الوظيفة التي انتدب اليها ، ومن ثم فان اشتراط مثل هذا الشرط يعد خروجا على المعيار الذي حدده المشرع نفسه عند تحديد ضابط الترقية بالاختيار وهو الاختيار للجدارة مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية • فاذا ما أصيف الى ذلك أنَّ المدعى وكذا المرقين بمقتضى القرار المطعون فيه كانوا يشغلون وظائف بادارة المناجم والمحاجر أى أنهم ينتمون جميعا الى مجموعة نوعية واحدة ، وكانت أقدمية المدعى في الدرجة الثانية ترجع الى ٢٧ من يناير سنة١٩٦٩ بينما ترجع أقدمية المطعون ضدهاالدكتور قنعمات ٠٠٠٠ في هذه السنرجة الى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧١ ومن ثم يكون القرار المطعون فيه اذ تخطى المدعى في الترقية الى الفئة الأولىٰ قد صدر مجانبا القانون واجبا الغاؤه مع ما يترتب على ذلك من آثار ٠ ومن حيث أنه تأسيسا على ماتقدم واذ ذهب الحكم المطعون غيه هذا الذهب فانه يكون قد صادف القانون في صحيحه بما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا ٠

(طعن رقم ١٣٨٧ لسنة ٢٨ ق _ جلسة ٢٩/١/١٩٨١)

سادسا : اضافة جهة الادارة ضابط للترقية بالاختيار مفاده أن يكون العامل معارا مخالف للقانون :

قاعدة رقم (١٠٨)

المِـــدأ :

المادة ١٥ من قانون العاملين المنبين بالدولة رقم ٥٨ استة١٩٧١ وضعت الضوابط والمعايي اللازمة لاجراء الترقية الى الوظائف الخالية — لا يجوز لجهة الادارة اضافة معايي تتعارض مع هــذه الأحكام ــ اضافة ضابط الترقية بالاختيار مفاده ألا يكون العامل معارا ــ مخالف للقانون ــأساس ذلك: أن الاعارة رخصة قررها القانون للعامل وتتم بموافقة المجهة الادارية وتدخل مدتها ضمن مدة خدمتــه المحسوبة له ومن ثم فلا يجوز أن يترتب على استعمالها المساس بحقوق الوظيفــة ومنها الحق في الترقية .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الطعنين يقومان على ما ورد فيهما من أسباب حاصلها ان الاعارة لا تقطع صلة العامل بالوظيفة بل يظل تابعا للجهة المعبرة وتدخل مدة الاعارة على ما قضت به المادة ٣٠ من نظام العاملين المدولة في حساب المعاش واستحقاق العلاوة والترقيبة وما المدنين بالدولة في حساب المعاش واستحقاق العلاوة والترقيبة وما نصت به المادة ٣١ من أنه عند اعارة أحد العاملين تبقى وظيفت منه المالية به فلا يجوز أذن هرمان المعار من حق من حقوق الوظيفة به لم يفرق بالنسبة الى العامل المعار بين الترقية الى وظيفة غير عيادية والمعيار هو التقارير السنوية لن يضفع لها والاستهداء في تحديد والمعيار هو التقارير السنوية لن السرية بما ورد بملف الخدمة وما يبدي الرؤساء ، كما أن اعارة العامل المعارية بما يعمل بها وكذلك المال عند تجديد مدتها • كما أن الترقية كانت الى فئة مالية وليس الى وظيفة، أما الوظيفة فقد اسندت الى المطعون في ترقيته بعمد الترقيبة بقرار تتغيذي داخلى •

ومن حيث أن المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تجرى كالآتى : مع مراعاة استيفاء العامل لشروط ومواصفات الوظيفة الرقى اليها يكون شغل الفئة الوظيفية بطريق الترقية من الفئة الوظيفية التي تسبقها مباشرة أو بالتعيين أو النقل وتكون الترقية الى الوظائف التى يبادأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار وبالاتحمية الى الوظائف الأخرى ويجوز المرتمدة التنفيذية

تخصيص نسبة معينة للترقية بالاختيار الى هـــذه الوظائف ويشبــترط للترقيمة بالاختيار أن يكون العامل من بين الصاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الأخيرتين ثم من بين الماصلين على تقدير جيد مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة المكفاية وبالنسبة لشاغلي الوظمائف التي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وما ييديه الرؤساء عنهم ويشترط في جميع الأحوال لترقيب العامل أن يجتاز منجاح التدريب الذي تتيمه له الوحدة التي يعمل بها ومع ذلك يجوز السلطة المختصة بنساء على اقتراح لجنة نسئون, العاملين آضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة ، وهذا النص هو الذي وضع القاعدة التنظيمية العامة التي . تجرى في ضوئها الترقيات الى الوظائف الأعلى سواء منها ما يتم بالأقدمية أو بالاختيار • وقد وضعت الضوابط والمعايير اللازمة لامكان الترقية الى الوظائف الخالية مادام الموظف شاغلا لوظيفة في مدارج السلم الاداري ومتى توافرت فيه شروط ومواصفات الوظيفة الأعلى المرا شعلها بطريق الترقية اليها من الوظيفة الأدنى • فتنزل الجهـة الادارية أحكام القواعد التي اشترطتها المادة ١٥ الشار اليها دون اضافة لها الا في الحدود التي لا تتعارض مع هذه الأحكام •

ومن حيث أن شعل الفقة الوظيفية لايكون بنظر شعلها الفعلى أو المادى ، بل تكون شاغلة أيضا طالما أن صاحبها قائم بها قانونا ومعنى ذلك أن العامل في أجازاته وكذلك عند استعماله للرخص القانونية المنوحة له بموافقة الجهة الادارية و ومنها الاعارة في الداخل أو الى الخارج أو في الأجازات الدراسية ويكون شاغلا لوظيفت قانونا وتجرى المفاضلة بين شاغلى الوظائف الأدنى للترقية الى الوظائف الأعلى سواء منهم من كان يشعلها فعلا ماديا أم قانونا و

ومن حيث أنه لا يجوز للجهة الادارية أن تضم مانعا للترقيبة سواء كانت الترقيبة بالأقدمية أو بالاختيار تحول دون ترقية العامل مخالفة بذلك أحكام القانون و وليس لها أن تتخطى أحد الشاغلين للفئبة الأدنى الى درجة مدير عام بمقولة أنه كان وقت صدور القرار غير قائم بالعمل او لأنه عند صدور القرار لا يقوم بشـ على الوظيفة فعلا ، كان يكون في اعارة قانونية أو في اجازة خاصة ذلك أنه كما سبق القول يعتبر العامل المـار شاغلا للفئة الوظيفية المرقى منها كما أنه يشغل الوظيفة المرقى اليها على سبيل التـ تكار ، كما وأن هـ ده الموانع لم تزد على الترقيبة الى هـ ذه الوظائف قانونا ، فالاعارة وتدخل مدتها ضمن مدة خدمته المصوبة له أقدميته ومعاشـه وعند منح العلاوات واستحقاق الترقية حسبها تقضيه المادة ٣٠ من نظـام العالوات واستحقاق الترقية حسبها تقضيه المادة ٣٠ من نظـام شم فلا يجوز أن يترتب على استعمالها الماس بحقوق الوظيفة ومنها المق في الترقية ولا يفدح في ذلك كله تقـدير الجهة الادارية من أن المق في الترقية ولا يفدح في ذلك كله تقـدير الجهة الادارية من أن حسب التخطى يكون مبررا لضوابط وضعتها اذ لايجوز بحال أن تعارض حدة الضوابط والمعايير مع نصوص القانون على ما أسلفنا •

ومن حيث أنه وبتطبيق ذلك كله على الوقائم الواردة بالأوراق ، يتمن أن المدعى على درجة عالية من الكفلية وانه تولى فى الوزارة مناصب قيادية عديدة ، وأن ملف خدمته خال من كل سوء وأن الجهة الادارية لم تجمد ذلك كله ، بل كان قرارها بالتخطى مرده الى كوفه معارا بموافقتها وأن هذه الاعارة تمنعه من تولى الوظيفة المرقى اليها، وهو على ما أسلفنا فهم خالف صحيح حكم القانون .

ومن حيث أن المدعى عليه بدوره على ذات درجات الكفاية الا أنه وهو الأحدث في الفئة الأدنى ما كان يجوز له تخطى من هو أقدم منه • فالمدعى ترجع أقدميته في الفئة المرقى منها الى ١٩٧٢/١٢/٣١ بينما المطعون في ترقيته ترجع أقد دميته في ذات الفئة الى ١٩٧٤/١٢/٣١

ومن حيث أنه وقد أضحى القرار رقم ١٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر في ١٩٧٨/٤/١ باطلا لمخالفته للقانون فيكون واجب الالفاء • وتنعدم بذلك مصلحة المدعى في طلبه الاضافي بالغاء القرار رقم ٨٤ لسسنة ١٩٧٨ للترقية الى ذات الفئة الوظيفية • ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد جرى على غير هـذا النظر فيكون قد صدر مخالفا حكم القانون حقيقا بالالعاء وبالعاء القرار رقم الا لسنة ١٩٧٨ الصادر بتاريخ ١٩٧٨/٤/١ فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى وظيفة مدير عام ذات الربط المالي ١٢٠٠/ بوزارة الأوقاف وما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات عن الدرجتين ٠

(طعنی رقبی ۳۵۰ ، ۳۵۰ لسنة ۲۷ ق ـ جلسة ۱۹۸۳/۱۱/۲۷)

تعليق:

يلاحظ أن قانون العاملين المسدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ قد فرق بالنسبة للعامل المسار بين الترقية الى وظيفة قيادية ، والترقية الى وظيفة غير قيادية •

سابعا: عدم جواز اضافة شرط عدم الاعارة أو المصول على اجازة خاصة بدون مرتب الى ضوابط الترقية بالاختيار:

قاعدة رقم (١٠٩)

البحدا:

عدم جواز تخطى من كان بأجازة خاصة بدون مرتب عند الترقية بالاختيــــار ·

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة والمعدل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قضى فى المادة (٢٧) بأن تكون الترقيبة الى الوظائف العليا بالاختيار وأن تجرى الترقيبة الى الوظائف العليا بالاختيار في هدود نسب معينة نص الوظائف الأخرى بالأقدمية وبالاختيار في هدود نسب معينة نص عليها الجدول رقم (١) المرفق بالقانون و وأجاز في المادة (٨٥)

اعارة العامل للعمل فى الداخل والخارج واعتد بهذه الاعارة عند منح العلاوات والترقية ونص فى الفقرة الأخيرة من تلك المادة على أنه (ومع ذلك لا يجوز فى غير حالات الاعارة التى تقتضيها مصلحة قومية عليا يقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقيبة العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة)

كما أوجب هذا القانون في المادة ٦٩ منح العامل أو العاملة أو العاملة أجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج المسافر الى الخارج بشروط حددها وأجاز منح اجازة خاصة بدون مرتب لغير ذلك من الأسباب وآجب في المادة (٧٠) منح العاملة أجازة بددون مرتب لرعاية الطفل ٠

وهاصل ماتقدم أن المشرع هدد الأسس التي يجب بناء عليها احراء الترقيات وفقاً لأحكام القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٨ فحصرها فى الأقدمية القائمة على مدة قدم العامل وترتيب فيما بين زملائه والاختيار القائم على كفاءة العامل وأوجب المشرع كأصل عام وبنص صربح الاعتداد بمدة الاعارة عند اجراء الترقيات سواء بالأقدمية أو بالاختيار واستثناء من ذلك منع ترقية المعار الى الوظائف العليا التي تشمل المدير العام ووكيل الوزارة والوكيل الأول ، ومن ثم غان هذا الاستثناء يقتصر على تلك الوظائف وحدها فلا يمتد الى الوظائف الأدنى ، وكذلك فانه لما كانت صلة العامل بالوظيفة لاتنقطع خلال الأجازات أيا كان نوعها فانه لا يجوز حرمان العامل من الترقية بالأقدمية أو الاختيار لمجرد كونه باجازة خاصة بدون مرتب طالما توافرت فيه شروط الترقية وفقا لأحكام القانون ، وبناء على ذلك بكون شرط عدم الاعارة أو عدم المصول على أجازة بدون مرتب لدة تزيد على سنة الذي تضمنة القواعد التي وضعتها وزارة العدل ، للترقية بالاختيار شرطا مخالفا للقاندون الأمر الذى يوصمه بعدم الشرعية •

ولما كانت الوزارة قد قررت سحب القرار الصادر بالترقية الى وظيفة رئيس قسم من الدرجة الثانية التخصصية لتخطيها العاملة

المعروضة حالتها بسبب عدم توافر الشرط سالف الذكر فى شأنها فان تنفيذ قرار السحب يقتضى سحب ترقية من هو أحدث منها ممنشملهم قرار الترقية بعد مقارنتها به على أساس الـكفاءة وحدها •

ثامنا : لا يجوز لجهة الادارة فيما تضعه من ضوابط الترقية : بالاختبار أن تشدد ما جعله القانون منها أساسا للترقية :

قاعدة رقم (١١٠)

المسدأ:

لا يجوز لجهة الادارة أن تشدد من المعايي التى جعلها القانون أساسا المترقية ـ متى اشترط القانون للترقية بالاختيار حصول العامل على تقدير ممتاز في السنتين الأخيرتين غان ماتشترطه الجهة الادارية زيادة على ذلك يكون مخالفا للقانون ليس للادارة أن تشدد من المعايي التى جعلها القانون أساسا للترقيـة في خصوص التقارير التى جعلها القانون أساسا للترقيـة في خصوص التقارير التى التهارير على التهارير على التهارير على التهارير على التهارير على التهارير على التهارين التهارير على التهارير عل

ملخص الحكم:

الموظف أن يطعن فى ألقرار الصادر بتقدير كفايته استقلالا فى الميعاد شأنه شأن سائر القرارات الادارية الأخرى ، وانه ليس ثمت ما بمنع من أن ينصب هذا الطعن فيه ، بمناسبة الدعوى التى يتيمها مالطعن على القرار الصادر بتخطيه فى الترقية استنادا الى هذين التقريرين طالما أن التقدير الذى انطوى عليه تقرير الكفاية المشار اليه لم يكتسب حصانة تعصمه من الالغاء بفوات ميعاد الستين يوما المقررة للطعن فى مثله من تاريخ علم المدعى به ،

ومن حيث أن طلب الطاعن الغاء القرار الصادر في ٣ من يولية سنة ١٩٧٨ فيما تضمنه من تخطيه في الترقيبة الى الفئة الوظيفيبة ١٤٤٠/٨٧٦ ج ، استنادا منه الى حصوله في تقديرات كفايت عن

الثارت السنوات الأخيرة على مرتبة ممتاز التى اعتبرت تبرطا لهده الترقية _ يتضمن فى عمومه الطعن فى التقارير الموضوعة عنه فى هذه السنوات بخلاف ذلك ، وهو ما يتأسس على ما يستفاد من تظلمه من القرار ومن عريضة دعواه ومذكراته الشارحة لها ، على أن من حقه أن يؤخذ فى تقديرات كفايته عن هذه السنوات بما قرره عنها رئيسه المباشر وهى بممتاز ، وهو بها أولى ممن منحوها ولا يعملون بالمملحة منذ أكثر من عشر سنوات لاعارتهم أو منحهم أجازات بغير مرتب ، وطعنه فى هذه التقارير فى المبعاد ، اذ لم يثبت أنه اعلن فى أغلها أو إحاط بها علما قبل ذلك ، وعلى ذلك فانه لا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن الطاعن لم يهجم تلك التقارير أو يحضها،

ومن حيث أنه يبين من تقرير كفاية الطاعن عن سنة ١٩٧٥ ، ان رئيسه المباشر قدر درجة كفايته عن عمله خلالهما بممتاز بمجموع واحد وتسعون درجة من مائة موزعة على مختلف عناصرها المبينة به ومنها العمل والانتاج والاستعداد الذاتي والقدرات ، والصفات الشخصية والأخلاق ثم جاء المدير المعلى ورئيس المصلحة فقدر على منهما كفايته بمرتبة جيد ، دون بيان مايراه كل منهما من درجات عن كل عنصر من عنساصره على ما هي واردة في بنود التقدير تفصيلا، و اعتمدت لجنة شئون الموظفين ذلك • وبذلك جاء تخفيض الكفاية من قبل من ذكروا مخالفا لما أوجبه القانون من تسبيبه وبيان عناصره والدرجات المقررة لكل منهما موزعة على كل بند من بنودها وفق ما تضمنه نموذج التقرير ، وهو ما يظهر منه كذلك عدم قيام التخفيض وقد تم جملة وجزافا على سببه الصحيح الذي بيرره في الواقع والقانون • وليس في الأوراق ، ما يحمل عليه هذا الخفض بمراعاة أن الجهة المدعى عليها لم تجحد ما قرره الطاعن من أن تقديره في السنوات السابقة كانت بمرتبة ممتاز ، وهو ما يستصحب الطاعن فى ثالثها حالته تلك ، ما لم يطرأ عليها ما يغيره ، ولم تقدم الجهة المذكورة سيئًا من ذلك ، ومن ثم يكون هذا التقدير قد بني على غير سبب صحيح ، وهو ما يستتبع اعتبار كفاية المدعى في تلك السنة مالمرتبة التي قدرها له رئيسه آلباشر ، وفيما يتعلق بتقرير كفاية في

سنة ١٩٧٦ ، فان رئيسه الجاشر وكذا المدير المحلى قررا له مرتبة ممتاز بمجموع قدره اثنان وتسعون درجة ، وجرى تخفيض المرتبة من قبل رئيس المصلحة الى جيد بدرجات قدرها خمس وثمانون درجة ، على أساس تخفيض درجاته في بند القدرة على تحمل المسئولية ، من تسع درجات الى خمس من عشر درجات ، وهي نصف الدرجات المقررة لبند الاستعداد الذاتي والقدرات ولم يجر فى بند الاستعداد الذاتي وحسن التصرف المقرر له عشر درجات أيضا أي خفض ، فبقى على حاله تسع من عشر درجات ، كما خفض الدرجـــة المقررة لبند التعاون والسلوك من عشر درجات الى سبع درجات من عشر ، وذلك دون بيان سبب هذا التخفيض ، الأمر الذي لا يظهر معه أنه اعتمد في ذلك على أساس صحيح ، اذ لم يورد الأسباب التي أقام ذلك عليها ، فضلا عن تناقض التقدير في ذاته في خصوص القدرة على تحمل المسئولية مع ما أقر به له في تقديره للاستعداد الذاتي له وحسن التصرف حيث منحه تسع درجات من عشر ، وفي الشخصية والقدرة على القيادة حيث منحه منها ثماني درجات من عشر ، وفق تقدير رئيسه ومديره المحلى ، فضلا على انعدام الدليل من واقع ملف خدمته على أن ثمت ما يقتضى انقاص درجاته في التعاون والسلوك على ما قدر له في السنوات السابقة ، وفي تقدير الرئيسين المذكورين، وبذلك يكون هذا التقدير الذي اعتمدته لجنة شئون الموظفين دون أن تبدى هي الأخرى أسبابا يحمل عليها بدوره غير قائم على سببه . وهــذا هو الشأن في تقدير كفاية الطــاعن في سنة ١٩٧٧ أذ نســابه ما شاب تقرير كفايته عن سنة ١٩٧٥ من حيث قيام رئيس المصلحة متخفيض المرتبعة التي قدره بها رئيسه المباشر والمدير المحلي من ممتاز الى جيد دون ايراد سببه المبرر له وعدم تحديد المواضع التي جرى منها الخفض منعناصر التقدير موزعة على بنوده المختلفة حسبما وردت فىالنموذج الذى حرر عليه واعتماد لجنة شـــئون الموظفين له محالته دون بيان سببه ، ومما يترتب عليه اغفال ما أوجبه القانون ق الخصوص ويستفاد منه أنه لم بين على أساس واضح يحمل عليه، وذلك ما يشكك في سلامته ، وهو ما يقتضي اعتباره باطلًا ، واعتبار مرته كفايته فى تلك السنة أيضا بمرتبه ممتاز ، اذ لم يجد ما يسوغ نقصانها عن سابقتها .

ومن حيث أن الترقية الى النئة ١٩٤٠/٨٢٦ ج المسادر بها القدار رقم ٧٤ ف ٣ من يولية سنة ١٩٧٨ ، تحكمها المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي تقضى بأن يكون الاختيار ، وتشترط لذلك أن يكون العامل من بين الماصلين على تقدير ممتاز في السنتين الأخيرتين ثم من بين الماصلين على تقدير مفي التقيد بالأقدمية وعلى ذلك فيكفى الطاعن أن يكون تقديره في السنتين الأخيرتين ، في تقارير الكفاية السنوية ، بمرتبة ممتاز ، وما تطلبته الجهة الادارية زيادة على ذلك ، من اشتراط أن يكون تقديره في السنوات الثلاث الأخيرة بهذه المرتبة أيضا « فيه زيادة على ما قررته هذه المادة ، ومن مقتضاه أن يستبعد من الترقيبة بعض من توفرت فيه ، على مقتضاها شروط الصلاحية لها ، وهو ما لا يصح لماناته النص ، وليس للادارة أن تشدد من العاير التي جعلها أساس الترقية في خصوص هذه التقارير ، على أن الطاعن ؛ يعتبر على ماتقدم اتقدير ممتاز ،

(طعن رقم ١٦٩ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٣/١١/٢٧)

قاعدة رقم (١١١)

المِــدأ:

المادة ١٥ من قانون نظام العاملين الدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة الادارية اضافتها الى الم١٩ المايي والضوابط التى يدق للجهة الادارية اضافتها الى المعايي والضوابط التى حددها القانون فى مجال النرقية بالاختيار بيشترط أن تلتزم حدود القانون ١٠ اذا كان القانون قد اشترط حصول العامل المراد ترقيته على تقدير ممتاز فى السنتين الأخيتين غانه يكون قد تكفل بتصديد معيار الكفاية بما لا يسمح للجهة الادارية أن تشترط هذا التقدير عن الثلاث سنوات السابقة بـ أساس ذلك : أن

المبار سيكون بلا حدود بما يؤدى الهلاقه الى زيادته الى أى عدد من السنوات ٠

ملخص الحكم:

من حيث أنه بالنسبة الى القرار رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بتخطى المدعى في الترقية الى الفئة الثانية فان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تقضى بأن تكون الترقية الى الوظائف التي تبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ويشترط الترقية أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الأحيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية ٠٠ وبالنسبة لشاغلي الوظائف التي بيدأ ربطها بملغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تحديد مرتبه كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما بيديه الرؤساء عنهم • • ومفاد ذلك أن الترقية بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الأقدمية ، وأن الأصل بالنسبة للعاملين غير الخاضعين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء ومدى صلاحيتهم للترقية بما لامعقب عليها طالما خلا تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة الا أنه يجب أن يستمد تقديرها من أصول ثابتة بالأوراق ، وكل أولئك يخضع لرقابة القضاء الادارى ٠٠٠ ومما تجدر الأشارة اليه أنه ليمن مصحيحا ما جاء في الطعن رقم ١٩٦ لسنة ٢٧ القضائية من أن اشتراط الجهة الادارية حصول العامل على ثلاث تقارير بمرتبة ممتاز في السنوات الثلاث السابقة على صدور قرار الترقية لايعدو خروجا على جكم المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لأن ذلك يعتبر من قبل المعايير والضوابط التي يحق للجهسة الادارية اضافتها الى المعايير والضوابط التي حددها القانون ، فهذا قول لايجد له صدى في القانون لأن المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وإن كانت تجيز للجهة الادارية المسافة بعض الضوابط والمعايير في مجال الترقية بالاختيار حسب طبيعة ونشاط كل وحدة الا أن المناط في ذلك ألا تتطوى تلك الضوابط على مخالفة للقانون لأن

السلطة التى خولها اياها المشرع فى هذا المصال تقف بالطبيعة عند الحدود التى نص عليها القانون ذاته بحيث يتعين على الجهة الادارية التر تلتزمها و وما دام أن القانون وضع قاعدة صريصة مفادها حصول العامل المراد ترقيته على تقدير ممتاز فى السنتين الأخيرتين فقط فانه يكون قد تكفل بتحديد معيار السكفاية فى هذا المجال وبين أسس ضوابطها بما لا يسمح للجهة الادارية بعد ذلك أن تشترط هذا التقدير عن ثلاث سنوات اذ فى هذه الحالة سيكون المعيار بلا حسدود بمسابؤدى الملاقة الى زيادته الى أى عدد من السنوات .

(طعنی رقمی ۱۹۰ ، ۱۹۲ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/٦/۱۹)

تاسعا : ترخص جهة الادارة في وضع ضوابط الترقية بالاختيار مرهون باحترام القانون وبعدم المساس بقاعدة فانونية صادرة من سلطة علما :

قاعدة رقم (١١٢)

المسدأ:

الاعتداد في الترقية بالاختيار بالكفاية مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفاية ــ ليس لجهة الادارة أن تضع قاعــدة تــؤدى الى المفاضلة على أساس الدرجات الرقمية في ذات مرتبة الكفاية •

ملخص الحكم:

ان الوضع القانونى المستفاد من المادتين ٢١ و ٢٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ يقضى صراحة بالتخاذ الكفاية أساسا للترقية بالاختيار مع التقيد بالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية وأن المول عليه في تقسدير هذه الكفاية هو بما يحصل عليه العامل من مرتبة من المراتب التي أوردها القانون ذاته ٠

وانه وان كان للجهة الادارية أن تستن لنفسها قاعدة تنظيميــــة تتسم بطابع العمومية والتجريد وتكون بمثابة اللائحة أو القاعـــــدة القانونية الواجبة الاتباع الا أن هذاالحق المفول لجهة الادارة يجد حده الطبيعى فى عدم المساس بقاعدة قانونية أخرى صادرة من سلطة أعلى على نحو يعطل حكمها أو يهدره فاذا ما لجأت جهة الادارة عند الترقية بالاختيار الى اتخاذ الدرجات الرقمية فى ذات مرتبة الكفاية معيارا للمفاضلة بين العاملين الحاصلين على نفس المرتبة فأدى بها هذا الوضع الى عدم التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية فانها تكون بذلك قدرت حكم نص صريح من نصوص القانون •

(طعن رقم ٢٥) لسنة ١٥ ق - جلسة ٩/١/١٢١)

قاعـدة رقم (١١٣)

المسدأ:

السلطة المختصة اضافة ما تراه ملائما من ضوابط ومعايي للترقية بالاختيار حسب ظروف وطبيعة نشساط كل وحسدة الا أن هذا مشروط باحترام نصوص القانون الأخرى والمبادىء العامة المستفادة منها وليس من الجائز الاخلال بما نوجبه هذه النصوص والمبادىء العامة من حقوق المساواة وتكافؤ الفرص للعاملين في الترقية سوضع المجهة الاداريسة ضوابط ومعايي للترقية بالاختيار مشترطة أن يكون المرشسح من بين شاغلى المستوى الوظيفي السابق بشرط أن يكون باقيا للمرشسح من المخدمة عام ميلادى كامل على الأقل اعتبارا من تاريخ صدور القسرار الوزارى بالتعين في الوظيفة الأعلى سهذا الشرط مضالف للقانون الوزارى بالتعين في الوظيفة الأعلى سهذا الشرط مضالف للقانون القرار الصادر بتخطى المدعى في الترقية الى درجة وكيل وزارة والمداد المتراكز المسادر بتخطى المدعى في الترقية الى درجة وكيل وزارة والمسادر بتخطى المدعى في الترقية الى درجة وكيل وزارة والمدعد المسادر المسادر بتخطى المدعى في الترقية الى درجة وكيل وزارة والمدعد المسادر المسادر بتخطى المدعى في الترقية الى درجة وكيل وزارة والمدعد المسادر المس

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه عن القرار رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٧ المسادر في العليم ١٩٧٧/٨/٢٠ بتعيين السيد ٠٠٠ وكيلا السوزارة التعليم الاعدادى والثانوى ، والسيد / ٥٠٠٠ مسديرا اللتربية والتعليم بمحافظة الدقهاية بدرجة وكيل وزارة ، غان مجلس وكلاء الوزارة قد وضع الضوابط والمعايير اللازمة للترقية لدرجة وكيل وزارة بجلسته المنعقدة في ١٧ و ١٩٧٧/٨/٢٠ مشترطا : سان يكون المرشح

من بين شاغلي المستوى الوظيفي السابق بشرط ان يكون باقيا للمرشح القرار الوزاري بالتعيين في الوظيفة الاعلى ٢٠ ــ ان تتوافّر في المرشح الصلاحية التامة لشغل هذه الوظيفة والقدرة الكاملة على تحمل مسئولياتها ، مما قد لا يتوافر في بعض المرشحين بترتيب الاقدمية ولو كانوا من بين المستوفين للشروط العامـة • ويبين من ذلك ان شرط ان يكون باقيا على انتهاء خدمة العامل سنة ميلادية على الاقل شرط مخالف للقانون وما كان بجوز لجهة الادارة ان تجعل الترقية رهبنة بتحققه ٤ اذ ان مؤدى هذا الشرط بالنسبة لن لا يتوافر فيه مصادرة حقـــوق الرابطة الوظيفية رغم كون هذه الرابطة لازالت قائمة • وكأنه يــوقف احكام الترقية بالنسبة لطائفة معينة من العاملين هم الذين سيحالــون الى العاش بعد أقل من سنة _ واذا كانت المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة قد اجازت الســـلطة المختصة أضافة ما ترأه ملائما من ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة ، الا أن هذا مشروط باحترام نصوص القانون الاخرى والمبادىء العامة المستفادة منها وليس من الجائز الاحلال بما توجبه هذه النصوص والباديء العامة من حقوق المساواة وتكافؤ الفرص للعاملين في الترقية باشتراط مثل هذا الشرط الذي ترتب عليه استبعاد السيد / ٠٠٠٠ ٥٠٠٠ من مجال الترقية التي جرت بالقرار رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٧ ٠

ومن حيث أنه تبين أنه لا وجه لاستبعاد المدعى من عداد الصالحين للترقية المذكورة بحجة عدم استيفائه للشرط الذى ثبت مخالفته القانون، وكانت الادارة لم تذكر سببا يسوغ تخطيه مع ما هو واضح من الاوراق من اقدميته على من رقيا وعدم نقصانه فى درجة الكفاية ممن هو احدث منه من الرقين هانه يجب اتباع المبدأ الذى جرت عليه المحكمة وهو أنه لا يجوز تخطى الاقدم الى الاحدث الا اذا كان الاحدث ظاهر الامتياز على الاقدم و ومن ثم يتعين التقرير بأنه ليس ثمة من وجه لتضطى المدعى بالقرار رقم ١٣٧٧ لسنة ١٩٧٧ واعتبار هذا القرار فيما تضمنه من تخطيه باطلا و وما يترتب على ذلك من آثار و

ومن حيث أنه متى كان ذلك ، وكان الحكم المطعون هيه اخذ بغير

ما تقدم بالنسبة لطلب المدعى الغاء القرار رقم ١٣٧ لسنة ٧٧ فيما تضمنه من تخطيه في الترقية الى وظيفة وكيل وزارة لذلك يتعين المكم بالغاء القرار رقم ١٩٧٧/١٣٧ فيما تضمنه من تخطى المدعى وتأييد المحكم المطعون فيه فيما عدا ذلك ، والزام الجهة الادارية المصروفات ٠

(طعن رقم ٥١٥ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ١٩٨٢/٣/٢٨)

عاشرا : متى وضعت الادارة ضوابط معينة للاختيار وجب التزامها في التطبيق الفردى :

قاعدة رقم (١١٤)

المسدأ:

الترقية في نسبة الاختيار متروك أمرها لتقدير الادارة ما دام قرارها خلا من اساءة استعمال السلطة ــ متى وضعت الادارة ضوابط معينة للاختيار تعين عليها الترامها في التطبيق الفردى ــ وجــوب أن تكون هذه الضوابط مطابقة للقوانين واللواتح نصا وروحا ، والا كان قرار الترقية مخالفا للقانون ٠

ملخص الحكم:

لئن كانت الترقية في نسبة الاختيار متروك أمرها لتقدير الادارة بما لا معقب عليها مادام خلا قرارها من اساءة استعمال السلطة • الا أنها اذا وضبعت لاختيارها ضوابط معينة وجب عليها مراعاتها في التطبيق الفردى ، كما أنه يتعين عليها عند وضع هذه الضوابط أن تلتزم القوانين واللوائح نصا وروحا ، والا كان قرارها مخالفا للقانون • فاذا ثبت أن الضوابط التي وضعتها وزارة التربية والتعليم للترقية في نسبة الاختيار تقوم أساسا على التفرقة بين حملة المؤهلات العالية ، اذ جعلت الترقية مقصورة على من يكون من هؤلاء قد امضى أربع سنوات في الدراسة بعد شهادة المكالوريا ، وبذلك حرمت من الترقية من أمضى منهم أقل من هذه المدة ، ومن هؤلاء خريجو معهد التربية ، في حين ان قسرارات هذه المدق على ما يبين من الكشوف الملحة بكتاب دورى المالية رقم

۳۳۲ – ۱۹۲۱ المؤرخ ۲ من سبتمبر سنة ۱۹٤٤ – قد سوت بين حملة تلك المؤهلات جميعها بأن اعتبرتهم فى الدرجة السادسـة بمرتب ۱۲ جنيه شهريا من تاريخ التحاقهم بالخدمة بصرف النظر عن الحدة التي يقضونها فى الدراسة بعد حصـولهم على البكالـوريا ، ومن ثم تكون الضوابط المذكورة مظالفة لقاعدة المساواة بين حملة المؤهلات حسـبها ترتها قواعد الانصاف وهى صادرة من سلطة أعلى هى سلطة مجلس الوزراء ، هذا فضلا عن أن مؤداها هو المسانس بأقدميات ذوى الشـأن بطريق غير مباشر ، بحيث بصبح الأحدث من حملة مؤهل معين يتقـدم على الأقدم من حملة مؤهل بذاته ، مع أن قرارات الانصاف تسـوى على الأقدم من حملة مؤهل بذاته ، مع أن قرارات الانصاف تسـوى بين المؤهلين تماما حسيما سلف بيانه ،

(طعن رقم ۲۵۹ لسنة ۳ ق _ جلسة ۱۹۵۸/۳/۱۵)

قاعدة رقم (١١٥)

البدا:

اطلاق القانون للادارة سلطة الاختيار في الترقية ــ حقها في أن تضع من القواعد ما تضبط به تقديرها ــ وجوب التزام هذه القواعــد في التطبيق على الحالات الفردية ٠

ملخص الحكم:

للادارة ، فى حدود نسبة الاختيار ، ان تضع من القواعد العامة ما تضبط اختيارها بشرط ان تلتزم تطبيقها فى الحالات الفردية ، والا خالفت القانون اذا تنكبت فى التطبيق ما وضعته من قواعد ، كل ذلك اذا كان القانون أطلق لها الاختيار ولم يضبطه بقواعد معينة فى تقديـــر درجات الكفاية بأرقام منضبطة أو غير ذلك من المعابير ، كما فعـلى فى القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بموظفى الدولة ، اذ يجب عندئذ النزام المعابير التى وضعها القانون لتقدير درجات الكفايــة اذا كانت التزام المعابير المنى المفاصلة والاختيار طبقا للقانون و فاذا كان الثابت أن وزارة التربية والتعليم عمدت فى سنة ١٩٥١ الى وضع قواعد للترقية بالاختيار المي العرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى ، فرأت أن يرقى

بالاختيار من بين الحاصلين على دبلوم معهد التربية العالى أو العالمية مع اجازة التحديس جميع من ترجع أقدميتهم فى السادسسة الى اجازة التحديث المائلة المعاصلة المعنى في نسبة الاختيار ، بحسب الضوابط التى وضعت له ، ولا عدودة الى الاختيار ، بحسب الضوابط التى وضعت له ، ولا عدودة الى الاقدمية مع تحريف اصولها، بجعل مناطها الحصول على المؤهل الدراسي بدلا من نيل الدرجة ، بل هو فى الحق ضبط لعملية الاختيار بمراعاة الاقدمية المستندة الى تاريخ معين فهو مواءمة لمبدأين على أساس يتفق مع العدالة ، وهو الجدارة بمراعاة الاقدمية •

(طعن رقم ٩٠٢ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٨/٦/١١)

الفرع الخامس

منطقية الترقية بالاختيار

اولا : الترقية من الدرجة الثانية الى ما يعلوها من المدرجات تكون بالاختبار للكفاية :

قاعدة رقم (١١٦)

البـــدا:

الترقية من الدرجة الثانية الى ما يعلوها من الدرجات ــ تكون بالاختيار للكفاية ــ سلطة الادارة في شانها تقديرية لامعقب عليها مادام قرارها مبرءا من عيب الانحراف •

ملخص الحكم:

ان سلطة الادارة فى الترقية من الدرجة الثانية الى ما يعلوها من الدرجات فى ظل المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشـــان نظام موظفى الدولة قبل تعديلها بموجب القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ هى سلطة تقديرية مطلقة غير مقيدة باجراءات معينة أو اوضاع خاصة ، ولذا فان الادارة تستقل بالمفاضلة بين المخطفين عند اجــراء الترقيــة

مستهدية فى سبيل ذلك بما يتحلى به الموظف من مزايا وصفات وبما تلمسه فيه من كفاية واستعداد ، ولا معتب عليها فى ذلك ، مادام قرارها مىر ، ا من عس الانحراف بالسلطة .

(طعن رقم ۱۱۸۳ لسنه ه ق ـ جلسة ۲۲/۱/۱۹۲۱)

قاعدة رقم (١١٧)

المسدأ:

الترقية الى الوظائف الرئيسية من درجة مدير عام فما فوقها ... عناصر المفاضلة بين المرشحين لها ... ترخص الادارة في اجرائها بما لا معقب عليها بشرط عدم اساءة استعمال السلطة ٠

ملخص الحكم:

ان العناصر التى تتطلبها الترقية الى الوظائف الرئيسية من درجة مدير عام هما فوقها تختلف عن العناصر التى تتطلبها الترقية الى ما دون ذلك من وظائف ، والمفاضلة فى مجال الاختيار لشغل هذه الوظائف أمر متروك لتقدير الادارة ، تستهدى فيه بما يتحلى به الموظف من مزايا وصفات ، وما يتجمع لديها من عناصر تطعئن ممها الى هذا الاختيار وهذا التقدير تستقل به الادارة بما لا معقب عليها ، مادام قد بسرى، قرارها من عيب الانحراف فى استعمال السلطة ، ولا وجه للتحدى فى هذا القام بالاختصار عند الاختيار على ما تضمنته التقارير السنويسة عن أعمال الموظف خلال حياته الوظيفية ،

(طعن رقم ٨١٦ لسنة ٢ ق _ جلسة ٢٥/١/١٩٥٩)

قاعسدة رقم (١١٨)

المسدأ:

ترقية الى الدرجة الأولى ... يؤخذ فيها بتقدير لجنة شــــــُون الموظفين مادام الموظفون المرقون لا يخضعون لنظام التقارير السنوية •

ملخص الحكم:

اذا كان المدعى والمطعون فى ترقيتهما لم تقدم عنهم جميعا تقارير سنوية خلال السنتين السابقتين على القرار موضوع الطعن الحالى لعدم خضوعهم لنظام التقارير السرية ، فمن الطبيعى أن يقوم تقدير لجنت شئون المؤففين مقام هذه التقارير فى تقدير كفايتهم ومسلاميتهم المؤففائف التى رقوا اليها لانها بحكم تشكيلها واتصال اعضائها بالمرشمين اقدر على تبين حقيقة اقدارهم وتعرف كفاياتهم ، فاذا تبين لها من المعلومات التى استقتها من مصادرها العالية أن المدعى لم يكن ملما بعمله ، ولا حازما فى ادارته وأن الطعون فى ترقيتهما يفضلانه فى هذا المسامر ، فلا جناح عليها أن آثرتهما بالاختيار للترقية الى الدرجية الأولى دون المدعى •

(طعن رقم ٣٤٥ لسنة ٤ ق ـ جلسة ١٩٦٠/٣/١٢)

قاعدة رقم (١١٩)

البسدا:

تفسير المادة ٣٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ السنة ١٩٧٨ ــ الترقية الى وظائف الدرجة الأولى طبقا لاحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة تكون بالاختيار وبنسبة ١٠٠ ٪ ٠

ملخص الفتوى:

ان تانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم 27 لسنة ١٩٧٨ ينص فى المادة (٣٧) منه على ان : « مع مراعاة حكم المادة (١٦) من هذا المقانون تكون الترقية الى الوظائف العليا بالاختيار ويستهدى فى ذلك ما يبديه الرؤساء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد فى ملفات خدمتهم من عناصر الامتياز وتكون الترقيية الى الوظائف الأخرى بالاختيار فى حدود النسب الواردة فى المجدول رقم (١) المرفق وذلك بالنسبة لكل سنة مالية على حدة أن بيدا بالجزء المخصص للترقية بالأقدمية ٥٠٠ » ، وأن الجدول رقم (١) المرفق بالقانسون

المذكور لم يضع نسبة ترقية بالاختيار قرين الدرجة السادسة ووضع نسبة للترقية بالاختيار قرين كل درجة من الدرجات التي تعلوها حتى درجة وكيل وزارة ولم يضع نسبة قرين درجة وكيل أول ٠

وبيين من ذلك أن المشرع وضع تفرقة بين نسب الترقية الاختيار الى مختلف الوظائف ، فوضع درجات الوظائف العليا (مدير عام وكيل وزارة وكيل أول) في مجموعة واهدة وقضى بصريح النص بأن الترقية اليها تكون بالاختيار بصفة مطلقة و وفيما عدا هذه الوظائف بدءا من الدرجة الأولى فما دونها تكون الترقية اليها بالاختيار في حدود هذا أن المشرع لم يورد قرين الدرجة السادسة شمة نسبة للترقيد هذا أن المشرع لم يورد قرين الدرجة السادسة شمة نسبة للترقيب بالاختيار بالاختيار بالمماهده أن الترقيب أيما مدادمة السادسة تكون بالاختيار بما مفاده أن الترقيب اليها من الدرجة السادسة تكون بالاختيار في حدود تلك النسبة ، أي أن النسبة التي أدرجها المشرع قرين الدرجة الخامسة هي نسبة غالبا وليس منها وعليه فانه تمشيا مع هذا التدرج تكون النترقية من الدرجة اللها النائية الى الدرجة الأولى بنسبة ١٠٠/ منها المتوقية والولى بنسبة ١٠٠/ منها المتوقية والولى والمنائد وهي بالنسبة المدرجة الأولى والمنائد والمنائد المنائد النسرة الأولى والمنائد المنائد النسبة المنائد الم

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان الترقية الى وظائف الدرجة الأولى طبقا لاحكام قانون نظام العاملين المدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تكون بالاختيار وبنسبة ١٠٠٪

قاعــدة رقم (۱۲۰)

البسدا:

المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان موظفى الدولة معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ــ نصبها على أن الترقيــــات من الدرجة الثانية الى الأولى ومايطوها تتم بالاغتيار دون التقيد بالاقدمية مع وجوب اخطار من تتخطاهم الوزارة أو المسلحة ولهم التظلم الى الوزير خلال شهر من اخطارهم وتكون قراراته في هذا الشأن نهائيسة غير قابلة الطعن أمام أية جهة — اغصاح الذكرة الايضاحية عن حكمة هذا النص — هي عدم خضوع هذه الطائفة من الموظفين لنظام التقارير السرية واتصال افرادها برؤساء الجهات الادارية مما يمكنهم من المحكم على كفايتهم — استبدال التظلم الاداري بالطعن القضائي حتى لا يحرم افراد هذه الطائفة من الضمانات الكافية — القول بأن القانون أطلق يد الادارة في الترقية الى هذه الدرجات دون معتب عليها ولا تسمع دعوى الطعن على القرارات الصادرة بشانها — لا يتفق والفهم المسحيح المن وحكمته — اقتران عدم التعقيب القضائي بوجوب اخطار من تتخطاهم الادارة في الترقية الى هذه الدرجات — نتيجة ذلك — سماع الدعوى بالطعن على قرارات الترقية اذا تظف اخطار من تخطوا .

ملخص الحكم:

ان الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقرار بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ صارت تجرى بالآتي « أما الترقيات من الدرجة الثانية الى الأولى ، ومن الاولى الى ما يعلوها من درجات ، فكلها بالاختيار دون التقيد بالاقدمية ، وعلى الـوزارة أو المصلحة المختصة الحطار من تتخطاهم في الترشيح للترقية بالاختيار من هؤلاء الموظفين ولهم التظلم الى الوزير خلال سُهر من اخطارهم ، وتكون قرارات الوزير في هذا الشأن نهائية وغير قابلة للطعن أمام أي جهة كانت وذلك استثناء من أحكام المواد ٨ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٨ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ » ، وقد أفصحت المذكرة الايضاحية عن قصد الشارع من التعديل الذي لحق المادة ٣٨ فجاء بالمذكرة « أن هذه المادة تقضى بأن الترقيات الى الدرجة الثانية فصاعدا تكون كلها بالاختيار دون التقيد بالاقدمية . و آما كانت هذه ألطائفة من الموظفين لا تنفصـــع لنظام التقارير السرية ، وانما يتصل افرادها بحكم مناصبهم في درجات الوظائف العليا أوثق صلات العمل برؤساء الجهات الادارية التابعين لها ، وبذلك يجتمع لهذه الجهات أقرب الحقائق والمعلومات عن كفسايتهم واهليتها مما يجعل من الملائم ان يكون القول الفصل في ترقياتهم الى جهات الادارة الذكورة دون تعقيب عليها من سلطة القضاء ، ورمّى

لذلك وتحقيقا لاستقرار الأوضاع في الوظائف ذات الدرجات العليا مع عدم حرمان تساغليها من الضمانات الكافية استحداث حكم جديد يوجب على الوزارة أو الملحة المحتصة المطارهم من تتخطاهم في الترسيح للترقية بالاختيار من الموظفين المذكورين مع فتح الباب أمامهم التظلم الى الوزير خلال شهر من المطارهم على أن تكُّون قرارات الوزير في شأنهم بعد ذلك نهائية وغير قابلة للطعن أمام الجهات القضائية » • ومؤدى ذلك ، على عكس ما ذهب اليه الوجه الأول من طعن الحكومــة في الحكم المطعون فيه ، أن الشارع أذ الغي بالقانون رقم ٧٣ لسنــة ١٩٥٧ التعقيب القضائي على قرارات الوزير في الترشيح للترقية من الدرجة الثانية الى الأولى ومن الاولى الى ما يطوها للاعتبارات التي قدرها وافصح عنها في المذكرة الايضاهية ، قد قرن ذلك في السوقت ذاته باستحدآث تنظيم جديد يكفل لذوى الشان عدم حسرمانهم من الضمانات الكافية ، بأن أوجب على الوزارة أو المطحة المفتصة المطار من تتخطاهم في الترشيح للترقية كي يستطيعوا التظلم الى الوزيسر خلال شهر من اخطارهم على ان تكون قرارات الوزير في شأنهم بعد ذلك نهائية غير قابلة للتعقيب عليها من القضياء الادارى ، وغنى عن البيان أن ذلك هو الفهم الحق لما أدخله الشارع من تعديل على حكم المادة ٣٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في المجال القانوني الصحيح الذي شرعت هذه المادة لانزال حكمها عليه ، وأعمال أثرها فيه • وتأسيسا على ذلك لا يستقيم الوجه الاول من الطعن فيما اتجه اليه من طلب الحكم بعدم جواز سمأع الدعوى على مقتضى التعديل التشريعي آنف الذكر ٠

(طعن رقم ۲۵.۹ لسنة ۲ ق _ جلسة ۲/۱۹۹۳/۱)

ثانيا : _ المترقية الى الموظائف التى يبدأ ربطها بعبلغ ٨٧٦ جنيها وما يعلوها من وظائف تتم بالاختيار :

قاعدة رقم (١٢١)

البسدأ:

المادة ١٥ من نظام العاملين المنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم لسنة ١٩٧١ تقضى بأن الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ١٩٧٨ جنيها وما يعلوها من وظائف بالاختيار وبالنسبة لشاغلى الوظائف التى يبدأ بمبلغ ١٩٧٨ فيستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملفات خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم — وإذا كانت الترقيبة بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الاقدمية وأن الأصل بالنسب بنظاملين غير الخاضمين لنظام التقارير السنوية هو أن تقسدر الادارة كناية هؤلاء العاملين ومدى صالحيتهم للترقية بلا معقب عليها طالما خلا تعديدها من مجاوزة حدود المالح العام للا انعراف بالسلطة الا أنب يتجبري يبدب أن يستمد تقدير الادارة من أصول ثابت بالأوراق بان تجسري شغلى العامل في الترقية بالاختيار فان هذه الاسباب تفضم المالين في أسباب تنظي العامل في الترقية بالاختيار فان هذه الاسباب تفضم القامل و

ملخص الحكم:

ومن حيث ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنين بالدولة تنص على ان تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٩٨٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار وبالاقدمية الى الوظائف الاخرى ١٠٠ وبالنسبة الشاغلى الوظائف التى تبدأ ربطها بمبلغ ٩٨٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى فى تحديد مرتبة كلايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن الترقية بالاختيار ولاية اختيارية مناطها الجدارة مع مراعاة الاقدمية وان الاصل بالنسبة للعاملين غير الماضعين لنظام التتارير السنوية هو أن تقدر الادارة كفاية هـــؤلاء

العاملين ومدى صلاحيتهم للترقية بلا معقب على هذا التقدير طالما خلا من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة تستهدى الادارة في تقديرها لكفاية المرشحين للترقية في الوظائف التي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا عند الترقية بما ورد في ملفات خدمتهم وبما ييصديه الرؤساء عنهم وعلى ذلك فمناط ترخص جهة الادارة في الترقية بالاختيار أن يكون الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة وان تجرى مفاضسلة مقيقية وجادة بين الموظفين على أساس ملفات خدمتهم وما يبديه من الرؤساء عنهم م

وفى كل الاحوال فأنه ان أفصحت الادارة عن أسمسباب تخطى الموظف في الترقية بالاختيار فان هذه الاسباب تخضع لرقابة المحكمة في خصوص هذه المنازعة فان الثابت من الاوراق ان آلمدعي كان هـــو الاسبق في ترتيب الاقدمية بالنسبة الى كل من السيدتين / ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ و ٠٠٠٠ د٠٠٠ الا أنه بمناسبة النظر في أمر الترقية الى وظيفة مدير عام بالقرار المطعون فيه عمدت الادارة الى وصفه بأنه تنقصه بعض المقومات الادارية اللازمة لقيادة مرؤوسيه ، ولم تنكر عليه الادارة صلاحيته الفنية فأكدت أنه يمكن الاستفادة من خبراته في مجال التأمين والمعاشات في مجال ليست ذات صفة ادارية ولم تبين الادارة ماهيــة الصلاحية الادارية التي انكرتها على المرقى ، كما أنها عادت بعد قرار الترقيات المطعون فيه الى الاقرار للمدعى بالمسلاحية الادارية وذلك بترقيت الى وظيفة مدير عام بالسربط ١٨٠٠/١٢٠٠ اعتبارا من ۱۹۷۲/۸/۱۷ بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۸۱۸ لسنة ۱۹۷۱ وقد رقى الدعى الى الدرجة الثانية بالفئة ١٤٤٠/٨٧٦ سابقا على زميلتيه المطعون في ترقيتهما اللتين رقيتا الى تلك الدرجة في ١٩٦٩/٧/١٣ بينما كانت ترقية المدعى اليها في ١٩٦٨/٤/١٨ دون أن يرمى المدعى بنقص فى كفايته الادارية وفى القدرة على قيادة مرؤوسيه وعلى ذلك يكون سبب تخطى المدعى في الترقية الى درجة مدير عام بالفئة ١٢٠٠/١٢٠٠ اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٩ غير قائم على ما يسنده من ماضي المدعى في الوظيفة ، كما أنه لا يتفق مع ترقيته الى تلك الوظيفة في ١٩٧٦/٨/١٧ بعد القرار المطعون فيه بأقل من سنتين كما أنه لا أثر لسبب التخطى وهو النقص في بعض المقومات الادارية اللازمة لقيادة المرؤوسين لا أثر لهذا السبب في ملف خدمة المدعى وفي تقارير الرؤساء عند الأمر الذي يجمله بلا أساس وقد صنع خصيصا لتخطى المدعى في الترقية بالقرار المطعون فيه ، واذ خلص الحكم المطعون فيه الى أن سبب تخطى المدعى في الترقية الى درجة مدير عام ١٩٧٤/١٢٠٠ اعتبارا من ١٩٧٤/١٢٩ اعتبارا من ١٩٧٤/١٢٠٥ اعتبارا من ١٩٠٤/١٢٠٠ اعرفت المدعى وقد اعترفت الادارة للمدعى بالكفاية ورقته الى وظيفة مدير عام بالفئة ١٩٠٠/١٢٠٠ اعتبارا من ١٩٧٧/٨/١٧ ، والثابت أنه أسبق من المطعون عليهما في تتربب الاقدمية ، وأنه لما كان الاصل أنه لا يجوز تخطى الاقدم مادامت كنايته تؤهله للترقية لذلك يكون القرار المطعون فيه قد خالف صحيح حكم القانون فيما تضمنه من تخطى المدعى وترقية المطعون عليهما اذ خلص الحكم المطعون فيه الى هذه المنتيجة فانه يكون قد أصاب الحق في فضاء وعلى غير أساس سليم من القانون الأمر الذي يتعين معه الحكم مطه وعلى غير أساس سليم من القانون الأمر الذي يتعين معه الحكم ملفض الطعن والزام الجهة الادارية الطاعنة (بالمروفات) ،

(طعن رقم ١٤٦ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٨٠/٢/٢٤)

قاعسدة رقم (۱۲۲)

المسدا:

المادة (10) من نظام العاملين الدنيين بالدولة الصادر بالقانسون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تقفى بأن تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بعبلغ ١٩٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها بالاختيار ويستهدى فى تحديد مرتبة الكفاية بما ورد بعلفات خدمة المرشحين للترقية وبما يبديسه الرؤساء عنهم سلطة الادارة التقديرية فى هذا الجال لا معقب عليها مادام قرارها قد خلا من عيب اساءة استعمال السلطة أو الانصراف بها بيد أنه اذا ابنت الادارة أسباب ترقية من شملته الترقية وأسباب تطعى من لم تصادفه الترقية فان هذه الاسباب تنضع لرقابة المشروعية التعلى المتدالة الاداري على القرارات الادارية سلام بالكفايسة تطعى الاقدم وترقية الكودث الا اذا كان الأخر متميزا بالكفايسة الظهرة والامتباز البارز ٠

ملخص الحكم:

ومن حيت ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على ان تكون الترتمية الى الوظائف المتي بيدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ويستهدى فى تحديدمرتبة كفاية شاغلى الوظائف التي بيدأربطهابمبلغ٨٧٦ جنيها بما ورد فى ملف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم ويبين من هذا النص ان المشرع قدر ماللوظائف التي بيدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها من أهمية خاصة باعتبارها من الوظائف القيادية وان الترقيــة اليهــا تتطلب عناصر معينة تختلف عن العناصر التي تتطلبها ما دونها من الوظائف ولما كان شاغلي هذه الوظائف لايخضعون لنظام التقارير السنوية فقد اوضح المشرع صراحة ان تحديد مرتبة كفايتهم انما يكون بالاهتداء بما ورد في ملف خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم أي ان المشرع جعل للادارة سلطة تقديرية في اختيار من يصلح لشغل هذه الوظائف في ضوء ما يتبين لها في حق المرشحين من الكفآية والاستعداد والمزايا والصفات والأمر في المفاضلة بين المرشحين لشغل هذه الوظائف متروك لتقدير الادارة تستهدى فيه بمزايا الموظف وصفاته وقسدراته وما يتجمع لديها من عناصر تطمئن معها الى هذا الاختيار وسلطة الادارة التقديرية في هذا المجال لا معقب عليها مادام قرارها قد خلا من عيب الاساءة أو الانحراف في استعمال السلطة بيد أنه اذا ابدت الادارة سبب ترقية من شملته الترقية وسبب تخطى من لم تصادفه الترقية فان هذه الاسباب تخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الاداري على القرارات الادارية وعن السبب الاول لتخطى المدعى في الترقية الى وظيفة من فئة مدير عام بالقرار المطعون فيه وهو أنه يقل في الكفاية عن الرشحين الاحدث في ترتيب الاقدمية فإن الشابت من المقارنة التفضيلية المتقدم بيانها ان المرهين الذين تخطوا المدعى فى الترقية وكانوا احدث منه في ترتيب الاقدمية لا يزيدون عنه في الكفاية كما ان المدعى لا يقل عنهم في هذا المجال مادام حكم القانون ان الادارة تستهدى فى تقدير كفايتهم بما ورد بملفات خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم ، ولم يثبت من الاوراق ان المرقين يتميزون على المدعى بالكفايـــة الظاهرة والامتياز البارز وقد رقى المدعى الى وظيفة من فئة مدير عام

بوزارة التخطيط بالربط ١٢٠٠/١٢٠٠ بالقرار رقم ٩١ لسنة ١٩٧٧ الصادر في ١٩٧٧/١٠/١٥ بالاختيار للكفاية وهو ما يشهد له بالكفايــة المبررة لترقيته بالاختيار في دوره بالاقدمية بالقرار المطعون هيه بوصف الاقدمية قرينة على الكفاية مادام لم يثبت ان المرقين الذين تخطـــوا المدعى في الترقية بالقرار المطعون فيه يزيدون عليه في الكفاية • اما السبب الثاني لتخطى المدعى في الترقية بالقرار المطعون فيه وهـو ان ممارسته للعمل التخطيطي القومي والقطاعي محدودة للغاية ولفترات فمردود عليه بأن ممارسة العمل التفطيطي لاتصلح سلببا للترقية بالاختيار في حكم القانون ذلك ان الترقية بالاختيار في حكم القانون أساسها الكفاية في أي موقع عمل يشعله الموظف بلا تخصيص سواء في مجال التخطيط أو الاعمال الاداريـة أو شئون العاملين أو الاعمال المالية والشئون القانونية أو أى مجال عمل آخر مادامت الترقية تتم الى درجات مالية غير مخصصة لوظائف بعينها واردة في حقل عمل وأحد دون غيره ـ كما هو الشأن في هـــذه الخصومة _ والاخذ بالسبب الثاني كمبرر لتخطى المدعى في الترقية الى وظيفة فى فئة مدير عام بالقرار المطعون فيه يؤدى الى قصر الترقيسةً على العاملين في مجال التخطيط وحبسها عن غيرهم بلا اساس من أحكام القانون رغم ما هو ثابت من الاوراق من تنقل المدعى بين الموظائف الادارية والقانونية ووظائف التخطيط والافادة منه في هذه المهالات كلها • ولكل ما تقدم يكون تخطى المدعى في الترقية في دوره بالاقدمية المطلقة الى وظيفة من فئة مدير عام بالربط ١٨٠٠/١٢٠٠ بالقسرار المطعون فيه الصادر من رئيس مجلس الوزراء برقم ٨٥ لسنة ١٩٧٦ في ١٩٧٦/٣/١٤ قد وقع مخالفا لاحكام القانون وأذ رقى المدعى الى وظيفة من فئة مدير عام بالقرار رقم ٩١ لسنة ١٩٧٧ الصادر في ١٩٧٧/١٠/١٥ فان مصلحته تقتصر على ارجاع اقدميته ــ بمراعــاة دوره في ترتيب الاقدمية قبل صدور القرار الطعون فيه رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٧٧ فى وظيفة من هئة مدير عام بالربط المالي ١٨٠٠/١٢٠٠ الى تاريخ نفاذ القرار المطعون فيه في ١٩٧٦/٣/١٤ واذ قضى الحكم المطعون فيه بارجاع أقدمية المدعى في وظيفة المدير العام الي ١٩٧٦/٣/١٤ ، فانه أى الحكم المطعون فيه يكون قد صادف وجه الحق وجاء حقيقا بالتأييد ويكون الطعن فيه في غير محله وعلىغيرأساسسليممن القانون. والأمر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الحكومة بالمروفات ٠

(طعن رقم ٥٦) لسنة ٢٤ ق ـ جلسة ٢٢/٣/١٨١)

قاعدة رقم (١٢٣)

المسدأ:

المستفاد من نص المادة (۱۰) من القانون رقم ۱۹۷۱/۰۸ بنظام العاملين المدنين بالدولة – أن الترقية الى الفئة التى يبدأ ربطها بمبلغ ١٢٠٠ جنيه سنويا تكون بالاختيار وتبعا لذلك فانه يجوز ترقية الاحدث دون الاقدم اذا كسان الاحدث هسو الاجسدر وتقسدير هسذه المجدارة لا يتجاوز حدود القانون – اذا كانت تقارير الاقسدم دون تقارير الاحدث وأن الاقدم لم يشغل وظائف تتسم بالاهمية فان تفضيل الاحدث في الترقية بالاختيار له ما يبرره – صحة قرار الترقية ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ١٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الذى يحكم الترقية محل النزاع ، تنص على أنه مع مراعاة استيناء العامل لشروط ومواصفات الوظيفة المرقى اليها يكون شغل الوظيفة المرقى التيها يكون شغل الوظيفة التى تسبيقها مباشرة أو بالتعيين أو بالنقل ، وتكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٢٧٦ جنيه سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ووالنسبة لشاغلى الوظائف التى ييداً ربطها بمبلغ ٢٧٦ جنيه وما يعلوها يهدأ ربطها بمبلغ ٢٧٦ جنيه وما يعلوها يستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم ، ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط ومعامير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة •

والمستفاد من أحكام هذه المادة ان الترقية الى الفئة التى يبدأ ربطها بمبلغ ١٢٠٠ جنيه سنويا ، كمثل الترقية المثار أمرها في الدعسوى المطعون على الحكم الصادر فيها ، تكون بالاختيار ، وان الهــدى فى تقدير كفاية شاغلى الفئة الثانية التى بيدأ ربطها بمبلغ ٢٧٦ ج سنويا ، كشأن المدعى والمطعون على ترقيتهما قبل صدور القرار المطعون فيه ، يكون فى ضوء ما ورد بملفات خدمتهم وما يبديه الرؤساء فى حقهم .

ومن حيث ان الكفاية المؤهلة للترقى ، ايا كان مصدرها أو المعين الذى تستمد منه شواهدها ، اذ تحل محل الاقدمية في مدارج الترقيبة بالاختيار ، فانها وان كانت تستبعد الاقدمية كمعيار حاسم في هذا المضمار ، الا أنه بيقى ان الاختيار كطريق قانوني للترقية انما يقصد به تمكين الادارة من انتخاب من تراه اصلح واجدر لتولي الوظيفة الاعلى بصرف النظر عن الاقدمية ، الأمر الذي يجيز عندئذ ترقيبة الأحدث دون الاقدم ، اذا كان الاحدث هو الاجدر وتقدير هذه الجدارة لا يتجاوز حدود القانون ، طالا يستمد التقدير اسبابه من اصول تنتجه في ملفات الخدمة وشهادة الرؤساء ، بغير تعسف ولا أسلاءة .

ومن حيث انه بالرجوع المفات خدمة المدعى والمطعون على ترقيتهما السيد / ١٠٠٠ من والسيد / ١٠٠٠ والسيد / ١٠٠٠ وتتيتهما السيد / ١٠٠٠ والسيد / ١٩٠٠ و ١٠٠٠ والسيد / ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و المثلث المدعى رقى الى الدرجة الثانية (الفئة ٢٩٦٨ / ١٩٤١ و كان يعمل بالادارة العامة للتصميم الصناعى ، و في ١٩٧٧/٥/٣١ نقل من منا الادارة الى ادارة المكتبات والاحصاء ، ثم حصدر قرار في تلك الادارة الى ادارة المكتبات والاحصاء ، ثم حصدر قرار في مهم منابعة مشروعات الاستثمار الهيئة الذي اسندت اليه مهمة متابعة مشروعات الاستثمار العربي والاجنبي من ناحية حصر رقى الى الفئة ١٨٧٠/٤٤٢ اعتبارا من ١٩٧١/١٢/١١ وكانت وظيفته في ادارة التخطيط والمتابعة ، وفي ١٩٧٧/٢٧/١٧ وكانت وظيفته المنابعة ، وفي ١٩٧٧/٢٧/١٧ وكانت وظيفته المنابعة ، وبتاريخ ١٩٧٧/٢٧ ندب مديرا عاما للادارة العاماة للتخطيط والمتابعة (الموازنات الاستثمارية والمتابعة) ، وقد رشسح للاشتراك في برنامج تدريبي في مجالل التخطيط الصناعي تنظمه منظمة

اليونيد وبالتعاون مع حكومة المانيا الاتحادية خلال شهر ابريل سسغة المهراب المسيد / ٥٠٠ و٠٠٠ وقى الى الفئسة المهراب الم

ومن حيث ان البيانات القدمة في الدعوى من الهيئة الطاعنة تشير الى ان اخر تقارير سرية قدمت عن الدعى والمطعون على ترقيتهما على مدى التقارير الخمس السابقة على ترقية كل منهم الى الفئسة على مدى التقارير الخمس السابقة على ترقية كل منهم الى الفئسة بالنسبة الى الدعى عن الفترة من ١٩٦٤/١/١ حتى آخر عام ١٩٦٧ ، وكانت كلها بمرتبة ممتاز بالنسبة الى المطعون على ترقيتهما عن الفترة من ١٩٦٧/١/١ حتى آخر عام ١٩٩٧ ، وفيما قبل تلك التقارير ، كانت تقارير هما الفضل بصفة عامة بالقارئة بتقارير المدعى .

ومن حيث أنه فى ضوء ذلك فان جهة الادارة اذ تتجه لشكو وظائف رئيسية فى الفئة ١٨٠٠/١٢٠٠ ، وتختار الترقية اليها المطمون على برقيتهما دون المدعى ، منذرعة بانهما اجدر منه عند الاختيار لهذه الترقية ، غان تقريرها فى هذا الشأن يكون مستمدا من عناصر تنتجه وأسباب تبانده من واقع ملفات الخدمة ، فعلى مدى مدة خدمة المدعى بالهيئة كانت تقاريره السنوية دون تقاريرهما على الوجه السابق ايراده ، وخلال المدى الزمنى السابق على الترقية فيها شغل المدعى وظائف لاتتسم بأهمية ملحوظة تراوح بين الممل فى ادارة عامة والاشراف على مكتبه ومعاونة مستشار الهيئة فيمهمة « حصر وتصنيف » مشروعات على مكتبه ومعاونة مستشار الهيئة فيمهمة « حصر وتصنيف » مشروعات استثمارية ، بينها المطمون على ترقيتهما اسندت اليهما أعمال ملحوظة استثمارية ، بينها المطمون على ترقيتهما اسندت اليهما أعمال ملحوظة

الأهمية بين العمل بادارات عامة والقيام بأعمال مدير ادارة عامة ندبا على ثقة الرؤساء وتقديرهم ، فضلا عن ايفادهما في مهام بالخارج مما يؤكد تلك الثقة وهذا التقدير ، ومن ثم يكون ما جنحت اليه جهسة الادارة من تفضيل لهما على المدعى في الترقية هو مسلك له ما ييرره في الواقع ، ولا يتأتى الادعاء بمخالفته لملقانون ، لان له مسند يقيسه ولا يسمح بالتعقيب عليه بادعاء فساده على نحو يبطل قرار الترقيبة لبطلان الاختيار أو تخلف مسنده ، هذا الى أنه ليس في الاوراق مايمكن معه استظهار ان الاختيار شابه انحراف أو اساءة لاستعمال السلطة .

(طعن رقم ۲۰۳ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۲۰/۱/۱۹۸۱)

ثالثا: _ الترقية بالأقدمية في النسبة المقررة لذلك ، واستعمال نسبة الاغتيار ·

قاعـدة رقم (١٢٤)

البسدا:

الترقية بالاختيار سواء بالتطبيق للمادة ٣٨ أو المادة ٤١ من قانون الموظفين ٢١٠ لسنة ١٩٠١ ــ جوازية ــ الترقية بالاقدمية في النسبة المقررة لذلك ــ وجوبية ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٣٨ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشـــأن نظام موظفى الدولة تنص على ان تكون الترقيات الى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى بالاقدمية فى الدرجة ومع ذلك يجوز الترقية بالاختيار للكفاية فى حدود نسبة ٥٠/ للترقية من الدرجة الثالثة الى الدرجــة الثانية ، كما تنص الفقرة الأولى من المادة ١٤ من القانون الذكور على الثانية ، كما تنص الفقرة الأولى من المادة ١٤ من القانون الذكور على أنه يجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى فى حدود النسبة المخصصة للاختيار ، وبشرط ان لايزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القواعد عنــــد

الترقية الى أية درجة أعلى ، ويبين من ذلك أن الترقية بالاختيار ، سواء بالتطبيق للمادة ٣٨ أو المادة ٤١ من القانون المذكور ، هو أهر جسوازى مترك لتقدير الجهة الادارية ، فقد ترى عدم استعمال هذه الرخصة وتجرى الترقية على أساس الاقدمية أو بعض الدرجات التى كان يجوز لها أن ترقى فيها بالاختيار سسواء بتطبيق هذه المادة أو تلك ، وعلى المكس من ذلك فان الترقية بالاقدمية في النسبة المقررة لذلك وجوبية ، كما لا يجوز للجهة الادارية ان تجور على هذه النسبة فترقى بالاقدمية عددا من الدرجات إقل مما تحدده هذه النسية .

(طعن رقم ۱۷۳۰ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۵۷/٤/٦)

قاعــدة رقم (١٢٥)

المسدا:

سلطة الادارة مقيدة في الترقية الماية الدرجة الثانية ... وجسوب التزام نسبة معينة للاقدمية ، والبدء بها ، وعدم التخطى في نسسبة الاقدمية الا اذا قدم تقريران بدرجة ضميف واتمام الترقية في نسسبة الاختيار بحسب درجة الكفاية في العامين الأخيين ... سسلطتها في التقيات غيما يعلو الدرجة الثانية • الترقيات غيما يعلو الدرجة الثانية •

ملخص الحكم:

ان الشارع ، وان قيد سلطة الادارة في الترقية لغاية الدرجـــة الثالثة بقيود هي الترام نسبة معينة الاقدمية والبدء بهذه النسبة وعدم تخطى صاحب الدور في نسبة الاقدمية الا اذا قدم عنه تقريران بدرجة ضعيف ، وأن تكون الترقية في نسبة الاغتيار بحسب درجة الكفاية في العامين الأخيرين ، الا أنه فيما عدا هذه القيود الواردة على الترقيات لغية الدرجة الثانية الى الأولى وما لغية الدرجة الثانية الى الأولى وما يعوما التي لم تقيد بمثل تلك القيود ــ فان الشارع قد جعل ولايــة الترقية المقيارية للادارة واطلق سلطتها في تقــدير ملائمةهــا ووزن مناسباتها ، فيجوز لها أن تجريها على أساس الاقدمية أذا توافــرت الملاحية فيصاحب الدور ، ويجوز لها انتجريها بالغاضلة بين المرشحين

فترقى الأمدت اذا كان اكفا من الأقدم ، ولا معقب عليها في هذا كله ، مادام قد خلا تصرفها من اساءة استعمال السلطة ، وبشرط أنه عنـــد التساوى في درجة الكفاية بين المرشحين تكون الترقية بينهم بالأقدمية،

(طعن رقم ١٧٣٦ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٧/٣/٢٣)

قاعدة رقم (١٢٦)

المسدا:

تحديد القانون نسبة الاقدمية ونسبة الاختيار ـ استفادة نسبة الاقدمية في احدى حركات الترقية ، وعدم ترقية أحد بالاختيار ـ استعمال نسبة الاختيار في حركة ترقيات تالية خلال السنة ـ مـحة ذلك .

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت أن مجموع الــدرجات الثانيــة التى كانت مملاً المترقية في قرارات (سبتمبر سام ١٩٥٣) فبراير وابريل سنة ١٩٥٣) مملاً على تسع درجات ، يخص نسبة الأقدمية فيها بالتطبيق لأحكام المادة محم من القانون رقم ١٩٥٩ اسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ١٩٥٤ اسنة ١٩٥٣ بالثاثان ، أي ست درجات ، ونسبة الاختيار فيها الثلث ، أي ثلاث درجات ، بشرط الا يزيد نصيب نوى المؤهلات المتوسطة على أربعين في المائة منها طبقا للمادة ٣٩ منه ، وأنه لم يتم في القرارين المذكورين الأولين (سبتمبر وفبراير) أية ترقية بالاختيار وانما تمت الترقيات فيهما بترتيب الاقدمية وحدها ، فيكون من حق الادارة بــ والحالة هذه بــ أن تستدرك أعمال مقها في الترقيب بالاختيار ، أي في غير الدور في حدود نسبتها المقررة ، في قرار الترقية منها قدرت خلال السنة ،

(أطعن رتم ١٩٦٩ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٨٣ /١١/٢٥)

الفصل الرابع

الترقية والكادرات والمؤهل الدراسي والوظائف التي تقتضي تأهيلاً خاصا

الفرع الأول

الترقية والكادرات

اولا: الترقية من الدرجة الرابعة في الكادر الكتابي الي الدرجة الثالثة في الكادر الأداري:

قاعــدة رقم (۱۲۷۰)

المسدأ:

الترقية من الدرجة الرابعة في الكادر الكتابي الى الدرجـــة الثالثة في الكادر الادارى ــ الأصل فيها مراعاة القيود الواردة بالمادة عن مقانون الموظفين ــ جواز اهدار بعض هذه القيود بسبب استحالة الترقية الى درجات الكادر العالى في نسبة الاقـــدمية ــ تطبيق ذلك بالنسبة الى الدرجات الثالثة بالكادر الادارى في ميزانية وزارة العدل ــ جواز شغلها بالترقية اليها بالاختيار من بين موظفى الدرجة الرابعة في الكادر الكتابي متى توافرت فيهم شروط الترقية بالاختيار ٠

ملخص الفتوى :

بيين من استعراض المادين ٣٣ و ١١ من قانون نظام موظفى الدولة أن المادة ٣٣ تقرر أصلا عاما وهو عدم جواز ترقية الموظف الا الن درجة خالية من نوع الوظيفة التي يضطها فنية أو ادارية أو كتابية على أن الشارع قرن هذا المبدأ باستثناء نصت عليه المادة ١١ أجاز بمقتضاه الانتقال الى الكادر الادارى أو الكادر الفني العالى لمن يبلغون

فى الكادر الكتابى أو الكادر الفنى المتوسط أعلى درجاته ، ذلك أنه رأى
لاعتبارات خاصة له أن يفسح مجال الترقى لل ولكن بقدر محدود
أمام موظفى الكادرين الفنى المتوسط والكتابى ، الذين ينتهى التدرج
فى درجاتهم حسب جدول الدرجات والمرتبات المحق بالقانون رقم ٢١٠
لسنة ١٩٥١ سالف الذكر بالدرجة الرابعة ، فأشار فى صدر المادة ٣٣
التى أوردت الأصل العام الى الاستثناء الذي فصلته المادة ٤١٠

وييين من الاطلاع على هذه المادة الأخيرة أن الشارع قد استهدف بها هدفين :

الأول ... افادة موطفى الكادر آلمتوسط باجازة ترقيتهم الى درجات الكادر الادارى والكادر الفنى العالى ، متى بلعوا فى الكادر الكتابى أو الكادر الفنى المتوسط أعلى درجاته •

الثانى ــ المحافظة فى الوقت ذاته على هقوق أصحاب المؤهلات الجامعية والعالية الذين ينتظمهم أصلا الكادر الادارى والفنى العالى،

وتحقيقا لهذين الهدفين الأساسيين أورد شروطا وقيودا بهذه المادة أوجب مراعاتها عند اجراء تلك الترقيات ؛ فنص على أن تكون الترقية في حدود النسبة المخصصة للاختيار شرط ألا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٠٤/ من هذه النسبة ، وزاد على ذلك في صدد الترقية من الكادر الفنى المتوسط الى الكادر الفنى العالى فشرط مراعاة هذه التاعدة عند الترقية الى أية درجة أعلى ٠

وبيين من الأطلاع على ميزانية وزارة المدل عن السنة الماليسة الموره من الأطلاع على ميزانية وزارة المدل عن السنة الماليس الإمره أن درجات الكادر الادارى تقتصر فيعض نصول هذاالفرع على درجة أو درجتين أو ثلاث على الأكثر ، فالوظائف الأدارية في أهلام المضرين تقتصر على درجة ثالثة واحدة لكبير الكتاب ودرجتان ثالثة لوكيل كبير الكتاب ودرجتان ثالثة لوكيل كبير الكتاب ورئيس القلم المدنى ، وفي النيابة العامة درجتان ثانية احداهما لمدير ادارة النيابات المساعد والأخرى لرئيس اقسام التقتيش ، لدير ادارة النيابات المساعد والأخرى لرئيس اقسام التقتيش ودرجتان ثالثة احداهما لرئيس السكرتارية والأخرى لكبير المقتشين ،

وفىمصلحة الطب الشرعى درجتان ثالثةاحداهما لمدير الادارة والأخرى لمدير السكرتارية والتفتيش ،ويؤخذ من ذلك أن هذه الدرجات ليست واردة فيتسلسل هرمي على النحو المتبع فىالوزارات والمصالح الأخرى، واكنها تتميز بوضع خاصف الوزارات وألمالح المختلفة املته بالاشك على واضع الميزانية ظروف العمل في هذه المرافق ، حتى يكفل سيرهاعلى النحو الذي يحقق الصالح العام ، وبيدو أنه قدر أن حسن سير العمل في هذه المرافق يقتضي رقابة واشرافا على موظفي الكادر الكتابي ، ولهذا أنشأ وظائف لمواجهة هذه الحاجة • ولما كان التدرج الادارى يقتضي أن تخصص لهذه الوظائف درجات أعلى من درجات الكادر الكتابي • لذلك خص هذه الوظائف الادارية بوضع متميز في الميزانية ، وخصص لها درجات مالية تخرج على نظام التدرج الهرمى المسروف ف تسرتيب الدرجات • يؤيد هذا النظر ان الدرجات الثالثة التي وردت في الكادر الادارى في الفصول المذكورة انما تكون في السلم الاداري السوظائف التالية في السئولية لوظائف الكادر الكتابي ، وأن هذه السوظائف في حقيقتها وظائف كتابية ولو أن مسمياتها القانونية ادارية ، بل انها وردت فى بعض الفصول كما فى محكمة النقض بمسمياتها الكتابية وهى وظيفة « وكيل كبير الكتاب » •

ومتى كان الأمر كذلك بالنسبة الى طبيعة هذه الدرجات ، ووضعها الخاص المتميز ، والعرض الذى استهدفه واضع الميزانية من افادة موظفى الكادر الكتابى منها ، فانه يجوز فى هذه الطالة بالذات ، وازاء حالة الضرورة المترتبة على الوضع الذكور، واعمالا للنصوص القانونية، تطبيق الحكم الوارد فى المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة الذى يجيز الترقية بالاختيار من أعلى درجة فى الكادر الكتابى الى الدرجة التالية لها فى الكادر الادارى ، متى توافرت شروط الترقية بالاختيار وذلك تحقيقا للحكمة التى توخاها الشارع من أمرط الترقية من الكادر الكتابى الى الكادر الادارى ، يؤيد هذا النظر أن الكادر — قد خلا من يضارون أن الكادر — المدرع المشارة ، لأنه بيداً بالدرجة الثالثة ، ومن ثم يتحقق بهذه اللترقية من أية طائفة ، لأنه بيداً بالدرجة الثالثة ، ومن ثم يتحقق

هدف الشارع من الهادة موظفی الكادر الكتابی دون مساس أو اضرار بغیرهم من موظفی الكادر الاداری •

لهذا فانه يجوز تدخل السدرجات الثالثة في الكادر الادارى غير المستكمل في فروع الوزارة بالترقية اليها بالاختيار من بين مسوظفى الدرجة الرابعة متى توافرت فيهم شروط الترقية بالاختيار •

هذا وتشير الجمعية العمومية بتعديل وضع الميزانية بانشاء كادر اداى متدرج على شكل هرمى على النحو المألوف في الوزارات والمسالح الأخرى ، بحيث تتيح عمل الحكم الوارد في المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظنى الدولة بتوفير نسبب للترقية بالأقدمية وأخرى بالاختيار ٠

(نتوى ٣٧ في ١٩٥٧/١/٢٤)

ثانيا : الترقية من أعلى درجة في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي الى الدرجة التالية لها في الكادر الأداري :

قاعـدة رقم (۱۲۸)

المسدأ:

— جواز الترقية من أعلى درجة في الوزارة أو المسلحة من الكادر النبى المتوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية لها في الكادر الادارى — ورود هذا الحكم في القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ وصدور القرار التنسيري رقم ٤ لسنة ١٩٦٥ متسمنا هذا الحكم — مؤداه العمل بهذا الحكم في فترة العمل بالقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعالمان المدنين بالدولة — المقصود باعلى درجة في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي هو أعلى درجة في الجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لا أعلى درجة من هذا النوع في ميزانية الوزارة أو المسلحة ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى

الدولة الملغى تنص على أنه « تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة من الكادر الفنى التوسسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الادارى » وأن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانسون نظام الادارى » وأن القانون رقم ١٩٦٤ باسنة ١٩٦٤ باصدار قانسون نظامة الأملين المدنيين بالدولة وأن لم يتضمن نصا مماثلا لنص هذه المادة الأولى القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة قد صحر ناصا فى المادة الأولى منه على أن « أولا : ١٠٠٠ ثانيا: تعادل الدرجات المالية للعاملين المدنيين بالدولة فى تساريخ نفساذ هذا القانون ، وينقل كل منهم الى الدرجة المعادلة لدرجته المالية ، وذلك كله وفقا للقواعد وبالشروط والأفساع التى يصسدر بها قرار من رئيس المجمهورية •

ثالثا ... يتم التعيين والترقية خلال غترة العمل بأحكام هذا القانون وفقا للقواعد الواردة فى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه مع مراءاة مامائتي :

١ ـــ يراعى عند التعيين والترقية استبعاد ما ورد فى القانــــون
 المذكور من قواعد خاصة بالتوصيف والتقييم وترتيب الــــوظائف أو
 مبنية عليها •

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية ناصا في المادة التاسعة منه على ان « تجرى ترقيات العاملين بمراعاة التقسيمات النوعية والشخصية الواردة بالميزانيسة ويشترط قضاء المدد اللازمة للترقية المهينة بالجدول الأول المرافق » •

وقد صدر فى تفسير النصوص المتقدمة قرار اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين رقم ٤ لسنة ١٩٥٠ ناصا فى مادته الثالثة على أنه « تجوز ترقية العاملين الشاغلين أعلى درجات الكادرين الفنى المتوسط والكتابى باحدى الوزارات والمسالح الى الدرجة التالية فى الكادر العالى » • ومقتضى هذا أن يطبق نص المادة ١٩٥١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ خلال فترة العمل بأحكام القانون رقم ١٥٠٨ لسنة ١٩٥١ •

وقد قصد المشرع فى واقع الأمر بأعلى درجة فى الكادرين الفنى المتوسط أو الكتابى فى مفهوم ما نصت عليه المادة (٤) من القانون رقم ١٩٠٠ اسنة ١٩٥١ أعلى درجات هذين الكادرين بالنظر الى الجدول المرافق للقانون رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ولم يدخل فى مقصوده أعلى درجة فى ميزانية الوزارة أو المسلمة لأن هذه السدرجة الأخيرة قد تختلف من وزارة أو مصلحة أخرى بحيث يصسبح تطبيق أحكام القانون مرهونا بظروف كل وزارة أو مصلحة بما يفضى الى ايجاد تقاوت لا مبرر له سوى المسادفة فى أوضاع ومراكز متماثلة بغير ضابط موهد ينتظمها على حد سسواء وهو ما لا يمكن أن يكون قسد انصرف اليه مراد الشارع ٠

ونظرا لأن الدرجة السادسة ليست هي أعلى درجة في كل من الكادرين الفنى المتوسط والكتابي وفقا للجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠٠ السنة ١٩٥١ ، ومن ثم فلا تجوز الترقية منها الى الدرجة التالية لها في الكادر المالي لمجرد كونها أعلى الدرجات المتوسطة في ميزانية الوزارة أو المسلحة في

がい

ولما كان العامل معل البحث يشغل الدرجة السادسة الكتابيسة بميزانية المؤسسة العلاجية وهي ليست أعلى درجة بالكادر الكتابي حسيما سلف بيانه فانه لا تجوز ترقيته الى الدرجة الخامسة بالكادر الادارى لاستقلال كل من هذين الكادرين عن الآخر فضلا عن عسدم تحقق شروط انطباق المادة ١٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

لذلك انتهى الرأى الى عدم جواز ترقية السيد المذكور المامك بالمؤسسة العلاجية لمصافظة القاهرة من الدرجة السادسة بالكادر الكتابى الى الدرجة الخامسة بالكادر الادارى لما تقدم من أسباب ٠

(غتوی ۲۲۵ فی ۲/۳/۲۹۱۱)

ثالثا: الترقية من الكادر المتوسط الى الكادر العالى:

قاعدة رقم (١٢٩)

البدأ:

ترقية من اعلى درجة في الكادر الفنى التوسط الى الدرجة التالية لها في الكادر الفنى العالى — المادة ١١ من قانون الموظفين — شروطها — سريانها على أصحاب المؤهلات المتوسطة الذين يشظون درجات بالكادر الفنى العالى قبل العمل بقانون الموظفين •

ملخص الفتوى:

ان الفقرة الأولى من المادة ٤١ من قانون نظام موظفى الدولة ، المعدلة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٣ ، ثم بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ ، نصت على أنه « تجوز الترقية من أعلى درجة في السوزارة أو المصلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى في حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط ألا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠/ من النسبة المخصصة للاختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية الى أية درجة أعلى » • والذي بيين من استعراض المراحل التشريعية المتعاقبة التي مر بها نص المادة ٤١ سالفة الذكر ، أن تحديد نسبة معينة من الدرجات ليرقى اليها الموظفون الذين كانوا على الكادر المتوسط، كان الغرض منه حماية ذوى المؤهلات العاليـــة المعينين على الكادر العالى ، وأن المشرع قد استعرض عند وضع هذه المادة ثلاث طوائف من الموظفين ، الطائفة الأولى : تنتظم حملة آلمؤهلات العالية الشاغلين درجات في الكادر العالى ، وهذه الطائفة أراد المشرع حمايتها بتحديد نسبة معينة من درجات الكادر العالى يرقى اليها موظفو الكادر المتوسط ، والطائفة الثانية : تنتظم الموظفين أصحاب المؤهلات العالية المعينين على الكادر التوسط ، وهـ ولاء رأى المشرع أن تكون ترقيتهم على الكادر العالى في حدود النسبة المقررة للاختيار، أما الطائفة الثالثة : فتنتظم ذوى المؤهلات المتوسطة من موظفى الكادر المتوسط، وهؤلاء هدد لهم المشرع نسبة أقل من درجات الكادر العالى للترقيق

عليها وهي ٤٠٪ من النسبة المقررة للاختيار ، وبذلك واجمه المشرع حالات هذه الطوَّائف الثلاث • ونظمها تنظيما عادلًا هدف به الى افسادة موظفى الكادر المتوسط بقدر الى جانب حماية موظفى الكادر العالى ذوى المؤهلات العالية في حدود معقولة • أما القول بأن القيود الواردة فى المادة ٤١ سالفة الذكر قصد بها فقط هماية الموظفين الشاغلين من قبل لدرجات في الكادر العالى أيا كان مؤهلهم، فمردود بأنه ظاهر من الأعمال التحضيرية أن المشرع قصد بتلك القيود حماية ذوى المؤهلات العاليــة من موظفى الكادر العالى من منافسة موظفى الكادر المتوسط ، وعلى الأخص أصحاب المؤهلات المتوسطة منهم ، ولذلك خصص لمؤلاء وأولئك نسبة معينة من درجات الاختيار ينطلقون في حدودها • وقد جاء قانون نظام موظفى الدولة بتنظيم جديد دائم لجميع شئون الموظفين العامة ، ووضع قواعد عامة في هذا ألشأن تسرى على جميع الحالات التي تتم في ظله ، وهو اذ نص في الفقرة الأولى من المادة ٤١ على كيفية معاملة الموظفين من ذوى المؤهلات المتوسطة الموجودين بالكادر العالى ، فانه قد وضع قاعدة عامة تسرى بأثر مباشر على المراكز التي تنشأ في ظل حكم هذه المادة دون نظر الى ما سبق من أوضاع ، ومن ثم فلا يصح القول بتخصيص هذا الحكم وقصره على بعض ذوى المؤهلات المتوسطة دون البعض الآخر ، اذ أن قصره على من ينقل منهم الى الكادر العالى بعد صدوره فيه تمييز بغير مميز فضلا عن عموم النص ، يؤيد ذلك أن القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٤ ، المعدل بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٥٥ المقاص بوزارة التربية والتعليم • قد نص على أنه « تجوز الترقيــة خلال المدة الذكورة بالنسبة لموظفي الكادر الفني المتوسسط والكادر الكتابي من أعلى الدرجات في هذين الكادرين الى الكادر الفني العالى والادارى المدمجين في حدود ٤٠٪ من النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القاعدة بالنسبة لجميع موظفى الكادرين الفنى العسالى والادارى غير الحاصلين على مؤهل عال عند الترقية لأية درجة أعلى »• وفى ذلك تعبير صادق عن مراد الشارع من تقنين المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة • لذلك فان الشروط الوأردة فى الفقرة الأولى من المادة ٤١ من قانون نظام موظفى الـــدولة تسرى على أصحاب المؤهلات المتوسطة الذين يشعلون درجات بالكادر

الفنى العالى ، سواء تم لهم ذلك قبل العمل بقانون نظام موظفى الدولة أو معده .

(فتوى ٢٥) في ٢/١٠/٥٥١١)

قاعدة رقم (۱۳۰)

البسدا:

ترقية ذوى المؤهلات المتوسطة من موظفى الكادر الفنى المتوسط الى الكادر الفنى المالى ــ شروطها ــ المادة ٤١ من قانون الوظفين ــ عدم التقيد بهذه الشروط بالنسبة لن سبق نقلهم الى الكادر المالى قبل ١٩٥٢/٧/١ عند ترقيتهم الى ما دون الدرجة الثالثة ٠

ملحص الفتوى:

ان القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ بشأن نظام موظفی الدولة قد استحدث فيما استحدثه من مبادىء فى نظم التوظف مبدأ الفصل بين الكادرات المختلفة ، فنص فى مادته الثانية على تقسيم الوظائف الداخلة فى الهيئة الى فئتين : عالية ومتوسطة ، كما نص على تقسيم كل من الهيئة الى فئتين : عالية ومتوسطة ، كما نص على تقسيم كل من وتتضمن الميزانية بيانا لكل نوع من هذه الوظائف ، ويقتضى هذا المبدأ عدم جواز النقل من كادر الى آخر ، الا أن المشرع اجاز حلى سبيل الاستثناء من هذه القاعدة للم الكادر الفنى الى الكادر الفنى الى الكادر الفنى الى الكادر الفنى الى الكادر الفنى على سبيل المالى ، وكذلك الترقية من الكادر الكابى الى الكادر الادارى بقيود وشروط معينة ، فنص فى المادة ٤١ على ماياتى :

« تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المصلحة من الكادر الفنى المالى فى حدود النبى المالى فى حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على 20 / من النسبة المخصصة للاختيار ويعمل بهذه القواعد الترقية الى اية درجة اعلاءكما تجوز الترقية من اعلادرجة فى الوزارة أو المملحة من درجات الكادر الكتابى فيها الى الدرجة التالية لها فى الكادر الادارى فى حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد

نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠/ من النسبة المخصصة للترقية بالاختيار » •

وظاهر من الفقرة الأولى من هذا النص أنه يجب للترقيةمن الكادر الفنى المتوسط الى الكادر الفنى العالى توافر الشروط الآتية :

أو لا _ أن تكون الترقية من أعلى درجة فى الكادر الفنى المتوسط فى الوزارة أو المصلحة الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى •

ثانيا _ أن تكون هذه الترقية فى مدود النسبة المخصصة للاختيار، وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠/ من النسبة المخصصة للترقية بالاختيار •

ثالثا _ أن تراعى هذه القواعد عند الترقية الى أية درجة أعلا •

ويستهدف المشرع بهذا الاستثناء افساح مجال الترقيبة أمام ذوى المؤهلات المتوسطة باجازة ترقيهم الى الكادر الفنى العالى ، ووضع لذلك قيودا تقتضيها المسلحة العامة ، فنص على أن تكون هذه الترقية فى النسبة المخصصة للترقية بالاختيار وبحيث لايزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة عن ١٠٠ // من هذه النسبة ، كما نص على أن تكون الترقية من أعلا درجة فى الكادر الفنى المتوسط فى الوزارة أو المسلحة الى الدرجة العالية لها فى الكادر الفنى العالى، وذلك لضمان مستوى عالى فى الكادر الفنى العالى، وذلك لضمان درجة فى الكادر الفنى العالى التى تعلو أعلا درجة فى الكادر الفنى العالى التى تعلو أعلا

ولما كانت القواعد المعمول بها قبل نفاذ قانون نظام موظفى الدولة لم تتضمن مثل هذه القيود من الكادر الفنى المتوسط الى الكادر الفنى المالى ، وقد ترتب على ذلك أن بعض موظفى الكادر المتوسط نقلوا الى الكادر الفنى المتوسط نقلوا الى الكادر الفنى المتوسط فى الوزارة أو المصلحة التى يعملون بها ، ولما كانت قيود الترقية التى نصت عليها المادة ٤١ من قانون نظام موظفى الدولة المسار اليها لاتسرى الا عند الترقية من أعلا درجة فى الكادر الفنى المتوسط فى

الوزارة أو المصلحة الى الدرجة العالية لها فى الكادر الفنى العسالى ، لهذا غان ترقية هذه الطائفة من الموظفين لا تخصّع لقيود المادة ١٤ المشار اليها الا بعد بلوغهم فى الكادر الفنى العالى درجة تعادل أعلا درجة فى الكادر الفنى المالى درجة تعادل أعلا درجة فى الكادر الفنى المتوسط فى الوزارة أو المصلحة التى يعملون بها ، ويؤيد هذا النظر:

أولا ... نص الفقرة الأولى من المادة ٤١ من القانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وهو صريح في أن قيود الترقية التي وردت به انما تسرى عند الترقية من أعلا درجة في الكادر الفني المتوسط في الــوزارة أو المسلحة الى الدرجة التالية لها في الكادر الفني العالى ، ومن ثم فهي لاترى اذا كانت الترقية في درجة أدنى من تلك الدرجة .

ثانيا _ أن القول بسريان هذه القيود حتى ولو كانت الترقية في الكادر الفنى العالى من درجة أدنى من أعلا درجـة في الكادر الفني المتوسط يؤدي الى شذوذ ينزه عنه المشرع ، ذلك أن مركز أفراد هذه الطائفة الذين نقلوا الى الكادر الفنى العالَى يكون أسوأ من مركـــز زملائهم ممن ظلوا بالكادر الفنى المتوسط ، فبينما ينطلق هؤلاء في الترقية في الكادر الفنى التوسط دون قيد أو شرط حتى يبلغوا أعلا درجاته ، فان زملاءهم الذين نقلوا الى الكادر الفنى العالى يتعثرون في ترقيتهم حتى قبل بلوغهم درجة تعادل أعلا درجة في الكادر الفني المتوسط ، وذلك بسبب قيود الترقية المنصوص عليها في المادة ١١ من قانون نظام موظفي الدولة المشار اليها ، مع أنه روعي في نقلهم الى الكادر الفنى العالى ما امتازوا به من كفاية على زملائهم • ولما كسان الموظفون في المالة المعروضة من ذوى المؤهلات المتوسطة ، وقد تم نقلهم من الكادر الفنى المتوسط الى الكادر الفنى العالى قبل تاريخ العملُ بقانون نظام موظفى الدولة ، وقبل بلوغهم أعلا درجة في الكادر الفنى المتوسط وهي الدرجة الرابعة ، لهذا _ وتطبيقا للقاعدة سالفة الذكر _ فانهم لايخضعون في ترقيتهم في الكادر الفني العالى لأحكام المادة ٤١ من القانون المشار اليه الا عند بلوغهم الدرجة الرابعة فىالكادرُ المذكور وهي الدرجة المعادلة لأعلا درجة في الكادر الغنى المتوسط ، ومن ثم يكون القرار الصادر بقرقية هؤلاء الموظفين بالأقدمية من الدرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى الى الدرجة الرابعة بالكادر ذاته

- دون التقيد بأحكام المادة ٤١ من قانون الموظفين - قد جاء مطابقا
لأحكام القانون ، وذلك لأن قيود الترقية الواردة بالفقرة الأولى مسن
المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لاترى بالنسبة لذوى
المؤهلات المتوسطة الذين كانوا قبل تاريخ العمل بهذا القانون بالكادر
الفنى العالى فى درجات تقل عن أعلا درجة بالكادر المتوسط الا عند
بلوغهم فى الكادر الفنى العالى درجة تعادل أعلا درجة بالكادر المتوسطه

(فتوى ٤٤٧ في ١٩٥٦/١١/٢٥)

قاعــدة رقم (۱۳۱)

المسدأ:

ترقية بالاقدمية المطلقة ... جوازها حتى الدرجة الثانية بالنسبة لحملة المؤهلات التوسطة الذين يشغلون فعلا درجات في الكادر الفنى العالى قبل تاريخ العمل بالقانون رقم٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ بتعديل بعض احكام قانون موظفى الدولة ٠

ملخص الفتوى:

كانت المادة ٤١ من قانون نظام مسوطفى السدولة تنص على ان « تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى فى حدودالنسعة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسسطة على ٢٠ / من النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القواعد عنسد الترقية الى أية درجة أعلى ٠

كما تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلمة من درجات الكادر الادارى فى حدود الكتابى فيها الى الدرجة التالية لها فى الكادر الادارى فى حدود النسبة المخصصة للاختيار بشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠ / من النسبة المخصصة للترقية بالاختيار » وأن المادة الأولى

من القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن « تكون التسرقيات فى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى الى الدرجة الثانية فما دونها وفي درجات الكادرين الفنى المتوسط والكتابي بالاقدمية المطلقسة فى الدرجة وذلك طبقا لقواعد الترقية بالاقدمية المنصوص عليها فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن نظام موظفى الدولة » ٠

واخيرا صدر القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقد نصت المادة الثانية على أن تعدل المادة ٤١ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ على الوجه الآتي :

« تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى المالى ومن الكادر الكتابى الى الدرجة التالية فى الكادر الادارى » •

ويستفاد من هذه النصوص وعلى الخصيوص من نص المادة الثامنة من القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه أن الخلاف الدي ثار حول وضع ذوى المؤهلات المتوسطة التي تعين لدرجات في الكادر الفنى العالى ، ، وما اذا كانت ترقياتهم تقف عند انحد الذي بلغوه دون أن يجاوزه الى درجات أعلى أم ينطلقون في الترقية بالاقدمية في هذا الكادر شأنهم في ذلك شأن اقرآنهم من موظفي هذا الكادر الاصليين حملة المؤهلات العالية _ هذا الخلاف _ قد زال بعد تعديل المادة ٤١ على النحو المشار اليه فيما سبق ، ذلك لإن القيود والشروط التي كانت تشترطها المادة ٤١ قبل تعديلها لترقية حملة المؤهلات المتوسسطة في الكادر الفني العالى ... قد زالت منذ تاريخ العمل بالقانون الجديد الذي اجاز ترقية تلك الفئة من الموظفين من أعلى درجة في الكادر المتوسيط الى الدرجة التالية لها في الكادر العالى دون قيد أو شرط ، ومن ثم فانه يجوز منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ترقية ذوى المؤهلات المتوسطة من أعلى درجة في الكادر المتوســط التي كان معمولا بها في ظل النص القديم ويكون شأن الموجودين منهم الآن في الكادر الفنَّى العالى في خصوص الترقية شأن زملائهم من موظفي الكادر الاصليين فيرقون معهم وفقا لنص المادة الاولى من القانسون رقم ۲۰۸ لسنة ۱۹۹۰ الى الدرجة الثانية فما دونها بالاقدمية المطلقة وفقا لقواعد الترقية بالاقدمية المنصوص عليها فى القانون رقـم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ ۰

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن حملة المؤهلات المتوسطة الذين يشغلون الآن درجات فى الكادر الفنى العالى ينطلقون فى الترقية بالاقدمية فى هذا الكادر حتى الدرجة الثانية شائهم فى ذلك شأن اقرائهم من موظفى هذا الكادر الاصلين حملة المؤهلات العالية •

(مُتوى ٩٥) في ١٩٦٠/٦/٩)

قاعده رقم (۱۳۲)

البـــدأ:

ترقية حملة المؤهلات المتوسطة في الكادر الفنى العالى في الفتسرة الواقعة بين تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ وتاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٥٠ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٠ قبل تعديلها بالقانون رقسم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ سنتويتهم بعد هذه الفترة سائطاتهم غيها بالاقدمية حتى الدرجةالثانية شانهم شان حملة المؤهلات العالية ،

ملخص الفتوى:

بيين من استظهار نصوص القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المنظمة لموضوع ترقية حملة المؤهلات المتوسطة الى وظائف الكادر العالى أن المدة ١٤ من هذا القانون كانت تنص على أنه « تجوز الترقية من أعلى درجة في الوزارة أو المصلحة من الكادر الفنى المتوسط الى السدرجة التالية لها في الكادر الفنى العالى في حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القسواعد عند الترقيبة الى أية درجة أعلى ٤٠ كما تجوز الترقية من أعلى درجة في الوزارة أو المسلحة من درجات الكادر الكتابي الى الدرجة التالية لها في الكادر الادارى في حدود النسبة المخصصة للاختيار بشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات حدود النسبة المخصصة للاختيار بشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للترقية بالاخيار » ، وقسد

استهدف المشرع بهذا النص انصاف ذوى المؤهلات المتوسطة السذين تقف ترقياتهم عند نهاية الكادر المتوسط وذلك بفتح سبيل الترقى امامهم الى درجات الكادر المالى على ان تكون ترقيتهم فى هذا الكادر بالشروط والقيود المشار اليها فى هذه المادة وذلك رعاية لحقوق شاغلى درجسات الكادر العالى من حملة المؤهلات العالية وبذلك يتم التوافق بين مصلحتى الفريقين ،

وبتاريخ ٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٩ صدر القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ ونص في المادة الاولى على ان « تكون الترقيات في درجــات الكادرين الفنى العالى والادارى الى الدرجة الثانية وما دونها ، وفي درجات الكادرين الفنى المتوسط والكتابي بالاقدمية المطلقة في الدرجة وذلك طبقا لقواعد الترقية بالاقدمية المنصوص عليها فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة » وقد ثار الخلاف عقب صدور هذا القانون طوال استمرار العمل بالقيود التي كانت تشترطها المادة ٤١ من قانون نظام موظفى الدولة وهي القيود الخاصــة بأن تكون الترقية اليه من أعلى درجة في الكادر الفني المتوسط الى الدرجة التالية في الكادر الفني العالى في حدود النسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠ / من النسبة المخصصة للاختيار وأن تظل ترقياتهم التالية في وظائف الكادر العالى خاضعة لهدف القيود ، ذلك أن رأيا أتجه الى استمرار العمل بالشروط والقيود المشار اليها عند ترقية ذوى المؤهلات المتوسطة في وظائف الكادر الفنى العالى ، في حين أن رأيا آخر ذهب الى أن هذه القيود ومردها جميعها الى مبدأ الترقية بالاختيار قد سقطت منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ الذي الغي الترقية بالاختيار وجعسل الترقية بالاقدمية هي القاعدة في الحدود المتقدم ذكرها بالنص ، وقد عرض هذا الخلاف على اللجنة الاولى للقسم الاستشارى للفتسوى والتشريع بجاستها المنعقدة يوم ٣٠ من يناير سنة ١٩٦٠ فــرأت أن الماء قاعدة الترقية بالاختيار بألمادة الاولى من القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٩ لايستتبع الغاء حكم المادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بالنسبة الى من سبقت ترقيتهم الى وظائف الكادر العالى تطبيقا لهذا النص : ذلك ان المشرع انما أستعار في المادة ٤١ نسبة الاختيار المنصوص عليها في المادة ٣٨ من هذا القانون واضاف اليها قيدا آخر يقضى بتخديد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة من درجات الكادر الفنى العالى به ٤٠ / من النسبة المحددة للاختيار وان القول بغير ذلك يؤدى الى أحدى نتيجتين كلتاهما بعيدة عن ذهن المشرع الاولى انطلاق ذوى المؤهلات المتوسطة في الترقية بالاقدمية في الكادر العالى شأنهم في ذلك شأن اقرانهم من موظفي هذا الكادر الاصليين حملة المؤهلات العسالية والثانية وقف ترقياتهم عند الحد الذي بلعبوه دون أن يجاوزه الى درجات أعلى وخلصت اللجنة الى رأى يقضى بجواز ترقية حملة الؤهلات المتوسطة الموجودين وقتئذ في الكادر العالى تطبيقا للمادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في درجات هذا الكادر بالقيود وبالشروط المنصوص عليها في هذه المادة ، وأوصت في ختام فتواها بضرورة تعديل التشريع دفعا للبس والعموض في شأن تحديد مراكز طائفة الموظفين من حملـــة المؤهلات المتوسطة الذين يشغلون درجات في الكادر الفني العالى وذلك بنص صريح يحدد مصيرهم في الترقيات وهل تطبق عليهم أحكام القانون رقم ٢٠٨ آسنة ١٩٥٩ فيرقون بالاقدمية المطلقة حتى الدرجة الثانية أم يظلون خاضعين لاحكام المادة مئ من قانؤن نظام موظفى الدولة عند ترقيتهم الى الدرجات التالية على نحو مارأت اللجنة وقد استجاب المشرع لهذه التوصية فأصدر القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ معدلا نص المادة ١٤ على الوجه الآتى : « تجوز الترقية من أعلى درجة فى الــوزارة أو المصلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها في الكادر الفني العالى ومن الكادر الكتابي الى الدرجة التالية لها في الكادر الاداري » •

والاصل ان تسرى القوانين من حيث الزمان بأثر مباشر على الوقائع التى تحدث منذ تاريخ العمل بها ، ولا تسرى بأثر رجعى على الوقائع السابقة الا بنص صريح فيها ، ولما كان القانون رقم ١٩٦١سنة المشار اليه قد خلا من النص على سريانه بأثر رجعى على الوقائع السابقة على تاريخ العمل به فعلى ماتقدم يكون سريان هذا القانون مقصورا على الوقائع التى تحدث منذ تاريخ العمل به ، فلا يسرى بأثر رجعى على الوقائع السابقة على هذا التاريخ،

وقد تمت ترقية حملة المؤهلات المتوسطة الذين يشخلون وظائف في الكادر الفنى العالى الى هذا الكادر في ظل المادة ٤١ من القانون رقم 114 النفى المجا المتقدم ذكرها قبل تعديلها بالقانون رقم 111 السنة 1970 الذى المحى القيود التى كانت تقيد الترقية من الكادر الفنى المجادة 11 المتوسط الى الكادر الفنى العالى ، فيسرى فى شأنهم حكم المادة 11 المذكورة الى تاريخ العمل بالقانون رقم 111 لسنة ١٩٦٠ حيثينطلقون بعد هذا التاريخ فى الترقية بالاقدمية حتى الدرجة الثانية أسدون بزملائهم شاغلى وظائف هذا الكادر من حملة المؤهلات العالية على نحو ما انتهت اليه الجمعية بجلستها المنعقدة فى ١٨ من مليو سنة ١٩٦٠ لهذا انتهى الرأى الى ان ترقية حملة المؤهلات المتوسطة فى وظائف الكادر الفنى العالى فى الفترة الواقعة بين تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٥٠ والقانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٠ يفضع لحكم المادة ١٤ من القانون رقم ١٩١ لسنة ١٩٥٠ اما بعد تاريخ العمل بهذا القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥٠ اما بعد تاريخ العمل بهذا القانون الأخير فانه من خملة شائهم فى ذلك شأن زملائهم من خملة المؤهلات العالية فى هذا الكادر وشائهم فى ذلك شأن زملائهم من خملة المؤهلات العالية فى هذا الكادر و

(فتوى ۱۰۰۲ في ۱۲/۱۱/۲۱)

قاعــدة رقم (۱۳۳)

البسدا:

القيد الذى استحدثته المادة ٤١ من قانون الموظفين في مسدد ترقية ذوى المؤهلات التوسطة الى الكادر المالى مسيانه على ترقيات ذوى المؤهلات المتوسطة التى تتم في القانون الجديد ولو كسانوا قسد انتقلوا للكادر المالى قبل ذلك معدم اعتبار ذلك تطبيقا للقانون باثر رجمى ، بل اعمالا لاثره المباشر معلاقة الوظف بالحكومة علاقة لأشية،

ملخص الحكم:

يسرى القانون الجديد بأثره المباشر على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع أو تتم بعد نفاذه ، ولا يسرى بأثر رجعى على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع أو تتم بعد الغائه الا اذا مد العمل به بالنمن ، ويمركز الموظف هو مركز تانونى عام يجوز تعييره في أى وقت ، وليس له أن يستمسك بأن له حقا في أن يعامل بمقتضى النظام القديم الذي عين في ظله ، بل يضمع النظام القانونى للمسوظفين للتعسديل والتعيير وفقا لقتضيات المسلحة العامة ويسرى التنظيم الجديد على المسوظف بأثر مبشر من تاريخ العمل به ، ولكنه لا يسرى باثر رجعى بما يهدر المراكز القانونية الذاتية التى تكون قد تمت وتحققت لصالح الموظف نتيجة لتطبيق التنظيم القديم الا بنص خاص في قانون يقرر الأثر الرجعى ، وعلى من أحكام على المدعى ولو أنه كان قد رقى الى الكادر العالى قبسله من أحكام على المدعى ولو أنه كان قد رقى الى الكادر العالى قبسله المحكم الذى استحدثه القانون المكرور في المادة الم قيدا على ترقيسات ذوى المؤهلات المتوسطة الماء كليا وقعت في ظل القانون الجديد ، اما ترقيات ذوى المؤهلات المتوسطة التي كانت قسد تمت قب الله القدير داتى والدكان ذلك تطبيقا للقانون الجديد التي أورمتها المادة الم فغنى عن البيان انها لا تمس ،

(طعن رقم ۱۷۳۵ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲/۱۹۵۷)

قاعـــدة رقم (۱۳۶)

البـــدا:

المادة ٤١ من قانون نظام موظفى الدولة ... ترقية الوظف من أعلى درجة فى الكادر المتوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى المالى أو الادارى ... اعتبارها بمثابة تمين فى الكادر الأعلى مع اعفاء الموظف من شروط المصول على المؤهل العالى ... لا اعتداد بأقدميته فى ترتيب أقدميته فى الكادر العالى :

ملخص الحكم:

استثناء من قاعدة الفصل بين الكادرين المتوسط والمالى واعتسار النقل من الكادر الأدنى الى الكادر الأعلى تعيينا جديدا ، أجاز القانون ترقية الموظف من أعلى ذرجة في الكادر التوسط أو الكتابي الى الدرجة التالية لها في الكادر الفنى العالى أو الكادر الادارى بالشروط وفي المحدود الواردة بالمادة 11 من قانون نظام موظفى الدولة ، وغنى عن القول أن مثل هذه الترقية لا تشترط أن يكون الوظف المنقول هامسالا على المؤهل العالى الذى كان يجيز تعيينه ابتداء في هذا الكادر ، فترقية مثل هذا الموظف بالتطبيق لتلك المادة هي في الواقسع من الأمر بمثابة تميين في هذا الكادر مع اعناء الموظف من شرط المصول على الموظف تميين في هذا الكادر مع اعناء الموظف بن أقرانه في الكادر الأعلى فتحدد على أساس الانفصال بين الكادرين ، وأن أقدميته السابقة في متحدد على أساس الانفصال بين الكادرين ، وأن أقدميته الكادر الأعلى درجات الكادر الأخلى على أساس اعتباره معينا فيه تعيينا بل تتحدد في هذا الكادر الأخير على أساس اعتباره معينا فيه تعيينا به تتحدد في هذا الكادر الأخير على أساس اعتباره معينا فيه تعيينا

(طعن رقم ۱۱۸ لسنة ؟ ق _ جلسة ۱۹۸۸/۷/۱۲)

قاعسدة رقم (۱۳۰)

البيدا:

الترقية بالاختيار من أعلى درجة في الوزارة أو المملحة من الكادر الفنى المالى به جوازها الفنى المالى به جوازها بالمادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ به تقييد هذه التسرقية استثناء بأن تكون في حدود ٢٠٪ من النسبة المخصصة للاختيار به عدم سريان هذا القيد على حالة استبدال درجة في الكادر المالى بمثلها في الكادر الموسط ٠

ملخص الحكم:

أن المادة ١٤ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على انه : « تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة من الكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر الفنى العالى فى حدودالنسبة المخصصة للاختيار وبشرط الا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسسطة، على ٤٠ // من النسبة المخصصة للاختيار ويممل بهذه القواعد عند

الترقية الى أية درجة اعلى » ومن ثم فان القيد الاستثنائى الـوارد فى هذه المادة لا ينصرف الا الى الترقية من الكادر المتوسسط الى الكسادر المعالى بحسب التفصيل الوارد فيها دون أن يكون لهذا القيد اثر فيحالة استبدال درجة فى الكادر العالى بمثلها فى الكادر المتوسط أعمالا لقانون الميزانية وبناء على مقتضيات المالح العام وذلك أن مثل هذا الموظف يعتبر وكأنه من موظفي الكادر العالى أصلا اذا هو يقوم بأعمال وظيفة تقتصت المحلحة العامة اعتبارها من وظائف الكادر العالى فلا يلحقه تقتصت المحلحة العامة اعتبارها من وظائف الكادر العالى بالتطبيق لأحكام المادة 18 ماللغة الذكر ،

(طعن رقم ۷۷۹ لسنة ٤ ق _ جلسة ١٩٦٠/١١/١١)

قاعسدة رقم (١٣٦)

: المسدد :

القيد الذي قررته المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ بقصر ترقية نوى المؤهلات المتوسطة الى الكادر المالى في حدود ٠٠ / من نسبة الاختيار ــ سريانه على الترقية من أعلى درجة في الكادرالفني المتوسط أو الكتابي الى الكادر الفنى المالى أو الادارى وملاحقته لهــم عند الترقية بعد ذلك الى أية درجة أعلى من هذين الكادرين ــ أثرتعديل هذه المادة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٣ ــ قصر ملاحقة هذا القيد مستقبلا على من يرقون منهم بدرجات الكادر الفنى المالى دون الكادري ــ لا حجة في القول بعدم وجود محل للتفرقة بين الموجودين منهم في هذين الكادرين ٠

ملخص الحكم:

بالاطلاع على القانون رقم ٢٦٠ اسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بيين أن المادة ٤١ منه كانت تنص عند اصداره على أن « تجوز الترقية في أعلى درجة في الكادر الفنى المالي الكادر الفنى العالى ومن أعلى درجة في الكادر الفنى الوارة أو

المصلحة فى حدود النسبة المقررة للاختيار بشرط أن يكون الموظف قد حصل على درجة جيد فى العامين الأخيرين من مدة وجوده فى السدرجة التي يرقى منها والا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٤٠ / من النسبة المقررة للاختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية لأية درجة الحلى » ٤ » / أعلى » ٤ الترقية لأية درجة أعلى » ٤ الترقية لأية درجة أعلى » ٤ الترقية لأية درجة المحلة الم

أى أن هذه المادة كانت تسوى بين حملة الأوهلات المتوسطة الذين يرقون الى الكادرين الفنى أو الادارى فى قصر ترقيتهم بعد ذلك الى آية درجة أعلى فى الكادرين ، ثم رأى المشرع تعديل هذه المادة بالقانون ١٤٢ لسنة ١٩٥٣ فبعلها فقرتين تختص أولاهما بأمكسام الترقية من الكادر القنى المتوسط الى الكادر الفنى العالى وتبين ثانيتهما أحكام الترقية من الكادر الكتابى الى الكادر الادارى وذلك بعد أن كانت تنظمها فقرة واحدة بأحكام متماثلة النسبة للكادرين وقصر ملاحقة يد الترقية ضمن نسبة الاختيار وفي حدود ٤٠٪ منها على ذوى المؤهلات المتضمة فى الكادر المنى المالك دون الكادر الادارى فأصبحت المادة من المتضفة للإختيار بشرط أن يكون الواخف قد مصل على هدود النسبة المخصصة للإختيار بشرط أن يكون الواخف قد مصل على عدرجة جيد فى العامين الأخيرين من مدة وجوده فى الدرجة التي يسرقى منه والا يزيد نصيب ذوى المؤهلات المؤسطة على ٤٠٪ من النسبة المخصصة للإختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية لأية درجة أعلى ٠٠ المنصصة للإختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية لأية درجة أعلى ٠٠ المنصصة للإختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية لأية درجة أعلى ٠٠ المنصة للإختيار ويعمل بهذه القواعد عند الترقية لأية درجة أعلى ٠٠

كما تجوز الترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المسلحة مندرجات الكادر الكتابى الى الدرجة التالية لها فى الكادر الادارى فى حدود النسبة المقررة للافتيار بشرط أن يكون الوظف قد حصل على درجة جيد فى العامين الأغيين من مدة وجوده فى الدرجة التى يرقى منها الدرجة للتصيب ذوى المؤهلات المتوسطة على ٠٤ // من النساحة المصصحة للترقية بالاغتيار » ثم لما اراد المشرع تعديلها بالقانون رقم مهاه مهده من المحسنة بحملها بالدرجات الصابية بعد أن كانت بالدرجات اللفظية ، ابقى النص كما هو بفقرتيه بعد أن

حذف من كل فقرة فيهما اشتراط الحصول على درجة جيد فى العامين الأخيرين من مدة وجود الموظف فى الدرجة المرقى منها •

ويستفاد من استطراد هذه النصوص واستقرائها أن المشرع كان يرع عند اصدار القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ أن يظل قيد قصر ترقية ذوى المؤهلات المتوسطة في حدود ٤٠ / من نسبة الاختيار يلاحقهم عند الترقية مستقبلا الى أية درجة من درجات الكادرين العالى والادارى، ثم عدل عن ذلك وعمد الى تعديل المادة ١٤ منه بالقانون رقم ١٩٥٣ المتوسطة مقصر ملاحقة هذا القيد مستقبلا على ذوى المؤهلات المتوسطة عند ترقيتهم الى أية درجة من درجات الكادر الفنى العالى وأصبح هذا القيد لاينطبق في شأن ذوى المؤهلات المتوسطة الاعند ترقيتهم الى الكادر الادارى بادى الأمر ، وبعد ذلك ينطلقون في الترقية في درجات الكادر دون قيد أو شرط ولا تحدهم أية نسبة من درجات الاختيار أو الأقدمية بل يصبحون وكأنهم في الكادر الادارى من بادىء الأمر و

ولا حجية لما أثير من أن قيد قصر الترقية في اطار ٤٠ / من نسبة الاختيار يظل يلاحق ذوى المؤهلات المتوسطة عند ترقيتهم الى أية درجة من درجات الكادر الفنى العالى أو الادارى وأنه لا ممل للتفريق بين الموجودين منهم في الكادرين ، لانتفاء المكمة من هذا التفريق ، ذلك انه فضلا عن أن النص صريح في قصر هذا القيد على ذوى المؤهسلات المتوسطة عند ترقيتهم الى أية درجة من درجات الكادر الفني العالي دون الكادر الادارى ولا محل للاجتهاد أو استقصاء حكمة التشريب مادام النص صريحا لا لبس فيه ولا غموض ، فان حكمة هذا التفريق ظاهرة وليست خافية ، وآية ذلك أن الكادر الفنى العالى تمتد درجاته الى أعلى الدرجات وهي وظائف مديري العموم ووكلاء الوزارات فأراد المشرع أن يحول دون وصول ذوى المؤهلات المتوسطة ـــ اذ لم يضع هذا القيد في شأنهم عند الترقية _ الى مثل هذه الدرجات العليا الخطيرة فمسئولياتها وتبعاتها اذقد يعجزون عن القيام باعبائها بالكفاية المطلوبة لثقافتهم المدودة في حين ان الكادر الاداري لا تمد درجاته الى مثل هذا المستوى العالى الخطير في مسئولياته وتبعاته بل هي لاتزيد كثيرا عن درجات الكادر الكتابي فلم ير المشرع موجبا أو ضرورة تقتضي وضع هذا القيد في حق من ينقلون من حملة المؤهلات المتوسطة من الكادر الكتابي الى الكادر الإداري .

(طعن رقم ۱۲۲۰ لسنة ٦ ق _ جلسة ١٩٦٠/١/٢٠)

قاعدة رقم (۱۳۷)

البسدا:

قاعدة الفصل بين الكادرين المتوسط والعالى واعتبار النقل من الكادر الأعلى تعيينا جديدا ... أجازة ترقية الموظف من أعلى درجة في الكادر المتوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية في الكادر المتوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية في الكادر المتابية للمادة ٤١ من القانون رقــم المنى المالى أو الكادر الادارى بالتطبيق للمادة ٤١ من القانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة استثناء من القاعـدة المشـار اليها .

ملخص الحكم:

استثناء من قاعدة الفصل بين الكادرين المتوسط والعالى واعتبار النقل من الكادر الأدنى الى الكادر الأعلى تعيينا جديدا ، أجاز القانون ترقية الموظف من أعلى درجة فى الكادر التوسط أو الكتابى الى الدرجة التالية فى الكادر الادارى بالشروط وفى الحدود الواردة بالمادة ٤١ من قانون نظام موظفى الدولة ، وغنى عن القول أن مثل هذه الترقية لاتشترط أن يكون الموظف المنقول حاصلا على الموهل العالى الذى كان يجيز تعيينه فى هذا الكادر ، فترقية مثل هذا الموظف بالتطبيق الواقع مثا الأمر بمثابة تعيين فى هذا المحادر مع اعفاء الموظف من شرط العصول على المؤهل العالى ٠

(طعن رقم ۳۹۹ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۲۲/٥/۲۲)

قاعسدة رقم (۱۳۸)

المسدة:

. الترقية من أعلى درجة في الكادرين الفنى المتوسط والكتابى الى الدرجة التالية لها في الكادر الأعلى ــ المادة ٤١ من القانون رقــم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦١ ــ تــرخص الادارة في اجرائها دون تقيد بنسبة معينة لا في الدرجات ولا في نصيب ذوى المؤهلات المتوسطة ، ولا بقواعد الترقية بالاختيار •

ملخص الحكم:

بيين من نص المادة ١١ من القانون رقم ١٧٠ اسنة ١٩٠١ مسدلة بالقانون رقم ١٧١ اسنة ١٩٠٠ قسد التقانون رقم ١٧١ اسنة ١٩٠٠ قسد استحدث حكما تشريعيا أعطى الادارة بمقتضاه رخصة في هذه الترقية تعملها دون التقيد بنسبة ممينة لا في الدرجات ولا في نصيب دوي المؤهلات المتوسطة منها ودون التقيد بقواعد الترقية بالاختيار للكفاية ومن ثم شما الترقية طبقا للقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٠ الذي تضمن النص على شرط الترقية طبقا للقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٠ الذي تضمن النص على الدرجة الثانية وما دونها وفي درجات الكادرين الفني المسالي والاداري الي الدرجة الثانية من القانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٠ اذا كان يشعل الدرجة الرابعة من القانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٥٠ اذا كان يشعل الدرجة الرابعة من القانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٠٠ اذا كان يشعل الدرجة الرابعة من ترجع اليمطلق اختصاص الاعلية في الكادر الإعلى تضمى ملاءمة تقديرية ترجع اليمطلق اختصاص الاحتماد السلمة السلمة السلمة المسلمة السلمة المسلمة ا

(طعون ارقام ۱۲۷۲ ، ۱۲۹۱ ، ۱۶۸۰ لسنة ۱۰ ق ـ جلسية ۲۰/۲/۲۲

قاعدة رقم (۱۳۹)

المسدأ:

الترقية من أعلى درجة في الكادرين الفنى التوسط والكتابى الى الدرجة التالية لها في الكادر الأعلى لل المصود بأعلى درجة في هذا المصوص أعلى درجة في الوزارة أو المسلحة ، لا أعلى درجة من درجات المحول الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، والقصود بالمسلحة هي الوحدة القائمة بذاتها المستقلة بوظائفها ودرجاتها وأقدميات ملوظفيها، أيا كان اسمها للصحدة المسلحة مرده الى القانون أو الميزانية ٠

ملخص الحكم:

أن المقصود بأعلى درجة فى الكادرين الفنى التوسط والكتابى بالتطبيق لمكم المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة هو أعلى درجة فى هذين الكادرين فى الوزارة والمسلحة ولو كانت أدنى من أعلى درجة فى جدول الدرجات والمرتبات رقم ٣ المحق بقانون نظام موظفى الدولة وأن المقصود بالمسلحة بالتطبيق لحكم المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هو الوحدة التى تنتظم طائفة من موظفى وزارة ما تكون قائمة بذاتها ومنفصلة عن سائر الفسروع بالوزارات انفصالا من مقتضاه استقلالها بوظائفها ودرجاتها وأقدميات المؤظفين الذين ينتمون اليها سواء أطلق عليها اسم مصلحة أو أى اسم تخر ومن الأمور المسلمة أن تحديد ذلك مرده الى القانون أولا ثم الى تقسيم الميزانية اذا لم يكن القانون مفصحا •

(طعـون ارقام ۱۲۷۲ ، ۱۲۹۱ سنة ۱۰ ق ــ جلســة ۱۹۲۲/۲/۲۲)

الفرع الثاني

الترقيـة والمؤهـل

اولا _ مدى ترقية الموظف غير المؤهل:

قاعدة رقم (١٤٠)

المسدأ:

الأصل أنه لايجوز طبقا للمادة ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة الموظف غير المؤهل المي أعلى من الدرجة الخامسة ـ أجازة هذه المادة استثناء ترقية الموظفين غير المؤهلين الذين بلغوا الـــدرجة الخامسة فعلا أو جاوزوها عند صدور القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الى الدرجة التالية لدرجتهم فقط ــ الترقية في هذه الحالة جــوازية حجة ذلك ٠

ملخص الحكم :

أن الستفاد من نص المادة ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أن القانون وضع حدا أعلى لسلم الدرجات بالنسبة للمصوظفين غير الحاصلين على مؤهلات دراسية حفظا للمستوى الصوظيفى ، وكانت الدرجة السادسة مى الحد الذى وضعته الحكومة أولا ، ثم رأى البرلمان التوسعة على هؤلاء الموظفين فرفع هذا الحد الى الدرجة الخامسة ، الا انه أى أن الاصل الا يتعدى الموظف غير المؤهل الدرجة الخامسة ، الا انه لما كانت هناك طأئفة من هؤلاء الموظفين بلغوا الدرجة الخامسة فعلا أو جاوزوها الى الدرجة التالية لها عند صدور القانون رقم ٢١٠ لسنة الموجود التعديق من ٢١٠ لسنة الدرجة التالية لما عند صدور القانون تقد رؤى ساتثناء من الاصل العام صجواز ترقيتهم الى الدرجة التالية لدرجةهم فقط وليس من شك فى أن هذه الترقيسة وهمى استثناء من الاصل سالمة الذكرة على ما هو ظاهر من صريح نص المادة ٣٥ السالفة الذكر ،

فضلا عن الحكمة التى استهدفها المشرع من تقرير الحكم الذى تضمنته هذه المادة ، وهى المحافظة على المستوى الوظيفى ، ومن ثم لم يجعل القانون للموظفين الحاليين غير المؤهلين سبيلا للترقية الا بالقدر الدذى تراه الجهة الادارية محققا للمصلحة العامة ، أى أن يكون الموظف جديرا بأن يرقى الى الدرجة التالية لوظيفته .

(طعن رقم ٤٥ لسنة ٤ ق ـ جلسة ١٩٥٩/٢/١٤)

ثانيا: ترقية الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية:

قاعدة رقم (١٤١)

المسدأ:

الحاصلون على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها ــ عدم جواز ترقيتهم الى أعلى من الدرجة الثالثة اعتبارا من ١٩٥٧/٤/٤

ملخص الفتوى :

كانت المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تنص على مايأتي :

« الموظفون غير الماصلين على شهادات دراسية لاتجوز ترقيقهم الى أعلى من الدرجة الخامسة أ

« غير أن من يكون من الموظفين الحاليين فى هذه الدرجة أو فىدرجة أعلى منها تجوز ترقيته الى الدرجة التالية لدرجته فقط » •

وقد استبدل بهذه المادة نص آخر بمقتضى القانون رقم ٧٣ لسنة الإمواد يجرى على الوجه الآتى: « الموظفون غير الحاصلين على شهادات دراسية ، وكذلك الحاصلون على الشهادة الابتدائية أو مليمادلها ،الايجوز ترقية الحاصلين على الشرجة الرابعة ، ومع ذلك تجوز ترقية الحاصلين على الشهادات المذكورة أو مليمادلها الى الدرجة الثالثة على أن تكون على الشبهادات المذكورة أو مليمادلها الى الدرجة الثالثة على أن تكون

فى النسبة المخصصة للترقية بالاختيار اذا توافرت شروطها ورأت الوزارة استعمال حقها فى ذلك » •

ويستفاد من هذا النص بعد تعديله على الوجه السابق أن المشرع أدخل الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية أو مايعادلها ضمن الموظفين الذين لا يندرجون فى مراتب الترقى الى أعلى درجة فى السلم الادارى بل تقف ترقيتهم عند درجة معينة وهى الدرجة الثالثة •

ولما كانت علاقة الموظف بالمكومة علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح المذكورة ومركز الموظف من هذه الناحية مركز قانوني يجوز تغييره في أي وقت وليس له أن يحتج بأن له حقا مكتسبا في أن يعامل بمقتضى النظام القديم الذي عين في ظله ويتفرع عن ذلك أن التنظيم المجديد يسرى على الموظف بأثر حال من تاريخ العمل به ، واعمالا لهذا الإصل لايجوز ترقية الموظفين الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية أو مايعادلها الى أعلى من الدرجة الثالثة بعض النظر عن تاريخ تعيينهم في خدمة الحكومة .

ولا وجه بعد ذلك القول بجواز ترقية الموظفين الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية أو مليعادلها والسابق تعيينهم قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ الى الدرجة التالية لدرجتهم التى كانوا عليها في هذا التاريخ استنادا الى ماورد في المذكرة الايضاحية لهذا القانون ، ولما كان عليه حال هؤلاء من انطلاق ترقيتهم قبل التاريخ المشار اليه لوجه لهذا القول ، لانه ثمرة اجتهاد ولا معل للاجتهاد مع صراحة هذا النص ، وعلى مقتضى ماتقدم لايجوز ابتداء من ٤ من أبريل سنة ١٩٥٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ترقيق الموظفين الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية أو مايعادلها الى أعلى من الدرجة الثالثة ،

(فتوٰى ٢٤١ في ١٩٦٠/٣/١٧)

قاعسدة رقم (١٤٢)

البسدا:

الأحكام الخاصة بالؤهلات الدراسية اللازمة عند التعيين أو الترقية الواردة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ سريانها في ظلل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ سريانها في ظلل العمل بالقانون رقم ١٩٠٨ لمنة ١٩٦٤ ـ أثر ذلك وجوب تطبيق المادة ١٩٠٥ من القانون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٦١ ـ تطبيق هذا النص في ظل قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢١٤ لسنة ١٩٦٤ يترتب عليه وضع قيد على ترقية حملة الشهادة الاستدائية بوقف ترقيتهم عند الدرجة الرابعة المعادلة للدرجة الثالثة القديمة ـ ورود هذا القيد بلفظ عام يوجب سريانه على جميع من عناهم دون قمره على شاغلى وظائفاالكادر المتوسط وحدهم ـ تأكد هذا النظر بما نصت عليه الفقرة د من المادة المنائة من القرار الجمهوري رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤

ملخص الفتوى:

انه ولئن كان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام الماين المدنين بالدولة قد نص في مادته الثانية على الغاء القانون رقم ١٩٠٧ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة الا أن القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٤ قد صدر بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنين بالدولة ناصا في مادته الأولى على أنه « استثناء من احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنين بالدولة يعمل في شسئون العاملين المدنين بالدولة الخاضعين لأحكام القانون المذكور اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ بالأحكام الآتية :

le K -

ثانيا ــ تعادل الدرجات المالية للعاملين المدنيين بالدولة فى تاريــخ نفاذ هذا القانون وينقل كل منهم الى الدرجة المادلة لدرجته المالية ،

(11 = - 17)

وذلك كله بالقواعد وبالشروط والأوضاع التى يصدرها قرار من رئيس الجمهورية •

ثالثا ـ يتم التعيين والترقية خلال فترة العمل بأحكام هذا القانون وفقا للقواعد الواردة في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه مسم مراعاة ما يأتي :

٣ ــ يراغي عند التعيين والترقية المؤهلات الواردة في القانون رقم
 ١١٠ لستة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة والقوانين المعدلة له ٥٠ » ٠

ويؤخذ من هذا النص أن الأحكام الخاصة بالمؤهلات الدراسية اللازمة عند التمين أو الترقية الواردة فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مسرى فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وطوال فترة العمل بأحكام القانون رقم ١٥٨ سنة ١٩٦٤ ، ومن بين هذه الأحكام مانصت عليه المادة ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ محدلا بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ محدلا بالقانون حرقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على شهادات دراسية لايجوز ترقيتهم الى أعلى من الدرجة الرابعة ٠

أما الحاصلون على الشهادة الابتدائية أو ما يعادلها مُتجوز ترقيتهم لغاية الدرجة الثالثة » •

ومفاد هذا النص في خل العمل بالقانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٦٤ وطبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قسواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين إلى الدرجات المادلة لدرجاتهم الحالية لل أن المشرع وضع قيدا اهام ترقية حملة شهادة الدراسة الابتدائيسة أو مايمادلها من إنطلاقهم إلى أعلى الدرجات في سلم وظائف الجهاز الاداري للدولة ويوقف ترقيتهم عند الدرجة الرابعة وهي المسادلة للدرجة الثالثة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

وهذا القيد قد استحدثه القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ لأول مرة بالنسبة ١٩٥٧ لأول مرة بالنسبة الىحملة هذا المؤهل اذعدل المادة ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٩ على الوجه الآتى « الموظفون غير الحاصلين على شهادات دراسية وكذلك الحاصلون على الشهادة الابتدائية أو ما يعادلها لاتجوز ترقيتهم الى أعلى من الدرجة الرابعة ومع ذلك تجوز ترقية الحاصلين على الشهادة الى أعلى من الدرجة الرابعة ومع ذلك تجوز ترقية الحاصلين على الشهادة الم

المذكورة أو أما يعادلها الى الدرجة الثالثة فقط على أن تكون في النسبة المخصصة للترقية بالاغتيار ــ اذا توافسوت شروطها ورأت السوزارة استعمال حقها في ذلك ».

وقد انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلسيتها المنعقدة فى ٢٤ غيراير سنة ١٩٦٩ الى سريان هذا القيد على جميع العاملين بالجهاز الادارى للدولة أيا كان تاريخ تعيينهم ولو كان سابقا على العمل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٩ ومهما كان حال هدؤلاء من انطلاق ترقيتهم قبل التاريخ المشار الله (فتوى الجمعية العمومية رقم ١٤٢٠ المؤرخة في ١٧ من مارس سنة ١٩٥٠) .

ومن حيث أن القيد الذى تضمنته المادة ٣٥ آنفة الذكر ورد بلفظ عام والعام يجرئ على عمومه واطلاقه ما لم يرد ما يخصصه أو يقيد من الحلاقه بذات الأداة التشريعية ومن ثم فان هذا القيد يسرى على مميع من عناهم من العاملين بالجهاز الادارى للدولة سواء كانوايشغلون وظائف بالكادر الماليأو بالكادر المتوسط ولا يسوغ قصره على الشاغلين منهم لوظائف الكادر المتوسط اذ أن هذا يكون تضميصا للنص بعير مخصص مضلا عن أن الدرجة الرابعة التى تقف عندها ترقية الماصلين على هذا المؤاف وحدة هي أعلى درجات الكادر المتوسط أي انها الصد الطائف ولو كانوا حاصلين على مؤهل من شهادة الدراسة الابتدائيية ومن ثم يكون المجال المفتيقي لاعمال القيد المذكور هو أساسا في مقامين ومن ثم يكون المجال المفتيقي لاعمال العليد المنافق الماملين المنافق الكادر العالى أذ يقف بترقية الماصلين منهم على شهادة الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها عند الدرجة الرابعة بما لا يسمح بمجاوزتهم اياها ٠

كما يرد هذا القيد على أفراد هذه الفتة من الشاغلين لسوطائف الكادر المتوسط عند أعمال الرخصة المنصوص عليها في المسادة 13 من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي تقضى بأنه « يجوز التسرقية مسن أعلى درجة في الوزارة أو الصلحة من الكادر الفني الموسط الى الدرجة التالية أما في الكادر الاداري » •

ومما يؤكد هذا النظر ، ما نصت عليه الفقرة « د » من المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه من سريان حكم الفقرة « أ » من هذه المادة الخاص بنقل العاملين الى السدرجات المعادلة على العاملين الحاصلين على الشهادة الابتدائية أو ما يعادلها الذين يشغلون في أول يولية سنة ١٩٦٤، تاريخ العمل بأحكام هذا القرار الدرجة الثالثة فأعلى ولو توفرت في شأنهم شروط الفقرة « ب » من المادة ذاتها وهي الخاصة بنقل العساملين الى درجسات أعلى بالشروط الواردة فيها اذ معنى هذا أن المشرع عندما قرر نقل العاملين الموجودين في الخدمة الى الدرجات الجديدة وجعل الأصل هو نقل هؤلاء العاملين الى الدرجات الجديدة بحسب التعادل المالي الذي حدده الجدول الأول المرافق لقرار رئيس الجمهورية المتقدم ذكره وفقا للفقرة « أ » مـن المادة الثالثة سالفة الذكر وأوجب نقل من أمضوا مددا معينة في درجاتهم حتى ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ الى الدرجات التالية للدرجات المعادلة لدرجاتهم وفقا للفقرة « ب » من تلك المادة استثنى من ذلك حملة شهادة ألدراسة الابتدائية أو ما يعادلها من الشاغلين للدرجات الثالثة القديمة فأعلى فلم يجز انطلاقهم الى أعلى من الدرجات التى وقفوا عندها بحكم القيد سالف الذكر تأكيدا لاستمرار هذا القيد وسريانه في حقهم والماحا عن رغبته في الابقاء عليه حتى عند النقل الحكمي الذي أجراه بمناسبة تطبيق قانون العاملين الجديد •

ولا حجة في القول بأن الفقرة « د » من المادة الثالثة من قـرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ ذكرت حملة شهادة الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها الذين يشخلون حاليا « الدرجة الثالثة فأعلى » وبأن هذا يفهم منه جواز أن يكون الحاصل على هذا المؤهل شـاغلا لدرجة أعلى من الدرجة الثالثة في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، لا حجة في ذلك اذ أن هذا القول مردود بأن القيد الذي استحدثه القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥١ الذي سرى بأثره المباشر لم يكن ليتناول من وصلوا الى أعلى من الدرجة الثالثة قبل صدوره وذلك بحكم أثره الحال الذي قضى بتوقفهم عند هذا الحد استداء من تاريخ نفاذه •

لذلك انتهى الرأى الى عدم جواز ترقية السيد / ٠٠٠ الحاصل على شهادة تعادل شهادة الدراسة الابتدائية الى أعلى من الدرجة الرابعة الجديدة في الكادر العالى ٠

(منتوى ٥٦٦ في ٢١/٤/١٢١)

الفرع الثالث

الترقية الى درجة وظيفة متميزة تقتضي تأهيلا خاصا

أولا : من الوظائف ما يقتفى حسب تخصيص الميزانية تأهيلا خاصا وصلاحية معينة :

قامسدة رقم (۱۹۳)

المسدا:

تحديد الميزانية للوظائف المختلفة وتعين درجاتها وتوزيعها انسا يقوم على اساس من المسلحة العامة _ وجود نوعين من الوظائف: الأولى تتميز بطبيعتها فتقتضى حسب تخصيص الميزانية تأميلا خامسا وصلاحية معينة ، والثانية لا تتميز بطبيعتها بهذا التمييز _ وجروب مراعاة هذا المفارق في اجراء الترقية ولو كانت بالاقدمية _ اعمراللا الاقدمية في الترقية ولو كانت بالاقدمية _ اعمراللا لا يكون الا في التروع الثاني دون الأول _ كيفية اعمال الاقدمية في وظائف الذوع الاول .

ملخص الحكم:

أن تحديد ميزانية الدولة الوظائف المنتلفة وتعين درجاتها وتوزيمها فى كل وزارة أو مصلحة انما يقوم على أساس من المسلحة العامة وفقا لاحتياجات المرافق بما يكفل سيرها على السوجه الأمثل ، غير أن من الوظائف ما هو متميز بطبيعته بما يقتضى بحسب تخصيص الميزانية له تأهيلا خاصًا وصلاحية معينة ، بحيث لايقوم أفرادالرشحين بحسب دورهم في الأقدمية بعضهم مقام البعض الآخر في هذا الشأن ، ومنها ما ليس متميزا بطبيعته هذا التمييز الخاص ، مما لا مندوحة معه من مراعاة هذا الفارق الطبيعي عند اجراء الترقية حتى بالنسبة لما يجب أن يتم منها بالأقدمية بالتطبيق للمواد ٣٨ و ٣٥ و ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لَمُسنَّة ١٩٥١ بِشَأْن نظام موظفي الدولة • ذلك أن أعمال الأقدميةُ ف الترقية على الهلاقها لايكون بدأهة الا في النوع الثاني من الوظائف ، أما بالنسبة الى النوع الأول فلا يمكن أعمال الأقدمية على الطلاقها والا كان ذلك متعارضا مع وجه المصلحة العامة الذي قصدت اليه المسرانية من هذا التخصيص ، بل تجد الأقدمية حدها الطبعي في اعمال اثرها فيما بين المرشحين الذين يتوافر فيهم التاهيل الخاص والصلاحية المهنة اللذان يتطلبهما تخصيص الميزانية ، فلا يرقى مثلا مهندس حيث تتطلب الوظيفة قانونيا أو يرقى كيمائي حيث تتطاب مهندسا أو مجرد مهندس حيث تتطلب الوظيفة تخصيصا في نوع معين من الهندسة وهكذا ، ولو انتظمتهم جميعا أقدمية مشتركة فى وحدة ادارية قائمة بذاتها فهخصوص الترقية ، كل هذا مرده الى طبائع الأسياء لتحقيق العرض الذي استهدفته الميزانية من تمييز الوظيفة هذا التمييز الخاص .

(طعن رقم ١٩٥ لسنة ٢ ق _ جلسة "١٩٥٠/٦/٣٠)

قاعسدة رقم (۱۹۴)

البسدا:

تحديد المزائية للوطائف المختلفة وتعين درجاتها وتوزيعها يتوم على أساس من المسلحة المامة — وجود نوعين من الوطائف: الأولى تتميز بطبيعتها فتقتضى بطبيعتها بسبب تخصيص المزانية تأهيلا غاما وصلاحية معينة ، والثانية لا تتميز بطبيعتها بهذا التمييسز — وجسوب مراعاة هذا المفارق في اجراء الترقية سواء كانت بالاقدمية أو بالاختيار،

ملخص الحكم :

أن تحديد ميزانية الدولة للوظائف المختلفة وتعيين درجاته وتوزيعها في كل وزارة أو مصلحة انما يقوم على أساس من المصلحة العامة وفقا لاحتياجات المرافق بما يكفل سيرها على الوجه الأمثل غير أنه من الوظائف ما هو متميز بطبيعته بما تقضى ــ بحسب تخصيص الميزانية لها ـ تأهيلا خاصا ومـــلاحية معينة بحيث لا يقوم أفــراد المرشحين بحسب دورهم في الأقدمية بعضهم مقام البعض الآخر في هذا الشأن ، ومنها ما ليس متميزا بطبيعته هذا التمييز الخاص بما لا مندوحة معه من مراعاة هذا الفارق الطبيعي عند اجراء الترقية سواء أكانت الترقية بالأقدمية أو بالاختيار وحتى بالنسبة الى ما يجب أن يتم منها بالأقدمية أو بالاختيار ذلك أن أعمال الأقدمية في الترقية أو الماضلة في الاختيار على اطلاقه لا يكون بداهة الا في النوع الثاني من الوظائف أما بالنسعة الى النوع الأول فلا يمكن أعمال الأقدمية أو الاختيار على الهلاقه ، والا كآن ذلك متعارضًا مع وجه الصلحة العامة التي قصدت اليه الميزانية من هــذا التخصيص بل تجد الأقدميـة أو الاختيار حدها الطبيعي في أعمال أثرها فيما بين المرشحين الذين يتوافر فيهم التأهيل الخاص والصلاحية المهنية التي يتطلبها تخصيص الميزانية فمثلا لا يرقى مهندس حيث تتطلب الوظيفة قانونيا ولو انتظمهم جميعا أقدمية مشتركة في وحدة ادارية قائمة بذاتها في خصوص الترقية •

ومن حيث انه بمطالعة مشروع ميزانية مركز تسجيل الآثار السنة المالية ٦٣ / ١٩٦٤ تحت عنوان الباب الأول ب مرتبات وأجور ، بين ال البجة الادارية قد اقترحت بالنسبة لوظائف الكادر الفنى المالي الأدارية من الدرجة ثلاث اقتراحات والأول تنبير لقب وظيفة كبير الأثريين من الدرجات الأولى الى مساعد كبير الأثريين اتساقا مم التسلسل الوظيفي للدرجات والثاني انشاء درجة فنية عليا لرئيس قسم النشر (وهي الدرجةموضوع المنازعة الحالية) والثالث تنبير ألقاب بعض الوظائف منها رئيس قسم التصوير من الدرجة الثالثة الى وكيل القسم الأعلى ورئيس قسم الرسم ورسام من الدرجة الرابعة الى وكيل القسم الفني ومهندس على التوالى وأمين مكتبة من الدرجة الخامسة الى أثرى كما يبين مسن

الاطلاع على ميزانية المركز المذكور على السنة المالية ١٩٦٣ / ١٩٦٤ أنه ورد بها ثلاث درجات ثالثة لوظائف رئيس القسم العلمي ورئيس قسم النشر يليها في التدرج الهرمي أربع درجات رابعة لوظائف رسام وأثرى أول ومهندس ووكيل القسم الفنى يليها أيضا فىذات التـــدرج الهرمى النازل ثانى درجات خاصة لوظائف مهندس وأمين مكتبة وأثريات ورئيس وحدة التصوير ورئيس وحدة الرسم ٠٠ والستفاد مما تقسدم أن ميزانية مركز تسجيل الآثار قد انتظمت الدرجات المالية به ورتبتها فى تسلسل هرمى يدل على التجانس في طبيعة وظائفه وأن ما ورد بها من مسميات الوظائف وتحديد درجاتها لم يقصد الى تخصيص أى منها أو تمييزها عن غيرها من وظائف المركز بما يضفى عليها ذاتية مستقلة تخرجها عن دائرة الدرجات التي يشملها السلم الهرمي الذي ترتبه الميزانية بل تقتصر دلالة هذه التسمية على مجرد تحديد الدرجات التي يشعلها الموظفون القائمون على العمل بالركز ومن ثم لا يصدق على وظيفة رئيس قسم النشر وصف الوظيفة المتميزة التي تتطلب في شاغلها تأهيلا خاصا وصلاحية معينة بذاتها ولا يغير من ذلك ما ورد في مذكرة كبيرة الأثريين المؤرخة ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٤ بشأن شروط شغل تلك الوظيفة واختصاصات القائم بها لأن هذه المذكرة ليس من شانها أن تعدل من قواعد ربط الميزانية بما يغير من طبيعة الوظائف ويجعلها متميزة على خلاف ما ورد بالميزانية _ وعلى ذلك وجب أن تجـرى الترقية الى تلك الوظيفة بالأقدمية المطلقة من بين شاغلى الدرجةالسابقة بالتطبيق لنص المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التى تقضى بأن تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لغاية الترقية الى الدرجة الثالثة •

⁽ طعنی رقمی ۱۰۹۸ لسسنة ۱۶ ق ، ۷۳ لسنة ۱۰ ق ــ جلسسة ۱۹/۳/۰/۱۳)

ثانيا: في الترقية الى درجة الوظيفة التي تحتاج الى تأهيل خام لايقوم افراد المرشحين بعضهم مقام بعض الا أذا توافر ذلك التأهيسل فيهم جميعا، ولا وجه اذن للقول بان الاقدم قد تخطى مسادام لم يستوف ذلك التأهيل الخاص:

قاعسدة رقم (١٤٥)

المسدان

عدم جواز تخطى الاقدم الى الاحدث الا اذا كان الاخي هـو الاصلح ــ من الوظائف ما هو متميز بطبيعته بما يقتضى تأهيلا خامــا وصلاحية معينة بحيث لايقوم افراد المرشحين بعضهم مقام بعض الا اذا توافر ذلك غيهم جميعا ٠

ملخص الحكم:

أن الترقية بالاختيار هي في الأصل من الملامات المتروكة لتقدير الادارة بما لا معقب عليها من القضاء الادارى ، مادام خلا هذا التقرير من اساءة استعمال السلطة ، وهذا الاختيار يجد حده الطبيعى في انه لايجوز تخطى الاقتم الى الأحدث الا اذا كان هذا الأخير هو الاصلح لا يجوز تخطى الوظائف ما هو متميز بطبيعته بما يقتضى تأهيل خاصا الآخر في هذا الشأن الا اذا توافر ذلك جميعا ، فلا يرقى مثلا مهندس حيث تتطلب الوظيفة تانونيا أو محاسبا ، أو يرقى كيميائى حيث تتطلب الوظيفة تخصيصا في نوع معين من الهندسة وهكذا ، ذلك أن تخصيص الوظائف وتمييزها أنما يقوم على أساس من المصلحة العامة بما يكفل سير المدق على الوجه الأمثل ، وقد يستفاد هذا التخصيص والتمييز من تحديداليزانية وأوصافها أو من قاعدة تنظيمية عامة مقررة في هذا الشأن ،

(طعن رقم ۸۷۸ لسنة ۳ ق _ جلسة ۱۹۰۷/۱۱/۲)

قاعدة رقم (١٤٦)

البسدأ:

التزام ترتيب الاقدمية في الترقية ... محله أن تكون التسرقية في نسبة الاقدمية والى درجات وظائف متعددة من نوع واحد في طبيعتها ... لا وجه لهذا الالتزام اذا كانت الترقية الى درجة وظيفة مخصصة مما يقتضى أعمال الاختيار في التعين فيها قبل النظر في الترقية اليها .

ملخص الحكم:

أن البترام الاقدمية فى النسبة المتررة لها انما يكون فى الترقبات التي تتم الى درجات وظائف متعددة من نوع واحد طبيعتها ، ولايمكن أن يجرى على ترقية الى درجة وظيفة وحيدة بداتها فى الميزانية لها من الطبيعة الخاصة والمقومات ما استدعى تعيين ذاتية الوظيفة وتخصيص الدرجة معينة لها بما يستوجب ابتداء أعمال الاختيار للتعين فيها قبال النظر فى الترقبة اللها ،

(طعن رقم ۱۹ ا السنة ؛ ق ـ جلسة ۱۹۵۲/۲/۱۹۵۱)

ثالثا: بعض الامثلة على وظائف تحتاج الى تأهيل خاص:

قاعسدة رقم (۱۹۷)

المسدأ:

يمتنع على غير من تواغر غيه التاهيل الخاص استحقاق الترقية اليها مثال — مصلحة الأرصاد الجوية — اذا خلت درجة في القسم الخاص باعمال الرصد غانه لا يجوز الترقية اليها الا من بين المطفق التابعين للقسم المذكور لانهم وحدهم هم الذين تتوافز فيهم الصلاحية المطوبة — وظيفة كبير المراجعين بمصلحة الأرصاد الجوية لا يتولاها الا من تقلب في وظائف الرصد الجوى ٠

ملخس الحكم:

ان مصلحة الارصاد الجوية قد راعت منذ العمل بالميزانية عن السنة المالية ١٩٥٦/١٩٥٥ ترتيب الوظائف في الميزانية بحدى يجرى على أساس طبيعة الأعمال بالوظائف الموجودة بالمسلحة المذكورة وطبقا لما تقدم جعلت وظائف الكادر الفني المتوسط قسمين:

القسم الأول ـ فئة (أ) ويشمل الوظائف المخصصة للقائمين بأعمال الرصد الجوى المختلفة والقسم الثاني فئة (ب) ويتناول الوظائف الفنية الأخرى كوظائف المكانيكيين والرسامين وغيرها وذلك الاختلاف طبيعة الوظائف في هذين القسمين على النحو السابق ايضاحه، وهذا التوزيع واضح في تخصيص وظائف عمليات الرصد تخصيصا متميزا بطبيعته • ويؤكد ما جرى عليه العمل في هذه المسلحة من اشتراط تأهيل خاص ومرانة معينة فيمن يتولى وظائف الرصد الجويء وهي صلاحية غير متحققة فيمن يشغل وظائف القسم الثاني ووالوظيفة _ مثار النازعة _ محصصة لكبير المراجعين فلا يتولاها الا من تقلب فى وظائف الرصد الجوى وتهيأت له الخبرة العملية المطلوبة لتقلدها ، ومادامت هذه الوظيفة بحسب تخصيص المزنية لها ــ مميزة تميــزا خاصا يجعل اقتضاء تأهيل معين فيمن يتولاها أمرا لا مندوحة منه ، هانه يمتنع على غير من يتوافر هيه هذا التأهيل الخاص استحقاق الترقية اليها ، ولو انتظمته مع المتنافسين عليها أقدمية مشتركة في وحدة ادارية واحدة ، وعلى مقتضى ما تقدم أذا خلت درجة في القسم _ أ _ الخاص بأعمال الرصد ، فانه لأ يجوز الترقية اليها الا من بين الموظفين التابعين للقسم المذكور لأنهم وحدهم هم الذين تتوافر فيهم الصلاحية الطلوية •

ومن لحيث أن الثابت من الأوراق أن الدرجات موضوع النزاع هي من درجات القسم الأول فئة — آ — وظائف عمليات الرصد ومضماة من ثم لوظيفة كبير مراجعين فانه لا يحقق للمدعى وهو يشغل وظيفة رسام بالقسم الثانى فئة — ب — السوظائف الفنيسة الأخرى ، أن يطالب بالترقية الى احداها ويكون طلبه العاء القسرار الصادر بترقية ثلاثة من المراجعين الذين يشنطون الدرجة السادسة

فى القسم الأول فئة أ بحسب ترتيب أقدميتهم غبر قائم - والحالسة هذه - على أساس سليم من القانون مستوجب الرفض •

(طعن رقم ١٥ لسنة ٨ ق _ جلسة ١٩٦٥/١/١٤)

قاعــدة رقم (١٤٨)

البسدأ:

ترقية الى الدرجةالثانية المخصصة فى الميزانية لوظيفة وكيل بلدية بورسعيد التى كانت فى الميزانية السابقة ذات درجة ثالثــة ــ تكون ترقية الى وظيفة متميزة اذا نمت خلال فترة سرياز القانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٥٤ فلا يتقيد فيها بقواعد الترقية بالاقدميــة ــ شـــفل هذه الوظيفة ودرجتها بمهندس ــ صحيح مادام قرار لجنة شئون الوظفين خاليا من الانحراف قائما على أساس من الحيدة ٠

ملخص الحكم:

ان مفاد التنظيم الذي احتراه القانون رقم ٥٣٠ لسنة ١٩٥٤ الخاص بتنظيم وزارة الشئون البلدية والقروية انه يهدف الى تخصيص الوظائف المتميزة بطبيعتها وشغلها بمن يتوافر فيهم صلاحية معينة وتأهيل خاص بحيث لا يقوم أفراد الموظفين بعضه مقام البعض الآخر في هذا الشأن الا اذا توافر فيهم القاهيل المضاص ؛ ذلك أن تخصيص الوظائف وتميزها الما يقوم على أساس من المحلحة العامة بمنا لحيفل حسن سير المرفق العام على الوجه الآمثل و ولا كانت وظيفة وكيل المدير العام لبلدية بورسعد لها اهميتها و اذ عند غياب مدير ولكيل المدير العام لبلدية بورسعد لها هميتها و اذ عند غياب مدير وسلطته كما تفيد ذلك الفقرة الأخيرة من المادة وكه عن القانون وسلطته كما تفيد ذلك الفقرة الأخيرة من المادة وكيسل المدين موهوم ١٩٥٠ المنا على جهة الادارة اذا رأت في المبال السزمني للقانون رقم ٩٠٠ السنة ١٩٥٤ الموما اليه شغل وظيفة وكيسل مدير البلدية بمن تراه ، بحسب بقافته ، يعني مع أعمال البلدية بحسبان أن أعمالي بلدية بورسعيد وفقا لقانون انشائها واختصاص مديرها الذي

يعاونه وكيله في جميع أعماله وينوب عنه في حالة غيابه تتعلق بمشروعات عمرانية هامة تنهض بشتى المرافق العامة ، قوام وعصب هذه وتلك الطابع الهندسي مما حدا بلجنة شئون الموظفين هرصا على صالح الممل وأهميته لما تتطلبه ادارة المرافق العامة البلدية من مراعاة الدقة في اختيار الأشخاص الذين يقومون بأعباء الوظائف الرئيسية فيها ، اذ تقترح وجوب شغل وظيفة وكيل مدير البلدية بمهندس وقد اعتمد اقتراحها الوزير ، وبهذا اصطبعت تتلك الوظيفة بطبيعة متميزة وقتتذ بحيث أصبح لا يجوز شغلها بغير مهندس ، وهو ما ليس متوافر لدى الحدء.

فاذا كانت الأوراق خالية مما يفيد انحراف لجنة شئون الموظفين بسلطتها المامة عن جادة الطريق السوى وعن الحيدة المفروضة فى اعضائها بحكم تشكيلها ولم ينطو قرار وزير الشئون البلدية والقروية على أية شائبة من اساءة استعمال السلطة فمن ثم يكون القرار المطعون فيه والحالة هذه قد صدر مبرأ من أي عيب •

(طعن رقم ٥٤٥ لسنة ٤ ق - جلسة ٩٤/١٩٦٠)

الفصل الخامس

موانع الترقية

الفرع الأول

أثر تقدير الكفاية بدرجة ضعيف على الترقية

أولا: التخطى يكون على أثر تقديم تقريرين سنويين بمرتبة ضعيف:

قاعــدة رقم (١٤٩)

البسدا :

لا يجوز التخطى في الترقية طبقا للمادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان انظام موظفى الدولة المحلة بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥١ الا أذا قدم عن الوظف تقريران سنويان متاليان بدرجة ضعيف ـ تضمن المادة ٢ من القانون رقم ٧٩٥ لسنة ١٩٥٣ حكما يقضى بالخروج على هذه القاعدة بالنسبة للترقيات التى تجرى خلال السنة التى تبدأ من ١٩٥٤/٣/١ وذلك بالاكتفاء بتقرير واحد ــ قصر هــذا الحكم على الترقية بالاختيار دون الترقية بالاقدمية وحالات التخطى بسبب ضعف الموظف ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظــــام موظفى الـــدولة كانت تنص على انه « فى التــرقيات الى الدرجــات المخصص منها نسبة للاقدمية ونســبة أخرى للاختيار بيــدأ بالجزء المخصص للترقية بالأقدمية ويرقى فيه أقدم الموظفين ، ويشترك فى هذا الجزء الحاصلون على درجتى جيد ومتوسط ، مع تخطى الضعيف اذا

كان قد قدم عنه ثلاثة تقارير سنوية متتالية بدرجة ضعيف • أما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فلا يرقى اليها الا المائزون على درجة جيد في العامين الاخيرين من مدة وجودهم في الدرجة التي يرقون منها ، وتكون ترقيتهم أيضا بالأقدمية فيما بينهم ٠٠٠ » وفي ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ صدر القانون رقم ٧٩٥ لسنة ١٩٥٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ٠ وأدخل تعديلا جوهريا على نص الفقرتين المذكورتين من المادة ٤٠ ، فأصبح نصهما الجديد هو : « في الترقيات الى الدرجات المضصة منها نسبة للأقدمية ونسبة أخرى للاختيار بيدأ بالجزء المخصص للترقية بالأقدمية ويرقى فيه أقدم الموظفين مع تخطى الضعيف اذا كان قد قدم عنه تقريران سنويان متتاليان بدرجة ضعيف ، أما النسبة المضصة للترقيبة بالاختيار فتكون الترقية اليها حسب درجات الكفاية في العامين الأخيرين » • وفى ؛ من أبريل سنة ١٩٥٧ صدر القرار بقانون رقم ٧٣٠. لسنة ١٩٥٧ ، وأدخل تعديلا جديدا على هاتين الفقــرتين ، فأصــبح نصهما كالآتي : « في الترقيات الى الدرجات المنصصة منها نسبة للاقدمية ونبيبة أخرى للاختيار ، بيدأ بالجزء المخصص للترقيـــة بالأقدمية ويرقى فيه أقدم الموظفين مع تخطى الضعيف اذا كان قدر قدم عنه تقريران سنويان متتاليان بدرجة ضيعيف ، أما النسبة المخصصة الترقية بالاختيار فتكون خاضعة لتقديرلجنة شئون الوظفين، دون التقيد بترتيب الأقدمية في ذات مرتبة الكفايسة ، على أن يكون الاختيار أولا من الحائزين على مرتبة ممتاز في العامين الأخيرين ، وفي حالة اعدم توافر عددهم بالنسبة الى الدرجات الخالية يكون الاختيار في الدرجات الباقية من الحائزين على مرتبة جيد ٠ ويضاف الحائزون على مرتبنة ماتازا في أحدى السنتين الى مرتبسة جيد ويسرى عليهم حكمها » • وقد جاء بالذكرة الايضاحية القانون رقم ٧٩ه لسنة ١٩٥٣ عن تعديل المادة في من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ : « ولما كانت درجات الكفاية حسب النظام الجديد بالأرقام الحسابية لن يعمل بها الا في التقارير التي ستعد في فبراير سنة ١٩٥٤ فان التقارير السنوية الحالية يظل العمل بها وبنظامها الحالى حتى آخر فبراير سنة ١٩٥٤، واعتبارا من أول مارس يسرى العمل في الترقية بالاختيار بالتقارير السرية السنوية التي تعد بالأرقام الحسابية وفقا للنظام الجديد ، ويكتفى بتقرير واحد طيلة العام الأول لهذه التقارير ، وبعد ذلك تكون
ترقية الموظفين حسب ترتيب درجات الكفاية الماصلين عليها في العامين
الأخيين من مدة وجود الموظف في الدرجة المرقى منها وذلك اعمالا
للقاعدة العامة الواردة في الفقرة الثانية من المادة ٤٠ » و وغنى عن
البيان أن هذا التعديل الذي أصاب حكم المادة ٤٠ قد جاء بتنظيم وقتى
قاصر على مجال الترقية بالاختيار للكفاية ، وهو مجال الفقرة الثانية
وحدها من هذه المادة ٤ دون أن ينصرف الى مجال الفقرة الأولى
المتعلقة بالترقية بالأقدمية وحالات التضطى بسبب ضعف الموظف ٠

(طعن رقم ٦٨١ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٢١/٢/١٥٥١)

قاعدة رقم (١٥٠)

البسدا:

تخطى الموظف فى الترقية بناء على تقريرين متتاليين بسدرجة ضعيف هصحيح ولو كان التقريران باطلين مادام انهما كفيلان باعطاء لجنة شئون الموظفين صورة بارزة عن حالة الموظف تقتضى حتما تخطيه فى الترقية ويمكن أن تستعد هى بذاتها من ملف خدمته •

ملخص الحكم:

انه وائن كان لا مندوحة من اهدار التقريرين المقدمين عن المدعى عن سنتى ١٩٥٣ ، ١٩٥٣ لأن أولهما لم يستوف الشرائط القانونية وهو على أية حال مؤرخ ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٥٣ أى قبل السنة بل ولما تكن السنة قد قاربت على الانتهاء ، وأما ثانيهما وهو تقرير سنة ١٩٥٣ أن هذين التقريرين مع ماشابهما من عيوب كانا كفيلين باعطاء لجنب شئون الموظفين صورة بارزة عن حالة المدعى تقتضى حتما تضطيه في الترقية ، وهذه الصورة لو لم تستمدها اللجنة من هذين التقريرين لكانت استمدتها هى بذاتها من ملف خدمة المدعى بما حواه من جزاءات لكانت استمدتها هى بذاتها من ملف خدمة المدعى بما حواه من جزاءات وتحقيقات ، وعلى أساس أن التقريرين المذكورين وأن فقدا صفتهما

كتقارير استوفت الشرائط القانونية الا انهما لا يفقدان صفتهما كرأى بالتقرير عن حالة المدعى من رئيسه المباشر ورئيس مصلحته ، ومن ثم فانه اذا كانت لجنة شئون الوظفين لم تفطن الى بطلان التقريرين مما جعلها تستند اليهما فى تخطى المدعى الا أن قراره! مع ذلك صحيح بالاستناد الى ملف خدمته ولا يعيب قرارها أن تكون قد استندت فيه الى تقريرين شابهما عيب شكلى مادام فى الأوراق ما يبرر قرار اللجنة اذ أنها لو لم تستند الى التقريرين لاسستندت الى اللف والا المتافي ما المالتين .

(طعن رقم ٧٢٩ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/٤/١)

ثانيا : عدم تقدير الكفاية لا يصلح حجة الابعاد عن الترشيح الترقية :

قاعدة رقم (١٥١)

البسدا:

تخطية الموظف في الترقية بحجة عدم تقدير كفايته أو بحجـة ارجاء النظر في هذا التقدير ــ مخالفته للقانون ــ تقدير الكفاية لازم كأساس للنظر في الترقية مادام من المكن اجراؤه قبل النظر فيها •

ملخص الحكم:

ان القانون قد ضبط تقدير كفاية الموظف على سنن معين فى المحدود والأوضاع التى بينها ، وجعل لهذا التقدير أثره الحاسم فى ترقية الموظف ، سواء بالأقدمية أو بالاختيار ، والمفروض بحسب روح القانون لله أن تتم هذه التقديرات بالنسبة للموظفين المرشحين عند النظر فى الترقية فلا يجوز للله هذه للهذه للمرشح حلل عليه الدور فى الترشيح للترقية بحجة عدم تقدير كفايته أو ارجاء النظر من المكن اجراؤه ، وهو عن السنة الأخيرة ، قبل النظر فى الترقية ، ومادام من المكن اجراؤه ، وهو عن السنة الأخيرة ، قبل النظر فى الترقية ، من المكن اجراؤه ، وهو عن السنة الأخيرة ، قبل النظر فى الترقية ، المترتب على ذلك فوات فرصة الترقية بسبب لا دخل لارادت تقدير كفايته صلاحيته لها ، فتفوته الترقية بسبب لا دخل لارادت فيه ، بل الواجب عندئذ أن تستوفى لجنة شئون الموظفين عملها أولا

بتقدير كفايته نهائيا عن السنة الأخيرة ، مادام ذلك متاحا ، ولو اقتضى الأمر ارجاء النظر في الترشيح للترقية ، حتى لا يضار الموظف بدون وجه حق بفوات الترقية فى أو أنها وما يترتب على ذلكمن تأخير أقدميته بالنسبة الى أقرانه وما يضيع عليه من فروق مالية ، هذا هو السواجب على مقتضى نصوص القانون وروحه ، يؤكد ذلك ما يستفاد من نصوص المواد من ١٠٣ الى ١٠٦ من قانون نظام موظفى الدولة في شأن الوظفين الذى صدرت فى شأنهم جزاءات تأديبية أو المالين الى التأديب ولما يفصل في أمرهم ، فقد راعي الشرع عسدم الماق الضرر بهؤلاء ، اذ احتجز الدرجة للموظف لدة سنة في حالة الخصم من مرتب لغساية خمسة عشر يوما وفي حالة تأجيل العلاوة لذنب القترفه ، كما احتجــز الدرجة المحالين الى التأريب لدة سينة الى أن تتم المحاكمية ، فان استطالت لأكثر من ذلك وثبتت عدم ادانة الموظف وحب عند ترقيت حساب أقدميته في الدرجة المرقى النيها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التاديبية • فالأولى ــ بحسب نصوص القانون وروحه ــ أن لا يضار الموظف بفوات الترقية عليه في حينها بســبب عدم قيام لجنة شئون الموظفين باتمام التقديرات النهائية قبل النظر في الترقية ، الأمر الذي لا دخل لارادة الوظف فيه ، فيكون ترك الوظف في الترقية الله هذا السبب مخالفا للقانون ، متعينا الغاء القرار بتخطيه ف الترقية حتى يعاد النظر فيها بعد اتمام التقديرات المرشحين جميعا، فاذا كان قد تم تقديره بعد ذلك وثبتت صلاحيته للترقية ورقى بقرار لاهق ، تعين المعاء قرار تخطيه الأول العاء جسزئيا ، وذلك بارجساع أقدميته في الترقية الى تاريخ هذا القرار ٠

(طعن رقم ۱۸۲۳ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۷/۱۲/۷)

قاعدة رقم (١٥٢)

المسدا:

عدم جواز ابعاد مرشح هل عليه الدور في الترقية بحجة عسدم تقدير كفايته ٠

ملخص الحكم:

ان الترقية بالأختيار للجداً لما جرى به قضاء هذه المحكمة للجد حدما الطبيعي في هذا البدا العادل وهو أنه لا يجوز تخطى الأقدم الى الأحدث الا اذا كان الأخير أكثر كفاية أما عند التساوى في درجة الكفاية فتكون الترقية بالاقدمية بين المرشمين ، وأنه لا يجوز أبعاد مرشح حل عليه الدور في الترشيح للترقية بحجة عدم تقدير كفايته اذ يترتب على ذلك فوات فرصة الترقية بالنسبة اليه بسلب لا دخل لارادته فيه فضلا عن غدم توافر الدليل القاطع على عدم كفايته ،

ومن ثم ولئن كان الثابت من الأوراق أن تقارير كفاية العديد من المرتب عن عامى ١٩٥٤ ، ١٩٥٥ لم تعتمد من لجنة شئون الموظفين فان الثابت أيضا ان تقريرى كفاية المدعى عن هذين العامين لم يتماعتعادهما لكذلك من تلك اللجنة عند اجراء حركة الترقيات المطعون فيها ، ومن ثم هانه ترتبيا على ذلك لا يكون قد توافر للمدعى وقت اجراء تلك الترقيات حتقق الدليل الذى شرطه القانون والمرجح لكفايته على المرقين بالقرار المطعون فيه وهم جميعا يسبقونه فى اقدمية الدرجة السلاسة المنقية بالاختيار دونهم وبهذه الثابة فان طلب الدى القائم اليضاحها الترقية بالاختيار دونهم وبهذه الثابة فان طلب الدعى القائم على الارعاء بحدوث تخطيه له فى الترقيات المطعون فيها يكون والأمر كذلك مفتقراً الى سند يممل عليه ٠

(طعن رقم ۱۳۰۲ السنة ۱۶ ق - جلسة ۱۹۷۳/۶/۲۹)

ثالثا : تقرير الكفاية بمرتبة شعيف لا يــؤتى أثره في التفطى الا في السنة التي قدم فيها :

قاعــدة رقم (۱۰۳)

البسدا

تقرير سنوى سرى بدرجة ضعيف ــ التخطى المترتب عليه يكون في السنة التي قدم فيها ذلك التقرير فمن المتعين التزام حــدود نص

المادة ٣١ من قانون موظفى الدولة وعدم مجاوزته بالنسبة لنطاقه الزمنى أو التوسع في تفسيره ٠

ملخص الحكم:

ان نص المادة ٣١ من قانون موظفي الدولة صريح في عبارته من ان التخطى المترتب على تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف انما يكون في السنة التي قدم فيها ذلك التقرير واذا كان هذا النص يتضمن نوعا من الجزاء بالغ الأثر بالنسبة للموظف في حياته الوظيفية من حيث تدرجه في مدارج السلم الوظيفي غانه _ والمالة هذه _ يكون من المتعين التزام حدود النص وعدم مجاوزته بالنسبة لنطاقه الزمنى أو التوسيع في تفسيره بحيث ينتهي أمر تطبيقه ـ كما يتجـه الطعن الي أعمال آثره في عام آخر غير الذي عناه خاصة وأنه من المسلمات أنه لا اجتهاد في مجال صراحة النص ولا وجه بعد ذلك لا يثيره الطعن من أن هذا النظر _ وهو ما اعتنقه الحكم المطعون فيه _ يؤدى الى وجود فترة لا يكون تحت نظر الادارة فيها تقرير لكفاية الموظف وهي المسدة التالية لديسمبر حتى تاريخ تقديم التقرير التالى ، لا اعتداد بــذلك مادام أن الأثر المانع وهو تخطى الموظف في الترقية انما يجرى اعماله ف نطاقه الزمنى الذي حدده الشارع ورتبه على تقرير الضعف ،ومادام أن تقرير الكفاية الأخيرة لابد من التعسويل عليم بالضرورة في غير الصورة التى اختصها الشارع بهذا النص الخاص وبهذه المثابة هان تقرير كفاية الموظف في غير حالة الضعف يظل منتجا كافة آثاره حتى تاريخ تقديم التقرير التالي بالنسبة للموظف وهذا الأمر يتفق مع طبائع الأشياء التى توجب الاعتداد بتقرير الكفاية الأخير حيث لايوجد تقرير سواه تستبان منه درجة الكفاية • بل ان الشارع من ناحيـة أخرى قد ذهب الى أبعد من ذلك حين اعتد بأثر تقرير الضعف في الحرمان من أول علاوة دورية طبقا لا تنص عليه الفقرة الثانيـة من المادة ٣٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة.

(طعن رقم ١٢٤٥ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٣/١/١٩٦١)

رابعا : اذا انتقد التقرير بمرتبة ضعيف النهائية كان غير منتج في تخطى الموظف :

قاعدة رقم (١٥٤)

البسدأ:

التخطى في الترقية استنادا أحصول الموظف على تقسريرين متنالين بدرجة ضعيف طبقا للمادة ٠٤ من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٠١ عدم جوازه متى كان التقرير غير نهائي بأن لم يستنفد كافة المراحل التي رسمها ونظمها القانون سـ مخالفة أي اجراء جوهري في هذا الشأن تهدر من قيمة التقرير وتمنع من ترتيب أي أثر عليه ٠

ملخص الحكم:

نظرا لما يرتبه القانسون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على التقسارير السنوية من آثار بعيدة المدى في مركز الموظف سواء من حيث العلاوات أو الترقيات أو صلته بالوظيفة أوجب أن تمر تلك التقارير على السنن وفى المراحل التي استنها ورسمها ونظمها فاذا اغفل منها أي اجراء جوهرى ما انتجت تلك التقارير الآثار المترتبة عليها قانونا وقد تكون بالغة الخطر ، ومتى استوفيت التقارير اوضاعها وأشكالها ومرت بمراحلها حتى صدر في شأنها قرار لجنة شئون الموظفين أصبحت حصينة من الطعن فيها بأى طريق من طرق الطعن أو السحب واستقرت لذوى الشأن مراكزهم القانونية الترتبة على تلك التقارير بحيث لا يجوز بعد ذلك تغييرها سواء الى وضع ادنى أو أعلى ، كما يجب ان تكون هذه التقارير قد أصبحت نهائية حسبما تقدم قبل الأخذ بها في كل أمر من الأمور التي يرتب القانون عليها أثرا ما سواء في العلاوات أو الترقيات أو ما يمس صلة الموظف بالوظيفة ولو تم ذلك بوســـاطة اللجنة منعقدة بمناسبة النظر في تلك الأمور قبل هذا النظر لا بعده ، فاذا كان الظاهر من الأوراق في خصوصية هذا النزاع أن تمت اجراءات جوهرية خولفت في شأن تقارير المدعى عن سنتي ١٩٥٧ - ١٩٥٤ بما يهدر من قيمتها ، اذ بعد أن تم وضع درجات الكفاية في تقرير سنة

۱۹۰۳ اجرى تعديل فى تقدير رئيس المصلحة من غير مختص باجرائه كما ان التقريرين المذكورين قد اعتمدا من لجنة سئون الوظفين بعد اجراء حركة الترقيات المطعون فيها فان هذين التقريرين لا يعتد بهما ولا يترتب عليهما أى اثر من الآثار التى يرتبها القامون عليها

(طعن رقم ٢٩٦ لسنة } ق ـ جلسة ١٩٦٠/١/١٦)

الفرع الثاني

أثر الاحالة الى المحاكمة التاديبية أو الجنائية أو الوقف عن العمل على الترقية

أولا : منع ترقية العامل المحال الى المحاكمـة التاديبية الى أن تثبت برامته أو الحكم عليه بما لا يزيد عن الانذار يعتبر اصلا عاما يقتضيه حسن سي العمل بالادارة :

قاعدة رقم (٥٥٥)

البسدا:

المادتان ١٠٤ و ١٠٠ من القانون رقسم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ هـ تقريرهما أصلا عاما يقتضيه حسن سي الادارة ومفاده عدم البت في ترقية المؤف الذي يحاكم تاديبيا حتى يفصل فيما نسب اليه ــ اهتبار ترقيته في هذه الحالة معلقة على شرط ثبوت عدم ادانته ــ اعتبار قرار النرقية كان لم يكن اذا تخلف تحقق هذا الشرط ،

ملخص الحكم:

تنص المادة ١٠٥٦ من القانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ على أنسه « لا يجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقسوف عن المحمل فى مدة الاحالة أو الوقف • وفى هذه الحالسة يسرى حكم المادة الذى من مقتضاه أنه اذا استطالت المحاكمة لاكثر من سنة وثبت عدم ادانة الوظف • وجب عند ترقيته احتساب الدميته فى السدرجة

المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ، فالمادتان المذكورتان ١٠٦ ، ١٠٤ تقرران أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة ، وتنظيمه على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة على أساس عادل ، ومفاد هذا الاصل انتظار البت في ترقية الموظف حتى يفصل فيما نسب اليه مما استوجب محاكمته تأديبيا ، فلا يجوز ترقيته خالل ذلك ، ولا يكون الموظف بصالح وقتئذ للترقية في هذه الحالة تظل معلقة على شرط أن تثبت عدم ادانته في تلك المحاكمة ولئن كانت القاعدة هي نفأذ القرارات الادارية . من تاريخ صدورها فانه يجدر التمييز في هذا الصدد بين القيرارات الادارية البسيطة من جهة ، والقرارات الادارية المعلقة على شرط من جهة أخرى ، فالقاعدة لا تصدق على الطلاقها الا بالنسبة للقرارات الأولى ، أما المعلقة على شرط موقف أو فاستخ فان نفاذ هذا النوع من القرارات وتحقق آثارها يكون مرهونا بتحقق الشرط الذي علقت عليه، وتأسيسا على ما تقدم يكون القرار الصادر في ١٩٥٧/١١/٥ بترقبة المطعون ضده بالاختيار الى الدرجة السابعة الكتابية اعتبارا من ١٩٥٧/١٠/٢٠ والمحال الى المحاكمة التأديبية من قبل ــ هو قرار غير بات وانما معلق على شرط أن يثبت عدم ادانة المطعون ضده في المحاكمة التأديبية ، اما اذا تخلف تحقق هذا الشرط وقضى بادانته فان أثر ذلك ينسحب على قرار الترقية فيصبح وكأنه لم يكن ، ومن ثم يكون الحكم المطعون هيه اذ اعتبر القرار الصادر بترقية المطعون ضده هو قرار بات غير معلق على شرط فقد اخطأ في تأويل القانون وتطبيقه يكون الطعن فيه قد قام على أساس سليم يتعين قبوله > ٠

(طعن رقم ۱۳۸۹ لسنة ٦ ق ـ جلسة ٢٩/٦/٦٩١)

ثانيا : منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة يقع سواء اكانت الأهالة الى محاكمة تاديبية أو محاكمة جنائية :

قاعدة رقم (١٥٦)

المبدأ:

ارجاء ترقية الوظف بالتطبيق للمادة ١٠٦ من قانون الموظفين

انتظارا لنتيجة محاكمته يقع سواء أكانت المحاكمة تأديبية أم كانت جنائية بناء على طلب الجهة الادارية ·

ملخص الحكم:

ان ارجاء ترقية الموظف انتظارا لنتيجة محاكمته فيما هو منسوب اليه نزولا على حكم المادة ١٠٦ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يقعرسواء أكانت المحاكمة تأديبية أم جنائية • مادامت الجهة الادارية المتصـة هي التي طلبت الى النيابة السير في هذه المحاكمة الجنائية واكتفت بذلك عن السير في المحاكمة التأديبية ، اذ يقوم هذا الطلب عندئذ مقام الاحالة الى المحاكمة التأديبية في خصوص تطبيق المادة المذكورة لأنهذه المادة وان تحدثت عن المحاكمة التأديبية الا أنها لم تتحدث عنها على سبيل الحصر وانما على سبيل الأغلب بحكم السياق ، واجراء حكم القياس المذكور أمر تقتضيه طبائع الاشياء وأتساق الأوضاع واستقامة الأمور الادارية حتى تسير على سنن موحد عادل في الأحوال المتماثلة ، والا لكان من ارتكب ذنبا اداريا تخالطه شبهة الجريمة أحسس حالا ممن ارتكب الذنب الادارى ذاته الذي لم تخالطه هذه الشبهة • وفي الحق أن الجهة الادارية المختصة اذ تطلب الى النيابة السير في محاكمــة الموظف جنائيا انما تصر على أخذه بذنبه وتعتقد أنه يستوفى بذلك جزاء أشد ، دون أن تتخلى عن محاكمته اداريا اذ تبين ان ليس في الأمر جريمة ، فلا مندوحة والحالة هذه من اعتبار طلب الجهة الادارية السير في المحاكمة الجنائية بمثابة الاحالة الى المحاكمة التأديبية في خصوص تطبيق المادة ١٠٦ من قانون موظفي الدولة • وعلى مقتضي ما تقدم ، اذا كانت الجهة الادارية _ في خصوصية هذا النزاع _ قد طلبت ألى النيابة قبل يوم ٧ من مارس سنة ١٩٥٣ (وهو تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٤ الذي اضيفت بمقتضاه المادة ٤٠ مكررة الى قانون نظام الموظفين) السير في محاكمة المدعى جنائيا مكتفية بذلك عن السير وقتئذ في المحاكمة التأديبية ، فإن هذا الطلب يعتبر بمثابة الاحالة الى المحاكمة التأديبية في تطبيق المادة ١٠٦ من قانون موظفي الدولة في شأن المدعى ويوجب انتظار البت في أمر ترقيتــه حتى تتم وأعيد السير في المحاكمة التأديبية • ومادام المدعى قد أدين تأديبيا

فيما نسب اليه وجوزى بتخفيض درجته من السابعة الى الثامنة • فلا يكون له حق فى الترقية حتى ما كان منها بالتطبيق للمادة • ٤ مكررة من قانون موظفى الدولة قبل انقضاء الفترة النصوص عليها فى المادة ١٠٣ من هذا القانون ، وهى سنتان من تاريخ تنزيله •

(طعن رقم ٥٠٠ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/٦٥٩)

قاعدة رقم (۱۵۷)

المسدأ :

احالة الموظف الى المحاكمة الجنائية ــ حظر ترقيته في مدة الاحالة سواء اكانت المحاكمة تاديبية أم جنائية ــ أعمال هذه القاعدة في ظل قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون نظام العاملين المدنين ٠

ملخص الحكم:

تنص المادة (١٠٦) من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ السادة ١٩٥١ على أنه « لا يجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف و وفي هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ فاذا استطالت المحاكمة لاكثر من سنة ، وثبتت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيت المحسباب اقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية » وجاءت المادة ٧٠ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٤ ترقية عامل محال الى المحاكمة التأديبية أو دولا تجوز ترقم ٢٠ لسنة ١٩٩٤ ترقية عامل محال الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف ، وفي هذه الحالة تحجز للعامل الدرجة ١٠٠٠ » فواضح من مقابلة ومقارنة عبارات هذين النصين : القديم والمستحدث أن المشرع انما نهى مؤقتا عن ترقية موظف أو عامل يكون في أي من الوضعين :

(أ) محالا الى المحاكمة ، سواء أكانت تأديبية أم جنائية •

(ب) أو موقوفًا عن ألعمل •

(طعن رقم ١٤٣١ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١١٣٥/١/٩)

ثالثا: منع ترقية العامل الموقوف عن العمل:

قاعسدة رقم (١٥٨)

المسدأ:

وقف الموظف عن العمل لا يتسق معه أن تدركه الترقية خلال مدة الوقف ــ صحة قرار تخطيه في الترقية في هذه الحالة ·

ملخص الحكم :

ان الوقف هو اسقاط ولاية الوظيفة عن الوظف اسقاطا مؤقتا فلا يتولى خلاله سلطة ولا يباشر لوظيفته عملا ، ذلك ان الوظف قد تدند اليه تهم وثوجه اليه مآخذ ويدعو الحال الى الاحتياط والتصون للممل العام الموكول اليه بكف يده عنه كما يقتضى الأمر اقصاء عن وظيفته ليجرى التحقيق فى جو خال من مؤثراته وبعيد عن ساطاته توسلا لإنبلاج المقيقة فى أمر هذا الاتهام • واذا كان الوقف يقضى بالنسبة للموظف الوقوف الى كل هذه النتائج المطيرة ومن ضمنها زوال الولاية الوظيفية عنه زوالا موقوتا ، غلنه مما لا يتسق مع هذه النتائج أن تدرك المطعون عليه ترقية خلال وقفه عن العمل بسبب اتهامه والتحقيق معه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتحقيق معه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق معه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق معه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق منه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق منه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق منه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتمقيق منه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار والتحقيق منه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار الموقع المه والموقع المه ، ومن ثم يكون التخطى الذي وقع عليه بموجب قرار المه ، والمه المه به والمه ، والمه والمه والمه والمه ، والمه والمه ، والمه والمه والمه ، والمه والمه والمه والمه والمه والمه ، والمه وا

(طعن رقم ۲۹۹ لسنة } ق _ جلسة ١٩٦٢/٦/١٠)

رابعا: اذا كانت الاهالة الى محاكمة عسكرية عن مخالفات في المحيط العسكرى فهذه لا تعتبر مانعا من الترقية في الوظائف الدنية:

قاعدة رقم (١٩٩)

المسدأ:

طبقا للمادة ٦٦ من نظام العاملين الدنيين رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة ١٠ من نظام العاملين بالقطاع العام تكون الاحسالة للمحاكمة الجنائية أو التأديبية مانعا من الترقيسة سيستهدف المشرع بذلك المحاكمات الجنائية أو التأديبية عن جرائم أو مخالفات تأديبية ارتكبها العامل خارج المحيط العسكرى وبصفته المدنية سمنتهى ذلك أن احالة ضباط الاحتياط الى المحاكمة العسكرية لا يعتبر مانعا من الشرقيسة في الهنائف المدنية ٠

ملخص الفتوى:

- طبقا للمادتين ٢٦ من نظام العاملين المدنين بالدولة والماده، من نظام العاملين بالقطاع العام تكون الاحالة للمحاكمة الجنائية أو التأديبية مانما من الترقية ويستهدف الشرع بذلك المحاكمات الجنائية أو التأديبية عن جرائم جنائية أو مخالفات تأديبية ارتكبها العامل خارج المحيط العسكرى وبصفته المدنية بحسبان أن قوانين التوظف المدنية العاملين وتحاسبهم عن أفضالهم وتصرفاتهم في مجال الخدمة المدنية وعلى ذلك فان أحالة ضابط الاحتياط الى المحاكمة العسكرية لا يعتبر مانعا من الترقية في الوظائف

(نتوی ۷۱ فی ۲/۲/۲۷۱) ٔ

خامسا: منع ترقية المامل المحال الى المحاكمة التأديبية أو المبنائيةانما يسرى على الترقية المادية وتلك التى تتم طبقا للمادة ٤٠مكررا منالقانون رقم ٢١٠لسنة ١٩٥١ بشان ترقيةقدامى العاملين:

قاعسدة رقم (١٦٠)

البدا:

وقف ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية طبقا لحكم المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ نسنة ١٩٥١ ـ يسرى بالنسبة للترقيات كاغة سواء كانت عادية أم طبقا لنص المادة ٤٠ مكررا من ذلك القانون، ولا يزول هذا القيد الا اذا ثبتت براءة الموظف مما نسب اليه تأديبيا •

ملخص الحكم:

ان المادة ١٠٦ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ نصت على أنب لا يجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف • وفي هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ فاذا استطالت المحاكمة لاكثر من سنة وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذئ كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية • واذ نصت المادة ١٠٤ على أنه « في حالة الخصم من الرتب لعاية خمسة عشر يوما • وفي حالة تأجيل العلاوة مدة تقلُّ عن سنة تحجز الدرجة للموظف ان كان له حق الترقية اليها بالاقدمية ، على الا تزيد مدة حجز الدرجة على سنة » ، فان المادتين المذكورتين تقرران أصلا من الاصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة وتنظيمه على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة على أساس عادل • ومفاد هذا الأصل انتظار البت فى ترقيته حتى بيت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا فلا يجوز ترقيته خلال ذلك ، وتحجز الدرجة أن كان له حق في الترقية بالأقدمية اليها على الا تزيد مدة الحجز على سنة • فان استطالت مدة المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم

يحل الى المحاكمة التأديبية ، وتعين ان يتقاضى الفروق المستحقة له عن هذه الترقية اعتبارا من التاريخ الذي تمت فيه حكما ، اعمالا لقصد الشارع وتحقيقا لحكمة النص ، وهي العدالة بالنسبة لن ثبت أنه أتهم ظلما • وغنى عن البيان أن هذا الأصل العام قد ورد مطلقا كما قــــام على أساس عادل يوفق بين مصلحة الموظف والصلحة العامة وبهده المثابة يسرى على جميع الترقيات سواء تلك العادية منها أو التي. تتم وفقا للمادة ٤٠ مكررا ۗ والقول بسريانه على الترقيات الأولى وحدهما دون الثانية هو تخصيص بعير مخصص ، فضلا عن تعارضه مع المصلحة العامة ، واذا كانت هذه المصلحة تقتضى عدم جواز ترقيــة المــوظف بمقتضى المادة ٤٠ مكررا اذا كان التقريران الأخيران عنه بدرجة ضعيف ، فمن باب أولى تستوجب المصلحة العامة انتظار البت في ترقية الموظف حتى يفصل في محاكمته التأديبية ، وقد يكون سبيلها من وجهة نظر المصلحة العامة أشد خطورة من مجرد ضعف الكفاية الذاتية ، اذا صـح التقيد بنتيجة المحاكمـة قبل البت في الترقيـات المستندة الى المادة ٤٠ مكررا آنفة الذكر ، فإن التقيد بهذه النتيجة بالنسبة الى الترقيات العامة أولى وأوجب •

(طعن رقم ۱۱۰ لسنة ٥ ق -- جلسة $^{1}/^{17.}$)

قاعــدة رقم (١٦١)

البـــدا:

حالات منع الترقية المنصوص عليها بالمادة ١٠٦ من قانون نظام موظفى الدولة — سريانها على الترقيات العادية ، وتلك التى تتم طبقا للمادة ٤٠ مكررة من ذلك القانون ٠

ملخص الحكم:

لئن كان المستفاد من نص المادة ٤٠ مكرزة من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ ـــ المضافة بالقانون رقم ١٤ لمستنة ١٩٥٣ ـــ ومما جساء بالمذكرة الايضاحية عنها أنها تجمل ترقية الموظف طبقا للمادة المذكورة الى الدرجة التالية ، انما هي أقرب لأن تكون ترقية تلقائية يستمد . الموظف حقه فيها من القانون ، فتجب ترقيته ان تـوافرت في حقه الشروط المنصوص عليها في تلك المادة ، وليس للادارة ان تترخص في ملاءمة أو عدم ملاءمة الترقية _ لئن كان ذلك كذلك ، الا أن المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ نصت على أنه « لا يجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف وفي هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ ، فاذا استطالت المحاكمة لأكثر من سنة وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيت احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية » ، واذ نصت المادة ١٠٤ على أنه « في حالة الخصم من الرتب لغاية خمسة عشر يوما وفي حالة تأجيسل العلاوة مدة تقل عن سنة تحجز السدرجة للمسوظف ان كان له حق في الترقية اليها بالاقدمية على الا تزيد مدة حجز الدرجة عن سينة » ان المادتين المذكورتين تقرران أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة وتنظمانه على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة على أساس عادل ، ومفاد هذا الأصل انتظار البت في ترقبت به حتى بيت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا ، فلا محوز ترقيته خلال ذلك وتحجز الدرجة له ان كان له حق في الترقية اليها بالأقدمية على الا تريد مدة الحجز على سنة ، فإن استطالت مدة المحاكمة لأكثر من ذلك وثبتت عدم ادانته وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية • وغنى عن البيان أن هذا الأصل العام ورد مُطلقا ، كُمّا قام على أساس عادل يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة ، وبعده المثابة يسرى على جميع الترقيات ، سواء العادية منها أو التي تتم وفقا للمادة ٤٠ مكررة ، والقول بسريانه على الترقيات الأولى وحدها دون الثانية هو تخصيص بلا مخصص ، فصل عن تعارضه مع المصلحة العامة ، واذ كانت هذه المصلحة تقتضى عدم جواز ترقية الموظف بمقتضى المادة ٤٠ مكررة اذا كان التقريران الأخيران عنه بدرجة ضعيف ، فمن باب أولى تستوجب المصلحة العامة انتظار البت في ترقية الموظف حتى يفصل في محاكمته التأديبية وقد ايكون سببها من

وجهة المصلحة العامة أشد خطورة من مجرد ضعف الكفاية الذاتية • (طعن رتم . ٥ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/٦/٩)

قاعدة رقم (۱۹۲)

المسدأ:

حالات منع الترقية المنصوص عليها بالمادة ١٠٦ من قانون نظام موظفى الدولة — سريانها على الترقيات العادية ، وتلك التى تتم طبقا للمادة ٤٠ مكررا من ذلك القانون — الترقية منوطة بأن تثبت عدم ادانة الموظف المحال للمحاكمة التاديبية — لا يكفى فى ذلك مجرد مدور قرار من مجلس التاديب فى مسألة فرعية متعلقة باختصاصــه دون البت فى ذات التهم من حيث الادانة وعدهها ،

ملخص الحكم:

أن المادتين ١٠ و ١٠٦ من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تقرران أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة وتنظيماته على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمطحة العامة على أساس عادل • ومفاد هذا الأصل انتظار البت في ترقية المـوظف حتى بيت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا ، فلا يجوز ترقيته خلال ذلك • وتحجز الدرجة ان كان له حق فى الترقية بالأقدمية، على ألا تزيد مدة الحجز على سنة ، فان استطالت مدة المحاكمة الأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته وجب عند ترقيته أحتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التَّاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المــــاكمة التأديبية . وعنى عن آلبيان ان هذا الأصل العام ورد مطلقا . كما قام على أساس عادل يوفق بين مصلحة الموظف والصلحة العامة • ويُعذُّهُ المثابة يسرى على جميع الترقيات سواء الترقيات العاديه منها أو التي تتم وفقا للمادة • ٤مكررآ ، والقول بسريانه على الترقيات الأولى و حدهادون الثانية هو تخصيص بغير مخصص ، فضلا عن تعارضه مع المستحدة العامة . وإذا كانت هذه المصلحة تقتضى عدم جواز ترقية الموظف بمقتضى المادة ٤٠ مكررا اذا كان التقسريران الأخيران عنه بدرجة ضعيف ، فمن باب أولى تستوجب المصلحة العامة أنتظار البت في ترقية

المونلف حتى يفصل فى محاكمته التأديبية ، وقد يكون سببها من وجهة المصلحة العامة أشد خطورة من مجرد ضعف الكفاية الذاتية ، ومن ثم غان ترقية المدعى منوطة بأن يثبت عدم ادانته فى تلك المحاكمة ، أى بقرار يصدر فى موضوع الادانة ولا يكفى فى ذلك قرار يصدره مجلس التأديب فى مسألة نرعية متعلقة باختصاصه دون البت فى ذات التهم من حيث الادانة أو عدمها ، وهو المناط الواجب تحققه عند تطبيق نص المادة من عتون دعوى المدعى بالعاء القرار بعدم ترقيته بالتطبيق من حيث الادانة أو عدمها ، مادام لم يبت فيما هو منسوب اليه من حيث الادانة أو عدمها ،

(طعن رقم ١٥٤٦ لسنة ٢ ق _ جلسة ١١٥٨/٥/١٠)

قاعدة رقم (١٦٣)

البسدا:

المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شمان نظام موظفى الدولة مستور أصلا عاما مؤداه انتظار البت في ترقية الوظف حتى ببت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا مسريان حكم هذه المادة على الترقيات المادية وكذلك الترقيات التى تتم وفقا المادة ١٠٠ مكررا من القانون المشار اليه مستوية الموظف المحال الى المحاكمة التاديبية مسموطة بثبوت عدم ادانته بقسرار يمسدر في موضوع الادانة ما لا يكفى صدور قرار من مجلس التأديب في مسألة تتعلق بلجراء شكلي ما مثال بالنسبة الى موظف صدر في شمانه قرار من مجلس التأديب في مسألة تتجوز مجلس التأديب المالى اقتصر على الفصل في مسألة شكلية مسادر فسده ترويته الا بعد مضى سنة من تاريخ الحكم التأديبي الصادر ضده بضم شهر من راتبه ٠

ملخص الفتوى:

 الصادر بجلسة ١٠ من مايو سنة ١٩٥٨ في الطعن رقم ١٥٤٦ لسنة ١٩٥٢ قضائية ، تقرر أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة وتنظيمها على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمساحة العامة على أساس عادل ومفاد هذا الأصل انتظار البت في ترقيبة الموظف حتى يبت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمت تأديبيا فلا يجوز ترقيته خلال ذلك وتحجز الدرجة ان كان له حق في الترقيــة اليها بالأقدمية على الا تزيد مدة المجز على سنة ، فان استطالت مدة المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته وجب عند ترقيته احتساب أقدميت في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ــ وغنى عن البيان أن هذا الأصـــل ورد مطنقا كما قام على أساس عادل يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة وبهذه المثابة يسرى على جميع الترقيات سواء العادية منها أو التي تتم وفقا للمادة ٤٠ مكررا من آلقانون المسار اليه والقول بسريانه على الترقيات الأولى وحدها دون الثانية هو تخصيص بغير مخصص غضلا عن تعارضه مع المصلحة العامة • ومن ثم فان ترقية المسوظف المذكور منوطة بأن يتبت عدم ادانته فى تلك المحاكمة - أى بقرار يصدر في موضوع الادانة ولأ يكفى في ذلك قرار يصدر من مجلس التأديب في مسألة تتعلق باجراء شكلي دون البت في ذات التهم من حيث الادانة أو عدمها وهو المناط الواجب تحققه عند تطبيق نص ألمادة ١٠٦ سالفة البيان ٠

ولما كان قرار مجلس التأديب العالى فى الاستئناف المقدم من الموظف المذكور فضلا عن أنه لم يفصل فى ذات التهم الموجهة اليه من حيث الادانة أو عدمها فانه بعد ان فصل فى مسالة شكلية تتعلق بلجراءات المحاكمة أوردت حيثياته ان قراره هذا لا يمنع من اعادة محاكمة التهم عن التهمة المنسوبة اليه ومؤدى ذلك ان الدعوى التأديبية لازالت قائمة قبله لم تنقض بحكم فاصل فى الموضوع ويعتبر الموظف بهذه المئابة لازال محالا على المحاكمة التأديبية حتى يفصل فى موضوعها فهى دعوى واحدة ومحاكمة واحدة وان اختلفت الجهة المختمة التى باشرتها فى البداية عن تلك التي فصلت فيها بعد صدور القانون رقم باشرتها فى البداية عن تلك التي فصلت فيها بعد صدور القانون رقم

١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن اعادة تنظيم النيابة الادارية والمصاكمات التأديبية .

•

ومن حيث ان المحكمة التأديبية أصدرت حكمها فى ٨ من مايسو سنة ١٩٩٠ بمجازاته بخصم شعر من راتبه عن التهمة المنسوبة اليسه والتى قدم من أجلها للمحاكمة التأديبية وتقضى المادة ١٠٣ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩١ الذى كان ساريا وقت صدور الحكم التأديبي بأنه لا يجوز ترقية موظف وقعت عليه عقوبة من المقوبات التأديبيب الا بعد فوات المدد المبينة فيها بالنسبة لكل عقوبة وأوجب عدم ترقية الموظف الذى يحكم عليه بالخصم من المرتب لمدة تزيد على خصف عضر يوما الا بعد انتضاء سنة مان السيد ١٩٥٠ لسنة ١٩٥١ الا بعد مفى سنة للمادة ١٠ مكررا من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥١ الا بعد مفى سنة من تاريخ الحكم التأديبي الصادر ضده فى ٨ مايو سينة ١٩٥٠ بمجازاته بخصم شعر من راتبه ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز النظر فى ترقية السيد / ١٠٠٠ ١٠٠٠ الذى أهيا الى المحاكمة التاديبية فى ٢٩ أغسطس سنة ١٩٥٦ الا بعد الفصل فى القضية التاديبية المجاهمة ضده فى ١٩٦٠/٥/٨ وعلى ضوء الحكم الصادر فيها وبعد انقضاء المدة التى نص عليها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

(نمتوی ۳۳۱ فی ۱۹۹۷/۳/۱۱)

سادسا : يستمر منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية الى حين الفصل في موضوع النهم النسوبة اليه :

قاعــدة رقم (١٦٤)

المحدا:

ترقية موظف أحيل بقرار من وكيل الوزارة الى مجلس التاديب المادي فقرر عدم اختصاصـه بنظر مخالفة ماليـة وايـده المجلس الاستثناف في ذلك تخضع لقيد ثبوت براءته أولا حتى يمكن ترقيته ـ

لا يعتبر قرار المجلس الاستثناف كافيا في أثبات براءته لائه قد فصل في مسألة فرعية متعلقة باختصاصه فقط ــ طلب الفاء القرار الصادر بوقف ترقية الموظف طبقا لحكم المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قبل الفصل تأديبيا في موضوع النهم النسوبة اليه يعتبر طلبا سابقا لأوانه ٠

ملخص الحكم:

ان ترقية الموظف ، سواء حل عليه الدور في ترقية عادية بالأقدمية _ كما هو الحال في شأن المطعون عليه _ أو في ترقية بالتطبيق لنص المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وكان في الوقت ذاته محالا الى محاكمة تأديبية أو ترقية والحالة هذه منوطة بأن يثبت عدم ادانته في تلك المحاكمة أي بقرار يصدر في موضوع الادانة ، وهو ما لم يتم في شأن المطعون عليه ، اذ القرار الصادر من مجلس التأديب الاستئنافي في ٤ من أبريل سنة ١٩٥٥ هو قرار في مسالة فرعية متعلقة باختصاصه دون البت في ذات التهم من حيث الادانة أو عدمها ، وهو المناط الواجب تحققه عند تطبيق نص المادة ١٠٦ من قانون موظفى الدولة ، ومن ثم تكون دعوى المطعون عليه بالغاء القرار الصادر من وزير الحربية في ٣١ من يولية سنة ١٩٥٦ بعدم ترقيته الى الدرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى بمصلحة الموانى والمنائر سابقة لأوانها ، مادام لم بيت فيما هو منسوب اليه من حيث الادانة أو عدمها ، ويكون المكم المطعون فيه ، اذ قضى بالعاء هذا القسرار قسد اخطأ في تأويل القانون وتطبيقه متعينا الغاؤه وذلك مع عدم المساس بحق المطعون عليه في الترقية بالأقدمية من تاريخ صدور القرار المشار اليه اذا توافرت شروطها في حقه ، واذا ما حكم مستقبلا ببراءته فيما هو منسوب اليه في المحاكمة التأديبية •

(طعن رقم ١١٠ أسنة ٥ ق - جلسة ٩/١/١٩٦)

قاعدة رقم (١٦٥)

المبسدة:

عدم جواز ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية الا بعدد البت موضوعيا في التهم المنسوبة اليه حد قدرار مجلس التاديب الاستئنافي بعدم الاختصاص بنظر هذه التهم حدو قرار في مسالة فرعية متعقة بالاختصاص دون البت في هذه التهم بالادانة أو البراءة حسيان المحكم السابق على الترقيات التي تتم طبقا للمادة ٤٠ من المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حد لا يمنع من ذلك أن هذه الترقيات تلقائية يستحد الموظف حقه فيها من القانون ٠

ملخص الحكم:

لئن كان الستفاد من نص المادة ٤٠ من القانون ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ المضافة بالقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٧ وماجاء بالمذكرة الأيضاحية عنها أنها تجعل ترقية الموظف طبقا للمادة المذكورة البي الدرجة التالية انما هي أقرب لأن تكون ترقية تلقائية يستمد الموظف حقه غيها من القانون ، فيجب ترقيته اذ توافرت في حقه الشروط المنصوص عليها في تلك المادة مالم يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف ، وليس للادارة أن تترخص في ملائمة الترقية _ لئن كان الأمر كذلك ؛ الا أن المادة ١٠٦ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ نصت على أنه « لا يجرز ترقية الموظف الحال على الحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف ، وفي هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ ، فاذا استطاات المحاكمة لاكثر من سنة وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيتـــه احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية » واذا نصت المادة ١٠٤ على أنه « في حالة الخصم من المرتب لغاية خمسة عشر يوما وفي حالة تأجيل العلاوة مدة تقل عن سنة تحجز الدرجة للموظف أن كان له حق في الترقية اليها بالاقدمية على الا تزيد مدة حجز الدرجة عن سنة » إن المادتين المذكورتين تقرران أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة ، وتنظيماتها على نحو يوفق بين مصلحة الموظف

والمصلحة العامة على أساس عادل ومفاد هذا الأصل انتظار البت في ترقيته حتى بيت فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا ولايجوز ترقيته خلال ذلك وتحجز الدرجة ان كان له حق في الترقيدة اليها بالاقدمية على الا تزيد مدة الحجز على سنة ، فان استطالت مدة المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية وتعين ان يتقاضى الفروق المستحقة له عن هذه الترقية اعتبارا من التاريخ الذي تمت فيه حكما أعمالا لقصد المشرع وتحقيقا لحكمة النص وهي العدالة بالنسبة لمن ثبت أنه أتهم ظلما وغنى عن البيان أن هذا الأصل العام ورد مطلقا كما قسام على ا أساس عادل يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة وبهذه المتابه يسرى على جميع الترقيات سواء العادية منها أو التي تتم وفقا للمادة ٤٠ مكررا والقول بسريانه على الترقيات الأولى وحدها دون الثانية هو تخصيص بغير مخصص فضلا عن تعارضه مع المصلحة العامة واذ كانت هذه المصلحة تقتضى عدم جواز ترقية الموظف بمقتضى المادة ٤٠ مكررا اذا كان التقريران الأخيران عنه بدرجة ضعيف غمن باب أولى تستوجب المصلحة العامة انتظار اليت في ترقيته حتى يفصل في محاكمته تآديبيا وقد يكون سبيلها من وجهة نظر المصلحة العامة أشد خطسورة من مجرد ضعف الكفاية الذاتية •

ويبين مما تقدم ان ترقية الموظف سواء حل عليه الدور فى ترقية عادية بالاقدمية أو فى ترقية بالتطبيق لنص المادة ٤٠ مكررا من القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ــ كما هو الحال فى شأن المطعون عليه وكان فى الوقت ذاته محالا الى محاكمة تأديبية ــ أن ترقيته والحالة هذه ــ منوطــة بأن يثبت عدم ادانته فى تلك المحاكمة أى بقرار يصدر فى مرضوع الادانة ، وهو مالم يتم فى شأن المطعون عليه اذ القرار المسادر من مجلس التأديب الاستثنافى فى ٤ من أبريل سنة ١٩٥٥ ، هو قرار فى مسألة فرعية متعلقة باختصاصه دون البت فى ذات التهم من حيث الادانة أو عدمها وهو المناط الواجب تحققه عند تطبيق نص المادة ١٠٩ من تقانون موظفى الدولة ، ومن ثم تكون دغوى المطعون باستحقاقه الترقية الى الدرجة السادسة الشخصية اعتبارا من ١٨ فبراير ســنة الترقية الى الدرجة السادسة الشخصية اعتبارا من ١٨ فبراير ســنة

190٧ تطبيقا لنص المادة ٤٠ مكررا من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سابقة لأوانها مادام لم بيت فيما هو منسوب اليه من حيث الادانة أو عدمها ويكون الحكم المطمون فيه اذ قضى باستحقاق المدعى لهذه الدرجة قد اخطأ فى تأويل القانون وتطبيقه متعينا الغاؤه وذلك مع عدم المساس بحق المطمون عليه فى الترقية من تاريخ استحقاقه لها اذا ما حكم مستقبلا ببراءته فيما هو منسوب اليه فى المحاكمة التأديبية ٠

(طعن رقم ، ١٩٦٤ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٢/٦/٧)

قاعدة رقم (١٦٦)

البسدا:

حظر ترقية الوظف المحال الى المحاكمة التأديبية أو الوقوف عن العمل مدة الاحالة أو السوقف سالمال هذا المخلر حتى يفصل في موضوع الاتهام الموجه اليه سصدور قرار من الهيئة التأديبية في مسألة فرعية متعلقة باختصاصها دون البت في ذات التهم من حيث الادانة أو عدمها سلا يكفى لرفع المظر •

ملخص الحكم:

لما كانت المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ صريحة فى نصها على أنه لا تجوز ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية أو الوقف ، فقد كان من المتفق مع القانون الا ينظر فى آمر ترقية المطعون ضده عند اجراء الترقية المطعون فيها الى الدرجة السابعة الكتابية اعتبارا من ١٩٥٤/١١/٣٠ لأنها أجريت أثناء وقف المطعون ضده عن العمل ، ومن ثم كان سليما أن يتطالب وزارة الخزانة بطعنها المقدم لهذه المحكمة بتاريخ ١٩٥٠/١١/٨٨ رفض دعوى المدعى ذلك أن المطعون ضده كان آنذاك محالا الى المحاكمة التأديبية مما كان يحول دون ترقيته حتى يفصل فى موضوع الاتهام الموجه اليه ولا يكفى فى ذلك تحرار يصدر من الهيئة التأديبية فى مسألة الموجهة اليه متعلقة باختصاصها دون البت فى ذات التهم من حيث الادانة أو فرعية متعلقة باختصاصها دون البت فى ذات التهم من حيث الادانة أو

عدمها وهو المناط الواجب تحقيقه عند تطبيق المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

(طعن رقم ٣٦٣ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٥/٦/١)

قاعدة رقم (١٦٧)

البدأ:

الاحالة الى المحاكمة التاديبية تمنع الترقية الحتمية كما هو الشأن في الترقية العادية ــ فصل مجلس التاديب في مسألة فرعية متصلة بالاختصاص دون البت في موضوع التهم ذاتها من حيث الادانة أو عدمها ، لا يتوفر به الشرط المتطلب في المادة ١٠٦ من القانــون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ امتناع الترقية ،

ملخص الحكم:

ان الموظف سواء حل عليه الدور فى ترقيته بالأقدمية أو فى ترقية بالتطبيق لنص المادة ٤٠ مكررا وكان فى الوقت ذاته محالا الى محاكمة تأديبية _ فان ترقيته والحالة هذه تكون منوطة بأن يثبت عدم ادانته فى تاك المحاكمة ٤ أى بقرار يصدر فى موضوع الادانة وهو مالم يتم فى شأن المدعين ٤ اذ أن القرار الصادر من مجلس التآديب الابتدائى فى ١٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٧ هو قرار فى مسألة فرعية متعلقة باغتصاص مصدر قرار الاحالة دون البت فى موضوع التهم ذاتها من حيث الادانة أو عدمها وهو الشرط الواجب تحققه عند تطبيق نص المادة ١٠٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

(طعن رقم ٥٠٦ لسنة ٩ ق _ جلسة ١٩٦٨/٥/١٩)

سابعا: متى يعتبر الموظف محالا الى الحاكمة التاديبية:

قاعدة رقم (١٦٨)

السدا:

الدعوى التاديبية تعتبر مرفوعة بايداع قرار الاهائـة وأوراق التحقيق سكرتارية المحكمة ـ آثار الاحالة الى المحكمة التاديبية ومنها حظر ترقية الموظف يدور في هلك المحقيق ولم يخرج عن مرحلته •

ملخص الحكم:

تعتبر الدعـوى التأديبية مرفوعة بايداع قرار الاحالة وأوراق التحقيق سكرتارية المحكمة ، ومتى تم الايداع تعلق اختصاص المحكمة بنظر الدعوى ، واقتضى ذلك الا تترتب آغار الاحـالة الى المحكمـة التأديبية ، ومنها عدم جواز الترقية (م ١٠٠ قانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ أو مادة ٧٠ قانون ٢٠ لسنة ١٩٥١) اذا كان الموظف أو العامليدور في ملك التحقيق ولم يخرج عن مرحلته ،

(طعن رقم ١٤٣١ لسنة ٨ ق _ جلسة ١/١/٥١٩)

ِ قاعــدة رقم (١٦٩)

البسدا:

احالة الوظف الى المحاكمة التأديبية العادية ــ جعل الاختصاص في المخالفة للمجلس التأديبي للمخالفات المالية بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ ــ اعتبار القضية محالة بقوة القانون الى الجهة الجديدة •

ملخص الفتوى:

ان القاعدة العامة أنه اذا أنشئت جهة قضائية جديدة وكل البها

الفصل فى بعض المسائل التى كانت قبلا من اختصاص جهة أخرى ، فأن الدعاوى القائمة أهام الجهة الأولى تعتبر بقوة القانون محالة الى الجهة الجديدة ، ومن ثم فان انشاء المجلس التأديبي المخالفات المالية يترتب عليه نقل الاختصاص فى المخالفات المالية من مجلس التأديب المادى الى هذا المجلس، وتعتبر الدعاوى القائمة أمام المجلس/الأول محالة بقوة والقانون الى المجلس الجديد ، ولايترتب على صدور المرسوم بقانون رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٢ أى مساس بقرارات الاحالة السابقة عليه ، فيعتبر المولك في الحالة المحالمة التأديبية من المولك في الحالة المحالمة التأديبية من تاريخ صدور قرار وزير المالية في ١٠ / ١٠ / ١٩٥١ بلمالته الى المحاكمة التأديبية المحاكمة ه

و لما كانت المادة ١٠٦ من قانون نظام مــوظفى الدولة تقضى بانه « لاتجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية او موقوف عن العمل فى مدة الاحالة أو الوقف ٠٠٠٠ » ، لذلك فان الموظف المذكور لاتجــوز ترقيته حتى يصدر قرار من المجلس التأديبي للمخالفات المالية فى شأنه٠

(فتوى ۲۸۳ في ۷/٤/۲۵۹۱)

قاعدة رقم (۱۷۰)

البـــدا:

قرار احالة المخالفة المالية المحدوان المحاسبة طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ بشأن المخالفات المالية ـ عـدم اعتباره بمثابة قرار بالاحالة الى المحاكمة التاديبية ـ لاتأثير لهذا القرار في وقف الترقية عملا بالمادة ١٠٦ من قانون الموظفين ٠

ملخص الفتوى :

تتص المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى الدولة على أنه « لايجوز ترقية موظف محال الى الحساكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف وفي هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤٤ ، غاذا استطالت المحاكمة لاكثر من سنة وثبت

عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية» • ومفاد هذا النص أن المشرع رتب على أحالة المــوظف الى المحاكمـــة التأديبية أثرا قانونيا معينا هو عدم جواز ترقيته مدة الاحالة وذلك استنادا الى أن احالة الموظف الى ألمحاكمة تقتضى التريث فى ترقيته حتى تتكشف أمر هذا الاتهام بحكم صادر من السلطة التأديبية المختصة، فاذا استبان أن الاتهام لايقوم على أساس وصدر حكم بتبرئته مما أسند اليه زال كل أثر لهذا الأتهام واستحق الموظف ترقيته في حينها بحيث تحسب أقدميته في الدرجة ألمرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ، أما اذا صدر حكم بادانتــه فانه لايستمق الترقية في أوانها المشار اليه وانما ترجأ الى الفتررات المنصوص عليها في المادة ١٠٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقد حددت هده الفترات بحسب مقدار الجزاء التأديبي الموقع ضد الموظف بحيث لايجوز قبل انقضاء هذه الفترات النظر في ترقيته ، وليس ئمة شك في أن ذلك الاثر لا يترتب الا على احالة الموظف الى المماكمة التأديبية _ بقرار من السلطة المفتصة ، ذلك لأن هذا الاجراء وحده يدل على قيام اتهام جدى ضد الموظف لارتكابه مخالفة معينة محدودة مما بيرر أرجاء ترقيته ٠

وبيين من استقراء نصوص المرسوم بتانون رقم ١٣٣ لسنة المالية أن المشولين عن المخالفات المالية أن المشرع استهدف انشاء مجلس تأديبي خاص لمحاكمة الموظفين عن المخالفات التي نص عليها على سبيل المحمر في المادة السرابعة من المخالفات التي نص عليها على سسبيل المحمر في المادة السرابعة من المقانون ، فسلخ بذلك المخالفات الرئاسية ومجالس التأديب المعادية في شأن تأديب المخلفين عن تلك المخالفات التي سماها مخالفات ملية تمييزا لها عن المخالفات الادارية التي لاتقع تحت حصر والتي تتمثل في الأخلال بواجبات الوظيفة أو الخروج على مقتضياتها بوجب عام ، وناط برئيس ديوان المحاسبة المامة الدعوى التأديبية أمام المجلس من تلقاء نفسه أو بناء على طلب رئيس مبلس الوزراء أو ممبلس الشوراء أو رئيس مجلس النواب أو رئيس مجلس الوزراء أو

أحد الوزراء بالنسبة الى الموظفين في وزارته ، أو ممثلي الأسمخاص المعنوية العامة الاخرى طبقا لنظامها بالنسبة الى موظفيها » • وخول رئيس الديوان وحده سلطة اقامة الدعوى التأديبية أو حفظ الموضوع بقرار مسبب فقضت المادة التاسعة بأنه « بعد انتهاء التحقيق يرفع المحقق تقريرا برأيه الى رئيس ديوان المحاسبة • ولرئيس الديوان أنّ يقيم الدعوى التأديبية أو يقرر حفظ الموضوع بقرار مسبب • ويبلخ القرار الذي يصدر في الحالتين الى الموظف وممثل الهيئة التابسع لهــــا ومن طلب اقامة الدعوى » • والمستفاد من هذه النصوص أن رئيس ديوان المحاسبة يملك وحده سلطة اقامة الدعوى التأديبية أمام المجلس التأديبي للمخالفات المالية ، سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب احدى الجهات المنصوص عليها في المادة السادسة من القانون ، وأن مجرد طلب اقامة الدعوى التأديبية لا يقتضي حتما اقامة هذه الدعوى فقد خوله القانون سلطة تقديرية مطلقة تجيز له في ضوء التحقيق الدي يتولاه موظف أو اكثر من الموظفين الفنيين بديوان المحاسبة أو بمجلس الدولة ، أن يقيم الدعوى أو يحفظ الموضوع بقرار مسبب ، وبيلغ القرار الذي يصدر في الصالتين الى الموظف وممثل الهيئة التابع لها والي من طلب اقامة الدعوى .

ويفلص مما تقدم أن الاثر القانوني الذي رتبه المسرع في المادة الموظفي الدولة على احالة الموظفي المساكمة التأديبية هو وقف ترقيته طبلة فترة المحاكمة حدا الاثر منوط بقرار يصدر من رئيس ديوان المحاسبة في المخالفات المالية باحالة الموظف المتهم الى المجلس التأديبي المختص لمحاكمته عما نسب اليه ذلك لان هذا القرار وحده هو الدليل على جدية الاتهام الموجه ألى الموظفورينامه على أسس تبرر المحاكمة التأديبية ، ولايغني عنه في هذا الصدد مجد طلب اقامة الدعوى التأديبية فقد يسفر التحقيق عن تبرئة الموظفوينتهي بالحفظ وعلى مقتضى ذلك فلايترتب على مجرد احالة وضوع المخالفة الي المحاسبة وقف ترقية الموظف المنسوبة اليه هذه المخالفة المدون المحاسبة وقف ترقية الموظف المنسوبة اليه هذه المخالفة الو

(نتوی ۷۶۸ فی ۲۹/۱۰/۲۹ ا*)*

ثامنا: متى يعتبر الموظف محالا الى المحاكمة الجنائية:

قاعسدة رقم (۱۷۱)

المسدأ:

الاحالة الى المحاكمة الجنائية ــ نتم بصدد أمر الاحالــة مــن قاضى التحقيق أو من مستشار الاحالة أو بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة المختصة من قبل النيابة المامة أو المدعى بالحق المدنى ·

ملخص الحكم:

فى المحاكمة الجنائية ، يوجد مدلول قانونى دقيق خاص لاحسطلاح « محال اليها » تحدده القواعد الراسخة إلمستقرة فى قانون الاجراءات الجنائية ، حاصلها أن الاحالة الى المحاكمة الجنائية تتم بصدور أمسر الاحالة من قاضى التحقيق أو من مستشار الاحالة أو تتم بتكليف المته بالمحضور أمام المحكمة المختصة من قبل النيابة العامة أو المدعى بالحق المدنى •

(طعن رقم ١٤٣١ لمسنة ٨ ق _ جلسة ١٩٦٥/١/٩)

قاعدة رقم (۱۷۲)

المسدأ:

أرجاء ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية وفقاً للمسادة المن المحاكمة المسادة الله المحاكمة المحالم المحاكمة المخالفية المحاكمة المخالفية السير في المحاكمة المخالفية سن المحاكمة المخالفية المحاكمة المخالفية .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٠٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أنه « لايجوز ترقية موظف محال الى المحاكمه التأديبية أو موقوف عن العمل فى مدة الاحالة أو الدوقف ، وفى هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ هاذا استطاعت المحاكمة لاكثر من سنة وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية » و ظاهر أن هذا النص ، وأن اقتصر على بيان اثر المحاكمة التأديبية على ترقية الموظف الا انه لم يوردها على سبيل الحصر وانه التاديبية على سبيل الاغلب بحكم السياق ، ولذاك فان أرجاء الترقية يقيع أذا كانت المحاكمة البنائية ، وقياس المحاكمة الجنائية على المحساكمة السيدي في المحاكمة البنائية على المحساكمة التأديبية في هذا الصدد أمر تستوجبه استقامة الامور الادارية حتى تشير على سنن عادل موحد في الأحوال المائلة ، ذلك أن البجهة الادارية متحاكمة المنابعة وقيات المحاكمة المؤلف انما تحر على المحتصة ادريا اذا بين انه ليس في الامر جريمة المؤلف نما تحر على محاكمته داريا اذا تين انه ليس في الامر جريمة المؤلف نما تحر والحال مداح سن اعتبار طلب الجهة الادارية السير في الماكمة الجنائية بمثابة الكالمالة الى المحاكمة التأديبية في خصوص تطبيق المادة ،

ولا وجه بعد ذلك للقول بأنه يشترط لاعمال حكم المادة ١٠٦ المشار اليها أن تكون النيابة العامة أهالت الموظف فعلا الى المحكمة الجنائية المختصة ، وذلك لان الحكمة من أجراء القياس المتقدم هى أن الجهة الادارية رأت أهالته الى النيابة العامة لاتضاد الاجراءات الجنائية ضده بدلا من اهالته الى مجلس التأديب لان المخالفا المنافية المنسوبة اليه قد خاطتها شبهة الجريمة، وليس فيما تقدم اهدار لمسلحة الموظف ،

(فتوی ۲۰ه فی ۱۹۰۷/۱۰/۲)

قاعــدة رقم (۱۷۳)

البسدا:

المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تقضى بأنه لا يجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التاديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف ــ هذا الحكم يسرى من باب أولى في حالة الاحسالة الى المحاكمة الجنائية ... يكفى لاعتبار الموظف محسالا الى المحاكمة الجنائية أن يكون قد احيل الى النيابة العامة للتحقيق معه فيمسا هو منسوب اليه ويمكن أن يشكل جريمة جنائية وعلى ذلك فان طلب الادارة السير في اجراءات التحقيق الجنائي والمحاكمة الجنائية أقوى وأحق في معنى الاحالة الى المحاكمة التاديبية في مفهوم المادة الما المشار اليها •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة المعمول به وقت صدور قرار وزارة الصحة رقم ١١١٨ لسنة ١٩٦١ المتضمن تخطى المدعى في الترقية التي الدرجة الخامسة اعتبارا من ۲۰ / ۷ / ۱۹۶۱ تقضى بأنه « لايجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف • وفي هذه الحالة يسري حكم المادة ١٠٤ فاذا استطالت المحاكمــة لأكثر من سنة وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لـم يحـل الى المحاكمة التأديبية » ومن هذا يتضح أن الأصل في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هو عدم جو آز ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية أو الموقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف • وتحجر الدرجة للموظف لدة سنة طبقا لحكـم المادة (١٠٤) أن كان له حتى في الترقية اليها بالأقدمية المطلقة ولا تحجز الدرجة للموظف أن استمرت احالته اذا استمر موقوفا عن العمل أكثر من سنة ولكن اذا ثبت براءة الموظف بعد أن استطالت المحاكمة أكثر من سنة فأنه يكون من التعين حساب أقدميته في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم تتم احالته الى المحاكمة التأديبية • وليس من ريب أن عدم جواز ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية ـ هذا الأثر يترتب من باب أولى في حالة احالة الموظف الى المحاكمة الجنائية _ ولاسيما اذا كانت الادارة قد أحالت الموظف الى النيابة الادارية _ كما هو الشان في هذه المنازعة • ثم قررت الادارة احالته الى النيابة العامة بناء على ما ارتأته النيابة الادارية من ابلاغ النيابة العامة للتحقيق مع المدعى هيما هو منسوب اليه ويمكن أن يشكُّل جريمة جنائية وعلى ذلك فآن طلب الادارة ، السير في اجراءات التمقيق الجنائي أو المحاكمة الجنائية أقوى وأحق في معنى الاحالة الى المحاكمة التأديبية في تطبيق حكم المادة الحرام من القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ ومن ثم يترتب عليه عدم جواز ترقية الموظف في مدة الاحالة الى التمقيق الجنائي والمحاكمة الجنائية. الد تمتنع ترقية الموظف خلال مدة الاحالة سوءا في حالة احالت الى المحاكمة الجنائية مادامت الجهنة المحاكمة التأديبية أو في حالة احالته الى المحاكمة الجنائية العامة التمتيق معه والسير في اجراءات المحاكمة الجنائية وكانت تملك من الأصل أن تحيله الى المحاكمة التأديبية وترتب في حقه الأثر النصوص عليه في تحيله الى المحاكمة التأديبية وترتب في حقه الأثر النصوص عليه في المحاكمة التأديبية وترتب في حقه الأثر النصوص عليه في من باب أولى اذا لجأت الادارة الى اتباع الاجراء الأكثر شدة ما حاله الموظف الى النيابة العامة لماقبته جنائيا عما يثبت في حقه من الجرائم التي يعاقب عليها جنائيا ،

(طعنی رقمی ۱۵ه لسنة ۱۷ ق ، ۲۱ لسسنة ۱۸ ق ــ جلسسة ۱۸ م. - جلسسة ۱۸ م. - ۱۸۸۰/۱/۲۰

تاسما : ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التاديبية بعد الفصيل في الدوي التاديبية تكون على ضوء التفرقة بين حالتى السراءة والادانة وبالنسبة للادانة يفرق بين حالتى الحكم بعقوبة الدولية من ذلك :

قاعدة رقم (۱۷٤)

البـــدا:

ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التاديبية اثناء فترة الاحسالة عن جائزة سد حكمها بعد الفصل في الدعسوى التاديبية سدوجوب التفرقة بين حالتي الادانة والبراءة سدفي حالة البراءة يرقى الموظف اعتبارا من التاريخ الذي كان يرقى فيطو لم يحل الى المحاكمة التأديبية، أما في حالة الادانة فان الترقية تكون من تأريخ صدورها سواء كسانت المقوبة بالانذار أم بغي الانذار ،

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٠٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سنان نظام موظفى الدولة على أنه « لاتجوز ترقية موظف محال الى المحائمـــه التأديبية أو موقوف عن عمله فى مدة الاحالة أو الوقف ، وفى هذه الحالة يسرى حكم المادة ١٠٤ فاذا استطالت المحاكمة لاكثر من سنة وشبت عدم ادانته وجب عند ترقيته احتساب أقدميته فى الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذى كانت تتم فيه او لم يحل الى المحاكمة التأديبية » .

ومفاد هذا النص أنه يشترط لارجاع أقدمية الوظف المال الى المحاكمة التأديبية والذى استطالت محاكمته لاكثر من سنة الورالتاريخ الذى كانت تتم فيه ترقيته بالاقدمية أن يثبت عدم ادانته ، فاذا انتق هذا الشرط وثبتت ادانته فان ترقيته تستند الى تاريخ صدورها ، ولاترد الى التاريخ الذى كان يستحق الترقية فيه لو لم يحل الى الحساكمة التاريخ الذى كان يستحق الترقية فيه لو لم يحل الى الحساكمة التاريية ،

وانه وأن كان الانذار أخف العقوبات التأديبية الا أن توقيعه فيد حتما معنى الادانة ، ومن ثم غان توقيعه بعد محاكمة تستطيل لاكثر من سنة يحول دون أرجاع أقدمية الموظف الى التاريخ الذى كانت نتم فيه ترقيته بالاقدمية لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية .

ولا يقدح في هذا النظر أن المشرع في المادة ١٠٣ من القانون المشار الله قد استثنى الانذار من الجزاءات التأديبية التي يترتب على ترقيعها تأخير ترقية الموظف مدة معينة ، ذلك لان هذا النص يحظر ترقية الموظف الذي توقع عليه أحدى العقوبات التأديبية الواردة فيه الا بعد انقضاء فترات معينة ، أما نص المادة ١٠٦ مأنه يحظر ترقية الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية أو الموقوف عن عمله طوال مدة الاحالة أو الوقف بغض النقط عن المنتهد المحاكمة الى تتعمى اليها المحاكمة الى توقيع احدى العقوبات المنصوص عليها في المادة ١٠٣ مأنه يتمين أعمال مكم هذا النص وذلك بتأخير الترقية الفترات المنصوص عليها وذالك بالاضافة الى سبق أعمال المادة ١٠٣ ، منتأخير الترقية طبقا للمادة ١٠٣ مالكمة الى المحافة الى سبق أعمال المادة ١٠٠ ، منتأخير الترقية طبقا للمادة ١٠٣ ،

أثر تبعى من آثار توقيع العقوبات المنصوص عليها في هذه المادة ، في حين أن عدم أرجاع الترقية الى التاريخ الذي كانت تتم هيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية تطبيقا للمادة ١٠٦ أنما هو أثر للحكم بالادانة أيا كانت العقوبة المقضى بها وذلك بعد محاكمة تأديبية تستطيل أكثر مسن سنة • فلكل نص مجال يختلف في الواحد منهما عن الآخر •

(فتوی ۹۳۳ فی ۱۹۲۰/۱۱/۸)

قاعدة رقم (۱۷۵)

البسدأ:

تاعدة نفاذ القرارات الادارية من تاريخ صدورها لا تصدق على الملاقها الا بالنسبة للقرارات الادارية البسيطة — نفاذ القـــرارات الادارية البسيطة — نفاذ القـــرارات الادارية البسيطة — الأصل في ظــل الادارية المعلقة على شرط رهين بتحقق هذا الشرط — الأصل في ظــل المادية انتظار البت في ترقية الموظف حتى يفصل فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا — تعليق الترقية في هذه الحالة على شرط ثبوت عدم الادانة في المحاكمة التأديبية — قرار ترقية الموظف المــال الى المحاكمة التأديبية قرار غير بات معلق على شرط ثبوت عدم الادانة بحكم يصدر من المحكمة التأديبية — تخلف هذا الشرط ومـــدور حكم بعلادانة من مؤداه أن يصبح قرار الترقية كأن لم يكن ٠

ملخص الحكم:

أن المادة ١٠٦٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه : « لايجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف » •

 فالمادتان المذكورتان (١٠٦ ، ١٠٤) تقرران أصلا من الأصــول العامة التي يقتضيها حسن سير الادارة ، وتنظيمه على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة على أساس عادل ، ومفاد هذا الأصل انتظار البت فى ترقيته حتى يفصل فيما نسب اليه مما يستوجب محاكمته تأديبيا ، فلا يجوز ترقيته خالل ذلك ، ولا الموظف بصالح وقتئذ للترقية • فالترقية في هذه الحالة تظل معلقة على شرط أن تثبت عدم ادانته في تلك المحاكمة وذلك بصدور قرار أو حكم في موضوع الادانة ذلك أنه ولئن كانت القاعدة هي نفاذ القرارات الادارية من تاريخ صدورها فآنه يجدر التمييز في هذا الصدد بين القـــرارات الادارية البسيطة من جهة ، والقرارات الادارية المعلقة على شرط من جهة أخرى • فالقاعدة لاتصدق على أطلاقها الا بالنسبة للأولى من تلك القرارات أما المعلقة على شرط ــ موقف أو فاسخ Susp ensive ou resolutoire فأن نفاذ هذا النوع من القرارات وتحقق اثارها يكون مرهونا بتحقق الشرط الذي علق عليه القرار • وقد اجمع شراح الفقه الاداري على أن أغلب الشروط في القرارات الادارية هي شروط موقفــة تؤدي الى تأجيل أثر القرار حتى يتحقق الشرط الذي يجب أن يكون مشروعا مما يقتضيه سير المرفق العام ـ وتأسيسا على ذلك يكون القرار الصادر في أوائل يناير سنة ١٩٦٠ بترقية الموظف المتهم _ والمحال الى المصاكمة التأديبية وهو موظف بالدرجة السابعة ، الى الدرجة السادسة لا يعدو أن يكون في ظل حكم المادة (١٠٦) وعلى ضوء الآصول المتقدمة ، قرار ترقية غير بات وانما هو قرار معلق على شرط أن يثبت عدم ادانته بحكم يصدر من المحكمة التأديبية أما ادا تخلف تحقق هذا الشرط ، وقضت المحكمة التأديبية بمجازاته فأن شرط ثبوت البراءة يكون قد تخلف في حالة هذا الموظف المتهم ، وينسحب أثر ذلك على قسرار الترقيــة الى الدرجة السادسة فيصبح وكأنه لم يكن ٠ وغنى عن البيان أن لجهـة الادارة أن تؤجل آثار قراراتها ، شريطة أن يكون رائدها في ذلك تحقيق الصالح العام •

(طعن رقم ١٢٣١ لسنة ٦ ق _ جلسة ١١/١١/١١)

عاشرا : بصدور حكم في موضوع الاتهام المقامة عنه الدعوى التأديبية بالبراءة أو بعقوبة لايترتب على توقيعها تأجيل الترقيقيستحق الموظف الترقية من التاريخ الذي كانت نتم فيه لو لم يكن محالا الى المحاكمة •

قاعسدة رقم (۱۷۹)

المسدأ:

حجز درجة للموظف الذى حل عليه الدور للترقية اليها مدة سنة طبقا للمادة ١٠٤ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ زوال هذا المكم من تاريخ العمل بقانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٤ ٠

ملخص الفتوى:

بزوال أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من التطبيق ، بعدد أن تم المغاؤه اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٤ بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة، فأنه ما عاد يجوز — منذ ذلك التاريخ — أعمال تلك الآحكام أو نفاذ مقتضاها بما في ذلك المكم الوارد بالمادة / ١٩٠٤ المشار اليها • كما أنه باستقراء أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٤ والقانون رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٦٤ والقانون رقم ١٨١٠ السنة ١٩٦٤ والقانون رقم ١٩٨٠ السنة ١٩٦٤ المؤورة ضمن ما استفى من أحكام القانون رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٥١ و في المقترة المؤقتة المنت يحكمها القانون رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٥٤ وإذا كان القانون رقبم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ليديز حجز درجة للعامل الا اذا كان محالا للمصاكمة الجنائية أو التأديبية ، غانه لا يجوز اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٩٤ المناذ محرد درجة للعامل في غير الحالة المذكورة ، ولا يجوز قانونا أعمال المالمة والسلف و ١٠٠٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لزوالها من التطبيق على المسلف و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز - اعتبارا من أولى يولية سنة ١٩٦٤ - حجز درجة يرقى عليها العامل الذى وقععليه جزاء تأديبي بالخصم من مرتبه •

(ملف ۱۰۷/۲/۸٦ في ۷/۷/۱۹٦١)

قاعـدة رقم (۱۷۷)

المحدا:

محاكمة تأديبية ــ الموظف المحال اليها ــ استطالة المحاكمة لآكثر من سنة ــ تخطيه في الترقية ــ ثبوت براءته ــ ترقيته اعتبــاراً من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة طبقا للمادة ١٠٦ من قانون التوظف ــ احقيته بالتبع في تقامى الفروق المستحقة عنهذه الترقية اعتباراً من التاريخ الذي تعت فيه حكما ٠

ملخص الفتوي :

بين من استعراض أحكام المواد ١٠٣ و ١٠١ و ١٠٣ من قانون موظفى الدولة أن المادة ١٠٣ تنظم حالة الترقية بالنسبة المسوظف المحكوم عليه بعقوبات تأديبية حسب الأحوال و ويدور هذا التنظيم حول تأجيل الترقية لمد متفاوتة ، ومؤدى هذا التأجيل عدم جواز النظر في ترقية الموظف خلال فترة معينة من تاريخ توقيع الجزاء ولو حل عليه الدور المترقية بالاقدمية ، فاذا ما انقضت هذه الفترة فليس هناك الذام على الادارة بترقيته بعد انتهائها ، بل يتربص هذا الوظف حتى تنظو درجات تتسع لترقيته بعد انتهائها ، بل يتربص هذا الموظف حتى لاجراء حركة الترقيبات في الوقت الذي تراه مناسبا لاجرائها ، وهنا المترقية المنبذأ العام الذي تراه مناسبا لاجرائها ، وهنا الترقية تطبيقا للمبدأ العام الذي تقضى به المادة ٣٣ ، ولايستحق علاوة الترقية الا من أول الشهر التالى لهذه الترقية تطبيقا للمبدأ العام الذي تنص عليه المادة ٣٣ من قانون نظام موظفى الدولة ، ثم جاءت بعد ذلك المادة ٢٣ من القانون المذكور فأوجبت حجز الدرجة للموظف في

حالة الخصم من المرتب لغاية خمسة عشر يوما وفى حالة تأجيل العلاوة مدة تقل عن سنة ، أي أن له الحق في الترقية اليها بالأقدمية • وأعقبت ذلك المادة ١٠٦ فقررت عدم جواز ترقية الموظف المحال الى المحاكمــة التأديبية في مدة الاحالة أو الوقف ، فإن استطالت المحاكمة لأكثر من سنة ، وثبتت عدم ادانة الموظف ، وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الدرجة الرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة ، ونطاق اعمال هذه المادة مختلف تماما عن نطاق اعمال المادتين . السابقتين ، فهما تقعان في دائرة العقوبات التبعية التي تقع على الموظف المحكوم عليه باحدى العقوبات التأديبية ، أما المادة ١٠٦ فتنظـم أثر الاجراء الاحتياطي الذي يتخذ بالنسبة للموظف المحال الى المساكمة التأديبية أو الموقوف عن العمل والذي تثبت بعد ذلك براءته • وهــذه المادة وان كانت صياغتها غير دقيقة ، الا أن النطاق الذي تدور فيه ٠ والسبب الذي وضعت من أجله ، في حالة اتخاذ اجراء احتياطي بالنسبة لموظف متهم بارتكاب مخالفة ثم تثبت بعد ذلك براءته منها ــ كل هذا يوحى بالحل الواجب الاتباع ويملى التفسير السليم لهذا النص وفقا لقصد واضعه والحكمة من وجوده • فالشرع قصد بهذه المادة ترتيب اجراء احتياطي معلق على نتيجة المحاكمة ، وعلة هذه المادة واضحة وهي عدم الاضرار بالموظف المقدم الى المحاكمة فيما لو قضي ببراءته مما نسب اليه ، ولذلك نص الشرع على وجوب احتساب أقدميته عند الترقية من التاريخ الذي كانت تتم فيه هذه الترقية لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ، حتى لايتأثر مركز الوظف نتيجة تأجيل الترقية الى أن يبت في أمر محاكمته ، فاذا ما برىء ردت اليه حقوقه التي كانت معلقة على نتيجة المحاكمة ، أو بمعنى آخر معلقة على شرط موقف هو صدور الحكم ببراءته • فاذا ما تحقق ذلك وأعملت الترقية بأثر رجمي. ترتبت عليها آثارها الحتمية ، وهي رد الأقدمية واستحقاق مرتب الدرجة الجديدة والفروق المتجمدة من التاريخ الذي افترض أنها تمت فيه ، وهو أمر توجبه العدالة بالنسبة لمن يَثَبت أنه اتهم ظلما •

قاعدة رقم (١٧٨)

المسدا:

ان حجز الدرجة للموظف مدة لا تزيد على سنة طبقا لحكم المادة من القانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ يدل على ان الموظف الذي حجزت له يستحق الترقية اليها وجوبا من تاريخ زوال المانع من الترقية وتعتبر اقدميته في الدرجة المرقى اليها من هذا التاريخ ـ زوال المانع في حالة الاحالة الى المحاكمة التأديبية انما يكون بصدور حكم نهائي فيها ما لم يصدر المحكم بتسوقيع احدى العقسوبات التي يترتب على توقيعها تأجيل الترقية ،

ملخص الحكم:

ان المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تقضى بحجـز الدرجة للموظف مدة لا تزيد على سنة ، وحجز الدرجة ـ في هــذا الفرض ــ يدل دلالة واضحة على أن الموظف الذى حجزت له الدرجة يستحق الترقية اليها وجوبا من تاريخ زوال المانع من الترقية ، وتعتبر أقدميته في الدرجة آلمرقى اليها من هذا التاريخ ، أي بعد انقضاء الفترة التي لا يجوز ترقيته خلالها متى كان مستحقا الترقية وقت حجز الدرجة والقول بغير ذلك يجعل النص على حجز الدرجة لغوا ، ذلك أن الموظف المحجوز له الدرجة يكتسب بهذا الحجز مركزا قانونيا في الترقية اليها لا يجوز المساس به متى انقضت المدة التى لا يجور ترقيته خلالها ، وبعبارة أخرى فان مؤدى حجز الدرجة للموظف ، أن يرقى اليها من تاريخ زوال المانع من الترقية ، وزوال المانع في حـــالة الاحالة الى الماكمة التأديبية أنما يكون بصدور حكم نهائى فيها ، بحيث تجب ترقيته من هذا التاريخ ما لم يصدر الحكم بتوقيع أحدى العقوبات التي يترتب على توقيعها تأجيل الترقية طبقا لما تقضى به المادة ١٠٣ السابق الاشارة اليها ، أما اذا صدر الحكم بتوقيع عقوبة الانذار، وهي عقوبة لا تؤجل الترقية طبقا لنص المادة ١٠٣ مانه يتعين ترقيــة الموظف من تاريخ صدور الحكم النهائي ٠

(طعن رقم ٣٦٩ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ٣٦١/١/٣١)

قاعــدة رقم (۱۷۹)

البدا:

— نص المادة ٧٠ من قانون العاملين المدنين بالدواترقم ٢٦ لسنة امراد حظر ترقية العامل المحال الى المحكمة التأديبية أو الجنائية أو الموقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف — وجوب حجز الدرجة المعامل لمدة سنة — استطالة المحاكمة لاكثر من ذلك ثم ثبوت عدم ادانته أو توقيع عقوبة الانذار يوجب عند الترقية احتساب الاقدمية في الوظيفة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم تتم الاحالة — اعتبار عدم الترقية قرارا اداريا بالترك في الترقية معلقا على شرط فاسخ يتحقق بلحدى هاتين الحالتين — انقضاء الدعوى التاديبية أو المباتئية بوفاة العامل ليس من شأنه ثبوت عدم ادانة العامل عديم عدارة تحقق الشرط الفاسخ في هذه الحالة — الاحتجاج بأن الأصل هو المراءة حتى تثبت الادانة بحكم بهائي ، مردود بأن الشرع قد رتب عدم جواز الترقية على مجرد احالة العامل أو وقفه ٠

ملخص الفتوى:

أن المادة ٧٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « لا تجوز ترقية عامسل محال الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف ، وفي هذه الحالة تحجز للعامل الدرجة لمدة منذ ، هاذا استطالت المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته أو وقعت عليه عقوبة الانذار ، وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الوظيفة المرقى البها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية » ٠

وبيين من هذا النص أن الشرع حظر على جهة الادارة ترقيبة العامل على الرغم من حلول دوره في الترقيبة ، أذا كان محالا الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية أو موقوفا عن العمل طوال مدة الاحالبة أو الوقف ويعتبر عدم ترقيته في دوره والحالة هذه قرارا اداريا بتركه فى الترقية ، وهذا القرار معلق على شرط فاسخ ، يتحقق فى حالتين
حددهما النص آنف الذكر صراحة على سبيل الحصر ، وهما شبوت عدم
ادانة العامل أو توقيع عقوبة الانذار عليه دون أية عقوبة أخرى ، فاذا
ما تحقق هذا الشرط فى احدى حالتيه المشار اليهما ، رقى العامل بأثر
رجعى اعتبارا من التاريخ الذى كان يتعين أن تتم فيه ترقيت او لم
يحل الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية ، أما اذا لم يتحقق فان تركه
فى الترقية يظل سليما وقائما ومنتجا لجميم آثاره ،

ومن حيث أنه ولئن كان يترتب على وفاة العامل المال الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية ، انقضاء الدعوى التأديبية أو الجنائية ، وعدم جواز السير فيها ، تأسيسا على فكرة سُخصية الجريمة الموشعة العقوبة ، الا ان انقضاء الدعوى على هذا الوجه ليس من شأنه ثبوت براءة العامل عدم ادانته أو عدم نسبة الجريمة اليه ، وانما تظل شبهة الجريمة قائمة فى حقه وعالقة به ، على الرغم من انقضاء الدعوى بوفاته ، ومن ثم فان الشرط الفاسخ — آنف الدخر — لا يتحقق فى هذه الحالة ، ويظل قرار ترك العامل فى الترقية فى دوره قائما متنحار ترقية ،

ولا يعترض على هذا بأن الأصل فى المتهم البراءة حتى تثبت ادانته فيما نسب اليه بحكم نهائى ، ذلك أن المشرع رتب على مجرد الحالة العامل الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية شبهة الجريمة فى حقه وعدم جواز ترقيته طوال فترة المحاكمة ، ولما كان قرار ترك العامل فى الترقية _ فى هذه الحالة _ يظل قائما منتجا لآثاره ، الا اذا تحقق الشرط الفاسخ الذى علق عليه ، وهو ثبوت عدم الادانة أو تسوقيع عقوبة الانذار وهذا لا يكون الا بصدور حكم فى موضوع الدعوى التأديبية أو الجنائية ، سواء بالبراءة أو بالادانة مع تسوقيع عقوبة الانذار فحسب ، فانه لا يكفى لتحقق ذلك الشرط الحكم بانقضاء الدعوى لوفاة العامل ، دون البت فى ذات التهم التي أحيل الى المحاكمة من أجلها بالادانة أو البراءة ، وهو المناط الواجب تحققه فى تطبيق حكم من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة المشار اليه ،

ومن حيث أن الثابت من الأوراق ــ في الحالة المعروضة ــ ان

السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ العامل السابق بمدرسة الصناعات الزخرفية ، كان محالا الى المحاكمة التأديبية في الدعوى رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٦٣ ، وقد قررت المحكمة التأديبية بجلسة ٣٠ من مارس سنة ١٩٦٤ وقف الدعوى، على أن تقوم النيابة الادارية بابلاغ النيابة العامة عن الوقائع الجنائية التي تضمنتها الأوراق ، ولم يثبت أن المحاكمة الجنائية _ وبالتالي المحاكمة التأديبية _ قد تمت الى أن توفى فى ١١ من فبراير سنة ١٩٦٥، ومن ثم فانه ما كان يجوز ترقية هذا العامل الى الدرجة الخامسة الفنية المتوسطة في القرار الصادر في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، نظرا المي أنه كان محالا في هذا التاريخ الى المحاكمة التأديبية والجنائية ، ويكون هذا القرار قد صدر سليما في ذاته مطابقا للقانون ولا مطعن عليه في هذا الخصوص • كما أن انقضاء كل من الدعويين التأديبية والجنائية بوغاة السيد المذكور قبل صدور حكم في كل منهما ، لا يترتب عليـــه ثبوت براءته (عدم ادانته) ، ووجوب ترقيته اعتبارا من تاريخ صدور قرار الترقية المشار اليه ، أذ تظل شبهة الجريمة قائمة في حقة وعالقة به ، ويظل المانع من الترقية تنائما ، ومن ثم لا تجوز ترقيته ، وفقا لنص المادة ٧٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز ترقية العامل المحال المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية ، اذا انتضت الدعوى بوفاته • ومن ثم فان انتضاء كل من الدعويين التأديبية والجنائية بوفاة السيد / • • • • • لا يترتب عليه جواز ترقيته •

(ملف ۲۸/۲/۲۱۱ فی ۲۱/۲/۲۶۱۱)

قاعسدة رقم (۱۸۰)

المسدأ:

عدم جواز ترقية عامل محال الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية أو موقوف عن العمل في فترة الاحالة أو الوقف وترقيته عند ثبوت عسدم ادانته مع حساب اقدميته في الوظيفة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية طبقا لمحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ بنظام فلعاملين المدنيين - هذا الحكم ينصرف الى الترقية بمفهومها في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - مقتضى ذلك انه لايجوز سحب موافقة مجلس الجامعة على تعيين استاذ مساعد بالجامعة الى تاريخ سابق لم يتصل فيه مجلس الجامعة بالذات بموضوع تعيينه ولو كان العرض على مجلس الجامعة قد ارجىء بسبب القبض عليه واحالته الى محكمة الثورة - الاجراءات التي تمت في شأن تعيين الطالب قبل موافقة مجلس الجامعة على التعيين لا تعدو ان تكون من الاجراءات التمهيدية و

ملخص الفتوى:

ان المادة ٦٦ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي يستند اليها الطالب تنص على أن « لا تجوز ترقية عامل محال الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل في مدة الاحالة أو الوقف • وفي هذه الحالة تحجز للعالمل الفئة لدة سنة فاذا استطالت المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم ادانته أو وقعت عليه عقوبة الانذار أو الخصم أو الوقف عن العمل لدة تقل عن خمسة أيام وجب عند ترقيته احتساب أقدميته في الوظيفة الرقى اليها ويمنح أجرها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية » وهذا الحكم الوارد في هذا النص يقرر أصلا من الأصول العامة التي يقتضيها حسن سير المرافق العامة وتنظيمها على نحو يوفق بين مصلحة الموظف والمصلحة العامة على أساس عادل ، ولايغض من ذلك عدم ورود نص في قانون تنظيم الجامعات على غرار نص المادة ٦٦ المنوه عنها في شأن أعضاء هيئـــة التدريس بالجامعة بالنظر الى ما تضمنه قانون العاملين المدنيين في مادته الاولى من سريان احكامه على العاملين الذين ينظم شـئون توظيفهم قوانين خاصة فيما لم تنص عليه هذه القوانين غير أن أعمال أثر هذا الحكم ينصرف الى حالة الترقية بمفهومها فى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على النحو المشار اليه آنفا .

ومن حيث انه في الحالة المعروضة لما كان الطالب قد تقدم الشغل وظيفة استاذ مساعد بقسم القانون الدولي العام بعد الاعلان عنها •

وتحققت اللجنة العلمية المختصة من أهليته للتعيين في هذه الوظيفة . ووافق مجلس الكلية في ٣ من مايو سنة ١٩٧١ على رأى اللجنة ، ثم أحيلت الاوراق للجامعة فوافق مدير الجامعة بتاريخ ١٢ من مايو سنة ١٩٧١ على عرض موضوع تعيينه على مجلس ألجآمعة بجلسة ٢٦ من مايو سنة ١٩٧١ الا ان آلعرض ارجىء بسبب القبض عليه واحالته لمحكمة الثورة ، ولئن كان الأمر كما سبق ، واذ لم يحدث العرض في التاريخ المشار اليه ولم يفصح مجلس الجامعة عن أرادته في تعيينه الا بجلسة ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٧١ ومن ثم فلا يسوغ سحب تاريخ تعيين الطالب الى تاريخ سابق لم يتصل فيه مجلس الجامعة بالدات بموضوع تعيينه بأى وجه من الوجوه ، ولا يقدح في ذلك أن العرض على مجلس الجامعة كان قد أرجىء لسبب أو لآخر ، ذلك أن ما تم من اجراءات في شأن الطالب لا تعدو أن تكون من قبيل الأعمال التمهيدية ما دام مجلس الجامعة وهو الجهة المختصة بالموافقة على التعيين طبقا لصريح نص المادة ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لم تتكشف ارادته في خصوص هذا التعيين الا في جلسة ١٥ من ديسمبر ١٩٧١ ، وهو التاريخ الذي يعتد به وفقا للقانون في تحديد اقدميته في وظيفة أستاذ مساعد ٠

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمــومية الى عدم جــواز ارجاع أقدمية الدكتور ••• ••• في وظيفة أستاذ مساعد الى ٢٦ من مايــو سفة ١٩٧١ •

(ملف رقم ١٩٥/١/٨٦ ــ جلسة ١٩٧٢/٢/١٧)

الفسرع الثالث

اثر توقيع عقوبة تأديبية على الترقية

اولا : ترقية الموظف بعد انقضاء غترة حرمانه من الترقية لتوقيع جزاء عليه ، هل هي وجوبية أم ليست وجوبية ؟

قاعــدة رقم (۱۸۱)

المسدأ:

ترقية الموظف بعد انقضاء فنرة حرمانه من الترقية لتوقيع جزاء عليه للست ترقية وجوبية للدارة تسترد سلطتها التقديرية في اجراء الترقية أو عدم اجرائها بعد زوال المانع عنها للله عدم جواز الادعاء بوجود قرار سلبي بالامتناع عن الترقية للله عجز الدرجة المنصوص عليها في قانون العاملين بالدولة لله استحقاق تعويض -

ملخص الحكم:

ان المادة ٢٤ من لائحة نظام موظفى ادارة النقل العام لنطقة الاسكندرية تنص على أنه « لا تجوز ترقية موظف محال الى المحاكمة التأديبية أو موقوف عن العمل فى مدة الاحالة أو الوقف ، ولا تجوز ترقية موظف وقعت عليه عقوبة من العقوبات التأديبية المبينة فيما يلى الا بعد انقضاء الفترة المحددة أمام كل منها : ١ — ثلاثة أشهر فى حالة الضمم من الرتب من ثلاثة أيام الى سبعة أيام » •

ومن حيث انه وفقا لمريح نص المادة ٢٤ سالفة الذكر لا تجوز ترقية الموظف الذى وقع عليه لذنب اقترفه آحدى العقوباب التأديبية وذلك خلال المدد المنصوص عليها في هذه المادة _ ولكن يثور الخلاف في الواقع في الميعاد الذي تتم فيه الترقية بعد انقضاء المدد المحظور الترقية خلالها

ومن حيث ان المادة ٢٤ وكذا المواد الأخرى التي احتوتها اللائمة المسار اليها لم تتضمن أي حكم أو قاعدة تنظيمية توجب على الادارة ترقية الموظّف _ الذي وقعت عليه عقوبة تأديبية _ بمجرد انقضاء المدد التي حددتها المادة المذكورة ، ومن ثم فان كل مايترتب على انقضاء هذه المدد هو زوال المانع الذي يحول دون ترقيته ، ويسترد بعدها صلاحيته للترسيح للترقية شأنه في ذلك شأن أي موظف لم يسبق توقيع أية عقوبة تأديبية عليه ، ذلك أن كل مدة من المدد المشار اليها ولئن كانت في الواقع حدا أدنى لا يجوز قبل مرورها النظر في ترقيت ه الا أنها ليست حدا أقصى تجب ترقيته بعدها ، كما أن من المسلم أن للادارة دائما حق اختيار الوقت المناسب لاجراء الترقية ، وأن مجرد نوفر شروط الترقية في الموظف مع حدود الدرجات المالية لا يولد له الحق في الترقية اليها بقوة القانون ، بل ان الأمر مع ذلك متروك لتقدير الادارة حسبما تراه متفقا مع حاجة العمل وصالحه ويغير اساءة استعمال السلطة ، ولذلك فانه لا وجه للنعى عليها بعدم اجرائها الترقية مع توفر شرائطها ، وبعبارة اخرى ليس صحيحا القول بأن ثمة قرارا سلبيا يكون قد نشأ بامتناعها عن اصدار قرارها بالترقبة ، لأنه لا يمكن مساءلة الادارة في هذا الشأن الا اذا امتنعت عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين أو اللوائح ، وهــو ما لم يتحقق في حالة المدعى ، ولذلك فان حق الموظف لا يتولد الاحينما تمارس جهة الادارة سلطتها باصدارها قرار يعفل ترقيته ويشمسمل الآخرين من هم أحدث منه في الأقدمية وأقل منه كفاية ، وذلك رغم زوال المانع من الترقية ، اذ في هذه الحالة وحينئذ فقط يحق له مخاصمةُ هذا القرار والطعن فيه فيما تضمنه من تخطيه في هذه الترقية •

ومن حيث أن الثابت _ حسبما جاء في دفاع الادارة ولم يجمده المدعى _ أنه لم يصدر خلال الفترة ما بين ١٩٦١/٨/٢ _ تاريخ انقضاء الثلاثة أشهر من تاريخ توقيع العقوبة عليه _ و ١٩٦١/٩/٩ حتاريخ تاريخ ترقيته ، لم يصدر أى قرار بالترقية الى الدرجة ٣٩-٥٠ جنيها، وأن قرار ترقيته كان في أول حركة ترقيات أجرتها الادارة بعد تركه في الترقية التي تمت في ١٩٦١/٤/٢٠ بترقية زملائه ، الأمر الذي من أجله يكون نعى المدعى على تصرف الادارة ازاءه في غير محله ، ومن ثم لا يكون له أصل حق فيما يطالب به من ارجاع أقدميته في الدرجة المشار اليها الى ١٩٦١/٨/٢ ، واذ قضى المحكم المطعون فيه برفض

طلبه الأصلى يكون قد أصاب الحق فيما انتهى اليه ويكون الطعن عليه في غير محله متعينا رفضه ٠

ومن حيث انه لا وجه بعد ذلك للقول بالاسترشاد بالحكم الذي أوردته المادة ١٩٥٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بسأن نظام موظفى الدولة ، والتى تنص على أنه « في حالة الخصم من المرتب لغاية خمسة عشر يوما تحجز الدرجة على سنة » — لا وجه لذلك الملقة ، على ألا تريد مدة حجز الدرجة على سنة » — لا وجه لذلك اذ فضلا عن أن لاثحة نظام مصوظفى ادارة النقل العام المنظسة مقانين أو لوائح أخرى غان هذه اللاثحة لم تتضمن نصا مماثلا لنص المادة ١٠٤ والتي لاتجد مجالا لأعمالها الاحيث تكون الترقية بالأقدمية الملقة فقط ، ولا يسرى حكمها في حالة الترقية بالاختيار ، والثابت أن المنظقة الى الدرجة ٣٩/٥ بالادارة المذكورة كان يشترط فيها حصول المؤطف على تقدير ممتاز ، أي أنها كانت بالاختيار الكفاية ، وذلك طبقا للقاعدة التي سارت عليها ،

ومن حيث انه متى تبين أن المدعى غير محق في طلبه الأحسلى
بارجاع أقدميته في الدرجة ٢٩/٠٠ م جنبها الى ١٩٦١/٨/٢ ـ للأسباب
التى قام عليها قضاء هذه المحكمة على النحو المبين سابقا ـ فانه لايكون
له بالتالى أى حق في طلبه الاحتياطي الخاص بالتعويض عما أحسابه
من المسلم أن الحق في التويض ـ وهو ثمرة أو نتيجـة مسئولية
من المسلم أن الحق في التعويض ـ وهو ثمرة أو نتيجـة مسئولية
الادارة ـ لا ينشأ الا حيث تكون الادارة قد أخطات أو كان تصرفها
غير مشروع ، ومتى ثبت أنها لم تتحيف بالمدعى ، كما أنها لم تضطىء
غير مشروع ، ومتى ثبت أنها لم تتحيف بالمدعى ، كما أنها لم تضطىء
في حقه فأن طلب التعويض يكون مفتقدا أن لركن أساسى من أركان
المسؤلية ـ وهو ركن الخطأ ـ والذي لا تقوم المسئولية دون توفره،
ومن أجل ذلك يكون هذا الطلب غير قائم على أساس سليم متعينا
الدولة بهيئة قضاء ادارى ينظر هذا الطلب ـ وهى ما لا توافق عليه
هذه المحكمـة ـ فانه يتعين لذلك تعـديل هذا الحكم الى فض الطاب
الذكور بدلا من القضاء بعدم الاختصاص بنظره •

(طعن رقم ۱۰۸۲ لسنة ۱۰ ق ـ جلسة ۱۰۸۲/۱۹۷۶)

قاعــدة رقم (۱۸۲)

المسدأ:

التسوية بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام مصوظفى الدولة — المنع من الترقية بسبب توقيع جزاء تاديبي على الوظف خلال المدد المنصوص عليها في المادة ١٩٠٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه لا يعدو ان يكون ارجاء الترقية بمقدار هذه المدد حسم المشرع في المادة ١٩٠٤ من القانون على حجز الدرجة في حالة الموظف الذي وقع عليه جزاء بالخصم من الرتب لفاية خمسة عشر يوما أو أجلت علاوته لدة تقل عن سنة يمل دلالة واضحة على أن الموظف الذي مؤدى ذلك أن المركز القانون على الموظف الذي المرحة يستحق المترقية اليها وجوبا من تاريخ زوال المانع صدرت خلال فترة المنع لا يسقط نهائيا وأنما يؤجل الى حين انقضاء مدن المفترة ويصبح مركزه القانوني في الترقية حالا من التاريخ التالي لانقضاء المناه من المتاريخ التالي دعوى التسويات التي لا تتقيد باجراءات ومواعيد دعاوى الالغاء ٠٠

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — الذى تحكم نصوصه المنازعة الحالية — نص فى المدة ١٠٣ على أنه «لا تجوز ترقية موظف وقعت عليه عقوبة من المقوبات التأديبية المبينة فيمايلي الا بعد انقضاء الفترات التالية: ثلاثة أشعر فى حالة الخصص من المرتب من ثمانية أيام الى سبعة أيام — ستة أشعر فى حالة الخصم منمن المرتب من المرتب من في حالة الخصم حالة تأجيل الملاوة مدة تقل عن سنة تحجز الدرجة للموظف أن كان له حق فى الترقية اليها بالأقدمية على سنة تحجز الدرجة للموظف أن كان له ونس فى المادة ١٠٥ على أن « تحسب فترة التأجيل الشار اليها فى المادة ومن على الدرة على المدة على مسنة » ١٠ من تاريخ توقيع العقوبة ولو تداخلت فى فترة أخرى مترتبة على عقوبة سابقة » ٠

ومن حيث أن المنع من الترقية بسبب توقيع جزاء تأديبي على

الموظف خلال المدد المنصوص عليها في المادة ١٠٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لا يعدو أن يكون أرجاء للترقية بمقدار هذه المدد ، وهذا هو المستفاد من صريح نص المادة ١٥٠ من ذات القانون التي عبرت عن هذا المنع بأنه تأجيل للترقية ، وأرجاء الترقية في هذه الحالة لم يقصد به المشرع سلب الموظف هقه في الترقية فقد أفصح المشرع عن قصده في المادة ١٠٤ من القانون بأنه ميز الموظف الذي وقع عليه جزاء بالخصم من المرتب لغاية خمسة عشر يوما أو أجلت علاوته لدة تقل عن سنة بأن أوجب حجز درجة له أن كان له حق في الترقية اليها بالأقدمية ، وهجز الدرجة في هذه الحالة يدل دلالة واضحة على أن الموظف الذي حجزت له الدرجة يستحق الترقية اليها وجوبا من تاريخ زوال المانع ، وتعتبر أقدميته في الدرجة المرقى اليها من ذلك التاريخ أي بعد انقضاء الفترة التي لا تجوز ترقيته اليها متى كان مستحقا للترقية بالأقدمية وقت حجز الدرجة ، والقول بغير ذلك يجعل النص على حجز الدرجة لغوا يتنزه عنه الشارع ، ومؤدى ذلك أن المركز القانوني للموظف في الترقية بموجب الحركة التي صدرت خلال فترة المنع لا يسقط نهائيا وانما يؤجل الى حين انقضاء هذه الفترة ، فاذا انقضَت أصبح المركز القانوني في الترقية هالا من التاريخ التالي لانقضائها ، ويجب على الادارة ترقية الموظف من هذا التاريخ وبهذه المثابة تكون الدعــوى الراهنة من دعاوى التسويات التي لآيتقيد في رفعها بالاجراءات والمواعيد المقررة لدعاوى الالغاء وبالتالي يكون الدفع بعدم تنبولها شكلا غير قائم على أساس سليم من القانون متعينا رفضه ٠ (طعن رقم ٦٩٦ لسنة ١٤ ق _ جلسة ١٩٢١/١٩٢١)

قاعدة رقم (۱۸۳) المسدأ:

أثر الحكم بعقوبة الانذار على ترقية الموظف طبقا للمادة ١٠٦من قانون موظفى الدولة ـ التفرقة بين ما أذا استطالت المحاكمةالتاديبية لمدة أكثر من سنة من تاريخ استحقاق الموظف للترقية ، وبين ما أذا لم تستطل لاكثر من سنة اعتبارا من هذا التاريخ ـ اسناد الترقية الـى تاريخ صدورها في الحالة الأولى ، والى تاريخ الحكم الابتـدائي دون الاستثنافي في الحالة الثانية ،

ملخص الفتوي:

أن المادة ١٠٣ من القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ بشان تظام موظفى الدولة تنحق على أنه لا الا تعفول الترفية أو ظفيه وظلف وطلك عليه وعدوية من العقوبات القاديلية المبيلة فيما يلاغ اللا بعد القضاف الفعولة التأليقة م المسترورة المسترورة والمسترورة والمسترورة المسترورة المسترور

المَّذِ المُنظِرِ فَ خَالَةُ الْمُضْمَّمُ مِنْ الْمُرْسُلِّ عَلَيْهِ الْمُعَلِّدُ الْمُعَالِمُ الْمُؤْسِطِيلًا المُستة عَصْرَ يُوماً

· `` سنبة . في حالة القمالم، مُن المُرْتَب عن بمجة تازيفا عَلَيْن تَعْلَم تُنْتَعَ عِشْنَا موما- » ·

َ ﴿ وَهَمْنُ عِلَادُهُ أَنِهُ عَلَى اللّهُ ﴿ قَالِحُكُوا لَهُ الْمُعْتَمْ مَنَ اللّهِ عِنّا الْفَصَاتُهُ طَلَمْنَهُ عَفْراً فِينَا وَلَى عَلَمْ سَجِينِهِ الطّلاوَا وَحَدَّا لُقُلِ مِنْ مِنْفَا لَحَمْرِ الْكَرِيخُةُ لِشُولُولُونُ وَقَالَانِهُ لَهُ عَلَقَ لَوْ اللّهِ مِنْ اللّهِمَ مِنْ اللّهِمَ عَلَا مَنْ مِنْ اللّهِ اللّهِم عَجْزَا الدَّرِجُةَ عَلَى صَلَّهُ عَهَالًا

وتنص الماده ١٥٠٦ على أنه « لا يجوز ترقيبة مسوطه ممال الى المخاصلة العالمة الم المخاصة من المخاصة المخ

تيجونتناول المدونة ويدا الشمارة النها فرضتن ماتفال بين المواولة منهم لما يقد منها المواولة ا

فبالنسبة الفرض الأول تقضى المادة ١٠ المذكورة بمجز الدرجة الموظف مدة لا تزيد عن سنة ، و لا جدال في أن حساب مدة السنة التى تحجر خلالها الدرجة وبالتالى المدة المعتبرة في حساب الفترة التى تستغرقها المحاكمة يبدأ من تاريخ استحقاق الوظف للترقية ، لا من تاريخ بدء الماتمة التاديبية لانه من التاريخ الأول وحده يكون له الحق في الترقية لو لم يحال الى المحاكمة التاديبية — مما يجعل القول بحجز الدرجة قبل هذا التاريخ غير ذى موضوع ، وحجز الدرجة — في المفاكمة التاديبية منها ، وتعتبر هذا الفرض — يدل دلالة وأضحة على أن الموظف الذى حجزت الدرجة ألمرقي البها وجوبا من تاريخ زوال المنع منها ، وتعتبر أقدميته في الدرجة المرقى اليها من ذلك التاريخ ، أى بعد انتفساء الفترة التي لايجوز ترقيته خلالها متى كان مستحقا للترقية وقت حجز الدرجة - والقول بغير ذلك يجمل النم على حجز الدرجة لغوا ، ذلك لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لا يجوز المساس به ، وذلك بشرط انتضاء المدة التى لايجوز على بشرط التصافية على المحدود به المحدود به المعرف المشرط التضاف المدة التى لايجوز المساس به ، وذلك بشرط التصافية على المحدود به موداله بشرط المحدود به المحدو

واذا كانت الحالة المعروضة داخلة في نطاق الفرض الأول السذى
تتاوله حكم المادة ١٠٦ المشار اليها ، وذلك أنه بتاريخ ٣٠ من يوليه
سنة ١٩٦١ صدر قرار الترقية الى الدرجة الخامسة مع ترك الموظف
حينذاك في الترقية بسبب احالته الى المحاكمة التأديبية وحجز درجة
خامسة له ، ثم أسفرت محاكمته تأديبيا بعد ذلك عن مجازاته استدائيا
بالانذار في ١٠ / ١ / ١٩٦٢ وتأيد هذا القرار اسستثنائيا بتاريخ
٧/٥ / ١٩٦٢ ، أى أنه لم تنقص مدة السنة التي تظل الدرجة محجوزة
خلالها للموظف ، باعتبار بدء سريانها من تاريخ صدور القرار بالترقية
أى من تاريخ استحقاق المذكور للترقية لو لم يكن محالا الى المحاكمة
التابيية ،

ومقتضى حجز الدرجة للموظف ، أن يرقىي اليها من تاريخ زوال المانع منها ، وزواله يكون بصدور الحكم من المحكمة التأديبية ، بحيث يتعين ترقيته من هذا التاريخ ما لم يصدر الحكم بتوقيع احمدى العقوبات الواردة بنص المادة ١٠٣ المشار اليها ، ولما كآن الحكم في الحالة المعروضة قد صدر بتوقيع عقوبة الانذار على المسوطف ، وهي عقوبة لاتؤجل الترقية طبقا لنص المادة ١٠٣ المشار اليها ، لذلك فانه يتعين القول بترقية الموظف المذكور من تاريخ صدور الحكم الابتدائي الذى قضى بمجازاته بالانذار ، دون الاعتدآد بتاريخ صدور المكم الاستئنافى ، ذلك أنه بالحكم الأول وحده قد استقر الوضع القانوني للموظف فيما يتعلق بالترقية • فضلا عن أن في اسناد ترقية الموظفالي تاريخ صدور الحكم الاستئنافى بتأييد الحكم الابتدائى الصادر بانذاره اضرآر به على نحو غير مستساغ ، ذلك أن الستأنف اما أن يكون هو الموظف الذي صدر ضده الحكم ابتدائيا وفي هذه المحالة لا يتفق والمنطق القانوني السليم القول باسناد ترقية الموظف الى تاريخ صدور الحكم الاستئنافي ، والا ترتب على ذلك تأخير ترقيته ، ولا نقلب استئنافه وبالا عليه ولأصبح وضعه اسوأ حالا عما لو لم يستأنف ، وأما أن يكون المستأنف احد ذويَّ الشأن غير ذلك الموظف ، وفي هذه الحالة لا يتفق مع قواعد العدالة القول باسناد ترقية الموظف الى تاريخ صدور المكم الاستئناف والا ترتب على ذلك تأخير ترقيته بسبب لآدخل لأرادتهفيه

وغنى عن البيان أنه لاتجوز ترقية الموظف المذكور اعتبارا مسن التاريخ الذى كانت تتم فيه ترقيته لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية ، لم ن ذلك انما يكون في حالة الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية ، والذى تستطيل محاكمته لاكثر من سسنة ، وبشرط أن تثبت عسدم ادانته سوهذه هي الحالة التي تضمنها الفرض الثاني المنصوص عليه في المادة 10٠١ من قانون موظفي الدولة المشار اليه ، ولما كانت محاكمة الموظف المذكور لم تستطل لأكثر من سنة ، كما وأنه قد ثبتت ادانته بتوقيع عقوبة الانذار عليه ، ومن ثم فانه يفيد من هذا الفسرض ، بتوقيع عقوبة الانذار عليه ، ومن ثم فانه يفيد من هذا الفسرض ، الترايخ الذي كانت تتم فيه هدذه التأديبية ، ولم يحل الى المحاكمة التأديبية ،

لهذا انتهى الرأى الى أنه كان يتعين ترقية الموظف المعروض حالته الى الدرجة الخامسة ... اعتبارا من تاريخ صدور الحكم الابتدائى الذى قفى بمجازاته بالاندار ومن ثم يتعين أرجاع أقدميته في الدرجة الخاصة بالتي را التي المرابقة المرابق

قاميدة رقم (١٨٤)

مع المانية

ره! اسالهاء الزهته الموظفة الذي وقع عليه اجزاء التدييق من الجزاءات التي المراءات المراءات المراءات المراءات المراءات المراءات المراءات المراءات المراءات التي المراءات التي المراءات التي المراءات التي المراءات التي المراءات التي المراءات المرءات المراءات المرءات المرءات المرءات المرءات المرءات ال

ملخين الفتوي :

م حديدة المحمد الجموعية المقسيم الاستشاري أن رأت به فها مقهام محديدة المستشاري المات به فها مقهام بمسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة المحمد المدينة المحمد المسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة المسيدة المسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة بمسيدة المسيدة بمسيدة بمسيدة المسيدة بمسيدة بس

- المفتوى ١١١ الماني ١١١ مفتوى ١٢ مفتوى

قَاعَتْدُة رِقَمُ (١٨٥)

المسلمان

أرجاء ترقية ألوظه الذي وقع عليه جزاء تأديبي هن الجزاءات الدين هن الجزاءات التي المنظم الذي المنظم الذي المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين الدين الدين المنظم الم

ميد عند أن سامة . ملخمون والفتوع :

تقضى المادة ١٠٠٣ من القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٥١١ بأنه لآ يجوز
ترقيق مهرظه، وقعت يعليه وتقبية يمن المهتبئية التأديبية اللق أولة المالية المالية الله المراب المالية المالية الابجد المقتبلية المالية الابجد المقتبلية المالية الابجد المقتبلية المالية عالية المالية عالية المالية عالية المالية ا

ويبين في ضوء النص التقدم في أن المشرع لم يقصد إلي سلب المؤلف من الترقيق ، وقد أفصح عن قصده هذا في المدد (12) اذ ميز الموظف الذي وقع عليه جزاء بالخصم من الراتب لعاية خمسة عشر يوما ، أو أجلت علاوته لدة تقل عن سنة بأن أوجب حجز درجة له ان

كان له حق فى الترقية اليها بالأقدمية و وحجز الدرجة فى هذه الحالة يدل دلالة واضحة على أن الوظف الذى حجزت له الدرجة يستحق الترقية وجوبا من تاريخ زوال المانم ، وتعتبر أقدميته فى الدرجة الرقى اليها من ذلك التاريخ ، أى بعد انقضاء الفترة التى لاتجوز ترقيت خلالها متى كان مستحقا للترقية وقت حجز الدرجة و والقول بغير ذلك يجعل النص على حجز الدرجة لغوا ، ذلك لأن الموظف المحجوز له الدرجة يكتسب مركزا قانونيا فى الترقية اليها لايجوز المساس به ، وذلك بشرط انقضاء المدة التى لايجوز ترقيته خلالها ،

كما لايجوز أن يكون لتطبيق قانون المسادلات السدراسية على زملائه من الموظفين بالوزارة أثر على أقدميته فى الدرجة ، تلك الأقدمية التى كانت تخوله الترقية الى الدرجة التالية بعد انقضاء الفترة المقررة منذ توقيع المقوبة •

فاذا كان الثابت أن موظفا وقع عليه جزاء تأديبي في ١٨ منمارس سنة ١٩٥٣ بخصم عشرة أيام من راتبه ، وأن لجنة شئون الموظفين بجلستيها المنهقدتين في ٣٠ و ٣١ من مارس سنة ١٩٥٣ قررت ترقية من يلونه في ترتيب الأقدمية إلى الدرجة السادسة اعمالا لحكم المادة ١٠٠ يلونه في ترتيب الأقدمية الى الدرجة السادسة اعمالا لحكم المادة ، على التصور له درجة سادسة طبقا المادة ١٠٠ من هذا القانون وقد صدر القانون ٢٠١ لسنة ١٩٥٣ بشأن المادلات الدراسية قبل انتهاء المدة المادة ١٠٠ المسابق عبل انتهاء المددة في المادة ١٠٠ المسار اليها ، وترتب على تطبيقه بالنسبة الى موظفي وزارة الأوقاف أن يتقدم عليه في ترتيب الأقدمية عدد كبير من المؤلفين لـ اذا كان الثابت هو ماتقدم ، هان هذا الموظفين سـ تحق الترقية الى الدرجة السادسة في ٢٨ / ٩ / ١٩٥٣ أي بعد انقضاء ستة أشهر من تاريخ توقيع الجزاء عليه بصرف النظر عما أسفر عنه تطبيق قانون المادلات ،

(متوى ١٥٦ في ١٦/٥/٧٥١١)

قاعسدة رقم (١٨٦)

المسدأ:

قرار تأديبي — مدد المنع من الترقية المنصوص عليها في المادة المن قانون نظام موظفي الدولة هي عقوبات تبعية للعقوبات الأصلية — أثر ذلك عدم جواز تجاوز الدي الزمني الذي حدده المشرع لهذه العقوبات التبعية — انقضاء مدة السنة التي تحجز الدرجة خلالها طبقا لحكم المادة ١٠٤ من هذا القانون دون أن تتم ترقية الموظف على الدرجة المحجوزة — لايمنع من ترقيته على درجة أخرى خالية أو عندما تخلو درجة أو حتى على الدرجة المحجوزة ذاتها اذا ظلت خالية — رد أقدميته في هذه الحالة الى تاريخ زوال المانع — لايغير من ذلك نص المادة ٣٦ من هذا القانون ٠

ملخص الفتوى:

أن المنع من الترقية خلال المدد المنصوص عليها. في المادة ١٠٣ من تانون نظام موظفى الدولة لا يعدو أن يكون أرجاء المترقية بمقدار هذه المدد ، وهذا هو المستفاد من صريح نص المادة ١٠٥ من ذات القانسون التى عبسرت عن هذا المنع بأنه تأجيل للترقية ، ومؤدى ذلك أن المركز القانونى للموظف في الترقية بموجب المركة التى صدرت خلال فتسرة المنع لا يسقط نهائيا ، وانما يؤجل الى حين انقضاء هذه الفترة ، فاذا انقضت أصبح المركز القانونى في التسرقية حالا من التاريخ التالى لانقضائها ، ويجب على الادارة ترقية الموظف من هذا التاريخ .

ومما يؤكد هذا النظر أن مدد المنع من الترقية المبينة بالمادة ١٠٣ الشمار اليها أنما هي ف حقيقة الأمر عقوبات تبعية للعقوبات الأصلية ، وبالتالى فانه لا يجوز تجاوز المدى الزمنى الذى حدده الشارع لهذه المعقوبات التبعية ، فضلا عما في هذا التجاوز من اخلال بالحكمة التي يقوم عليها تحديد آجال متفاوتة لتأجيل الترقية ، اذ الواضح أن

الشارع انما أراد أن تكون المتوم التأجيل متناسبة مع مدى جسامة العقوبة الأصلية ، ولو قيل بجواز تتقطى هذه الآجال لاختلطت العقوبات الأصلية من حيث آثارها التبعية مما لا يجعلها قائمة على أساس سليم! من العدالة والمساواة . مردن درية في السادة

تنابيو لايغير تمايتهم أين تكون وينه البينة التن بتحجل الورجة خلالها تو المنتخب عدون أن يتهم تدويق الوظه عليني الدريجة المحجد له من المدريد المدرية المدرية حيان المنوجة الايعدو الن يكون وشيلة الشقاة المام مرعجة اخالية ويمكن أن يرفحق عليماً؛ الموخلقة فهور: زوزال لي لها نج بغن الشرقة يم يه وليسمى بجورٌ إِمْ إِنتِهَا لِمُعْ الس هى حلوله يقتلنوندا، في اللتا لا ينخ المذيكيورة ؛ الرَّجِين، ثُلُمُ لِلنُّهِ تُنهِ عِلَى النَّهُ سِهاء حجوز اللدواجة وبهوايدي السنة من تاريانه وجنوطاء انظمانا منظ ماللوظه وفيواننا ترد أقدميته الى تأريخ زوال المانع ، وكُلُّ مَا مِتْزِيَّةِ تُقْلَى الْمُقْتَضِمَامُ الْهَجْزُا هو زوال حق الموظف في الترقية على ذات الدرجة المحبورة وجـــواز شغلها بغيره ، ولكن ذلك لايمنع من ترقيته على درجة أبخرج ١٤٤٥ كيبون. خالية أو عندما تخلو درجة أو حتى على ذات الدرجة المحبورة اذا ظلت خالية / ٤ وعَتَكُمُ لِيُعَلِقُ لَرُدر الاِقْتِدَمَالِةً فَي الدرائطة الذي قاولين رو الى المانم . أهَا مُنافِعًا مُعَلِّمُهِ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُناهُونَ التَّوْعَلْمُ مِنْ أَنَّ الْمَرْتُمِينَ تَهِمُنُو مَا مُعْ من عاريا من عنه المالك من المناه المالك من المناه المالكون مياداً معنيا للتراتيقاع هاكال استلزم القالون أن تكون ولهية المنظف من عاريهما معين ف الشبر خلك بعداية السنتناء المن العصم المقدار الليه ف الم يمن انفر ماء هده الفتره . شاذا المعنى المارية المارية

ال(١٨٧) فقن فضطفاة ١

1115 -11 ، خعلدة ثماا

عنها مصلها المعددالمطروة المصوالهان المصر المصر كلة المالكانة الاواله منتمن للله بالإن انطاع الم المنطلة في المنطقة المنطقة المنطقة الإوالا الماسينة المنطقة ٥١ ال - هُوْ إِلَا وَزُلِينَ العدلةُ بَعْلَهُ عَلِيْهِ إِنَّا الْجَوْرِ الْمِنْ الْمُولِلْ لَمْنَ وَعُيْسَ لَيْعَا عَمْمَ عَنَّا على معضر من خصم عشرة أيام ألى ثلاثة أيام يعد سحبا لقرار رئيس المحكمة بالجزاء وتتمرّط آثار القرار الجديد الى تازيات صدور القرار الله المراز القرار القرار الداخل على القرار السخوب عدم ترقية الموظف المدار السخوب عدم ترقية الموظف المدار الساحد الترقيبة المختل الدون عدم الذو قد القرار الماحد الترقيبة القرار الساحد المراز الترقيبة القرار الساحب الجزاء عالى هذا المراز الترقية يكون بذلك عدد المراز الماحد المراز الماحد عدد على المناس سليم من القانون عيما تضفته من تخطى الموظف الذي وقع طليا المراز ويتمين سخيه التي القرار المراز ويتمين سخيه المراز المراز ويتمين سخيه المراز المراز المراز المراز ويتمين سخيه المراز المراز ويتمين سخيه المراز المراز ويتمين سخيه المراز المر

ملخص الفتوى : 🗻

ا المنتقل المادة ٣٠ و وين القافون وقد يد المنت ١٩٩٤ ميثان الخلالة الموافق وقد المادلة على أنه الالمجود التوقي ويد المنتقل الم

رسات مداد اعتبار هذه المادة أن المطف الذي حل عليه المدور في الترقية المدور في الترقية المدور في الترقية المدور ال

و من آله و الأراج المن الوقية المنة " ١٩٥٥ و الملدر الأراد و المنادر المن المتهادة المنادر المن المتهادة المنادر والمن معلمة المنادر والمنادر المنادر المنادر والمنادر والمنا

ومن حيث أنه بتاريخ ٢٤ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ قرر السيد وزير العدل تعديل القرار الصادر في ١٧ من يونية سنة ١٩٦٢ بمجازاة المتظلم المذكور بخصـم عشرة ايام من راتبـه ، الى مجازاته بخصم ثلاثة أيام و وذلك بناء على التظلم الذي كان قد تقدم به السيد المذكور ومن ثم فان قرار السيد وزير العدل الأسار اليه يعتبر سحبا للقـرار الأول الصادر من السيد رئيس محكمة أسيوط سالف الذكر ، بما يتضمن تعديله بتخفيض الجزاء الموقع على المتظلم الذكور من عشرة أيام الى ثلاثة أيام ، وذلك بما للوزير من سلطة رئاسية على مصـدر قرار الجزاء الأول و على ذلك فأن قرار السيد وزير العدل يحل محل المقلم الذكور ، وتنصرف جميع آثاره الى تاريخ صدور قرار الجزاء المعدل يتعين حساب المدد النصوص عليها في المادة ١٠٠٩ الأول ، وبالتالى فأنه يتعين حساب المدد النصوص عليها في المادة عدور من قانون موظفى الدولة رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ اعتبارا من تاريخ صدور قرار السيد رئيس محكمة أسيوط في ١٧ من يونيه سنة ١٩٦٢ ٠

ومن حيث أنه يترتب على تخفيض الجزاء الموقع على المتظلم المذكور الى الخصم من المرتب ثلاثة أيام ، أن الفترة التى لايجوز ترقية المذكور خلالها تنخفض بدورها الى ثلاثة أشهر ، تبدأ من تاريخ توقيع الجزاء في ١٧ من يونيه سنة ١٩٦٢ ، ومن ثم فان هذه الفترة تتعمى في ١٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٦ ، فاذا ما حل عليه الدور فىالترقية بعد هذا التاريخ ، فانه تجوز ترقيته و ولما كان قرار الترقية المطمون فيه قد صدر في ١١ من نوفمبر سنة ١٩٦٦ ... أى بعد انقضاء فترة الثلاثة أشهر الشار اليها ... متضمنا تخطى المتظلم المذكور استنادا الى مجازاته بخصم عشرة أيام من راتبه ... بما يترتب على ذلك من عدم ترقيته الا بعد انقضاء ستة أشهر ، ولم تكن هذه الفترة قد انقضت بعد ومن ثم فان هذا القرار يكون ... بعد تخفيض الجزاء وآثاره على الوجه سالف الذكر ... قد أصبح غير مستند الى أساس سليم من العانون في خصوص تخطى المتظلم الذكور في الترقية الى الدرجة السبعة ، وبالتالى يقع باطلا في هذه الخصوصية ، ويتعين اذلك سمه فيما تضمنه من تخطى المتظلم الذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته فيما تضمنه من تخطى المتظلم الذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته فيما تضمنه من تخطى المتظلم المذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته فيما تضمنه من تخطى المتظلم المذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته فيما تضمنه من تخطى المتظلم المذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته في ترقيد في المتعلم المتخال المتعالم المذكور ، بما يترتب على ذلك من ترقيته في ترقيد المتحال المتعالم المتخال المتحال المتعالم المتحال المت

الى الدرجة السابعة اعتبارا من تاريخ صدور قرار الترقية منه ، فى ١١ من نوفمبر سنة ١٩٩٢ .

(فتوى ۲۲ في ۱۹/٥/۱۹۹۱)

قاعدة رقم (۱۸۸)

المسدأ:

سحب قرار ترقية الموظف بسبب مجازاته بخصم ثلاثة أيام من راتبه ثم ترقيته بعد الأجل النصوص عليه في المادة ١٠٣ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ حـ قيام هذه الترقية الأخيرة على سند صحيح من القانون ٠

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت من مطالعة الاوراق ومن تحصيل وقائع الدعــوى أن ثمة قرارا صدر ابتداء للسيد / فريد ٠٠٠ ١٠٠ المطعون ضـــده بوصفه باشمهندس تنظيم مجلس بلدى شبين ألكوم بترقيته الىالدرجة الرابعة بالكادر الفنى المتوسط اعتبارا من ٣١ / ٨ / ١٩٥٨ (القـــرار رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٨) وعندما بان للجهة الادارية أن الطعون ضده سبق مجازاته بخصم ثلاثة أيام من راتبه الأمر الذي يستتبع بالتطبيق للمادة ١٠٣ من قانون التوظف عدم جواز ترقيته الا بعد انقضاء ثلاثة أشهر ، كما يتعين معه بصريح نص المادة ١٠٤ من القانون المذكور أن تحجز الدرجة للمدعى مادام حقه ثابتا في الترقية اليها بالأقدمية ، ومن ثم أبرمت الوزارة في حق المدعى كلا الأمرين فأصدرت قرارين أولهما برقم ٢٢ لسنة ١٩٥٨ بتاريخ ٢٢ / ٩ / ١٩٥٨ بالغاء الترقية الشار اليها وثانيهما القرار المطعون فيه رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٨ بترقية المطعون ضده بعد انتهاء الأجل الذي شرطه الشارع الى ذات الدرجة التي حجزتها له وذلك اعتبارا من ١ / ١٢ / ١٩٥٨ (تاريخ انقضاء الثلاثة أشهر سالفة الذكر) • وبهذه المثابة فان جهة الأدارة تكون قد أرست قرارها المطعون فيه على سند صحيح من التطبيق السليم للقانسون في

حدود عما والعام المتناع في المجاد من عمر المالية عمر المناف التوافقة أو المحلمة بالموظفين الذين صدرت في مقدم جهزا وات تأديبيت أو المحالين الى التأديب ولما يفصل في أمرهم من عدم الحاق الضرر بهم اد احتجز الدرجة للموظف لدة سنة في حالة المصرم من مرتبه لحساية خمسة عشر يوما وفي حالة تأجيل المولادة المنف كما احتجزها للمحالين الى التأديب لدة سنة ألى أن تتم المحاكمة ، فأن استحالات الأكثر من ذلك وثبت عدم ادانة الموظف وجب عند ترقيته حسنه المائة المحالية في الدرجة المرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يخلف المنافقة التأكيفية المنافقة التأكيفية المنافقة التأكيفية المنافقة التأكيفية المنافقة المحالية المنافقة التأكيفية المنافقة التأكيفية المنافقة التأكيفية المنافقة المنافقة التأكيفية المنافقة المنافقة المنافقة التأكيفية المنافقة المناف

ثانيا : تحصن القرار الصادر بترقية الموظف خلال فترة المنع منالترقية بسبب توقيع جزاء تأديبي عليه بفوات ستين يوما ملق المبدورة دون سحبه ، فهذا الميب الذي يلحق القرار لايجمله معدوما بنالة عصب المنالفة على القرار لايجمله معدوما بنالة عصب المنالفة على حساسة :

أَقَاعَسُدَة رَقَمُ (١٨٩٠)

المتششينان

أنيباستان ر منتاسلفراز الم

مَّنَّ القُرْارُ اللَّمِارُونِيُّ لِمَيَّا الدَّفِيُّ الْمُلِمَّا الْمُسْرِقُونِ مِنْ يَظُورُ التَّرُقِيَةِ فَلالُ ا فقوله مَشْيَّةُ المِنْبِيِّ المِفالِهُ التَّلِيلِيُّةِ مِنْ مُثَمِّدُ قِرْارٍ مُطَالِفَ لِلتَّالُونِ مُنْ الْ احتماع مُسْبَعَةً أَنَّ الْعَالِمُ مُعِنَّدُ عُلُواتٍ مَعْلَادٌ الْمُسْتِيَّ يُومِا احتماع مُسْبَعَةً أَنَّ الْعَالِمُ مُعِنَّدً عُلُواتٍ مَعْلَادٌ الْمُسْتِيَّ يُومِا

ملقص المكم

رحالا في معتدالي تناكيمكل الدابيقائية القرار التكلون مية الده شدر م مقالكه النظرة الفاري الالكان الإكبر عارضا عام على المتقل الالتدعل الله فلا ف تترعيف من يجد المحاكل الالتعاد الو الشالمية وهمس (الإنجوال في المساد ا القاروعي والمقلله وسلول يوما تمان نورج مسدورة علالا المفارية المفارية معادا المجارة كون نَقَلَ اللهِ اللهِ القِيَّالَةِ يَصْلَيْنَا مِنْ أَمْنِ لِلزَّهِ عَ. فَيَسْتِهِ عَلَيْنَا مِنْ أَمْنِ لِلزَهِ عَ. فَيَسْتِهِ عَنْ عِلْبُ فَصَدِرَهُ فَ لَا اللَّهِ الْقِيْلِةِ لَيْنَا لِمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْنَا لِمِنْ ا

الله عنون المرابع التربيع التربيع المناه المنطقة المناه المنطقة التامينية الت

ال(يام،) مقرية عبدالة

البدأ:

نص المادة ١٩٠٣ من القانون رقم ١٩٠٧ السفة أقاه في اشان تظام موظفى المدولة على أحدة بالقانون رقم ١٩٠٧ السفة أقاه في المدورات والثان المدورات المدورا

ملخص الحكم:

. أن المادة به ١٠ أس التعالين برقة ع ٩٠ المالنة ١٥٥١ الخاصل تمو علاله المحال المؤلمة المناسبة ١٥ أس المالدة به ١٥٠ المالنة المحال المناسبة المحال المالية المالية المحال المحال المالية المحال المحال

... : وفي عالمَ بَأُجِيلُ الدلاوة أو راحهان المنا الله يجوز النظر في ترقية الوظفير عدة التأجيل أوراكرمان روعه

الم من المنافقة المن

يتحقق فور توقيع العقوبة التأديبية عليه ولايـزول هــذا المانع الا بانقضاء مدة الحرّمان من العلاوة ، وذلك واضح من صدر المادة ذاته الذي جرى بعدم جواز ترقية موظف «وقعت عليه» عقوبة من العقوبات التأديبية الا بعد انقضاء الفترات التالية • فظاهر الصيعة يوحى بأن العقوبة التأديبية تحدث أثرها بالنسبة لعدم جواز الترقية • بمجرد توقيعها ويمتد هذا الأثر حتى تنقضى فترة الحرمان من العلاوة • هذا الى أن تراخى تنفيذ العقوبة الأصلية وهي الحرمان من العلاوة يرجع الى حكم القانون ذاته الذي أضاف التنفيذ الى ميعاد دوري هو ميعاد استحقاق العلاوة ٠٠ وفضلا عما تقدم فان الحكمة التي أوحت بنص المادة ١٠٠٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تقوم على أنه اذا ثنت فى حق الموظف خروج على مقتضيات الــوظيفة العامــة مما أدى الى مجازاته تأديبيا فلا يسوغ النظر في ترقيته الا بعد انقضاء فتــرة معينة ، ومن ثم فلو قيل بجواز اجراء هذه الترقية قبل انقضاء هـــذه الفترة وبعد ثبوت جرمه وتوقيع العقوبة عليه فعلا لأفضى ذلك الى قيام تعارض بين العقوبة التي تقوم على أساس من ثبوت الذنب الادارى تهدف الى ردع المخالف وبين فكرة الترقية التى تقوم على أساس التقدير وتهدف آلى رفع المستوى الأدبى والمادى للموظف .

ومن حيث أنه وائن كان هذا هو المعنى المتبادر من ظاهر نص المدة ١٩٣٣ آنفة الذكر ، الا أنه يعترض عليه بأن العقوبة التبعية سوف تتكون اذن متفاوته الدة تبعا ليعاد حلول العلاوة الدورية ، اذ لو حل هذا الموعد بعد أمد قصير من تاريخ الحكم التأديبي ، لكان وقع العقوبة التبعية على نفس الموظف ومصيره أخف وقرا مما لو كان ميعاد استحقاق العلاوة متباعدا عن الحكم المذكور ، لأنه في هذه الحالة يمتد المانع من الترقية لأمد قد يقارب الأربع سنوات ،

ومن حيث أن هذا الأسلوب فى حساب فترة تأجيل الترقية __ يجعل مدة العقوبة التبعية متروكة لحض المصادفة وهو أمر لايتفق مع ماأراد المشرع بالحكم الوارد فى المادة ١٠٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من توحيد أمد العقوبة التبعية الخاصة بتأجيل ترقية الموظف المعاقب وواذن فلا محيص عن حساب فترة تأجيل الترقية ومدتها سنتان فى حالة الحرمان من العلاوة ... من تاريخ الحكم بالعقربة التأويية دائما ، لأنه بهذا وحده تنتفى مساوى، التفاوت فى مدة العقوبة التبعية وفقا لظروف الموظف رغم صدور الحكم بعقوبة تأديبية مسن نوع واحد واذن فليس أحجى ولا أكفل بالمساواة فى هذا الصدد مسن حساب الفترة التى يقوم فى خلالها المانع من الترقية من تاريخ توقيع العقوبة سواء حلت اثنائها العلاوة الدورية أو لم تحل بسبب بلوغ راتب الموظف نهاية مربوط درجته ،

(طعن رقم ١٣٦٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٣/١٤)

رابعا: أثر الحرمان من العلاوة الدورية يختلف أثره تبعا لما اذا كانت عقوبته تاديبية أو نتيجة لحصول الموظف على تقريرين سنويين مصرتية فسعف :

قاعسدة رقم (۱۹۱)

المسدأ:

الحرمان من العلاوة الدورية ... لايترتب عليه عدم النظـــر في النرقية طوال مدته الا اذا وقع بوصفه عقوبة تأديبية ... الحرمان بسبب تقديم تقريرين متالين بدرجة ضعيف ... لايعتبر كذلك ·

ملخص الحكم:

أن الحرمان من العلاوة حسبما يستفاد من أحكام القانون رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لايترتب عليه حظر النظر في ترقية الموظف طوال مدة الحرمان الا اذا كان هذا الحرمان قد وقع بوصفه عقوبة تأديبية طبقا لحكم المادتين ١٩٥١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سسالف الذكر ، ولما كان الثابت في المنازعة الحالية أنه صدر قسرار من لجنة شئون الموظفين بالهيئة العامة لشئون السكك الحديدية ، بما لها مسن سلطة طبقا للمادة ٣٣ فقرة ثالثة (أ) محدلة بالقانون رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٥٣ مواتس عدر تحت ظلها القرار المطعون فيه ، وفقا للمادة ٤٤ من قانون التوظف بحرمان المدعى من العلاوة الدورية المستحقة له في

أول مايو سنة رعهه الآله مقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف ، فإن مغاد ذلك أن الخرمان من العلاوة لم يومنه عقوبة تأديبية ليتسنتي القول بأن التخطي الذي يتم بالنسبة للمدعى في حركة الترقية المرادرة في يونية سنة رحها الترقية المرادرة في يونية سنة رحها كان أشاسه الحرمان من الملاوة .

وطيعان نام ١٩٦١ السينة على لحالية المجال ١٩٩١ م ١٩٩١ م ١٩٩١ م. المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ا

خامسا : الجزاءات التأديبية التي توقّع على العامل المُجْدُد أو المُستدعى أو المُستبقى في المجال العسكري ليست من محوانع الترقيسة له في مجال الوظيفة المدنية :

مُعْلَمُ مُنْ مُعْمُ (١٩١٢)

: ألمسدأ:

موانع الترقية يرجع فيها الى قوانين التوظف المدنية عَلَّا يُكَوَّلُ ما مانعا من الترقية الأماني عليه في هذه القوانين _ يترتب على ذلك أن المحرّاءات الترقية الذي توقع على العامل المحرّاءات الترقيقية الذي توقع على العامل المحرّاءات المدنية في وعلياته الدنية المسترقيق الترقية في وعلياته الدنية المسترقيق الترقية في وعلياته الدنية المسترقية المنافة المسترقية ا

ملخص الفتوي

أن الترقية وهي أحد حقوق العامل المدني انما تحكمها بمسهة السائمة الخكام الموالين المؤلفة وأل المستدعي السائمة الخياة الفامل المعتدوق المستدعي أن عادية الفامل المختلف المستدعي أن المستدعي أن المستدعي أن المستدعي أن المستدعي المستدعية وعلى المستدعية وعلى المستدعية وعلى المستدعية وعلى المستدينة وعلى المستدينة وعلى المستدعية المستدينة الم

الملاجومة الدون يقرا الدين تعدين اله في

الفرع الرابع

أثر الحكم الصادر بالعقوبة ولو مع وقف التنفيذ على الترقية

قاعسدة رقم (١٩٣)

: المسدا:

الحكم المادر بالحبس والغرامة مع وقف التنفيذ ليس من شأنه أن يؤدى الى استحقاق العامل الترقية خلال فترة احالته للمحاكمــة الجنائيــة •

ملخص الفتوى:

ان المادة (٢٦) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنين بالدولة الذي صدر الحكم في القضية رقم ٢٦١ لسنة ١٩٦٩ في ظله تنص على أنه « لا يجوز ترقية عامل محال الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل في مدة الاتحالة أو السوقف وفي هذه الحالة تحجز للعامل الفئة لمدة سنة فاذا استطالت المحاكمة الأكثر من ذلك وثبت عدم أدانته أو وقعت عليه عقوبة الانذار أو الخصم أو الوقف عن العمل لمدة تقل عن خمسة أيام وجب عند ترقيته حساب أقدميته في الوظيفة المرقى اليها ويمنح أجرها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية •

ومفاد هذا النص أن المشرع منع ترقية العامل خلال فترة احالته الى المحاكمة الجنائية أو التأديبية وخلال فترة وقفه عن العمل ، ورعاية منه للعامل قضى بحجز الفئة التي يستحق الترقية اليها بعد أحالته أو وقفه لمدة سنة واحدة يكون للادارة بعدها أن تشغلها بمن يستحق الترقية اليها ، وعلق المشرع استحقاقه للترقية على النتيجة التي تسفر عنها محاكمته بحيث اذا ثبت براءته جنائيا أو تأديبيا أو وقع عليه جزاء تأديبي بسيط بانذاره أو الخصم من مرتبه أو وقفه لمدة تقل عن

خمسة أيام استحق الترقية والأثار المالية المترتبة عليها بأثر رجعى يرتد الى التاريخ الذى كانت تتم فيه لولا احالته الى المحاكمة ومن ثم فان العامل المحال الى المحاكمة الجنائية لا يستحق الترقية خلال فترة الاحالة أعمالا لصريح النص اذا صدر فى شسأنه حكم يقضى بغير البراءة ، وعليه فان الحكم الصادر بالحبس والغرامة مع وقف التنفيذ ليس من شأنه أن يؤدى الى استحقاق العامل الترقية خلال فترة أحالته للمحاكمة الجنائية لأن هذا الحكم لا يبرىء ساحة العامل من الاتهام الموجه اليه وانما يدينه ويثبته عليه ، وترتيبا على ذلك لا يستحق العامل في الحالة المعروضة الترقية الى الفئة المحامسة من ١٩٧٣/٢/١ خلال فترة احالته الى الفئة الخامسة من ١٩٧٣/٢/١ خلال فترة احالته الى المتاكم لا المواكمة الجنائية لصدور حكم ضده بالادانة ٠

(ملف رقم ۲۲/۳/۸۲ه ـ جلسة ۲۹۸۰/۱۱/۲۲)

الفرع الخامس

ترقية الموظف المنقول

أولا: الاصل في الموظف المنقول عدم ترقيته في الوحدة المنقسول اليها قبل سنة من تاريخ نقله لله الحالات التي يجوز فيها ترقيته قبل مضى السنة هي استثناء من هذا الأصل المام:

قاعدة رقم (١٩٤)

البسدا:

نقل العاملين بالسلطات المحلية من محافظة الى أخرى لا يعتبر تعييا جديدا بل هو نقل لهم من وحدة من وحدات الميزانية الى وحدة مستقلة عنها ـ أثر ذلك ، أنه لا يجوز ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة من تاريخ نقله ،

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة

المحلية نظم في الفصل الرابع منه أوضاع موظفى مجالس المحافظات والمدن والقرى فنص في المادة ٨٠ منه على أن (تطبق في شأن موظفي مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الأحكام العامة فى شأن موظفى الدولة كما تطبق عليهم الأحكام العامة فى شأن التقاعد والمعاش ودلك فيما لم يرد فيه نص في هذا القانون أو لائحته التنفيذية كما نص في المادة ٨١ منه على أن « موظفى مجلس المحافظة ومجالس المدن والمجالس القروية في دائرة المحافظة يعتبرون وحدة واحدة فيما يتعلق بالأقدمية والترقية والنقل وذلك على الوجه الذي تفصله اللائحة التنفيذية ونص في المادة ٨٩ منه على أن لوزير الادارة المحلية أن منقل موظفى الجالس الى الحكومة أو الهيئات العامة الأخرى وذلك بالاتفاق مع الجهة التي ينقلون اليها وبعد موافقة المجلس التابع له الموظف المنقول كما يجوز نقل موظفى السلطات المحلية من محافظة الى أخرى ويصدر قرار النقل بالاتفاق بين المحافظتين المختصتين وفي جميع الأحوال ينقل الموظف بحالته وفى درجة مالية لا تقل عن الدرجة التي يشعلها ومع حسباب مدة خدمته السبابقة كاملة ، وأكدت اللائصة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية التي صدر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ أسنة ١٩٦٠ هذه الأحكام التي يتضح منها أن نقل موظفى السلطات المحلية من محافظة الى أخرى لا يعتبر تعيينا جديدا بل هو نقل لهم من وحدة من وحدات الميزانية الى وحدة مستقلة عنها وتسرى عليه الأحكام التي صدرت بالنسبة لموظفي الدولة .

ومن حيث ان المادة ٤٧ من القانون رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن موظفى الدولة _ وهو القانون المعمول به وقت صدور القرار المطمون فيه _ تنص على أنه « لا يجوز النظر فى ترقية الموظف المنقل من وزارة أو مصلحة ألمى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله ما لم تكن الترقية فى نسبة الاختيار أو فى درجات المسالح المنشأة هديثا » •

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن أن السيد / ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ المطعون فى ترقيته نقل من محافظة دمياط الى محافظـة الفيوم فى ٢٠ من يونية سنة ١٩٦٤ القرار رقم من يونية سنة ١٩٦٤ القرار رقم

٤٧٠ لسنة ١٩٦٤ بترقيته الى الدرجة الثالثة بالكادر الفنى العالى ومن ثم هذه الترقية التى تمت فى غير نسبة الاختيار أو فى درجات المالح المنشأة حديثا ـ قد تمت قبل مضى سنة على النقل ومن ثم تكون على خلاف أحكام القانون ٠

(طعن رقم ١٠٩٧ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ١٠٩٧)

قاعسدة رقم (١٩٥)

البـــدا :

ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة الم وزارة أو مصلحة أخرى ـــ عدم جواز اجرائها قبل مضى سنة من تاريخ النقل ـــ طبقا المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـــ سريان هذا الحكم على الموظف الذى ينقل من كادر هيئة البوليس الى الكادر الادارى بوزارة الـــداخلية .

مُلَخَصُ الحكم:

ان المادة ٧٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة تنص على أنه « يجوز نقل الموظف من ادارة الى أخرى، ويجوز نقله من مصلحة أو وزارة أخرى اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو وزارة أخرى اذا كان ومع ذلك لا يجوز النظر فى ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأقل من تساريخ الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأقل من تساريخ المناسأة حديثا ٠٠٠ » و ويؤخذ من ذلك أن الحكمة التشريعية التى قام عليه حظر النقل هى منع التحايل عن طريق ايثار المحوظف المنقدول بترقيته فى الجهة المنقول اليها ، أو حرمان موظف كان يحل عليه دوره فى الترقية من الجهة المنقول منها ، وذلك بنقله منها الى جهة أخرى ، فما التانون النقل فى مثل هذه الحالات ، ما لم تكن الترقية فى نسبة منطر القانون النقل فى مثل هذه الحالات ، ما لم تكن الترقية فى نسبة منطر الذي هدوم ، ومن

ثم فانه اذا كان الثابت من مراجعة ميزانية الدولة عام ١٩٥٥ أن كادر هيئة البوليس منفصل عن الكادر الادارى الذى نقل اليه الجوعى ، وكل منهما ينتظم وحدة مستقلة في الترقية عن الأخرى ، وما دام دور المدعى ما كان قد حل في الترقية عند نقله من الكادر الأول حتى بفرض أنه لم يكن هناك مانع من ترقيته بسبب حالته الصحية وما يترتب عليها من الأثر في عدم انتاجه ، كما أنه ما كان قد مضى عليه بعد نقله الى الكادر النانى مدة السنة الواجب مضيها قبل النظر في ترقيته ، هذا لو حصح كذلك أنه لن يكون ثمت مانع من ترقيته بعد قضاء تلك المدة علم الدام الحال كذلك ، فان القرار الملعون فيه (الذي تضمن تضعل المدعى في الترقية وترقية اثنين ممن يلونه في ترتيب الأقدمية) يكون ـ والحالة هذه ـ قد طابق القانون نصا وروحا ،

(طعن رقم ١٩٥٩ لسنة ٣ ق ــ جلسة ١٩٥٩/٤/٢٥)

قاعــدة رقم (۱۹۲)

المسدأ:

نقل أحد ضباط القوات المسلحة الى الكادر العام بقرار جمهورى بالاستناد الى أحكام القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ فى شسان شروط الخدمة والترقى لضباط القوات المسلحة للخضوع ترقيت بالكادر العام للقيد الوارد بالمادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بشسان نظام العاملين الدنيين بالدولة .

ملخص الحكم:

صدر القرار الجمهورى رقم ٣٤٧٧ لسنة ٦٥ وأشار في ديباجته الى القانون رقم ٢٣٠٧ لسنة ١٩٥٩ • في شأن شروط الخدمة والترقية لضاط القوات المسلحة والى اقتراح لجان ضباط القوات البرية والجوية ومصلحة السواحل ونص في المادة الأولى منه على أن « ينقل الضباط المذكورة أسماؤهم المرفقة الى الوزارات والهيئات الموضحة قرين أسم كل منهم » ونص في مادته الثانية على أن « يمنح

كل منهم الدرجة والماهية المدونة أمام أسمه ، وتحتسب أقدميته فى الدرجة من تاريخ حصوله على آخر رتبة عسكرية • وقد تضمنت الكشوف المرافقة لهذا القرار أسم المدعى ونقله الى وزارة العدل بالدرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى بأقدمية فيها من أول أبريل منة ١٩٩١ •

ومن حيث أن القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المسار اليه قد نص فى المادة ٦ منه على أن تختص لجان الضباط بنظر المسائل الآتية :

 ٢ ـــ الاستغناء عن الخدمة والاعادة لخدمة القوات المسلحة أو النقل منها •

لا يتكون قرارات لجان الضباط فى البنود الثلاثة الأولى
 لا بعد اقرارها من القائد العام للقوات المسلحة وموافقة وزير
 الحربية والتصديق عليها من رئيس الجمهورية .

ونص فى المادة ١٤٩ على انه « فى حالة نقل أحد الفسباط الى وخليفة مدنية ينقل فى الدرجة التى يدخل الراتب القرر لرتبته العسكرية فى مربوطها وتحسب أقدميته غيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها، ويجوز أن ينقل الى الدرجة التالية للدرجة حتى يدخل الراتب المقرر لرتبته فى مربوطها اذا كان مجموع راتبه وتعويضاته تبلغ بداية مربوطها أو تجاوزه، ويتم فى هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية»،

حيث أن المدعى قد نقل الى وزارة المدل وفقا لأحكام القانسون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ الذى أجاز نقل ضباط القوات المسلمة الى وظائف مدنية بالشروط والأوضاع الواردة به ، فمن ثم أصبح المدعى من عداد موظفى هذه الوزارة ويخضع لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من تاريخ نقله اليها ، تلك الأحكام التى من بينها حكم المادة ٣٣ القابلة للمادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والتى حظرت ترقية الموظف المنقول الا بعد مضى سنة من تاريخ نقله ، ولم يشأ المشرع فيما وضعه من نصوص _ وهو بصدد تقرير حقوق الضابط المنقول بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ الشار

اليه ولا فى التعديلات التى أدخلت عليه ــ لم يشأ الى اعفائه من هذا القيد ٠

ومن حيث أن المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ قد نصت على أنه « لا يجوز الترقية بأية حال قبل انقضاء المدة المتررة للترقية في جداول التوصيف التى يعتمدها المجلس التنفيذى ، كما لا يجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأقل ، ما لم تكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدات المنقـول اليها العامل من يستوفي الشروط القانونية للترقية خلال السنة » •

ومفاد ذلك أن هذه المادة قد تضمنت حكما يتعلق بتحديد حق الموظف المنقول والعاملين الذين يعملون في الجهـة التي نقل اليهـا ، فوضعت قيدا زمنيا على ترقيته بالأقدمية المطلقة واستهدفت من وراء ذلك فيما استهدفته محاربة السعى للحصول على درجة في غير الجهة التي يعمل فيها العامل دون وجه حق ، ومن ناحية أخرى فان هذه المادة قد قصدت في الوقت ذاته رعاية آمال عاملي الجهة المنقول اليها العامل المذكور والذين يتطلعون الى الترقية في الدرجات العليا التي تخلو في جهتهم ، ولذلك استلزمت الا تكون ترقية المنقول قبل مضى سلة من تاريخ نقله ، وجعلت من هذا الحظر أصلا عاما أوردت عليه استثناءات أربعة تحول دون أعمال حكم هذا الأصل اذا ما توفر احداها هي : حالات الترقية بالاختيار ، والترقية في وظائف الوحدات المنشأة حديثا، ونقل العامل بسبب نقل وظيفته ، وعند عدم وجود من بين العاملين في الوحدات المنقول اليها العامل من يستوفى ألشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة _ ولا جدال في أن ورود النص على هذا النحو يجعله واضح الدلالة على منع ترقية العامل المنقول قبل مضى سسنة ومن ثم يتعين أعماله متى قام موجبه بغير تأويل أو اجتهاد • وتأسيسا على ذلك فانه ليس ثمة مناص من ضرورة استكمال العامل النقول للنصاب الزمنى الذي اشترطته المادة ٢٣ لترقيته في الجهة المنقول اليها ، اذ بتوفر هذا الشرط يزول المانع والحظر من ترقيته ، وتتحقق بالتالي الحكمة التي استهدفها المشرع من حكم هذه المادة •

ومن حيث ان الثابت ان المدعى قد نقل من وزارة الحربية الى وزارة العسارا من ١٩٠٥/١٠/١ ، تاريخ صدور القسرار الممهورى رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ ، وكانت الترقيبة الى الدرجة المرابعة حالصادر بها قرار وزير العدل المطعون فيه رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٦ حقد تمت في ١٩٦٦ أى في وقت لم يكن قد انقضت بعد سنة على نقل المدعى الى هذه الوزارة ومن ثم يكون هذا القسرار ممققا مع حكم القانون ، وتكون الدوعى بذلك غير قائمة على اسلس سليم خليقة بالرفض ،

ومن حيث انه ليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من الدعى — وقد نقل الى وزارة العدل بقرار جمهورى بالتطبيق للمادة ٢٠ من القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٦٤ — لا يخضع لقيد السنة الذى نصت عليه المادة ٢٣ من هذا القانون ، ذلك انه فضلا عن ان الثابت ان المدعى قد تم نقله وفقا لأحكام القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٩٩ في شأن شروط الفدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ، وليس طبقا للمادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٤ ، فان الحالتين اللتين نصت عليهما المواقفة التى يشسنطها أو اذا كان زائدا عن حاجبة العمل حماتان الوظيفة التى يشسنطها أو اذا كان زائدا عن حاجبة العمل حماتان ٢٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٤ ترقية العامل المنقول فيها قبل من سنة على نقله ، وهي حالات وردت على سبيل الحصر ، فضلا عن منى سنة على نقله ، وهي حالات وردت على سبيل الحصر ، فضلا عن انها استثناء من الأصل العام الذى قررته المادة ٣٣ ، ومن المسلم أن الاستثناء لا يجوز التوسع فيه ولا القياس عليه •

ومن حيث انه لا وجه أيضا لما قاله الحكم المطعون فيه من أن النعال الذي يتم بقرار جمهوري طبقا للمادة ٤٢ يأخذ حكم نقل العامل تبعا لنقل وظيفته لانتفاء مظنة التحايل في الحالتين والسعى الحصول على درجة أعلى في غير الجهة التي يعمل فيها العامل دون وجه حق ، ومن ثم لا يمتد اليه الحظر المنصوص عليه في المادة ٣٣ ــ لا وجه لذلك لأن فيه خروجا على مقتضى النص الصريح لهذه المادة ويترتب عليه في

المقيقــة خلق حالة جديدة ليس لها وجــود تشريعي بالافـــافة الى الحالات الأربعة السابق الاشارة اليها التي نصت عليها المادة المذكورة. ولا يتأتى ذلك الا بتشريع جديد يصدر في قوة التشريع الأول.

(طعن رقم ٢٥١ لسنة ١٦ ق ـ جلسة ١٩٧٤/١٢/١٥)

قاعدة رقم (١٩٧)

: ألمسدأ

ترقية العامل المنقول لا تكون قبل مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله — الحكمة من هذا الحظر — الحالات التى يجوز غيها ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة استثناء من هذا الأصسل العام — وردت على سبيل الحصر — لا تملك قواعد التفسي أن تخلق حالات جسديدة — المشرع في تنظيمه لترقية العامل المنقول لم يشر الى كيفية نقله وما اذا كان ذلك بطلب منه أو دون طلبه •

ملخص الفتوى:

ان نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة العرب في المادة ١٤ منه على أنه «يجوز نقل العامل من وزارة أو مصلحة أو محافظة الى أخرى أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره في الترقية بالأقدمية أو كان ذلك بناء على طلبه .

ولا يجوز نقل العامل من وظيفة الى أخرى درجتها أقل ٠

ويكون نقل العامل بقرار من السلطة المختصة بالتعيين .

كما ينص فى المادة ٢٢ منه على أنه « استثناء من أحكام المادتين ٢٦ (التى تجعل من اختصاص لجان شعئون العاملين النظر فى نقل العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة) و ٤١ يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص نقل العامل من وزارة الى وزارة أخرى أو الى هيئة أو مؤسسة عامة وذلك: ١ اذا لم يكن مستوغيا لواصفات الوظيفة التي يشعلها أو أي وظيفة أخرى خالية في الوزارة التي يعمل بها •

٢ ــ اذا كان زائدا على حاجة العمل فى الجهة التى يعمل بها وفى
 هذه الحالة تلخى وظيفته من ميزانية الجهة التى كان يعمل بها ٠

وينص فى المادة ٣٣ على أنه « لا تجوز الترقيبة بأية حال قبل انقضاء المدة المقررة المترقية فى جداول التوصيف التى يعتمدها المجلس التنفيذى • كما لا تجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأقلل ما لم تكن الترقية بالاختيار أو وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال هذه السبنة » •

ومفاد ما تقدم أنه يجوز نقل العامل كقاعدة عامة من جهة ادارية الى جهة ادارية أخرى الا اذا كان هذا النقل من شأنه أن يفوت عليه دوره فى الترقية بالاقدمية فى الجهة المنقول منها ، فاذا كان النقل بناء على طلب العامل فانه يجوز نقله ولو كان من شأنه أن يفوت عليه دوره فى الترقية المطلقة ، وكذلك يجوز نقل العامل استثناء بقرار من رئيس المجمهورية فى الحالتين المنصوص عليهما فى المادة ٤٢ سالفة الذكر .

وقد أوضح المشرع في نص المادة ١٣ المسار اليه حق العامل المتقول وحق وق العاملين الذين يعملون في الجهة التي نقل اليها ، واستهدف من وراء ذلك فيما استهدف مصاربة السعى للحصول على درجة في غير الجهة التي يعمل فيها العامل دون وجه حق ، كما قصد — من ناحية أخرى — الى رعاية كمال العاملين في الجهة المتقول اليها في التطلع الى الترقية في الدرجات العليا التي تخلو في جهتهم فاستلزم الا تكون ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله وجمل من هذا المضلر أصلا عاما وأورد عليه أربعة استثناءات تمنع من أعمال أحكام هذا الأصل اذا توافرت أو توافر أحدها وهي :

(أ) حالة الترقية بالاختيار •

- (ب) حالة الترقية في وظائف الوحدات المنشأة حديثا
 - (ج) حالة نقل العامل بسبب نقل وظيفته ٠
- (د) حالة عدم وجود أحد بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل يستوفى شروط الترقية خلال السنة اللاحقة على النقل •

وبهذا النص حدد المشرع العالات التي يجوز فيها ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة من تاريخ نقله استثناء من الأصل العام الذي يحظر ترقيته خلال هذه المدة ، وهي حالات محددة على سبيل الحصر وواضحة لا يشوبها غموض ، فلا تملك قواعد التفسير أن تخلق حالات جديدة ليس لها وجود تشريعي تأخذ حكم ما نظمه المشرع تنظيما وأضحا ولا يكون ذلك الا بتشريم جديد ،

والمشرع فى تنظيمه لترقية العامل النقول على النحو السابق لم يشر الى كيفية نقل العامل ، وما اذا كان ذلك بطلب منه أو دون طلبه ، كما لم يرتب أثرا على الأداة التى تقرر بها نقل العامل ، وذلك بديهى ، فان نقل العامل يتم أصلا بقرار من السلطة المختصة بالتعيين (مادة ١٤) واستثناء بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص فى المالتين المشار اليهما فى نص المادة ٤٢ فاذا تم نقل العامل بأى كيفية وبأى أداة حسبما تحدده القواعد التى تنطبق فى شأنه فان ترقية لاعامل المنقول بعد نقله تضفع لنص المادة ٣٣ فيمتنع اجراؤها أصلا ضلال سنة من تاريخ النقل ، وتجوز استثناء فى الحالات الاربع التى بينها هذا النص دون غيرها •

(فتوى ١٣٩٧ في ١٩٧٠/١٠/٧)

ثانيا ــ الموظف المنقول لايجوز ترقيته الى درجة بالجهه الادارية التى نقل منها :

قاعدة رقم (۱۹۸)

المسدأ:

المعول عليه قانونا في تحديد تبعية موظف ما الى جهة ادارية معينة هو بما يصدر في شأنه من قرارات ادارية يتحدد بمقتضاها مركزه القانوني — صدور قرار اداري بنقل موظف واستمراره مع ذلك في المعل بالجهة المنقول اليها ثم صدور قرار اداري من الجهة الأولى بالغاء نقله لا يمنع من اعتباره منقولا من التاريخ الذي حدده القرار الصادر بنقله وحتى الفاء النقل سنتيجة ذلك أنه لا يكون لهذا الموظف أصل حق في الترقية بالجهة التي نقل منها خلال فترة النقل ويكون القرار الاداري الصادر بعد الفاء النقل بترقيته اعتبارا من تاريخ حركة الترقيات التي تمت بالجهة المنقول منها خلال فترة النقل قرارا صادرا من غير مختص مما يعتبر غصبا السلطة ينحدر بالقرار الى درجة الانعدام ،

ملخص المكم:

أن الثابت من الأوراق أن مجلس الوزراء قد وافق بجلس نه المتعدة فى ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٧ على الغاء ٩٦ وظيفة من مشروع ميزانيةالتموين بوزارة التجارة والصناعة ، لأن شاغليها أصبحوا زائدين عن الحاجة ، ولذلك يتم توزيعهم على الوزارات والمسالح التى فى حاجة الى وظائف جديدة ، سدا للنقص فى عدد موظفيها ، ولذلك وافق المجلس بعد ذلك فى ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ على مذكرة اللجنة المالية التى رأت فيها نقل ٢٦ وظيفة من الوظائف سالفة الذكر الى وزارة العدل منها تسعة من الدرجة السادسة ، وتنفيذا لهذا القرار أصدر السيد وكيسل وزارة التجارة والصناعة لشئون التموين الأمر الادارى رقم ١٩٤٧سنة وزارة المحل امن أول مايو سنة ١٩٤٧ بنقل الطاعن وآخرين الى وزارة المحدل اعتبارا من أول مايو سنة

١٩٤٧ ، ونص على أن « يخلى كل منهم من عمله اعتبارا من ٣١ أكتوبر سنة ١٩٤٧ ليتسلم عمله الجديد بالجهة المنقول اليها اعتبارا من أول نوفمبر سنة ١٩٤٧ ، وتعتبر المدة من أول مايو سنة ١٩٤٧ حتى ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٤٧ بصفة انتداب بالتموين ، وتخصم بماهياتهم عن المدة من أول مايو سنة ١٩٤٧ حتى تاريخ الغاء ندبهم على السوز أرات المنقولين اليها » • وفي هذه الأثناء كان الطاعن موقوفًا عن عمله اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٤٧ بمقتضى قرار وزير التجارة والصناعة لشئون التموين ، رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٧ الصادر في ١٠ من مارس سنة ١٩٤٧، أى أن قرار نقله من هذه الوزارة صدر وهو موقوف عن عمله ، بتاريخ ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ أصدر السيد وكيل الوزارة المذكورة الأمر الاداري رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٤٧ برفع ايقافه واعادته الى العمل اعتبارا من ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ وتنفيذا لذلك قام الطاعن بتسلمه العمل بمراقبة تموين القاهرة ، ولما طلب السيد سكرتير عام الوزارة اخلاء طرفه لينقله الى وزارة العدل (مكتب خبراء البحيرة) رد السيدمراقب تموين القاهرة على ذلك بالكتاب رقم ٨٣٢ المؤرخ ٢ من مايو سنة ١٩٤٨ بأن الراقية سبق أن أخطرت الوزارة في ٣١ من مارس سنة ١٩٤٧ «بأن حالة العمل بالمراقبة لاتجعل من اليسير الاستغناء عن خدماته » كما أخطرتها في ٢٥ من ابريك سنة ١٩٤٨ بالموافقة على الغاء نقله وترشيح أحد موظفي الوزارة بدلا منه ، واستجابة لذلك أصدر السيد وكيك الوزارة في ١٩ من مايو سنة ١٩٤٨ الأمر الاداري رقم ٢٨٢ لســــنة ٤٨ بالغاء نقل الطاعن الى وزارة العدل اعتبارا من أول مايو سنة١٩٤٨، وأشار هذا الأمر في ديباجته الى قرار نقله وكتاب مراقب التموين سالف الذكر ، كما أصدر السيد وزير العدل في ١٠ من يونية سنة ١٩٤٨ قرارا برفع اسم الطاعن من سجل قيد أسماء موظفي ومستخدمي القسم الجِنَّاتُمي بِالْمُحاكِم الوطنية اعتبارًا من أول مايو سنة ١٩٤٨ ونص في هذأ القرار على أن يخصم بماهيته على ميزانية القسم المذكور حتى ٣٠ من ابريك سنة ١٩٤٨ ٠

ومن حيث أنه يستفاد مما تقدم أن الطاعن قد نقل من وزارة التجارة والصناعة (شئون التموين) الى وزارة العدل اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٤٧ ، وذلك أعمالا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ ، وبذلك تكون قد انتهت علاقته بالوزارة المتول منها وانقطعت قانونا صلته بها ، وعلى ذلك فأنه فى المدة من أول مايو سنة ١٩٤٧ (تاريخ الغاء نقله) ١٩٤٧ (تاريخ الغاء نقله) لم يكن من عداد موظفى هذه الوزارة ، واذا كان خلال هذه الفتررة لم يكن من عداد موظفى هذه الوزارة ، واذا كان خلال هذه الفتررة قد صدر القرار المطعون فيه فى ١٠ من أغسطس سنة ١٩٤٧ ، أى فى وقت كان يعتبر تابعا لوزارة العدل ، فأنه لم يكن له اذن أصل حق فى النرقية بالقرار المذكور ، ومن ثم لايكون صحيحا مانعاه على هذا القرار بتخطيه فى الترقية الى الدرجة الخامسة ، وبالتالى تكون دعواه غير قائمة على أساس سليم ،

ومن حيث أنه لاوجه بعد ذلك لا يستند اليه الطاعن من أن القرار المعون فيه وقد نص على أرجاع أقدمية من شملتهم حركة الترقية المطعون فيه الى أول مايو سنة ١٩٤٦ ، أى فى وقت كان لايزال موظفا بوزارة التجارة والصناعة (التموين) ومن ثم كان يصيبه السدور فى هذه المترقية — لاوجه لذلك أذ العبرة فى تحديد الوقت الذى يتولد فيه المركز القانونى الناشىء عن القرار الادارى الذى يصدر بالترقية أنما وهو بتاريخ صدور هذا القرار من جميع نواحيه بما فى ذلك تحديد للموظف أصل حق فى هذه الترقية بالقارنة بزملائه بالجهة التابع لها ، فلك أن الأصل فى القرارات الادارية أن تسرى بأثر حال مباشر و وأن ذلك أن الأصل فى القرارات من آثار انما تتحدد وفق القانون ، ومن ثم مأنه حتى يتسنى ترقية الطاعن بالقرار المطمون فيه وأرجاع ثم مأته حتى يتسنى ترقية الطاعن بالقرار المطمون فيه وأرجاع غير الاتوافر بالنسبة للطاعن لأنه قد نقل الى وزارة العدل ، الأمر

ومن حيث أنه لا اعتداد أيضا لما يثيره الطاعن من أن نقله الى وزارة العدلكان نقلا صوريا تأسيسا على أنه كان مستمرا فحسلا قى عمله بوزارة التجارة والصناعة (التموين) رغم هذا النقل لأنه ففسلا عن أنه سوقت صدور القرار الملعون فيه سكان موقوفا عن الممسل

ولذلك لم يباشر أى عمل فى أى من الوزارتين الذكورتين — وذلك على النحو الذي سلفت الاشارة اليه — فأن عدم تسلمه العمسل بـوزارة العدل عقب انهاء وقفه من ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٤٨ ، ومباشرته العمل بمراقبة تموين القاهرة لا يؤثر فى تبعيته قانونا لوزارة العدل المنقول اليها ، لأى استثنافه العمل بهذه المراقبة كان بالمخالفة لقرار نقلـه ، ولذلك طلبت الوزارة اخلاء طرفه منها نظرا لنقله الى وزارة العدل ، ولذلك طلبت الوزارة اخلاء طرفه منها نظرا لنقله الى وزارة العدل ، ولا يجوز للطاعن اذن أن يفيد من هذا الوضع ليتخذ منه سسندا له فى ادعائه الاستمرار فى خدمة وزارة التجارة والصاعاتة (التمسوين) المنقول منها ، اذ المول عليه قانونا فى تحديد تبعية موظف ما الى جهة ادارية معينة هو مايصدر فى شأنه من قرارات ادارية يتحدد بمقتضاها مركزه القانونى •

ومن حيث أن وزارة التجارة والصناعة (التموين) ولئن منحت الطاعن علاوته التكميلية اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٤٧ وصرفت مرتبه عن مدة وقفه عن العمل من أول مارس حتى ٢٨ من ديسمبر ســـنة ١٩٤٧ المعلى بالأمانات ، فأن ذلك لا ينهض دليلا على استمرار تبعيته لهذه الوزارة رغم نقله منها الى وزارة العدل ، اذ الثابت أن ذلك قد تم بموجب الأمر الادارى رقم ٤٣٨ لسنة ١٩٤٨ الصادر في أول سبتمبر سنة ١٩٤٨ ، أي في وقت كان الطاعن قد أصبح تابعا لوزارته الأولى بعد الغاء نقله ، كما أن هذا القرار قد صدر تنفيذًا لفتوى ادارة الرأى المختصة بمجلس الدولة الصادر في ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٤٨ التي رأت فيها أحقيته في العلاوة والمرتب ، وذلك بعد أن ثبت لـــديها بطلان وقفه عن العمل الذي سبق صدوره بقرار منها لعدم صحة مانسب اليه من تزوير في اذون السكر بمراقبة تموين القاهرة ، يضاف الى ذلك بالنسبة للعلاوة التكميلية أنه صادف ميعاد استحقاقها للطاعن ـ وهو أول مايو سنة ١٩٤٧ ــأن كان أيضا هو ذات التاريخ الذي اعتبر فيه منقولا الى وزارة العدل ، ويلتمس لها العذر الأن قرآر مجلس الوزراء الذي تم النقل تنفيذا له قد صدر في ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ ، أي في تاريخ لاحق لتاريخ حلول ميعاد هذه العلاوة ، كما أعتبر في الفترة من أول مايو حتى ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٤٧ منتدبا بالتموين ، وأن مس المسلم أن ندب الموظف لايقطع صلته بالجهة الأصلية التابع لها ، وهى بالنسبة للطاعن فى هذه الحالة كانت وزارة العدل و وبالنسبة لصرف مرتبه عن مدة الوقف ، ومنها الفترة التى اعتبر هيها منقولا الى وزارة العدل أن هذا الصرف الخاطىء عن هذه الفترة – وهو عمل مادى – لايؤثر فى مركزهالقانونى الذى تحدد له بموجب القرار الادارى الصادر تبنقله الى وزارة العدل ، وقد تم تصحيح هذا الخطأ فعلا بصدور قرار الوزارة الأخيرة فى ١٠ من يونية سنة ١٩٤٨ والذى قضى بتحملها مرتبه عن المدة من أول مايو سنة ١٩٤٧ (تاريخ نقله اليها) حتى أول لايوسنة ١٩٤٨ (تاريخ الفاء النصو عن هذه الدة وما يترتب على ذلك من اجراء تسوية مالية بين كل مسن الهزار تين الذكورتين ٠

ومن حيث أن السيد مفوض الدولة لهذه المحكمة قد ذكر في تقريره عن الطمن الحالى أن ثمة قرارا اداريا قد صدر من وزير التمروين ستوقية الماعن الى الدرجة الخامسة حين وافق فى ٩ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ على ما ارتاء مفوض الدولة لوزارة التموين لصالح المنظلم (وهو الماعن) عند نظر تظلمه من القرار المطعون فيه ، وأنه وأن كان الفوض قد عدل عن رأيه بعد ذلك فى ٢١ من يناير سنة ١٩٦٥ حينما عرضت عليه المراقبة العامة للمستخدمين بهذه الوزارة بيانات جديدة متعلقة بنقله منها الى وزارة العدل قبل اجراء حركة الترقيات المطعون فيها وانتهى المفوض لذلك الى رفض التظلم ثم وافق السيد الوزير على هذا الرفض فى ١٠ من فبراير سنة ١٩٦٥ ، وأنه اذا كان هذا العدول يعتبر سمبا لقراره الأول الا أنه قد جاء بعد أكثر من ستين يوما من صدور هذا القرار ، أى بعد أن أصبح حصينا من الالغاء أو السحب ولايجوز السيار به ٠

ومن حيث أنه عما أثير من ناحية تحصن قرار ترقية الطاعن في الدرجة الخامسة _ على النحو السالف بيانه _ فأنه حسبما انتهت اليه هذه المحكمة فيما سبق من أن الطاعن وقت اجراء حركة الترقيبة المطون فيها لم يكن قانونا من عداد موظفى وزارة التجارة والصناعة

(التموين) ، فأن السيد الوزير لايملك تانونا ترقيته من تاريخ هدفه الحركة ، وأن قراره المقول بصدوره في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٦٤تاريخ موافقته الأولى على ما انتهى اليه مفوض الوزارة لصالحه يكون قد مدر من غير مختص ، وبالتالى فان هذا القرار يكون مشوبا بعيب عدم الاختصاص ، وهذا العيب الذى اعتور هذا القرار هو من الجسامة بحيث يعتبر من قبيل غصب السلطة ، أى اعتداء على سلطة وزير العدل الذى كان الطاعن تابعا له آنذاك ، وهو ليس مجرد عيب عادى وبسيط من عيوب عدم الاختصاص التى تؤدى فقط الى بطلان القرار واعتباره من عيوب عدم الاختصاص التى تؤدى فقط الى بطلان القرار واعتباره وينحدر به الى درجة الانعدام ، اذ يجرده من طابع القرارات الادارية ويجمل منه مجرد عمل مادى عديم الأثر قانونا ، فيعتبر كان لم يكن ، ومن ثم لايتمتع بأية حصانة ، ولايزول انعدامه بفوات ميعاد الطعن فيه ، لأنه عدم والعدم لايقوم والساقط لايعود ، الأمر الدذى مصن أجاء بجوز الرجوع فيه وسحبه في أى وقت دون التقيد بميعاد معين ،

(طعن رقم ٣٩٥ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٤/١٢/١)

ثالثا ... قيد عدم جواز ترقية الموظف المنقول قبل سنة من تاريخ نقله * هل يسرى بالنسبة للنقل بقرار جمهوري ؟ :

قاعسدة رقم (۱۹۹)

البسدا:

المادة ٢٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ نصها على انه لاتجوز ترقية العامل المنقول الا بعــد مضى سنة ــ هذا الحظر لايشمل حالة نقل العامل بقرار جمهـــورى بغير ارادته ٠

ملخص الحكم:

سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠

(م ۲۲ - ج ۱۱)

لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تنص في فقرتها الأولى على أنه يجوز نقل الموظف من أدارة الى أخرى ويجوز نقله من مصلحة أو وزارة الى مصلحة أو وزارة أخرى اذا كان النقل لايفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلبه وتنص فى فقرتها الثانية على مايأتي « ومع ذلك لايجوز النظر في ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله مالم تكن الترقية في نسبة الاختيار أو في درجات المصالح المنشأة حديثا وظاهر من ذلك أن الفقرة الأولى من تلك المادة وأن رددت الأصل العام في جواز نقل الموظف من جهة الى أخرى حسب مقتضيات العمل الا أنها قيدت ذلك بقيد روعي فيه عدم الاضرار بالموظف المنقول اذا كان النقل يفوت عليه دوره في الترقية الا اذا كان هذا النقل بناء على طلب الموظف المنقول نفسه فعندئذ يصح النقل حتى ولو كان من شأنه تفويت الدور عليه في الترقية مادام المــوظف المنقــول قد وازن مصلحته وآثر النقل على الرغم من ذلك ومؤدى ذلك أن النقل الدي يتم بغير مراعاة القيد الذكور يقع مخالفا للقانون اذ هو بمثابة حرمان المُوظف من دوره في الترقية بالأقدمية ويجوز للموظف المنقول أن يطلب الغاءه حتى لايفوت عليه دوره في الترقية بالأقدمية • أما اذا تم النقل صحيحا بأن كان بناء على طلب الموظف حتى ولو فوت عليه دوره فى الترقية فى الجهة المنقول منها أو كان بغير طلبه ولكن لم يترتب عليه تفوّيت دوره في الترقية هناك فأن النقل يقع صحيحا مطابقا للقانــون ولكن في مثل هذه الحالة تتقيد ترقية الموظف المنقول بقيد نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٧٧ وهو أنه لايجوز النظر في ترقيته الا بعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله ما لم تكن الترقية في نسبة الاختيار أو فى درجات المصالح المنشأة حديثا وهذا القيد هو استثناء من الأصل العام الذى يجيز النقل كما يجيز ترقية الموظف المنقول طبقا للقواعد العامة • ويبين من تقصى الأعمال التحضيرية لقانون التوظف في هذا الشأن أن المشروع الأصلى لم يتضمن لا القيد المنصوص عليه في الفقرة باقتراح في البرلمان وأشار تقرير اللجنة المالية لمجلس الشيوخ الى ذلك بقوله ﴿ وقد خشيت اللجنة أن يكون الدافع الى نقل الموظف من وزارة

أو مصلحة مرجعة محاولة تفويت الدور عليه في الترقية أو في الأقدمية فعدلت النص باتفاقها مع زميلتها بمجلس النواب بحيث لايجوز النقل اذا كان مقصودا به تحقيق هذا الغرض اللهم الا اذا كان النقل بناء على طلب الموظف نفسه وحتى لايكون الغرض من نقل المحوظف الى وزارة أو مصلحة أخرى مقصودا به محاولة ترقيته نص في المشروع على أن تلك الترقية لاتجوز الا بعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله ٠٠٠ وقد جاء في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٣ الذيعدلت هذه المادة بمقتضاه أنه قد قصد بنص تلك المادة عدم التحايل بنقل الموظفين لترقيتهم في وزارات ومصالح أخرى ولكن هذه الحكمة تنتقى في الوزارات والمصالح الجديدة اذ تتحتاج المكومة لموظفين لشمسخل الوظائف بتلك الوزارات والمصالح فتنقل اليها موظفين من السوزارات والمصالح المختلفة وعلى ذلك يجب ألا يحرم هؤلاء المصوظفين من المترقيات ٠٠٠٠ والواقع من الأمر أن ما رددته المذكرة الايضـــاحية للقانون المذكور هو تأكيد للمعنى السالف ايضاحه من أن هذا القيد الاستثنائي لاينبغي اعماله الا في المجال المعنى به وهو منع التحايل عن طريق النقل لايثار الموظف المنقول بترقيته في الجهة المنقول اليها فى نسبة الأقدمية ومن ثم فأن النقّل الذي يرد عليه القيد الاستثنائي المعنى بهذا النص وهو عدم جواز ترقية الموظف المنقول قبل مضى سنة على الأقل لاينصرف الا الى نقل الموظف مجردا من المدرجة التي يشعلها أما اذا كان نقله قد ترتب بحكم اللزوم على نقل الدرجة التى يشعلها من ميزانية الوزارة أو المصلحة المنقول منها الى ميزانيــة الوزارة أو المصلحة المنقول اليها أو أنشئت درجة جديدة في ميزانية المصلحة وكان نقله عليها ضرورة اقتضتها المصلحة العامة تنظيما للأوضاع المصلحية فلا محل لأعمال هذا الاستثناء لانتقاء حكمته ولأن نقل الموظف في هذه الحالة كان أمرا اقتضاه تنظيم الأوضاع حسب مقتضيات الصالح العام بغير دخل لارادة الموظف في ذلك لايجوز أن يضار بمثل هذا النقل الذي اقتضته المسلحة العامة وهمو لادخل لارادته فيه بتفويت دوره في الترقية في نسبة الاقدمية •

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن أن المدعى نقل بالقــرار

الجمهورى رقم ٢٤٥٨ لسنة ١٩٦٤ من مصلحة التعبئة والاحصاء الى وزارة الخزانة للأسباب التى أشارت اليها المذكرة الايضاحية لهذا القرار وهي أن الشروط والمواصفات الواجبة في وظائف مصلحة التعبئة والاحصاء غير متوفرة في بعض العاملين بالمسلحة في وضعها الجديد بعد انشائها بالقرار الجمهورى رقم ٧٤٧ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم فأن هذا النقل اقتضته المسلحة العامة تنظيما للأوضاع المسلحية ولاحظل لارادة الموظف فيه ومن ثم فأن حظر الترقية الذي نصت عليسه المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ليمتد الى مثل هذا النقل ولاتتقيسد ترقية المؤطف المنقول في ظله بقيد السنة ٠

(طعن رقم ۱۱٤٦ لسنة ۱۶ ق ــ جلسة ۱۱۲۲/۳/۱۹)

قاعــدة رقم (۲۰۰)

البسدأ:

المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ الخاص بنظام العاملين المدين بالدولة تتضمن قيدا زمنيا على ترقية العامل في الجهة التيينقل الميا حظر الترقية خلال المدة الزمنية المنصوص عليها هو الامسل العام والحالات التي تحول دون أعمال هذا الأصل وردت بعبارة المادة ٢٣ المشار اليها وهي استثناء منه نتيجة ذلك عدم جواز التوسع في هذه الحالات المستثناه أو القياس عليها حمثال سريان الحظر في حالة نقل العاملين بقرارات جمهورية بالتطبيق لأحكام المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه لأنه ليس من الحالات المستثناه بعبارة المادة ٢٣ سالفة الذكر ٠

ملخص الحكم:

أن المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام المـــاملين المدنين بالدولة قد نصت على أنه « لايجوز الترقية بأية حــال قبــل انقضاء المدة المقررة للترقية في جداول التوصيف التى يعتمدها المجلس التنفيذي كما لايجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأمّل

ما لم تكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفي الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة » ومفاد ذلك أن المادة ٢٣ سالفة الذكر قد تضمنت حكما يتعلق بتحديد حق كل من العامل المنقول والعاملين الذين يعملون في الجهــة التي نقل اليها فوضعت قيدا زمنيا على ترقيته بالأقدمية وقد استهدف بذلك من جهة محاربة السعى الحصول على درجة في غير الجهة التي يعمل فيها العامل دون وجه حق ومن جهة أخرى قصدت هـذه المادة رعاية آمال العاملين في الجهة المنقول اليها هذا العامل في التطلع المي الترقية في الدرجات الأعلى التي تخلو في جهتهم ، فأستازمت الاتكون ترقية العامل المنقول اليها قبل مضى سنة من تاريخ نقله وجعلت هذا الحظر أصلا عاما ثم أوردت _ استثناءات أربعة تحول دون أعمال هذا الأصل اذا توافر أحدها وهي حالات الترقية بالاختيار والترقيبة في وظائف الوحدات المنشأة حديثا والنقل بسبب نقل الوظيفة والايكون من العاملين في الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروطالقانونية للترقية خلال هذه السنة وورود النص على هذا النحو واضح الدلالة على أن حظر ترقية العامل المنقول قبل انقضاء السنة قد جاء عاما لا يقبل التخصيص بحيث يتعين أعماله متى قام موجبه بغير تأويل أو اجتماد في مورد النص فيصبح الأمر منوطا بمدى صلاحية العامل الوافد فى ذاته لأن يكون محلا الترقية قبل تحقيق النصاب الـــزمنى الذي ــ استلزمته المادة ٢٣ سالفة الذكر والذي بتوفره وحده يتحقق ما استهدفه المشرع من حكم هذه المادة •

ومن حيث أنه فى ضوء ماتقدم واذ كان الثابت أن المدعى قد نقل الى وزارة السياحة اعتبارا من ٢٥ من بناير سنة ٢٧ تاريخ صدور القرار الجمهورى رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٩٧ وكانت الترقية الى الدرجة الثالثة المطمون فيها الصادر بها قرار وزير السياحة رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٨ حد تعت فى ٩ من بناير سنة ١٩٦٨ ولم يكن قد توفر فى المدعى شرط النصاب الزمنى الذى استلزمه القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٨ بنظام المالين المدنيين بالدولة لترقية العامل المنقول فى الجهة المنقول اليها

ومن ثم يترتب على تخلف هذا الشرط في حالة المدعى عدم حسلاحيته لأن يكون محلا لتلك الترقية وليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطون فيه من أن المدعى قد نقل الى وزارة السياحة بقرار جمهورى بالتطبيق لأجكام المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ومن ثم لايخضل لقيد السنة الذي نصت عليه المادة ٣٣ من القانون سالف الذكر لأنسه فضلا عن أن الثابت أن نقل المدعى من هيئة الشرطة الى وزارة السياحة لم يتم طبقا لنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أن الحالتين اللاتين نصت المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ أن بقرار جمهورى وهما حالة عدم سالفة الذكر على نقل العامل فيهمسا بشراء وحما حالة عدم ساستيفائه مواصفات الوظيفة التي يشغلها وحالة اذا كان زائدا عن حاجة العمل وهاتان الحالتان لاتندرجان تتحت أى من الحالات الأربع التي أجازت المادة ٣٣ من القانون رقسم حالات ورحت استثناء من الأصل الماع الذي قررته المادة ٣٣ سالفة الذكر وهو حظر ترقية العامل المنقول قبل انقضاء الفاصل الزمنى الذي قررته المادة قلا يجوز التوسع في هذه الحالات المستثناء أو القياس قررته المادة قلا يجوز التوسع في هذه الحالات المستثناء أو القياس قررته المادة فلا يجوز التوسع في هذه الحالات المستثناء أو القياس قررته المادة فلا يجوز التوسع في هذه الحالات المستثناء أو القياس على على عامه الماء الماء الماء المهاء الماء ال

(طعن رقم ٤٥ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١/٥/٥/١)

قاعــدة رقم (۲۰۱)

المسدأ:

نقل سكرتي ثالث بوزارة الخارجية الى وظيفة من الدرجةالخامسة بوزارة الخزانة — لا يعد تعيينا جديدا بوزارة الخزانة وانما مجرر نقل — لا ينفى كونه نقلا أنه ثم من كادر خاص الى الكادر المام — أساس ذلك من قانون نظام العاملين المنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة أساس ذلك من الكادر الخاص الى الكادر العام لايدخل ضمن الاستثناءات التى أباح فيها المشرع ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة على نقله — أجراء النقل بقرار جمهورى لا يدخله ضمن الاستثناءات المال المنهد على المسار اليها •

ملخص الفتوى:

أن السيد / ٠٠٠ كان يشعل وظيفة سكرتير ثالث بوزارةالخارجية ثم صدر قرار جممهورى بنقله الى وظيفة من الدرجة الخامسة بوزارة الخزانة بأقدمية ترجع الى تاريخ تعيينه بوظيفة سكرتير ثالث ٠٠٠ ولامشاهة في أن ذلك يعد نقلا من وزارة الى أخرى وليس تعيينــــــا جديدا في وزارة الخزانة ، ولا ينفي كونه نقلا أنه تم من كادر خاص الى الكادر العام ، فأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة تجيز نقل العامل من وزارة الى أخرى أو الى هيئة عامة أو مؤسسة عامة كما تجيز نقل العاملين من الهيئات العامة والمؤسسات العامة الى الوزارات والمصالح (المادة ١١ والمادة الأولى من قرار التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥)، وذلك مع وضوح أن بعض الــوزارات والهيئات بهــا كادرات خاصة تتميز عن الكادر العام ، ومع وضوح أن المؤسسات العامة لا تخضع للكادر العام ٠٠ وبرغم أن تميز بعض الجهات بكادرات خاصة كان تحت نظر مشرع نظام العاملين المدنيين بالدولة ، فأنه اعتبر نقل العاملين من هذه الجهآت واليها نقلا بالمفهوم القانوني لهذاالتعبير ولم يعتبره تعيينا ، كما لم يدرج حالته ضمن الاستثناءات التي أباح فيها ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة على نقله ، وكما سبق القول فأن الأداة التي تقرر بها النقل وكونها قرارا جمهوريا ليس من شأنها أن تتخرج هذه الحالة من نطاق الحظر المقرر في المادة ٢٣ أو تجعلها استثناء يضاف الى الاستثناءات الاربعة القسررة في هذا النص ٠٠ فالمشرع اذ ينظم النقل لابد أن يحدد الاختصاص باجرائه ، وســواء جعله من اختصاص سلطة معينة أو أخرى ، فأنه أيا كانت أداة اجرائه، فأنه نقل يخضع لجميع الأحكام التي تسرى على النقل بصفة عامة ومن بينها نص المادة ٣٣ سالفة الذكر .

ومن حيث أنه وقد ثبت مما تقدم أن حالة السيد المذكور لاتندرج ضمن الاستثناءات المعددة في نص المادة ٣٣ من نظام العاملين الدنيين بالدولة ، ومن ثم مأنه لم تكن تجوز ترقيته قبل مضى سنة من تاريخ نقله • لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لايجوز ترقية السيد / ٠٠٠ قبل مضى سنة من تاريخ نقله من وزارة الخارجية الى وزارة الخرانة ٠

(ملف رقم ۲۵۳/۳/۸۱ _ جلسة ۲۱۷۰/۱۰/۱۱)

قاعسدة رقم (٢٠٢)

المسدا:

لا مجال لاعمال قيد عدم جواز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة عند تعين العاملين بالوظائف العليا بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ - أساس ذلك - أن المشرع خول رئيس الجمهورية سلطة التعين في الوظائف العليا واستثنى تلك الوظائف من قيد التعين في أدنى وظائف المجموعة ومن التقيد بنسبة العشرة في المائة عند التعين من خارج الوحدة ومن ثم غلا يكون هناك مجال لاعمال قيد عدم جواز المتوقية خلال عام لأن هذا القيد لا يرد على التعين ٠

ملخص الفتوي :

ان قانون نظام العاملين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينص فى المادة ١٣ منه على أن (يكون شنط السوظائف عن طريق التعيين أو المتوقية أو النقل أو الندب بمراعاته استيفاء الاشتراطات اللازمة) .

وينص فى المادة (١٥) منه على أن (يكون التعيين ابتداء فى أدنى وظائف المجموعة النوعية الواردة فى جدول وظائف الوحدة .

ويجوز التعيين فى غير هذه الوظائف سواء من داخل الوحدة أو من خارجها فى حدود ١٠/٠ ٠٠٠٠

وتستثنى من أحكام الفقرتين السابقتين الوظائف العليا) .

وتتم المادة (١٦) من هذا القانسون على أن (يكون التميين في الوظائف العليا بقرار من رئيس الجمهورية .

ويكون التعيين في الوظائف الأخرى بقرار من السلطة المختصة .

وينص القانون فى المادة ٣٦ على انه (مع مراعاة استيفاء العامل لاشتراطات شخل الوظيفة المرقى الميها تكون الترقية اليها من الوظيفة التى تسبقها مباشرة فى الدرجة والمجموعة النوعية التى ينتمى اليها ٠

ولا يجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأقل مالم تكون الترقية في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل تمويل وظيفته أو لم يكن من بين العاملين بالوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية اللازمة للترقية خلال هذه السينة) .

وتنص المادة ٣٧ على انــه (مع مراعاة حكم المادة ١٦ من هذا القانون تكون الترقية الى الوظائف العليا بالاختيار ٢٠٠٠) ٠

وتنص المادة ٥٤ على انه « مع مراعاة النسبة المئوية المقررة فى المادة ١٥ من هذا القانون بيجوز نقل العامل من وحدة الى أخرى من الوحدات التى تسرى عليها تحكامه ، كما يجوز نقله الى الهيئات العامة والأجهزة المكومية ذات الموازنة الخاصة بها ووحدات القطاع العام والمكس وذلك اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلعه •

ويستثنى من النسبة المئوية سالفة الذكر الوحدات المنشأة حديثا.

ولا يجوز نقل العامل من وظيفة الى وظيفة أخرى درجتها اقل ، ويكون نقل العامل بقرار من السلطة المختصة بالتعيين .

وتنص المادة ٥٥ على انه « استثناء من أحكام المادة السابقة يجوز بقرار من وزير المالية بعد موافقة الجهاز المركزى للتنظيم و الادارة نقل العامل من وحدة الى أخرى فى الحالتين الآتيتين » :

١ ـــ اذا لم يكن مستوفيا لاشتراطات الوظيفة التى يشغلها أو
 أى وظيفة أخرى فى الوحدة التى يعمل بها •

٢ — أذا كان زائدا عن حاجة العمل فى الوحدة التى يعمل بها وفى
 هذه الحالة يلعى تمويل وظيفته من موازنتها أو ينقل هذا التمويل الى
 الجهة المنقول اليها •

ومفاد نتك النصوص أن المشرع أسند الى رئيس الجمهـورية سلطة التعيين في الوظّائف العليا ، وآسند الى الوزير المختص سلطة التعيين في باقى الوظائف الأخرى ومع مراعاة هذا الحكم جعل الترقية الى الوظائف العليا بالاختيار وفي ذات الوقت لم يجز ترقية العامل الا الى الوظيفة التالية مباشرة للوظيفة التي يشغلها وفي داخل المجموعة النوعية التي ينتمي اليها وفي حين أجاز نقل العاملين فيما بين الوحدات المختلفة منع ترقية العامل المنقول خلال عام من تاريخ نقله حتى لايتخذ النقل وسيلة لحرمان العاملين داخل الوحدة من الترقية الى الوظائف الأعلى ، ولما كان المشرع قد حدد في النصوص سالفة البيان لكل من التعيين والترقية والنقل مداحولة الذي لا يختلط بالآخر اذ ينصرف التعيين الى تقلد وظيفة في مجموعة وظيفية أخرى غير تلك التي ينتمي اليها العامل بالاداة المقررة بينما تصدق الترقية على تدرج العامل في السلم الوظيفي داخل المجموعة النوعية التي ينتمي اليها من الوظيفة التي يشعلها الى الوظيفة الأعلى منها مباشرة في حين يقتصر النقل على تغيير الوحدة التى يعملبها العامل مع استصحابه للعناصر المكونة لمركزه الوظيفي السابق ، فان قيد عدم جواز الترقية خلال عام لا يتوافسر مناطه ولا يجد مجالا لاعماله الا في حالة النقل الى وحدة أخرى في وظيفة من ذات درجة وظيفة العامل ، ففي هذه الحالة فقط تمتنع ترقية العامل المنقول قبل مضى عام على نقله الا اذا كان النقل الى وخلاائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان بسبب نقل تمويل وظيفته أو لم يوجد بين العاملين بالوحدة المنقول اليها العامل من هو أهل للترقية .

ولما كان المشرع قد خول رئيس الجمه ورية سلطة التعيين في الوظائف العليا واستثنى تلك الوظائف من قيد التعيين في أدنى وظائف آلمجموعة ومن التقيد بنسبة العشرة في المائة عند التعيين من خارج الوحدة هانه يكون قد أطلق حرية اختيار العناصر الصالحة لشغل تلك الوظائف والتي تتوافر فيها متطلبات الوظيفة وشروطها هانه لا يكون الوظائف والتي تتوافر فيها متطلبات الوظيفة وشروطها هانه لا يكون

هناك مجال لأعمال قيد عدم جواز الترقية خلال عام لأن هذا القيد لا يرد على التعبين ، ومن ثم غان تعيين العاملين بالـوظائف العليــا بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ لا يخضع لهذا القيد ٠

وبناء على ذلك يجوز ترشيح السيد المعروضة حالته لشغل وظبفة مدير عام للزراعة بمعافظة البحر الأحمر رغم شغله وظيفة من الدرجة الأولى بديوان عام وزارة الزراعة ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتدوى والتشريع الى جواز تعيين العاملين المعاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ في الوظائف العليا على درجات تعلو الدرجات التي يشغلونها وأنه يجوز ترشيح السيد / ٠٠٠٠ د٠٠٠ للتعيين بوظيفة مدير عام الزراعة بمحافظة البحر الأحمر

(ملف رقم ۲/۳/۸٦) حلسة ۱۹۸۲/۲/۳)

رابعا .. حظر ترقية الموظف المنقل قبل سنة من تاريخ نقله هل يسرى على من ينقل تبعا لنقل درجته ؟

قاعسدة رقم (٢٠٣)

البسدا:

المدة ٧٤ / ٢ من قانون موظفى الدولة ــ نقل الموظف من وزارة أو مصلحة المي حدم جواز النظر في ترقيــة الموظف المنقول الا بعد مضى سنة على الاقل من تاريخ نقله ــ ذلــك لا ينصرف الى نقل الموظف تبعا لنقل درجته من ميزانية الـــوزارة أو المصلحة الى ميزانية وزارة أو مصلحة أخرى ــ أو نتيجة انشاء درجة جديدة في ميزانية الصلحة المقول اليهـا متى كان نقله اليهـا ضرورة المتنعة المامة •

ملخص الحكم:

أن المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام

موظفي الدولة تنص في فقرتها الثانية على ما يأتي « مع ذلك لايجـوز النظر في ترقية الموظف المنقـول من وزارة أو مصـلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله مالـم تكن الترقية في نسبة الاختيار أو في درجات الصالح النشأة حديثا » • وهذا القيد هو استثناء من الأصل العام الذي يجيز النقل كما يجيز ترقية الموظف المنقول طبقا للقواعد العامة ، فلزم _ والحالة هذه _ تفسيره تفسيرا ضيقا في هدود الحكمة التشريعية ألتي قام عليها ، وهي منسع التحايل عن طريق النقل لايثار الموظف المنقول بترقيته في الجهة المنقول اليها في نسبة الأقدمية • ومن ثم فأن النقل الذي يرد عليه القيد الاستثنائي المعنى بهذا النص ، وهو عدم جواز ترقية الموظف النقول قبل مضى سنة على الأقل ، لاينصرف الا الى نقل الموظف مجردا عسن الدرجة التي يشغلها ، أما اذا كان نقله قد ترتب بحكم اللزوم على نقل الدرجة التي يشعلها من ميزانية الوزارة أو المصلحة المنقول منها الى ميزانية الوزارة أو المصلحة المنقول اليها ، أو انشئت درجةجديدة فى ميزانية المصلحة وكان نقله عليها ضرورة اقتضتها المصلحة العامة تنظيما للأوضاع المصلحية ، فلا محل لاعمال هذا الاستثناء لانتقاء حكمته ، ولأن نقل الموظف في هذه الحالة كان أمرا اقتضاه تنظيم الاوضاع حسب مقتضيات الصالح العام بغير دخل لارادة الموظف في ذلك • نَّمَلا يجوز أن يضار بمثل هذا النقل الذي اقتضته المصلحةالعامة، وهو لادخل لارادته فيه ، بتفويت دوره في الترقية في نسبة الأقدمية .

(طعن رقم ٩٠٦ لسنة ٣ ق ـ جلسة ١٩٥٨/٧/١٢)

قاعــدة رقم (۲۰۶)

البدا:

نقل الوظف من ادارة الى الخرى جائز ما لم يكن من شانهتفويت دوره فى الترقية الا أن يكون بناء على طلبه فيجوز فى هذه الحالــة ولو كان من شانه ذلك ــ حظر ترقية الموظف المتقول الا بعد سنة من تاريخ نقله الا في حالة الترقية بالالحتيار والترقية فى درجات المسالح المشأة حديثا ــ أعمال هذا العظر أيا كانت كيفية نقل الموظف بطلب منه أو

دون طلب ، ومهما كانت صلاحيته في البقاء في الجهة الأصلية المنقول منها — نقل الوظف بدرجته — لاينهض ذريعة لخرق هذا العظـر — أساس ذلك من صريح نص المادة ١٩٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة — وجوب التزام مفهـ وم النص ونطـاقه المحدد — ليس لقواعد التفسير فيما لو كان النص فامضا يحتاج فيـه الى أعمالها أن تخلق حالات جديدة ليس لها وجود تشريعي تأخذ حكم مانظمه التشريع تنظيما واضحا ٠

r Mil.

ملخص الحكم:

أن الفقرة الأولى من المادة ٤٧ من قانون موظفى الدولة وضعت الأصل العام في جواز نقل الموظف من ادارة الى أخرى أو مصلحة الى أخرى فجاءت بعبارة صريحة واضحة في بيان هذا الجواز ولكنها استشعرت في أطلاقه قد يؤدي الى الاقلال من ضمانات وحقوق الوظف أو الى اساءة استعمال السلطة فاحاطته بسياج حتى يكون واقيا له من المضرة وهو الذي انتهى اليه عجز هذه الفقرة حيث يقول: ــ « اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره في الترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلبه » بعد أن قرر صدرها جواز النقل ، والمعنى الواضح من هذا النص أن نقل الموظف جائز الا اذا كان هذا النقل من شأنه أن يفوت عليه دوره في الترقية في المصلحة المنقول منها ، ففي هذه الحالة لايسوغ للجهة الادارية أن تعمل سلطتها في النقل لورود هذا القيد التشريعي عليها تحقيقا للغاية التي اراد حمايتها به والنقل جائز لها متى كان بناء على طلب الموظف ولو كان من شأنه أن يفوت عليه دوره في التسرقية بالأقدمية المظلقة فلا يسوغ اذا لن نقل من جهة ادارية الى أخــرى بناء على طلبه أن يطعن في ترقية تمت بالأقدمية في الجهة التي نقل منها بعد نقله ولو كان من شأنها ترقيته فيما لو لم ينقل منها وذلك استقرارا للاوضاع وحفظا على المراكز الشخصية التى تحددت نهائيا باستجابة الحهة آلادارية لطلبه في النقل •

ومما يجدر التنويه به في هذا المقام أن هذه الفقرة تحدثت عن أمر واحد فقط وهو حق الوظف المنقول في الترقية بالأقدمية المطلقـة بالنسبة لموظفي الجهة التي نقل منها ٠ وقد أفردت المادة فقرتها الثانية لتحديد حق الموظف المنقيول والموظفين الذين يعملون في الجهة التي نقل اليها ، وفي الحالة الثانيــة وضعت قيدا زمنيا على ترقيته بالأقدمية المطلقة واستهدفت من وراء ذلك فيما استهدفته محاربة السعى للحصول على درجة في غير الجهــة التي يعمل فيها الموظف دون وجه حق • ومن ناحية أخرى فقد قصدت هذه الفقرة الى رعاية آمال موظفى الجهة المنقول اليها ذلك الموظف في التطلع الى الترقية في الدرجات العليا التي تخلو في جهتهم فاستلزمت الا تكون ترقية النقول قبل مضى سنة من تاريخ نقله وجعلت من هذا الحظر أصلا عاما وأوردت عليه استثناءين لا ثالَّتْ لهما يمنعـــان من أعمال أحكام هذا الأصل اذا توافر احدهما أو كلاهما وهما حالةالترقية بالاختيار وحالة الترقية في درجات المسالح المنشأة حديثا ، والعبرة في هذا الصدد بالمالح المنشأة حديثا وليست بالدرجات المنشأة عديتا في المصالح ، وآية ذلك أن الشارع أورد كلمة « المصالح » تالية لكلمة درجات وآو كان على الدرجات لاقتصر على ذكرها دون المصالح قبل أن ينعت الكلمة الأخيرة بوصفى « المنشأة » و « حديثًا » كما أن عبارة المذكرة التفسيرية صريحة في هذا الشأن •

وغنى عن البيان أن الفقرة الثانية لم تتحدث عن كيفية نقل الوظف وعما اذا كان ذلك بطلب منه أو دون طلب ولم ترتب أى أثر على الطلب في الحالتين كما فعل عجز الفقرة الأولى • ومن ثم كان من غير السائغ عقلا الخلط بين ضوابط الترقية في الحالتين وسحب الأثر الذى رتب الشارع على الترقية في الجهة التي كان بها الموظف على التسرقية في المهمة التي نقل اليها بحجة تفسير النص أو قياس حالة على حالة فيما لاجهة التي نقل اليها بحجة تفسير النص أو قياس حالة على حالة فيما لاوجه للقياس فيه اذا أورد النص حالتين متميزتين ولو كان في مسراد واضعه توحيد ضوابط الترقية في الحالتين أو المشابهة بينهما لماءبتمبير صريح يعرب فيه عن مراده • أما ولم يفعل فيجب الوقوف عند مراده وعدم الخروج عن المجال الذي حده ، وفي الحق أن الشارع لم يتحدث كذلك في هذه الفقرة الأخيرة عن صلاحية الموظف في البقاء في الجهة التي يعمل فيها وعين فترة هذه الصلاحية وضرورتها سببا النقسل الي

يفرج عن مكم الأصل العام مثل الاستثناءين السابقين عليه ولم يذكر شيئا عن النقل على غير عبد منشأة وهما اذا كان يختلف عن النقل على غير حرجة منشأة وهذه أمور دون أدنى ربب زيادة عن مفهوم النصرونطاقة المحدد ولاتملكقواعد التفسير فيما لو كان النص غامضا ويحتاج أعمال هذه القواعد أن تخلق حالات جديدة ليس لها وجود تشريعى يأخذ مكم مانظمه المشرع تنظيما واضحا ولايكون ذلك الا بتشريع جديد يصدر فى قوةالتشريع الأول على الأقل و كما أن أفراد حالة من هدفه الحالات وانزال حكم الاستثناءين عليها تخصيص بلا مخصص وخروج على قواعد التفسير السليمة التى تقضى بأن الاستثناء يفسر فى أضيق المحدود ولايقاس عليه ، وفى حالة الموظف الذى ينقل تبعا لنقل درجته من التصالى الذى هدف المشرع من النص الى منعه كما أن نقل الدرجة لايفيد منه موظفو الجهة التى نقل اليها فكيف يقبل القول أن يفيد هو على حسابهم لمجرد نقل درجته وهم الذين عناهم المشرع بحمايته ، ونقل الدرجة لايفيد من التصالى كما سبق القول ه

(طعنی رقمی ۲۰۱۰ ، ۲۵۲ اسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱)

قاعــدة رقم (۲۰۰)

المحدأ:

نص المادة ٧٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على عدم جواز نقل الموظف اذا كان النقل يفوت عليه دوره في الترقية بالاقدمية ما لم يكن بناء على طلبه ــ النقل المنوع بمقتضى هذا النص هو نقل ألموظف مجردا عن الدرجة التي يشغلها ــ نقل الموظف تبعا لنقل درجته لايسرى عليه حكم هذه المادة ٠

ملخص الفتوى:

واذا كانت المادة ٧٤ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة اموم النقل الموظف من ادارة الى أخرى ويجوز نقل الموظف من ادارة الى أخرى ويجوز نقله من مصلحة أو وزارة أخرى اذا كان النقل لايفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلبه ٠٠٠ » ٠

وكان مقتضى هذا النص أنه لا يجوز نقل الموظف بغير ارادته اذا كان النقل يفوت عليه دوره فى الترقية فى الوزارة أو المصلحة المنقسول منها ، الا أن النقل الذى عناه المشرع فى هذه المادة ينصرف الى ذات الموظف مجردا عن الدرجة التى يشغلها فاذا كان نقل الموظف قد ترتب بحكم اللزوم على نقل الدرجة التى يشغلها من ميزانية السوزارة أو المصلحة المنقول منها الى ميزانية الوزارة أو المصلحة المنقول اليها ، فلا محل لأعمال حكم هذه المادة و ومتى كانت المتظلمة المذكورة قد نقلت الى وزارة المصحة المركزية تبعا لنقل درجتها فى الميزانية عومن ثم فان حكم المادة ٧٤ المشار اليها لا ينطبق فى هذه المالة و

(لمف ۱۹۲۱/۱۸۱ ــ جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۱) ق**اعــدة** رقم **(۲۰۱)**

المحدأ:

المستفاد من نص المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ هـو عدم جواز ترقية العامل المتقول في الجهة المتقول اليها قبل مضى سنة على تاريخ النقل مع عدم سريان هذا القيد في حالة نقل العامل تبعا لنقل وظيفته ـ طالما انه لم يتم توصيف الوظائف وتقييمها غان نقـل العامل تبعا لنقل درجته يعتبر مرادفا للنقل بسبب نقل الوظيفة •

ملخص الحكم:

صدور قرار بنقل بعض العاملين من جهة الى أخرى تبعا لنقل درجاتهم الى موازنة الجهة الأخرى مع ندبهم للعمل بالجهة الأولى ــ قيام الجهة الثانية بترقيتهم قبل مضى عام على نقلهم اليها ــ صدور قرار جديد بنقلهم بدرجاتهم الى الجهة الأولى ــ بطلان قرار الترقبة فى هذه الحالة ــ أساس ذلك أن قرار نقلهم الأول يكون قد صدر دون نفاد آثاره لعدم تسلمهم العمل بالجهة الثانية منذ تاريخ نقلهم اليها وحتى تاريخ اعادتهم الى الجهة الأولى •

ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحكم أن قرار نقل المطعون في

ترقيتهما لم يصدر من الوزير المختص بالتطبيق لأحكام المواد ١٦ و ٤٠ و ٤٢ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وأنهما لم يتسلما عملهما حتى الآن في وزارة الري بل الثابت من الأوراق انه جاء استصدار قرار بالغاء النقل واعتبار الفترة بين صدور قسراره والغائه فترة انتداب ويكون هذا النقل صوريا وليس لتحقيق مصلحة عامة وتنطوى اجراءاته على سوء استعمال السلطة لانتقاء الحكمة التي أرتآها المشرع ولايفيد المنقولان بهذا النقل الصورى من الاستثناء الوارد بالمادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ولايعفيان من قيد مضى سنة مادام النقل لم ينفذ فعلا ، وتفيد الكـــاتبات بين مصلحتي الجماري والميكانيكا أن المطعون في ترقيتهما استمرا في عملهما الأصلى بمصلحة الجمارك وانهما سوف ينقلان نهائيا الى هذه المصلحة لضرورة اقتضتها المصلحة العامة كما ذهب الحكم المطعبون فيه ، والثابت بأوراق مصلحة الجمارك أن المطعون فى ترقيتهما وقعت عليهما جزاءات ادارية بالخصم والانذار لخروجهما على الواجب الوظيفي ، مما يتعين معه الغاء الحكم المطعون فيه والقضاء للطاعن بطلباته في دعــواه ٠

ومن حيث أن الذي يبين من كتاب مصلحة المكانيكا والكهرباء (ادارة شئون العاملين) رقم ٣ / ١٠ / ٢ / ٢ أن السيد وزير الخزانة ارسل الى السيد وزير الري كتابه رقـم ١٠٨٣ – ١٠ / ٢٧ بتاريخ ١٠ / ١٠ / ١٩ باريخ ١٠ / ١٠ المثنية الوزارية للشئون التشريعية التنظيم والادارة قد وافقت بجلسة ١ / ١٠ / ١٩ على نقل بعض السادة العاملين بدرجاتهم من مصلحة الجمارك الى مصلحة المكانيكا وكان الأول والثاني منهم السيدين محمود ١٠٠٠ ورمسيس ١٠٠٠٠٠٠ من الدرجة السابعة الادارية وتم النقل اعتبارا من ١ / ٧ / ١٨ ١٩ من المصلحة بندب السيدين المذكورين الى مصلحة الجمارك ولم يتسلما من المصلحة المكانيكا حتى صدر القرار الوزاري رقم ١٩٧١ / ٢٩ العمل بمصلحة المحارك ولم يتسلما بتاريخ ٤ / ١ / ١٩٧١ بنقلهما الى مصلحة الجمارك بصـفة نهائية المتاريخ من ١ / ٧ / ١٩٧١ / ١٩٠٩ اعتبارا من ١ / ٧ / ١٩٧١ / ١٩٠٩ اعتبارا من ١ / ٧ / ١٩٧١ اعتبارا من ١ / ٧ / ١٩٧٩ القال درجاتهما الى ميزانية تلكالملحة

في السنة المالية ١٩٧٩ / ١٩٧٩ وقد أيد ذلك الحاضر عن مصلحة الميكانيكا والكهرباء بجلسة ١٥ / ١ / ١٩٧٨ واذ يبين من كل أولئك أن قرار نقل المطعون في ترقيتهما الى تلك المسلحة لم تأخذ الادارة بشيء في تنفيذه من صدوره حتى عدلت عنه وأصدرت قرار ذلك النقل قد صدر الى المصلحة التى نقلا منها برحاها ويكون قرار ذلك النقل قد صدر ولا قصد الى ترقيب أحكامه وبغير حاجة الى انفاذ اثاره ، مما ينبغى معه التذرع في شأنه بالشرورة التى اقتضتها المصلحة العامة ويكون مدا القرار باطلا وبيطل ما ترتب عليه من ترقية اللذين نقلهما في هذا القرار باطلا وبيطل ما ترتب عليه من ترقية اللذين نقلهما في تلك الترقية عقا للعاملين بهذه المصلحة ويكون قرار الترقية المطعون فيه مثالك الترقية المطعون فيه دا ويكون الحكم المطعون فيه اذ رفض دعواه تد خلف القانون ويتعين في الترقية خالف القانون ويتعين الحكم بالمائه وبالغاء قرار الترقية المشار اليها فيما تضمنه من تضطى المدعى في الترقية المشار اليها فيما تضمنه من تضطى المدعى في الترقية المادرية مع ما يترتب على دلك من أثار مع الزام جهة الادارة المصروفات .

(طعن رقم ۱۲۸۳ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۲۶/۲/۱۹۷۹)

قاعدة رقم (۲۰۷)

البسدأ:

حظر ترقية الوظف المتول من ادارة الى أخرى الا بعد سنة من تاريخ نقله الا في حالة الترقية بالاختيار والترقية في درجات المسالح المنشأة حديثا سالدرجات المنشأة حديثا سالدرجات المنشأة حديثا سنقل المولد بالمسالح المنشأة عديثا سنقل المولد سالمال ذلك مريح من نص المادة ٧٤ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة ٠

ملخص الحكم:

افردت المادة ٤٧ فقرتها الثانية لتحديد حق الموظف المنقول والموظفين الذين يعملون في الجهة التي نقل اليها ، وفي الحالة الثانيــة وضعت قيدا زمنيا على ترقيته بالأقدمية المطلقة واستهدفت من وراء ذلك فيما استهدفته محاربة السعى للحصول على درجة في غير الجهــة التي يعمل فيها الموظف دون وجه حق • ومن ناحية أخرى فقد قصدت هذه الفقرة الى رعاية آمال موظفى الجهة المنقول النها ذلك الموظف في التطلع الى الترقية في الدرجات العليا التي تخلو في جهتهم فاستازمت الا تكون ترقية المنقول اليها قبل مضى سنة من تاريخ نقله وجعلت من هذا الحظر أصلا عاما وأوردت عليه استثنائين لا ثالث لهما يمنعان من اعمال حكم هذا الأصل اذا توافر أحدهما أو كلاهما وهما حالة الترقية بالاختيار وحالة الترقية في درجات المصالح المنشأة حديثا ، والعبرة في هذا الصدد بالمسالح المنشأة حديثا وليست بالدرجات المنشأة حديثا في المصالح • واية ذلك أن الشارع أورد كلمة المسالح تالية لكلمة درجات ولو كان على الدرجات لأقتصر على ذكرها دون المصالح قبل أن ينعت الكلمة الأخيرة بوصفى المنشأة وحديثا كما أن عبارة المذكــرة التفسيرية صريحة في هذا الشأن • وغنى عن البيان أن الفقرة الثانية لم تتحدث عن كيفية نقل الموظف عما اذا كان ذلك بطلب منه أو دون طلب ولم ترتب أي أثر على الطلب في الحالتين كما فعل عجز الفقرة الأولى ، ومن ثم كان من غير السائغ عقلا الخلط بين ضوابط الترقية في الحالتين وسحب الأثر الذي رتبه ألشارع على الترقية في الجهة التي كان بها الموظف الى الجهة التي نقل اليها بحجة تفسير النص أو قياس حالة على حالة فيما لا وجه للقياس فيه اذ أورد النص حالتين متميزتين ولو كان في مراد واضعه توحيد ضوابط الترقية في الحالتين أو المسابهة بينهما لجاء نص صريح يعرب فيه عن مراده أما ولم يفعمل فيجب الوقوف عند مراده وعدم الخروج عن المجال الذي حدده ، وفي الحق أن الشارع لم يتحدث كذلك في هذه الفقرة الأخيرة عن صلاحية الموظف ف البغاء في الجهة التي يعمل فيها وعين فترة هذه الصلاحية وضرورتها سببا للنقل الى جهة أخرى ولم يتحدث كذلك عن ربط النقل بالدرجة باعتباره استثناء يخرج عن الحكم الأصل العام قبل الاستثنائين السابقين عليه ، ولم يذكر شيئا عن النقل على درجة منشأة وعما اذا كان يختلف عن النقل على غير درجة منشأة ، وهذه أمور دون أدنى ربيب هي زيادة عن مفهوم النص ونطاقه المحدد ولا تملك قواعد التفسير فيما لو كان النص غامضا ويحتاج اعمال هذه القواعد ان تخلق حالات جديدة ليس لها وجودتشريعي بأخذ حكم مانظمه الشرع تتنظيما واضحا ولايكون ذلك الا بتشريع جديد يصدر في قوة التشريع الأول على الأقل و كما أن افراد حالة من هذه الحالات وانزال حكم الاستثنائين عليها تخصيص بلا مخصص وخروج على قواعد التفسير السليمة التي تقضى بأن بلا مخصص وخروج على قواعد التفسير السليمة التي تقضى بأن الاستثناء يفسر في أضيق المحود ولا يقاس عليه و في حالة الموظف الذي ينقل تبعا لنقل درجته لا تمنع نقل درجته من التصايل المدي المجهة التي نقل اليها فكيف يقبل القول أن يفيد هو على حسابهم لجرد الجهة التي نقل الديمة لا يمنم من التمايل و من التمايل و الشرع بعمايته ، ونقل الدرجة لا يمنم من التمايل و التمايل و من التمايل و

(طّعن رقم ۱۱۷۲ لسنة ۸ ق - جلسة ۲۷/۲/۱۹۲۰)

خامسا: حظر ترقية الموظف المتقول قبل مضى سنة على النقل * هـل يسرى اذا لم يكن من بين موظفى الجهة المتقول اليها من يستوفى الشروط القانونية المترقية خلال تلك السنة ؟:

قاعسدة رقم (٢٠٨)

المسدأ:

المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٤ ــ حظرها ترقية المامل المنقول الا بعد مفي سنة على الاقل من تاريخ نقله ــ أجازتها الترقية استثناء في حالات متعددة من بينها حالة ما اذا لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفي الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة حاثر ذلك أن توقية العامل المنقول خلال السنة لايجوز أن تؤدي الى أن يسبق في ترتيب الاقدمية في الدرجة المرقى اليها أيا من عمال الوحدة المستوفين لشروط الترقية ولو كان أسبق منهم في أقذمية الدرجة السابقة ولو تمت ترقيته معهم في حركة واحدة •

ملخص الفتوى:

أن المادة ٢٣ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين بالدولة تنص عسلي أنه « لا يجوز الترقية بأية حال قبل انقضاء المدة المقررة للترقية في جداول التوصيف التي يعتمدها المجلس التنفيذي كما لا تجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الأقل مالم تكن الترقية بالاختيار أو فى وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة » ويستخلص من هذه المادة أن المشرع قد نص صراحة على أن الأصل العام هو عدم جواز ترقيق العامل المنقول الابعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله وذلك لحكمة تستهدف رعاية مصلحة العاملين في الجهة المنقول اليها وحتى لا يكون هذا النقل وسيلة لايثار العامل المنقول بترقية عاجلة وأن الاستثناء من هذا الأصل العام هو جواز ترقية العامل المنقول في حالة ما اذا كانت ترقيته بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقله بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفي الشروط القانونية للترقية خلال هـذه السنة وأن مؤدى جواز ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة على نقله استثناءا من الأصل العام المشار اليه في حالة عدم وجود من تتوافر فيه شروط الصلاحية للترقية خلال سنة من بين عمال الوحدة المنقول اليها هـو امتناع ترقيته اذا وجد من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من تتكامل فيه الشرائط القانونية للترقية خُلال هذه السنة بمعنى أن عمال هذه الوحدات الأصليين يرقون قبل العامل المنقول اليها ويفصلون عليه وتستمر هذه الأفضلية قائمة لدة عام من حيث الترقية (الأولوية) اليها والأسبقية فيها ومن ثم فاذا رقى العامل المنقول خلال العمام فلا يجوز أن يتقدم في الأقدمية في ترتيب الدرجة الرقى أليها أيا من عمال الوحدة الستوفين للشروط القانونية للترقية حتى ولو كان أسبق منهم في الدرجة السابقة في الجهة المنقول منها ولو تمت ترقيته مجهم في حسركة والصدة .

لذلك انتهى الرأى الى أن أقدمية السيد المذكور فى الدرجة الثامنة الكتابية المرقى اليم فى وزارة التخطيط تكون تالية لآخر من رقى فى خلال السنة التى تبدأ من تاريخ نقله الى الوزارة من عمال الـوحدة الأصلين المنقول الله •

(ملف ۲۱۷/۳/۸۱ ـ جلسة ۲۱۲/۲/۸۱)

قاعــدة رقم (٢٠٩)

المسدأ:

المادة ٧٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ نصها عـلى الا تكون ترقية الموظف المتقول قبل مضى سنة من تاريخ نقله ـ حكمـة نلك ـ لا يبرر الاستثناء من أحكام هذا النص عدم وجـود مـوظف أصيل بالجهة المتقول اليها مستحق للترقية حتى تمام السنة ٠

ملخص الحكم :

أن المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد أفرت فقرتها الثانية لتحديد حق كل من الموظف المنقول والموظفين الذين يعملون في الجهة التي نقل النها ووضعت قيدا زمنيا على ترقيته بالأقدمية وقد استهدف بذلك من جهة محاربة السعى للمصول على درجة في غيرالجهة التي يعمل فيها الموظف دون وجه حق ومن جهة أخرى قصدت حذه الفقرة الى رعاية آمال موظفي الجهة المنقول اليها هذا الموظف فى التطلع الى الترقية الى الدرجات الأعلى التي تظو في جهتهم ، فاسستازمت الا تكون ترقية الموظف المنقول اليها قبل مضى سنة من تاريخ نقله وجعلت من هذا العظر أصلا عاما ، ثم أوردت عليه استثنائين لا ثالث لهما يحولان دون أعمال هذا الأصل اذا توفر أحدهما أو كلاهما وهما لهما الترقية في درجات المسالح المنسأة حديثا و ورود النص على هذا النحو واضح الدلالة على أن حظر ترقية الموظف المنقول قبل انقضاء الفاصل الزمني القرر قد جاء مطلقا لا يقبل التخميص بحيث يتعين أعمالهتي قام بغير تأويل أو اجتهاد

فى مورد النص ، ولا يقدح فى هذه النتيجة عدم وجود موظف أصيل بالجهة النقول اليها المدعى مستحق للترقية حتى تاريخ تمام السنة مما يمكن أن يقال معه بانتقاء الحكمة التى تنياها الشارع من هذاالقيد الزمنى ، لأن هذا القول مردود بأن الأمر فى هذا الخصوص ليس هينا بقيام مصلحة للموظفين الإصلاء تحدوهم الى مخاصمة قرار الترقية غير المشروع بالتظلم منه اداريا أو الطمن فيه قضائيا وانما هو منوط بمدى صلاحية الموظف الوافد ذاته لأن يكون محلا للترقية قبل تحقق بمدى صلاحية الموظف الفاقد ذاته لأن يكون محلا للترقية قبل تحقق والذي بتوفره تنتقى القرينة القائمة على استهداف التحليل منن وراخ التقل ب

(طعن رقم ١٥٥٦ لسنة ٨ ق _ جلسة ١٩٦٧/١٢/١٧)

سادسا : حظر ترقية الموظف المنقول قبل مضى سنة على النقل ، لايسرى على النقل الذي يعتبر بمثابة التعيين :

قاعــدة رقم (۲۱۰)

المسدأ:

المادة ٧٤ من القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ــ عدم جــواز ترقيــة الموظف المتقول قبل مضى سنة ــ قصر هذا الحكم على حالة النقل دون التعين ٠

ملخص الفتوى:

مقتضى نص المادة ٧٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هو عدم جواز ترقية الموظف المنقول من آهدى وزارات الحكومة أو مصالحها الى وزارة أو مصلحة أخرى ، الا بعد أن تمضى على نقله سنة على الأقل وتطبيق حكم هذا النص مقصور على حالة النقل دون حالـة التعين المبتدأ ، والحكمة منه هي منع التحايل ، الذي قد يحدث عن طريق النقل ، لا يثار الموظف المنقول بترقية في الجهة المنقول اليها في نســـة الاقدمة .

(نتوی ۹۰۸ فی ۹۰۱/۹/۵۲۱)

قاعدة رقم (۲۱۱)

المسدأ:

قيد السنة المنصوص عليه في المادة ٤٧ من القانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ عدم سريانه على ترقية الموظف المنقول من هيئة الاذاعة الى مصلحة الآثار ٠

ملخص الفتوى:

ينص القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ بشنأن الاذاعة المرية في مادته الأولى على أن « الاذاعة المصرية هيئة مستقلة قائمة بذاتها تسمى الاذاعة المصرية وتلحق برئاسة مجلس الوزراء وتكون لها الشخصية المعنوية » • وتنص المادة ١٥ منه على أن « تكون ميزانية الاذاعة المصرية مستقلة وتعرض على مجلس الوزراء لاعتمادها ٠٠٠» وقد ردد الحكمين المتقدمين قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم اذاعة الجمهورية العربية اذ نص في المادة الأولى منه على أن « تنشأ مؤسسة عامة تكون لها الشخصية الاعتبارية تسمى اذاعة الجمهورية العربية المتحدة ، وتلحق برئاسة الجمهورية وتدمج في المؤسسة الاذاعية المصرية والمديرية العامة للاذاعة السورية ٠٠٠ » ، ونص في المادة السابعة منه على أن « تباشر الهيئــة اختصاصــاتها الادارية والمالية وفقا لنظمها ولوائحها الخاصة دون التقيد بالنظم المتبعة في المصالح الحكومية » • كما نص في المادة ١٥ منه على أن يكون لكل هيئة تنفيذية ميزانية منفصلة داخلية ، ويكون للهيئة ميزانية مستقلة تجمع ميزانيتي الهيئتين التنفيدنيتين تعرض على رئيس الجمهورية لاعتمادها ٠٠٠ » .

وظاهر من هذه النصوص _ أن لهبئة الاذاعة شخصية اعتبارية مستقلة عن ميسزانية عن شخصية الدولة كما أن لها ميزانيتها المستقلة عن ميسزانية الدولة ويستتبع هذا الاستقلال اعتبار النقل من هذه الهيئة الى أي مصلحة حكومية بمثابة التميين _ استنادا الى أن النقل في هذه الحالة

ينشى، علاقة جديدة بين الموظف المنقول والمسلحة المحكومية المنقسول النها وعلى مقتضى ماتقدم لايخضع الموظف المنقول من هيئة الاذاعة الى مصلحة حكومية أو بالمكس القيد الوارد فى الفقرة الثانيبة مسن المادة ٤٧ من القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ فى شأن التوظف السذى يقضى، بعدم جواز ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الاقل من تاريخ نقله لانسه يعتبر معينا فى هذا البخصوص لا منقول ، ومن ثم يجوز النظر فى ترقيته قبل انقضاء سنة من تاريخ نقله ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن ترقية الموظف المنقول من حميئة الاذاعة الى مصلحة الآثار الاتخضع القيد الزمنى الوارد على ترقيبة الموظف المنقول من مصلحة أو وزارة الى مصلحة أو وزارة أخسرى المنصوص عليه فى المادة 27 من القانون رقم ٢١٠٠ لسنة ١٩٥١ ، ومن ثم يجوز النظر فى ترقيته قبل انقضاء سنة من تاريخ نقله من حميئة الاذاعة الى مصلحة الآثار ٠

(فتوى ٧٦} فى ٣٠/٥/١٩٠)

سابعا: حظر ترقية الموظف المتقول قبل مضى سنة على نقله ، لايسرى على الترقية في نسبة الاختيار:

قاعدة رقم (۲۱۲)

البـــدأ:

ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى ــ عدم جوازها قبل انقضاء سنة على تاريخ نقلـه مالـم تكن الترقية في نسبة الاختيار أو في درجات للصالح المشاقحديثا ــ وجوب احترام هذا القيد فلا يرقى الوظف قبل مضى السنة حتى أو لم يوجد بين موظفى الوزارة أو المناحة النقول اليها من يستحق الترقية خــلال مدة السنة •

ملخص الفتوى:

تنص المادة ٧٤ / ٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة معدلة بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٥٣ على أنه « لايجوز النظر فى ترقية الموظف المنقسول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الاقل من تاريخ نقله مالم تكن الترقية فى نسبة الاختيار أو فى درجات المصالح المنشأة حديثا » ويستفاد من هذا النص أن المشرع يضع قيدا على ترقية الموظفالفقول من وزارة أو مصلحة أخرى بحيث لايسوغ على خلاف المكامه ، وحكمة هذا النص كما أغصحت عنها الاعمال التحضيرية للقانون المشار اليه والمذكرة الايضاحية للقانون رقام ٤٤ لسنة ١٩٥٣ – هى منع التحايل عن طريق النقل بايثار الموظف أن لتمول للترقية فى الجهة المنقول اليها ، ويستثنى من هذه القاعدة حالتان ، الأولى حالة ترقية الموظف فى نسبة الاختيار ، والثانية حالة ترقيته فى درجات المالح المنشأة حديثا ،

والحكمة التشريعية المشار اليها التي أوحت بهذا الحكم القرر في المدة ٤٧ فقرة ثانية من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة هي منع التحايل بايثار الموظف المنقول لترقيته في الجهة المنقول اليها ، وهذه الحكمة تتوافر في حالة ما اذا لم يوجد بين موظفي الجهة المنقول اليها من يستحق الترقية خلال مدة السنة المحظور ترقية الموظف المنقول خلالها ، كما تقوم في حالة وجود من يستحق ترقية الموظف المدة المدة ، ومن ثم يتمين انزال حكم القانون في هذذه المالمة على تاريخ نقله ، المالمة الموظف المنقول قبل انقضاء سنة على تاريخ نقله ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى عدم جواز ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى قبل انقضاء سنة على تاريخ نقله ولو لم يوجد بين موظفى الوزارة أو المصلحة المنقول اليها من يستحق الترقية

خلال مدة السنة المشار اليها وذلك فيما عدا الحالات المستثناة المتقدم ذكـرها .

(نتوی ۸۹۸ فی ۱۹۲۰/۱۰/۲۷)

ثامنا : الترقية في الوحدات المنشأة حديثا من قيد السنة بالنسبةللموظف المنقول المها :

قاعــدة رقم (۲۱۳)

المحدأ:

الوحدات المنشأة مدينا في مفهوم عبارة المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنين بالدولة هي الوحدات التي لها كيان ذاتي فتستقل بدرجاتها وينتظم العاملون في أقدمية واحدة من حيث الترقية ــ لا تعتبر وكالة الوزارة لشئون الرقابة السياحية المشأة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣٠ لسنة ١٩٦٧ وحدة منشأة حديثا في مفهوم المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه •

ملخص الحكم:

ليس صحيحا ما ذهب اليه المدعى من أنه قد الحق للعمل بالادارة العامة للرقابة على المطارات والموانى التابعة لوكالة الوزارة لشئون الرقابة السياحية المنشأة بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٣٥ لسسنة ١٩٦٧ لورن ثم تعتبر من الوحدات المنشأة حديثا ولايسرى على الترقية فيها القيد الزمنى الذى نصت عليه المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٤ وذلك لأن الثابت أن وزارة السياحة والآثار قد انشئت بالقرار الجمهورى رقم ٣٣١٨ لسنة ١٩٦٥ بنط الثقافة والارشاد القومي والسسياحة والآثار ونص في مادته الثانية على تنظيم السسياحة والآثار ونص في مادته الثانية على تنظيم السسياحة والآثار وفي ١٩٤٨ من ابريل سنة ١٩٦٦ صدر القرار الجمهورى رقم ١٤٤١ بتنظيم وزارة السياحة والآثار ونص في مادته الأولى على الهدف الذى ترمى اليساحة وورارة ووسائل تحقيقه ونص في مادته الأولى على الهدف الذى ترمى اليساحة ووسائل تحقيقه ونص في مادته الثانية على أن تتكون الوزارة الوزارة ووسائل تحقيقه ونص في مادته الثانية على أن تتكون الوزارة

من أولاً : وزير السياحة والآثار وثانياً : الديوان العام وثالثاً : مصلحة السياحة ورابعا: مصلحة الآثار وخامسا: الهيئات والمؤسسات العامة ونص على أن يشمل الديوان وكالات وزارات وادارات عامة وأمانةعامة للشئون المالية والادارية وفى ٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ صدر القــرار الجمهورى رقم ٢٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ بتعديل المادة ٢ من القرار الجمهورى رقم ١٤٤١ لسنة ٦٦ بتنظيم وزارة السياحة والآثار وأصبحت الوزارة المذكورة تتكون من أولا وزير سياحة ثانيا ديوان عام الوزارة ويتكون من أربع وكالات وزارات منها وكالة الوزارة لشئون الرقابة السياحية وتتكون من الادارة العامة للرقابة على المطارات والموانى وثلاث ادارات عامة أخرى ، ولما كان مفهوم الوحدات المنشأة حديثا التي نصت المادة ٢٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على استثناء الترقيةفيها من قيد السنة هي الوحدات التي لها كيان ذاتي فتستقل بدرجاتها وينتظم العاملون بها في أقدمية واحدة من حيث الترقية وهذا المفهوم يتمشى مع أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ استعمل عبارة « المالح المنشأة حديثا وأكده القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أذ نص في مادته الثانية على أن يقصد بالوحدة أ _ كل وزارة أو مصلحة أو جهاز يكون له موازنة خاصة بالوظائف ب ـ كل وحدة من وحدات الادارة المطلبة ج ــ الهيئة العامة ، ولما كان الثابت من القرار الجمهوري رقــم ١٤٤١ لسنة ١٩٦٧ أن وزارة السياحة قد انشئت في سنة ١٩٦٥ وأن وكالة الوزارة لشئون الرقابة السياحية والادارة العامة للرقابة على المطارات والموانى اللتين انشأهما القرار الجمهورى رقم ٢٣٣٥ لسنة ١٩٦٧ تندرجان ضمن فروع ديوان عام الوزارة فليس لأى منهما كيان ذاتي ولا تستقل بدرجاتها بحيث ينتظم العاملون بها في أقدمية منفصلة عن اقرانهم في الديوان العام ومن ثم لايصدق عليهما وصف الـوحدات المنشأة حديثًا في مفهوم المادة ٢٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وبالتالي تخضع ترقية الموظف المنقول اليهما لشرط النصاب الزمني المنصوص عليه في تلك المادة .

(طعن رقم ٤٥ اسنة ١٧ ق _ جلسة ١٤/٥/٥٧٤)

تاسما : حظر ترقية المنقول قبل مضى سنة على نقله ، لايسرى على النقل الى درجة جديدة منشأة بالميزانية :

قاعدة رقم (٢١٤)

المسدأ:

المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ــ نصها على عدم جواز النظر في ترقية الموظف المنقول الا بعد مضى سنة على نقله ــ عدم سريان هذا القيد اذا نقل الموظف على درجة جديدة انشئت في الميزانية ــ أساس ذلــك ــ مثال : بالنســبة لموظفي خطة ترتيب الوظائف المنقولين الى ديوان الموظفين .

ملخص الفتوى:

أن المادة ٤٧ من القانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظــام موظفى الدولة نصت على أنه « يجوز نقل الموظف من ادارة الى أخرى ويجوز نقله من مصلحة أو وزارة الى مصلحة أو وزارة أخرى اذا كان النقل لايفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلبه ٠

ومع ذلك لا يجوز النظر في ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الأتل من الربح نقله مالم تكن الترقية في نسبة الاختيار أو في درجات المسالح المنشأة حديثا » ويستفاد من هذا النص أن المسرع وضع قيدا على ترقية الموظف المنقول نقلا عاديا لحكمة هي منع التحايل عن طريق النقل لايثار الموظف المنقول بترقيته في الجهة المنقول اليها في نسبة الاقدمية و ومن ثم فان النقل الذي يرد عليه قيد السنة لا ينصرف الأوالي نقل الموظف نقلا عاديا ، أما اذا أنشئت درجة جديدة في مسرانية المسلحة وكان نقل الموظف على هذه الدرجة لضرورة اقتضتها المسلحة المالمة تنظيما للاوضاع المسلحية فلا محل لأعمال القيد الذي أوردته المائدة به المائدة المائية من المائدة المائية المائية من المائدة المائية المائية المائية من المائية على هذه الدرجة لأعمال القيد الذي أوردته المنشرة الثانية من المادة به الشار اليها ذلك لأن نقل الموظف في هسذه

الحالة اقتضاه تنظيم الأوضاع حسب مقتضيات الصالح العام بما تنتفى معه شبهة التحايل لايثار الموظف المنقول بالترقية فى الجهة المنقول اليها من ناحية ولأنه لا يجوز أن يضار الموظف المنقول بهذا النقل الذى كان لدواعى المصلحة العامة •

ويبين من استعراض وقائع الموضوع المعروض أن لجنة الرقابة على المالية العامة برئاسة السيد وزير الدولة لشئون التخطيط القومي أصدرت بجلسة ١٤ من مارس سنة ١٩٥٧ قرارا بانشاء خطـة ترتيب الوظائف المدنية • وأنه على أثر ذلك أصدر السيد رئيس ديوان الموظفين القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٧ عين فيه مديرا لمشروع خطة ترتيبالوظائف المعتمدة ومديرا مساعدا له وأوكل اليهما أختبار الموظفين الذين تعهد اليهم مهمة الترتيب واعدادهم لهذا الغرض وتدرييهم على الوسائل اللازمة لتنفيذ برنامج الخطة ُ ويبين القرآر طريقة تُكوينَ هيئة العمل في هذا المشروع بأن يندب الموظفون الذين يقع عليهم الاختيار بالاتفاق مع الجهات التابعين لها • وعين القرار بلدية القاهره مكانا تبدأ فيـــه تنفيذ خطة الترتيب كلها بمراحلها الثلاثة ، اما باقى الوزارات والمصالح فتطبق فيها المرحلة الأولى من الخطة بحيث يتم الأمران معا فى الزمن المحدد للمرحلة الأولى وهي ستة شهور من أول ابريل سسنة ١٩٥٧ وبذلك يكون قد توافر حقل تجريبي وميداني للتدريب العملي ونموذج لنتائج قبل البدأ في المرحلة الثانية من الخطة • وصدر قــرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٠ بشأن مسئولية وتشكيل ديـوان الموظفين وجاء في مذكرته الايضاحية أنه « أعيد تقدير الموظف بالنسبة الى الديوان ودوره في الجهاز الادارى باجراء بحث شامل لأهدافه ووسائله الحالية فى تنفيذ الأعمال واعادة تنظيمه بما ييسر للديوان أداء رسالته على خير وجه لمواجهة التنمية والمشروعات التي يتم رسمها ف جميع انحاء الجمهورية ، وقد روعي في التنظيم الجديد للديوان أن يرتكز على ابراز أهمية التخطيط والبرامج الادارية لكافة الجـوانب المتصلة بشئون التوظف ووضع القواعد والمعايير ومعدلاتها التى تعطى جميع الوجهات الفنية من اختيار الموظفين وتعيينهم ووضع معدلات الأدآء لتقويم العمل وللتدريب وتقويم الموظفين ٠ وصدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٤ لسـنة ١٩٦١ بانشاء بعض الوظائف في ميزانية ديوان الوظئين ونص في مذكـرته الايضاحية على أن الأمر بالنسبة الى الوظائف المقترح انشاؤها للادارة العامة للتنظيم وترتيب الوظائف يستازم شغلها بالوظفين المنتدبين من الوزارات والمصالح منذ سنة ١٩٥٧ نظرا لأنهم اختبروا اختبارا خاصا ودربوا على العمل واكتسبوا خبرة خلال مدة قيامهم بهـذه العملية في السنوات الماضعة و

وظاهر من سياق الوقائع المتقدم بيانها أن منظمة التحايل منتفية بصورة لا تحتمل الجدل ومن ثم لايكون هناك محل لأعمال شرط السنة المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة ٤٧ من القانون رقــم ٢١٠ لســنة ١٩٥١ ٠

(فتوى ۱۲۲ في ۱۲۲/۲/۱۳)

عاشرا: قيد الا يفوت النقل على الموظف النقول دوره في الترقية بالاقدمية يسرى على النقل من كادر الى آخر:

قاعدة رقم (۲۱۵)

المسدأ:

المادة ١١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ـ تقييدها نقل العامل من وزارة أو من مصلحة أو محافظة أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى بتيد الا يفوت النقل عليه دوره في الترقية بالاقدمية ـ وجوب التزام هذا القيد أيضا في حالة النقل من كادر الى آخر ـ أساس ذلك ـ النقل في حالة الترقيةبالاختيار ـ شرطه أن يصدر بباعث من المسلحة العامة ـ صورة لاساءة استعمال السلطة في هذا المحسوص •

ملخص الحكم:

أنه ولئن كان يجوز للادارة طبقا لنص المادة ٤١ من القانون رقم

73 لسنة 1973 بشأن نظام العاملين المدنين بالدولة نقل العامل مسن وزارة أو مصلحة أو معلفظة الى أخرى أو من مؤسسة أو هيئة الى أخرى اذا كان هذا النقل لا يفوت على العامل دوره فىالترقية بالأقدمية أو كان بناء على طلبه ، فان النقل من الكادر الادارى الى الكسادر الفنى العالى أو العكس وأن كان نقلا نوعيا لتغاير طبيعة العمل فى كل منهما العالى أو العكم الطعون فيه له الأن الحكمة التى حدت بالمشرع الى تقرير الحكم الذى أورده نص المادة 11 سالف الذكر متوافر فى هذا النوع من النقل أيضا ، ومن ثم فان جهة الادارة تتقيد فيه بدواعى المطحة العامة ومصلحة الموظف جميعا ، مما يتعين معه الاستهداء بحكم المادة 13 سالفة الذكر وبما أورده من قيود ٠

ومن حيث أنه بالنسبة الى ما يثيره الطعن من أن الترقيــة التي تمت بمقتضى القرار المطعون فيه كانت بالاختيار وشرط عدم النقل في المادة ١١ سالفة الذكر منوط بالتخطى في الأقدمية المطلقة ، ولئن كان القيد الذي أورده حكم هذه المادة ـ والذي جاء مرددا لحكم المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة الملعى ... هو استثناء من الأصل العام الذي يجيز النقل كما يجيز ترقية الموظف المنقول وفقا للقواعد العامة مما يتعين تفسيره في حدود الحكمة التشريعية التى قام عليها وهي منع التحايل لايثار الموظف المنقول بترقيته في الجهة المنقول اليها في نسبة الأقدمية وحرمان من كان يصيبه الدور في الترقية لولا مزاحمة المنقول له في فرصة الترقية فيحجبه بحكم أقدميته : الأمر الذي يفهم منه أن القيد الذي أورده الحكم المتقدم وحظر به النقل هو الذى يفوت على العامل دوره فى الترقية بالأقدمية لئن كان هذا هو مايفهم من القيد الا أنه سبق لهذه المحكمة أن قضت أنه مما يجب التنبيه اليه أنه ليس معنى ذلك أن النقل يصح دائما اذا كانت الترقية بالاختيار بل يجوز ابطالها في هذه الحالة كذلك آذا صدرت بباعث من اساءة استعمال السلطة .

ومن حيث أن عيب الانحراف بالسلطة يعتبر ملازما للسلطة التقديرية المنوحة لجهة الادارة فى حدود ماتمليه مقتضيات الصالح المام تحقيقا لحسن سير المرافق العامة على سند من توخى العدالة الادارية بالنسبة لعمالها والقائمين عليها ، وبهذه المثابة غانه يتعين أن تمارسها بمعيار موضوعى يتفق وروح القانون ، الأمر الذى يطسوع للقضاء الادارى تحرى بواعث العمل وملابساته وأسبابه وفسرض رقابته على كل ذلك للوقوف على الهدف الحقيقي الذى تنشده الجهسة الادارية من قرارها وما أذا كان حقا قد رمت به وجه المسلحة العامة أم تنكبت السبيل وانحرفت به عن الغاية ، كما أنه غنى عن البيان أنه أذا ما أفصحت الادارة عن أسباب قرارها فان للمحكمة تحرى صصحة هذه الأسباب والتأكد من أنها تنتج حقيقة النتائج المنشودة وأنها مستخلصة استخلاصا سائعا من أصول تنتجها واقعا وقانونا ،

ومن حيث أنه بالرجوع الى الأوراق بيين أنه خلت ثلاث درجات (ثانية) بالكادر الادارى بديوان عام وزارة الاقتصاد فقررت لجنة شئون العاملين بالوزارة بتاريخ ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ بمحضرها المعتمد من الوزير بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ نقل كل من المطعون ضده والسيد / ٠٠٠٠٠ من الكادر الاداري الى الكادر العالى ونقل كل من السيدين / ٠٠٠٠٠ مكانهما من الكادر العالى الى الكادر الادارى وترقيتهما في ذات الوقت وبذات القرار مع السيد / ٠٠٠٠٠ الذي كان أحدث من المدعى في أقدمية الدرجة الثالثة بالكادر الاداري ـ الى الدرجات الثلاث (الثانية) الخالية بهذا الكادر وصدر بذلك القرار المطعون فيه رقم ٩٧٨ بتاريخ ٣ من يناير سنة ١٩٦٦ ، وقد جاءبمحضر لجنة شئون العاملين المشار آليه أنه روعى في النقل المصلحة العامة التي يقتضيها حسن سير العمل ومناسبة الؤهل الماصل عليه كل منهم • وأضافت الوزارة بكتابها المؤرخ ١٢ من أبريل سنة ١٩٧٣ ردا عــٰلى استفسارات المحكمة أن مؤهل المدعى (شهادة العالمية من الأزهر) لا يتفق مع اشتراطات التأهيل المناسبة لشغل الوظيفة القيادية وأن المرقين يمتآزون بحصولهم على المؤهلات المناسبة بالاضافة الى خبرتهم في مجالات تخصصهم ٠

ومن حيث أن الواضح من الوقائع السابق تفصيلها أن الجهة الادارية ربطت بين اعتبارات الصالح العام وبين المعبار الذي اتخذته للمفاضلة بين المدعى وزهلائه الذين نقلوا ورقوا على أساس الوظائف

التي رقوا اليها ومدى صلاحيتهم وقدراتهم على القيام بأعبائها بالنظر الى خبراتهم السابقة ومناسبة مؤهلاتهم ، في حين أن الواضح من رد الوزارة على الدعوى أن المدعى كان يشغل بالكادر الادارى قبل النقل وظيفة وكيل مراقبة المحفوظات ، وشغل بعد النقل وظيفة كبيراخصائيين ثان ومعنى ذلك ــ تمشيا مع وجهة نظر الوزارة ــ أن المدعى وهــو حاصل على العالمية من الأزهر لا يصلح للعمل بالكادر الادارى في الوظيفة الأولى ولكنه يصلح للعمل بالكآدر الفنى العالى في الـــوظيفة الأخيرة وهي وظيفة قيادية وهو أمر لا يستقيم مع ما تتطلبه الوظيفة الرئيسية في الكادر الفنى العالى من استعداد ونزعية خاصة في المؤهلات ومن ثم تغدو حجة الوزارة في هذا الشأن داحضة ، ويؤكد ذلك أن المؤهل الحاصل عليه زميل المدعى الذى كان تاليا فى أقدمية الدرجة الثالثة بالكادر الاداري وهو السيد / ٠٠٠٠٠ هــذا المؤهــل وهــو (ليسانس الآداب) الذي يتماثل مع مؤهل المدعى ولا يفوقه لم يحل دون ترقيته الى الدرجة الثانية بالكادر الادارى في القرار المطعون فيه : ويؤكد ذلك أيضا أن النقل في حد ذاته لم يتخذ مظهـرا جـديا فالثابت من رد الوزارة بالكتاب المؤرخ ١٢ من أبريل سنة ١٩٧٢ أن الوظائف التي كان يتولاها الموظفون الذين نقلوا بالقرار المطعون فيه قبل النقل لم تتغير بصدور قرار النقل بل ظل كل منهم يشغل وظيفته السابقة مما يشعر بعدم جدية هذا النقل ويدل على ان هناك ارتباطاوثيقا بين نقل المرقين ممن نقلوا من الكادر الفني العالى الكادر الادارى وترقيتهم في ذات الوقت وبذات القرار وبذلك يظهر واضحا أن المعاصرة التي لازمت النقل والترقية كان الهدف منها اتاحة الفرصة لهؤلاء للترقية على الدرجات الخالية بالكادر الادارى ومن ثم فان المفاضلة التى أجرتها الوزارة بين المنقولين بالتبادل وجعلت أساسها المصلحة العامة لاتقوم على أساس سليم من الواقع وبالتالي يعد نقلا ساترا لترقية المطعون ضدهم • وتأسيسا على ذلك يكون النقل بهذه المثابة باطلا ويظل المدى معتبرا قانونا في الكادر الاداري كما يكون من حقه أن يتزاهم في الترشيح في الترقية بالاختيار على احدى الدرجات الثلاث التى كانت خالية بالكادر الادارى والتى تمت الترقية البها بالقرار المطعون فيه ٠

(طعن رقم ١١٥٤ لسنة ١٤ ق _ جلسة ١١/٢/٦/١١)

حادى عشر : المعوث الذى ينقل تبعا لايفاده ببعثة على حساب الجهة المنقول اليها ، لا تجوز ترقيته في تلك الجهة قبل مضى سنة على النقل :

قاعسدة رقم (٢١٦)

المسدأ:

المادة ٢٣ من القائلون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٤ سخارها ترقية العامل المنقل المارة على المارة المارة

ملخص الفتوى:

ان الفقرة الثانية من المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ بتأن نظام موظنى الدولة الملغى كانت تنص على أنه « ٢٠٠٠ لا يجوز النظر فى ترقية الموظف النقسول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى الا بعد مضى سنة على الاقل من تاريخ نقله ما لم تكن الترقية فى نسبة الاختيار أو فى درجات المصالح المنشأة هديثا » •

وتنص المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أنه « ٢٠٠٠ لا تجوز ترقية الوظف المنقول الا بعد مضى سنة على الأقل مالم تكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسبب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة » •

ويؤخذ من هذين النصين أن المشرع يضع قيدا على ترقية الموظف النقول بحيث لا يجوز للجهة التى ينقل اليها ترقيته قبل مضى سنة من تاريخ نقله وأنه جعل هذا الحظر أصلا عاما سواء فى القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ٢٦٠ المشار اليهما ، الا أنه أورد على ذلك استثنائين فى ظل القانون الأول رددهما فى القانون الشانى وأضاف اليهما استثنائين آخرين بحيث أصبح زوال هذا القيد فى القانون المجديد رهينا بتوفر احدى حالات أربع ، هى ان تكون الترقية بالاختيار أو الى وظيفة من وظائف الوحدات المنشاة حديثا ، أو ان يكون نقل العامل تبعا لنقل وظيفته ، أو الا يوجد بين عمال الوحدة المنقول اليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال مدة من تاريخ النقل ،

ومجمل القول أن الأصل هو عدم جواز ترقية العامل قبل مضى سنة على تاريخ نقله ، وان الاستثناء هو جواز الترقية اذا تحققت في شأن العامل حالة من الحالات المنصوص عليها في المادتين ٤٧ من القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ و ۲۳ من القانون رقم ۲۶ لسنة ۱۹۹۴ آنفی الذكر وهي الحالات التي عددها المشرع على سبيل الحصر ، ولما كان الاستثناء يفسر في أضيق الحدود فلا يتوسع فيه ولا يقاس عليه ، وكان الحاق المبعوث بجهة غير تلك التي كان يعمل بها قبل ايفاده في البعثة تنفيذا للالتزام المنصوص عليه في المادة ٣١ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية والمنح بالجمهورية العربية المتحدة التي تقضى بأن « يلتزم عضو البعثة أو الاجازة الدراسية أو المنحة بخدمة الجهة التي أوفدت أو أية جهة حكومية اخرى ترى الحاقب بها ٠٠٠٠ » لا ينطبوي على أي من الاستثناءات سالفة الذكر الواردة على سبيل المصر ، فان هذا النقل يخضع _ والحالة هذه _ لقيد السنة المشار اليه ، ولا تجوز ترقيــة المبعوث قبل مضى سنة على تاريخ نقله ، ما لم يرتفع عنه هذا القيد بسبب قيام أحد هذه الاستثناءات البررة لزواله .

لذلك انتهى الرأى الى أن المبعوثين الذين ينقلون من الجهات التى يعملون بها بسبب ايفادهم فى بعثات يخضعون فى خصوص التي يعملون بها بسبب ايفادهم فى كل من المادة ٤٧ من القانون رقم ١٩٥١ والمادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٥١ والمادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٥١ المسار

اليهما ، ومن ثم لاتجوز ترقيتهم قبل مضى سنة على تاريخ نقلهم ولو استوفوا شروط الترقية وذلك على الوجه المفصل فيما تقدم •

(ملف ۲۱۸/۳/۸٦ ــ جلسة ١/٦/٢/٨٦)

ثانى عشر: قيد حظر ترقية الموظف المنقول قبل سنة من نقله لا يسرى على ترقية المنقول لكادر المخابرات المامة:

قاعدة رقم (٢١٧)

المسدأ:

المدد المنصوص عليها في المادة ٢٩ من القانون رقم ١٠٠ لسنة العراب بنظام المغابرات العامة تعتبر من قبيل القيد الزمنى الـواجب توافره لاجراء الترقية الى الفئة الاعلى ــ استصحاب الفرد المقـول الى مئة معينة في كادر المغابرات اقدميته في الدرجة المتقول منهــا المتعلقة المتعيقة المتعلقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة المتعيقة الم

ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٩ من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧١ بنظام المخابرات العامة تنص على أنه « مع مراعاة حكم المادة ٢١ تكون الترقيبة الى وظيفة خالية من نوع الوظيفة التى يشغلها الفرد ، ولا تجوز الترقية تقبل استيفاء المدة المقررة في الجداول المرافقة لهذا القانون ، وتكون الترقية الم الوظيفة التالية مباشرة » ، كما تنص المادة ٣١ على أن

« تكون الترقية الى وظائف المخابرات العامة بالاقدمية المطلقة فيما عدا الترقية من الفئة (ج) ممتازة وظائف مخابرات ومن الفئة الثالثة وظائف فنية وكتابية الى الفئات الأعلى فتكون بالاختيار للكفاية وتقضى المادة مره من هذا القانون بأنه « يجوز نقل العاملين فى الحكومة أو المؤسسات أو الشركات التابعة لها الى احدى وظائف المغابرات العامة ، ويشترط موافقة الفرد كتابة على النقل وأن يكون تد سبقت اعارته أو ندبه الى المخابرات العامة لدة لا تقل عن سبنة وفى بصبت المؤلفة المادلة الدرجة أو الراتبة العسكرية بصبع الأحوال يكون النقل الى الفئة المعادلة للدرجة أو الراتبة العسكرية التى كان يشغلها الفرد وبذات أقدميته فيها » وقد ورد فى الجدول المؤلفة المؤلفة (ج) هي : ثلاث سنوات فى الفئة (د المتازة) أو ما يعادلها أو سبع سنوات فى الفئة (د المتازة) أو ما يعادلها (د المتازة) ، د ، ه ،

ومن حيث ان نص المادة ٢٩ من قانون المخابرات المسار اليه مريح في عدم جواز الترقية قبل استيفاء المدد المقررة في الجداول المرافقة له ، ومن ثم غان هذه المدد تعتبر من قبيل القيد الزمنى الواجب توافره لاجراء الترقية الى الفئة الأعلى ، وبالتالى غان الفرد المدونة الى الفئة الأعلى ، وبالتالى غان الفرد المدونة الى المدونة من المدونة من كادر المخابرات وان كان يستصحب اقدميته في الدرجة المنتول منها بالتطبيق للعادة ٣٨ سائفة الذكر الا أنه يتعين فيذات الوقت بأن يتوفر في حقه الشرط الزمنى الملازم للترقية ذلك أن الأولوية في تربع تشف الاقدمية لا تغنى عن ضرورة استكمال المدة التي شرطها المي وبعذه المثابة غان عدم توفر شروط المدة اللازمة لمواز الترقية الى الفئة الأعلى في الفرد الاقدم المنقول المغابرات لايحول دون ترقية من يلونه في اقدمية الفئة متى كانوا مستوفين شروط الترقية ومن بينها المدد المنوء عنها .

ومن حيث انه بالنسبة للقيد الزمنى الوارد بالمادة ١٦ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة الخساص بعدم جواز ترقية العامل المنقول قبل مضى سنة على نقله هانه طالما ان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ بشأن المخابرات العامة قد تناول أحكام

النقل فى تنظيم متكامل تضمنته المواد من ٣٨ الى ٤١ دون أن يورد قيد السنة المنوء عنه لذلك فان هذه القواعد وحدها هى الواجبة الاعمال ، ومن ثم فلا معل للقول بحظر الترقية للعامل المنقول لكادر المخابرات قبل مضى سنة على تاريخ نقله ،

ومن أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه أولا : عدم جواز ترقية نقيب القوات المسلحة المنقول فى الفئة د المعتازة الى المفئة التالية قبل استيفائه مدة الثلاث سنوات المقررة للترقية •

ثانيا : عدم تقيد الترقية فى فئات وظائف المخابرات العامة بقيد السنة الوارد فى المادة ١٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة •

(ملف ۲۱۸/۲/۸۱۲ _ جلسة ۲۱/۲/۱۹۷۱)

ثالث عشر : من ينقل من المسانع الحربية لا يسرى عليه حظر ترقيـة المتقول في الجهة المنقول اليها قبل مضى سنة.من تاريخ النقـار :

قاعدة رقم (٢١٨)

البـــدأ:

المادة ٢/٤٧ من قانون نظام موظفى الدولة ــ عدم جواز النظر في ترقية الموظف المنقول من مصلحة الى أخرى الا بعد مضى سنة من تاريخ نقله ــ مناط ذلك ان يكون النقل مما يجرى عليه حكم المقــرة الأولى من المادة المذكورة ــ عدم انطباق حكم المادة ٤٧ بشطريها على من ينقل من المصانع الحربية الى مصلحة أخرى ٠

ملخص الحكم:

ما دام نقل المدعى لا يخضع لحكم الفقرة الأولى من المادة ٤٧ من قانون نظام موظفى المولة فان ذلك يستتبع بحكم اللزوم عدم انطباق الفقرة الثانية من المادة المذكورة التي تقضى بعدم جواز النظر في ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة آخرى الابعد مضى سنة على الأقل من تاريخ نقله ما لم تكن الترقية فى نسبة الاختيار أو فى درجات المسالح المنشأة حديثا ٠

(طعن رقم ٨٦٦ لسنة } ق _ جلسة ٢/٦/١٩٥١)

الفرع السادس مالا يعد مانعا من موانع الترقية

أولا: الاعارة لا يجوز ان تكون مانعا من الترقية:

قاعسدة رقم (٢١٩)

البسدأ:

عدم جواز تخطى الاقدم وترقية الأحدث بالاختيار في حالـة تساويهما في مرتبة الكفاية _ عدم جواز تخطى الاقدم بسبب اعارته الى احدى الدول العربية _ أساس ذلك ان مدة الاعارة تدخل ضـمن مدة الخدمة ومن ثم يجب الا تحرم العامل من احد حقوقه الوظيفية •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه فيما أصاب الحق فيما أنتهى اليه من بطلان القرار المطون فيه فيما تصمنه من تخطى المدعى في الترقية الى وظيفة مدير عام (الربط المالى ١٨٠٠/١٢٠٠) بمستوى الادارة العليا بوزارة الصحة الاسباب التي أوردها والتي تأخذ بها هذه المحكمة أذ لا مسوغ لهذا التخطى مادام أن كفاية المدعى على ما استظهرها الحكم بحق من واقع ملف خدمته وبمقارنة حالته الوظيفية من مختلف وجوهها بحالة زملائه العشرة التالين له في ترتيب الأقدمية ليست دون كلية أي منهم وما يؤيده أن الوزارة المذكورة لم تقل بذلك ولم تقدم شيئا سواء عند نظر الدعوى أو حتى مع تقرير الطعن يفيد أن أيا من هؤلاء يفوق المدعى في شيء من جهة الكفاية مما يرجح ما قال به من أنه لم يكن ثم من سبب يحمل عليه هذا التخطى الا أنه كان آئئذ

معارا الى المملكة العربية السعودية وهذا السبب لا يصلح لتبرير تخطيه لأن الاعارة لا تبخس المعار حقا من حقوقه الوظيفية في جهة العمل الأصلية بما في ذلك حقه في الترقية عند استحقاقه لها وفقا للقواعد العامة فيها بحكم سبقه في الأقدمية مع تساويه في الكفاية مع زملائسه المرشحين لها اذ الاعارة تدخل مدتها بحكم القانون في مدة الخدمة ولا أدل على أن هذا السبب غير المبرر قانونا التخطى كان هو ما الحظه القرار المطعون فيه من أنه رقى الى هذه الوظيفة في ١٩٧٥/١/١٦ بعد عودته من الاعارة وذلك بالقرار رقم ٦ لسنة ١٩٧٥ وقد سبق صدور هذا القرار توصية مفوض الدولة أوزارة الصحة الصادرة في ٢٠ من فبراير سنة ١٩٧٤ بسحب القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية الى وظيفة مدير عام وموافقة وكيل وزارة الصحة على هذه التوصية في ٥ من مارس سنة ١٩٧٤ كما أن الجهة الطاعنـة لم تبين أن أيا من رؤساء المدعى قد أبدى شبيئًا ينال من سلامة الوقائع التي حصلها الحكم أو صحة ما استخلصه منها من ثبوت كفاية المدعى وتساويه في القليل مع زملائه المذكورين التالين له في الاقدمية في مرتبة الكفاية ومن ثم يجب عملا بما تقضى به المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ التقيد بالاقدمية وهذا ليس الا تقريرا لا جرى عليه قضاء المحكمة الادارية العليا من أن الترقية بالاختيار تجد حدها الطبيعي في هذا المبدأ العادل وهو أنه لا يجوز تخطى الاقدم الى الأهدث الا اذا كان هذا الأخير أكفأ أو عند التساوى في الكفاية فيجب ترقية الاقدم وبغير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والأهواء فاذا خالف القرار الادارى ذلك كان مخالفا للقانون وهذأ المبدأ العسادل يسرى حتى بالنسبة الى الموظفين الذين لا يخضعون لنظام التقارير السنوية فيجب اتباعه عند الترقية الى الوظائف العليا اذ أن المشارع وان جعل ولاية ألترقية اليها اختيارية للادارة وجعل لها تقدير ملاءمتها ووزن مناسبتها فيجوز لها أن تجريها على أساس الأقدمية اذا توفرت المسلاحية في صاهب الدور ويجوز لها أن تجريها بالمفاضلة بين المرشميمين فترقى الأحدث ان كان ظاهر الكفاية على من قبله بما يجعله متميزا عليه وأقدر على شغل الوظائف الكبرى خدمة للمصلحة العامة الا أن تصرفها على هذا النحو لا يصح الا اذا خلا من سوء استعمال السلطة وبشرط انه عند التساوى في درجة الكفاية بين المرشحين تكون الترقية بينهم

بالأقدمية وهذا المبدأ العادل هو ما استند اليه الحكم المطعسون فيه وطبقه على واقع الدعوى تطبيقا صحيحا أزاء ما يتبين من أن من تخطوا المدعى وهم تالون له فى ترتيب الأقدمية وفى التخرج وفى شغل الوظائف الرياسية وسائر العناصر الواجب مراعاتها عند اجراء المفاضلة لا يعلون عليه فى مرتبة الكفاية واذ رقى المدعى على ما سلف الى الدرجة ذاتها من بعد فقد اقتصرت مصلحته كما انتهت الى ذلك طلباته فى الدعوى الى ارجاع أقدميته فيها الى تاريخ القرار المطعون فيه ومن حقه ان يجاب الى ذلك على ما قضى به الحكم ومن أجل ذلك يتعين تأييده •

ومن حيث انه لما سبق يكون الطعن فى غير محله فيتعين لذلك رفضه والزام الطاعنة المصروفات •

(طعن رقم ٥٩٥ لسنة ٢٢ ق _ جلسة ١٩٨٠/٦))

قاعدة رقم (٢٢٠)

المسدأ:

الاعارة ــ ليست من بين موانع الترقية المتررة قانونا ــ الاستناد الى هذا السبب للتفطى في النرقية ــ امر غير جــائز قانونـــا ويميب القرار ويوسمه بعيب عدم المشروعية واجب الالفاء ٠

ملخص الحكم:

تنص المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين الدولة والذى صدر القرار المطعون فيه في ظل العمل بأحكامه ينص على أنه « ١٠٠٠ وتكون الترقية الى الوظائف التى يسدد ربطها بمبلغ ٢٨٦ ج سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ويشترط للترقية أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز في السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بالاتدمية في ذات مرتبة الكفاية ، وبالنسبة لشاغلي الوظائف التي يبدأ ربطها بمبلغ دات مرتبة الكفاية ، وبالنسبة لشاغلي الوظائف التي يبدأ ربطها بمبلغ بما ورد بملف خدمتهم وما يبدية الرؤساء عنهم ١٠٠٠ » ٠

ومفاد ذلك أن الترقية بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الاقدمية • وأن الاصل بالنسبة الى العاملين غير الفانسيعين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الجهة الادارية كفاية هؤلاء العالملين ومدى صلاحيتهم المترقية بما لا معقب عليها طالما خلا تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة الا أنه يجب أن يستمد تقدير الجهة الادارية من اصول ثابت بالاوراق وأن تجسرى مفاضلة حقيقية وجادة بين العاملين ، وكل اولئك يضمع لرقابة القضاء الادارى ، كما أنه اذا ماافصحت الجهة الادارية عن أسباب تخطى منام تصادفه الترقية بالاختيار فان هذه الاسباب لا تخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الادارى على القرارات الادارية •

ولما كانت الجهة الادارية قد اقامت قرارها فى تفطى المدعى فى أنه كان معارا للعمل بجامعة المألك عبد العزيز بالملكة العربية السعودية وقت صدور القرار استنادا الى الضوابط التى وضعتها استنادا اللفقرة الاغيرة من المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٩١ والذى جاء بهذه الضوابط ــ يستبعد من الترقية الى وظيفة مدير عام كل من كان بعيدا عن مجال العمل بالصلحة بأن يكون معارا أو منتدبا كل الوقت لجهــة أخرى خارج وزارة المالية ٠

ذلك أنه ولئن كانت هذه الفقرة تجيز للسلطة المختصة اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة الا أنه لا يجوز أن تتعارض هذه الضوابط والمعايير مع أحكام الترقية بالاختيار المنصوص عليها بتلك المادة بحيث تهدر قاعدة الترقية بالاختيار التى تضمنتها وهى الكفاية مع مراعاة الاقدمية •

فضوابط الاختيار ينبغى أن تلتزم حدود الحق اذا ما توافرت مقوماته بحيث لا تنقلب ستارا على الحق يطويه ويهدره لانه فى حالة اتمام ذلك فان الضابط يصبح مانعا من موافع الترقية المقررة قانونا ،

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم واذ صدر القرار المطعون فيه متضمنا تخطى المدعى في الترقية لوظيفة مدير عام من الفئة الاولى ذات الربط المالى ١٨٠٠/١٢٠٠ جنيها سنويا بمستوى الادارة العليا استنادا لكونه معارا وقت صدور القرار المطعون فيه فأن هذا القرار يكون مجافيا القانون حقيقا بالالغاء و لما كان الحكم المطعون فيه قد

قضى بغير هذا النظر هانه يكون مخالفا للقانون فى تأويله وتطبيفه بما يتعين معه الحكم بالغائه .

(طعن رقم ٣٥) لمسنة ٢٧ ق _ جلسة ٢٧/٢/٣٨١)

قاعدة رقم (٢٢١)

المسدأ:

العامل المعار لا تنقطع صلته بالجهة المعرة لل مقتضى ذلك الاحتفاظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشلطها ومنها الترقية اذا ما استوفي شروطها اذ أن الاعارة لاتحول دون الترقية ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ٣١ من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ سالف الذكر قد نصت على أنه « عند اعارة احد العاملين تبقى وظيفته خالية ويجوز في حالة الضرورة شغلها بطريق التعيين أو الترقية ٥٠٠ وعند عودة العامل يشغل وظيفته الأصلية اذا كانت خالية أو أى وظيفة خالية من فئته أو يبقى في وظيفته الأصلية وبصفة شخصية على آن تسوى حالته في أول وظيفة تظو من نفس الفئة وفي جميع الاحسوال يحتفظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها » والمستفاد من هذا النص أن العامل المار لاتنقطح صلته بالجهة المعيرة وانما هـو يعمل المؤلفة التي كان يشغلها المحافظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها المتر الذي يعمل عليه الدور في الترقية يرقى الى الفئة الأعلى ولاتحول الاعـارة يمل عليه الدور في الترقية يرقى الى الفئة الأعلى ولاتحول الاعـارة دون الترقية التي يمكن الجراؤها اذا ماتوفرت شروطها ولايكون لترقية العلمل المحار اثر على الاعارة و

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن كلا من المدعى والمطعون ضده قد استوفى شرائط الترقية الى الفئة الاولى فكلاهما يحمل مؤهلا عالميا أذ حصل المدعى على بكالوريوس الصيدلة سنة ١٩٥٤ وحصال المطعون ضده على بكالوريوس الطب سنة ١٩٥٥ واضاف المدعى الى مؤهله العالى دبلوم تخصص صيدلية سنة ١٩٦٠ ودبلوم ادارة أعمال سنة ١٩٦٠ و ودبلوم ادارة أعمال سنة ١٩٧٥ ولم تنكر البعهة الاداريــة على المدعى مساواته في الكفاية مع المطعون ضده ولما كان الدعى يسسق المطعون غلى ترقيته في أقدميته بالفئة الثانية حيث رقى المــدى الى تتك الفئة في ٥ من فبراير سنة ١٩٧١ بينما رقى اليها المطعون ضــده في ١٢ من مايو سنة ١٩٧١ كان ذلك وطبقا لما سلف بيانه من ضوابط المحاتزة بالاختيار الى الوظائف العليا يكون المدعى احق بالترقية الى الفئة الأولى بالقرار الطعون فيه من المطعون على ترقيته وبالتالى يكون القرار الطعون فيه من المطعون على ترقيته وبالتالى يكون القرار الطعون فيه وقد فضل المطعون ضده على المدعى في الترقية الى هذه الفئة قد صدر على خلاف صحيح حكــم القانون وعلى غير مقتضاه و

(طعنی رقمی ۱۱۸۰ ، ۱۱۸۲ لسنة ۲۰ق ـ جلسة ۱۹۸۱/۱/۲۰)

قاعدة رقم (۲۲۲)

البـــدأ:

عدم جواز تخطى المهار أو من كان باجازة خاصة بدون مــرتب
عند الترقية بالاختيار ــ أساس ذلك ــ أن صلة العامــل بالوظيفــه
لا تنقطع خلال الاجازات أيا كان نوعها ــ ما جاء بنص المادة ٣٧ من
القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقم ١٠٨ لســنة ١٩٨١
يقتصر على الترقية الى الوظائف العليا دون فيها ويتعلق بالمار فقط
تطبيق ــ الشرط الوارد بالقواعد التى وضعتها وزارة العدل للترقيــة
بالاختيار والذى مفاده عدم الاعارة أو عدم الحصول على أجازة بدون
مرتب لمدة تزيد عن سنة شرط مخالف للقانون ٠

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المنيين بالدولة المحدل بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ قضى فى المادة ٣٧ بأن تكون الترقية الى الوظائف العليا بالاختيار وأن تجرى الترقية الى الوظائف الأخرى بالأقدمية وبالاختيار فى حدود نسب معينة نص عليها الجدول

رقم ١ المرفق بالقانون ٠ وأجاز فى المادة ٥٨ اعارة العامل للعمل فى الداخل والخارج واعتد بهذه الاعارة عند منح العلاوات والترقية ونص فى الفقرة الأخيرة من تلك المادة على أنه (ومع ذلك لايجوز فى غير حالات الاعارة التى تقتضيها مصلحة قومية عليا يقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة ٠٠٠٠) •

كما أوجب هذا القانون فى المادة ٦٩ منح العامل أو العاملة أجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج المسافر الى الخارج بشرط حددها وأجاز منح أجازة خاصة بدون مرتب لغير ذلك من الأسبساب وأوجب كذلك فى المادة ٧٠ منح العاملة أجازة بدون مرتب لرعاية الطفل ٠

وحاصل ما تقدم أن المشرع حدد الاسس التى يجب بناء عليها اجراء الترقيات وفقا لاحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ عصرها في الإقدمية القائمة على مدة قدم العامل وترتيبه فيما بين زملائه والاختبار القائم على كفاءة العامل وأوجب المشرع كأصل عام وبنص صريح القائم على كفاءة العامل وأوجب المشرع كأصل عام وبنص صريح الاقدمية القائمة على مدة قدم العامل وترتيبه فيما بين زملائه والاختيار واستثناء من ذلك منع ترقية المعار الى الوظائف العليا التى تشمل المدير العام ووكيل الوزارة والوكيل الأول ، ومن ثم فان هذا الاستثناء يقتصر على تلك كانت صفة العامل بالوظائفة لاتنقل على الأخدى ، وكذلك فانه لا كانت صفة العامل بالوظيفة لاتنقلع خلال الاجازات أيا كان نوعها فانه لا يجوز حرمان العامل من الترقية بالاقدمية أو الاختيار لمجرد كونه بأجازة خاصة بدون مرتب طالما توافرت فيه شروط المترقية بلحصول على أجازة بدون مرتب لدة تزيد على سنة الذى تضمناته المصول على أجازة بدون مرتب لدة تزيد على سنة الذى تضمناته المقواعد التي وضعتها وزارة العدل للترقية بالاختيار شرطا مضالفا اللقانون الأمر الذى يوصمه بعدم الشرعية ،

ولما كانت الوزارة قد قررت سحب القرار الصادر بالترقية الى وظيفة رئيس قسم من الدرجة الثانية التخصصية التخطيها العاملة المحروضة حالتها بسبب عدم توافر الشرط سالف الذكر في شائها فان تنفيذ قرار السحب يقتضى سحب ترقية من هو أحدث منها ممن شملهم

قرار الترقية من مقارنتها به على أساس الكفاءة وحدها •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم جواز تخطى المعار ومن كان بأجازة خاصة بدون مرتب عند الترقية بالاختيار وأن حكم عدم جواز الترقية المنصوص عليه بالمادة ٣٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ يتعلق بالمعار فقط ويقتصر على الترقية الى الوظائف العليا دون غيرها ٠

(ملف ۲۸/۳/۱۶ه ـ جلسة ۲/۲/۲۸۲۱)

ثانيا: الاجازة بدون مرتب لا يجوز ان تكون مانعا من الترقية:

قاعدة رقم (٢٢٣)

المسدأ:

الترقية بالاختيار تتم على أساس درجة الكفاية المستقاة من التقاير السنوية وغيرها من العناصر ــ تقدير الكفاية في حالة حصول العامل على اجازة بدون مرتب ــ لا يصح غمط العامل حقه في الترشيح للترقية بسبب استعماله رخصة اقامها له القانون ــ جواز الاسترشاد بالتقارير السابقة على الاجازة وما وصل اليه من مزايا وصاحات وما كسبه من خبرة ودراية على مدى حياته الوظيفية وما يتجمع لدى الادارة عن ماضيه وحاضره •

ملخص الحكم:

ان الثابت من الاطلاع على الأوراق ان المطعون ضدها عينت في الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة ابتداء كمساعدة أمين مخزن عمومى تحت الاختبار لمدة سنة أشهر اعتبارا من يوم أول يناير سنة ١٩٥٨ وألحقت بالسكرتارية القضائية ثم جدد عقد استخدامها لمدة ستة أشهر أخرى ثم ثبتت اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٩ بأجر يومى مقداره واحد وثلاثين قرشا وبتاريخ ٩ يونية سنة ١٩٥٩ صدر قرار مدير عام المرفق رقم ٣٣٢ م بتعيينها هى وزملائها المطعون فى ترقيتهم السادة / ٢٠٠٠

ودال مربوطها لدة سنة حصة بالفئة ۱۹۰۰/۱۰ جنيه سسنويا بأول مربوطها لدة سنة تحت الاختبار ابتداء من أول يونية سنة ١٩٥٩ وذلك بناء على قرار مجلس الاخارة بجلسته المنقدة يوم ١٩٥٩/٥/٢٥ خذلك بناء على قرار مجلس الادارة ببلسته المنقدة يوم ١٩٥٩/٥/٢٥ خدها الى وظيفة مفتش فى الفئة ١٨٥٠ وجد مجنيها سنويا اعتبارا من اول يناير سسنة ١٩٥٠ وقد شسمل هذا القرار السسيد ١٩٠٠ وقد شسمل هذا القرار السسيد ١٩٠٠ وقد شسمل هذا القرار السسيد منده أما السيدة والسيد / ١٠٠٠ على التوالى بعد المطعون ضدها أما السيدة المنافذة منتش فى الفئسة منتش فى الفئسة ا١٩٦٠ ومن ثم تكون المطعون ضدها السالفى سابقة فى ترتيب الأقدمية فى وظيفة مفتش على زمادتها الربعة السالفى

ومن حيث أن المطعون ضدها وقد كانت قائمة باجازة لمرافقــة زوجها المعار للحكومة الليبية فقد كان أول تقرير سنوى عن درجسة كفايتها هو التقرير الذي وضع عن سنة ١٩٥٩ بدرجة ممتاز وكان التقرير الثاني هو التقرير الذي وضع عن سنة ١٩٦٠ وكان بدرجة جيد وبعد ذلك قامت باجازة من أول مايو سنة ١٩٦١ الى آخر ديسمبر سنة ١٩٦٢ بترخيص من مجلس الادارة ثم تسلمت العمل في أول يناير سنة ١٩٦٣ وزاولته حتى آخر يولية سنة ١٩٦٣ ثم قامت باجازة لدة عامين آخرين وفى هذه الاثناء صدر القراران المطعون فيهما أما زملاؤ هاالأربعة الذين رقوا بالقرارين المطعون فيهما الى وظيفة وكيل ادارة فقد حصل جميعهم على تقدير بدرجة ممتاز عن كل من السنوات ١٩٦١ ، ١٩٦٢ ، ١٩٦٣ وذلك فيما عدا السيدة / ٠٠٠٠ نقد حصلت على تقرير بدرجة جيد عن كل من سنة ١٩٦١ ، ١٩٦٢ وعلى تقرير بدرجة ممتاز عن سنة ١٩٦٣ ويظص من ذلك أن كلا من المطعون في ترقيتهم قد حصل على تقدير كفاية بدرجة ممتاز عن العامين السابقين لصدور قرار ترقيته فيما عدا السيدة ٠٠٠٠ فقد حصلت على تقرير بدرجة جيد من سنة ١٩٦٢ وعلى تقرير بدرجة ممتاز عن سنة ١٩٦٣ .

ومن حيث أنه جاء في محضر اجتماع لجنة شئون الموظفين في ه

من ديسمبر سنة ١٩٦٣ أن اللجنة أطلعت على توصيات اللجنة المشكلة من أعضاء مجلس الادارة وأنه تطبيقا لهذه التوصيات قررت اللجنــة ترقية المنتشين المبين أسميهما في المحضر ــ وهما ٠٠٠٠ و ٠٠٠٠ الى وظيفة وكيل قلم في الفئة ٣٠٠/٣٦٠ سنويا بالأقدمية المطلقة مع مراعاة شرط انقضاء المدة الزمنية المقررة وأن اللجنة تسترعى النظر الى أن السيدة / ٠٠٠ م لم يقدم عنها تقرير سرى في السنوات الثلاث الماضية وذلك لحصولها على أجازة بدون مرتب لترافق زوجها المعار الي حكومة ليبيا وبذلك فقد استبعدتها اللجنة من الترقية لعدم الصلاحية وبناء على ذلك صدر القرار الأول الطعون فيه وهو القرار رقم ٣٥ م المؤرخ في ١٩٦٤/١/١٣ بترقية السيدين ٠٠٠٠ و ٠٠٠٠ الى وظيفة وكيل ادارة في الفئة ٢٠٠/٣٦٠ جنيه سنويا ، وكذلك فقد جاء في محضر اجتماع لجنة شئون الموظنين في ٦ من فبراير سنة ١٩٦٤ أن اللجنة استعرضت أسماء الصالحين للترقية الى وظيفة وكيل قلم فى الفئة ٣٦٠/ ٢٠٠٠ جنيه سنويا وقررت ترقية كل من السيدة / ٢٠٠٠ ٠٠٠٠ بالأقدمية المطلقة ودرجة الكفاية ، وبناء على ذلك صدر القرار التالى المطعون فيه وهو القرار رقم ١٨٤ م المؤرخ في ٢٦/٤/٤/٢٦ بترقية المذكورين الى وظيفة وكيل أدارة في ألفئة ٣٦٠/٣٦٠ جنيه سنويا ٠

وحيث انه وان كان قد ورد فى محضر لجنة شئون الوظفين المؤرخ فى ه من ديسمبر سنة ١٩٦٣ ان الترشيح الترقية قد تم على أساس الاقدمية الأ أن الواضح أن اجراء الترقية بالأقدمية كان مرده الى أن المرشحين للترقية كانوا متساوين فى درجة الكفاية المستقاة منتقاريرهم السنوية ومن توصيات اللجنة المشكلة من أعضاء مجلس ادارة الهيئة على الساس الاختيار للكفاية ، كذلك فانه فيما يختص بالترقيات موضوع القرار الثانى المطعون فيه فان الدلائل تقطع بأنها تمت على الأساس نفسه اذ أشارت لجنة شئون الموظفين صراحة فى محضرها المؤرخ فى ٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ الى أن الترشيحات تمت على أساس الأقدمية ودرجة الكفاية فاذا ما روعى أن جميع المرقين فى كل من القرارين المطعون فيهما كانت تقاريرهم السنوية عن السنة السابقة للترقيب بتقدير ممتاز أيضا فيما عدا التقرير السنوى الخاص بالسيدة /••••

عن سنة ١٩٦٢ الذي كان بتقدير جيد ، فان مفاد ذلك كله هو ان الهيئة قد أعملت فيما أجرته من ترقيات بالقرارين السالفي الذكر حكم المادة ١٦ من لائمة استفدام موظفى المرفق التي نصت على أن « تكون الترقية بالاختيار للكفاية وذلك بالاسترشاد بالتقارير السرية المقدمة عن الموظف ودرجة صلاحيته وخبرته واستعداده لتحمل المسئوليات ، ومقتضى هذا النص أن تتم الترقية بالاختيار على أساس درجة الكفاية مستقاة من التقارير السنوية والعناصر الأخرى التي تأخذها الهيئة في الاعتبار عند تقدير درجة الكفاية مما لا تتضمنه العناصر التي تنتظمها التقارير السنوية واذكان مناط المفاضلة عند الترقية بالاختيار هو رجحان الكفاية، وكان تقرير ذلك ملاءمة تقديرية تباشر فيها الادارة اختصاصا مطلقا بحسب ما تراه محققا لصائح العمل شريطة أن يجيء اختيارها مستمدا من عناصر مؤدية الى صحة النتيجة التي تنتهي اليها وغير مشوب بعيب الانحراف بالسلطة فان المفاضلة التي أجرتها لجنة شئون الموظفين بين المرشحين للترقية تطبيقا لحكم المادة ١٦ من اللائحة تكون بمنأى عن تعقيب القضاء طالما أنها جرت على أساس المسلاحية فى العمل وحسن الدراية بمقتضياته والقدرة علىالاضطلاع بمسئولياته سواء كان استخلاص هذه العناصر مستقى من التقارير السنوية أم من المعلومات الأخرى التي حصلت عليها اللجنة من مصادرها أو من الرؤساء الذين يتصل عملهم بعمل المرشحين للترقية • واذ كان الثابت أن المطعون ضدها لم تؤد عملا بمرفق المياه في الفترة السابقة على اجراء الترقيات موضوع القرارين المطعون فيهما ، وكان الأصل أن التقارير التي توضع عن الموظفين لتقدير كفايتهم خلال مدة معينة انما تستهدف تقييم أعمالهم خلال تلك المدة والحكم على كفاية الموظف من خلالها وهو الأمر الذي يستتبع أن تمتنع جهة الأدارة عن وضع تقرير عن مدى كفاية الموظف في فترة لم يؤد فيها عملا بسبب غيابه في أجازة طويلة الا أنه ليس ثمة ما يمنع الادارة من أن تقيم أعمال هذا الموظف عند حلول دوره في الترشيح التنرقية مسترشدة في ذلك بالتقارير السابقة وبملف خدمته وبغير ذلك من العناصر التي تراها مؤدية لتكوين رأى سليم عن مدى كفايته وذلك حتى لا تغمط حقه في الترشيح للترقية بسبب استعماله لرخصة أقامها له القانون غير أن تقييم اعمال الموظف على هذا النحو يجب أن يتم في الحار أصل عام في الترقية بالاختسار

وهو أن المفاضلة التي تجريها جهة الادارة يجب أن تتم بمقياس موحد توزن مدى كفاية كل من المرشحين للترقية وهذا المقياس انما يجدمجاله الزمنى الطبيعي في فترة ما سابقة مباشرة على الترشيح للترقية وهذه الفترة تترخص الجهة الادارية فى تحديد بدايتها اذا آم يكن القانون قد تكفل بذلك وذلك اعتبارا بأنها القاعدة الزمنية لاعمال سلطة الادارة في استنبأط درجة كفاية الموظف من خلال العناصر المختلفة الكونة لقواعد الترجيح الموضوعية ، هذا وغنى عن البيان ان طبيعة الأمور تقتضي أن يكون أول ما يوضع في الحسبان عند أعمال الاختيار هو مدى رجحان الكفاية بين الموظفين عند اجراء الترشيح واذا كان الحكم على كفايــة الموظف حينذاك يقبل الاسترشاد بالتقارير الموضوعة عن سنوات سابقة فانه بيقى دائما في المقام الأول ما وصل اليه الموظف المرشيح من مزايا وصفات وما اكتسبه من خبرة ودراية على مدى حياته الوظيفية وما يتجمع لدى جهة الادارة عن ماضيه وحاضره من عناصر تعينها على اقامة مقاييس التفاضل بالقسط • وعلى هدى هذا النظر فان ما ارتأته لجنة شئون الموظفين بمرفق المياه وأثبتته في محضرها المؤرخ في ٥ ديسمبر ١٩٦٣ ثم في محضرها المؤرخ في ٦ فبراير ١٩٦٤ من استبعاد المطعون ضدها من الترشيح للترقية بسبب غيابها في أجازة بدون مرتب وبالتالي عدم صلاحيتها لأن توضع في مصاف المرشحين الترقية بالاختيار انما يحمل على معنى واحد أكَّيد هو أن اللجنة في تقييمها لكفاية المطعون ضدها على ضوء التقريرين اللذين وضعا عن أعمالها في سنتي ١٩٥٩ ، ١٩٦٠ قبل قيامها بالأجازة قد ارتأت انها ليست على درجة من الكفاية تؤهلها للترقية بالاختيار بالقياس على زملائها الذين رقوا بالقرارين المطعون فيهما ولم يقم قرار اللجنة في هذا الشأن على أخذ المطعون ضدها بجريرة مستندة الى غيابها باجازة لمدة أربع سنوات صاحبت فيها زوجها المعار خارج البلاد وانما قسام رأى اللَّجنة في تقييم كفايتها للترشيح محمولًا علَّى أســباب ســائغةُ تتمثل في وزن مدى خبرتها ودرايتها منذ أن عينت في وظيفة مفتش قضائى فى أول يناير سنة ١٩٦٠ الى أن قامت بالاجازة فى أول عام ١٩٦١ ثم أجرت المفاضلة بينها وبين زملائها الذين مارسوا العمل في وظائف مماثلة على مدى ثلاث سنوات سابقة على الترقية فاكتسبوا خبرة ودراية حتى حصل بعضهم على درجة ممتاز في السنوات الثلاث وحصل البعض الآخر على تقديرات بدأت بدرجة جيد وانتهت بدرجة ممتاز في السنة السابقة على الترقية وكان جميعهم موضع تركية من رؤسائهم في العمل هذا في الوقت الذي كانت فيه المطعون ضدها قد حصلت على تقدير بدرجة جيد في السنة السابقة مباشرة على قيامها بالاجازة ثم غابت عن عملها بالمرفق لمدة أربع سنوات أما التقرير الذى حصلت عليه بدرجة ممتاز فقد كان عن سنة ١٩٥٩ عندما كانت هي وزملاؤها فى وظائف كتابية تحت الاختبار وملحقين العمل وبالسكرتارية القضائية واذا كان غير جائز أن تضار المطعون ضدها بسبب قيامها بالاجازة المصرح لها بها فانه لا يسوغ أن يكون ذلك على حساب الافنئات على حق زملاء لها اكتسبوه بالعمل الدائب المتواصل حتى أهلهم امتيازهم هيه لشغل الوظائف التي رقوا اليها _ وبناء على ذلك فان ما انتهت اليه لجنة شئون الموظفين من اختيارها للمرقين بالقرارين المطعون عليهما مستبعدة المدعية من بينهم يكون قد جاء مستخلصا استخلاصا سائعا من عناصر تؤدى الى صحة النتيجة التي انتهت اليها واذ ذهب المكم المطعون عليه غير هذا المذهب فانه يكون قد جانب وجه الصواب ومن ثم يتعين الحكم بالعائه وبرفض دعوى المدعية مع الزامها المصروفات ٠

(طعن رقم ٨٣١ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ٢١/١/١٩٨٤)

قاعسدة رقم (۲۲۴)

المبسدأ:

لايجوز تفطى الاقدم عند الترقية بالاختيار الا اذا كان الاهدت اكفا بأدلة واضحة ترجح ميزاته عن نظيه عند التساوى في مرتبة الكفاية ــ لايجوز أن تكون الاجازة بدون مرتب التى قد تمنحها بعض الجهات لاحد العاملين بها بغرض العمل لدى جهة أو دولــة أخــرى سببا في تخطى الاقدم اذا ماتساوى في الكفاية مع من هم أحدث منه ــ أساس ذلك ــ أن الاجازة بدون مرتب أنما شرعت لمواجهة حالات خاصة تستدعى مواجهتها بمنح العامل هذه الاجازة وليس من بين هذه الحالات الحصول عليها للعمل بجهة أخرى في الداخل أو الخارج غاذا

ما قامت أحدى الجهات بمنح العامل أجازة خاصة للعمل بالخارج ففى هذه الحالة فانه يتعين تسمية الاشياء بأسمائها الحقيقية وبالتالى يعتبر التحاق العامل بعمل أخر لدى جهة أخرى فى هذه الحالة بمثابة الاعارة ومن ثم فانه لا يجوز تخطيه الترقية بالاختيار بسبب أعارته •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الواضح من الاوراق أن الجهة الادارية أعتمدت فى تخطى الطاعن في الترقية الوظيفة المذكورة على كونه غير قائم بالعمل فيها عندئذ بحكم وجوده في أجازة بدون مرتب للعمل بمجلس التخطيط بدولة الكويت بالقرار الصادر منها له بذلك في ١٩٧٥/٤/٥ (مذكرة محافظ اسوان ورئيس لجنة المشروع) وعلى سبق ندب المطعون ضده للعمل فيها (مذكرة وزير الادارة المحلية الى رئيس مجلس الوزراء بطلب استصدار القرار وهي مذكرته الايضاحية المؤرخة ٢٨/٥/١٩٧٥ اذ لم يرد بها الا أنه رشح لهذا المنصب نظرا لانه يشعله منذ صدور قرار المحافظ المذكور في ٦ / ٢ / ١٩٧٥ بندبه لها) • وكلا الاساسين لايبرر تخطى الطاعن في الترقية الى هـذه الـوظيفة (ذات الـربط ١٨٠٠/ ١٢٠٠ جنيها) _ متى ثبتت الهليته لها اذ هو الاقدم فالاجازة بدون مرتب لا تحرم الموظف حقه في الترقية خلالها اد هي وبوسع جهة الادارة بل وعليها اذا اقتضت حاجة العمل انهاء الاجازة واستدعائه للعمل فان لم تفعل فلا يصح أن تتخذ منهاـــ وهي مدروعة قانونا ولاتتم الا باذنها ووفقا لما تقدره ثم هي حديثة ــ سبيلا لتفويت ترقيــة عليه يؤهله لها قدمه وكفايته أما سبق الندب للوظيفة فلا يجعل الوظيفة المنتدب اليها الموظف وقفا عليه بحيث تمنح له لمجرد قيامه باعبائها وذلك حكم يقتضى نصا في القانون ولانص ومدة الندب في واقع الدعوى شهور قليلة ، لاتبرر بذاتها الاعتماد عليها وحدها كعنصر للتفضيل على من سواه حتى كان هذا في مختلف العناصر الواجب مراعاتها عند ترتيب المرشحين للترقية من حيث الكفاية وتقدير الصلاحية للترقية بالاختيار للوظيفة والاصل فيها أنه لايتخطى الاقدم الى الاحدث الا اذا كان هذا أكفأ بأدلة واضحة ترجح ميزاته عن نظيره اما عندالتساوى فالاقدم هو الاحق بهذا وأنه ليجدر التنبيه الى أن الواقع وحقيقة الامر

ف شأن عمل الطاعن بمجلس التخطيط بدولة الكويت بناء على اذن الادارة وموافقتها على طلبه المقدم اليها في الخصوص أنه لايعدو اعارة ، للعمل في تلك الجهة فهي السبيل الي التحاق الموظف للعمل بها خلال مدة خدمته في جهة عمله الاصلية ووصف ذلك بأنه اجاز قبدون مرتب هو من قبيل تسمية الأشماء بغير اسمائها فضلا على بعده عما قصده الشارع من اجازة السماح للموظف باجازة خاصة بدون مرتب اذ لم تشرع لتكون سبيلا الى ترك الموظف عمله للتكسب من جهة عمل أخرى أو الالتحاق بالعمل في خدمة جهة خاصة أو عامة في الداخل أو الخارج وانما لمواجهة ضرورة تقتضيها وترك الامر في تقديرها للادارة ويكون ذلك حيث يستنفذ الموظف اجازته أو لا يكفى ماله منها لاداء مهمه له كأستكمال دراسة علمية أو اضطراره للبقاء بعد انتهاء مدة عمله بالاعارة في الخارج لاستكمال بقية دراسته حتى نهاية عام دراسي ، أو بعد اجازة مسموح بها اذا اصاب احد اسرته المسافرة معه مرض ونحو ذلك وعلى الآدارة الا تحرف النص المجيز لمنح هذه الاجازات المسماة بالخاصة وهي استثنائية عن مواضعه وأن تواجه الواقع في أمر حالات العمل بمثل البلد المذكورة حيث تستنكف جهاتها عن طلب الاعارة منها فتكل الى راغب العمل فيها التصرف مع جهة عمله الاصلية ووسيلته قانونا للاعارة ليس الا وبها يمكنها شغل الـوظيفة خلال مدتها على خلاف الاجازة الخاصة وأن كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وهو لاحق لتاريخ الاجازة وللقرار المطعون فيه اجأز كذاـك شغل الوظيفة بالترقية في الأجازات ، الخاصة أيضا .

ومن حيث أنه متى كان ذلك وكانت الوظيفة محل المنازعة تتطلب فيمن يشغلها على ماذكر في مذكرة المصافظ رئيس لجنة مشروع التضطيط القومي المتضمنه بيانات عنها وعن المرشحين لها سالفة الذكر ان يكون حاصلا على مؤهل عال وله خبرة كافية في مجالات عمل التخطيط الاقليمي ، وكان مؤهل الطاعن عالياً (بكالوريوس زراعة عام ١٩٤٧) ومجاله من مجالات التخطيط الاقليمي الذي يشحمل كل انشطة المشروع وهي اقتصادية واجتماعية وزراعية وادارية وغيرها فمدار عمل المشروع هو دراسة الظروف المتعلقة بكل هذه النواضي فالمال والاستقبال لاقتراح اتجاهات التتمية وخطوط التطور الاجتماعي فالمال والاستقبال لاقتراح اتجاهات التتمية وخطوط التطور الاجتماعي

وترجمة ذلك الى مشروعات ولجنته على هذا تضم فضلا على المحافظ رئيسها ، ومدير عام المشروع ، امينها العـــام ممثلي وزارات كثيرة : التخطيط — الخزانة — الادارة المحلية — الزراعة — التعليم — الصحة ــ الاوقاف ــ الشئون الاجتماعية ــ الثروة المائية ٠٠٠ المخ والطاعن لا بيتعد وبحكم عمله في هذا المشروع منذ انشائه عن مجالات التخطيط المنشأ لاجله ولم تدع الجهة الادارية تخلف أي من شرطي الخبره والمؤهل فيه ، ومَا قالَهُ الحكم في ذلك لا معنى له • متى كان ذلك ، فانه لأ يكون بعدما تبين بطلان سببى استبعاد المدعى سالفى الذكر وتوفر شروط التآهيل والخبرة فيه ــ من سبب لتركه في الترقية الى هذه الوظيفة وهو يسبق المطعون في ترقيته في التخرج قبله بسنين احدى عشر وفي مجال عمل المشروع اذ التحق به قبله ثم كان الى ذلك يعمل في المجال ذاته بادارة التخطيط بوزارة الشئون الاجتماعية من ١٩٦٢ الى ١٩٦٩ تاريخ نقله الى المشروع،الذي عمل به مديرًا لمركز تنمية الموارد البشرية ،وقام بعمل مديره العام ايضا ، عند غياب هذا بالاضافة الى عملة بمركز التعمير والاسكان بالشروع الذي كان النون في ترقيته مديرا له قبل ندبه منه مديرا عاما ، ثم تعيينه بالقرار المطعون فيه ، وكسان عمله هذا قبل التحاقه بالركز مهندسا بشركة الأسمنت وهو كل مجال خبرته السابقة وعمله بالمركز لم يكن من قبل مبررا له فى ترقيتـــه بالامتياز بتخطى من كان قبله ، في الفئة السابقة ، (بكالوريوس علوم) والطاعن الى ذلك يسبقه وزميله ذاك الذي نقل من المشروع في أقدمية الدرجات بما في ذلك الاخيرة التي رقى اليها في ٣١ / ١٢ / ١٩٦٩ ، بينما لم يرق لها زميله الا في ٣١ / ١٢ / ١٩٧٢ ، على ماييين من تسلسل التدرج الوظيفية بدءامن التحاق الطاعن بالخدمة في ١٩٤٨/١٢/٤ وزميله في ١٩٦٣/٣/٦ وهي الاسساس في تحديد الاقسدم ومن ثم ، لايكون من امتياز ظاهر للمطعون في ترقيته على الطاعن يعلو به عليه علوا كبيرا ببرر ترك الأول في الترقية وليس في ملف خدمة الطاعن مايشينه ، أو يوجه الى تخطيه ، كما انه ليس في ملف خدمة المطعون في ترقيته مايثقل ميزانه عند المفاضلة بينهما حتى يرجحه والقاعدة انه عند التساوي وهذا غاية ماتفيده الاوراق ، فالاولى بالترقية هو الاقدم ، ومن اجل ذلك يكون القرار المطعون فيه ، فيما

تضمنه من ترك الطاعن فى الترقية للوظيفة التى رقى لها زميله عبلى غير اساس من الواقع أو القانون حقيقا والحالة هذه بالالغاء من هذه الجهة وهو كما تقدم البيان مما لايحول بين الجهة المفتصة بالاعارة وهو ذات الجهة التى وافقت على الاجازة فى غير وجهها أن تصحح الحسال على اساس الواقع عند الترقية وتجرى على مقتضى ذلك والاعارة حديثة عهد فلا تبرر كما تقدم الاستناد اليها فى التخطى ، مايرخص اله القانون النافذ عندئذ من أحكام تقوم على الادارة فلا يبخس احد عندئذ شيئا لا الطاعن ، ولا المطعون فى ترقيته اذ يكون الترقية الاول على سبيل التذكار .

(طعن رقم ١١٥ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ٥/١٩٨١)

قاعسدة رقم (۲۲۰)

البسدأ:

موانع الترقية سواء أكانت الترقية بالاقدمية أم بالافتيار هى أسباب تقوم بالعامل تحول دون ترقيته - هذه الموانع لاتقوم الا بنص من القانون - لايجوز للجهة الادارية تخطى أحد العاملين في الترقيبة الى درجة مدير عام بمقولة أنه كان وقت صدور القرار المطعون فيب باجازة خاصة بدون مرتب للعمل بالخارج - هذا السبب لم يرد ضمن موانع الترقية المنصوص عليها قانونا - الاجازة الخاصة رخصة قررها المشرع للعامل تدخل مدتها ضمن مدة خدمته ومن ثم فالا يجوز أن يترتب على استعمالها المساس بحقوقه الوظيفية ومنها الحق في الترقى يترتب على استعمالها المساس بحقوقه الوظيفية ومنها الحق في الترقى لايقدح في ذلك ماقدرته الجهة الادارية من أن سبب التخطى مسرده الضوابط التي وضعتها الجهة الادارية اذ لايجوز أن تتعمارض هذه الصوابط والمعاير مع نصوص القانون ٠

ملخص المكم:

ومن حيث ان المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ـ والذي صدر القرار المطعون فيه في ظل العمل باحكامه تقضى بانه ٠٠٠ وتكون الترقية الى الوظائف التي يبدأ ربطها بملغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ٠٠٠ ويشترط للترقية أن يكون العامل من بين الحاصلين على تقدير ممتاز فى السنتين الاخيرتين ثم من بين الحاصلين على تقدير جيد مع التقيد بِالأقدمية في ذات مرتبة الكفاية • وبالنسبة لشاغلي الوظائف الَّتي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى فى تحديد مسرتبة كفايتهم عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما يبديه الرؤساء عنهم ٠٠ ومفاد ذلك أن الترقية بالاختيار مناطها الجدارة مع مراعاة الأقدمية ، وأن الاصل مالنسبة للعاملين غير الخاضعين لنظام التقارير السنوية هو أن تقدر الادارة كفاية هؤلاء العاملين ومدى صلاحيتهم الترقيسة بلا معقب عليها طالما خلا تقديرها من مجاوزة حدود الصالح العام والانحراف بالسلطة الا انه يجب أن يستمد تقدير الادارة من أصوب ثابتة بالأوراق وأن تجرى مفاضلة حقيقية وجادة بين العاملين ، وكل أولئك يخضع لرقابة القضاء الادارى ، كما انه اذا أفصحت الجهة الادارية عن أسباب تخطى من لم تصادفه الترقية بالاختيار فان هده الاسباب تخضع لرقابة المشروعية التي يسلطها القضاء الاداري عملي القرارات الادارية ٠

ومن حيث انه تأسيسا على ذلك فان الثابت من مطالعة الاوراق أن الجهة الادارية لم تدفع في اية صورة بان المدعى أقل كفاية ممن رقوا فهو اذن يتساوى ممهم على الاقل في مرتبة الكفاية ، كما انه من ناحية أخرى أقدم من بعض من رقوا بمقتضى القرار المطحون فيه اذ أن ترتبيه في أقدمية الدرجة السابقة على صدور القرار المطعون فيه رقم المركبة السابقة على صدور القرار المطعون فيه رقم الى درجة مدير عام ، وعلى هذا يكون عنصرا استحقاق المدعى الترقية الى درجة مدير عام ، وعلى هذا يكون عنصرا استحقاق المدعى الترقية الى درجة مدير عام قد توافرا في حقه مادامت الأوراق لم تكشف عما يقلل من كفايته أو ينال من صفحة حياته الوظيفية ، اما وأن الجهة الادارية عزت تنخطى المدعى في الترقية الى درجة مدير عام الى انه كان في اجازة بدون مرتب للعمل بدولة البحرين ، فانه غنى عن البيان انه من المقرر قانونا أن موانع الترقية هي أسباب تقوم بالعامل تحول دون من المقرد قاؤن لان من حق العامل

أن يزاحم زملاء في الترقية الى الوظيفة الاعلى سواءا كانت الترقية بالأقدمية أم بالاختيار طالما توافرت في حقه شرائطها وتكملت عناصرها ولا يجوز استبعاده من هذا المتزاحم الا بنص في القانون ، وعلى ذلك فما كان يجوز البجهة الادارية تخطى المدعى في الترقية الى درجة مدير عام بمقولة انه كان وقت صدور القرار المطعون غيه بأجازة خاصة بدون مرتب للعمل في الخارج ذلك أن هذا السبب لم يرد ضمن موانع المترقية المنصوص عليها قانونا ، كما أن الاجازة الخاصة بدون مرتب هي رخصة قررها المشرع للعامل وتدخل مدتها ضمن مدة خدمته ومن شم فلايجوز أن يترتب على استعمالها المساس بحقوقه الوظيفية ومنها المترقى هي الترقى ه

ومن حيث انه لايقدح فى ذلك ماقررته الجهة الادارية من أن سبب التخطى المشار اليه كآن مرده الضوابط التي وضعها وزير العدل فى ٢٣ من أكتوبر سنة ١٩٧٧ والتي تتطلب فيمن يرقى الى الـوظائف العليا أن تثبت قدرته الفعلية على مباشرة أعمال الوظيفة عند اسنادها اليه ويحول دون ذلك غياب المدعى في الخارج لكونه في اجازة خاصة بدون مرتب ، ذلك انه ولئن كانت الفقرة الاخيرة من المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ سالفة الذكر تجيز للسلطة المختصة اضافةضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة الا انه لايجوز أن تتعارض هذه الضوابط والمعايير قانونا مع أحكام الترقيه بالاختيار المنصوص عليها في هذه المادة بحيث تهدر قاعدة الترقية بالاختيار التي تضمنتها وهي الكفاية مع مراعاة الأقدمية ، فضوابط الاختيار ينبغى أن تلتزم حدود الحق اذا ماتوافرت مقوماته بحيث لاتنقلب ستارا على الحق يطويه ويهدره ، لانه في حالة اتمام ذلك فان الضابط يصبح مانعا من موانع الترقية وهـو غير جـائز الا بنص ، والأجازة المناصة ليست من بين الموانع المنصوص عليها قانونا ومن ثم فلا يجوز اضافتها اليها ، فضلا عن أن ماتجوز ممارسته قانونا لايصح أن يكون سندا أو تكئة للحرمان من الترقية ٠

ومن حيث انه بيين من الاطلاع على مذكرة وزارة العدل ـــ مصلحة الطب الشرعى ـــ المؤرخة ٢١ من سبتمبر سنة ١٩٧٧ أن ترتيب

المدعى فى أقدمية الدرجة السابقة على صدور القرار المطعون فيه رقم ٢٧٧٢ لسنة ١٩٧٧ هو الثانى ، وقد اشتمل هذا القرار على ترقية ستة أطباء فى وظيفة مدير عام بمصلحة الطب الشرعى ، وكان المجلس الاستشارى الاعلى للطب الشرعى قد وافق على ترشيح المدعى لهذه الوظيفة حيث توافرت فى شأته شروط الترقية المتطلبة قانونا ولم تدفع المجهة الادارية بعدم كفايته أو امتياز اقرانه الذين رقوا عليه ، وبهذا اكتمل عنصرا الكفاية والأقدمية فى جانب المدعى ، وعلى ذلك يكون القرار الصادر بتخطيه فى الترقية الى درجة مدير عام قد تم بالمخالفة لحكم القانون خليقا بالرفض •

(طعنی رقمی ۱۳۲۷ ، ۱۵۵۳ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۱)

ثالثا: المرض لا يجوز ان يكون مانعا من الترقية:

قاعدة رقم (۲۲٦)

البدأ:

مرضى الموظف _ لايجوز أن يكون مانما من الترقية متى توافرت الأهلية لها •

ملخص الحكم :

المرض هو سبب خارج عن ارادة الموظف فلا يجوز أن يكون مانعا من ترقيته مادام أهلا في ذاته لتلك الترقية •

(طعن رقم ۲۲۹ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۲۹/۱۹۵۱)

قاعــدة رقم (۲۲۷)

البدا:

تخطى موظف في الترقية أستنادا الى عدم انتاجه لمرضه ــ غير جـائز ٠

ملخص الحكم:

أن هذه المحكمة سبق أن قضت بأن المرض هو سبب خارج عسن ارادة الموظف غلا يجوز أن يكون مانعا من ترقيبته مادام كان أهالا ف ذاته لتلك الترقية هي بطبيعتها ذاتية للموظف ومن ثم لايكون صحيحا تركه في الترقية اذا كان مرد ذلك بحسب منطق الادارة الى عدم انتاجه بسبب مرضه •

(طعن رقم ۱۲٤٩ لسنة A ق _ جلسة ٣٠/٥/٥/٦)

قاعــدة رقم (۲۲۸)

البدأ:

المرض هو سبب خارج عن ارادة العامل غلا يجوز أن يكون مانعا من ترقيته مادام أنه كان أهلا في ذاته لتلك الترقية والأهلية للترقية هي بطبيعتها ذاتية ومن ثم لايجوز ترك العامل في الترقية اذا كان مرد ذلك الى عدم انتاجه بسبب مرضه — عدم جواز الانقاص من كفاية العامل بتقارير كفايته بسبب مرضه — القرارات الصادرة بتخطى العامل في الترقية بسبب مرضه النفسى تعتبر عقبة مادية يجوز ازالتها في أيوقت بناء على طلب ذوى الشأن دون التقيد بأية مواعيد .

ملخص الحكم:

ومن حيث أن البادى من استظهار اوراق الدعوى أن الطاعن احيل الى المحاكمة التأديبية فى ١٩ / ١١ / ١٩٥٨ الا انه انقطع عن العمل بدون اذن فى الفترة من ١٩ / ١٩ / ١٩٥٨ حتى ١ / ١ / ١٩٥٦ وانه وكذلك فى الفترة من ٣٠ / ١٢ / ١٩٥٦ حتى ١٠ / ١ / ١٩٥٨ وانه رفض مقابلة مفتشه لتوقيد الكشف الطبى عليه الدعوى انه شفى ولحدم مراعاته أصول اللياقة فى معاملة رؤسائه وعدم التعاون مع زملاءه سواء بالمضع أو فى المدة التى سبقت ذلك من وقت الغاء ولحدم التعاون مع المتدابه للعمل بمصلحة المناجم والمحاجر متجاهلا قرار الالغاء ولحدم

الرغبة الظاهرة في مباشرة أي عمل يسند اليه بالروح الواجب اظهارها بصفته مهندسا بمصنع حربى فى بدأ انتاجه ، ولكثرة تغييه عن المصنع بدون اذن ولكثرة طلّب توقيع الكشف الطبى عليه لمرضه مع انه ثبتّ أن مايشكو منه لايمنعه مزاولة عمله ، وبتاريخ ١٢ / ١ / ١٩٥٩ قررت المحكمة التأدببية وقف السير في الدعوى لما تبين لها أن المتهم مصاب باضراب عقلی وحتی یشفی ویعود الی رشده ، وبتاریخ ۱/۹/۹/۱ قدمت النيابة الأدارية مذكرة اوضحت بها انه صدر القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٦٥ باعادة المتهم الى عمله بعد ماقرر القومسيون الطبى في ٨ / ٧ / ١٩٦٥ خلوه من المرض النفسي والعقلي وأن حالته تمكنه من العودة الى عمله ، وطلبت تجديد السير في الدعوى . وبجلسة ١٩٦٦/٤/٢٤ صـدر حكم المحكمة التأديبية ويقضى ببراءة ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ أ٠٠٠ العامل بالمؤسسة المصرية للمعدات الحربية مما استند اليه ، واقامت قضاءها على أن المتهم لم يكن كامل الارادة وقت ارتكامه المخالفات المذكورة وعلى نحو تنحسر معه مسئولية ما اتاه سيما وأن الجهة الادارية التابع لها قدرت أن مااتاه من مظلفات كان خارجا عن ارادته لاصابته بذلكُ المرض ولهذا فانه مع افتراض صحة مانسب اليه من مخالفات فانه لايكون مسئولا عنها لانعدام اهليته وقت ارتكابها ٠

ومن حيث أنه بيين من ذلك كله أن المدعى قد انعدمت ارادته في الفترة من أبريل سنة ١٩٥٥ حتى بناير سنة ١٩٥٨ حسبما كشف عن ذلك الحكم الصادر ببراءته من الحكمة التأديبية وظل على هذه الحالة وباقرار من الجهة الادارية التي يتبعها حين قررت أن حالت السحية حالت دون تقديم تقرير سرى عنه عامي ٢٠ ، ١٩٦١ كما أنه عام ١٩٦٦ لم يعتمد تقريره السرى لكونه محالا للمحاكمة التأديبية ثم أحيل الى الاستبداع سنتى ١٩٦٣ ، ١٩٦١ وهي فترة يرتفع فيها يد العامل عن العمل وبعودته الى العمل حصل على تقرير سرى عام ١٩٦٦ بدرجة ٣٠ // وعامى ١٩٦٧ ، ١٩٦٨ بدرجة جيد وعام ١٩٦٩ بدرجة بيد وعامي ١٩٦٠ بدرجة متوسط ٠

ومن حيث أن هذه المحكمة سبق أن قضت بأن المرض هو سبب خارج عن ارادة الموظف غلا يجوز أن يكون مانعا من ترقيقه مادام انه كان أهلا في ذاته لتلك الترقية والأهلية لتلك الترقية هي بطبيعتها ذاتيه

ومن ثم لا يجوز ترك الموظف في الترقية اذا كان مرد ذلك الى عدم انتاجه بسبب مرضه ، فاذا جاءت تقارير الكفاية في فترة تثبت منها يقينا أنعدام اهلية الموظف بسبب تدهور حالته النفسية والعقلية فهو اذا كان في حكم المنقطع عن ممارسته اختصاصاته والشيء اخلق بالضمير الانساني من اعفاء هذا المريض من معقبات مرضه ، وعدم الامعان في محاسبته بما يؤدى الى الانتقاص من كفايته والنزول بها الى هــذا الدرك في الضعف وتخطيه في الترقيات لسنين عددا أن هذه التقارير اثناء المرض الذي افقد الطاعن اهليته مما يعدمها ويجعلها كأن لم يكن • والفاقد المعدوم لايولد اثرا ولايرتب نتيجة ، فاذا كانت هـــذه التقارير هي بمثابة السبب للنتيجة التي هي تخطيه في الترقية فكلاهما يدور مع الاخر وجودا وعدما مما يمسم القرارات المسادرة بتخطى الطاعن في الترقية لهوال الفترة من تاريخ وقفه من العمل في أول مارس سنة ١٩٥٨ وحتى تاريخ الحكم ببرائته وزوال المانع المسرضي عنسه بمقتضى قرار القومسيون الطبى العام • بالانعدام فلا يلحقهاحصانه ، وهي بهذا الوضع عقبة مادية يستطيع ذي الشأن طلب ازالتها في أي وقت دون التقيد بميعاد فقيد المواعيد يسرى على القرارات الاداريــة المشوبه بعيوب قانونية مما تبطلها أى القابلة للابطال وليس منها يقينا القرارات المعدومة .

ومن حيث أن المدعى ــ وهو فى عافية ــ كانت تقاريره السرية ولا تثريب عليها مما تؤهله للترقية بالأقدمية فى القرارات محل الطعن ٠

ومن حيث انه تثبت للمحكمـة أن الدعى تخطى فى الترقيـة فى الدرجة الرابعة القديمة بالأقدمية الملقة اعتبارا من $2.7 \ / \ 9.7 \ / \ 1.00$ بمقتضى القرار رقم 1011 لسنة 1000 والى الدرجة الثالثة القـديمة بالاقدمية الملقة اعتبارا من $2.7 \ / \ 1.7 \ / \ 1.00$ بمقتضى القرار رقم 1000 بسنة 1010 والى الـدرجة الثانية فى وظيفة مدير ادارة (...) بالاقدمية الملقة اعتبارا من $2.7 \ / \ 7.00$ بمقتضى القرار رقم $2.00 \ / \ 1.00$ لسنة 1010 غان حقه يكون قائما فى طلبه الماء هذه القرارات غيمـا

تضمنته من تخطيه فى الترقية الى كل منها وما يترتب على ذلك من اثار وصرف علاواته وفروق مرتباته •

(طعن رقم ٨٠ لسنة ٢١ ق _ جلسة ١٩٨١/٢/٢٢)

قاعسدة رقم (۲۲۹)

المسدأ:

لا يجوز أن يكون المرض مانعا من الترقية طالما أتبع الموظف في شأن الحصول على أجازاته المرضية الطريق الذى رسمه القانون مكذك فان ضياع ملف خدمة الموظف لسبب لا دخل له فيه نتيجة خطأ الادارة أو اهمالها أو نتيجة قوة قاهرة لا يجوز أن يكون سببا لتخطى الموظف في الترقية أذ يتعين عليها في مثل هذه الحالة التحقق من كفاية عاملها بسبل شنى ،

ملخص الحكم:

ومن حيث ان الثابت من الوقائع على الوجه المسار اليه ان المدعى كان يعمل بالعريش وملف خدمته وتقاريره السرية مرفقة به وعند العدوان الاسرائيلي على مدينة العريش عام ١٩٦٧ هجر المدعى الى القاهرة وعمل بادارة جنوب القاهرة ثم نقل الى الادارة العامة للتوجيه المالى والادارى وعند اجراء الترقيات فى عام ١٩٦٩ لم تنكر عليه الوزارة انه كان قائما بالعمل أو ان اقدميته فى الوظيفة المرشح منها لم يكن تسعفه ليدخل فى مجال المفاضلة بينه وبين المرشح للترقية وانما تحدد قولها فى ان الوزارة لم تتمكن من الرجوع الى ملف خدمته لوجوده بالعريش المحتلة وانه حصل فى عام ١٩٦٩ / ١٩٧٠ على تقدير بدرجة متوسط كما ان مرضه الذى أدى الى معاملته بمقتضى القرار المجمورى رقم ١١ لسنة ١٩٩٧ حال بدوره كذلك دون النظر فى ترقيته،

ومن حيث انه يتعين القول ابتداء بان المرض ليس بمانع من الترقية طالما ان الموظف قد اتبع في شأن الحصول على اجازاته المرضية الطريق القانوني المرسوم ، فالمرض قدرا له ، وحساب الموظف ينحصر فيما تعليه ارادته عليه ٠

ومن حيث ان ضياع ملف الخدمة أو فقده لا يمكن بحال من الاموال ان يؤثر كذلك على ماحبه طالما لم يكن له يد فى ذلك بل كان لقوة قاهرة أو حادث جبرى أو بفعل الوزارة ذاتها باهمال منها وكان على الوزارة وهى بصدد تجميع عناصر المفاضلة بالنسبة لمرشحيها ان تستوفى بياناتهم ومنها التقارير السرية فان تعذر عليها ذلك فلها وسائلها المختلفة لامكان التحقق من كفلية عامليها وكان يمكن للوزارة فى مثل هذه الحالة ان يكون لديها سجالات رسمية تحترى على كافة هذه البيانات أو كان حريا بها ان تقدر كفايته بالطريقة التى تراها مناسبة أو اخذ أى الرؤساء عنه •

ومن حيث أن استناد الحكم المطعون فيه الى تقرير عمل المدعى عن عام ١٩٦٩ مع أن القسواعد المسادر بها القرار رقم ١٠١ لسسنة ١٩٢٩ توجب أن تكون تقديراته على الأقل فى الثلاث سنوات الأخيرة بتقدير ممتاز فى سنتين وجيد فى سنة فهو اسناد الى محل غير صحيح ذلك أن الترقية المطعون عليها صدرت فى ٩ من ديسمبر سسنة ١٩٦٩ ذلك أن الترقية المطعون عليها صدرت فى ٩ من ديسمبر سسنة ١٩٦٩ الوزارة عند نظرها للترشيحات أن يكون تحت نظرها اعماله عن أعوام ٢٦ ، ٢٨ وهى التي تعتم معسه على الزارة عند نظرها للترشيحات أن يكون تحت نظرها أي ٢٦ ، ٢٠ ٩ على التوالى وبعضها ثبت بيتين فقده لوجوده بملف خدمة المدعى بالعريش وقت المحدوان عليها والبعض الآخر غير موجود على الرغم من اتصاله الزارة فى أعدادها للتقارير السنوية عن المدى واقعة غير صصحيحة الذي يجعل الحكم الملعون فيه قد استند الى واقعة غير صصحيحة فيكون عند صدوره قد خالف حكم القانون خليقا بالالغاء و

ومن حيث ان الوزارة لم تجحد أقدمية المدعى بالنسجة للمرفق فيكون قرارها بالتخطى للإسباب التى المعنا اليها قد قام على غير سبب صحيح من واقع أو قانون وبالتالى يتعين الغاء القرار محل الطعن غيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى وظيفة مدير ادارة مالية وادارية وما يترتب على ذلك من آثار •

(طعن رقم ۱۲۵۲ لسنة ۲۵ ق ـ جلسة ۲۶/۱۹۸۱)

رابعا: استطالة العهد على الاخطاء لا تجعلها عائقا عن الترقية:

قاعدة رقم (۲۳۰)

الجـــدأ:

التقصير الفارط الصادر عن الموظف عام ١٩٤٧ ــ لا ينبغى أن يظل عبيا لصيقا بصلاحيته أبد الدهر ــ ليس فيه ما يعوقه عن الترقية بالاقدمية في عام ١٩٥٢ ــ الجرائر غير المقصودة لا ينبغى أن تصبح عيوبا دائمة تشوب صلاحية الموظف الموزور ٠

ملخص الحكم:

انه ولئن كانت الترقية بالأقدمية المطلقة حقا للموظف يؤول اليه تتاقائيا بل مناطها الصلاحية للوظيفة المحرقى اليها وتقدير ذلك من الملاممات المتروكة للادارة وفقا لملابسات كل حالة في ظل من رقابة القضاء الادارى الا أنه اذا وجد في الأمور المغزوة الى المطعون عليه ما ليقتدى أن يقف تخطيه المتجدد في المركات المتعابة عند الصدود مصلاحية الموظف المؤزور وجب الغاء القرار الصادر بالتخطي ذلك أنه اذا استبان أن قصارى ما تكشف عنه التحقيق من مأخذ يمكن نسبتها الى المطعون عليه لا يعدو أن يكون اهمالا في تأدية العمل لا يتدلى الى المحرية الماسة بالامانة والاستقامة ، وأنه من أجل هذا الاهمال الى المربية المقرار الصادر في ٣١ من أعسطس سنة ١٩٤٧ ، ومرة ثانية بالقرار الصادر في ٣١ من أعسطس سنة ١٩٤٧ ، الاعتساف في المقدير وأبعاد الشوط في المصابة أن يظل التقصير الفاط منه في عام ١٩٤٧ عييا لصيقا بصلاحيته أبد الدهر ، بحيث الفارط منه في عام ١٩٤٧ عييا لصيقا بصلاحيته أبد الدهر ، بحيث

يعوقه عن الترقية على أساس الأقدمية بموجب القرار الصادر ف ٢٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ واذن فلا مناص من الغاء هذا القرار فيما تضمنه من تخطى المطعون عليه فى الترقية الى السدرجة السادسة الكتابية مادام قد تبين من الأوراق أن أقدميته فى الدرجة السابعة كانت تشفع فى ترقيته بالأقدمية بموجب القرار المشار اليه •

(طعن رقم ۲۹۹ لسنة ٤ ق ـ جلسة ١٩٦٢/٦/١٠)

خامسا : مجرد رفع الوظف دعوى بطلب الفاء تخطيسه في الترقيسة لا يجوز أن يبرر بذاته تركه في ترقية تالية :

قاعدة رقم (٢٣١)

البسدأ:

تخطى الموظف في الترقية — رفعه دعاوى أمام القضاء الادارى عن كل حركة يحصل فيها التخطى — مجرد رفع الدعاوى أمام القضاء لا يبرر بذاته تركه في الترقية لوظيفة تالية يجب ترشيحه فيها بحكم دوره في الاقدمية اذا ما حكم لصالحه فيها — على الادارة أن آثرت التظار الفصل في الدعاوى أن تحجز له في كل حركة يحل دوره في الترشيح فيها درجة تسمح بهذه الترقية من تاريخها أن حكم لصالحه المالتان ١٠٠ و ١٠٠ بحجز درجة الوظف الموقع عليه جزاء أو المقدم للمحاكمة التاديبية .

ملخص الحكم:

ان مجرد رفع صاحب الشأن دعاوى أمام القضاء الادارى طلبا للانتصاف من تركه فى ترقيات لوظائف سابقة لا يبرز بذاته قانونا تركه فى الترقية لوظيفة تالية يجب ترشيحه فيها بحكم دوره فى الأقدمية اذا ما حكم لصالحه فى تلك الدعاوى وانتصف فنها ، وانما يجب على الادارة قانونا ان آثرت انتظار الفصل فيها ولم تر انصافه اداريا، وهو ما تملكه حتى قبل الفصل فى الدعاوى المذكورة للهذا أن تحجز له فى

كل حركة يحل دوره للترشيح فيها درجة تسمح بهذه الترقيمة من تاريخها أن حكم لصالحه فيما بعد ، نزولا من جهـة على مقتضى تلك الأحكام وما يترتب عليها من آثار ، وتمشيا من جهة أخرى مع منطق الادارة عندما أرجأت النظر في ترقيته محمولا هذا الارجاء على سببه، يقطع فى ذلك ما نص عليه المشرع فى المادتين ١٠٤ و ١٠٦ من القانـــون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظآم موظفى الدولة ، ومفادهما أن تحجز الدرجة مدة سنة للموظف أن كان له الحق في الترقية بالأقدمية أذا جوزى بالخصم من مرتبه لغاية خمسة عشر يوما ، وكذا الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية أو الموقسوف عن العمل فاذا استطالت المحاكمة لأكثر من سنة وثبت عدم ادانته وجب عند ترقيته حســـاب اقدميته في الدرجة الرقى اليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يهل الى المحاكمة التأديبية • والمعنى المستفاد من ذلك هو تفادي الأضرار بمثل هذا الموظف انتظارا لمحاكمة تأديبية استطاعت لاكثر من تلك المدة ثم ثبت عدم ادانته فيها واذا كان المشرع حريصا على عدم الاضرار بمثل الموظف المذكور ، فان الموظف الذي لم يرتكب ذنبا ، ولم يصدر في حقه أي اجراء ، ولم يحل الى محاكمة تأديبية ، وغاية الأمر أنه استعمل حقه المشروع في ألالتجاء الى جهة القضاء طلبا للانتصاف ان هذا الموظف يكون أولى بالحماية والرعاية ، فيكون أصرار الادارة على تخطيه _ بعد اذا أنصفه القضاء في تلك الدعاوى جميعا _ غير سليم قانونا ، ما دامت هي قد حملت تخطيه من قبل على انتظار الفصل فيها •

(طعن رقم ۲ لسنة ؟ ق ـ جلسة ١١/٥/١٥٠)

الفصــل الســادس

الترقيسة الاسستثنائية

قاعسدة رقم (٢٣٢)

البدأ:

ترقية استثنائية بالمادة ٢٦ من الرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ باستيفاء بعض ما تم منها بسريانها على من جاهدوا في سبيل القضية الوطنية فحوكموا ثم سجنوا ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالترقيات والعلاوات الاستثنائية تنص على أن « تستبقى الترقيات والعلاوات والتعيينات التي تمت تنفيذا لقواعد عامة أقرها مجلس الوزراء أو لأعمال قومية خاصة ببطولة رياضية دولية » • والهدف الذي أريد تحقيقه بهذا النص هو الابقاء على الترقيات وما في حكمها التي لا تكون قد روعيت في منحها أغراض شخصية أو أهواء حزبية مما رمى القانون المشار اليه الى العائه حسيما بيين من عبارة مذكرته الايضاحية ، ومن ثم يكون منح الاستثناءات الى الموظفين الذين جاهدوا في سبيل القضية الوطنية ضد المستعمر الأجنبي فحوكموا ثم سجنوا غير معتبر خروجا عن الغرض الذي من أجله خـول مجلس الوزراء والهيئات الشبيهة به هذه السلطة ، بل استعمالا لها في النطاق الذي شرعت من أجله مكافأة هــؤلاء المحاهدين على ما بــذلوه من تضحيات وما عانوه من مشقات في سبيل الجهاد القومي ، بمعنى أن ثمة قاعدة تنظيمية عامة مفروضة فى كل حكومة وطنيـــة بـجـــواز منح الموظفين الذين سجنوا في سبيل الجهاد ضد المستعمر ترقية استثنائية أو أكثر على حسب الأحوال ، الأمر الذي يقتضي أن تستبقى هذه

الترقيات تطبيقا لحكم المادة الثامنة من المرسوم بقانون سالف الذكر.
(نتوى ٧٨ في ١٩٥٤/٣/٢)

قاعدة رقم (٢٣٣)

البدأ:

المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ - استبقاء الترقية الاستثنائية للموظف اذا كان قد أمضى سنتين على الأقل في الدرجة المرقى منها - وجوب استنفاد هذه المدة في الدرجة قبل العمل بأحكام المرسوم بقانون ٠

ملخص الفتوى:

ان الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالساء الاستثناءات قد استهدف أساسا تصفية الأوضاع القانونية التي نشأت وتمت قبل العمل بأحكامه تصفية نهائية ، وتحديد المراكز القانونيــة للموظفين الذين تسرى عليهم أحكامه تحديدا قاطعا على الأسس التي ارتآها • فبعد أن أورد الشارع في المادة الأولى القاعدة العامة بابطال الترقيات والعلاوات والآقدميات الاستثنائية التي منحت للموظفين والمستخدمين خلال المدة من ٨ من أكتوبر سنة ١٩٤٤ الى تاريخ العمل بالمرسوم بقانون في ١٩٥٢/٤/١ ، عاد فأورد استثناءات على تلك القاعدة بمقتضى المادة الرابعة ، من بينها استبقاء الترقية الاستثنائية للموظف اذا كان قد أمضى قبل ترقيته سنتين على الأقل في الدرجــة` المرقى منها ، فاذا لم يكن قد أمضى هذه المدة ، حسبت له الترقية من التاريخ التالى لانتهائها - واستبقاء الترقية يفترض بطبيعة الحال أن تكون قد استكملت جميع عناصرها وتوافرت لها كافة شرائطها طبقاً. للقانون وقت العمل بأحكَّامه ، اذ القول بغير ذلك يــؤدى عمـــلا الى استبقاء الترقيات الاستثنائية بصفة عامة ، وهذا يؤدى بطبيعته ألى الخروج عن غرض المشرع ، طالما أن كل موظف رقى ترقية استثنائية في . الفترة المصددة على الوجه البين آنفا يحتفظ له حتما بتلك الترقيسة الاستثنائية بمجرد استكماله مدة السنتين في الدرجة السابقة على وجه

العموم ، حتى ولو أتم تلك المدة بعد العمل بالقانون ، مع أن القانون استهدف فى الأصل الغاء الاستثناءات والقضاء عليها والتخلص من آثارها لا أن يكون أداة لانشاء اسستثناءات جديدة و وعلى مقتضى ما تقدم بيانه يجب لاستبقاء أى ترقية استثنائية طبقا لأحكام المادة الرابعة من القانون له أن يكون المرقى استثناء قد أهضى فى السدرجة المرقى منها سنتين قبل العمل بأحكام المرسوم بقانون المذكور و

(نتوى ١١٥ في ٣٠/٥/٥٥٥١)

قاعسدة رقم (۲۳۶)

المسدأ:

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ بالغاء الترقيات الاستثنائية قضى بالابقاء على الترقية الاستثنائية التى تمت الموظف اذا كان قد قضى مدة سنتين على الأقل في الدرجة المرقى منها والا حسبت الترقية اعتبارا من التاريخ التالى لانتهاء تلك المدة — ترقية أحد الموظفين استثنائيا الى الدرجة الرابعة في ١٩٥١/٣/٢٧ رغم انه لم يرق الى المرجة الخامسة الا في ١٩٥٠/٩/١ وقيام البعة الادارية بسحب قرار الترقية الاستثنائية — اعادته الى الخدمة بعد ذلك بالمدرجة الخامسة ثم منحه الرابعة دون عرف المنوق المالية المستحقب له — سريان التقادم بالسنسة لهذه المنوق اعتبارا من ١٩٥/٩/١ تادري بنك باعتبار أنه يستمد حقه في كل النووق من المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ الشار اليه وذلك بانقضاء سنتين على ترقيته الى الدرجة الخامسة ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحسكم التساقض وفسساد الاستدلال ، أد قرر أن استحقاق المدعى تلك الفروق نشأ بقوة القانون ولا ينشأ من قرار أدارى عاد فذهب ألى ضرورة صدور قرار أدارى لليكشف عن الركز القانوني لن يستحقه مع أن ذوى الشأن في طلبات

التسوية يستمدون حقوقهممن القوانين واللوائح مباشرة وعلى الادارة تنفيذها وعلى أصحابها المطالبة بها قبل انقضاء ميعاد النقادم كما خالف الحكم الواقع والقانون فيما ذهب الله من اعتبار القسرار رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٩٦ المشار اليه متضمنا أفرارا بحق المدعى يقطع تقادمه ، لأن هذا القرار صدر بتميين المدعى بالدرجة الخامسة اعتبارا من المراد ١٩٥٤/١/١/٩ ولم تقر الوزارة فيه بأحقية المعلمون ضده في صرف الفروق المالية عن المدقمن ١٩٥٢/٩/١ حتى ١٩٥٤/١/١/٢ المتى يطالب بها ، بل عرضت الأمر على مجلس الدولة فأفتى بسقوطها بالتقادم •

ومن حيث أن الذي بيين من الاطــــلاع على ملف أوراق خدمــــة المطعون ضده أنه تقدم بتظلم اداري بتاريخ ١٨/١/١٩٥٦ قيد برهم ١٥٤ طالب فيه بأحقيته للدرجة اعتباراً من ١/١٠/١٩٥٢ وبصرف الفروق المالية المترتبــة على ذلك والمحطرته الوزارة بكتأبهــا المــؤرخ ١٩٥٦/٢/٢٩ بحفظ هذا التظلم لأن القرار الذي يطلب الغاءه قــد انقضى الميعاد القانوني للطعن فيه ، ثم تقدم بعدة تظلمات خلال سنتي ١٩٦٠ و ١٩٦١ (ص ١٨٠ ــ ص ٢٠٠ باللف) ولكن اقتصرت كلها على طلب اعادته الى الخدمة ولم يرد فيها شيء عن المطالبة بتلك الفروق المالية وانما جاء في طلبه الذي قدمه بتاريخ ١٩٦٥/١/١٤ استحقاق الدرجة الرابعة وما يترتب عليه من آثار (حتى ٢٦٤) ونص القرار رقم ٣٦٢ بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٦ على أن يعاد تعيين المدعى بالدرجــة الرأبعة العالية قانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بماهية شهرية قدرها ٣٥ جنيها اعتبارا من ١١/١١/١٩ ، ولم يرد بالقرار ذكر للفروق المالية مطلقا وانما استطلعت الوزارة رأى ادارة الفتوى في طلب المدعى المؤرخ ٣٠/٥/٣٠ صرف الفـــروق عن المـــدة مــن ١٩٥٢/٩/١ حتى ١٩٥٤/١١/٢٧ فأفتت بتقادمها ويثبت من كل أولئك ان الطَّاعن هذا اذ استمق الترقية الى الدرجة الرابعة بحكم المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه اعتبارا من ١/٩/١٩٥١ وهو تاريخ تال لنفاذ ذلك القانون فان حقه في زيادة الرتب الناشيءمن النرقية المستحقة يكون قائما حقيقة وجائزا أن يطالب به من هذا التاريخ ويسقط باعتباره جزءًا من مرتبه بمضى خمس سنوات بغير مطالبة به ، ويختلف بذلك عن الحق الذي يترتب لن تصدر الادارة قرارا بترقيت بأثر رجعي يغطف الى تاريخ القرار الذى حكم له بالغائه فيما تضمنه من تخطيه اذ لا يقوم هذا الحق بحال يمكن أن يطالب به فيها قبل أن تقصح الادارة عن اختيارها الطريق الذى تتبعه لتنفيذ الحكم بالالغاء وتؤثر ترقية المحكوم له ترقية مسندة ينبغى بها التخطى عنه و واذا كان المطلعون ضده قد انصرف عن المطالبة بحقه فى الفروق المالية المشار اليها بعد تظلمه المقدم بتاريخ ١٩٥٠/١/١٨ ولم يعد الى تلك المطالبة الا فيما تضمنه طلبه المقدم بتاريخ ١٩٥٥/١/١٤ ، فجاءت هذه المطالبة بعد أكثر من خمس سنين من المطالبة السابقة عليها ، فأكتملت مدة التقادم الخمس بينهما وسقط الحق المطعون و هذه المطالبة بتلك الفرق، ويكون الحكم بالخائه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ويتعين الحكم بالغائه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ويتعين الحكم بالغائه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ويتعين الحكم بالغائه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات و

(طعن رقم ٨١٠ لسنة ٢٠ ق _ جلسة ١١/١٢/١٧)

قاعسدة رقم (٢٣٥)

المسدأ:

ترقية استثنائية — القرار الجمهورى بالقانون رقم ١٠٠ لسنة 1910 في هذا الشأن — المستفيدون من أحكامه — عدم احتفاظهم في درجاتهم السابقة — حساب مدة السنتين التي يتمين قضاؤها في الدرجة للترقية منها الى السدجة التالية من تاريخ الترقية الاستثنائية لا من تاريخ تعيينهم أو ترقيتهم الى درجاتهم السابقة ،

ملخص الفتوى:

تنص المادة ١٧ من قانون الموظفين الاساسى على مايأتى « ••• يتوقف الترفيع على الشروط الآتية :

- (أ) وجود شاغر الملاك للترقيع الى المرتبة الأعلى
 - (ب) وجود اعتمادات فی الموازنة .
- (ج) وجود الموظف مدة لا تقل عن سنتين في مرتبتــه ودرجتــه

اعتبارا من تاريخ تعيينه أو من تاريخ ترفيعه السابق ، أما الترفيع من درجة الى درجة فلا يتوقف على وجود شاغر » ويستفاد من هذا النص أن ترقية الموظف منوطة بتوافر التروط الآتية :

> أو لا : وجود شاغر فى الملاك للترفيع الى الدرجة الأعلى • ثانيا : وجود اعتمادات فى الميزانية •

ثالثا : وجود الموظف مدة لا تقل عن سنتين فى مرتبته ودرجتـــه اعتبارا من تاريخ تعيينه أو من تاريخ ترفيعه السابق .

واستثناء من هذه القاعدة المنظمة لترقية الموظفين صدر بتاريخ ١٩٠ من مارس سنة ١٩٦٠ قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٠ ناصا في المادة الأولى منه على أن « يمنح الموظف السذى يمين في وظيفة أمين عام لادارة عامة أو محافظة درجته بقرار تعيينه على أن لا يؤدى ذلك الى تجاوز الدرجة العليا لمرتبة الوظيفة التي يمين غيها » ٠

وناصا فى المادة الثانية منه على ان « تطبق احكام المادة السابقة على الامناء العامين والمديرين العامين لملادارات العامـة والمحافظين القائمين على العمل عند نفاذ هذا القانون الذين تقل مرتباتهم الحاليـة عن الدرجة العليا لمرتبة الوظيفة التي يشخلونها والذين لم ينالوا تعيينا أو ترفيعا استثنائيا بعد تاريخ أول شباط (غبراير) سنة ١٩٥٨ » ، وظاهر من هذين النصين في ضوء الذكرة الايضاحية للقانون ان الشرع يسـتهدف بهذا التشريع ترقية طوائف معينـة من الموظفين ترقيـة الستثنائية متى توافرت فيهم شروط معينة وهى أن تقل مرتبة الوظفة عن الدرجة العليا لمرتبة الوظيفة التي يشعلها والا يكون قد رقى ترقية استثنائية بعد أول شياط سنة ١٩٥٨ ٠

والخلاف في هذا الموضوع يدور حول احتفاظ المستفيدين من أحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٠ بأقدميتهم الكتسبة في درجاتهم السابقة بحيث تحسب المدة المقررة للترقية من تاريخ تعيينهم أو ترقيتهم الى هذه الدرجات أم من تاريخ ترقيتهم الاستثنائية تطبيقا لاحكام التشريم المشار اليه ٠

ولما كان ما جاء به القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٠ انما هو ترقية استنائية وفقا للتكييف القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٠ انما هو ترقيبة قواعد الترقية الاصلية المصوص عليها في المادة ١٧ من قانون الموظفين الأساسي ، اما من حيث المدة التي يجب على الموظف قضاؤها بعد هذه الترقية الاستنائية لامكان ترقيته الى الدرجة التالية فانه يتعين في هذا الصدد التزام الاصل العام المقرر وهو قضاء سنتين من تاريخ هذه الترقية اد لم يعد ثمت مجال لاعمال القانون المشار اليه الذي يستنفذ أغراضه بمجرد اتمام الترقية تطبيقا لاحكامه ويتعين بعد ذلك الرجوع الى الأصل المقرر في المادة ١٧ من قانون الموظفين الأساسي الذي يتضي بضرورة قضاء سنتين في الدرجة الترقية الى الدرجة التالية سسواء في ذلك اكانت الترقية الى الدرجة التالية سسواء في

لهذا انتهى الرأى الى أن آلوظفين المستفيدين من حكم القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٠ لا يحتفظون في درجاتهم الجديدة بأقدميتهم المكتسبة في درجاتهم السابقة ، ومن ثم تحسب مدة السنتين التى يتمين قضاؤها في الدرجة التالية من تاريخ الترقية التى تمت تطبيقا المقانون المشار اليه لا من تاريخ تعيينهم أو ترقيتهم الى درجاتهم السابقة ،

(نتوی ۳۱م فی ۱۹۵۱/۷/۲۷)

الفصل السابع

ترقيات في مصالح مختلفة

المفرع الأول

موظفو وزارة التربية والتعليم

أولا: الترقيات الأدبية:

قاعدة رقم (٢٣٦)

المسدأ:

نقل مدرس أول الى وظيفة مفتش فى التعليم الاعدادى ــ يعتبر بمثابة ترقية حقيقية وأن لم يصاحبه منح درجة مالية ــ أساس ذلك أن وظيفة المنتش أرقى فى مدارج السلم الادارى من وظيفة مــدرس أول ــ الندب فى هذه الحالة له مدلوله الخاص وأحكامه المتعيزة ولا ينصرف الى الندب المؤقت المنصوص عليه بقانون نظام موظفى الدولة،

ملخص الحكم:

لئن كان التعيين في وظيفة مفتش في التعليم الاعدادي لا يصاحبه منح درجة مالية الا أنه يعتبر بمثابة ترقية حقيقية لأن هذه الوظيفة كما هو واضح من القرار الوزاري رقم ٢٧٥ الصادر في ١٦ من يونية سنة ١٩٥٥ من وزير التربية والتعليم بشنان القواعد التي تتبع في شغل الوظائف الفنية في مدارج السلم الاداري من وظيفة مدرس أول، كما ينص القرار الذكور على أنه عند الترقيبة الى وظائف النظار والوكلاء والمفتشين والمدرسين الأوائل يرتبالمرشدون حسب أقدميتهم في كشوف الترشيح وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القرار وترتب

الأماكن حسب أفضليتها ويعطى الأقدم المكان الافضل وهكذا ٥٠ وعلى مقتضى ذلك يكون النقل من وطيفة مدرس أول الى مفتش معتبرا بمثابة الترقية في مدارج السلم الاداري مما يجعلها خاضعة لرقابة القضاء الاداري . ولا يغير من طبيعة القرار المطعون فيه ؛ وكونه منطويا على ترقية وظيفية ما نص عليه من نقل المطعون ضدهم الى وظائف مفتشين بالاعدادي ندبا ، ذلك أن الندب في الحالة المعروضة له مدلوله الخاص وأحكامه التي ينفرد بها ، ولا ينصرف التي الندب المؤقت المنصوص عليه في المادة ٨٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، وآية ذلك ما نصت عليه المادة السادسة من القرار رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٥٥ ذاته من انه اذا كان عدد المرشحين المستوفين الشروط في أية حالة أقل من العدد الطلوب يجوز التجاوز عن بعض الشروط التي تؤهل المترشيح وفي هذه الحالة يكون شغل الوظيفة بطريق الندب الى أن تستوفى الشروط ويتضح من ذلك ان هذا النص لا ينفى حسب مؤداه أن اسناد الوظيفة للمرشح هو بمثابة ترقية أو أن شعله لها يقع بصورة دائمة مستقرة ، يقطع في ذلك أن تقلد أحدى الوظائف المشار اليها في القرار التنظيمي سالف الذكر حسبما سلف الايضاح يتم عن طريق الترقية اليها • وليس أدل على أن القرار المطعون فيه أنطوى على ترقية المطهون ضدهم مما ورد في محضر لجنة شئون الموظفين التي صدر عنها الترشيح للترقيات المطعون عليها من أنها في صـــد التفتيش الخاص بالمواد الاجتماعية انتهت الى ترقية السادة المدرسين الأوائل بالثانوي ودور المعلمين والمعلمات المبينة اسماؤهم الي وظائف مفتشين بالاعدادي ٠

(طعن رقم ۸۱۹ لسنة ۹ ق ـ جلسة ۲۱/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقم (۲۳۷)

المسدأ:

الأصل في الترقية بالاختيار انه من الملاءمات التي ترخص فيها الادارة ــ مناط ذلك ان يكون تقديرها غير مشوب بسوء استعمال السلطة وان تكون قد استعدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى النتيجة التى انتهت اليها ـ للادارة ان تضع من القواعد والمعايي ما تفسط به اغتيارها بشرط ان تلتزم بتطبيقها في الحالات الفردية والا خالفت القانون ـ تطبيق ـ استيفاء الدعية للشروط التى وضعتها جهة الادارة للترقية الى وظيفة مفتش قسم مساعد بالتعليم الابتدائى كسف عن كفاءة الوظف وقوة شخصيته ومن ثم لا يجوز القول بان يكشف عن كفاءة الوظف وقوة شخصيته ومن ثم لا يجوز القول بان يكشف عن كفاءة التفلس المدعية في هذه الناحية ـ لا يجوز المجاح بان نتائج المرسة التى تتولى نظارتها المعية نقل نتائجها عن نتائج المرسة التى تتولى نظارتها المطعون ضدها ـ هذا المعيار لم يتضمنه قرار وزير التربية والتعليم الذى وضع المعايي الواجب توافرها في لا شلطان للمدعية عليها •
لا سلطان للمدعية عليها •

ملخص الحكم:

أنه يبين من الاطلاع على القرار الوزارى رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقرار رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٨ بشأن شروط الترقية لوظيفة مفتش قسم مساعد بالتعليم الابتدائي أنه حدد المؤهلات ومدد الخدمــة في المرشحين للترقية على الوجه الآتي :

- ١ ــ مؤهل عال تربوي مع مدة خدمة ١٠ سنوات ٠
- ٢ _ مؤهل بين العالى والتوسط تربوى بمدة خدمة ١٢ سنة .
 - ٣ _ مؤهل متوسط تربوى بمدة خدمة ١٤ سنة ٠

على أن تكون الترقية من بين نظار الابتدائى وتتم الترقية عن طريق مديريات التربية والتعلم المختصة وأن تكون التقارير السرية عن السنتين الأخيرتين ممتازة وأن يكون المرشح فى الدرجة السادسة وأن يكون مدة البقاء فى الوظيفة الأخيرة ثلاث سننوات وأن يكون المرشح من المشهود له بقوة الشخصية والمقدرة على تحمل المسئولية وأن تكون الترقية تحت الاختبار لمدة علم •

ومن حيث أن المدعية والطعون ضدها يتوافر في شأنهما ظروف شمل وظيفة مفتش قسم مساعد بالتعليم الابتدائي الا أن جهة الادارة قامت بترقية الملعون في ترقيتها الى شغل تلك الوظيفية وأسسست اختيارها على أن السيدة ٥٠ « المطعون ضدها » نمتاز بقوة شخصيتها وبتغوق مدرستها في النشاط العلمي والاجتماعي والرياضي وحصولها على الكثير من كئوس التفوق والميداليات وشهادات التقدير وأن نتائج الامتمانات العامة في مدرستها تقوق نتائج المدرسة التي تتولى نظارتها المعيدة ٠

ومن حيث أنه ولئن كان الأصل فى الترقية بالاختيار أنه من المرئمات التى تترخص فيها الادارة الا أن مناط ذلك يكون تقديرها غير مشوب بسوء استعمال السلطة وأن تكون قد اسستمدت اختيارها من عناصر صحيحة مؤدية الى النتيجة التى انتهت اليها فاذا لم يقع الأمر على هذا الوجه فسد الاختيار وفسد القرار الذى أتخذ على أساسه المفاضلة بين المرشحين على أساس الصلاحية فى العمل والكفاية وحسن الدراية بمقتضياته والقدرة على الاضطلاع بمسئولياته والنهوض بأعبائه مع سير المواهب الذاتية والاستعدادات الشخصية للموظف كذكائه وحصيلته العلمية وقدرته على الابتكار ومواجهة الأمور وحسل المشكلات وللادارة فى هذا المجال أن تضع من القواعد والمعايير ما تضبط به اختيارها بشرط أن تلترم تطبيقها فى الحالات الفردية وألا خالفت القانون اذا تنكرت فى التطبيق مم ما وضعته من القواعد .

ومن حيث أن الدعية مستوغية الشروط التى وضعتها جهة الادارة المترقية الى الوظيفة المذكورة وأن تقاريرها عن السنوات السابقة على الترقية كانت بتقدير ممتاز وهذه التقارير تكشف عن كفاءة الموظف وقوة شخصيته فمن ثم فلا يجوز القول بأن المطعون فى ترقيتها تفضل المدعية فى هذه الناحية ولا يجوز الحجاجيان نتائج المدرسة التى تتولى نظارتها المدعية تقل نتائجها المعامة عن نتائج المدرسة التى تتولى نظارتها المطعون ضدها لأن هذا المعيار لم يتضمنه قرار وزير التربية والتعليم الشار اليه والذى وضع المعلير الواجب توافرها فى المرشح وليس من عداد تلك المعاير نتائج الامتصانات العامة لأن تلك النتائج

تنضم لاعتبارات متعددة سواء من ناحية الحالة الاجتماعية للتلاميذ وأولياء أمورهم وللبيئة الموجودة بها المدرسة ومقدار كنافة الفصول ومستوى المدرس القائم بالتدريس وهذه أمور لا سلطان ـــ للمدعية عليها ولذلك لم تضمنها شروط الترقية .

وفى ضوء ما تقدم يكون القرار الطعين قد صدر مخالفا للقانون ويتعين بالتالى المحكم بالنائه فيما تضمنه من تخطّى المدعية فى الترقية الى وظيفة مفتشة مساعدة •

(طعن رقم ۲۱۲ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۲/٥/۱۹۷۸)

قاعدة رقم (۲۳۸)

المسدأ:

الترقية التى يجيز القانون الطعن في القرارات المادرة بها يندرج في مدلولها تعيين الوظف في وظيفة تعلو بحكم طبيعتها الوظيفية التى يشظها في مدارج السلم الادارى وأن لم يصاحب ذلك نفسع مادى وظائف المخابر بوزارة التربية والتعليم تتدرج صعودا من وظيفة أمين مخبر الى مساعد مفتش الى مفتش حتى وظيفة مفتش أول مخابر مفتش أول ندبا يكون مخالفا لقواعد التدرج الوظيفى به لا يغير مسن هذا النظر أن يكون القرار قد صدر بالندب الى وظيفة مفتش أول مخابر طالما أن الندب يشكل في مفهوم القرار تقليدا لوظيفة أعلى في مجال الاختصاص وليس هو الندب بالمنى الاصطلاحي لهذا اللفظ به نتيجة ذلك به وجوب أن يتم من بين العاصلين فعسلا على الوظيفة الادنى ماشرة في مدارج السلم الوظيفي ٠

ملخص الحكم:

أن هذه المحكمة سبق أن قضت بأنه ولئن كانت الترقية التي أجاز القانون الطعن في القرارات الصادرة بها تنصرف أساسا الى تعيين

الموظف فى درجة مالية أعلى من درجته ، الا أنه لا شك فى أنه يندرج فى مدلولها وبنطوى فى معناها تعين الموظف فى وظيفة تعلسو بحكم طبيعتها الوظيفة التى يشغلها فى مدارج السلم الادارى ، اذ أن الترقية بمعناها الأعم هى ما يطرأ على الموظف من تغيير فى مركزه القسانونى يكون من شأنه تقديمه على غيره فى مدراج السلم الوظيفى والادارى، يكون من شأنه تقديمه على غيره فى مدراج السلم الوظيفى والادارى، ويتحقق ذلك أيضا بتقليد الموظف وظيفة تعلو وظيفته فى مجال الاختصاص وأن لم يصاحب هذا التقليد نفع مادى •

وحيث أن الثابت من الاطلاع على الأوراق أنه بتاريخ ١٩٦١/٨/٣١ أمـــدرت وزارة التربيــة والتعليم الامـر التنفيــــذى رقم ١٩٦٠ متضمنا ترقية خمسة من مفتشى المخابر بالدرجة الثالثة الى وظائف مفتشى ألمخابر بالدرجة الـرابعة الى وظائف مفتشى أول (ندبا) للمخابر وهؤلاء الأربعة هم ٥٠٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠٠٠ و ١٠٠٠ و ٥٠٠٠ و ١٠٠٠ و ٥٠٠٠ و ١٠٠٠ و ٥٠٠٠ و ١٠٠٠ و ٥٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠٠ و ١٠ و ١

أو V: جاء في كتاب الادارة العامة للتعليم الثانوي بوزارة التربيه والتعليم المرسل الى هيئة مفوضى الدولة و المؤرخ في V / V / 190 / 190 / أن الموظفين الأربعة المطعون في ترقيته م ينتمون الى الكادر الغنى التوسط ، وأن أولهم منح الدرجة الرابعة في V / V / 190 / V وكان يشخل وظيفة مفتش معامل من V / 190 / V وكان شمخل وظيفة مفتش معامل من V / 190 / V / 10 / 10 / V / 10 / V / 10 / 10 / V / 10 / 10 / V / 10 / V

ثانيا : جاء فى كتاب الادارة العامة للتعليم السالف الدذكر أن حركة الترقيات موضوع القرار الطعين تضمنت ترقيات بين رجال المعامل الى وظيفة مفتش أول معامل من بين مفتشى المعامل المتدرجين من وظیفة أمین معمل الحاصلین علی مؤهلات متوسطة أو فوق المتوسطة أو من بین الحاصلین علی مؤهلات عالیة ویشغلون وظیفة مفتش معامل بدرجة مفتش علوم اعدادی ؛ وجاء فی کتاب کبیر مفتشی المفابر بوزارة التربیة والتعلیم المؤرخ فی ۲۸ / ۶ / ۱۹۹۳ أن المدعی شغل وظیف مفتش معامل ندبا بموجب الأمر التنفیذی رقم ۱۳۵ / ۱۹۹۹ مع ثلاثة آخرین علی سبیل التجربة ؛ وقد تبین فشل هذه التجربة واستبعد الأربعة بعد ذلك من تفتیش المفابر لعدم قیامهم بمهام وظائفهم علی الوجه الاتمل •

ثالثا : جاء بكتاب الادارة العامة للتعليم الثانوي السالف الذكر انه اعتبارا من تاريخ انشاء وظيفة أمين معمل حتى عام ١٩٦١ لم يكن هناك تدرج للوظائف الفنية المعملية وانما كانت الترقيات تتدرج من وظيفة أمين معمل الى وظيفة مفتش معامل ، ثم عدل التـــدرج مـــن وظيفة أمين معمل الى وظيفة مساعد مفتش معامل ثم مفتش معامل ٠ وبصدور القرار رقم ٧٥ مساعد ١٩٧٠ وضع سلم وظيفي لرجال المعامل على أن يكون شاغلي الوظائف الاشرافية من بين العاملين الحاصلين على مؤهلات متوسطة أو فوق المتوسطة ، وجاء في كتاب كبير مفتشى المعامل بوزارة التربية والتعليم المؤرخ ٢٨ / ٤ / ١٩٦٣ أن الوظائف الفنية بالوزارة قسمان : الأول ويشمل الوظائف الفنية التربوية ويشترط أصلا لشغلبها الحصول على مؤهل عال فيما عدا الوظائف الفنية التربوية بالتعليم الابتدائي التي لا يشترط لشغلها الحصول على مؤهل عال والقسم الثاني يشمل الوظائف الفنية غير التربوية وهذه لا يشترط لشغلها الحصول على مؤهل عال ، فاذا كان من يشغلها حاصلا على مؤهل عال فتكون هذه ميزة لها تقديرها عند المفاضلة بين أفسراد الصف الواحد من المرشحين للترقية •

رابعا : جاء بكتاب كبير مفتشى المفابر الؤرخ فى ١١ / ١٩٦٢/١١ أن أساس الترقية من مفتش مفابر الى مفتش أول مفابر عناصرستة : الأول الدرجة المالية والثانى المؤهل والثالث تحقيق رغية المرشح والرابع المالة الصحية والخامس التقارير السرية السنوية والسادس الاغتبارات المباشرة وغير المباشرة لتقييم الشخصية والكفاية ، وانه

روعى عند الاختيار النوعى لوظيفة مفتش أول مخابر أقدمية العمك بالمخابر وأقدمية التوظف •

خامسا : تبين من الاطلاع على التقارير السرية السنوية للمرقين الى وظيفة مفتش أول مخابر من موظفى الدرجة الرابعة أن كــــ من المطعون في ترفيتهم الثلاثة الأول ، حصل على تقدير ممتاز في كسل من سنتى ٥٩ ، ١٩٦٠ أما الرابع فقد حصل على تقدير جيد فى كل من هاتبز السنتين ، أما المدعى فقد جاء في كتاب كبير مفتشى المخابر المؤرخ في ۲۸ / ۱۱ / ۱۹۹۲ انه حصل على ۷۹ درجة في التقرير السرى عـن سنة ٥٥ / ١٩٦٠ ، وعلى ٨٠ درجة في التقرير السرى عن سنه ٦٠ / ١٩٦١ وعلى ٥١ درجة في التقرير السرى عن سنة ٢١ / ١٩٦٢ ٠ ومرفق بالكتاب المذكور تقرير عن نتيجة الاختبار الميداني والشمخصي الذى أجرى للمرشحين لوظيفة مفتش أول مخابر وقد جاء فيه أن كلا من ٠٠٠٠٠ و ٠٠٠٠٠ حصل على نتيجة نهائية مقدارها ٥٥ درحة وحصل كل من ٠٠٠٠٠ و ٠٠٠٠٠ على نتيجة نهائية مقدارها ٦٤ درجة، وهذا التقرير مؤرخ في ١٧ / ٧ / ١٩٦١ ومذيل بتوقيع كبير مفتشى المخابر ، أما عن الدعى فقد جاء في كتاب الادارة العامة التعليم الثانوي المؤرخ في ١٤ / ٣ / ١٩٧١ السابق الاشارة اليه أنه لم يمكن العثور على نتيجة اختباره لمنى أكثر من عشر سنوات على هذا الاختبار .

سادسا : جاء فى كتاب كبير منتشى المفابر المؤرخ ١٩ / ١٩٩٣/ أن التفتيش على عمل الطاعن كشف عن عدة مخالفات ارتكبها سنة المعتقد ، وانه لم يتعاون مع منطقة كفر الشيخ حتى طلب مدير عام المنطقة نقله تخاصا منه وذلك بكتاب المنطقة السرى المرسل الي التقتيش فى ٢٢ / ١١ / ١٩٦١ ، وجاء فى كتاب مدير عام مديرية النربية والتعليم بكفر الشيخ المرسل الى كبير مفتشى المضابر فى ٢٩ / ٤ / ١٩٩٣ أن أوراق التحقيق الذى أجرته النيابة الادارية فى القضية ٣٠٣ لسنة ا١٩٦١ والمتعلق بالمخالفات المالية التى ارتكبها الطاعن ، هذه الأوراق أرسلت الى ادارة الدعوى التأديبية فى الطاعن ، هذه الأوراق أرسلت الى ادارة الدعوى التأديبية فى المالة المالية المحاكمة المضالفين من ٢ / ٣ / ١٩٣١ كالاتحادة الكوراق المنافية المنافقة المضالفية المنافقة ال

فى هذه القضبة تأديبيا وذلك بناء عـلى قــرار المــديرية بتــاربخ ٣٠ / ٣ / ١٩٦٣ ·

سامعا : جاء في كتاب الادارة العامة للتعليم الثانوي المـؤرخ في على مؤهلات علية من بين رجال المعامل اسد العجز القــائم بتنتيش على مؤهلات عالية من بين رجال المعامل اسد العجز القــائم بتنتيش العلوم ، فصدر بذلك أمر تتفيذي في ١٠ / ٨ / ١٩٦٧ بترقينهم المي وظيفة مفتش علوم ثانوي ، وشمل هذا القرار اثنين أحدهما المــدعي الذي رقى من وظيفة مفتش علوم أناوي مم رقى بعد ذلك الى وظيفة مفتش أول علوم ثانوي م رقى بعد ذلك الى وظيفة مفتش أول علوم ثانوي ، ويشغل الآن الدرجة الثانية مثل زملائه في الأقــدمية الماصلين على نفس المؤهل ، وبذلك غانه لم يضار بنقله الى تغتيش العلوم ، بل انه لو بقى ضمن العاملين بالمعامل لما اكتسب المركز الأدبي الذي يشغله بتفتيش العلوم ،

وحيث أنه يخلص من جماع ما تقدم أن للمدعى مصلحة ظاهره في الطمن في القرار رقم ٢٩٦ بتاريخ ٣١ / ٨ / ١٩٦١ الذي تخطاه في الترقية الي وظيفة مفتش أول مخابر ندبا ، وذلك أن الترقية الي هذه الوظيفة قد تمت من بين مفتشى المخابر الذين يشعلون الصدجة الرابعة سواء كانوا ينتمون الى الكادر الفنى المتوسط أو الى الكادر الفنى المالى ، وذلك اعتبارا بأن وظيفة مفتش أول مخابر هي وظيفة عنية غير تربوية لا يشترط في شاغلها أن يكون حائزا على موجه عال وان ينتمي أصلا الى تفتيش العلوم ويشعل وظيفة تربوية الا أن نقله الى ينتمي أصلا الى تفتيش العلوم ويشعل وظيفة تربوية الا أن نقله الى ينتشى أصلا الى تفتيش العلوم ويشعل وظيفة تربوية الا أن نقله الى المخابر طالما توافرت فيه شروط الترقية في مدارج هذا النوع من الوظيفي المخابر على اعتبار انها وظيفة معتش مخابر على اعتبار انها وظيفة أعلى في مدارج السلم الوظيفي للمخابر ،

وحبث أنه من ناحية أخرى فقد تبين من الاطلاع على الأوراق

انه جاء بالكتاب المرسل من مدير ادارة الشئون القانونية بوزارة التربية والتعليم الى ادارة قضايا الحكومة بتاريخ ٤ / ١٢ / ١٩٧٢ عن الحالة الوظيفية للسيد / ٠٠٠٠٠ انه رقى مفتشا مساعدا للمعامل فى ٩ / ١١ / ١٩٥٣ ، ولم يعثر في ملف خدمته على أو امر ادارية بترقبته الى مفتش معامل وانما قام بعمل هذه الوظيفة من سنة ١٩٥٤ الىسنة ١٩٦١ عندما رقى الى وظيفة مفتش أول معامل بالقرار المطعـون فبه هذا والواضح من استقراء القرار المطعون فيه وما اشتمل عليه من ترقيات أن وطائف المخابر تتدرج صعودا من وظيفة أمين مخبر الى وظيفة مساعد مفتش للمخابر (تدبا) ، ومن وظيفة مساعد مفتش للمخابر الى وظيفة مفتش مخابر ومن وظيفة مفتش مخابر الى وظيفة مفتش أول للمخابر (ندبا) ، وهو الأمر الــذى يقطـع بأن ترقيــة السيد / ٠٠٠٠٠ من مساعد مفتش مفابر الى مفتش أول مفابر قد جاءت مخالفة لقواعد التدرج الوظيفي في وظائف المخابر الذي تخطى بهذه الترقية وظيفة مفتش مَخابر ، أما قيامه بعمل هذه الوظيفة دون ترقية اليها فليس يجيز هذا التخطى طالما أن الندب الى وظيفة مفتش أول مخابر يشكل فى مفهوم القرار الطعين تقليدا لمفتش المخابر لوظيفة أعلى في مجال الاختصاص ، وليس هو الندب بالمعنى الاصطلاحي لهذا اللفظ ، فوجب اذن أن يتم من بين الحاصلين فعلا على الوظيفة الأدنى مباشرة في مدارجالسلم الوظيفي وهي وظيفة مفتش مخابر .

وحيث انه متى كان ذلك فآن القرار المطعون فيه — اذ تضمن ترقية السيد / ١٠٠٠٠٠ الى مفتش أول مخابر دون أن يصدر قرار قبل خلك بترقيته الى وظيفة مفتش مخابر متخطيا بذلك المدعى الذى كان قد عين مفتشا للمخابر يكون قد جاء مشوبا بعيب مخالفة القانون، ومن ثم يتعين المكم بالغائه فيما تضمنه من هذا التخطى ، أما ماتعللت به جهة الادارة من أسباب بررت بها عدم صلاحية المدعى للترقية الى وظيفة مفتش أول فهى لاتقوم حائلا بينه وبين الترقية ، ذلك أنقواعد الترقية الى وظيفة مفتش أول مخابر لم تشترط قضاء مدة ممينة فى وظيفة مفتش مخابر ، وانما كانت تقوم على أقدمية الدرجة الماليب والمؤهل الدراسى والتقارير السرية ونتائج الاختبارات ، هذا والمدعى حاصل على مؤهل عال وكان وقت صدور القرار الطعين فى الدرجة

الرابعة الفنية العالية منذ ٢١ / ٧ / ١٩٥٥ ، بينما كان المرقون بالقرار المذكور في الدرجة الرابعة الفنية بالكادر المتوسط وقد حصل أقدمهم على هذه الدرجة في ٢٧ / ٢١ / ١٩٥٥ أي بعد أن حصل عليها المدعى الما عن نتائج الاختبار الميداني والشخصى الذي تم عند اجراءالترقيات مقد ذكرت جهة الادارة انه لم يمكن العثور على نتيجة اختبار المدعى مدة طويلة على هذا الاختبار ، هذا ولا يسوغ أن يضار المدعى بفقد نتيجة اختباره طالما أنه لايد له في ذلك ، أما عن المفالفات التي نسبت الى المدعى وقت أن كان قائما بعمل مفتش مخابر بمنطقة كفر الشيخ التعليمية وهي المفالفات موضوع الدعوى التأديبية رقم ٣٠٣ لسنة المجاد ، فان جهة الادارة لم تقدم دليلا على ثبوت الاتهام قبل لمدعى في القضية المزار وتكرارا ، ومن ثم فليس هناك دليل على صحة هذا الاتهام من شأنه أن يمول دون ترقية المدعى خواصة وأن تقريرى المدعى عن السنتين السابقتين على المتنين لا تقل عن مرتبة عملى السنتين الادارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده السنتين لا الداورة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الادارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده الدارة ترقيته و السنتين لا تقل عن مرتبة عمده المسابقة المدعى عن المنتين لا تقل عن مرتبة عمده المنافعة المدعى عن المنتين لا تقل عن مرتبة عمده المنافقة المدعى عن المنتين المنافقة المدعى عن المنتية عمده المنافقة المدعى عن المنتين لا تقل عن مرتبة عمده المدعى عن المنتية عمده المدعى عن المنتية عمده المدعى عن المنتية عمده عندية الادارة ترقيته و المدعى عن المنتية عمده المدعى عن المنتين عربة عمده المدعى عن المدعى ع

ومن حبث انه بناء على ماتقدم يكون المكم المطعون فيه قد جانب الصواب وأخطأ فى تطبيق القانون اد قضى برفض طلبات المدعى، ومن ثم بتعين ـ والحالة هذه ـ القضاء بالغائه وبالغاء القرار الصادر فى ١٩ / ٨ / ١٩٨١ برقم ٢٩٦ ميما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية الى وظيفة مفتش أول مخابر وما يترتب على ذلك من أثار مع الـزام المجهة الادارية المصروفات ٠

(طعن رقم ١٠٦١ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢٧/٦/٢٧١)

قاعسدة رقم (۲۳۹)

المبدأ:

اعتماد وزير التربية والتعليم في أول ابريل سنة ١٩٦٣ قسواعد تثبيت المفتشين الاداريين والمنتدبين والدارسين في برنامج المرقين ندبا للوظائف الادارية عام ١٩٦١ بصفة نهائية في وظائفهم ــ شروطالتثبيت في وظيفة مفتش ادارى التى تضمنتها هذه القواعد هى أن يكون الثبت و الدرجة الرابعة على الأقل ، والا يكون قد وقعت عليه عقوبات خلال المرحة الرابعة على الأقل ، والا يكون قد وقعت عليه عقوبات خلال الثلاث سنوات الأخيرة والا يكون محالا للمحاكمة التاديبية أو تقل تقاريره السرية عن مستوى جيد — اقرار جهة الادارة بأن المدعى قد توقيع عقوبة عليه خلال المدة المشار البها في القواعد سالفة الذكر مما كانسببا لتخطيه في الترقية الى وظيفة مفتش ادارى بالقرار المطعون فيه — اذا تبين أن المدعى يصبة أحد المطعون في ترقيتهم في الاقتدمية ويتساوى ممه في الكفاية يكون المدعى أحق منه في الترقية — بثبوت أن اثنين من المرقين الى وظيفة مفتش ادارى بالقرار المطعون فيه قد وقع عليهما براءات خلال المدة المحددة بالقواعد الخاصة بالترقية يدل على أن القرار المطعون فيه المسادم بالترقية الى وظيفة مفتش ادارى يكون القرار المطعون فيه المسادر بالترقية الى وظيفة مفتش ادارى يكون القراد المطعون فيه المسادر بالترقية الى وظيفة مفتش ادارى يكون القراد المطعون فيه المسادر بالترقية الى وظيفة مفتش ادارى يكون الطرفائية ،

ملخص الحكم:

يبين من الاطلاع على أوراق الطعن أن السيد / وزير التربية والتعليم قد اعتمد في أول أبريل سنة ١٩٦٣ قد واعد تثبيت المنتشين الاداريين والمنتدبين والدارسين في برنامج المرقين ندبا الموظائف الادارية عام ١٩٦١ بصفة نهائية في وظائفهم ، وقد تضمنت هذهالقواعد شروط التثبيت في وظيفة مفتش وهي أن يكون الثبت في الدرجةالرابعة على الأقل والا يكون قد وقعت عليه عقوبات خلال الثلاث سنوات الأخيرة والا يكون محالا للمحاكمة التأديبية أو تقل تقاريره السرية عن مستوى جيد ، كما تبين من رد الوزارة المدعى عليها أن المدعى اجتاز برنامج الموقين ندبا للوظائف الادارية عام ١٩٦١ وأنه استبعد من بين المثبين في وظائف مفتش الصادر بهم الأمر التنفيذي المطعون فيه رقم المبعد في فيه رقم عقوبة خصم يوم من مرتب في المراح / ٢ / ١/ ١٩٩٥ ويستفاد مما تقدم أن الدورارة الموارة

المدعى عليها أقرت بتوافر شروط ترقية المدعى الى وغليفة مفتش ادارى عدا شرط عدم توقيع عقوبة عليه خلال المدة المشار البيها فى القـــواعد المذكورة وأن سبب تخطيه هو توقيع الجزاء السابق عليه .

ومن حيث أنه تبين من الكشف المقارن بحالة الدعى والملعون فى ترقيتهم أن المدعى أحد الملعون فى ترقيتهم وهو السيد / ٠٠٠٠ و٠٠٠ الشابت من هذا الكشف أنه وأن اتحدت أقدمية المحدى فى الدرجة السادسة ترجع الى ٢٨ / ١٩ / ١٩٦١ بينما ترجع أقدمية المطعون فى الدرجة ترجع الى ٢٨ / ٩ / ١٩٦١ ، ومن ثم يكون المدعى وقد تساوى معه ترقيته الى ٨٨ / ٩ / ١٩٦١ ، ومن ثم يكون المدعى وقد تساوى معه كما تبين من نشرة وزارة التربية والتعليم بتاريخي ١٨ من أبريل والأول من أغسطس سنة ١٩٦٥ أن أثنين من المرقين الى ووظيفة مفتش ادارى من المعون فيه وهما السيدان ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و قد وقله عليها جزاءات خلال المدة المحددة بالقواعد الفاصة بالترقية أذ وقله علي كل منهما جزاء الاذار الأول بتاريخ ٢٥ / ١ / ١٩٦٤ والثانى على كل منهما جزاء الاذار الأول بتاريخ ٢٥ / ١ / ١٩٩٤ والثانى المطون فيه ٤ مما يدل على أن الوزارة لم تعمل فى شأنهما شرط عدم المعهم جزاء عليهما بالترقية الدراء عليهما شرعاء عليهما براء عليهما بالترقية المنوارة الم تعمل فى شأنهما شرط عدم ترقيع جزاء عليهما بالترقية المسلم المعالم المعالم

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم ، واذا تبين أن المدعى أحق بالترقية الى وظيفة مفتش ادارى من المطمون فى ترقيته ٥٠٠٠٠٠٠٠ على ما سبق بيانه ، فضلا على أن القرار المطمون فيه شمل بالترقية السيدين المشار اليهما رغم توقيع جزاءات عليهما خلال الفترة المحددة بالقواعد ، فمن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر مخالفا للقانون فيما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية الى وظيفة مفتش ادارى .

(طعن ٢٥٤ لسنة ١٦ ق ـ جلسة ١٩٧٦/٢/٨)

قاعسدة رقم (۲٤٠)

المسدأ:

اللجهة الادارية أن تضع قواعد تنظيمية عامة لمارسة سلطتها التقديرية في مجال الترقية بالاختيار للله مناط ذلك لا تكون هذه القواعد مخالفة للقانون لله مثال : وضع شرط في ترقية نظار الدارس الثانوية من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية هو أن يكون الناظر في مدرسة لاتقل فصولها عن خمسة عشر فصلا لله مخالفة هذا الشرط للقانون ٠

ملخص الحكم:

أنه والتن كان للجهة الادارية في مجال الترقية بالاختيار أن تضبط ممارستها لسلطتها التقديرية بما ترى وضعه من القواعد التنظيمية العامة ، الا أن ذلك منوط بالا تكون هذه القواعد أو الضوابط مضالفة للقانون •

وقد صدرت حركة الترقيات المطعون فيها في ظل القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٤ ، ومفاد نص المادتين ٢١ ، ٢٩ من هذا القانون أن الترقية من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية تكون بالاختيار للكفاية وعند التساوى في مرتبة الكفاية يفضل الأسبق في الأقدمية وقد رسم المشرع الطويق التي يجب على الجهة الأدارية اتباعه للوقوف على مدى كفاية العاملين ، وذلك بوضع تقارير سرية سنوية عنهم تكون الأساس الذي تقوم عليه الترقية بالاختيار وعلى ذلك فانه لايسوغ لها أن تطرح جانب التقارير السرية كلية وتسلك طريقا آخر للمفاضلة بين العاملين عند النظر في ترقياتهم .

ومن حيث أن دفاع الوزارة الوحيد فى عدم ترقيتها للمدعى الى الدرجة الثانية بالاختيار يقوم على أن المدرسة التى كان ناظرا يقل عدد فصولها عن ١٥ فصلا ، وهذا الشرط لايدل بذاته على مدى كفاية المدعى بحيث يكون تخلفه مما يهدر الثابت بتقارير الكفاية ، وهى كما سبق البيان فى المقام الأول الذى يتعين الاستناد اليه كمعيار للمفاضلة

عند الترقية بالاختيار ، خاصة وبعد أن نص الشارع بالنسبة للترقية من الدرجة الثالثة وما فوقها على التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية وبهذه الثابة فان الوزارة اذ تخطت المدعى فى الترقية للسبب الذكور فقط فان هذا التخطى يكون غير قائم على أساس سليم ، وخصوصا وأنه أسبق من بعض الذين شملتهم هذه الترقية فى أقدمية الدرجسة الثالثة ولم تقدم الوزارة مايدل على أنهم كانوا يفوقونه فى الكفاية وفضلتهم عليه لذلك فى الترقية ،

(طعن رقم ١١١٥ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ١٩٧٣/٥/٦)

قاعدة رقم (۲٤۱)

المحدأ:

القاعدة التى قررتها وزارة التربية والتعليم بترقية حملة دبلــوم معهد التربية العالى أو العالية مع اجازة التدريس بالاختيار ــ القول باخلالها بقاعدة المساواة مع حملة المؤهلات العالية ــ لاسند له ٠

ملخص الحكم:

أن القاعدة التى وضعتها الوزارة وجرت الترقية على أساسسها ومفادها أن يقع الاختيار من بين أولئك الذين يحملون دبلوم معهد التربية العالى أو العالمية مع اجازة التدريس ، ممن ترجع أقدميته م في الدرجة السادسة الى ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٤٧ لاتنطوى على مخالفة للقوانين واللوائح ومرد الحكمة فيها الى ما لأحسحاب هذه المؤهلات التربوية بالذات من افضلية في وظائف التدريس ويكون معيار الترقية بالاختيار في هذه الحالة مرتكنا الى الحق الثابت للادارة فيما تقسره كمنصر من عناصر المفاضلة في مقام هذا النوع من الترقية كما استقر على ذلك قضاء هذه المحكمة ،

(طعن رقم ٠٠٠ لسنة ٤ ق ــ جلسة ٢/٦/١٩١١)

قاعدة رقم (۲٤٢)

البدأ:

وضع قاعدة تقضى بالترقية بالاختيار الى الدرجة الرابعةلناظرات المدارس الابتدائية والثانوية وما يعادلها من مدارس الدرجة الثانية المينة بقرار وزارى والمقرر لناظراتها الدرجة الرابعة الفنية ممن أمضين المدة المقررة في الدرجة الخامسة ـ تحديد هذه المدارس بالقرار الوزارى رقم ١٩٥٤ المؤرخ ٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ـ عدم ورود اسم مدرسة أحدى الناظرات ضمن هذه المدارس ـ تخلف قاعدة الترقية بالاختيار في شائها •

ملخص الحكم:

أن قواعد الترقية الى الدرجة الرابعة الفنية بالكادر الفنى العالى الذى تشغل المطعون ضدها أحدى وظائفه فى ميزانية ١٩٥٠ / ١٩٥١ الذى تشغل المطعون ضدها أحدى وظائفه فى ميزانية وأكتوبر سنة ١٩٥٠ تنص فى البند الثانى منها ، وهو الذى تؤسس المطعون ضدها عليه دعواها ، على أن « يرقى بالاختيار ناظرات المدارس الابتدائية والثانوية وما يعادلها من مدارس الدرجة الثانية التى تقرر لشاغلها الدرجة الرابعة والمعينة بقرار وزارى ممن أمضين المدة المقسررة فى السدرجة الخامسة » المناهدة المقاسسة » المناهدة ا

وييين من الاطلاع على صورة القرار الوزارى رقم 90.4 بتاريخ من أعسطس سنة ١٩٥٠ أن هذا القرار نص فى المادة الأولى منه على من أغسطس سنة ١٩٥٠ أن هذا القرار نص فى المادة الأولى منه على أن تقسم المدارس الابتدائية للبنات الى ثلاث درجاة وثالثة ، وبعد أن حددت المادة الثانية المدارس التى تضمها كل درجاة من هذه الدرجات نصت فى فقرتها الأخيرة على أن « يشغل ناظرات مدارس الدرجة الأولى الدرجة الثالثة ، وناظرات مدارس الدرجة الثالثة الدرجة اللاأمسية » •

وباستمراض اسماء مدارس الدرجة الثانية المقسرر لناظراتها الدرجة الرابعة والمحددة في القرار الذكور يتضبح أنها لاتتضمن اسسم مدرسة النهضة المحرية للبنات بشبرا وهي التي كانت المطعون ضدها ناظرة لها حين صدور الترقيات الملعون فيها ، وينبني على ذلك تخلف قاعدة الترقية بالاختيار بالنسبة للمطعون ضدها .

(طعن رقم ۱۰۳۸ لسنة ٥ ق ـجلسة ١٠٣٨)

قاعدة رقم (٢٤٣)

المسدأ:

صدور الترقية بالتطبيق للسلطة المطلقة المتصوص عليها بقــرار مجلس الــوزراء الصــادر في ۱۷ / ۰ / ۱۹۰۰ ــ ترخص الادارة في اجرائها بشرط عدم اساءة استعمال السلطة ·

ملخص الحكم:

متى تبين أن الترقيات الى الدرجة الثانية الصادرة من وزارة التربية والتعليم في أغسطس سنة ١٩٥٠ كانت مستندة الى سلطة الادارة ، أعمالا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من مايو ساخة ١٩٥٠ بحيث يعود القول الفصل فيها الى تقديرها المطاق والى محض ترفصها ، ولا يؤدمها الاعيب الانحراف بالسلطة — فانه لا محسل المرقوف عند أقدمية الملحون لمسالحه بالنسبة الى من تخطوه ، أو التشبث بمقارنة كفايته بكفايتهم ، لأن المفاصلة بين الموظفين في مجال الترقية بالاختيار أمر متروك انقدير الادارة تستهدى فيه بما يتحلى به الموظف من مزايا وصفات ، وماتلمسه فيه من كفاية واستعداد خلال بعلمله ، ومايتجمم لديها عن ماضيه وحاضره من عناصرتعينها على أتمام موازين التفاضل بالقسط ، وهذا التقدير تستقل به الادارة بلامقب عليها في ذلك مادام قد برىء قسرارها من عيب الانصراف بالسلطة ، وهو ما لم يقم عليه دليل •

(طعن رقم ۱۸۸ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۰۸/۳/۲۹)

قاعــدة رقم (۲۹۴)

المسدأ:

القرارات الوزارية المنظمة لشروط شغل وظائف التدريس بوزارة المتعليم لاتتضمن قواعد تنظيمية عامة يستمد منها الوظف حقه فيالترقية مباشرة _ هي قرارات تتضمن الشروط التي يجب على جهـة الادارة مراءاتها عند اجراء الترقية الى تلك الوظائف _ الاثر المترب علىذلك: ضرورة أصدار قرار ادارى بالترقية اذا ماتوافرت هـذه المشروط _ اجراء الترقية أو عدم اجرائها يظل أمر متروكا لجهة الادارة تتضـذه في الوقت الذي تراه مناسبا حسب حاجة العمل وفي حدود الـوظائف الخالية _ لايجوز الزام جهة الادارة باجراء الترقية في تاريخ معين _ الحتجاج بأن ثمة قرارا سلبيا بالامتناع عن اجراء حركة المترقيات غي محيح _ أساس ذلك: أن القرار السلبي هو امتناع عن امسدار كار كان واجبا على الادارة اصداره بحكم القانون •

ملخص الحكم:

أن القرارات الوزارية المنظمة لشروط شعل وظائف التدريس بوزارة التربية والتعليم لاتتضمن قواعد تنظيمية عامة يستمد منها الموظف حقه في الترقية مباشرة دون حاجة الى اصدار قرار ادارى بذلك من الجهة المختصة وانما كل ماتتضمنه هذه القرارات الوزارية هو بيان الشروط التي يجب على جهة الادارة مراعاتها عند اجراء الترقيبة الى تتلك الوظائف وبذلك فانه اذا ماتوافرت هذه الشروط فان اجراء الترقيبة أو عدم اجرائها يظل امرا متروك لتقدير جهة الادارة تتخذه في الوقت الذي تراه مناسبا حسب حاجة العمل وفي حدود الوظائف الخالية ومصداقا على ذلك فان قرار وزير التربية والتعليم رقم ٧٥ لسنة المحلك المنابع المراء الترقيبات المائن تواعد التنقلات والترقيبات للوظائف الفنية وقراره رقم ١٩٧٩ بشأن قواعد التنقلات والترقيبات بشأن ترقية المدرسين الاوائل للعام الدراسي ٧٠ / ١٩٧١ لم يتضمنا ترقية الى وظيفة مدرس أول ثانوى أو وكيل اعدادى اللتين يدعى المدعى ترقية الى وظيفة مدرس أول ثانوى أو وكيل اعدادى اللتين يدعى المدعى

تخطيه فى الترقية اليهماء بل تنمن هذان القراران الوزاريان القواعدالهامة بشأن الترقية الى الوظائف الفنية ومنها هاتان الوظيفتان • ومن ثم لم يتضمنا اتخطيا للمدعى فى الترقية ، كما لم يتضمنا الزاما على جهة الادارة بالترقية فى تاريخ معين حتى يمكن أن يقال بأن ثمة قرارا سلبيا من جهة الادارة بالامتناع عن ترقية المدعى يحق له أن يطلب الغاء ذلك أن القرار السلبي هو بهذه المثابة تصرف ادارى سلبي مستكمل لجميع العناصر التى تجعل منه قرارا اداريا قابلا للطعن فيه بطريق الالغاء •

ومن حيث آنه متى كان من المقرر هانسونا أن لجهة الادارة أن لتخار الوقت الملائم لاجراء الترقية ولم يحدد الدعى قسرارا معينا يتضمن تخطيه في الترقية فان عدم هيام وزارة التربية والتعليم بترقية المدعى الى وظيفة مدرس ثانوى أو وكيل اعدادى منذ ١ / / ه / ١٩٧٠ المستادا الى القرارين رقمن ٧٥ لسنة ١٩٧٠ و ١٩٨١ لسنة ١٩٧٠ المشار التي تجعل منه قسرارا البهما لايشكل قرارا سلبيا مستوفيا للمناصر التي تجعل منه قسرارا اداريا قابلا للطعن فيه بالالغاء • ومن ثم يكون طلب المدعى الغائه بالدعى الراهنة غير مقبول •

(طعن رقم ۷۷ه لسنة ۲۵ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۸)

قاعسدة رقم (٢٤٥)

المسدأ:

القاعدة في اجراء الترقية بالاختيار لا يجوز تخطى الأقدم الى الاحدث الا اذا كان الأخير ظاهر الامتياز وعند التساوى في درجة الكفاية يتعين ترقية الأقدم — المادة الرابعة من قرار وزير التعليم رقم المنة ١٩٧٦ في شأن قواعد النقال والتعيين في وظائف هيئات المتدريس والتوجيه المفنى والذي يجيز اعادة ترتيب شاغلى وظيفة موجه أول فيما بينهم عند الترقية الى موجه عام على أساس ماتسراه لجنة وكلاء الوزارة وفقا لنتيجة المقابلة الشخصية التى تجريها مع كل منهم وتقسيمهم الى فئتين أولى وثانية — باطل بطلانا مطلق — أساس ذلك : يتعين الاعتداد فيما بين المستوفين لشرائط شغل الوظيفة بترتيب الدمياتهم — القول بغير ذلك يؤدى الى اهدار المراكز القانونية

التساوية التى استقرت من حيث الأقدميات بغير مقتضى — اذا كان لجهة الادارة أن تضع من الضوابط في حدود سلطتها التقديرية بما تراه كفيلا بحق الاختيار فان هذه السلطة تجد حدها الطبيعى في أن تكون مطابقة للقانون وللقواعد العامة وأن تحسن استعمالها اذا أجرت الادارة اختيارا شخصيا للترقية الى الوظائف فلا يجوز أن تقسم الناجحين الى طوائف لان معنى ذلك ومبناه هو استعمال سلطتها لاهدار الأقدميات فضلا عن عدم امكان الرقابة على مثل هذه الاجراءات •

ملخص الحكم:

أن الحكم المطعون فيه لم يخطىء حين انتهى الى الغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى وظيفة موجه عام وترقية من تليه في أقدمية الفئة المالية « الثانيــة » وفي الوظيفـــة الأدنى موجه أول دون امتياز ظاهر لها عليه في الكفاية اذ أن ما قرره الواقع وترتيب الأقدمية فيما بينهما في تلك الفئة وفي الوظيفة السابقة مما لأيتغير تبعا لتقديرات وكلاء الوزارة مادام أن صلاحية كليهما لشغل الوظيفة وأهليته لها غير منكورة اذ الترقية لها تحكمها القاعدة العامة في الترقيات وهي أنه لايجوز تخطى الأقدم الى الأحدث الا اذا كان هذا اكفأ وعند التساوى يتعين ترقية الأقدم ولا معل لما يثيره الطعن من أن مؤدى القرار الوزاري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن قواعد النقل والتعيين في وظائف هيئات التدريس والتوجيه الفني اعادة ترتيب شاغلى وظيفة موجه أول فيما بينهم عند الترقية الى موجه عام على أساس ماتراه لجنة وكلاء الوزارة وفقا لنتيجة المقابلة التي تجريها مع كل منهم عندئذ كاختيار للصلاحية لها حيث تجرى تقسيمهم الى فئتين أول وثان اذ لا أساس لذلك من القانون الذي يقتضى الاعتداد فيمابين المستوفين شرائط شغلاالوظيفة بترتيب أقدمياتهم فى سابقتها ، والاخذ بما يتجه اليه الطعن يؤدى الى اهدار المراكز القانونية التي استقرت لذويها من حيث قدم كل منهم في درجته ووظيفته وترتبيه بين اقرانه فيها وما كان عليه خلال شعلها من درجة في الكفاية والى قلب الأقدميات أو تغييرها في مجال الترقية بغير مقتضي بين المستوفين شرائطها وهو ما لايملك القرار تغييره أو تحويل لجنة

الوكلاء اجراءه لمخالفة ذلك للقواعد القانونية واجبة الاتباع فالخصوص وخروجه عن سلطة مصدره والتي لاتغدو في خصوص موضوعه ترتيب أعمال الوظائف وضوابط اسنادها الى شاغلي الوظائف الأدنى فلايصح الا في الحدود التي تكون احكامه فيها مجرد تنظيم للعمل وتقسيم له وتوزيعه على هؤلاء وباحسان قواعد تقدير كفايتهم لشعلها ولهذأ ـــ فان ماتضمنه القرار المشار اليه مما كانت نتيجة تطبيقه أعادة ترتيب وضع كل من المطعون ضده ومن شملها القرار المطعـون فيه على غير الاساس الصحيح قانونا يكون باطلا ودعوى المطعون ضده ، تقوم على ما اورده في مذكراته الشارحة ردا على دفاع الوزارة على بطلان القرار في الخصوص ولم يجاوز الحكم طلباته حين اسس قضاءه على ذلك فهذه القاعدة على ماتقدم غير صحيحة وكما سبق أن قصت هذه المحكمة في حكمها في الطعن رقم ٨٠٥ لسنة ٢٦ ق بجلسة ٢١/٣/٢١ هانه اذا كان للادارة أن تضع من الضوابط في حدود سلطتها التقديرية ماتراه أكفل بحق الاختيار للوظائف فان هذه السلطة تجد حدها الطبعي فى أن تكون مطابقة للقانون ولقواعده العامة وأن تحق استعمالها هفاذا جاءت ووضعت القاعدة التي من مقتضاها اجراءالحتبار شخصي للترقية الى الوظائف التي ارتأتها فما كان يجوز لها أن تقسم الناجحين الى طوائف لأن معنى ذلك ومبناه هو استعمال سلطتها لاهدار الأقدميات مع عدم امكان الرقابة على مثل هذه الاجراءات وهـو أمـر يضالف القانون وتأباه العدالة مما يجعل الشرط الذي احتوته أحكام المادة ٤ من هذا القرار الوزاري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٦ بالنسبة لهذأ التقسيم باطلا بطلانا مطلقا ٠

(طعن رقم ٨٧٦ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ٨٨/١١/٢٨)

قاعــدة رقم (٢٤٦)

المبدأ:

المادة ١٥ من قانسون العساملين المسدنيين بالسدولة سـ المادة الخامسة من قرار وزير التربية والتعليم رقم ٨٥ لمسنة ١٩٧٢ بشأن قواعد النقل والتعيين في وظائف هيئسات التسدريس والاشراف والتوجيه الفنى والوظائف الأخرى معدلا بالقرار رقم 40 لسنة ١٩٧٥ — المشرع أجاز للجهة الادارية عند اجراء الترقية بالاختيار أن تضع فوابط ومعايي لهذه الترقية فضلا عما يتطلبه القانون ذلك حسبطروف ألمعل وطبيعة احتياجاته _ يشترط في تلك الضوابط والمعايي (١) أن تكن من العمومية والتجريد بحيث لاتقتصر على غنّة أو غنّات بذواتها لامالين دون غيرهم ٠ (٢) الا تكون تلك الضوابط والمعايي مظالفة لاى حكم من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقيبة النصوص عليها في القانون (٣) أن تكون الضوابط والمعايي مطوعه لدى أصحاب الملحة ليحددوا مراكزهم في ضوئها — اذا وضعت الضوابط والمعايي مع الهدف المتقدم غانه لايجوز بعد ذلك لسلطة أدنى أن تقفل أعمالها أو أن تخرج عن مضمونها أو أن تضيف اليها جديدا ولا كان قرار الترقية الذي يصدر على هذا المقتضى متسما بالعيب ومخالفا للقانون _ تطبيق •

ملخص الحكم:

أن المادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين الدولة والذي صدر القرار المطعون فيه في ظل العمل باحكامه تقضى بأن تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بعبلغ ٢٧٦ جنيها سنويا ومليعلوها من وظائف بالاختيار ٥٠ ويستهدى في تحديد مرتبه كفاية شاغلى هذه الوظائف عند الترقية بما ورد بملف خدمتهم وبما يعديه الرؤساء عنهم ٥٠٠ ومع ذلك يجوز المسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملية اضافة ضوابط ومعايير للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة و واستنادا لهذا النص صدر بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة و واستنادا لهذا النص صدر قواعد النقل والتميين في وظائف هيئات التدريس والاشراف والتوجيه النفني والوظائف الفنية الاخرى والمحدل بالقرار رقسم ٥٠ في ٢٩ من يونية سنة ١٩٧٥ بالدة الخامسة منه على أن « يكون الترشيح يونية سنة ١٩٧٥ نصحة بعد باختبارات شخصية تجربها لجنب الوكلاء لشاغلي المستوى السابق بشرطان يكون المرشح بلقيا لسه في اللخدمة اعتبارا من ٣١ من ديسمبر من السنة التي يتم فيها التعيين في

الوظيفة الاعلى عام على الاتل : ١ _ مدير تربية وتعليم _ مدير ادارة تعليمية من المستوى الاول _ مدير ادارة عامة بديوان الوزارة _ مستشار مادة • ٢ _ مدير ادارة تعليمية من المستوى الثانى _ وكيل مديرية تعليمية _ مدير ادارة بديوان الوزارة _ موجه عام مادة • ١ مدير المرشحون ترتيبا تنازليا فيما بينهم طبقا لمدة البقاء في الوظيفة الاغيرة وفي حالة التساوى يفضل الاقدم في تاريخ الاستغال بالتعليم غالاقدم تخرجا فالاكبر سنا • ويعين اللائقون الذين اجتازوا بنجاح الاغتبار الشخصى بالمستوى الاول بالترتيب ثم الذين اجتازوا بنجاح الاغتبار الشخصى بالمستوى الاول بالترتيب ثم الذين اجتازوابنجاح المستوى الثانى _ ويستدعى للاغتبار العدد الذي تقرره لجنة الوكلاء في ضوء عدد الوظائف الصالحة فيها في كل من المستويين المشار اليهما •

ومن حيث أنه يتضح من ذلك أن الشرع أجاز للجهة الادارية عند المراء الترقية بالاختيار أن تضع ضوابط ومعاير لهذه الترقية فضلا عما يتطلبه القانون ذاته وذلك حسب ظروف العمل وطبيعة احتياجاته وعنى عن البيان أنه يشترط فى تلك الضوابط والمعايير أن تكون مسن المعموم والتجريد بحيث لاتقصر على فئة أو فئات بذواتها من العاملين من أحكام الترقية بالاختيار بحيث تهدر قاعدة الترقية النصوص عليها فى القانون وكذلك ينبغى أن تكون الضوابط والمعايير معلومة للدى حكم أصحاب المسلحة ليصدورا مراكزهم القانونية فى ضوئها كى يصدر أصحاب المسلحة ليصدورا مراكزهم القانونية فى ضوئها كى يصدو على مقتضاها وعلى يذلك فاذا ماوضعت السلطة المختصة قانونا هذه على النجوا على القدو العرام على القدو العرام على المحالة المؤسط والمعايير على الهدى المتقدم فانه لايجوز بعد ذلك لسلطة أدنى أن تغفل أعمالها أو أن تخرج على مضمونها أو أن تضيف اليها جديدا والا كان قرار الترقية الذي يصدر على هذا المقتضى متسسما بالعيب ومخالفا القانون و

ومن حيث أن الثابت من مساق الوقائع المتقدمة أن لجنة الوكلاء التى اناط بها القرار رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٤ أجراء الاختبار الشخصى المترشيح الشغل وظائف مدير تربية وتعليم ومافي مستواها لم تقسم البتة باستدعاء العدد الذي حل عليه الدور المترقية لهذه السوطائف في ضوء عدد الوظائف الشاغرة من هو اصلح لشعلها و وهذا السلوك من

جانب اللجنة يشكل مخالفة لمريح القاءدة التنظيمية العامة التي تضمنها ذلك القرار و خسروجا على حكمه ولامرية في أن هذا الاغفسال لتلك القرار و خسروجا على حكمه ولامرية في أن هذا الاغفسال لتلك القاعدة الجوهرية يوصم قرار الترقية بعيب مخالفة القانون ويؤدى على بطلانه ولايسعف الجهة الادارية قولها بأن لجنة الوكلاء كانت على علم بالمرشحين ولديها عنهم حصيلة كافية من المعلومات مما يجعل اختيارها مبنيا على أساس سليم ذلك أن اهدار هذه القاعدة كلية يؤدى المنافسة لاظهار قدراتهم وصولا لاختيار الفضلهم واكثرهم كفاءة وهذا المنافسة لاظهار قدراتهم وصولا لاختيار الفضلهم واكثرهم كفاءة وهذا وزير التربية والتعليم اعتمد محضر لجنة الوكلاء المؤرخ ١١ من فبراير سنة ١٩٧٦ الكام بعتبر تعديلا للمادة المنافسة من القرار رقم ٨٥ لسسنة ١٩٧٤ ذلك لانه من الاصول القانونية انه لايجوز لقرار فردى في خصوصية معينة أن يخالف قاعلاة عامة وردت في قرار تنظيمي عام والاشلت القاعوة القانونية المامة وقدت عنصرها الهام وهو التجريد والعموم ٠

وهن حيث أنه غضلا عن ذلك هالثابتمن ناحية أخرى أن الجهة الادارات من الحالية علمت بشغل الوظائف الشاغرة بعاملين من ذات الادارات من التين مارسوا الغفل بها أذ رأت لجنة الوكلاء أحقيتهم في شهل التركيات وحجيتها عن غيرهم من ولامراء في أن قصر الترقية على من يشعل وظائف أخرى في من يشعلواها عنه خروج على قواعد الترقية المترزة هانونا أذ ينطوى الامر على تخضيض أو تعمل وظائف معينة على غيرها وهدذا التخصيص لايجد له سندا من الثانون في شأن المنزاع المائل أذ الوظائف الشاغرة يتراحم عليها عند الترقية كل من استوفي شرائطها القانونية ولايجوزة عصرها على شاغلي وظائف معينة وحجبها عمن سواهم و

ومن هيث أن للجهة الادارية _ حسبما يستفاد من الاوراق _ لم تتكن أن الدعى مستوف كافة الشروط اللازمة للترقية وأن كانت قد ذكرنا في تقرير طعها أن كلا من الطعون عليها يتمل هؤهلات دراسية

تفوق المؤهل المحاصل عليه المدعى ــ على ماسلف بيانه ــ الا أن ذلك ليس دليلا على عدم كفاءته أو أن شروط النترقية غير متوافرة فى حقـــه فاذا ماثبت تحقق تلك الشروط على نحو ما استلزمه القانون فلا يجوز حرمانه من النترقية .

ومن حيث أن الواضح من الاطلاع على كشوف المقارنة للصالة الوظيفية للكل من المدعى والمطسون في ترقيتهما و و و و و و و و المسلم المدعى والمطسون في ترقيتهما و و و و و المسلم المدعى وأن كان يتسسلوى في أقدمية النئة الثانية مع الاول اذ يشغلها كل منهما من ٢١ من ديسمبر سنة و المجاد سالا أن المدعى يسبقه في أقدمية الفئة الثالثة اذ رقى اليها في و من أبريل سنة ١٩٦١ ومن ثم يعدو المدعى أحق بالترقية الى وظيفة مدير يوليو سنة ١٩٦٤ ومن ثم يعدو المدعى أحق بالترقية الى وظيفة مدير تربية و تعليم مادامت شرائط الترقية قد تكاملت في شأنه وبالتالي يكون القرار المطعون غيه رقم ٥٢ الصادر بتاريخ ١١ من فبراير سنة ١٩٧٧ اذ تخطاه في المترقية الى هذه الدرجة قد جاء مغالفا القسانون واجب الانساء.

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المدعى قد عين فى وظيفة مدير تربية وتعليم بمحافظة البحر الاحمر بالقرار رقم ١٧٤ فى ٣١ من أعسطس سنة ١٩٧٦ ومن ثم تعدو مصلحته فى الدعوى الماثلة محصورة فى أرجاع أقدميته فى تلك الوظيفة الى تاريخ صدور القرار المطمون فيه فى ١١ من غبراير سنة ١٩٧٦ ٠

(طعن رقم ٣٦١ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ٥/١١/١٨١)

ثانيا : ترقيات معلمي التربية البدنية :

قاعدة رقم (۲۹۷)

البدأ:

ترقية معلمى التربية البدنية الى الدرجة الثامنة الفنية المتوسطة ــ

قرار مجلس الوزراء الصادر في ۱۹٤٧/۳/۹ والمتضمن ايجاب هذه الترقية بعد مضى خمس سنوات _ لا يعمل بأهكامه بعد تاريخ نفساذ المقانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ .

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة نظم أحكام التميين والترقية تنظيما عاما شاملا وهذا التنظيم من شأنه أن ينسخ الأحكام السابقة اعمالا للاثر الحال المباشر للقانون الذكور ، الذي تقضت الملدة الأولى من مادتى اصداره بأن « يعمل فى المسائل المتلقة بنظام موظفى الدولة بالأحكام المرافقة أبهذا القانون ٥٠ ويلغى كل حكم يخالم هذه الأحكام » ومقتضى ذلك أن يسسقط قرار مجلس الوزراء للمالما القانونى ، فيما نص عليه من ترقية حتمية بوصفه قرارا منظما لتربية المثنة من طوائف موظفى الدولة على وجه لا يتفق وأحكام القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ ومن ثم يكون أثر هذا القرار قد زال من تساريخ المعلى بالقانون الذكور ، الذى لا يوجد بين نصوصه ، ما يقيد سلطة العدارة بوجوب ترقية معلمي التربية البدنية الى الدرجة الثامنة الفنية الادارة بوجوب ترقية معلمي التربية البدنية الى الدرجة الثامنة الفنية المترسطة ، ترقية حتمية بمجرد قضائهم خمس سنوات فى الخدمة ،

(طُعن رقم ٨هُ ١٤ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١/١١/١٠/١)

قاعدة رقم (٢٤٨)

المسدأ:

ترقية نئة مطمى التربية البدنية الى السدرجة الثامنسة الفنيسة المتوسطة ، طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٧/٣/٩ ــ مناطها أن يكون الموظف قد عين قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واستوفى مدة الخمس سنوات المنصوص عليها في القسرار قبل هذا التاريخ ايضا ــ ليس للمسوطف الذي لم يتم المدة قبل هذا التاريخ ايما مل في الترقية ،

ملخص الحكم:

متى كان الدعى قد عين في خدمة الحكومة في ٣٣ من ديسه مبر سنة ١٩٤٧ لا يكون قد سنة ١٩٤٨ لا يكون قد المحمى في خدمتها ٥ سنوات سابقة على أول يولية سسنة ١٩٥٧ تاريخ الممل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ ومن ثم غانه لا يفيد من قرار مجلس الوزراء المحادر في ٩ من مارس سنة ١٩٤٧ بشأن معلمي التربية البدنية ٤ ولا وجه لما قضى به المكم المطمون فيه ٤ من أن المدعى قسد مركزا قانونيا ذاتيا في الافادة من هذا القرآر ٤ بمقولة أن تعيينه قد تمقبل العمل بالقانون الذكور ، ذلك لأنه لم يكن للمدعى سوى مجرد أمل في التربية أمل في التربية المائنة أذا ما أمضى الدة المذكورة في المفدمة أمل في المرابقة المائر ومن ثم تسرى عليه أحكامه باعتباره القانوس السواحب بأثره المباشر ومن ثم تسرى عليه أحكامه باعتباره القانوس السواحب التطبة.

(طعن رقم ١٥٤٨ لسنة ٨ ق _ جلسة ١/١١/١١١)

قاعسدة رقم (۲٤٩) .

المسدأ:

ترقية معلمى التربية البدنية طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ه مارس ١٩٤٧ ــ شرطها قضاء خمس سنوات في خدمة حكومية لاكتساب الخبرة الفنية الطلوبة ــ ينبغى أن تقمى هذه المدة باكملها في تعليم الرياضة البدنية بجهة حكومية ، ومن ثم لا يعتد في هذا المسام بالمدة التي تقضى بتعليم الرياضة في جهة غير حكومية مثل مدارس التعليم الحر ــ لا يغير من ذلك ضم مدة التعليم الحر الى اقدمية الدرجة المعن طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ مارس سنة ١٩٤٥ ٠

ملخص الحكم:

ان مدة الخمس سنوات المشترطة لاكتساب الخبرة الفنيسة التى تؤهل معلم التربية البدنية بوزارة المتربية والتعليم، ، لاستعقلق الدرجة الثامنة بماهية قدرها ستة جنيهات شهريا ، بحسب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٩ مارس سنة ١٩٤٧ ، ينبغي أن تقضى بأكملها في تعليم الرياضة البدنية بجهة حكومية ومن ثم غلا يجوز الاعتداد ، في هذا المقام ، بالدة التي تقضى في تعليم الرياضة البدنية ، بجهة غير حكومية . مثل مدارس التعليم الحر ولا وجه للقول بأن قرار مجلس الوزراء المشار اليهُ ، وقد استمد أحكامه من القواعد التي كأن قد أقرها المجلس الأعلى للتعليم الحر ، بجلسته المنعقدة في ٦ من نوفمبر سنة ١٩٤٥ ، بالنسبة الى معلمي التربية البدنية بمدارس التعليم الحر ، فانه ينبعي الاعتداد بمدة الخدمة السابقة بمدارس التعليم الحر ، لعلمى التربية البدنيــة بوزارة التربية والتعليم ، فتعتبر الخدمة الذكورة _ من باب أولى _ من نوع الخدمة الحكومية التي تكسب الخبرة الفنية المطلوبة ، لا وجه لهذا القول ، ذلك أن قرار مجلس الوزراء المين آنفا قاطع الحكم ــ كما سلف البيان ــ في الاعتداد فقط بمدة العمل المكومي السابق ، لاكتساب الخبرة الفنية المطلوبة ، واذ ورد هذا القرار على خلاف الأصل ، في تحديد الرتبات ومنح الدرجات فأنه لا يجوز التوسع في تفسير حكمه أو القياس عليه ، كما أن الحكمة التشريعية التي استهدفها تقوم ــ حسبما جاء في مذكرة اللجنة المالية التي أقرها مجلس الوزراء _ على أن الفرق أصبح ، بين معلمي التربية البدنية بمدارس الوزارة ومعلمي التربية البدنية بالتعليم الحر ، من حيث الماهية والدرجة ، كبيرا ، مع أن ٠٠ معلم التربية البدنية بالدارس الأميرية في العالب يفضل معلم التربية البدئية بالمدارس المرة ، كما جاء بكتاب الوزارة المؤرخ ٣٠ من يونية يسنة ١٩٤٤ ، ويكون من العبن عمل هذه التفرقة بينهم .

وحيث أن معلمى التربية البدنية بالدارس الأميرية كثيرا ما تقدموا بالشخوى من هذا الوضع الشاذ ، لذلك توصى وزارة التربيب و التعليم بمساراتهم على الأقبل بزملائهم فى التعليم العر من حيث القواعد التى تطبق فى تحديد المرتبات والدرجات حتى يستقيم الحال ٠٠ فهذه المحكمة التشريعية تنطوى على تفضيل مستوى تعليم التربية البدنية فى المحكومة على مستواء فى التعليم الحر ، مما ينفى عن مقصود المشرع اعتبار المغرة فى التعليم الحر ، مما ينفى عن مقصود المشرع اعتبار المغرة فى التعليم الحر ، مما الخدمة فى التعليم الحر ، ما الخدمة فى الحكومة ، فى اكتساب الخبرة

الفنية المطلوبة ، ولو كان فى مقصود الشرع الاعتداد فى هذا المجال ، بمدة المخدمة السابقة فى التعليم الحر ، لما أعوزه النص على ذلك صراحة ، (طعن رقم ٧٦٨ لاسنة ٩ ق – جلسة ١٩٦٨/١/٣) .

الفرع الثاني المركز القومي للبحوث التربوية قاعـــدة رقم (۲۰۰)

البـــدأ:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨١ لسنة ١٩٧٣ بانشاء المركز القومى المبحوث التربوية جاء خلوا من أي شرط بالنسبة لما يشغل وطيفة المتفرغ له حوب الرجوع الى القاعدة العامة للترقية بالاختيار وهي الكفاية مع التقيد بالاختيار وهي الكفاية مع التقيد بالاختيار أن الشيخل وطيفة محدير المركز طالما لم يشيترطها قرار تتظمه المحدود المركز طالما لم يشيترطها قرار تتظمه المحدود المركز طالما لم يشيترطها قرار

ملخص الحكم:

انه بالرجوع الى قرار رئيس جمهسورية مصر العربية رقم ١٨٨٨ لسنة ١٩٨٣ بانشاء الركز القومى للبحوث التربوية يتبن أن المادة الثالثة منه قضت بأن يتولى ادارة المركز القومى للبحوث التربوية ا ــ مجلس ادارة يشكل على الوجه الآتى ٢٠٠٠ ٢ ــ مدير متفرغ للمركز يصدر بتميينه وتحديد مرتبه قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير التربية والتعليم وتحدد اختصاصاته وصلاحياته بقرار من مجلس الادارة اكما اناطت المادة الخامسة منه بمجلس الادارة اصدار اللوائح المتفلقة بتميين العاملين بالمركز وترقيتهم ونقلهم ووضحهم وتصديت مرتباتهم ووظائفهم ومعاشساتهم وفقا لاحكام قانون الهيشات العامة ومقتضى ذلك أن المركز القومي للبحوث التربوية هو هيئة عامة له موازنة

خاصة به طبقا للمادة السابقة من القرار المسار اليه ويتولى مجلس الادارة المهيمن على نشاطه اصدار اللوائح الخاصة بالعاملين كما ان مديره المتفرع يصدر بتعيينه قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير التربية والتعليم كما يحدد رئيس الجمهورية راتبه واختصاصاته وصلاحياته م

ومن حيث انه ترتيب على ذلك فليس فى قرار انشاء المركز أية شرائط خاصة بالنسبة لن يشغل وظيفة المدير المتفرغ له •

ومن حيث انه حين جاءت وزارة التربية والتعليم عند ترشيدها لمن يشغل وظيفة مدير المركز وأعدت مذكرة لعرضها على رئيس الجمهورية من بين المديرين العامين العاملين به والشهود لهم بالأمتياز المرز والكفاية اللازمة للنهوض باعباء الوظيفة رأت تفضيل المرشح المحاصل على درجة علمية في المعلوم التربوية (دكتوراة) نظرا لطبيعة السوطيفة المطلوب الملاشافة للقانون ؛ ذلك كان ذلك كذلك عان هذا التقنيل يكون قد صدر بالمخالفة للقانون ؛ ذلك أن شرط المصول على درجة الدكتوراة ليس ضمن شراط تقد هذه الوظيفة ، لا يعرف ذلك القانون العام ولا القواعد المضاحة الصادرة في تنظيم انشائه بمقتضى تمرار رئيس الجمهورية المشار اليه وهي اضافة لم تكن غايتها مسوى انصار رئيس الجمهورية المشار اليه وهي اضافة لم تكن غايتها مسوى المحمد المام طي هذه الدرجة فقط ، فهي اذن هفاضلة كانت بين اثنين أعدت المناصر الاساسية لصحة الاختيار فمناط الاختيار قانونا من بين المدين بالنسبة لشغل هذه الوظائف هو ما ورد بملف خدمتهم وبما المؤسع، بالنسبة لشغل هذه الوظائف هو ما ورد بملف خدمتهم وبما يديد الرؤساء عنهم •

ومن حيث ان الأوراق حافلة بكفاية الطاعنة وجهودها في خدمة الوظائف التي تولتها فانه عند تساوى مرتبة الكفاية في مرشحين يتعين تفضيل الاتدم ؛ وكانت هي في الدرجة الأولى قبل المطعون في ترقيت. بما يناهز عاما ونصف عام م

ومن حيث أنه ومتى كان ذلك كذلك • وكان اشتراط الحصول على

الدكتوراه مواصفة متنوعة فان جهة الادارة لم يكن لها ان تتذرع بها لاهدار ما للمدعية من اقدمية وكفاية ويكون قرارها لذلك قد صدر على خلاف الواقع والقانون معا ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب ألى غير هذا النظر فيكرن بدوره قد خالف حكم القانون حقيقا بالالغاء وبالغاء قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠ السنة ١٩٧٧ المسادر في ١٩٧٧/١/٢٤ فيما تضمنه من تخطى المدعية في التعيين في وظيفة مدير المركز القرمي للبحوث التربوية بدرجة وكيل وزارة ذات الربط ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيها سنويا وبدل التمثيل المقرر لوكلاء الادارة مع ما يترتب على ذلك من آثار والزمت المجهة الادارية المصروفات عن الدرجتين .

(طعن رقم ١٦٠٤ لسنة ٢٦ ق ـ جلسة ١٦/١١/١١/١)

الفرع الثسالث

السكك الحديدية

قاعدة رقم (٢٥١)

البسدأ:

الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية ... القواعد التى تنظم شئون موظفيها ... اختصاص مدير عام الهيئة ومجلس ادارتها بالهيمنة عليها وتصريف أمور موظفيها تحت اشراف وزير المواصلات ... انعقاء سلطة ترقية الموظفين بالاقدمية لفاية الدرجة الرابعة للمدير العام وبالاختيار والاقدمية لجلس الادارة وموافقة الوزير فيما فوق ذلك ... اختلاف دور لجنة شئون الموظفين في الهيئة عن دورها في وزارات الحكومة ومصالحها الاخرى ... عدم سريان حكم المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة على الهيئة العامة لشئون السكك المديدية ... بشأن نظام موظفي الدولة على الهيئة العامة لشئون السكك المديدية ... قتيام حكمها على الساس تشريعي يتنافي مع انعمام الصلة الماشرة بين

الوزير ومجلس الادارة ولجنة شئون الوظفين بالهيئة ــ قيام محدير الهيئة بعرض توصياتها فيما يعرضه من أمور تدخل في اختصاص مجلس الادارة الله عدم اعتراضه دون بسبب على ما أبدت فيه اللجنة رأيا لا يستفاد منه قرار ضمنى بالموافقة طبقا لنص المدد ٢٨٠ من قانون موظفي النولة ٢٨٠ من قانون موظفي النولة ــ أساس ذلك •

ملخص الحكم:

ان موظفي السكك الحديدية ومستخدميها وعمالها لا يخرجون عن كوفهم من طوائف موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها ومن ثم فانهم يخضعون في الأصل لنظم التوظف التي تحكم زملاءهم في دولاب ادارة الدولة • انما اقتضى الوضع الخاص لمصلحة السكك الحديدية أن يرد على هذا الأصل استثناء باعتبارها مرفقا من الرافق التجارية اأتى يراعي فى نظمها عادة ان تكون من المرونة والبساطة بحيث تستجيب لمقتضيات ادارة هذا المرفق الحيوى وذلك على غرار النظم المتبعة في ادارة المشروعات التجارية وقد اقتضى هذا الوضع الخاص حتى قبل ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٥٦ الخروج على بعض النظم العامة بالنسبة الى موظفى السكك الحديدية ، وقد تضمن كل من المرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٣١ والقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ استثناءات هامة من قواعــــد التوظف العامة خاصة في شأن تعيين الموظفين وترقيتهم وغير ذلك من شئون التوظف والحال كذلك في شأن الجهات المختصة بممارسة هذه الاختصاصات الاستثنائية ، اذ عهد بها الى مجلس الادارة ويــقوم البسيد مدير عام السكك الحديدية بعرضها عليه على السوجه المبين بالتشريعين السالف ذكر أحكامهما المتعلقة بتنظيم النوظف والتشريعان الماصان بهذه المطحة لا يشير أي منهما الى لجنة شئون الوظفين وتحديد مهمتها و فلما صدر قانون نظام موظفي الدولة واضمي ساري المفعول من أول يوليو سنة ١٩٥٢ تضمن في المادة ١٣١ منه نصا يقضي بغدم صريان أحكامه على طوائف الوظفين الذين تنظم قواعد تسوطيفهم قوانين خاصة فيما نصبت عليه هذه القدوانين . ومن أجل هذا طلت الاستثناءات الشيار اليها نافذةف شأن موظفى السكك المديدية حتى بعد العمل بالقانون وقلم ١٠٠٠ أسفه ١٩٥١ ، آية ذلك صدور المرسوم بقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤٩ باختصاصات مجلس ادارة السكك الحديدية مما يؤكد استمرار سريان هذا القانون على موظفى السكك الحديدية • بل صدرت بعد ذلك قوانين أخرى باستثناء بعض طوائف موظفى السمكك الحديدية من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بالأقدمية ومن ذلك القانون رقم ٤٧٨ لسنة ١٩٥٤ بشأن خدمة القطارات بالمصلحة ، وهو يقضى بحساب أقدمية بعض طوائف موظفى السكك المديدية الذين منحوا أو رقوا أو يرقون الى درجات أعلى بصفة سيخصية بالتطبيق لأى قانون أو قرار على أساس أقدمية التشغيل الفعلية ، والمفزنجية والكمسارية ومستخدموا البلوك والمناورة ومستخدموا الدريسة . ويدخله في مجال هذه الاستثناءات البارزة عدم جواز أعمال المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي تنص على أن « لجنة شــ ئون الموظفين ترغع أقتراحاتها الى الوزير لاعتمادها فاذا لم يعتمدها الوزير أو لم يبين أعتراضه عليها خلال شمهر من تاريخ رفعهما الهيه اعتبرت معتمدة وتنفذ » فلا يمكن اعمال حكمها في مصلحة السكك المديدية وعلة ذلك واضحة من استعراض نصوص القوانين الخاصة التي نظمت هذه المصلحة • فالسياسة التي قام عليها القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ العدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ في هذا المصوص هي اعتبار الصلة مباشرة بين المدير ألعام للمصلحة ومجلس ادارة هذه المصلحة ، فهو الذي له حق المبادأة بالاقتراح وهو الذي عليه ان يعرض ، ولا اتصال افتراض صدور قرار ضمنى بالموافقة على اقتراح لجنة شئون الموظفين بالتطبيق لنص المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بمقولة مرور شهر على رفع اقتراحها دون اعتراض الوزير عليه اعتراضا مسببا مادام هذا القانون الخاص بالسكك الصديدية قد نظم تدرج الأمر في نظر الترقيات المشار اليها تدرجا خاصا يبدأمن المدير العام الذي يعرض مباشرة على مجلس الادارة ثم تكون الصلة بعد ذلك مباشرة بين مجلس الادارة ووزير المواصلات • وقد نظمت المادة الرابعة من قانون ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ هذه الصلة نجعات قرارات مجلس الادارة في هذا الخصوص غير نافذة الا بقرار يصدر من وزير الواصلات ، ولم تنص على أمكان الهتراض موافقة ضمنية على قراراتها لمرور مدة على رفعها اليه دون الاعتراض اعتراضا مسببا كما هو الشأن في قوانين أخرى مما يقطع بأن هذا الوضع الخاص يختلف عن الوضع العام في المادة ٢٨ من قانــون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ . وغنى عن البيان هنا أن السياسة التشريعية التي تقوم عليها هذه المادة بين أحكام قانون التوظف العام تفترض أن يكون الاتصال بين لجنة شئون الموظفين وبين الوزير مباشرة حتى يمكن أن يستفاد من سكوت الوزير وعدم اعتراضه اعتراضا مسببا على قرار اللجنة ، إن يستفاد من ذلك قرار ضمني بالوافقة على توصية اللجنة . وظاهر أن الحال مختلف وأن القياس بعيد بين هذا الوضع من جهــة ، وبين سير الأمور في التدرج الرئاسي في شأن الترقية الى الدرجات التي يختص بها مجلس ادارة هيئة السكك الحديدية ومن بعده وزير المواصلات طبقا للقانون الصادر باختصاصات مجلس ادارة السكك المديدية سنة ١٩٤٩ • فلئن كان الوضعان متماثلين حتى الدرجة الرابعة التي يكون الاتصال فيها مباشرة بين لجنة شئون الموظفين والمدير العام للسكك المديدية وهى الترقيات لغاية الدرجة الرابعة شريطة أن يكون المرقى هو أقدم زملائه _ الفقرة (أ) بند (١) مادة ثانية من قانون سنة ١٩٤٩ ــ فان الوضعين لا شك مفترقان بالنسبة للترقيات الى الدرجات الأعلى من الرابعة أو بالنسبة للترقية بالاختيار في الدرجات الاولى ٠ كان ذلك انما ولا يزال ، من اختصاص مجلس الادارة وعلى المدير العام ان يرضعها عليه ، وتكون قرارات مجلس الادارة في هذا الشأن نافذة بقرار يصدره وزير المواصلات .

وتأسيسا على ذلك ، لاحق للمدعى أن يتمسك بحكم المادة ٢٨ من عانون موظفى الدولة ، ولا يقبل منه القول ، فى ظل التفسير السليم لهذا النص « أنه لما عادت لجنة شئون الموظفين وقدمت مذكرتها الثالثة رقم ٣٩ فى ٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ رأى مجلس الادارة فى ٣ من فبرايسر سنة ١٩٥٥ تأجيل النظر فى تلك المذكرة دون أسباب ، ومتى كان قد انقضى شهر من تاريخ هذه المذكرة دون أن يعتمد الوزير ما جاء بها أو يين اعتراضه عليها فتعتبر المذكرة عند ذلك معتمدة وتنفذ ويعتبر المدعى نفسه مرقى الى الدرجة الأولى من ٢ من فبراير سنة ١٩٥٥ » ذلك أن نفسه مرقى الى الدرجة الأولى من ٢ من فبراير سنة ١٩٥٥ » ذلك أن عثوما هذا القول يخرج عن مجال التطبيق الصحيح لنص المادة ٢٨ لأن توصياته لجنة شئون الموظفين بالسكة الحديد فيما يتعلق بالترقيات الى الدرجة الثالثة فما فوقها ، اتما يقوم بعرضها المدير العام على مجلس الدرجة الثالثة عالى مجلس المديرة الثالثة عالى موقعا المدير العام على مجلس

الادارة ، وهى السلطة التى تتخلل العرض على الوزير وبعبارة أخرى فان توصيات هذه اللجنة أيا كان عدد تكرارها أو كانت درجة اصرارها فانها لا تعرض على الوزير مباشرة خلافا لما يجرى عليه العمل فى بالتى المصالح الحكومية ومختلف الوزارات •

(طعن رقم ۲۲۷ لسنة ٤ ق ـ جلسة ٢٠/٥/١٠)

قاعدة رقم (٢٥٢)

المسدأ:

القيود التى وضعها قانون نظام موظفى الدولة على سلطة الادارة في اجراء الترقيات ــ الخروج على بعض هذه القيود بالنسبة الطوائف من موظفى مصلحة السكك الحديدية تطبيقا للقانون رقم ٢٧٨ لســنة ١٩٥٤ ٠

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قيد من سلطة الادارة في اجراء الترقيات ، بأن جعل المناط في الترقية بالأقدمية ، ومع ذلك تجوز الترقية بالأقدمية ، ومع ذلك تجوز الترقية بالأقدمية ، بأن جعلها من تاريخ التعيين في الدرجة بصفة عامة ، ولهذا الاقدمية ، بأن جعلها من تاريخ التعيين في الدرجة بصفة عامة ، ولهذا بالنسبة لبعض الطوائف استصدرت القانون رقم ١٩٥٨ لسسنة ١٩٥٤ بالنسبة لبعض الطوائف استصدرت القانون رقم ١٩٥٨ لسسنة ١٩٥٤ بمنان خدمة القاطرات بمصلحة السكك المديدية ، ونصت المادة الثالثة بمنان خدمة القاطرات بمصلحة الوظفين الذين منحوا أو رقوا أو يرقون الى درجات أعلى بصفة شخصية بالتطبيق لأى قرار أو قانون على أسائقو ووقادو القاطرات بنظار ومعاونو المعطات التذكر جيسة والمخزنجية والكصارية – مستخدمو البلوك والمناورة – مستخدمو الدريسة والاثمارات » +

(طعن رقم ۹۷۸ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۰۷/۲/۹)

قاعدة رقم (٢٥٣)

المسدأ:

الكادرات الخاصة ببعض طوائف المستخدمين بمصلحة السكة المديد _ مناط الترقية بين المستخدمين الخاضعين لهذه الكادرات هـو الاقدمية الفطية دون اعتداد بالاقدمية الاعتبارية _ قرار مجلس الوزراء ١٩٤٥/١٢/١٦ ٠

ملخص الحكم:

ف ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٥ وافق مجلس الوزراء على تعديل الكادر الخاص ببعض طوائف المستخدمين بمصلحتى السكك المديدية والتلغرافات والتليفونات (ومن بينهم طائفة الكمسارية) وفقا لما ورد بمذكرة اللجنة المالية المرفوعة اليه في هذا الصدد و في ١٦ من مسارس سنة ١٩٤٧ تقدم مدير عام مصلحة سكك حديد وتلغرافات المحكومة الى مجلس ادارة المصلحة بمذكرة رتم ٨٦ بالقواعد الخاصة بتنفيذ هذه الكادرات و المستفاد مما ورد بهذه الذكرة وبالذكرة المقدمة من اللجنة المسلمة هذه الكادرات المناط فيها الاقدمية المستخدمين الدين تشملهم هذه الكادرات المناط فيها الاقدمية الفعلية في شعل السدرجة دون اعتداد في هذا المحدد بالاقدميات الاعتبارية ، وذلك نظرا لطبيعة غمال هؤلاء المستخدمين وما تتطلبه من خبرة ومران لا تكتسب الا بممارستهم فعلا أعمال الوظائف التي يتدرجون فيها •

(طعن رقم ۹۷۸ لسنة ۲ ق _ جلسة ۹۷۸/۲۰۹۱)

قاعدة رقم (٢٥٤)

البسدا:

وضع قواعد خاصة لترقيات العاملين بالهيئة العامة لشئونالسكك الحديدية بطريق الامتحان — أعمال هذه القواعد جنبا الى جنب مسع القواعد العامة للترقية بالاختيار وبالاقدمية — أساس ذلك •

ملخص الحكم:

أن قضاء هذه المحكمة قد جرى بأنه بيين من استقراء نصالمادتين ٢٧ فقرة أخيرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩بنظام موظفى الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية ، و ٣٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٦٠ باللائحة التنفيذية لهذا النظام اللتين قررتا مبدأ الاستناد الى الامتحان في الترقية الى الدرجات الأعلى أن هاتين المادتين لم تقررا استثناء من قاعدة عامة أو من أصل عام وانما وضعتا قاعدة أصلية يعمل بها جنبا الى جنب مع القواعد التي نظمت الترقيات سواء بالأقدمية أو بالاختيار فقد جرى نص الفقرة الأخيرة من المادة ٢٧ المشار اليها كالآتي « اذا كـان نوع الـوظائف المطلوب الترقية اليها يستوجب اجتياز امتحانات خاصة فتكون الترقية الى هذه الوظائف مقصورة على الناجحين في الامتحان وبمثل هــذا جرى نص المادة ٣٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٣٠ ُ فقد قضى « بأن يشترط للترقية الى الوظائف التي تحدد بقرار من وزير المواصلات بعد موافقة مجلس الأدارة اجتياز امتحانات خاصة » فهذان النصان لايوردان استثناء من قاعدة عامة وانما يقرران قاعدة أصلية بالنسبة للترقية الى الدرجات التي تستوجب اجراء امتصائات أو التي تحدد بقرار من وزير المواصلات ولايمكن القول بأن عبارة « نوع الوظائف » أو عبارة « الوظائف التي تجدد بقرار من وزير المواصلات » تفيد أو تعنى أى منهما أن واضع اللائمة قصد أن يضع قيودا أو حدودا على ماخوله من سلطة تقديرية كاملة في تحديد نوع هذه ألوظائف وقد يكون هذا النوع هو الأغلب الأعم ــ فهذا الانتجاه في التفسير اليجد له سندا من النصوص السابقة وعلى النقيض من ذلك فانه يسوغ القول بأنه لو اراد واضع اللائحة تقييدا وتحبيدا السلطة التقديرية الكاملة المخولة بمقتضى هذه النصوص لأفصح عن ارادتـــه هذه بوسيلة أو بأخرى كما لايستقيم القول بأن تعميم آلامتحان للترقية الى الوظائف الأعلى من شأنه أن يعطل تطبيق قواعد الترقية بالأقدمية وكذلك قواعد الترقية بالاختيار ذلك أن قرار تعميم الامتحان لم يشمل الترقية الى سائر الوظائف وانما استثنى الوظائف الرئيسية كما انه على ما سلف البيان كان بالنسبة للترقية الى وظائف المرتبة الأولى نظاما مرحليا يتوقف العمل به فى نهاية السنة المالية ١٩٦٤ / ١٩٦٥ ومسن المتصور وقد خول مجلس الادارة والوزير سلطة تحديد الوظائف التي يشترط اللترقية اليها اجتياز امتحانات خاصة ليكون هناك قدر من المرونة فى تعديل مايصدر من قرارات فى هذا الشأن بمرعاة مقتضيات وظروف العمل تحقيقا للصالح العام ، من المتصور أن يكون هذا التعديل بالحذف كما يكون بالاضافة ومن ثم فان أحكام الترقيسة بالأقدمية والاختيار بعد تعميم نظام الامتحان بقيت قائمة ومعمولا بها فى كل الأحوال التي لم يستازم للترقية فيها اجراء امتحانات خاصة،

(طعن رقم ١١٤١ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٩٧٣/٦/٣)

قاعــدة رقم (۲۵۰)

المسدا:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ وقـرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لايوردان استثناء من قاعـدة عامة وانما يقرران قاعدة أصلية بالنسبة للترقية الى الدرجات التى تستوجب اجراء امتحانات أو التى تتحدد بقرار من وزير المواصلات اللائحة لم تضع قيودا على السلطة التقديرية للوزير في تحـديد نوع هـذه الوظائف لـ تعميم نظام الامتحان للوظائف الأعلى ليس من شأنه أن يعطل تطبيق قواعد الترقية بالاقدمية أو بالاختيار ــ هذه القواعد بعد تعميم نظام الامتحان بقيت قائمة ومعمولا بها في كل الاحوال لاتستلزم احراء امتحان ٠

ملخص الحكم:

يبين من استقراء المادتين ٢٧ مقدرة أخيرة من قدرار رئيس الجمهورية رقم الجمهورية رقم الجمهورية رقم الجمهورية رقم المنا المنا ١٩٥٠ و ٣٥ من قرار رئيس المجمورية رقم المرة السنة ١٩٦٠ ، والملتين قررتا مبدأ الاستناد الى الامتصان فى الترقية الى الدرجات الأعلى ، أن هاتين المادتين لم تقررا استثناء من قاعدة أو من أصل عام ، وانما وضعتا قاعدة أصلية يعمل بها

جنبا الى جنب مع القواعد التي نظمت الترقيات سواء بالأقدميه أو بالاختيار ، قد جرى نص الفقرة الأخيرة من المادة ٢٧ المشار اليها كالآتي « اذا كان نوع الوظائف المظلوب الترقية اليها يستوجب اجتياز امتحانات خاصة ، تكون الترقية الى هذه الوظائف مقصورة على الناجحين في الامتحان وبمثل هذا جرى نص المادة ٣٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٦٠ فقد قضى بأن « يشترط للترقية الى الوظائف التي تحدد بقرار من وزير المواصلات بعد موافقة مجلس الادارة اجتياز امتحانات خاصة ٠٠ » فهذان النصان لايوردان استثناء من قاعدة عامة ، وانما يقرران قاعدة أصلية بالنسبة للترقية الى الدرجات التي تستوجب اجراء امتحانات أو التي تحدد بقرار من وزير المواصلات ولايمكن القول بأن عبارة « نوع الوظائف » أو عبارة « الوظائف التي تحدد بقرار من وزير المواصلات » تفيد أو تعنى أي منهما ، أن واضع اللائمة قصد أن يضع قيودا أو حدودا على ماخوله من سلطة تقديرية كاملة في تحديد نوع هذه الوظائف ــ وقد يكون هذا النوعهو الاغلب الاعم _ فهذا الاتجاه في التيسير لايجد له سندا من النصوص السابقة ، وعلى النقيض من ذلك انه يسوغ القول بأنه لو أراد واضع اللائحة تقييدا ، وتحديدا للسلطة التقديرية الكاملة المضولة بمقتضى هذه النصوص ، لافصح عن ارادته هذه بوسيلة أو بأخرى كمالايستقيم القول بأن تعميم الامتحان للترقبة الى الوظائف الأعلى ، من شانه أن يعطل تطببق قواعد الترقية بالأقدمية وكذلك قواعد الترقية بالاختيار، ذلك أن قرار تعميم الامتحان لم يشمل الترقية الى سائر الوظائف وانما استثنى الوظائف الرئيسية ، كما أنه _ على ماسلف البيان _ كان بالنسبة للترقية الى وظائف المرتبة الاولى نظاما مرحليا يتبوقف العمل به في نهاية السنة المالية ١٩٦٤ / ١٩٦٥ ، ومن المتصور وقسد خول مجلس الادارة والوزير سلطة تحديد الوظائف التي يشترط للترقية اليها اجتياز امتحانات خاصة ليكون هناك قدر من المرونة في تعديل مايصدر من قرارات في هذا الشأن ، بمراعاة مقتضيات وظروف العمل تحقيقا للصالح العام ، من المتصور أن يكون هذا التعديل بالحذف كما يكون بالأضافة ، ومن ثم فان أحكام الترقية بالأقدمية والأختيار بعد تعميم نظام الامتحان ، بقيت قائمة ومعمولا بها فى كل الاحوال التى لم تستلزم للترقية بها اجراء امتحانات خاصة •

(طعن رقم ١٢٦٧ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ١٢/١/١١/٢١)

قاعدة رقم (٢٥٦)

البدأ:

الترقية باجتياز امتحان ــ قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٠ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٠ يقرران مبدأ الاستناد الى الامتحان في الترقية ــ قرار وزير المواصلات رقم ٢/٤٨٢ في ٢٤ من يوليو ١٩٦٣ الذي جعل لاجتياز الامتحان أثره الحاسم في المترقية يفترض بحسب روحه ان يمكن الموظف من اداء هذا الامتحان عند النظر في الترقية ــ عدم تمكين الموظف من اداء الامتحان قبل النظر في الترقية ــ عدم تمكين الموظف من اداء الامتحان قبل النظر في الترقية ــ عدم تمكين الموظف من اداء الامتحان قبل النظر في الترقية لهذا السبب مخالف للقانون ــ أثر ذلك ٠

ملخص الحكم:

انه ولئن كانت هذه المحكمة سبق أن قضت بأنه بيين من استقراء مص المادتين ٢٧ فقرة أغيرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٤٥ لسنة ١٩٩٥ اللتين ١٩٦٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٦٠ اللتين قررتا مبدأ الاستئداد الى الامتحان في الترقية الى الدرجات الاعلى ، أن هتين الملدتين لم تقررا استثناء من قاءدة عامة أو من أصل عام وانصا وضعتا قاءدة أصلية يعمل بها جنبا الى جنب مع القسواءد التى نظمت الترقيات سواء بالاقدمية أو الاختيار وأنه لا يستفاد من عبارات هذين النصين ان واضع اللائمة قصد أن يضع قيودا أو حدودا على السلطة التعديرية الكاملة التي خولت لمجلس ادارة الهيئة العامة الشئون السكك التحديدية ولوزير المواصلات في تحديد الوظائف التى تستوجب الترقية العيا اجتياز امتحانات خامة ، وأن القرارات التي صدرت بتعميم نظام الامتحان كوسيلة الكشف عن صلاحية الموظفين للترقية من السحرجات المتعان كوسيلة اللاشف عن صلاحية الموظفين للترقية من السحرجات التي يشعلونها الى الدرجات الأعلى هي قرارات صحيحة ولا مخالفة.

فيها للقانون ، الا أنه لما كان قرار وزير المواصلات رقم ٢/٤٨٢ في ٢٤٠ من يولية سنة ١٩٦٢ قد جعل لاجتياز الامتحان أثره الحاسم في الترقية، فان المفروض بحسب روح القرار المشار اليه أن يمكن الموظف من أداء هذا الامتحان عند النظر في ترقيته ، فيما يجوز ــ والحالة هذه تخطى موظف حل عليه الدور في الترشيح للترقية بحجة عدم اجتيازه الامتحان اذا لم يمكن من أدائه قبل النظر في الترقية لانه يكون قد أضير بفوات الترقية عليه في حينها بسبب عدم تمكينه من أداء الامتحان الأمر الذي لا دخل لارادته فيه ، فيكون تركه في الترقية لهذا السبب مخالفا للقانون مما يتعين معه الغاء قرار تخطيه حتى يعاد النظر في ترقيته بعد تمكينه من أداء الامتحان فاذا كان قد اجتاز الامتحان بعد ذلك وثبتت صلاحيته للترقية ورقى بقرار لاحق تعين الغاء قرار تخطيه الأول الغاء جزئيا وذلك بارجاع أقدميته في الترقية الى تاريخ هذا القرار •

(طعن رقم ١٢٠٤ لسنة ١٣ ق ـ جلسة ٢٥/٤/١٩٧١)

قاعدة رقم (۲۰۷)

المسدأ:

المادتان (٥ ، ٧) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٧٦ لسنة ١٩٧٦ بنظام العاملين بهيئات سكك حديد مصر ، والبريد ، والواصلات السلكية واللاسلكية ـ نصهما على ان العامل الذي يمضي في الرتبة التي كان يشغلها حتى ١٩٦٦/٧/١ المدد المبينة بالجدول الثاني المرافق لذلك القرار ينقل الى الدرجة الأعلى للدرجة المادلة لمرتبته وتحدد أقدمته فيها من ١٩٦٦/٧/١ مع منح جميع العاملين بالهيئة علاوة اضافية _ هذا الحكم لا يحول دون افادة العامل من حكم المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والذي طبقت احكامه على العاملين بالهيئة بقرار رئيس الجمهورية المشار اليم يترتب على ذلك أحقية العامل في منحه علاوة من علاوات الدرجة الأعلى وفقا لحكم المادة ٢٢ المشار اليها طالما توافرت فيه الشروط المطلوبة بالاضافة الى العلاوة الاضافية التي منحت لجميم العاملين بالهيئة •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فى ضوء ما تقدم بيين أن مثار المنازعة فى الطعن هو بيان ما اذا كان نقل المدعى الى درجة أعلى من الدرجات التى كان يشغلها فى ١٩٦٨/٢/١٠ ـ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بأصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين بهيئة سكك حديدمصر وفقا لنص الفقرة (ب) من المادة ٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٧٦ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بهيئات سكك حديد مصر والبريد ، والمواصلات ـ السلكية والمواسلكية يحول بينه وبين الافادة من نص المادة ٢٢ من القانسون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وما اذا كان نقله الى تلك الدرجة الأعلى يتعارض مع منحه علاوة من علاواتها بالتطبيق لنص المادة ٢٢ سالفة الذكر ،

ومن حيث أنه بأستعراض نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٧٦ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه يبين أنه بعد أن نص فى المادة الثانية منه على سريان أحكام نظام العاملين المدنين بالدولة الإصادر بالقانون رقم ٢٤ سسنة ١٩٦٤ على العاملين بهيئات سسكا حديد مصر والبريد والمواصلات السلكية والملاسلكية ونصت المادة ٤ منه على معادلة المراتب الواردة بقرارات رئيس الجمهورية أرقام ٢١٩٠ ، ٢١٩٣ ، ٢١٩٣ لسنة ١٩٦٩ على الوجه البين بالجمول الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ على الوجه البين بالهدول المراقق نص المادة ٥ على أن «ينقل العاملون المجمودون بالهيئات المشار اليها الى الدرجات المجديدة ومقا للأوضاع الآتية : » •

(أ) ينقل العاملون ــ عدا من تتوافر فيهم شروط الفقرة (ب) كل الدرجة المعادلة لمرتبته الحالية وفقا للجدول الأول المشار اليه ٠

(ب) ينقل العاملون الذين أمضوا فى مراتبهم حتى أول يوليو سنة المرافق الى المرافق الى المرافق الى المدرجات المبينة بهذا الجدول وتحدد أقدميتهم فيها من هذا التاريخ •

ثم نص المادة ٧ على أن يمنح العامل اعتبارا من ١٩٦٦/٧/١

مرتبه الحالى بما فيه أعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية المضمومتين اعتبارا من ١٩٠١/١٩٥١ مضاغا اليه علاوة من علاوات الدرجة المنقول اليها بحد أدنى قدره ١٢ جنيه سنويا ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة أو يمنح بداية مربوط هذه الدرجة أيهما أكبر ٠ .

وتعتبر العلاوة المشار اليها علاوة أضافية لا تغير من ميعاد العلاوة المقبلة •

وتمنح العلاوة الاضافية ولو قام العامل سبب من أسباب الحرمان من العلاوة الدورية أو تأجيلها .

ونصت المادة ١١ على أن « ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٦ ويلمى كل حكم يخالف أحكامه » •

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أنه وفقا لنص المادتين ٥ ، ٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٧٦ لسنة ١٩٦٦ ان العامل الذي يمضى في المرتبة التي كان يشعلها حتى ١٩٦٦/ ١ ــ تاريخ العمل بقانون نظام العاملين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على العاملين بالهيئة المدد المبينة بالمجدول الثانى المرافق للقرار المسار اليه ينقل الى الدرجة المادلة لمرتبته وتحدد أقدميته فيها من ١٩٦٦/٧/١ دون أن يترتب على هذا النقل أي تحسين في المرتب اللهم العلاوة الاضافية المتحدى قدى هذا القرار بمنحها لجميع العاملين في الهيئة ٠

ومن حيث أن المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه اذا قضى العامل ١٥٠ سنة فى درجة واحدة من الكادر أو ٢٣ ثلاثا وعشرين سنة فى درجتين متتاليتين أو ٢٧ سبعا وعشرين سنة فى ثلاث درجات متتالية أو ٣٠ ثلاثين سانة فى أربع درجات متتالية ، غيمنح أول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ويستمر فى الحصول على العلاوات الدورية بصفة شخصية بما يتقق وأحكام الدرجة الأعلى حتى نهاية مربوطها ما لم يكن التقريران السنويان الأخيران عنه بتقدير ضعيف ،

وتؤخذ هذه العلاوات في الاعتبار عند الترقية فيما بعد الى درجة أُعلى •

ويسرى حكم هذه المادة على العاملين الذين أكملوا المدد السابقة قبل العمل بهذا القانون على أن يكون سريانه عليهم من تاريخ العمال بأحكامه •

والمستفاد من هذا النص هو منح العاملين الذين رسبوا في درجاتهم المدد المبينة في أول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر دون منحهم هذه الدرجة وبذلك يتحقق لهؤلاء العاملين الذين يفيدون من حكمة التقدم في التدرج المالي دون أن يحقق لهم التقدم في التدرج الوظيفي ، واذ كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٧٨ لسنة المراد المشار الله قد حقق للعاملين الذين أمضوا في مراتبهم حتى الوظيفي دون التقدم في التدرج المالي اذ الأثر المترتب على تطبيق هذا القرار على العاملين بالهيئة على النحو السالف البيان حو منحيم هذا الدرجة الأعلى دون منحهم علاوة المترقية وفقا لما تقضى به المادة ٢٠ من القرارة المرقبة المرقبي المناف البيان المناف الدونة المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف عدن منحهم علاوة المرقبة وفقا لما تقضى به المادة ٢٠ من القرارة المرقبة المرقبي المناف بحلوة المربية المجديدة أيهما أكبر فان مجال تطبيق قرار رئيس الجمهورية المشار اليه ومن ثم يجوز أعمال احكامهما معا متى توافرت شروطهما •

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذ كان الثابت من الأوراق ان الدعى قد توافرت فيه شروط تطبيق المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة المرد القضيات متتاليبة قبل المرد القضيات المتتاليبة قبل المرد المربخ الممل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على الماملين بهيئة سكك حديد مصر فانه يستحق أن يمنح علاوة من علاوات الدرجة الأعلى اعتبار من التاريخ المشار اليه وليس يحول دون ذلك أنه منح الماك المدرجة بصفة فعلية من هذا التاريخ تطبيقا لنص الفقرة (ب) من المادة ٥ من قرار رئيس المجهورية رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٦٦ اذ لا تعارض بين هذين الحكمين وليس ثمة ما يحول دون تطبيقهما معا على العامل الفارت فيه شروطهما ٠

(طعن رقم ٨٠٠ لسنة ٢١ ق _ جلسة ٥٨٠/٦/٨٧١)

قاعدة رقم (۲۵۸)

البدأ:

مدى مشروعية تعميم نظام الامتحان كوسيلة للترقية ... تخويل وزير النقل ومجلس ادارة الهيئة العامة لشئون السكك المديدية سلطة تحديد الوظائف التى يشترط للترقية اليها اجتياز امتحان ... جـواز تعديل هذه الوظائف بالحنف أو الاضافة ... أساس ذلك •

ملخص الحكم:

ان النزاع في هذه الدعوى يدور حول مدى مضروعية تعميم نظام الامتحان كوسيلة للكشف عن صلاحية الموظفين للترقية من الدرجات التي يشعلونها الى الدرجات الأعلى بالكادر الملحق بنظام الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية والذى استندت الهيئة الى نتيجته في اصدار الطعون فيه وتخطت المدعى في الترقية •

ومن حيث أن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية تستند في القول بمشروعية تعميم نظام الامتحان للترقى الى الدرجات الأعلى الا أن المشرع عندما أصدر القانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ بانشاء الهيئة نص فى المادة الثانية من هذا القانون على أن يكون لهذه الهيئة مجلس نص فى المادة الثانية من هذا القانون على أن يكون لهذه الهيئة مجلس الدارة يصرف أمورها طبقا لأحكام هذا القانون دون تقيد بالنظم الادارية والمالية المتبعة فى المصالح الحكومية وقد أنصبح الشارع فى المذكرة الايضاحية المرافقة لهذا القانون عن هدفه من عدم تقيد الهيئة بالنظم الادارية والمالية المتبعة فى المصالح الحكومية وهو أن يمنحها التحرر من الموقية المحتومة ومستخدميها وعمالها تمكينا لها من اختيار ما تراه أكثر ملاءمة المحكومة ومستخدميها وعمالها تمكينا لها من اختيار ما تراه أكثر ملاءمة لطبعة الموقق من النظم والقدواعد الادارية والمالية ومن الانتفاع بالكفايات المتازة ، وقد نص فى البند الثامن من المادة الرابعة من قانون انشاء الهيئة التى حددت المتصاص مجلس الادارة على أن من بين هذه الاختصاصات « اقتراح وضع لوائح خاصة بموظفى الهيئة ومستخدميها وعمالها تنظم قواعد تعيينهم وترتيب أقدمياتهم والتقارير الخاصة بهم وعمالها تنظم قواعد تعيينهم وترتيب أقدمياتهم والتقارير الخاصة بهم

وترقيتهم • • وتصدر اللائحة بقرار من رئيس الجمهورية » وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ بنظام موظفى الهيئة ونص في المادة ٢٧ فقرة أخيرة منه على أنه اذا كان نسوع السوظائف المطلوب الترقية اليها يستوجب اجتياز امتحانات خاصة فتكون الترقية الى هذه الوظائف مقصورة على الناجحين في الامتحان مع مراعاة الأسبقية وذلك طبقا للائحة التنفيذية ولما صدرت اللائحة التتفيذية لنظام موظفى الهيئة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٦٠ نص في المادة ٣٥ من هذا القرار على أنه « يشترط الترقية الى الوظائف التي تحدد بقرار من وزير المواصلات _ بعد موافقة مجلس الادارة _ اجتياز امتحانات خاصة وتراعى الأسبقية فى ترتيب النجاح عند الترقية الى هذه الوظائف ويصدر مدير السكك الحديدية القرارات اللازمة لتنظيم اجراءات الامتحان وشروطه » وقد وافق مجلس الادارة بجاستيه المنعقدتين في ٢٠ من مايو سنة ١٩٦١ ، ١٨ من يولية سينة ١٩٦٢ على تعميم الإمتحان في الترقيات الى جميع المراتب بالكادر العالى والمتوسط عدا الوظائف الرئيسية على أن يكون هذا التعميم نظاما مرحليا حتى نهاية السنة المالية ١٩٦٥/١٩٦٤ بحيث يكون الامتحان للترقيــة بعدها مقصورا على الوظائف حتى المرتبة الثانية العالية وقد اعتمد وزير المواصلات قرارى مجلس الادارة سالفي الذكر وأصدر المدير العام للهيئة قرار تضمن قواعد تنظيم اجراءات امتحانات الترقية بالتطبيق لهذين القرارين ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه يذهب الى أن الهيئة بتعميها نظام الامتحان للترقية الى الدرجات الأعلى تكون قدجعلت من الاستثناء قاعدة أصلية وعطلت تطبيق المواد التى تضمنت قواغذ الترقية بالاغتيار وتلك الخاصة بالترقية بالأقدمية والتى أوردها قرارى رئيس الجمهورية رقما ٢١٩٠ لسنة ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ م

ومن حيث أنه يبين من استقراء نص آلمادتين ٢٧ فقرة أخيرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٥٠ لسنة ١٩٥٩ ، ٣٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٤٠ اللتين قررتا مبدأ الاستناد الى الامتحان في الترقية الى السدرجات الأعلى أن هاتين المادتين لم تقررا

استثناء من قاعدة عامة أو من أصل عام وانما وضعتا قاعده أصلية يعمل بها جنبا الى جنب مع القواعد التي نظمت الترقيات سواء بالأقدمية أو بالاختيار فقد جرى نص الفقرة الأخيرة من المادة ٢٧ المسار اليها كالآتي « أذا كان نوع الوظائف المطلوب الترقية اليها يستوجب اجتياز امتحانات خاصة فتكون الترقية الى هذه الوظائف مقصورة على الناجمين ف الامتحان » وبمثـل هذا جرى نص المادة ٣٥ من قـرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٦٠ فقد قضى بأن يشترط الترقية الى الوظائف التي تحدد بقرار من وزير المواصلات بعد موافقة مجلس الادارة اجتياز امتحانات خاصة فهذان النصان لا يوردان استثناء من قاعدة عامة وانما يقرران قاعدة أصلية بالنسبة الترقية الى الدرجات التي تستوجب اجراء امتحانات أو التي تحدد بقرار من وزير المواصلات ولا يمكن القول بأن عبارة « نوع الوظائف » أو عبارة الوظائف التي تحدد بقرار وزير المواصلات تفيّد أو تعنى أن أى منهما ان واضـــــع اللائحة قصد أن يضع قيودا أو حدودا على ما خوله من سلطة تقديرية كاملة في تحديد نوع هذه الوظائف وقد يكون هذا النوع هـو الأغلب الأعم فهذا الاتجاه في التفسير لا يجد له سندا من النصوص السابقة وعلى النقيض من ذلك فانه يسوغ القول بأنه لو أراد واضع اللائمة تقييدا وتحديدا للسلطة التقديرية آلكاملة المخولة بمقتضى هذه النصوص لأفصح عن ارادته هذه بوسيلة أو بأخرى كما لا يستقيم القول بأن تعميم الامتحان للترقية الى الوظائف الأعلى من شأنه أن يعطل تطبيق قواعد الترقية بالاقدمية وكذلك قواعد الترقية بالاختيار وذلك ان قرار تعميم الامتحان لم يشمل الترقية الى سائر الوظائف انما استثنى الوظائف الرئيسية كما أنه على ما سلف البيان كان بالنسبة للترقية الى وظائف المرتبة الأولى نظاما مرحليا يتوقف العمل به في نهامة السخة المالية ١٩٦٤ ، ١٩٦٥ ومن المتصور وقد خول مجلس الادارة والوزيز سلطة تحديد الوظائف التي يشترط للترقية اليها اجتياز امتحانات خاصة ليكون هناك قدر من المرونة في تعديل ما يصدر من قرارات في هذا الشأن بمراعاة مقتضيات وظروف العمل تحقيقا للصالح العام من المتصور ان يكون هذا التعديل بالحذف كما يكون بالاضافة ومن ثم فان أحكام الترقية بالاقدمية والاختيار بعد تعميم نظام الامتحان بقيت قائمة ومعمولا بها فى كل الأحوال التى لم يستلزم للترقية فيها اجراء امتحانات خاصة •

(طعن رقم ٣٨٢ لسنة ١٤ ق _ جلسة ١٩٧٤/١/٢٧)

الفرع الرابع

وزارة الاشفال العمومية

اولا: مهندسو الري والمباني:

قاعدة رقم (٢٥٩)

البسدأ:

قيام قرار وزير الاشغال ف ١٩٤٨/٦/١٠ على أساس أن التعين في الوظائف هو الاساس في الترقيات الى ما يعلوها من وظائف دون الاعتداد بالاقدمية في الدرجة المالية — تعارض هذه القاعدة مع تطيمات المالية رقم ٣٠ السنة ١٩٢١ والقواعد التي أقرها مجلس السوزراء في المودر/٥/١٧ وأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — صدور القانون ١٣٤ لسنة ١٩٥١ سلم المودر القانون بوزارة الاشغال المعومية — قيامه على أساس القواعد المنصوص عليها بقرار ١٩٤٨/٦/١٠ — القصد من اصدار هذا القانون ربط الماضي بالحاضر في هذا الخصوص واقرار ما تم من أوضاع لتكون أساسات لتطبيقه في مرحلته الأولى ٠

ملخص الحكم:

فى ١٠ من يونية سنة ١٩٤٨ اصدر وزير الاشمال قرارا يقضى فى مادته الأولى بأنه « فى حالة الدرجات المصصة لوظيفة أو اكثر يعلو بعضها فوق بعض من الوجهة الصلحية تعملى الأسبقية المرقين الوظائف الاعلى من تاريخ الترقية اليها و ولا تتقيد هذه الاسبقية بسبب ترقية آلاً حدم فى الدرجة المالية بعد الأحدث منه » وقد درجت وزارة

الاشتغال على هذه السمنة من زمان بعيم يرجع الى تاريخ صمدور « كادر هارف » ، كما يبين ذلك بجلاء من المذكرة الايضاحية المرافقة للقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ • وهذا الذي جرت عليه وزارة الاشغال وطابقه قرار وزير الأشعال على ما سبق القول يتعارض مع تعليمات المالية رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٤ التي نصت على جعل المدة التي يقضيها الموظف في الدرجة المالية أساسا للاقدمية ، كما لا يتلاقى لا مع القواعد التي أرساها قرار مجلس الوزراء في ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ في شأن قواعد التيسير وفصلها كتاب المالية الدوري رقم ف ٢٤/٥/٢٣٤ المؤرخ ٢٤ من مايو سنة ١٩٥٠ ، ولا مع الأصول التي قررها قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أساسا للأقدمية ، وقد قضت بتعيين نسب للترقية بالأقدمية المطلقة في الدرجة المالية وللترقية بالاختيار للكفاية في الكادرين العالى والادارى تختلف باختلاف الدرجة المالية المرقى اليها ٠ والشارع _ حرصا منه على تصحيح الأوضاع فيما يتعلق بضوابط الترقى بين مهندسي الرى والمباني بوزارة الأشعال ــ قد أصدر أخيرا فى ٢٦ من مارس سنة ١٩٥٣ القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ فى شــان الأقدمية والترقية بين الموظفين الفنيين بمصلحتي الري والمباني الأميرية بوزارة الأشغال العمومية وقد أراد المشرع بهذا القانون أن يجعل أساس الترقيات وترتيب الأقدمية في وظآئف الكادر الفني العالى بمصلحتي الرى والمباني بوزارة الأشغال العمومية على أساس أقدمية الترقية الى الوظائف الجينة بالجدول الرافق له ووفقا للترتيب الوارد به • وهذه القاعدة للترقية وترتيب الأقدمية تخالف القاعدة المقررة في المادة ٣٨ وما بعدها من قانون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، تلك التي مناطها في خصوص الترقية ان تكون بالاقدمية في الدرجة ، ويجوز أن تكون بالاختيار للكفاية في حدود نسب معينة ، كما يخالف قاعدة ترتيب الأقدمياتِ المنصوص عليها في المادة ٢٥ منه والتي مناطها أساســــا هو تاريخ التعيين في الدرجة المالية ، فاذا اتحدا زمنيا اعتبرت الأقدمية على أساس أقدمية الدرجة السابقة وهكذا • ولئن كانت تلك هي القواعد المقررة في قانون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قبل تعديله بالقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ بحيث ما كان يجوز الاستناد الى أهمية الوظائف التقليبية بحسب تدرجها كأساس للترقية دون الاعتداد بالأقدمية في الدرجة المالية ، الا أنه ليس من شك فى أنه بعد نفاذ القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ الذي قام ، حسبما صرحت بذلك مذكرته الايضاحية ، على أساس أهمية تلك الوظائف وما تقطلبه ادارة المسرافق العامة لسوزارة الأشغال من وجوب مراعاة الدقة في اختيار الاشخاص الذين يقومون بأعياء هذه الوظائف الرئيسية _ ليس من شك في أن هذا القانون انما أقر الوضع الذي كان العمل جاريا عليه من قبل في وزارة الأسلال العمومية ، وهو اسناد هذه الوظائف الرئيسية بألقابها الى من تراه -بحسب تقديرها _ جديرا بالاضطلاع بها ، وأن يكون التعيين في هذه الوظائف من قبل هو الأساس في الترقيات الى ما يعلوها من وظائف أعلى مستقبلا بالتطبيق للقانون المذكور • وغنى عن القول أن المشرع لم يقصد أن يجعل نفاذ القانون الذكور منبت الصلة بما استقرت عليه الأوضاع من قبل ، بل بيين من روحه وفحواه أنه أراد أن يربط الماضي بالحاضر في هذا الخصوص ، نظرا لارتباط ذلك بالمصلحة العامة كما أكدته المذكرة الايضاحية ، والقول بغير ذلك يؤدى الى أحد وضعين لا ثالث لهما: أما الى أهدار التعيينات التلقيبية السابقة برمتها واعادة النظر فيها بسلطة تقديرية جديدة ، وظاهر أن هذا الفرض بعيد عن "قصد الشارع لما يترتب عليه من زعزعة الأوضاع، واما أن تصدر قرارات جديدة مرددة للأوضاع السابقة فى تلك الوظائف التلقيبية وهو مجرد تكرار شكلى للقرارات السابقة ، وهذا الفرض الآخر بعيد كذلك عن قصر الشارع تنزيها له عن التكرار وتحصيل الحاصل ، ولذلك فان الاقرب الى القصد هو _ كما سبق القول _ ربط الماضى بالحاضرواقرار ما تم من أوضاع في هذا الخصوص ، لتكون لتطبيق القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ في مرحلته الأولى • ومع ذلك فان لجان شئون الموظفين حين نظرت في الترقيات بالتطبيق للقانون المذكور في هذه المرحلة انما أتمت عملها على أساس القرارات التلقيبية السابقة باعتبارها مستقرة مفروغا منها ، واذا قيل في الجدل بأتها كانت تملك اعادة النظر فيها ، فان هذا القول مردود بما ثبت من أنها أتمت عملها على أساس اقرار ما انطوت عليه تلك القرارات •

(طعن رقم ٩١١ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٨/١/١٥٩)

قاعدة رقم (٢٦٠)

البـــدأ:

مهندس ــ ترقية الى مساعد مدير أعمال ــ القواعد المتبعـة في ذلك طبقا للقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ ٠

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ في شأن الاقدمية والترقية بين الموظفين الفنيين بمصلحتي الري والمباني الاميرية بوزارة الأشعال العمومية نص في المادة الأولى منه على انه « استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن الترقية وترتيب الاقدمية فى الدرجات ، تكون الترقيات وترتيب الأقدمية في وظائف الكادر الفنى العالى بمصلحتى الرى والمباني الأميرية بوزارة الاشغال العمومية على أساس أقدمية الترقية الى الوظائف المينة بالجدول الرافق ، وفقا للترتيب الوارد به»٠ كما نص في مادته الثانية على أنه « مع مسراعاة احكام المادة ٣٨ من القانون المشار اليه تكون الترقية بالاختيار من وظيفة الى أخرى تعلوها في الاهمية في حدود الدرجة المالية ذاتها » • وقد قسم الجدول المرافق للقانون المذكور الدرجة الرابعة بمصلحة الرى الى وظيفتين هما : (أ) مساعد مدير أعمال ووكيل هندسة ، (ب) مهندس • ونص على أن تعتبر الوظائف المدرجة أمام (أ) أعلى من الوظائف المدرجة أمام (ب) • وقد كان الباعث على اصدار هذا القانون حرص الشارع على مصلحة العمل وتقديره لما ينطوى عليه من أهمية بمصلحتى الرى والمباني الأميرية بوزارة الأشغال العمومية ، نظرا الى ما تتطلبه ادارة المرافق العامــة للدولة من وجوب مرعاة الدقة في اختيار المهندسين الذين تتوافر فيهم الصلاحية للقيام بأعباء الوظائف الرئيسية بهاتين المملحتين بغض النظر عن الاعتبارات الأخرى ، وهي صلاحية لا يقتصر مداهـــا على كفايـــة الموظف في عمله الفني كمهندس فحسب ، بل تقوم على عناصر وصفات عدة من بينها الكفاية ، ذلك أن هذه الكفاية قد لا تنهض بذاتها دليلا قاطعا على الصلاحية للاضطلاع بمهام وظيفة كوظيفة مساعد مدير أعمال بمصلحة ألرى التي تعد أولى مدارج الوظائف الرئيسية بتلك المصلحة

وعصب الأعمال الفنية وأعمال المقاولين المالية بها • ومن أجل هذا رأى الشارع ان تكون الترقيبة بالتلقيب الى وظائف الرى المختلفة تبعا لتدرجها في الاهمية بطريق الاختيار ، وذلك في حدود الدرجة الماليسة ذاتها ، وأن تكون هذه الترقية الى الوظيفة سابقة على الترقية الى الدرجة المالية وأساسا لها •

(طعن رقم ١٦٩٣ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٦٩٣/١)

قاعدة رقم (٢٦١)

البــدأ:

القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٣ ــ الترقيات بالتلقيب الى وظائف الرى المختلفة •

ملخص الحكم:

ان قانون موظفى الدولة قد وضع ضابط الترقية بالاختيار ، بأن جما أساسها تقارير العامين السابقين مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عد التساوى فى درجة الكفلية على هذا الاساس ، فقد جرى نص المادة وي من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قبل تعديلها بالقانون ٧٥ لسسنة ١٩٥١ قبل تعديلها بالقانون ٧٥ لسسنة المخصصة للترقية بالاختيار فلا يرقى اليها الا الحائزون على درجة جيد فى العامين الأخيريين من مدة وجودهم في العام المادية التي يرقون منها وتكون ترقيتهم أيضا بالأقدمية فيما بينهم» ثم عدلت بالمقانون المذكور واكتفى بأن يكون الاختيار بحسب درجات الكفاية في العامين الأخيرين دون اشتراط أن يكون فى السدرجة المرقى منها ومتى كان الأمر كذلك فما كان يجسوز ترك المطسون عليسه (باشمهندس بالرى) حتى فى الترقية بالاختيار الى درجة مدير أعمال، وقد امتازت تقاريره لا فى السسنتين الأخيرين فحسب بل فى جميع السنوات السابقة ، وبالتالى لا يجدى فى هذا المقام الاسستند الى السنوات السابقة ، وبالتالى لا يجدى فى هذا المقام الاسستند الى التاقين رقم ١٤٠٤ اسنة ١٩٥٣ فيما قضى به من أن الترقيات بالتلقيب الى وظائف الرى المختلفة تكون بطريق الاختيار ه

(طعن رقم ٨٤ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٦/٦/٢)

ملحوظة :

قسارن الحكم في الطعن رقم ١٦٩٣ السسنة ٢ ق بجلسسة المرام ١٩٥٧ وفيه ذهبت المحكمة الادارية العليا ان الكفاية للترقية بالتلقيب في الوظائف الفنية بمصلحتى الرى والميكانيكا والكهرباء شيء قد يتجاوز هحوى تقارير الكفاية ٠

ثانيا : مهندسو الميكانيكا والكهرباء :

قاعــدة رقم (۲۲۲)

المسدأ:

مهندسو مصلحة الميكانيا والكهرباء ــ القواعد المتبعة في تــرتيب أقدميتهم وترقيتهم بعد العمل بالقانون رقم ٩٣؟ لسنة ١٩٥٠ ٠

ملخص الحكم:

أن الترقيات بين موظفي الكادر الفنى العالى بمصلحة الميكانيكا والكهرباء كانت تجرى قبل صدور القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ وفق القواعد المقررة في قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والمنصوص عليها في المادتين ٣٨ و ٤٠ ، ومن مقتضي هذه القواعـــد أن تكون الترقية بحسب الأقدمية في الدرجة المالية ومن الدرجة الأدنى الى الأعلى منها مباشرة وأن تجرى في بعض الدرجات بالاختيار بنسب معينة وفق القواعد المقررة لذلك ولم تربط تلك القواعد الترقية بشغل وظيفة أو وظائف معينة ، الا أنه لاعتبارات تتعلق بالمسلمة العسامة رأى المشرع أفراد قواعد خاصة تجرى على أساسها ترقيبة بعض الموظفين على خلاف القواعد المشار اليها واستثناء منها ، فسن القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٥ في شأن ترتيب الأقدمية ونظام الترقية بين الموظفين الفنيين بمصلحة الميكانيا والكهرباء بوزارة الأشغال العمومية، ونص في المادة الأولى منه على أنه « استثناء من أحكام القانسون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن الترقية وترتيب الأقدمية في الدرجات ، تكون الترقيات وترتيب الأقدمية في وظائف الكادر الفني العالى بمصلحة الميكانيا والكهرباء بوزارة الأشغال العمومية على أساس أقدمية الترقية الى الوظائف المبينة بالجدول المرفق وفقا للترتيب الوارد به » • ونص ف المادة الثانية على ما يأتى : « مع مراعاة أحكام المادة ٣٨ من القانون الشار اليه ، تكون الترقية بالاختيار من وظيفة لأخرى تعلوها في الأهمية في حدود الدرجة المالية ذاتها » • وقد تضمنت المذكرة الايضاحية لهذا القانون : « أنه لما كانت الدرجة المالية الواحدة من درجات الكادر الفنى العالى بالمصلحة المذكورة تدخل في نطاقها وظائف يعلو بعضها البعض الآخر تبعا لأهميتها ، فإن مصلحة العمل تقتضي شغل مايخلو من الوظائف العليا من الموظفين الأكفاء في الوظائف التالمة ف الترتيب الذي وضع لتلك الوظائف بغض النظر عن أقدميتهم في الدرجة المالية الواحدة ، ولما كانت الأحكام الخاصة بالترقيبة وفقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسمنة ١٩٥١ تقضى بأن تكون الترقيسة بالأقدمية أو مالاختيار ـ ومن مقتصى ذلك أن تكون الترقية في الدرجة المالية هي الأساس في ترقية الموظفين ، الأمر الذي يتعارض مع ماتتطلبه الوظائف الفنية من اسنادها لن يشغل الوظيفة التي يليها في الأهمية والمسئولية ، لذلك رئى وضع قواعد خاصة بالترقية وترتيب الأقدمية بين الموظفين الفنيين بمصلحة الميكانيكا والكهرباء على أساس الترقية الى الوظائف حسب أهميتها » ، ويؤخذ مما تقدم أن القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ قد جاء باستثناء من قواعد الترقية وترتيب الأقدمية المنصوص عليها في قانون نظام موظفي الدولة ، وحصر هذه الاستثناءات فى أن جعل معيار الترقية هو شعل الوظيفة لا الدرجة المالية بمعنى أن الترقية تجرى الى الوظائف بحسب الترتيب الموضوع لها في الجدول المرفق بالقانون المذكور وأن تكون الترقية من وظيفة لأخرى تعلوها في الأهمية وفى نفس الدرجة المالية كلها تتم بالاختيار واما الترقيةلوظيفة تعلو في الأهمية وفي درجة مالية أعلى من درجة الوظيفة التالية لها في الأهمية فيتبع فى شأنها قواعد الترقية العادية المنصوص عليها في قانون نظام موظفى الدولة من ناحية الترقية بالأقدمية وبالاختيار. ومن ذلك يتضح أن القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ وأن جعل الأقدمية في الوظيفة هي الأساس للترقية الى الوظيفة التي تعلوها مباشرة في الأهمية وفي الحصول على الدرجة المالية المقررة لها ، الا أنه أبقى على المعيار الذي قرره نظام الموظفين عند الترقية بالاختيار ، وقد كان عند صدور ذلك القانون مجموع درجات الكفاية في العامين السابقين على حركة الترقية بالاختيار • ولما كان القانسون رقم ٩٩٣ لمسنة ١٩٥٥ هو استثناء من الأصل العام فيجب عدم التوسع فيه بل يجب التقيد بما أورده من استثناءات على سبيل المحمر وعدم تعديه الى قــواعد الترقنات الأخرى التي تظل قائمة ونافذة •

(طعن رقم ٨٦٣ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٦٢/١٢/١)

قاعسدة رقم (٢٦٣)

المسدأ:

مهندسو مصلحة الميكانيكا والكهرباء ــ ترتيب وظائفهم فالدرجات المالية وفقا للجدول المحق بالقانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٥٥ ــ أثره ــ اعتبار اشغال الادارة وظيفة في درجة معينة باعد موظفى هذه الدرجة بمثابة ترقية لا مجرد تلقيب للوظائف ــ وجوب اتباع قواعد الترقبة المقررة بقانون التوظف التي لم يستثنها القانون السالف الذكر ٠

ملخص الحكم:

أن التانون رقم ٩٨٤ لسنة ١٩٥٥ صدر ف ١٢ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ مرتبا آثارا قانونية على منح الألقاب بأن جمل الترقيات وترتبب الاقدمية في الدرجات المالية أساسها أقدمية الترقية الى الوظائف المبينة بالجدول المرافق له ووفقا للترتيب الوارد به خلافا لما كان متبعا مسن قبل صدور القانون الذكور و وبيين من جدول الوظائف المرافق لهسنذا القانون أن معضها يعلو المعض الآخر حسب أهميتها وقد خصصت تعلو الثانية في الأهمية ، وطبقا لترتيب الوظائف كما هو مبين في الجدول التعلق أن التى تعلو وظيفة الباشمهندس في الأهمية هي وظيفة وكيل تقتيش ثم مدير أعمال ثم باشمهندس وكلها وظائف من الدرجة الثالثة بمعنى أن الموظف الابيعة بحسب أقدميته فيها لا أقدميته في الدرجة المالية وعلى مقتضي ذلك أصبح لا انفصام بين السوظيفة والترقيبات الي وعلى مقتضي ذلك أصبح لا انفصام بين السوظيفة والترقيبات الي الدرجات المالية المختلفة والترقيبات الي

هاذا كانت الحكومة وهي في صدد شغل السوطائف المبينة في

(11 = - 4. 0)

الجدول المرافق للقانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ وبالترتيب الموضوع لها قد أعملت سلطتها التقديرية بالنسبة لموظفى الدرجة الرابعة بأن وضعت البعض منهم فى وظائف بالسمهندس والبعض الآخر فى وظائف مصاعدى مدير الاعمال الاقل أهمية من الأولى ، ولم يكن الأمر فى ذلك مصرد تلقيب مل عمدت بهذا الوضع الى اعدات الأثر القانونى المسربة على ذلك ، وبهذه المثابة فان شغل وظيفة البائسمهندس من الدرجة الرابعة هو ترقيبة الرابعة بغريق دون الآخر من بين مهندسى الدرجة الرابعة هو ترقيبة المسافية والمنوبق ، وهى وأن كانت فى الظاهر ترقية الى وظيفة ، الا أنها فى مقيقتها تنطوى على ترقية مالية مآلا ، لأنه سيترتب عليها الأسبقية فى الترقية الدرجة المالية ومادام الأمر موضوع ترقية فانه يتعين على جهة الادارة أن تلتزم القواعد المتصوص عليها فى قانون نظام على جموة الادارة أن تلتزم القواعد المتصوص عليها فى قانون نظام على جموة الادارة أن تلتزم القواعد المتصوص عليها فى قانون نظام على جموة الادارة أن تلتزم القواعد المتصوص عليها فى قانون نظام على جمونه الدولة رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥١ والتى لم يستثنها القاعدة و ١٩٠٤ و ١٩٠٤ و ١٩٠٤ و ١٩٠٤ و ١٩٠٤ و ١٩٠٤ و ١٩٠٨ و ١٩

(طعن رقم ٨٦٣ لسنة ٥ ق. ــ جلسة ١٩٦٢/١٢/٢)

قاعــدة رقم (۲۱۶)

المسدأ:

مصلحة المكانيكا والكهرباء — الوظفون الفنيون بها — القائدون رقم 197 لسنة 1900 في شأن ترتيب الاقدمية ونظام الترقية بينهم — جعله أساس الترقية تاريخ شغل الوظيفة لا الدرجة المالية استثناء من تظام موظفى الدولة ، واقامته من معيار الاختيار أساسا للترقية من وظيفة لأخرى تعلوها في الأهمية وفي ذات الدرجة المالية — وجوب الرجوع في تحديد مفهوم الاختيار الى المعايي التي قدرها تقانون نظام موظفى الدولة — أساس ذلك أن شغل الوظائف المبينة في المجدول المرافق للقانون رقم 197 لسنة 1900 وبالترتيب المرسوم لها فيه ليس مجرد تلقيب للوظائف ، بل هو ينطوى في حقيقته على ترقية بعسب المآل ، فيتعين التزام القواعد المنصوص عليها في قانون نظام موظفى الدولة التي لم يستثنها القانون رقم 177 لسنة 1900 — وجوب عمل التاعدة الاصولية بعدم التوسع في استثناء ورد على خلاف أعمال العام — اثر ذلك أن سلطة الادارة في الترقية بالاختيار لفاية

الدرجة الثانية سواء لوظائف في اطار درجة مالية واحدة أو المي درجات أعلى هي سلطة مقيدة بالتقارير وليست مطلقة •

ملخص الحكم:

أن مقتضى أحكام القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ في شأن ترتيب الأقدمية ونظام الترقية بين الموظفين الفنيين بمصلحة الميكانيكاو الكهرباء بوزارة الاشغال العمومية وماتضمنته مذكرته الايضاحية ، أن القانون المذكور قد جاء باستثناء من قواعد الترقية وترتيب الأقدمية المنصوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وحصر هذا الاستثناء بجعل أساس الترقية هو تاريخ شعل الوظيفة لا الدرجة المالية ، بمعنى أن الترقية تجرى الى آلوظائف بحسب الترتيب الموضوع لها في الجدول المرافق للقانون المذكور ، وانها تتم من وظيفة لأخرى تعلوها في الأهمية وفي ذات الدرجة المالية بالاختيار، أما الترقية الى وظيفة في درجة مالية أعلى فتتبع في شانها قواعد الترقية العادية المنصوص عليها في قانون نظام موظفي الدولة سواء بالأقدمية أو بالاختيار ، ولم يتعد القانون المشار اليه الى المعيار الذي قرره قانون نظام موظفى الدولة فيما يتعلق بالترقية بالاختيار _ وقد كان هذا المعبار عند صدور القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ هو مجموع درجات الكفاية في العامين السابقين عند اجراء الترقية بالاختيار ، ولمآ كان هذا القانون الأخير هو استثناء من الأصل العام ، فانه يجب عدم التوسع فيه بل يتعين التقيد بما أورده من استثناء على سبيل الحصر بقدر وعدم أعمال هذا الاستثناء فيما يختص بالقواعد الأخرى للترقعة التي تظل قائمة ونافذة ، هذا الى أن شغل الوظائف البينة في الجدول المرافق للقانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ وبالترتيب المرسوم لها فيه ليس مجرد تلقيب ، بل هو ينطوى في حقيقته على ترقيلة بحسب المآل اذ تبنى عليه الأسبقية في الترقية الى الدرجة المالية • وما دام الأمر يتعلق مترقية فانه يتعين التزام القواعد المنصوص عليها في قانون نظام موظفى الدولة التي لم يستثنها القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ آنف الذكر • ولما كان القرار المطعون ميه قد صدر في ظل قواعد كانت توجب أن يكون الاختيار بحسب مجموع درجات الكفاية في العامين السابقين على اجراء الترقية غان الجهة الادارية ما كانت تملك أغفال هذا الميار في الترقية الى الترقية الى الترقية الى الترقية الى الترقية الى الوطائف التى هى دون الدرجة الثانية ، لأنها بوضع التقارير السنوية قد استنفدت كل سلطة لها في التقدير عند الترقية بالاختيار أى أن سلطتها في الترقية بالاختيار أى أن سلطتها في الترقية لغاية الدرجة الثانية انما هي سلطة متيدة بالتقارير وليست مطلقة •

(طعن رقم ۱۳۷۲ لسنة ٦ ق _ جلسة ١٩٦٣/٢/٩)

قاعدة رقم (٢٦٥)

المسدأ:

مصلحة المكانيكا والكهرباء الوظفون الفنيون بها القاصدة التى قضت بها المحكمة الادارية العليا في شأن وجوب اتباع معايير الترقية بالاختيار القررة بقانون ملوظفي السولة في شأنهم حدم تعارضها مع قضائها السابق أن يكون التعيين في الوظائف التلقييية المصل قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٣٤ المسلق ألى والماني لوزارة المعاملة المعومية ، هو الأساس في الترقيات الى ما يعلوها من وظائف مستقبلا لهذا القانون ، اقرارا لم جرى عليه العمل من قبل الوزارة المساسقية بين المؤلفين القنوني المتنازعين ، ذلك أن لجان شؤون المؤلفين حين نظرت في الترقيات بالتطبيق القانون رقام ١٣٤ شئون المؤلفين حين نظرت في الترقيات بالتطبيق القانون رقام ١٣٤ شانيا مستقرة ومفروغا منها واقربها المحكمة الطايا على ذلك أن لجان أن لجان شؤون الوظفين بمصلحة المكانيكا والكهرباء في المنازعةالالحرى لم تتم عملها على أساس أي قرارات تلقيية سابقة ، بل وتتمسك الم تتم عملها على أساس أي قرارات تلقيية سابقة ، بل وتتمسك الحكومة بعدم مدور أي قرارات في هذا الخصوص •

ملخص المكم:

ليس ثمة تعارض بين قضاء المحكمة الذي أدان دات القرار المطمون فيه رقم ١٢٤٠ لسنة ١٩٥٥ ، وبين المبدأ الذي سبق أن قضت به هذه المحكمة في الطفن رقم ٩١١ لسنة ٣ القضائية الذي تتمسك به المحكومة

في طعنها الراهن ، وذلك لقيام الفارق بين المنازعتين : ففي الطعن رقم ٩١١ لسنة ٣ القضائية كانت هذه المحكمة بصدد تطبيق القانون رقــم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ في شان الأقدمية والترقية بين الموظفين الفنيين بمصلحتي الرى والمبانى الأميرية بوزارة الاشغال العمومية في منازعة دارت حول الأثر القانوني للتعيينات التلقيبية المسابقة على مسدور القانون المشار اليه وما اذا كانت تصلح أساسا لتطبيق هذا القانون في مرحلته الأولى . نظرا الى أن لجان شئون الموظفين حين نظرت في الترقيات بالتطبيق للقانون المذكور في هذه المرحلة اعتدت بالقرارات التلقيبية السابقة باعتبارها مستقرة ومفروغا منها فقضت هذه المحكمة لا باطلاق سلطة الادارة في الاختيار عند تطبيق القانون المذكور في مرحلته الأولى ، ولكي باقرار الوضع الذي جرى عليه العمل من قبل في وزارة الأشعال العمومية ، وبأن يكون التعيين في الوظائف التلقيبية الحاصل قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٣ هو الأساس في الترقيات الى ما يعلوها من وظائف مستقبلا بالتطبيق لهذا القانون ، في حين أن لجنة شئون الموظفين وهي بصدد اصدار القرار المطعون فيه رقم ١٢٤٠ لسنة ١٩٥٥ لم تتم عملها على أساس قرارات تلقيبية سابقة ، بل أن الحكومة لاتزال في طعنها الحالي تتحدى بأنه لم يسبق أن حصل المطعون عليه أو المطعون في ترقيتهم على لقب معين قبل صدور القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ ، وأنه لم يصدر أي أمر أو قرار ادارى في هذا الخصوص ، ويتضح من هذا جليا اختلاف أساس كل من المنازعتين عن الأخرى بما من شأنه أن يكون المبدأ الذي قضت به هذه المحكمة في الطعن رقم ٩١١ لسنة ٣ القضائية غير منطبق على موضوع المنازعة الراهنة •ُ

(طعون القام ۱۳۷۲) ۱۳۷۳) ۱۳۷۱) ۱۳۷۰) ۱۳۷۳) ۱۳۷۳) استف ۲ ق ـ جلسة ۱۳۷۳) ۱۳۷۳)

قاعــدة رقم (٢٦٦)

المحدأ:

وظائف الكادر الفنى المالى بمصلحة المكانيكا والكهرباء التى نظمها القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٠ ــ هى وظائف تلقيبية مقسمة الى فئات تعلو بعضها في الأهمية وأن كانت في حدود السدرجة المالية الواحدة ــ أثر ذلك ــ تقلد الوظائف الاعلى في ذات الدرجة يعتبر ترقية ــ المستحقون لهذه الترقيات هم من لهم أقدمية فعلية في وظائف الكادر المنكور فلا تكفى الأقدمية المجردة التى أصطحبها الوظف بنقله الميد في الكادر المتوسط ــ مثال ٠

ملخص الحكم:

أنه لو سلم ، على الفرض الجدلى ، بأن المدعى أقدمية فالدرجة الخامسة الفنية أصطحبها بنقله من الكادر المتوسط ، فان أحكام القانون رقم 180 لسنة 1900 في شأن ترتيب الأقدمية ونظام الترقيبة بين الموظفين المبينين بمصلحة الميكانيكا والكهرباء الذي يخضع لاحكامه تؤكد أن أقدميته المجردة في الدرجة الفنية لا شأن لها في استحقاق الوظائف التي يطالب بها بل أن أقدميته في هذه الوظائف هي وحدها المعتبرة في هذا الخصوص ، ولا استحقاق لهذه الوظائف الالمن يكون منتسبا فعلا الكادر الفني العالى ،

وحيث أن القانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه نص فهادته الأولى على انه استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تكون الترقيات وترتيب الأقدمية في وظائف الكادر الفنى العالى بمصلحة الميكانيكا والكوباء بوزارة الاشخال العمومية على أساس أقدمية الترقية الى الوظائف المبينة بالجدول المرافق لهذا القانون وفقا للترتيب الوارد به وتضمن هذا الجدول النص على أن الدرجة السادسة المالية تقابلها وظيفة مساحد مدير أعمال ومهندس صيانة والدرجة السرابعة المالية تقابلها وظيفة باشمهندس ومساعد مدير أعمال ــ وفي ذات الوقت تضمن القانون المذكور في مادته الثانية انه مع مراعاة أحكام المادة ٣٨ تضمن القانون المذكور في مادته الثانية انه مع مراعاة أحكام المادة ٣٨

من قانون الموظفين تكون الترقية بالاختيار من وظيفة الى أخرى تعلوها في الأهمية في حدود الدرجة المالية ذاتها ، ومفاد هذا أن تقلد الوظائف المختلفة في الكادر الفني العالى بمصلحة الميكانيكا والكهرباء التي تعلو بعضها في الأهمية وأن كانت في حدود الدرجة المالية الواحدة بحسب المبين في الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ السابق الاشارة اليه ليس مجرد تلقيب بل هو في حقيقته ترقية الى تلك الوظائف تنطوى أيضا على ترقية مالية مآلا طالما أنه يترتب عليها الأسبقية في الترقية المالية ــ ومن ثم فان المدعى مهما استصحب من أقدميتــ في الدرجة المالية وهو في الكادر المتوسط لايفيد منها في صدد تقلد الوظائف الأعلى في ذات الدرجة في تاريخ سابق على نقله إلى الكادر الفني العالى مادام أن نظام الترقيات وترتيب الأقدمية المعمول به وفقا للقانون رقم ٤٩٣ لسنة ١٩٥٥ مقصور تطبيقه منذ صدوره على الموظفين الفنيين بالكادر العالى مهما كانت الاعتبارات التي يثيرها المدعى بالنسبة لتشابه العمل فيما بين الكادر الفني المتوسط والفني العالى • وترتببا على ذلك فان تلك الوظائف التلقيبية التي يطالب بها المدعى من قبيل التسوية واستنادا الى أقدميته الزعومة فى الدرجة الخامسة لاتقوم على أساس سليم من الواقع أو القانون مادام انه لايجوز أن يمنحها في وقت لم يكن فيه على التحقيق من عداد الموظفين الفنيين بالكادر العالى، كما لايجوز له أن يسبق فيها من استقرت مراكزهم القانونية فيها وهو مايزال في الكادر الفنى المتوسط فضلا عن أن قلقلة تلك المراكز السابقة وزعزعتها لا يتأتى الا عن طريق دعوى الالغاء • واذا كان تقلد تلك الوظائف المفتلفة حسبما سبق ايضاحه لايكون الا بالترقية اليها بطريق الاختيار ، فإن ذلك كله لايتوافر للمدعى بيقين وقد كان مركزه القانوني منبت الصلة بوظائف ذلك الكادر ودرجاته ٠

· (طعن رقم ١٤١٩ لسنة ٨ ق ـ جلسة ٣٠/٥/٥/١)

الفسرع الخسامس هيئة كهرياء مصر

قاعــدة رقم (۲۲۷)

البـــدأ:

أجاز القانون استثناء الاعلان عن الوظائف الخالية وشــغلها عن طريق التعين أو اعادة التعيين ــ عدم تقدم أحد من الخارج ــ اقتصار القرار على موظفى الجهة الادارية الشاغلين للفئة الادنى يعتبر قــرار ترقية ــ وجوب تقيد القرار بالقواعد الخاصة بالترقية •

ملخص الحكم :

أن بلوغ الموظف الشاغل للوظيفة من الفئة الثالثة بهيئة كهرباء مصر المدعى عليها للدرجة التالية لها يكون بحسب الاصل بطريق الترقبة اليها ويراعي فيه الاحكام التي وضعها لذلك المادة (٨) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ _ الذي يحكم واقعة الدعوى بنصها على أنه لاتجوز الترقية الا لوظيفة خالبة بالهيكل التنظيمي بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية وفي الوظيفة الاعلى مباشرة وبشرط أن يكون المرشح للترقية مستوفيا لاشتراطات شمعل الوظيفة وتكون الترقية الي وظائف المستوى الاول والثاني بالاختيار على أساس الكفاية ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على تقرير جيد على الاقل في التقرير الدوري على السنتين الأخيرتين على أن تكون درجة التقرير وأجتيازه بنجاح برامج التدريب التي تجريها الوحدة الاقتصادية عنصرا أساسيا في الاختيار واستثناء من ذلك قد تكون بطريق التعيين فيها اذا مارأت الادارة شغل الوظائف الخالية بها في الفئة الاعلى على هذا الوجه بدلا من الترقية اليها من شاغلي الفئة الثالثة ، ويتم ذلك طبقا لاحكام التعيين المنصوص عليها في المواد ٣ ، ٤ ، ٥ اذ أن الفقرة الأخيرة من المادة ٨ هذه تجمر العامل أن يتقدم لشغل الوظيفة المعلن عنها وتجاوز فئة وظيفتــه وذلك متى توافرت فيه شروط شعلها حيث نصت على أنه « استثناء يجوزالعامل بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أن يتقدم لشغل وظيفة داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية اعلن عنها وتجاوز فئة وظيفته وذلك اذا توافرت فيه شروط شغل الوظيفة المعلن عنها » وهذا الاستثناء يقتضي بحسب مورده من النص وطبيعته أن يؤتى الاعلان ثمرته وتشمغل الوظائف الخالية بطريق التعيين من الخارج أساسا وفي جملتها وفق نتيجة الامتحان الذى يجرى لهذا الغرض ويشترك فيه موظفو الجهةمزاحمين غيرهم من المتقدمين لها من الخارج ويمراعاة أن المقصود هو اضافة هؤلاء الى موظفى الجهة الاصليين بالتعيين فيها رأسا فاذا لم يجر الامر على هذا الوجه وأقتصر على موظفى المؤسسة من شاغلي الوظيفة الاولى وجب الرجوع الى الاصل وهو الترقية لان سبيل المفاضلة بينهم لشغل الوظائف الاعلى مباشرة الخالية هو ماوضعه القانون في هذا الخصوص من قواعد لترقيتهم اليها اذ لم يعد للاستثناء منها مبرر بعد انتقاء علته وهي شعل الدرجات اصلا بعير طريق الترقيه اليها من داخل الجهة • والقول بغير ذلك يؤدى الى اهدار المــراكز القانونية الذاتية لكل منهم من حيث أقدميته في درجته وفي سابقاتها وما كان عليه خلالها من درجة في الكفاية والى قلب ترتيب الاقدميات أو تغييرها في مجال الترقية بغير مقتضى وعلى غير سند من القانسون اذ النصوص المنظمة للتعيين ابتداء لاتنصرف الى مثل هذه الحالة فلا يصح استعمالها في غير وجهها الذي شرعت له ولأن القاعدة أنه حتني في التعيين المتضمن ترقية متى الحصر بين موظفى الجهة فالعبرة في بلوغه وفى ترتيب من يشملهم تكون الاقدمية في المستوى أو الفئة السابقة على ما تنص عليه المادة (٥) من القانون وهي مقتضى القواعد العامة .

وفى ضوء ماتقدم هان شغل الموظفين الذين شملهم القرار المطمون فيه للوظائف التى شغلوها فهو فى حقيقته وبصب الواقع من الامر ترقية لهم اليها من الفئة الادنى مباشرة والتى يشغلونها عند صدورها فتحكمه القواعد العامة فى الترقية الى مثلها مما نصت عليه المادة (٨) كأصل عام ولايبيح اعتباره من قبيل التعيين أو اعادة له اذ أن ما اتذته الهيئة من الاعلان عن شغلها بطريق التعيين فيها من الخارج لم يؤد الى ذلك فعلا حيث لم يتقدم لها أحد ووقف الامر عند حد طلب موظفيها من شاغلى الفئة الادنى مباشرة بتعيينهم فيهاوبهذا استغلق طلب موظفيها من شاغلى الفئة الادنى مباشرة بتعيينهم فيهاوبهذا استغلق

الباب أمام الهيئة لشغلها بهذا الطريق الذي سلكته أساسا ليس من موظفيها فيصبح الامر في هذه الخصوص منتهيا ويكون عليها بعد اذ لم يعد أمامها من سبيل لشغل الدرجات المعلن عنها الا من بين موظفيها من شاغلي الفئة الادنى منها أن تتبع في ذلك أحكام الترقية اليها وتراعى مايطلبه القانون من شروط وما وضعه من ضوابط ورسمه من اجراءات وتحفظ للمستوفين شرائطها المرشحين لها أقدمياتهم فلا تتخطى الاقدم الى الاحدث عند التساوى ولاتعيد ترتيب الاقدميات بين الرقين على غير الاساس المحدد في القانون واذ خالفت ذلك كله واتبعت غيرالقواعد القانونية واجبة التطبيق غان قرارها يكون على غير أساس من القانون لمخالفته أحكامه جملة وتفصيلا سواء في الاساس الذي قام عليه أو نتيجة لذلك يتعين العاء القرار كليا لتعيد الادارة اجراء الترقيـة على الاساس الصحيح وفقا لما سلف ايضاحه وذلك بالنسبة الى مجموعة الوظائف المالية والتجارية التي يحق للمدعى التزاحم عليها • وعلى ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد اصاب الحق فيما انتهى اليه منتقرير بطلان القرار المطعون فيه على أنه يتعين تعديله فيما رتبه على ذلك من الغائه جزئيا فيما تضمنه من تخطى المدعى اذ أنه ازاء بطلان القرار لفساد الاساس الذي قام عليه يتعين الغاؤه كليا ليعاد اجسراء الترقية طبقا للاحكام القانونية التي تخضع لها وعلى الاساس الصحيح بأجراء المفاضلة بين شاغلي الفئة الادنى من المستوفين شرائطها في كلمجموعة.

⁽ طعون أرقام ۷۳۵ ، ۷۳۷ ، ۷۳۷ ، ۷۵۷ ، ۷۵۸ ، ۷۵۹ اسنة ۲۵ ق ـــ جلسة ۱۹۸۲/۲/۷

الفرع الســادس

الهيئة العامة للتأمين والمعاشات

قاعدة رقم (۲۲۸)

المسدأ:

الهيئة العامة للتامين والمهاسات _ انشاء مناطق تامينية بالمحافظات _ الترقية بالاختيار لوظائف مديرى المناطق _ اشتراط أن يكون العامل قد قبل القيام باعمال مدير لنطقة طبقا للاعلان المسادر من الهيئة وأن يكون منتدبا لمدة ما لهذه المناطق _ مخالفة هذه المشروط للقانون ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ٣٧ من التانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بأصدار تانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الذي صدر القرار المطعون فيه أستنادا الى أحكامه - تنص على أن « تكون الترقية لوظائف الدرجتين المتازة والعالية بالاختيار وذلك على أساس بيانات تقييم الاداء وماورد في ملمات خدمتهم من عناصر الامتياز وتكون الترقية الى السوظائف ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز في ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز في المسنة السابقة مباشرة وذلك مع التقيد بالاقدمية في ذات صرتبة في المتاز العاملين أضافة مباشرة وذلك مع التقيد بالاقدمية في ذات صرتبة شئون العاملين أضافة ضوابط للترقية بالاختيار وبحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحده •

ومن حيث أن المستفاد من هذا النص أن المشرع أوضح الاصول المامة والرئيسية عند أجراء الترقية في الوظائف المظفة ، ومفادها أن مناط الترقية بالاختيار هو الجدارة مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفامة ،

ومن حيث أنه ولئن كان للجهة الادارية أضافة ضوابط للترقية بالاختيار بناء على أقتراح لجنة شئون العاملين بحسب ظروف وطبيعة بالاختيار بناء على أقتراح لجنة شئون العاملين بحسب ظروف وطبيعة شنطط كل وحدة ، الا أنه لايجوز أن تتعارض هذا الضوابط قانونا مع أحكام الترقية بالاختيار المنصوص عليها في هذه المادة بحيث تهدر عقادة الترقية بلاختيار التي تضمنها وهي الكفاية بمراءاة الاقدمية، فضوابط الاختيار تقتضى دائما التزام حدود ماأوضحه القانون ، والا أصبحت مانعا من موانع الترقية الامر غير الجائز الا بنص قانوني و كما أن أضافتها مشروطة باحترام نصوص القانون الاخرى والمبادىء العامة السنقاده منها و

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن جهة الادارة أضافت شروطا للترقية بالاختيار لوظائف مديري المناطق مقتضاها ضرورة أن يكون العامل قد قبل القيام بأعمال مدير المنطقة طبقا لاعلان أصدرته ، أو أن يكون منتدبا لمدة ما لهذه المناطق ، يكون ما أشترطته الجهة الادارية مخالفا للقانون ذلك أنه بخل بقاعدة الترقية بالاختيار التي نص عليها، اذ يسمح بترقية الاحدث وتخطى الاقدم دون أن يكون المرقى أكثر كفاءة أو أمتياز ، فضلا عن أن شرط قبول تولى الوظيفة للترقية اليها يجعل العلاقة بين العامل والجهة الادارية علاقة تعاقديه يكون لارادة العامل دور فيها ، مع ما في ذلك من تعارض ومخالفة للمبدأ المقــرر والمستقر من أن العلآقة بينهما هي علاقة لائحية تحكمها القوانين واللوائح التي توجب على جهة الادارة ترقية العامل الذي حل عليه الدور مادام قد أستوفى شرائطها ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فان ماأبتدعته الجهة الادارية يحول في نفس الوقت دون نقل العامل الي جهات أخرى وهو مايتعارض مع مقتضيات المصلحة العامة وحسن سير المرافق العامة بانتظام واطراد م وعليه تكون المطعمون ضمدها تمد أبتدعت قاعدة تنظيمية دون سند من القانون ، وجعلتها أساسا الجراء حركة الترقيات موضوع هذه الدعوى ، مما يضم القرار المطعون فيه بالبطلان ، ويتعين تبعا لذلك العاء القرار كليا ليعود الامر من جديد لجهة الإدارة لتصدر قرارها على ألوجه الصحيح قانونا وف ضوء القاعدة الاصولية التي تحكم الترقيبة بالاختيار على مانص عليه القسانون ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون هيه قد ذهب الى غير هذا النظر ، هيكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله حقيقا بالالغاء ، وبالغاء القرار الادارى الصادر من الهيئة العامة للتأمين والمعاشات رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨٠ الغاء كليا مع الزام المطعون ضدها المصروفات عصن الدرجتن ٠

(طعن رقم ۱۷۰۸ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۱/۱۸۸۱)

الفرع السسابع

مصلحة الجمارك

قاعسدة رقم (٢٦٩)

البسدأ:

أن المقصود بالدرجات السابقة في المادة السابعة من كتاب وزارة المالية الدورى الخاص بقواعد التنسيق ، الدرجات الموجودة فعلا في الكادر •

ملخص الفتوى:

استعرض قسم الرأى مجتمعا بجلسته المنعقدة فى ٧ من يوليسو سنة ١٩٤٨ موضوع ترقية بعض موظفى مصلحة الجمارك الى درجات التنسيق الذى يتلخص فى أن مصلحة الجمارك لم يكن بميزانيتها فى المد من سنة ١٩٢١ الى سنة ١٩٢٨ درجات سادسة ولذلك كانت الترقيه جائزة من الدرجة السابعة (أى ب وقتت نه) الى الدرجة الخامسة مباشرة وفى سنة ١٩٢٨ تقرر ادخال درجات سادسة ولكن مجلس الوزراء قرر بجلسته المنعقدة فى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٢٨ أنه يكتفى فى ترقية الموظف الى الدرجة الخامسة بأن يقضى فى السدرجتين (ب) والسادسة معا أربع سنوات على الأقل على أن يعمل بهذا الامتياز فى غترة الامتياز ويعمل بالقاعدة العامة التى توجب قضاء أربس سنوات على جده ٠

وبمناسبة تطبيق قواعد التنسيق طلبت مصلحة الجمارك الايحاسب موظفوها القيدون الآن على الدرجتين الاولى والثانية على مدة ما عن الدرجة السادسة وذلك لكى ينتفعوا من قواعد التيسير التى أجازت الترقية اذا استكمل الموظف سنتين فى درجته وكان متوسط مدة الخدمة فى كل درجة من الدرجات السابقة بعد خصم سنتين من المجموع ست سنوات على الاقل •

وقد انتهى رأى القسم الى أن المقصود بالدرجات السابقة فالمادة السابعة من كتاب وزارة المالية الدورى الخاص بقواءد التنسيق الدرجات الموجودة فعلا في الكادر ولما كانت الدرجات السادسة غير موجودة بميزانية مصلحة الجمارك في المدة من سنة ١٩٢١ الى سابة الى المؤلفين الذين رقوا في هذه الفترة من الدرجة السابعة الى الدرجة الضامسة مباشرة لايحاسبون على الدرجة السادسة و

وان قرار مجلس الوزراء الصادر ف ٧ من أكتوبر سنة ١٩٣٨ الذي نظم فترة الانتقال أجاز الترقية من الدرجة السادسة التيانشئت بمصلحة الجمارك الى الدرجة الخامسة اذا كان الموظف قد قضى فى الدرجتين السابعة (ب) والسادسة معا أربع سنوات على الاقل ، وبذلك أدمج القرار الدرجتين (ب) والسادسة فيما يختص بحساب المدة اللازمة للترقية وجعلهما في حكم الدرجة الواحدة ، ويترتب على ذلك أنه عند حساب المدة المنصوص عليها فى قواعد التنسيق تحسب الدرجتان (ب) والسادسة درجة واحدة ،

(ملف ۲۱۹/۳/۸۲ فی ۱۹٤۸/۷/۱۵)

قاعسدة رقم (۲۷۰)

المسدأ:

القرار رقم 90 في 70 / 11 / 1937 ـ غلوه من نص يحظر الترقية في وظائف مصلحة الجمارك الى أكثر من درجة واحدة ـ هذا العظر مستفاد ضمنا من سياسة تنظيم الدرجات وكيفية الترفيع اليها، حتى ولو كان الترفيع مسبوقا بامتحان مسابقة ـ الرسوم رقم ١٤٦٢ في 9 / ٤ / ١٩٥٦ علم كل شبهة في هذا الشأن ٠

ملخص الحكم:

(طعنی رقمی ۱۱ ، } لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۱/۱/۱۹۳۱)

الفرع الثــامن

مصلحة الأموال المقررة قاعدة رقم (۲۷۱)

المِـــدأ :

صدور مرسوم بتحديد وظائف مصلحة الأموال المقررة المتى تسرى عليها أحكام المادة ٣/٤٠ من قانون نظام موظفى الدولة ــ مثال لتطبيق أحكام هذا المرسوم ٠٠

ملخص الحكم:

ان الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من قانون موظفى الدولة تنص على أنه « ويجوز ان تكون الترقية فى بعض المصالح سواء كانت هذه الترقية بالاقدمية أو بالاختيار من بين الشاغلين لنوع الوظائف المطلوب الترقية

اليها أو الوظائف المماثلة لها أو التالية لها في المسئولية وتحدد المصالح والوظائف التي منهذا النوع بمرسوم بناء على اقتراح ديوان الموظفين» وقد صدر مرسوم في ٢٢ من يولية سنة ١٩٥٤ بتحديد وظائف مصلحة الاموال المقررة التي تسرى عليها أحكام تلك الفقرة ، ونص في مادته الاولى على ان « تسرى أحكام الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه على الوظائف الآتية بمصلحة الاموال المقررة: أولا ... في الكادر الأداري (١) مراقب الادارة ... مدير دار المعفوظات ، وتعتبر هاتان الوظيفتان متماثلتين (ب) مدير قسم مالى -مدير ادارة ، وتعتبر هاتان الوظيفتان متماثلتين (ج) وكيل قسم مالى ــ وكيل ادارة _ مأمور مالية ، وتعتبر هذه الوظائف متماثلة ، (د) معاون مالية ، وتعتبر الوظائف من حيث المسئولية حسب الترتيب الوارد في هذه المادة • ثانيا ـ في الكادر الكتابي : رؤساء اقلام ، مفتشو صيارف، وكلاء اقلام ، محصلون ، صيارف ، مراجعون ، كتبة ، وتعتبر وظيفة رئيس قلم مماثلة لوطيفة مفتش صيارف • ويلى وظيفة رئيس قلم في السئولية وظيفة وكيل قلم ، ثم يلى وظيفة وكيل قلم في السئولية وظيفة مراجع ، ثم يلى وظيفة مراجع في المسئولية وظيفة كاتب ، ويلى وظيفة مفتش صيارف في المسئولية وظيفة صراف أو محصل » • ويدين من ذلكأن من مقتضى صدور هذا المرسوم ان تصبح الوظائف المبينة به متميزة حكما بحيث تكون الترقية الى أى منها من بين الشاغلين لنوع هذه الوظائف على النحو الوارد بذلك المرسوم • ولما كان المدعى يشغُّلُ وظيفة معاون مالية في الدرجة السابعة ، فإن ترقيته - وفقا الاحكام المرسوم المشار اليه ـ تكون الى وظيفة معاون مالية من الدرجةالسادسة الواردة بالفقرة (د) من المرسوم سالف الذكر • ومتى كان الحال كما ذكر فلا تثريب على المملحة اذا ما تخطت المدعى في الترقية الى الدرجة السادسة المقررة لفتش ملاهي ، وهي وظيفة غير الوظيفة التي تقضي أحكام المرسوم بأن تكون ترقيته اليها •

(طعن رقم ٧١٤ لسنة ٣ ق _ جلسة ٨/٣/٨ ١١

قاعسدة رقم (۲۷۲)

المسدأ:

الترقبات في مصلحة الاموال المقررة ــ تكـون بحسب أهميـة الوظائف طبقا لأحكام المرسوم الصادر في ٢٢ من يولية سـنة ١٩٥٤ الذي صارت به وظائف تلك المسلحة متميزة فيلا يرقى شاغل الوظيفة الادنى ويترك شاغل الاعلى بل يرقى الى الدرجة المالية شاغل نفس الوظيفة المائلة لها أو تلك التى تتلوها فى الاقدمية وفقا للترتيب الوارد بالمرسوم المشار اليه ٠

ملخص الحكم:

بتاريخ ٢٢ من يوليو سنة ١٩٥٤ صدر مرسوم يقضى بتصديد وظائف مصلحة الاموال المقررة التى تسرى عليها أحكام الفقرة الثالثة من المادة ٤٠ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ فجرى نص مادته الاولى كما يلى : « تسرى احكام المقرة الثالثة من المادة ٤٠ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه على الوظائف الآتية بمصلحة الاموال ١٩٥١ المشار الدارة و لا الكادر الادارى (أ) مراقب الادارة — مدير ادارة مدير ادارة و وتعتبر هاتان الوظيفتان متماثلتين (ب) مدير قسم مالى صديل ادارة - مأمور مالية وتعتبر هذه الوظائف متماثلة (د) معاون مكيل ادارة — مأمور مالية وتعتبر هذه الوظائف متماثلة (د) معاون وكلاء أقلام ، مفتشو صعيارف ، وكلاء أقلام ، مفتشو صعيارف ، وكلاء أقلام ، مفتشو صعيارف ، وكلي قلمة وكيل قلم في المسئولية وظيفة رئيس قلم مماثلة لوظيفة مفتش صيارف ويلى وظيفة رئيس قلم م في المسئولية وظيفة مراجم في المسئولية وظيفة كاتب ، ويلي وظيفة مراجم في المسئولية وظيفة كاتب ، ويلى وظيفة مراجم في المسئولية وظيفة صراف أو محصل » .

وعلى مقتضى هذا المرسوم تصبح الوظائف المبينة به متميزة (م ٣١ – ج ١١) حكما بحيث تتم الترقية الى أى منها من بين الموظفين الذين يشغلون الوظيفة نفسها المراد الترقية اليها أو وظيفة مماثلة لها أو وظيفة تتلوها فى ترتيب المسئولية طبقا لما نصت عليه الفقرة ٣ من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ ووفقا للشروط والأوضاع الواردة بالمواد ٢٨ و٩٠ و٤٠ منه فاذا أجريت الترقية المطمون فيها بالاقدمية وكان المدعى أقدم من المرقى وكانت وظيفة « مدير قسم مالى » التي يشخلهاالمور تالية فى المسئولية لوظيفة مدير دار المفوظات التي جرت الترقية على درجتها ، فان المدعى يكون والحالة هذه احق بالترقية ويكون القسرار المطعون فيه اذ تخطاه قد شابه عيب مظافة القانون ٠

(طعن رقم ١١٤ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٦٠/١/١٦)

قاعدة رقم (۲۷۳)

: المسدا

سريان نص المادة ٤٠ من قانون المسوظفين على موظفى مجلس بلدى الاسكندرية — صدور مرسوم باستثناء محصلي مصلحة الأموال المقررة من الاصل العام المقرر في تلك المادة باعتبارهم وحدة مستقلة في الترقية — عدم صدور مثل هذا المرسوم بالنسبة لمحصلي بلسدية الاسكندرية — خضوعهم للأصل العام في تلك المادة .

ملخص الحكم:

أن المادة ٤٨ من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن انشاء مجلس بلدى الاسكندرية نصت على انه « مع مراعاة أحكام هذا القانون تسرى على موظفى المجلس ومستخدميه وعماله جميع القوانين اللوائح التي تطبقها الحكومة » و وليس في قانون البلدية ما يتعارض ونص المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم يجب اعمال هذا النص بالنسبة الى موظفى البلدية ومستخدميها منذ تاريخ العمل بهذا القانون الأخير ، وبالتالى يتعين ح

والحالة هذه _ التزام هذا الأصل العام فى الترقية بالنسبة لمحسلى البلدية الذين تجمعهم وحدة واحدة فى الترقية فى وظائف السديوان العام ، مادامت البلدية لم تستصدر مرسوما بتحديد السوظائف التى يعتبرها وحدة خاصة مستقلة فى الترقية استثناء من الأصسل العام المشار اليه كما فعلت مصلحة الأموال القررة ، اذ استصدرت مرسوما فى ٢٣ من يولية سنة ١٩٥٣ بالنسبة لوظائف المحصلين اعصالا النص سالف الذكر ،

(طعن رقم ۱۹۷۷ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹/٥/۱۹۱)

قامسدة رقم (۲۷۶)

المسدأ:

نقل المدعى من وظيفة من الدرجة السادسة بمصلحة الأمسوال المتررة الى وظيفة من الدرجة ذاتها بوزارة التربية والتعليم اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٢ ـ ترقيته الى الدرجة الخامسة الشخصية في الوزارة المذكورة اعتبارا من ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ ـ صدور قرار بترقية من ترجع اقدميتهم في الدرجة الخامسة حتى أول أغسطس سنة ١٩٤٧ وعدم شموله للمدعى ـ لا غبار على هذا القرار وأن عسدلت اقدميته بعد ذلك بقرار صادر من مصلحة الأموال المقررة في ٦ يولية سنة ١٩٥٧ وارجاعها تنسيقا الى أول مايو سنة ١٩٤٦ ـ أساس ذلك تعديل الاقدمية كان باجراء من المسلحة التى نقل منها وبغي طريق تعديل الدقاء كان يمكن أن يكسبه حجية عينية ٠

ملخص الحكم:

أن المدعى عين ابتداء بمصلحة الأموال المقررة في وظيفة من الدرجة السادسة اعتبارا من ٢١ مايو سنة ١٩٣٣ • ثم نقل الى وظائف التدريس بوزارة التربية والتطيم في الدرجة ذاتها من أول يناير سنة ١٩٥٢ ورقى الى الدرجة الخامسة الشخصية في السوزارة المذكسورة

اعتبارا من ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ ومن ثم فانه وقت صدورقرار ٣٠ من يولية سنة ١٩٥٣ الذي شمل بالترقية من الدرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى الى الدرجة الرابعة فى ذات الكادر بالأقدمية المطلقة من ترجع أقدميتهم في الدرجة الخامسة حتى أول أغسطس سنة ١٩٤٧ ولم يكن الدور ليدركه في الترقية بالأقدمية الى الدرجة الرابعة بهذا القرار لأن أقدميته في الدرجة الخامسة الشخصية كانت بحسب وضعه الظاهر وقتذاك الى ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ بينما كان جميع من رقوا بالقرار المذكور بقطع النظر عن وظائفهم وأيا كانت طبيعتها وتسمياتها يسبقونه فى ترتيب اقدمية الدرجـة الخامسة اذ ترجع أقدميتهم في هذه الدرجة الى أول أغسطس سنة ١٩٤٧ على الاقل أو الَّى ما قبل هذا التاريخ الذي عينه القرار ومن ثم فليس يعاب على هذا القرار انه لم يشمل المدعى بالترقية الى الدرجة الرابعة على أساس الأقدمية في حينه واذا كانت أقدمية المذكور في الدرجة الخامسة قد عدلت بعد ذلك بقرار أصدرته مصلحة الأموال المقررة في ٦ مسن يولية سنة ١٩٥٧ _ بعد أن كان قد ترك خدمتها ونقل منها الى وزارة التربية والتعليم منذ أول يناير سنة ١٩٥٢ ارجعت بمقتضاه أقدميته في تلك الدرجة تنسيقا الى أول مايو سنة ١٩٤٦ ، مان هذا التعديل في أقدميته ، وقد تم بعد نقله بأكثر من خمس سنوات ونصف مؤثرا في المراكز القانونية لموظفي جهة ادارية أخرى وكان اجراؤه من جانب المصلحة التي غادرها من تلقاء ذاتها وبغير طرق القضاء الذي كانيمكن أن يكسبه حجية عينية تضفى عليه قرينة الصحة ، يقصر ــ والحالة هذه _ عن أن ينال من سلامة قرار الترقية المشار اليه أو أن يغض من

> (طعن رقم ۱۷۱۵ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۹۷/۰/۱۱) **قاعــدة رقم (۲۷۰)**

> > المبسدأ:

الفقرة الثالثة من المادة (١٠) من قرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ نصها على أن تجرى ترقية العاملين بمصلحة الأموال

المتررة وفقا للقواعد المنصوص عليها في الرسوم الصادر بتاريخ ٢٢ من يوليه سنة ١٩٥٤ سنس المادة الاولى من هذا الرسوم على سريان الفقرة الثالثة من المادة ٥٠ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ على والمنقلة من المادة ١٠ الشارة الفقرة الثالثة من المادة ١٠ المسالح من بين المنافلين لنوع البها تجيز أن تكون الترقية في بعض المسالح من بين المنافلين لنوع المؤلية من مقتضى النصوص المساقة أن الوظائف التي تحدها المرسوم تعتبر متميزة حكما بحيث نتم الترقية الى أى منها من بين المؤلفين الذين يشغلون وظيفة من نفس نوع الوظيفة الى أى منها من بين المؤلفين الذين يشغلون وظيفة من نفس نوع الوظيفة الى أى منها من بين المؤلفين الذين يشغلون وظيفة من تسوم في ترتيب المسؤلية تطبيق — جمع الميزانية في السنة التي تمت فيها الترقية لوظائف المسابة الاخسرى في مجموعة واحدة معتش ميارف في الترقية الى الدرجة المناصحة في وظيفة مفتش ميارف في الترقية الى الدرجة المرابعة من السرجات

ملخص الحكم:

انه لما كان القرار المطعون فيه قد صدر فى ٢١ من ابريل سنة ١٩٦٥ وكانت الفقرة الثالثة من المادة ١٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقسل العاملين الم ١٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقسل العاملين المادرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية تقضى بأن تجرى ترقية المعاملين بمصلحة الأموال المقررة وفقا للقواعد القائمة المنصوص عليها المرسوم يقضى فى المادة الأولى منه على انه « تسرى أحكام المقسرة الثالثة من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على الوظائف الآموال المقررة : أولا ١٩٠٠ ثانيا لله الكادر الكتابي رؤساء أقلام ، مفتشو صيارف ، وكلاء أقلام ، مصلون ، صيارف ، مراجعون ، كتبة ، وتعتبر ، وظيفة رئيس قلم مماثلة لوظيفة مفتش صيارف وتلى وظيفة رئيس قلم فى المسئولية وظيفة وكيل قلم فى المسئولية وظيفة وكيل قلم فى المسئولية وظيفة وكيل قلم فى المسئولية وظيفة مراجع ، ثم ينى وظيفة

مراجع فى المسئولية وظيفة كاتب ، ويلى وظيفة مفتش حسيارف فى المسئولية وظيفة صراف أو محصل ٠ « وتنص الفقرة الثالثة من اللادة ٩٠٠ من نظام موظفى الدولة الصادر بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أنه :

« ويجوز أن تكون الترقية في بعض المصالح من بين الشاغلين لنوع الوظائف المائلة لها أو التالية لها في المسئولية ٥٠ » وعلى مقتضى هذا الحكم والمرسوم السالف الذكر تصبح الوظائف المينة بهذا المرسوم متميزة حكما بحيث تتم الترقية الى أى منها من بين الوظفين الذين يشخلون وظيفة من نفس نوع الوظيفة المراد الترقية اليها أو وظيفة مماثلة لها أو وظيفة تتلوها في ترتيب المسئولية ٠

ومن حيث أن المتبين من ميزانية المصلحة عن السنة الماليسة الماليسة السنة التي تمت خلالها الترقية الطعون فيها أن الميزانية جمعت في مجموعة واحدة تحت اسم « الوظائف الكتابية و بين وظائف الصيارف والوظائف الكتابية الاخرى دون تخصيص أو فصل بينها وهي في هذا تحكس أحكام المرسوم سالف الذكر » •

ولما كان من الثابت أن الدعى يشغل الدرجة الخامسة فى وظيفية مفتش صيارف و وكانت الترقيات المطعون فيها قد تمت الى السدرجة الرابعة من الدرجات الكتابية ، وكان المدعى أقدم من المرقين فىالدرجة الخامسة ، فان المدعى — والمالة هذه — يكون أحق بالترقية ويكون القرار المطعون فيه — اذ تخطاه — قد شابه عيب مخالفة القانون ويكون حقيقا بالالغاء و

(طعن رقم ١٤} لسنة ١٧ ق _ جلسة ٢٥/٢/٨٧٨)

الفرع التاسع اطباء وزارة الصحة

قاعــدة رقم (۲۷٦)

البدأ:

وظيفة طبيب كل الوقت ــ ليس درجة مالية تتحمل بها الميزانية وانما هي وظيفة لها مميزات عينية قررها القانون تمنح لشاغلها ــ للادارة سلطة تقديرية في تحديد الوظائف التي تقتضي التفسرغ وفي اختيار من يشغلها ــ لا وجه ازاحمة طبيب نصف الوقت لاطباء كــل الوقت في الترقية احتجاجا بقاعدة الاقدمية لعدم تمــاثل مراكزهــم القانونية ــ أساس نلك ــ مثال ٠

ملخص الحكم:

أن وظيفة طبيب كل الوقت ـ ليستدرجة مالية تتحمل بها الميزانية وانما هي وظيفة لها مميزات عينية قررها القانون تمنع لشاغلها اذا ماتوافرت فيه الشرائط التي حددها وأعطى للجهة الادارية سلطة تقديرية في الوظائف التي تقضى حاجة العمل أن يكون شاغلها متغرفا الأهمية الخالسة و آلية ذلك أن القرار الوزاري آئف الذكر استهامادته الأولى بالعبارة الآتية: « للوزارة الحق في نقل أي طبيب » ولم يجعل من توافر الشرائط التي عددها في أي طبيب الزاما عليها تؤديه بيتعله الى هذه الوظائف وهذا النص تشريعي صريح يرقى الى مرتبة المقانون اذ هو صادر بتقويض منه فيحمل على دلالته المريحة فاذا المتحملت الجهة الادارية رخصتها في تمديد الوظائف التي يقتضي عليا القرار \/١٠/١٩٥٣م على القرار \/١٠/١٩٥٣م غليا القرار \/١٠/١٩٥٣م فلا تشريب عليها فيما فيما من شغلها بالقرار \/١٠/١٩٥٣مل سلطتها فلتي، استماله السائمة الماسية الوثية في استماله المناسة الوثية الماسية الوثية واستمالها التي التسيء استمالها المناسفة المناسفة المناسفة الوثية المناسفة الوثية المناسفة الوثية واستمالها والمناسفة المناسفة المناسفة المناسفة الوثية واستمالها والمناسفة والمناسفة المناسفة المناسفة المناسفة المناسفة المناسفة والمناسفة والمناسفة

وهذان أمران أن لم يجرؤ المطعون ضده على كسب أيهما كما لو كانت له أدنى مصلحة قانونية ومشروعة للطعن على هذا القرار استقلالا ولكنه لم يفعل فأضحى حصينا حتى ولو شابته بعض العيوب واذتمت الترقية بعد ذلك فلا يحق له أن ينعى عليها انها مخالفة لقواعد الترقية بالأقدمية أو بالاختيار اذ أن هذه الترقية استثنائية من نوع خاص تخضع للقيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ٤٧ من قانون موظفي الدولة ، فهذه المادة تنظم حكم الترقيات التي تتم بالأقدمية وليست الحال كذلك في شأن الترقية المطعون عليها وقد اجرتها وزارة الصحة اعمالا لسلطتها التقديرية التي رخص لها القانون بها ، وطالما أن المطعون ضده لم يثبت أن انحرافا عاب هذه السلطة ، ولا وجه له ، فى أن يزاهم المُطعون فى ترقيتهم وقد حظر عليه قرار مجلس الوزراء الآنف الذكر ذلك اذ لم يكن هو وهمم في مسركز قانوني واحد حتى يستطيع أن يعقد مقارنة بينه وبينهم لأن قرار ١٩٥٣/١١/١٧ فرق بين مرآكزهم الذاتية والقول بوجودهم جميعا فى الدرجة الرابعة غيه تجاهل لحقيقة واقعية بعير سند اذ أصبح المطعون فى ترقيتهم بنقلهم أطباء كل الوقت ولم يصبح هو بعد كذلكَ فاذا مارقوا ترقية خاصــة بهم فلا يحق له النعى على هذه الترقية بمقولة انه الأقدم في الدرجة الرابعة أو بأن تقاريره تثبت أنه الأعلى كفاية مما اختيروا الى الدرجات الثالثة اذ هذه ضوابط للترقية بالأقدمية والترقية بالاختيار وليست الحال كذلك في هذه الترقية ٠

(طعن رقم ۱۱۸۲ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١١٨٢/١٩٦١)

قاعدة رقم (۲۷۷)

البدأ:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن قسواعد وشروط وأوضاع نقل العاملون الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية لم يجعل من وظيفة طبيب كل الوقت بذاتها درجة مالية في الميزانية للاتوجد نصوص خاصة في شأن تحديد الجهة المختصة بالترقيسة الى الدرجات المالية الا عند العمل بهذا النظام الخاص أو أن القيد والنقل الى وظيفة طبيب كل الوقت يعنى شغل الدرجات المالية الاعلى المرجع في ذلك هو القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين الديات المالين المناتئي المالين المناتئي بالدولة الماتاحات المهنة المالين التي تقضى الى النقلة المناتئية الاعلى المناتئية الاعلى المناتئية الاعلى المناتئية الاعلى المناتئية التي تقضى الى النقل

لوظائف أطباء كل الوقت والقيد على درجة أعلى لا تعد ترقية الميدرجة مالية سواء طبقا للقواعد العامة أو طبقا للاحكام الاستئنائية ــ اعتماد الوزير محاضر اللجنة التى تضمنت ذلك لا يعنى الترقية الى درجـة مالية أعلى ــ عدم ممارسة الوزير لسلطاته في الترقية بصفة استثنائية ورفعه الأمر التى رئيس الجمهورية الذي أصدر قراره في هذا الشان يترتب عليه أن يكون هذا القرار هو مصدر حق المرقين .

ملخص الفتوى:

أن المادة العاشرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة المادة العاشرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة المعادلة لدرجاتهم الحالية تنص فى فقرتها الثانية على أنه « كما تجرى ترقية وندب الأطباء الذين يمنعون من مزاولة المهنة بالخارج طبقا للأحكام المعمول بها بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ أغسطس سنة ١٩٥٣ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨ لسنة أعسطس سنة ١٩٥٧ م

وبالرجوع الى أحكام قرار مجلس الاوزراء وقدرار رئيس المهمورية المشار اليهما يتبين أن وظيفة طبيب كل الوقت لا تعتبر بذاتها درجة مالية في الميزانية ، وأنه لاتوجد نصوص خاصة في شان تحديد الجهة المختصة بالترقية الى الدرجات المالية الأعلى عند أعمال هذا النظام الخاص أو أن القيد والنقل الى وظيفة طبيب كل الوقت يعنى شخل الدرجات المالية الأعلى ، ومن ثم فان المرجع في ذلك يكون هو القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ، باعتبار أنه القانون الذي كان ينظم شئون العاملين المدنيين بالدولة في ذلك الوقت ،

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام هذا القانون ، يبين أن الترقية الى الدرجة المالية لا نتم الا بالقرار الصادر بها من الجهة المختصة ، وأن لجنة شئون العاملين يتحدد اختصاصها باقتراح الترقية ، وقد جاء القانون المذكور خلوا من نص يفيد جمل القيد على السدرجة بمثانة ترقية اليها أو الترقية الى درجتين ماليتين بصفة مباشرة ، وعلى ذلك فان نظام ترقية أطباء كل الوقت تعتبر استثناء لايجوز التوسع فيه أو القياس عليه ، ويتعين التزام الارادة الظاهرة والصريحة لجهة الادارة «

ومن حيث أنه بالاحلاع على محضرى لجنة شئون العاملين بالوزارة المؤرخين ١٦ ديسمبر سنة ٦٨ ، ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٨ ، تبين أنه ورد بالأول منهما ما يأتي :

ثانيا: (() لنقل ٥٠٠ ٠٠٠ ((()) الموافقة على نقل الأطب المذكورين التي وظائف أطباء كل الوقت وهم (ولم يرد بهذا الاقتراح الدرجة المالية التي ترى الوزارة اسنادها التي كل منهم) – ((()) الموافقة على نقل الدكتوره طبيبة الاسنان من الدرجة الخامسة التي وظيفة كل الوقت قيدا على الدرجة الرابعة كما ورد بالمحضر الثاني أنه بناء على تعليمات السيد وكيل الوزارة بالعرض ، عند نقل الدكتوره الطبية من الدرجة السادسة بالمحامل التي وظيفة طبيبة كل السوقت قيدا على الدرجة الرابعة على احدى الدرجات المتخلفة عن الترقيات المتمدة في التاريخين المشار اليهما دون أية اضافات ،

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن لجنة شئون العاملين بالوزارة لم تقترح على الوزير ترقية هؤلاء الأطباء الى درجات مالية محددة حسب الوضع الوظيفي لكل منهم وطبقا للقواعد الاستثنائية الخاصة بترقية أطباء كل الوقت ، وأن الاقتراحات أفضيت صراحة ومباشرة الى نقلهم الى وظائف أطباء كل الوقت وحددت لكل منهم الوظيفة التي يشغلها ، واقترحت قيد الدكتورة نبيله والدكتورة غزاله على الدرجة الرابعة ، وكلا الأمرين لايعد ترقية الى درجة مالية سواء طبقاللقواعد العامة أو طبقا للاحكام الاستثنائية ، ومن ثم فان اعتماد السيد وزير الصحة للمحضرين المذكورين بحالتهما لا يعنى الترقية الى درجةمالبة أعلى .

ومن حيث أنه ولئن كان للسيد وزير الصحة سلطة ترقية هؤلاء الأطباء الى الدرجة الرابعة بصفة استثنائية ، الا وأنه لم يمارس هذا الاختصاص ورفع الأمر الى السيد رئيس الجمهورية الذى أسدر القرار رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٦٩ بتعيين كل من الأطباء الموضحة أسماؤهم فيه بوظيفة طبيب كل الوقت وطبيب أسنان كل السوقت من السدرجة الرابعة فعلا من وظيفة طبيب وطبيبة أسنان غير متفرغ ، غان هذا القرار الجمهورى يكون هو مصدر حق المذكورين فى الترقية الى الدرجة الرابعة وبصرف النظر عن شعلهم وظيفة طبيب كل الوقت قبله ذالك أو سند شعلهم لهذه الوظيفة ، كما أن هذا القرار الجمهورى لايعتبر تزايدا ، حيث لم يسبقه فعلا أى قرار بالترقية ،

من أجل ذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أقدميات أهاباء كل الوقت المعينين بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٩ فى الدرجات المرقين اليها ترجم الى ٧ مايو سسنة ١٩٦٩ تاريخ صدور القرار الجمهورى المشار اليه ٠

(ملف ۲۹۰/۳/۸۱ ـ جلسة ١/١/٢٧١)

الفرع العاشر

الجامعات

قاعــدة رقم (۲۷۸)

البسدا:

ترقية بعض موظفى الجامعات الى الدرجة الخامسة ــ اعتصاد قرار لجنة شئون الوظفين الخاص بهذه الترقية من مدير الجامعة ــ اعتراض وزير التربية والتعليم على هذا القرار بوقفــه ثم الفــائه استعمالا لسلطته الاشرافية التي تقتصر على التحقق من مراعاة تطبيق القانون واستيفاء الاشكال والأوضاع التي قررها القانون دون بحث القرار من الوجهة الموضوعية ــ سحب القرار الصادر بالغاء قــرار التربية ــ أثره ــ عودة الحال الى ما كانت عليه فيصبح القرار الأصلى بالترقية حائم منذ تاريخ صدوره ٠

ملخص الحكم:

اذا كان القرار صادرا بترقية بعض موظفى الجامعة قد اعتمد ف ٣٠ من ابريل سنة ١٩٥٣ ممن يملك هذا الاعتماد ، وهو مدير الجامعة ، اعتبارا بأنها ترقية الى الدرجة الخامسة وليس الى ما هـو أعلى منها ثم استعمل وزير المعارف سلطته الاشرافية التي يمارسها بوقف القرار ثم العائه ، وبوجه خاص لما اعتقده من أن الأمـر يمس موظفي الجامعات الثلاث لا جامعة القاهرة وحدها ، وهي سلطة يقتصر مداها على التحقق من مراعاة تطبيق القانون واستيفاء الاشكال والاوضاع التي قررها دون بحث القرار من الجهة الموضوعية لتقدبر ملاءمته أو عدم ملاءمته فسحب قرار الترقية مؤقتا ريثمايتم فحص الأمرمن النواحي القانونية لما أثير حول هذا القرار من شكاوى تتضمن تعييبا له بمقولة أنه مخالف في أساسه القانوني لما سبق أن قضت به محكمـة القضاء الادارى بحكم يجعل الجامعة كلها وحدة مالية واحدة بالنسعة لترقية الموظفين من غير أعضاء هيئات التدريس ، ولما تم فحص الأمر من الجهات القانونية المختصة ، وتبين أن هذا الحكم يعالم حالة خاصة بالترقيات التنسيقية انتهى الرأى الى تأكيد صحة قرار آعتمادالترقية، وبذلك عادت الحال الى ما كانت عليه قبل هذا السحب المؤقت ، ويعتبر قرار مدير الجامعة الصادر في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٥٣ قائما • ومن ثم يستحق المدعون الترقية الى الدرجة الخامسة اعتبارا من هذا التَّاريخ ، ولما كانوا قد رقوا بعد ذلك الى الدرجة ذاتها بالقرارالصادر من لَجُّنة شئون الموظفين في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ فيجب أن يقتصر الالغاء جزئيا على ذلك واعتبار الترقية الى الدرجة المذكورة راجعة الى التاريخ الأول المشار اليه أي ٣٠ من أبريل سنة ١٩٥٣ .

(طعن رقم ٧٦ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٦٠/١/٣٠)

قاعــدة رقم (۲۷۹)

: ألمسدأ

مُسِزانية جامعة أسبوط عن السنتين الماليتين ١٩٦٣/٦٢ و ١٩٦٤/٦٣ ما ايرادها جدولا واحدا لجميعوظائف الكادر الفني المالي بالادارة العامة وجميع الكليات وجدولا آخر لجميع وظائف الكادر الفني المتوسط – اختلاف هذا النهج عن نهج الميزانيات السابقة لايعنى الا المفايرة في أسلوب اعداد الميزانية دون المساس باستقلال كل مسن الادارة العامة وكل كلية وانفرادها بكشف خاص باقدميات موظفيها – أساس ذلك بقاء قيام التسلسل الهرمي في هذه الوحدات كما هوواضح من الجدول التكميلي المتضمن توزيع الوظائف والاجور – اختلاف الوضع بالنسبة الى الوظائف الادارية والكتابية وورودها وحدة واحدة – أثر ذلك وجوب مراعاة استقلال كل وحدة بأقدميات موظفيها بالنسبة الى الترقية في نطاق الكادرين الفني العالى والفني المتوسط واعتبارها جميعا وحدة واحدة بالنسبة الى الترقية في نطاق كل مسن الوظائف الادارية والكتابية •

ملخص الفتوى:

أن النهج الذي صدرت على مقتضاه ميزانية جامعة أسيوط عن السنة المالية ٦٣/٦٣ على ادماج جميع وظائف الكادر الفني العالمي لجميع الكليات والادارة العامة في الجآمعة في جــدول واحــد بعنوان « الوظائف العالية الفنية » وكذلك ادماج وظائف الكادر الفني المتوسط بجميع الكليات والادارة العامة في الجامعة بعنوان « الوظائف الفنية المتوسطة » ـ مع ايراد جدول مستقل بعد الباب الأول في هذه الميزانية يتضمن توزيع الوظائف والأجور على الادارات المختلفة أي على الادارة العامة للجامعة وسائر الكليات التابعة لها كل على حدة ــ وأن هذا النهج وأن جاء على خلاف النهج التقليدي في اعدادميزانيات الجامعة طيلة السنوات السابقة وهو الذي كان يقوم على أساس أفراد عدد معين من الوظائف والدرجات لكل من الادارة العامة وكل كليـــة بالجامعة وترتيب هذا العدد في تسلسل هرمي ينتظم عددا من الوظائف في كل درجة الأمر الذي كانت تعتبر معه كل من الادارة العامة وكل كلية بالجامعة وحدة بذاتها مستقلة عن الأخرى من حيث الترقيات _ الا أن واقع الأمر في النهج الذي استحدث في ميزانية جامعة أسيوط عن السنة آلمالية ١٩٦٤/٦٢ _ وكذلك عن السنة المالية ١٩٦٤/٦٣ التي تمت في غضونها الترقيات موضوع البحث أنه بمقارنته بالنهج التقليدي

لايعدو أن يكون مغايرة في أسلوب اعداد الميزانية لا في جوهرها أو طبيعة أوضاعها ــ وأنّ توزيع الوظائف والدرجات قد تم في الوضع الجديد بطريقة أفقية بدلا من الطريقة الرأسية المعتادة وهو اختلاف في شكل الأسلوب الفني لاعداد الميزانية لايمكن أن يؤخذ منه دلالة قاطعة على العدول عن الاستقلال المقرر لكل من الادارة العامة وكلف كلية داخل الجامعة ويكون كل منها وحدة قائمة بذاتها منفردة بكشف خاص بأقدميات موظفيها وترقياتهم _ فضلا عن أن النهج الجديد في ميزانيتي ٦٢/١٩٦٣ ، ١٩٦٤/ ١ لم يغير من استمرار قيام التسلسل الهرمي في هذه الوحدات المتميزة داخل الجامعة على الرغم من الهتلاف التشكيل العضوى في الميزانية كما هو ظاهر من الجدول العام في الباب الأول والجدول التكميلي الخاص بالتوزيع الذي تضمن بيانات احصائية للتوزيع الوظيفي بين كليات الجامعة وآلادارة العامة بمثابة خرائط تنظيمية توضح التسلسل الوظيفي في كل وحدة وتؤكد استقلال كل منها عن الأخرى باعتبار كل من هذين الجدولين مكملا للآخر ، هذا فضلا عن تميز الطبيعة الفنية لوظائف كل وحدة من وحدات الميزانية .

أما الدرجات المالية الخاصة بالوظائف الادارية والكتابية فانها وأن كانت قد وردت في الجدول التكميلي الملحق بالباب الأول مسن ميزانية الجامعة للسنتين الماليتين ١٩٦٢/٦٣ ، ١٩٦٢/٦٣ – مسوزعة الا أنها تعتبر جميعا وحدة واحدة بحكم تناثرها المتقطع الذي يعوزه التسلسل المهرمي اللازم لامكان القول باستقلال كل وحدة منها ، فضلا عن اتحادها النوعي وتماثلها وعدم قيام العنصر المميز لأيها .

ومن ثم غانه في ظل العمل بميزانيتي جامعة أسيوط في السنتين المليتين ٢٩٦٤/٦٣ ، ١٩٦٤/٦٣ ميزانيتين التفرقة بين الترقية في نطاق وظائف الكادرين الفني العالى والفنى المتوسط ، وبين الترقية في نطاق وظائف الكادرين الاداري والكتابي للادارة العالمة للخالف الأولى تتم على أساس النظر الى كل من الادارة العامة للجامعة وكذلك الى كل كلية من كليات الجامعة على حدة باعتبار أن كلا منها وحدة الى كل كلية من كليات الجامعة على حدة باعتبار أن كلا منها وحدة مستقلة في الميزانية للما الترقية في نطاق كل من الوظائف الادارسة

والوظائف الكتابية فانها تتم على أساس اعتبار الادارة العامة للجامعة وكذلك الكليات جميعا وهدة واهدة •

(نتوى ١١٨٨ في ١/١٢/٥١٩١)

الفرع الحادى عشر معهد التغــذية

قاعــدة رقم (۲۸۰)

البـــدأ:

نقل معهد التفنية من وزارة البحث الى وزارة الصحة بالقرار الجمهورى رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٦٤ المعول به في ١٩٦٤/١/١٤ - نقل المعهد بميزانيته والعاملين به بحالتهم المالية يترتب عليه اعتبار العاملين بالمهد من عداد العاملين بوزارة الصحة من هذا التاريخ - أثر ذلك وجوب ترتيبهم بالنسبة لزملائهم بوزارة الصحة بسبب أقدمياتهم في الدجات المالية التى يشغلونها في ١٩٦٤/١/١٤ ٥٠ حق العاملين بالمهد في الطعن على قرارات الترقية الصادرة بترقية من يلونهم في الاقدمية - بقاء ميعاد الطعن مفتوحا الى تاريخ علمهم بصحة وضعهم القانوني المشار اليه ٠

ملغص الفتوى:

أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٣ بتنظيم وزارة البحث العلمى نص على الحاق معهد التخذية التابع لوزارة الحصحة بوزارة البحث العلمى ، ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقدم ٢٠٨ لسنة ١٩٦٤ باعادة تنظيم وزارة البحث العلمى ونص فى مادته الثالثة على أن « تلحق بوزارة البحث العلمى الجهات الآتية بميزانياتها ، وكذلك موظفوها وعمالها بدرجاتهم الحالية ٢٠٠٠ » ، ولم يرد معهد التخذية ضمن الجهات التى تضمنتها هذه المادة حكما نص القرار فى مادته السادسة على أن « تنقل الجهات الأخرى المنصوص عليها فى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ، بميزانيتها وموظفيها

وعمالها بمرتباتهم وأجورهم ومكافاتهم الحالية ، الى الوزارات التى كانت تتبعها أصلا قبل العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة اعمد المشار اليه » • ونص فى مادته الثامنة على أن « ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره » ، وقد نشر فى ١٤ من يناير سنة ١٩٦٤ ،

ومن حيث أنه بصريح النصوص المتقدمة يعتبر معهد التغذية ، منقولا الى وزارة الصحة ، بميزانيته والعاملين غيه بحالتهم المالية ، ابتدا، من ١٤ من يناير سنة ١٩٦٤ ، ومنذ هذا التاريخ يعتبر العاملون بالمعهد المذكور من عداد العاملين بوزارة الصحة ، ولا وجه لارجاء هذه الآثار الى أول يوليه سنة ١٩٦٤ تاريخ العمل بالميزانية التالية لصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، لتعارض ذلك مع صريح نصوص ذلك القرار ، ولأن مقتضاه تعطيل العمل بأحكام القرار في الفترة من ١٤ من يناير سنة ١٩٦٤ الى آخر يونيه سنة ١٩٦٤ الى آخر

ومن حيث انه ترتيبا على ذلك يتمين أن يكون ترتيب العاملين في المعهد بالنسبة الى زملائهم في وزارة المصحة بحسب أقدمياتهم في الدرجات المالية التى يشغلونها وذلك اعتبارا من ١٤ من يناير سسنة ١٩٦٤ و وتكون القرارات الادارية الصادرة من وزارة الصحة في الفترة من ١٩٦٤ بترقية موظفين 1٩٦٤ من يناير سنة ١٩٦٤ جتى أول يوليه سنة ١٩٦٤ بترقية موظفين أو عمال بالوزارة يلون العاملين بالمهد في الأتدمية ، قرارات مطالقة ويكون من حقهم الطعن في هذه القرارات بالوسائل القانونية المناسبة ويكون من حقهم الطعن في هذه القرارات بالوسائل القانونية المناسبة المقانوني من اعتبارهم في عداد العاملين بوزارة الصحة منذ ١٤ مسن يناير سنة ١٩٦٤ ، وهو العلم الذي يرسى اليقين فيما شجر من خلاف يناير سنة ١٩٦٤ ، وهو العلم الذي يرسى اليقين فيما شجر من خلاف أن تسحب مثل قرارات الترقية المنار اليها فيما تضحمنته من تخطى العاملين بالمعهد في الترقية بالأقدمية ، دون أن يحتج أمسام اجسراء السحب بتحصن قرارات الترقية ، طالما أن ميعاد الطعن بالالغاء فيها السحب بتحصن قرارات الترقية ، طالما أن ميعاد الطعن بالالغاء فيها السحب بتحصن قرارات الترقية ، طالما أن ميعاد الطعن بالالغاء فيها السحب بتحصن قرارات الترقية ، طالما أن ميعاد الطعن بالالغاء فيها السحب بتحصن قرارات الترقية ، طالما أن ميعاد الطعن بالالغاء فيها

مازال قائما كما سبق ، وأن حق سحبها مرتبط فى ميعاد ممارسته بميعاد الطعن بالالغاء الذى ينفتح لأولئك العاملين بعلمهم بالتاريسخ الصحيح لتتبعهم لوزارة الصحة ــ وذلك كله طالما أنه لم يكن للمعهد

غرع مستقل في ميزانية وزارة الصحة قبل نقله الى وزارة البحث العلمي بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٣ ، لأن عودة المعهد الى وزارة الصحة بالقرار الجديد يتم بالضرورة بذات الأوضاع التي كانت قائمة قبل الحاق المعهد بوزارة البحث العلمي ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن العاملين بمعهد التفذية يعتبرون من عداد العاملين بوزارة الصحة اعتبارا من 12 من ينايرسنة ١٩٦٤ وما يترتب على ذلك من آثار ، طبقا للتفصيل السابق ٠

(غنوی ۱۹۲۱/۱۱/۷)

الفرع الشـانى عشر كتبة الاقســـام المدنية بالمحاكم ومحضروها قاعـــدة رقم (۲۸۱)

المسدأ:

ترقية كتبة الأقسام المنية ممن لا يحملون شهادات عليا منوطة بتأدية امتحان في مواد معينة والنجاح فيه ـ سريان هذا الشرط على ترقية من عين بالأقسام المنية في أولى درجات التعيين أو في الدرجة التالية لها ولو كان التعيين قد تم نقلا من جهة حكومية أخرى •

ملخص الحكم:

يبين من استظهار الأحكام الواردة فى الفصل الثانى من العاب الثانى من العاب الثانى من العاب الثانى من القانون رقم ١٤٧٧ لسنة ١٩٤٩ الخاص بنظام القضاء أن المدرجة (٥٣) أذ نصت على انه لايجوز ترقية من عين كاتبا من الدرجة التى تليها ، الا اذا حسنت الشهادة فى حقه ونجح فى امتحان يختبر فيه كتابة وشفاها ، ويعفى حملة الشهادات

(م ۲۲ - ج ۱۱)

العليا من تأدية هذا الامتمان ، كما أن المادة (٥٥) اذ نصت على أنه بالنسبة لكتاب القسم المدنى يكون الامتحان تحريريا وشفويا فيما يتعلق بعمل الكاتب فى قانون المرافعات والقانون المدنى والقانون التجارى وفى قوانين الرسوم والدمغة وفى المنشورات المعمول بها فى المحاكم وفي الخط، واذ نصت الفقرة الثانية من المادة (٥٧) على أن يرتب الناجمون حسب درجات نجاحهم في الامتحان ، وتكون الترقبة على أساس هذا الترتيب ــ أن هذه النصوص قد قامت على حكمــة تشريعية استوحاها حسن سير العمل فى المحاكم ومردها الى ضرورة المام كتبة الأقسام المدنية بما يتعلق بعملهم من ألقوانين والمنشورات ، وتحقيقا لهذا الغرض نظم الشارع ترقية من لايحملون شهادات عليا من هؤلاء الكتبة تنظيما خاصا بأن جعل ترقية من يعين منهم من الدرجة التي عين فيها الى الدرجة التي تليها رهينة بتأدية الكاتب امتحانا في تلك المواد وفي الخط وبنجاحه في هذا الامتحان ، وجعل الترقية على أساس ترتيب درجات النجاح • وتأدية الامتحان والنجاح فيه كشرط للترقية لا يتقيد بأن يكون الكاتب قد عين في درجة معينة ، سواء اكانت أولى درجات التعيين أو الدرجة التالية لها ، بل يكفى أن يكون الكاتب قد عين في الأقسام المدنية بالمحاكم لأول مرة ولو كان هذا التعيين قد تم نقلا من جهة حكومية أخرى ، ومن ثم يجب أن يؤدى هذا الامتحان بنجاح كي يثبت صلاحيته للترقية ، وتتحقق بذلك الحكمة التي تعياها الشــــارع •

(طعن رقم ١٧٤٤ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٢٧/١/١٥٥١)

قاعدة رقم (۲۸۲)

البسدأ:

ترقية كتاب الحاكم الى الدرجتين الثامنة والسابعة ـ مشروطـة بالنجاح في امتحان يعقد لهذا الغرض ويعفي منه حملة الشهادات العليا، وذلك طبقا لحكم المادة ٥٣ القانون رقم ١٩٤٧ لسـنة ١٩٤٩ ـ هذا الامتحان مفتوح لموظفى المحاكم من الدرجتين التاسعة والثامنة كافـة فلا يقصر على احداهما دون الاخرى حتى لو تضمن نص الاعلان عن

الامتحان ذكر واحدة من هاتين الدرجتين وترك الاخرى ــ أساس ذلك وأثره ــ ترك احد الوظفين الذين تقاعسوا عن دخول الامتحــان في الترقية ــ صحيح ٠

ملخص الحكم:

تنص المادة ٥٣ من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ باصدار قانون نظام القضاء على أنه « لا تجوز ترقية من عين كاتبا من السدرجة التي عين فيها للدرجة التي تليها الا اذا حسنت الشهادة في حقه و ونجح في امتحان يختبر فيه كتابة وشفاها ويعفى حملة الشهادات العليا من شرط الامتحان » ونصت المادة ٤٥ على اللهاب التي تقوم باجراء هذا الامتحان كما نصت المادة ٤٥ على ان « يكون الامتحان تحريريا وشفويا في المواد الآتية (أ) بالنسبة لكتاب القسم المدنى : ١ حما يتحلق بعمل الكاتب في قانون المراعات والقانون المراحات الكاتب في النور المراحم والدمنة ٣ حما المنسوث المحول بها في المحاكم ٤ حسوانين الرسوم والدمنة ٣ حما المنسوث المحول بها في المحاكم ٤ المادة من مواد الامتحان التحريري والشفوى المادة من مواد الامتحان التحريري والشفوى معد درجة وتكون درجة الناجع من مجموع المد الأقمى لها ويرتب طيه الوظف في كل المواد عن ١٠٠/ من مجموع المد الأقمى لها ويرتب الناجون حسب درجات نجاحهم وتكون الترقيمة على أسماس هذا الترتيب و

ويبين من النصوص المتقدمة أن القانون المشار اليه قد السترط لترقية الكاتب من الدرجة التي عين فيها ألى الدرجة التي تليها أن ينجح في الامتحان الذي يعقد لهذا الغرض ولم يحدد القانون لكل من موظفي الدرجين التاسعة والثامنة _ وهي التي تعتبر أولى درجات التعيين بحسب الأحوال ألم أمتحانا خاصا وأنما جعل للجميع امتحانا وأحدا بينت المادة ٥٠ من القانون مواده ، ومن ثم فانه أذا أعلنت الدوارة عن عقد امتحان لترقية كتاب المحاكم فليس ثمة ما يمنع موظفي الدرجة التاسعة بالمحاكم من دخول ذلك الامتحان شأنهم في ذلك شأن موظفي الدرجة الثامنة المبينين ابتداء في تلك الدرجة مادام الامتحان _ على ما الدرجة الثامنة المبينين ابتداء في تلك الدرجة مادام الامتحان _ على ما

سلف البيان ـ واحدا للطائفتين وليس خاصا ولا مقصورا على موظفى احدى الطائفتين بحيث يمتنع على الطائفة الأخرى دخوله •

واذا كان الكتاب الدورى الذى وجهته الوزارة الى المحاكم في ه من نوفمبر سنة ١٩٥٣ تعلن فيه عقد امتحان قد جرت عبارته كما يلى « نظرا الحلو وظائف من الدرجة السابعة الشاغرة في يوم الجمعة الموافق ١٥ من يناير سنة ١٩٥٤ » فانه لا يفهم من هذا الاعلان ان الاعتصان مقصور على موظفى الدرجة الثامنة وحدهم وانه ليس لوظفى الدرجة الثامنة وحدهم وانه ليس لوظفى الدرجة الثامنة وحدهم النيان — على ما سلف البيان — ليس خاصا بموظفى الدرجة الثامنة دون موظفى الحدرجة التاسعة الذين لهم بدورهم امتحانهم الخاص وانما هو امتصان عام المتاب جميعا سواء منهم من كان في الدرجة الثامنة أو التاسعة ، فان من المعلوم بداهة أن الترقيات إلى الدرجة الشابعة الخالية سيتلوهما ببطبعة الحال ترقيات الى الدرجة السابعة الخالية سيتلوه بطبعة الحال ترقيات الى الدرجة السابعة الخالية سيتلوه بلدرجات السابعة ، ومتى كان الامر كذلك فليس ثمة ما يمنع موظفى الدرجة التاسعة من زملاء المدعى في نفس المحكمة من دخسول ذلك الدرجة التاسعة من دخر على نفس المحكمة من دخسول ذلك الامتحان فلا يلومن الا

(طعن رقم ٦٦ه لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٦٠/٢/٢٧)

قاعدة رقم (٢٨٣)

البدأ:

محضرو المحاكم — تعيينهم وترقيتهم — القانون رقم ١٤٧ لسنة المدار نظام القضاء — استلزامه تادية امتحان في مواد معينة والنجاح فيه دون الاقدمية في الدرجة السابقة —اسبقية من جاز امتحانا في تاريخ أسبق بالنسبة لمن لا يحملون شهادات عليا — اعتداد الشارع بالامتحان عند الترقية ٠

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٤٤٧ لسنة ١٩٤٩ باصدار نظام القضاء أفرد الفصلين الثانى والثالث من الباب الثانى لكتبة المحاكم والمصفرين وانه باستعراض النصوص فى الفصل الثانى يتضح انها جاءت بأحكام صريحة وحاسمة فى ترقية الكتبة اذ وردت المادة ٣٠ على النحو الإتى :

« لا يجوز ترقية من عين كاتبا من الدرجة التي عين فيها للدرجة التي تليها الا اذا حسنت الشهادة في حقه ونجح في امتحان يختبر فيه كتابة وشفاهة ويعفي حملة الشهادات العليها من شرط الامتحهان » كتابة وشفاهة ويعفي حملة الشهادات العليها من شرط الامتحهان » درجات ناهجم وتكون الترقية على أساس هذا الترتيب وجاء نص المادة الإمادة التي مناه المادة الإسرقي المحل المالثات وهو المقابل للمادة سم حكذا « لا يسرقي الشهاده في حقه وجاز الامتحان المنصوص عليه في المادة ٣٣ ويعفي حملة الشهادة في مقدة المادة ٣٠ ويعفي حملة الشهادة أو التي سبقتها في هذا الفصل نص مقابل للفقرة الأخيرة من المادة تتيها أو التي سبقتها في هذا الفصل نص مقابل للفقرة الأخيرة من المادة التي عينوا فيها الى الدرجة التي عينوا فيها الى الدرجة التي عينوا فيها الى الدرجة التألية مع هذا السكوت وعدم وجود احالة الى نص الفقرة الثانية من المادة رقم ٧٠ ٠

وقد تضمن هذا الفصل حكم التميين فى وظيفة محضر التنفيد أن يكون اذصت المادة ٢١ على أنه « يشترط فيمن يعين محضر اللتنفيذ أن يكون قد شغل وظيفة محضر مدة سنتين على الاقل وحسنت الشهادة فى حته وان يكون قد نجح فى امتحان يختبر فيه تحريريا وشفويا » ونصب الفقرة الثانية من المادة ٢٦ على أن « يرتب الناجحون منهم حسبب درجات نجاحهم ، ويكون التمين على أساس هذا الترتيب » • ومن شم يبين ان نص هذه الفقرة يكاد يكون مطابقا للفقرة الثانية للمادة ٧٠ الواردة فى شأن الكتبة ، فلا خوف على ان تمين محضر التنفيذ يجب أنه ان يرتب الناجحون حسب درجات نجاحهم وان يكون التعين على اساس هذا الترتيب سواء كان ذلك تعيينا مبتدئا أم كان يتضمن ترقية اساس هذا الترتيب سواء كان ذلك تعيينا مبتدئا أم كان يتضمن ترقية

اذ ان المحضر ومحضر التنفيذ قد يشتركان فى درجة مالية واحدة ، ولكن بينهما فارق هو الذى نصت عليه المادة ٢٦ من هذا القاندون اذ تقضى بأنه لا يعين محضرا أول بمحكمة جزئية الا من أمضى فى وظيفة محضر للتنفيذ مدة سنتين على الأقل ومن ثم يمكن القول بأن فيتعين المصر العادى محضر تنفيذ ترقية له ولو أنها فى درجة مالية واهدة المحضر تنفيذ ترقية له ولو أنها فى درجة مالية واهدا موهذا ما جرى به قضاء هذه المحكمة • فهل يكون الحال نفس الصال عند الترقية من درجة التعيين الى الدرجة التالية لها أم يختلف الأمر •

ولما كان مثار الخلف هو سكوت نص المادة ٦٤ آنفة الذكر وقـــدَ ثار أيضا حول هذا السكوت وهل قصد به المغايرة بين ترقيـــة الكتبـــة وترقية المحضرين بل وترقية الآخرين عند التعيين في وظيفة محضر تنفيذ والاتيان بحكم جديد في ترقية المحضرين من درجة التعيين الى الدرجة التالية لما أم أن الأمر يكون واحدا رغم هذا السكوت في جميع الاحوال؟ ويتضح دون خفاء من مطالعة النصوص السابقة ان الشارع استلزم الامتحان في ترقية الكتبة والمحضرين المكمة التي سبق لهذه المحكمـــة بأن ابانتها في حكمها الصادر في الطعن رقم ١٧٤٤ لسنة ٢ القضائية المنشور في مجموعة المباديء القانونية للسنة الثانية ــ العدد الثاني ص ١٠٠٧ ـــ ومابعدها وهي أن هذه النصوص قامت على حكمة تشريعية استوحاها حسن سير العمل في المحاكم ومردها الى ضرورة المام كتبة المحاكم المدنية بما يتعلق بعملهم من القوانين والمنشورات وتحقيقالهذا الغرض نظم المشرع ترقية من لأ يحملون شهادات عليا من هؤلاء الكتبة تنظيما خاصاً بأن جعل ترقية من يعين منهم من الدرجة التي عين فيها الى الدرجة التالية رهينة بتأدية امتحان في تلك المواد وفى الخط وبنجاحه في هذا الامتحان ولو ان هذا القضاء وارد في شان الكتبة الا انه في خصوص الحكمة التي كشف عنها فهي ايضا قائمة بالنسبة للمحضرين مع وجود نصوص في هذا القانون خاصة بهم ومع وجـود خلاف بين النصوص الخاصة بالكتبةومن ثم يمكن القول بأن الشارع اعتد بالامتحان فى الترقية التالية لدرجة التعيين ولم يبق معه آثار آللاقدمية فى الدرجة السابقة ولو شاء ذلك لفعل بنص صريح اذ تحدث عن الامتحان وغفل عامدا الحديث عن آثار الاقدمية في الدرجة المرقى منها وطالما انه اتخذ الامتحان شرط صلاحية للترقية بالاقدمية واذ الصلاحية فى الامتمان تتفاوت اذ أن من جاز امتحانا فى تاريخ سابق ادركتسه المسلاحية قبل من نجح فى امتحان لاحق مهما كانت نتيجة الامتحسان الأخير اذ تحققت فى ثانه الحكمة التى تغياها الشارع ودلل على انه الم بالمللوب قانونا لاعباء الوظيفة التى يضطلع بها وليس هذا شأن من لم يتقدم للامتحان ــ وكان فى امكانه ان يتقدم مثل الأول ولكنه لم يفعل وليس كذلك شأن من تقدم اليه ولكن كانت عاقبة امره خسرا •

(طعن رقم ۱۷۰۱ لسنة ٦ ق _ جلسة ١٢/٢/٦/٢١)

قاعدة رقم (٢٨٤)

البدأ:

تادية الامتحان كشرط الترقية كتبة المحاكم الى درجة أعلى -مقصور على أول ترقية تصيب الكاتب بعد تعيينه بالمحاكم أول مرة -انطلاقه بعد ذلك في الترقيات الى الدرجات الأعلى دون ما قيد من هذا
القبيل -- اجتياز الدعى المرحلة التي يستلزمفيها المسرع تأدية الامتحان
كشرط المترقية -- نقله بعد ذلك الى ديوان عام الوزارة ثم اعادته ثانية
الى ذات المحكمة التي كان يعمل بها -- لا يلزم له بعدئذ امتحان جديد
عند الترقية •

ملخص الحكم:

ان نصوص المواد ٥٠ ، ٥٥ ، ٥٧ الواردة فى الفصل الثانى من الباب الثانى من القانون رقم ١٤٤٧ اسنة ١٩٤٩ الخاص بنظام القضاء قد قامت على حكمة تشريعية أملاها الحرص على حسن سير العمل فى القوانين والمنشورات ، وتحقيقا لهذا الغرض نظم الشارع ترقية من لا يحملون — شهاداتعليا منهؤلاء الكتبةتنظيما خاصا بأن جمل ترقية من يعين منهم فى الدرجة التى عين فيها الى الدرجة التى تليها رهينة بتأدية الكاتب امتحانا فى تلك المواد وفى الخط وبنجاحه فى هذا الامتحان، وجمل الترقية على أساس ترتيب درجات النجاح ، وتأدية الامتحان كشرط للترقية على أساس ترتيب درجات النجاح ، وتأدية الامتحان كشرط للترقية لا يتقيد بأن يكون الكاتب قد عين فى درجة معينة ، سواء

أكآنت أولى درجات التعيين أو الدرجة التالية لها ، بل يكفى أن يكون الكاتب قد عين في الأقسام المدنية بالمحاكم أول مرة ، وتأسيسا على ذلك فان نقل المدعى من القسم المدنى بمحكمة طنطا الابتدائية الى ديوان عام الوزارة في ١٨//١٨/ ١٩٥٠ بعد ان تمت ترقيته في القسم المدنى بالمحكمة المذكورة الى الدرجة الثامنة ثم اعادته الى القسم المدنى بذات المحكمة في أول يناير سنة ١٩٥١ بعد أن رقى الى الدرجة السابعة في الديوان العام ، لا يعد بمثابة النقل النوعي الذي يعتبر المدعى بموجبه أنه عين لأول مرة في الاقسام المدنية بالمحاكم كما تذهب اليب الجهة الادارية خطأ _ مادام قد سبق تعيينه معلا بهذه الاقسام في الدرجة التاسعة منذ ١٩٥٠/٤/١٦ ثم رقى من هذه الدرجة التي عين عليها ابتداء الى الدرجة التي تليها ، الأمر الذي يتحقق معه أن يكون المدعى قد اجتاز المرحلة التى يستلزم فيها المشرع تأدية الامتحان كشرطللترقية ومن ثم ينطلق في الترقيات الى الدرجة الأعلى دون ما قيد من هذاالقبيل وعنى عن البيان أن القول بغير هذا يؤدي الى تكرار مرات الامتحان فى حالة النقل من المحاكم والعودة اليها بغير مقتضى من نص المادة ٥٣ سابقة الذكر ويفضى الى الخروج على الحكمة التي تغياها الشارع من الاكتفاء بتأدية الامتحان المشار آليه عند أول ترقية تصيب الكاتب بعد تعيينه بالمحاكم أول مرة بغية التثبت من صلاحيته للترقية في وظائفها الكتابيـة •

(طعن رقم ۸۳۳ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۲۲/۱/۱۳)

الفمسل الثامن

مسائل متنوعة في الترقية

الفسرع الأول

جوانب من قضاء الترقيات

أولا : الترقية الجائز الطعن فيها بالالفاء هى الترقية الى درجـــة مالية أعلى أو الى وظيفة أعلى فى ذات الدرجة المالية ، وهو ما يسمى بالترقية الأدبية :

قاعدة رقم (۲۸۰)

المسدأ:

الترقية التى يطعن في القرارات الصادرة في شانها ــ تنصرف أساسا الى تعين الموظف في درجة مالية أعلى من درجته ــ يندرج في عموم مدلولها تعين الموظف في وظيفة تعلو بحكم طبيعتها الوظيفة التي يشظها في مدارج السلم الادارى •

ملخص الحكم:

انه وان كانت الترقية التي جعل القانون الطعن في القرارات الصادرة في شائها تنصرف أساسا الى تعيين الموظف في درجة مالية أعلى من درجته ، الآأنه لا شك في أنه يندرج في عموم مدلولها وينطوي في مضمون وصفها تعيين الموظف في وظيفة تعلو بحكم طبيعتها الوظيفة التي يشغلها في مدارج السلم الادارى و اذ أن الترقية بمعناها الأعم الأوسع هي ما يطرأ على الموظف من تغيير في مركزه القانوني يكون من شأيه تقديمه على غيره وصعوده في مدارج السلم الادارى ، ويتحقق

ذلك أيضا بتقليد الموظف وظيفة تعلو وظيفته الحالية في مجال الاختصاص وان لم يصاحب هذا التقليد نفع مادى ،

(طعن رقم ۱۹۷۷ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۲۳/۱۹۹۷)

ثانيا : الترقية في كادر غير الكادر الذي ينتمى اليه الوظف وقت اجرائها لا يحق له الطعن فيها :

قاعسدة رقم (٢٨٦)

المسدأ:

مدور قرار بالترقية الى الدرجة السادسة في الكادر الفنى المتوسط لله لله المامل الذى كان معينا في تاريخ هذه الترقية في كادر الفنما ان يزاحم من كان يشغل الدرجة السابعة فعلا لله يغير ذلك ان تسوى حالة هذا العامل في الكادر الفنى التوسط بعد اجراء الترقية وترد اقدميته فرضا الى ما قبل ذلك لله كما لا يغير منه ان يكون للعامل الحق في تسوية حالته طبقا لقواعد الانصاف للساس ذلك ان تطبيق قواعد الانصاف على عمال اليومية يقتصر على منحهم اجورا موازية لمؤهلاتهم دون منحهم الدرجات التى تقررها هذه القواعد ٠

ملخص الحكم:

ان وضع المدعى الوظيفى — عند صدور قرار الترقية المطعون فيه بتاريخ ٢٥ من يناير سنة ١٩٥٨ وقبل تعيينه بالدرجة السابعة فى الكادر الفنى المتوسط بتاريخ ٥ من فبراير سنة ١٩٦٣ — كان مستمرا فى كادر العمال بينما الحركة المطعون فيها صادرة بالترقية الى الدرجة السادسة فى الكادر الفنى المتوسط ومن ثم فان المدعى لم يعين فى هذا الكادر الا بعد صدور القرار المطعون فيه وبهذه المتابة لم يكن له أصل حق فى ان يتراحم فى الترقية مع من كان ينتظمهم هذا الكادر ممن كانوا يشسخلون غيها ، وكان فعلا الدرجة السابعة الفنية وقت صدور الحركة المطعون فيها ، وكان لابد لكى يكون له هذا الحق أن يكون القرار الصادر بتعييف فى هذا الكادر قد صدر سابقا على هذه الحركة ، أما وقد صدر سعد هذه الحركة المادر تحديد الحركة المركة و الحركة و الحر

فانه بذلك ينهار الأساس القانوني الذي يقيم عليه المدعى هذه الدعوى.

ومن حيث أنه لا يغير مما تقدم — أن الدعى قد سويت حالته في من يونية سنة ١٩٦٦ — أي في تاريخ لاحق لتعيينه في الكادر الفنى المتوسط تتفيذا لقرار اللجنة القضائية — فردت أقدميته في الـدرجة السابعة في هذا الكادر الى ١٧ من أضطس سنة ١٩٤٨ فرضا مما يؤهله الشرقية في المركة المطمون غيها — لا يغير هذا مما تقدم ذلك أنه مهما يكن من أمر أقدميته هذه التي لم ترتب له في هذه الدرجة الابعد تسوية حالته وبعد الحركة المطمون فيها — فانه ما كان ممكنا ولا جائزا أن ترتب له هذه الاتدمية قبل تعيينه في الدرجة السابعة في هذا الكادر على النصو من من أن ربحاع أتدميته في الدرجة السابعة في هذا الكادر على النصو المشار اليه أن يتراهم في الترقيات التي تمت به قبل تعيينه والا أدى ذلك الى أن يقع المسابعات في الذا الى ان يقع المساب بالمقوق التي اكتسبت لذويها من موظفي هذا الكادر الأمر الذي لا يجوز قانونا •

ومن حيث انه لا حجة فيما استند اليه الحكم المطعون فيه ـ من ان العبرة بتقرير حق الدعى في اقدمية الدرجة السابعة بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في سنة ١٩٥١ والذي منحه الحق في هذه الدرجة المقررة لمؤهله من بدء تعيينه في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٤٨ الأمر الذي أقرته اللجنة القضائية في قرارها المشار اليه _ لا حجة في ذلك ، اذ!ن منح الدرجات والمرتبات التي تقررها قواعد الانصاف لا يكون الالمن كانوا في سلك الدرجات أما من لم يكونوا في هذا السلك وانما كانسوا معينين في كادر عمال اليومية فان حق هؤلاء يقتصر على منحهم أجور! موازية لمؤهلاتهم قياسا على مرتبات نظرائهم المؤهلين والمعينين في سلك الدرجات ، ومن ثم فانه لما كان وضع المدعى الوظيفي ــ قبل تعيينه في الكادر الفنى المتوسط _ كان مستقراً في كادر عمال اليومية فانه ليس من شأن قرار اللجنة القضائية الذي قضى بأحقيته في تسوية حالته وفقا للقواعد الواردة في قرارات مجلس الوزراء الصادرة في أول يولية و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ــ ليس من شأن هذا القرار أن يمنحه الدرجة المقررة لمؤهله وهو في هذا الكادر وانما كل ما يمكن أن يمنحه له هــو تسوية أجره اليومي قياسيا على ما هو مقرر لنظيره المعين على درجة بالميزانية بأن يرفع أجره الى ما يعادل مرتب هذا النظير ، وتتمخض هذه التسوية فى النهاية عن مصرف مالى فى الكادر الذى ينتمى اليه وهو كادر العمال •

(طعن رقم ١٤٣ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ٢٧/٢/٢٧١)

ثالثا : ليس لوظفى جهة معينة الطعن في قرارات الترقية الخاصة بجهة أخرى ، حتى لو ادمجت الجهتان بعد ذلك بالاداة القانونية اللازمة :

قاعــدة رقم (۲۸۷)

المِــدأ :

القرار الجمهورى رقم ١٩٩٤ لسنة ١٩٦٢ بتنظيم وتحديد المتصاصات المؤسسة المحرية المامة للأدوية بدادماج موظفى الهيئة المليا للأدوية مع موظفى المؤسسة العامة لتجارة وتوزيع الأدوية في سلك واحد بمقتضى هذا القرار الجمهورى بدلا يخول موظفى هذه المؤسسة الأخرة حق الطعن في قرارات الترقية التي اصدرتها الهيئة المليا للأدوية قبل العمل بالقرار الجمهورى سالف الذكر •

ملخص الفتوى:

ان المتظامين ، اذ كانا من موظفى المؤسسة العامة لتجارة وتوزيع الأدوية قبل ادماجها مع الهيئة العليا للأدوية فى مؤسسة واحدة هى المؤسسة المصرية العامة للأدوية وفقا للقرار الجمهورى رقم ٩٩٤ لسنة ١٩٦٨ ، غانه لا وجه لما يذهبان اليه من اثارة موضوع تاريخ بدء حساب الميعاد القانونى المقرر للطعن فى قرارات الترقية الصادرة من مدير عام الهيئة العليا للأدوية ، بالنسبة اليهم اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار المحمهورى رقم ٩٩٤ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر فى أبريل سنة ١٩٦٢ أو بعد هذا التاريخ و ذلك أنه وقت صدور القرارات المشار اليها لم يكن للمتظلمين أصل حق فى ان يتزاحما فى الترشيح للترقية الى الدرجات للمتظلمين أصل حق فى ان يتزاحما فى الترشيح للترقية الى الدرجات للمتظلمين أصل حق فى ان يتزاحما فى الترشيح للترقية الى الدرجات التى صدرت بشأنها تلك القرارات ، مم من ينتظمهم سلك موظفى الهيئة

العليا للادوية ممن صدرت لصالحهم قرارات الترقية المتظلم منها ، اذ لم يكونا ... في ذلك الوقت ... داخلين في عداد موظفى الهيئة الذكورة ، ومن ثم فان قرارات الترقية المشار اليها لم تصن ولم يكن من شأنها ان تصل المركز القانوني لكل من المتظلمين ، وقت صدورها ، وبالتالي يكون تنظلم السيدين الذكورين من هذه القرارات غير قائم على أساس سليم من القانون ، ويتعين لذلك رفضه ، ولا يغير من هذا النظر اندماج المتظلمين مع موظفى الهيئة العليا للادوية في سلك مسوطفى المؤسسة المصية المعامة للادوية والكيماويات والمسئزمات الطبية ، وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٩٤ لسنة ١٩٩٧ في أبريل سنة القرارات السليمة ، لتحصنها ضد السحب أو الطعن بالالغاء ، بانقضاء الواعيد القانونية المقررة اذلك ،

(فتوى ١٤٢٣ في ١٩٦٣/١٢/١)

رابعا : حامل المؤهل المتوسط تنتفى مصلحته في الطعن على ترقيــة لا يجوز ترقية حملة المؤهلات المتوسطة المها :

قاعـدة رقم (۲۸۸)

المسدأ:

عدم جواز ترقية العامل الذى قدم عنه تقرير بدرجة ضعيف ــ انتفاء مصلحة العامل الحاصل على مؤهل متوسط فى الطمن على الترقيات الى وظائف لا يجوز ترقية حملة المؤهلات المتوسطة اليها •

ملخص الحكم:

ان المادة ٣٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن نظام موظفى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية تقضى بأن « الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة مرضى أو تقدير بدرجة ضعيف لا يرقى فى السنة التى قدم فيها التقرير ٥٠ » واذ كان ثابتا ان الطاعن قدم عنه فى ٢٩ من أبريل سنة ١٩٦٢ تقرير بدرجة

ضعيف عن أعماله عن عام ١٩٦١ وهو تقرير غير مشوب بما يبطله حسبما سلف البيان ـ فان القرار الوزاري رقم ٩٨ لسنة ١٩٦٢ الصادر في ٥ من يونية سنة ١٩٦٢ اذ تخطى الطاعن في الترقية الى المرتبة الثانيسة بالكادر الفنى العالى بفرع الحركة يكون قد صدر على أساس سليم من القانون فضلا عن أن هذآ القرار لا يمس مصلحة للطاعن اذا ما أخذ في الاعتبار أنه غير حاصل على أى مؤهل دراسى _ من المؤهلات المقيمة _ وبالتالي لا تجوز ترقيته الى المرتبة الثانية من الكادر الفني العالى عملا بحكم المادة ٣٤ من الائحة نظام موظفى هيئة المواصلات الدكية واللاسلكية الصادر بها القرار الجمهوري رقم ١٦٤٣ لسنة ١٩٦٠ والتي تقضى بأنه « لا يجوز ترقية عملة المؤهلات المتوسطة الى المراتب العالية أما حملة هذه المـــؤهلات الذين يشـــغلون الآن وظائف في الكادر الفني العالى والادارى فلا تجوز ترقيتهم الى أعلى من المرتبة الثانية » وعملاً بحكم المادة ١٣ من اللائمة ذاتها والتي تنص على أن « يطبق في شأن المؤهلات العلمية اللازمة لشغل الوظائف القواعد الخاصة بموظفى الدولة » ومن ثم فان طلب الطاعن الغاء القرار الوزارى رقم ٩٨ لسنةً ١٩٦٢ الطعون فيه يكون قد بنى على غير سند سليم من القانون خليقا بالرفض ٠

(طعن رقم ٥٥٩ لسنة ١٣ ق -- جلسة ١٩٧٤/٢/٢)

خامسا : عند اغصاح الادارة عن أسباب التخطى تخصع هذه الأسباب لرقابة القضاء الادارى · عند القضاء بالغاء قرار الترقية يحكم أيضا برد أقدمية المدعى في الدرجة التي تخطى اليها ورقى اليها بعد ذلك أم يترك ذلك لجهة الادارة عند تنفيذ الحكم ؟ :

قاعدة رقم (۲۸۹)

البسدا:

المساح الادارة عن أسباب تخطى المدعى في الترقية بالالهتيار ــ خضوع هذه الاسباب لرقابة المحكمة ــ استنادها الى المجزاءات الموقعة على المدعى والى ما قيل عن ضعف شخصيته وعدم قدرته على التوجيه والادارة المحازمة ــ لا أثر المجزاءات مادام المحكم قد تضمن الماءها ــ لا ينظر لضعف الشخصية مادام سيحال الى الماثس •

ملخص الحكم:

ان الحكم المطعون فيه قد أحساب الحق فيما ذهب اليه بادىء الأمر من تبرقة المدعى من جميع المخالفات التى نسبها اليه قرار الجزاء، اذ بنى قضاءه فيها على أسباب تقره عليها هذه المحكمة لأنها استخلصت استخلاصا صحيحا سائعا من الأوراق المودعة ملف الدعق و الا ان الحكم عاد في موضع لاحق فنسب الى المدعى مظالفة عدم السحقة في تحسرير بيانات استمارات بدل السفر ، ومخالفة التأشير بتواريخ غير واقعيسة على بعض الاشارات الواردة لمديرية الامن ، ورأى لذلك أن تعسسد الادارة تقدير الجزاء بما يناسب هاتين المخالفتين ، وبذلك يكون المحكم الادارة تقدير الجزاء بما يناسب هاتين المخالفة المصول على بدل سفر بدون وجه حق عن طريق الاستمارات المذكورة ، ومن ثم تضى بدل سفر بدون وجه حق عن طريق الاستمارات المذكورة ، ومن ثم تضى يصح ان يسائله عن عدم المدقة في تحرير استمارات السفر الشار اليهاء ورودها غانها تكون قد سقطت بسقوط المخالفة الأصطلية التى تغذعت

أنه عن الشق الخاص بالغاء قرار احالة المدعى الى المعاش برتبة عميد لتعيد جهة الادارة النظر فيه ، فانه يبين من الاوراق ان سبنى هذا القرار هو رأى المجلس الأعلى للشرطة بجلسته المنقدة يوم ١٥ من يولية سبنة ١٩٦٥ بأن يحال المدعى الى المعاش برتبته لعدم توافر عناصر الصلاحية فيه للترقية ارتبة لواء ،

وانه وان كان القرار المذكور قد صدر استندا الى السلطة التقديرية طبقا للمادة ١٧ من قانون هيئة الشرطة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٢ ، والتي تقضى بأن « الترقية لرتبة لواء تكون بالاختيار المطلق ومن لا يشمله الاختيار يحال الى المعاش برتبته ، كما تجوز ترقيته الى رتبة لواء واحالته الى المعاش » ، الا انه وقد أفصحت جهة الادارة عن الأسباب التى استند اليها قسرارها المبنى على سلطتها التقديرية وهى الأسباب التى تضمنها كتاب كاتم اسرار وزارة الداخلية المؤرخ ٢٤ من أكتوبر سنة ١٩٦٨ المودع ملف الدعوى (بحافظة ادارة قضايا الحكومة رقم ١٤ دوسيه) فان هذه الأسلباب تخضع لرقابة المحكمة لتتحقق من مطابقة القرار لحكم القانون وخلوه من الانحراف

واذ استهل الكتاب الذكور ببيان ماضى المدعى الوظيفى بقوله ان تقاريره السنوية منذ دخوله الخدمة فى سنة ١٩٣٧ وحتى بلوغه رتبة المقدم سنة ١٩٥٨ التى لا يضمع شاغلها لنظام التقارير كانت « جميعها فى صالحه بتقدير معتاز وجيد جدا ولا يوجد غيها ما يتسينه » ، ثم أورد واقعة ارتكابه غشا فى امتحان كلية المقوق بالجامعة ترتب عليها فصله من الجامعة ومجازاته اداريا باحالت الى الاحتياط من ٢٩/٧ الى ١٩٥٥/١/ الى من ١٩٥٥/١/ الى تقصد التاثير عليه للعدول عن بلغة ، وقد جوزى عنها بخصم بالقتل بقصد التاثير عليه للعدول عن بلغة ، وقد جوزى عنها بخصم يومين من مرتبه في ١٩٥٣/٨/ (وتم محو هذا الجزاء سنة ١٩٥٠) — ثم استطرد الكتاب قائلا أن الوزارة أتاحت له الفوصة ليثبت جدارته للمناصب العليا بتسينه نائبا لدير الأمن بمديرية أمن مرسى مطروح ولكنه عجز عن ذلك الدلائل الاتنة:

١ - تم ضبط غسالة كهربائية مهربة من الرسوم الجمركية مساء
 ١٩٦٥/٤/٣ بطريق سيوه ودلت التحريات على انها خاصة بالمدعى •

٢ — ارتكب سلسلة من الأعمال الميية والتى أثارت الشك فى أعماله وسوء استعمال سلطة وظيفته مما دعا الى وقفه عن العمل ثم مجازاته بخصم عشرة أيام من مرتبه فى ٣ من يولية سنة ١٩٦٥ .

٣ - ضعف شخصيته وعدم قدرته على التوجيه والادارة المازمة.

كل ذلك كان أساسا لزعزعة الثقة فيه وعدم توافر عناصر الصلاحية لترقيته لرتبة لواء . ولما كان المستفاد مما تقدم ان مبنى عدم صلاحية المدعى للترقيبة الى رتبة لواء فى نظر جهة الادارة هو آساسا المخالفات التى نسبت اليه فى قرار الجزاء الموقع فى ٣ من يولية سنة ١٩٦٥ بخصم عشرة أيام من مرتبه والذى جاء معاصرا لقرار الاحالة الى الماش ، ثم من بعده مخالفة تعريب غسالة من الرسوم الجمركية ، ثم ما قدرته الادارة بما لديها من معلومات من عدم قدرته على التوجيه والادارة الحازمة ،

ومن حيث انه عن السبب الأول فقد أصبح ولا وجود له بعد الحكم بالعاء قرار الجزاء الصادر في ٣ من يولية سينة ١٩٦٥ لانتفاء جميع المخالفات التي نسبها الى المدعى أما عن السبب الثاني فقد ثبت من التحقيقات الادارية سالفة الذكر أن مأمور سيوة أقر صراحة بأن العسالة المضبوطة مملوكة له وليست للمدعى وان النيابة العامة لم تنته الى قرار من تحقيقها ولا يقبل عقلا ان يقرر المأمور ذلك بما بنطوى عليه من مسئولية في حالة ثبوت تهربيها لمجرد حماية المدعى أو مجاملته ومن ثم فلا اعتداد بالتحريات التي استندت اليها جهة الادارة في اسناد هذه المفالفة للمدعى أماعن القول بضعف شخصيته وعدم قدرته على التوجيه والادارة الحازمة فان الاستناد الى هذه الاعتبارات انما تكون مجاله عند النظر فى ترقية الضباط الى رتبة لواء مع استمراره فى الخدمة ، لأن القدرة على التوجيه والادارة الحازمة وقوة الشخصية هي من الصفات اللازمة لن يشغلون فعلا آلمناصب الرئسية في هيئة الشرطة من رتسة اللواء فما فوقها اما اذا كان الأمر بصدد الاحالة الى المعاش مصحوبة بالترقية الى رتبة أو غير مصحوبة بها فانه لا يصبح ثمة وجه لتطلب الصفات في الضابط المزمع احالته الى المعاش .

(طعنی رقمی ۱۹۲ ، ۲۹ اسنة ۱۱ ق - جلسة ۱۹۷۰/۳/۱۰)

قاعــدة رقم (۲۹۰)

البدأ:

ترقية المدعى بعد تخطيه في حركة الترقيات المطعون فيها ، جريان قضاء المحكمة الادارية العليا على الحكم برد اقدميته الى تاريخ قرار

(11 = - 77 -)

التخطى المطمون فيه ــ عدول المحكمة عن هذا الاتجاه ــ الاكتفاء بتقرير الفاء القرار المطمون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى بالمخالفة لمكم القانــون ٠

ملقص الحكم:

ان قضاء المحكمة الادارية العليا قد جرى حتى الأن على الحكم برد أقدمية المدعى الذي يرتى بعد التخطى ، الى تاريخ القرار المطعون فيه ، وتؤثر هذه المحكمة العدول عن هذا القضاء ، وتقرير الغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى بالمظافة لحكم القانون لان ترقية المدعى بعد وقوع التخطى هي واقعة لا أثر لها في استحقاق المدعى الترقية اعتبارا من تاريخ الوارد في القرار المطعون فيه دون المطعون في ترقيته ومن ثم واذ تقضى المحكمة بالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى فانما هي تثبت أحقية المدعى في الا يسبقه الطعون في ترقيته الى هذه الترقية في التاريخ الوارد بالقرار المطعون فيه وذلك لأن القول بغير ما تقدم أى برد أقدمية المدعى الى تاريخ الترقية المطعون فيها ، فيه الزام للجهة الادارية باجراء الترقية في هذا التاريخ في الفترة ما بين تاريخ صدور القرار الملغى وبين صدور حكم الالغاء دون سند من قاعدة قانونية توجبه ، الأمر الذي ينطوى اما على مصادرة السلطة الادارية التقديرية واما على اجبارها على مخالفة اختصاصها المقيد الذى يتعارض مع هذا الالزام وذقا للقواعد القانونية النافذة في ذلك التاريخ، وفى كلتا الحالتين يظهر رد الاقدمية بموجب الحكم القضائي متعارضًا مع القواعد القانونية التي تهيمن على تنفيذ أحكام الالغاء .

(طعنی رقمی ۷۱۹ لسنة ۱۸ ق ، ۲۶۶ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ۱۹ م. ۱۹ م. با۲۷/۰/۲۲

قاعدة رقم (۲۹۱)

: ألمسدأ:

ثبوت عدم مشروعية تخطى الدعى في الترقية الحالفته للقانون ــ الغاء قرار الترقية فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية ــ لا يجوز أنيجاوزالمكمذلكالي أرجاع أقدمية المدعى في الدرجة الرابعة الى تاريخ الترقية المطعون فيها ــ اساس ذلك : ان ذلك من مقتضيات تنفيذ ماقضى به الحكم تجريه جهة الادارة على ضوء مدى احقية المدعى بالنسبة الى غيره ممن يزاحمونه في الترقية .

ملخص الحكم:

ان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى هذه النتيجة فانه يكون قد أهلب الحق في هذا الشأن غير انه ما كان يجوز له ان يجاوز القضاء بالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى الدعى فى الترقية الى القضاء بارجاع أقدمية المدعى فى الدرجة الرابعة الى تاريخ الترقيبة المطعون فيها ، اذ ان ذلك من مقتضيات تنفيذ ما قضى به الحكم تجريه جهة الادارة على ضوء مدى أحقية المدعى بالنسبة الىغيره من يزاحمونه بحق من غير المطعون فى ترقيتهم فى النزاع المائل ، وعلى ذلك يكون من المتعين تعديل الحكم المطعون فيه للوقوف بقضائه عند حد الغاء القرار المطعون فيه قبما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية ،

(طعن رقم ١٤} لسنة ١٧ ق ــ جلسة ٢٥/٢/١٩٧٨)

سادسا : لايجوز للقضاء الادارى في مجال التعقيب على قرار لجنة شئون الوظفين بتقدير الكفاية أن يمـل نفسه محلهـا في استخلاص ذلك التقدير :

قاعدة رقم (۲۹۲)

المسدأ:

اختصاص لجنة شئون الوظفين بالفاضلة بين الرشحين الترقية الى الدرجة الأولى بالاختيار _ لايجوز القضاء الادارى مشاركة هذه اللجنة في عناصر التفضيل مادام قرارها قد خلا من أساءة استعمال السلطة _ اتخاذ اللجنة الوظيفة المرقى اليها ومدى صلاحية المرشحين لها وقدرتهم على القيام باعبائها حسب خبراتهم السابقة وتأهيلهم الدراسي معيارا للمفاضلة _ معيار سليم _ تفضيل اللجنة خريجي كلية التجارة الذين سبق لهم العمل بحسابات الحكومة عند الترقية

الى وظائف الحسابات الرئيسية بوزارة الخزانة ــ لايعتبر تخصيصا بين وظائف الديوان العام للوزارة · ملخص الحكم :

أن الحكم المطعون فيه وقد فاته في سبيل اهدار الأسباب التي قام عليها قرار لجنة شئون الموظفين فجاستها المنعقدة في ١٩٦١/١١/٢٥ أنه تعلمل في اجراء المفاضلة بين المدعى وزميليه الى الدرجة التي شارك فيها هذه اللجنة في عناصر التفضيل التي تدخل في تقديرها بما لامعقب عليها من القضاء الادارى مادام تقديرها قد خلا من اساءة استعمال السلطة ، واراد أن يرسم لها طريقا معينا في هذا السبيل وهوالمفاضلة على أساس المعيار الشخصى للمرشحين من ناحية حياتهم الوظيفية من واقع ملف خدمتهم ، في حين أن المعيار الذي اتخذته اللجنة في المفاضلة بين المدعى وزميليه كان على أساس الوظيفة المرقى اليها ومدىصلاحية المرشحين لمها وقدرتهم على القيام بأعبائها حسب خبراتهم السامقة وتأهيلهم الدراسي فقالت « اطلعت اللجنة على مذكرة مراقبة الستخدمين المؤرخة ١٩٦١/١٠/١٩ بشأن التظلم الاداري المقدم من السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ الموظف بالدرجة الأولى بديوان الموظفين (المدعى) للنظر في عرض ترقيته الى الدرجة الأولى بالوزارة بعد تعديل أقدمبته ف الدرجة الثانية الى ٢٨/٣٨/١٩٥٥ مع ما يترتب على ذلك من اعادة النظر في القرار السابق صدوره بنقله من الوزارة المي ديوان الموظفين اعتبارا من ٢٨/٢/١٩٥٧ وبترقية السيد ٠٠٠ ٥٠٠ والسيد / ٠٠٠ ، الى الدرجة الأولى من ٢٨/٢/٢٥ ، وقد لاحظت اللجنة أن المتظلم لم يسبق له العمل بحسابات المكومة في حين أن المطعبون ضدهما تقلدا وظائفها المختلفة والأول حاصل على بكالوريوس التجارة سنة ١٩٣٤ والثاني حاصل على بكالوريوس التجارة سنة ١٩٣٠ ــ ولما كانت وظائف حسابات المكومة تحتاج الى خبرة في أعمال الحسابات ومؤهلاته تختلف عن باقى المؤهلات المطلوبة لأقسام الوزارة الأخرى فليس من المعقول ولا من صالح العمل في شيء أن يختار موظف لشغل وظيفة رئيسية ذات مسئولية خطرة بكادر حسابات الحكومة لا يكون له خبرة بأعمالها ولم يتدرج في وظائفها ولا يساعد مؤهله الدراسي على

شعلها مثل المتظلم • لذلك رأت اللجنة رفض ترقية السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ الى الدرجة الأولمي من ٢٨/٢/١٩٥٧ •••• وواضح أن هذا الذى استندت اليه اللجنة لا يفيد بحال أنها ذهبت الى تخصيص بين وظائف الديوان العام وهو الفهم الذى أقام عليه الحكم المطعون فيه قضاءه ، وانما كانت في سبيل تقدير خطورة وظائف الحسابات المطلوب الترقية اليها من المرشحين للدرجة الأولى ــ وهي التي وصفتها بأنها وظائف رئيسية في وزارة الخزانة ــ والمفاضلة التي اجرتها على هذا الأساس بين المرشحين ومضطرة الى جعل مناط التفاضل في شانها على أساس من المصلحة العامة بما يكفل سير المرفق على الوجه الامثل، ومن ثم فان تقديرها الشامل لكل العوامل وتلك الاعتبارات يقوم على أساس سليم من الواقعومن القانون بعيدكل البعد عن أشخاص المرشحين فحسب بلا حاجة الى القول بتخصيص وظائف الحسابات بالمعنى الذى تراءى للحكم المطعون فيه ٠ أما فيما يتعلق بالسيد / ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ المسرقى للدرجة الأولى في ٢٨/٣/٢٥٧ فإن الواضح من الأوراق (الكشف المرفق بحافظة الحكومة رقم v دوسيه تحت رقم «٥») أنه هاصل على ليسانس في الحقوق المصرية سنة ١٩٣٩ والوطيفة التيرقي اليها هي وظيفة مندوب الحكومة لدى بورصة الأوراق المالية بالقاهرة وهى بطبيعة الحال غير وظيفة مراقبة حسابات الحكومة المرقمي اليها المطعون على ترقيتهما وأن ترقية السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ الى الدرجة الأولى على الوظيفة الذكورة تدل على أن جهة الادارة لازالت تحرص على اختيار الموظف اللائق للوظيفة المناسبة له على خلاف الدلالة التي يريد المكم المطعون فيه أن يسوقها في هذا الخصوص •

(طعن رقم ۱۵۸۱ لسنة ۸ ق _ جلسة ۳۰/٥/۱۹۹۱)

سابعا : الدعوى التى يقيمها الموظف باستحقاقه الترقية من التاريخ الذى كانت تتم فيه هذه الترقية لو لم يحل الى الماكمــة التاديبية تعتبر من دعاوى التسوية :

قاعدة رقم (۲۹۳)

البسدا:

المادة ١٠٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام مـوظفى الدولة تقفى بوجوب أرجاع أقدمية الوظف الذى تخطى في الترقية والذى تستطيل مدة محاكمته لاكثر من سنة ثم يثبت عدم ادانته الى التاريخ الذى كانت تتم فيه هذه الترقية لو لم يحل الى المحاكمة التاديبية ـ الدعوى التى تقام في هذا الخصوص تكون في حقيقتها دعوى تسوية يستمد صاحب الشأن أصل الحق فيها من القانونمباشرة وتنظرها المحكمة دون التقيد بالمعاد المحدد بطلبات الالغاء

ملخص الحكم:

أن الثابت من الأوراق أن المدعى كان يستحق الترقية للدرجة الخامسة القديمة في ١٩٥٩/١٢/١٤ اذ تم ترقية من يليه وهو السيد / ١٩٠٠ ٠٠٠ لهذه الدرجة في التاريخ المشار اليه وهو الذي رقى أيضا الى الدرجة الرابعة القديمة في ١٩٦٢/١٢/٣٠ ونظرا لأن المطعون قد رقى للدرجة الخامسة (القديمة) في ١٩٦٢/١٢/٣٠ ومن ثم وبعد ثبوت وللدرجة الرابعة (القديمة) في ١٩٦٥/٣/١ ومن ثم وبعد ثبوت براءة المطعون ضده وجب أرجاع أقدميته الى الدرجة الخامسة (قديم) الى ١٩٥٩/١٢/١٤ اعمالا لحكم المادة (١٩٥١) من القانون في أرجاع أقدميته في الدرجة الخامسة على الوجه المتقدم فمن ثم قد أرجاع أقدميته في الدرجة الخامسة على الوجه المتقدم فمن ثم قد المابعة (قديمة) ومن ثم يحق له أرجاع أقدميته في هذه الدرجة الى الدرجة الرابعة (قديمة) ومن ثم يحق له أرجاع أقدميته في هذه الدرجة الى الدرجة الرابعة (قديمة) ومن ثم يحق له أرجاع أقدميته في هذه الدرجة الى الدرجة الى الدرجة المرابعة (قديمة) ومن ثم يحق له أرجاع أقدميته في هذه الدرجة الى

وحيث أنه فيما يتعلق بطلب المطعون ضده الغاء القرار رقم ١٩٦٨ أسنة ١٩٦٥ الصادر في ١٩٦٥/٩/٨ نيما تضمنه من تخطى المطعون ضده في الترقية لوظيفة مساعد مدير أعمال من الدرجة الخامسة المجديدة فانه ثابت من محضر لجنة شئون العاملين بمصلحة الدرى المجتد من وزير الرى في ١٩٦٨/٩/٨ أن الأساس الذى استندت عليه اللبنة في الترقية الى هذه الوظية بالاختيار هو التقارير السرية السنوية عليه اللبنة في مناحم مراعاة الترتيب في كشف الاقدمية ، وثابت مسن علم ١٩٦٥/٢٨ مع مراعاة الترتيب في كشف الاقدمية ، وثابت مسن كشف أقدمية مهدسي الدرجة الخامسة بمصلحة الدري أن بميسع كشف أقدمية مدين الدرجة الخامسة بمصلحة الدري أن جميسع أجريت في ٨/٩/٥١٨ من بن الحاصلين على مرتبة كفاية بدرجة ممتاز أن المطعون المدرين السرين عن عامي ١٩٦٥/٢٨ ، ١٩٦٥/١٨ وأن المطعون ضده حاصل أيضا على تقدير ممتاز في هذين العامين •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن القرار رقم ٤٩٦ لسنة المندس المطعون فيه اذ تضمن ترقية المهندس ١٠٠٠ وعده من المهندسين التاليين للمدعى فى الأقدمية الى وظيفة مساعد مدير أعمال من الدرجة الخامسة (جديدة) بعد أن تحددت أقدميته فى هذه الدرجة على النحو السالف أيضا فى الوقت الذى يتساوى فيه المدعى معهم فى مرتبة الامتياز ومن ثم يكون القرار المطعون فيه قد خالف القانون اذ لايجوز تخطى الأقدم الى الأهدث الا اذا كان الاخير أكفاً مع التقيد بالأقدمية فى ذات مرتبة الكفاية ، وبالتالى يتعين المكم بالخائه .

(طعن رقم ٣٠٤ لسنة ١٦ ق _ جلسة ١/١١/١٩٧١)

ثامنا : عدم جواز استرداد الفروق المالية المترتبة على سحب أو المفاء ترقية معيية :

قاعسدة رقم (٢٩٤)

المسدأ:

ترقية ـ حكم بالغائها ـ الفروق التي حصلها أثناء شغله للوظيفة

ملخص الفتوى:

بجب التفرقة بين ما اذا كانت الترقية الملغاة قامت على غش وقع من الموظف المرقى أو نتيجة سعى غير مشروع او نتيجة خطأ مادى ، وبين ما اذا كانت تلك الترقية قد قامت على خطأ في التقدير من جانب الأدارة • فان كانت الأولى فالجدال في جواز مطالبة الموظف المرقى بالفروق المالية التي قبضها بغير حق منذ ترقيته حتى تاريخ ابطالها ، اذ لا يصح له أن يفيد من غش وقع منه ، أو من خطأ مادي وقعت فيه الأدارة ، أو من سعى له غير مشروع ، بل يجب ان يرد عليه قصده تطبيقا للقاعدة القائلة بأنه لا يصح للغاش ان يفيد من غشه ، ولا ان يجنى ثمار سعيه غير المشروع - كما وان الخطأ المادى الذي تقع نيه الادارة لا يكسب الموظف مركزا قانونيا بييح له التحدى به ، كأن يكون المقصود بالترقية شخصا معينا وبلغ القرار خطأ لسواه لتشابهه معه في الاسم . وان كانت الثانية ، فان مقتضيات العدالة ترتب للموظف الذي الغيت ترقيته الحق نيما قبضه من فروق مالية نتيجة الترقية الملغاة ، اذ لا شأن له فيما صاحب تلك الترقية من خطأ في الفهم أو اختلاف في التقدير ، وذلك أسوة بحائز الشيء حسن النية الذي يعطيه القانون الحق في جنى ثمراته واو ظهر فيما بعد ان الشيء مستحق لسواه ، فضلا عن أن مثل هذا الموظف يكون في الغالب قد رتب حياته على أساسماناله من ترقية ، ومن غير المستساغ الزامه برد ما قبضه بحسن نية ، علاوة على ارجاع حالته الى ما كانت عليه قبل الترقية ، ولا غبن في ذلك على الخزانة العامة مادام أن مثل هدا الموظف قد قام بعمل الوظيفة المرقى اليها طوال الفترة لتى انقضت بين صدور قرار الترقية وبين الحكم بالغائها ، وغنمت الحكومة من جراء ذلك ما أداه لها من خدمات في وظيفته الرقى اليها تأسيسا على قاعدة الغرم بالغنم .

(نتوى ٢٦٤ في أغسطس سنة ١٩٥٥)

قاعدة رقم (٢٩٥)

البـــدأ:

قرارات الترقية الباطلة التى تمت نتيجة الخطأ في تطبيق أحكام القوانين أرقام ٨٣ لسنة ١٩٧٧ ، ١٠ ١ لسنة ١٩٧٥ ـ وجوبسحب هذه القرارات دون التقيد بمواعيد السحب أو الالفاء ـ عدم جسواز استرداد الفروق المالية التى ترتبت على الترقية الباطلة مباشرة خلال الفترة الساحة على صدور القرار الساحب والمتمثلة في أول مربوط الدرجة أو علاوة من علاواتها ـ جواز استرداد الفروق الخاصة بتدرج المرابة الدورية ٠

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ ، بشأن تسوية حسالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية قضى في مادت الأولى بتطبيق القنون المعادلات الدراسية رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٥٣ على العاملين بالبعاز الادارى للدولة والهيئات العامة الحاصلين على المحودت المحددة سالمحدول المرفق به ولم تسو حالاتهم طبقا لإحكام قانون المعادلات بسبب عدم توافر كل أو بعض الشروط المتصوص عليها في المادة الثانية على أن « يمنح العاملون المتصوص عليها في المادة الثانية على أن « يمنح العاملون المتصوص عليها في المادة الثانية على المودة والماهية المحددة في الجدول المرفق بالقانون عملام ١٧٦ لسسنة ١٩٥٣ من الربح تبينهم أو عصولهم على المؤهل أيهما اقرب وتدرج مرتباتهم وترقياتهم واقدمياتهم على هذا الأساس » كما نصت المادة الشائة على أنه « لايجوز العامل الى يترتب على التصوية المنصوبة المائل اللي الترب نمة واحدة تعلو المنة المالية التي يشسخلها في تاريخ نشر هذا القانون كما لا يجوز صرف أية فروق مالية مستحقة قبل هذا المتاريخ»

وينص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن الترقيات بقواعد الرسوب الوظيفى فى مادته الأولى على أنه « يرقى اعتبارا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ ــ العاملون الخاضعون لاحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة الذين تتوافر فيهم شروط افترقية وذلك في الفترة من ٣١ ديسمبر سسنة ١٩٧٤ حتى أول مارس سنة ١٩٧٥ حتى أول مارس سنة ١٩٧٥ حلبقا لقواعد الرسوب الوظيفي الصادر بها قرارا وزير المالية رقما ٣٧٩ لسنة ١٩٧٣ م ٢٣٢ اسنة ١٩٧٨ » .

وينص القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المدنين بالدولة والقطاع العام فى المادة ١٥ على أن « يعتبر من أمضى أو يمضى من العاملين الموجودين بالخدمة احدى المدد الكلية المصددة بالجداول المرفقة مرقى فى نفس مجموعته الوظيفية ، وذلك اعتبارا من أولى الشهر التالى لاستكمال هذه المدة .

فاذا كان العامل قد رقى فعلا فى تاريخ لاحق على التاريخ المذكور ترجع أقدميته فى الفئة المرقى اليها الى هذا التاريخ » •

وينص هذا القانون فى المادة ١٧ — المعدلة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ والقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ على ان « يرقى اعتبارا من اليوم الأخير من السنة المالية ١٩٧٥ — أو السنة المالية ١٩٧٥ — أو السنة المالية ١٩٧٦ — أو السنة المالية ١٩٧٧ — أو السنة المالية ١٩٧٧ — أو السنة المالية ١٩٧٧ — ١٤٤٠) الى الفئة (١٨٧٨ — ١٤٤٠) الذين تتوافر فيهم فى هذا التاريخ الشروط الآتية :

أولا:

انقضاء المدة التالية على العامل في الضدمة محسوبة طبقا للقواءد المنصوص عليها في هذا القانون: (1) — ٢٤ سنة لحملة المؤهلات العالية (ب) ٣٢ سنة بالنسبة لحملة المؤهلات غوق المتوسطة مع مراعاة الاقدمية الافتراضية المقررة • (ج) ٣٣ سنة بالنسبة لحملة المؤهلات المتوسطة •

ثانيا :

حصول العامل على تقرير بمرتبة ممتاز فى السنة التى يرقى فيها وحصوله فى التقرير السابق عليه على ذات المرتبة وفى التقرير الذى يسبقه على مرتبة چيد على الأقل •

ثالثا:

بلوغ مرتب العصامل أول مسربوط الفئة (۸۷٦ ـــــ ۱۱६٤) على الاتل • وتكون الترقية جوازية لمن تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها بالبندين (أولا) و (ثانيا) • • • • • • • • •

ومفاد ما تقدم ان المشرع قرر فى القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ تطبيق قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ على العاملين من حملة المؤهلات الدراسية الذين لم يفيدوا من أحكامه في حينه لعدم توافر شروط تطبيقه عليهم وقت العمل به الأمر الذى يقتضى اشتراط وجودهم بالخدمة في ٢٢/١٩٥٣ تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ للافادة من أحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وبالتالي احكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، ولقد قصر المشرع أثر تلك التسوية على منح الدرجة المحددة بالجدول المرفق بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ وتدرج الرتبات والترقيات والاقدميات على الا يترتب على ذلك ترقية العامل لاكثر من فئة واحدة تعلو الفئــة التي يشــعلها في ١٩٧٣/٨/٢٣ تاريخ نشر القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ ، كما ان المشرع أوجب بمقتضى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ ترقية العامل الذي يتم مدة البقاء البينية في الفئة التي يشغلها _ وفقا للجدول المنصوصعليه بالمادة الأولى من قرار وزير الفزانة رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٧٣ ــ حتى أول مارس سلة ١٩٧٥ ـ الى الفئة التالية _ وذلك اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ، وكذلك فانه طبقا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ منح العاملين حقا حتميا في النرقية حتى الفئة الثالثة اذا توافرت لهم مدة خدمة كلية معينة وفقا للجداول المرفقة به حقا وجوبيا في الترقية الى الفئة الثانية اذا توافرت فيهم شروط تتعلق بالمدة الكلية وبالكفاءة وبلوغ أول مربوط تلك الفئة •

وبناء على ذلك يكون المشرع قد قرر بمقتضى القوانين أرقام ٨٣ لسنة ١٩٧٧ و ١٠ لسنة ١٩٧٥ تسوية حالة العاملين الذين تتوافر فيهم شروط معينة أو تتوافر لهم مددا بينية أو مددا كلية محددة وذلك بترقيتهم ترقيات حتمية يستمدون حقهم فيها من القانون مباشرة ، ومن ثم فان القرار الصادر بها لا يعدو أن يكون تطبيقا لحكم

التقانون وعليه غان مثل هذا القرار ان صدر مخالفا لحكم أى من القواذين الثلاثة سالفة الذكر تعين سحبه دون التقيد بميعاد اذ هو لاينشى مبذاته للعامل مركزا قانونيا ــ وانما ينشأ المركز من القانون مباشرة .

واذا كان سحب الترقيات الباطلة التى تمت نتيجة خطأ فى تطبيق أى من القوانين الثلاثة الشار اليها من شأنه ان يؤدى الى اعادة العامل الى الحالة التى كان عليها تبلها ـ فان ذلك لا يعنى انكار الوضع الفعلى الذى ترتب له خلال الفترة السابقة على السحب والمتمثل فيما يقترن بالترقية من تغير فى عمله وواجباته وزيادة فى مسئولياته وتبعاته بالمذلك غلنه اذا كان سحب الترقية يؤدى الى الزام العامل برد ما حصل عليه من فروق مالية نتيجة لها لزوال سببها وهو القرار المسحوب فانه ينشىء التزام امعامل علم عما قدمه اليها من خدمات وما نهض به من أعباء وتبعات قبل سحب الترقية الباطلة ، وبذلك يتمخض الأمر عن التزامين متقابلين ، احدهما التزام بالرد من وبذلك يتمخض الأمر الترام بالمدالة إعراب الموظف ، والآخر التزام بالداته إعراب عنه الادارة ، ومن يقعين نزولا على مقتضيات المدالة اجراء مقاصة بين الالترامين فلا يرد الموظف الفروق المالية المناتجة عن الترقية مباشرة ، بل يحتفظ بها من عما قام به من أعمال فى الوظيفة الأعلى المرقى اليها خلال فترة سريان القرار الباطل بترقيته و

وبناء على ماتقدم واذ يقوم حكم عدم الاسترداد فهذه الحالة على القيام بالاعمال المترتبة على الترقية الباطلة فان نطاقه يتصدد بالفروق المالية المتمثلة في علاوة الترقية المساوية لأول مربوط الفئة التي رقى اليها أو علاوة من علاواتها أيهما اكبر والتي يحصل عليها نتيجة للترقية مباشرة ، فلا يمتد هذا الحكم الى الفروق المالية التي يحصل عليها بسبب زيادة مرتبه بالعلاوات الدورية لتخلف علة عدم الاسترداد في شأنها لكونها لا تقترن بتغير في مركز العامل وتبعاته ومسئولياته بل يظل عمله كما بدأ بعد الترقية الخطأ على حاله فلا يتغير بمنحه العلاوة الدورية لذلك يتغير بمنحه العلاوة الدورية لذلك يتعين الزامه برد الفروق عند حلول أجلها ولا يقابل التزامه بالرد في هذه الحالة — الترام في جانب جهـة الادارة بتعويضـه لان العلاوة المعلوة المعلوة المعلوة المعلوة المعلوة المعلوة المعلوة المعلوة المورية لاتلقى على عاتقه اعباء جديدة لصالحها و وعليـه المعلوة المع

لايسوغ القول بعدم استرداد الفروق المالية المترتبة على زيادة المرتب بالعلاوات الدورية •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما بأتى :

1. Y .

دم تحصن قرارات الترقية الباطلة التي تمت نتيجة خالاً فى تطبيق القوانين أرقام ٨٣ لسنة ١٩٧٣ و ١٠ لسنة ١٩٧٥ و ١١ لسنة ١٩٧٠ ٠

ثانعا:

عدم جواز اســـترداد الفروق الماليــة الناتجة عن تلك التـــرقيات الباطلة مباشرة والمتمثلة فى علاوة الترقية المساوية لاول مربوط الفئة التى تمت الترقية اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر •

ثالثا :

(ملف رقم ٣/٨٦/٥٤٤ _ جلسة ٥/٣/٨٦)

تاسعا: قطع التقادم بالمطالبة بالحق في الترقية:

قاعدة رقم (۲۹۲)

البدأ:

مطالبة الموظف بحقه في الترقية ــ ثبوت المطالبة بحقه كل عام من واقع ملف خدمته ــ لا أساس لتمسك الجهة الادارية بالتقادم وسقوط حقه فيما يطالب به ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث ان الثابت باوراق ملف خدمة المدعى (ص ٢٠٩) أن السم التسويات بالهيئة المدعى عليها اعد مذكرة بتاريخ ١٩٧٤/١١/١٥ و ١٩٩٢ اثبت غيها ان تقارير المدعى عليها اعد مذكرة بتاريخ ١٩٦١ و ١٩٩٦ و ١٩٩٣ و ١٩٩١ و ١٩٩١ و ١٩٩١ و ١٩٩٠ المقتود بها مطالباته بالترقية ارفقت جميعها بشكوا و ١٩٦٥ ببتاريخ ١٩٧٤/١/١٢٤ وأد لم تمار الهيئة المامة المدعى عليها في صحة ماتضمنته هذه المذكرة وقد تمسك به المدعى لدى محكمة القضاء الادارى وفي طعنه لدى هذه المحكمة بغير أن ترده الهيئة بدليل لديها غانه يتمين الاخذ بما كما في تلك المذكرة من تقيام المدعى بالمطالبة بحقه كل عام ولايكون تدمل في شأنه شق من التقادم ": ي تمسكت به الجهة الادارية ويكون المحمل طمون المحمل المعون المحكم المعون المحكم المعون المحكم المعون المحكم المعاون عيم عالما المدعى في المطالبة نقض بهذا السقوط في شأن التعويض عن المدرر المادى قد المطالبة محكم القانون ويجب الغاؤه ورغض الدفع بتقادم حق المدعى في المطالبة المحمون من

(طعنی رقمی ۱۰۰۱ لسنة ۲۹ ق ، ۳۲۷ لسنة ۲۷ ق ـ جلســة ۱۹۸۲/۱۱/۲)

الفرع الثاني

احكام خاصة بالاقليم السوري

قاعـدة رقم (۲۹۷)

البسدأ:

المسابقة التى تجرى التمين في وظيفة عامة ويفتح بمقتضاها باب الترشيح للكافة ـ تأخذ حكم التمين ـ المسابقة التى يمستوجبها القانون للتحقق من صلاحية ألم شمح للترفيع وتقتصر على مسوطفى الملك ـ تأخذ حكم الترفيع بما يرد عليه من قيود قانونية ـ وجوب

مراءاة نص المادة ١٧ من قانون الموظفين الأساسى التى تحظر الترفيع لاكثر من درجة – السماح لموظفى الملاك بدخول مسابقة يترتب على نجاحهم فيها ترفيعهم الى اكثر من درجة لا يكسبهم حقا فى هذا الترفيع رغم نجاحهم ، المخالفة ذلك للمادة سالفة الذكر ·

ملخص الحكم:

تجب التفرقة بين مسابقة تجرى التعيين فى وظيفة عامة يفتح بمقتضاها باب الترشيح للكافة من موظفين وغيرهم ، ومسابقةيستوجبها التانون للتحقق من صلاحية المرشح للترفيع وتقتصر على الموظفين فى الملك الذين يقصر القانون الترفيع فى نطاقهم ، فالأولى تأخذ حكم الترفيع ، بينما تأخذ الثانية حكم الترفيع بما يرد عليه من قيود قانونية م

وبناء على ما تقدم كان يتعين على مصلحة الجمارك ان تلتزم تلك الأحكام بما تضمنته من حظر الترفيع الى أكثر من درجة في الترفيع الى الوظائف التى أعلنت عنها المسابقة موضوع خصوصية هذا النزاع ، ولئن كان هذا الأعلن قد جاوز فيه مدير الجمارك العام مدود سلطته حين أجاز للخفراء من المرتبة الثامنة والدرجة الثالثة الحضول فيها مما قد يترتب عليه الترفيع لاكثر من درجة ، وهذا مخلف لنص المادة تأويل القانون الوظفين الأساسى ، فغنى عن القول ان هذا الخطأ في المسابقة و وهو في المرتبة الشابقة عنى عن القول ان هذا الخطأ في المسابقة والمرجة الثالثة أحقا عنى المسابقة عنى عن المسابقة عنى عن المتعين الذي دخل هذه هو محظور أصلا ، ومن ثم فان امتناع الجهة الادارية — بعد المراجمة في هذا الشأن قانونا — عن أصدار قرار بترفيع المدعين الى تلك الوظيفة في هذا الشأن قانونا — عن أصدار قرار بترفيع المدعين الى تلك الوظيفة ولو أنهما نجحا في المسابقة وبرزا فيها — يكون مطابقا للقانون •

(طعنی رقمی ۱۱ ، } لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۱/۱/۱۹۹۰)

قاعسدة رقم (۲۹۸)

المسدأ:

نص المادة ٤٩ من المرسوم التشريعي رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٧ على ترفيع موظف التعليم الاولى الذي حصل على شهادة أعلى درجة واحدة متى توافرت فيه شروطها -- عدم تعارضه مع نص المادة ١٧ من قانون الموظفين الاساسي على الترفيع بالقدم - أساس ذلك •

ملخص الحكم:

تنص المادة ٤٩ من المرسوم التشريعي رقم ٨٦ اسنة ١٩٤٧ التضمن الملاك الخاص للمعارف على انه « اذا حصل موظف التعليم الأولى على شهادة أعلى من الشهادة التي يحملها ونجح في مسابقة المتعين الخاصة بحملة تلك الشهادة فانه يصنف في المرتبة والدرجة اللتين تخوله اياهما شهادته الجديدة ، واذا كان قد بلغ المرتبة والدرجة البدائيتين الخصصتين لتلك الشهادة أو تجاوزهما يرفم درجة واحدة »،

وهذه المادة تمنح ميزة اوظف التعليم الأولى اذا حصل على شهادة أعلى من شهادته هي ان يرغع درجة واحدة متى توافرت فيه الشروط التى ذكرتها وهذه الميزة منشؤها هذا النص ولا تتعارض مع الحق النشيء من قانون الموظفين الأساسي رقم ١٩٥٥ اسسة ١٩٥٥ والتعديلات التي أحظت عليه سنة ١٩٥٧ اذ تقضى المادة ١٩ من القانون الأخيربأن يكون الترفيع درجة درجة في المرتبة الواحدة ومن الدرجة الأولى في المرتبة الأولى الى الدرجة الأخيرة في المرتبة الأعلى وان يتوقف الترفيع من مرتبة الى مرتبة أعلى على وجود شواغر في الملاك واعتصادات في الموازنة ، أما الترفيع من درجة الى درجة في مرتبة واحدة فلا يتوقف على وجود شواغر ، وهذا النص يقرر الاحتية في الترفيع بالقدم بالشروط على وجود شواغر ، وهذا النص يقرر الاحتية التي قررتها المادة ٤٩ السالف ذكرها وتلك التي أساسها القدم ، وآية ذلك أن المادة ٤٩ وردت

فى المرسوم التشريعي رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٧ بعد العمل بتانون الموظفين الأساسى المادر سنة ١٩٤٥ ولم تشر اليه من قريب أو بعيد الامر الذى يدل دلالة واضحة على ان الحق الذى تمنحه تلك المادة يقوم استقلالا عن الحق الذى ينبثق من القانون الأساسى ولا يتعارض معه ،

(طعن رقم ٢ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٦١/٥/٨)

الفرع الثالث

مسائل متنوعة أخرى في الترقية

أولا: تعيين وكيل الوزارة المساعد وكيلا للوزارة يعتبر ترقية:

قاعــدة رقم (۲۹۹)

المسدأ:

تعيين وكيل الوزارة المساعد وكيلا للوزارة اعتباره ترقيــة ــ استحقاقه الربوط القرر لهذه الوظيفة من أول الشهر التالى لتاريخ صدور القرار الجمهورى بالترقية ·

ملخص الفتوي:

انه ولئن كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنص على ان « تمين وكلاء السوزارات ومن فى درجتهم يكون بقرار جمهورى » • مما يفهم منه ان تقليد وظيفة وكيل وزارة ، يكون بالتميين فيها ، وانه بهذه المثابة لا يجوز وصفه بالترقية اذا ما كان المهن يشغل قبل تعيينه درجة ادنى • لئن كان الامر كذاك الا ان المادة ٣٨ من القانون ذاته تغيد في جلاء ان درجة « وكيل وزارة هى من الدرجات التى تجرى الترقية اليها شأنها فى ذلك شأن الدرجة الأولى ، وما يعلوها من درجات ، اذ تنص هذه المادة على انه « اما الترقيات من الدرجة الثانية الى الدرجة الاولى ، ومن الاولى الى ما يعلوها من درجات فكلها بالاختيار دون تقيد بالاقدمية • • » واذا كانت كل الدرجات التى تعلو الدرجة الاولى من الدرجات التى تعدت المادة ٠٠

من القانون المذكور على ان تعيين الموظفين فيها يكون بقرار جمهورى ، فانه يستفاد من ربط حكم هذه المادة ٣٧ سالفة الذكر ، ان التعيين في الوظائف المذكورة لايعد تعيينا مجردا ، الا اذا كان التعيين في الوظائف المذكورة لايعد تعيينا مجردا ، الا اذا كان التعيين في المقيقة فاذا كان المعين موظفا في المخدمة ، وقت التعيين ، فان التعيين في المقلس عد « ترقية » بالمعنى القرار المحادر في هذا الشأن ، اذ لا يجوز في المقاظ الذي يستعمل في القرار المحادر في هذا الشأن ، اذ لا يجوز في التكييف القانوني الوقوف عند مجرد الالفاظ ، بل العبرة بالمعانى و ومن ثم هذا نتعين من يكون في المخدمة ، في وظيفة من الوظائف الرئيسية من درجة مدير عام ، فما فوقها يتضمن في الوقت ذاته ترقية له الى الدرجة لمن الدرجات التي عنى قانون نظام موظفي الدولة ببيان قواعدالتعين فيها والترقية اليها و ولا جدال في ان ذرجة وكيل وزارة من بين الدرجات المذكورة ،

وعلى هدى ما تقدم ، يكون التكييف الصحيح للقرار الجمهورى الصادر فى أول مارس سنة ١٩٦٠ بتمين السيد الاستاذ ١٠٠٠٠٠٠٠ وكيلا لوزارة الخزانة _ انه وان صدر بعبارة تفيد التعيين في ظاهرها ؛ الا انه ينطوى على ترقية له من درجة وكيل وزارة مساعد الى درجة وكيل وزارة ، ومتى كان الامر كذلك _ فانه يستحق المربوط الشابت لحرجة وكيل وزارة من أول الشهر التالى لصدور القرار الجمهورى سالف الذكر ، تطبيقا للمادة ٣٠ من قانون نظام موظفى الدولة التى تنص على ان «كل ترقية شعطى الحق فى علاوة من علاوات الدرجة المرقى المرقى اليها الموظف أو بدايتها أو مربوطها الثابت الهما اكبر وتستحق علاوة الترقية من أول الشهر التالى للترقية » ٠

والقول باستحقاق السيد الاستاذ و و المدور المربوط الثابت المترر لدرجة وكيل وزارة من تاريخ تعيينه فيها باعتبار متاريخ تعيينه فيها باعتبار متاريخ الدولة تنص العمل ، استنادا الى ان المادة ٢١ من قانون نظام موظفى الدولة تنص على ان « يمنح الموظف عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة الموظفية أو المربوط الثابت لها • ويستحق الموظف مرتبه من تاريخ تسلمه العمل ، هذا القول مردود بأن المادة ٢١ الذكورة ، انما تتحدث عن موظف

يعين لاول مرة ، على ما هو واضح من سياقها • وبذلك ، فان حكمها لا ينصرف الى من يكون موغفا ، ويكون التعيين بالنسبة اليه منطويا على ترقيسة •

(غنوی ۲۰۱ فی ۲۰/۷/۱۹۱)

ثانيا : مدى ترقية عضو البعثة اذا ما رقى زميل له يحمل المؤهلات ذاتها:

قاعدة رقم (٣٠٠)

المسدأ:

قرار مجلس الوزراء في ۱۹۴٦/۳/۱۲ بشأن اعضاء المعتات من المخلفين ــ النص على ترقية عضو البعثة اذا ما رقى زميل له يحمل ذات المؤهلات ويتحد معه في الاقدمية ــ شــموله الترقيــة بالاختيار والترقية بالاقدمية على سواء ٠

ملخص الفتوى:

ان كتاب مراقبة البعثات بوزارة التربية والتعليم المؤرخ فى ١٠ من مبراير سنة ١٩٤٦ الذى وافق عليه مجلس الوزراء بقراره الصادر بجلسته المنعقدة فى ١٢ من مارس سنة ١٩٤٦ ، والذى ينص على أنهاذا رقى زميل لعضو البعثة الموظف حاصل على نفس المؤهلات التى يحملها قبل سفره وله نفس الاقدمية الى درجة أعلا وجب ان يرقى العضو الى درجة تذكارية فى نفس الوقت حد هذا القرار يستهوف انصاف اعضاء المعتات الموظفين ، وذلك بالتسوية بينهم وبين زملائهم فى التفرح من البعثات الموظفين المناسقة و ها كانت القواء المذكورة صدرت عملة نفس المؤهل فى صدد الترقية ، وبا كانت القواء المذكورة صدرت علما ما الترقية فجعلها بالأقدمية أصلا وبالاختيار استثناء مع التدرج فى الترقية نظام الترقية فجعلها بالأقدمية أصلا وبالاختيار استثناء مع التدرج فى الترقية التي الما كان المختلم حى والمالة المعروفة على يستمد حقه فى الترقية التي الناسفة المار اليه الصادر قبال نفاذ قانون نظام مصوطفى السدولة ، اذ ان ترقية زميله تمت فى هذا القرار ،

ولما كان نص قرار مجلس الوزراء المشار اليه جاء عاما فى شأن ترقية عضو البعثة اذا رقى زميل له ، دون أن يصرف لفظ الترقية الى الترقية بالاختيار أو بالأقدمية ، فان القاعدة تظل على عمومها فتشمل صور الترقية سواء كانت بالاختيار أو بالأقدمية .

(فتوي ٣٦٧ في ١٩٥٧/٧٥١)

ثالثًا: اثر ترقية المعار على وضعه الوظيفي في الجهة المعار اليها:

قاعدة رقم (٣٠١)

المسدأ:

لا يترتب على ترقية العامل المعار في الجهة المعار منها اعتباره مرقى بقوة القانون في وظائف الجهة المسار اليها سس تترخص الجهسة المعار الميها في اجراء هذه الترقية بمراعاة وجود وظائف خالية بها ٠

ملخص الفتوي:

ان قرار تعيين العامل المعار في الجهة المعار اليها هو الذي يحدد مركزه القانوني خلال مدة الاعارة من حيث الدرجة التي يعين عليها والوظيفة التي يشغلها في الجهة المعار اليها ولا يتأثر هذا المركز القانوني بترقيته في جهته الأصلية خلال مدة الاعارة ولا يترتب على هذه الترقية اعتباره مرقى بقوة القانون في الجهة المعار اليها الى وظيفة ودرجة معادلتين لوظيفته ودرجته الأصلية المرقى اليها بل يتعين أن يصدر بذلك قرار ادارى تترخص الجهة المعار اليها في اصداره بما لها من سلطة تقديرية اذا كانت هنال وظيفة خالية ، يمكن تعيينه غيها ورأت الجهة المعار اليها بيا بايها ورأت الجهة

(فتوى ١١٤٥ في ١٩٦٦/١٠/٢١)

رابعاً : اسقاط المدد التي تغبيها المامل دون اذن أو عذر مقبول من المدد المشترطة للترقية :

قاعسدة رقم (٣٠٢)

المسدأ:

مدى شمول مدة خدمة العامل مدة انقطاعه عن العمل ومدىجواز ترقيته بناء عليها واحقيته في العلاوة الدورية خلالها •

ملخص الفتوى:

طبقا لاحكام كل من القانونين رقمى ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، ١٧ لسسنة ١٩٧٨ لا يترتب للعامل خلال مدة الانقطاع التي لا تحسب اجازة أي حتى من الحقوق المستمدة من الوظيفة سواء كانت ترقية أو علاوة اذ انه لم يؤد عملا فيها ولم يرخص خلالها باجازة من أي نوع مما قرره المشرع وفي القول بغير ذلك مليؤدي الى اهدار الاحكام الخاصة بالاجازات واستحقاق العلوات وشروط الترقية •

واذا كان كل من القانونين الشار اليهما قد رتب على الانقطاع الذي يجاوز حدا معينا اعتبار خدمة العامل منتهية من تاريخ بدء الانقطاع ، يجاوز حدا المحتم ليس من شأنه وقوع انهاء الخدمة تلقائيا بغير تدخل من الادارة و والا كان مؤدى ذلك ترك امر بقاء العامل بالخدمة في يده ان شاء انهائها انقطع عن العمل ، اذلك غانه ان لم يعقب الانقطاع صدور قرار صريح من جهة الادارة بانهاء الخدمة ، ترتبت آثار البعد عن الوظيفة بغير ان تنفصم علاقة الموظف بها نهائيا •

ولما كان العامل المعروضة حالته قد انقطع عن العمل فى الدة من العمل المعروضة حالته قد انقطع عن العمل فى الدة من الموروب الموروبة ال

لذلك انتهى رأى الجمعية المعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب مدة انقطاع العامل المعروضة حالته دون اذن أو عذر مقبول ضمن مدة خدمته وفى المدد المسترطة لترقيته وعدم جواز منصه الملاوات الدورية التى حل موعد استحقاقها خلالها •

(ملف ۵۳۸/۳/۸٦ - جلسة ۱۹۸۱/۱/۲۱)

خامسا : بطلان ترقية الموظف في ظل كادر عام ١٩٣٨ الى وظيفة يشغلها موظف آخر ـ شروط الترقية ـ يجب أن تكون الترقية الى وظيفة ذات درجة خالية :

قاعدة رقم (٣٠٣)

البدأ:

يشترط في الموظف الذي يرقى ان يشغل فعلا عمل الوظيفة الرقى اليها والا كان قرار ترقيته مخالفا للقانون ويتوفر وجود القرار الاداري بمجرد افصاح الادارة عن ارادتها دون اشتراط شكل معين لذلك ·

ملخص الفتوى:

لما كان القرار الادارى ان هو الا المصاح الادارة عن ارادتها ولا يشترط فيه أى شكل معين • ولما كان وزير التجارة والصناعة وهو مختص يشترط فيه أى شكل معين • ولما كان وزير التجارة والصناعة وهو مختص بترقية موظفى وزارته قد أفدسح على ارادته فى ترقية أحد الموظفين بالاشارة التى دونها على محضر لجنة شئون الموظفين فى ٢١ من سبتصبر سنة ١٩٤٩ فان هذه الاشارة تعتبر قرارا اداريا بالترقية ولا يهم بعد ذلك ان هذا القرار لم يوضع فى الصيعة المتادة الا فى ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٩ فى

و لما كان كادر سنة ١٩٣٩ الصادر به منشور وزارة المالية رقم ؟ لسنة ١٩٣٩ ينص فى البند الثانى من باب الترقيات على أنه « لاتكون الترقية الا الى الدرجة التالية مباشرة للدرجة التى يشعلها الموظف على سرط أن توجد وظيفة خالية من هذه الدرجة وأن يولى فعلا عمل الوظيفة التي يرقى اليها » •

ولما كانت الدرجة الثانية التى رقى اليها أحد المــوظفين لوظيفــة يشخلها موظف آخر لذلك يكون القرار الصادر فى ٣١ من سبتعبر ســـنة ١٩٣٩ بترقية الموظف الأول الى هذه الدرجة مظلفا للقانون ٠

(فتوی ۱۸۰ فی ۳۱/۵/۰۹۰)

سادسا : النقل الى درجات القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وفقا الجــدول الثانى المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ يعتبر ترقية حتمة :

قاعسدة رقم (٣٠٤)

المبسدأ:

النقل الى درجات القانون رقم ٦٦ اسنة ١٩٦٤ وفقا للجدول الثانى المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ اسنة ١٩٦٤ سيعتر ترقية حتيمة لجمعه بين تقدم العامل في التدرج الوظيفي وتقرير اجر الدرجة الأعلى فضلا عن أن موانع النقل طبقا لهذا الجدول هي ذاتها موانع الترقية ولا يستصحب العامل النقول طبقا لهذا الجدول أقدميت في الدرجة المنقول منها لايعني ذلك الجمع بين العلاوة الاضافية وعلاوة أخرى بالنسبة للمنقولين طبقا للجدول الثاني سأساس ذلك أن الملاوة الاضافية في حالة النقل الى درجة أعلى هي في حقيقة تكييفهاالقانوني الصحيح بمثابة علاوة ترقية ومن ثم لايجوز منح العامل علاوة ترقيبة المرى بجانب العلاوة الإضافية المقررة بالمادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية المشار اليه و

ملخص الحكم:

من حيث أن الواضح من نصوص القرار الجمهورى ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ ومذكرته الايضاحية أن المشرع بعد أن وضع فى المادة الثالثة من القرار قاعدتين لنقل العاملين الموجودين فى الخدمة فى أول يولية ١٩٦٤ أو لاها خاصة بالنقل الى الدرجة المعادلة ، والثانية خاصة بالنقل الىدرجة أعلى من الدرجة المعادلة مع وصف هاتين الحالتين بأنها نقل فتناول بالتحديد المرتبات الشهرية آلتي تصرف للعاملين المنقولين بأي من هاتبن القاعدتين هنص في المادة الرابعة من القرار على وجوب أن يعادل المرتب الشهرى الذي يمنح للعامل مجموع ما استحقه في ٣٠ يونية ١٩٦٤ من مرتب و اعانة غلاء معيشة و اعانة اجتماعية، مضافا اليها علاوة من علاوات الدرجة المنقول اليها حتى ولو جاوز المرتب محسوبا على هذا الأساس نهاية مربوط هذه الدرجة ، أما اذا كان مرتب ٣٠ يونية ١٩٦٤ مضافا اليه الاعانة الاجتماعية واعانة العلاء وعلاوة من علاوات الدرجة المنقول اليها لا يصل الى بداية مربوط الدرجة فان العامل في هذه الحالة يمنح بداية المربوط ، وواضح من ذلك أن المشرع وهو يعالج النقل سواء الى الدرجة المعادلة أو الى الدرجة الأعلى منها لم ينصرف قصده الى أن يجمع العامل مين العلاوة الاضافية المذكورة وبين علاوة أخرى من علاوات الدرجة المنقول اليها وانما اكتفى بمنحه العلاوة الاضافية أو أول مربوط الدرجة أيهما اكبر وانه ولئن كان النقل طبقا للجدول الثانى المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ يعتبر ترقيبة هتمية لجمعه بين تقديم العامل في التدرج الوظيفي وتقرير أجر الدرجة الأعلى فضلا عن ان موانع النقل طبقا لهذا الجدول هي ذاتها موانع الترقيـــةً ولا يستصحب العآمل المنقول طبقا لهذا الجذول أقدميته فى المدرجة المنقول منها بعكس الحال عند نقل العامل طبقا للجدول الأول ، الا أن ذلك لايعنى الجمع بين العلاوة الاضافية وعلاوة أخرى بالنسبة للمنقولين طبقا للجدول الثاني لأن العلاوة الاضافية في حالة النقل الى درجة أعلى هي في حقيقة تكييفها القانوني الصحيح بمثابة علاوة ترقية واطلاق المشرع عليها بأنها علاوة الصافية بحكم آلأغلب الاعم من الحالات التي ستمنح فيها هذه العلاوة وهي حالات الجدول الأول ، ولا وجه للقسول بأن من مؤدى عدم منح العامل المنقول طبقا للجدول الثاني علاوة أخرى ان يكون اجر العامل الأسبق في ترتيب الاقدمية أقل من أجر العامل الأحدث الامر الذى لا يستقيم مع القواعد الاساسية فى تظام العاملين المدنيين بالدولة حسيما ذهب الحكم المطعون فيه ذلك لانه من المسلم ان هذه الترقية المتمية يتعين التقيد في شأنها بحدود التنظيم الخاص الذي أورده المشرع لها ولا يجوز الخروج عليه ٠ ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مرتب المدعى وصل فى المدول المدول

(طعن رقم ٦٨٦ لسنة ٢١ ق _ جلسة ١٩٧٨/٣/٢١)

سابعا : بطلان القرار بتفطى العامل لسبب ثبت عدم صحته :

قاعــدة رقم (٣٠٥)

المسدأ:

تخطى العامل لأسباب لا ترجع لكفايته ... بطلان القرار اذا ثبت عدم صحة هذه الأسباب ·

ملخص الحكم:

وانه ولئن كانت الترقية المطعون فيها _ وهي ترقية الى الدرجة الأولى _ تتم بالاختيار الكفاية وأنها بهذه المثابة متروكة لتقدير جهة الادارة تترخص فيها بما تراه محققا للصالح العام الا أن جهة الادارة الم تمار في كفاية المدعى أو تقدم ما يدل أو يشير الى ان المطعون في ترقيتهم يفوقونه كفاية وانما أفصحت عن السبب الحقيقي لاغفال ترقيته في الحركة المطعون فيها ومفاده ان المدعى كان وقت اجرائها معينا بمكافأة شاملة في حين ان المطعون في ترقيتهم كانوا معينين على درجات فانه وقد ثبت فساد هذا السبب فان القرار المطعون فيه يكون قد بنى على غير سند سليم من القانون حريا بالالغاء فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقيقة الى الدرجة الأولى •

(طعن رقم ۲۰۸ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۲۰۸/۱۹۷۶)

تسسركة

أولا: تركة نساغرة

ثانيا : القانون الواجب التطبيق على تركة أجنبي مسلم الديانة

ثالثا: أحقية ورثة العامل في طلب اجراء التسوية المستحقة لورثهم

أولا: تركة شاغرة:

قاعدة رقم (٣٠٦)

البسدأ:

التركة الشاغرة هى التى يتركها المتوفون من غير وارث ... وجود وارثظاهر ينفى عن التركةوصفالشغار ... الاجراءات نوعان ... شكلية وموضوعية ... الاجراءات الموضوعية وحدها هى التى يترتب عليها تغير في المراكز القانونية .

ملخص الفتوى :

أن المادة الأولى من القانون ٧١ لسنة ١٩٩٢ بشأن التركبات الشاغرة قد نصت على أن « تؤول الى الدولة ملكية التركات الشاغرة الكائنة بجمهورية مصر العربية والتي يتركها المتوفون من غير وارث ١٠٠

ومن حيث أنه طبقا للنص السابق المن التركة الشاغرة هي التي يتركها المتوفون من غير وارث ، هاذا تبين أن للتركة وارث ظاهر المانه عنها وصف الشخار وبالتالي الله ينتفي عنها وصف الشخار وبالتالي الله ينتفي عليها التقانون المذكور ، المن يرتتها بما الحرف الله لهم من المريضة .

ولا يغير من ذلك أن يقوم مندوب الشياخة ، بالابلاغ عن هذه التركة بأنها شاغرة لأن هذا الأجراء ليس من شأنه أن يغير الطبيعة القانونية للتركة ، خاصة وقد ظهر أن بلاغه قد بنى على معلومات خاطة ،

ومن المقرر أن الاجراءات نوعان ٤ اجراءات شكلية واجراءات موضوعية واجراءات الشكل لا ترتب تغييرا في المراكز القانونية بعكس الاجراءات القاطعة لمدد السقوط فقد تؤثر فيها ومن الواضح أن البلاغ المقدم من السيد مندوب الشياخة هو من نوع الاجراءات الشكلية التي لا تؤثر في الأوضاع

القانونية ولذلك فلا يعتد به ويعتد بالأوراق والوقائع الثابتة التيتقدم بها الورثة في هذا الموضوع .

من أجل ذلك وافقت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على عدم جواز أيلولة تطعة الأرض محل البحث الى بيت المالوضرورة الافراج عنها لصالح الورثة الظاهرين للتركة .

(بَلْف رقم ۱۹۷۸/۲/۸۲۸) جُلْسة ۲۸/۲/۸۷۸۸)

قاعدة رقم (٣٠٧)

البـــدأ:

أيلولة التركة أو ما بقى منها إلى الخزانة العامة عند عدم وجود ورقة للعتوفي _ أثر ذلك _ أن عناصر التركة تصبح مالا معلوكاللدولة وتخضع عند انتفاع الجهات العامة بها للاجراءات والقواعد المنظمة لهذا الانتفاع الذي يتم بطريق التخصيص وبغير مقابل _ استيلاء وزير المعارف على عقار آل إلى الدولة من تركة شاغرة وتخصيصه لانتفاع هيئة الكتاب _ عدم المتزام الهيئة باداء مقابل الانتفاع به •

ملخص الفتوى :

أن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٣ بشأن المواريث الذي صدر قرار الاستيلاء رقم ٥٥٥٨ لسنة ١٩٤٩ في ظله يقضى في المادة ٤ بأيلسولة التركة أو ما بقى منها الى الفزانة العامة عند عدم وجود ورثقالمتوفى ومن ثم فإن عناصر التركة في تلك الحالة تصبح مالا مملوكا للسدولة وبالتالى تخضع عند انتفاع الجهات العامة بها للاجراءات والقسواعد المنظمة لهذا الانتفاع الذي يتم بطريق التخصيص وبعير مقابل واذ أسفر قرار وزير المارف العمومية رقم ٥٥٥٨ لسنة ١٩٤٩ عن تخصيص العقار في الحالة المائلة لانتفاع هيئة الكتاب فإن تلك الهيئة لا تلترم باداء مقابل لانتفاعها به ، وإذا كان هذا القرار قد صدر في ظل أحكام باداء مقابل الانتفاع به ، وإذا كان هذا القرار قد صدر في ظل أحكام بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المعارف سلطة الاستيلاء بلى المقابرات اللازمة الموزارة ومعاهد التعليم والذي أجاز له اصدار

قرارات بذلك على أن يتبع في شأن تعويض معلاك تلك العقارات أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين الذي رسم في المادة ٤٤ اجراءات تقدير التعويض المستحق للملاك عن الاستيلاء على العقارات فأوجب اتباع طريق الاتفاق الودى مع أصناها الشأن فاخذا تعذر ذلك ندر التعويض عن الاستيلاء على أساس ربح المال المستفر في العقار وفقا للجارى بالسوق مضافا البه الاستهلاك العادى للمبانى و المنشآت ، فان تلك الأحكام لا تجد مجالا لاعمالها في المالة للمجاج في المالة المائة المائة بتعلق قرار الاستيلاء بعقار مملوك للدولة كما وأنه لا وجه المتراج في المائة المائة بشكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ بشكان على العقارات التي تتضمنها تلك التركات لأن المقار في المالة المائة بشكار عن نطاق المقارات المتطنعة عن التركات الشاغرة وبالتالى من خرج من نطاق المقارات المتطنعة عن التركات الشاغرة وبالتالى من مجلل تطبيق أحكام هذا القانون نتيجة لاعمال قرار الاستيلاء سالف المذكر وتخصيصه للنفع العام وتحوله بسب ذلك الى مال عام و

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى رفض طلب بنك ناصر الزام هيئة الكتاب بأن تؤدى له مقابلا لانتفاعها بالعقار فى الحالة المعروضة •

(ملف رقم ۲/۲/۲۸ - جلسة ۲/۲/۲۸۲۱)

قاعدة رقم (٣٠٨)

المحدأ:

أيصاء أحد الرعايا اليونانين قبل وفاته بأمواله الى الحكومة اليونانية ـ القانون الشخصى المتوفى هو الذي يحكم أيلولة أمواله بعد وفاته ـ أساس ذلك من المادة ١٧ من القانون الدنى المحرى ـ القانون اليونانى الواجب التطبيق في هذه الحالة يوجب الرجوع أولا الى ماأعلنه المتوفى قبل الوفاة بشأن تحديد الاشخاص الذين يرثونه ومقدار نصيب كل منهم ـ الحكومة اليونانيـة وارثة في الحالة الموضـة بحكـم الوسية ـ ليس في أيصاء اليوناني بأمواله لدولته ما يخالف النظـام المام في محر كما أن الجهة الموصى لها غير محرمـة في شريعته وفي المام في محرمـة في شريعته وفي

الشريعة الاسلامية ــ نتيجة ذلك ــ أن التركة في الحالة المحروفة لا تعتبر تركة شافرة في حكم القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ ٠

ملخص الفتوى:

أنه بيين مما بقدم أن بيت المال يدعى أن تركة السيد / ٠٠٠٠ قد أصحت بوفاة زوجته في ١٩٦٧/٨/٢٣ بدون وارث ظاهروبالتالي تسرى على الأموال الكائنة في مصر أحكام القانون رقم ٧١ لسنة العرب بشأن التركات الشاغرة ولا يعمل في هذا الشان بالوصية الصادرة للدولة اليونانية بينما ترى الحكومة اليونانية صحة الوصية واحقيتها لهذه التركة ومن ثم استصدرت أصرا من المحكمة في العرب ١٩٦٨/٦/١٠ بتعين مدير مؤقت لهذه التركة بناء على طلبها ٠

ولما كانت المادة ١٧ من القانون المدنى المصرى تنص على أن « يسرى على الميراث والوصية وسائر التصرفات المضافة الى مابعد الموت قانون المورث أو الموصى ٥٠٠٠ وتنص المادة الأولى من القانون رقم ٧١ لسفة ١٩٦٣ بشأن التركات الشاغرة التى تتخلف عن المتوفين من غير وارت على أن « تؤول الى الدولة ملكية التركات الشاغرة الكائنة بالجمهورية المربية المتحدة والتى يخلفها المتوفون من غير وارث ايا كانت جنسيتهم وذلك من تاريخ وفاتهم وتعد الادارة العامة لبيت المال بوزارة الخزانة قوائم عن العقارات التى تتضمنها هده التركات وتشهر دون رسم » •

وأن السيد / ۰۰۰۰ كان يونانى الجنسية عند اصدار وصيته فى ١٩٦٠/١٣/١ ومسن ئم فى ١٩٩٠//١٣/١ ومسن ئم فان أيلولة أمواله الى خلفائه بالوصية أو المراث يحكمها القانون الدولة التى ينتمى اليها بجنسيته وذلك طبقا لحكم المادة ١٧ من القانون المدنى المرى ٠

وأن تحديد من يؤول اليهم أموال المتوفى طبقا لأحكام القانون المحرى والقوانين الاجنبية يتم باحدى طريقتين ، أما بارادة المتوفى

كما فى الوصية ويكون المستفيد فى هذه الحالة من الورثة الجمليين أو الايصائيين الذين يتحددون بطريق الوصية ، واما بارادة الشرع كما فى التركات فى الشريعة الاسلامية ويكون المستفيد فى هذه الحالة من الورثة الشرعيين أو القانونيين ، وقد اتبع القانون اليونانى ذات السبيل فأوجب أولا الرجوع الى ما اعلنه التوفى قبل الوفاة بشأن تحسديد الأشخاص الذين يرثونه ومقدار نصيب كل منهم ، فاذا لم توجسد ارادة معلنة قبل الوفاة وزعت أمواله على الورثة الذين حددهم القانون المدنى ومن بين طبقات الورثة الشرعيين الدولة اليونانية التى جعلها القانون المذكور فى الطبقة السادسة ونصت المادة المم على القانون المذكور فى الطبقة السادسة ونصت المادة أموال المتوفى جميعها للارث طبقا للقانون ولا زوج المتوفى ترث الدولة أموال المتوفى جميعها للارث طبقا للقانون ولا زوج المتوفى ترث الدولة أموال المتوفى جميعها وتعتبر وارثه له دون وصية » ٠

ولما كان الثابت من الارادة الملنة من السيد / ٠٠٠٠ في المؤدم المنتولة أدوته المنتولة والمقاربة المؤدمة والمؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤدمة المؤدمة والمؤدمة المؤدمة المؤ

وأن مناط تطبيق أحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ بشأن التركات الشاغرة ، أن تكون التركة قد تخلفت عن شخص مصرى أو الجنبى لا وارث له طبقا للقانون الواجب التطبيق سدواء كان هدو الشريعة الاسلامية وقوانين المراث الوطنية أو القانون الشخصى بالنسبة الاجانب باعتباره القانون الذى حددته قواعد الاسسناد في القانون الوطنى ، وعلى ذلك فانه لما كانت الدولة اليونانية هي الوارث الايصائي لتركة السيد / ١٠٠٠ وانها تطالب بها وقد استصدرت أمرا من المحكمة المختصة بتميين مدير مؤقت لها ، غان هذه التركة لاتكون شاغرة ولا تسرى بشأنها أحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ ٠

كما أن تعيين السيد / ٠٠٠٠ للدولة اليونانية كوارث ايصائى الجميع تركته ليس فيه مايخالف النظام العام المعرى ، خاصة أن الدولة اليونانية ليس بينها وبين مصر عداء أو حسرب ولا يوجد فى الأوراق مايدل على أنها تخصص مثل هذه التركات لشئون منافية لقاصد. التشريع المصرى أو التشريع الاسلامي كما أن من القسر النونا انه اذا كان الموصى غير مسلم فيشترط أن تكون الجهة الموصى الها غير محرمة في شريعته وفي الشريعة الاسلامية (المادة ٣/٢ مسن التانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦) وعلى هذا تصح وصية غير المسلم لما التانون رقم أن لل شريعته وفي الاسلام مما أو لما هو قربة في نظر الاسلام مقط أو في نظر شريعته فقط ، ولما كانت الوصية المدولة اليونانية باعتبارها وارثة المتركة لا يخالف القانون اليوناني كما ليس من شأنه الأخلال بالنظام العام المصرى لعدم كونه بمعصية أو لمساعدة عدو للبلاد أو المسلمين عامة فمن ثم تصح الوصية ولاتعتبر التركة شاغرة ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى صحة الوصية للدولة اليونانية فى الحالة المروضة ولا محل لتطبيق أحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ بشأن التركات الشاغرة على تركة السيد / ٠٠٠٠ (مك رقم ١٩٧٠) صحاسة ١٩٧٠/١/٣٣)

قاعدة رقم (٣٠٩)

المحدأ:

العتـارات التى تتخلف عن متوفين بغير وارث ــ ادارة وبيع هذه العقارات تتولاها وزارة الاسكان ــ ادارة بيت المال تقوم بتصفية التركة وايداع صافى ثمنها بالخزانة العامة •

ملخص الفتوى:

ان المادة (١) من القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٦ بشسأن التركات الشاغرة التى تتخلف عن متوفين من غير وارث معدلا بالقانسون رقم ٣١ لسنة ١٩٧١ تنص على ان « تؤول الى الدولة ملكية التركات الشساغرة الكائنة بالجمهورية العربية المتحدة والتى يظلفها المتوفون من غير وارث أيا كانت جنسيتهم وذلك من تاريخ وفاتهم وتعد الادارة العامة لبيت المال بوزارة الخزانة قوائم عن العقارات التى تتخسمنها هذه السركات وتشهر بدون رسم » وتنص المادة (٢) على ان « ينقفى كل حق يتعلق بالتركة ولو كان سبيه الميرات بمضى ١٥ سنة تبدأ من تساريخ النشر من أسبب وقف المادة الرابعة من هذا القانون ، ما لم يتطل هذه المدة الرابعة من هذا القانون ، ما لم يتطل هذه المدة الرابعة من المناقب المالات الرابعة على وانقطاعه » ١٠ وتنص المادة (٨) على ان « تسلم الاراضي الزراعية للإدارة العامة للإملاك وطرح النهر اما المقارات المنية والأراضي المناقبة المنصدة للبناء فتسلم لوزارة الاسكان والمرابع المناقبة على وجه السرعة ويودع مائي ثمنها بالمؤانة المامة للصاب التركة على وجه السرعة ويودع مائي ثمنها بالمؤانة المامة لمساب التركة حتى يتقرر حق ذوى الشان فيها أو تنتهى المدة المسوس عليها بالمائة المامة لمساب التركة على وجه السرعة ويودع مائي ثمنها بالمؤانة المامة لمساب التركة المائية على وجه السرعة ويودع مائي هذه المنصوص عليها بالمائة المائية المائية المائية المائية على وجه المنتبة الى العناصر التي يقوم بشأنها نزاع جدى أرجاء تصفيتها الى ان يتم الفصل نهائيا في هذا المناع » •

الا فى الفترة السابقة على تصفية هذه التركات أو تسليمها لأصحاب المق فيها ، اما تصفية هذه التركات فمنوطة وفقا لأحكام القانون رقم ٧١ اسنة ١٩٩٢ المشار اليه بالادارة العامة لببت المال ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان ادارة وبيع العقارات التى تخلفت عن متوفين بغير وارث تتولاها وزارة الاسكان وتقوم ادارة بيت المال بتصفية التركة وايداع صافى ثمنها بالخزانة العامة •

(ملف رقم ١٩٧٢/٥/١٧ _ جلسة ١٩٧٢/٥/١٧)

ثانيا : القانون الواجب التطبيق على تركة أجنبي مسلم الديانة :

قاعدة رقم (٣١٠)

المسدأ:

يستبعد القانون الاجنبى الواجب التطبيق لمخالفته للنظام العام بالنسبة الى تحديد ورثة المتوفى الأجنبى المسلم ويجب الرجوع الى أحكام الشريعة الاسلامية في هذا الشأن ·

ملخص الفتوي :

بحث قسم الرأى مجتمعاً بجلسته المنعقدة فى ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٥ موضوع تركة أجنبى مسلم الديانة • واتضح ان مدعى الورائسة مسيحيون والتركة موجودة فى مصر •

ولما كان المتوفى المذكور قد توفى فى ظل القانون المدنى القديم فيتعين بحث الموضوع على ضوء أحكام هذا القانون وان كانت هذه الأحكام لا تختلف عن أحكام القانون الجديد فى هذا الصدد .

وقد كانت المادة ٧٧ من القانون المدنى المختلط تنص على أن يكون الحكم فى المواريث على حسب المقرر فى قوانين الدولة التابع لمها المتوفىء وعلى ذلك يكون القانون الواجب التطبيق على تركة هذا الأجنبى هو قانون جنسيته وهو القانون السويسرى ، وهذا القانون هو الذى يحكم انتقال الملكية ويحدد أسباب الارث وشروطه ومواقعه .

الا أن القاعدة في القانون الدولى الخاص ان القاضى يمتنع عليه تطبيق القانون الأجنبى اذا كان مخالفا للنظام العام في بلده ، وهيقاعدة مسلم بها تننها القانون المدنى الجديد بنصه في المادة ٢٨ على انه لايجوز تطبيق احكام قانون اجنبى عينته قواعد الاسناد اذا كانت هذه الأحكام مخالفة للنظام العام أو الآداب في مصر .

وأساس فكرة النظام المام في مصر وعلى الأخص في مسائل الأحوال الشخصية ومنها الميراث التقيد بالقواعد الأساسية فىالشريعة الاسارمية وهي الشريعة السائدة في مصر والتي نص الدستور على اعتبارها الدين الرسمي للدولة •

وأساس فكرة النظام العام غير واضحة ولا مصددة ولامكان تطبيقها بحب بحث كل حالة على حدثها •

وفى الحالة المعروضة تقصى أحكام الشريعة الاسلامية بأن غير المسلم لا يرث السلم وهى قاعدة مصدرها السنة ومسلمة من الفقهاء ومن تم يجب اعتبارها من القسواعد الأسلسية فى نظام المواريث فى الاسلام وبالتالى من القواعد المتعلقة بالنظام إلعام •

ولما كان التوفى المذكور مسلما مقيما فى بلاد شريعتها الرسيمية الاسلام فان هذا المسلم يجب ان يطبق بالنسبة الى أهواله الشخصية من زواج وطلاق وميراث وغيرها الأحكام الاساسية فى الشريعة الاسلامية ، فلو ان هذا الشخص كان متزوجا وطلق زوجته لما ترددت الماكم المصية فى الاعتراف بهذا الطلاق رغم مخالفته لأحكام قائدون جنسية الزوخ الواجب التطبيق فى هذه الجالة ، وما ذلك الاعن طريق استعاد هذا القانون لمخالفته للنظام العام فى مصر م

وكذلك الحال فيما لو تزوجت سيدة مسلمة أجنبية الجنسية برجل

أجنبى مسيحى ، فان الحاكم الممرية - ولانسك - لا تعترف بهذا الزواج مع ان القانون الأجنبي الواجب التطبيق يعترف به ٠

ولا محل لتغير الحل بالنسبة لوراثة غير المسلم للمسلم ، عنه بالنسبة لطلاق الأجنبي المسلم أو زواج الأجنبية المسلمة بغير مسلم .

لذلك انتهى رأى القسم الى عدم جواز تطبيق القانون الأجنبى على ارث هذا الأجنبي لمالفته للنظام العام في مصر .

وأنه طبقا لأحكام الشريعة الاسلامية الواجبـــة التطبيق فى هذه المالة يمنع غير المسلمين من ارث هذا المتوفى المسلم ومن ثم يكون قد توفى بغير وارث فتؤول تركته الى بيت المال .

(نتوی ۹۲ فی ۱۱/۱۱/۱۰)

ثالثا: احقية ورثة العامل في طلب اجراء التسوية المستحقة لمورثهم:

قاعــدة رقم (٣١١)

المسدأ:

احقية ورثة العامل في تسوية حالة مورثهم طبقا لأهكام القوانين واللوائح مادامت قد توافرت في حقه قبل وفاته الشروط المطلبة قانونا لتسوية حالته من التسوية حالته من القوانين واللوائح مباشرة ودون توقف على تقدير الجهة الأدارية أو على طلب من العامل أو الحصول على موافقته •

ملخص الفتوى:

بتاريخ ١٦ من فبراير سنة ١٩٦٤ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام كادر العمال وقضى بتسوية حالة المخرين على الدرجة ٥٠٠/٣٠٠ ببداية ٢٤٠ مليما اعتبارا من تاريخ

شغل كل منهم لحرفته ، ثم صدر القرار الجمهورى رقم ١٧٦٦ لسنة الجمهورى رقم ١٧٦٧ لسنة الجمهورى وقضى فى مادته الاولى بأن يستبدل بنص المادة الأولى من القرار الجمهورى رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٩٤ المثار اليه النص الآتى : « تسجمج الوظائف التى تتضمن واجباتها ومسئولياتها القيام يملاحظة أو تنفيذ أعمال غنية صحية فى المجالات الوقائية أو العلاجية تحت وظيفة واحدة بأسم ملاحظ صحيى فى الدرجة ١٠٠٠/٣٠٠ مليم ببداية ٢٤٠ مليما المحادلة للدرجة التاسعة طبقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، ونصت المادة الثانية من هذا القرار على أن تعتبر اقدمياتهم فيها طبقا لما ورد بالقرار الجمهورى رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٠٤ مع مراعاة ترتيب اقدميتهم فيما بينهم وفقا لتاريخ شغلهم لوظائفهم الأصلية السابقة على نقلهم لهذه الدرجة مع عدم صرف فروق عن الماضى ٠

ومن حيث ان من القواعد العامة المسلمة ان العامل يستعد حقه في تسوية حالته من القوانين واللوائح ولا يعدو القسرار الصادر في هذا الشأن ان يكون كاشفا للمركز القانوني الذي يستمده صاحب الشأن من القانون مباشرة ودون توقف على تقدير الجهة الادارية أو على طلب من العامل أو الحصول على موافقته م

ومن حيث أن المرحوم ٥٠٠٠ و مده تد توافرت في حقه شروط التسوية طبقاً لأحكام القرار الجمهورى رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ حال حياته وقبل أن يتوفى بتاريخ ه يناير سنة ١٩٦٩ ، ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ نفاذ هذا القرار في ٢١ سبتمبر سنة ١٩٦٧ يومبح مستحقا للدرجة ١٩٦٠ من ١٩٦٠ يومبح مستحقا للدرجة ١٩٠٠/ ١٩٠٠ المعادلة للدرجة التاسعة اعتبارا من ٢٦ نوفمبر سنة في الدرجة التاسعة أكثر من خمسة عشر عاما الأمر الذي يتعين معه منحه أول مربوط الدرجة الأطبى أو علاوة من علاواتها أيهما اكبر طبقا للمادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والتي سرى حكمها في حق عمال اليومية اعتبارا من أول يونية سسنة ١٩٦٦ اتتفذا لإحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن السيد / ٠٠٠٠ قد تـوافرت في حقه _ قبل وفاته _ الشروط المتطلبة قانونا التسوية حالته وفقا القرار

الجمهورى رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٦٧ وتقرير أحقيته فى الافادة من المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، ومن ثم فان الطلب المقدم من ورثته فى هذا الشأن يعتبر مطابقا لحكم القانون ويتعين اجابته فى الحدود المشار اليها .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية ورثة المرحوم ٢٠٠٠ من تسوية حالة مورثهم طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ لوكذلك في الأغادة من المادة ٢٢ القانون ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بنظام العاملين المدنين بالدولة .

(ملف رقم ۲۸۲/۲/۸۲ - جلسة ۱۹۷٤/۱۰/۹)



تسليم المجرمين

قاعسدة رقم (٣١٢)

المسدأ:

القبض المؤقت على المجرمين الاجانب المطلوب تسليمهم ... اختلافه عن اجراء القبض الجنائية ... القبض عن اجراء القبض الجنائية ... القبض المؤقت تحكمه أصلا القواعد الواردة في المعاهدات التي ترتبط بها مصر ... فيما عدا ذلك تطبق قواعد العرف الدولي ... تنظيم اجراءات التسليم في تعليمات الحقائي. تقم الم في تعليمات الحقائي. تقم الم في 1901/٢/٢

ملخص الفتوي :

ان التسليم _ وهو تخلى الدولة عن مجرم هارب فى أرضها الى الدولة الاجدر بحسب قواعد الاختصاص الدولى بالنظر فى جريمت ومحاكمته أو بتنفيذ المخاب عليه _ انما يعتبر بهذه المثابة الجزاء الضرورى لقواعد الاختصاص الدولى ، وهن ثم فهو بالنسبة الى الدولة المطلوب البها التسليم عمل من أعمال السيادة ، كما أنه عمل من أعمال التعاون الدولى على مكافحة الجريمة والضرب على أيدى الجرمين .

ويترتب على اعتبار التسليم عملا من أعمال السيادة ان تكون السلطة التنفيذية في الدولة المالوب اليها التسليم هي المختصة أهساد باتخاذ اجراءاته ، واذا تدخلت السلطات القضائية في هذه الاجراءات ، فان ذلك لا يعدو ان يكون مساهمة من جانبها في اجراء اداري على سبيل الاحتياط ودون ان يضفي هذا التدخل على الاجراء أية مسفة تضائية ، وعلى ذلك فان القبض المؤقت تمهيدا للتسليم لا تحكمه القواعد المنظمة للقبض العادى الذي تشرف عليه السلطات القضائية ،

وتسليم المجرمين يتم اما وفقا لقواعد الغرف، الدولى ، أو طبقا لاحكام معاهدة تبرمها دولتان أو أكثر ، أو وفقا الإحكام قانون داخلى ينظم أجراءاته وشروطه • ولما كان التشريع في مصر قد خلا من قانون منظم لاجراءات تسليم المجرمين ، كما أن المعاهدات التي تلتزم بها مصر في هذا الصدد تنحصر في السوفاق المحرى السسوداني الذي أبسرم بين الحكومتين المحربة والسودانية في ١٢ من مايو سنة ١٩٠٢ وفي اتفاقية تسليم المجرمين بين دول الجامعة والتي صدر بها القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٥٤ ، لذلك فان تسليم المجرمين في مصر في غير هذه الصالات في يخضع للعرف السائد بين الدول في هذا الخصوص ، وقد نظمت تعليمات وزارة الحقانية بشأن ضعيط المتهمن اداريا وتسليمهم الى الحكومات التي طلبتهم ، والملغة الى النيابات بالمنشور الجنائي رقم ٨ المؤرخ ٢ من مارس سنة والمبلغة الى النيابات بالمنشور الجنائي رقم ٨ المؤرخ ٢ من مارس سنة الحرف الدولي, في هذا الصدد ،

وقد نصت الفقرة السادسة من المادة الثانية من هذا النشور على انه « يمكن ضبط الشخص المطلوب تسليمه ضبطا مؤقتا بناء على اخطار يرد عن صدور حكم يسبقه أو عن صدور حكم عليه في الاحوال المنصوص عنها اعلاه ولو كان الاخطار تلعرافيا ، وعند وصول الاوراق الخامــة بطلب التسليم يصير محصها بالطرق الاعتيادية ، ماذا لم ترد الاوراق في مدة شهر يفرج عن الشخص » • كما نصت المادة الخامسة على انه « عند ضبط الشخص المطلوب تسليمه يستجوب حالا عن التهمة الموجهة اليه وعن الاجراءات التي اتخذت ضده ، فاذا ظهر ان جميع الشروط اللازمة لتسليمه لم تتوفر يصير الافراج عنه ، ويلزم احتياطيا أن يكون الاستجواب في حضور احد حضرات أعضاء النيابة الذي عليه أن يحرر محضرا به » • ويبين من ذلك أن النص الأول خاص بالقبض المؤقت الذى يسبق التسليم ، ويمهد له ، أما النص الثاني فانه ينظم آجراءات القبض التالى لتقديم طلب التسليم ، وفي هذه الرحلة تتدخل النيابة العامة بوصفها عضوا في الجهاز التنفيذي ودون ان يعير تدخلها من صفة القبض باعتباره مجرد اجراء ادارى . وهذه الاحكام التي تضمنها المنشور سالف الذكر تختلف عن القواعد التي تضمنها قانون الاجراءات المنائية في شأن تنظيم القبض العادي والتي لا تلائم طبيعة القبض تمهيدا لتسليم المجرمين •

(نتوی ۸۷ه فی ۲۶/۱۰/۲۵)



تطـــوع

قاعدة رقم (٣١٣)

البدأ:

تعيين المجندين في الوظائف طبقا لنص المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية ــ أولوية المجند على غيره ممن يساوى معه في مرتبه النجاح وفي مجموع الدرجات في ذات الــوقت ــ تطبيق هذا الحكم على المتطوعين ٠

ملخص الفتوى:

يبين من استعراض التشريعات المختلفة المنظمة للجامعات مند انشائها ان الاصل في تقدير النجاح هو مجموع الدرجات اذ تقدر لكل سؤال من أسئلة الامتحانات درجة معينة كما تحدد لكل مادة نهاية كبرى ونهائية صغرى للنجاح وكذلك بالنسبة الى مجموع الدرجات فلا يأتيي تقدير الدرجة العلمية آلا في المرحلة الاخيرة _ أي أن تقدير نجاح الطالب في مادة معينة انما يقوم على أساس الدرجات التي يحصل عليها في هذه المادة والتقدير العام لنجاهه انما بيني على أساس مجموع الدرجات التي حصل عليها في جميع المواد فمقتضى ذلك ان لجموع الدرجات أثرا لا يجوز اغفاله عند المقارنة بين الحاصلين على مرتبة نجاح واهدة من المرشحين لتولى الوِظائف العامة لاختيار اصلحهم ، وذلك متى اختلف مجموع درجاتهم في هذه الرتبة ، ومن ثم يكون مفهوم التساوي فى مرتبة النجاح في مفهوم المادة ٥٩ من قانون الخدمة العسكرية والوطنية التي تنص على أن « يكون للمجند ولمن أتم خدمته الالــزامية الأولوية في التعيين على زملائه المرشحين معه في نفس مرتبة النجاح » انه لا يقف عند حد التماثل في مرتبة النجاح بل يجاوزه الى مجموع الدرجات بحيث لا يكون ثمة تساو بين المرشمين الا اذا اتحدت مراتب نجاحهم ومجموع درجاتهم على السواء وعندئذ ينعين اعمال النص بتفضيل المرشح المجند أو من اتم خدمته الالزامية على زملائه من المرشحين المتساوين معه في مرتبة النجاح وفي مجموع الدرجات ، وتلك هي الميزة التي ميز بها المشرع طائفة المجندين ومن اتموا الخدمة الالزامية لقاء وفائهم بحق الوطن وادائهم واجب الخدمة العسكرية وهو تقدس الواجبات الوطنية _ ولهذه الميزة مجال لاعمالها هيك يكسر التماثل والتساوى بين الطلاب في مجموع الدرجات بسبب كشرتهم ووغرة عددهم ــ أما اذا اقتصر الامر على التساوى في مرتبة النجاح دون مجموع الدرجات فان شرط التفضيل في مفهوم النص يختلف ءومن ثم يتعين الاعتداد بمجموع اادرجات لاختيار الاصلّح من المرشدين المتساوين في مرتبة النجاج فيفضل من يحصل منهم على مجموع درجات أكبر ، يؤيد هذا النظر ما جرى عليه العمل في النياسة وفي غيرها من الهيئات القضائية حيث التزمت هذه القاعدة في التعيين متى اتحدت مرتبة النجاح واختلف مجموع درجات المرتسحين • وتسرى هذه القاعدة على المتطوعين أخذا بما استهدفه المشرع من تشبجيع التطوع لاداء المحدمة الوطنية والتوسع في قبول المتطوعين من أصاب المهن والحرف والمؤهلات التي تحتاج آليها القوات المسلحة وذلك لتكوين طائفة من محترف الجندية تساهم في اعادة بناء القوات المسلمة وفقا لمقتضيات التطور الحربي الحديث في العالم • ولهذا اجازت المادة ٣٤ من التشريع ألمذكور لكل شخص بيلغ سن الألزام بالخدمة ولم يصبه دور التجنيت أو كان معفى منه أن يتطوع للخدمة ، وتسرى على هؤلاء التطوعين الاحكام الخاصة بالمجندين ألزاما •

(غتوی ۲۱۹ فی ۲۱/۳/۳۸)

قاعسدة رقم (٣١٤)

المسدأ:

المواد ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة المسكرية والوطنية ــ اجازتها النطوع للخدمة في القــوات المسلحة أو في كتائب الاعمال الوطنية مع سريان الاحكام الخاصــة بالمجندين الزاما على المتطوعين ما عدا المعاد الــذى يســتحقون فيه المتريح ــ عدم شمول هذا الحكم ما نصت عليه المادتان ٥٩ ، ٣٣ من أولوية المجندين في التعيين وحساب مدة التجنيد في أقدمية الدرجــات التي يعينون فيها ٠

ملخص الفتوى:

عالج القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ فى سُأن الخدمة العسكرية والوطنية في الباب الخامس منه ، أحكام التطوع فنص في المادة ٣٤ على انه يجوز اكل شخص يبلغ سن الألزام بالخدمة ولم يطلب بعد للتجنيد أو لم يصبه دور التجنيد أو كان معنى منه أن يتطوع الخدمة بالقوات المسلحة أو كتائب الاعمال الوطنية بموافقة وزارة آلحسربية مدة مساوية لمدة الخدمة الالزامية وهذا هو الاصل في التطوع ٠ وأجازت المادة ٣٥ كذلك ، لكلُّ شخص لم يبلغ سن الخدمة الالزَّامبة أن يتطوع في القوات المسلحة بموافقة وزارة الحربية ، وذلك طبقا للشروط آلتي يضعها وزير الحربية بقرار منه • ونصت الفقرةالأخيرة من هذه المادة على أن « تسرى على هؤلاء المتطوعين الاحكام الخاصة بالمجندين الزاما عدا الميعاد الذي يستحقون فيه التسريح من ألخدمة». وفى المادة ٣٦ أجاز القانون لكل شخص بيلغ سن الالزّام بالخدمة أو لم يبلغ تلك السن أن يتطوع بالخدمة بالقوات المسلحة بشرط أن يكون من أصحاب الحرف أو المهن أو المؤهلات التي تحتاج اليها تلكالقوات، ويحددها وزير الحربية بقرار منه • واستثناء من أحكام المادتين السابقتين يكون هذا التطوع لمدة لا تقل عن خمس سنوات ٠

كما أن مانصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٣٥ من القانسون ، من أنه « تسرى على هؤلاء المتطوعين ، الاحكام الخاصة بالمجنسدين الزما فيما عدا الميعاد الذي يستحقون فيه التسريح من الخدمة » — انما يقصد به أن المتطوعين الشار اليهم — يخصعون ، في فترة تطوعهم، ملاحكام والقواعد والنظم التي تنظم أوضاع هؤلاء في هذه المدة ، بالنسبة الى الخدمة العسكرية فيها ، وآية ذلك ، أن الشارع استتنى منها ، الاحكام الخاصة ، بميعاد التسريح من الخدمة اذيدل ذلك على أن المقصود بالاحكام الخاصة بالجندين الواجبة السيان ، على التطوعين هي أحكام الخدمة ذاتها ، وبذلك تكون السيان ، على التطوعين هي الاحكام الخدمة ذاتها ، وبذلك تكون « أحكام الخدمة المتطوعين على الاحكام الخدمة المتطوعين ، هي الاحكام الندي تسرى بالنسبة الى من « أحكام الخدمة المتطوعين ، هي الاحكام التي تسرى بالنسبة الى من

جند الزاما ، ويستثنى من ذلك المكم الخاص بتحديد الموعد الذي يستحق فيه التسريح من الخدمة » • ومن ثم فيعامل أفسراد كلتا الطائفتين ، في خصوص الخدمة معاملة واحدة ، هي تلك المتررقبالنسعة الى المجندين من حيث نظم الترقى والاجازات ، والتأديب ، وأسباب انتهاء النخدمة ، بغير وفاء مدتها ، وما الى ذلك من أحكام •

وعلى مقتضى ماتقدم ــ فان ما يكون مقررا فى شأن المجندين بخاصة ، من أحكام تنظم أوضاعا خاصة بهم ، فى غير شئون الخدمة بالقوات المسلحة ، كتلك الاحكام التي تقرر الاحتفاظ المجندين بوظائفهم ، مدة التجنيد ، والاحتفاظ أهم ، في هذه الفترة ، بما يستحقون خلالها من علاوات وترقيات في هذه الوظائف ، كالاحكام المخاصة بتقرير أولوية لهم فى التعيين بالوزارات والمصالح والهيئات العامة والخاصة • مثل هذه الاحكام ، لاتسرى في شأن المتطوعين ، الا بنص خاص _ ومن قبيل هذه الاحكام ، الاحكام التي تضمنتها المواد من ٥٨ الى ٦٢ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ونصوها ، كالحكم الذي تضمنته المادة ٦٣ منه أيضًا • فهذه الاحكام ، بطبيعتها ، وطبقا ٰلما تؤكده صيعتها ووفقا المكمة التي اقتضت تقريرها ، وهي أن أداء الخدمة الالزامية عمل وطنى ، لايصح أن يضار به الموظف أو المستخدم أو العامل المجند ، ولا المجند غير الموظف ، مما يستوجب الا يكون للتجنيد من أثر في خصوص تفويت فرصة عمل ، أو تضييع وخليفة ، أو حرمان من مزاياها ، هذه الاحكام ، وفقا لمذلك كلــه ، انما قررت المجندين بخاصة • ومن المعلوم ، أن هذه الاحكام هي في جملتها الاحكام ، التي كان يتضمنها القانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٥١ الخاص بحظر استخدام أحد بين سنى الثامنة عشرة والثلاثين سنة الا بعد تقديم شهادة معاملة وبالاحتفاظ للمجندين بوظائفهم والى هذا أشارت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ، الذي الغي القانون الاول • ومن المسلم ، أن المتطوعين ، ما كانــوا يفيدون من هذه الاحكام الخاصة بالمجندين في الفترة السابقة على تنفيذ القانون رقم ٥٠٥ أسنة ١٩٥٥ مع وجود ثمت نص مماثل ، لنص الفقرة الثانية من المادة ٣٥ من هذا القانون ، في القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٧ السابق عليه ، هو نص الفقرة الثانية من المادة ٣٠ منه التى كانت تنص على أن « أحكام المخدمة المتطوعين هى كأحكامها لمن جند بالاقتراع من جميع الوجوه ، عدا الموعد الذي يستحق فيه التسريح من المخدمة » •

ومما يؤكد عدم سريان الاحكام الخاصة بالمجندين ، فيغير شئون المحدمة بالقوات المسلحة على المتطوعين ، انه حين أراد الشارع في القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ أجازة قيد المجندين كمنتسبين بالكليات والمعاهد ، واراد أفادة المتطوعين أيضا من هذا المكم ، نص صراحة على ذلك ، فقرر في الفقرة الأخيرة من المادة ٥٧ معدلة أنه « يجوز قيد المجندين والمتطوعين كمنتسبين بالكليات والمعاهد والمدارس المشار اليها اذا قدموا ترخيصا من هيئة الأدارة المختصة بالموافقة على انتسابهم » ــ اذ لو كان ذكر « المجندين » يفيد لزوما بحكم المادة ٣٥ سريان النص على المتطوعين لما كان ثمت من ضرورة لايراد كلمة « المتطوعين » في النص • والنص على « المتطوعين » في هذا المقام بالذات ، دليل على عدم سريان ، الاحكام الاخرى الواردة في المواد التالية من ٥٨ الى ٦٢ ، في شــأن المتطوعين ، لعدم ورود نص مماثل ، ولقيام الدليل على تخصيص حكم هذه المواد جميعا بالمجندين وحدهم ، من عبارات المواد ذاتها ، ومن القصد منها • وهذا المعنى ، من الوضوح ، بمكان ، بالنسبة الى المادتين ٥٥ ، ٦٣ بالذات ، اذ الاولى تتضمن أحكاما مؤداها انه يجوز للمجند التقدم للتوظف فى وزارات الحكومة ومصالحها والهيئات الاعتبارية العامة ، على أن يكون وجوده في التجنيد ، بعد التعيين في الوظيفة في حكم الاعارة • أن للمجند ولمن أتم خدمته الالزامية الاولوية فىالتعيين على زملائه المرشمين معه في نفس مرتبة النجاح أو الناجمين معه في امتمان المسابقة ، وأنه يجوز للموضوعين تحت الطلب للخدمة في كتائب الاعمال الوطنية ، التقدم للتوظف في وزارات الحكومة ومصالحها والهيئات الاعتبارية • والمادة الثانية ، تعرض المجندين المنصوص عليهم فى المادة (٤) التي تخفض مدة التجنيد بالنسبة الى بعض الفئات ، الذين لم يسبق توظيفهم أو استخدامهم فتحتفظ لهم بأقدمية في التعيين تساوي أقدمية زملائهم في التضرج من الكليات أو المعاهد أو المدارس

وذلك عند تتدمهم التوظف في وزارات الحكومة ومصالحها والهيئات العامة عقب اتمامهم مدة الخدمة الالزامية مباشرة بشرط أن يثبتوا ان تجنيدهم قد حرمهم من التوظف مع زملائهم الذين تخرجوا معهم ، وواضح من ذلك كله أن المادتين ، تقرران أحكاما خاصة بمن يودى الخدمه العسكرية بطريق الالزام لا بطريق التطوع ، وانهما فيما تقررانه من أولوية في التعيين أو أقدمية ، انما تواجهان حالة الجند ومن أتم الخدمة الالزامية ، عتى يكون له السبق على من لم يجند أو يؤد الخدمة الالزامية ، من المتقدمين للتوظف ، أو يكون له التساوى ، مع من عين منهم فعلا ، متى كان أداء الخدمة الالزامية هو الذي حرم المبند من التوظف معهم ،

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية الى أن ما تقرره المادة ٥٩ مـن قانون الخدمة العسكرية رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ من أولوية في التمين الممندين ، وما تقرره المادة ٣٣ من هذا القانون من حسـاب مـدة تجنيدهم في أقدمية الدرجات التي يعينون فيها ، بالشروط المبينة فبها، انما يسرى في شأن المجندين الزاما ، دون التطوعين ،

(نتوى ٢٠١٩ في ١١٦٣/١١/)

قاعسدة رقم (٣١٥)

المحدأ:

التطوع في المتاومة الشعبية ــ القانون رقم ٧٠ لســنة ١٩٦٨ في أسان سريان أحكام القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ على الستشهدين والمقودين والمسابين من المدنيين الذين اشتركوا في العمليات الحربية وتسوية المعاشات والتعويضات للمستشهدين والمقودين والمسابين من المدنيين بسبب المجهود الحربي وفقا لأحكام قرار وزير الحربية رقــم المنة ١٩٦٩ بتحديد المتصود بالعمليات الحربية واحوال الاشتراك فيها ــ كل ما نتطلبه هذه الأحكام لسريانها أن يكون الاستشهاد أثنـاء قيام المتطوع المدنى بعملية حربية مكلف بها من القيادة المســكرية المتســكرية

أصابة أحد المتطوعين بالقاومة الشعبية أثناء تكليفه بالخدمة في

ملخس الفتوى:

ان المادة الأولى من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٨ في شأن سريان أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ على الستشهدين والمقسودين والصابين من المدنيين الذين اشتركوا في العمليات الحربية وبتسويه المعاشات والتعويضات للمستشهدين والمفقدودين والمصابين مدن المدنيين بسبب المجهود الحربي تنص على أنه « تسرى على المستشهدين والمفقودين والمصابين من المدنيين الذين اشتركوا في العمليات الحربيه القواعد الخاصة بالمعاشات والتعويضات والمكافآت والمنح والتأمين الاضافى وسائر الأحكام المنصوص عليها في القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه بشرط أن يكون الاستشهاد أو الفقد أو الاصاده قد تم بسبب ذلك الاشتراك ، وفي تطبيق أحكام الفقرة السابقة تعادل درجات المدنيين الذين يشغلون وظائف مدنية بالرتب المنصوص عليها فى القانون المشار اليه وبالنسبة للمدنيين الذين لا يشغلون وظائف مدنية فتحدد الرتب التي يعاملون على أساسها بقرار من لجنةالمعاشات الاستثنائية ، ويحدد وزير الحربية المقصود بالعمليات الحربيةواحوال الاشتراك فيها » وتنفيذا لذلك صدر قرار وزير الحربية رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٩ ونص في مادته الاولى على أن « العمليات الصربية هي أعمال القتال التي تنشب خالال فترة الصراع المسلح بين قوات الجمهورية العربية المتحدة أو جزء منها وبين قوآت أية دولة أخرى سواء داخل البلاد أو خارجها » كما نص في مادت الثانية على أن « يعتبر مشتركا في العمليات الحربية الأفراد المدنيون المذكورون فيما ىلى :

(أ) من يكون منهم أحد أفراد قوة أو ملتحقا بها أو مكلفا أو

مستدعى للعمل بها في وقت تكون فيه تلك القوة في عمليات حسربية ضد عدو داخل البلاد أو خارجها ٠.

(ب) المتطوعون من أفراد الحرس الوطنى أو المقاومة الشعبية أو المدنيون الذين يكلفون بمهام عمليات من القيادة العسكرية المختصة،

ومن حيث أنه يبين من هذه الاحكام _ أنه ليس بشرط لسريانها أن يكون الاستشهاد بسبب طلقة أو قذيفة صادرة من العدو وانما كل ماتتطلبه أن يكون الاستشهاد أثناء قيام المتطوع المدنى بعملبة حرسة مكلف بها من القيادة العسكرية المختصة ٠

ومن حيث أن السحيد / ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ كان متطبوعا في المقاومة الشعبية وكان مكلفا بالخدمة في أحد مواقع المقاومة الشعبية بالاسماعيلية وهي منطقة حربية والاصابة وقعت في وقت قتالمماشرة لمعارك ٥ يونية سنة ١٩٦٧ كل ذلك مما يجعل استشهاده وقت قيامه بالمهمة الحربية التي كلفته بها الجهات المختصة في هذا المكان ستشهادا بسبب اشتراكه في العمليات الحربية ومن ثم ينطبق عليه حكم المادة الأولى من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٨ الشبار اليه و

ومن حيث أنه لا يسوع في هذا الصدد القول بأن اصابته على النحو المتقدم لم تكن في عملية حربية أو أثناء عمل قتالي بين قوانتا وقوات العدو طالما أن قرار وزير الصربية المنوه عنه آنفا قد حدد المقصود بالعمليات الحربية بأنها أعمال القتال التي تنشب بين قوانتا وقوات أية دولة أجنبية أخرى حذلك أن هذا القرار اذا كان قد حدد العمليات الحربية على النحو المتقدم الا أن هناك ثمة علاقة سببية بين اصلبة المذكور من ناحية وبين وجوده بمنطقة حربية بتكليف مسن السلطات المختصة من ناحية أخرى بحيث يحق القول كما ذهب الى السلطات المتشار العسكرى لمحافظة الاسماعيلية أنه لولا تواجده في تلك المنتشار العسكرى لمحافظة الاسماعيلية أنه لولا تواجده في تلك المنطقة لما أصيب ، وانطلاقا من المفهوم السابق أضاف المشرع الى المادة الأولى من التانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٨ فقرة جديدة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٨ بالنص التالى « ويسرى حكم المقبرة السابقة على العالمان

المدنين الخاضعين لأحكام قوانين المعاشات والتأمينات الاجتماعية ادا كان الاستشهاد أو الفقد أو الاصابة قد تم بسبب العمليات الحربيب وأثناء وجودهم بحكم عملهم في محافظات بورسعيد أو الاسسماعيلية أو السويس أو البحر الاحمر أو على سفن موجودة به ترفع علم المجمورية العربية المتحدة والمشرع بهذا القعديل الذي أضافه القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٨ ونص على سريانه باثر رجعى من تاريخ العمل بالقانون الأخير اعتبر مجرد تواجد العامل الدني بحكم عمله في احدى المافظات الذكورة سببا لانطباق الاحكام المتتمهة عليه اذا ما استشهد أو أصيب نتيجة لعملية حربية ودون أن يشترك فعليما فيها وكأنه بذلك قد اعتبر مجرد التواجد على هذا النحو الستراكا لوجود علاقة سببية بينه وبين الحادثة اذ لولا تواجده بحكم عمله بالنسبة المتطوع المدنى اذا ما استشهد ون باب أولى بالنسبة المتطوع الدني من السلطة المختصة و

ومن حيث أنه لاوجه للقول بتطبيق القانون رقم 15 لسنة ١٩٦٧ في شأن تقرير معاشات أو اعانات أو قروض عن الخسائر في النفس نتيجة للاعمال الحربية على الحالة المعروضة بالنظر الى أن هذا القانون قد صدر أساسا لمواجهة الخسائر التي تقع في النفس والمال التي تفرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٨ وتعديلاته ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان نص المادة الإولى من القانون رقـم ٧٠ لسـنة ١٩٦٨ على حـالة استشهـاد المرحوم / ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠

(غنوی ۹ م فی ۲/۱۱/۱۹۷۰)

قاعدة رقم (٣١٦)

المسدأ:

عدم انطباق المادة ٤٤ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشــأن الخدمة العسكرية والوطنية على التطوعين ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٠ من قانون الخدمة العسكرية والوطنية الصادر بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ تناولت اجراءات التطوع في القسوات المسلحة وكيفيته وان قضت بسريان الاحكام الخاصة بالمجندين الزاميا على المتطوعين خلال فترة تطوعهم الاأنها ارادت بذلك ما تعلق بأداء الخدمة العسكرية وفيما عدا ذلك فقد وضع المشرع لكل من الطائفتين نظاما خاصا فيما يتعلق بكيفية حساب مدد الحدمة عند التعيين في الحكومة أو القطاع العام • فتناولت المادة ٤٤ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه كيفية حساب مدة الخدمة العسكرية الالزامية ومدة الاستبقاء بالنسبة للمجندين الزاميا ، واعتبرت هذه المدة كأنها قضيت بالخدمة المدنية كما تحسب كمدة خبرة وأقدمية بالنسبة للعاملين بالقطاع العام على الا يترتب على ذلك ان تزيد اقدمية المجندين أو مدد خبرتهم على أقدمية أو مدد خبرة زملائهم في التخرج الذين عينوا في دات الجهة • في حين عنى الشرع بمدد التطوع في القوات المسلحة في تشريعات مختلفة واعتبرها مدة خبرة فعلية ، وسرى عليها قواعد مدد الخدمةالحكومية ، فنص قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بشأن حساب مدد الخدمة السابقة في أقدمية الدرجة والمرتب على ان المدد التي تقضى في التطوع فى أسلحة الجيش المختلفة تعتبر فى حكم مدد الخدمة الحكومية وتسرى عليها قواعدها • وقضت المادة ١٨ من قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٥ على حساب مدد التطوع في المدد الكلية اللازمة للترقية الوجوبية طبقا لاحكام هذا القانون • كما تضمن قرار وزير شئون مجلس الوزراء ووزير الدولة للتنمية الادارية رقمي ٥٥٤٧ و ٥٥٤٨ لسنة ١٩٨٣ بشأن قواعد حساب مدد الخبرة العملية عند التعيين للعاملين المؤهلين وغير

المؤهلين النص على ان المدد التي تقضى في التطوع في الوظيفة المسكرية تعتبر في حكم مدد الخدمة المدنية وتسرى عليها قواعدها •

ومن حيث أن المشرع قد تناول بالتنظيم كيفية حساب مدد التطوع في القوات المسلحة بتشريعات متعاقبة على النحو المتقدم ولم يضع على حسابها قيودا ممينة كقيد عدم جواز أن يسبق المجند زميله في التخرج الوارد بنص المادة على من تقانون المخدمة العسكرية والوطنية رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ المشار الله ، مما يقطع بأن هناك نظاما خاصا بالتطوعين فيما يتعلق بضم مدد تطوعهم عند تعيينهم بالجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام يختلف عن النظام الذي أورده الشرع في المادة ع: من القطاع العام مختلف عن النظام الذي أورده الشرع في المادة ع: من المقانون رقم ١٢٧ لسفة ١٩٨٠ سالف الذكر خاصا بحساب مدة الخدمة الخط بين هذين النظامين طالما تكفل المشرع ببيان النظام الخاص لكل الخلط بين هذين النظامين طالم المكم الوارد بالمادة ع: عن القانون رقم من المادة المينان المادة المتدين الزاملولايطبق من المطافقتين و ومن ثم فان الحكم الوارد بالمادة ع: عن القانون رقم طائفة المتحدين الزاملولايطبق على طائفة المتحدين الزاملولايطبق على طائفة المتطوعين على طائفة المتحديد المتحديد المتطوعين على طائفة المتحديد المتحديد

(مك ٢٨٠/٦/٨٦ ــ جلسة ١٩٨٥/١/١٥)

تعليسم

الفصل الأول: التعليم الحكومي •

الفرع الأول: التعليم الأولى •

الفرع الثاني : التعليم الابتدائي والاعدادي • الفرع الثالث : التعليم الثانوي •

الفصل الثاني: التعليم غير الحكومي •

الفرع الأول: التعليم المر •

أولاً : الشروط الواجب تواغرها في الدارس المخاصة • ثانياً : الاشراف على الدارس الحرة •

تانيا : الاشراف على المدارس الحرة · ثالثا : سلطة تحويل المدارس الحرة ·

رابعا : لجنة شئون التعليم الحر • خامسا : الاستيلاء على الدارس الحرة •

سادسا: القرار الصادر بضم مدرسة حرة ٠

سابعاً : صاحب المدرسة الحرَّة ٠ ثانيا : مدرس التماس ال

ثامناً : مدرسو التعليم الحر • تاسعاً : مدد الخدمة السابقة بالتعليم الحر •

الفرع الثاني: التعليم الخاص ٠

أولا: اعانة الايجار .

ثأنيا: صاحب الدرسة الخاصة الذي يتولى نظارتها •

ثالثًا : ضم مدد خدمة سابقة بالتعليم الخاص ٠

رابعا: رقابة مديرية التربية والتعليم على الدارس الخاصة •

خامسا : الاجراءات التي تتخذ في حالة مخالفة الدرسة لأحكام

سادسا: لجنة شُنُون التعليم الخاص •

القانون -

سابعا: مالك المدرسة الخاصة يجب ان يكون شخصا اعتباريا •

الفصل الأول

التعليم الحكومي

الفرع الأول

التعليم الأولى

قاعدة رقم (٣١٧)

المِسدا:

ان رؤساء التطيم الأولى ومعلميه موظفون معينون على درجأت في الميزانية ، لم يفوض القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ الخاص بالتعليم الأولى وزير المارف في وضع نظام تأديبي لهم ، ومن ثم فهم يحاكمون تأديبيا أمام الهيئات التأديبية التي يحاكم أمامها سائر موظفي الدولة ،

ملخص الفتوى:

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلسته المنعقدة فى ٢٥ من نوفمبر سنة (١٩٥١ تشكيل مجلس تأديب رجال التعليم الأولى طبقا للقرار الوزارى رقم ٢٧ الصادر فى ١٥ من مايو سنة ١٩٤٧ اسستنادا الى المادتين ١٨٤ و ٢٦ من القانون رقم ٢٤ لسسنة ١٩٣٣ الخاص بالتعليم الأولى والمادة ٣٠ من لائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزارى فى ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٠ القرار الوزارى محل البحث ٠

وبالرجوع الى المادتين ١٨ و ٢٦ من القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٣٣ المفاص بالتعليم الأولى التي صدرت على أساسهما المادة ٣٠ من لاتحته التنفيذية ألمحلة بالقرار سنالف الذكر تبين أنهما تنصان على ما يأتى: مادة ۱۸ « يكفل مجلس المديرية التعليم الأولى وبياشر ادارته في مدن وقرى المديرية طبقا لأحكام هذا القانون ولما يصدره وزير المعارف العمومية من القرارات والمنشورات •

ويشكل كل مجلس من اعضائه لجنة استشارية لشئون التعليم الاولى يضم البها كأعضاء فيها موظفان فنيان على الاقل من الموظفين التابعين لوزير المعارف العمومية » •

مادة ٣٦ « على وزير المعارف العمومية تنفيذ هذا القانون الذي يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية • وله أن يصدر القرارات اللازمة لذلك » •

وواضح من هذين النصين أنهما لم يخولا وزير المعارف العمومية سلطة تنظيم الماكمة التأديبية لرؤساء التعليم الأولى وموظفيه كما أنه ليس في القانون أي نص يخوله هذه السلطة •

ولما كان رؤساء التعليم الأولى ومعاميه موطفين مدنيين فالحكومة على درجات بالميزانية فانهم يخضعون للنظم الخاضع لها سائر موظفى المكومة والتى نظمها الدكريتو الصادر فى ١٠ أبريل سنة ١٨٨٣ والدكريتو الصادر فى ١٠ أبريل سنة ١٨٨٣

ولما كان القرار الوزارى محل البحث قد وضع لتنظيم تأديب طائفة من موظفى الدولة نظاما يختلف من حيث تشكيل هيئة التأديب واجراءاته وضماناته عن النظام الذي وضعته الأوامر العالية لموظفى الحكومة عموما .

و لما كانت الأو امر الحالية تسرى على رؤساء معلمي التعليم الأولى باعتبارهم من موظفي الحكومة المدنيين •

ولما كان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٣ الخاص بالتعليم الأولى لم يفوض وزير المعارف العمومية في وضع نظام لتأديب هذه الطائفة من الموظفين .

لذلك انتهى رأى القسم الى أن القرار الوزارى رقم ٧٣٤٨ الصادر ف ١٥ من مايو سنة ١٩٤٦ باطل لمالفته للقانون وأن رؤساء التطيم الأولى ومعلميه يحاكمون تأديبيا أمام الهيئات التأديبية التى يحاكم أمامها سائر موظفى الدولة •

(مُتوى ٦٦٧ في ١١/١٢/١ ١٩٥١)

قاعسدة رقم (٣١٨)

المسدأ:

يعتبر صندوق ادخار التعليم الأولى ادارة مصلحية وليســت له شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة •

ملخص الفتوي:

بحث قسم الرأى مجتمعا موضوع الشخصية الاعتبارية لصندوق الاحفار لرجال التعليم الأولى بجاسته المنعقدة فى ١٧ من أبريل سسنة ١٩٥١ وتبين أنه على أثر صدور القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٠ بنقال التعليم الأولى التابم لمجالس المديريات الى وزارة المعارف العمومية صدر قرار من مجلس الوزراء فى ١٤ بناير سنة ١٩٥١ بضم أمسوال مسندوق ادخار رجال التعليم الأولى بمجالس المحيريات الى وزارة المعارف العمومية ثم أصدر مجلس الوزراء قرارا فى ٢٥ من غبراير سنة المحارد سنة المحارد سنة المحارد سنة المحدومية على اللائحة المنظمة لهذا الصندوق ٠

وقد نص في هذه اللائمة على أن الاشتراك في هذا المسندوق المبارى لرؤساء ورئيسات ومعلمي ومعلمات المدارس الأولية ويتكون ماله من ه/ تستقطع من المرتب ومن مبلغ معادل تدفعه الحكومة ومن نصف مرتب الشهر الأول أن يدخل الخدمة لأول مسرة أو يعاد اليها ونصف الزيادة في المرتب لمدة أشهر من تاريخ منحها *** • المخ •

وقد نيطت ادارة هذا الصندوق بلجنة خاصة بينت المادة العاشرة من اللائحة اختصاصها ويتضمن استثمار أموال صندوق الادخار بالطرق التى تراها اللجنة وتوافق عليها وزارة المعارف والمالية وقد رأت هذه اللجنة استثمار أموال الصندوق في بناء مدارس وتأجيرها لسوزارة المارف العمومية بأجرة قدرها ٨/ من التكاليف على أن تؤول ملكيتها الى الوزارة بعد عشرين سنة ويتبين مما سبق أن صندوق الادخار المشار السار اليه ان هو الا ادارة مصلحية تقوم على مصلحة عامة هي تأمير مستقبل مدرسي التعليم الأولى لبث الطمأنينية فيهم مثلها في ذلك مثل نظام المعاشات وهذه الادارة المصلحية ليست لها الشخصية الاعتبارية المستقلة عن شخصية الدولة لأن هذه الشخصية لايجوز منحها الا بقانون المنتي ، طبقا للمادة ٥٠ من القانون المدني ،

على أن ذلك لا يمنع من أن تقوم اللجنة المنصوص عليها فى المادة التاسعة من اللاثحة باستثمار أموال الصندوق بصفتها ادارة مصلحية عهدت اليها الحكومة بهذه المهمة الا أنه لا يجوز لها التصرف فيها ولما كان المقد المزمم ابرامه مع وزارة المعارف على الوجه السابق يعتبر تصرفا فان اللجنة لا تملك إبرامه •

هذا وقد لاحظ القسم أن اللائحة قد تضمنت أحكاما لا يجوز فرضها الا بقانون كالآشتراك الاجبارى والاستقطاع من المرتب شهريا والنزول عن جزء منه •

لذلك انتهى رأى القسم الى أن مسندوق ادخار رجال التعليم الأولى ادارة مصلحية لا تتمتم بالشخصية الاعتبارية .

وأن لجنة الصندوق باعتبارها ادارة مصلحية تختص باسستثمار أمواله ولكنها لا تملك التصرف فى هذه الأموال .

وأن لائحة الصندوق قد تضمنت نصوصا لا يجوز فرضها الا بتانون ولذلك يشير القسم بتنظيم هذا الصندوق بقانون اسوة بما اتبع نحو صندوق ادخار رجال التعليم الحر الذي صدر به القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٤٨ ٠

(نتوی ۲۷۱ فی ۲۹/۱/۱۰۱۱)

الفرع الثساني

المتعليم الابتدائي والاعدادي

قاعدة رقم (٣١٩)

المحدأ:

القرار الادارى الصادر بقيد بعض التلاميذ في التعليم الابتدائي أو الاعدادى على خلاف القانون ــ لا يجوز سحبه بعد مضى ســـتين يوما مادام لم بين على غش أو تواطؤ ·

ملخص الفتوي :

تنص المادة العاشرة من قانون التعليم الابتدائي رقم ٢١٣ لسنة الارتدائي رقم ٢١٣ لسنة عاداً على ان : « مدة الدراسة بالمدارس الابتدائي ست سنوات » وغاذا قبل التلميذ بالفرقة الاولى من هذه المرحلة « ينقل من فرقته الى التي تليها في جميع الفرق الدراسية اذا ما تابع الدراسة بانتظام محدة لا تقل عن ٧٥ في المائة من أيام العام الدراسي و ويجوز للمدرسة الترر نقله اذا ام يحصل على هذه النسبة لاعذار مقبولة » (المادة ١٥)» و « كل من أمضى ٢ سنوات دراسية أو اتم الدراسة بالمرحلة الابتدائية تقطيه الدرسة تقريرا بعتمده مفتش القسم يوضح المستوى الذي وصل اليه فدراسته وتقوم وزارة التربية والتعليم باعداد نموذج لهذا التقريم الله فده النصوص وتحقيق حكمة التشريع وان من يقبل بالمدرسة الابتدائية ، ويرغب في التحويل الى مدرسة أخرى ، يجب ان يحول الى ذات فرقته الدراسية ؛ أى الى الفرقة التي من حكم المادة العاشرة من قانون التعليم الابتدائي التي مددت مدة الدراسة بست سنوات ،

وعلى ذلك ففى خصوصية الحالة المروضة ، يكون تعويل التلميذ اسحاق ٠٠٠٠ من مدرسة التربية المديثة بسوهاج الى مدرسة

(م ۲۷ – ج ۱۱)

ولما كان قرار قبول كل من التلاميذ الثلاثة بالدرسة المحواين اليها لا يعدو ان يكون قرارا اداريا ، اذ هو عمل قانونى حسدر من جسانب الجهة الادارية وحدها ، يترتب عليه أثر قانونى مدين ، وهو قيد التلميذ فى سنة دراسية مع ما يترتب على ذلك من نتائج ، واذا كان قد شاب هذا القرار عيب قانونى ، الا أنه قد مضت ستون يوما على تساريخ اصداره (اذ تم تصريل التلاهيف المحالة في المالمة المعروضة في في أول غبراير ١٩٩١ ، ١٩٦٠/٩/٢٠ ، ١٩٩٠/٩/١ ، بينما قدمت الشكوى في أول غبراير ١٩٩١) ، غبذلك يكون القرار قد تحصن نهائيا غلا يجوز في أول غبراير ١٩٩١) ، غبذلك يكون القرار قد تحصن نهائيا غلا يجوز المسبه أو المساس بما يرتبه من آثار ، كما أنه لا يظهر من الاوراق ان الميب الذى شاب القرار ، كان ثمرة غض من ولى أمر التلميذ أو تواطؤبينه وبين رئيسة مدرسة الراهبات التي تم التحويل اليها لقيد التلميذ في غبر رئيسة مدرسة الراهبات التي تم التحويل اليها لقيد التلميذ في غبر شيء وانه لايمق الشخص أن بستقيد من عمله الشائن مهما بعد عليسه المعد ،

فلذلك انتهت الجمعية المعومية الى ان قيد التلميذ اسحاق ١٩٦٠/ ١٩٦٠/١٩٥٩ بالسنة السادسة الابتدائية خلال العام الدراسي ١٩٦٠/١٩٥٩ بمدرسة الراهبات بسوهاج قد تحصن نهائيا فتترتب عليه كافة آثاره ، بما في ذلك التقدم لامتحان القبول بالمرحلة الاعدادية الذي تقدم اليه فعلا ونجع فيه ، فلا محل اذن للمساس بوضعه الحالى كتلميذ بالسنة الاعدادية ، كما ان قيد التلميذ يوسف ١٠٠٠ و ١٠٠٠ والتلميدة ميرفت ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و التلميد المبتدائية خلال العام الدراسي ميرفت ١٩٦٠/١٩٦٠ بمدرسة الراهبات قد تحصن نهائيا فلا يجوز المساس بوضعهما الحالى ويستتبع ذلك جواز تقدمهما هذا العام لامتحان القبول المرحلة الاعدادية ،

(فتوى ٥٩٣ في ١٩٦١/٤/١٧)

قاعدة رقم (٣٢٠)

المحدأ:

قرار ادارى بتعين مدرسات التعليم الابتدائى في الدرجة الثامنة الفنية دون استيفاء شرط الامتحان _ يعتبر قرارا معسوما ويجوز سحجه في أي وقت _ هذا القسرار غير مانع من اعسادة تعيينهن مع الاستغناء عن الامتحان التحريري متى توافرت غيهن شروط البند (٤) من المانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، كما يجوز الاستغناء عن امتحان المسابقة بنوعيه بشرط مراعاة احكام القانون رقم ٨ لسنة عن امتحان المسابقة بنوعيه بشرط مراعاة احكام القانون رقم ٨ لسنة العمار وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٦١ بتحديد طريقة الحتار من يعينون في الوظائف الخالية على أساس ملء نصف الوظائف في كل مصلحة بحسب أقدمية التخرج ، وملء النصف الاخر بمراعاة المشبة الموية لجميع درجات المرشح عند حصوله على المؤهل .

ملخص الفتوي :

فى سنة ١٩٥٥ عينت تبيع مدرسات بالتطيم الابتدائى ، دون المتايز الامتحان المنصوص عليه فى المادة ٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وقد استطلعت مراقبة المستخدمين بالوزارة رأى ديوان الوظفين فى هذا الموضوع ، فسرأى ان اجتياز الامتحان المقرر لشغل الوظيفة شرط أساسى للتعيين ، ومن ثم يكون قرار التعيين فى هذه الحالة معدوما ، ويجب سحبه واعتبار ماصرف لهن من

أجر نظير ما قمن به من عمل ، غير ان ادارة الفتوى والتشريح لوزارة التبين ف هذه التربية والتعليم ذهبت الى ان العيب الذى يشوب قرار التعيين فى هذه الحالة لا يجعله معدوما ، بل قابلا للابطال ، ومن ثم فلا يجوز سحبه الإخلال المدة المقررة لذلك •

وقد تقدمت الآنسة سوزان ٠٠٠٠ ٢٠٠٠ أحدى هؤلاء المدرسات يطلب اشارت فيه الى صدور حكم لصالحها من المحكمة الاداريةاوزاره التربية والتعليم ٠

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستئسارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٦ من يونية سنة ١٩٦١ فاستبان لها ان المادة ٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنسأن نظام موظفى الدولة تشترط فيما تشترط للتعيين فى أحدى الوظائف ان يكون المرشسح قد جاز بنجاح الامتمان المقرر لشحل الوظيفة •

وقد استحدث المشرع هذا الشرط فى القانون المشار اليه اقرارا المدالة بين الموظفين وتوفيرا المقة والطمانينة فى نفوسهم ملا يعين فى الوظائف العامة الا من يستحق التعيين فيها • وامعانا من المشرع فى تحقيق العدالة وتكافؤ الفرص لشخل الوظائف العامة ، أوجب ان يكون التعيين فيها بحسب الاسبقية بين الناجمين فى امتحان المسابقة ويستفاد من ذلك ان اجتياز الامتحان المقرر اشغل الوظيفة هو شرط اساسى من شروط التعيين فى الوظائف العامة قصد به التثبت من صلاحية الموظف لولاية الوظيفة تحقيقا للاغراض المشار اليها وهدو بهذه المثابة شرط صلاحية -

وعلى مقتضى ما تقدم فان الموظف الذي يعين دون اجتياز الامتحان المتر لشغل الوظيفة يكون قد فقد شرطا أساسيا من شروط التعيين يفقده الصلاحية لولاية الوظيفة ، مما يعيب قرار التعيين بعيب جسيم يبلغ به حد العدم ، ومن ثم يجوز سحبه فى أى وقت دون التقيد بالمعاد القرر قانونا لسحب القرارات الادارية ،

أما فيما يتعلق بالحكم الصادر لصالح الآنسة « سوزان ٠٠٠ ٠٠٠

من المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم في القضية رقم 142 لسنة ٢ القضائية فانه بيين من استظهار وقائع هذا المحكم ان النقطة القانونية التي فصلت فيها المحكمة هي تحديد ميعاد استحقاق المدعية علاوتها الدورية أي ان المحكمة لم تعرض لشروط التعيين في الوظيفة ومنها اجتياز الامتحان المترر لشغلها ، ومن ثم فان هذا المحكم لا يكتسب حجية الا فيما فصل فيه دون سواه .

وبالنسبة الى المرسات التسع غانين عين دون اجتياز امتصان المسابقة في وظائف من الدرجة الثامنة الفنية وهي من السوظائف التي يستلزم القانون للتعيين فيها اجتياز امتحان المسابقة تطبيقا للمادة ١٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة التي تنص على أن « يكون التعيين بامتحان في الوظائف الآتية ٠٠٠٠

الوظائف الفنية المتوسطة والكتابية من الدرجتين الثامنة والسابعة، وعلى مقتضى ما تقدم فان قرار تميينهن فى هذه الوظائف يكون قـــرارا معدوما متعينا سحبه دون تقيد بالميعاد القانونسي .

و لما كانت المادة (۱۷) من القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ معدلة بالقانون رقم ۷۳ لسنة ۱۹۵۷ تنص على انه « يجوز الاستغناء عن الامتحان التحريري في الحالات الآتية :

٤ — اذا كان المرشح لوظيفة من الدرجة الثامنة الفنية قد مارس بنجاح لمدة ثلاث سنوات على الاقل في المصالح المكومية اعمالا فنيــة مماثلة لاعمال الوظيفة المرشح لها وذلك بشرط ان يكون حاصـــلا على المؤهل العلمي الذي نص عليه القانون ، ويســـتفاد من هذا النص انه يجوز الاستغناء عن الامتحان التحريري اذا توافرت في المرشح الشروط الاتحة :

١ ــ ان يكون مرشحا للتعيين فى وظيفة من الدرجة الثامنة الفنية •

٢ ــ ان يكون قد مارس بنجاح فى المسالح الحكومية اعمالا فنية
 مماثلة لاعمال الوظيفة المرشح للتميين فيها

٣ _ ان يكون حاصلًا على المؤهل العلمي الذي نص عليه القانون

وترتيبا على ذلك فانه يجوز اعادة تعين هؤلاء المدرسات مع الاستغناء عن الامتمان التحريرى اذا كن قد مارسن اعمالهن بنجاح خلال مدة عملهن وهي تجاوز ثلاث سنوات •

وفضار عن ذلك فقد صدر القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ بوضع استناء وقتى من بعض احكام التوظف وقد نصت المادة الأولى منه على انه « تجوز خلال سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون شغل الوظائف الخالينة أو التى تخلو فى وظائف الحكومة ومصالحها وفى الهيئات والمؤسسات العامة دون اجراء امتحان المسابقة المنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ و

ويكون الاختيار للتعين في هذه الوظائف طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية » ، وقد صدر استنادا الى هذا القانون قرار رئيس الجمهورية ، وقد صدر استنادا الى هذا القانون مر رئيس الجمهورية رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦١ بتحديد طريقة اختيار من يعينون في الوظائف الخالية عملا بأحكام القانون المذكور على أسساس ماء نصف هذه الوظائف في كل مصلحة بحسب اقدمية التخرج ، وملء النصف الآخر بمراعاة النسبة المؤية لجميع درجات المرشح عند حصوله على المؤهل غان تساوت النسبة بين مرشحين قدم الاقدم تضرجا ويكون للحاصلين على المؤهل بدرجة ممتاز أو جيد جدا الاسبقية دائما على جميع المرشحين وعلى مقتضى هذا النص يجوز اعادة تعيين المدرسات المشار اليهن دون امتحان مسابقة وذلك بمراعاة الاحكام والشروط المتقدم ذكرها •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى المفتوى والتشريع الى ما يأتى :

ان قرار تعيين المدرسات التسع المشار اليهن هو قرار معدوم ويتعيين لذلك سحبه دون تقيد بالميعاد القانوني .

وان الحكم الصادر لصالح الآنسة « سوزان ۰۰۰۰ ، من المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم في القضية رقم ٤٤٧ لسنة ٦ القضائية لاحجية له فيما يتعلق باستيفاء شرط اجتياز الامتحان القرر للشغل الوظيفة ٠

وانه يجوز اعادة تمين المدرسات المشار اليهن مع الاستغناء عن الامتحان التحريرى متى تواغرت غيهن شروط البند (٤) من المادة ١٧ من التانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ كما يجوز الاستغناء عن امتحان المسابقة بنوعيه بشرط مراعاة احكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ٠

(فتوی ۲۹ه فی ۱۹۹۱/۷/۲۴)

قاعسدة رقم (٣٢١)

المسدأ:

وضع قواعد تنظيمية عامة لوزارة التربية والتعليم للترشـيح للامارة ــ تحديد نسبة للنظار والوكلاء وقدرها ٥ / من نسبة عــدد الاعارات وتحديد نسبة للمدرسين ــ وظيفة وكيل مدرسة ابتدائيــة بجدول كامل ــ حقيقة وضعهم الفعلى والقانــونى ــ من المتعين على الوزارة ادراجهم ضمن نسبة الدرسين دون معاملتهم بوصفهم وكــلاء مدارس ابتدائية ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه بالنسبة للموضوع مان مقطع النزاع فى الدعــوى المطروحه هو ما اذا كان المدعى ــ وهو يشغل وظيفة وكيل مدرســة ابتدائية بجدول كامل ــ يدخل عند الاعارة الخارجية فى نسبة النظار والوكلاء وقدرها ه / من نسبة عدد الاعارات أم أنه يدخل ضمن نسبة المدسين بالشروط والاوضاع التى اشترطتها القواعد التنظيمية العامة لوزارةا لتربية رالتعليم •

ومن حيث أن القرار الوزارى رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ ينص على أنه « يجوز ترقية المدرسين الى وظائف وكلاء مدارس بجدول كامل وذلك تمهيدا لترقيقه أو ترشحيهم للترقية الى وظائف نظار مدارس » يقوم شاغلى هذه الوظيفة بذات الاعباء التى كان يقوم بها فى وظيفة مدرس

فالمدرس الابتدائى بجدول كامل يدرس ٢٤ حصه اسبوعيا فاذا كان مدرسا أولا اكتفى بتدريس ١٦ حصه ولايتـوم بأية أعمال ادارية وقد أصدرت الوزارة قرارا آخر برقم ١٦ لسنة ١٩٧٦ وضع معدلات محددة للترقية الى وظيفة وكيل مدرسة بأن يرقى وكيل واحد لكل مدرسة يتراوح عدد الفصول بها من عشرة وعشرين فصلا وليكن لما تزيد على ذلك وأن يقوم الوكيل بتدريس ١٢ حصه فى الاسبوع ويساعد ناظر المدرسة فى الاعمال الادارية و ومن ذلك يبين أن وكلاء المدارس نوعان الاول الوكيل بجدول كامل وهذا ليس له أى اشراف ادارى ويقوم بالتدريس كاملا فاذا كان مدرسا عاديا يناط به العدد المصدد للحصص وقدره ٢٤ حصه اسبوعيا واذا كان مدرسا أولا يناط به السبوعيا المصدد المصدد المصدد المصدد المصدد المصمى وقدره المترره له ١٦ حصه اسبوعيا أو الوكيل الادارى فانه يساعد الناظر فى ادارة المدرسة وعليه مقررا المتدريس لايتعدى ١٢ حصه اسبوعيا فى ادارة المدرسة وعليه مقررا المتدريس لايتعدى ١٢ حصه اسبوعيا فى ادارة المدرسة وعليه مقررا المتدريس لايتعدى ١٢ حصه اسبوعيا فى ادارة المدرسة وعليه مقررا المتدريس لايتعدى ١٢ حصه اسبوعيا فى ادارة المدرسة وعليه مقررا المتدريس لايتعدى ١٢ حصه اسبوعيا

ومن حيث أن تواعد الترشيح للاعارة الصادر بها القرار الوزارى رقم ٢٩١ لسنة ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٨ لسنة المرحدت نسبة مجددة للترشيج لمن يشف وظيفة ناظر مدرسة أو وكيل بها تدرها ٥ / من عدد المرشمين في كل مادة تخصص وأكفلت بقية وظائف المدرسين ضمن باقى النسبة .

ومن حيث أن هذا القرار قد أتاح لوكلاء المدارس ونظارها في مختلف المراحل التعليمية أن يتقدموا الاعارة كمدرسين بالشروط والاوضاع التى حددها فان مفهوم ذلك وقد أضاف الوكلاء الى النظار ليسرى عليهم ذات الحكم أو الوكيل المفو هو الوكيل في الوظيفة الادارية الاشرافية والذي يحل محل الناظر ويأخذ حكمه فهو الوكيل من النوع الذي نص عليه القرار الوزاري رقم ١٦ لسنة ١٩٧٦السابق الالماح اليه اما النوع الاول الذي حدده القرار الوزاري رقم ١٥ السنة ١٩٧٠ السابق الإلماح اليه الما النوع الأول الذي مدرس فعلا وأن كان حكما يتمتع بلقب وكيل مدرسة يؤكد ذلك أن الوكيل الفعلي والناظر يتقدمون الي بلعارة كمدرسين لزوال هذه الصفة عنهم فعلا اما الوكلاء بحدول فهو مايزالون مدرسين لزوال هذه الصفة عنهم فعلا اما الوكلاء بحدول فهو مايزالون مدرسين لأن هذه الصفة عنهم أبدا ١٩٧٠

ومن حيث أن القطوع به بحسب الوقائع الواردة فى الاوراق أن الوزاره عاملت هذه الطائفة ومنهم المدعى بوصفهم وكلاء مدارس ابتدائية ، فتكون الوزارة بذلك قد اغفلت حقيقة وضمهم الفعلى والقانونى وكان من المتعبن عليها أن تدرجهم ضمن نسب المدرسين ،

ومن حيث أن الوزارة لاتنازع فى أن شروط الاعارة الخارجية تدرك المدعى اذ كان قد ادرج ضمنى نسب المدرسين لا الوكلاء ، فانه وعلى مقتضى ذلك يكون القرار الصادر باغناله ضمنى الترشيح للاعارة بمقتضى القرار الوزارى رقم ١٩٨٠/٧٩ قد جاء مخالفا لحكم القانون حقيقا بالالغاء ٠٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه جاء سائر على هذا النهج المحميح من تفسير القانون والقواءد التنظيمية العامة فانه يكون قد صدر سليما بمنأى عن الطعن فيه وبالتالي يكون الطعن قد قام على غير سبب صحيح خليقا برفضه مع الزام الطاعن المحروفات •

(طعن رقم ١٣١٧ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٢/٥/١٦)

الفرع الثالث

التعليم الثانوي

قاعــدة رقم (٣٢٢)

المسدأ:

المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١١ لسنة ١٩٥٣ بشأن تنظيم التعليم الثانوى ــ نصبها على عدم السماح للتلميذ باعادة الدروس اكثر مــن مرة واهدة في أية فرقة ــ انتظام التلميذ بعد تفيه بعـــدر مقبــول لايعتبر اعادة ويبقى له هقه في الاعادة اذا ما رسب

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١١ لسنة ١٩٥٣ بشأن تنظيم

التعليم الثانوي ، على أنه « لابسمح للتلميذ في مرحلة الدراسة الثانوية العامة أن يعيد الدروس اكثر من مرة واحدة في أية فرقة على أنه لايسمح بالاعادة لن زادت سنه في أول السنة المدرسية على تسع عشر سنة » • ويتبين من هذه المادة أن اعادة دروس أية فرقة بالمرحلة الثانوية غير جائزة الا مرة واحدة • ومن الواضح أن حكم هذه المادة انما يتناول حالة التلميذ الذي انتظم في الدراسة طوال العام الدراسي، وحصل دروس فرقته ، ثم رسب في الامتحان أو تخلف عن أدائه لغير عذر مقبول ، أو نجح في ألامتحان ولكنه يرغب في اعادة الدروس املا فى الحصول على درجات أعلى ، ذلك أن أعادة الدروس تفترض بداهة سبق تحصيل هذه الدروس وعلى ذلك فانه يلزم لتطبيق احكام المادة ٤٠ المذكورة ، أن يثبت أولا أن التلميذ قد انتظم في الدراسة ، وحصل الدروس المقررة لفرقته ، أما اذا ثبت أن التلميذ قد تغيب عنالدراسة، ولم يؤد الامتحان المقرر لفرقته ـ لعذر مقبول ـ فانه يتعين استبعاد حكم المادة ٤٠ في هذه الحالة ، لأن _ مثل هذا التلميذ لم يحصل دروس فرقته الراد البقاء فيها عاما آخر ، وهو شرط انطباق المادة ٤٠ المشار اليها • ولا يعتبر انتظام التاميذ في الدراسة _ بعد فترة التغيب _ بمثابة اعادة الدروس .

يؤكد هذا النظر أن المادة ٤٩ من القانون سالف الذكر تنص على أن « يفصل من المدرسة كل تلميذ يتعيب عن المدرسة بعير عذر مقبول خلال السنة الدراسية مدة خمسة عشرة يوما أو اكثر ، سواء أكانت هذه المدة متصلة أم منقطعة ، ويعتبر التعيب في احدى غترتى اليوم الدراسي (قبل الظهر أو بعده) تغييا عن اليوم بأكمله » • فهذه المادة صريحة في أن انقطاع التلميذ عن الدراسة مدة خمسة عشرة يوما ، موجب لفصله ، متى كان العياب بغير عذر مقبول ، ومن ثم فان التلميذ مهما طالت مدة هذا العياب بغير عذر المقبول ، في المدرسة عذر التلميذ في الانقطاع عن الدراسة ويعفيه بذلك عن المفصل ، فانه عذر التلميذ في الانقطاع عن الدراسة ويعفيه بذلك عن المفصل ، فانه يتعين أن يمتد هذا الاعفاء الى كل مايرتبه الانقطاع بسبب العذر القبول من آثار ، وذلك عند تطبيق كافة الاحكام القانونية الاخرى الواردة في قانون تنظيم التعليم الثانوى ، ومنها حكم المادة ، التي منعت

اعادة الدروس أكثر من مرة في الفرقة الواحدة ، وهذا التفسير هـو مايتفق مع حكمة التسريع ، ويحقق اعمال حكم المادتين ٤٠ ، ٤٩ على نحو متسق غير منتافر ، اذ لايسوغ أن تقبل الوزارة عذر التلميذ في الانقطاع عن الدراسة طبقا لحكم المادة ٤٥ ، ثم لاتقيم وزنا لهـذه الظروف وما رتبته من آثار ، عند اعمال الحكم الوارد بالمادة ٤٠ .

ويظص مما تقدم أنه لامحل لاعمال المادة ٤٠ من القانون المذكور ، بما تقرره من عدم السماح للتلميذ باعادة المدروس أكثر من مرة واحدة ، في الفرقة الواحدة على حالات انقطاع التلميذ عن الدراسة ، اذا كان هذا الانقطاع يرجع الى اعذار مقبولة • ومن ثم هانه يتعين تمكين التلميذ الذي ينقطم عن الدراسة بعذر مقبول لمدة عام دراسي أو أكثر ، من الانتظام في دراسته ، دون أن يعتبر انتظامه في الدراسة بمثابة اعادة للدراسة موفقا لحكم المادة ٠٠ من القانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٣ سالف انذكر ٠

فاذا كان الثابت أن احدى التلميذات المقيدات باحدى المدارس الثانوية للبنات قد مرضت بحمى التيفود أثناء العام الدراسي المراجم ، وظلت بالمستشفى الى مابعد انتهاء الامتحان ، ومن ثم فان تغييها وعدم ادائها الامتحان في ذلك العام ، يكون لعذر مقبول ، وتعتبر انها لم تحصل دروس السنة الاولى في العام الدراسي المشار اليه ، وبالتالي لايعتبر انتظامها في الدراسية في العام الدراسي مرقم ١٩٦٢ بمثابة اعادة الدروس ، في تطبيق حكم المادة ، عن القانون رقم ١٩٦١ بسنة ١٩٥٣ ولذلك فانه لايترتب على رسوبها في العام الدراسي الاخير عدم السماح لها باعادة دروسها في العام الدراسي مرجم ١٩٦٤ ، باعتبار أن هذه أول مرة تعيد فيها دروس تلك الفرقة ، ويتعين لذلك اعادة التلميذة المذكورة الى المدرسة ، بشرط الا يكون سنها قد جاوز تسع عشرة سنة في أول العام الدراسي المالي حطبيقا لحكم المادة ، وسالفة الذكر ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السيد / ١٠٠٠ و٠٠٠ في طلب اعادة قيد ابنت ١٠٠٠ و٠٠٠ ، بالسنة الاولى بمدرسة مصر القديمة الثانوية للبنات في العام الدراسي ١٩٦٤/٦٣ ، واعتبارها غير مفصولة ، مع مراعاة شرط السن ٠

(نتوی ۲۰۷۲ فی ۱۹٦٣/۱۱/۱۹۹۳)

قاعدة رقم (٣٢٣)

البسندأ:

المادة ٢٦ من القانون ٦٨ لسنة ١٩٦٨ بشأن اعادة تنظيم مراحل التعليم ــ شروط تطبيقها ــ مخالفة ذلك ــ تطبيق ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ١٩ من القانون ١٨ لسنة ١٩٦٨ بشأن اعادة تنظيم مراحل التعليم قد حددت القررات التي يجرى امتحان المتحددين فيها وقسمت هؤلاء المتحددين فيها وقسمت هؤلاء المتحددين في الطلاب الدين أتموا الدراسة في الصفين الاول والثاني في المدارس المكومية أو الخاصة الخاضمة الاشراف وزارة التربية والتعليم وأولئك الذين يمتحنون في مقرر الصف الثالث وحده و وتشمل الطائفة الثانية على كل من لم يستوف شروط الطائفة الاولى من الطلاب الذين رخصت له المادة ١٤ من ذات القانون في مقررات الصفوف الثلاثة بميما الم

والمستفاد مما تقدم أن شروط اتمام الدراسة في الصف الثاني بنجاح يكون مما فرضه القانون للافادة من الامتحان في مقرر الصف الثالث الثانوي وحده و وبناء على ذلك فان المتقدم الى الصف الثالث الثانوي معير اجتياز الامتحان في مقررات الصف الثاني الثانويمخالفا صريح النص ، ولا يعنى بأي حال عن دراسة مقررات الصف الثاني ، الامتحان في مقررات الصف الثانثي ، الامتحان في مقررات الصفوف الثانثة ،

(طعن رقم ۱۳۰۳ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۲/۲۷)

قاعــدة رقم (٣٢٤)

البدأ:

جواز قبول الطلبة والطالبات راسبى الثانوية العامة بدراسات التأهيل المعلمي والتربوى بدور المعلمين والمعلمات بالصف المقرر في قرار وزير التعليم رقم ٢١ سنة ١٩٨٣ ٠

ملخص الفتوى:

أن المادة ٥٣ من القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعليم قضت بأن لوزير التعليم أن يقرر تنظيم دراسات بدور المعلمين والمعلمات لاستكمال التأهيل العلمي والتربوي لمعلمي ونظار الصفوف الأولى من مرحلة التعليم الأساسي أو لغير ذلك من أغراض الاعداد والتدريب في مجال التدريس لهذه المرحلة • كما بينت الجمعية العمومية أن المادة ١ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير التعليم رقم ٣١ لسنة ١٩٨٣ سالف الذكر تناولت بالتحديد الفئات التي يرخص لحيريات التربية والتعليم بتنظيم دراسات مسائية لها بدور المعلمين والمعلمات وتشمل موجهي ونظار ووكلاء ومعلمي الحلقة الابتدائية بمرحلةالتعليم الاساسى ورياضة الاطفال ، والراغبين من المدرسين والمدرسات المعينين أصلا بمرحلة التعليم الاساسي والمنتدبين للتدريس بمرحلة أخرى أو العمل كأعضاء فنيين بالمديريات التعليمية ، والعاملين من الكتابيين والمعاونيين والفنيين وأمناء المعامل المنتدبين للتدريس ندبا كاملا باحدى مدارس الحلقتين الابتدائية والاعدادية من مرحلة التعليم الاساسى ممن يحملون مؤهلات فنية تضمنها الجدول المرفق بالقرار وحملة المؤهلات المتوسطة الواردة بالجدول المرفق من غير القائمين بالتدريس بشرط اجتيازهم الدورات التدربيية التي تعقدها الحدور والديريات التعليمية ، كما تبينت الجمعية العمومية أن القرار تحدد في الجدول المرفق به المؤهلات التي يسمح للحاصلين عليها بالالتحاق بالدورات المذكورة والصف المقرر لكل فئة منها • ومنها شهادة اتمام

الدراسة الثانوية قسم علم (الثقافة العامة) وما فى مستوها (النقل من الصف الثاني الى الثالث الثانوى عام) للصف الثالث •

ومفاد ذك أن المشرع فوض وزير التعليم في تنظيم الدراسات بدور المعلمين والمعلمات لآستكمال التأهيل العلمي والتسربوي لمعلمي ونظار الصفوف الاولى من مرحلة التعليم الاساسي أو لغير ذلك من أغراض الاعداد والتدريب في مجال التدريس بهذه المرحلة • واعمالا لهذا التفويض أصدر وزير التعليم القرار رقم ٣١ لسنة ١٩٨٢ تتناول فيه بالتحديد الفئات التي يرخص لديريات التربية والتعليم بتنظيم دراسات مسائية لها بدور المعلمين والمعلمات ، كما تناول بالتحديد المؤهلات التي يسمح للحاصلين عليها بالالتحاق بالدورات المذكورة والصف المقرر لكل فئة منها ويقتصر كل أثر لهذا القرار على ذلك الى تحديد المؤهلات التي يقبل أصحابها بالدراسات المذكورة وتحديد الصف الذي يلحق به وكل فئة من المؤهلات في الدورات التدربيبة ولاشأن له بتحديد المستوى العلمي أو المالي لهذه المؤهلات بأيوجه ٠ ولما كأن راسبي الثانوية العامة ينطبق عليهم شرط النقل من الصف الثاني الى الثالث ثانوى عام مما يجيز لهم الالتحاق بالصف الثالث بدور المعلمين والمعلمات حسبما ورد بصريح نص الجدول المرفق بقرار وزير التعليم سالف البيان ٠

(ملف ۲۹۳/٦/۸٦ ــ جلسة ۲۹/٥/٥/۸۹)

الفصل الثاني

التعليم غير الحكومي

الفرع الاول

التعليم الحر

أولا: الشروط الواجب توافرها في الدارس الخاصة:

قاعدة رقم (٣٢٥)

المسدأ:

الشروط الواجب توافرها في الدارس الخاصة طبقا المقاسون رقم ۸۳ السنة ۱۹۰۵ لاتسرى في شانها المهلة المطاة لهذه المدارس بموجب المادتين ۵۰ من القانون رقم ۱۹۰ لسنة ۱۹۰۸ في شأن تنظيم المدارس الخاصة و ۹۹ من لائحته التنفيذية لله نشرط سلامة المبنى وصلاحيته لله هم المهلة مقصورة فحسب على الشروط التي استحدثها القانون رقم ۱۲۰ السنة ۱۹۰۸ ۰

ملخص الحكم:

أن الذارس الخاصة الموجودة وقت العمل بالقانون رقدم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ يجب أن تكون مستوفاة للشروط التى نص عليها القانون رقم ١٩٥٨ ليجب أن تكون مستوفاة المرارس الحرة وأن المهلة المعطاة لمغدا لمدارس بموجب المادتين ٥٥ من القانون و ٩٠ مسن السلائحة التنفيذية للقانون تقررت لاستكمال الاحكام التى استحدثها القانسون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ ، ولما كانت سلامة المبنى وصلاحيته من الشروط

التى نص القانون رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٥٥ على وجوب توافرها فى المدارس الطاصة وقد افتقدت مدرسة الرشاد الاسلامية الاعدادية بقليبوب هذه الشروط فلا يكون ثمة وجه للقول بأن القانون الأخير رسم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ يخولها استكمال شرط سلامة المبنى خلال ثلاث سنوات من تاريخ صدوره لان ذلك مقصور فحسب على الشروط التى استحدثها هذا القانون ٠

(طعن رقم ۲۹۱ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ١٨/٥/٨١٨)

ثانيا: الاشراف على المدارس الحرة:

قاعدة رقم (٣٢٦)

المسدأ:

القانون رقم ٩٨٣ اسمينة ١٩٥٥ هـ اختصاص محدير التربية والتعليم بالاشراف على المدارس الحرة لا يخوله تنحية نظار المدارس أو مديريها بقرار منه •

ملخص الحكم:

انه ولئن كان القانون رقم ۸۳ لسنة ١٩٥٥ المسار اليه قد خوله مدير التربية والتعليم بالمنطقة من الاختصاصات ما يكفل له الاشراف التام على المدارس الحرة الداخلة في حدود اختصاصه وأحكام الرقابة عليها وعلى العاملين فيها الا أنه قد خلا من أي نص يخوله تنصية نظار تلك المدارس أو مديريها عن عملهم بقرار منه وأجاز أن توقع هذه التنجية كجزاء تأديبي يصدر به قرار من مجلس التأديب المنصوص عليه في المادة ٣٤ منه ٠

(طعن رقم ۸۸۹ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۲۲/۱۱/۱۲)

قاعدة رقم (٣٢٧)

المسدأ:

عبارة « مدير التربية والتعليم » الواردة بالقانون رقم ٥٨٣ اسنة الم٠٠ بشأه المدرى المنسلة على مديرى المنساطق ومديرى المنساطق ومديرى التعليم العام بالجوزارة للمام المام بالجوزارة ما المام علام علام علام علامة دون تحديد ٠ مطلقة دون تحديد ٠

ملخص الفتوى:

بيين من استعراض نصوص القانون رقم ۱۸۳۳ لسنة ۱۹۵۰ بشأن تنظيم المدارس الحرة ، ومن الاطلاع على ميزانية وزارة التربية والتعليم عام ۱۹۵۰/۱۹۵۰ ، أن عبارة « مدير التربية والتعليم » كما تطلق على مديرى المناطق التعليمية ، تطلق كذك على مديرى الناطق التعليم العام بالوزارة عفاذا جاءت هذه العبارة مطلقة دون تخصيص أخذت على اطلاقها ، وانصرفت الى الفريقين ، أما الذا وصفت بلفظ «الوزارة» فهى تنصرف الى مديرى التعليم العام بديوان الوزارة ، وإذا وصفت بلفظ « النصرفت الى مديرى التعليم بالمنطقة ،

و لما كانت هذه العبارة وردت فى المادة ٣٦ من القانون المسار اليه الخاصة بتشكيل مجلس التأديب الإستئنافي مطلقة تدون تخصيص ، مما يتعين معه اطلاقها على مديرى التربية والتعليم بالنطقة ومديرى التعليم بالوزارة على السواء ٠

لهذا نمان مدير التربية والتظيم الذي ته رياسة مجالس التأديب الاستثنافية بيجوز أن يكون مديرى التربية والقطليم بالمنظقة أو مديرى التعليم بالوزارة •

(هنوی ۱۹۱۲ فی ۲٪۳/۲/۱۹۱۱)

(m XY - 3 11) .

ثالثا: سلطة تحويل المدارس الحرة:

قاعــدة رقم (۳۲۸)

البـــدا: "

سلطة وزارة النربية والتعليم في تحويل مدرسة هـرة مـن المتدائية الى اعدادية في حي من أحياء المدوكة المتدائية الى اعدادية في حي من أحياء المدينة ــ من الملاءمات المتروكة لمجهة الادارة القائمة على مرفق التعليم ــ ترخصها في ذلك على ضوء الاعتبارات المتى تقوم بها ــ لارقــابة للتضاء الادارى في ذلك مادام تصرفها مطابقا للقانون وخاليــا مــن أساءة استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

أن الترخص أو عدم الترخص في تحويل مدرسة من ابتدائية الى اعدادية في حي من أحياء المدينة هي جميعها من الملاءمات المسروكة لتقدير جهة الادارة القائمة على مرفق التعليم ، وهي تترخص في ذلك حسبما تراه متفقا مع صالح الاشراف على نشر العلم وتربية أبناء الشعب بناء على ماتعلمئن هي اليه من الاعتبارات التي تزنها المالينات التي تقوم بها ، وتقدير جهة الادارة في هذا كله لامعتب عليه مادام مطابقا للقانون وخاليا من اساءة استعمال السلطة ، ومتى عليه مادام مطابقا للقانون وخاليا من اساءة استعمال السلطة ، ومتى بن المحكمة من تقارير الماينات التي قام بها الموظفون المقتصون ، من البتدائية إلى اعدادية لاسباب مختلفة وملاءمات عدة ، فان الطعن من البتدائية إلى اعدادية لاسباب مختلفة وملاءمات عدة ، فان الطعن في قرار التجويل يكون غير مستند الى أسباب جدية ، وغني عن القول أن نشاط القضاء الاداري في وزنه للقرارات الادارية ينبغي أن يقف عند حد المشروعية أو عدمها في نطاق الرقابة القانونية ، فلا يجاوزها الي وزن مناسبات القرار وغير ذلك مما يدخل في نطاق اللاءمة التقديرية التي تمكها الادارة بغير معقب عليها فيها .

(طعن رقم ١٩٦٠/٤/ لسنة } ق - جلسة ٩/١/٠/١)

قاعسدة رقم (٣٢٩)

: ألمسدأ

تحويل مدرسة اعدادية الى ابتدائية بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٨٣٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تتظيم المدارس الحرة ــ النص الى انالتحويل يتم بالتدريج ــ مقصودة ٠

ملخص الحكم:

ان النص على تحويل المدرسة من اعدادية الى ابتدائية بالتدريج لا يمنى المعنى الذى ذهبوا اليه من وجوب اتمامه على عدة سنوات بقصر التمويل في العام الدراسي الأول لتنفيذ القرار على فصول السنة الأولى الاعدادية التي تظو ابانتقال شاغليها الى الصف الأعلى منها مع قصره الاعدادية الثانية وهكذا الى أن يتم التصويل الكامل اذ أن مفهوم التحويل التدريجي كما قالت المكومة بحق رخصة لديها تتعلق بالصالح العام لا بصالح صاحب المدرسة وترتبط بمكنة توفير الاماكن الصالحة المناسبة لتلاميذ هذه المدرسة ببقية المدارس الاعدادية بالمنطقة ومتى أمكن تدبير هذا المكان الصالحة لا يكون ثمة محيص من نقل التلاميذ هذه مكان غير لاثق أم مديص من نقل التلاميذ هله من مكان غير لاثق

(طعن رقم ٣٥٠ لسنة ١١ ق _ جلسة ١٩٦٨/١/١٣)

رابعا: لجنة شئون التعليم الحر:

قاعــدة رقم (٣٣٠)

المسدأ:

القانون رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم المدارس الحرة ــ اختصاص لجنة شئون التعليم الحر بالتنحية عن النظارة ــ مقصور على الدارس الحرة المجانية ٠

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٥٥ فى شأن تنظيم المدارس الحرة الذى حسدر فى ظله القرار ان المطعون فيهما قد نص فى المادة ٢٩ منه على اختصاصات لجنة شئون التعليم الحر ومن بين هذه الاختصاصات (تتحية نظار المدارس فى الحالات المنصوص عليها فى المادة ٤٧) • وقد وردت المادة ٤٧ المشار اليها فى الباب الثانى من القانون وهو باب خاص بالمدارس الحرة المجانية ونصت فى الفقرة الثانية منها على أنه « يجوز بقرار يصدر من لجنة شئون التعليم الحر بناء على اقتراح مدير التربية والتعليم بالمنطقة تتحية صاحب المدرسة من النظارة اذا رأت من الاسباب ما يبرر ذلك » ووفقا الاحكام هذين النصين يقتصر اختصاص اللجنة بالتنصية عن النظارة على المدارس الحرة المجانية ودن المدارس الترة المجانية ودن المدارس الترة المجانية ودن المدارس الترة المجانية ودن المدارس الترة على مدون المدارس اليب الثالث منه ولم يرد فيه حكم مماثل لنص الفقرة الثانية من المادة ٤٧ و

(ظعن رقم ۸۸۹ لسنة ۷ ق _ جلسة ۱۹۲۱/۱۱/۱۲)

قاعسدة رقم (٣٣١)

البدأ:

لا يملك وكيل الوزارة الاستيلاء على الدارس الحرة ... الفتصاص المجنة شئون التعليم الجريهذا الاجراء ... أساس ذلك من القانون رقم ٥٨٠ أسنة ١٩٥٠ في شأن تنظيم المدرارس الحرة ... لا يغير من ذلك اطلاق وصف آخر على الاستيلاء لتميز حقيقته ٠

ملخص الحكم:

بتطبيق احكام القانون رقم ٨٥٠هسنة ١٩٥٥ وعلى ضوء ما أفصح عنه المشرع فى مذكرته الايضاحية وبمراجعة أحكام القرار الوزارى رقم (٥١٢) لسنة ١٩٥١ بتنفيذ أحكام قانون تنظيم المدارس الحرة ، على مدرسة الدومين الابتدائية بكفر الأطرش لصاحبها ١٠٠٠ و٠٠٠٠ يتضح

لهذه المحكمة بما لا يدع مجالا للشك ، أنها مدرسة حرة مجانية داخل نطاق الاعانة ، وخاصعة لاحكام القانون رقم (٥٨٣) لسنة ١٩٥٥ وبالتالي غلا مراء في أن المدرسة الحرة تتمتع بالحماية التي أصفاها القانون وبالحقوق التي رتبها لهذا النوع من المدارس ، وهي بهذاالوصف لها كيان ذاتي مستقل عن المبنى الذي تشفله والذي جرى تسليمه بموجب المحضر المؤرخ ٣/٤/٣٠ الى وزارة التربية والتعليم • واذ. ثبت مما تقدم أنه لا مدرسة الدمين الابتدائية الحرة الرخص لها في اتباع نظام المجانية ، والعصمابها ٠٠٠٠ مد مالف حكما من أحكام القانون رقم ٨٣٥ لسنة ١٩٥٥ أو القرارات الوزارية الصادرة تنفيذا له ولم يصدر من المطعون عليه شيء مما يمكن ان يدخل تحت الاسباب التي حددها القانون ولائحته التنفيذية للاستيلاء على المدرسة المركورة ، كما وان قرار الاستيلاء على المدرسة (والذي عبرت عنه جهة الادارة بانه ضم المدرسة الحرة الى الوزارة لتصبح مدرسة حكومية لم يعرض على لجنة شئون التعليم الحر لتتخذ ما تراه في شأن هذا الاستيلاء عليها بوصفها صاحبة الاختصاص الأصيل في الاستيلاء على المدارس الحرة وفقا لحكم الفقرة الرابعة من المادة (٤٩) من القانون رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٥٥ ، وهذه مخالفة جوهرية لاحكام القانــون وما رددته المــذكرة الايضاحية في هذا الخصوص من أن : « كثيرين أقدموا على فتح مدارس حرة في أماكن غير مستوفاة لقومات الدرسة حتى أن بعضها لا يعدو أن يكون لايواء التلاميذ ولا يجوز تسميتها مدارس الا تجاوز ١٠ كما أن بعض المدارس ارتكبت مفالفات جسيمة أو وجد بها نقص يضر بحسن سير التعليم • فلما رأت الوزارة ان تحافظ على مسحة أبناء الشعب ، وأن ترعى ما يؤدى لهم من الوان الثقافة لم يستجب هــؤلاء لنصائح الوزارة في اجراء الاصلاحات المطلوبة • ولما اتجهت الوزارة الى اغْلَق تلك المدارس انسطرت الى الالتجاء الى النيابة فالقضاء ، واستغرق ذلك مددا طويلة ظلت فيها تلك المدارس قائمة • ولذلك رئي جعل فتح المدرسة الحرة أو غلقها متوقفا على الترخيص الذي لا يحصل عليه صاحبه الا اذا استوفى كل الشروط اللازمة لحسن سير التعليم • كما استعيض عن نظام الاغلاق القضائي بالاغلاق الاداري بحيث تعلق المدرسة التي تفتح بعير ترخيص بقرار من وزارة التربيـة والتعليم ٠ كما رئى ان يكون للوزارة حيال المدرسة التي تخالف القانون حق اغلاقها

أو الاستيلاء عليها ، وهناك من الضمانات ما يكفل العدالة حيث استحدثت لجنة شئون التعليم الحر لتعرض عليها مسائل غلق المدارس والاستيلاء عليها ، وتعويض أصحابها ، والنظر في التظلمات التي تقدم من أصحاب المدارس ، كما رؤى ان يمثل في هذه اللجنة أصحاب المدارس الحرة ، وواضح بعد ذلك ان السيد وكيل الوزارة المساعد لا يملك الاستيلاء على هذا النوع من المدارس ولو اطلقت الجهة الادارية على هذا الاستيلاء وصفا آخر يسند حقيقة الاستيلاء ، وترتيبا على ما تقدم يكون القرار المطون غيه قد خالف أحكام القانون من وجهين : ليس فحسب لأنه صدر ممن لا يملك قانونا احداره ، وانما أيضا لانه قام على غير سبب يحمله ، ومن ثم فيتعين لا تقدم الماؤه ،

(طعن رقم ١٧٤١ لسنة ٧ ق _ جلسة ٨/٥/٥/١)

خامسا .: الاستيلاء على المدارس المرة :

قاعسدة رقم (٣٣٢)

البدأ:

قرار الاستيلاء على مدرسة حرة ــ صدوره مخالفا للقانــون ــ ثبوت ركن الخطــا في حق جهة الادارة ــ تأكــد ركن الضرر في جانب المطعون عليه برفع يده بفي حق عن المدرسة وحرمانه من مصدر رزقه ــ وضوح السببية بين الخطأ والضرر ــ وجوب التعويض ــ تقديره ٠

ملخص الحكم:

انه عن طلب المطعون عليه التعويض عن قرار الاستيلاء الذي انتهت هذه المحكمة في شأنه الى أنه ليس فحسب جاء مخالفا المقانسون لصدوره من السيد وكيل الوزارة المساعد الذي لا يملك سلطة الاستيلاء على المدارس الحرة ، هذلك من اختصاص لجنة شئون التعليم الحر ، وانما أيضا لأن قرار الاستيلاء هذا قد قام على غير سبب يحمله ، وترتيبا على ذلك يكون ركن المختل ثابتا في حق جهة الادارة ، وركن الضرة مؤكدا في جانب المطحون عليه برفع يده قهرا وبغير حق عن

المدرسة التى باشرها ورعاها قرابة خمسين عاما وحرمانه من مصدر رزقه الذى افنى عمره فى سبيله و ورابطة السببية بين الخطأ والضرر واضحه و وتقدر هذه المحكمة التعويض الذى يستحقه المطعون عليه عن ذلك كله تعويضا جامعا مانعا بمبلغ خمسمائة جنيه مراعية فى ذلك أن المطعون عليه قد أفاد أيضا من نشاطه الطويل فى هذا المصمل خلال النصف قرن الماضى ، فوائد مادية وأدبية لا يمكن التناضى عنها و كما تقدر المحكمة أن فى الماء القرار المطعون فيه خير عوض عما أمسانية الماضى من أضرار أدبعة و

(طعن رقم ۱۷٤۱ لسنة ۷ ق _ جلسة ۸/٥/١٩٦٥)

قاعسدة رقم (٣٣٣)

البسيدا:

شرط سعة غناء الدرسة ... قرار الاستيلاء على المدرسة لعسدم توافره ... صحيح ... النعى عليه لاسباب لاحقة في المجال الزمنى ليمبدوره وتنفيذه ... لا يؤثر قانونا على صحته مادام لا دليل على صدوره يقصيد. الكيد أو النغم الشخصي ...

ملخص الحكم:

ان ما ينعاه الطاعنان من ان القرار المطعون فيه لم يحقق الصالح العام ولا المدالة غير منتج ، ذلك ان ما يأخذانه على الوزارة في هذا الصدد لاحق في المجال الزمني لصدور القرار الملعون فيه وتنفيذه ، اذ مبناه تجريح تصرفات الوزارة بالنسبة للمدرسة بعد استيلائها عليها أي بعد صدور القرار المطعون فيه وتنفيذه ، وهو ما لا يؤثر قاندونا على صدة القرار المطعون فيه مادامت الواقعة التي قام عليها وهي صيق الفناء صحيحة وما دامت هذه الواقعة تسوغ قانونا تدخل الوزارة بالاستيلاء ومادام ليس ثمة دليل على ان القرار المطعون فيه قد صدر بقصد الكيد أو النفم الشخصي ،

(طعن رقم ٧٣١ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٦٢/٣/٣)

قاعدة رقم (٣٣٤)

البيدا:

ملخص الحكم:

ان ما ينعاه الطاعنان على القرار المطعون فيه من أنه اخل بمبدأ المساواة ، بمقولة ان الوزارة لم تستول على مدارس حرة كثيرة قامت فيها تلك المخالفة ، مردود بأن القرار الوزارى رقم ٥١٢ لسنة ١٩٥٦ الد أولني الوزارة سلطة الترخيص في الاعفاء أو عدم الاعفاء من شرط سعة الفقاء فليس من شك في أن مناط هذا الاعفاء أو عدمه متروك زمامه لتقديرها في كان حالة على هدتها بحسب الظروف والاهوال بما لا وجه معه لفرض القياس فرضا بناء على ادعاء من يدعى ذلك ويطالب بالاعفاء بحجة التماثل بين حالة فردية واخرى ، والزعم بأن في غير ذلك أخلالا بمبدأ المساواة وتمييزا بغير مقتض ـ مادام التشريع ذاته هـ و الذي سمح بالترخيص في الاعفاء أو عدمه في المالات الفردية ، والترخيص على هذا الأساس منوط بتقدير الادارة كما سبق القول • واذ كان الاعفاء في مثل هذه الحالات بمثابة منحة من الوزارة لصاحب الشأن تقررها بناء على تفويض من التشريع ، فإن الوزارة والحالة هذه تترخص في منحها بسلطتها التقديرية وليس لصاحب شأن أن يجبرها على منحة هذا الاغفاء مادام المشرع قد ترك الامر لمطلق تقديرها ولا يحدها في ذلك الا عيب اساءة استعمال السلطة .

(طعن رقم ٧٣١ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٣/٣/٣٨٢)

سادسا : القرار الصادر بضم مدرسة حرة :

قاعنىدة رقم (٣٣٥)

البسدأ:

القرار الصادر بضم مدرسة هرة لوزارة التربية والتعليم التصبح مدرسة هكومية ـ يعد من قبيل الاستيلاء ·

ملخص الحكم:

اذا جاء السيد وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد واتسر بخطه في ١٩٥٦/٨/١٤ وموقع المعروضة عليه بتاريخ ١٩٥٦/٨/١٤ وموقع عليها باسم (عبد الرحمن ٢٠٠٠) باتخاذ الاجراءات فورا لتسلم مباني المدرسة وأرضها وكذلك الفدان الذي ترغب المصلحة التنازل عنعالممدرسة من مصلحة الاملاك الأميرية .

وهذا هو ما جاء بالبند ٣ من تأشيرة السيد وكيل الوزارة • ثم بعد ذلك بالبند ٤ تضم المدرسة لوزارة التربية والتعليم وتصبح مدرسة حكومية • فلا جدال بعد ذلك في أن نية الوزارة انصرفت بعبارة (تضم المدرسة ولزارة التربية وتصبح مدرسة حكومية) الى عملية استيلاء على مدرسة حكومية ألى عملية استيلاء على مدرسة حكومية أو أميية • ولايمكن ان يتأتى هذا الانقلاب في المركز القانوني للمدرسة من حرة الى أميرية الإبقرار اداري بقصد احداث أثر قانوني مترتب عليه • والواقع أن اليد عليها أو المسئول عن ادارتها كموفق لتعليم أو مؤسسة تؤدي رسالة التربية منذ خصين عاما وهي في بد السيد اسكند و وحد • وفئ أحكام التربية منذ خصين عاما وهي في بد السيد مبارة (ضم المدسة الوزارة لتصبح مدرسة حكومية) وانما يوجد في أحكام هذه الموانين المنطرة (الاستيلاء على المدارس أو غلقها) • ولا يغيد من هذه الحقيقة الصحيحة شيئا ان وزارة التربية وصفت عملها هذا بأنه مجرد استلام للمدرسة بأمر اداري • فهذه عملية اخرى جاء امرها في

البند الثالث من قرار السيد وكيل الوزارة حينما أمر باتشاذ الاجراءات فورا لتسلم « مبانى المدرسة » وأرضها وكذلك الفدان ، وقد تم ذلك فعلا بمقتضى محضر التسلم لمبانى المدرسة فى ١٩٥٧/٤/٣ ، اما عملية ضم المدرسة لتصبح حكومية (البند ؛) فهذا هو الاستيلاء بعينه وان صدر على هذا النحو مخالفا لأحكام القانون .

(طعن رقم ١٧٤١ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٥/٥/٨)

سابعا: صاحب الدرسة الحرة:

قاعدة رقم (٣٣٦)

: ألمسدأ

مناهب المدرسة الحرة ــ ليس لزاما ان يكون صاهب المبنى الذى هو وعاء المدرسة أو صاهب الأرض التى يقوم عليها المبنى •

ملخص الحكم:

صاحب المدرسة الحرة أى صاحب المؤسسة التعليمية ليس لزاما ان يكون هو عاء المدرسة ولا أن يكون صاحب الأرض أو الفدان الذى يقوم عليه المبنى الذى يضم بين جدرانه المدرسة أى المؤسسة • وقد يكون كذلك أحيانا ولكنه ليس لزاما • هذا الوضع الظاهر كان دائما فى تقدير كافة التشريعات التى نظمت المدارس الحرة •

(طعن رقم ١٧٤١ لسنة ٧ ق - جلسة ١٥/٥/٨)

ثامنا: مدرسو التعليم الحر:

قاعــدة رقم (٣٣٧)

البسدا:

لا يعتبر مدرسو الدارس الحرة موظفين حكوميين بل يعتبرون

مستخدمين لدى أصحاب هذه المدارس وتبرم عقود استخدامهم معها ء

ملخص الفتوى:

تعتبر المدارس الحرة منشآت خاصة بعضها مملوك لأسسخاص اعتبارية وبعضها مملوك ملكية فردية لانسخاص طبيعين و ولكن المشرع رأى رعاية للمصلحة العامة أن يتولى تنظيم هذه الحارس الحرة فأصدر القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤٨ بين فيه الشروط الواجب توافرها في هذه المدارس وأصحابها ومدرسيها وكيفية تأديبهم والالترامات السواجب مراعاتها في التحليم والادارة كما تولى القرار السوزاري رقم ١٩٨٨ مراعاتها في التخليم والادارة كما تولى القرار السوزاري رقم ١٩٨٩ الصادر قنه ٢٠ من يناير سنة ١٩٥٠ تفصيل هذه الشروط وما تمنحه الوزارة لهذه المدارس من اعانات لتيسير قيامها بنشر الثقافة والتعليم ويراعى في تحديد الاعانة تضييص بعضها لمرتبات المدرسين والموظين ويوخيهها للايجار وبعضها كاعانة تعويض لرأس المال متى توافرت شروط خاصة.

ويتضح من مجموع نصوص القانون المسار اليه والقرارات الوزارية الصادرة تنفيذا له ان مدرسي وموظفى المدارس الصرة لا يعتبرون موظفين حكومين بل مستخدمين لدى أصحاب هذه المدارس تبرم عقود استخدامهم بينهم وبين صاحب المدرسة وليست الوزارة طرف في هذه العقود و وكل ما هناك ان القانون المسار اليه نص في مادته الرابعة عشر على أنه لا تنتهى عقود هيئة التدريس الدائمة الافي في نهاية الاجازة الصيفية من كل عام •

أما الاعانة التي تقوم الهزارة بمنحها للمدارس مقابل مرتبات المدرسين فهي اعانات تمنح لأصحاب الدارس الحرة اذا ما اتبعت نظام المانية وطبقت مناهج الوزارة ولا تعتبر مرتبات مستحقة لهـ ولا المدرسين من الوزارة رأسا • كما أن هذه الاعانات ليسبت الزاما على الوزارة بل لها منحها ولها عدم منحها حيث نصت المادة ١٣٠ من القرار الوزاري رقم ٩٨٧٣ المسلس الله على أن منح أية اعانة من الاعانات الوزاري رقم ٩٨٧٣ المسلس الله على أن منح أية اعانة من الاعانات الوزارة أن تقريرها بشرط المطار المادسة بذلك قبل ابتداء العام الدراسي بثلاثة شهور على الأقل • المدرسة بذلك قبل ابتداء العام الدراسي بثلاثة شهور على الأقل •

ولا يحير في هذا المعنى قيام الوزارة بصرف المرتبات رأسا لهؤلاء المدرسين لأن هذا الاجراء أجيز للوزارة القيام به طبقا للمادة ١٤ من اللائحة التنفيذية التى نصت على انه لا تكون الاعانة مستحقة السدفع كلها أو بعضها الا بعد تحقق الوزارة من قيام المدرسة بتنفيذ ما وجه اليها من تعليمات وفرض عليها من اشتراطات ودفع ما فى ذمتها من المتزامات وبالأخص مرتبات المدرسين وايجار المكان ، وللوزارة الحق فى أن توجه كل الاعانة أو بعضها للوفاء بهذه الالتزامات جميعها لأربابها مباشرة اذا لم تكن المدرسة قامت بها ،

ويتدين مما تقدم ان مدرسى وموظفى التعليم الحر الذين لميعينوا على الدوجات التى فتح بها اعتماد اضافى يظلون معتبرين موظفين لدى اصحاب المدارس الحرة التابعين لها وليسوا موظفين حكومين ، وبالتالى عان ما يتقاضونه من مرتبات ومكافات لا يمكن اعتبارها الا أجورا يتقاضونها من أصحاب هذه المدارس • أما الاعالىت التى تمنحها الوزارة للمدارس الحرة فما هى الا ماهيات تمنحها لأصحاب المدارس متى توافرت شروط خاصة •

وحيث أن المادة ١٤ من المرسوم بقانسون رغم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ تنص على أنه متى بلغت سن الوظف أو المستخدم ستين سنة وجبت احالته الى الماش حتما ما لم يصدو قرار خاص من مجلس السوزران بابقائه في الخدمة لدة معينة ومنها يتضح انها خاصة بعدم ابقاء الموظف في وظيفته بعد بلوغه السن القانونية لاحالته الى المحاش و لا تنطبق على الحالة المروضة حيث أن المدرسين أحيلوا فعلا الى الماش الا أنهم التحقوا بعد ذلك بضدمة الدارس الحرة بعقود مسرمة بينهم وبين أصحاب هذه الدارس و

وحيث أن المكافآت التي يحصل عليها المدرسون المذكورن نظير عملهم بالمدارس الحسرة لا يحصلون عليها من ميزانية السحولة انما يحصلون عليها من اصحاب المدارس ولا علاقة لهم بالوزارة وأن الاعانة التي تدفعها الوزارة انما تدفع اعلنة منها لأصحاب المدارس ومساعدة. وتشجيعا لهم في نشر التعليم بالمجان .

لهذا فقد انتهى قسم الزأى مجتمعا الى أن مدرسي المدارس

الحرة لا يعتبرون موظفين حكوميين بل مستخدمين لدى أصحاب هذه المدارس الذين تبرم عقود استخدامهم معهم •

وان المكافأت التى تدفع لهؤلاء المدرسين لا يمكن اعتبارها الا الجورا يتقاضونها من أصحاب هذه المدارس أما الاعانات التى تمنحها الوزارة للمدارس الحرة نما حمى الا ماهيات تمنحها لأصحاب هذه المدارس .

ومن ثم غان المادة ١٤ من قانون المعاشات الملكية رقم ٢٧ لسنة المرد التي تنص على عدم ابقاء المستخدم في وظيفته بعد بلوغه السن القانونية مالم يصدر قرار من مجلس الدوزراء لا تنطبق على هذه المالات ا

(نتوى ٢٦) في ١٩٥٢/٧/١٢)

قاعــدة رقم (٣٣٨)

المسدأ:

قرار المجلس الاعلى للتعليم الحر بتاريخ ١/١٩٥/١١ - تقريره ترقية مدرسي التعليم الحر الى درجات معينة بعد قضائهم في الاشتغال بالتدريس مددا معينة بعد ينطبق على ذوى الخبرة من مدرسي الدارس المائة من النوع الأول - عدم انطباقه عليهم اذا زال هذا الوضيف عنهم بتعيينهم في خدمة الحكومة - أساس ذلك - افادة من ضموا من مدرسي التعليم الحر الى خدمة الحكومة اعتبارا من أول ديسمبر 190٠ من أحكام القرار المذكور - استثناء من أصل عام ٠

ملخص الحكم:

بيين من مطالعة قرار المجلس الأعلى للتعليم الحر الصادر بجلسته المنعقدة في 7 من نوفمبر سنة ١٩٤٥ ، والمعتمد من وزير المعارف وقتذاك في ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٤٥ ، انه اذ قرر اعتبار المدرس بالتعليم الحر في الدرجة الثامنة بمضى خمس سنوات من تاريخ اشتعاله بالتدريس ،

على أن يعتبر منسيا أذا قضى ١٥ سنة في الدرجة الثامنة ، ويرقى الى الدرجة السابعة ، انه اذ قرر ذلك ، انما يعنى ذوى الخبرة من مدرسي المدارس المعانة من النوع الأول ، وقد وصف القرار المذكور هذا لنوع من المدارس الحرة بأنها « الدارس التي طبقت قواعد الانصاف على مدرسيها وهمي التي كانت معانة قبل تقرير نظام المجانية في أكتسوبر سنة ١٩٤٤ » هذا الى أن أحكام القرار المسار اليه ، انما قررت هذا الانصاف لهؤلاء المدرسين بوصفهم مدرسين بالتعليم الحر ، أى وهم يعملون فعال بالتعليم الحر ، غال مجال اذن لتطبيق أحكامه عليهم ، اذا زال هذا الوصف عنهم بتعيينهم في خدمة الحكومة ، وتحديد مجال التطبيق بالوصف المذكور ، وأضح بجلاء : أولا : من النصوص الصريحة للقرار المبين آنفا ، وثانياً : من اختصاص المجاس الأعلى للتعليم الحر الذي لا يختص بناء على القرار السوزاري رقم ٦٤٧٥ الصادر في ٢٥ من يولية سنة ١٩٤٥ بتشكيله ، الا ببحث المسائل التي تخص التعليم الحر ، ومن ثم فالأصل الا تلحق آثار أحكام القرار سالف البيان بالمراكز الوظيفية لدرسي التعليم الحر الذين عناهم ، بعد تعيينهم في خدمة الحكومة ، ولا مندوحة من الالتزام في هذا الصدد بالقواعد العامة للتعيين في وظائف الحكومة ، التي لا تسمح باستصحاب . الموظف المعين ، احالته السابقة على تعيينه ، الا في الحدود وبالقيدد للتي تنظيها قواعد حساب مدد العمل السابقة ، وغنى عن البيان ، أن هذه القواعد لا تشمل قرار المجلس الأعلى للتعليم الحر الشار اليه » على أنه اذا كان من ضموا من مدرسي التعليم الحر هؤلاء الى خدمة المكومة اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ ، يفيدون بعد ضمهم من . أحكام القرار المذكور فإن علة هذا الاستثناء إنما مردها الى النص في قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ على ضمهم بحالتهم من حيث الماهية والدرجة والاقدمية وموعد العلاوة ، وبذلكُ رتبت لهم السلطة المختصة بشئون موظفى الحكومة ـ على خلاف الأصل _ حقا في استصحاب حالتهم السابقة ، وهو ما ينبغى بحكم طبيعة الاستثناء قصره عليهم دون غيرهم .

· (طعن رقم ، ۱۳۶ لسنة ۸ ق _ جلسة ۲٦/۱١/٢٦)

قاعدة رقم (٣٣٩)

البدأ:

اعتبار مدرسى التعليم الحر الذين ضحوا الى وزارة التسربية والتعليم ولا يحملون مؤهلا في الدرجة الثامنة بعد مضى خمس سنوات في عمل فنى سدة خدمة قعليسة في عمل فنى سدة الخمس السنوات المنكورة هي مدة خدمة قعليسة أخذت في الاعتبار سوجوب حسابها في المعاش طبقا لاحكام القانسون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ ٠

ملخص المكم:

أن القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ بحساب مدد العمل السابقة في الماش والمعدل بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٩٦ يقضى بأن تحسب في الماش بالنسبة الى الموظفين الذين تسرى عليهم أحكام القاوانين أرقام ٥ لسنة ١٩٥٩ ، ٣٩٧ لسنة ١٩٥٩ مدد العمن السابقة التى قضيت في غير الحكومة أو الهيئات ذات الميزانيات المستقلة التى يتقرر ضمها في تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة طبقا لقرار رئيس الجمهورية الصادر بتاريخ ٢٠ فبراير سسنة ١٩٥٨ أو طبقا لأية قوانين أو قرارات أخرى ٠

ومن حيث انه ثابت أن الوزارة عند ضم المطعون ضده الى خدمتها فى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ قد سوت حالته بضم مدة عمله فى التعليم الحر من أول أكتوبر سنة ١٩٥٠ الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ فى تقدير الحرجة والمرتب وأقدمية الحرجة • وآية ذلك انها عينته على الدرجة الثامنة بدلا من الدرجة التاسعة المقررة للمؤهل الحاصل عليه وهو ابتدائية الأزهر مستندة فى ذلك الى احتساب خمس سنوات من مدة عمله السابق كمدة خبرة فنية بديلة عن المؤهل القرر للتميين على تتلك الدرجة تطبيقا للقواعد التى قررها المجلس الاعلى للتعليم الحر والتى تقضى باعتبار مدرسى التعليم الابتدائي الذين ضحوا لوزارة التربية والتعليم فى درجات مماثلة لدرجات الكادر الحكومي واعتبار

من لا يحمل مؤهلا منهم في الدرجة الثامنة بعد مضى خمس سنوات فى عمل فنى تطبيقا لكادر سنة ١٩٣٩ . ثم حددت الوزارة أقدمبة المطعون صده في تلك الدرجة اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٣٨ أي بعد أن استبعدت من الأقدمية في تلك الدرجة مدة السنوات الخمس الشار اليها وبذلك تكون مدة عمل المطعون ضدم السابقة في التعليم الحر قد روعيت بأكملها عند تسوية حالته • اذ حسبت الوزارة جزءاً منها مقداره خمس سنوات. في تقدير الدرجة التي عينته عليهاوحست باقى المدة فى أقدمية تلك الدرجة ومن ثم فلا اعتداد بما ذهبت اليه الجهة الادارية في طعنها من أن المدة من أول أكتوبر سنة ١٩٣٣ حتى أول أكتوبر سنة ١٩٣٨ اعتبرت عنصرا من عناصر الصلاحية في التعيين ولم تحسب فى أقدمية الدرجة ذلك أن تلك المدة وهي مدة خدمة فعلية قضاها المطعون ضده في التعليم الحر لم تهدر عند تسوية حالته وانما أخذت في الاعتبار وحسبت في تقدير الدرجة التي عين عليها وبذالك توفر بشأنها الشرط المقرر لحسابها فى المعاش بالتطبيق للقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ المعدل بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٢ وهي أن تكون تلك المدة قد تقرر ضمها في تقدير الدرجة •

(طعن رقم ٧٦٦ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٩٧٢/٦/٢٥)

قاعــدة رقم (٣٤٠)

المِـــدأ:

قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٥/٣/٥ بضم مددالخدمة السابقة اوظفى التعليم الحر لليجوز لن تضم لهم مدة خدمة سابقة بموجب هذا القرار وما تلاه مل قرارات تتعلق بهؤلاء الماملين أن يغيد منها باكثر مما يفيد به زميله المين بالحكومة أصلا ومن ثم لايحق له الافادة من قواعد النصاف المسيين السابقة على تاريخ ضمه الى خدمة الحكومة اذ أن هذه القرارات استهدفت مساواة هؤلاء العاملين يزملائهم ممن مبتى تعيينهم بالحكومة بدون تمييز وبالتالى غان هذه القرارات لا تتحول المحتمية من حيث الحتمية من حيث المحتمية من حيث

استحقاقتها وشروطها والتاريخ الذي ترد اليه أقدمياتهم أكثر مما هو متبع في الكادر المكومي ·

ملخص الحكم:

من حيث أنه لا حق المدعى في طلب أرجاع أقدميته في الدرجة السابعة الى تاريخ أسبق من التاريخ الذي حصل فيه عليها اذ أن ضم مدة خدمته السابقة طبقا لقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٥/٣/٥ و ١٩٤٥/١٠/١٦ ، لا يقتضي على ما نص عليه صراحة في كلا القرارين ، الا معاملته من حيث تقدير الدرجة والماهيةوالأقدمية على أساس مراعاة القواعد التي كانت قائمة في كل كادر من الكادرات السابقة خلال فتره تطبيقه أو على أساس قرارات مجلس الوزراء الخاصة بالانصاف ، أيهما أفضل ، وهو قد عومل على هذا الأساس فعلا ، وأيا كان التاريخ الواجب رد أقدميته في أولى درجات التعيين طبقا لها _ فانه لايفيد من قرار مجلس الـوزراء الصادر في ٨ من بوليه سنة ١٩٤٣ ، بشأن انصاف المنسين من مستخدمي الحكومة من الدرجة الخامسة فما دونها ممن قضوا لغاية آخر يونية ١٩٤٣ خمس وعشرون سنة في درجاتهم بترقيتهم ترقية شخصية ، اذ أن الموظف المنسى الذي يفيد منه _ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ هـو الموظف الذي قضى فعلا قبل ٣٠ يونية سنة ١٩٤٣ في درجته المالية ، أى _ الفعلية _ لا الاعتبارية _ خمس عشرة سنة ، اذ أن الاقدميات الفعلية لم يكن لها وجود عند صدور هذا القرار ، اذ لم تنظم الا بالقرار الصادر في ٣٠ يناير سنة ١٩٤٤ ، وما تلاه ، وهو لا يفيد أيضا منه بعد تطبيق قانون المعادلات الدراسية عليه اذ انه وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة أيضا لايترتب على التسوية التي رتبها افادة الموظف من هذا القرار أو من القانون ٣٢٩ لسنة ١٩٥٢ الماثل -اذ الافادة من قواعد قدامي الموظفين مقصورة على تلك الواردة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٢ في المادة ٤٠ مكررا انه وليس ثمة من أساس للقول بأن موظفى التعليم الجر الذين تضم اليهم مدة خدمة سابقة طبقا للقرار الصادر في ٥/٣/٥١ أو ما تلاه من قرارات بحساب مدد الخدمة السابقة يقيدون نتيجة لرد أقدميتهم ف أولى

درجات التعيين بحسابها باكثر مما يفيد به نظراؤهم من المدرسين المعينين بالمكومة أصلا ، ومن ثم لا يحق له أن يفيد من قواعدانصاف المنسين السابقة على تاريخ ضمه الى خدمة المكومة هـ ذا الى ان قرارات المجلس الأعلى التعليم الحر فى شأن أنصاف معلميه بما فيها قراره فى ١٩٤٥/١١/١ المشار اليه لا تتجه الى تقرير حقوق لهؤلاء تزيد على ما كان لنظرائهم فى المكومة بل هى تقوم على مساواتهم بهؤلاء فى حدود القواعد واجبة التطبيق عليهم ، وهى على ماسبقذكره آنفا لا تخول لهؤلاء فى خصوص الترقيات المتمية من حيث استحقاقها وشروطها والتاريخ الذى ترد اليه أكثر مما هو متبع فى الكادر العام المكومى .

(طعن رقم ٣٤ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٩/١/٢١)

قاعدة رقم (٣٤١)

البدأ:

القواعد التنظيمية العامة التى انتظمت موظفى التعليم الحر و استعراض تلك القواعد _ المساواة بين مدرسى التعليم الحر وزملائهم بالمدارس الأميية _ تحققها فى تاريخ سابق على ضمهم الى الوزارة _ النص فى قرار مجلس الوزراء الصادر بضم مدرسى التعليم الحر على أن يكون الضم بحالتهم من حيث الماهية والدرجة والاقدمية _ لم يكن مقصودا منه سوى أن تسوى حالتهم عند ضمهم وفقا للتسوية التى أجريت لهم قبل الضم على أساس تطبيق قواعد الانصاف وقرارات ضم مدد الخدمة السابقة _ حبنى ماتقدم •

ملخص الحكم:

فى ٦ من نوفمبر سنة ١٩٤٥ عقد المجلس الأعلى للتعليم المر ــ المسكل بالقرار الوزارى رقم ١٤٨٥ الصادر فى ٢٥ من يولية ســنة ١٩٤٥بلبحث المسائل التى تخص هذا التعليم ــ جلسته الثانية ، ونظر فى المسائل المروضة عليه ، ومن بينها المسأئلة المسادسة ، وهى الخاصة

بانصاف ذوى الخبرة من مدرسي المدارس المعانة من النوع الأول (أى التي طبقت قواعد الانصاف على مدرسيها) • وقد تضمنت مذكرة المراقبة العامة للتعليم الحر المقدمة للمجلس في هذا الموضوع أن هؤلاء الدرسين لايستفيدون من تطبيق قرار المجلس الأعلى بجلسة أول سبتمس سنة ١٩٤٥ الذي شرط وضعهم في الدرجة الثامنة الفنية بمضى خمس سنوات من تاريخ التصفية ، واقترحت المراقبة اعفاءهم من هذا القيد واعتبار السنوات الخمس من تاريخ اشتغالهم بالتدريس، على أن يعتبر من قضى ١٥ سنة منهم في الدرجة الثامنة منسيا ويرقى الى الدرجة السابعة • وقد وافق المجلس على هذا البدأ ، واعتمد الوزير هذا القرار في ١١ من نوفمبر سنة ١٩٤٥ • وفي ٢٩ من فبراير سنة ١٩٤٨ عقد المجلس الأعلى للتعليم الحر جلسته العاشرة ، وناقش فيها مشروع كادر موظفي التعليم الحر ، ثم وافق عليه ، وقد نص في المادة الأولى من هذا الكادر على أن « ينشأ لموظفي التعليم الحر كادر يتضمن القواعد الآتية : - ا - درجات الكادر هي كما يلي : الدرجة الرابعة من ٤٢٠ ج الى ٥٤٠ ج في السنة بعلاوة ٣٦ ج في السنة كل سنتين ، الدرجة الخامسة من ٣٠٠ ج الى ٤٢٠ ج في السنة بعلاوة ٢٤ ج في السنة كل سنتين ، الدرجة السادسة من ١٨٠ ج الى ٣٠٠ ج في السنة بعلاوة ١٨ ج في السنة كل سنتين ، الدرجة السابعة من ١٢٠ ج الى ١٨٠ ج في السنة بعلاوة ١٢ ج في السنة كل سنتين، الدرجة الثامنة من ٧٧ ج الى ١٢٠ ج في السنة بعلاوة ٦ ج في السنة كل سنتين ، الدرجة التاسعة من ٣٦ ج الى ٧٧ ج في السنة بعلاوة ٦ج في السنة كل ثلاث سنوات ٠ - ٢ - يعين في الدرجة السادسة الحاصل على مؤهل عال ويمنح المرتب المقرر لمؤهله في الكادر الحكومي ٠ _ ٣ _ يعين في الدرجة السابعة الحاصل على مؤهل متوسط ومقرر له بالكادر الحكومي الدرجة السابعة ويمنح المرتب المقرر لمؤهله في الكادر الحكومي • ــ ٤ ــ يعين في الدرجة الثامنة الحاصل على مؤهل متوسط مقرر له في الكادر الحكومي الدرجة الثامنة ويمنح المرتب المقرر لمؤهله في الكادر الحكومي ٠ ـ ٥ _ يعين في الدرجة التآسعة ٠٠٠ » ، ونصت المادة الثامنة على أن « يعين في الدرجة المخصصة لؤهله كل موظف معان بالتعليم الحر » ، كما نصت المادة ١١ على أن « تدفع وزارة

المعارف كل أو بعض مرتب الموظف المقرر له من اعتمادات اعسانات التعليم الحر بميزانية الوزارة وتدفع ادارة المدرسة الحسرة باقى المرتب ، وكل ذلك طبقا للقواعد المعتمدة من وزير المعارف » ، ونصت المادة ١٢ على أن « تمنح العلاوات الدورية والتكميلية طبقــــا للكــــادر الحكومي » ، وتضمنت المواد من ١٣ الى ١٨ أحكام الترقيات ومنح العلاوات والحرمان منها ، ونصب المادتان ١٩ و ٢٠ على أحكام وقتية ، فنصت الأولى على أن « الموظفين الحاليين يوضعون فىالدرجات التى تكون مرتباتهم الحالية ضمن حدودها ، ومن يستحق منهم علاوه أو علاوتين طبقا لأحكام المادة ٢٠ من هذا الكادر ووصلت هذه العلاوة أو العلاوتان بمرتبه الى بداية الدرجة التالية لدرجته ، يوضع فىالدرجة التالية لدرجته ، على الا يترتب على ذلك استحقاقه لعلاوة الترقية » ، ونصت المادة الثانية على أن « الموظفين الحاليين يمنحون من أول مارس سنة ١٩٤٨ علاوة (دورية أو تكميلية) من علاوات الـــدرجة التي يوضعون فيها اذا كانوا قد قضوا في وضعهم الحالي ... لم يتغير مرتبهم _ أربع سنوات حتى هذا التاريخ وعلاوتين اذا كانوا قــد قضوا فيه ٨ سنوات » • وقد تقدمت اللجنة المالية الى مجلس الوزراء بمذكرة جاء بها « تلقت وزارة المالية كتابا من وزارة المعارفالعمومية فى ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٥٠ تبدى فيها أنها في سنة ١٩٤٣ شرعت فى تعميم المجانية بالمدارس الابتدائية وقررت صرف مرتبات مدرسى المدارس المرة خصما على اعتماد الاعانات المقررة لمدارسه فيميزانية وزارة المعارف ، وكانت مرتبات هؤلاء المدرسين أقل بكثير من مرتبات زملائهم مدرسي المدارس الأميرية ، لذلك شكا هؤلاء من التفرقــة بينهم وبين زملائهم في الحقوق ، بينما قانون التعليم الحر أخضم مدارسه لنظم الوزارة وتعليماتها ، فسوى في الواجبات بين مدرسي المدارس الأمرية والمدارس الحرة ، والتمسوا مساواتهم بزملائهم وذلك بتعيينهم فى الوزارة وندبهم الىي المدارس الحرة ، على أنيعاملوأ عند الضم معاملة زملائهم مدرسي مدارس مجالس المديريات والمدارس الحرة التي ضمت أو تضم الى الوزارة • ثم تطورت قضية مدرسي المدارس الحرة الى أن صدر قرار مجلس الوزراء في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ محتسبا لهم مدة خدمتهم كاملة في الأقدمية وتحديد الماهية ،

وبذلك سويت حالتهم طبقا لهذا القرار ومعاملتهم من حيث الأقدمبة وتحديد الماهية معاملة زملائهم مدرسي المدارس الأميرية . وفي منتصف يناير الماضي صدر قرار تعميم المجانية في جميع مراحل التعليم ماعدا التعليم العالى ، والتزمت الوزارة بصرف مرتبات مدرسي المدارس الحرة جميعها ، واعتمدت المال اللازم لمواجهة هذه الحالة في ميزانيه ١٩٥١/١٩٥٠ ، وبذلك أصبحت مسئولة عن مرتبات موظفيه منذ ذلك التاريخ • ولكن المدرسين لازالوا يشكون من الفوارق القائمة بينهـم وبين مدرسي الوزارة من حيث أغلاق باب الترقية للدرجات والوظائف فى وجوههم وعدم حسبان مده التعليم الحر فى المعاش عند نتاهم انبي مدارس الوزارة بسبب وضعهم الشاذ ، اذ أن ترقيتهم في الوظيف. تقف عند حد التدريس في المدارس الثانوية أو نظارة بعض المدارس الابتدائية ٠٠ ثم أضافت وزارة المعارف الى ماتقدم بأنه لما كان لهؤلاء الدرسين زملاء قد نقلوا فرادى الى الوزارة ولم يحتفظ لهم بالميزات التي احتفظ بها لزملائهم المدرسين في المدارس المرة التي ضمت الي الوزارة والتي سيحتفظ بها للمدرسين الذين سينضمون الآن ٠٠٠ لذلك ترى معاملة الجميع معاملة واحدة بحيث يعامل المدرسون السذبن سينضمون جملة وأآذين نقلوا قبل الآن فرادى معاملة زملائهم مدرسي مجالس المديريات ومدرسي المدارس الحرة الذين ضمت مدارسهم الى الوزارة والاحتفاظ لهم بكل الحقوق التي احتفظ بها لهؤلاء طبفا لقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ و ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ والكتب الدورية المفسرة لهما ، وتطلب اتخاذ الاجراءات اللازمة للموافقة على ما يأتى : أولا : ضم موظفى المدارس الحرة الى الوزارة وندبهم للعمل بمدارس التعليم الحر خصما على بند ١٠ تكاليف كادر رجال التعليم الحر ونقلهم الى الباب الأول ٠ ثانيا : الاحتفاظ لهم ولزملائهم الذين عينوا فرادى بالحالة التي هـم عليها وبكافة حقوقهم المكتسبة للفنيين منهم والاداريين على السواء من حيث التثبيت وحساب مدد الخدمة السابقة في المعاش وفي أقدمبة الدرجة والماهية والعلاوة ، ففيما يتعلق بالطلب الخاص بالاحتفاظ لهم وزملائهم الذين عينوا فرادى بالحالة التي هم عليها وبكافة حقوقهم المكتسبة الى آخر ما جاء فى الفقرة ثانيا وما يترتب على هذا الطلب من آثار ، تقوم وزارة المالية الآن بلجراء البحث اللازم بهذا الشان ، وستتقدم الى مجلس الوزراء بنتيجة هذا البحث فى الوقت المناسب ، أما فيما يتعلق بالطلب المخاص بضم موظفى المدارس الحرة الى الوزارة وندبهم للعمل بمدارس التعليم الحر فصما على بند ١٠ تكاليف كادر رجال التعليم الحر ونقلهم الى الباب الأول ، فقد تقدمت وزارة المعارف فى ميزانية فرع ٤ (التعليم العام موزعة على الوجه الآتى » ، وبعد فى ميزانية فرع ٤ (التعليم العام موزعة على الوجه الآتى » ، وبعد كل درجة وجملة متوسط المربوط قالت « ولاترى وزارة المالية مانما من الموافقة على طلب وزارة المعارف فى حدود المبنغ المطلوب وقدر من الموافقة على طلب وزارة المعارف فى حدود المبنغ المطلوب وقدره من الموافقة على طلب وزارة المعارف فى حدود المبنغ المطلوب وقدره الناض بالاعتماد الاضاف الملازم قبل أول ديسمبر سنة ١٩٠٠ بصد انعقاد المبلان فان المبلغ الملازم للمدة الباقية فى السنة الحالية يقتصر عنداد الصافى به » •

وقد وافق مجلس الوزراء في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ على رأى اللجنة المالية المبين في هذه المذكرة ، وأعد مشروع القانون بفتح الاعتماد الاضافي المطلوب ، وصدر به القانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٠ ثم تقدمت اللجنة المالية الى مجلس الوزراء بمذكرة أخسرى رقسم ١٩٥١ معارف ، بدأتها بالاشارة الى ماقضى به قرار مجلس الوزراء المعادر في ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ من : أولا – ضم مسوظفى المدارس الحرة الى وزارة المعارف وندبهم للعمل بمدارس التعليم المارس المرة الى وزارة المعارف وندبهم للعمل بمدارس التعليم ماسبق بيانه ، وثانيا – أن تتقدم وزارة المالية في الوقت المناسب الى مطلس الوزراء بنتيجة بحث ماتطلبه وزارة المعارف من الاحتفاظ لولاء الموظفين وزمائيهم الذين عينوا فرادى بالمثالة التي هم عليها وويكافة حقوقهم المتسبق وبكافة هزادى بالمثالة التي هم عليها التنبية ونمائية في الماش وفي أقدمية الدرجة والماهية والمعارف من وزارة المالية والمعارف من به وزارة المالية والمعارف وفي أعدم به ثالفا به وزارة المالية والمعرف وأرادة المالية والمعرف المعرف وأرادة المالية والمعرفة به وزارة المالية والمعرفة به وزارة المالية المعرفة به وزارة المالية والمعرفة به وزارة المالية والمعرفة به وزارة المالية والمورة بعربة به وزارة المالية والمعرفة بعربة والمعرفة بعربة والمورة بعربة به وزارة المالية والمعرفة بعربة المعرفة بعربة بعربة بعربة والمعرفة بعربة بعربة والمعرفة بعربة بعربة بعربة بعربة المعرفة بعربة بعرب

من البحث أوضحت وزارة المعارف بكتابها المؤرخ ١٤ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ما يأتى : (١) اتبعت وزارة المعارف العمومية في تسوية حالة مدرسى مدارس التعليم الحر القواعد التي أتبعتهامعمدرسي الحكومة، وذلك بتطبيق قواعد الأنصاف والمنسيين وقرارى ه من مارس سنة ١٩٤٥ و ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ مع ضم مدة خدمتهم السابقة كاملة طبقا للقواعد المقررة • وقد قرر المجلس الأعلى للتعليم المر اعتبارهم في درجات مماثلة لدرجات الكادر المكومي واعتبر من لايحمن مؤهلا منهم في الدرجة الثامنة بعد مضى ٥ سنوات في عمل فني تطبيقا لكادر سنة ١٩٣٩ ، واتبع في ترقياتهم وعلاواتهم أحكام الكادر العام المكومي ، وأقرت المالية هذا الاجراء بكتابها رقم ٧٨ ــ ١٨٦/١ م فى ٢٣ من مارس سنة ١٩٤٩ . والمطلوب الاحتفاظ لهؤلاء المدرسين بهده الأقدميات والماهيات في الدرجة والعلاوة على أن تسرى هـــذ، الأحكام على من كان منهم بالتعليم الحر وضم قبل ذلك • (٢) ينقل كل موظف الى الدرجة المعادلة لدرجته في التعليم الحر على أن تحسب أقدمياتهم في الدرجة من يوم حصوله على ما يعادلها في التعليم الد. واعتبار أَخْر علاوة منها أساسًا للعلاوة التالية ، فمثلا : أ _ ناظـــر مدرسة حرة يحمل دبلوم المعلمين العليا سنة ١٩٣٠ في الدرجةالخامسة ينقل الى الدرجة الخامسة المائلة لدرجته ، ب ـ مدرس حاصل على العالمية مع أجازة التدريس سنة ١٩٤٥ عين في أول نوفمبر سنة ١٩٤٥ ومرتبه ١٥ جنيها في السادسةينقل الى الدرجةالسادسة • ج ـ مدرس آخر دخل الخدمة سنة ١٩٠٨ ومعه صلاحية التعليم ومرتبه الآن ٥ر١٤ ج في الدرجة السابعة قيد على الثامنة سنة ١٩١٣ ثم رقى الى السابعة منسيا سنة ١٩٤٣ ينقل الى الدرجة السابعة ٠٠٠ وهكذا ٠ وبعد أن أشارت المذكرة الى مايتبع بشأن تثبيت هؤلاء الموظفين والي الدرجات وعددها ١٠٦٤٤ التي انشئت لهم وألاعتماد المالي الــذي فتح ، انتهت الى أنها بحثت هذا الموضوع ورأت ما يأتى : (١) الموافقة على نقل جميع موظفى ومستخدمي مدآرس التعليم الحر الذين ضموا لخدمة ألحكومة من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ كُل منهم بحالته من حيث الماهية والدرجة وأقدميته فيها وموعد علاوته • (٢) أماالذين عينوا في الحكومة قبل أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ فان اللجنة تـرى أن

حالتهم قد سويت نهائيا باحتساب مدد خدمتهم السابقة في التعليم الحر كاملة في الأقدمية وتحديد الماهية طبقا لقراري ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ و ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ ، (٣) الموافقة على أن يفتح اعتماد اضافى آخر قدره ١٤٩٠٠٠ ج ٠ (٤) عدم الموافقة على تثبيت الموظفين المذكورين حيث يوجد تحت نظر البرلمان مشروع قانون معاشات ينظم قواعد التثبيت لجميع موظفى الحكومة • وقد وافق مجلس الـوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ على رأى اللجنة المالية المبين في هذه المذكرة وعلى هـدى ماورد بقـرارات المجلس الأعلى للتعليم الحر السالف ذكرها وماورد بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ ، أصدر المدير العام للتعليم المرمنشور! بقواعد تقدير مرتب المدرسين بالتعليم المر ، نص فيه على ما يأتى : ١ - كل من عين بعد أول مارس سنة ١٩٤٦ لا يستحق علاوة الى الآن ويثبت له المرتب المقرر لمؤهله فقط طبقا لقواعد الانصاف أو مرتب خمسة جنيهات المقرر لغير ذوى المؤهلات اذا لم يكن حاصلا على مؤهل ٠٠ - كل من عين في السنتين ١٩٤٢ ، ١٩٤٣ أو قبل أول مارس سنة ١٩٤٤ منح علاوة في سنة ١٩٤٨ ، وكل من عين قبل أول مـــارس سنة ١٩٤٥ منه علاوة في مارس سنة ١٩٤٩ ، وكل من عين قبل أول مارس سنة ١٩٤٦ منح علاوة في سنة ١٩٥٠ ، ٣ _ من كان آخرعلاوة منحها لم تتعد أول مايو سنة ١٩٤٣ منح علاوة في مارس سنة ١٩٤٨ ، وكل من منح علاوة في مايو سنة ١٩٤٤ منح علاوة أخرى في مــــارس سنة ١٩٤٩ ، ٤ ــ الذين لايستحقون علاوة طبقا لهذه القواعد يثبت لهم : (أ) الرتب الأولى المقرر للمؤهل طبقا لقواعد الانصاف اذا كان معينا الى أن تبحث حالتهم (ب) الذي لا يحمل مؤهلا يمنح مرتبا قدره خمسة جنيهات الى أن تبحث حالته ٠ _ ٥ _ ٠٠٠ _ ٢ _ ٧٠٠٠ - بعض المدارس تدفع لمدرسيها مرتبات أعلى مما يستحقونها طبقها لما ورد في كشوف التسوية لن لهم مدة خدمة سابقة أو لقو اعدالانصاف، لن ليست لهم مدة أو ضموا هذا العام ، فهؤلاء لاينظر لرتباتهم المنوحة لهم من المدارس ويمنحون المرتبات المقررة طبقا لاذن التسوية أو لقواعد الانصاف ، ٨ - ٠٠٠ » • كما أصدر المدير العام للتعليم الحر منشورا آخر في ٢٢ من مايو سنة ١٩٥١ بقواعد تحديد الأقدمية

فى الدرجة وتقدير الماهية وتاريخها لموظفى التعليم الحر المنضمين للحكومة ، تكلم فيه في البند أولا عن العلاوات ، وفي البند ثانيا عن الأقدمية ، وفي البند ثالثا عن الماهيات ، وقد جاء بالفقرة (١) من هدا البند ان « كل موظف في التعليم الحر قدم في آخر سنة ١٩٥٠ بيانا بحالته وفيه ايضاح عن مؤهلاته الدراسية ومدد خدمته السابقة وماهيت الحالية ، وهذا البيان معتمد من رؤسائه ، وفي بعض الحالات ستجدون أن الماهية التي كتبها الموظف تزيد عن الماهية القانونية التي منحها ومثبتة باذن التسوية أو باذن التعيين ، وذلك لأن الموظف كتب ماهيته القانونية مضافا اليها الزيادة التي يمنحها من ناظر المدرسة ، ففي مثل هذه الحالة لا يلتفت بتاتا للماهيه التي اوضعها الموظف في بيانه بل ينظر الى الماهية القانونية الواردة في أذن التسوية أو في أذن التعيين ، ويضاف اليها العلاوات المستحقة طبقا للأوضاع السابقة » • وجاء فى البند رابعا أنه : « يلاحظ أن بعض المدرسين كانوا بمدارس غير معانة من الوزارة • وطبقا لقواعد المجانية ضموا للتعليم الحر في أكتوبر ١٩٥٠ وصرفت اليهم مرتباتهم من الوزارة من هذا التاريخ ـــ هؤلاء لم تبحت حالتهم بعد ، ولم يعمل لهم أذونات تسوية ، فيراعى ضمهم للحكومة في أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ بالماهية المقررة للمؤهل الدراسي بصفة مؤقتة الى أن تبحث حالتهم » • وفى ٢٩ من يوليــة سنة ١٩٥١ أصدرت لجنة ضم موظفى المدارس الحرة الوزار دمنشورا ببيان ما تم الاتفاق عليه لاتخاذه أساسا للتسويات التي تجرى لوظفي التعليم الحر: « أولا ــ المدرسون بالمدارس الاجنبية أو الخاصــة أن كانوا من أصحاب المؤهلات يعينون بالدرجة والماهية المقررتين لمؤهلاتهم ، وأن كانوا من ذوى الصلاحية يعينون بالماهية المقررة لهم وقدرها خمسة جنيهات في الدرجة التاسعة وذلك بصفة مؤقتة الى أن تفحص حالتهم ٠٠٠ ثم تطبِّق عليهم قواعد التسوية المنوه عنها في قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ و ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ ، ثانيا _ المدرسون بالدارس الحرة ويتقاضون ماهيات أكبر من الماهيات المقررة طبقا لقراري ه من مارس سنة ١٩٤٥ و ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ وتتحمل مدارسهم قيمة الفرق بين الماهيه

القانونية والماهية التي يتقاضونها فعلا ــ هؤلاء ينقلون بماهياتهـم ودرجاتهم القانونية فقط ٠٠ » ٠

والذى يبين مما سبق ايراده مفصلا أن ضم مدرسي التعليم الحر الى الوزارة قام أساسا على مبدأ مساواتهم بزملائهم مدرسي المدارس الأميرية من حيث تطبيق قواعد الانصاف عليهم وقرارات ضم مدد الخدمة السابقة بحيث يعاملون من حيث الدرجة والأقدمية وتحديد الماهية معاملة زملائهم مدرسي المدارس الحكومية • وقد كان هذا هو ما اتبعته الوزارة في شأنهم ، ذلك أنها كانت قد سوت حالتهم قبل ضمهم الى الوزارة على أساس وضعهم في الدرجـــات المقـــررة لمؤهلاتهم أن كانوا من حملة المؤهلات الدراسية ، وبوضعهم في الدرجة التاسعة أن كانوا من ذوى الصلاحية على أن يمنحوا الدرجة الثامنة بعد خمس سنوات من اشتغالهم بالتدريس ، ثم درجت مرتباتهم _ بعد ضم مدة الخدمة السابقة _ طبقا للقواعد المقررة في شأن موظفى الحكومة ، وبذلك يتحقق مبدأ المساواة بين جميع الزملاء في الحقوق بعد أن تساووا في الواجبات • فلم يكن المقصود من ضم مدرسي التعليم الحر بحالتهم من حيث الماهية والدرجة والأقدمية الا أنتسوى حالتهم عند ضمهم الى الوزارة وفقا للتسوية التى اجريت لهم قبل الضم على أساس تطبيق قواعد الانصاف وقرارات ضم مدد الخدمة السائمة • وقد كشفت مذكرة اللجنة المالية التي وافق عليها مجلس الوزراء في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ عن صمة هذا النظر في وضوح، حيث ورد بها أن وزارة المعارف اتبعت « في تسوية حالة مدرسيمدارس التعليم الحر القواعد التي اتبعتها الوزارة مع مدرسي الحكومة ، وذلك بتطبيق قواعد الانصاف والنسيين وقراري ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ و ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ مع ضم مدة خدمتهم السابقة كاملة طبقا للقواعد المقررة • وقد قرر المجلس الأعلى اللتعليم الصر اعتبارهـــم فى درجات مماثلة لدرجات الكادر الحكومي ، واعتبر من لا يحمل مؤهلا منهم في الدرجة الثامنة بعد مضى خمس سنوات في عمل فني تطبيقا لكادر سنة ١٩٣٩ ، واتبع في ترقياتهم وعلاواتهم أحكام الكادر العام المكومي ، وأقرت المالية هذا الاجراء بكتابها رقم م ٧٨ ــ ١/١٨٦م ٣ المؤرخ ٢٣ من مارس سنة ١٩٤٩ ، والمطلوب الاحتفاظ لهــؤلاءً

المدرسين بهذه الأقدميات والماهيات في الدرجة والعلاوة على أن تسرى هذه الأحكام على من كان منهم بالتعليم الحر وضم قبل ذلك » • يؤكد ذلك ويجليه ما ردده كادر موظفى التعليم الحر في مادته الأولى من انشاء درجات الوظفى التعليم الحر مماثلة لدرجات الكادرالحكومي، من انشاء درجات الوظفى التعليم الحر مماثلة لدرجات الكادرالحكومي، ومن النص على أن يعين في الدرجة السادسة الحاصل على مؤهل عال بتلك المادة على ما سبق بيانه ، ومانص عليه في المادة الثامنة من أنه « يعين في الدرجة المخصصة لمؤهله كل موظف معان بالتعليم الحر » • مائلط في تحديد درجة الموظف بالتعليم الحر هو بالمؤهل الحاصل عليه ، ثم تتم تسوية حالته بعد ذلك طبقا للأوضاع المتررة في الكادر الحكومي وفي قرارات ضم مدد الخدمة السابقة •

(طعن رقم ١٥٦٤ لسنة ٢ ق -- جلسة ٢٩/٢/١٩٥١)

قاعدة رقم (٣٤٢)

البـــدأ:

قرار مجلس الوزراء الصادر في 70 من غيراير سنة 1901 قضى بضم جميع موظفى ومستخدمى مدارس التعليم الحر الحكومة من مدرسي العليم الحر المحكومة من مدرسي التعليم الحر بزمائتهم حسوسي الدارس الأمرية من حيث تطبيق قواعد الانصاف عليهم وقرارات ضم مدد الخدمة السابقة تطبيق قواعد الانصاف عليهم وقرارات ضم مدد الخدمة السابقة زملائهم مدرسي المدارس الحكومية و موظفي التعليم المدر الدين كاثوا في خدمته في 1 من سبتمبر سنة 190٠ نشأت لهم مراكز ذائية تقتفى اعتبازهم معينين في خدمة الحكومة اعتبارا من أول ديسمبر سنة 190٠ شاشرة من قرار مجلس سنة 190٠ الذي تضمنته منكرة الوزراء الصادر في ١٠ من سبتمبر سنة 190٠ الذي تضمنته منكرة اللتية التي وافق عليها مجلس الوزراء في 70 من غيراير سنة اللتية التي وافق عليها مجلس الوزراء في 70 من غيراير سنة تنفيذية لاوضاع نشات بمقتضى القرارات المشار اليها التراخي في تتنفيذية لاوضاع نشات بمقتضى القرارات المشار اليها التراخى في تتنفيذية لاوضاع نشات بمقتضى القرارات المشار اليها التراخى في

اصدارها لا يفول دون انعطاف اثرها الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ بكل مايترتب على ذلك من آثار ٠

ملخص الفتوى:

أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ قضى بضم جميع موظفى ومستخدمي مدارس التعليم الحر للحكومة من ١٩٥٠/١٢/١ كل منهم بحالته ٠ وعلى أثر صدور هذا القرار قامت الوزارة ببحث ملفات خدمة هؤلاء العاملين البالغ عددهم وقتئذ ١٠٦٤٤ وأخذت في اصدار القرارات المتعلقة بضمهم تباعا وأستغرق ذلك سنوات طويلة ومازالت مديريات التربية والتعليم تتخذ اجراءات المدرس بالوزارة _ أحد هؤلاء الذين طبق عليهم قرار مجلس الوزراء سالف الذكر وهو حاصل على شهادة خطاط سينة ١٩٤٢ وشهادة التخصص في الخط والتذهيب سنة ١٩٤٥ وصلاحية رقم ٥٨٥ لسنة ١٩٤٦ وقد صدر قرار الوزارة رقم ٢٩٥ بتاريخ ٢١/٣/٣/١١ في شأن ضم موظفى التعليم الحر الى خدمة الوزارة وبمقتضاه أعتبر فىالدرجة التأسعة (نظام قديم) اعتبارا من ١٩٤٩/١٠/١٧ وهو تاريخ قيامه بالعمل في آخر مدرسة حرة اشتغل بها في ١٩٥٠/١٢/١ ثم رقى الى الدرجة الثامنة الفنية المتوسطة في ٢١/٧/٢١ ولما كاناسيادته مدة خدمة سابقة بالتعليم الحر منذ ١٩٣٢/٩/١ فقد تقدم بطلب لحسابها الأ أن ديوان الموظفين رأى _ عند عرض الأمر عليه _ بكتابه المؤرخ في ١٩٦٣/٩/١٦ عدم أفادته من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٥٠ من فبرأير سينة ١٩٥١ باعتباره قد شغل الدرجة التاسيعة من ١١/٣/٣/١١ في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام مـوظفي الدولة وقواعد هذا القانون وماصدر بناء عليها من قرارات بشأن ضم مدد الخدمة السابقة لاتجيز حساب مدة خدمته سالفة الذكر باعتباره من غير الحاصلين على مؤهلات دراسية • بيد أن السيد المذكور عاد فتقدم بنظام قيد برقم ٦٤/٦٢/٦٨٤ التمس فيه أعادة النظر في طلبه استنادا الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ وأبدى السيد مفوض الدولة عند بحثه لهذا التظلم رأيا برفض

تظلمه الأمر الذي دعاه الى أقامة الدعوى رقم ١٣٦ لسنة ١٢ ق امام المحكمة الادارية لوزارات التربية والتعليم والتعليم العالى والعمك والارشاد القومى ــ مطالبا فيهما بأحقيته فى ضم مدة خدمته السابقة من ١/٩/١٩٣٢ الى ١٩٥٠/١١/٣١ الى مدة خدمته الحالية في أقدمية الدرجة تطبيقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٥/٣/٥ ومايترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماه وبتاريخ ١٨ /٤/١٨ حكمت هذه المحكمة برفض الدعوى والزام المدعى بالمصروفات وباعادة العرض على ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات أفتت بكتابها رقم ٤٧٩٣ في ٢٢/٢/ بأنه لاوجه لما يطالب به السيد المذكور بعد أن استقر مركزه ألقانونى التنظيمي بحكم محكمة حائز لحجيه الشيء المحكوم غيه ولايجوز لجهة الادارة التنازل عن الحكم الصادر لمصلحتها ويتعين[ْ] تتفيذه خصوصا وأنه لم يطعن فيه ، وبناء على ذلك ثار التساؤل عن مدى جواز تعديل القرآر الصادر بضم السيد المذكور لخدمة الوزارة واعتباره فى الدرجة الثامنة (نظام قديم) من ١٩٣٧/٩/١ أى بعد انقضاء خمس سنوات من تاريخ اشتعاله بالتعليم الحر في ١٩٣٢/٩/١ استنادا الى أحكام كادر سنة ١٩٣٩ وقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من قبراير سنة ١٩٥١٠

ومن حيث أنه وائن كانت الأحكام التي هازت قوة الأمر المقضى تكون حجة بما فصلت فيه بحيث لاتجوز المجادلة في الحجية متى اتحد الخصوم والموضوع والسبب إلا أنه يتعين في هذا المجال التمييز بين السبب والمحل فقد يتحد المحل في الدعوى ويتعدد السبب ومن ثم لايكون للحكم الصادر في الدعوى الأولى حجية الأمر المقضى في الدعوى الثانية اذا ما اتحد المحل في كلا الدعويين واختلف السبب الذي قامت عليه كل منهما • كذلك فأنه من المقرر أن الحجية انما تكون لنطوق الحكم لا لأسبابه الا أذا ارتبطت الأسباب بالنطوق أرتباطا وثيقا بحيث لا يقوم بدونها •

ومن حيث أنه على مقتضى ذلك اذا كان الثابت أن موضوع الدعوى التى قضى فيها الحكم الصادر فى ١٩٦٦/٤/١٨ المشار اليه -

هو طلب الحكم بأحقية السيد المذكور في ضم مدة خدمته السابقة تطبيقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ بينما الطلب المعروض يتعلق بتعديل قرار ضمه الوزارة واعتباره في الدرجة الثامنة (نظام قديم) من ١٩٣٧/٩/١ استنادا الى كادر سنة ١٩٣٩ وقرار مجلس الوزراء في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ فإن الحكم الذي صدر في هذه الدعوى لايكون له حجية الأمر المقضى بالنسبة لهدذ! الطلب الأخير لاختلاف السبب الذي قام عليه عن ذلك الذي تأسست عليه الدعوى وبهذه المثابة لاتحول حجية المحكم دون بحث هذا الطلب طبقا لما ينص القانون ١ أما ما أورده الحكم في أسبابه من اشارة الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ فأنه الديموز الحجية لعدم ارتباطه بمنطوق الحكم الذي يقوم بدونه ٠

ومن حيث أن ضم مدرسي التعليم الحر الى الوزارة قام أساسا على مبدأ مساواتهم بزملائهم مدرسي الدارس الأميرية من حيث تطبيق قواعد الانصاف عليهم وقرأرات ضم مدد الخدمة السابقة بحيت يعاملون من حيث الدرجة والأقدمية وتحديد الماهية معاملة زملائهم مدرسي المدارس الحكومية ، وقد كشفت مذكرة اللجنة الماليــة التي وافق عليها مجلس الوزراء في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ عن صحة هذا النظر فأشارت الى أن وزارة المعارف العمومية أتبعت في تسوية حالة مدرسى مدارس التعليم الحر القواعد التي اتبعتها الوزارء ممم مدرسي الحكومة وذلك بتطبيق قواعد آلانصاف والمنسيين وقراري ٥/٣/٥١ ، ١٩٤٦/١٠/١٦ مع ضم مدة خدمتهم السابقة كاملة طبقا للقواعد المقررة ـ وقد قرر الجلس الأعلى للتعليم الحر اعتبارهم فى درجات مماثلة لدرجات الكادر الحكومي واعتبر من لا يحمل منهسم مؤهلا في الدرجة الثامنة بعد مضى خمس سنوات في عمل فني تطبيقاً لكادر سنة ١٩٣٩ واتبع في ترقياتهم وعلاواتهم أحكام الكادر العام المكومي وأقرت وزارة المالية هذا الأجراء بكتابها رقم ٧٨ـ١/١٣٨٨ بتاريخ ٢٣/٣/٢٣ ٠

 معينين فى خدمة المكومة • اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ وان مقوقهم فى هذه المراكز مستمدة مباشرة من قسرار مجلس السوزراء الصادر فى ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ وهو القرار السذى تضسمنته مذكرة اللجنة المالية التى وافق عليها مجلس الوزراء فى ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ ومن ثم فأن القرارات الفردية التى تصدر بالتطبيق لذلك لاتعدو أن تكون قرارات تنفيذية لأوضاع نشأت بمقتضى القرارات المسار اليها ولا يحول التراخى فى اصدارها دون انعطاف اثرها الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ بكل مايترتب على ذلك من آثار •

ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك فان قرار ضم السيد الذكـور لخدمة الوزارة رقم ٢٩٥٠ الصادر في ١٩٥٨/٣/١١ استنادا الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ – يجب أنيتقيد بالتسوية التى نص عليها هذا القرار واذ خرج عليها باهدار مدقخدمة السيد المذكور في التعليم الحر رغم ثبوتها يكون قد خالف قواعد قرار مجلس الوزراء المشار اليه ويتعين تصميحه بما يتفق وقواعده ودون أن تلحقه الحصانة القانونية التى لاتنسحب على التسويات المستمدة مباشرة من القواعد التنظيمية التى قررتها و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السيد / ٠٠٠ مهم المدرس بالوزارة في تسوية حالته طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من غبراير سنة ١٩٥١ المسار اليه ٠

(فتوى ٣٢٠ في ٤/١٩٧٢)

قاعـدة رقم (٣٤٣)

البسدا:

موظفو التعليم الحر الذين ضموا الى وزارة التربيـة والتعليم تتفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ــ القواعد الخاصة بتسوية حالاتهم ــ يعتبرون معينين في الحكومة بدءا عن أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ ويكتسبون مراكز ذاتيـة مباشرة من هذا القرار ــ وضع القرارات الفردية التى تصدر بتنفيذ هذا ــ لا تعدو ان تكون قرارات تطبيقية أو تنفيذية غينعطف أثرها الى أول ديسمبر سنة 1900 بكل ما يترتب على ذلك من آثار ٠

ملخص الفتوى:

في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ رفعت اللجنة الماليسة الى مجلس الوزراء مذكرة بينت فيها نقلا عن كتاب لوزارة التربية والتعليم مؤرخ ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٥٠ حالة مدرسي التعليم الحر ، والمراحل التي مرت بها منذ سنة ١٩٤٣ حين شرعت الوزارة في تلك السنة في تعميم المجانية بالمدارس الابتدائية وقررت صرف مرتبات مدرسي المدارس الحرة ، خصما على اعتمادات الاعانة المقررة لهذه المدارس في ميزانية الوزارة الى منتصف يناير سنة ١٩٥٠ حتى صدر قرار تعميم المجانية في جميع مراحل التعليم ما عدا التعليم العالى • وخلصت المذكرة من ذلك الى أن وزارة التربية والتعليم طلبت الى اللجنة المالية اتضاد الاجراءات اللازمة للموافقة على عدة أمور أرادت بها الوزارة معاملة الموظفين الذين سينضمون اليها الآن ، جملة ، معاملة زمالتهم من المدرسين الذين نقلوا الى الوزارة من مجالس المديريات ومن المدارس الحرة قبل ذلك ، وهم الذين صدر في شأنهم قرار مجلس الوزراء في ه من مارس سنة ١٩٤٥ وفي ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ ، واضافت مذكرة اللجنة المالية الى ذلك « فيما يتعلق بالطلب الخاص بالاحتفاظ لهم ولزملائهم الذين عينوا فرادى بالحالة التي هم عليها ، وبكافة حقوقهم المكتسبة معم وما يترتب على ذلك من آثار ـ تقوم وزارة المالية الآن باجراء البحث اللازم بهذا الشأن ، وستقدم الى مجلس الوزراء بنتيجة هذا البحث في الوقت المناسب ، أما فيما يتعلق بالطلب الخاص بضم موظفى المدارس الحرة الى الوزارة ، وندبهم للعمل بمدارس التعليم الحر ، خصما على بند ١٠ تكاليف كادر رجال التعليم الحر ، ونقلهم الى الباب الأول - فقد تقدمت وزارة التربية والتعليم ببيان الكادر المقترح لهؤلاء الموظفين وهي ترى انشاء ١٠٦٤٤ وظيفة في ميزانية فرع } (التعليم العام) موزعة ما بين الدرجات من المدرجة الرامعة الى التاسعة • • ولا ترى وزارة المالية مانعا من الموافقة على طلب وزارة التربية والتعليم في حدود المبلغ المطلوب وقدره ٩٠٠٠٠٠ ج في السنة ، غير أنه لما كان لا ينتظر ان يتم صدور القانون الخاص بفتح الاعتماد الاضافي اللازم قبل أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ ، بعد انعقاد البرلمان ــ فان المبلغ اللازم للمدة الباقية في السنة الحالية يقتصر على ٢٢٥٠٠٠ ج ، وهو ما يقتضي فتح اعتماد اضافي به » .

وقد وأفق مجلس الوزراء على هذه المذكرة بجاسته المنعدة فى ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، واعد مشروع القانسون المضام بفتح الاعتماد الانسافي المطلوب و وصدر بذلك القانون رقم ١٨٥٠ لسنة ١٩٥٠

وفي ٢٥ من غبراير سنة ١٩٥١ ، تقدمت اللجنة المالية الى مجلس الوزراء المذكرة بدأتها بالاشارة الى ما قضى به قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ثم عقبت على ذلك ببيان نتيجة ما قامت به وزارة المالية من بحث بشان الطلب الخاص بالاحتفاظ طيف التعليم الحر ولزملائهم الذين عينوا فرادى بالحالة التى هم عليها وبكافة الحقوق المكتسبة الفنين منهم والادارين على السحواء ، من حيث التثبيت وحساب مدد الضدمة السابقة في المعاش وفي أقدمية الدرجة والماهية والعلاوة اسوة بالمحاملة التى عومل بها زملائهم من موظفى مجالس الدريات وصحوظفى المدارس الحرة الذين تسمت مدارسم للوزارة ، وعوملوا بقرارى مجلس الوزراء المسادرين في مدارس التعليم من المعتبها وزارة القربية والتعليم في تسمية حالة مدرسي مدارس التعليم الحر والقواعد التى المحرس مؤلى هذا المدد ، وفيما يتملق بطريقة تثبيت هؤلاء المدرسي ، واشارت الذكرة بعد ذلك الى ان «الجنة المالية بحثت هذا الموضوع ورأت ما يأتى ؛

١ ـــ الموافقة على نقل جميع موظفى ومستخدمى مدارس التعليم الحر الذين ضموا الى خدمة الحكومة من ١٩٥٠/١٢/١ كل منهم بحالته من حيث الماهية والدرجة واقدميته فيها وموعد علاوته •

٢ ــ اما الذين عينوا فى الحكومة قبل ١٩٥٠/١٢/١ خان اللجنة
 ترى ان حالقهم قد سويت نهائيا باحتساب مدد خدمتهم السابقة فى

التعليم الحر كاملة في الاقدمية وتحديد الماهية ، طبقا لقراري مجاس الوزراء في ١٩٤٥/٣/٥ وفي ١٩٤٥/٣/٥ ٠

٣ ـ الموافقة على ان يفتح اعتماد اضافى آخر قدره ١٤٦٠٠٠ ج في ميزانية السنة المالية ١٤٦٠٠٠ قسم ٩ « وزارة المسابف العمومية » فرع ٤ (التعليم العام) باب (ماهيات واجور ومرتبات) على ان يؤخذ من وفور الباب الثاني من نفس الفرع ٠

عدم الموافقة على تثبيت الموظفين المذكورين حيث يوجد تحت نظر البرلمان مشروع قانون معاشات ينظم قواعد التثبيت لجميع موظفى المحكومة » •

وقد والحق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٥ من غبراير سنة
 ١٩٥١ على هذه المذكرة ٠

وبيين مما تقدم ان قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ يتضمن قاعدة عامة مؤداها ضـم مـوظفى التعليم الحر القائمين بالعمل فيه فى ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ الى وزارة التـربية والتعليم اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ وهذه القاعدة العامة تنطبق على كل من يصدق عليه وصف « الموظف فى التعليم الحر » وقتئذ وهو الوجف الذي يجمع كافة الافراد الذين تسرى عليهم القاعدة ، بحيث لا يقتضى الامر لتطبيق القاعدة المذكورة الا مجرد تعيين من يتوافي فيه هذا الوصف بشخصه وبهذه المثابة غان القرار الفردى الذي يصدر في هذا الشأن يعد قرارا كاشفا عن توافر شروط الافادة من القاعدة في هذا الشار عدى الشأن ومن ثم يرجع أثره الى التاريخ المحدد في قرار مجلس الوزراء سالف الذكر ، وهو أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ و

وعلى مقتضى ما سبق ــ يكون اوظفى التعليم الحر تعليقا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٠٠ من سبتمبر ســنة ١٩٥٠ حق ذاتى فى الضم الى خدمة المكومة ويستمد هذا الحق من القرار المسار اليــه مباشرة، بحيث لا يتوقف نشوء المركز الخاص بذلك ، على صدور قرار به من جهة الادارة وان صدر مثل هذا القرار فان اثره لا يعدو مجــرد

تنفيذ وضع نشأ من قرار مجلس الوزراء المشار اليه مباشرة ٠

ومما يؤيد هذا النظر اولا : ماجاء في مذكرة اللجنة الماليـــة التي ١٩٥٠ سالف الذكر • من ان « المدرسين سينضمون الى خدمة وزارة المعارف الآن وان ضمهم الى خدمة الــوزارة ســيكون جملة » وان « الوزارة تطلب ضمهم اليها ، وندبهم العمل بمدارس المتعليم الحر ، خصما على بند ١٠ تكاليف كادر رجال التعليم الحر ، ونقلهم الى الباب الأول » • وهذه العبارات تفيد في وضوح أن مجلس الوزراء استهدف بقراره المشار اليه ، تعيين جميع موظفى الدارس الحرة جملة في خدمة وزارة التربية والتعليم ولكنه لمّ يجعل هذا التعيين نافــــذا من تاريخ صدوره ، وانما ارجأ ذلك الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ وهو التاريخ الذى انسارت اليه مذكرة اللجنة المالية الى أنه لا ينتظر صدور القانون الخاص بفتح الاعتماد الاضافي اللازم قبله ، لان البرلمان كان سينعقد عندئذ • ثانياً : أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ وأضح في توكيد هذا المعنى ذلك انه صدر بالموافقة على « نقل جميع موظفى التعليم الحر الذين ضموا لخدمة الحكومة من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ بالحالة التي كانوا عليها » • مما يفيد انه اعتبر هـؤلاء الموظفين معينين في خدمة الحكومة من أول ديسمبر سينة ١٩٥٠ وان مجلس الوزراء قد اعتبر هذا التعيين بمثابة « نقل من جهة الى أخرى » ولهذا احتفظ لكل منهم بحالته التي كان عليها من حيث الماهية والدرجة واقدميته فيها وموعد علاوته .

ثالثا: نص فى الفقرة الرابعة من قرار مجلس الوزراء المسادر فى ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥١ المشار اليه على ان « المجلس انتهى الى عدم الموافقة على تثبيت الموظفين المذكورين حيث يوجد تحت نظر البرلان مشروع قانون خاص ينظم قدواعد التثبيت لجميع مدوظفى الحكومة مما يفيد ان مجلس الوزراء اعتبر موظفى التعليم المر المشار اليهم ، من موظفى الحكومة فعلا ، ومن ثم غلا مبرر لاستمدار قدرا خاص بتثبيتهم مادامت هناك قواعد عامة للتثبيت ستسرى عند اقراد البران لها على موظفى الحكومة جميعا .

ويخلص من كل ما تقدم ــ ان ما جــرى عليــه العمل في وزارة التربية والتعليم من ارجاع تواريخ نفاذ القرارات الفردية الصادرة بضم موظفي المدارس الحرة المشار اليهم ، الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ على أساس أنهذه القرارات الفردية هي مجرد اداة لتنفيذ قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، والقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٠ سالفي الذكر وانهما لا ينشئان بذاتهما مراكز جديدة، وانما تكشف عن مراكز ذاتية نشأت لهؤلاء الموظفين منذ أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ ، أن ما جرى عليه العمل في هذا الخصوص يكون صحيحا ومطابقا لحكم القانون ، وتأسيسا على ذلك فان ما يترتب على هذاالوضع من آثار يكون صحيحا ومن هذه الآثار ،اعتبار هؤلاء الموظفين موجودين فعلا في خدمة الحكومة قبل ١٩٥٢/٧/١ في خصوص تطبيق القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٢ بشأن المعادلات الدراسية • ومن ثم تصح كل تسوية اجريت لاى منهم ، طبقا للقانون المشار اليه متى توافرت في حقه سائر الشروط الاخرى وذلك أيا كان تاريخ صدور القرار أو الاذن الخاص بضمه الى خدمة الحكومة كما تصح كل ترقية عادية أو قانونية، نالها أي من هؤلاء الموظفين على أساس الاقدمية التي حددت طبقا للتسويات المشار اليها •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان موظفى التعليم الحسر الذين كانوا في خدمته في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ قد نشسات لهم مراكز ذاتية تقتضى اعتبارهم معينين في خدمة المحكومة اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ وان حقوقهم في هذه المراكز مستمدة مباشرة من قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من سسبتمبر سسنة ١٩٥٠ وان القرارات الفردية التي تصدر بتنفيذ ذلك لا تعدو أن تكون قسرارات من تنفيذية أو تنفيذية لاوضاع نشأت بمقتضى القرار المشار اليه وبهذه المنابة ينعطف أثرها الى أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ بكل ما يتسرتب على ذلك من آثار ٠

(غتوی ۱۰٤۳ فی ۱۲/۳/۱۹۸) ۰۰۰

قاعدة رقم (٣٤٤)

المبدأ:

قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٠/٩/١٠ المفاص بضم موظفى المدارس الحرة الى وزارة النربية والتعليم ونديهم للعمل بمدارس التعليم الحر مدم مريانه على من يعين منهم بالموزارة وفقا لأحكام المقانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ ٠

ملخص الحكم:

اذا ثبت أن المدعى دخل في ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ في خدمة وزارة الترببة والتعليم ، كان دخوله فى ذلك التاريخ تعيينا لأول مرة فى المكومة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة ، ولم يكن دخوله اذن بالضم تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ الخاص بضم موظفي المدارس الحرة الى الوزارة وندبهم للعمل بمدارس التعليم الحسر خصما على بند ١٠ تكاليف وبكادر رجال التعليم الحر ٠ ليس لأنه كان يعمل بكلية الاميريكان بأسيوط وهي مدرسة هـرة غير معانة أو لأن دخوله في خدمة الوزارة قد حدث بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ليس لكل أولئك فحسب ، بلُّ أيضًا لأنه دخل الضَّدمة بقرار كان مفحصا غاية الافصاح عن ارادة الوزارة في تعيينه بالتطبيق الأهكام القانون المذكور الأول مرة في المكومة اعتبارا من ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ ، فقد أحالت ديباجة القرار الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والقوانين المعدلة له ٠ كما أحالت الى نتيجة امتحان مسابقة ديوان الموظفين رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٥ بترشيح ١٣٠ للمواد التجهارية و ٦٦ للمواد الاجتماعية و ٦٠ للمواد الزراعية و ٥١ للغة الانجليزية ٠ ثم أحالت الى مسوغات التعيين المقدمة ممن شملهم القرار وقرارات القومسيون الطبى العام بلياقتهم للدخول فى الخدمة طبيا للوظائف الدائمة • ونصت المادة الأولى من القرار على تعيين من شملهم القرار (ومن بينهم المدعى) الناجمين في مسابقة ديوان الموظفين رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٥ فى وظيفة مدرس من الدرجة السادسة الفنية العالية الدائمة اعتبارا من ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ ، وعلى أن يكون التمين تحت الاختبار لدة سنة على الأقل وسنتين على الأكثر • فالقرار اذن قد حوى جميع مقومات التميين لأول مرة فى الحكومة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة سوء من حيث مسوءات التعيين وثبوت اللياقة الصحية أو من حيث التعيين فى أدنى الامتحان المقرر لشخل الوظيفة بنجاح أو من حيث التعيين فى أدنى الدجات فى الكادر الفنى العالى أو من حيث التعيين فى أدنى الدجات فى الكادر الفنى العالى أو من حيث التعيين تحث الاختبار لمدة سنة على الأقل وسنتين على الأكثر • فلا شسبهة فى أن المدعى اعتبارا من هم هذا القرار من موظفى وزارة التربية والتعليم الالايعتبر بحكم هذا القرار من موظفى وزارة التربية والتعليم الا

(طعنی رقمی ۱۲۹۰ ، ۱۷۹۲ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/١١/١٨)

تاسما : مدد الخدمة السابقة بالتعليم الص

قاعدة رقم (٣٤٥)

المسدا:

قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٥/٣/٥ بضم مدة المخدمة السابقة في التعليم الحر بين المثقلين من موظفي التعليم الحر بالمؤلفون الذين يعملون في التعليم الحر وعينوا في خدمة المكومة قبل صدور القرار ، والمرسون الذين يعملون في التعليم الحر وقت صدور القرار ب قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٦/١٠/١٣ بقصر تطبيق القرار الأول على من ينقل الى وظيفة مدرس بالمكومة ،

ملخص الفتوى:

وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ه من مارس سنة ١٩٤٥ على ما اقترحته وزارة المالية ، وأصدرت الوزارة كتابا دوريا بتاريخ ١٩ من مايو سنة ١٩٤٥ جاء فيه :

« ه ــ الموظفون الذين كانوا يعملون في التعليم الحر وعينوا في

خدمة الحكومة ، تحسب مدة خدمتهم السابقة فى التعليم الحر كاملة فى الأقدمية وتحديد الماهية •

و الدرسون الذين مازالوا يشتغلون فى التعليم المر تحسب مدد اشتغالهم بالتعليم كاملة لهم ، ومن يعين منهم فى خدمة المكومة فى المستقبل تحسب له المدة كاملة فى الأقدمية وتحديد الماهية ويعامل من حيث التثبيت بصفة عامة ،

والمستفاد مما تقدم أن قرار مجلس الوزراء قد فرق بين طائفتين من موظفى التعليم الحر إفراد لكل منهما فقرة خاصة : الطائفة الأولى هم الموظفون الذين كانوا يعملون في التعليم الحر وعينوا في خدمة الحكومة قبل صدور القرار ، ولفظ « الموظفون » هنا جاء عاما مطلقا يشمل المدرسين وغيرهم من موظفي الثعليم الحر . والطائفة الثانية هم المدرسون الذين مازالوا يعملون في التعليم الصر وقتصدور القرار • ومن ثم فلا محل للقول بأن الفقرة «م» تشمل موظفى التعليم الحر سواء عينوا في خدمة الحكومة قبل صدور القرار أو بعده ، والأ ما كان مجلس الوزراء في حاجة الى افراد المدرسين وخدمتهم بفقرة مستقلة أوردت لهم حكما خاصا ، يؤيد هذا النظر أن الفقرة «و» نصت على أن أحكامها تشمل من يعين من المدرسين في خدمة الحكومةمستقبلا، في حين خلت الفقرة «ه» من مثل هذا الحكم مما يفيد أن مجلس الوزراء قصر أحكامها على من عين فعلا في خدمة الحكومة قبل صدور القرار • ومن ناحية أخرى فان ذلك القرار، لم يشترط في الفقرة «ه» أن يكون الموظف الذي كان يشتعل في التعليم المر وعين بالمكومة قد عين في وظيفة التدريس ، الا أن قرار مجلس الوزراءالصادر في ١٩٤٦/١٠/١٦ قد نص على ما يأتى ، ردا على استفسار خاص عما اذا كان قرار ٥/٣/م ينطبق على حالة مدرس عين كاتبا بالحكومة: ... « واللجنة المالية ترى أن قرار ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ قاصر على من ينقل من التعليم الحر التي وظيفة مدرس بالحكومة ، وأما من ينقل من التعليم الحر الى وظيفة كتابية في الحكومة فتسرى عليه القواعد العامة المتعلقة بحساب مدد الخدمة السابقة ، فإن كانت هذه القواعد العامة قائمة ا نفذت عليه وان كانت موقوفا العمل بها فلا تطبق عليسه » • فهسذا

المقرار الأخير المفسر لقرار ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ هو تطبيق للقرار الأخير على مدرسي التعليم الحر الذين يعينون في خدمة الحكومة في وظائف التدريس وترك من عداهم من موظفى التعليم الحر لأحكام القواعد العامة في ضم مدد الخدمة السابقة المعمول بها ، ولامصل للاعتراض على ذلك بأن قرار ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ كان خاصا بمدرس عين كاتبا بالحكومة ، وعلى هذا فهو لايسرى على من كانكاتما بالتعليم الحر وعين كاتبا بالحكومة ، اذ أن هذا القول مردود بأنالقرار قد جاء في صيعة عامة ، واشترط لتطبيق أحكام قرار مجلس الـوزراء الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ أن يكون التعيين في وظيفة مدرس فى الحكومة ، والقول بغير ذلك يؤدى الى نتيجة غير معقولة ، اذ أن مدرسى التعليم الحر الذين يعينون فى وظائف كتابية بالحكومة تضم لهم نصف مدة خدمتهم بالتعليم الحر تطبيقا القواعد المعمول بها ، بينما من كان كاتبا بالتعليم الحر وعين كاتبا بالحكومة تضم له مدة خدمته السابقة كاملة تطبيقًا لقرار ٥/٣/٥ ١٩٤٥ . وهذه بالأشك نتيجة لم يقصد اليها مجلس الوزراء هذا فضلًا عن أن مجلس الوزراء ــ وهو صاحب الشأن الأول ف تفسير قراراته _ قد أفصح في صراحة وجلاء عما يقصده بقرار •/٣/٥٨٥ بقصر تطبيقة على من يعين بوظيفة مدرس بالمكومة •

(غتوي ۱۹۱ في ۱۹/۸/۱۹۵۹)

قاعسدة رقم (٣٤٦)

البـــدا:

مدد الخدمة السابقة بالتعليم العر ... مسمها وفق قرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ ... يتم بصدورة حتمية لاترخص فيها ... يترتب تلقاليا وبغير توقف على طلب من نوى المثنان ... المجلة المقررة لتقديم طلب ضم مدة الخدمة طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من مليو سنة ١٩٤٧ ... يتقيد بها في شأن مدرسي التعليم المر ... اسأس ظلك ان قواعد ضم مدد خدمتهم ينظمها قرار خلص لا ملة له بالقرار العام وقيوده ... الخاص يقيد العام لا المكس .

ملخص الحكم:

بيين من استقراء مذكرة اللجنة المالية رقم ٩/٧٥٩ معارف والتي وافق عليها مجلس الوزراء في ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ انه ورد في البند الثانبي منها أن وزارة المعارف ارسلت الى وزارة المالية كتابا في ١٢ من يونية سنة ١٩٤٤ بحساب مدد الخدمة السابقة بالتعليم الحر بأكملها للمدرسين لأنه بحكم قانون التعليم الدر أصبح هذا التعليم خاضعا لنظم الوزارة وتعليماتها ــ وأصبح موظفوه يعاملون المعاملة المقررةلزملائهم من موظفي الوزارة ــ وافرآد الفريقين تخرجوا من معاهــد واهــدة ويؤدون مهنة التدريس في مدارس مستواها واحد والوزارة تستفيد بترشيح هؤلاء لمدارسها الأميرية نظرا للخبرة والمران اللذين يكتسبها هؤلاء المدرسون من مزاولة مهنة التدريس بالمدارس الحرة ، فضلا عن أن ترشيحهم الأول للمدارس الحرة لا يتم الا بموافقة السوزارة -ونظرا لأن شكاوى جميع هذه الطوائف جديرة بالعطف وتأمل الوزارة أن يكون تحقيقها وسيلة من وسائل رفع مستوى التعليم بصفة عامة . لذلك تقترح الوزارة حساب مدتهم كاملّة في الأقدمية وتحديد الماهية ويعاملون من حيث التثبيت طبقا للقواعد المقررة للتثبيت بصفة عامة ... وانتهت المذكرة الى الآتى:

(وقد استعرضت اللجنة المالية جميع هذه الحالات فألفتها جديرة بالعناية ورأت ان الأمر يستدعى تسوية الموقف بحيث ينال هؤلاء جميعا معاملة عادلة يبيررها انتماء معظمهم الى هيئة التعليم في البلاد وقضاؤهم ردحا طويلا من عمرهم في مهنة سامية أغراضها شاقة واجباتها ، لذلك فقد رأت اللجنة فيما يتعلق بالمدرسين الذين مازالوا يشتغلون بمدارس التعليم الحر الموافقة على حساب المدة كاملة لهم — على أن من يعين منهم في خدمة الحكومة في المستقبل تحسب له المدة كاملة في الأقدمية وتحديد الدرجة ويعامل من حيث التثبيت طبقا للقواعد المقررة للتثبيت بصفة عامة) •

ومفاد ما سلف ان وزارة التربية والتعليم جنحت الى معاملة طائفة مدرسي التعليم الحر معاملة خاصة تقديرا لما أدوه للتعليم من خدمات ، فاقترحت حساب مدة خدمة من يعين منهم فى خدمة الحكومة وقتذاك ومبتقبلا فى الأقدمية وتحديد الدرجة والماهية ووافقتها وزارة المالية على هذا الاقتراح ، استصدرت قرارا خاصا من مجلس الوزراء فى ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ ومن ثم فان حق مدرسى التعليم الحر فى ضم مددة خدمتهم كاملة لمن يعين منهم فى خدمة التعليم الحكومي انما يتم بصورة محتمة لا ترخص فيها بل وبطريقة تلقائية غير متوقفة على طلب من ذوى الشأن وتقريعا على ما سلف فان ما ذهبت اليه ادارة قضايا الحكومة من أن العامن كان يتعين عليه ان يقدم طلبه خالل المدة المنصودي عليها فى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ لا يسرى فى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ لا يسرى فى قرار خاص لا صلة له بالقرار العام وقيوده اذ من المقرر ان الخاص قرار خاص لا العكس •

(طعن رقم ۱۵۳۸ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۲۰/۱/۱۹۲۰)

الفرع الثاني

التعليم الخاص

أولا: اعانة الايجار:

قاعــدة رقم (٣٤٧)

المسدأ:

القانون رقم 17 لسنة ١٩٦٩ في شأن التعليم الخاص ـ اعانـة الايجار شرعت لتقابل ايجار المكان الذي تشغله المرسة ـ منحها من الملاءمات التي تترخص فيها جهة الادارة في حدود القانون والمـالح العام ـ مبنى المرسة الموقوف أو المتبـرع به ـ انتقاء حكمته التي شرعت من أجلها الاعانة .

ملخص الحكم:

من حيث أن المادة ٢١ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ في شأن

التعليم الخاص الواجب التطبيق ــ تنص على أنه « يجوز للمجالس المحلية أن تمنح المدارس الخاصة اعانة مالية بناء على أقتراح مديرية التربية والتعليم المختصة : مما يجوز للـوزارة أن تمنح اعانات وموسحد بتنظيم هدده الاعانات وشروط منحها قسرار مسن وزير التربية والتعليم ــ وتنص المادة ٣٨ من قرار وزير التربية والتعليم ــ وتنص المادة ٣٨ من قرار وزير التربية والتعليم المادة ١٨٤/٧ في شأن اللائحة التنفيذية للقانون على أنه يجوز للمجالس المحلية بناء على أتتراح مديرية التربية والتعليم المحتصبة أن تمنح المحاب المدارس الخاصة التي تطبق نظام المجانية الاعانات الماليسة الآتية:

١ ــ أعانة ايجار وذلك مقابل ايجار المكان الذي تشغله المدرسة •

كما تنص المادة ٣/٣٩ على أنه اذا كان مبنى المدرسة موقوها عليها وتبرعا لها غلا تستحق أعانة الايجار .

ومن حيث ان مؤدى هذه النصوص ان أعانة الايجار قد شرعت لتقابل ايجار المكان الذي تنسخله المدرسة ، وأن منحها المسلامات التي تترخص فيها جهة الادارة في هدود القانون والصالح العام ، فاذا كان مبنى المدرسة موقوفا او تبرعا منه امتنع استحقاق الاعانة اذ ليس شمة موجب في هالة الوقف أو التبرع بالمبنى والاقتضاء ايجار عنه وبالتالى لا تستحق الاعانة القررة مقابل هذا الايجار .

ومن حيث أنه ولئن كان ذلك ، فأن النص المانع من استحقاق الاعانة القائم على الاساس التقدم ، يجرى اعمال حكمه على مبنى المدرسة الشترى بمال متبرع له ، مثله مبنى المتبرع به ابتداء الاتحاد الملسة أذ لا فسرق في الحكم بين التبرع ابتداء بمبنى المرسة وبين التبرع بمال أشسترى به ذلك المبنى في الحالتين أمصرف التبسرع الى مال مآله مبنى المدرسة وومن ثمفان مناط الحكم في شأن استحقاق اعانة الايجار من عدمه هو التبرع سواء ابتداء بمبنى المدرسة أو بمال أشترى به ذلك المبنى ، فاذا تم الشراء بمال متحصل تبرع فلا تستحق عنه الإعانة ،

(طعن رقم ۷۷۹ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۳/۵)

ثانيا : صاحب المدرسة الحاصة الذي يتولى نظارتها :

قاعسدة رقم (٣٤٨)

المسدأ:

عدم جواز تعيين صاحب المدرسة الخاصة التى يتولى نظارتها على هئة مألية بموازنة وزارة التربية والتعليم _ أساس ذلك أن تعيين صاحب المدرسة في هذه الحالة ليس من شأنه أن تزايله صفته كساحب لهذه المدرسة مما يجعله يؤدى عملا تجاريا ينطوى على مضاربة بتصد تحقيق الربح وهو أمر يحظر الجمع بينه وبين الوظيفة العامة طبقالنم المادة ٣٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ _ اذا تصرف صاحب المدرسة في مدرسته للغير بما يترتب عليه زوال ملكيته لها يمكن حينئذ تعيينه في أحدى الوظائف العامة ٠

ملخص الفتوي :

أن المادة ٣٢ من قانون التعليم الخاص رقم ١١ لسنة ١٩٦٩تنص على أنه يجب أن يتوفر فيمن يدير مدرسه خاصة وفي ناظرها وفيمن يقوم بالتدريس أو بأي عمل آخر من أعمال التعليم أو الاشراف أو الادارة الشروط الآتية :

(ز) ألا يكون من العاملين بالدولة الا اذا كان منتدبا أو معارا وفقا لحكم المادة ٣٠ من هذا القانون ١٠٠٠ كما تنص المادة ١١/٥٣ من نظام العاملين الدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أنه يحظر على العامل بالذات أو بالواسطة ١٩٠٠ أن يزاول أعمالا تجارية وبوجه خاص أن يكون له مصلحة في أعمال أو مقاولات أو مناقصات تتصل بأعمال وظيفته ٠

ومن حيث أنه بغض النظر عن تفسير المادة ٣٣ من قانون التعليم الخاص ، فانه لما كان تعيين صاحب المدرسة الخاصة الذي يتواى نظارتها على فئة مالية بموازنة وزارة التربية والتعليم ليس من شأنه أن تزايله صفته كصاحب لهذه المدرسة مما يجعله يؤدى عملا تجاريا ينطوى على مضاربه بقصد تحقيق الربح وهو أمر يحظر الجمع بينه وبين الوظيفة العامة ، خاصة وأن هذا العمل و وله فيه مصلحة بيتصل بأعمال الوظيفة — ومن ثم ينطوى تحت الحظر الذي أشارت الله المادة ١١/٥٣ من نظام العاملين المنيين ، الأمر الذي يحول دون تحيينه على غثة مالية بموازنة وزارة التربية والتعليم ، وبهذه المثابة غاذا ارتفع هذا المانع بأن يتصرف في مدرسته للغير بمايترتبعليه زوان ملكته لها أمكن حينتك تميينه في أحدى الوظائف العامة ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز تعيين أصحاب المدارس الخاصة المجانية المعانة على فئات مالية بمــوازنة وزارة التربية والتعليم •

(ملف ۲۸/۳/۸۲ _ جلسة ۲۷/۱۰/۱۹۷۲)

ثالثا: ضم مدد خدمة سابقة بالتعليم الخاص:

قاعدة رقم (٣٤٩)

المسدأ:

القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ في شأن النعليم الخاص ـ النص في المادة ٣٢ على حساب مدد العمل السابقة في التعليم الخاص كاملة عند الالتحاق بالوظائف العامة متى كانت تالية لصدور القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ ـ هذه المدد لا تضم كاملة الا اذا كان الالتحاق بالوظائف العامة في تاريخ لاحق للعمل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ ـ أساس ذلك ـ هذا القانون نو أثر مباشر ولم يتضمن أثرا رجعيا •

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ فى شأن التعليم الخاص ينص فى المادة ٣٤ منه على أن « تحسب مدد العمل السابقة فى التعليم الخاص كاملة عند الالتحاق بالوظائف العامة متى كانت تالية لصدور القانـون رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٥٨ وذلك وفقا للقواعد والشروط الاخرى القررة فى شائر حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وتحديد الاقدمية » • كما ينص هذا القانون فى المادة ه؛ منه على أن يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ، وهو ما تم فى ٢٣ من ينايرسنة ١٩٦٩ •

ومفاد ذلك أن مدد العمل السابقة التي قضيت في التعليم الخاص لاتضم كاملة الا اذا كان الالتحاق بالوظائف العامة قد تم في تاريخ لاحق للعمل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٩٩ ، وذلك لأن القانون بوجه عام يحكم المراكز القانونية التي تتم بعد العمل به ، وهذا هو مجال تطبيقه الزمني ، فيسرى القانون بأثره المباشر على الوقائع والمراكز القانونية التي تقع أو تتم بعد نفاده ، ولا يسرى بأثر رجمي على الوقائع السابقة عليه ، وقد أفصح المشرع في المادة ٥٥ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه عن ارادته في أن يعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في المجريدة الرسمية وألا تجاوز أحكامه هذا التاريخ، من تاريخ نشره في المحكم الذي تضمنه نص المادة ٢٣ من هذا القانون يطبق على كل من التحق بالوظيفة العامة اعتبارا من تاريخ العمل به ، ولايسرى بأثر رجمي على من التحق بالوظيفة العامة في تاريخ سابق على ذلك ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مدد العمل السابقة التى قضيت فى التعليم الخاص لاتضم بالكامل الا اذا كان الالتحاق بالوظيفة العامة قد تم فى تاريخ لامق على العمل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ • (مك ٢٤٨/١/٨٦)

قاعــدة رقم (٣٥٠)

المسدأ:

احقبة العاملين الوجودين بالخدمة في تاريخ العمل بالقانون رقم المناد ١٩٦١ بشأن التعليم الخاص في ضم مدد خدمتهم بالتعليـــم

الخاص كاملة طبقا النص المادة ٣٤ من ذلك القانون ــ أساس ذلك أن هذه المادة تحيل في الضم على أحكام قرار رئيس الجمهورية رقــم اموه المنة ١٩٥٨ التي قصد منها المشرع أغادة كل من تنطبق عليــه أحكامه من قواعد ضم مدد العمل السابقة سواء كان موجودا بالخدمة وقت صدوره أو سيعين مستقبلا ومن ثم غانه لاوجه للمغايرة في الحكم عند ضم مدد العمل السابقة في التعليم الخاص بين من يعين بعدالعمل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٦ وأولئك الموجودين بالخدمـة في تاريخ المعلى به القول بغير ذلك يؤدى الى نتائج شاذة لم يقصدها المشرع وهي تفضيل الحديث على القديم ٠

ملخص الفتوى:

أن المادة ٣٤ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ بشأن التعليم الخاص تنص على أن تصبب مدد العمل السابقة في التعليم الخاص كاملة عند الالتحاق بالوظائف العامة متى كانت تالية لصدور القانون رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٥٨ وذلك طبقا للقواعد والشروط الاخرى المقررة في شأن حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب وتحديد الاقدمية وأن المادة ٥٤ منه تنص على أن يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وهو ماتم في ٣٣ يناير سنة ١٩٩٩ ٠

ومفاد ذلك أنه فيما عدا القدر الواجب ضمه من مدد العمل السابقة في التعليم الخاص وهو ما أكدت المادة المذكورة بانها تخسم كاملة غان هذا الضم يخضع في باقى أحكام شروطه للاحكام السواردة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب وتحديد الإقدمية ومن ثم غانه يتعين أن يؤخذ في الاعتبار عند تطبيق نص المادة ٣٤ أنفة الذكر ما جاء بالمدة الثالثة من القرار الجمهوري المشار اليه والتي تنص على أن «يشترط لحساب مدد العمل السابقة أن يتقدم الموظف بطلب ضمها تدعيم طلبه بكافة المستندات في ميعاد لا يجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار والا سقط حقه في حساب هذه المدة أما من يعين أو يعاد تعيينه بعد نشر هذا القرار والا سقط حقه في حساب هذه المدة أما من

الاستمارة الخاصة بذلك عند تقديمه مسوعات تعيينه دون حاجة الى تنبيه والا سقط هقه نهائيا في ضمها والواضح من هذه المادة أنالمشرع قصد أفادة كل من تنطبق عليه أحكام القرار سالف الذكر من قــواعد ضم مدد العمل السابقة سواء كان موجودا بالخدمة وقت صدوره أو سيعين مستقبلا ومن ثم بينت الأحكام المنظمة لطلب الضمبالنسبة لكل منهما ، ومادام أن ذلك هو ما يعبر عن ارادة المشرع التي ضمنها نصوصا صريحة في القرار المذكور فانه لا وجه _ والمادة ٣٤ تحييل في الضم على أحكامه _ المغايرة في الحكم عند ضم مدد العمل السابقة في التعليم الخاص بين من يعين بعد العمل بالقانون رقــم ١٦ لسنة ١٩٦٩ ، وأولئك الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل به • ومما يؤكد هذا النظر أن المشرع لم يشترط لضم مدد العمل السابقة طبقا لأحكام القانون المذكور الآلتحاق بالخدمة بعد تاريخ العمل به وانما كل ما اشترطه أن تكون هذه المدد قد قضيت بعد العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ . وبهذه المثابة فان القول بقصر الضم على من يعينون بعد العمل به فيه تفويت لقصد الشارع وهو عدم اهدار هذه المدة وقد اكتسب فيها الموظف خبرة تعود بالفائدة على العمل الحكومي خاصة بعد ما أحكم المشرع نظام العمل بالمدارس الخاصة وأحاطه بضمانات معينة في ظل العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ كما يؤدى الى المديث على القديم ، وهذه النتيجة لم يقصدها الشرع بل وتصطدم مع الأحكام التي أحال اليها في صدد ضم مدد العمل السَّابقة وغني عن البِّيان انه لا يعير من هذا كله ما نصــت عليه المادة ٥٥ من تقرير العمل بالقانون من تاريخ نشره طالما أن ذلك وأن كان لا يحول دون اجراء التسوية بالنسبة للموجودين في الخدمة فى تاريخ العمل به طبقا لما سبق تفصيله ، فإن هذه التسوية لاتنتج آثارها آلا من تاريخ العمل به باعتبار أنه هو الذى أنشأ الحق فىالضم وبالتالى فلا يترتب على هــذا الضــم الطعن فى القـــرارات الادارية الصادرة قبل تاريخ العمل بذلك القانون أو صرف أية فروق مالية ترتبها التسوية في تاريخ سابق ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية العاملين الوجودين بالخدمة في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ في

ضم مدد خدمتهم بالتعليم الخاص كاملة طبقا لنص المادة ٣٤ من ذلك القانون ٠

(ملف ۸۱/۳/۳۸ ـ جلسة ۱۹۷۰/۱)

رابعا: رقابة مديرية التربية والتعليم على المدارس الخاصة:

قاعدة رقم (٣٥١)

المسدأ:

القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ في شأن التعليم الخاص يلقى على عاتى مديرية التربية والتعليم بالحافظة مسئولية الاشراف والسرقابة على المدارس الخاصة منذ بداية الترخيص بالدرسة أد أوجب أن يكون موقع المدرسة ومبناها ومرافقها وتجهيزاتها مناسبة المتضيات رسالتها ومطابقة للمواصفات التى يصدر بها قرار وزير التربية والتعليم سالاحكام التى نص عليها القانون كشرط الترخيص بفتح المدرسةالخاصة وأن كانت حسيما بيدو شروط بداية لامكان منح الترخيص الا أنها بطبيعة المال وبحكم اللزوم شروط استمرار لانها تتعلق بمدى صلاحية المنى لان يكون غصولا دراسية — نتيجة ذلك : أن لديرية التسليم بالمحافظة اتخاذ الاجراءات اللازمة بما يكفل الطمانينة والامان لمرادى المدرسة من التلاميذ والمرسين .

ملخص الحكم:

من حيث أنه بيين من مطالمة أحكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه أنه بيلتى على عائق مديرية التربية والتعليم بالما فظة مسؤلية الاشراف والرقابة على المدارس الخاصة منذ بداية الترخيص بالمدرسة اذ أوجب أن يكون موقع المدرسة ومبناها ومرافقها وتجهزاتها مناسبة المقتضيات رسالتها ومطابقة المواصفات التى يصدر بها قرار وزير التربية والتعليم ، ويقدم طلب فتح المدرسة الخاصة الى المديرية على النموذج المهد لهذا الغرض ، وتقوم المديرية ببحث الطلب

(م 13 - ج 11)

في ضوء احتياجات المحافظة لهذا النوع من التعليم وفي ضوء التخطيط العام للتربية والتعليم ، وعلى الديرية معاينة مبنى المدرسة ومشتملاته بواسطة لجنة فنية وأن تخطر صاحب الدرسة بصلاحية المبنى وجميع محتوياته أو نواحى النقص في كل من هذه العناصر خلال خمسة عشر يوما ، وعلى النقص التى تشير اليها المديرية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطاره ، وعلى الديرية العينة وفحص الاستيفاءات والتعديلات المطلوبة واخطار صاحب المدرسة بقرارها خلال خمسة عشر يوما اخرى ٥٠ وليس من ريب في أن الاحكام التى نص عليها القانون المذكور كشرط للترخيص بفت المدرسة الخاصة وأن كانت بصبما ييدو بشوط بداية لامكان منح الترخيص الا أنها بطبيعة الحال وبحكم اللزوم شروط استمرار لأنها تتعلق بمدى صلاحية المبنى لأن يكون فصولا دراسية فيتعين متحقيق المائلة هذه أن يكون محاطا بسياح كاف من الأمان يكفل المحافظة وتحقيق السلامة لمرتاديه من التلاميذ والمدرسين عند مباشرة النشاط وتحقيق السلامة عيد مباشرة النشاط التطبعي فيه •

وهن حيث أنه بين من السرد التفصيلي لواقعات النزاع ومراجل تطرره أن مديرية التربية والتعليم بمحافظة أسوان أخطرت مساحب المدرسة المذكورة في ٢ من يونية سنة ١٩٦٩ بالاصلاحات والترميمات اللازمة لمنى الخناخ القبلي بالمدرسة وطلبت اصلاحها وحددت له هماة خمسة عشر يوما الا أنه تقاعس ولم يقم بأي الجراء يستفاد منهجديك في البدء في تنفيذ الاصلاحات مما اضطرت معه المديرية الى اخطاره في البدء في تنفيذ الاصلاحات مما اضطرت معه المديرية الى اخطاره في شكواه قامت لجبة أخرى بمعلينة الجناح في ٢٧ من يوليو سنة ١٩٦٩ بأنها استفنت عن هذا الجناح و وعدما قدم وتبين لها أنه لم تجر به أية إصلاحات من أي نسوع كان حتى هذا التاريخ و وأنه ولئن كان المدعى قد أخطر المديرية بعد ذلك في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٦٩ بأنه بسيتم الاصلاحات في نهاية شهر أغسطس سنة ١٩٦٩ الأن المديرية رأت إنه بقي على استثنافي الدراسة بالمدارس وقت قصير لايسمح بمثل تلك الاصلاحات المطلوبة للجناح البحرى رغم تكوار استجال انهائها غضلاعن انها تقل بكثير عن تلك المطلوبة للمناح التبلى ع الأمر الذي اقتضى من المديرية حرصا على صسالح المناح التبلى ع الأمر الذي اقتضى من المديرية حرصا على صسالح

التلاميذ ومستقبل الدراسة التى يجب أن تبدأ فى موعدها المحدد عدم الموافقة على اعادة النظر فى قرارها بالاستغناء عن الجناح القبلى من المدرسة وبذا تكون مديرية التربية والتعليم قد سلكت مع المدعى ما يوجبه القانون من اجراءات اذ منحته وقتا غير قصير للقيام بالاصلاحات المطلوبة منه وأجريت أكثر من معاينة على الطبيعة فلم يتحقق المطلوب خصوصا وأن الأمر يمس مرفق التعليم الذى يتعين أن تكون امكانياته من جميع الوجوه متاحة قبل بدء الدراسة وأن يكون مبنى المدرسة الذى يتلقى مبنى المدرسة الذى يتلقى فيه التلاميذ علومهم يوفر لهم المسلامية والأمن وهى أمور لاتحتمل بطبيعتها التأخير أو التسويف •

ومن حيث أنه ترتيبا على ماتقدم واذ قررت مديرية التربية والتعليم بمحافظة أسوان الاستغناء عن الجناح القبلى من المدرسسة المذكورة غان قرارها يكون بقائما على سنده القانوني مستظما مسن أصول سائمة تنتجه وتؤدى اليه وبالتالى يكون بمنأى عما يوجه اليه من مخالفة لحكم القانون .

ومن حيث أنه لايقدح في هذا النظر المتقدم ما قد يثار بأن قرار الاستعناء عن مبنى الجناح القبلى صدر من لجنة شئون التعليم الخاص بمحافظة أسوان لا من مديرية التربية والتعليم بها ذلك لأن هذه اللجنة _ حسما بين من تشكيلها _ مكونة من وكيل مديرية التربية والتعليم رئيسا وعضوية كل من مدير الشئون المالية والادارية ومديرى التعليم الثانوى ومدير الخدمات التعليمية وهي كلها _ كما بيدو _ عناصر تعمل في نطاق مديرية التربية والتعليم بمحافظة أسوان القرار في ٢٩ من يونية سنة ١٩٦٩ ، فعمل اللجنة والحالة هذه بمثابة أعمال تحضيرية أو دراسات تمهيدية اعتمدها الدير المسئول الذي يمثلها قانونا ، هذا فضلا عن أن مديرية التربية والتعليم سبق أن أعطات المديرية والتعليم سبق أن أخطرت المدعى في ٢ من يونية سنة ١٩٦٩ بكتاب وقعه مدير عام مديرية التربية والتعليم شبق أن المديرية قررت الاستعناء عن هذا المناح ، كما المتربية والتعليم والتعليم مديرية أغطرته أيضا في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٦٩ بكتاب وقعه كذلك مديرية الفرية التربية والتعليم والنظرته الفرية المديرية اعادة النظر مديرية المديرية المديرية اعادة النظرة المديرية المديرية اعادة النظرة المديرية المديرية اعادة النظرة المديرية المديرية المديرية المديرية اعادة النظرة المديرية المدي

فى قرارها بالاستعناء عن الجناح القبلى وغنى عن البيان أن مديرية التربية والتعليم بالحافظة هى الجهة التى أناط بها القانون المذكور سلطة الاشراف والرقابة على مبانى المدارس الخاصة ولها بطبيعة الحال بأن تتخذ من الاجراءات ما يكفل الطمأنية والأمان لرتادى المدرسة من التلاميذ والمدرسين •

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه اذ ذهب غير الذهب المتقدم فانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون فى تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه ورفض الدعوى والزام المدعى المصروفات • (طعن رتم ٤٠٦ لسنة ١٩ ق _ جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٩)

خامسا: الاجراءات التي تتخذ في حالة مخالفة المدرسة لاحكام القانون:

قاعدة رقم (۲۰۲)

المسدأ:

قانون التعليم الخاص رقم ١٩٠ لسنة ١٩٥٨ ولائحته التنفيذية الاجراءات التي تتفذ في حالة المخالفة لاحكامه :

ملخص الحكم:

قانون التعليم الخاص رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ ولائحته التنفيذية الجانية المعانة أو مخالفة صاحبها لاى حكم من احكام القانون الخاصة المجانية المعانة أو مخالفة صاحبها لاى حكم من احكام القانون أن يتخذ اجراء من الاجراءات الاتية : ١ ــ وقف صرف الاعانة ٢ ــ الوفاء بالالتزامات المالية التى اقل بها صاحب المدرسة وذلك خصما من الاعانة ٣ ــ الاستيلاء على المدرسة مؤقتا حتى نهاية العام والمقوبات سالفة البيان شخصية لصيقة بالمدرسة ، فلايجوز توقيح أى جزاء من هذه الجزاءات على مدرسة خاصة مجانية معانة اذا كانت مدرسة أخرى قد خالفت أحكام القانون أو لائحته التنفيذية ولو كانت المدرستان معلوكتين لشخص واحد ٠

(طعن رقم ۱۸۱ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۲/٥)

سادسا: لجنة شئون التعليم الخاص:

قاعــدة رقم (٣٥٣)

المسدأ:

المعاد الواجب مراعاته عند اخطار أصحاب الدارس المطلبوب عرض أمرها على اللجنة سهذا المعاد المنصوص عليه في المادة ٣٥من اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ في شسأن تنظيم المدارس الخاصة هو ميعاد تنظيمي ساعدم مراعاة هذا المعاد لايترتب عليه بطلان القرار ٠

ملخص الحكم:

أن المعاد النصوص عليه في المادة ٣٥ من اللائصة التنفيذية للقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الدارس الخاصة هو ميعاد تنظيمي لايترتب على عدم مراعاته بطلان القرار اذ أجازت المادة المذكورة دعوة اللجنة الى الانعقاد دون التقية بالمواعيد المنصوص عليها ، كما أن دعوة غير الأعضاء للمثول أمام اللجنة أمر تقديرى للجنة باعتبار أن الأصل أن يقدم صاحب الشأن دغاعه الى اللجنة مكتوبا ومتى كان ذلك وكان المدعى قد أخطر بميعاد الجلسة قبال انعقادها بثلاثة ايام لابداء دغاعه وأصدرت اللجنة قرارها بعد الاطلاع على الاوراق التي هوت وجهات النظر المختلفة في النزاع لذلك يكون هذا السبب من أسباب الطعن غير قائم على أساس سليم •

(طعن رقم ۲۹۶ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۱۹۲۸/٥/۱۸)

سابعا : مالك المرسة الخاصة يجب أن يكون شخصا اعتباريا :

قاعدة رقم (٣٥٤)

البــدا:

عدم اتفاق حكم المادة ١٢٠ من قرار وزير التعليم رقم ٧٠ لسنة

19۸۲ في شأن التعليم الخاص مع حكم المادة ٥٠ من القانون رقسم ١٣٥ لسنة 19٨١ باصدار قانون التعليم ٠

ملخص الفتوى :

أن المادة ٥٨ من القانون رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعليم اشترطت في صاحب المدرسة الخاصة التي يرخص في انشائها اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المذكور أن يكون شخصا اعتباريا وقت صدور هذا القانون ولايملكها أشخاص اعتباريون فتعبر مرخصا لها بالعمل طوال مدة بقاء صاحبها على قيد الحياة و وبمقتضى المادة لها بالعمل طوال مدة بقاء صاحبها على قيد الحياة و وبمقتضى المادة في اصدار القرارات اللازمة لتنفيذ القانون ، كما فوضه بعد موافقة في اصدار القرارات اللازمة لتنفيذ القانون ، كما فوضه بعد موافقة المداسة أو الخطط الدراسة أو نظم الامتحانات المجلس الأعلى المتحانات أو غير ذلك من الأحكام اللازمة خلال فترة الانتقال التي يحددها الوزير بقرار منه و وتنفيذا لهذا التفويض اصدر وزير الدولة للتعليم القرار رقم ٧٠ لسنة ١٩٨٦ في شأن التعليم الخاص الذي تضمنت مادته ١٨ النص على أنه مع مراعاة أحكام المادة ٥٨ من قانون التعليم المدر في صاحب الدرسة الخاصة ما يأتي :

أ — أن تثبت له الشخصية الاعتبارية التى ليس من أغراضها الاتجار ٥٠ واشترطت المادة ١٩ من ذات القرار فيمن يمثل الشخص الاعتبارى صاحب المدرسة أن يكون من مواطنى جمهورية مصر العربية، وقضت المادة ١٢٠ منه باعطاء المدارس القائمة الماروكة لأشاضا اعتبارين لايتمتعون بجنسية جمهورية مصر العربية مهلة سبنة مين تاريخ العمل بهذا القرار لتعديل أوضاعهم وفقا لنص المادة ٥٨ مسن القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ سالفة البيان ٥٠

ولما كان مفاد المادة ٥٨ من القانون المذكور أن الشرع وضم حكما وقتية للمدارس المناصة وقت صدوره والتي يملكها أشخاص طبيعين باعتبار هذه المدارس مرخصا لها طوال مدة بقاء أصحابها على قيد الحداة فيكون المشرع لم يتعرض بالنص المدارس الخاصةالتي يملكها أشخاص اعتباريون غير متمتين بجنسية جمهورية مصر الموجودة ومن ثم يبقى حكم هذه الدارس خاضعا للقواعد السارية قبل العمل بهذا القانون المجديد بغير تعديل ، ولو كان المشرع يهدف الى عكس بالقانون المذكور ويملكها أشخاص اعتباريون غير متمتعين بجنسسية مالقانون المذكور ويملكها أشخاص اعتباريون غير متمتعين بجنسسية التى لايملكها أشخاص اعتباريون و وبذلك يكون ما جاء بقرار وزير التعليم المشار اليه ، من أعطاء أصحاب هذه المدارس التى لايملكها الشخاص غير متمتعين بجنسية جمهورية مصر العربية مهلة التعديل أرضاعهم لايتفق مع حكم المادة ٥٨ من القانون رقم ١٣٩ لسنة أرضاعهم لايتفق مع حكم المادة ٥٨ من القانون رقم ١٣٩ لسنة الحرار, ورتزكها على ما كانت عليه ٠

(ملف ۲۸۷/٦/۸٦ _ جلسة ۱۹۸۵/۱/۸۸)

القصل الأول: أحكام عامة في التعيين •

أولا : طرق شغل الوظائف الشاغرة في الجهاز الادارى هي التعيين أو الترقية أو النقل ·

ثانيا: التفرقة بين التميين والترقية •

- (1) اختيار وكيل الوزارة وزيرا يعتبر تعيينا وليس ترقية ٠
- (ب) اختيار موظف بالفئة الخامسة ليتولى وظيفة بالفئة الثالثة يعتبر ترقية وليس تميينا ، هذه الترقية مخالفة للقانون اذ لا يجوز ترقية أو اعادة تمين موظف الا في الفئة الأعلى مباشرة لتلك التي كان يشظها ،
 - ثالثا: التفرقة بين التميين والنقل •

رابعا: التعيين بمسابقة •

خامسا: التعيين في وظيفة من الوظائف المتميزة ٠

سادسا : تعيين خريجي الجامعات والحامسلين على مسؤهلات فنية متوسطة ·

سابعا: جواز التعيين في درجة اقل من الدرجة التي يجيز المؤهل العلمي التعيين فيها •

ثامنا : مدى جواز التعين بربط ثابت او بمكافاة شاملة او غي شاملة بعد نفاذ القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المنيين بالدولة •

تاسما : أداة التميين في كل من وظائف الادارة العليا والوظائف الاخرى •

عاشرا : رئيس الجمهورية الذي عين الوظف في احدى الوظائف يجب ان يحدد الدرجة المالية أو الفئة الوظيفية التي يعين عليها •

حادى عشر: تحديد القانون ليعاد يجرى فيه التعيين بعتبر ميعادا تنظيمياً لا يضار الموظف بعدم تعيينه الآ من بجد فواته .

ثانى عشر : منح موظف بالكادر التوسط لقب وظيفة بالكادر الاداري •

ثالث عشر: اسقاط عقود العمل السابقة واجلال قسرار تعيين كأداة « جديدة » للروابط بين العاملين والجهسة

خامس عشر : تمين بحكم القانون •

السادس عشر : تخلف الدرجة المالية الشاغرة يفقد قرار التعيين ركن المعل •

سابع عشر: قرار التعيين الباطل. فامن عشور، سحب قرار التعيين ،

الْفُصُّلُ الثانيُّ : عَلَاقَةَ آلُوظفَ بِالْحُكُومَةِ •

ر القومات الإساسية التي تقوم عليها فكرة تعيين الوظف الماد • العاد •

ثانيا: علاقة الوظف بالحكومة علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللواتح • -

ثالثا : طبيعة الرابطة القانونية هي التي تحدد الركز القانوني للموظف العام •

أنفصل الثالث: شروط تولى الوظائف العامة ٠

الفرع الأول: حسن السمعة •

أولا: هسن السمعة شرط مسلاهية لتولى الوظائف العامة وشرط للاستمرار في شغلها •

ثانيا : مجرد الشائعات لا تكفى للتدليل على فقد شرط الصلاحية ثالثا : اثر الحكم الجنائي على شرط حسن السمعة •

رابعا الحكم على الأب بعقوبة جنائية لا يصمم الابن بمسوء

خامسا : حق الجهسة الادارية في التحري بكافة الطرق عن صلاحية الرشح لشغل الوظيفة •

> الفرع الثاني : عدم سبق الحكم على المرشح للتعيين • أولا : اثر الحكم التأديبي الصادر بالعزل •

ثانيا : عدم الحكم على الذي يعين بخدمة الحكومة في جناية أو

في جريمة مخلة بالشرف ليس شرط مسلاحية الشفل الوظيفة العامة فحسب بل وشرط للاستمرار فيها •

ثالثا: الحكم في مخالفة مخلة بالشرف لايجوز أن يعتبر مانعا من موانع التعين ولا مرتبا للفصل وجوبيا •

رابعا: آثار الحكم الجنائي المسمول بوقف التنفيذ •

خامسا: الاحكام الجنائبة ليست كلها ماسة بالشرف أوالنزاهة • سادسا: رد الاعتبار •

الفرع الثالث: اللياقة الطبية للخدمة •

أولا: شرط اللياقة الطبية للضجمة شرط جوهسرى للتعيين في الوظيفة والاستمرار بالخدمة •

- ثانيا : قرار اللياقة الطبية المعيب في شرط من شروط مسحته يتحصن من السحب والالغاء بعد فوات ستين يوما
 - ثالثا: شهادة التأهيل المهنى تقوم مقام اللياقة الطبية •
- رابعا: تراخى جهة الادارة في الاعفاء من شروط اللياقةالصحية لايترتب عليه فصل العامل من الخدمة ·
 - خامسا: الصلاحية الزمنية لشهادة اللياقة الطبية •
- سادسا: قرار الوزير باعفاء الموظف من شرط اللياقة الطبية •
- الفرع الرابع: السن التي يجب أن تتوافر في الرشح للتعيين ٠
- أولا: تعيين سن الموظف في مسائل التـوظف والمعاشـات من النظام العام
 - ثانيا: سن الصلاحية للتعيين ٠
 - ثالثاً: الوثيقة التي يعتد بها في تقدير سن المرشيح للتعيين ٠
 - رابعا: تقدير سن المرشح للتعيين بواسطة الجهة الطبية
 - الفصل الرابع: سلطة جهة الادارة في التعيين •
- أولا : ترخص جهة الادارة في اجراء التميين بما لها من سلطة تقديرية يحدها توخي اعتبارات الصالح العام ، وعدم التعسف في استعمال السلطة ·
- ثانيا: اللجنة الوزارية للخدمات سلطتها قاصرة على ترشيح الخريجين للتعيين في الحكومة والهيئات العامة ، لايستحق العامل حقوقه المالية الا بعد صدور قرار تعيينه ·
 - ثالثا: الاعلان عن شغل الوظائف الشاغرة •
 - رابعا: التعيين بقرار من رئيس الجمهورية ٠
 - الفصل الخامس: الأولوية في التعين •

الفصل السادس: قرار التعيين وواقعة استلام العمل ٠

أولا: يتحدد مركز العامل بالنسبة للوظيفة التى يشغلهابالقرار الادارى الصادر باسنادها اليه ·

ثانيا: مجرد تسلم العمل لايكفي لانعقاد رابطة التوظف •

ثالثاً: الأصل ألا أثر لتسلم العمـل قبـل تاريـخ التعين الا بالنسبة الى استحقاق الرتب ، اما سائر جوانب المركز القانوني للموظف فلا تنشأ الا بصدور قرار التعين ·

رابعا: يجوز اضافة نفاد قرار التعيين الى تاريخ تسلم العمل · خامسا: لارجعية في القرار الصادر باعتبار تاريخ التعيين اجعا

الى تاريخ تسلم العمل الذى سبق صدور القرار · سادسا : مسوفات التعمن ·

سابعا: قبل استلام العمل ، ليس للعامل الحصول على أية الجازات ·

الفصل السابع: التعيين تحت الاختبار •

أولا : مجال اخضاع الموظف لفترة اختبار أن يكون معينا لأول مرة ·

ثانيا: الى أى مدى يشترط قضاء فترة اختبار اذا لم يكن التعمن لأول مرة ·

ثالثا: الطبيب بعد قضاء سنة الامتياز يوضع تحت الاختبار ٠ رابعا: الموظف المعوث لايوضع تحت الاختبار بعد عودته من المعشقة ٠

خامسا: تعيين احد مدرسي التعليم الخاص يخصُع لقضاء غترة الاختساء ٠

سادسا : فترة الاختيار بهيئة البريد سنتان مالم يصدر فــور

انتهاء السنة الأولى قرار بفصل العامل أو تثبيته •

بسابعا : عند التعيين بالهيئة العامة للتأمين الصحى لا اعتداد بأى فترة اختبار قضيت بجهات أخرى •

ثامنا: تستبر مدة الخدمة كضابط احتياط القضاة بنجاح المدة الوازية في الزمن لدة التعيين تحت الاختبار بالوظيفة المدنسة .

تاسعا: فترة الاختبار بالنسبة للمجند ٠

عاشرا: اسقاط مدة الوقف عن العمل من المدة التي تقضي كفتره المتبار عند بدء التعيين •

حادى عشر: موقف الموظف في فترة الاختبار ٠

ثانى عشر: عدم جواز اعارة الموظف في فترة الاختبار · ثالث عشر: مدى جواز منح العامل خلال فترة الاختبار الاجازات المقررة ·

رابع عشر : المرد في تقدير الصلاحية في فترة الاختبار للسلطة التعين ·

خامس عشر: المسادر التي تستمد منها جهة الادارة قرارها أثر مسادة أن المستدمة بعدد مسادقية العامل للبقاء في المستدمة بعدد مسرة الاختسار •

سادس عشر: التقارير الشهرية عن الموظف المعين تحت الاختسار .

سابع عشر: فصل الوظف المين تحت الاختبار الثبوت عدم ملاحيته الوظيفة ليس من قبيل الفصل بغير الطريق التأديس •

ثامن عشر: تراخى مدور قرار فصل العامل الذى لم تثبت صلاحيته في فترة الاختبار الى بعد ذلك لابيطله •

تاسع عشر: أحكام خاصة بالاقليم السورى •

الفصل الثامن: اعادة التعيين ٠

أولا: شروط اعادة التعين ٠

- (أ) ألا يكون تقريره الأخير في خدمته السابقة بمرتبة ضيعف .
 - (ب) أن يكون قد رد اعتباره ·
- (ج) اذا كانت الخدمة السابقة قد انتهت بالفصل بحكم نهائى من الحكمة التأديبية فلا يجوز اعادة التعيين قبل اربع سنوات على صدور الحكم .
 - ثانيا: كيفية تقدير درجة المعاد تعيينه ومرتبه وأقدميته •
- ثالثا : مدى جواز احنقاظ العامل المعاد تعيينه بالرتب الـذى كان بتقاضاه سابقا ٠
 - رابعا: مواعيد استحقاق علاوات المعاد تعيينه ٠
- خامسا: القرارات المنظمة لحساب مدد الخدمة السابقة اقتصرت على تحديد الشروط والأوضاع الخاصة بحساب مـدد الخدمة السابقة ولاتتعدى ذلك الى الشروط الـلازمة للتعيين أو اعادة التعيين المحددة بقانون التوظف ·
- سادسا : معاملة المهاجرين العاملين الذين يعـودون الى أرض الوطن •
- سابعا : تشديد جهة الادارة على المعاد تعيينه عدم الطالبة بحقوق سابقة كان قد سكت عنها لا يرقى الى مسرتبة الاكراه •
 - ثامنا: اعادة التعيين بعد سن التقاعد •

الفمسل الأول

احكام عامة في التعيين

أولا : طرق شغل الوظائف الشاغرة في الجهاز الادارى للدولة هي التعين أو الترقية أو النقل :

قاعدة رقم (٣٥٥)

المسدا:

شفل الوظائف الشاغرة في الجهاز الاداري للدولة في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٦ بشأن نظام العاملين المنيين بالدولة يتم باحدى طرق ثلاثة هي الترقية أو النقل أو التعيين _ يتم التعيين بالنسبة الى الوظائف من الدرجة الاولى وما فوقها بقرار من رئيس الجمهورية بالتطبيق للمادة ١٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ـ المقصود بلفظ التعيين في هذه الحالة التعيين بجميع صوره سواء كان تعيينا مبتدأ أو نقلا أو ترقية ــ اخضاع التعيين البتدأ في هذه الوظائف للقيد الوارد في الفقرة الثانية من آلمادة ١٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ الذي يقضى بعدم جواز تعيين عاملين في غير أدنى درجات التميين الا في حدود ١٠٪ من الوظائف الخالية بها ـ لا أساس للقول بأن الفقرة الأولى من المادة ١٦ جاءت مطلقة من القيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ١٢ ــ أساس ذلك ان الفقرة الأولى من المادة ١٦ انما تحدد الاداة التي يتم بها التعيين في وظائف الدرجة الاولى وما فوقها سواء كان تعيينا مبتدأ أو ترقية أو نقلا ... نقل العامل من وزارة أو محافظة أو مصلحة الى أخرى أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى استنادا الى أحكام المادة ٤١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وأحكام التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ يجب تفسيره في أضيق الحدود بحيث اذا تضمن النقل أو صحبته ترقية فانه يأخذ حكم التعيين البتدأ من حيث خضوعه للقيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ١٢ ــ قــرار التعيين

الصادر بالمخالفة لحكم الفقزة الثانية من المادة ١٢ يكون مشوبا بعيب يمسه في أحد مقوماته مما يتعين معه القضاء بالفائه كاملا

ملخص الحكم:

بمطالعة النصوص القانونية التي تحكم هذه المنازعة يبين ان قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ قد أنتظم احكام التعيين والترقية في الفصل الأول من الباب الثاني تحت عنوان « التعيين والترقية » فنصت الفقرة الأولى من المادة ١٢ على أنه « يجوز اعادة تعيين العاملين في الوظائف السابقة التي كانــوا يشغلونها اذا توافرت فيهم الشروط المطلوبة في شاغل الوظيفة الشاغزة وعلى أن يكون التقديران الاخيران المقدمان عنه فى وظيفتـــه الســـابقة بتقدير جيد على الأقل » وجرى نص الفقرة الثانية من المادة المذكورة بالآتي « على أنه لا يجوز تعيين عاملين في غير أدني درجات التعيين الا ف حدود ١٠/ من الوظائف الخالية بها » ثم نصت المادة ١٦ فى فقرتها الأولى على أن « يكون التعيين في الوظائف من الدرجة الأولى فما فوق بقرار من رئيس الجمهورية ويكون التعيين في الوظائف الأخرى بقرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته » ثم نصت المادة ١٩ على أنه « مع مراعاة استيفاء الموظف لشروط مو اصفات الوظيفة المرقى اليها يكون شغل الوظائف الخالية بطريق الترقية من الوظائف التي تسبقها مساشرة ومن مجموعة الوظائف التي من نوعها أو بالتعيين أو النقــل وذلك مع مراعاة حكم الفقرة الأخيرة من المادة ١٦.» ثم نصت المادة ٢٠ على أن « بصدر قرار الترقية من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته » •

هذا وقد نصت المادة ٤١ من القانون الشار اليه على أنه « يجوز نقل العامل من وزارة أو مصلحة أو محافظة الى أخرى أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أو كان ذلك بناء على طلبه ١٠٠ ويكون نقل العامل بقسرار من السلطة المختمة بالتعيين » كذلك نصت المادة ٣٣ على أنه « لا يجوز الترقيبة باية حال قبل انقضاء المدة المقررة المترقية في جدول التوصيف التي يعتمدها المجلس التنفيذي كما لا تجوز ترقية العامل المقول الا بعد مضى سنة على الأقل ما لم تكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات النشأة حديثا ١٠٠ »

وحيث أن مفاد هذه النصوص مجتمعة أن شعل الوظائف الشاغرة فى الجهاز الادارى للدولة انما يتم ... في حكم المادة ١٩ من قاندون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانسون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ سـ باحدى طرق ثلاثة: الترقية أو النقل أو التعيين ، فأما الترقية فتكون من بين الوظائف التى تسبق مباشره الوظيفة المرقى اليها والتي تندرجتمت مجموعة الوظائف التي من نوع الوظيفة المذكورة ، وذلك بداهة آذا ما توافرت في العامل الشروط اللازمة للترقية ، وأما النقل فيتم أصلا بشغل الوظيفة الشاغرة بمن يشغل وظيفة أخرى في الجهاز الاداري للدولة معادلة لها في الدرجة ويكون قد توافرت فيه شروط سعل الوظيفة الشاغرة ومع مراعاة القيود المنصوص عليها في المادة ٤١ من القانسون والتي تشترط الا يكون في النقل تفوبت على العامل المنقول لدوره في الترقية بالأقدمية في الجهة المنقول منها أو ان يتم النقل بناء على طلبه ، وأما التعيين فهو تصرف تنشأ بمقتضاه الرابطة الوظيفية باسناد الوظيفة المرشح لها بعد الحصول على قب وله ، فأذا كان التعيين في غير أدني الدرجات سواء كان تعيينا مبتدأ أو معادا وجب أن يتم _ وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ١٢ في حدود ١٠٪ من السوطائف الخالية ، وتحسب هذه النسبة ، وفقا لنص المادة (٢) من التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ ، على أساس عدد الوظائف الشاغرة في الدرجة المرغوب تعيين العامل فيها ، هذا وطبقا لنصوص المواد ١٦ ، ٢٠ ، ٢١ من القانون سالف الذكر فان القرار بالتعيين أو الترقية أو النقل أنما يصدر من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته وذلك في الوظائف التي تسبق الوظائف من الدرجة الأولى ـ أما بالنسبة الى الوظائف من السدرجة الأولى وما فوقها فيتم التعيين فيها وفقا لنص المادة ١٦ بقرار يمسدر من رئيس الجمهورية ، والمقصود بلفظ « التعيين » في هذه الحالـة التعيين بجميع صوره ، أي سواء كان تعيينا مبتدأ تتصل به العلاقة بين الدولة وبين آلمرشح للوظيفة أو نقلا للموظف من وظيفة الى أخرى ، أو ترقية له من وظَّيفة أدنى الى وظيفة أعلى ، وذلك اعتبارا بأن شغل الوظائف من الدرجة الأولى غما فوقها يبلغ من الأهمية ما يستأهل أن يناط بالاداة الاعلى للتعيين ، غيستوى في ذاك أن يتم شغل هذه الوظائف بأى من الضور الثلاث السالفة الذكر • وحيث أنه وقد جاء لفظ التعيين في الفقرة الثانية من المادة ١٢ عاما مطلقا ، فوجب أن يؤخذ على عمومه واطلاقه مما يؤدى الى اخضاع التعيين المبتدأ في غير أدنى الدرجات للقيد الوارد في الفقرة المذكورة والذي من مقتضاه وجوب الا يجاوز هذا التعيين نسبة ١٠٪ من مجموع الوظائف الشاغرة في الدرجة المرغوب تعيين العامل فيها ، وذلك أيا كانت درجة الوظيفة المراد شعلها غير طريق الترقية أو النقل داخل الجهاز الاداري للدولة ، وأساس هذا النظر أن الغاية المستهدفة من هذا النص ـ وهي اتاحة فرص الترقى أمام شاغلي الوظائف الأدنى وحمايتهممن المنافسة الخارجية ـ لا يسوغ أن تنأى عن حماية المشرع سواء كأنت ألوظيفة المراد شغلها من الوظآتف التي تسبق وظائف الدرجة الأولى وما فوقها ، أما القول بأن الفقرة الأولى ــ من المادة ١٦ جاءت مطلقة من القيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ١٢ فمردو بأن الفقرة الأولى من المَّادة ١٦ انما تحدد الأداة التي يتم بها التعيين في وظائف الدرجة الأولى وما فوقها ــ سواء أكان تعيينا مبتدأ أم ترقية أم نقلا ، كما تحدد الأداة التي يتم بها التعيين في السوظائف التي تسبق وظائف الدرجة الأولى وهي ذاتها الأداة التي تتم بها الترقية في هذه الوظائف حسبما نصت على ذلك المادة ٢٠ ، وهي أيضا الأداة التي يتم بها النقل حسبما جاء في المادة ٤١ •

وحيث أنه وقد الجازت المادة ٤١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ نقل العامل من وزارة أو مصلحة أو محافظة الى أخرى أو مؤسسة أو هيئة الى أخرى اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية بالاقدمية أو كان ذلك بناء على طلبه ، وهو الامر الذى استتبع الجازة النقال من الجهاز الادارى للدولة الى الهيئات العامة أو المؤسسات العامة وبالمكس وذلك عملا بأحكام التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ ، غان مدلول لفظ النقل فى هذه الاحوال هو النقل الذى يتم الى وظيفة معادلة ، وذلك عاما بأن هذا النقل يتم بين اشخاص اعتبارية عامة يستقل كل منها عن الآخر ويختص بنوع خاص من النشاط وبنظام وظيفى متميز هي أصلا يدخل فى مدلول التعيين ، ومن ثم فان مقتضى اعتباره نقلا أن يفسر أضيق المدود بحيث اذا ما تضمن هذا النقل أو صحبته ترقيات الى درجة أعلى فقد وجب أن يأخذ حكم التعيين المبتدا من حيث خضوعا

للقيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ١٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٤ ، ومما يؤكد هذا النظر أن النقل الذي نصت عليه المادة ٢١ من القانون قد ورد عليه القيد العام للنقل سواء تم داخل الجهاز الادارى للدولة أو الى شخص اعتبارى عام وهو الا يترتب عليه تفويت الترقية على العامل المنقول ، وهذا القيد لايتأتى الا بالنقل الى وظيفة ممادلة في الدرجة للوظيفة المنقول منها ، أما النقل الى وظيفة أعلى غيرد عليه القيد المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة ١٢ من حيث عدم جوازه الا في حدود ١٠٪ من الوظائف الشاغرة ، اذ تتحقق في هذه الحالة الحكمة التي تغياها المشرع وهي حماية شاغلى الوظائف الأدنى من المنافسة الخارجية في مجال المترقية الى الوظائف الأعلى و

وحيث أنه قد ثبت أن السيد المهندس ٠٠٠ ٥٠٠ كان يشمغل وظيفة بدرجة مدير عام بالمؤسسة المصرية العامة للطيران ، فان القرار رقم ٣٣١٨ لسنة ١٩٦٤ الصادر بتعيينه وكيلا لوزاره الحربية قد انطوى على نقله من مؤسسة عامة الى وزارة من وزارات الدولة مصحوبا بثرقيته الى درجة أعلى ، ومن ثم فهو يعتبر تعيينا في مفهوم نص الفقرة الثانية من المادة ١٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، وبالتالي فهو يخصع الى القيد الوارد في الفقرة المذكورة ، واذا كان الثابت أن وظائف وكلاء الوزارة الشاغرة في وزارة الحربية عند اصدار القرار المذكوركانت ثلاث وظائف ، وأن هذا العدد ما كان ليجيز شعل احدى هذه السوظائف عن طريق النقل المصحوب بالترقية من خارج الجهاز الادارى للدولة ٦ فان القرار المذكور يكون قد لجاء مشوبا بعيب يمسه في أحد مقوماته ، اذ ليس لن صدر القرار في شانه أصل حق في شغل الوظيفة التي صدر القرار بتعيينه عليها ، فجاء العيب مطلقا متعينا معه القضاء بالغاء القرار كاملاً ، ولا يكون ثمة وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون عليه من الغساء القرار الغاء نسبيا ، ذلك أنه لا يقضى بالالغاء النسبى الا أن يكون القرار قد مس حقا للمدعى بتخطيه اياد في التعيين في الوظيفة التي يطالب بها وذلك في مجال المفاضلة بينه وبين غيره من المرشحين ممن يكون أهم أصل حق في التزاحم معه على التعيين في الوظيفة الذكورة ، فعندئذ يسلط القضاء الاداري رقابته ببحث مدى مشروعية القرار الذي اتخذته الجهة الادارية بما لها من سلطة تقديرية في عملية المفاضلة ، أما في النسازعة-

المروضة فقد جاء القرار الطمين فاقدا آهد مقوماته على ما سلف بيانه الأمر الذى يستوجب الناءه الماء كاملا ، على أن تجرى الجهة الادارية شئونها بعد ذلك بالتطبيق السليم لأحكام القانون •

(المعنى رتمني ٣٦٦ ، ٤٤١ لسنة ١٨ق - جلسة ٣٠٠ /١٩٧١)

قاعسدة رقم (٢٥٦)

المسدأ:

ماهية كل من التعيين والترقية والنقل وسلطة التعيين في الوظائف العليا وفي باقي الوظائف •

ملخص الفتوى:

اسند المشرع في قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الى رئيس الجمهورية سلطة التعيين في الوظائف العليا • واسند الى الوزير المختص سلطة التعيين في باقى الوظائف الاخرى ومع مراعاة هذا المكم جعل الترقية الى الوظائف العليا بالاختيار وفي دات الوقت لم يجز ترقية العامل الا الى الوظيفة التالية مباشرة للوظيفة التي بشغلها وفي داخل المجموعة النوعية التي ينتمي اليها وفي حين أجاز نقل العاملين فيما بين الوحدات المختلفة منع ترقية العامل المنقول خلال عام من تاريخ نقله حتى لايتخذ النقل وسيلة لحرمان العاملين داخل الوحدة من آلترقية الى الوظائف الاعلى ولما كان المشرع قد حدد في النصوص سالفة البيان لكل من التعيين والترقية والنقل مدلوله الذي لا يختلط بالاخر اذ ينصرف التعيين الى تقلد وظيفة في مجموعة وظيفية أخرى غير تلك التي ينتمى اليها العامل الاداة المقررة بينما تصدق الترقية على تدرج العامل في السلم الوظيفي داخل المجموعة النوعية التي ينتمي اليها من الوظيفة التي يشعلها الى الوظيفة الاعلى منها مباشرة في جين يقتصر النقل على تغيير الوحدة التي يعمل بها العسامل مع استصحابه للعناصر الكونة لمركزه الوظيفي السابق • فان قيد. عدم جواز الترقية خلال عام لا يتوافر مناطه ولا يجد مجالا لاعماله

الا فى حالة النقل الى وحدة أخرى فى وظيفة من ذات درجة العامل ع هفى هذه الحالة فقط تمتنع ترقية العامل المنقول قبل مضى عام على نقله الا اذا كان النقل الى وظائف الوحدات المنشأة جديثا أو كبان بسبب نقل تمويلاً وظليقته أو لم يوجد بين العاملين بالوحدة المنقسول الميها العامل من هو أهل للترقية •

ولما كان المشرع قد خول رئيس الجمهورية سلطة التعيين في الوظائف العليا واستثنى تلك الوظائف من قيد التعيين في المجموعة ومن التقيد بنسبة العشرة في المائة عند التعيين من خسارح المحدة فانه يكون قد الملق حرية اختيار العناصر الصالحة المساخلة تلك الوظائف والتي توافر فيها مطلبات الوظيفة وشروطها فانه لايكون

وبناء على ذلك يجوز ترشيح السيد المعروضة حالته الشغل وظيفة مدير علم الزراعة بمحافظة البحر الاحمر رغم شغله وظيفة من الدرجة الأولى بديوان عام وزارة الزراعة .

هناك مجال لاعمال قيد عدم جواز الترقية خلال عام لان هذا القيد لايرد على التعيين ومن ثم غان تعيين العامل بالوظائف العليا بالتعليق . لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لايضع لهذا القيد ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز تعيين العاملين المعاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في الوظائف العليا على درجات تعلو الدرجات التي يشعلونها وأنه يجوز ترشيح السيد / ٠٠٠٠٠٠٠ للتعيين بوظيفة مدير عام للزراعة بمحافظة البحر الاجمر •

(ملف ۱۹۸۲/۲۶۵ __ جلسة ۳/۲/۲۸۲)

ثانيا: التفرقة بين التعيين والترقية:

أ - الهنيار وكيل الوزارة وزيرا يعتبر تعيينا وليس ترقية :

قاعسدة رقم (٣٥٧)

المسدأ:

تعين وكيل الوزارة وزيرا لا يعتبر ترقية _ استحقاق راتب الوزير من تاريخ مباشرة أعمال منصبه ٠

ملخص الفتوى:

أن هذا النظر المقرر في شأن ترقية وكيل الوزارة المساعد المى درجة وكيل وزارة ، لايصدق في شأن وكيل الوزارة الذي يعين وزيرا، ذلك لان منصب الوزير ، في الاصل ، وطبقا لاحكام الدستور ، منصب سياسى ولاتدخل درجة الوزير في ضمن الدرجات التي تكفل قانسون نظام موظفى الدولة بيان قواعد التمين فيها ، والترقية اليها ، ومن ثم فان تعيين السيد وكيل وزارة الخزانة ، وزيرا لها ، يعتبر تعيينا منبت الصلة بالوظيفة التي كان سيادته يشعلها وقتئذ ، والتي تعتبر نهابة المطلف بالنسبة لوظفى الوزارة ، وخاتمة السدرجات بالنسبة لسلم التدرج الوظيفى فيها ، فتقف عندها درجات الترقية ، وعلى مقتضى ذلك فان ما انتهى اليه ديوان الوظفين من استحقاق سيادته المرتب القرر لدرجة الوزير من تاريخ مباشرته العمل سيقوم على أسساس صحيح من القانون ،

(نتوی ۲۰۱ فی ۲۰/۷/۱۹۱)

ب ــ اختيار موظف بالفئة الخامسة ليتولى وظيفة بالفئة الثالثة يعتبر.
 ترقية وليس تعيينا هذه الترقية مخالفة للقانون اذ لايجـوز
 ترقية أو اعادة تعيين موظف الا في الفئة الاعلى مباشرة لتلـك
 التي كان يشغلها :

قاعسدة رقم (۳۰۸)

المسدأ:

القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة وقانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ــ مفاد نصوصيهما أن الشرع قد وضع سلما وظيفيا للفئات والوظائف ولم يجهز شغل احدى الفيَّات والوظَّائف الا من الفيَّات والوظائف التي تتبعها مباشرة -عدم جواز الخلط بين الترقية والتعيين فالترقية تصدق على تقلد العامل لوظيفة أعلى في مدراج السلم الوظيفي الذي ينفرط فيه اما التعيين فهو دخول العامل الخدمة لأول مرة _ صدور قرار بتعيين محام ممتاز من الفئة الثالثة من الشاغلين للفئة الخامسة هو في حقيقته قراريترقيته الى تلك الفئة ــ هذا القرار مشوبا بعيب جسيم ينحدر به ألى درجة الانعدام لكونه قد تناول عاملا غير قابل أصلا للترقية الى الفئةالثالثة فلا يتحصن ويصح سحبه في أي وقت ـ لا يغير من ذلك أن المادة ١٣ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ قد أجازت اعادة تعيين العامل في ذات فئته أو في فئة أعلى لأن القصود بالفئة الأعلى في هذا النص يتحدد وفقا للنظام القانوني الذي تضمنه ومن ثم يتحدد بالفئة الأعلىمباشرة لتلك التي يشفلها العامل وليس بالفئة الأعلى بصفة مطلقة ـ ولا يؤثر في ذلك أن المادة (١٥) من قانون الادارات القانونية رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ أجازت التمين رأسا في الوظائف المنشأة بالادارات القانونية عند شظها لأول مرة لان مثل هذا التعيين لا يكون الا على سبيل الاستثناء بمناسبة انشاء وظائف ودرجات مالية للادارة القانونية وهو ما لا يتوافر في المالة المعروضة •

ملخص الفتوى ا

أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ بنظام العاملين المدين بالدولة الذي صدر القرار رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٧ بتمين المذكور في ظله بوظيفة محام ممتاز من الفئة الثالثة ينص في المادة (١٥) منه على أنه «مسح مراءاة استيفاء العامل لشروط ومواصفات الوظيفة المرقى اليها يكون شخل الفئة الوظيفية بطريق الترقية من المثلة التى تسبقها مباشرة أو بالتمين أو النقل ٢٠٠٠ وحدد الجدول الملحق بهذا القانون الفئات الوظيفي ونص على مدد بقاء بيني يتمين قضائها في كل فئة ومنم هذا القانون في المنادسة في مد القررة في المادرة عشر ترقية العامل قبل استيفاء المدد المقررة للترقية في المندول المترة في المدول المترة في المدول المترة في المدول المترة في المدول المدول المترة في المدول ا

كما تبين الجمعية أن قاتون الادارات القانونية رقم ١٤٧ لسنة المهم المهمة المادية عشر الوطائف الفنية بالادارات القانونية فيداها بوظائف الفنية بالادارات القانونية فيداها بوظائف محام ثالث وثان وأول ومعتاز ومدير ادارة قاتونية ، واشترط في المادة ١٦٧ أن تتوافر فيمن يمين باحدى تلك الوطائف الشروط المسررة في نظامي العاملين المدين بالدولة والقطاع العام حسب الأحسوال وأضاف في المادة ١٣٣ شروطا أخرى لكل وظيفة تتحصر في القيد أمام دريحة تقاضي معينة لدة محددة أو الاشتغال بالحاماء لدة محددة مع القيد ، ومنغ في المادة ١٤ التعيين بوظيفة محام ثالث فما يعلوها الابطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة .

ومفاد ما تقدم أن الشرع سواء في قانون العاملين المدنيين بالدولة. أو في قانون الاداراك القانونية وضع سلما وظيفيا للفقات القانونية وضع سلما وظيفيا للفقات والوظائف الا من الفقات والوظائف الا من الفقات والوظائف الا من الفقات والوظائف الله من المقانون المدارات القانونية رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ وفي المدادة (١٥) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٣ بل الشخد من هذا المحكم منها ما وركنا أساسيا في النظام الذي تضمنه القانون الأخير اذ أوجب بقاء

العامل مدة محددة فى الوظيفة التى يشغلها حتى يصلح لتقاد الوظيفة الأعلى منها ومن ثم فانه لا يجوز على وجه الأطلاق تعين العامل فى وظيفة أعلى من الوظيفة التالية الوظيفة التى يشغلها مباشرة العارض وظيفة أعلى من الوظيفة التالية الوظيفة فى كل من نظام العاملين المديين بالدولة وقانون الادارات القانونية ، ولا وجه للخلط فى هذا الصحد بين الترقبة والتعين لأن الترقية انما تصدق على تقلد العامل لوظيفة أعلى فى مدارج السلم الوظيفى الذى ينضرط فيه أما التعيين فهبو دخول العامل الخطيفى الذى ينضرط فيه أما التعيين فهبو

وبناء على ذلك يكون القرار رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٦ الصادر بتعيين المذكور بوظيفة محام ممتاز من الفئة الثالثة في حقيقته قرارا بترقبته الى تلك الفئة ولما القرار المسار اليه يكون مشوبا بعيب جسيم ينحدر به الى درجة الانعدام لكونه قد تتالى إعملا غير قابل أصلا المترقبة الى الفئة الثالثة ، لأن الترقيبة الى الفئة الانعدام لكونه مناكم المئة لا يمكن أن تشمل الا من كان شاغلا للفئة الرابعة ، وعليب فان هذا القرار لايتجسن ويصح سحبه في أي وقت وتبما لذلك يكون القرار رقم ١٢١ لسنة ١٩٧٨ الصادر بسحبه قد صادف صحيح حكم.

ولا يغير مما تقدم أن المادة ١٣ من القانون رقدم ٥٨ اسسنة الم١٧٦ قد أجازت اعادة تعيين العامل في ذات غلته أو في فئة أعلى لأن المقصود بالفئة الأعلى في هذا النص يتحدد وفقا للنظام القانوني الذي تضمنه ومن ثم تتحدد بالفئة الأعلى مباشرة لتلك التي يشعلها العامل وليس بالفئة الأعلى بصفة مطلقة ، وكذلك فانه لايؤثر في تلك النتيجة أن المادة (١٥) من قانون الادارات القانونية رقم ٧٧ لسفة ١٩٧٣ أجازت التعيين رأسا في الوطائف المنشأة بالادارات القانونية عند شملها لأول مرة ذلك لأن مثل هذا التعيين لا يكون الا على سسبيل الاستثناء وبمناسبة انشاء وطائف ودرجات مالية للادارة القانونية وهو ما لا يتوافر في الحالة المروضة •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن

حقيقة القرار الصادر باسناد وظيفة من الفئة الثالثة للعامل المذكور هو قرار ترقية مخالف للقانون مخالفة جسيمة تنحدر به الى درجة الإنعدام فلا يتحصن ومن ثم فان القرار الصادر بسحبه يكون قد صادف صحيح حكم القانون •

(ملف ١٩٨٠/٢/٦ ــ جلسة ٢/٤/٠٨٦)

ثالثاً: التفرقة بين التعيين والنقل:

قاعدة رقم (٣٥٩)

البدا:

موظف ... نقله من الكادر المتوسط الى الكادر المالى ... يعتبر بمثابة تعيين جديد بنطبق عليه ما ينطبق على التعيين الجديد من أحكام ... وجوب منحه أول مربوط الدرجة المين عليها بالكادر المالى دون اعتداد بالرتب الذى كان يتقاضاه ... استحقاقه الملاوة المدورية فى أول مايو التالى لمضى سنتين من تاريخ التعيين .

ملخص الفتوى:

مادام أن نظام موظفى الدولة يقوم أساسا — وفقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — على تقسيم وظائف الدولة الداخلة في الهيئة إلى فئتين عالية ومتوسطة ، وتقسيم كل فئة من هاتينالفئتين الى نوعين ، فنى وادارى للكادر العالى ، وفنى وكتابى للكادر المتوسط، وأنه لايجوز نقل وظيفة من فئة إلى أخرى أو من نوع إلى آخر الا باذن البرلمان ، (م٢) كما يشترط في الفئتين المذكورتين شروطا واجراءات ، تجتلف في كل منهما عن الأخرى اختلافا أساسيا، وأن هذا الأجل العام الذي يوجب حظر نقل الوظائف من فئة إلى أخرى من بالنبعية عدم امكان نقل الموظف نفسه من وظيفة تنتمى إلى أي من الفئتين إلى وظيفة تنتمى الى أي من الفئتين إلى وظيفة تنتمى الى أي من طيها المشرع صراحة ، اذ أن ذلك يعتبر من قبيل النقل النوعي ينص طيها المشرع صراحة ، اذ أن ذلك يعتبر من قبيل النقل النوعي

المخالف للقواعد العامة في قانون نظام موظفي الدولة والمستخلصة من استقراء نصوص هذا القانون ؛ سواء منها المتعلقة بتقسيم الـوظائف والكادرات سالفة الذكر ، أو المتعلقة بالترقية كالمادة ٣٣ التي تقضى بأنه « مع مراعاة ما جاء بالمادة ٤١ لاتجوز ترقية موظف الا الى درجه خالية من نوع الوظيفة التي يسعلها فنية أو ادارية أو كتابية ، وتكون الترقية الى الدرجة التالية لدرجته مباشرة » ، أي أنه لايجوز ترقية أحد الموظفين من درجة على كادر معين الى الدرجة التالية لها على كادر آخر ، فهذه المادة تردد قاعدة عامة أرست أساسها المادة الثانية ، التي فصلت بين الكادرات المضلفة في داخل الهيئة ، ومقتضاها استقلال كل كادر عن الآخر استقلالا تاماً ، وهذه القاعدة يتردد صداها في كثير من مواد قانون نظام موظفى الدولة وأحكامه ، وهي كما تستفاد من المفهوم الصريح للنصوص السابقة ، تستخلص كذلك بمفهوم المخالفة من النصوص التي جاءت باستثناءات عليها كنص المادة ٤١ التي تجيز الترقية من أعلى درجة في الكادر المتوسط الى الدرجة التالية لها في الكادر العالى وفقأ للشروط والأوضاع التي قررتها همده المادة ، وكنص المادة ٧٤ التي أجازت نقل الموظف من كادر الي آخر تبعا لنقل درجته ، بشروط وأوضاع أوضحتها هذه المادة ، ومسن ثم يكون الأصل هو حظر النقل من كمادر الى آخر الا في الأحوال الاستثنائية التي نص عليها القانون ، وعلى مقتضى ذلك يكون القول بأن تعبين الموظف الذي كان مقبدا بالكادر المتوسط على احدى درجات الكادر العالى لا يعدو أن يكون نقلا من وظيفة الى أخرى يحفظ للموظف حقوقه كاملة لايستند على أساس قانوني سليم •

لذلك يعتبر مثل هذا الموظف معيناً تعييناً جديدا منبت المسلة بالوظيفة السابقة مما يترتب عليه أن يتقاضى أول مربوط الدرجب السادسة بالكادر العالى اعمالا لنص المادة ٢١ التى تقضى بأنه «يمنح الموظف عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المسربوط الثابت على الوجه الوارد بجدول الدرجات والمرتبات المحق بهذا التانون » و ولايجوز التحدى فى هذا الصدد بنظرية المركز السذاتى ولا المحقوق المكتسبة ، اذ أن علاقة الموظف بالحكومة هى عسلاقة لائمية ، يجوز تعديلها فى كل وقت باجراء عام ، ولا يستظيم الوظف

أن يحتج في هذا الشأن بمركز ذاتي أو حق مكتسب الا بالنسبة لما يكون قد حصل عليه قبل التعديل • ويترتب أيضاً على اعتبار الموظف المذكور مميناً تميينا جديداً في المكادر العمالي أن تحتسب علاواته الاعتيادية من تاريخ تميينه في هذا الكادر اعمالا لحكم المادة ٤٣ التي تتضى بأنه « تستحق العلاوات الاعتيادية في أول مايو التالي لمضى المقترة المقررة من تاريخ التعيين أو منح العلاوة السابقة » •

(فتوی ه ۹ فی ۱۹۵۲/۲۰۱۱)

قاعدة رقم (٣٦٠)

المحدا:

موظف ... نقله من الكادر العام الى كادر خاص ... لايعد تعيينا مبتدأ ... استحقاق الموظف النقول لعلاواته الاعتيادية في موعدها ٠

ملخص الفتوى :

ان النقل من الكادر العام الى الكادر الخاص بوفقا للتكييف القانونى السليم وبخاصة فى صدد استحقاق العلاوات الاعتيادية بهذا لايعتبر تبيينا مبتدأ ، ذلك أن علاقة الموظف فى الدولة لم تنقطع بهذا النقل ، بل ان خدمته تظل متصلة ، ولايعدو الأمر أن يكون مجرد نقل من وظيفة الى أخرى فى خدمة الدولة مما يستتبع عدم المساس بمركزه القانونى ، ومن ثم لايجوز أن يكون لمثل هذا النقل أثر على موعد استحقاق العلاوة الاعتيادية الدورية ، فلا يقطع سريان مدة استحقاق المعلوة بل تصب المدة التى سرت فى صالح الموظف فى ظل الكادر العام ، ويمنح العلاوة بعد انقضاء السنتين من تاريخ تعيينه الأول أو من تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة ، وذلك بالتطبيق لأحكام أو من تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة ، وذلك بالتطبيق لأحكام الدولة ، تلك التى تضع القاعدة العامة فى شأن استحقاق العلاوات الاعتيادية ، والتى يرد بالقانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٥ بشأن استحقاق العلاوات

مجلس الدولة ولا بقانون استقلال القضاء مايمول دون تطبيقها في هذا الصدد •

(فتوی ۲۲٪ فی ۲۱/۲/۲۰۹۱)

قاعدة رفم (٣٦١)

المسدأ:

نقل الوظف من مجلس بلدى القاهرة الى المكومة أو بالعكس ــ تكييفه القانونى ــ يعتبر بمثابة تعيين جديد كأمـــل عام ــ تأييـــد القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥٥ هذا النظر ـــ أثر ذلك ـــ عدم خضوع الموظف المتول للقيد الوارد في الفقرة ٢ من اللاة ٤٧ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ عند الترقية ٠

ملخص الفتوى:

ان مجلس بلدى مدينة القاهرة شخص ادارى عام يمثل مدينة القاهرة ويستقل عن الدولة بشخصيته الاعتبارية وذمته المالية ، ومن ثم يكون نقل الموظفين من الحكومة الى هذا المجلس والعكس بمثابة تعين جديد ينشىء علاقة جديدة بين الموظف وبين الجهة التى ينقل البها ، يؤيد هذا النظر أن المادة الاولى من القانون رقـ م 17 لسـنة 1940 من على ما يأتى : « موظفو الحكومة ومستخدموها وعماله الذين يعينون في المجلس البلدى لدينة الاسكندرية ينقلون بالحالة التي يكون عليها كل منهم في تاريخ تعيينه » وأن المادة الثانية منه تنص على أن « تعتبر خدمة الموظفين والمستخدمين والجمال المذكورين في المادة الشابقة في كل من الحكومة والمجلس البلدى وحدة لاتتجزأ ، في المددة أو الفصل منها ٠٠ » وقد جاء في الذكرة الايضاحية بيانا للحكمة التشريعية التي دعت الى اصداره ما يأتي :

ورغبة فى تمكين المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية من مباشرة

اختصاصاته المتشعبة التي قد تقتضي الاستعانة بالموظفين ذوى الخبرة والمران السابق ، ترى وزارة الشئون البلدية والقروية تيسير نقل موظفى ومستخدمي وعمال الحكومة الى المجلس البلدى المذكور على أن توضع قواعد خاصة لنقلهم وتسوية مكافآتهم • وقد أوضح قسم التشريع بمجلس الدولة انه روعي في تحديد هذه القواعد أعتبار موظفي الحكومة ومستخدميها وعمالها الذين يعينون في مجلس بلدى الاسكندرية منقولين اليه بالحالة التي يكون عليها كل منهم في تاريخ تعيينه واعتبار مدة الفدمة في كل من المكومة والمجلس البلدي وحدة لاتتجزأ ، وتحسب في تسوية ماقد يستحقونه من معاش أو مكافآت ٠ ومفاد ذلك أن الاصل هو اعتبار هذا النقل تعيينا ، وأن الاستثناء هو ماحدده القانون المذكور في الخصوص الذي حدده ، وفيما عدا ذلك يعتبر النقل تعيينا منشئا لعلاقة جديدة ، وآية ذلك أنه لما أريد استثناء المجلس البلدي لمدينة الاسكندرية فيما يتعلق بتعيين الموظفين الذين ينقلون اليه من القيد الذي أوردته الفقرة الاخيرة من المادة ٣٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، صدر القانون رقم ١٩٠ لسـنة ١٩٥٥ باضافة فقرة جديدة بهذا المعنى الى المادة الأولى من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ، وجاء في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٥ ما يأتي : « وأن كانت أحكام هذا القانون ،وهو القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٥٥ _ تحفظ لموظفى الحكومة ومستخدميها _ الذين ينقلون الى المجلس البلدى جميع حقوقهم المكتسبة مع تسوية حالاتهم ، كما لو كان نقلا محليا ، الا أن هذا النقل لازال بمثابة التعيين ابتداء ، لانه ينشىء علاقة جديدة بين الموظف والمجلس البلدى الذي له شخصيته المعنوية وميزانيته المستقلة عن الحكومة ٠٠ » وظاهر من ذلك كله أن النقل من الحكومة الى المجلس لازال يعتبر تعيينا الا فيما حدده القانونان المشار اليهما اللذان وردا على سبيل الاستثناء ، ومن ثم فلا يخضع الموظف المنقول من الحكومة الى المجلس البلدى للقيد الوارد في الفقرة الثانية من المادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التي تقضى بعدم جـواز النظر في ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو

مصلحة أخرى الا بعد انقضاء سنه على نقله ذلك لان هذا القيد انما يسرى على النقل دون التعيين •

(نتوى ٥ في ١/١/١/١.)

قاعدة رقم (٣٦٢.)

المسدأ:

تعيين أعضاء قسم قضابا وزارة الاوقاف الذى الغى بمقتضى القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ في وظائف غنية أو ادارية لاتقل من حيث الدرجة عن درجاتهم الحالية خلال مدة أقصاها ثلاثة أشهر ــ تعين العضو في احدى درجات الكادر العام واكتساب العضو بمقتضاه مركزا قانوني الجديد من مزايا منها المرتب المقرر الدرجة التي عين عليها ــ أثر ذلك في مسواعيد العلاوات الدورية ــ مثال بالنسبة الى أحد المستشارين المساعدين بذلك القسم المشار الليه مع بيان الاسانيد .

ملخص الفتوى:

صدر القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ بضم قسم قضايا وزارة الاولى بأن «يلعى الاوقاف الى ادارة قضايا الحكومة و وقضى فى مادته الأولى بأن «يلعى قسم قضايا وزارة الاوقاف وتحل إدارة قضايا الحكومة مطه فى اختصاصاته المبينة فى القوانين واللوائح » كما تضمنت المادة الثالث من كيفية تسوية حالة اعضاء هذا القسم بعد العائه فنصت على انسه « استقاء من أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ يجوز خلال تاريخ أسبق من تاريخ العمل بهذا القانون تميين الموظفين الفنيين يقسم قضايا وزارة الأوقاف فى الوظائف المائلة لوظائفهم بادارة قضايا الحكومة ، متى توافر فيهم الشرط المبين فى البند (٢) من المسادة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ١٠٠ أما الذين لايعينون فى ادارة قضايا الحكومة فيحتفظون بدرجاتهم ومزتباتهم الطالية بصفة شخصية قضايا الحكومة فيحتفظون بدرجاتهم ومزتباتهم الطالية بصفة شخصية

لمدة أقصاعا ثلاثة أشهر يمينون خلالها فى وظائف هنية وادارية لاتقال من حيث الدرجة عن درجاتهم الحالية •

وتطبيقا لذلك تم تعيين عدد من المؤظفين الفنيين بقسم قضايا الاوقاف الملغى فى وظائف مماثلة لوظائفهم بادارة قضايا الحكومة ، أما الباقون الذين لم يعينوا بالادارة المذكورة فقد طلبت وزارة الاوقاف الابقاء على خمسة منهم للعمل بها • كما اتفقت مع وزارة العدل على نظل الباقى منهم — وعددهم اربعة — للعمل بأقسام الاحوال الشخصية بديوان وزارة العدل •

قد انشئت درجة مدير عام بوزارة العدل للسيد / ٠٠٠ م٠٠٠ الذي كان مستشارا مساعدا بقسم قضايا وزارة الاوقاف ، بمرتب قدره ۹۷ جنيها شهريا وصدر القرار الجمهوري رقم ۱۹۳۲ لسئة عرب المراد المحموري رقم ۱۹۳۲ لسئة على أن يعمل بهذا القرار اعتبارا من ۱۷/۹۹/۱۰ ، كما صدر القرار الوراري رقم ۱۷۷۱ لسنة ١٩٥٩ ف ۱۹۷/۱۹۰۹ باعتبار السيد المذكور في درجة مدير عام (۱۳۰۰/۱۲۰۰) ج بديوان وزارة العدل من أول يولية سنة ۱۹۰۹ مع منحه أول مربوط الدرجة ومقداره ۱۹۰۹ جنيه في الشهر من أول أغسطس سنة ۱۹۰۹ .

وقد اغترض السيد المذكور على منحه أول مربوط الدرجة ابتداء هن أول أغسطس سنة ١٩٥٩ ، وطلب منحه هذا الرتب اعتبارا مسن الول يولية سنة ١٩٥٩ ، وهو التاريخ الذي اعتبره القرار الجمهوري سالف الذكر معينا غيه في وظيفة مدير عام ،

واستطلع ديوان الموظفين رأي ادارة الفتوى والتشريع لديوانى الموظفين والمحاسبة في شأن التاريخ الذي يستحق فيه السيد المذكور مرتب درجة مدير عام ومقدار هذا المرتب وكذلك تاريخ استحقاق سيادته لملاواته الدورية ٠

وأفادت ادارة الفتوى المذكورة بكتابهما رقم ١٩١ المؤرخ في

تبل التعيين في الكادر العام ، أى ٩٧ جنيها شهريا اعتبارا من أون تبل التعيين في الكادر العام ، أى ٩٧ جنيها شهريا اعتبارا من أون يوليو سنة ١٩٥٩ ، ولو قل هذا المرتب عن بداية مربوط الدرجة المنقول اليها ، وذلك استنادا الى نص المادة ١١٣ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، التى تقضى بأنه اذا الميت وظيفة الموظف ونقل الى وظيفة أخرى ، درجتها معادلة لدرجة وظيفته السابقة ، فأنه يمنح في الدرجة الجديدة ، المرتب الذي كان يتقاضاه عند شسفله لوظيفته الملاوة الدورية ، فقد رأت الادارة المذكورة أن تعيين السيد الذكور في وظيفة مدير عام بوزارة الحدل لايغير من ميعاد استحقاق سيادته لعلاواته الدورية ، بعوزارة الحدل لايغير من ميعاد استحقاق سيادته لعلاواته الدورية ، تطبيقا لنص المادة الخامسة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ .

وقد ثار فى الديوان خلاف فى الرأى ، هيما يتعلق بالرتب الذى يمنح للسيد المذكور بعد تعيينه فى درجة مدير عام بوزارة العدل • وتاريخ استحقاق السيد المذكور لعلاواته الدورية •

وقد عرض هذا المؤضوع على الجمعية العمدومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجاستها المتعقدة فى ٣٣ من نونمبر بند ١٩٩٠ فاستبان لها أن المادة الثالثة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ ، وهى الخاصة بكيفية تسوبة حالة أعضاء قسم قضايا وزارة الاوقاف الملغى للمتعنى فى فقرتها الاخيرة بأن الموظفين الفنيين بالقسم المذكور الذين لايمينون فى ادارة قضايا المحكومة ، يحتفظون بدرجاتهم ومرتباتهم الحالية بصفة شخصية ، لمدة أقصاها ثلاثة أشهر، يمينون خلالها فى وظائف فنية أو ادارية لاتقل من حيث الدرجة عن درجاتهم الحالية .

وتتمين التفرقة _ في حدود تسوية حالة هؤلاء الاعضاء _ بين فترتين الاولى هي التي يحتفظ فيها العضو بدرجته ومرتبه بصفة شخصية ، وهذه الفترة مؤقتة ، لايجوز أن تزيد على الثلاثة أشهر ، ولا يثور في شأنها جدل • أما الفترة الثانية _ فهي التالية لتميين العضو فى وظيفة فنية أو ادارية ، ويشترط القانسون بالنسبة لها الانتقال من حيث الدرجة التي كان عليها العضو بقسم التقال التضايا المنفى و وهذه هي الفترة التي يثور بشأنها البحث فى المرتب الذى يجب أن يتقاضاه العضو و

ومن حيث أن مقتضى نص الفقرة الإخيرة من المادة الثالثة الثالثة الذائر ، هو أن احتفاظ العضو بمرتبه مرهون فقط بالفترة الأولى التى يكون فيها شاغل لا درجته السابقة بقسم القضايا الملعى بصفة يضمية الدرجة ، فاذا ماعين المخصوف الدرجة ، فاذا ماعين العضو في احدى درجات الكادر العام ، اكتسب مركزا قانونيا جديدا يخوله التمتع بما يتضمنه هذا المركز القانوني الجديد من مزايا عومنها المرتب المررب المررب التي عين عليها ،

ولما كانت المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة به وهو الذي يصبح ساريا على العضو بعد تعيينه في الكادر العام بتقضى بأن يمنح الموظف عند التعيين أول مرسوط الدرجة المقررة للوظيفة ، ومن ثم فان العضو يستحق بعد تعيينه على درجة في الكادر العام بداية مربوط الدرجة المعين عليها •

واذا كان المرتب السابق قد اتخذ كمعيار لتحديد الدرجة التي يعين عليها العضو في الكادر العام — نظرا الاختلاف درجات قسم مرعاة قضايا وزارة الاوقاف المغي عن درجات الكادر العام ، ومع مرعاة الا تقل الدرجة المجديدة عن الدرجة السابقة طبقا لنص الفقرة الاخبرة من المادة الثالثة المبار اليها — فان مهمة ذلك المرتب تقف عند هسذا الحد ، فلا يحتفظ به العضو بعد تعيينه على درجة من درجات الكادر العام ، الا اذا زاد هذا المرتب عن بداية مربوط الدرجة التي يعين عليها العضو ، فاذا قل عن ذلك استحق العضو بداية مربوط الدرجة الجديدة — طبقا لنص المادة ٢١ سالفة الذكر ،

ولايجوز الاحتجاج بأن القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩. المذكور ، لم يتضمن غنصا خاصا بالرتب الذي يتقاضاه العضو عند تعيينه على

احدى درجات الكادر العام • وأن المادة ١١٣ من قانون موظفى الدولة _ الخاصة بحالة العاء الوظيفة _ هي الواجبة التطبيق باعتبار انها تتضمن القاعدة العامة في هذا الشأن ــ ذلك أن القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ وقد تناول بالتنظيم تسوية حالة أعضاء قسم قضايا وزارة الاوقاف الملعى ، من حيث الدرجة التي يعينون عليها في الكادر العام ، فانه بالتالي يكون قد تناول بالتحديد المرتب الذي يتقاضاه العضو عند تعيينه على درجة من درجات الكادر العام ، اذ أنمقتضى تعيين الموظف على درجة جديدة هو أن يمنح المرتب المقرر لهذه الدرجة (بداية مربوطها اذا لم يكن المرتب السابق قد وصل بعد الى بداية هذا المربوط) ، ولا يمكن أن يفهم سكوت الشرع عن النص في المسادة الثالثة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ على المرتب الذي يمنح للعضو عند تعيينه على درجة جديدة من درجات الكادر العام ، انه قصد بذلك أن يظل العضو يتقاضى مرتبه الذي كان يتقاضاه في السوظيفة السابقة ، والا لنص على غير ذلك صراحة ، كما نص على احتفاظ العضو بدرجته ومرتبه بصفة شخصية حتى يعين فى وظيفة فنية أو ادارية ٠

وتأسيسا على ذلك فان القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ يعتبر قانونا خاصا يطبق في مجال الحالة المعروضة ، بعض النظر عما تضمنه القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من أحكام تتعلق بالعاء الوظيفة ، وباعتباره القانون العام الواجب التطبيق في شئون موظفى الدولة ، اذ أن القاعدة هي أن الخاص يقيد العام ، ومن ثم قان المادة ١١٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٩ باعتبارها القاعدة العامة لاتعلق في هذا الصدد _ ولا تحتم الخصوصية القائمة _ وانما يجب تطبيق المادة الثالثة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ ، باعتبار انها تتضمن حكما كاما ، واجب التطبيق في هذه الحالة ،

ولا مراء فى أن المركز الوظيفى للسيد / ٠٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ قد غدا تميينا وفى وظيفة من وظائف الكادر العام بدرجة مدير عام ، وقد اكتسب حقا فى التمتع بمزاياها ومنها وجوب منحه أول الزبوط المقرر لها وهو (١٠٠ ج شهريا) بعض النظر عن مرتبه السابق (٩٧ ج) ٠

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٩٣٢ السنة ١٩٥٩ بتمين السيد المذكور في وظيفة مدير عام بوزارة العدل ، وأن هسذا التمين لايعتبر ترقية ، ومن ثم غانه لايطبق في شأنه نص المادة ٣٧ من قانون الموظفين التي تقضى بأن تستحق علاوة الترقية من أول الشهر التالى للترقية ، وبالتالى غأنه يستحق منحه بداية درجة مدير عام اعتبارا من تاريخ تميينه فيها ، ولما كان القرار الجمهورى سالف الذكر قد نص على العمل به اعتبارا من ١٩٥٩/٧/١ ، غان السيد المذكور يعتبر على العمل به اعتبارا من ١٩٥٩/٧/١ ، غان السيد المذكور يعتبر الممينا في وظيفة مدير عام بوزارة العدل اعتبارا من التاريخ الشسار اليه ، وعلى ذلك غانه يستحق بداية مربوط هسذه الدرجة (١٠٠ ج)

وغيما يتعلق بتاريخ استحقاق الملاوة الدورية ، غان المادة الخامسة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد قضت بأن تعيين أعضاء هسم قضايا وزارة الاوقاف اللغى فى الوظائف الجديدة - لالماء هذا القسم - لايغير من مواعيد علاواتهم الدورية ، وعلى ذلك فلا ممل لتطبيق نص المادة ٣٤ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ التي تقضى بأن تستحق الملاوة الاعتيادية فى أول مايو التالي لمنى الفترة المتررة من تاريخ التعيين أو منح الملاوة السابقة ، فهذا الحكم المام لايطبق على الاعضاء الذكورين عند نقلهم الى الكادر المام ، لورود حكم خاص بهم ، واجب التطبيق فى هذه الحالة هو حكم المادةالخامسة ملفة الذكر ، ومن ثم غان تعيين السيد الذكور فى وظيفة مدير عام بوزارة الحذل لايغير من ميعاد استحقاق سيادته لعلاواته الدورية ،

لذلك رأت الجمعية الممومية أن تعيين السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ فل الستشار المساعد السابق بقسم قضايا وزارة الاوقاف اللغي ... في وظيفة مدير عام بوزارة العدل ، يخوله الحق في بداية مربوط درجية مدير عام (١٠٠ ج شعريا) بعض النظر عن مرتبه السابق (٧٠ ج)، وهو يستحق بداية مربوط هذه الدرجة اعتبارا من أول يولية سينة وهو يستحق بداية مربوط هذه الدرجة اعتبارا من أول يولية سينة مدير عام بوزارة العدل لايغير مسن ميعاد استحقاقه لعلاوته الدورية .

⁽ نتوی ۱۰٤۲ فی ۱/۲۲/۱۲۱)

قاعـندة رقم (٣٦٣)

المسدأ:

نقل مدرس بمعهد منوف الدينى لتدريس الفقــه المالكي بكليــة الشريعة ــ نقل نوعي بمثابة التميين •

ملفص المكم:

النقل من وظيفة مدرس بمعهد مبوف الديني الى وظيفة مدرس. بكلية الشريعة هو نقل نوعي بمثابة تعين في وظيفة مدرس بالكليبة المشار اليها يتم الاختيار لها من بين من تتوافر فيهم الشروط التي وضعها المجلس الأعلى للازهر بجلسته المنعقدة في ١٩٥١/١/٢٤ من بين مدرسي المعاهد الدينية •

(طعن رقم ۱۳۷۲ لسنة ٨ ق _ جلسة ١١/١٢/١١)

قاعسدة رقم (٣٦٤)

: المسدا

شغل العامل وظيفة جديدة بطريق التعين الجديد نتيجة اجتياز مسابقة ووضعه تحت الاختبار — هو في التكييف القانوني السليم تعين جديد ليس نقلا أو اعادة تعين طالا اختلفت القواعد النظمة لكل من الوظيفتين واختلفت الاشخاص المعنوية التي التحق بهاواختلفت الدرجتان — أثر ذلك في تحديد ميعاد استحقاق المالاوة الدورية — وجوب انقضاء الحد القررة قانونا من تاريخ تعيينهم الجديد •

ملفص النتوي :

متى كان شغل العاملين لوظائفم الجديدة تم بطريق التعيين المجديد نتيجة أجتيازهم مسابقات للتعيين ووضعوا بتحت الاختسار

مان الأمر لايكون في التكييف القانوني السليم نقلا من كادر الى آخر أو اعادة تعيين وقد نشأت لهؤلاء العاملين مراكز قانونية جديدة غبر المراكز التى كانت تنتظمهم في الجهات التى كانوا يعملون بها وانتهت بانتهاء خدمتهم في تلك الجهات كما لايمكن بحال من الاحوال أن تعتبر المراكز الجديدة امتدادا لمراكزهم السابقة خاصة مع اختلاف القواعد التى خضعوا ويخضعون لها ولاختلاف الاسسخاص المعنوية التى التحقوا بها عن تلك التى كانوا تابعين لها قبل التعيين ولعدم تعاثل الدرجات البديدة مع الدرجات السابقة ، ومن ثم يكون مناط استحقاق الدرجات الماين لعلاواتهم الدورية هو انقضاء المدد المقررة قانونا من تاريخ تعيينهم الجديد بعض النظر عن مدد خدمتهم السابقة والتى لم ترسية الدرجة والمرتب ،

(ملك ٢١١/٣/٨٦ _ جلسة ١٨/٥/١٢٨)

قاعدة رقم (٣٦٥)

المسدا:

تعين طبيب بالهيئة العامة التأمين الصحى بالسدرجة السادسة بعد أن كان يشغل وظيفة بوزارة الصحة من الدرجة السابعة ـ يعتبر تعيينا مبتدأ وليس نقلا •

ملِخِص الحكم:

أن الدعى عين بالهيئة العامة للتأمين المسمى بعد أن تقدم المسابقة التى أعلنت عنها الهيئة واجتاز الامتحان القرر المسالوطيفة التى عين عليها ، وهى وظيفة طبيب من الدرجة السادسة التخصصية ، ف حين أنه كان يشغل في وزارة الصحة قبل تعيينه بالهيئة وظيفة طبيب من الدرجة السابعة ، والنقل الى الهيئة لايجوز طبقا لما تقضى به المادة ٣٠ من لائحة نظام العاملين بها الافى ذات الدرجة ، ومن شم المان تعيين المدعى بالهيئة كان تعيينا مبتداً ولم يكن نقل من وزارة الصحة .

(طعنی رقبی ۸۲ ، ۲۷۶ لسنة ۱۹ ق - جلسة ۲۸/۲/۲/۱۹)

قاعدة رقم (٣٦٦)

المسدأ:

للتفرقة بين ما اذا كان التعين بمثابة تعين جديد أو نقلا ــ العبرة بالاجراءات التى اتخنت عند الالتحاق بالخدمة ــ لايغي من ذلك عدم وجود غاصل زمني ٠

ملخص المكم:

انه بالاطلاع على ملف خدمة المدعى يتبين أنه كان موظفا بمصلحة الأموال المقررة بآلدرجة الثامنة الكتابية ، ثم حصل على بكالوريــوس التجارة في مايو سنة ١٩٦١ ، والتحق بخدمة وزارة الحربية اعتبارا من ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٦١ في الدرجة السادسة الادارية ، ثم استدعى للخدمة العسكرية وهو بخدمة الوزارة في ٣٠ من توهمبر سنة ١٩٦١ ، وتقرر الاحتفاظ بوظيفته خلال مدة تجنيده ، وبناء على اعلان من لجنة القطن عن وجود وظائف شاغرة بها تقدم لشغل احتنداها والهتبر لهذه الوظيفة في مسابقة عامة واجتار الامتحان بنجاح ، ثم قام ن أثناء خدمته العسكرية _ باستيفاء مسوغات تعيينه بها ، وكشف عليه طبيا مرتين فتقرر عدم لياقته ثم نجح في المرة الثالثة في ٢ من أغسطس سنة ١٩٦٢ ، وقدم اقرارا بأنه موظف بوزارة الحربية وطلب لذلك من لجنة القطن سمب ملف خدمته بها ، وعندما طلبت اللجنة من الوزارة الموافقة على نقله اليها ، ردت عليها بالرقض في ٢٩ من نوفمبر سننة ١٩٦٢ ، فاعتبرت اللجنة التحاقه بها تعيينا بها وليس نقلا التها ، وانتهت مدة تجنيده في ٤ من أبريل سنة ١٩٦٣ بتعيينه بها تحت الاختبار بمرتب شهرى قدره خمسة عشر جنيها ثم قدم استقالته من خدمة وزارة الخربية التي أصدرت قرارها باعتباره مستقيلا اعتبارا من ٩ من أبريل سنة ١٩٦٣ تاريخ تعيينة بلجنة القطن ٠

ومن حيث أنه يستفاد مما تقدم أن المدعى قد التحق بخدمة لجنة القطن بطريق التعيين وليس باعتباره متقولاً اليها من وزارة التعربية، اذ قد اتبعت في شأنه جميع اجراءات التبين ، وأخصصها الامتصان المتر إشغل الوظيفة ثم تعيينه تحت الاختبار ، ولا يعير من ذلك عدم وجود فاصل زمني بين ترك الخدمة في الوظيفة السابقة وبين التصاقه بالوظيفة الحالية ، اذ العبرة بحقيقة التكييف القانوني بخدمة لجنبة القطين باعتباره تعيينا جديدا وليس نقلا ، ومتى كان الأمر كذلك فانه لا يقيل من الخيم القول بين خدمة كانت متصلة في كلم من الجهتين الاكورتين ، وعلى ذلك لا يكون قد أممنى مدة سنة من تاريخ تعيينة كي يستحق العلاوة التي يطالب بها ،

(طعن رتم ١١٣٣ لسنة ١٥ ق ــ جلسة ١٩٧٤/٢/١٧)٠

قاعدة رقم (٣٦٧)

: أبسيا

البيادسة الهنية الوارارة الى شغل وظائف ملحقين تجاريين من السدرجة البيادسة الهنية المالية من تاريخ التعيين غيها وفقا لنصوص الواد ٦ وما بعدها من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان موظفى الدولة — تعيين المحين في اجدى هذه الوظائف بعد اجتيازه الامتحان الذى تولاه ديوان الوظفين وارتضاؤه التعيين في الوظيفة التي يرشج لها وتقديم استقالته مقتصاه إعتبار تعيينه مبتدأ وليس تعيينا معادا — نتيجة ذلك انه لا يسوغ المدى إن يطالب إن يكون تعيينه في وظيفة معادلة في مستواها لا يسوغ المدى الوظيفة التي كان يشظها بالمسسة — لا يغير من هذا النظر اقوار الوزارة باتحاد طبيعة العمل في كل من الوظيفتين وانما يقتصر حقه على ضم مدة الخدمة السابقة ٠

ملَّحْص الحكم :

أن الثابت من الأوراق أن المدعى حصل على بكالوريوس التجارة سنة المامة النقل المصرى اعتسارا من المراجعة وبالمراجعة موظف (١/١٠/١٥ بجرجة موظف (١/ ١/١٥) بالكادر العالى وبأول مرسوط هذه الجرجة ومتداره ١٥ جنيها شهريا وعلى أن يكون تميينه تحت الإختبار ؛

ثم انتهت غترة الاختبار في ١٩٦١/٧/٣١ فصدر قرار بتثبيت تعيينه من ذلك التاريخ ، ثم تقدم المدعى الى مسابقة الاعلان رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٢ لشعل وظائف ملحقين تجاريين من الدرجة السادسة الفنية العالية بالادارة العامة للتمثيل التجاري، وبناء على كتاب ديوان الموظفين رقم ١٠٠٠ ٢٠١ المؤرخ في ١٩٦٤/١/٨ المتضمن ترشيح ثمانية من الناجمين في المسابقة ــ بينهم المدعى ــ صدر قرار وزارة الاقتصاد رقم ٣٨٥ لسنة ١٩٦٤ بتعيين المدعى فى وظيفة ملحق تجارى من الدرجة السادسة الفنية المالية الخالية بالادارة العامة للتمثيل التجارى اعتبارا من تاريخ صدور القراز في ۲۸/٥/۲۸ على أن يمنح أول مربوط الدرجة ومقدَّاره خمسة عشر جنيها شهريا مع وضعه تحت الاختبار لمدة سنة على الأقل وسنتين عاني الاكثر اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل ، وقبل أن يصدر هذا القرار رقعي المدعى الى الدرجة الخامسة الفنية العالية بمؤسسة النقل البحري بالاقدمية المَطلقة اعتبارا من ١٩٦٣/١٠/٣١ وذلك بمقتضى القرار رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٦٣ الصادر من مدير عام المؤسسة في ١٩٦٣/١١/٧ ، وبعد أن صدر قرار تعيين المدعى بالتمثيل التجارى قدم طلبا بالاستقالة من عمله بالمؤسسة وصدر قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٤ بقبول الاستقالة اعتبارا من يوم ١٧/٦/١/١٩٦٤ ، ومن ثم تسلم المدعى عمله بالتمثيل التجاري في هذا اليه وم ، هذا وبتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٩ صدر القرار الوزاري رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٦٤ قاضيا بتعديل مرتب الدعى الى ٢٥ هنيها شهريا آخر مربوط الدرجة السادسة وهو نفس المرتب الذي كان يتقاضاه بالمؤسسة مع صرف الفروق المستحقة اعتبارا من ١٧/٦/٦/١ تاريخ تسلمه العمل ، وبتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ صدر القرار الوزاري رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٦٥ بضم مدة خدمة المدعى السابقة من ١٩٦٠/١١/١ الى ١٩٦٤/٥/٢٦ التي قضاها في مؤسسة النقل البحرى وارجاع أقدميته في الدرجة المعين عليها الى ١٩٩٠/١١/١ وبتاريخ ١٩٦٩/١/٩ صدر القرار الوزاري رقم ١٤ لسنة ١٩٦١ بترقية المدعى الى الدرجة السادسة الفنية العالية (الجديدة) اعتبارا من ١٩٦٥/١٢/٢٨ ، وبتاريخ ١٩٦٩/١/١٨ صدر القرار رقم ٤٠ نبسنة ١٩٦٩ بارجاع أقدمية المدعى في درجته المالية الى ١٩٦٥/٦/٥ تاريخ ترقية زملائه بالقرار رقم ٦٩ه لسنة ١٩٦٥ بدلا من ٢٨/١٢/١٥ مم ما يترتب على ذلك من آثاروحيث أنه يخلص من الوقائع السالفة البيان أن الوزارة المدعى عليها قد أتجهت نيتها الى شغل وظائف ملحقين تجاريين من الدرجة السادسة الفنية العالية بالادارة العآمة للتمثيل التجارى عن طريق التعيين فيها وذلك وفقا لنص المادة ٦ وما بعدها من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١! ، ومن ثم فقد عقدت امتحانا للمتقدمين لشعلها تولاه ديـوان الموظفين الذي اخطر الوزارة بنتيجة الامتحان مرشحا للتعيين ثمانية من التاجمين من بينهم المدعى ، وبناء على ذلك صدر القرار بتعيينه في أحدى وظائف الدرجة السادسة الفنية العالية بالادارة العامة سالفة الذكر ، . وعلى الرغم من ان المدعى كان يشغل حينئذ احدى وظائف الدرجة الخامسة بالكادر الفني. العالى في المؤسسة العامة للنقل البحري ارتضي التعيين في الوظيفة التي رشح لها ، وقدم استقالته من وظيفته بالمؤسسة الذكورة ، فلما قبلت الاستقالة تسلم عمله الجديد في الوظيفة التي عين فيها 6 ومن . ثم فان تعيينه بالاذارة العامة للتمثيل التجاري كان تعيينا مبتدأ وليس تعيينا معادا ، اذ جاء هذا التعيين منطويا على الحاقه .. بوظيفة في أدنى درجات الكادر الفني العالى بوزارة من وزارات الدولة التي يحكم نظام التوظف فيها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ومن بعده .. القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، وهذا النظام يستقل بأحكامه عن نظام التوظفه الذي كان المدعى خاضعا له في المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى ، وهي مؤسسة تستقل بشخصيتها الاعتبارية عن الجهاز . الادادي للدولة ، وبهذه المثابة فانه لا يسوغ للمدعى أن يطلب أن يكون .. تعيينه في وزارة الاقتصاد في وظيفة معادلة في مستواها وفي مربوطها المالني للوظيفة التي كان مشعلها مالمؤمسة المذكورة ، وذلك طالما انه تقدم . الامتحان السابقة مرتضيا التعيين في احدى الوظائف الشاغرة المعلن عنها وهي جميعا وظائف من الدرجة السادسة الفنية العالية ، ولا يسمعف المدعى في التوصل المي طلبه أن تقر الوزارة المدعى عليها باتحاد طبيعة : العمل في كل من وظيفته السابقة ووظيفته اللاحقة ، وانما يقتصر حقه تبعا لذلك على ضم مدة هدمته السابقة الى مدة خدمته في وظيفت الجديدة ، وهو ما قامت به الوزارة فعلا بمقتضى القرار رقم ٢٠٦ لسنة .. ١٩٦٥- أذ ارجعت أقدميته في الدرجة السادسة الني ١٩٦٠/١١/ ثم رقته الني الدرجة المادسة الجديدة اعتبارا من ١٩٦٥/٦/٥ بالقـرار رقم ٤٠ أسنة ١٩٦٩ الصادر في ١٩٦٩/١/١٨ ، وهو الامر الذي نترتب

عليه انتهاء الخصومة بين طرق الدعوى بالنسبة الى الطلب الاحتياطي . للمدعى . •

(طعنی رقمی ۳۹۷ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۱۳۷۲/۲/۱۳)

قاعـدة رقم (٣٦٨)

المحدأ:

نقل بعض موطفي بلدية القاهرة لشغل درجات السوظائف العليا الواردة بميزانية وزارة الشئون البلدية والقروية ــ هو في حقيقته تعيين في وظائف مدرجة بميزانية الوزارة وان كان يتم عن طريق اختيار من يشغلونها من بين موظفي المجالس البلدية ... خروج هذا التعيين عن نطاق سريان المادة ٣٨ من قانون موظفي الدولة ــ عدم جواز الطعن على هذا التعيين استنادا الى انه ترقية الى وظائف عليا دون اخطار من تخطوا في التعيين غيها ــ أساس ذلك ــ هو استقلال بلدية القاهرة يشخصيتها الاعتبارية وميزانيتها عن ميزانية وزارة الشبون البلدية والقروبة ـ انفراد كل منهما بدرجاتها ووظائفها دون أن يزاهم موظفو اهداهما موظفي الاخرى في اقدمياتهم أو شفل الدرجات الشاغرة بها ـ الاستناد الى أن بلدية القاهرة هي التي تؤدي مرتبات هذه الوظائف العليا الدرجة بميزانية الوزارة للقول بتبعيتها البادية _ غير صحيح _ تحميل القانون عبء تكاليف هذه الوظائف للبلدية هو لاتصال أعمالها بالمجلس البلدي لا لتبعيتها اليه ولادراجها في ميزانيته دون ميزانية وزارة الشبئون البلدية والقروية ـ نتيجة ذلك ـ عدم جواز الاستناد الى المادة ٣٨ من قانون موظفي الدولة للطعن على قرارات التعيين في هذه الوظائف ممن لم يقع عليه الاختيار الشغل درجاتهم ولم يخطر بذلك •

ملخص الحكم:

ان لوزارة الشئون البلدية والقروية كامل السلطة التقديرية ومطلقها فى أن تشغل الوظائف المدرجة ، فى غير لبس ولا ابهام، فى ميزانيتها ، سواء بموظفين تابعين لها أى للحكومة المركزية أو بمسوظفين تابعين للمجالس البلدية ممن سمل المشرع نقلهم اليها اذا هي _ الوزارة _ رأت محلا للاستفادة بخبرتهم ومرانهم حسبما تراه الوزارة محققا للضالح العام ، وقد سبق لهذُه المحكمة ان قضت بأن مقتضى التقسيم الوارد في الميزانية والذي يقوم على استقلال كل وحدة بوظائفهما ودرجاتهاوأقدميات موظفيها ٤ أن تنفرد كل وحدة بدرجاتها ووظائفها التي لا يزاحم افراد الوحدة الأخرى موظفيها في شغل الدرجات الشاغرة بها • وقياساً على ذلك • وتأسيساً على ما لبلدية القاهرة من شـــخصية معنوية وميزانية مستقلة عن الحكومة فانه لا يكون للمطعون عليه ... الهندس ببلدية القاهرة - أمل حق في التزاحم على التعيين بالرطائف المدرجة بميزانية وزارة الشئون البلدية والقروية دون ان يكون لها أصل وارد في ميزانية بلدية القاهرة ، فلا امتزاج ولا ادماج بين درجات الميزانيتين ، وغنى عن البيان ان الأصول المالية توصى بذلك ، ولا يؤثر ف ذلك أن المسرع قد الزم بلدية القاهرة في المادة ٤٦ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ الخاص بأنشاء مجلس بلدى القاهرة بأن يؤدي مرتبات الوظائف سالفة الذكر وغيرها من الوظائف العليا المدرجة بمنزانية وزارة الشنُّون البلدية ، وأن يدرج الاعتمادات اللازمة لذلك في ميزانيتـــه ـــ ميزانية المجلس ــ طالما أنَّ مجرد تحمل المجلس بعبء المصرف المالي اللازم لهذه الوظائف ليس من شأنه أن يخرجها من عداد السوظائف التابعة للوزارة بوصفها مدرجة في ميزانيتها المستقلة تماما عن ميزانية بلدية القاهرة • ولم يقصد الشارع من تحميل البلدية ذلك العبء المالي سوى أن أعمال الوظائف المذكورة وثبيقة الصلة بالاعمال المتعلقة بالمجلس البلدى ، ومن ثم كان عليه عب، تكاليفها ، ولو كان الشرع يقصد من ذلك تبعية هذه الوظائف الهامة للبلدية لما دعا الأمر الي أدراجها في مُيزانية الوزارة ولقام بادراجها في ميزانية المجلس البلدي .

(طعن رقم ٢٥٠٩ لسنة ٦ ق ـ جلسة ٢/١٩٦٣/١)

رابعا: التعيين بمسابقة:

قاعــٰدة رقم (٣٦٩)

المسدأ:

أثر تخلف شرط اجتيار الامتصان قبل التميين ــ هـو البطلان لفقدان القرار شرط من شروط صحته ــ تحصن القرار بمضى ميعساد السحب أو الالفاء

ملخص الحكم:

ان قصارى ما يمكن ان يترتب على تخلف شرط تأدية الامتصان واجتيازه قبل التعيين هو فقدان قرار تعين المدعى لشرط من شروط صحته وصدوره من ثم مخالفا القانون مما يجعله قابلا للالماء أوالسحب بحسب الأحوال في المحساد القانوني ومدته سحون يوما من تاريخ صدوره ، فاذا القضي فذا المحاد دون أن تسحيه الادارة فانه يعسم حموينا من الرجوم فيه من جانب مصدره ،

(طعن رقم ۲۷۷ لسنة ۷ ق ــ جلسة ١٩٢٥/٢/١٤)

قاعــدة رقم (۳۷۰)

البـــدأ:

امتحان المسابقة شرط من شروط مسحة التعين سعدم اذاء الامتحان قبل التعين يجعل قرار التعين باطلا وايس منعدما سقيمة ذلك سيتحصن هذا القرار بفوات ستين يوما من تاريخ مسدوره سلاميور سحبه بعد ذلك •

ملخص الحكم:

ان قصارى ما يمكن ان يترتب على تخلف شرط تأدية الامتحان

واجتيازه قبل التميين هو فقدان قرار التميين اشرط من شروط صحته وصدوره من ثم مخالفا مما يجعله قابلا للالغاء أو السحب بحسب الأحوال في الميعاد القانوني ومحته ستون يوما من تاريخ صدوره ، فاذا انقضى هذا الميعاد دون ان تسحبه الأدارة فانه يصبح حصينا من أمر الرجوع فيه من جانب مصدره ، واذ كان الثابت ان السيد / مدير التربية والتعليم لنطقة المنيا التعليمية رغم تحصن القرار المصادر منه في ٥/١/٩٥٠ بتعيين الموعيت، بفوات الشرحب قد أصدر قرارا في في ٥/١/٩٥٠ بسحب هذا القرار بعد مضى أكثر من خمس سدوات على صدوره ، فان قرار السحب الشار اليه يقع والحالة هذه مخالفنا القانون مستوجب الألغاء ،

(طعن رقم ۷۵۳ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۲۷/۲/۱۹۲۵)

قاعدة رقم (٣٧١)

البدأ:

التفوق في مسابقة التعيين — لا يؤهل لزاما التعيين — درجة الكفاية ليست هي كل ما يتطلب فيمن يصلح للوظيفة العامة — قد تستازم الادارة الى جانبها نواح أخرى كالحالة الاجتماعية والجنس وظروف البيئة مما تستوجبها أجكام العرف والتقاليد — ترك المدعية وتعيين من يليها في ترتيب النجاح في المسابقة — لا ينطوى في ذاته على اسساءة استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

لا وجه للقول بأن مجرد ترك المدعية وتعيين من يليها في ترتيب النجاح في المسابقة ينطوى في ذاته على اساءة استعمال السلطة اعتارا بأن هذا التتوق يؤهلها لزاما للتعيين طبقا للقواعد التنظيمية العامسة لا وجه لذلك لأن درجة الكفاية هي احدى النواحي التي تقدرها الادارة عند التعيين ولكنها لا تستعرق كل ما نتطلب فيمن يصلح للوظيفة العامة من شروط وأوضاع ، فالي جانب هذه الناحية تستازم الادارة نواح أخرى كالحالة الاجتماعية والجنس وظروف البيئة مما تستوجبها احكام العرف والتقاليد و

(ظعن رقم ۸۹۸ لسنة ۷ ق - جلسة ۲۸/۲/۱۹۹۸) .

قاعسدة رقم (۳۷۲)

المحدأ:

شرط النجاح في امتحان المسابقة النصوص عليه في المادة المسادسة من قانون نظام موظفي الدولة - لا يطبق الا من تاريخ صدور اللائحة التنفيذية لهذا القانون - أساسه أن تنفيذ قانون الموظفين في هذه المصوصية معلق على صدور اللائحة ·

ملخص الفتوي:

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام مـوظفي الدولة ، يسترط في المادة السادسة فيما يشترطه للتعيين في المدى الوظائف ، « أن يكون المرشح قد جاز بنجاح الامتحان المقرر لشغل الوظيفة » ، كما نص في الفقرة الأولى من المادة الرابعة عشرة على أن « تبين اللائحة التنفيذية طريقة الاعلان عن الوظائف الخالية وتقديم الطلبات من المرشحين ، كما تبين في هذه اللائحة أحكام الامتحان المقدر لشعل الوظيفة » • ويؤخذ من هذين النصين أن تنفيذ شرط النجاح في الامتحان المقرر لشغل الوظيفة ، مرهون بصدور لائحة تنفيذية تبيّن فيها طريقة الاعلان عن الوظائف الخالية ، وطريقة تقديم الطلبات من المرشحين ، وأحكام الامتحان المقرر لشغل الوظيفة ، وبعبارة أخرى ان نفاذ القانون في هذه الخصوصية لا بيدأ الا من وقت صدور اللائمة ونفاذها • وهذا النظر يتفق مع الأصل العام ، الذي يقضى بنفاذ القـوانين بمجـرد نشرها في الجريدة الرسمية ، مالم يفوض القانون السلطة التنفيذية في اصدار لوائح بترتيب بعض أحكام مكملة للقواعد الواردة فىالقانون ، ففي هذه الحالة يكون تنفيذ القانون مرهونا بصدور هذه اللوائح في الحدود التي يتوقف تطبيقها على ذلك •

وبتطبيق هذا الأصل على القرارين الصادرين من وزير التربيات والتعليم ، بتعيين تسعة من الاخصائيات الاجتماعيات دون تأديتون الامتحان المقرر لشخل الوظيفة وبنجاحين فيه ، يبين أن هذين القرارين قد صدرا في ٤ من يناير سنة ١٩٥٣ ، أي في تاريخ لاحتى لتاريخ نفاذ

القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ بسأن نظام موظفى الدولة ، الذي بدأ العمل به في أول يولية سنة ۱۹۰۲ ، ولكنه سابق على تاريخ نفاذ اللاثمة التنفيذية لهذا القانون ، التي صدرت بمرسوم في ۸ من يناير سنة ۱۹۵۳ وقد نصت المادة ۷۶ منه على أن يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، وقد تم هذا النشر في ۱۲ من يناير سنة ۱۹۷۳ م

ويظص من ذلك أن القرارين المشار اليهما قد صدرا قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في الخصوصية موضوع البحث ، وهى الخاصة بشرط النجاح في امتدان المسابقة اللازم لشخل الوظيفة ، هذا الشرط الوارد بالمادة السادسسة من القانون في شروط التعيين في الوظائف العامة ، وذلك المدورها قبل صدور اللائمة التنفيذية التي بينت أحكام هذا الامتدان واجراءاته ، وهي الأحكام والاجراءات التي مدرا في وقت امتنع فيه تنفيذ شرط النجاح في امتدان المسابقة لحدم صدور اللائحة التنفيذية ، ويكون قرار تعيين الاهمائيات الاجتماعيات التسم دون توافر شرط النجاح في هذا الامتحان غير صدر صحيحا غير مخالف للقانون ،

(نتوی ۲۵۲ فی ۲/۷/۲۵۹۱)

قاعــدة رقم (۳۷۳)

المسدأ:

أقدمية الميني بناء على النجاح في امتحان مسابقة التميين — تكون بحسب ترتيب نجاحهم في هذا الامتحان وليس بحسب القواعد المصوص عليها في المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — مخالفة هذه القاعدة باجراء ترتيب للاقدمية وفق حكم المادة سالفة الذكر ، والجزاء على هذه المخالفة صادا حدثت المخالفة بقرار ادارى فردى نشأت عنه مراكز ذاتية فلا يجوز المساس به الا في اليعاد القرر قانونا ، اما اذا حدث ترتيب الاقدمية المخالف بمجرد الادراج في سجل ما دون صدور قرار فردى محدد للاقدمية غان هذا العمل لا يتحصن بفوات

ملخص الفتوى:

بيين من استعراض نصوص القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة ، ان المشرع قيد سلطة الادارة فى التعين فى السوظائف العامة ، فجعل اجتياز امتمان السابقة شرطا لازما للتعين فى السوظائف العامة وقد استهدف المشرع بهذا التعيين اقرار مبدأ المساواة فى حق تولى الوظائف العامة ، ورتب على هذا الشرط اثره الطبيعى ونتيجت المنطقية ، وهى وجوب التزام ترتيب النجاح فى المسابقة عند التعيين (م ١٦ من القانون والمادة ٧ من لاثمته التنفيذية) وذلك يقتضى متما تجديد اقدمية المعينين من الناجمين فى امتحان واحد على أساس الترتيب الذى اعتد به المشرع عند التعيين ، وهو ترتيب النجاح فى الامتحان و وهو ما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية بجلستها المنتقدة بتاريخ ١٥ من يونية سنة ١٩٥٠ ٠

وتطبيقاً للمادة ١٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على الوجه الذى انتهت اليه الجمعية العمومية في فتواها المشار اليها فانه يتعين ان يكون تحديد اقدمية الموظف المشار اليه بالنسبة الى زملائه المعينين معه بمقتضى قرار واحد وهم جميعا من الناجحين في مسابقة واحدة ، على أساس الترتيب الذي اعتد به الشرع عند التعيين وفقا للمادة الشار اليها • أى تحسب درجة الاسبقية الواردة في الترتيب النهائي لنتائج الامتحان التحريري والشخصي ، وعلى مقتضى ذلك يكون ترتبيه الأولّ فى أقدمية الدرجة بعد المجندين الذين احتفظ لهم المشرع في المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية بالأولوية في التعيين على زملائهم الناجمين في الامتحان ، اذا كان التعيين ترتب عليه والفرع يأخذ حكم الأصل بالتبعية ، ليست الا نوعا من التعيين ترتب عليه والفرع بأخذ حكم الاصل بالتبعية ، فلا يجوز أن يكون حق أحد الناجدين في الاقدمية اذا ما عين أوسع مدى من حقه عند التعيين في الوظيفة ولا يقدح في هذا النظر القول بأن قرار ترتيب الاقدمية الذكور بالنسبة لزملائه قد صدر على خلاف حكم القانون وقد انشأ لهم مراكز ذاتية لا يجوز الساس بها الا عن طريق الطعن القضائي أو السحب الاداري في الميعاد المقرر قانونا • ذلك ان ترتيب اقدمية هؤلاء الزملاء وفقا للمادة ٢٥ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لم يتم بقرار فردى مدر مستهدفا ترتيب الاسبقية بينهم حتى يمكن ان ينشأ عنه مراكز ذاتيسة غلا يجوز المساس بها الا فى المعاد المقرر قانونا وانما تم هذا الترتيب بطريقة القيد بالسجل ، أى بوضع كشوف بترتيب الاقدميات على أساس القاعدة التنظيمية المحامة التى تضمنتها المادة ٢٥ سالفة الذكر دون أن يصدر قرار فردى محدد للاسبقية ، ومن ثم غان مثل هذا التسرتيب لا يتحصن بفوات المعاد المقرر قانونا اسحب القرارات الباطلة ويجوز تعديله فى أى وقت بقصد أعمال التطبيق الصحيح لحكم القانون ،

(نتوى ۹۷۸ في ۱۹٦٠/۱۱/۱۷)

خامسا: التعيين في وظيفة من الوظائف المتميزة:

قاعــدة رقم (٣٧٤)

البسدا:

أن الموظف الذي يقع عليه الاختيار للتميين في وظيفة من الوظائف المتميزة المضمسة لها درجة لا يتعلق حقه بهذه الدرجة لمجرد تميينه بل يكون ذلك مشروطا بثبوت صلاحيته للقيام بأعباء هذه الوظيفة منـــذ تميينه الى وقت النظر في منحه الدرجة المضمسة لها •

ملخص الفتوى:

بالرجوع الى الفقرة الاولى من المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة يتضح أنها تنص على أن لا تمنح الدرجة المخصصة للوظيفة الا لن يقوم بعملها غملا و وقد اختلف الرأى في تفسير هذه الفقرة وهل تتضمن حكما مقتضاه أن تمنح الدرجة المخصصة للوظيفة لشاغلها دون غيره بحيث تكون الدرجة تأبمة للوظيفة يتعلق بها حق شاغلها هادام كذلك أم أن مدلول هذا النص لا يجاوز النهى عن منح الدرجة الى من لايقوم بعمل الوظيفة المخصصة لها هذه الدرجة دون أن يتعرض لمدى تعلق حق شاغل الوظيفة المخصصة لها هذه الدرجة دون أن يتعرض لمدى تعلق حق شاغل الوظيفة المخصصة لها في أى الحدود يجب أو يجوز ترقيته لها و

ومن حيث أنه يتعين قبل الترجيح بين هذين الرأيين للبت في مدى
تعلق حق شاغلى الوظيفة بالحرجة المخصصة لها التمييز بين نوعين من
الدرجات • آما النوع الأول فينتظم درجات مالية ترتبها الميزانية في
تسلسل هرمي تصاعدي لكل وزارة أو مصلحة ولا تكون مفصصة
لوظائف معينة بذاتها أو تكون مخصصة تخصيصا عاما لعدد من الوظائف
غير التصيرة في النوع أو في الاختصاص والتي لا يكون لها كيان مستقل
عن بلقى الوظائف التي ينتظمها السلم الاداري بحيث يبين أن هذا
التخصيص لم يقصد به الى الحراج هذه الدرجات من دائرة الدرجات
التضيط على مجرد تحديد عدد الدرجات المنافق بل تقدير علا المؤلف ولا
التأمون بكل فرع من فروع العفل في الوزارة أو المطحة لكي لا يثرك
لادارة توزيع الدرجات المخصصة لكل وزارة أو المطحة لكي لا يثرك
لادارة توزيع الدرجات المخصصة لكل وزارة أو مصلحة بين فروع العمل
من الباب الاول من قانون نظام الوظفين التي تضع شروطا للترقية ونسبا
مختلفة في كل درجة للترفية بالأقدمية أو بالاختيار •

أما النوع الثانى من الدرجات فهى تلك التى تجعلها الميزانية مخصصة لوظائف من الوظائف بعينها وتبرز هذا التخصيص واضحا في ترتيبها لوظائف الوزارة أو المسلحة ودرجاتها بحيث لا تكون لهذه الدرجات ذاتية مستقلة بل تكون تابعة الوظائف المخصصة لها و ويراعى في هذا التحصيص أن بعض الوظائف التي يكون لها من الاستقلال والاهلية اللازم توافرها فيهن يقوم بها ما يستدعى أفرادها بوضح خاص في الميزانية وتخصيص درجة مالية لها تكون تابعة لها وملحقة عام ومن ثم لا تدخل في نطاق التدرج الهرمي للدرجات ولا تجرى عليها من المرادة في الفصل الثاني من البساب الأول بل يكون المصول عليها نتيجة للتعيين في الوظيقة التي هي مخصصة لها — ومن المحاص الثانية التي هي مخصصة لها المحاص الثانية الذي ينظم الترقيبة الخاص بالتعيين في الوظيقة الذي المطول الثاني ينظم الترقيبة الناس الدخات ونصت في فقرتها الأولى على أن لا تمنح الدرجة المخصصة الموطيفة الا لمن يقوم بعملها فعلا فافترضت أن هناك وظائف مخصصة لها لوظيفة الا المن يقوم بعملها فعلا فافترضت أن هناك وظائف مخصصة لها له درجات وربطت بين التعيين في الوظيفة وبين الحصول على درجةها له عدرجات وربطت بين التعيين في الوظيفة وبين الحصول على درجتها

واذا كان الراى قد انقسم في تفسير حكم هذه الفقرة على ما تقدم بيانه فان الذي لا خلاف فيه بين الرأيين أن عبارة النص المتقدم صريحة في النهى عن منح الدرجة المخصصة للوظيفة لغير القائم باعبائها — وانما يرد الخلاف على ما اذا كانت دلالة النمي تقتصر على هذا النهى كماهو مستفاد من الأحكام المقابلة التي كانت واردة في كادر سنه ١٩٣٩ وفي مشروع قانون التوظف الذي عرض على البرلمان سنة ١٩٤٩ ثم سحب منه أو انها فوق ذلالتها بصريح العبارة على هذا النهى تدل أيضا على أن القائم بعمل الوظيفة هو صاحب الحق في الدرجة المالية المخصصة لها،

على انه لو حتى أخذ فى تفسير حكم الفقرة الأولى من المادة ٢٢ بالرأى الأول الذى يقف بمدلول النص عند حد النهى عن اعطاء الدرجة المالية لغير من يقوم بالعمل الذى تقابله هذه الدرجة فان التلزم بين الوظيفة والدرجة المالية المخصصة لها أمر مقرر بحسب القواعد العامة التى استقر عليها الفقه والقضاء _ وفى مقدمة هذه القواعد قاعده رئيسية مؤداها أن الوظيفة هى العمل الذى يكلف به الموظف والدرجة هى المصرف المالي الذى يدفع منه الأجر واذا كان الأجر يقابل العمل عنان الدرجة لابد وأن تتبع الوظيفة لا العكس .

ومما يدل على ذلك أن الفقرة الثانية من المادة ٢٣ سالفة الذكر تتص على انه لا يجوز بغير مرسوم أن يقيد الموظف على درجة وظيفة من الوظائف التى يكون التعيين فيها بمرسوم • فالشرع قد اشترط لصحة القيد على الدرجة المخصصة للوظيفة أن يكون ذلك بالاداة اللازمة للتعيين فيها مما يقطع بأن الأمر في الحصول على الدرجات المخصصة لوظائف رهن بالتعيين في هذه الوظائف وأثر من الآثار التى تلحقه •

وعلى ذلك فاذا كانت الوظيفة - المضصمة لها درجة - شاغرة فان الادارة تباشر سلطتها في التعيين في هذه الوظيفة و ومناط ذلك هو المتيار الموظف الصالح للقيام بأعبائها دون تقيد بقواعد الترقيبة الى الدرجات المالية المادية الواردة في الفصل الثالث من الباب الأول اذ أن الدرجة المالية المخصصة للوظيعة لاتكون في حالة التخصيص داخله في نطاق الدرجات التي تجرى في شأنها هذه الأحكام بل يكون لها وضعم منها ومتميز من بتلك الدرجات وتجعلها لصيقة بالوظيفة لا تنفصم عنها ومتميز من بتلك الدرجات وتجعلها لصيقة بالوظيفة لا تنفصم عنها و

فاذا كان الوظف الذي وقع عليه الاختيار في درجة معادلة لدرجة الوظيفة فانه يشعل هذه الدرجة دون منازع بمجرد التعيين في الوظيفة أما آذا كان في درجة آدني من الدرجة المخصصة للوظيفة فان مقه لايتعلق بهذه الدرجة ولا يصبح في مركز ذاتي مستمد من وجوده في وظيفة مخصص لها درجسة أعلى من درجته الا أذا كانت صلاحيته للوظيفة مسلم بها و أما أذا تبين للادارة أن اجتياره لم تلحظ فيه المصلحة العامة أو أنه لم يعد صالحا للاستمرار في شعلها فانه يكون لها نقله من هذه الوظيفة الى وظيفة أخرى تعادل درجته هو و

فاذا لم يكن لدى الادارة وقت النظر فى منحه الدرجة المصصه للوظيفة مطمن على صلاحيته الوظيفة كان هو صاحب الحق دون غيره فى هذه الدرجة _ فاذا كان أهلا للحصول عليها بالتطبيق لأحكام المواد ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ منحها فورا و فان لم تكن شروط هذه الأهلية متوافرة صرف براتبه خصما على ربط هذه الدرجة الى أن يستكمل هذه الشروط وتمنح له و

ويتبين مما تقدم أن الموظف السدى يعين فى وظيفة مخصصة لما درجة مالية وتكون الادارة فى احتيارها له قد صدرت عن تقسدير سليم بنى على أساس من المسلحة العامة يتعلق حقه بهذه السدرجة اذا استمر صالحا للقيام باعباء الوظيفة الى وقت النظر فى منحهالدرجة المخصصة له هاذا قام الدليل على عكس ذلك كان للادارة نقلب من هذه الوظيفة الى وظيفة آخرى لاتقل درجتها عن درجته هو سهاذا لسم تثبت مبررات النقل على الوجه المتقدم كان نقله الى وظيفة درجتها أقل من درجة الوظيفة الأولى منطويا على أساءة استعمال السلطة لأنه متى توافرت فيه الصلاحية على الوجه المتقدم تعلق حقه بالسدرجة المخصصة للوظيفة بحيث تصبح هذه الدرجة فى تطبيق حكم المساحة المخصصة للوظيفة بحيث تصبح هذه الدرجة فى تطبيق حكم المساحة الذكر هى درجته بما لايجوز معه نقله الى درجة أدنى منها ،

يضاف الى ماتقدم أن اختيار الشخص للوظيفة يقوم قرينة

على صلاحيته لها مما يجعل عد، انبات عكس ذلك واقع على الجهـة التي أصدرت قرار النقل •

لكل ماتقدم انتهى قسم الرآى مجتمعا ألى ما يأتى :

١ — أن الوظف الذي يقع عليه الاختيار للتعيين في وظيفة مسن الوظائف المتميزة المضصمة لها درجة أعلى من درجته لا يتعلق حقب بهذه الدرجة لمجرد تعيينه بل يكون ذلك مشروطا بثبوت صالحيته للقيام بأعباء هذه الوظيفة منه تعيينه الى وقت النظر في منحه الدرجة المضصمة لها فاذا تبين أنه لم يكن صالحا عند التعيين أو أصبح كذلك جاز نقله الى وظيفة أخرى تعادل درجتها درجته وفقا لحكم المادة ٧٤ والا كان قرار النقل منطويا على اساءة استعمال السلطة ٠

٢ --. اذا كان هذا الموظف صالحا للاستمرار فى الوظيفة وكان أهلا للحصول على درجتها وفقا لأحكام المواد ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ من قانون نظام الموظفين تعلق حقه بها والا خصم براتبه على ربطها الى أن يصبح أهلا للحصول عليها .

(مُتوی ۱۹۱ فی ۱۹/۳/۳۵۳)

سادسا : تعيين خريجى الجامعات والحاصلين على مؤهـــلات فنيــة متوسطة :

قاعدة رقم (۳۷۰)

القرار الجمهورى رقم ٤٢٠ لسنة ١٩٦٢ المعصول به في ١٦ من يناير ١٩٦٢ ــ طلب أحد العاملين تسوية حالته طبقا له بارجاع اقدميته في الدرجة المسادسة الى هذا التاريخ بدلا من تاريخ تعيينه اللاحق ــ لا محل له متى كان حصوله على المؤهل الذي يجيز تعيينه في الــدرجة السادسة تأليا للعمل بهذا القرار ــ اساس ذلك أن هذا القرار قصد به تسوية حالة الموجودين في الخدمة ممن يحملون مؤهلاتهم الماليـــة وقت نفاذه ولم يتضمن قاعدة عامة المستقبل ·

ملخص الفتوى:

متى كان العامل قد حصل على المؤهل الدراسي العالى في دور يناير سنة ١٩٦٢ ، وعلى وجه التحديد في ٢١ من يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ انتهاء الامتحان في جميع المواد التي أتم فيها اجاباته بنجاح ، فمن ثم يكون قد حصل على المؤهل الدراسي الذي يجيز تعيينه وقتذاك في الدرجة السادسة بالكادر العالى في تاريخ لاحق لصدور القرار الجمهوري رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٦٢ الذي عمل به في ١٦ من يناير سنة ١٩٦٢ والذي قضى بفتح اعتماد اضافي في ميزانيةالدولة للسنة المالية ١٩٦٢/١٩٦١ لمواجهة تكاليف تعيين الراغبين في العمل من خريجي الكليات النظرية بالجامعات والأزهر وتسوية حالة الموجودين منهم في الخدمة فعلا من المعينين في الحكومة بالكادر الأدنى ونقلهم الى الكادر الأعلى في الدرجات السادسة المنشأة _ ولما كان مفهوم هذا القرار ومجال أعماله ، بحكم ماقضى به من فتح اعتماد اضافى بمبلغ معين مقدر في ميزانية سنة مالية بذاتها لمواجهة حالات من عناهم بهدا الاعتماد المالي ، وقيام تقديرات الاعتماد المذكور على واقع الأوضاع القائمة بالفعل وقت صدوره تقرير قاعدة للمستقبل انما يصدق فيما يتعلق بالموجودين في الخدمة بالنسبة الى الماصلين منهم على مؤهلاتهم العالية فعلا وقت نفاذه ، وكان السبد / ٠٠٠ من غير هــؤلاء لحصوله على مؤهله العالى بعد تاريخ العمل بالقرار المسار اليه ، فانه من ثم لايفيد من أحكامه لعدم انطباقه على حالته .

(ملف ۱۹۲۹/۸۸ - جلسة ١٩٦٩/٢/١٥)

قاعسدة رقم (۳۷٦)

المبسدأ:

تعيين خريجي الجامعات والحاصلين على مؤهلات فنية متوسطة ... سرد المراحل التشريعية للموضوع ٠

ملخص الفتوى:

صدر القانون رقم ١٥٦ سنة ١٩٦٣ بندن تميين خريجي الكليات والمعاهد العليا النظرية الذي عمل به اعتبارا من ١٩٦٣/١١/١٤ وقد نصت المادة الاولى منه على ان « يعين خريجو الكليات النظرية بالخامعات والازهر والمعاهد العليا النظرية الآتى بيانهم بوظائف الدرجة السادسة بالكادرين الفنى العالى والادارى في الدوزارات والمسالح والهيئات العامة والمصالح والهيئات العامة والمصالح والهيئات العامة عاليا أو التي تنشأ بقرار جمهورى:

 ١ — الخريجون الذين حصلوا على مؤهلاتهم فى المدة من أول يناير سنة ١٩٩٢ حتى تاريخ العمل بهذا القانون •

 ٢ ـ خريجو مدرسة الالسن العليا والمعاهد العليا للضدمة الاجتماعية الذين لم يشملهم حكم قرار رئيس الجمهورية رقـم ٤٢٥ لسنة ١٩٩٢ الشار اليه ٠

 ٣ ــ الخريجون الذين تقدموا بطلبات للتعيين وفقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية السالف ذكره ولم تتسمع لهم الوظائف المنشأة بمقتضاه ٠٠ » •

وقضت المادة الثالثة من هذا القانون بأن « تتولى حصرالخريجين واختيارهم وتوزيعهم وتعيينهم بالجهات المناسبة لمؤهلاتهم لجنــة ٠٠ ويتم الاختيار للتمييزوفقاللقواعد التي يصدربهاترار من هذه اللجنه٠٠٠»٠

وواضح من نصوص هذا القانون أن أحكامه المتعلقة بالتعيين هي أحكام وقتية تنصرف الى طوائف من الخريجين الحاصلين على مؤهلات دراسية معينة في فترة زمنية محددة وخريجي مدرسة الالسن العليا والمعاهد العليا للخدمة الاجتماعية الذين لم يشملهم قرار رئيس الجمهورية رقم 70 لسنة ١٩٩٢ ، والخريجين الذين تقدموا بطلبات للتعيين وققا لاحكام هذا القرار الحمهوري ولم تتسع لهم الوظائف المنسأة بمقتضاه .

ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦١ بوضع استثناء وقتى من بعض احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة و وقد نصت المادة الاولى من هذا القانون على أنه «مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٣ المتسار اليه يجوز خلال سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون تعيين خسريجي المامعات والازهر والمعاهد العليا في الوظائف الطالية حاليا أو التي تنظو في الوزارات والمصالح والهيئات والمؤسسات العامة والمحافظات دون اجراء امتحان المسابقة المنسوت عليه في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٠ لمسنة بعينون بها التدريب اللازم و ويكون الاختيار للتعيين في هذه الوظائف طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس المجلس التنفيذي ٠٠٠ »

وتنفيذا لاحكام هذا القانون أصدر رئيس المجلس التنفيذي في المناس سنة ١٩٦٤ قرارا بشان قواعد التعيين في الحفالية وقد نصت المادة الاولى منه على أن « يكون الاختيار للتعيين في الوظائف المشار اليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة في الوظائف المشار اليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة يرتب المتخروض طبقا للتخرج بين المتقدمين » وقضت المادة الخامسة بأن يرتب المتحدمون طبقا للتربيخ التخرج فإن اتفق فطبقا لتقدير النجاح ويكون ترتيب الحاصلين على تقدير واحد فيما بينهم طبقا للنسبة المؤوية لمجموع الدرجات فإن تساوت قدم الاكبر سنا و ونصت المادةالسادسة على أن « يكون الاختيار للتعيين طبقا للترتيب الدوارد في المادة السابقة » و وتظل هذه القائمة صالحة المتعين منها حتى أول سبتمبر أو أول مارس الذي يلى تاريخ الإعلان الصادر عنها و

وبتاريخ ٢٣/ ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ في شأن مد العمل بأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ونصن في المادة الاولى على أن « يستمر العمل بأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن وضع استثناء وقتى من بعض أحكام التوظف لمدسنتين عتبارا من ٢ يناير سنة ١٩٦٦ وتسرى أحكامه على الحاصلين

على مؤهلات ثانوية فنية أو مهنبة يحددها قرار من رئيس اللجنــة الوزارية للقوى العاملة » •

وقضى فى المادة الثانية بأن « تكون لرئيس اللجنة السوزاريه للقوى العاملة أو الوزير الذى يفوضه رئيس الوزراء اختصاصات رئيس الوزراء المنصوص عليها فى المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المسار الله » •

ثم صدر القانون رقم ۲ لسنة ۱۹۲۸ ورقــم ۳۱ لســنة ۱۹۷۰ باستمرار العمل بالقانون رقم ۱۶ لسنة ۱۹۲۶ وتضمنا أحكاما مماثلة لاحكام القانون رقم ۲۲ لسنة ۱۹۹۹ آنف الذكر ٠

(نتوى ١٩٧٠/٩/١٠ في ١٩٧٠/٩/١٠)

قاعــدة رقم (۳۷۷)

المسدأ:

تعين خريجي الجامعات والحاصلين على مؤهلات غنية متوسطة — القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ بوضع استثناء وقتى من بعض أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — يتناول قواعد « الاختيار للتعين » أو الترشيح للوظائف دون أية قواعد خاصة بالتعيين فيها — أساس ذلك من نصوص القانون المشار اليه ومنكرته الايضاحية — قرار اللجنة الوزارية للقوى العاملة لا يعدو أن يكون قرارا بالترشيح للتعين في الوظائف استثناء من أحكام قوانين التوظف الخاصة بالامتحان فقط — ليس من سلطة اللجنة الوزارية للقوى العاملة وضع قواعد خاصة لتحديد أقدمية المرشحين — المرد في للقوى العاملة وضع قواعد خاصة لتحديد أقدمية المرشحين — المرد في للقوى العاملة وضع قواعد خاصة لتحديد أقدمية المرشحين بالدولة رقسم 18 لسنة ١٩٦٤ ٠

ملخص الفتوى:

ويبين من استقراء نصوص القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ الذي

صدرت هوانين متعاقبة بمد العمل به ... انه تناول فئات من الخريجين لاتنصرف اليهم أصلا أحكام القانون رقم ١٥٦٣ لسنة ١٩٦٣ ، وأن ثمة فارقا جوهريا بين القانونين اذ بينما تناولت نصوص القانون الاخير قواعد التعيين في الوظائف المشار اليها فيه ، تناولت نصوص القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ قواعد الاختيار للتعيين ٠

بؤكد هذا النظر مقارنة المادين الأولى والثالثة من القانون رقم ما لمسنة ١٩٦٤ ، المسنة ١٩٦٨ ، المسنة ١٩٦٨ ، المسنة ١٩٦٨ ، المسنة ١٩٦٨ ، المسنة المالية المنصوص عليها في القانون الأول تعيين الخريجين بالجهات المناسبة لمؤهلاتهم ، اقتصر القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ على تقرير جواز التعيين طبقا للقواعد التي يصدر بها قسرار من رئيس الوزراء (رئيس المجلس التنفيذي) ، وقد جاءت هذه القواعد قاطعه في انها تتناول أية قواعد خاصة بالتعيين فيها ، وهذا المعنى يسستفاد دون أن تتناول أية قواعد خاصة بالتعيين فيها ، وهذا المعنى يسستفاد بما لا يدع مجالا للشك من نص المادة السادسة من قرار رئيس المجلس المتنيذي آنف الذكر حيث قضت بأن « يكون الاختيار للتعيين طبقاللترتيب الوارد بالمادة السابقة وتظل هذه القائمة صالحة المتعيين منها الأمر الذي يتضح منه في جلاء أنه بعد هذا الأجل تستقط قائمة المؤسرين أو الذين تم اختيارهم للتعيين طبقا المؤسرين أو الذين تم اختيارهم المتعين طبقا المؤسمين أو الذين تم اختيارهم للتعيين طبقا المؤسمين أو الذين تم اختيارهم للتعيين طبقا المقانون رقم ١٤ لسنة

وتأسيسا على ما تقدم فان اختصاص رئيس اللجنة الـوزارية للقوى العاملة أو الوزير الذي يفوضه رئيس الوزراء مقصـور على وضع قواعد الاختيار للتعيين في الوظائف فقط دون أن يمتد اختصاص ايهما الى وضع قواعد جـديدة للتعيين بالخالفـة للأحكـام العامة للوظائف •

وبناء على ذلك فان قرار اللجنة الوزارية للقوى العاملة لا يعده أن يكون قرارا بالترشيح للتعيين فى الوظائف استثناء من أجكام قوانين التوظف الخاصة بالامتحان فقط • وقد اشارت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ الى هذا المعنى بقولها « تقضى المادة ٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بأنه يشترط فيمن يعين في احدى الوظائف أن يكون قداجتاز بنجاح الامتحان المقرر اشغل الوظيفة كما تنص المادة ٢ من القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٨ في شأن التعيين في وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة على أنه يشترط للتعيين في أية وظيفة من وظائف المؤسسات العامــة لايقل المرتب الاصلى المقرر لها عن ١٥ جنيها شهريا اجراء امتحان مسابقة عامة يعلن عنها في المسحف • كما تقضى المادة ٥ من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الساري على المؤسسات العمامة بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بأنه يشترط فيمن يعين في المؤسسة أن يجتاز بنجاح الاختبارات التي يرى مجلس ادارة المؤسسة اجراءها • ولما كان شغل الوظائف الخالية في الحكومة ومصالحها وفي الهيئات والمؤسسات العامة والمحافظات عن طريق امتحانات المسابقة يحتاج الى وقت طويل رغم أن المصلحة العامة تدعم الى سرعة شنعلها لارتباطها بتنفيذ خطة التنمية وتوفيرا للعملالمواطنين لذلك رؤى تيسيرا للتعيين في هذه الوظائف اعفاء خريجي الجامعات والازهر والمعاهد العليا من شرط المسابقة بالنسبة للوظائف الخالسة أو التي خلو في السنتين القادمتين في هذه الجهات ٠٠٠ » ٠

ومتى كان الامر على هذا النحو غليس من سلطة اللجنة الوزارية للقوى العاملة وضع قواعد خاصة لتحديد الاقدمية سواء بارجاعها الى تواريخ سابقة على تاريخ صدور قرارها بالترشيح أو لاحقة لهذا القرار وقبل صدور قرار التعيين من الجهة الادارية المختصة باعتبار أن رابطة التوظف بين المرشح وبين الجهة التى رشح للتعيين فيها لا تفتتح الا بصدور قرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته و لا يبدا حساب الاقدمية لمن عين على هذا الوجه الا اعتبارا من تاريخ صدور القرار المذكور ، وذلك كله طبقا لحكم المادة ١٦ من من تاريخ صدور القرار الذكور ، وذلك كله طبقا لحكم المادة ١٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ التى تنص على أن « يكون التميين في الوظائف من الدرجة الاولى غما غوق بقرار من رئيس الجمهورية ، ويكون التميين في الوظائف الاخرى بقرار من رئيس الجمهورية ، ويكون التميين في الوظائف الاخرى بقرار

من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته • وتعتبر الاقدمية فىالدرجة من تاريخ التعيين فيها • • » •

(فتوى ١٩٧٠/٩/١٠ في ١٩٧٠/٩/١٠)

قاعــدة رقم (۳۷۸)

المسدأ:

تعبين خريجى الجامعات والحاصلين على مؤهلات فنيةمتوسطة ــ القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٣ بشأن تعيين خريجى الكليات والمعاهــ المليا النظرية ــ استنفاده لاغراضه في مجال التعيين باستيعاب مــن ورد ذكرهم في مادته الاولى ــ تميز مجال هذا القانون عن مجال المقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ ٠

ملخص الفتوى:

انه فيما يتعلق بمدى نفاذ أحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٣ فان هذا القانون قد استنفد أغراضه في مجال التعيين باستيعاب من ورد ذكرهم في مادته الاولى مع مراعاة أن قواعد القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ وما تلاه من قوانين بعد العمل به لا تخل بأحكام القانون آنف الذكر ، فلكل منمها مجاله الذي ينطبق فيه وهذا المجال في كل من القانونين مفتلف تماما سواء بالنسبة لطوائف الخريجين الذين تعنيهم نصوص كل من القانونين أو بالنسبة لاختصاص اللجنة الوزارية للقوى العاملة طبقا للقانون رقم ١٥٦ سنة ١٩٦٣ واختصاص رئيس المجلس التنفيذي أو رئيس اللجنة المذكورة أو الوزير الذي يفوضه رئيس اللوزراء طبقا للقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٤ وما تلاه من قوانين رئيس حسيما سبق البعان ٠

(منتوى ١٩٧٠/٩/١٠)

سابعا : جواز التعيين في درجة أقل من الدرجة التي يجيز المؤهل العلمي التعيين غيها :

قاعدة رقم (۳۷۹)

المِــدأ:

القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ أجاز التعيين في درجة أقل مسن الدرجة التي يجيز المؤمل العلمي التعيين فيها سقرار التعيين هو الذي يحدد المركز القانوني للموظف من جميع نواحيه سواء بوضعه في كادر معين أو في درجة بذاتها وتعيين أقدمينه فيها

ملخص الحكم:

انه بمطالعة أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة المعمول به وقت حصول المدعية على مؤهلها ــ بيين أنه نص فى المادة الثانية منه على تقسيم الوظائف الى فئتين عالية ومتوسطة نص فى المادة الثانية الى نوعين فنية وادارية والمتوسطة الى فنية وكتابمة كما نص فى المادة (٢١) منه على أن يمنح الموظف عند التعبين اولى مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المربوط الثابت على الوجه الدوارد بجدول الدرجات والمرتبات المحقى بهذا القانون ولو كان المؤهل العلمى الذي يحمله الوظف يجيز التعيين فى درجة أعلى » • كما نص فى المادة (٢) منه على أن « تعتبر الاقدمية فى الدرجة من تاريخ التعيين فيها» • أما من الدرجة التعيين فيها فى درجه أقل من الدرجة التعيين فيها فى درجه أقل من الدرجة التعيين فيها كما بين أساس ومؤدى ذلك أن القانون رقم ٢١٠ لمنة ١٩٥١ أجاز التعيين فيها كما بين أساس تاريخ الموادلة على المؤهل وبذلك قضى على قاعدة تسعير الشهادات تسعير الزاميا وما صاحبه من تحديد أقدميات معينة على خـــلاف ما أرساء على أسس ثابتة من قواعد النوظف •

ومن حيث انه بالبناء على ماتقدم .. فان قرار التعيين وفقا

لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر هو الذي يصدد المركز القانوني للموظف من جميع نواحيه اذ على أساسه يتحدد وضعه في كادر معين أو في درجة بذاتها وتعيين أقدميته فيها ومن ثم فلا جدوى في الدعوى المائلة من التعرض لبحث ما اذا كان قرار رئيس ديوان الموظفين بصدد تحديد النظائر الاجنبية كاشفا أو منشئا واذا كانت الموسط الى الكادية لم تنقل درجتها السادسة بالكادر الفني المتوسط الى الكادر العالى الا بالقرار الصادر في ١٩٦٢/٤/١١ الذي احتفظ لها باقدميتها في هذه الدرجة فمن ثم كان هذا القرار وحده هو الذي يحدد مركزها القانوني وبالتالى أقدميتها في هذه الدرجة ويكون طلب المدعية ارجاع أقدميتها في الكادر العالى الى تاريخ حصولها على المؤهل الاجنبي غير قائم على أساس سليم من القانون وقائم على أساس سليم من القانون و

(طعن رقم ۱۱۲۳ لسنة ۱۵ ق ـ جلسة ۱۹۷۱/۱/۱۳)

قاعــدة رقم (۳۸۰)

المسدأ:

معادلة المؤهلات تكون بقرار من وزير التربية والتعليم أو وزير التعليم العالى طبقا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ــ قرار الوزير فهذا الشان هو قرار تقديرى منشىء لايجوز اعماله بأثر رجعى ــ أساس ذلك ــ ان مرد هذا القرار الى سلطة الوزير التقديرية في هذا الشان ــ القرار الصادر بتقييم المؤهل لا يحتم التعيين في الدرجة التي قيم بها المؤهل ولا يمنع من التعيين في درجة أقل منها ــ قرار المعادلة هو قرار تقييم وليس قاعدة تسوية لها صفة الالزام ــ حدوث تفرقة بين نوى المؤهل الواحد تجعل من يعين حديثا في وضع يمتاز على من يعين قبل صدور القرار بمعادلة هذا المؤهل ــ هذه التفرقة تقتضى تدخلاتشريعيا للمالجتها ٠

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ســالف الذكــر اذ ناط بوزير التربية والتعليم أو وزير التعليم العالى سلطة معادلة المؤهلاتالوطنية،

(م ٥٥ - ج ١١)

فانها أولى كلا منهما سلطة تقديرية في اجراء هذه المادلة يترخص فيها طبقا لتقديره ولما يراه ملائما للصالح العام ، ومن ثم غان قراره في هذا الشأن هو قرار تقديري منشيء لا يسوغ أعماله الا من تاريب خاكمال عناصره القانونية ولا يجوز اعماله باثر رجمي ، ومن ناحية أخرى القرار الصادر بتقييم المؤهل ينصرف أساسا الى مجرد تقسير ملاحية المحاص عليه المتمين في درجة أهل منها وهذا أصل على هذه الدرجة ولايمنع من التعيين في درجة أهل منها وهذا أصل عام قره المرسوم الصادر في ٢ من أغسطس سنة ١٩٥٣ بتعين المؤهدات العلمية التي يعتمد عليها المتعين في الوظائف اذ تتص المادة السابعة من هذا المرسوم على أن الدرجات المشار اليها في المواد الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من هذا المرسوم على أن الدرجات المشار اليها في المواد الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من هذا المرسوم هي أكبر درجة يمكن لأصحاب الشمادات المبينة في كل مادة منها التقدم للترشيح في وظائفها ويجوز الممنة الشهادات المتقدمة الترشيح لوظائف درجتها أقل من السدرجة المنهنة ورمن كل منها و

وترتبيا على ذلك فان القرار الصادر من وزير التربية والتعليم أو وزير التربية والتعليم أو وزير التعليم العالى معادلة المؤهلات الوطنية هو قرار تقييم ومعادلة وليس قاعدة تسوية لها صفة الالزام • ومن ثم يسرى فيما تضمنه من تاريخ صدوره دون أن يكون له أثر رجعى يشمل العاملين الدن عنوا قبل العمل به •

ومن حيث أن ألفاعدة المتقدمة قد تؤدى الى حدوث تفرقة مجحفة بين ذوق المؤهل الواحد تجعل من يعين حديثا فى وضع يمتاز به على من يسين قبل صدور القرار بمعادلة هذا المؤهل ، وهو أمر يدعو الى تدخل المشرع لمالجة الاثار التى تترنب على هذه التفرقة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرارات السوزارية الصادرة بتقييم بعض المؤهلات الوطنية لاتسرى الا من تاريخ صدورها ولا تسرى الاعلى من يعين بعد العمل بها دون من عين قبل ذلك وازاء هذه التفرقة بين ذوى المؤهل الواحد توصى الجمعية العمومية الستصدار تشريع لمالجة الآثار التى تترتب على ذلك •

(ملف ۲۸/۱/۷۲ _ جلسة ۲۲/۱/۱۲)

ثامنا : مدى جواز التعيين بربط ثابت أو بمكافأة شاملة أو غير شاملة بعد نفاذ القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام الماملين المدنين بالدولة ،

قاعــدة رقم (٣٨١)

البدأ:

عدم جواز التعيين في ظل القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بربط ثابت أو مكافأة (شاملة أو غير شاملة) ــ يستوى في هذا المنع أن يكون التعيين قبلسن الستين أو بعد ذلك ــ وجوب أن يكون التعيين في احدى الدرجات المقررة للوظائف الدائمــة أو المــؤقته المنســومى عليها في القانون ــ الاستناد الى القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ المقول ببقــاء الوضع السابق على القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ــ مردود بمـا يبين من القرار الجمهوري رقم ٢٢٦٢ لسنة ١٩٦٤ من رغبة المشرع في انهاء حالة المهين بربط ثابت أو مكافأة ٠

ملخص الفتوى:

اعتبار من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ أصبحت الوظائف المؤقتة التى تقتمى القيام بعمل مؤقت ينتهى فى زمن محمد أو تكون لغرض مؤقت سأنها فى ذلك شأن الوظائف الدائمة مقسمة الى اثنتى عشرة درجة كما هو مبين بالجدول المبرافق لهذا القانون وانه لا يجوز لجهة الادارة شغل هذه الوظائف الا وفقا لأحكام القانون المذكور فلم يعد جائزا عند سريان القانون رقم ٢٦ لسنة أن يكون التعيين بربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) بل يجب أن يكون التعيين اعتبارا من تاريخ سريان القانون سالف الذكر فى اهدى الدرجات المقررة الوظائف الدائمة أو المؤقتة المنصوص عليها فى القانون المذكور و وأن السن المقررة لترك خدمة شاغلى هذه الوظائف المؤقتة هى سن الستين ــ وانه لا يجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن المقررة لترك الخدمة الأ فى حالة الضرورة وبقرار مسن رئيس المجمورية و

ويترتب على ذلك انه فى ظل العمل بأحكام القانون رقدم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ لا يجوز تعيين العامل بربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) سواء أكانت سنه تجاوز الستين أو لم يبلغ هذه السن وذلك على خلاف ما كان معمولا به فى ظل العمل بأحكام المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ التى كانت تتيح لجهة الادارة تعيين الموظف على وظيفة مؤقتة أو لعمل مؤقت ٠

ولا حجة غيما قد يقال من أن القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع احكام وقتية للعاملين المدنين بالدولة قد نص على أن يراعى عند التمييز والترقية استبعاد ماورد فى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ من قواعد خاصة بالتوصيف والتقسيم وترتيب الوظائف أو مبنية عليها ـ وذلك لأن الواضح من أحكام القرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ أن المشرع أراد أن ينهى حالة المينين بربط ثابت أومكافآت فنص على استمرارهم بوضعهم الحالى الى أن يتم تسوية حالاتهم أو يعينون على درجات ـ فلا يجوز بعد ذلك أن يمين العامل بسربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) بل يجب أن يكون التعيين على الحدى درجات الوظائف الدائمة أو المؤقتة المبينة فى القانون سالف الذكر ٠

(منتوی ۱۰۶۹ فی ۱۸۲/۹/۲۸)

قاعسدة رقم (٣٨٢)

المبندا:

عدم جواز التعين بربط ثابت أو بمكافاة (شاملة أو غير شاملة) بعد نفاذ القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بأصدار قانون نظام العاملين المدنين بالدولة _ وجوب أن يكون التعين في احدى الدرجات المقررة للوظائف الدائمة أو المؤقتة المنصوص عليها في هذا القانون _ أساس ذلك _ الاستناد الى القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضـع أحكـام وقتية للعاملين المدنين بالدولة للقول بجواز التعيين في الوظائف المؤقتة بربط ثابت أو بالكافأة الشاملة _ مردود بأنه لاتلازم بين تقييموتوصيف

وترتيب الوظائف المؤقتة وبين تقسيم الاعتمادات المفاصة بها الى درجات مالية _ القول بأن وجود اعتمادات باليزانية العامة للدولة للتعيين بمكافآت شاملة في السنوات اللاحقة على العمل بالقانون رقم ٢٦لسنة ١٩٦٤ دليل على اتجاه ارادة المرع الى الابقاء على جـواز التعيين بمكافآت شاملة _ مردود بما ورد بالمادة السادسة من قـراز رئيس المهمورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم المالية وبما ورد أيضا في الماليات المادلة المرجات المعادلة المؤتلة الموادن الله درجات بشروط توظيف وتأديب وفصل الموظفين المعيني على وظائف مؤقتة أو لاعمال مؤقتة الذي تضمن صيغة استخدام مؤلاء الموظفين مازالساري المعمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ استنادا لنصالفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون الاصدار _ مردود بأن هذا القرار قد المغي ضمنا بصدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وقد المغر المعار المعار المعار المهار اليه في المال المعار القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه و قد المقرار المعار المعار المهار المهار

ملخص الفتوى:

أن المادة ٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به قــرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « يعتبر عاملا في تطبيق أحكام هذا القانون كلمن يعين في احدى الوظائف الدائمة أو المؤقتة بقرار من السلطة المختصة » •

وتنص المادة ٣ من هذا النظام على أن « الوظائف العامة امبا دائمة أو مؤقتة والوظيفة الدائمة هي التي تقتضى القيام بعمل غيمحدد بزمن معين » •

أما الوطيفة المؤققة ههى التى تقتصى القيام بعمل مؤقت ينتهى فى زمن محدد أو تكون لعرض مؤقت وتتضمن الميزانية سنويا بيانا بكل منها ٠

. وتنص المادة ٤ من هذا النظام على أن « تنقسم الوظائف العامة

الدائمة أو المؤقتة الى اثنتى عشرة درجة كما هو مبين بالجدول المرافق وذلك فيما عدا وظائف وكلاء الوزارات والوظائف المتازة وتتضمن الميزانية بيانا بكل نوع من الوظائف التى تشملها درجات الكادر » •

وينص البند ثانيا من المادة ١ من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة على أن « تعادل الدرجات المالية المعاملين المدنيين بالدولة في تاريخ نفاذ هذا القانون وينقل كل منهم الى الدرجة المادلة لدرجته المالية وذلك كله وفقا للقواعدوالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية » •

وينص البند ثالثا من هذه المادة على أن « يتم التمين والترقيه خلال فترة العمل بأحكام هذا القانون وفقا للقواعد الواردة في القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه مم مراعاة ما ياتي :

 ١ - يواعى عند التعيين والترقية استبعاد ما ورد في القانون المذكور من قواعد: خاصة بالتوصيف والتقييم وترتيب الوظائف أو مبنية عليها ٠

٢ ــ يراعى عند التعيين والترقية المؤهلات الواردة فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة والقوانين المعدلة له كذلك الإحكام المنصوص عليها فى كادر العمال ٠

٣ ــ يراعى عند الترقية المدد التى تحدد فى قــرار رئيس
 الجمهورية النصوص عليه فى الفقرة « ثانيا » من المادة الأولى مــن
 هذا القانون •

وتنفيذا لأحكام القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ أصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ٢٩٦٤ بشان قدواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم المالية عونصت المادة ٦ منه على أن « يستمر العاملون المينون بربط ثابت أو مكافات بوضعهم المالي الى أن يتم تسوية حالاتهم أو يعينون على درجات »٠

ويؤخذ من هذه النصوص أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤

سالف الذكر قسم الوظائف العامة الى دائمة وهي التي تقتضي القيام بعمل غير محدد بزمن معين ، والى مؤقتة وهي التي تقتضي القيام بعمل مؤقت ينتهي في زمن محدد أو تكون لغرض مؤقت ــ وعلى ذلك فانه اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون أصبحت السوظائف المؤقتة التي تقتضى القيام بعمل مؤقت ينتهى فى زمن محدد أو تكون لغرض مؤقت شأنها في ذلك سان الوظائف الدائمة مقسمة الى اثنتي عشرة درجة كما هو مبين بالجدول المرافق لهذا القانون وانه لا يجوز لجهة الادارة شغل هذه الوظائف الا وفقا لأحكام القانون المذكور _ غلم يعد جائزا في ظل سريان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ التعيين بربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) بل يجب أن يكون التعيين اعتبارا من تاريخ سريان القانون سالف البيان في احدى السدرجات المقررة للوظائف الدائمة أو المؤقةة المنصوص عليها في هذا القانون وذلك على خلاف ما كان معمولاً به في ظل العمل بأحكام المهادة ٢٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التي كانت تتيح لجهة الادارة تعيين الموظف بربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) على وظيفة مؤقتة أو لعمل مؤقت ٠

يؤبد ذلك ويؤكده ما يستفاد من قرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فى المادة السادسة منه أن المشرع انما أراد انهاء حالة المعينين بربط ثابت أو مكافلات حيث نص على استمرارهم بوضعهم الحالى ـ عند صدور هذا القرار ـ الى أن يتم تسسوية حالاتهم أو يعينون على درجات ٠

وترتبيا على ذلك ملا يجوز أن يعين عامل بربط ثابت أو بمكافأة (شاملة أو غير شاملة) بل يجب أن يكون التميين على احدى درجات الوظائف الدائمة أو المؤقتة المبينة في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

ومن حيث أن ما قد يقال من انه يجوز خلال فترة العمل بالقانون رقم ١٥٨٨ لسنة ١٩٦٤ التعيين فى السوطائف المؤقتة بربط ثابت او بالمكافأة الشاملة طالما أنه لم يتم للآن توصيف وتقييم وترتيب الوطائف عملا بنص البند ثالثا من المادة الأولى من هذا القانون... فمردود مأنه لاتلازم بين تقييم وتوصيف وترتيب الوظائف المؤقتة وبين تقسم الاعتمادات الخاصة بها الى درجات مالية وآية ذلك أنه بالرغم من الجهاز الادارى للدولة لم يأخد حتى الآن بنظام توصيف وتقييم الوظائف غانه يأخذ منذ عهد بعيد بنظام الدرجات المالية – وأن عدم انتمام عملية توصيف وتقييم الوظائف فى ظل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ لم يحل دون أن تتضمن اليزانية العامة للدولة أنه يجوز لوزارة الخزانة بالاتفاق مع الجهاز المركزى للتنظيم والادارة تحويل اعتمادات المكافآت الشاملة الى درجات وفقا لقواعد موحدة تعتمد من اللجنة الوزارية والادارة (التأشيرات المرفقة بميزانية عام ١٩٦٥/١٥) المجتويل وقد أصدرت هذه اللجنة بالفعل فى ٤ ديسمبر سنة ١٩٦٥ قواعدتحويل تتوسيف وتقييم وترتيب الوظائف ،

ولا حجة في القول بأن وجود اعتمادات بالميزانية المامة الدولة المتعين بمكافات شاملة في السنوات اللاحقة على الممل بالقانون رقسم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ وهو دليل على اتجاه ارادة المشرع الى الابقاء على جواز التعيين بمكافات شاملة اذ أن هذا القول مردود بما ورد باللادة السناسة من قرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٣٦٧ لسنة ١٩٦٤ التي قضت باستمرار العاملين المعيني بربط ثابت أو مكافات بوضعهم المالي أن بتم تسوية حالاتهم أو يعينون على درجات مما يدل على أن ابقاءهم انما هو بصفة مؤقتة حتى يتم تسوية حالتهم سيقطم في ذلك أيضا ما ورد في الميزانيات العامة للدولة من تأشيرات تحول وزارة الخزانة بالاتفاق مع الجهاز المركزي التنظيم والادارة تحويل هذه الاعتمادات الى درجات وهذا يدل دلالة قوية على رغبة الشارع في الميزانيسة انما هو لواجهة التكاليف الفعلية للموجودين منهم بالخدمة حتى تسوى حالاتهم لا لتميين المزيد منهم ٠

كما أن القول بأن مقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بشروط توظيف وتأديب وفصل الوظفين المبينين على وظائف مؤقتة أو الأعمال مؤقتة الذي تضمن صيغة استخدام هؤلاء الموظفين _

مازال سارى المفعول فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ استنادا لنص الفقرة الثانية من المادة ٢ من قانون الاحسدار • لايستند التي أساس سليم من القانون وذلك لأن مناط الابقاء على اللوائح والقرارات المشار اليها فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ جو أن تتكون هذه القرارات واللوائح لا تتعارض مع أحكام هذه القانون •

ومن حيث أن قرار مجلس الوزراء الشار اليه يتعمارض مع أحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ التي لم تأخذ بنظام التعييبالأبط الثابت أو بالمكافأة وانما أخذت بنظام التعيين على الدرجات وفقا نا سلف الببان غان هذا القرار يكون قد التي ضمنا بصدور هذا القانون و لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد رأيها السابق الصادر بجلسة ٢٠ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ و

(فتوی ۱۹۲۸/۱/۱۳ فی ۱۹۲۸/۱۱۱۱)

قاعدة رقم (٣٨٣)

البسدا:

القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٢ حظره التعيين بمكافاة شاملة ـ صدور القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ اثناء الدعوى ـ تصحيح قرارات التعيين بمكافاة السابقة على صدوره ٠

ملخص الحكم:

أنه ولئن كان قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ كان لا يجيز التمين بربط ثابت أو بمكافاة الا انه أثناء السير في الدعوى صدر القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ باضاغه غقرة أخيرة الى المادة ٨٠ من نظلم العاملين الدنيين بالدولة المسمار اليه نصها «كما يجوز تمين وطنيين من دوي التخصصات والتغييم التالم المخاصة بمكافات شاملة ويصدر بهقواعد توظيفهم قرار مسن رئيس الجمهورية» ونص القانون الملشار اليه افي المادة، (٤٤) على أن « تعتبر صحيمة القرارة الصادرة بالتعيين بمالالكات شاملة في المفقوة من أول

يولية سنة ١٩٦٨ عتى تاريخ صدور هذا القانون » و ومفهوم القانون الشرا اليه على ما تضمنته نصوصه ومذكرته الايضاحية أن المشرع المتقرارا الاوضاع التى ترتبت على تعيين بعض العاملين بمكافات شاملة ، تدخل لعلاج هذا الأمر واعتبر القرارات الصادرة بالتعيين بمكافات شاملة في الفترة من أول يولية سنة ١٩٦٤ حتى ١٤ من يناير سنة ١٩٧٠ (تاريخ صدور القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠) صحيحة ، وهذا التصحيح ينطوى بحكم اللزوم على اعتبار الشروط التى قامت عليه هذه القرارات والتي جرى عليها العمل وفقا لأحكام القانون رقم على اعتبار المسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى الدولة ، وقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ صحيحة أيضا وتحكم أوضاع هلاء العاملين. •

ومن حيث أن المدعيه ، وقد عينت في « هيئة التليفزيون » في ١٥ من مايو سنة ١٩٦٧ بأجر ثابت قدره ٩ جنيه شهريا مان تعيينها على هذا النحو يكون قد اعتبر صحيحا بالتطبيق للقانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ المار اليه وبالتالى تعتبر من العاملين بمكافأة شاملة الذي يحكم وضعهم الوظيفي قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣١ ديسمبر سسنة ١٩٥٠ الذي ناط بالسلطات الرئاسية انهاء عمل هؤلاء وكذلك توقيح المقويات التاديية عوا عقوبة الفصل التي يختص بتوقيعها الوزير ٠

(طعن رقم ۱۸ه لسنة ۱۹ ق ـ جلسة ۱۹۷۲/۱۲/۷)

قاعسدة رقم (٣٨٤)

المسدان

تسوية حالات الوظهين المبنين بمكافاة بموجب القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ والقانون رقم ١٥٠٠ وفقا المبنين الدارة في تحديد الدرجة المستحقة لن يخرج من نطاق الكافاة ولايدي الدعى التمسك ، بأن الهيئة قد انشات وظيفة من الدرجة الاولى وخصصتها لتسوية حالته عليها مادام لم تصدر جهة الادارة في تحديد

هذه الدرجة من الاسس المنصوص عليها في القانون المشار اليهما •

ملخص الحكم:

انه وقد استقر الرأى على آنه بعد تطبيق القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ لا يجوز التعيين في وظائف الجهاز الاداري للدولة بربط ثابت أو بمكافأة ، مما حمل المسرع على أن يصدر القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ متضمنا تسوية حالات بعص المعينين على مكافآت شاملة في أدني درجات التعيين أو فئاته ، ثم القانوز رقم ١٥ لسنة ١٩٦٩ بتسويه حالات المعينين بالكامأة الشاملة الذين لهم مدد خدمة فى درجات أو فئات تعلو أدنى درجات التعيين ، ونصت المادة ٢ منه على أنه استثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ يوضع أولئك العاملون فدرجات مماثلة أو معادلة للدرجات أو الفئات التئي كَانوا يشغلونها في وزارات الحكومة أو في الهيئات العامة أو في المؤسسات العامة أو في وحدات القطاع العام وذلك قبل تعيينهم بالمكافآت الشاملة ، وتنشأ فالميزانية الدرجات اللازمة لهذا الغرض مقابل حذف قيمة المكافآت التي يتقاضونها من الاعتمادات المعينين عليها • واستثنى من تطبيق هذين القانونين. دوى التخصصات والخبرات الخاصة الذين يصدر بتحديدهم قرار من رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة • ثم قنن التعيين بمكافأة شاملة بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ الذي أضاف بذلك فقرة أخيرة الى المادة ٨٧ من نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون رُقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، ونصت المادة ٢ منه على أن تعتبر صحيحة القرارات الصادره بالتعيين بمكافأة شاملة في الفترة من أول يوليو سنة ١٩٦٤ حتى تاريخ صدور هذا القانون ، ويؤخذ من تلك النصوص أن من عين بالكافأة الشاملة في الحكومة والهيئات العامة في تاريخ تعيين المدعى بقرار وزير الخزانة رقم ٥٤ لسنة ٦٦/٦٥ ومن قبل أن يدركه القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ وهو على مكافأته ، كان اما مستحقا الوضع على درجة بالميزانية أن كان من عامة العاملين ، واما باقيا على مكافأته أن كان من ذوى الخبرة الخاصة ، ومن تعين وضعه على درجة ، مان القانون هو الذى يحدد الدرجة التي يستحقها على الاسس المبينة بنصوص القانونين رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ و ١٥ لسنة ١٩٦٩ المشار اليهما استثناء من أحكام

القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ و ولا تملك الادارة على هذا الوجه من تقدير تترخص به في تحديد الدرجه الستحقة لن يخرج من نطاق المكافأة الشاملة لتسوى حالته على سيء من درجات الميزآنية ولا يكون ما يجدي المدعى فيما استمسك به مما ورد في أوراق انشاء وظيفة الدرجة الاولى بميزانية الهيئة المدعى عليها من اشارة الى تخصيصها له ، مادامت الادارة لم تصدر في تحديد هذه الدرجة للمدعى عنتطبيق نسىء من تلك النصوص القانونيه بفرض تلك الدرجة له ، وقد اسفر تطبيقُ حكم القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٩ على تسوية حالته عن وضعه على مادون تلك الدرجة الاولى • كما انه ليس في انشاء هذه الدرجة بالميزانية وحده بعير نص على استحقاق المدعى لها ما يفيد سلطة الادارة المختصة بالتعيين في تقرير مناسبة شعلها وفقا للاحكام العامة من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ التي تسرى يومئذ في غير ما استثنته تلك النصوص المتعلقة بتسوية حالات المعينين بمكافآت شاملة • ويكون الحكم المطعون فيه قد خالف عن صحيح القانون اذ بنى حقا للمدعى في الدرجة الثانية على مجرد انشاء تلك الدرجة الاولى بالميزانية من عير أن ينجد الحكم نصا يفرض للمدعى أن تعينه الادارة في هذه الدرجة، ويكون المكم حقيقا بالألعاء .

(طمون أربقام ۷۸ ، ۹۰ ، ۹۰ اسنة ۳۰ بـ جلسة ۱۹۷۷)

تاسعاً: اداة المتعين في كل من وظائف الادارة العليا والوظائف الاخرى:

قاعــدة رقم (٣٨٥)

المبسدا:

للادة ١٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تقمى بأن يكونالتعيين في وظائف الادارة المعليا بقرار من رئيس الجمهورية ويكون التعيين في الوظائف الاخرى بقرار من السلطة المختصة ــ صدور قرار من رئيس المجمهورية بتعيين احد العاملين في غير وظائف الادارة المعليا أو في غير أدنى غئات التعيين يعتبر قرارا مشوبا بعيب عــدم الاختصـاص ــ تحصن القرار في هذه المالة بمضى ستين يوما عليــه دون سحب أو

المفاء ــ المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تقضى بان يمنهج المامل عند التعيين أول مربوط الفئة الوظيفية التي يعين عليها ــ صدور قرار تعيين شخص بمرتب يزيد عن أول مربوط الفئة الوظيفية ــ بطلان هذا القرار وعدم تحصنه ضد السحب أو الالفاء بمضى سستين يوما عليه ٠

ملخص الفتوى:

أن المادة « ۱۹۳ » ، من الدستور الصادر في ۱۹۷۱/۹/۱۱ تنص على أن : « يعين رئيس الجمهورية الموظفين الدنيين والمسكريين والمشلين السياسيين ويعزلهم على الوجه المين فى القانون » وأن المادة « ۱۲ » من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « يكون التعيين فى وظائف الادارة العليا بقرار من رئيس الجمهورية ويكون التعيين فى الوظائف الاخرى بقرار من السلطة المختصة » وأن الجدول الملحق فى الوظائف الاخرى بقرار من السلطة المختصة » وأن الجدول الملحق بهذا القانون عدد فئات تعلو كل منها الاخرى وأدخلها فى مستويات بهذا القانون عدد فئات تعلو كل منها الاخرى وأدخلها فى مستويات ثلاث منها الاخرى منية فى الفئة الأدنى،

وبيين مما تقدم أنه طبقا الدستور فان رئيس الجمه ورية هيو صاحب الحق الأصيل في تعيين الموظفين في حدود القانون ، وأن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، جعل التعيين في وظائف الأدارة العليا من اختصاص رئيس الجمهورية والتعيين في الوظائف الأدنى بقرار من السلطة المختصة التي عرفتها الماده الثانية من مواد الاصدار بالوزير أو المحافظ أو رئيس الادارة بحسب الأحوال ،

كما أن المستفاد من الجدول اللّمق بهذا القانون أنه لا يصور وضع العامل على فثة أعلى قبل انقضاء مدة بينية معينة على شخله للفئة الأدنى الأمر الذي يقتضى الا يتم التعيين الا في أدني الدرجات كأصل عام •

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ اسنة ١٩٧٥ تضمن تعيين العامل المذكور في الفقة الثالثة من المستوى الأول في غير وظائف الادارة العليا وفي غير أدنى فئات التعيين فانه يكون صدر مشموبا بعيب عدم الاختصاص لكون التعيين قد تم باداة غير تلك التي حددها النص ويكون قد خالف القانون بتعيينه العامل في فئة تعلو فئة بداية التعيين و الا أنه لما كان عيب عدم الاختصاص الذي شاب القسرار اقتصر على مخالفة قواعد الاختصاص في نطاق السوظيفة الادارية بممارسة سلطة أعلى لاختصاص سلطة أدنى ، فان هذا العيب ليس من الجسامة بحيث يصل الى حد اغتصاب السلطة الذي يؤدى الى انعدام القرار ، وأنما عيب عدم اختصاص بسيط يتحصن القسرار المشوب به بمضى ستين يوما على صدوره و كذلك فان المخالفة المتمثلة في تعيين بما العامل في غير أدنى درجات التعيين قد اسفرت على اسسناد مسركز مانوني للماملين فان القرار الصادر بانشاء ذلك المركز يتحصن في هدا الشق أيضا بمضى المدة القانونية و

واذا كان القرار محل المحث قد تحصن فى شقيه المتعلقين التعيين بعير الاداة التى حددها وفى غير أدنى الدرجات ، فانه لا يتحصن فيما متصمنه من تحديد مرتب العامل يزيد على بداية ربط الفئة التى عين عليها ، ذلك أن المادة « ١٣ » من القانون رقم « ٥٥ » لسنة ١٩٩٧ عليها ، ذلك أن المادة « ١٩ » من القانون رقم « ٥٥ » لسنة ١٩٩١ يمين عليها ، فضلا عن أن الجدول المحق بالقانون حدد بداية معينة يعين عليها ، فضلا عن أن الجدول المحق بالقانون حدد بداية معينة يستمد حقه فى الراتب من القانون مباشرة دون أن يلزم لنشوء هذا للحق مصدور قرار ادارى ، وذلك أن القرار الصادر بالتعيين يقتصر على اسناد الوظيفة الى الوظف ، اما المرتب فلا يملك قرار التعيين أن يحدده وانما يرجع فى شأنه الى القانون ذاته ، وبالتالى فان القرارات يحدده وانما يرجع فى شأنه الى القانون ذاته ، وبالتالى فان القرارات للادارة أن تصحح المخالفة التى تلعى بداية ربط الفئة التى عين عليها يقتصى تعديل مرتبه بمنحه أول مربوط تلك الفئة ،

ولا يقدح فى ذلك أن المادة « ١٤ » من ذات القانون أجازت منح العامل مرتبا يزيد على بداية ربط الفئة المعين عليها ، اذا انها قصرت ذلك على الحالات التي تحددها اللائحة التنفيذية للقانون ،ومن ثم غان أعمال هذا الحكم قد ظل معطلا غير قابل للتطهيق لجدم صدور تلك اللائحة •

واذا كانت المادة « ٢٠ » من قانون العاملين الجديد رقدم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ قد أجازت لرئيس الجمهورية فى الحالات التى يقدرها أن يقرر الاحتفاظ لن يعين بوظيفة أخرى بالأجر والبدلات التى كان يتقاضاها قبل تعيينه ولو تجاوز نهاية الأجر والبدلات المقررة للوظيفة المحديدة ، فان اعمال هذا المحكم مقصور على من كان يشغل وظيفة عامة سابقة و ولما كان العمل السابق للعامل المعروضة حالته قد قضى في مؤسسة صحفية ، وكان القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٤ بشأن المؤسسات الصحفية لم يعتبرها مؤسسات عامة من كل الوجوه وانما المؤسسات الصحفية لم يعتبرها مؤسسات عامة من كل الوجوه وانما في قانون العقوبات ، وبما يتعلق بمزاولتها الأعمال التصدير والاستيراد، عان وظائفها المتحدير والاستيراد، حكم تلك المادة و الأنه يبقى للاذارة أن تعمل فى شانه قواعد حساب مدد الخدمة السابقة أن تواغرت شروط تطبيقها و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريسع الى أن تعيين العامل المذكور بعير الاداه التى حددها القانون وفى غير أدنى الدرجات هو أمر مخالف للقانون تحصن بمضى المدة القانونيسة اما من حيث المرتب غانه لا يستحق سوى بداية ربط الفئة التى عين عليها •

⁽ ملف ۱۹۷۲/۶/۲۷ — جلسة ۱۹۷۲/۱۲/۳۱ — انتهت الجمعيـة العبوبية الى ذات المبدأ بنتواها الصادرة بجلسة ۱۹۷۲/۲/۴ رقم ۱۵۹ بتــاريخ ۱۹۷۲/۳/۱۱ ملف رقم ۱۹۷۲/۳/۲۱) ۲۵۲

عاشرا : رئيس الجمهورية الذي عن الوظف في احدى الوظائف يجب أن يحدد الدرجة المالية أو الفئة الوظيفية التي يعني عليها :

قاعسدة رقم (٣٨٦)

المسدأ:

صدور قرار من رئيس الجمهورية بتمين الموظف في احدى الوظائف مع تحديد مرتب ثابت وتقرير بدل تعثيل لا يعنى تعيينه على احدى مع تحديد مرتب ثابت وتقرير بدل تعثيل لا يعنى تعيينه على احدى درجات القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنين — وجوب اللرجوع الى رئيس الجمهورية لاستصدار قرار منه بتحديد الحدجة اللهلة أو اللغة الوظيفية التى يعنى عليها — صدور قرار مجلس ادارة الهيئة العامة بتحديد درجته يعتبر قرار غير مشروع لصدوره مسن غير مقتص — مناط نقل العامل الى الفئات الوظيفية للقانون المسار البه هو أن يكون العامل شاغلا في تاريخ العمل به احدى درجات القانون رقم على المناز على المن

ملخص الفتوى:

أن قانون الهيئات العامة رقم ١١ لسنة ١٩٦٣ ينص فى المادة ٢ منه على أن « يتولى ادارة الهيئة العامة مجلس ادارتها ، ويبين قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء الهيئة تشكيل مجلس الادارقوطريفة لمتيار أعضائه والأحكام الخاصة بمرتباتهم أو مكافاتهم » كما تنص الملدة (١) من القرار الجمهوري رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٦٧ في شأن اعادة تنظيم المستات العلاجية على أن « تنشأ بالمحافظات التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية هيئات عامة تسمى (مؤسسات عامة) تكون لها الشخصية الاعتبارية ويكون مركزها عاصمة المحافظة» من : رئيس مجلس الادارة رئيسا ١٩٠٠ ويصدر بتمين رئيس مجلس ادارة المؤسسة من : رئيس مجلس الادارة رئيسا ١٩٠٠ ويصدر بتمين رئيس مجلس ادارة الأضافية ادار من رئيس الجمهورية بناء على عرض من وزير الصحة •

ومن حيث أن القرار الجمهورى رقم ٢٠٠٧ لسنة ١٩٦٧ بتعيين الدكتور / ٢٠٠٠ و ١٠٠٠ رئيسا لمبلس ادارة المؤسسة العلاجية لمحافظة الاسكندرية بمرتب مقداره ١٥٠٠ جنيه وبدل تمثيل ٢٠٠٠ جنيه بعد التخفيض ، لم يتضمن تحديدا للدرجة المالية التى عين عليها سيادته ، ولم يثبت من الوقائع أن للوظيفة التى عين عليها درجة مالية محددة مرصودة من أجلها بميزانية المؤسسة ، غان مؤدى ذلك أن السبد رئيس الجمهورية انما عينه في هذه الوظيفة بمرتب ثابت قدره ١٥٠٠ جنيه في العام ولم يعينه على احدى درجات القانون رقم ٢٦ لسنة بابتوا العاملين المدنين ٠

ومن حيث أن المادة ١٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « يكون التعيين في الوظائف من الدرجة الاولى فما فوق بقرار من رئيس الجمهورية » كما تنص المادة ١٢ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ على أن « يكون التعيين في وظائف الادارة العليا بقرار من رئيس الجمهورية » •

ومن حيث أن درجة وكيل وزارة تعلو في مرتبتها الدرجة الأولى من درجات القانون رقم ٢٦ لسنه ١٩٦٤ ، كما أنها تدخل ضمن وظائف الادارة العليا الواردة في الجدول الملحق بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ ، غمن ثم لا يسوغ قانونا أن يتم التمين على هذه الدرجة طبقا للقانونين المشار اليهما ... بعير صدور قرار من رئيس الجمهورية ، وعلى ذلك المنان قرار مجلس ادارة المؤسسة بالاسكندرية بتحديد درجة قرارا غير مشروع لصدوره من غير مختص ولا وجه للقول بأن نقل سيادته الى إحدى الدرجات الملحية بالاسكندرية بتمان في مقيقت مناسباته الى إحدى الدرجات الملحة بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ هو مناسباته الى احدى الدرجات المحتم بالمانة على مناسبات المنابقة المنابقة المنابقة ١٩٧١ من نص المادة على مناسبات المنابقة الم

۱۹۹۷ ومن ثم هما كان يجوز نقله الى احدى هئات القانون رقسم ٥٨ السنة ١٩٩٧ وانما يتعين ابقائه في وظيفته الحالية الى أن يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتعيينه على احدى الفئات الوظيفية للقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ المشار الله ٠

(ملف ۳۹۳/۳/۸ _ جلسة ۱۹۷۳/۳/۷)

حادى عشر: تحديد القانون ليعاد بجرى فيه التعيين يعتبر ميعادا تنظيما لايضار الموظف بعدم تعيينه الا بعد غواته •

قاعدة رقم (٣٨٧)

البسدأ:

القانون رقم ٩٤ اسنة ١٩٦١ بتبعية المؤسسة الصحية العمالية ومستشفياتها ووحدة الاسعاف العلاجية وفروعها للهيئة العامة التأمينات الاجتماعية — نصه في المادة الرابعة على أن يصدر وزير العمل خلال سنة أشهر قرارا بتعيين العاملين بالمؤسسة والمنشآت التابعة لها على الدرجات التي تنشأ لهم بميزانية الهيئة — مفاد ذلك وجوب أن يكون الشخص عاملا بالمؤسسة الصحية العمالية أو احدى المنشآت التابعة لها تربطه بها علاقة عمل حتى بعين في الهيئة ،

ملخص الفتوى:

أن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن تبعية المؤسسة الصحية العماليه ومستشفياتها ووحدة الاسعاف العلاجية وفروعها وعياداتها الخارجية وصيدلياتها للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية تنص على « تتبع المؤسسة الصحية العمالية ومستشفياتها ووحدة الاسعاف العلاجيه وفروعها وعياداتها الخارجية وصبدلياتها بكافة مشتملاتها للهيئة العامه للتأمينات الاجتماعية وتخصص جميعها لتحقيق أغراض الهيئة المنصوص عليها في قانون التأمينات الاجتماعية ٠٠٠ » كما تنص المادة الرابعة من هذا القانون علىأنه « استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه يصدر وزير العمل خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون قرارا بتعيين العاملين بالمؤسسة والمنشآت التابعة لها المشار اليها في المادة الاولى على الدرجات التي تنشأ لهم في ميزانبة الهيئة ويحتفظ لن كان يتقاضى مرتبا يجاوز نهاية مربوط الدرجة التي والعلاوة الدورية التي تستحق له كما يحتفظ لن يتقاضى بدلات أو علاوات خاصة بما يتقاضاه منها وذلك كله بصفة شخصية ٠

وتتم تسوية مدد العمل السابقة للعاملين المشار اليهم فى الفقرة السابقة طبقا لأحكام القرار الحمهورى رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ على أن تحرى التسوية على أساس افتراض ترقية كل خمس سنوات ٠

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير العمل نقل بعض هؤلاء العاملين بدرهاتهم ومرتباتهم الى وظائف أخرى فى المؤسسات أو الهيئات العامة التي يحددها هذا القرار » .

ومفاد هذا النص أنه يلزم أن يكون الشخص عاملا بالمؤسسه الصحية العمالية أو باحدى المنشآت التابعة لها أى تربطه بها عبلاتة عمل وذلك حتى يمين في الهيئة العامينات الاجتماعية •

. (متوى ٦٥) في ١٥/٥/١٩٦١)

قاعــدة رقم (٣٨٨)

البدأ:

القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ بتبعية المؤسسة الصحية المصالية ومستشفياتها ووحدة الاسعاف المصلاجية وغسروعها المهيئة العامة المائمينات الاجتماعية سنوسه في المادة الرابعة على أن يصدر وزيسر العمل خلال سنة أشهر قسرارا بتعيين العاملين بالمؤسسة والنشات التبعة لها على الدرجات التي تنشأ لهم بميزانية الهيئة سموداه أن نعين المذكورين أمر وجوبي على الادارة سفوات المعاد المذكور دون اجراء التعيين لا يجوز أن يضار منه هؤلاء العاملون سوجوب اجسراء التعيين رغم فوات المعاد سأساس ذلك أن هذا المعاد تنظيمي و

ملخص الفتوى:

أن تعين العاملين بالؤسسه الصحية العمالية والمنشآت التابعة له في الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية طبقا للمادة ٤ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٤ هو أمر وجوبي على جهة الادارة يتعين عليها اتضاده في خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون وأن اليصاد المذكور هو ميعاد تنظيمي قصد به المسرع سرعة تصفية الوضع المترتب على تبعية المؤسسة الصحية العمالية بوحداتها وفروعها واموالها على تبعية المؤسسة الصحية العمالية بوحداتها وفروعها واموالها جهة الادارة في اصدار قرارات تعيين الاطباء المشار اليهم في الهيئة لايجوز أن يضار به هؤلاء الاطباء اذ لا يسوغ أهدار المراكز القانونية التي رتبها لهم القانون والتي أستمدوا منه مباشرة حقهم فيها لمجرد أن بيها لادارة لم تصدر قرارات تعيينهم في خلال الميعاد الذي حدده لذك والقول بخلاف هذا معناه تعطيل أعمال حكم القانون بفعل الادارة لم تدرعها بعد ذلك بفوات هذا المعاد ، وهو ما لايجوز وه ثم تذرعها بعد ذلك بفوات هذا المعاد ، وهو ما لايجوز و

والبادى من الأوراق أن وزارة الصحة قد أخذت بهذا الفهم

الصحيح لحكم القانون اذ اصدر السيد وزير الصحة ... تنفيذا لفتوى صادرة من اللجنة الأولى ... فرارا بتعيين جميع العاملين بالمؤسسة الصحية العمالية والمنشآت التامعة لها ... فيما عددا الاطباء آنفى الذكر ... على درجات بميزانية الهيئة العامة للتأمين الصحى وذلك في شهر مايو سنة ١٩٦٥ ... أى بعد فوات الميعاد المنصوص عليه في المادة الرابعة المشار اليها ... وعلى هذا فانه يتعين اصدار قرار جديد بتعيين من لم يشملهم القرار الأول .

(نتوى ٢٥) في ١٩٦٦/٥/١٩١)

ثاني عشر: منح موظف بالكادر المتوسط لقب وظيفة بالنادر الاداري:

قاعدة رقم (٣٨٩)

البدأ:

منح أحد موظفى الكادر التوسط لقب احدى الوظائف المرجه ضمن وظائف الكادر الادارى — اعتبار هذا الوظف من موظفى الكادر الادارى ما دام أن منحه اللقب كان قبل نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنه الإدارى ما دام أن منحه اللقب كان قبل نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنه المء وبالتالى كان يجوز التعيين في الوظائف الادارية بغير اشتراط المؤهل العالى — مثال بالنسبة لوظيفة رئيس قلم المدرجة ضمن وظائف الكادر الادارى بميزانية جامعة القاهرة ٠

ملخص الحكم:

أن قرار مدير جامعة القاهرة الصادر في ٣ من فبرابير سنة المره بمنح المدعى لقب رئيس قلم — وكان يقوم فعلا برئاسة قلم المرف منذ سنة ١٩٤٧ — صدر قبل نفاذ قانون نظام موظفى الدولة رقم ١٩١٠ لسنة ١٩٥١ وهي وظيفة ادارية في الكادر الادارى العالى ، وكان يجوز التمين فيها بعير اشتراط المؤهل العالى ، ومن ثم يكون مفهم القرار المشار اليه اعتبار المدعى في هذا الكادر ، يؤيد ذلك انه بالرجوع الى ميزانية ١٩٥١/٥١ التي صدر القرار في ظلها كانتوظيفة رئيس قلم من ضمن وطائف الدرجة السادسة بهذا الكادر ، ولم تكن

بالكادر الكتابى مثل هذه الوظيفة بالدرجة المذكورة ، مما يقطع نأن المقصود من ذلك القرار هو تعين المدعى فى تلك السوظيفة بالكسادر الادارى ، ولم يكن وقتئذ ثمت مانع من هذا التعيين ، ويؤكد ذلك أن ميزانية جامعة القاهرة (الادارة العامة) لعام ١٩٥٣/٥٢ التى صدرت فى خلل قانون نظام موظفى الدولة ونسقت على مقتضى التقسيم الوارد فى المادة ٢ منه ، كانت وظائف الدرجة السادسة فيها ١٦ وظيفة تضاف اليها وظيفتان فى الكادر الفنى العالى سكما سلف ايضاهه سفتكون جملتها ١٨ وظيفة ، وهو العدد المطابق لوظائف الدرجة السادسة الادارية والفنية العالية فى الميزانية السابقة ، كما يتأكد ذلك أيضابا بالرجوع الى عدد وظائف الدرجة السادسة الكتابية فى المسرانيتين ، المرجوع الى عدد وظائف الدرجة السادسة الكتابية فى المسرانيتين ،

ولما تقدم يكون المدعى مستحقا لاعتباره فى الدرجة السادسسة فى الكادر الادارى منذ ٣ من مبراير سنة ١٩٥٢ ، تاريخ اعتماد مدير جامعة القاهرة لقرار لجنة شئون الموظفين بمنحه لقب رئيس قلم ، وما يترتب على ذلك من آثار .

(طعن رقم ٩٢٦ لسنة ٤ ق جلسة ١٩٦٠/٥/٢١)

ثالث عشر : اسقاط عقود العمل السابقة واحلال قرار التعيين كأداة جديدة بين الماملين والجهة التي كانوا يعملون بها :

قاعــدة رقم (۳۹۰)

البسدا:

قرار وزير المحدة رقم ١٥٠ لسنة ٢٦ نصه على تعين بعض من لم يسبق تمينهم من العاملين بالمنسآت المسحية ومنها وحدة الاسعاف العلاجية وفروعها وعياداتها ـ مقتفى ذلك أن المشرع اسقط من مجال التطبيق الأدوات القانوتية التي كانت تقوم عليها روابط العصل بين العاملين بالمنشآت التي تبعت الهيئة العامة للتأمين المحى وبين تلك الماملين بالمنشآت ومنها عقود العمل وأحل معطها أداة جديدة هي قرار التعين

الذى ترتب عليه قيام علاقة عمل جديدة تخضع للوائح التنظيمية

ملخص الحكم:

انه بيين من الاطلاع على ملف خدمة المدعى أنه يوناني الجنسية وأنه تعاقد مع وحدة الأسعاف العلاجية في سنة ١٩٥٦ على العمل بها فى وظيفة طبيب أسنان نصف الوقت ، وقد ظل فى عمله الى أن صدر القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٤ السذى قضى بأن تتبع بعض المنشآت الصحية ومنها وحدة الاسعاف العلاجية وفروعها وعياداتها الى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ، كما قضى بتكليف العاملين بهذه المنسآت بالاستمرار في مباشرة أعمالهم ، ونصت المادة الرابعة منه على أنه استثناء من احكام قانون نظام موظفى الدولة ، يصدر وزير العمل خلال ستة أشهر قرارا بتعيين العاملين بالمنشآت المسار اليها على الدرجات التي تنشأ لهم في ميزانية الهيئة المذكورة ، الا أن صدور قرار تعيين المدعى تراخى الى ما بعد نقل النشآت سالفة الذكر من هيئة التأمينات الاجتماعية الى الهيئه العامة للتأمين الصحى وذلك بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٢٩٨ لسنة ١٩٦٤ ، ولما كانت هذه الهيئة تتبع وزير الصحة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٠٩ لسنة ١٩١٤ الصادر بانشائها ، فقد حل وزير الصحة محل وزير العمل في الاختصاص المخول له في المادة الرابعة من القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، ومن ثم اصدر وزير الصحة القرار رقم ١٥٠ في ١٩ من أبريل سنة ١٩٦٦ بتعيين بعض من لم يسبق تعيينهم من العاملين بالنشآت المنصوص عليها في القانون الذكور ، وقد نصت المادة الثانية (ب) من هذا القرار على تعيين المدعى بمكافأة شـــهرية شاملة قدرها ٥٠٠٠ جنيها التي كان يتقاضاها في ٢٤ من مارس سنة ١٩٦٤ (تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٤) وعلى أن يعتمر منقولا الى الهيئة العامة للتأمين ألصحى منذ ٣١ من أكتوبر سنة . 1972

ومن حيث أن مقتضى التشريعات السابق ذكرها _ وعلى وجــه

الخصوص حكم المادة الرابعة من القانون رقم ٤٤ لسسنة ١٩٦٤ أن المشرع قد أسقط من مجال التطبيق الأدوات القانونية التي كانت تقوم عليها روابط العمل بين العاملين بالمنشآت التي تتبع للهيئة العامة للتأمين الصحى ومنها وحدة الاسعاف العالاجية وبين تلك المنشآت وأحل محلها اداة جديدة هي قرار التعيين الذي يصدره الوزير المختص ، وعلى ذلك فقد أصبح عقد عمل المدعى مع وحدة الاسعاف العلاجية في سنة ١٩٥٦ غير قائم بصدور قرار تعيينه رقم المدعى معافد من شروط ، ولم يعد له بعد صدوره أن يتمسلك بما كان يتضمنه ذلك العقد من شروط ،

(طعن رقم ۲۸۸ لسنة ۱۷ ق ـ جلسة ۱۹/۲/۱۹۷۳)

رابع عشر: تعيين من نوع خاص:

عاعدة رقم (٣٩١)

البــدأ:

العاماون بالمؤسسة المصرية العامة لاستفلال وتنمية الاراضى المستصلحة ـ تسوية حالاتهم طبقا لاحكام القانون رقم ٥٦ اسنة ١٩٦٣ الاجراء الذي يتمين اتخاذه بالتطبيق لاحكام هذا القانون ولئن كان قد وصفه الشارع بانه تسوية الا أنه لا يعدو أن يكون في حقيقة الامر تعيينا من نوع خاص لمؤلاء العاملين في الدرجات التي حددها القانون لهم • قدرارات تعيين هؤلاء العاملين تعتبر قدرارات ادارية يتعين مخاصمتها في المواعيد المحددة للالفاء والا اصبحت حصينة من السحب أو الالفاء ولو كانت مخالفة للقانون •

ملخص الفتوي :

ان المادة (١) من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار البه تنص على أن : « تسوى حالات موظفى وعمال كل من المؤسسة المصرية المامة لتعمير الأزاض وميئة مديرية التحرير الموجودين في المفدمة في أول يوليو سنة ١٩٦٢ على الدرجات والاعتمادات الموزعة وفقا. للجدولين رقمى (١) و ٣ المرافقين لهذا القانون وطبقا للأحكام الواردة فيهما » •

ومن حيث انه يبين من هذا النص انه ولئن كان المشرع قد وصف الاجراء الذى يتعين اتخاذه بالتطبق لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة الاجراء المشار اليه بأنه تسوية لحالات العاملين الخاطبين بأحكامه ، الا أن عذا الاجراء لا يعدو أن يكون في حقيقة الأمر تعيينا لهؤلاء العاملين في الدرجات القن مدين القنون لم يستهدف سوى تعيين هؤلاء العاملين في الدرجات العمالية القررة لحرفهم دون اتباع الإجراءات اللازمة للتعيين في تلك الدرجات، ولعله وصف هذا التعيين في تلك الدرجات، ولعله وصف هذا التعيين في تلك الدرجات علينا من نوع خاص لا يلزم غيه اتباع الاجراءات الخاصف ليس من شأنه أن يغير من التكييف القانسوني لهذا الإجراء باعتباره تعيينا لا تسوية ، ويترتب على ذلك أن القرارات بتعين هؤلاء العاملين بالتطبيق لا تسوية ، ويترتب على ذلك أن القرارات بتعين هؤلاء العاملين بالتطبيق لأحكام القانسون المسار اليه تعتبر قرارات ادارية بالتعيين يتعين المناه ولو كانت مخالفة للقانون •

ومن حيث أنه متى كان ذلك ، ولما كان الثابت أن العاملين في الحالة المعروضة ينعون على قرارات تعيينهم انها صدرت بالمخالفة الأحكام القانون اذ تضمنت تعيينهم في الدرجة العمالية (٣٠٠/١٠٠ مليما) أو الدرجة العمالية (٣٠٠/١٤٠ مليما) في حين انهم كانوا يستحقون التعيين في الدرجة (٣٠٠/٢٠٠ مليما) ، واذ لم يثبت من الدوقائع أنهم المتصموا هذه القرارات في المواعيد القررة ، فانها تكون قد أصبحت حصينة من السحب أو الالغاء ، فلا يجوز النظر في مدى مطابقتها لأحكام القانون ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية العمال المذكورين في الطعن على القرازات الصادرة بتعيينهم في السدرجات العمالية بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه بعد غوات المواعيد المقررة للطعن فيها بالألغاء •

(ملف ۲۲۸۱/۱۸۲ ـ جلسة ۲۱/۱/۸۷)

خامس عشر: تعيين بحكم القانون:

قاعـدة رقم (٣٩٢)

البـــدأ:

المادة العاشرة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم المؤسسات المعادية ـ تفرقتها بالنسبة للعاملين في الستشفيات المستولى عليها بين العمال والموظفين ـ ايجابها ابقاء العمال مع نقلهم الى المؤسسات على المعادية في حين علقت حق الموظفين في التعيين بهذه المؤسسات على صدور قرار باختيارهم من لجنة نص عليها القانون حدور قرار الاختيار يجعل التعيين واقعا بحكم القانون دون استلزام صدور أداة التعيين أو الشروط الواردة في القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ ـ وجوب التزام حكم القانون رقم ١٩٦٠ سنوي مقداره من عدم جواز التعيين في الهيئات العامة بمكافاة أو مرتب سنوى مقداره ١٥٠٠ جنيه عاكثر الا بقرار جمهورى ٠

ملخص الفتوي :

ييدو من مطالعة المادة العاشرة من القانون رقم ١٩٥٥ اسنة ١٩٩٤ الآنف ذكرها أن المسرع فرق بالنسبة الى العاملين فى المستشفيات المستولى عليها بين العمال والموظفين فأرجب ابقاء العمال فى العمل مع نقلهم الى المؤسسات القالاجية ، أما الموظفون فقد على حشهم فى التعيين بالمؤسسات العلاجية على صدور قرار باختيارهم من لجنة نص عليها القانون ، فاذا صدر قرار الاختيار وقع تعيين الموظف بحكم القانون ، فاذا صدر قرار الاختيار وقع تعيين الموظف بحكم القانون فو يتمين المؤسف بحكم القانون فو يتمين الموظف بحكم القانون فيها ضوء القواعد والشروط الواردة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بما فيها من تحديد لأداة التعيين و على أن ذلك لا يحول دون وجوب مراعاة حكم من تحديد لأداة التعيين و على أن ذلك لا يحول دون وجوب مراعاة حكم القانون رقم ١٩٠٣ بمنا فيها الهيئات العامة بمكافأة أو بمرتب سنوى مقداره ١٥٠٠ جنيه فأكشر الإبترار من رئيس الجمهورية

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه :

أولا : يعتبر الموظفون الذين كانوا يعملون في المستشفيات المستولى عليها بمقتضى القانون رقم ١٣٥٥ لسنة ١٩٦٤ ، قبل صدور قرار في سانهم من اللجنة النصوص عليها في المادة العاشرة من هذا القانون ، شاغلين لوظائف عامة في المؤسسات العلاجية على سبيل التكليف و وتسرى في شأنهم أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ ٠

ثانيا: المؤسسات العلاجية باعتبارها هيئات عامة وضع لواقح خاصة تنظم شئون العاملين فيها دون تقيد بأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ، مع مراعاة ما نص عليه في قرار انشاء هذه المؤسسات وما تتضمنه القواعد القانونية الأعلى التي تنتظم ببصيفة مجردة وعامة بأوضاع خدمة الدولة كالقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ .

ثالثا: يتم تعيين من تختارهم اللجنة المسار اليها من مسوطفى المستشفيات المستولى عليها ، في المؤسسات العلاجية بقوة القانون ، ومن ثم لا يستلزم هذا التعيين اسستيقاء الأداة المنصوص عليها في القانون رقم 12 لسنة 1972 ، وإنما تجب مراعاة أحكام القانون رقم 107 لسنة 1971 في ذلك التعين •

(ملف ۱۸/۲/۱۰ - جلسة ۱/۳/۱۰)

سادس عشر : تخلف الدرجة المالية الشاغرة يفقد قرار التعيين ركن المحل :

قاعــدة رقم (٣٩٣)

البسدأ

التعين في الوظيفة يقتضى التلازم بين الوظيفة والسرجة المالية المصممة لها ب استنفاد الإدارة سلطتها بمجرد مدور قرار التعين للترب المركز القانوني للموظف بمجرد صدور القراز بدلا تملك الادارة الساس بهذا المركز أو الحد من آثاره القانونية •

ملخص الفتوى:

ان المرسوم الصادر في ٣ من أبريل سنة ١٩٥٤ قد تضى بتعيين مدير عام لمصلحة الجمارك عن طريق الترقية اليها من درجة مدير عام موتقضى المادة ٣٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بأنه «مع مراعاة ما جاء بالمادة ٤١ لا تجوز ترقية موظف الا الى درجة خالية من نوع الوظيفة التى يشغلها فنية أو ادارية أو كتابية وتكون الترقية الى الدرجة التالية لدرجته مباشرة فيما عدا الترقيب للوظائف العليا فوق الدرجة الأولى فانه يجوز الترقية من هذه الدرجة الى أى من الدرجات العليا أو من احدى هذه الدرجات الى أى درجة أعلى منها » و ومن ثم فانتعين السيد الذكور في وظيفة مدير عام مصلحه الجمارك يكون قد صدر صحيحا ومتفقا مع حكم القانون مهما بلغت الدرجة الملكة المخصصة لها و

وبما أن المرسوم الصادر بالتعيين في وظيفة مدير عام مصلحة الجمارك ، قد تضمن أيضا النص على أن يكون التعيين فى درجة وكيل وزارة مساعد ، في حين أن المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة أ.١٩٥ نصت على أن « يمنح الموظف عند التعيين أول مربوط الدرجة القررة للوظيفة أو المربوط التابت على الوجه الوارد بجدول الدرجات والمرتبات الملحق بهذا القانون » ، كما نصت المادة ٣٧ منه على أن « كل ترقيسة تعطى الحق في علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها الموظف أو بدايتها أو مربوطها الثابت أيهما أكبر » ، ومفاد هذه النصوص أن التعيين في الوظيفة أو الترقية اليها يقتضى التلازم بين الوظيفة والدرجة المالية المضصة لها ، اذ الدرجة هي المصرف ألمالي الذي يدفع منه أجر العمل الذي يسند الى الموظف تبعا للوظيفة التي يشغلها • وآذا كان القانون قد ناط التعيين في ألوظائف أو الترقية اليها بالجهات الادارية تجريبه بمقتضى سلطتها التقديرية في حدود القانون ، فانه قد تكفيل كذلك بترتيب الآثار المالية المترتبة على صدور القرار الادارى بالتعيين أو الترقية على النحو المنصوص عليه في المادتين ٢١ و ٣٧ من القانسون ٤ ومؤدى ذلك أن الجهات الادارية تستنفد سلطتها بمجرد صدور قرارها بالتعيين في الوظيفة ، ويكفى صدور مثل هذا القسرار: لانشاء المركز القانونى الذى يرتبه القانــون على مثل هذا التعيين ، بحيث لا تملك الادارة بحد ذلك المساس بهذا المركز أو الحد من آثاره القانونية .

وينبنى على ذلك أن المرسوم الصادر بالتعين فى وظيفة مدير عام مصلحة الجمارك يعطى المعين كأثر لازم الحق فى الدرجة الماليسة المضصمة لتلك الوظيفة بالميزانية ، وهى درجة وكيل وزارة ، ويكون النص فى المرسوم على أن تعيينه فى درجة وكيل وزارة مساعد ، قد النقص من حقه الذى رتبه له القانون غيتعين عدم الاعتداد به فى هذا الخصوص .

(فتوى ٥٩ في اغسطس سنة ١٩٥٥)

قاعــدة رقم (٣٩٤)

المحدأ:

مجرد أستيفاء الشروط وقيام أسباب الصلاحية الوظيفة العامـة لا يكفى بمفرده لاعتبار الرشح معينا في الوظيفة ــ ضرورة صدور أمر ادارى فردى بالتعين ــ خضوع التعين لقيود الحصها وجود الــدرجه الخالية بالمزانية •

ملخص الحكم:

ان مجرد استيفاء الشروط القررة وقيام أسباب الصلاحية للتعيين في الوظيفة العامة لا يكفى بمفرده لاعتبار المرشح معينا في الوظيفة المذكورة من تلقاء ذاته مادام هذا الحق لا ينشأ الا من القرار الادارى الفردى الذي يصدر بتعيينه فيها ، ومادام هذا التعيين يخصص من ناحية الادارة لقيود لابد من مراعاتها ، أخصها ضرورة وجود درجات خالية في الميزانية تسمح بهذا التعيين .

(طعن رقم ٧٤٣ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١/١٢)

قاعدة رقم (٣٩٥)

البسدا:

الترقية الافتراضية المنصوص عليها في المادة الرابعة من القرار المجهوري رقم 109 لسنة 190 ـ صدور هذا القرار تطبيقا المادتين ٢٣ و ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يوجب التقيد بأحكامها حظر المادة ٢٣ أن يتم التعيين في غير أدنى الدرجات الا في حدود ١٠/ من الوظائف الخالية حدودة وجوب توافر درجة مالية شاغرة في حدود هذه النسبة عند التعيين في غير أدنى الدرجات نتيجة أعمال الترقية الافتراضية المشارة المها حدود التعيين ركن المحل .

ملخص الفتوي :

كانت المادة ٣٣ من من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه: « فيما عدا الوظائف التي يكون التعيين فيها بمرسوم ٢٠٠٠ لا يجوز أعادة تعيين موظف سابق في درجة أعلى من الدرجة التي كان يشغلها عد تركه فدمة المكومة ٠

فاذا كان قد أمضى الفترة التى قضاها خارج الحكومة مشتغلا باحدى الهيئات أو المؤسسات أو الأعمال الحرة التى يفيد منها خبرة ، وذلك طبقا للقواعد التى يصدر بها قرار من مجلس الوزراء ٠٠٠ فتجوز أعادته ١٠٠٠ على أنه لا يجوز أطارقا تعيين موظفين في غير أدنى درجات الكادر بأقسامه المختلفة في أية وزارة أو مصلحة الا في حدود ١٠/ من الوظائف اليخالية » •

وكانت المادة ٢٤ من القانون المذكور تنص على أنه « اذا كان للمعينين في الخدمة مدد عمل في الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات أو الاعمال الحرة المشار اليها في المادة السابقة حسبت لهم هذه المدة كلها أو بعضها في تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهوريـــة ٠٠٠ وذلــك بمراعاة حكم الفقرة الاخيرة من المادة السابقة » •

وتنفيذا لهاتين المادتين صدر قرار رئيس الجمهورية العربية رقم امره المنة ١٩٥٨ في شان حساب مدد الخدمة السابقة في تقدير الدرجة والمرتب ، ونص في مادته الرابعة على أن : «يراعى في تقدير الدرجة والمرتب عند حساب مدد العمل السابقة المؤهل العلمي للموظف وطبيعة الوظيفة ، ويجوز عند التعيين اغنراض ترقيت كل خمس سنوات على الأقل من المدة المصوبة اعتبارا من التاريخ الفرضي للتعيين ويدرج مرتبه بالعلاوات على هذا الاساس مع عدم صرف فروق عن الماضي » •

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ قد صدر تطبيقا للمادتين ٢٣ ، ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ومن ثم فان جميع أحكام هذا القرار تتقيد بالحكم السوارد في عجز هاتين المادتين ومقتضاه أنه لا يجوز تعيين موظفين في غير أدنى الدرجات الافي محدد ١٠/ من الوظائف الخالية •

ولما كان اغتراض ترقية الموظف على مقتضى الحكم الوارد فى المادة الربعة المذكورة ، يمنى ان التعيين يتم فى غير ادنى الدرجات ، ومن ثم غان هذا التعيين يجب أن يكون فى حدود ١٠/ من الوظائف الخالية ، أى ان التعيين فى غير أدنى الدرجات نتيجة لاغتراض الترقية يلزم ان يكون فى درجة مالية خالية وفى حدود النسبة المبار اليها — والقول بجواز فى هذا التعيين على درجة شخصية ، يعنى عدم وجود درجة خالية ، وهو وضع لا يجوز معه التعيين فى ادنى الدرجات طبقا للحكم السوارد فى عجزى المادين ٣٣ ، ٢٤ من القانون رقم ١٩٥١ السنة ١٩٥١ .

ومن حيث أنه مما يؤكد هذا النظر ، مايلي :

 ١٠ نام المتعليين في غير أدنى الدرجات ، بلفتراض الترقية ، يتم بقرار أداري يجب أن يكون - كماثر القرارات الادارية - جائزا ممكنا قانونا أى يكون له محل صحيح • ومحل قرار التعين، أى أثره الحال والماشر ، هو اسناد الوظيفة للشخص المين ، وليتأتى جواز ذلك وأمكانه قانونا يتعين ان يكون ثمت وظيفة بمصرفها المالى (الدرجة) شاغرة ، حتى يجد قرار التعيين له محلا ينتج أثره فيه ، فاذا لم تكن هناك وظيفة خالية فان قرار التعيين يكون بغير محل مما يعدمه • ومعنى ذلك أنه لا يجوز اجراء هذا التعيين على درجة شخصية ، وانما يلزم أن يكون على درجة شالية •

٢ ــ ان تعبير « الدرجة الشخصية » هو اصطلاح لا يستعمله الا المشرع ، ولا يجوز المجهة الادارية استعماله بغير سند من تشريع تقائم ، لأنه فضلا عن خروجه على القواعد التي تحكم سلامة القرارات الادارية من حيث محلها كما سبق ، فانه يخالف أوضاع الميزانية ضرورة أنه يتضمن تعديلا عليها واضافة لها بانشاء مصرف مالى لم يرد بها ، وهو أمر يخالف القانون على نحو واضح .

س ان القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٩ بشأن ضبط الرقابة على تنفيذ الميزانية يحظر على مديرى المستخدمين ومن اليهم التأشير على تعيين أو ترقية موظف بصفة شخصية والا وقعوا تحت طائلة العقاب و وفى ذلك ما يؤكد أن التعيين أو الترقية على درجة شخصية ، هو اجسراء يخالف القانون أصلا •

ومن حيث أنه يظلص من جميع ما تقدم أنه لا يجوز تعيين موظف في الجنى الدرجات بافتر الهي ترار في غير اجنى الدرجات بافتر الهي ترار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ السنة ١٩٥٨ على درجة شخصية ، وانما يجب أن يكون هذا التعيين على درجة شاغرة في جدود ١٠/ من مجموع الدرجات الخالية ،

لذلك انتهى الرأى الى أنه يتعين وجود درجة مالية شاغرة يوضع عليها الموظف الذى تفترض ترقيته عدد حساب مدة خدمته السابقة طبقا للمادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥٨ لسنة ١٩٥٨ ٠ (لله ١٨٠/ ١٨٥٨)

سابع عشر: قرار التعيين الباطل:

قاعسدة رقم (٣٩٦)

المسدأ:

تعيين أحد الوظفين بوظيفة دائمة مخصصة لهندس حالة كونه غي مهندس ــ اعتبار قرار التعيين في هذه الحالة باطلا لا منعدما فيتحصن، بمضى الواعيد القانونية دون سحبه •

ملخص الفتوى:

لا يسوغ الاحتجاج بأن وظيفة رئيس أقسام وظيفة مخصصة لمهندس والسيد / ٠٠٠٠ بعد مهندسا ولذلك فلا يجوز تعيينه فيها ، ذلك أنه كان يتعين على الهيئة مراعاة ذلك وعدم وضحه على درجة مخصصة لمهندس وهو غير مهندس ، ولئن كان القرار رقم ٣٦ لسنة المان الصادر بتعيينه في تلك الوظيفة قد وقع من ثم مخالفا المقانسون اذ أن الدرجات التي تخصص في الميزانية لا يجوز شعلها الا بأشخاص تتوافر فيهم شروط هذا التخصص الا أن هذه المخالفة لا تصل الى حد أعدام هذا القرار وإنما تجعله بإطلا محسب ، ومن ثم فانه يكون قسد تحصن وأصبح بمثابة القرار السليم ، لعدم سحبه أو الطعن فيه بالالعاء خلال المواعيد المقررة لذلك قانونا ،

(فتوی ۲۹۱ فی ۲۹۱/۲/۱۰/۲۳)

قاعدة رقم (٣٩٧)

البدأ:

قيام بعض العاملين الذين تم تعيينهم وفقا لأحكام القانون رقم 18 لسنة 1978 بتقديم اقرارات تفيد عدم سابقة شظهم لاحدى الوظائف الدائمة بالسدرجة المادسسة في الكادر العالى في حين انهم يشغلون هذه الوظائف وقت تقدمهم التعيين على خلاف ما تقضى به أحكام القانون رقم 107 لسنة 1977 سأتر ذلك هو بطلان قرار التعين ستحصن القرار بانقضاء مواعيد السحب والالفاء و

(م ۷۷ - ج ۱۱)

ملخص الفتوى:

أن بعض العاملين الذين تم تميينهم وفقا لأحكام القانون رقم ١٤ أسنة ١٩٦٤ بوضع استئناء وقتى من بعض أحكام قانون التوظف قد تقدموا باقرارات تقيد عدم سابقة شغلهم لأحدى الوظائف الدائمة بالدرجة السادسة في الكادر العالى في حين أنهمكانوايشغلون هذه الوظائف وقت تقدمهم للتعيين على خلاف ما تقضى به أحكام القانون رقم ١٥٦ لحسنة ١٩٦٣ في شأن تعيين خريجي الكليات والمعاهد العليا النظرية .

ومن حيث ان المادة الأولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه تنص على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٣ يجوز خلال سنتين من تاريخ العمل بهذأ القانون تعيين خريجي الجامعات والأزهر والمعاهد العلياق الوظائف الخالية أو التي تخلو في الوزارات والمصالح وألهيئات والمؤسسات العامة والمحافظات دون اجراء أمتحان المسابقة آلمنصوص عليه في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠٠ ويكون الاختيار للتعيين في هذه الوظائف طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس المجلس التنفيذي » • وتنص المادة الأولى من القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٣ آنف الذكر على أن « يعين خريجـو الكليات النظرية بالجامعات والأزهر والمعاهد العليا النظرية الآتي بيانهم بــوظائف الـــدرجة السادســة بالكادرين الفنى العالى والادارى في الوزارات والمصالح والهيئات العامة والمحافظات وبالفئات المعادلة لها في المؤسسات العامَّة وذلك في الوظائف الخالية حاليا أو التي تنشأ بقرار جمهورى • ويستبعد من الاختيار للتعيين وفقا لحكم هذه المادة الخريجون الذين يشغلون وظائف بالوزارات أو المصالح أو المجافظات أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات التابعة لها ، وعلى كل مرشح أن يقدم اقرارا بأنه لا يعمل في أحدى الوظائف المذكورة فاذا ثبت بعد ذلك عدم صحة اقراراه فصل من الوظيفة التي عين فيها أخيرا » •

وتنفيذا لذلك صدر قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم ٣٠٠٤ اسنة ١٩٦٣ ونص بمادته الثالثة على أن يكلف المتقدم بأن يرفق مع طلبه شهادة من الكلية أو المهد بتاريخ تخرجه ، ونصت الكلية أو المهد بتاريخ تخرجه ، ونصت الكلية أو المهد

على أن يستبعد من الترشيح من يكون شاغلا لأحدى الوظائف الدائمة من الدرجة السادسة في الكادر العالمي في الحكومة أو ما يعادلها في المؤسسات العامة أو الشركات •

ومن حيث أن بعض العاملين الذين عينــوا فى وظائف الــدرجة السدسة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه قد أقروا بأنهم لا يشغلون الدرجة السادســة قبل تعيينهم فى هذه الدرجات ، وقد ثبت بعد ذلك عدم صحة هذا الاقرار وتبين أنهمكانوا يشغلون هذه الدرجة عند تقدمهم لشغل وظائفهم الجديدة ،

ومن حيث أن اخفاء الموظف سابقة اشتغاله بقصد التحلل من القيد الضاص بعدم سابقة الاشتغال ، فان هذا الفعل ان كان له أثر بقرار التعيين — انما ينعكس فقط على هذا القرار الذي يتعلق به وهو قرار التعيين ، باعتبار أن الموظف في هذه الصالة قد أخل بأحد شروطه ، فيعتبر قرارا اداريا باطلا يتحصن بانقضاء مواعيد السحب والالغاء ، وأن جهة الادارة اذا ما ابقت عليه ولم تستعمل حقها المشروع في فصله تكون قد عبرت عن رعبتها في الابقاء عليه رغم اكتشافها عدم صححة القراره .

ومن حيث أنه لم يثبت من الأوراق أن جهة الادارة قد اتخذت أية الجراءات في مواجهة مؤلاء العاملين على الرغم من اكتشافها عدم صحة الاقرارات المقدمة منهم في هذا الشأن ، فان القرارات الصادرة بتعيينهم تصبح بمنأى عن السحب أو الالغاء ، ويصبح شأنهم في ذلك شسأن غيرهم من العاملين الذين عينوا تعيينا صحيحا طبقا لأحكام القانسون رقم 1 لسنة 1972 المشار اليه وما يترتب على ذلك من ضمم مدة خدتهم السابقة متى توافرت شروط الضم ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز غصل العاملين المعينين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه من وظائفه رغم عدم صحة مااقروا به من عدم سابقة اشتعالهم في وظائف الدرجة السادسة •

(ملف ۱۹۷۲/۲ - جلسة ۲۳/ ۱۹۷۲/۲)

ثامن عشر: سحب قرار التعبين:

ماعدة رقم (۳۹۸)

البيدا:

سحب قرار التعين ــ اعتبار الموظف في حكم من لم يصدر أصلا قرار تعيينه ــ الغاء القرار الساحب لقرار التعيين ــ لا يغي من طبيعة قرار السحب خلال الفترة التي نفذ فيها بأن يجعل منه قرار وقف •

ملخص الحكم:

ان سحب قرار تعيين الدعى هو اعدام لهذا القرار بأثر رجعى وبنعدام هذا القرار تعتبر صلته بوظيفته منقطعة ويعتبر في حكم من لم يصدر أصلا قرار تعيينه ولئن كانت جهة الادارة قد العت بعد ذلك هذا القرار الساحب الا أنه ليس من أثر ذلك ان تتغير طبيعته خلال الفترة التى نفذ غيها من قرار ساحب لقرار التعيين قطع صلة المدعى بوظيفته الى قرار وقف يترتب عليه اعتبار مركزه القانونى في شأن مرتبه معلقا حتى يصدر مجلس التأديب العالى قراره في شانه ذلك أن الوقف لا ينهى رابطة التوظف بل يدقر ولاية الوظيفة اسقاطا مؤقتا أما سحب قرار التعيين فهو اعدام لهذه الرابطة بأثر رجعى ٠

(طعن رتم ۲۵۹ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۲/۲/۱۹۹۰)

الفصل الثاني

علاقة الموظف بالحكومة

أولا: المقومات الاساسية التي تقوم عليها فكرة تعيين الموظف العام:

قاعــدة رقم (٣٩٩)

المسدأ:

المقومات الاساسية التى تقوم عليها فكرة الوظف العام ــ هى أن يكون التمين باداة قانونية لاداء عمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام ــ توافر المقومات فيمن يعين في وظيفة كاتب بقسم الاوقاف الأهلية بقرار من وزير الأوقاف •

ملخص الحكم:

أن القومات الأساسية التى تقوم عليها فكرة الموظف العمام تخلص فى أن يكون تعيين الوظف بأداة قانونية لأداء عصل دائم فى خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام متوافره جميعها لدى المدعى ، فقد عين بقرار من وزير الأوقاف ، لاداء عصل دائم وهو عمل كاتب بقسم الأوقاف الاهلية ، وفى خدمة مرفق عبام تديره الدولة وهو مرفق الأوقاف الذى تديره وزارة الأوقاف ، ولسم يعين أجيرا لدى وقف ماهيتاب الاهلى سكما تردد بغير حق سكما لم يثبت من الاوراق انه عمل يوما واحدا لدى هذا الوقف ، بل أن عمله بالوزارة لم يكن قاصرا على قسم الاوقاف الاهلية وهو القسم الذى يشرف على ادارة هذه الأوقاف ومنها وقف ماهيتاب ، وانصا لذى يشرف على ادارة هذه الأوقاف ومنها وقف ماهيتاب ، وانصا قريب أو بعيد بادارة الاوقاف الاهلية ، وليس أدل على صفة المدعى كوظف عام وأن وزارة الأوقاف ذاتها لم تكن تنكر عليه هذه الصفة

من انها عرضت أمره على لجنة التطهير وفصل الموظفين بعير الطريق التأديبي في عام ١٩٥٢ وقد رأت اللجنة فصله ولكن قرارها لم يعتمد ولم يوضع موضع التنفيذ ، ولو لم يكن المدعى موظفا عاما في نظر الوزارة لما عرضت أمره على هذه اللجنة .

أن كل ما تثيره الوزارة حول صفة المدعى انما تستمده من انه عندما صدر قرار تميينه ذكر فيه انه عين على حساب وقف ماهيتاب قادن الاهلى وهذا الذى ذكر في قرار التميين لا يعدو أن يكون بيانا للمصرف المالى لراتب المدعى ولا يؤثر على صفته كموظف عام طالما توافرت لديه المقومات الأساسية التى يقوم عليها تعريف الموظف العام على نحو ما أوضحناه فيما تقدم ، وهو لا يعنى اكثر من بيان انه سيتقاضى مرتبه مما يؤول الى ميزانية الوزارة من ايرادات وقف ماهيتاب قادن في مقابل قيام الوزارة بادارة هذا الوقف طبقا لما تقضى به القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن .

ولما كانت صفة الموظف العام لاتتأثر ... متى توافرت لدى شخص معين بتوافر مقوماتها ... بما اذا كان يمنح مرتبا أو لا يمنح ، واذا كان يمنح مرتبا أو لا يمنح ، واذا كان يمنح مرتبا فلا غرق بين أن يمنحه من الميزانية العامة للدولة أو احدى الميزانيات المستقلة أو الملحقة أو من المبالغ التى قد تخصص في ميزانبة شخص أو اكثر من أشخاص القانون الخاص لتمويل بعض السوظائف في الحكومة أو الهيئات العامة وتدخل تبعا لذلك ضمن ايسرادات الدولة في مقابل الخدمات العامة التى يؤديها شاغلو هذه الوظائف لهؤلاء الاشخاص مباشرة وبالذات .

(طعن رقم ۹۸۳ لسنة ۹ ق - جلسة ۱۹۲۹/۰/۱۹)

ثانيا : علاقة الموظف بالحكومة علاقة تنظيمية تحكمهاالقوانين واللوائح:

قاعسدة رقم (٤٠٠)

المسدأ:

علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح ... يجوز أن تمنع عنه احدى مزايا الوظيفة بصفة مطلقة أو مؤقتة دون التحدى بأن له أصل حق دائم فيها ٠

ملخص الحكم:

أن علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح فمركز الموظف هو مركز قانوني عام ، وافادته من مسزايا الوظيفة العامة ليست حقا يقاس على الحقوق الخاصة كحق الملكية مثلا ، وانما هي أمر يخضع لما تقرره القوانين واللوائح الخاصة اللوائيفة المامة التي يجوز تعديلها وتعيي ها وفقا المتضيات المسلحة العامة ، ومن ثم فانه بجوز أن تمنع عن الموظف احدى مزايا الوظيفة بصفة مطلقة أو لبعض الوقت دون التحدى بأن له أصل حق دائم فيها ؛ مادام ذلك قد تم من السلطة المختصة ، بالشروط والاوضاع المقسررة قانونا ، وبعير اساءة استعمال السلطة ،

(طعن رقم ٥٥٥ لسنة ١١ ق - جلسة ١١/١٢/١٤)

قاعسدة رقم (٤٠١) 🕆

البسدا:

علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة تنظيمية تحكمها القسوانين واللوائح سسيان اي تنظيم جديد على حالته بأثر مباشر ساسدم جواز أن يمس التنظيم الجديد المركز الذاتي للمسوظف السذي تحقق لصالحه نتيجة تطبيق التنظيم القديم عليه قانونا كان أو لائمة سجواز ذلك استثناء اذا كان التنظيم صادرا بقانون به اذا تضمن التنظيم المديد مزايا جديدة للوظيفة ترتب اعباء مالية على الفزانة المامة فلا يسرى الا من تاريخ صدوره ، ما لم يكن من الواضح القصد الى نفاذه من تاريخ سابق •

ملخص الحكم:

. ومن حيث أنه صدر في ٢٤ من.مارس.سنة ١٩٦٤ قــرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٢٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن المساملة الماليسة للمعارين الى الجمهورية العربية اليمنية ناصا في المادة ١ على أن « تمنح حكومة الجمهورية العربية المتحدة مرتبات من يعار من الحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة كما هو مبين بالقرار » أي يمنح المعار مرتب أعارة بنسبة ١٠٠ / من المرتب الأصلى بحد أدنى يعادل ١٥ جنيها أسترلينيا وبحد أعلى ٣٠ جنيها استرلينيا وتحول له مستحقاته بالجمهورية العربية اليمنية وتصرف له بالريالات اليمنية، ويمنح المعار علاوة على ذلك مثلى مرتبه الاصلى بالاضافة الى مايستحقه عن مرتبه الاصلى من اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية المقررة له وتدفع له هذه المبالغ جميعها في الجمهورية العربية المتحدة ونص فى القرار السالف الذكر في المادة ٦ على أنه « ينخصم مما تدفعه حكومة الجمهورية العربية المتحدة للمعارين أية مرتبات يتقاضاها المعار من الدولة المستعيرة » _ ونص في المادة ١٠ من القرار على أنه (يعمل به اعتبارا من ٢٦/٩/٢٦) وقد أعمل هذا القرار في حق المدعى بآثر رجعي من ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ وترتب على أعماله أن استحقت عليه الفروق المالية التي استقطعت من راتبه ٠

ومن حيث أن قضاء المحكمة الادارية العليا قد جسرى على أن علمة المواقف بالمحكومة هي علاقة تحكمها القوانين واللوائح ، ومركز الموظف من هذه الناحية هو مركز قانوني علم يجوز تمييره في أي وقت الا أن كل تنظيم بعديد مستحدث يسرى على الموظف بأثر حال مباشر من تاريخ الممل به ولكنه لا يسرى بأثر جمي بما من شأنه اهسدار المراكز القانونية الذاتية التي تكون قد تحققت لصالح الموظف نتيجسة

لتطبيق التنظيم القديم عليه قانونا أو لائمة الا بنص خاص فى القانون وليس فى أداة أدنى منه كلائحة ، واذا تضمن التنظيم الجديد مزايا جديدة للوظيفة ترتب أعباء ماليه على الخزانة العامة فالأصل الا يسرى التنظيم الجديد فى هذا الخصوص الا من تاريخ العمل به مالم يكن نفاذه من تاريخ سابق •

ومن حيث أنه تطبيقا لهذه المادى، المستقرة في المنازعة الماثلة مستمد من مدى اتساع القاعدة القانونية فيه ينعطف به على مااستحقه المعارون للجمهورية العربية المعنية من التاريخ المنصوص عليه صراحه في القرار وهو ١٩٦٢/٩/٢٦ من فروق الزيادة المترتبة على تسويسه مرتباتهم وفقا لاحكام هذا القرار أما اذا ترتب على تلك التسوية أن استحقت على العامل بعض الفروق بما يستوجب خصمها من مرتبه ونقصه تعما لذلك وهذه هي الرجمية غير المشروعة التي أحت واها القرار ، ومن ثم لايسرى مقتضى هذه التسوية على ما استحقه العامل من زيادة في المرتب قبل المدور القرار الجديد ولا يرجع على العامل بما يجاوز التسوية الذي تحقق له في ظل التنظيم السابق بعير نص خاص يجاوز التسوية الذي تحقق له في القانون ٠

(طعن رقم ۷۵ لسنة ۱۷ ق ــ جلسة ۱۲/۲/۱۲۲)

قاعسدة رقم (٤٠٢)

البدأ:

تعيين المدعى بمكافاة شاملة في ظل أحكام القانون رقم 110 المعادر وقرار مجلس الوزراء المؤرخ ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ المعادر تنفيذا المادر ٣٦ من القانون المذكور — اعتباره موظفا مؤقتا وخضوعه في علاقته بالمحكومة للقوانين واللوائح وليس لمورد عقد استخدامه — صدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المنيين بالسدولة واستحدائه احكاما جديدة تتعلق بالوظائف الدائمة والوظائف المؤقتة — مدور القانون المسار اليه على حالة المدعى — صدور القانون رقسم سريان القانون المسار اليه على حالة المدعى — صدور القانون رقسم

٣٣ لسنة ١٩٧٠ باضافة فقرة جديدة الى المادة ٨٧ من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٤ مفادها أن تعتبر صحيحة القـرارات الصـادرة بالتعين بمكافأة شاملة في الفترة من أول بوليو سنة ١٩٦٤ حتى تاريخ صـدور القانون ـ هذا التعديل ينطوى على اعتبار الشروط التى تضمنتها عقود تعين هؤلاء المواطنين صحيحة سواء بالنسبة للتعين الذى تم قبل أو بعد صدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ـ صدور كتـاب على درجات القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ بنقل المينين بمكافأة شاملة على درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ـ عدم تضمن ملف خدمة اعتباره شافلا لاحدى درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ استمرار خضوعه القواعد التى أصدرها مجلس الوزراء في ٣١ من ديسمبر سنة خضوعه القواعد التى أصدرها مجلس الوزراء في ٣١ من ديسمبر سنة من الخدمة بسلطة غصل العامل المؤقت من الخدمة بسلطة تقديرية لايحددها الا عيب الانحراف بالسلطة م

ملخص المكم:

أن مناط التمييز بين الوظائف الدائمة والوظائف المؤقتة في ظل المحل بأحكام القانون رقم ١٦٠سنة١٩٥١ الذي عين المطعون ضده في ظله ، هو الوصف الوارد بالمزانية لهذه الوظائف ، عملا بصريح نص المدة الرابعة من القانون المذكور التي تنص على أن « الوظائف الداخله في الهيئة اما دائمة أو مؤقتة حسب وصفها الوارد بالميزانية » ، ومتى كان ذلك ، وكان المطعون ضده قد عين مديرا المركز الرياضي بدمنهور على غير درجة في الميزانية وانما بمكافأة شاملة قدرها خمسون جنيها شهريا ، فانه يعتبر من الوظفين المؤقتين في تطبيق أحكام القانون رقم شعريا ، فانه يعتبر من الوظفين المؤقتين في تطبيق أحكام القانون رقم التي صدر بها قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣١ من ديسمبر سنة التميز عقد استخدام مع المطعون ضده وفقا للنموذج الذي أقرممجلس عربر عقد استخدام مع المطعون ضده وفقا للنموذج الذي أقرممجلس الوزراء بقراره سالف الذكر ، ذلك أن علاقة الموظف بالحكومة علاقة النوبية تحكمها القوانين واللوائح ، ونموذج عقد الاستخدام الذي أقرم مجلس الوزراء بقراره المنوء عنه لا يعدو أن يكون قاعدة لائصة

يخضع لها المستخدمون المؤقتون المفاطبون بقرار مجلس الوزراءالمثمار اليه سواء وقعوا على نموذج هذا العقد أو لم يوقعوا •

ومن حيث أنه لئن كان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، الذي حل محل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر ، قد استحدث تنظيما جديدا في هذا المجال ، اخذ فيه بمعيار طبيعة العمل للتمييز بين كل من الوظائف الدائمة والوظائف المؤقتة طبقا للمادة الثالثة منه ، وسوى بين هذه الوظائف جميعا سواء من ناحية ادراجها في جدول الدرجات المرافق به أو من ناحية سريانه على شاغلى هذه الوظائف جمعا دون تمييز فيما بينهم وفقا لحكم المادتين الثانية والرابعة منه لئن كان ذلك ، وكانت هذه الاحكام المستحدثة واجبة التطبيق على جميع العاملين بما فى ذاك العاملين المؤقتين المعينين بمكافآت شاملة في ظل العمل بأحكام القانون رقـم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، اعتبارا بأن علاقة الموظف بالحكومة علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح بأثر حال مباشر ، الا أنه صدر القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ باضافة فقرة جديدة الى المادة ٨٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ٦٤ ، ونص في مادته الثانية على أن تعتبر صحيحة القسر أرات الصادرة بالتعيين بمكافآت شاملة في الفترة من أول يولية سنة ١٩٦٤ حتى تاريخ صدور هذا القانون • وهذا التصحيح الذى شرعه القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه بنطوى بحكم اللزوم على اعتبارالشروط التي قامت عليها هذه القرارات والتي تضمنتها عقود التعيين التيجري عليها العمل وفقا لاهكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة صحيحة ايضا ومتى كان ذلك هو حكم قرارات التعيين التى صدرت في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في الفترة السابقة على صدور القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٠ سالف الذكر ، فإن هذا المكم يكون هو الواجب التطبيق من باب أولى بالنسبة الى العاملين المؤقتين الذين عينوا بمكافآت شاملة في ظل العمل بالقانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ . ولا وجه لما ذهب البه المطعون ضده من القول بأنه بصدور كتاب وزارة الخزانة الدورى رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ أصبح للعاملين المعينين بمكافآت شاملة حق النقل الى درجات القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٥ ، ذلك انه ليس في ملف خدمة

المطعون ضده مليفيد أن حالته قد سويت طبقا لاحكام الكتاب الدورى المذكور ، وانه قد شغل بالتالى احدى درجات القانون رقم ٤٦ لسنة ٦٤ بالتطبيق لهذه الاحكام •

ومن حيث أنه بناءا على ماتقدم ، فأن علاقة المطعون ضده بالمحكومة تخضع للإحكام التى تضمنها قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من ديسمبر سنة ٥٦ سالف الاشارة اليه ، ومن مقتضى هده الاحكام أن للوزير المفتص سلطة فصل العامل المؤقت من الضدمه بسلطة تقديرية لايحدها الاعيب عدم الانحراف بالسلطة ، واذ كان المعافظ هو صاحب هذه السلطة وفقا لقانون نظام الادارة المطيب الصادر به القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ ، فإن قراره بانهاء خدمة ووقاية له من اثار الخلاف الذي تالخدمة حرصا على مصلحة الشبباب ووقاية له من اثار الخلاف الذي أحتدم بينه وبين زميله طبيب المركز ، والمال كذلك قد صدر ممن يملكه قانونا مستهدما الصالح العام ولا

(طعن رقم ١٣٠ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٣/١١/٢٧)

ثالثاً: مبيعة الرابطة القانونية هي التي تحدد المركز القانوني للموظف . . المسام: .

قاعدة رقم (٤٠٣)

البسدا:

تمين المامل لدة محدودة ـ طبيعة الرابطة القانونية التى تحدد مركزه القانوني (التاقيت) ـ اعتباره مفصولا بانتهاء المدة المصددة سواء انتهت الاعمال المهن لها أو نفذت الاعتمادات المالية القررة لها ـ تعبينه بعد ذلك تعبينا جديدا ٠

ملخص الحكم:

أن طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد المركز القانوني للعامل في علاقته بالحكومة عند تعيينه تتصف بالتوقيت اذا كان العامل معينا لمدة محدودة ، اذ يعتبر عندتذ مفصولا تلقائيا بانتهاء المدة المحددة لخدمته المؤقتة سواء انتهت الأعمال المين عليها أو نفدت الاعتمادات الماليــة المتررة لها أم لا ما لم يجدد تعيينه بذات الصفة المؤقتة ، أو بصفة أخرى فيكون هذا تعيينا جديدا بشروطه وأوضاعه بعد انفصام الرابطة الأولى .

(طعن رقم ١٣١٤ لسنة ٨ ق - جلسة ٥/١١/١١)

الفصل الثالث

شروط تولى الوظائف العامة

الفرع الأول

حسن السمعة

أولا : حسن السمعة شرط مسلاحية لتولى السوظائف العسامة وشرط اللاستمرار في شنظها •

قاعــدة رقم (٤٠٤)

المِــدأ :

شرط حسن السمعة شرط صلاحية لتولى الوظائف العامة وشرط لاستمرار في شغلها ــ كيفية التدليل على سوء السمعة ــ نص لائحــة المأنونية على هذا الشرط صراحة فيمن يرشح بوظيفة مأذون ــ اضافة هذا النص لشرط آخر مؤداه الا يكون قد صدرت ضدالم شح الوظيفة احكام قضائية أو تاديبية ماسة بالشرف ·

ملخص الحكم:

أن حسن السمعة هو من الصفات المطلوبة في كل موظف عام اذ بدون هذه الصفة لا تتوافر الثقة والطمأنينة في شخص الموظف العام مما يكون له أبلغ الأثر على المصلحة العامة فتختل الاوضاع وتضطرب القيم في النشاط الادارى ، ولا يحتاج الأمر في التدليل على سوء السمعة الى وجود دليل قاطع على توافرها وانما يكفى في هذا المسام وجود دلائل أو شبهات قوية تلتى ظلالا من الشك على توافرها حتى يتسم الموظف العام بعدم حسن السمعة ، وهو على هذا الوجه شرط صلاحية لتولى الوظائف العامة وشرط للاستمرار فى شخلها ، وقسد نصت الفقرة « د » من المادة الثالثة من لائمة المأذونية على هذا الشرط صراحة فيمن يرشح لوظيفة المأذون وأضافت الى ذلك شرطا آخسر مؤداه الا يكون قد صدر ضد المرشح للوظيفة أحكام قضائية أوتأديبية ماسة بالشرف •

(طعن رقم ۱۰۸۷ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۱۲/۲۱/۱۲۲۱)

قاعــدة رقم (٥٠٥)

المبدأ:

تخلف شرط حسن السمعة ـ يترتب عليه قابليــة قــرار التعيين للسحب أو الالفاء خلال الستين يوما ــ أثر ذلك ــ تحصن القرار من السحب والالفاء بانتضاء المعاد المذكور ٠

ملخص الحكم:

على فرض أن قرار تمين الطاعن قد صدر معيب التخلف شرط من السمعة فيه وقت التعين وهو شرط من شروط الصحة فان أقصى ما يترتب على فقدان قرار التعين لهذا الشرط هو قابليته للسحب أو الالماء خلال الستين يوما التالية لتاريخ صدوره بحيث يمتنع على جهة الادارة سحبه بعد فوات هذا الميعاد وصيرورته حصينا من الرجوع فسهه ه

(طعن رقم ١٣٠١ لسنة ٧ ق _ جلسة ٥/٩/٦/٣)

ثانيا: مجرد الشائعات لاتكفى لللتدليل على فقد شرط حسن السمعة • .

قاعسدة رقم (٤٠٦) إ

المندأ:

فقد شرط حسن السمعة _ لا يكفى لقيامه مجرد الشائعات •

خلو الأوراق من أى دلائل أو تحريات أو شبهات قوية تقدوم سندا كافيا لتأكيد الشائمات ــ من شأنه أن يصيب القرار الصادر بانهاء خمة صاحب الشأن استنادا لتخلف هذا الشرط ·

ملخص الحكم:

لا كانت ثمة شائعات تمس سلوك الدعية وسمعتها ، وهى — أن صحت — تفقدها الكثير مما تحرص عليه كل فتاة ، من وجوب التحلى بالسيرة الحميدة والسمعة الحسنة لا فى الوسط السوطيفي فحسب بل بالسيرة العامدة ، ومن ثم فانه متى اتخذت الهيئة الطاعنة من فقدان للدعية اشرط حسن السمعة سببا لانهاء خدمتها خلال فترة الاختسار فكان عليها أن تتحرى حقيقة الأمر وتجرى من التصريات ما يؤكد تحريات أو شبهات قوية تقوم سندا كافيا لتأكيد الشائعات التى تحريات أو شبهات قوية تقوم سندا كافيا لتأكيد الشائعات التى فاقدا ركن السبب مما يبطله • ولا وجب المتحدى بأنه قد أشير فى التصريين السريين اللذين وضعا عن الدعية الى أن «لها بعض التصرفات التى تؤخذعليها» اذ انه لايوجد فى الاوراق مايفيد صفة هذه التصرفات المتحدة والسيرة والمتحدى بالمحدى المتحدى التصرفات المحدة ،

(طعن رقم ٣١٦ لسنة ١٢ ق _ جلسة ٣١٨/٣/٢٣)

ثالثا: اثر الحكم الجنائي على شرط حسن السمعة:

قاعــدة رقم (٤٠٧)

: المسدا:

حكم جنائى - لا يصح الاستناد اليه كقاعدة عامة في القول بنوافر شرط حسن السمعة أو انتفائه - تقادم العهد على الحكم الجنائي الصادر صد الوظف - لا يصح الاستناد الى المكم لاستخلاص عدم توافر حسن السمعة .

ملخص الحكم:

انه وأن كانت الأمكام الجنائية التى تصدر ضد أهد الاشخاص تكفى في غالب الأحيان للحكم على سلوك ويصح الاستناد اليها كقاعدة عامة في القول بتوافر شرط حسن السمعة أو انتقائه ، الا انها لا تصلح سند الذلك بالنسبة الى خصوصية الحالة المروضة نظرا لائه مضبت مدد طويلة على صدور تلك الاحكام فقد مضى على أولها ما يزيد على الاربعين عاما وعلى الثاني سنة وعشرون عاما ولم تحل دون تولى الملعون عليه احدى الوظائف العامة ، فقد كان مدرسا عمل في مرفق المعلم مدة تزيد على الثلاثين عاما حتى أحيل الى المعاش بكما قرر المعلمون عليه ولم تنازعه ألحكومة في ذلك ومن ثم غلا يصح الاستناد الى هذه الاحكام لاستخلاص عدم توافر حسن السمعة بالنسبة الى المعلون عليه ، ويضاف الى ذلك أن جهة الادارة لم تستند في استخلاص هذا السبب الى تحريات قدمت اليها من جهة مفتصة تكشف عن انتقاء الأحكام الشار اليها وهي لا تصلح سندا المقول بانتهاء شرط حسسن المعمة عن المنعو السامة عن المنار اليها وهي لا تصلح سندا المقول بانتهاء شرط حسسن المعمة عن المدع الساد على النحو السالف بيانه ،

. (طعن رقم ١٥٨٧ لسنة ١٠ ق _ جلسة ١٢/٢١/١٢/١١)

قاعسدة رقم (٤٠٨)

البسدأ:

الحكم الغيابي لا يصلح الاستدلال على سوء السمعة ـ سقوط الحكم الغيابي بمني المدة عليه دون أن يصدر من المحكوم عليه مايشينه أو يؤاخذ عليه ـ أثره ـ عدم امكان القول بتخلف شرط حسن السمعة •

ملخص الحكم :

ليس من العدل في شيء أن يحتج على انسان بحكم صدر بناء على أقوال خصمه ودون أن يمكن هو أبداء أوجه دفاعه ، ذلك فضسلا

عن أن الحكم الصادر في العبية يتميز عن الحكم الحضوري بأنه جائز الطعن هيه بالمعارضة أمام القاضي الذي أصدره ، ومعلوم أنه حكم قابل للطعن ، حكم غير بات ، ويتوقف مصيره على الفصل في المعارضة المتدمة أبشأنه ، فالحكم الفيسابي ، والحالة هسده ، لايصلح البتلك للاستدلال على سوء السمعة أو على حسنها ، وفي وقائع هسذا الطعن غان الحكم العيابي المشار اليه قد سقط بمضى المدة عليه ، ولم يصدر من الطاعن بعد ذلك ما يشينه أو يؤاخذ عليه ،

(طعن رقم ۱۳۰۱ لسنة ۷ ق ـ جلسة ٥/٣/٦٦١)

رابعا: المكم على الأب بعقوبة جنائية لايسم الابن بسوء السمعة:

قاعدة رقم (٤٠٩)

المحدأ:

الحكم على الوالد بعقوبه بسبب نشاطه في جماعة الاخدوان المسلمين ـ لا يصم ابنه بسوء السمعة ـ انتماء الشخص الى هده الجماعة لا يعد بذاته عملا غير مشروع يؤدى الى حرمانه مسن تولى الوظائف العامة •

ملخص الحكم:

انه من المبادىء الدستوربة أن العقوبة شخصية ولا جريسة ولا عقوية الا بناء على قانون ولا عقاب الا على الافعال اللاحقة لتاريخ ينفاذ القانون ، ومن ثم فانه من السلمات أن المسئولية شخصية فلا يحمل أحد وزر أحد ولا يدان شخص بجريرة سواه ، وقد سبق الهذه المحكمة أن قضت بأن السيرة الحميدة والسمعة الحسنة هي تلك المجموعة من الصفات والخصال التي يتحلى بها الشخص فتكسبه الثقة بين الناس وتبنه قالة السوء وما يمس الخلق أي أنها تلتمس أصلا في الشخص نخسه فهي لصيقة به ومتعلقة بسيرته وسلوكه ومن مكونات شخصيته ومن هذا المنطلق لايؤاخذ المرء الا بسلوك أبيه أو ذويه

طالما لا ينعكس شيء منه على سلوكه لأن مجرد قيام هذه المسلات لا يدل بذاته على حسن السمعة أو سوءها ومن ثم فانه اذا كان قسد سبق لوالد الطاعن نشاط في جماعة الاخوان المسلمين المنحلة أدى الى محاكمته والحكم عليه بالأشغال الشاقة المؤيدة فان مجرد علاقة الأبوة في هذه الدعوى لا تنصرف بطبيعتها لما ارتكبه الأب الى الأبن بما تقف عشرة في طريقه فتجعله غير أهل لتولى هذه الوظيفة •

من جهة أخرى فان ادراج اسم الماعن فى قوائم جماعة الاخوان المسلمين بمنفلوط قبل سنة ١٩٥٤ وقبل صدور القرار بحلها وهو فى ذلك الحين غلاما لم يبلغ سن النصح ــ هذه الواقعة لا تنال بدورها من سلوك الطاعن وحسن سمعته طالما أن مجرد هذا الانتماء الى هذه الجماعة لا يعد بذاتها عملا غير مشروع يؤدى الى حرمانه مسن تولى المطاغة العامة ٠

(طعن رقم ٢٠٠ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٤٢/١٩)

خامسا : حق الجهة الادارية في التحرى بكافة الطـرق عن مـــلاحية المرشح الشغل الوظيفة :

قاعسدة رقم (٤١٠)

المسدأ:

حق الجهة الادارية في التحرى بكافة الطرق عن صلاحية المرشح الشغل الوظيفة — لاتثريب عليها ، في سبيل التأكد من سلوك المرشح وبعده عن المبادىء الهدامة والنشاط الضار بسلامة الدولة وأمنها ، ان هي استطلعت راى ادارة المباحث العامة باعتبارها اقدر الجهات الرسمية المختصة بذلك — امتناعها عن تعيينه اعتمادا على إى الادارة المذكورة — سلامة قرارها في هذا الشان — النعى على ذلك بوجوب الاكتفاء بشهادة حسن السير والسلوك — لا يجدى — أساس ذلك — مثال بالنسبة لتعيين عمال ادارة النقل العام لدينة الاسكندرية .

ملخص الحكم :

أن من حق الجهة الادارية أن تتأكد من ملاممة المرشح للوظيفة مكافة الطرق التي تراها مؤدية للوصول الى اختيار الأصلح للتعين فيها،

هاذا كان الثابت من الأوراق أن ادارة النقب العمام لمدينة الاسكندرية بعد أن أجرت امتحانات بين الحاصلين على أعلى الدرجات ممن التشوب سمعتهم شائبة للتعيين في مرفق النقل العام ، وهو من المرافق ذات الأهمية والخطورة مما يقتضى التحرى عن سلوك العمال فيه والتأكد من أنه ليس لهم نشاط هدام حتى تطمئن بذلك الى سلامة المرفق وحسن سيره ، وهي اذ تعرفت رأى ادارة الماحث العامة عن سلوك المرشحين للتعيين ومدى بعدهم عن المبادىء الهدامة باعتبار هذه الادارة أقدر الجهات الرسمية المنتصة بذلك ، فان ادارة النقل تكون قد سلكت الطريق القويم ، ومادامت ادارة المباحث العامة لم تــوافق على تعيينه فانه من حق القائمين على ادارة المرفق أن يمتنعوا عن تعيينه اطمئنانا منهم على سلامة المرفق ومنعا لأن يندس بين عماله بعض المشاغبين وذور النشاط الهدام ، ولا يقدح في ذلك ما قيل من وجوب الاكتفاء بشهادة حسن السير والسلوك المقدمة من المدعى والى أن الاشتغال بالسياسة أمر غير محرم قانونا ، اذ انه فضلا عن أن شهادة حسن السلوك لا تقطع فى ذاتها بعدم وجود نشاط هدام ـ اذ أن ذوى الميول السياسية المنصرفة انما بياشرون نشاطهم سرا وفي تحرز واستخفاء بعيدا عن أعين الناس مما قد يخفى عادة على محررى شهادة حسن السلوك ــ فان تقديم هذه الشهادة لا يمنع الجهة الادارية مـن التزيد في البحث والتدقيق والاستعانة بالجهة آلرسمية المختصة في التأكد من صلاحية المرشحين وعدم وجود نشاط هدام لهم ، كما أن تأشيرة ادارة المباحث بعبارة « لأمانع من تعيينهم سياسيا » لاتعنى أن ادارة المباحث تحرم الاشتغال بالمبادىء السياسية العامة للدولة وانما تعنى في الواقع أنه ليس للمطلوب التحرى عنه أي نشاط سياسي هدام أو ضار بسلامة الدولة وأمنها •

وعلى ذلك يكون من حق ادارة النقل بل من واجبها حرصا على سلامة المرفق أن تعتنم عن تعيين المدعى ويكون قرارها المطعـون فيه سليما ومتفقا مع القانون وفي حدود السلطة المفولة لها ولا مغالفة فيه أو انحراف مما يجعله حصبنا من الالغاء وبمنأى عن أى طعن •

(طعن رقم ١٤٣ لسنة ٥ ق _ جلسة ١٩٦٠/١١/٥) .

قاعسده رقم (١١١)

البيدا:

تعيين في وظيفة معاون تليفون _ اتباع هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية قاعدة تنظيمية تقضى بوجوب أخذ رأى ادارة الماحت المامة في المرشحين للتعيين كاجراء وقائى متعلق بأمن الدولة وسلامتها _ مقتضى أعمال هذه القاعدة _ اعتبار التعيين الذي يتم دون مراعاة حكمها مبتسرا غير بات ومعلقا على شرط ضمنى هو عدم قيام مانع متصل بأمن الدولة من هذا التعيين _ حق الهيئة في الرجوع في هذا التعيين -

ملخص الحكم :

أن اعادة المدعية الى العمل بخدمة هيئة الواصبلات السلكية واللاسلكية في وظيفة معاونة تليفون كانت بصفتها مستجدة الأمر الذي يستزم خضوع هذا التعين الجديد للقاعدة المتبعة في شأن المرشهين للوظائف بهيئات وزارة المواصلات ومصالحها وهي وجوب أخذ رأى ادارة المباحث العامة في هذا التعيين كاجراء وقائي متعلق بأمن الدولة وسلامتها درجت عليه الادارة لدى التعيين في الوظائف العامة لابسيما ما كان منها ذا وضع حساس و ومقتضي أعمال هذه القاعدة التنظيمية المحلودة أن كل تعيين يتم دون مراعاة حكمها يكون تعيينا مبتسرا غير بات ومعلقا على شرط ضمني هو عدم قيام مانع متصل بأمن الدولة من هذا التعيين مما اختص جهاز المباحث العامة بالكشف عنه و هذا المتعين في السوظيفة المتاء أو للبقاء فيها استمرارا وكان للإدارة الرجوع في هذذا التعيين .

(طعن رقم ۱۲۸۵ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۲۸۳/۱۹۲۳)

قاعــدة رقم (۱۲)

المسدأ:

تعيين في وظيفة معاون تليفون ــ عدم موافقة مكتب الامن بوزارة المواصلات بناء على تحريات ادارة المباحث العامة ، على تعيين المرشحة لهذه الوظيفة لنشاطها الشيوعي وسحب قرار التعيين لهذا السبب ــ صحيح ــ خلو ملف الخدمة السابقة للمرشحة من أى جزاء تأديبي بسبب نشاط من هذا القبيل لا يفي من هذا الحكم .

ملخص الحكم :

اذا كان الثابت أن اداره الباحث العامة وهي جهاز التحسريات الرسمى المفتص بمعاونة الادارة فى استجماع المعلومات والبيانات والدلائل عن المرشمين للتعيين ، والمفروض فيه الميدة والصدق وتحرى الدقة وأمانة العرض _ قد أوضحت ما أخذته على المدعية من نشاط ضار بأمن الدولة وبالصالح العام مما حددته تفصيلا أو اعتبرته في تقديرها سببا مبررا كافيا لعدم الاطمئنان اليها في الوظيفة المرشحة لها • وقد اسندت ادارة البحث الى المذكورة اتيان عمل ايجابي من جانبها أخذتها فيه بسلوكها هي لا بجريرة غيرها من الاشقاء أو الأهل، ولا يقدح في صحة هذه الوقائع خلو ملف المدعية ابان خدمتها السابقة من أى جزاء بسبب نشاط من هذا القبيل مع وجود جهاز مختص للمراقبة على عمال التليفون وعاملاته أثناء قيامهم بواجبات وظائفهم الرسمية وأن هذا الجهاز لو اكتشف مثل هذا النشاط لبدأ أثره في ملف خدمتها في جزاء وقع عليها بسببه في حينه ، ذلك انه لم ينهض دليل على عدم صحة المعلومات التي كشفت عنها تحريات الماحث العامة فان الظاهر من الظروف المحيطة بالمدعية يؤيد هذه المعلومات واذا كان جهاز المراقبة لم يسجل في ملف خدمة المذكورة في الماضي تسمعها للمحادثات التليفونية بين الادارة وفروعها بالنصورة ونقلها مضمون هذه المحادثات وبوجه خاص ما اتصل منها بالنشاط الشيوعي الى الشيوعيين اللذين تسريت اليهم انباؤها رغبة منه في تكتم الأمر وتربص العثرة بها في الفرصة المناسبة مما يكون قد حال دونه استقالتها بسبب الزواج هفان الدليل العقلى الملموس على حصول هذا التسجيل بالفعل خارج اللف هو ظهور هذه الوقائع مفصلة وعدم خفائها على ذوى الشأن لدى البحث في اعادة تعين المدعية ، ومن ثم فان القرار المطنون فيه الصادر من الهيئة بسبب عدم موافقة مكتب الأمن بوزارة المواصلات بناء على تحريات ادارة المباحث العامة (فرع النشاط الداخلي) على تحيينها من الوجهة السياسية يكون صحيحا صادرا ممن يملكه وقائما على سببه المشروع الذي ييرره وهو سبب له أصل ثابت من الأوراق يؤيد مادبا وقانونا النتيجة التي انتهى اليها القرار والتي استخلاصا استخلاصا

(طعن رقم ۱۲۸۵ لسنة ۷ ق _ جلسة ۱۹۲۲/۳/۳)

الفرع الثاني

عدم سبق الحكم على المرشح للتميين

أولا: اثر الحكم التأديبي الصادر بالعزل:

قاعسدة رقم (١١٣)

المسدأ:

المادة ٦ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ – اشتراطها فيمن يعين الا يكون قد صدر صده قرار نهائي بالعزل من مجلس التاديب ولم يمض على صدور هذا القرار ثمانية اعوام على الاقل – صدورالفصل نتيجة الجمع بين الوظيفة العامة والعمل في أحدى الشركات المساهمة بقرار الدارى من المجهة الادارية وليس بحكم من المحكمة التاديبية – يترتب عليه عدم تطبيق القيد المحاص بوجوب مرور ثماني سنوات لجواز اعادة تعيين الوظف المفصول – أساس ذلك أن القصل وأن كان تاديبيا الاله لم يصدر من المحكمة التاديبية

ملخص الفتوى:

ان المادة ٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بتسأن نظام موظفى الدولة ــ تنص على أنه يشترط فيمن يعين في احدى الوظائف العامة :

٢ ــ أن يكون محمود السيرة ٠

******** - *

 إلا يكون قد صدر فسده قرار نهائي بالعزل من مجلس التأديب ، ولم يمض على صدور هذا القرار ثمانية أعوام على الأقل .

ونص هذه المادة صريح في الاشتراط فيمن يعين في أحدى الوظائف العامة ، الا يكون قد صدر ضده قرار نهائى بالعزل من مجلس التأديب (حكم المحكمة التأديبية) ولم يمض على صدور هذا القرار ثمانية أعوام على الأقل ، ومن ثم فانه اذا كان الفصل من الوظيفة — لمخالفة حظر الجمع المنصوص عليه في المادة ٥٠ من قانون الشركات — قد تم بقرار ادارى من الجهة الادارية التابع لها الموظف المخالف ولم يكن بقرار نهائى من مجلس التأديب ، أو بحكم من المحكمة التأديبية ، غانه في هذه الحالة لا يشترط أن يمضى على صدور قرار الفصل ثمانية أعوام على الأقل ، لجواز اعادة تعيين الموظف المفصول من جديد ، بل يجوز على الأشل ، لبواز اعادة تعين الموظف المفصول من جديد ، بل يجوز اعادة تعيينه في أى وقت ، حتى قبل انقضاء الأجل المشار اليه ،

ذلك أن أشتراط المشرع _ فيمن يعين في أحدى الوظائف العامة _ الابيكون قد صدر صدد قرار نهائي يالعزل من مجلس التأديب (حكم من المحكمة التأديبية) أنما عنى به بالذات الحالات التي يتم فيها العزل بقول من مجلس التأديب أو بحكم من المحكمة ،التأديبية ، دون تلك الحالات التي يكون فيها الفصل بقرار أداري _ حتى ولو كان الفصل تأديبيا بسبب مخالفة الموظف لواجبات وظيفته أو أتيانه عملا من الأعمال المحرمة عليه ، ولو أراد المشرع تحريم التعيين في الوظائف العامة _ لذة ثمانية أعوام _ على من فمل لأسباب تأديبية فحسب ، النامة _ لذة ثمانية أعوام _ على من فمل لأسباب تأديبية فحسب ،

على استراط الا يكون الشخص المرشح للتعيين في أحدى الوظائف العامة قد فصل (عزل) من وظيفته تأديبيا (بالطريق التأديبي) • ولعل الشرع قد راعى في هذا الشأن نهائية القرار أو الحكم الصادر بالفصل، باعتباره دليلا قاطعا على عدم صلاحية المؤظف لتولى مهام الوظيفة العامة ، مما لا يسوغ معه اعادة الوظف الى الوظيفة العامة من جديد ، الا بعد مدة يفترض بمضيها أن الموظف قد زال عنه عيب عدم الضلاحية، وأصبح أهلا لتولى مهام الوظيفة العامة من جديد ، كمأ وان اعادة تعيين الموظف في حالة فصله بحكم نهاشي من المحكمة التأديبية _ وقبل انتهاء المدة سالفة الذكر _ يتضمن مساسا غير مشروع بحجية الحكم النهائي بالفصل (العزل) • وهذا بعكس الوضع في حالة فصل الموظف المخالف للحظر المنصوص عليه في المادة ٥٥ من قانون الشركات ، اذ الفصل في هذه الحالة لا يقوم دليلا على عدم صلاحية الوظف المخالف لتولى مهام وظيفته العامة ، وأنما هو تنفيذا لُحكم قانوني ملزم ، اراد به المشرع زجر الموظف العام الذي يجمع بين وظيفته وبين الاشتغال باحدى شركات المساهمة ، لما في ذلك من الاخلال بالاحترام السواجب للوظيفة العامة وبالتفرغ لاغبائها المنوطة بالموظف ، كما وأن قـــُـرار الفصل في هذه الخالة ليست له أي حجية ، حتى تعتبر أعادة الموظف المنصوص عليه _ قبل مضى المدة المشار اليها ـ اخلالا بهذه الحجية ، كما هو الحال بالنسبة الى الفصل بحكم من المحكمة التأديبية •

ولا يسوع القول بأن العزل من الوظيفة تأديبيا يصم الموظف بسوء السيرة ، أى يجعله غير محمود السيرة ، ذلك ان حسن السيرة انما يتعلق بمجموعة القيم الاخارقية التي يجب أن يتعلق بها الموظف العام ، كالاستقامة والصدق والإمانة والطاعة ، اذ أن السلوك الشخصى للموظف غالبا ما تنعكس آثاره في المجال الوظيفي ، وفي كيفية معاملته لرؤسائه وزملائه ومرءوسيه ، والفصل التأديبي لا يجعل الموظف غير محمود السيرة الا أذا كان سبب الفصل (الجريمة التأديبية) مما يمس النواحي الأخلاقية المشار اليها ، ولاشك أن مخالفة الموظف لحظر الجمع بين وظيفته والاشتغال باحدى شركات المساهمة المنصوص عليه في المادة ٥٠ من قانون الشركات ما يعتبر جريمة تأديبية تسوجب في المادة مه من قانون الشركات ما ما يعتبر جريمة تأديبية تسوجب في المادة مه من وظيفته معذه المخالف عن وظيفته المخالف عير

محمود السيرة ، لعدم تعلقها بالناحية الاخلاقية للموظف ، وامساسها بما يجب أن يتحلى به من سلوك شخصى •

ومن حيث أنه لما تقدم جميعا ، غانه لما كان فصل الموظف المذكور من وظيفته المامة ، المطافقة الحظر المنصوص عليه في المادة ٥٥ من تقانون الشركات ، قد تم بقرار اداري من الوزارة وليس بحكم من المحكمة التأديبية (قرار من مجلس التاديب) ، ومن ثم غانه يجوز اعادة تعيينه من جديد في آي وقت ، دون تقيد بشرط مضى مدة ثمانية اعوام على الأقل من تاريخ صدور قرار فصله ، وذلك بصرف النظر عن اعتبار فصله في هذه الحالة فصلا تأديبيا ، على أن يشترط بطبيعة الحال ليماني المخالفة المشار اليها قد زالت ، بتخلى المؤلف المذكور عن عمله بالشركة المساهمة والا كان في اعادة تعيينه في الوزارة احياء لهذه بالمطالة من جديد ،

(نتوی ۹۱ه فی ۱۹۹۳/۱/۸)

ثانيا: عدم الحكم على الذى يعين بخدمة الحكومة في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف ليس شرط مسلاحية لشغل الوظيفة العامة غحسب يل وشرط للاستعرار فيها :

قاعدة رقم (١١٤)

المبدأ:

شرط عدم الحكم على الشخص الذى يعين في خدمة الحكومة في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف هو شرط مسلاحية لتولى السوظائف العامة والاستمرار في شظها — هو شرط جوهرى لم يترك الشرع لجهة الادارة أي خرية في الاختيار تجاه توافره — القرار المسادر بالمخالفة له ينحدر الى درجة الانعدام — لجهة الادارة أن تصححه بسحبه دون التقد بالمواعد المحددة لسحب القرارات الإدارية الباطلة •

ملخص الحكم:

ان شرط عدم الحكم على الشخص الذي يعين في خدمة الحكومة،

في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف هو شرط صلاحية لتولى الوظائف العامة والاستمرار في شغلها وقد اعتبره المشرع من الشروط الجوهرية واجب توافره في المرشح للتعيين في خدمة الحكومة كما أوجب انهاء خدمة الوظف اذا ما حكم عليه أثناء الخدمة في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف وعلى ذلك فان المشرع لم يترك لجهة الادارة أي حرية في بالختيار تجاه توافر هذا الشرط علم بل جعل سلطتها مقيدة في شائه تويترتب على ذلك أن مخالفة هذا الشرط أو اغفاله من شأنه أن يعيب القرار الصادر بالمخالفة له بعيب جسسيم ينحدر بالقرار الى درجة الادارة نزولا على أحكام القانون أن الاتحدام وبذلك يجب على جهة الادارة نزولا على أحكام القانون أن تتدخل وتصحح متى استبان لها مغالفة قرار التعيين للقانون دون أن تتقيد في ذلك بأن يمدر القرار الساحب في المواعد المحددة لسحب القرارات الادارية الباطلة ،

(طعن رقم ١٢٤ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١١/١/١٩٦١)

ثالثا : الحكم في مخالفة مخلة بالشرف لا يجوز ان يعتبر مانعا من موانع التعين ولا مرتبا الفصل وجوبيا :

قاعدة رقم (١٥٥)

المسدأ:

الحكم بعقوبة جناية أو في جريمة مخلة بالشرف كمانع من التعيين أو كسبب لانهاء الخدمة طبقا لقانون الماملين المدنيين بالدولة ـ عدم ترتب هذه الآثار على الحكم في مخالفة ـ أساس ذلك خروج المخالفات من دائرة الاعتبار ـ يؤكد أن الاخذ بالحكم في المخالفة كسبب للفصل يؤدى الى اعتبار الفصل وجوبيا في حين أنه جوازي عند الحكم في جناية أو جنحة مع وقف التنفيذ •

ملخص الفتوى:

ان المادة السابعة من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تتص على أنه « يشترط فيمن يحين في احدى الوظائف:

· · · · · · · ·, \

" " ـ الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية أو فى جريمة مظة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره فى الحالتين ٥٠٠٠»،

وأن المادة ٧٧ من القانون ذاته تنص على أن « تنتهى خدمة العامل لاحد الأسباب الآتية :

..... _ \

" بي المكم عليه بعقوبة جناية أو في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ويكون المصل جوازيا للوزير المختص اذا كان الحكم مع وقف تتفيد العقوبة ••• »

كما تنص المادة التاسعة من قانون العقوبات الصادر به القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ على أن « الجرائم ثلاثة انواع :

الأول: الجنايات ٠

الثاني: الجنح •

الثالث: المخالفات » •

ويؤخذ من هذه النصوص انه ولئن كان الاصل ان لفظ جريمة ينصرف الى الجنايات والجنح والمخالفات فى مفهوم قانون العقوبات الا أنه لما كان الخشرع في المادة السابعة من القانسون رقم ٢٦ لسسنة المدتم اعتبر المحكم فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانسة مانعا من المحكوم عليه وكانت المادة ٣٥٠ من قانون الاجراءات الجنائية قد قصرت ردد الاختبار على المحكوم عليهم فى جنايات وجنح دون المحكوم عليهم فى منالفات ، فان المانع من التعيين فى الوظيفة العامة و وبحكم اللزوم من الاستمرار فى هذه الوظيفة العامة للموج هذه الوظيفة العامة و وبحكم اللزوم الجرائم من دائرة رد الاعتبار و وهو ما سبق أن انتهى اليه رأى المجمعية المعومية للقسم الاستثمارى للفتوى والتشريع بجلستها المجمعية المعومية للقسم الاستثماري المقتوى والتشريع بجلستها المجمعية المعومية للقسم الاستثماري المفتوى والتشريع بجلستها المعتبار من الجرائم المانية من تولى الوظائف المعامة (ملف يرد فيها الاعتبار من الجرائم المانعة من تولى الوظائف المعامة (ملف

الجمعية رقم ٦٨/٦/٨٦ _ كتاب الجمعية رقم ٤٨٢ في ٢٩ من يونية سنة ١٩٦١) ٠

ومما يعزز هذا النظر ما نص عليه البند ٧ من المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ من أن الحكم في جريمة مظة بالشرف أو الأمانة مع وقف تنفيذ العقوبة لا ينهى الغدمة بقوة القانون وأنما يكون انهاؤها في هذه الحالة جوازيا للوزير المختص و بلا كانت المادة ٥٥ من قانون العقوبات لا تجيز المحكمة أن تقضى بوقف تنفيذ العقوبة المحكوم بها الا في الجنايات أو الجنح دون المخالفات عانه لو قبل بقيام المانع من التعيين في الوظيفة العامة أو من الاستمرار فيها بسبب الحكم في المخالفات عن أفعال مخلة بالشرف أو الامانة لا نبنى على ذلك أن يكون ترب هذا الأثر الحائل دون التعيين أو الموجب لانهاء خدمة العامل الحكم عليه في مخالفة من هذا القبيل حتميا وبقدوة القاندون في جميع الاحوال لائه ليس للمحكمة أن تقضى بوقف تنفيذ العقوبة في الخالفات في من أن هذا الاثر لا يتحقق دائما في الجرائم الاشد ويت يكون الفصل جوازيا أذا ما قضت المحكمة بوقف تنفيذ العقوبة و وهو مألا يسوغ في منطق التخريج السليم بمراعاة تدرج الجرائم من حيث مبلغ خطورتها والعقوبات المقرة لكل منها و

ومن حيث أن الفقرة الاولى من المادة ٣٠٠ مكرر من تناسون المقوبات المضافة بالقانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٣ تنصُ على أن « يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سبعة أيام كل من تعسرض لانثى على وجه يخدش حياءها بالقول أو بالفعل في طريق عام أو مكان مطروق » ومفاد هذا النص أن الجريمة المنصوص عليها فيه تعتبر مخالفة ومن ثم لا يصدق بالنسبة اليها المانع التلقائي من التعيين في الوظيفة العامة أو من الاستمرار فيها في مفهوم المادين ٧ و ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة آنفتي الذكر وأن كانت توجب مؤاخذة مرتكبها تأديبيا المدنين بالدولة آنفتي الذكر وأن كانت توجب مؤاخذة مرتكبها تأديبيا

وتطبيق ما تقدم فى خصوص واقعة الجالة المعروضة بيين انه وائن كان قد صدر حكم جنائى بادانة السيد / ٠٠٠٠ فى مظافة تعرض لانشى على وجه يخدش حياءها فى الطريق العام الأمر الذى ثبت نهائيا بالحكم والذى يقطع بخروج هذا العامل على مقتضى الواجب الوظيفى في الحفاظ على كرامة الوظيفة العامة وهو المسلك الذى يتعين مساءلته عنه تأديبيا الا أن مثل هذا الحكم لا يترتب عليه انفصام العلاقة الوظيفية التى تربط العامل المذكور بجهة الادارة وانهاء خدمته تلقائيا غلايمتر مفصولا بقوة القانون بصدور الحكم سالف الذكر بل المرد في ذلك الى ما تقرره السلطة التأديبية المختصة .

لهذا انتهى زأى الجمعية الى عدم اعتبار السيد المذكور مفصولا بقوة القانون بحنور حكم المحكمة الجنائية بادانته فى مخالفة التعرض لانشى على وجه يخدش حياءها فى الطريق العام ، وأن كان يتعين مساءلته تأديبيا عن هذا الفعل أهام السلطة التأديبية المختصة .

(ملف ۱۱۹/۲/۸۱ _ جلسة ۱۱۹۲/۳/۱۱)

رابعا: آثار الحكم الجنائي المشمول بوقف التنفيذ:

قاعدة رقم (٤١٦)

المسدأ:

لا يجوز ترتيب أية آثار جنائية أو ادارية على الحكم الشمول بايقاف التنفيذ بعد مفى المدد وتوافر الشروط التي يصبح معها الحكم كان لم يكن ·

ملخص الحكم:

وأما فيما يتعلق بالشرط الثانى الذى تضمنته الفقرة « د » من المادة الثالثة من لائحة المأذونية والخاض بألا يكون قد صدرت ضد المرشح للوظيفة أحكام قضائية أو تأديبية ماسة بالشرف غانه بيين من الاطلاع على صورة الحكم الصادر ضد المطعون عليه في الجنحة رقم ١٩٠٨ والمرفق بملف الطعن أن المحكمة الاستثنافية قضت بحسه شهرا مع الشغل لارتكابه جريمة اختلاس عدة نسيج مملوكة له بحسه شهرا مع الشغل لارتكابه جريمة اختلاس عدة نسيج مملوكة له وقيامه ببيعها أمرت بأيقاف تنفيذ العقوبة ، لما كانت المادة وه من

قانون العقوبات تنص على أن الحكم الصادر بايقاف العقوبة يعتبر كأن لم يكن اذا مضى على المحكوم عليه خمس سنوات من تاريخ صيرورته نهائيا ولم يرتكب جناية أو جبحة حكم عليه من أجلها بعقوبة مفيدة للامرية ، غانه بناء على ذلك لا يجوز ترتيب أية آثار جنائية أو ادارية على ذلك الحكم بعد مضى المدد المشار اليها لأن القانون نفسه قد أعدم كال أثر للحكم وقضى باعتباره كأن لم يكن وبالتالى فلا يعتبر هذا الحكم مانعا من التوظف أو من التعيين في وظيفة المأذونية •

(طعن رقم ١٥٨٧ لسنة ١٠ ق _ جلسة ٢٤/١٢/١٢)

خامسا: الاحكام الجنائية ليست كلها ماسة بالشرف أو النزاهة:

قاعدة رقم (٤١٧)

المسدأ:

حكم جنائى بالغرامة فى قضية مشاجرة ــ لايعتبر ماسابالشرف . ملخص الحكم:

بالنسبة الى الحكم الذى صدر ضد المطعون عليه فى الجنمة رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٤٠ غانه صدر بالعرامة فى قضية مشاجرة وبهذه المثابة لا يعتبر ماسا بالشرف أو النزاهة ولا يصلح سندا لاستبعاد المطعون عليه بمقولة انه لم تتوافر فيه الشروط اللازمة للتعيين فى وظيفة المأدون ٠

(طعن رقم ١٨٥٧ لسنة ١٠ ق _ جلسة ٢٤/١٢/١٢/١١)

سادسا: رد الاعتبار:

قاعدة رقم (١٨٤)

البسدان

المادة ٧ من نظام العاملين الدنيين بالدولة _ اشتراطها الا يكون

الرشح للتمين قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية ما لم يكن قد رد اليه اعتباره ... صدور القرار الجمهورى رقم ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٤ بالعنو عن المعربات الأصلية والتبعية والآثار المرتبة على الأحكام الصادرة ضد المتهمين في قضيايا معينة ... اعتباره بمثابة رد الاعتبان في مفهوم المادة لا يحواز اعادة تعيينهم دون انتظار انقضاء مدد رد الاعتبار متى توافرت الشروط الأخرى .

ملخص الفتوي :

ولئن كانت المادة السابعة من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « يشترط فيمن يعين فى احدى الوظائف ٥٠٠٠ (٣) الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبه جناية أو في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة مالم يكن قد رد اليه اعتباره في الحالتين » _ وكان مقتضى نص هذه المادة هو أنه يشترط لاعادة تعيين السادة المذكورين أن يكون قد رد اليهم اعتبارهم الا أنه لما كان القرار الجمهوري رقم ۲۹۳۷ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر قد صدر ساملا العفو عن العقوبات ألأصلية والتبعية والآثار المترتبــة على الأحكام الصادرة ضد السادة المعروضة حالتهم فانه يترتب على هذا القرار اسقاط جميع العقوبات والأثار التي قد تقع بعد صدوره ومن بينها الحرمان من التعيين في الوظائف العامة ، ومن ثم فانه يعتبر بمثابة رد الاعتبار للسادة المذكورين في مفهوم نص المادة السابعة من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه ، ولا يتطلب الأمر في هذه الحالة قضاء مدد معينة بعد صدور قرار العفو ويجوز اعادة تعيينهم عقب صدور هذا القرار دون حاجة الى انتظار انقضاء المدد اللازمة لرد الاعتبار القضائي أو القانوني ـــ هذا مع مراعاة توافر الشروط الأخرى اللازمة فيمن يعين في الوظّائف العامة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يترب على القرار الجمهورى رقم ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٤ الصادر بالعفو عن العقوبات الأصلية والتبعية والأثار المترتبة على الاحكام الصادرة ضد السادة المعروضة حالتهم ٤ لا يترتب على هذا القرار اعادتهم الى وظائفهم بقوة القانون وانما تجوز لا يترتب على هذا القرار اعادتهم الى وظائفهم بقوة القانون وانما تجوز

اعادة تعيينهم من جديد بقرارات تعيين جديدة اذا ما توفرت في شائهم الشروط اللازم توافرها فيمن يعين في الوظائف العامة ، وباعتبار أن قرار العفو المشار اليه بمثابة رد اعتبار في مفهوم نص المادة السابعة من قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ هذا مع مراعاة عدم حساب المدة من تاريخ فصلهم الى تاريخ اعادة تعيينهم ضمن مدة خدمتهم .

(ملف ١٠٩/٢/٨٦ ـ جلسة ٤/٥/٢٨٦)

الفرع الثالث

اللياقة الطبية للخدمة

أولا : شرط اللياقة الطبية للخدمة شرط جـوهرى للتعيين في الوظيفة والاستمرار بالخدمة :

قاعدة رقم (٤١٩) المسدأ:

شرط اللياقة الطبية الخدمة — هو شرط جدهرى التعيين في المطلقة المسادرة في المسادرة في عام 1971 المسادرة في عام 1971 المتضمنة الأمكام التي وافق عليها قرار مجلس الوزراء في 1977/0/۸ هذا الاصل بالنسبة لعمال اليومية الدائمين من قبل صدور العمال ٠

ملخص الحكم:

ان ثبوت لياقة الموظف الطبية للخدمة هو شرط من الشروط الجوهرية للتميين والاستمرار فى خدمة الحكومة وهذا الشرط يقتضيه بداهة ضمان التثبيت من قدرة الموظف على النهوض بأعباء الوظيفة الممين فيها بكفاية واقتدار وقد ردد هذا الأصل بالنسبة لعمال اليومية الدائمين ومن قبل صدور كادر العمال تعليمات المالية الصادرة فى عام الدائمين ومن قبل صدور كادر العمال تعليمات المالية الصادرة فى عام

(م ٢٩ - ج ١١)

1977 والمتضمنة الأحكام التي والمق عليها مجلس الوزراء في ٨ من مايو المجرد الذي المن المير المجرد الفقرة ٢٩ من هذه التعليمات على مايلي « لا يعاد الى المخدمة أحد، عمال اليومية المفصولين لعدم اللياقة الطبية ما لم يقرر لياقته القومسيون الطبى العام أو أية سلطة طبية ينتدمها القومسون لهذا الغرض » •

(طعن رقم ۱۳۹۲ لسنة ۷ ق _ جلسة ١٩٦٥/١/١)

ثانيا : قرار اللياقة الطبية المعيب في شرط من شروط صحته يتحصن من السحب والالماء بعد غوات ستن يوما :

قاعدة رقم (٢٠٤)

المسدأ:

قرار التميين ـ تخلف شرطمن شروط مسحته ـ امتناع سحبه بعد ، فوات ميماد الستين يوما وصرورته حصيناً من الرجوع فيه ،

ملخص الحكم:

ان قضارى ما يمكن أن يترتب على تخلف شرط اللياقة الطبية قبل التعين هو فقدان قرار تعين المدعى لشرط من شروط صحته وصدوره من ثم مخالفا القانون مما يجعله قابلا للالغاء أو النسخب بحسب الأحوال في الميعاد القانوني ومدته سنون يوما من تاريخ صدوره فاذا انقضى هذا اليعاد دون أن تسحبه الادارة فانه يصبح حصينا من أمر الرجسوع فيه من جانب مصدره ،

﴿ طَعَنِ رَمِّم ١٢٩٨ُ لَسَنَّةً ٧ قِ _ جَلْسَةً ١٩٦٦/١/٢)

ثالثا : شهادة التأهيل المهني تقوم مقام اللياقة الطبية :

قاعسدة رقم (٤٢١)

المسدأ:

قيام شهادة التأهيل المهني المنصوص عليها في المادة الرابعة من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن التأهيل المهني للماجزين وتخديمهم مقام اللياقة الطبية بالنسبة الى حالة العجز الوارد بهذه الشهادة غقط — صلاحية هذه الشهادة حتى ولو تم الكشف الطبي الموقع على المرشسح ولم تثبت لياقته •

ملخص الفتوى:

تنص المادة ؛ من القانون رقم ؛ السنة ١٩٥٩ في شأن التأهيل المهني للعاجزين وتخديمهم على أن تمنح الماهد والهيئات المشار اليها في المادة الثانية العاجز الذي تم تأهيله مهنيا شهادة تثبت ذلك وتحدد البيانات التي تشتمل عليها الشهادة بقرار من وزير المشؤن الاجتماعية والعمل ٢٠٠٠ » وتنص المادة ٨ على أنه « استثناء من لائمة القومسيونات الطبية تقوم الشهادة المنصوص عليها في المادة ؛ ع من هذا القانون مقام اللياقة الطبية بالنسبة الى حالة العجز الوارد بهذه الشهادة فقط » ٠

ومفاد هذين النصين ان المشرع قد جعل الشهادة التأهيل المهنى التى تمنح الشخص طبقا الأحكام هذا القانون حجية في اثبات اللياقة الطبية المرشدين المتعين في وظائف الحكومة ، وقد جعل المشرع المسادة هذه الحجية الأنها تمنح المشخص بعد ان تؤدى له خدمات مهنية تمكنب من استعادة قدرته على مباشرة عمله الأصلى أو اداء عمل آخر مناسب لحالته والاستقرار فيه (المادة ٢) ، ومن ثم يتمين على الجهات الادارية المختصة بالتعيين أن تعتد بشهادة التأهيل المهنى في خصوص العجز الذي منحت بشمادة وذلك بعض النظر عما يقرره القومسيون الطبي في هذا الخصوص •

ولا وجه المقول بأن هذا الرأى تترتب عليه نتائج بعيدة الدى اذ يستطع كل من استنفذ فرص الكشف الطبى عليه أمام القومسيون الطبى وثبتت عدم لياقته الصحية الحصيول على هذه الشهادة والتعيين في الوظيفة مما يهدر أحكام اللياقة الطبية المنصوص عليها في القرار الجمهوري رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٩١ ويعرض بيعا لذلك مرافق الدولة للظل بسبب عدم قدرة الموظفين على القيام بأعباء وظائفهم والوظهة بقرار من القومسيون الطبي فان القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٩ ليا المار الله قد اورد استثناء من هذا الأصل تجمل وسبيلة ثبوت هذه الشار اليه قد اورد استثناء من هذا الأصل تجمل وسبيلة ثبوت هذه اللهائة شهادة التأهيل الهني وليست قرار القومسيون الطبي ، وفضلا عن ذلك فان هذه الشهادة لا تمنح للشخص الا بعد حصوله على خدمات تمكنه من استعادة قدرته على مباشرة عمله الأصلى أو أي عمل آخر على نحو ما سبق بيانه ٠

وغنى عن البيان أن عدم الاشارة فى دبياجة القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر الى قانون موظفى الدولة لا يعنى عدم سريانه على هؤلاء الموظفين مادامت نصوصه تقضى بسريان أحكامه عليهم ٠

. . والقول بعدم سريان أحكام هذا القانون على المالة المروضة استنادا الى التفرقة التي تقول بها الوزارة بين حالة العجز وهي نقص

فى أحد الأعضاء يمكن سده بتدريث الصاب وبين بمالة المرض وهى التى يبدو فيها العضو سليما والحقيقة أنه غير سليم وأن الحالة الأولى هى التى يسرى فى شأنها وحدها القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ ، هذا القول مردود بما ياتى :

أولا: ان المادة الأولى فقرة أحددت العجز بأنه نقص قدرة الفرد على اداء عمل مناسب والاستقرار فيه نقصا فعليا تتتجة عاهة جسمية أو عقلية ، وليس منشكف أن العاهنقد تتخلف عن حادث وقد تتخلف عن مرض سواء أكان هذا المرض ملازما للفرد منذ ولادته أم طرأ عليه بعد الولادة •

ثانيا : أن المادة الثالثة حددت المقصدود بالتأهيسال المهنى بلنه المدمات المهنية التى تقدم للعاجز لتمكنه من استعادة قدرته على مباشرة عمله الأصلى أو اداء أى عمل آخر مناسب لحالته والاستقرار فيه وذلك كالاعداد البدنى والتوجيه المهنى والتدريب المهنى والتخديم ، ومن ثم فكل عجز يمكن التعلب على آثاره بالتأهيل المهنى على هذا الوجه يسرى القانون في شأنه سواء أكان العجز حادث أو نتيجة مرض •

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن شهادة التأهيل المهنى المنوحة للسيد / ٠٠٠٠ ، ١٠٠٠ عند لياقته الصحية للتعيين في خصوص العجز الوارد بها وهو وجود لغط بالقلب وذلك متى ثبت صدورها مطابقة لأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ في شان التأهيل المهنى للعاجزين وتخديمهم ٠

(فتوی ۲۰۳ فی ۱۹۲۲/۲/۱۹)

رابعا : تراخى جهة الادارة في الاعفاء من شرط اللياقة الصحية لايترتب عليه فصل العامل من الخدمة :

قاعسدة رقم (٤٢٢)

: المسلما:

عدم استيفاء الموظف مسوغات تعيينه خلال التسعة الاشسهر المنصوص عليها في احكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ ـ تراخى جهة

الادارة في اصدار قرار الاعفاء من شرط اللياقة الطبية خلال هذه المدة ــ لا يترتب عليه فصل الموظف من الخدمة •

ملخص الفتوى:

فى ٣٠ من يناير سنة ١٩٦٣ انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أنه لا يترتب على تراخى صدور قرار الاعفاء من شرط اللياقة الى ما بعد انتهاء مدة التسعة الاشهر القسررة بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ فصل الموظف من الخدمة • وبناء على ذلك وافق السيد مدير الجامعة فى ٣٠ من مارس سنة ١٩٦٣ على تطبيق هذا الرأى على عللة السيد (٠٠٠٠ ٠٠٠٠) تأسيسا على أن اجراءات الاعفاء قد بدأت قبيل نهاية التسعة شهور القررة بمقتضى أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ لاستيفاء مسوغات التعين ، وبناء على ذلك أعيد المذكور الى عمله اعتبارا من ٣٣ مارس سنة ١٩٦٣ وكتب للقومسيون الطبى للاهادة بشأن اعفائه من شرط اللياقة الطبية •

(متوى ۱۱۱۰ في ۱۹۹۳/۱۰/۱۳)

خامسا: الصلاحية الزمنية لشهادة اللياقة الطبية:

قاعدة رقم (٤٢٣)

البسدا:

شهادة اللياقة الطبية لرشح لوظيفة ما ــ صلاحيتها ــ عدم الاعتداد بها بعد مضى ثلاثة اشهر من تاريخ الكشف الطبى طبقا المادة ٢٤ من لائحة القومسيونات الطبية دون صدور قرار بالتعين خلال هذه الفترة ــ صلاحيتها في حالة ما أذا صدر خلال تلك الاشهر الثلاثة قرار ادارى مخالف للقانون بتخطى المرشح في التعيين والفي هذا القرار أو سحب في اليعاد القانوني غلا محل لاعادة فحص المرشح طبيا في هذه المالة ٠

ملخص الفتوى ،;

تنص المادة ٤٢ من الآجة القومسيونات الطبية على أن « شهادة اللياقة الطبية لمرتبح لوظيفة معينة تبقى صالحة لمدة لا تزيد على ثلاثة شهور من تاريخ الكشف الطبى » .

ويستفاد من هذا النص ان صلاحية شهادة اللياقة الطبية تتقضى بمضى الاشهر الثلاثة ، فاذا عين المرشح خلالها صلحت الشهادة مسوغا لتعيينه ، أما اذا لم يعين خلال تلك المدة ، فانه يتحتص اعادة فحص المرشح طبيا من جديد ، وذلك اعمالا لعبارة النص ، واخذا بمفهومه •

واذا كان ما تقدم هو الأصل العام الذي لاشك فيه ، فان ما ذهب اليه الديوان من صلاحية شهادة اللياقة الطبية حتى بعد مضى الاشهر الثالاتة اذا ما كان التراخى في التعين راجما الى خطا من جانب الادارة: يقتضى البحث فيما اذا كان ثمة قرار بالامتناع عن تعين المرشح في ليقتضى البحث فيما اذا كان ثمة قرار بالامتناع عن تعين المرشح قد المنتوفي شرائط التعين كافة ، واصدرت الادارة قرارا بتعين مرشح آخر لا نتوافر فيه الشروط ، أو كان ممن يلونه في ترتيب النجاح في مسابقة غانونية ، ففي هذه الأحوال يكون القرار المخالف للقانون مستهدفا للالناء أو السحب فاذا تم الالغاء أو السحب فاذا تم الالغاء أو السحب فاذا تم الالغاء أو السحب فائد لا يجوز اعادة الكشف الطبي مرة ثانية على من تثبت صلاحيته والغي القرار لصالحه ،

لهذا انتهى الرأى الى عدم الاعتداد بشهادة اللباقة الطبية للمرشح. بعد مضى الاشهر الثلاثة دون أصدار قرار بتميينه خلالها الا اذا صدر خلال الاشهر الثلاثة قرار ادارى مخالف للقانون بتخطى المرشح فى التعين الغى أو سحب فى الميعاد القانونى فعندئذ تعتبر شهادة اللياقة الطبية الاولى صالحة للاعتداد بها ، ولا يعاد هص المرشح طبيا .

(منتوى ١٠٠ في ٢/٢/١٩٦١)

سادسا: قرار الوزير باعفاء الموظف من شرط اللياقة الطبية:

قاعسدة رقم (٢٢٤)

المسدأ .

القانون رقم ٦٦٠ لسنة ١٩٥٣ بشأن موظفى ومستخدمى المرافق المامة التي تنتقل ادارتها الى الدولة — اجازته تعيين بعض مسوظفى المرافق استثناء من قواعد التعيين الواردة فى الواد ٢ و ١٣ و ١٥ مسن قانون موظفى الدولة — قرار الوزير المختص باعفاء الوظف من شروط اللياقة المطبية — مقيد بقيدين — الأول : أخذ رأى القومسيون الطبى المهام ، والثانى : موافقة ديوان الموظفين — التدرج التشريعي لهذين القيدين ٠

ملخص الحكم :

في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ صدر القانون رقم (٢٦٠) اسنة ١٩٥٣ بشأن موظفي ومستخدمي المرافق العامة التي تنتقل ادارتها الى الدولة ، وقد نص في المادة الاولى منه على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام المرسوم بقانون رقم (٤٤) اسنة ١٩٥٣ الخاص بشروط توظيف الأجانب والمعدل بالقانون رقم (٤٤) اسنة ١٩٥٣ الذا ائتهى عقد المزام بادارة مرفق عام وتولت الدولة ادارة هذا المرفق بالطريق الماشر رقبم (٢٦٤) اسنة ١٩٥٣ المرفق بالطريق الماشر رقبم (٢٦٠) المنق تالموق من تقتضي المخلفة تعييشهم من الموظفين الذين كانوا بخدمته قبل تولى الدولة ادارته على أن يوضع من يعين على هذا الوجه في درجة من الدرجات المنصوص عليها في القانون رقم (٢٦٠) اسنة ١٩٥١ وأن يراعى في تعيين هذه الدرجة المرتب الذي كان يتقاضاه قبل ذلك ، ومدة خدمته ونوع عمله و ونصت المادة المنانية من هذا القانون على أنه « يجوز للوزير المختص دون الرجوع لديوان الموظفين شعل الوظائف الكتابية للوزير المختص دون الرجوع لديوان الموظفين شعل الوظائف الكتابية التي تخلو بالمرافق المشار اليها في المادة السابقة خلال سنة من تسولي

الدولة ادارة المرفق أو من تاريخ العمل بهذا القانون أي الدتين أطول»، وقد أفصحت المذكرة الايضاحبة لهذا القانون عن قصد الشارع من اتباع هذا الاستثناء والحكمة التي دفعت اليه والمدود. التي يتعين مراعاتها عند اعمال أحكام هذا القانون • وتجرى المذكرة الايضاحية بأنه « لما كانت المصلحة تقتضى تعيين الصالحين من الموظفين الذين كانوا بخدمة مرفق من المرافق التي تدار بطريقة الالتزام ثم تتولى الدولة ادارتها بطريقة (الريجي) للانتفاع بخبرة هؤلاء الموطفين وكان بعضهم ممن لا تتوافر فيه شروط التوظف المنصوص عليها في القانون رقم (٢١٠) لسنة ١٩٥١ فان المصلحة العامة تقتضى وضع تشريع لاستثناء هــؤلاء من بعض أحكام القانون المتقدم ذكره ، لذَّلَكُ وضَّع المشروع المرافق فتضمنت أحكامه جواز استثناء هؤلاء من أحكام التوظف بالنسبة للدرجة التي يوضعون بها على أن يراعي في تعيين تلك الدرجة المرتب الذي كان يتقاضاه قبل ذلك ومدة خدمته ونوع عمله ، وقد تضمن المشروع حكما آخر اجيز بمقتضاه التعيين في الوظائف الكتابية التي تخلو بالرافق المتقدمة الذكر دون رجوع لديوان الموظفين خلال سنة من تولى الدولة ادارة المرافق أو من تاريخ العمل بهذا القانسون. أي. المدتين أطول ، وذلك لأن مصلحة المرافق المذكورة تقتضي عدم التراخي فى شعل الوظائف الخالية بها حتى تستوفى الاجراء المتقدم الذكر وفى ٣١ من يناير سنة ١٩٥٤ صدر القانون رقم (٥٣) لسنة ١٩٥٤ فأهفل تعديلا على المادة الأولى من القانون رقم (١٦٠) لسنة ١٩٥٣ أجاز بمقتضاه لمجلس الوزراء منح مرتب يزيد على بداية أو نهاية مسربوط الدرجة التي يوضع عليها الموظف وذلك بصغة شخصية وهاء في المذكرة الايضاحية أيضا لهذا القانون الأخير ما يزيد الأمر ايضاحا ويؤكسه الهدف الذي من أجله اتبع المشرع هذا السبيل الاستثنائي في ادارة المرافق العامة التي تنتقل آدارتها للي الدولة • ولما كان تعيين هـــؤلاء الموظفين سبيتم بالاستثناء من معض أحكام التوظف العامة وكان الدافع البه هو مواجهة المالة الطارئة عقب انتقال المرفق من نظام الالتوام الى نظام (الربجي) على نحو يضمن اطراد العمل به وانتظامه وذلك الى أن تستكمل المكومة عدتها من الموظفين القادرين على النهبوض بهذا النوع الخاص من العمل والمنطبقة عليهم فى الوقت نفسه كانمة

أحكام التوظف العامة بغير استثناء ، فان مراعاة هذه الاعتبارات يقتضى أن يكون التعيين موقوتا بالمدة التي يحددها مجلس الوزراء ٠٠»،

وقد اشترطت الفقرة السابعة من المادة السادسة من قانون نظام موظفي الدولة رقم (٢١٠) لسنة ١٩٥١ فيمن يعين في احدى وظائف الدولة أن تثبت لياقته الصحية فيما عدا الموظفين المعينين بمراسيم أو أوامر جمهورية ، كما نصت المادة (١٣) من هذا القانون على ان « شروط اللياقة الصحية المشار اليها في المادة السادسة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح ديوان المـوظفين ويجـوز اعفاء الموظف من كل هذه الشروط أو من بعضها بقرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى القومسيون الطبى العام وموافقة ديوان الموظفين » فالاعفاء من شروط اللياقة الصحية يجوز أن يمنح بقرار من السوزير المختص بشرط أخذ رأى القومسيون أو موافقة ديوان الموظفين والقول بغير هذا لا يتفق مع التدرج التشريعي السابق لهذا النص فقد أصاب هذه المادة تعديلات : الأول بالمرسوم بقانون رقم (٧٩) المسادر ف o من يونية سنة ١٩٥٢ وكان نصها قبل هذا التعديل « شروطاللياقة الصحية المشار اليها في المادة الشادسة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح ديوان الوظفين ، ولرئيس هذا الديوان الحق في اعفاء الوظف من كل هذه الشروط أو من بعضها والثاني بالقانون رقم (٣٧٤) الصادر في ٣٠ من يولية سنة ١٩٥٣ وكان نصها قبل هذا التعديلُ الاخير: « يصدر بشروط اللياقة الصحية المنصوص عليها في المادة (٦) وبشرط الاعفاء منها قرار من مجلس الوزراء بناء على الهتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين » • ومن هذا التدرج في الاتجاه التشريعي بيين مدى حرص الشارع على تنظيم الاعفاء من شروط اللياقة الصحية وتحقيق الرقابة عليها وضبط ممارستها فقيدها بقيدين هما أخذ رأى القومسيون وكذلك موافقة ديوان الموظفين ﴿ ويؤكد ذلك أيضًا ما جاءت به المذكرة المرفوعة الى مجلس الوزراء بشأن القانون رقم ٣٧٤ لسنة ١٩٥٣ وهو الذي وضع النص الممالى الأخير للمادة (١٣) على النمو المذكور فيما سبق : كانت المادة (١٣) من قانون التوظف تقضى بأن يصدر بشروط اللياقة الصحية قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح ديوان الموظفين وأن يكون لرئيس هذا الديوان الحق في اعفاء الموظف من شروط اللياقة الصحية كلها أو بعضها شم صدر المرسوم بقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٥٢ معدلا لأحكام هذه الماده وقرر بأن يصدر بشروط اللياقة الصحية والاعفاء منها قرار من مجلس الوزراء بناء على القتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين . وفي ١١ من أغسطس سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة وزارة المالية والاقتصاد بالاستمرار في العمل بشروط اللياقة الصحية المعمول بها الآن والمنصوص عليها في لائحة القومسيونات الطبية ولم يتعرض هذا القرار المي سلطة الاعفاء من هذه الشروط لأن تعديل هذه المادة لم يفوض أية جهة سلطة الاعفاء من شروط اللياقة الصحية كلها أو بعضها وكانت هذه السلطة بمقتضى قواعد التوظف الملعاة بصدور القانون رقم (٢١٠) لسنة ١٩٥١موكولة. الى اللجنة المالية ومجلس الوزراء ثم عهد بها الى كل وزير في وزارته تخفيفا من عبء الأعمال عن كاهل مجلس الوزراء • ولما كانت قواعد الاعفاء من شروط اللياقة الصحية تتصل اتصالا وثيقا بشئون المؤظفين اذ تطرأ حالات كثيرة تضطر فيها الحكومة الى توظيف بعض الكفايات ممن لاتتوافر فيهم شروط اللياقه الصحية كلها لذلك رئى تعديل المادة (١٣) من القانون المشار اليه بما يجيز الاعفاء من شروط اللياقة الصحية كلها أو بعضها بقرار من الرزير المختص بعد أخد رأى القومسيون الطبى العام ومواففه ديوان الموظفين حتى تتحقق الرقامة من شرط الاعفاء والتثبت من صلاحية المرشح للوظيفة في القيام بأعبائها على الوجه الذي تتحقق به المصلحة العامة •

وفى ٢٠ من أكتوبر سنة ١٩٥٧ وجه السيد رئيس ديوان الموظفين الى جميع وزارات الحكومة ومصالحها الكتاب الدورى رقم (٤٧)لسنة الموبد بشأن الاعفاء من اللياقة الطبية جاء فى نهايته: (وتنفيذا لهذا القانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٥ يوجب ديوان الموظفين نظر وزارات الحكومة ومصالحها الى مراعاة عدم اصدار قرارات وزارية باعضاء بعض الموظفين من اللياقة الطبية قبل أخذ رأى القومسيون الطبى المام والمصول على موافقة الديوان) • وتوكيدا لهذا الاتجاء الصحيح أيضا اذاع ديوان الموظفين في ٣ من أبريل سنة ١٩٥٤ الكتاب الدورى رقم

(٢١) لسنة ١٩٥٤ بشأن طلبات الاعفاء من شروط اللياقة الطبية جاء فيه .: _ « سبق أن اذاع الديوان في ١٥ من فبراير سنة ١٩٥٤ الكتاب الدوري رقم (١١) لسنَّة ١٩٥٤ لفت فيه نظر الوزارات والمصالح الي شكوى القومسيون الطبى العام من كثرة الطلبات الخاصة بالأعفساء من شروط اللياقة الصحية وخاصة بالنسبة الى الستخدمين الخارجين عن الهبيئة وقد شكت مصلحة صناديق الادخار والتأمين الحكومية من كثرة حالات الاعفاء الامر الدي له ابلغ الأثر على التزامات المسلحة المالية قبل المستركين من الموظفين في التآمين الأجباري وصناديق الادخار ، ونظرا لأن الوزارات لم تراع أحكام الكتاب الدورى سالف الذكر مما دعا القومسيون الطبي العام الى اعادة الشكوى • لذلك يكرر ديوان الموظفين توجيه نظر الوزارات والمصالح الى أن الاعفاء من شروط اللياقة الصحية هو استثناء من أحكام قانون نظام موظفي الدولة ولا يجوز الالتجاء اليه إلا في حالات الضرورة القصوي أو فى حالة الامتياز الظاهر والكفاية الذاتية الملحوظة في المرشح المراد اعفاؤه • هذا ويرجو الديوان في حالات طلب الاعفاء مراعاة التعليمات الآتية : (١) أن يكون تحويل المرشح المراد اعفاؤه الى القومسيون الطبي بعد عرض الأمر على السيد الوزير وموافقة سيادته على هــذا التحويل ٠ (٢) أن تتضمن طلبات الاعفاء التي ترسل الي السدبوان المبررات التي تستدعي الاعفاء من شروط اللياقة وكذا رأى القومسيون الطبي في الحالة المطلوبة • (٣) على الوزارات الا تتقدم بطلبات أعفاء الا بعد أن تستوفى حاجتها من المرشحين اللائقين بقوائم الفاجحين الموجودين بالديوان ويأمل الديوان أن تراعى الوزارات المصلحة العامة والاعتبارات المتقدمة عند طلبها اعفاء أى مرشح من شروط اللياقة الطبية » •

وعلى ضوء ما تقدم لا يستساع القول بأن مجرد تأشيرة السيد الوزير بكلمة (موافق) ف ١٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ على كتاب السيد المعتبر الدارة الكبرباء والماز تدل على صدور قرار وزارى بتمين المعتبر وهمة عشر زميلا مما ورد ذكر أسمائهم في الكشف رقم ٢ المرفق بالكتاب المنكور ، أولئك الذين لم يحوزوا درجة اللياقة الطبية ورسبوا في كشف القوصيون العلبي المسام _ في السدوجة الثامنة الكبرباء والماز _ وموافقة الوزير لا يمكن كذلك

أن تنصرف الى اعفاء من رسبوا فى الكشف الطبى من شرط اللياقة الطبية قبل التعرف على رأى القومسيون الطبى العام فى أمر هذا الاعفاء بل وقبل المصول على موافقة ديوان الموظفين وموافقة الوزير لا يمكن الا ان تنصرف الى تعييزمن نجح فى الكشف الطبى من المرشحين المذكورة السماؤهم فى الكشف رقم (١) وعددهم (٣٢) كما جاء فى تفصيل الكتاب المقدم الى سيادة الوزير و لا يملك الوزير على ضوء أحكام اللوائح والقوانين السائفة الذكر الا ان يوافق على تحويل المرشح المراد اعفاء الى يقومسيون الطبى العام لابداء الرأى فى جواز منح الاعفاء فى حدود الصلحة العامة وحدها و

(طعن رقم ۸۰۸ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١٢/١٠)

الفرع الرابع

السن التي يجب أن تتوافر في المرشح للتعيين

أولا: تعيين سن الوظف في مسائل التوظف والعاشات من النظام العام:

قاعــدة رقم (٤٢٥)

البـــدأ:

تعين سن الوظف في مسائل التوظف والماشات يتعلق بالنظام العام — أساس ذلك من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة الإهام والتشريعات السابقة عليه — تقدير سن الوظف طبقا لنصوص هذه التشريعات يكون اما بشهادة الميلاد (أو مسورة رسمية منها مستفرجة من سجلات المواليد) واما بقرار من القومسيون الطبي اذا لم يقدم شهادة الميلاد أو صورتها الرسمية — قرار القومسيون الطبي بالتقدير نهائي حتى ولو قدمت شهادة الميلاد بعد ذلك — لا يسوغ اهدار التقدير بقرار القومسيون الطبي بمقولة أنه لايمكن نسبة المولود الى والديه في التاريخ الذي حدده القومسيون ليلاد الطفل نظراً لزواج الوالدين في تاريخ لاحق وثبوت ذلك بوثيقة الزواج — أساس ذلك —

التقدير بطبيعته يجيء تقريبا ويحتمل الفطأ والصواب ومع ذلك نص المشرع على عدم جواز الرجوع فيه سدا لذرائع التحايل — لا علاقة لهذا الموضوع من قريب أو بعبد بالنسب واثباته — لاينال من هذا التقدير أبضا تقدير السن الذي تم بمناسبة اتخاذ الاجراءات القانونية ضد من أهمل قيد المولود في سجلات المواليد — المول عليه في مسدد علاقة الموظف بالجهة التي يعمل بها هو القرار الصادر من القومسيون الطبي بناء على احالته إليه من هذه الجهة لتحديد سنه — تحديد السن في غير هذا المجال لا اثر له في هذا الصدد •

ملخص الفتوى:

أن الرأى مستقر على أن تعيين سن الموظف في مسائل التوظيف والمعاشات يتعلق بالنظام العام نظرا الصلة الوثيقة بينه وبين حقــوق الموظف وواجباته وبالتالي غانه متى تم تحديد هذه السن بالطـريق الذي رسمه القانون استقرت الأوضاع القانونية على مقتضاه ،وامتنع على ذوي الشأن أن ينازعوا غبها عن طريق المجادلة في تلك السن و

ويجد هذا الرأى سنده من نصوص التشريعات المتعلقة بالنظام الوظيفي سواء فى ذلك قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة 1٩٥١ أو التشريعات السابقة عليه ، والتي صدر فى ظلها قرار القومسيون الطبى مثار البحث .

نالمادة ٨ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ الخاص بالماشات الدنبة نصت على أن « يعتمد في تقدير سن الوظف والمستخدمين على شهادة الميلاد أو على شهادة رسمية مستخرجة من دفتر قيد المواليد ، وفي المالة عدم امكان الحصول على احدى هاتين الشهادتين يعتمد على تقدير القومسيون الطبي » •

كما نصت المادة ٨ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخساص بالماشات اللكية على أن « يعتمد في تقدير سن الموظفين والمستخدمين على شهادة الميلاد أو على مستخرج رسمي من دفتر قيد المواليد ، وفي حالة عدم امكان الحصول على احدى هاتين الشهادتين يكون تقدير السن بمعرفة القومسيون الطبى ٥٠ ولايجوز الطعن فى التقدير بهذه الطريقة بحال من الأحوال » ٠

وقضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٢٧/١/٢٠ بأنه «عند تقدير السن بواسطة القومسيون الطبى العام لعدم تقديم شهادة الميلاد يكون التقدير المذكور نهائيا ولا يمكن الرجوع فيه بأية حال » ٠

ولما صدر قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١نصت المادة ٨ منه على أن تثبت سن الوظف عند التمين بشهادة الميالاد او بصورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد والا حددت السن بقرار من القومسيون الطبى العام ، ويكون هذا القرار غير قابل الطعن حتى ولو قدمت بعد ذلك شهادة الميلاد أو صورتها الرسمية » •

ومفاد النصوص المتقدمة ان تقدير سن الموظف يتم باحدى طريقتين :

الأولى ــ شهادة الميلاد أو صورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد •

الثانية ــ بقرار من القومسيون الطبى وذلك اذا لم تقدم شهادة الميلاد او صورة رسمية منها •

ومتى قدرت سن الموظف بالالتجاء الى الطريقة الثانية ، اعتبر هذا التقدير نهائيا وعومل الموظف على أساسه كما التزمت المكسومة بمعاملته على مقتضاه حتى ولو قدمت شهادة الميلاد بعد ذلك واتضح منها أن التقدير لم يكن مطابقا للحقيقة •

وعنى عن البيان أن المشرع عندما تصدى لمالجة هبذا الأمر أراد أن يقضى على أساليب التحايل وأن يحقق استقرار الأوضاع الادارية •

وبتطبيق هذه القواعد على الحالة المعروضة ببين أن السيد ٠٠٠٠

عين بوزارة الأوقاف علم ١٩٤١، وقدم شهادة من مديرية النيا تقيد أنه من سلقطى القيد وبناء على ذلك أهالته الوزارة الى القومسيون الطبى العام فقدر سنه بأربعين سنة بتاريخ ١٩٤٥/١٢/٢٠ وبالتالى أعتبر من مواليد ١٩٠٥/١٢/٢١ وعلى مقتضى ماتقدم يكون هذاالتقدير نهائيا ، ولايمكن كتعبير قراز مجلس الوزراء الصادر في ١٩٢٧/١/٢٠ والذي عين المذكور في ظله سالرجواع فيه بأية خال .

ولا يسوغ القول بسقوط حجية هذا التقدير استنادا الى ما ثنت من أن والديه قد تزوجا عام ١٩٠٩ ، وبالتالى فانه لايمكن نسبه الولود الى أبويه فى تاريخ التقدير سنة ١٩٠٥ — ومن هنا يكون قد ثبت خطأ التقدير بيقين وانحدر القرار الصادر به الى مرتبه الحدم • ذلك أن التقدير بيقين وانحدر القرار الصادر به الى مرتبه الحدم • ذلك أن القومسيون الطبى بتحديد سن الموظف تحول دون الالتفاف على قسرار ذلك لأى سبب من الأسباب حتى ولو ظهر بما لا يدع مجالا للشك أنه ينطوى على تقدير خاطئ • • فليست المائلة هى ثبوت صحة تقدير القومسيون أو خطئه حتى يمكن العدول عنه فيما بعد اذا ثبت حدا القومسيون أو خطئه حتى يمكن العدول عنه فيما بعد اذا ثبت حدا المطأ و ولكن المائلة ترتبط بعنظيم أراد المشرع من ورائه تحقيق غابة مينية حسبما سبق البيان • ولم يكن خافيا على المشرع أن التقدير بطبيعته انما يجىء تقريبيا ويحتمل الفطأ والصواب ولقد جاءت عبارة ولا يمكن الرجوع فيه بأية حال » ومن هنا يبقى لهذا التقدير أثره حتى ولو ظهر خطؤه بعد ذلك •

وليس تعذر اثبات نسبة المولود الى أبويه فى تاريخ التقدير سوى صورة من صور هذا الخطأ دون أن تتصل السألة من قريب أو بعيد بالنسب واثباته ، تماما كأن تقدم شهادة الميلاد فيما بعد ويتضح منها عدم تطابق تاريخ الميلاد المقيقى مع تقدير القومسيون ، ففى المالتين بيقى للتقدير أثره ولا يقال أن حميته قد سقطت واندر القرار المادر به الى مرتبة العدم ،

ومن حيث أنه لا محل للقول بأن النزاع في الحالة المعروضة

يدور حول تقديرين للقومسيون الطبى أولهما تقديره لسن السيد المذكور بناء على احالته اليه من وزارة الأوقاف ، وثانيهما التقدير الذي تم بمناسبة اتخاذ الاجراءات القانونية ضد من أهمل قيده في سجلات المواليد والخلوص من ذلك الى وجوب الاعتداد بالقرار الأخيرباعتباره ناسخا ومعدلا للقرار السابق لل محل لهذا القول لأن المعول عليه في صدد علاقة الموظف بالمكومة هو القرار الصادر من القومسيون أما تحديد السن بعد ذلك في مجالات أخرى فلا أثر له في هذا الصدد التسليم بغير ذلك من شأنه اتاهمة الفرصة المجادلة في قرار والتسليم بغير ذلك من شأنه اتاهمة الفرصة المجادلة في قرار القومسيون الطبى بتحديد سن الموظف ، وفي هذا ما يقدم مسن سومين وبتعارض مع الحكمة التي تغياها المشرع بايراد ما تقدم مسن نصوص و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى وجوب معاملة السيد / ٠٠٠ باعتباره من مواليد ١٩٠٥/١٢/٢١ ٠

ثانيا: سن الصلاحية للتعيين ٠

قاعــدة رقم (٤٢٦)

المسدأ:

النص في كادر سنة ١٩٣٩ على أن سن الموظف لا يجوز أن تقل عن ١٨ سنة ـ تعين موظف قبل بلوغه السن بعدة الشعر حق الاندارة في سحب هذا القرار حدم سحبها للقرار وبقاء الموظف بالخدمة حتى بلوغه السن ـ تصحيح الوضع الفعلى للتعين واعتباره في خدمة المحكومة من تاريخ التعين ـ ثبوت أن هذا التاريخ على سابق على الموجوز الموجوز الموظف الموجوز المو

ملخص الحكم:

أن كادر سنة ١٩٣٩ الصادر به منشور وزارة المالية رقم ٤ لسنة ١٩٣٩ ينص في الفقرة الأولى من المادة الأولى في باب (التعيين) على أنه « لايجوز أن تقل سن أى مرشح لوظيفة حكومية وقت التعيين لأول مرة عن ١٨ سنة ميلادية ولا تزيد عسن ٢٤ للتعيين في السدرجة التاسعة ، ولا على ٣٠ في الدرجات الثامنة والسابعة والسادسة ٠٠٠». وفى الفقرة الثانية من المادة ذاتها على أن « الحد الأدنى للسن وهي١٨ سنة يجرى على التعيين في الوظائف الدائمة والمؤقتة والخارجة عـن هيئة العمال » • فاذا كانت سن المدعية حين عينت فعلا في خدمة الحكومة في ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ تنقص أربعة أشهر عن السن المقررة ، وكان للادارة أن تسحب قرارها لمخالفته للقانون قبل فوات هذه الأربعة الأشهر • ثم تعيد تعيينها لو شاءت عند بلوغ السن القانونية ، الا أن فواتها دون سحب القرار قبل ذلك ، ثم بلوغ الدعبة بالتالي السن القانونية وهي مازالت في الخدمة فعلا ، أمر قد صحح الوضع الفعلي للتعيين قانونا وغطاه ، فان المدعية تعتبر ، والحالةُ هذه _ من حيث التعيين _ في خدمة المكومة من ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ ، ولما كانت قواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ تسرى من حيث الأشخاص على من كان في خدمة الحكومة فعلا لغاية ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ ، فتدخل المدعية بهذه المثابة في نطاق هؤلاء الأشخاص الذين تسرى عليهم هذه القواعد، أما من حيث الآثار فلا تفيد المدعية من مزايا تلك القواعد الا من تاريخ بلوغها سن الثامنة عشرة ، أي في ٢٢ من مارس سنة ١٩٤٥ ، وهي سن الصلاحية للتعيين في الدرجة التاسعة القررة لمثل مؤهلها بمقتضى القواعد المذكورة ، لأن الافادة من المزايا المشار اليها انما تترتب على المركز القانوني الصحيح في الوظيفة أو من اليوم الذي يصبح فيه هذا الوضع صحيحا وهو قد صحح بفوات الأربعة الأشهر دون سحب ه

(طعن رقم ۸۷۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۲/٥/۸٥١)

قاعسدة رقم (۲۲۷)

المبدأ:

الفقرة الأولى من المادة الأولى من كادر سنة ١٩٣٩ الصادر به منشور وزارة المالية رقم } لسنة ١٩٣٩ ــ عدم أجازتها التمين لأول مرة في وظيفة حكومية لمن تقل سنه عن ١٨ سنة ميلادية ــ قرار مجلس الوزراء في ٣٠ يناير سنة ١٩٤٤ بشأن قواعد الانصاف ــ لايفيد من احكامه الا من اكتمل في حقه المركز القانوني المسحيح وبلغ سن الصلاحية طبقا لكادر سنة ١٩٣٩ ــ المينون وقت سريان قواعد الكادر المنكور وكانوا دون سن الصلاحية ــ عدم استفادتهـم من قواعد الانصاف الا من تاريخ بلوغهم هذه السن

ملخص الحكم:

سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن كادر سنة ١٩٣٩ الصادر به منشور وزارة المالية رقم ؛ لسنة ١٩٣٩ ينص في الفقرة الأولى من الملاة الأولى في باب التعيين على انه لا يجوز أن تقل سن أى مرشح لوظيفة حكومية وقت التعيين لأول مرة عن ١٨ سنة ميلادية ولا تزيد عن ٢٤ للتعيين في الدرجة التاسعة وأن الاشخاص الذين تسرى عليهم قواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ لايفيدون من مزايا تلك القواعد الا من اليوم الذي تصبح فيه أوضاعهم صحيحة ومنها سن الصلاحية للتعيين ، لأن الافادة من المؤلمة ،

وترتيبا على ما تقدم فانه اذا كان الثابت أن المدعى لم يكن قد حصل على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية عند صدور قواعدالاتماف، وهو لم يحصل على هذا المؤهل الا عام ١٩٣٩ فى وقت كانت قد سرت فيه أحكام كادر سنة ١٩٣٩ ، ولم يكن قد بلغ وقتئذ سن الثامنة عشرة وهى سن الصلاحية المتعين فى الدرجة التاسعة المقررة لمؤهله ، ومن ثم مانه لا يفيد من مزايا قواعد الانصاف الا من اليوم الذى يصسح

فيه صالحا للتميين فى الدرجة المذكورة ، أى من اليوم الذى بلغ هيه سن الثامنة عشر أى أول ديسمبر سنة ١٩٤٠ وهو ما يطابق التسوية التي أجرتها المسلحة وهى لذلك تسوية صحيحة تتنقق وأحكام القانون •

(طعن رقم ١١١٥ لسنة ٥ ق ـ جلسة ١١٢/١٠)

قاعدة رقم (۲۸)

البسدأ:

سن الصلاحية للتعيين في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تحدد بستة على الأقل _ أساس ذلك أن المشرع قد أحال في تحديد سن الصلاحية للتعيين الى اللائحة التنفيذية للقانون ولم تصدر هذه اللائحة بعد ومن ثم غانه لابد من مواجهة هذا الفراغ المشريعي باستمرار العمل بالقاعدة التي كانت مقررة قبل صدور القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ التي كانت تحدد هذه السن بستة عشر سنة على الاقل ٠

ملخص الفتوى:

أن المادة (٧) من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه تنص على أنه « يشترط فيمن يعين في المدى الوظائف : ٠٠٠٠٠ (٨) أن يكون قد بلغ السن الــذى تحــدده اللائمة التنفيذية » وبيين من هذا النص أن المشرع أحال في تحــديد سن الصلاحية للتعيين الى اللائمة التنفيذية للقانون ، خلافا لما كان عليه الحال في ظل العمل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ الذى كان يحدد الحق المنتفيذية للقانون رقم ٦٦ لسنة عشر سنة على الأقل ، ومن ثم واذ الخي القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، ولم تصدر بعد اللائمة التنفيذية للقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ ، فانه يكون قد وقع فــراغ تشريعي لأمناص من مواجهته باستمرار العمل بالقاعدة التي كانت تشريعي لأمناص من مواجهته باستمرار العمل بالقاعدة التي كانت مقررة قبل صدور القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه معالتوصية بالاسراع بتنظيم هذه المسالة عن طريق استصدار قــرام من رئيس

الجمهورية يحدد هذه السن كجزء من اللائحة التنفيذية المزمع اصدارها.

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعرمية الى أنه حتى تصدر اللائمة التنفيذية للقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الشار اليه تحدد سن الصلاحية للتعيين بستة عشر سنة على الأقل •

(ملف رقم ۳۰۹/۳/۸۱ ــ جلسة ۱۹۷۳/۵/۱۱)

ثالثا: الوثيقة التي يعتد بها في تقدير سن المرشح للتعيين:

قاعدة رقم (٢٩٤)

المسدأ:

الوثيقة التى يعتد بها فى تقدير سن العامل هى شهادة الملاد أو مستفرج رسمى مستقى من البيانات المقيدة فى دفتر المواليد هين الولادة سلادة سلادة سلادة المستفرج المستفى من البيانات المدونة بناء على حكم أو قرار لجنة ساقطى القيد متى كان مخالفا لما هو ثابت بملف المخدمة •

ملخص الحكم:

أن تشريعات العاملين المدنيين بالدولة وقوانين المعاشات المدنية قد حرصت على النص بأنه يعتمد فى تقدير سن العامل على شاهدة الميلاد أو صورة رسمية منها ومستخرجة من سجلات المواليد كمنا يستفاد من قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٠ من يناير سنة ١٩٢٧ أن يقوم القومسيون الطبى بتقدير سن الموظف عند عدم تقديم شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمى هو المقصود بالستخرج الرسمى هو الوثيقة التى تقوم مقام شهادة الميلاد ، وهذا يقتضى أن يكون المستخرج الرسمى مستفى من البيانات المقيدة فى دفتر المواليد حين السولاد بواسطة الموظف المختص بتلقى هذه البيانات ، أما اذا كان المستخرج الرسمى مستقى من البيانات المدونة فى دفتر المواليد بناء على حكم الرسمى مستقى من البيانات المدونة فى دفتر المواليد بناء على حكم الرسمى مستقى من البيانات المدونة فى دفتر المواليد بناء على حكم الرسمى مستقى من البيانات المدونة فى دفتر المواليد بناء على حكم

جنائى بادانة من أهمل فى التبليغ عن الولادة فى حينها ، أو بناء على أمر من النيابة العامة فى ظل العمل بالقانون رقسم ١٣٠ لسنة ١٩٤٦ أمر من النيابة العامة فى ظل العمل بالقانون رقسم ١٣٠ لسنة المحتمة الشكلة وفق المادة (١٤) من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٩٠ فى شأن الاحوال المدنية ، هانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد لان تعيين السن فى هذه المالة يتم عن طريق التحريات ولذلك يجىء تقريبا وليس حقيقيا الامر الذي يجعل حجية هذا المستخرج قاصرة ولا ترقى الى حجية شهادة الذي يجعل حجية ومن ثم هانه لا يعتد فى تحديد تاريخ الميلاد أو وان ثم هانه لا يعتد فى تحديد تاريخ الميلاد المدى ئى حدد علاقته بالوظيفة العامة بالتسهادة التى قدمها والذى حدد فيها تاريخ ميلاده بيوم ٢٤ من مارس سنة ١٩٧٧ بناء على قرار اللجنة النصوص عليها فى المادة (١٤) من القانون رقم ٢٦٠ لسسنة ١٩٦٠ المشار اليه ٠

ومن حيث انه ولئن كانت شهادة ميلاد المدعى غير مرجودة • الأ أن أوراق ملف خدمته قد اتفقت جميعها على أنه من مواليد ٩ مـن يولية سنة ١٩١١ ومن تلك الأوراق الاستمارة رقم ١٩٢١ مكرر ع: -والتي دون بها انه من مواليد ٩ من يولية سنة ١٩١١ بميت غمر تصت رقم (٣٩٠) طبقا لشهادة المبلاد والاستمارة رقم ٣ تأمين الؤرخــه أول مارس سنة ١٩٥٣ والمحرر بخط المدعى وموقعة منه ، والاقسرار المؤرخ ٢٠ من مايو سنة ١٩٥٩ الخاص ببيانات البطاقة العائلية وفبه أثبت المدعى انه من مواليد ٩ من يولية سنة ١٩١١ • يضاف الى ذلك أن تقارير الدعى السرية عن الاعوام من ١٩٥٣ حتى ١٩٦٤ دون بها انه من مواليد ٩ من يولية سنة ١٩١١ وقد وقع المدعى على التقــرير السرى عن عام ١٩٥٣ ــ والذي قدرت فيه كفاليته بدرجة ضمعيف ـــ بما يفيد استلامه صورة التقرير المشار اليه ومدون به انه من موالبد ٩ من يولية سنة ١٩١١ ، وجدير بالذكر أن المحكمة لاتلتفت بعد ذلك الى الكشط أو المحو الذي أصاب تاريخ البلاد في الأوراق المشار اليها لمحاولة تعديله من ٩ من يوليه سنة ١٩١٦ الى ٢٦ من مارس سينة + 19:14

ومن حيث انه متى كان دلك ما تقدم ، وكان الواضح من الأوراق آن للمدعى تاريخ ميلاد معلوما وثابتا في ملف خدمته منذ التحاقم بالخدمة هو ٩ من يولية سنة ١٩١١ فيكون هذا التاريخ وحده ــ والذى تأيد بالمستخرج الرسمى الذي قدمته الجهة الادارية - هو المعول عليه فى تحديد علاقته بالوظيفة العامة وتحديد تاريخ انتهاء خدمته ، ولايفبد المدعى بعد ذلك سلسلة الاجراءات التي اتخذها من اعادة قيده بسجل المواليد باعتباره من ساقطى القيد واستخراجه شهادة ميلاد _ قبيل انتهاء خدمته ـ بانه من مواليد ٢٤ من مارس سنة ١٩١٧ ، ثم قيامه باستخراج بطاقة عائلية كتب بها تاريخ ميلاده على أساس الشهادة المذكورة ، اذ الواضح تماما أن المدعى انما اتخذ هذه الاجراءات بغية اطالة مدة خدمته ، كذلك لا ينال مما تقدم حجاج الدعى بأن الستخرج الدى تلقته الجهة الادارية من ادارة المحفوظات العمومية _ والــذى يفيد انه من مواليد ٩ من يولية سنة ١٩١١ ومقيد تحت رقم ٣٩٠ ميت غمر ـ انما هو اسمه مستدلا على ذلك باختلاف اسم الام وأن من ورد اسمه بالمستخرج المشار اليه قد توفى ، ذلك لأن المستفاد منكتاب أمين سجل مدنى حلوان المؤرخ ٣ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ السالف الإشارة اليه ، أن اسم والدة آلمدعي هو ٠٠٠ ٥٠٠ وهذا الاسم يطابق الاسم الذي ورد بالشهادة المستخرجة من سبجلات المفوطات العمومية ، ثم عدل هذا الاسم الى ٠٠٠ ٥٠٠ دون سند,من الوقائع وعلى غير أساس ، يضاف الى ذلك أن سند المدعى في أن اسم والدته من ساقطي القيد والتى تدون فيها البيانات ومن واقع اعلانه للمختصين وقت اجراء القيد ، أما عن شهادة الوفاة التي قدمها المدعى فقد بان من تترير وحدة المباحث بميت غمر المؤرخ ٣ أكتوبر سنة ١٩٧٤ انها مصطنعة وصدرت بناء على تبليغ وهمى بواقعة الوفاة ومع النظر السابق ، وأبا كان الرأى فى حجاج آلمدعى ، فان ملف خدمته منذ تعيينه قد استقر تماما ... على النحو السالف ايضاحه ... على أنه من مواليد ٩ منيولبة سنة ١٩١١ بما لا يسوغ معه اصدار هذا الاستقرار لجرد حجج بأن فسادها وكشفت الأوراق والتمريات عن عدم صحتها ، وابتناء على كل ماتقدم يكون القرار المطعون فيه _ وقد اعتد في حساب تاريخ

اهالة المدعى الى المعاش بما هو ثابت ومستقر بملف خدمته قد جاء سليما ومتفقا والقانون ، ويكون المدعى على غير حق فى دعواه ويتعين لذلك الحكم برفض الدعوى والزام المدعى المصروفات .

(طعن رقم ٨٠٤ لسنة ١٩ ق _ جلسة ٨٠/١٢/١٢)

قاعــدة رقم (٤٣٠)

المسدأ:

القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن الاحوال المدنية ـ وجوب التبليغ عن المواليد وقيدها بالسجلات وتحرير شهادة الميلاد ـ عدم جواز قيد شخص في السجلات المذكورة اذا كان قد سبق قيده بها ــ الاعتداد بتاريخ القيد الأول في حساب سن الموظف ·

ملخص الحكم:

أن المواد من ١٥ الى ١٩ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن الاحوال المدنية قد أوجبت التبليغ عن المواليد وقيدها بالسجلات وتحرير شهادة الميلاد • ثم نصت المادة ٤٠ على أن المواليد التى لم يكن قد بلغ عنها خلال السنة التالية للولادة لا تقيد في تلك السجلات الا بناء على قرار يصدر من اللجنة المنصوص عليها في المادة ٤١ مصن القانون المذكور • ويستقاد من نصوص هذه المواد أنه لايجوز قيد شخص في السجلات المذكورة أذا كان قد سبق قيده بها • ولما كمان الثابت مما تقدم أن المدعى مقيد بسجلات مواليد نامية مملة أهمد في ١٠ من مارس سنة ١٩٨٨ طبقا للشهادة الرسمية المهقة بملف خدمته فاله لا يجوز قيده بها مرة أخرى ومن ثم يكون التاريخ الوارد بهذه فالمهادة هو الذي يعول عليه في تحديد سن المدعى • ولا يعير من ذلك الشهادة هو الذي يعول عليه في تحديد سن المدعى • ولا يعير من ذلك طلبتها بطبيعة المال ، بناء على بيانات قدمها لها المدعى لأنه هـو طلبتها بطبيعة المال ، بناء على بيانات قدمها لها المدعى لأنه هـو ملحب المصلحة في ارفاقها بملف خدمته باعتبارها المستند المثبت للتاريخ ميلاده •

(طعن رقم ١٩١ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٩/١٢/١١)

قاعدة رقم (٤٣١)

البـــدأ:

تقدير سن الموظف بواسطة القومسيون الطبى ، ثم اتفساح ثبوت تاريخ ميلاد معلوم بملف المخدمة ، وموجود في تاريخ سابق على التقدير سسقوط حجية هذا التقدير .

ملخص الحكم:

اذا اتضح أن للمدعى تاربخ ميلاد معلوما ثابتا فى ملف خسدمته وموجودا له فى تاريخ سابق على تقدير سنه بوساطةالقومسيون الطبى • فان هذا بسقط حجية هذا التقدير ، تلك الحجية التى لا تقوم الا اذا كانت السن غير ثابتة قبل ذلك •

(طعنی رقمی ۱ ، ۹۱۸ لسنة ۷ ق ... جلسة ۱۹۲۳/۱/۱۹)

قاعـــدة رقم (٢٣٢)

المسدأ:

نص المادة ٨ من القانونين رقمى ٥ لسنة ١٩٠٩ و ٣٧ أسنة ١٩٣٩ الخاصين بالماشات المكية على اعتماد شهادة الميلاد أو شهادة رسعية مستخرجة من دفاتر المواليد في تقدير سن الموظف ــ قيام شهادة التطعيم مقامها اذا حوت كافة الببانات المحررة بهذه الدفاتر ٠

ملخص الحكم:

يبين من الاطلاع على دكريتو ٢٤ من يونيه سنة ١٩٠١ بالتصديق على لائحة المستخدمين الملكيين في مصالح الحكومة وهي اللائحة التي في ظلها عين المدعى أنه لم يرد بتلك اللائحة نص صريح يبين الوسيلة التي يقدر بها سن الموظف واتما نصت الفقرة الثالثة من المادة الثامنة من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ الخاص بالمعاشات الملكية الذي عومل المدعى به عند تثبيته على انه « يعتمد فى تقدير سن الموظفين المستخدمين على شهادة الميلاد أو على شهادة رسمية مستخرجة من دفاتر المواليد. وفى حالة عدم أمكان الحصول على أحدى هاتين الشهادتين يعتمد على تقدير القومسيون الطبى بالقاهرة أو بالاسكندرية أو على تقدير طبيين مستخدمين فى المحكومة منتدبين نهذا الغرض فى المديريات والمحافظات»، وقدير ددت الفقرة الثانية من المادة الثامنة من القانون رقم ٣٧ لسنة 1979 الخاص بالمعاشات الملكية ذلك النص .

ولاجدال فى أن تعين سن الموظف هو من المسائل المتعلقة بالننام العام لما لها من اتصال وثيق بالمحقوق والواجبات ومؤدى ذلك أنه متى اتم تعيينها بالطريق الذى رسمه القانون استقرت الاوضاع القانونيية على مقتفى هذا التعين وليس لذوى الشأن أن يتحملوا للمنازعة غيها عن طريق المجادلة في تلك السن •

والدليل الطبيعي لاثبات السن يجب أن يستقى من الدفتر الرسمى لقيد المواليد ، فقد أعدت البيانات التي به لهذا الغرض ويحسررها موظف مختص مسئول ، وبهذه المتابة لها من الحجية الرسسمية في الاثبات ما يتضاءل معه أي دلبل آخر من تحريات أو تقسديرات أم ما اشبه ذلك .

,. والشارع عندما نص على أن الرجع في تقدير السن الى شهادة الميلاد أو الشهادة الرسمية المستخرجة من دفتر المواليد انما عنى شهادة الميلاد ذاتها أو صورة رسمية من البيانات المحررة بدفتر قيسد المواليد بواسطة الموظف المفتص، ولاجدال في أن شهادة التطميسم التى قدمها المدعى عند التحاقه بالمخدمة اتباتا لسنه هي شهادة رسميه هوت كافة البيانات الماصة بالمدعى الواردة بدفتر المواليد ، فقسد ورد بها اسمه واسم والده ومحل وتاريخ الميلاد ورقم القيد هي بهذه المثابة الشهادة التي تطلبها القانون في المادة الثامنة من القانونين رقمى هدسنة ١٩٧٩ بشأن الماشات الماكمة .

(طغن رقم ۱۷۸۷ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٦١/٢/١٨)

قامسدة رقم (٤٣٣)

المبدأ:

اثبات سن الموظف عند التعين يكون وفقا لشهادة الميلاد أو صورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد _ في منالة عدم القيد بسجلات المواليد _ في منالة عدم القيد بسجلات المواليد يكون تقدير السنبشهادة من المجلس الطبي المفتص _ قيد الطاعنه بسجلات المواليد وتقديمها شهادة الميلاد عند التعيين لاول مرة _ فقد شهادة الميلاد من ملف المدمة _ وجوب الرجوع الى ملف المدمة لاستظهار وجه المق في تحديد تاريخ الميلاد وفقا لما دو ثابت به من أوراق ومستندات •

ملخص الحكم:

أن اثبات سن الموظف عند التعيين يكون وفقا لشسهادة المسلاد أو صورة رسدية منها مستخرجة من سجلات المواليد أو شهادة مسن المجلس الطبى المختص بتقدير السن فى حالة عدم القيد بسبجلات المواليد ، وكان الثابت من الأوراق أن الطاعنة مقيده بسبجلات المواليد وتقدمت فعلا بشهادة الميلاد عند التعيين لأول مرة فى ١٩٤٩/١٢/٢ الما أنها فقدت من ملف خدمتها ، فانه يتعين والحال كذلك الرجوع الى ملف الخدمة لأستغلهار وجه الحق فى تصديد هذا التاريخ ،

ومن حيث أن المحكمة في الحكم الطعين قد استخاصت ما انتهت اليه في شأن تاريخ ميلاد الطاعنه منواقع الأوراق والمستندات الموجودة بعلف المخدمة ، والتي تقطع بانها من مـواليد ١٩١٦/٣٥ ، وكان بعلف المخدصها لذلك سليما ومسندا من ــ أصول ــ ثابتة في الأوراق ، فانه لاوجه لما تنعاه الطاعنة على الحكم من مخالفة القانون أو القصور في التسبيب ، فضلا عن انه لاحجية في هذا الصدد لقرار النيابة العامة في الشكوى رقم ٢١٧٠ لسنة ١٩٧٧ ادارى قسم المنيا مادة ادعاء بالتزوير والتي حفظت في ١٩٧٧ / لاحجية لهذا القرار في أثبات تاريخ ميلاد الطاعنة على خلاف ماهو ثابت في ملف خدمتها من أوراق تاريخ ميلاد الطاعنة على خلاف ماهو ثابت في ملف خدمتها من أوراق ومستندات ، ولاحجية ايضا المحكم الاستثنافي الصادر في الاستثناف

رقم ۱۲ لسنة ۱۶ ق أحوال شخصية المرفوع من زوجها ۲۰۰۰ والذي كان بمناسبة رفض دعوى الطلاق المقامة منه ضد الطاعنة فانه لاحجية ايضا لهذا الحكم في تحديد سن الطاعنة _ والذي ثبت من واقع ملف خدمتها على نحو ماسبق ايضاحه ٠

ومن حيث انه تأسيسا على ماتقدم فان القرار المطعون فيهبانهاء خدمة الطاعنة لبلوغها سن الاحالة الى المعاش تأسيسا على انها من مواليد ١٩١٦/٣/٥ يكون قد صدر سليما ولامطعن عليه ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ تفعى برفض الدعوى بطلب العائه قد صدر سليماومتفقا واحكام القانون ويكون الطعن عليه والحال كذلك جدير بالرفض .

(طعن رقم ٢٦١٢ لسنة ٢٦ ق ـ جلسة ٤/٥/٥/١)

رابعا: تقدير سن المرشح للتعيين بواسطة جهة طبية:

قاعــدة رقم (٢٣٤)

المسدأ:

اذا ناط القانون بجهة طبية معينة تقدير سن العامل المرشسح لاحدى الوظائف المعينة وناط بجهة طبية أخرى تقدير السن بالنسبة للمرشحين لشغل بعض الوظائف الاخرى غان اعادة تعيين العامل الذي قدرت سنه بمعرفة الجهة الطبية الاولى يغنى عن اعادة تقدير سسنه اذا ما رشح لشغل احدى الوظائف التي تندرج ضمن النوع الثانى •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فيما يخص الموضوع ، فان الحكم المطعبون فيه أصحاب الحق فيما انتهى اليه من الاعتداد في حساب سن المدعى ، بتقدير الادارة الملبية العسكرية لذلك في ١١ من مارس سسنة ١٩٤٧ ، اذ أن القاعدة في ذلك أن تحدد سن الموظف عند التحاقه بالخدمة وفقا لم وارد بشهادة ميلاده أو مستخرج من سجل المواليد وعند عدم

وجودها تقدر السن بواسطة الهيئة الطبية المختصة ، أو طبيبين مستخدمين في الحكومة يندبان لهذا الغرض وهذه القاعدة وردت في لوائح التوظف والمعاشات من سنة ١٩٠٩ وما بعدها بغير استثناء ومتى قدرت السن من قبل الجهة الطبية المختصة ، مأن هذا التقدير يكون نهائيًا ويعامل الموظف على أساسه في كل ما يتصل بهذه المسألة من الشئمن الوظيفية أو ينبني علبه اذ يكون لهذا التقدير حجية معتبرة، ترتبط به جهة الادارة كما يرتبط به الموظف ولا يصح العدول عنه الى تقدير آخر ويجب الاخذ به ابدا حتى لو ثبت خطَّوه يتعين كما لو عثر على شهادة ميلاد مخالفة له • والمعول عليه في الأمر كلــه بمــا يجرى عند تعيين الموظف في الخدمة أول مرة أي عند افتتاح الرابطة الوظيفية ابتداء وعلى أساسه يستقر الامر في شأن سن آلوظف على أساس ثابت يعامل وفقا له منذ دخوله في الخدمة ومدة بقائه فيها وفى مسائل المعاشبات بعدها ومن ثم فلا وجه لاعادة هذا التقدير من حديد اذا تغير وضعه الوظيفي اذ هو _ على مقتضى ما تقدم لا يتم عند كل تعيين بحيث يجرى عند تولى الموظف وظيفة جديدة تعاير في ماهيتها وشروط التعيين فيها ونظامها عن الوظيفة السابقة أو عند اعادته الى الخدمة بعد تركه لها ونحو ذلك بل انه لا يجرى الا مرة واحدة عند دخول الخدمة أول مرة وبيحكم حالة الموظف في خصوص علاقته بالادارة ، بمعناها العام طول مدة بقائها ، أيا كانت الـوظائف التي يولاها ، والتظلم التي يخضع بها والجهات التي يعمل بها ويحكمه كذلك عند عودته الى الوظيفة اذا ما تركها ثم عادلها ، فيؤخذ فى كـــل حال به لما له من حجية قانونية كحجية شهادة الميلاد في خصوص السن اذ هو بدل لها واختلاف الوظائف وشروط التعيين فيها ــ لا مدخل له في الأمر اذ « السن » تقدر مرة واحدة ولا يختلف الأمر من بعدها ومن ثم فكل تقدير سواه يجرى بعدئذ يكون بالهلا ولا يعول عليه ٠

⁽ طعن رقم ۹۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۳۰/۳/۳۸).

قاعدة رقم (٤٣٥)

البسدأ:

تقدير سن « خادم مسجد » بواسطة قومسيون طبى وزارة الاوناف وصدور قرار تعيينه على هذا الاساس - هو تقدير حسدر من مختص وفقا للاتحة وزارة الاوقاف المصدق عليها من مجلس الاوقاف الاعلى في ٢٠ من نوفمبر سنة ١٩٢٧ والتي كانت نافذة حيذاك - عدم جواز الاعتداد بشهادة الميلاد المقدمة منه عند اصدأر قرار انهاء خدمته - أساس ذلك قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من بنامر سنة ١٩٢٧ ٠

ملخص الفتوى:

رتمحت وزارة الاوقاف السيد / ٠٠٠٠ لوظيفة خادم مسجد وآحالته على قسم طبى الوزارة الذي قرر في ١٩٢٧/٣/٩ أن المذكور يبلغ من العمر حوالي ٢٥ سنة تقريبا ولائق لوظيفة خادم وتأشر بذلك في السجلات ، وعند اصدار قرار انهاء خدمته ، تقدم بشهادة ميلاد مستخرجة من مكتب سحا، مدنى الخليف تفيد بأنه من مواليد ١٩٠٨/٧/٣١ ، فاستطلعت الوزارة رأى ادارة الفتوى والتشريع في المنتند الذي يمكن التعويل عليه في تحديد سن العامل وأي الستندين يؤخذ به في تقدير السن ، فأفتت في ١٩٦٧/٤/١٦ بأن شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمي منها هي المستند المعول عليه في تحديد سن العامل الذكور سواء كانت موجودة تحت نظر الوزارة عند تعيينه أو وجدت بعد ذلك • غير أن مراقبة شئون العاملين بالوزارة طلبت اعادة النظر في هذه الفقوى في ضوء نصن المادة ٩٤ من لائحة الوزارة المصدق عليها من مجلس الاوقاف الاعلى في ٣٠٠ يناير سنة ١٩٢٢ فأجابتها ادارة الفتوي بكتابها رقم ٣٥٤٢ المؤرخ ١٩٦٧/٨/١٢ بأنه لم يكن لقومسيون طبى الوزارة اختصاص بتقدير سن هؤلاء الخدم في حالة عدم وجود شهادات ميلاد لهم مما لا يمكن معه التعويل على تقديره ، وذكرت الوزارة في كتابها سالف الذكر انها سبق أن أعملت في شأن هيؤلاء العاملين عرارات تحديد السب الصادرة من قومسيون طبى الوزارة وانهت خدماتهم على أساسها اخذا بفتوى سابقة لادارة الفتسوى والتسريع نوزارة الاوقاف رقم ٥٩٥ بتاريخ ١٩٦٢/١٠/٢٨ وأخرى رقم ٩١ المؤرخة ١٩٦٣/١/٢١ ٠

ومن حيث أن الماده ٩٤ من لائحة وزارة الاوقاف المدق عليها من مجلس الاوقاف الاعلى في ١٩٣٢/١١/٣٠ والتي كانت نافذة وقت أن عين السيد / ١٠٠٠ ق.٠٠٠ في وظيفة خادم مسجد تنص على أن « يشكر قومسيون من ثلائة اطباء للكشف على الخدم السائرة قبل تعيينهم وغد محلهم » •

وبذنك يكون هذا القومسيون مختصا بالنسجة لهذه الطائفة. من الداملين بالوزارة حينذاك •

ومن حیب أن وزارهٔ المالية قد رفعت الى مجلس الوررا، بتاريخ ۱۹۲۲/۱۲/۲۰ لمذكرهٔ رقم ۲۳۲/۱۳ مالية وقد جاء بها مايلي .

نصت المادة الثامنه من قانون المعاشات الملكيه انصادر في ١٥. أبريل سنة ١٩٠٩ على ما يأتي :

يعتمد فى تقدير سن الموظفين والمستخدمين على شهادة الميلاد أو على مستخرجة من دفتر قيد المواليد وفى حالة عدم امكان المحمول على احدى هاتين الشهادتين يعتمد على تقدير القومسيون الطبى بالقاهرة أو بالاسكندرية أو على تقدير طبيين مستخدمين فى المحكومة منتدبين لهذا العرض فى المديريات وفى المحلفظات » •

وكثيرا ما يقرر الموظفون لدى التحاقهم بخدمة المحكومة أنه ليس لديهم شهادة ميلاد وأنهم يجهلون الجهة التى ولدوا فيها أو يعطون بيانات عن جهة ميلادهم وتاريخه بوجه التقريب ولكن الباجث التى تقوم بها الصلحة للحصول على مستخرج رسمى من سمچل المواليد تذهب سدى لان الجهة المختصة لا تهتدى الى تاريخ الميلاد فتضطر المصلحة حيندئذ أن تعتاض عن شهادة الميلاد بشهادة من القومسيون الطبى أو من طبيبين من أطباء الجيش بالنسبة للعسكريين لتقدير سسن

الموظف وفقا لما نصت عليه المادة ٨ من قانون المعاشات الملكية والمادة • £ من قانون المعاشات العسكرية •

غير أنه عندما يدنو تاريخ احالتهم الى المعانس لبلوغهم السسن القانونية محسوبة على قاعدة التقدير الطبى أو لمناسبة اخرى لا يكون فيها مصلحتهم التعويل على ذلك التقدير ، يقدمون شهادة ميلادهم أو يعطون بيانات غير التى قدموها فى الدء تسمح بالاستدلال على تاريخ عيلادهم بالضبط ، فتضطر المصلحة اذا تولت الماحث على هذا التاريخ أن تعدل جميع التقديرات التى كانت مبينة على شهادة القومسيون الطبى ولا يخفى ما يترتب على ذلك من الارتباك والشك فى حالة الموظف تحديد سسنه حسسبما توحى اليه المصلحة الخاصة .

كل ذلك ما لم يقصد المشرع في المادة الثامنة من قانون ١٥ أبريل سنة ١٩٠٩ وفي المأدة ٤٠ من قانون المعاشات العسكرية ٠ فاستنادا الى المادة ٧١ من القانون الأول والمادة ٦٥ من القانــون الثاني اللتين تجيزان لوزير المالية ان يعرض على مجلس الوزراء الاحوال التي يظهر له أنها تستدعى تفسيرا لاحكام هذين القانونين وتقضيان بنشر تفسير مجلس الوزراء في الجرائد الرسمية واعتباره تفسيرا تشريعيا يعمل به ، وبعد أخذ رأى قسم القضايا ، بحثت اللجنة المالية هذا الموضوع فرأت أنه عند تقدير السن بواسطة القومسيون الطبى لعدم تقديم شمادة الميلاد يكون التقدير المذكور نهائيا ولا يمكن الرجوع نهيه بأية حالة • أما فيما يتعلق بالموظفين الموجودين الآن بالخدمة الذين لم يقدموا شهادة ميلاد وكان تقدير سنهم بواسطة القومسيون الطبي فيعطون مهلة ستة أشهر (تبتدىء من تاريخ نشر هذا التفسير في الجريدة الرسمية) لتقدير تلك الشهادة اذا تيسر لهم وبعد هذا المعاد يعتبر تقدير القومسيون الطبى نهائيا ولا تقبل أية شهادة تقدم فيما بعد كما أنه لا تقبل أية شهادة تقدم في هذا الميعاد باسم مختلف عن الاسم المعروف به الموظف .

وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٠ يناير سنة

١٩٣٧ على رأى اللجنة المالية المبين فى هذه المذكرة • ونشر هذا القرار فى الوقائم المصرية العدد ١٠ الصادر فى ٣٠ فبراير سنة ١٩٣٧ •

ومن حيث أنه بناء على ذلك لا يجوز الاعتداد بشهادة الميلاد التى قدمها السيد الذكور عند انهاء خدمته •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن تقدير سن السيد / ٠٠٠٠ وراد الذى كان مرشحا لوظيفة خادم مسجد بمعرفة قومسيون جلبى ورارة الاوقاف في ٢٩ مارس سنة ١٩٢٧ والذى مدر قرار تعيينه فى هذه الوظيفة على أساسه هو تقدير صدر من مختص وفقا للائحة وزارة الاوقاف المصدق عليها من مجلس الاوقاف الاعلى في ١٩٣٢/١١/٣٠ والتى كانت نافذة حينذاك ولا يعتد بشهادة الميلاد القدمة منه عند اصدار قرار بانهاء خدمته ٠

(ملف رقم ۸۱/۵/۸۱ ــ جلسة ۱۹۲۸/۱۲/۱۸)

قاعدة رقم (٤٣٦)

المسدأ:

سن الموظف عند التعين ... تثبت بشهادة ميلاده أو بصورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد ... الامتناع عن تقديم هذه الشهادة لسبب من الاسباب ... تحديد السن بقرار يصدر من القومسيون الطبى العام لسبب من الاسباب ... امتناع المعن في هذا القرار حتى ولو قدمت بعد ذلك شهادة الميلاد أو صورتها الرسمية .

ملخص الحكم:

انه لا منازعة فى أن سن الموظف تثبت عند التعين بشهادة ميلاده أو بصورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد باعتبارها ناطقة عن المقيقة من حيث تحديد سن صاحبها • فان امتتع تقديمها لسبب من الاسباب حددت السن بقرار يصدر من القومسيون الطبى العام ويكون هذا القرار غير قابل للطعن حتى ولو قدمت بعد ذلك شهادة الملاد أو صورتها الرسمية •

(طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۹۱۹/۹/۱۹۱) (م ۵۱ ـ ج ۱۱)

قاعــدة رقم (٤٣٧)

المسدأ:

اثبات سن الموظف _ يكون بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية منها مستفرجة من سجلات المواليد والا حددت بقرار من القومسيون الطبى المام ، وذلك طبقا لنص الماد ةالثامنة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ _ المستفرج من دفاتر المواليد الذي يتضمن أن القيد في هذه الدفاتر قد تم بناء على حكم جنائى _ لا يفيد في اثبات سن الموظف ويتعين عندئذ الاعتداد بالسن التي يقدرها القومسيون الطبى .

ملخص الفتوى:

تنص المادة الثامنة من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أن « تثبت سن الموظف عند التمين بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد والا حددت بقرار من القومسيون الطبى العام ويكون هذا القرار غير قابل للطعن هذا النص أن سن الموظف تثبت اصلا بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد هاذا لم تكن أى منهما فيثبت السن بقرار من القومسيون الطبى العام ، ذلك أن تعين سن الوظف فى مسائل التوظف يتعلق بالنظام العام ، ذلك أن تعين سن الوظف وين حقوق المائل التوظف يتعلق بالنظام العام نظرا المسلة الوثيقة بينه وبين حقوق الوظف وواجباته ، فمتى تم تحديد السن بالطريق الذى رسمه المقانون استقرت الأوضاع القانونية على مقتضاه ، والمعول عليه قانونا في هذا السترد هو شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمى من دغتر المواليد ،

. ق. ولاثبات هذا القيد تحرر الوثيقة الدالة على اجرائه وتعرف بشهادة الميلاد ويقوم مقامها في هذا الصدد المستخرج الرسمي من دفتر المالد .

والمقصود بالمستخرج الرسمي في هذه الحالة هو الوثيقة التي تقوم مقام شهادة الميلاد ، وذلك يقتضي ان يكون المستخرج الرسمي وشهادة الميلاد مستقى كلاهما من اصل واحد هو البيانات المدونة فى دفتر الواليد حين الولادة بمعرفة الموظف المختص بتلقى هذه البيانات ، أما اذا كان المستخرج مستقى من البيانات المدونة فى دفتر المواليد بناء على محكم جنائى بادانة من اهمل التبليغ عن الولادة فى حينها أو بناء على أمر من النيابة العامة اذا قررت حفظ التحقيق الذى أجرى مع الشخص من النيابة العامة اذا قررت حفظ التحقيق الذى أجرى مع الشخص الكف بالتبليغ عن الولادة ، فانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد لان تعين السن فى هذه المالات يتم عن طريق التحريات ولذلك يجىء تقريبا غير حقيقى. مما يجعل حجية هذا المستخرج الرسمى عن دفتر المواليد من واقع حجية شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمى من دفتر المواليد من واقع البيانات الدونة حين الولادة بمعرفة الموظف المختص بناء على تبليغ أحد الاشخاص المكلفين بذلك •

و لا محل للقول بأن هذا الرأى يخل بمجية المستضرح الرسمى — فى هالة القيد بناء على حكم — باعتباره ورقة رسمية أو يخل بمجية المحكم البنائى ، ذلك لان القيد بناء على حكم ليس منتجا فى اثبات السن ، اذ ليس هو القصود من شهادة الميلاد أو الصورة الرسسمية لها ، وما دام الامر كذلك فان عدم الاعتداد بهذه الورقة لا يعتبر اخلالا بمجية لانه لا يجحدها بصفتها ورقة رسمية صادرة من موظف مختص عن أمور تلقاها من ذوى الشأن ،

واما عن شبهة الاخلال بحجية الحكم فواقع الامر ان حكم المحكمة باجراء القيد لا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه فيما يتعلق بتعين تاريخ ميلاد من أهمل قيده لان الادانة لا تقوم عليه بل تقوم على من أهمل القد حين الولادة •

لهذا انتهى الرأى الى أن المستخرج من دفاتر المواليد الذي يتضمن ان القيد فى هذه الدفاتر تم بناء على حكم جنائى لا يفيد فى ثبوت سن الموظف ويتعين عندئذ الاعتداد بالسن التى يقدرها القومسيون الطبى طبقا لاحكام قانون نظام موظفى الدولة .

الفصل الرابع سلطة جهة الادارة في التعيين

أولا : ترخص جهة الادارة في اجراء التعين بما لها من سلطة تقديرية يحدها توخي اعتبارات الصالح العام وعدم التعسف في استعمال السلاة :

قاعــدة رقم (٤٣٨)

البـــدأ:

ترخص الادارة في اجراء التعين بسلطة مطلقة في حدود ما تراه متفقاً مع الصالح العام •

ملخص المكم:

ان التعيين يعتبر من الملاءمات التقديرية التى تترخص فيها الجهة الادارية بسلطة مطلقة فى حدود ما تراه متفقا مع الصالح العام • (طعن رقم ١٠٥١ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٧/٢/٢)

قاعسدة رقم (٤٣٩)

الجــدا:

ترخص الجهة الادارية في التميين في الوظائف المامة ــ سلطتها في هذا الشأن تقديرية ــ القيود التي ترد عليها •

ملخص الحكم :

ان الجهة الادارية تترخص فى التميين فى الوظائف العامة بسلطتها التقديرية بما لا تعقيب عليها الا فى احوال اساءة استعمال السلطة ، ما لم يقيدها القانون بنص خاص أو ما لم تقيد نفسها بقواعد تنظيمية ، هالتعيين أمر متروك للجهة الادارية باعتبارها المسئولة عن حسن سر المرافق العامة .

(طعن رقم ٦٤٣ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١١/٥)

قاعــدة رقم (٤٤٠)

المسدأ:

التميين في الوظائف العامة ... متروك اصلا لتقدير الجهة الادارية ... حدود سلطة الادارة التقديرية في هذا الشأن ·

ملخص الحكم:

ان الجهة الادارية تترخص في التميين في الوظائف العامة بسلطتها التقديرية بلا تمقيب عليها الا في أحوال اساءة استعمال السلطة ، مالم يقيدها القانون بنص خاص أو ما لم تقيد نفسها بقواعد تنظيمية معينة على المائين أمر متروك أصلا لتقدير الجهة الادارية باعتبارها القوامة على حسن سير المرافق العامة •

(طعن رقم ۳۹۹ لسنة ۸ ق - جلسة ۳۹۰ ۱۹۹۷/۱

قاعــدة رقم (۱ ؟ ٤)

البسدا:

التميين من الملاءمات التقديرية التى نترخص فيها جهة الادارة --مشروط بمراعاة ما نص عليه القانون فيما لو حدد شروطا للمسلاحية --رهين عند المتزاحم في مجال الاختيار بين المرشحين بالتزام ما يعدده المشرع من عناصر الازمة في تبين اوجه الترجيح ٠

ملخص الحكم:

اذا كان التميين في الوظائف العامة هو من الملاءمات التقديرية التي تترخص نبيا البهة الادارية في حدود ما تراه متفقا مع الصالح العام ، الا أن ذلك مشروط بمراعاة ما نص عليه القانون فيما لو حدد شروطا للصلاحية ، ورهين عند الفاضلة في مجال الاختيار بين المرشحين للتعيين بما يحدده من عناصر يراها الشارع لازمة لتبين أوجه الترجيح والفاضلة فيما بينهم عند التراحم ،

(طعن رقم ١١٢٧ لسنة ٨ ق جلسة ١١٢٧)

قاعدة رقم (٢٤٦)

المسدأ:

ترخص جهة الادارة في اجراء التعيين في وظيفة وكيل وزارة — ممارسة الادارة سلطتها التقديرية عند وزن الكفايسة تناى عن رقابة القضاء طالما لم يقم الدليل على أنها في اجراء المفاضلة كانت مدفوعة بغير اعتبارات المسالح العام — سبق تفضيل المدعى على المطوّن في تعيينه عند شفل وظيفة مدير عام الشبّون الادارية على فرض صحته لا يقوم سببا مبررا لتفضيل المدعى على المطوون في تعيينه عند شسفل وظيفة وكيل الوزارة — أساس ذلك اختلاف المجال الزمنى الذي اجريت غيه عملية المفاضلة علاوة على اختلاف طبيعة الوظيفة في كل من الحالتين .

ملخص الحكم:

حيث ان المدعى ينعى على القرار المذكور أنه جاء مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة مستندا فى ذلك الى أنه وان كان الملعون فى تميينه أسبق من المدعى فى الحصول على درجة مدير عام بوزارة الحربية الا أن المدعى رقى الى وظيفة مدير عام الشسئون الادارية بالقسرار الممهورى الصادر فى ١٩٦١/٦/١١ بعد اهالة شاغلها السيد ٠٠٠٠٠٠٠

وحيث أنه متى كان ثابتًا أن السيد / ٠٠٠٠ ،٠٠٠ ترجع أقدميته في درجة مدير عام الي ١٩٥٧/١٢/١٧ بينما لم يحصل الدعي على هذه الدرجة الآقى ١٩٦١/٦/١١ ، وكان المسلم ان الجهة الاداريسة تترخص في اجراء التعيين في وظيفة وكيل وزارة الذي يتم بالاختيار ، وهي تمارس في هذا الشأن سلطة تقديرية عند وزن الكفاية وتتأي عن رقابة القضاء طالما ان عملية المفاضلة التي يفترض فيها انها تستهدف الى تحقيق صالح المرفق لم يقم الدليل على أن جهة الادارة في اجرائها هذه المفاضلة كانت مدفوعة بغير اعتبارات الصالح العام ، فمن ثم فان القرار الصادر بتعيين السيد / ٠٠٠٠ وكيلا لوزارة الحربية يكون قد جاء سليما لا مطعن عليه طالما أن الدعى لم يقم الدليل على أن القرأر الذكور قد شابه عيب الانحراف بالسلطة - أما ما ساقه المدعى من سبق تفضيله على المطعون في تعيينه عند شغل وظيفة مدير عام الشئون الادارية فهو _ على فرض صحته _ لا يقوم سببا مبرراً لتفضيله على المطعون في تعيينه عند شغل وظيفة وكيل وزارة وذلك لاختلاف المجال الزمني الذي أجريت فيه عملية المفاضلة علاوة على اختلاف طبيعة الوظيفة في كل من الحالتين •

(طعنی رقبی ۳۲) ۱۱) لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۲۲/۲/۳۰)

ثانيا : اللجنة الوزارية للخدمات سلطتها قاصرة على ترشيح الخريجين للتعيين في الحكومة والهيئات العامة ، لا يستحق العامل حقوقه المالية الا بعد صدور قرار تعيينه :

قاعدة رقم (٤٤٣)

المسدأ:

القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٣ بشأن الاحكام الخاصة بالتعيين في المحومة والهيئات العامة — اللجنة الوزارية للخدمات سلطتها قامرة على ترشيح الخريجين بالتعيين بالجهات المذكورة — أثر ذلك — العامل لا يكون صالحا لاكتساب الحقوق المالية المترتبة على شخل الوظيفة الا بعد صدور قرار تعيينه ولا يستحق مرتبه الا من تاريخ مسدور قرار التعيين بالنسبة للعامل المستبقى بالقوات المسلحة — استحقاق العامل للعلاوة الاضافية المقررة بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ مناطة الموجود الفعلى بالخدمة في التاريخ الذي حدده المشرع لمنح العلاوة و

ملخص الفتوى:

اذا كان القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٣ ببعض الاحكام الخاصة بالتعيين في الحكومة والهيئات العامة والقطاع العام قد خول في مادته الأولى اللجنة الوزارية للخدمات سلطة ترشيح الخريجين التعيين بتلك الجهات ونص في مادته الثانية على أنه «مع عدم الاخلال بالاقدمية المتررة للمجندين تحدد أقدميات العاملين الذين يتم اختيارهم للتعين طبقا للمادة (١) من هذا القانون من تاريخ الترشيح » فانذلك لا يعنى أن تعيين من يرشح عن طريق هذه اللجنة يتم بالفعل من تاريخ ترشيحه لأن سلطان تلك اللجنة يقف عند الاختيار للتعين والترشيح له وتلك مرحلة تسبق التعين ولا تختلط به فالتعين أمر لا تملكه اللجنة الذكورة اذهو منوط بالسلطات التى تحددها نظم العاملين ، لذلك فان العامل لا يكون صالحا لاكتساب الحقوق المالية المترتبة على شغل الوظيفة الا لا يكون صالحا لاكتساب الحقوق المالية المترتبة على شغل الوظيفة الا بعد صدور قرار تعيينه الذي ينشىء له المركز القانوني المتضمن لتلك

ولما كان القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ بمنح علاوة اضافية للعاملين بالجهاز الاداري للدولة والهيئات العامة والقطاع العمام والكادرات الماصة ينص في مادته الأولى على أن « تمنح اعتبارا من أول ينايسر سنة ١٩٧٧ علاوة اضافية للعاملين بوحدات آلجهاز الادارى والهيئات العامة ووحدات القطاع العام والعاملين بكادرات خاصة ، وذلك بالفئة المقررة لهم كل حسب حالته أو الفئة أو الدرجة التي يشغلها ولو تجاوز بها نهاية ربط المستوى أو الدرجة أو الفئة المالية التي يشغلها ٠٠٠٠ » كما ينص هذا القانون في مادته الثانية على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من أول يناير سنة ١٩٧٧ » فأن الوجود الفعلى بالخدمة في ١٩٧٧/١/١ وشعل درجة أو فئة مالية في هذا التاريخ يكون مناطا لاستحقاق تلك العلاوة الاضافية لأن المسرع اشترط لاستحقاقها العمل باحدى الجهات المذكورة بالنص وربط بينها وبين المستوى المالي للعامل وتلك أمور لا تصدق الا على من كان موجــودا بالخدمة بالفعل كما وان المشرع بتحديده تاريخ ١٩٧٧/١/١ مـوعدا للعمل بالقانون يكون قد حدد نطاق المخاطبين بأحكامه المستحقين للعلاوة المذكورة بأنهم الموجودون بالفعل بالخدمة فى هذأ التاريخ ومن ثم لا يفيد من أحكام القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ من عين بعد ١/١/١٧٧ ولو ردت أقدميته حكما الى تاريخ سابق ٠

(۱۹۸۰/۱۲/۱۱ مسلم - ۱۹۸۰/۱۲/۸۱)

ثالثا : الاعلان عن شغل الوظائف الشاغرة :

قاعــدة رقم (١٩٤٤)

المسدأة

إعلان الادارة عن شغل الوظائف الشاغرة ــ مقتضاه ان الادارة قد غرضت بسلطتها التقديرية قاعدة تنظيمية تبيح لكل من استوفى الشروط المعلنة ان يتقدم بطلب الترشيح لتلك الوظائف ــ ما تملكــه الادارة من حق الفاء تلك القاعدة أو تعديلها ليس من شائه ان يمس حقا اكتسب حن نفاذها •

ملخص الحكم:

أن الإدارة باعلانها عن شروط شعل الوظائف الشاغرة عندها تكون قد فرضت بمناطقها التقديرية قاعدة تنظيمية ، تتيح لكل من أستوفى الشروط المعلنة أن يتقدم بطلب الترشيح لتلك السوظائف ، وما تملكه الادارة من حق في الغاء تلك القاعدة أو تعديلها ، ليس من شأنه أن يمس حقا أكتسب حين نفاذها اذ لا ينعطف القرار الادارى بحال لنقص الحق الكتسب من قبل صدوره ، ويكون حق المدعى في الترشيح لأحدى وظائف الكسافين والمحصلين التي استوفي شروط شعلها المعلن عنها تقديم طلبه ثابتا لا ينال منه ما عمدت اليه الادارة من استبعاد حملة مؤهله الدراسي واستبقاء حملة دبلوم التجارة الثانوية وحدهم في مجال هذا الترشيح ،

(طعن رقم ٣٧٦ لسنة ١٨ ق _ جلسة ٢٩/٤/١٩)

رابعا: التعيين بقرار من رئيس الجمهورية:

قاعدة رقم (٥٤٥)

البسدا:

القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ معدلا بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٢

بشأن عدم جواز التعين في الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو مرتب سنوى قدره 1000 جنيه فاكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية — سريان هذا القيد بقد بلوغ الكافأة أو المرتب هذا الحد أو اكثر واو لم يكن ذلك نتيجة تعين أو ترقية — المقصود بالمكافأة أو المرتب في هذا المان — هـو المرتب الأصلي مضافا البه كل ما يصرف للموظف بصفة دورية من اعائات أو علاوات وبدلات ومكافأت ومزايا عينية — وجوب استبعاد ما يخصمه أو علاوات وبدلات ومكافأت ومزايا عينية — وجوب استبعاد ما يخصمه لا يجرى بسبب منفقة دورية بقصد التخفيف عن أعباء الميزانية أذ أن خصمها لا يجرى بسبب منفقة خاصة تعود على الوظف — مثال بالنسبة لا يجرى بسبب منفقة خاصة تعود على الوظف — مثال بالنسبة للا يخصم من مرتب الوظف القاء تحمله نصف قيمة المستكك المحديبة يضصم من مرتب الموظف المديبة المامة للسكك المحديبة الذين لا يبلغ مرتبهم مامة المامة المامة المامة ١٠٠ من القرار اليهمة ورى رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن نظام موظفي الهيئة و

ملخص الفتوى:

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ بشأن عدم جواز تغيين أى شخص فى الهيئات أو المؤسسات العسامة والشركات المساهمة التى تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو بمرتب سنوى قدره (١٥٠٠ جنيه) فأكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية تنص على أنه « لا يجوز تعيين أى شخص فى الهيئات أو المؤسسات العسامة أو شركات المساهمة التى تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو بمسرتب سنوى قدره (١٥٠٠ جنيه) فاكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية و

ويقع بالهلا كل تعيين يتم على خلاف ذلك ، ويلزم المخالف بأن يؤدى المكافات أو المرتبات التي حصل عليها الى خزانة الدولة » •

وظاهر من هذا النص ان التعيين فى الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات الساهمة التى تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو بمرتب سنوى مقداره (١٥٠٠ جنيه) فأكثر أصبح من سلطة رئيس الجمهورية، يستقل به ولا تشاركه فيه سلطة أدنى ٠

وقد اضاف القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٢ فقرة جديدة الى المادة الأولى من القانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر تنص على أنه «يقصد بالكافأة أو المرتب فى تطبيق أحكام هذا القانون ما يتقاضاه الموظف من مكافأة أو مرتب أصلى مضافا اليه كل ما يصرف له بصفة دورية من اعانات وعلاوات ومكافآت وكذا المزايا العينية التى يتمتم بها،

ومفهوم المخالفة لاحكام هذه الفقرة لا يدخل فى تحديد المرتب ما يجرى استقطاعه من المرتب أو من ملحقاته بصفة دورية تخفيفا عن أعباء الميزانية أو لأى غرض آخر ما لم يكن هذا الاستقطاع بسبب منفعة خاصة ملموسة تعود على الموظف ويجرى الاستقطاع من أجلها •

وحيث ان خصم نصف قيمة اشتراك التليفون المركب بمنازل الموظنين المتقدم ذكرهم قد دعت اليه الرغبة في التخفيف عن اعباء الميزانية ، ولم يجر هذا الخصم مقابل منفعة خاصة ملموسة تعود عليهم، اذ يبين من تقدى مراحل هذا الاجبراء ان حاجة العمل دعت الى الترخيص في تركيب تليفونات على حساب المحكومة بمنازل بعض موظفيها ممن تستدعى طبيعة أعمالهم الاتصال بهم في غير أوقات العمل الرسمية وكانت مصلحة السكك المحديدية والتلغيرانات والتليفونات الذكورة على حساب الوزارات تقوم بخصم قيمة اشتراكات التليفونات الذكورة على حساب الوزارات والمسالح التي يتبعها هؤلاء الموظفون ولم يكن الموظف يلتزم بشيء من قيمة الاشتراك •

وبتاريخ ٣ مايو سنة ١٩٥١ طلب ديوان المحاسبة الى الوزارات والمصالح تحصيل قيمة المكالمات الزائدة عن الغى مكالمة فى السنة من الموظفين المركبة تليفونات على حسّاب الحكومة بمنازلهم .

غير ان الحد المشار اليه لعدد المكالمات المجانية لم يكن كافيا للمخابرات التليفونية الصلحية بالنظر الى طبيعة العمل بمرفق السكك الحديدية الذي يؤدي ليلا ونهارا ٠

لهذا اعترضت الادارات المختلفة بمصلحة السكك المديدية

والتلغرافات على تحصيل قيمة الكالمات المحلية الزائدة عن هذا الحد من الموظفين ، تأسيسا على ان هذه التليفونات ركبت لمصلحة العمسل مما يستدعى الاتصال بالجهات المصلحية في غير أوقات العمل الرسمية خصوصا عند وقدوع الحوادث والاعمال الهامة التي تتطلب سرعة الانجاز ، ولأنه في حالات زيادة الكالمات عن الحد المقرر فان ذلك يرجع الى ما تتطلبه الاعمال المصلحية من اتصالات تليفونية فضلا عن أن البواعث على تركيب هذه التليفونات هي ملاحظة ومراقبة حركة جميع قطارات الاكسبريس والركاب والبضاعة وتصريف المحطات ومعاوني الأدارة ليلا ، وتلقى طلبات قيادة الجيش المصرى ، واعداد قطاراتها الخاصة ، ومراقبة سيرها ، وتلقى الطلبات العاجلة لشركات السياحة ، ولأن تركيب هذه التليفونات روعي هيه الصالح العام بغض النظر عن رغبات الموظفين المركبة بمنازلهم هذه التليفونات ، وازاء هذا الاعتراض اتجه الرأى الى حصر الوظائف التصلة بالحركة والحوادث وأصلاح الاعطال للنظر في اعفاء شاغليها ، المركبة بمنازلهم تليفونات مصلحية من سداد قيمة المكالمات الزائدة عن العدد المقرر ، الأأن وزارة المالية كانت قد اتجهت الى خفض اعتمادات التليفون والتلغراف في ميزانية سنة ١٩٥٢/١٩٥١ بنسبة ٢٥٪ عما كانت عليه في ميزانيسة ١٩٥١/١٩٥٠ تتفيدًا لقرار لجنة الشئون المالية بمجلس النواب على أن بيدا الخفس بالتليفونات المجانية بمنازل الموظفين ، الامر الذي هال دون التجاوز عن المكالمات الزائدة عن الحد المقرر •

وتنفيذا لسياسة التخفيف عن اعباء الميزانية رفع السيد مسدير عام مصلحة السكك المحديدية والتلغراف والتليفونات الى مجلس الادارة المذكرة رقم ٣١ بتاريخ ١٩٥٢/٨/١٩ واقترح فيها أن يتحمل الموظف الذي يوجد بمنزله تليفون على حساب الحكومة نصف قيمة أسستراك هذا التليفون مع استمرار تحصيل قيمة المكالمات الزائدة على أن يطبق هذا النظام على جميع موظفى الحكومة من الدرجة الثالثة فأكثر ، اما الموظفون من الدرجة الرابعة فأقسل الذين يستدعى عملهم الحكومي الاتصال التليفونى في اوقات كثيرة ولمرات متعددة كل يوم ، فتتحمل الوزارة أو المصلحة التابع لها الموظف قيمة الاشتراك .

وقد وافق مجلس الادارة بجلسته المنعقدة فى ١٩٥٢/٨/٢٦ على ما طلبته المصلحة بهذه الذكرة كما وافق مجلس السوزراء بجلسسته المنعقدة فى ١٩٥٢/٩/١٢ ٠

وبيين من ذلك ان المكومة كانت تتممل بقيمة هذه الاشتراكات بالكامل استنادا الى ان هذه التليفونات مركبة لصالح العمل وببسب ما تقتضيه من الاتصالات في غير اوقات العمل الرسمية يؤيد هذا النظر ان المكومة تتحمل قيمة الاشتراك كاملا بالنسبة لوظفى الدرجة الرابعة مأقل طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من سبتمبر سنة ١٩٥٢، والتفرية في المعاملة بين هذه الفئة وبين فئة موظفى الدرجة الثالثية غاكثر لا تعنى ان طبيعة عمل الفئة الاخيرة وهي فئة الرؤساء أقل أهمية وأقل حاجة للتليفون المسلمي وللاتصال بالصلحة في غير أوقات العمل الرسمية من الفئة الأولى ، بل العكس هو الصحيح .

كما ان قرار مجلس الوزراء المسار اليه لم يصدر الا تنفيسذا للاجراء الذى اتفقت وزارة المالية بتخفيض اعتمادات التليفون الميزانية فى سنة ١٩٥٢/٩٥١ ، مما يدل على ان الزام الموظف بنصف قيصة استراك التليفون المركب بمنزله على حساب المكومة انما اقتضت الرغبة فى تخفيف أعباء الميزانية وانه لم يكن مقابل منفعة شخصية تعود عليه و

وعلى مقتضى ماتقدم يتعين عند تحديد المقصود بالمرتب السنوى وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه استبعاد ما يخصم من المرتب بصفة دورية بقصد التخفيف من أعباء الميزانية •

ولما كان خصم نصف قيمة اشتراك التليفون من مرتبات الوظفين المتقدم ذكرهم انما تم تخفيفا من أعباء اليزانية على نحو ماتقدم ، فمن ثم يتعين استبعاده من مرنباتهم عند تحديدها تطبيقا المقاندون رقم ١٩٥٧ المسنة ١٩٩١ ، وبهذا تنخفض تلك المرتبات الى مادون المستوى المحدد بهذا القانون ، ومن ثم ينعقد الاختصاص فى شأن ترقيتهم المسيد وزير المواصلات طبقا للمادة ٢٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم للسيد وزير المواصلات طبقا للمادة ٢٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم

١٩٥٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن نظام موظفى الهيئة التى تنص على أن « ••• تكون الترقية الى وظائف مدير ادارة عامة أو وكيل ادارة عامة ووظائف المرتبة الاولى من الوظائف العالية بقرار من وزير المواصلات بناء على ترشيح مدير الهيئة » • وذلك باستثناء الموظفين الذين يشملهم القرار وتبلغ مرتبهم السنوى بالمعنى المتقدم (١٥٠٠ جنيه) فأكثر أذ يتعين بالنسبة لهؤلاء أن يصدر بترقيتهم قرار من رئيس الجمهورية •

(غنوی ۱۹۹۳/۸/۳۱)

قاعدة رقم (٢٤٦)

البدأ:

تعين مدير ادارة التنفيذ بالؤسسة المرية العامة للمصانع الحربية في وظيفة مدير من الدرجة الاولى بالهيئة العامة للسد العالى بمرتب سنوى مقداره ١٥٠٠ جنيه سنويا يعتبر تعيينا جديدا منبت الملة بالوظيفة السابقة لليسوغ قانونا لسلطة أدنى من رئيس المهورية تعديل الرتب المحدد بالقرار الجمهورى بدعوى أنه يقال المربية تبل تعيينه في الهيئة العامل في المؤسسة العامة للمصانع الحربية تبل تعيينه في الهيئة العامة للسد العالى للرتب المحدد بالقرار الجمهورى فيه مساس بلحكام هذا القرار المرابة الاولى المعين عليها في ظال المعل باحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدين المدين المدين المدين المالين المدين المالين المدين المالين المدين المالين المدين المالين المدين المالين المدين المالينة المالينة المالينة المالين المالينة المالينة المالين المالين المالينة المالين المالينة المالين الم

ملخص الفتوى:

أن القرار الجمهورى رقم ٢٠٠٢ لسنة ١٩٦٦ بتعيين السيد المذكور فى وظيفة مدير من الدرجة الأولى بالهيئة العامة للسد العالى بمرتب سنوى مقداره ١٥٠٠ جنيها ، يتضمن تعيينا جديدا له منبت الصلة بالوظيفة السابقة التى كان يشغلها بالؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وهى مدير ادارة التنفيذ ، وطالما أن قسرار رئيس

الجمهورية المشار اليه تضمن تحديد المرتب الذي يتقاضاه السبد المذكور ، فمن ثم لا يسوغ قانونا لسلطة أدنى من رئيس الجمهورية تحديل هذا المرتب بالزيادة بدعوى أن ما كان يتقاضاه في وظيفت السابقة بالمصانع الحربية يزيد عن المرتب الذي حدده له القسرار المجمهوري و والقول بغير ذلك فضلا عما فيه من مساس بأحكام القرار الجمهوري بأداة أدنى ، فانه بنطوي على مخالفة للقانون لما تضمنه من منح السيد المذكور مرتبا يزيد على ١٥٠٠ جنيه سنويا وهو مايجاوز نهلة ربط الدرجة الاولى التي عين عليها بالهيئة العامة للسد العالى في ظل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة و

وحيث انه طبقا لما تقدم فان القرار الوزارى رقم ١٧٣ لسنة المجموع السيد المذكور بدل تمثيل مقداره ١٨٠ جنيها سنويا كتكملة مرتب لاينتج أثرا فيما يتعلق بزيادة المرتب المحدد له بموجب القرار الجمهورى رقم ٢٠٠٢ لسنة ١٩٦٦ ، وانما يعتبر هذا المبليغ بدل تمثيل تقرر له بمناسبة تعيينه في وظيفته الجديدة بالهيئة العامة للسد العالى و وترتبيا على ذلك فلا يحق لسيادته الاستمرار فيتقاضى هذا البدل بعد ١٩٤٠/١/١ تاريخ نقله الى الهيئة العامة اشروعات الصرف المغطى وذلك باعتبار أن بدل التمثيل يدور وجودا وعدما مع شغل الموظف للوظيفة التي تقرر لها هذا البدل و

(غنوی ۲۵۳ فی ۱۹۷۳/۱/۱۹۷۳)

الفصل الخامس

الأولوية في التعيين

قاعدة رقم (٤٤٧)

المسدأ:

أولوية التمين التي تقررها المادة ٥٩ من القانون رقم ١٠٥٥سنة ١٩٥٥ في شأن المدمة المسكرية والوطنية — وجوب توافر في الجند شروط التميين المنموص عليها في المادة ٦ من القانون رثم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة للتمتع بأولوية التميين ٠

ملخص الحكم:

أن الفقرة الثانية من المادة ٥٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية أن كانت عدلت من حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، ففي لم تعدل من حكم المادة ٢ من القانون الذي يوجب توفر شروط معينة فيمن يعين في احدى الوظائف ومن بين هذه الشروط أن تثبت لياقت الصحية ، ومفاد ذلك أن المتمتع بالاولوية المنصوص عنها. في المفقرة الثانية من المادة ٥٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ رهين بتوفر شروط التمين في المجند ٠٠

(طعن رقم ه). (لسئة ١١ ق - جلسة ١٢/١٢/١٢/١١)

(م ٥٢ - ج ١١)

قاعسدة رقم (١٤٨)

المسدأ:

نص الفقرة الثانية من المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ استة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية عدل من حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بالنسبة للمجند أو من أتم خدمته الالزامية للمبند أو من أتم خدمته الالزامية للمبند ألسابقة تستتبع متما أسبقيته عليهم في أقدمية درجة التعين ٠

ملخص المكم:

أن الفقرة الثانية من المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية ، تنص على أنه يكون « للمجند ولن أتم خدمته الالزامية ، الأولوية في التعيين على زملائه المرشحين معه في نفس مرتبة النجاح • واذا كان التعيين في الوظيفة بامتصان مسابقة ، فيكون له الأولوية في التعيين على زملائه الناجحين معه في ذلك الامتحان ، واذا تحدد المرشحون الناجحون في امتحان المسابقة من المجندين أو من أتموا المخدمة يكون التعيين من بينهم بحسب درجة الاسبقية في الامتحان أو في مرتبة النجاح المطلوبة • ويشترط المتحت بالأولوية المنصوص عنها في هذه الفقرة ، الحصول على شهادة أخلاق بحرجة جيد جدا على الاتمل ، أو تقارير سرية مرضية » •

ومن الجلى ، أن نص الفقرة المينة آنفا ، قد عدل من حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولـــة ، بالنسبة الى المجند أو من أتم خدمته الالزاميــة ، فأصـــــــــ يسبق في التمين زملاءه ، من غير من أتموا المخدمة الالزامية ، الناجحين ممه في امتحان المسابقة ، دون التقيد بدرجة الاسبقية في فلك الامتحان ولامراء في أنه يقيم ذلك حتما ، أسبقيته عليهم على اقدمية درجـــة التعيين ، فليس من المتصور عقلا أن الاولوية في التعيين ، لاتستوجب الاسبقية

ف أقدمية درجة التميين ، ذلك أن ترتيب التميين هو في ذاته ترتيب للقدمية في درجة التميين .

(طعن رقم ۷۲ه لسنة ۱۰ ق ـ جلسة ۱۹۲۹/۲/۱۹)

قاعدة رقم (٤٩١)

المسدأ:

نص الفقرة الثانية من المادة ٩} من القانون رقم ٥٠٠ لمسنة المواد في شأن الخدمة المسكرية والوطنية ـ عدل حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٠١ لمسنة ١٩٥١ ولكنه لم يعدل من حكم المادة ٦ من هذا القانون الذي يوجب توفر شروط معينة فيمن يعين في احدى الوظائف ـ مفاد ذلك أن التمتع بالاولوية المتصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٠ لمسنة ١٩٥٥ رهين بتوفـر شروط التعيين في المجنـد ٠

ملخص الحكم :

أن الفقرة الثانية من المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية الوطنية وأن كانت قد عدلت من حكم المادة ٥٢ من القانون رقم ١٩٥٠ بشأن نظام موظفى السدولة ٤ من القانون رقم ١٩٥٠ بشأن نظام موظفى السدولة ٤ من القانون الدي يوجب توفر شروط معينة غيمن يعين في احدى الوظائف ومن بين هذه الشروط أن تثبت لياقته الصحية ٤ ومفاد ذلك أن التمتع بالاولوية المنصوص عنها في الفقرة الثانية من المادة ٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ رهين بتوفر شروط التعيين في المجند ، ولما كان الثابت من الأوراق أن زملاء المدعى الناجحين معه في المتحان المسابقة الذين عينوا بقرار في ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ كانوا قد استوفوا شروط التعيين المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥١ ، أما المدعى غانه لم يكن قد استوفى أحد تلك الشروط وهو شرط ثبوت لياقته الصحية لرسسوبه في الكثف الطبى اذ التمس المطمون ضده من الهيئة في ذات يوم صدور

قرار تعيين زملائه ، تحديد ميعاد جديد آخر يلى يوم ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ لاعادة توقيع الكشف الطبى عليه ، ومن ثم غلا يسوغ له أن يتحدى بأن له الاولوية على المعيني في ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ بالتطبيق الفقرة الثانية من المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٠ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية ، لأن مناط التمتع بالاولوية المنسوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٥٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ رهين كما سلف البيان بتوفر شروطالتعيين في المجند ، وهو ما لم يكن متعققا في حالة المطون ضده في ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ تاريخ صدور القرار المطعون استيفائه شرط اللياقه الصفية ٠ تاريخ صدور القرار المطعون استيفائه شرط اللياقه الصفية ٠

(طعن رقم ٥٠٨ لسنة ١٣ ق - جلسة ١٩٧٢/١/١٠)

قاعــدة رقم (٤٥٠)

: ألمسدأ

شهادات الاخلاق السرية المصوص عليها في المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ تعتبر من مسوغات التعين أو المستندات الواجب تقديمها مع طلبات التعيين — وجوب تقديمها في المعاد المعن لتقديم الطلبات — اثر عدم تقديمها في المعاد ٠

ملخص الحكم:

لا كانت شهادات الاخلاق والتقارير السرية النصوص عليها ف المدة قه من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ سالفة الذكر تعتبر سبحكم طبائع الاشياء سمن مسوغات التعيين أو من المستندات السواجب تقديمها مع طلبات التعيين فقد لزم أن تقدم بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ولائحته التنفيذية في المعاد الذي يعينه ديوان الموظنين لتقديم الطلبات و ومن ثم ينبني على عدم تقديمها في هذا المحاد الاخلال بشرط التمتع بالاولوية و

. ١٠٠ طعن رقم ٢٨٤ لسنة ١٣ ق _ جلسة ٨/٣/١٩٧٠)

الفصل السادس قرار التعيين وواقعة استلام العمل

أولا: يتحدد مركز العامل بالنسبة الوظيفة التي يشظها بالقرار الاداري الصادر باسنادها اليه •

قامدة رقم (١٥١)

البسدا:

مركز الموظف الوظيفي ـ يحدده القرار الصادر بتعيينه

ملخص الحكم:

أن الذي يحدد مركز المدعى بالنسبة للوظيفة التي يشغلها هـو القرار الادارى الصادر بتميينه فيهذا القرار وحده لا بعيره يكون انزال حكم القانون على المدعى وبحسب الوصف الذي أسبعه عليه قسرار تميينه ولا يعير من الامركون المدعى يقوم بعمل وظيفة تماد وظيفة في التحرج العرمي للوظائف وتتدرج في سلك الوظائف الدائمة من الدرجتين الخامسة والرابعة في الكادر الكتابي •

(طعن رقم ١٦١ لسنة ٧ ق - جانسة ٢/١/١٩٦١))

قاعسدة رقم (١٥٢)

البدأ:

يتحدد مُركزُ المأمل بالنسبة للوطيقة التي يَشْطُهُ بالقرآرُ الأدارِيُّ المشادر باستادها الله ــ مُعامرُهُ مُداهُ القرّارُ لائِي آجَرَاءُ الْجَنِّ يَشْطَقُ بانهاء علاقة المامل بوظيفته السابقة لا يغير في طبيعته ــ شغل المأمَّلُ للوظيفة المنية بطريق التعيين المبتدا بعد اهالته للتقاعد بقرار رئيس الجمهورية ـ اعتباره معينا تعيينا مبتدا ·

ملخص الفتوى:

أن المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٩ المعمول به اعتبارا من ٢٦/٥/١٩٧٩ تنص على أنه « في هـالة نقل أحد الضباط الى جهة مدنية ينقل الى الدرجة أو الوظيفة المدنية المعادلة لمرتبته العسكرية الاصلية وتحسب أقدميته فيها من تاريخ حصوله على الرتبة العسكرية ما لم تكن الدرجة أو الوظيفة المنقول ا اليها تعادل أكثر من رتبة عسكرية لتحدد أقدميته فيها من تاريخ حصوله على أدنى الرتب العسكرية المعادلة لها ، ويجب الا تقل أقدميته في كلتا الحالتين عن أقدمية قرينة في المؤهل وتاريخ التخرج بالجهة المنقول اليها • ويعتبر الضابط منقولا الى الدرجة أو الوظيفة المدنية التاليه للدرجة أو الوظيفة المعادلة لرتبته العسكرية متى كان أحد اقرانه في المؤهل وتاريخ التخرج • بجهة الوظيفة المدنية قد رقى اليها وتصب أقدميته فيها الى الدرجة أو الوظيفة المعادلة للرتبة التاليسة لرتبت ه المسكرية وتحسب أقدميته فيها من تاريخ نقله ويتحدد أجر الضابط فى الوظيفة المنقول اليها على أساس الرواتب الاصلية التي كان يتقاضاها فى الخدمة العسكرية مضافا اليها التعويضات الثابتة المقررة لرتبته العسكرية أو الاجر المقرر للوظيفة النقول اليها أيهما أكبر • ويحتفظ الضابط المنقول بصفة شخصية بالفرق بين جملة ما كان مستحقا لــه بالوظيفة العسكرية من السرواتب الامسلية والتعويضات الثابتسة والتعويضات التبي يصدر بتحديدها قرار من وزير الدفاع وبين جملة ما هو مقرر له بالوظيفة المدنية وذلك حتى يتم استنفاذ هـــذا الفـــرق مالترقية أو العلاوات أو التعويضات •

ومفاد هذا النص أن المشرع قصر الاحتفاظ بالفرق بين جملة ماهو مقرر للرتبة العسكرية وجملة ما هو مقرر للوظيفة الدنية على هالة النقل من الوظيفة العسكرية الى الوظيفة المدنية وفقا للاوضاع المبينة بالنص م ولما كان تحديد مركز العامل بالنسبة للوظيفة التى يشعلها منوط بالقرار الادارى الصادر ماسنادها اليه فان العبرة فى أنسزال حكم القانون على العامل تكون بهذا القرار وحده وبحسب الوصف السدى أسبعه عليه فلا يؤثر هذا القرار ولا يغير من طبيعته معاصرته لاى اجراء آخر يتعلق بانهاء علاقة العامل بوظيفته السابقة ، واذ شسجل الضابط فى الحالة المائلة الوظيفة الدنية بطريق التعيين المبتدأ وفقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٠ عند احالته للتقاعدبقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٠ عان الحكم الذى تضمنه نص رئيس الجمهورية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٠ سالف الذكر لا ينطبق عليه ومن ثم لا يحق له الاحتفاظ بصفة شخصية بالفرق بين مجمل ما كان يتقاضاه فى وظيفته العسكرية ومجمل ما هو مقرر له بالوظيفة الدنية التي عين بها ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠ معتبر معينا تعيينا مبتدأ بوزارة الخارجية ولا يعد منقولا اليها من السوظيفة العسكرية التى كان يشغلها وتعالما لذلك لا يحق له الاحتفاظ بمسفة شخصية بالفرق بين مجمل ما كان يتقاضاه فى الوظيفة العسكرية ومجمل ما هو مقرر دالوظيفة المدنية التى عين بها •

(ملف رقم ۸۱/۵/۸۱ ــ جلسة ۱۹۸۱/۲/۱۱۸)

قاعــدة رقم (٤٥٣)

البدا:

الآثار الفورية لقرار التعين المنشىء للمركز الوظيفى ، لا يغير منها صدور قرار تنفيذى متضمنا التعيين اعتبارا من تاريخ لاحق ·

ملفس المكم:

لا يعير من المركز الذاتي القانوني الذي اكتسبه المدعى بمسدور قرار مدير الجامعة ناجزا وناهذا باثره الفوري تلك المكاتبات التي تبودلت بين مصلحة الجمارك والجامعة والتي هدفت الى تنظيم تسليم عددته واخلاء طرفة ثم تسلمه عمله الجديد كما لايغير من هذا المركز أيضا صدور أمر التعيين رقم ١٤٠٦ من سكرتير عام الجامعة بتاريخ ١٩٥٦/٥/١ منينا أن المدعى عين في وظيفته اعتبارا من ١٩٥٦/٥/١ أذ أن هذا أن وافق مدير الجامعة على تعيينه في ١٩٥٦/٢/١ أذ أن هذا الامر ليس هو القرار الادارى المنشيء للمركز القانوني الذي تفتتح به العلاقة الوظيفية لانه صادر ممن لا يملك التعيين في الوظيفة وبغير الاداة القانونية ولا يعدو هذا الامر أن يكون عملا تنفيذيا للقرار الصادر من مدير الجامعة بالتعيين ومن ثم غانه لا ينبغي أن يعول عليه بما لا يتفق مع مضمون القرار الاصيل وفقا لما أفصح عنه مدير الجامعة بقراره المشيء للمركز القانوني ٠

(طعن رقم ١٥٧٥ لسنة ٧ ق _ جلسة ٤/٤/١٩٦٥)

قاعدة رقم (١٥٤)

البـــدأ:

نشوء المركز السوظيفي بقسرار التعيين في السوظيفة ، بالاداه القانونية ، ممن يملك التعيين ساستمرار الموظف بصورة عارضة في تادية عمله في الوظيفة السابقة بعد انقطاع صلته بها سالايكول دون ترتيب الاثار الفورية لقرار التعيين في الوظيفة الجديدة .

ملخص الحكم:

أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الركز الوظيفى لا ينشأ الا بصدور قرار التعيين في الوظيفة بالاداة القانونية ممن يملكاللتميين وتنشأ من ذلك الوقت المحقوق الوظيفية في حق من اضفى عليه هذا المركز القانوني ولا يحول دون انفاذ آثار التعيين أن يستمر الموظف بصورة عارضة في تأدية عمله بعد انقطاع صلته بالوظيفة السابقة كما لو ظل يعمل بعا بعض الوقت لتسليم ما في عهدته أو للقيام بعمل لا يحتمل ابعال مرده الى مبدأ أصيل هو حسن سير المرافق العسامة العلاء كل ذلك مرده الى مبدأ أصيل هو حسن سير المرافق العسامة

بانتظام واطراد ومن ثم فلا يحول استمرار الموظف بعض السوقت فى عمله لتحقيق مثل هذه الاغراض دون ترتيب الآثار الفورية للقرار الادارى بالتعيين فى الوظيفة الجديدة والذى يعتبر ناجزا بمجسرد صدوره .

(طعن رقم ١٥٧٥ لسنة ٧ ق ـ جلسة ٤/٤/٥/١١)

ثانيا : مجرد تسلم العمل لايكفى لانعقاد رابطة التوظف :

قاعدة زقم (٥٥٥)

المسدأ:

وجوب صدور قرار التعين في الوظيفة بالاداة القانونية ممن يملك التعين ــ مجرد تسلم العمل أو تقاضي الرتب لا يكفي لانعقاد رابطة التوظف •

ملخص الحكم :

اذا كان المدعى قد رسح من جانب لجنة التعليم الالزامى لوظيفة كاتب بها ، الا انه لم يتم تعيينه فى هذه الوظيفة بالأداة القانونية ممن لله التعيين ، بعد اذ رفضت وزارة « المعارف » الموافقة على هذا الترشيح ، فانه بعذه المثابة لا يمكن اعتباره قانونا موظفا معينا في هدمة المحكومة ، ولو كان قد تسلم العمل فعلا فى الفترة التى انقضت بين المترشيح ورفض التعيين ، حتى لو تشاخى بالفعل مقابلا عن عمله خلالها ؛ مادام لم ينشأ فى حقه المركز القانونى كموظف ، وهو لاينشأ الا بأداة التعيين ممن يملكها ، ولايكون الاساس القانونى لما عساه ليستحقه من مقابل لما اداه فعلا من عمل راجعا ألى انعقاد رابطة التوظف قانونا ، وانما الى أساس قانونى آخر غير ذلك ؛

(طعن رقم ۱۷۸۰ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۰/۱۰/۳۰)

قاعــدة رقم (٥٦)

المسدأ:

نشوء المركز الوظيفي بصدور قرار التعيين في الوظيفة بالاداة القانونية ممن يملك سلطة التعين ... مجرد تسلم العمل لا يكفي لانعقاد رابطة التوظف ... القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٥ بشان استثناء وزارة التربية والتعليم من أحكام المادة السادسة من القانون رقم ٢١٠ لسنة 1٩٥١ لم يتضمن تعديلا لهذه القواعد ٠

ملخص الحكم:

أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن المركز الوظيفى لا ينشسا الا بصدور قرار التعيين في الوظيفة بالاداة القانونية الصحيحة ممن يملك سلطة التعيين وأن الحقوق الوظيفية تنشأ من ذلك الوقت في حق من أضفى عليه هذا المركز القانوني الذي من عناصره تحديد السدجة والاقدمية و ولم يتضمن القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ باسستثناء لسنة ١٩٥١ والمادة الاولى من القانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٥١ و تعديلا للقواعد التي تعين بدء صلة الموظف بوظيفته وتبعل مناطها قرارالتعين أو خروجها على هذه القواعد وانما اقتصر على اجازة التعيين في الوظيفة المامة قبل استيفاء مسوغات التعيين نظرا الى حاجة العمل على أن المحامة قبل استيفاء مسوغات التعيين نظرا الى حاجة العمل على أن تستوفى هذه المسوغات خلال أجل معين ، ومن ثم فان أقدمية المدعية في الوظيفة التي عينت فيها ترجع وفقا لمريح نص القرار المسادر بتعيينها الى ٢٤ من فبراير سنة ١٩٥٧ بغض النظر عن تاريخ تسلمها المامل الذي هو واقعة مادية لا أثر لها الا بالنسبة الى استحقاق المرتب

(طعن رقم ٢٣٥ لسنة ١٣ ق _ جلسة ١٩٧١/١١/٧):

ثالثا : الاصل الا أثر اتسلم العمل قبل تاريخ التعين الا بالنسبة الى استحقاق المرتب ، اما ساتر جوانب المركز القانوني الموظف غلا ينشأ الا بصدور قرار التعين :

قاعدة رقم (۷۰۶)

المسدأ:

المركز الوظيفي للموظف _ لا ينشأ الا بصدور قرار التعيين _ المقوق المستمدة من الوظيفة ومنها العلاوة الدورية _ ترتبط بتاريخ التعيين _ لا أثر لتسلم العمل قبل تاريسخ التعيين الا بالنسبة الى استحقاق المرتب _ القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٥ باستثناء وزارة التربية والتعليم من بعض احكام التعيين _ لم يتضمن تعديلا للقواعد التي تعين بدء صلة الموظف بوظيفته وتجعل مناطها قرار التعيين •

ملفص الحكم:

أن المركز الوظيفى لا ينشأ الا بصدور قرار التميين فى الوظيفة بالاداة القانونية المسعيمة ممن يملك سلطة التميين وأن المقسوق الوظيفية تنشأ من ذلك الوقت فى حق من أضفى عليه هذا المركز القانونى الذى من عناصره تحديد الدرجة والاقدمية •

ومن هذا التاريخ تتحدد جميع الحقوق الستعدة من هذه الوظيفة ومنها العلاوة الاعتيادية التي تستحق طبقا لحكم المادة ٣٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ آنف الذكر في أول مايو التالي لمضى سنتين من تاريخ التعيين أو منح العلاوة السابقة ٠

أن القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ باستثناء وزارة التربيةوالتخليم من أحكام المادة السادسة من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ والمسادة الاولى من القانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٥١ لم يتضمن تعديلا للقــواعد التي تعين بدء صلة الموظف بوظيفته وتجعل مناطعة قرار التعيين او خروجا على هذه القواعد وانما اقتصر على اجازة التميين فى السوظيفة العامة تعبل استيفاء مسوغات التميين نظرا الى حاجة العمل ، على أن تستوفى هذه المسوغات خلال أجل معين ، ومن ثم فان أقدمية المدعية فى الوظيفة التى عينت فيها ترجم وفقا لصريح نص القرار المسادر بتعيينها الى ١٢ من مايو سنة ١٩٥٨ بغض النظر عن تاريخ تسلمها المعل الذى هو واقعة مادية لا أثر لها الا بالنسبة الى استحقاق الرتب ،

(طعن رقم ٩٦٦ لسنة ٨ ق ــ جلسة ٣٠/٤/٣٠)

رابعاً : يجوز اضافة نفاذ قرار التعيين الى تاريخ تسلم العمل :

قاعدة رقم (٤٥٨)

المندا:

النص في قرار التعيين الصادر قبل العمل بأحكام القانون رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أن يكون التعيين اعتبارا من تاريخ تسلم العمل للشوء المركز القانوني وتحديد الاقدمية في الدرجة من التاريخ المذكور ٠

ملخص الحكم :

لاوجه لما يتحدى به الطاعن المذكور من أن أقدميته فى السدرجة السادسة ينبعى أن ترجم الى ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ و تاريخ قرار تحيينه بمقولة أنه لا اعتداد بتاريخ وا من ديسمبر سنة ١٩٤٧ و لانه تاريخ تسلمه العمل و لاوجه لخلك لان قرار تعيينه بـ وقد صدر قبسل العمل بأحكام القابون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ و بشأن نظام مـ وظفى الدولة ـ قد نص فى صلبه على أن تعيينه فى الوظيفة وبالماهية والدرجة وحالة القيد المبينة قرين اسمه يكون اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل وعلى هذا يكون قرار التمين ذاته الذى يستمد هنه المدعى مسركزه وعلى هذا يكون قرار التمين ذاته الذى يستمد هنه المدعى مسركزه القابوني فى الوظيفة والدرجة قد أفصح عن أن هذا المراكز لم ينشسا و المن تاريخ تسلمه العمل و غلا يكون ثمة وجه للاحتجاج ، على الاتمل فى ظلم المقوانين واللوائح التى كانت سارية المغول وقتذاك بأن ميذا

المركز القانونى قد نشأ قبل ذلك من تاريخ صدور قرار التعيين • (طعن رقم ١٥٣٤ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٧/١/١)

قاعسدة رقم (٥٩)

البـــدأ:

ترشيح أحد الاشخاص للتعين في جهة ادارية معينة وتسلمه العمل بها له أثر هذا الترشيح لل محدورةرارتعيينه عد ذلك اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل للجراء مطابق للقانون ،

ملخص الحكم:

أن المدعى تسلم العمل على أثر ترشيحه من ديوان الوظفين وبتاء على تكليف البعة الادارية التى رشح للعمل بها وهذا التكليف لايخرج عن تكونه تنفيذا لما البعه البعية من تعيينه بها ، هاذا ما تسراخي بعد ذلك صدور القرار المثبت لتعيينه عن يوم تسلمه العمل في الوظيفة الني أسندت اليه ، ثم صدر هذا القرار بتعيينه اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل بالهيئة هانه يكون قد أفصح عن المركز القانوني الدذي نشأ للمدعى بما انعقدت عليه نية الادارة من تعيينه بها اعتبارا من يوم التاريخ هو الذي يوم على هذا النوي على مظافة لحكم المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسسنة لينطوى على مظافة لحكم المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسسنة المادر بالتعيين بل لا يعدو أن يكون من قبيل القرارات المؤكدة ، السامدر بالتعيين بل لا يعدو أن يكون من قبيل القرارات المؤكدة وقد كشفت الجهة الادارية عن مركز المدعى الذي ترتب له من يسوم وقد كشفت الجهة الادارية عن مركز المدعى الذي ترتب له من يسوم تنظم الممل بناء على تكليفه بذلك بأنا منجزا ،

(طعن رقم ٣٣٣ لسنة ١٤ ق _ جلسة ١/١٩٧٣/١)

قاعــدة رقم (٦٠)

المسدأ:

قرارادارى بالتعين سيجوزا ضافة نفاذه الى تاريخ لاحق الصدوره مثل تسلم العمل متى كان لذلك مقتضى ساثر ذلك اعتبار تاريخ التعيين هو تاريخ تسلم العمل ويخضع الموظف بالتالى للاحكام القانونية السارية فى ذلك التاريخ ،

ملخص الحكم:

انه ولئن كان قرار تعيين المدعى في الدرجة الثامنة الدائمة صدر في ٢٩/٢/٦/٢٩ قبل نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقد نص فيه على تعيينه من تاريخ تسلم العمل الذي تم في ١٩٥٢/٧/٨ بعد نفاذ هذا القانون • وليس ثمة مايمنع قانونا من آن يضيف القرار الادارى نفاذه الى تاريخ لاحق لصدوره متى كان لذلك مقتضى مثل اشستراط قضاء خريج مدرسة المصلين والصيارف فترة تدريب بمكافأة بعد نجاحه في الامتحان النهائي حتى يتسنى تعيينه بعدها في وظائف المصلين والصيارف ولذلك فقدجرى تعيين المدعى في الدرجة المقررقله من ١٩٥٢/٧/٨ تاريخ تسلمه العمل أثر انتهاء فترة تدريبية في اليوم السابق مباشرة مما يستوجب الاعتداد بهذا التاريخ دون سـواه في تحديد مبدأ تعيين المدعى في الدرجة الثامنة الدائمة • وبالتالي ينضع لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذي عمل بأحكامه من أوليولية سنة ١٩٥٢ ومن ثم لاينطبق على الموظفين المعينين فى ظله قواعد الانصاف ومنها القاعدة الخاصة بمنح علاوة مدرسة المصلين والصيارف التي وردت بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ _ وماتبعه من قواعد مكملة ومعدلة له مثل قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٧ من يناير سنة ١٩٥١ بزيادة قيمة هذه العلاوة .

(طعن رتم ١١٥ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ١١/١١/٢٩)

خامسا: يجوز اعتبار أقدمية المامل من وقت تسلمه العمل:

قاعدة رقم (٤٦١)

المسدأ:

مباشرة العمل بناء على قرار اللجنة الوزارية للقوى العاملة وقبل صدور قرار التعيين — آثاره — للجهة الادارية أن تعتبر اقدمية العامل من وقت تسلمه العمل — للعامل الحق في اجرمهنتاريخ سلمه العمل

ملخص الفتوى:

انه بالنسبة الى أوضاع العاملين الذين باشروا العمل بناء على قرار اللجنة الوزارية للقوى العاملة وقبل مسدور القرار السوزاري بالتعيين غان الاصل طبقا للمادة ١٦ من قانون نظام العاملين المشار اليها أن تعتبر الاقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين ـ الا أن للجهـة الادارية أن تعتبر أقدمية العامل من وقت تسلمه العمل دون أن ينطوى قرارها في هذا الشأن على رجعية أو مخالفة لقوانين التوظف لأن أرجاع الاقدمية الى تاريخ تسلم العمل يعد بمثابة أفصاح عن المركز القانوني الذي نشأ للعامل بما انعقدت عليه نية الادارة من تعيينه بها اعتبارا من تاريخ تسلم العمل المحدد في قرارها ومن ثم غان هذا التاريخ هوالذي يعول عليه في تحديد الاقدمية في الدرجة ، والقرار على هذا النصو يكون قد استمد مقوماته من حقيقة الواقع الذي تم في صدد التعيين • كما أن تسلم العمل قبل صدور القرار بالتعيين يرتب للعامل حقا في المصول على المرتب وذلك اعمالا لقاعدة مستقرة قوامها الاجر مقابل العمل ، وهي قاعدة اشارت اليها المادة ١٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بنصها على أن « يستحق العامل مرتبه من تاريـخ تسلمه العمل» •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

: كا

أن قرار اللجنة الوزارية للقوى العاملة الذي يصندر بالتطبيق

للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ الذي مد العمل به بعد ذلك بقوانين لاحقه لا يعدو أن يكون قرار بالترشيح للتعيين في الوظائف • ولا تقوم رامطة التوظف بين المرشح وبين الجهة التي رشح للتعيين فيها الا اعتبارا من تاريخ صدور قرار التعيين وفقا للاوضاع القررة في قانسون نظام العاملين المدنين بالدولة واعتبارا من تاريخ صدور هذا القرار بالتعيين بالدولة واعتبارا من تاريخ صدور هذا القرار بالتعيين يبدأ حساب الاقدمية مع مراعاة قواعد ضم مدد المضدة السابقة •

ثانياً : `

أن القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٣ قد استنفد اغراضه في مجال التعيين ماستيماب من ورد ذكرهم في مادته الاولى ، مع مراعاة أن قواعد القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ لا تخل بأحكام القانون المذكور ، فلكل مجاله المخاص سواء بالنسبة لوظائف الخريجين الذين تعنيه منصوصة أو بالنسبة لاختصاصات المجهة القائمة على تطبيق كل من القانوبين .

ثالثا:

انه لا يجوز أغراد أقدميات خاصة للمجندين تتميز عن أقدميات زملائهم من غير المجندين مع مراعات حكم المادة ٥٩ من قانون الخدمة العسكرية والوطنية الخاصة بالاولوية في التعيين ٠

رابعا :

أن الاصل هو اعتبار أقدمية العامل فى الدرجة من تاريخ التعيين فيها _ الا أن للجهة الادارية أن تعتبر العامل معينا فى الوظيفة اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل ، كما أن من حق العامل تقاضى مرتبه اعتبارا من هذا التاريخ

(ملف رقم ۲۸/۱/۲۱ ... جلسة ۹/۹/۱۹۷۰). ۰۰

ببئل هذه المسادىء انتهت الجمعية العمومية في متواها الصسادرة بذات الجلسة وذلك بالنسبة للعالماين في القطاع العام (متوى رقم ١٢٠٤ في ١٩٧٠/٧/١٠) . سادسا : لارجعية في القرار الصادر باعتبار تاريخ التعيين واجعا الى تسلم العمل الذي سبق صدور القرار :

قاعسدة رقم (٤٦٢)

المسدأ:

تراخى صدور القرار المثبت للتميين عن يوم تسلم الممل فى الوظيفة
النص بقرار التميين على أن يكون اعتبارا من تاريخ تسلم الممسل
بالفعل سلاينطوى على رجعية أو مظالفة لحكم المادة ٢٥ من قانسون
المظفين سقرار التعيين انما استمد (مقوماته) من حقيقة السواقع
ولا يعدو أن يكون ذلك من قبيل القرارات المؤكدة سامتناع سحبه اذ
هو قرار صحيح •

ملخص الحكم:

متى كان المدعى قد تسلم العمل بناء على تكليف الجهة الادارية التيمها فان هذا التكليف في حقيقته لا يخرج عن كونه تنفيذا لما اتجهت الله الجهة الادارية من تعيينه بمصلحة السجون فاذا تراخى بعد ذلك صدور القرار المثبت لتعيينه عن يوم تسلمه العمل في الوظيفة مسن اسندت اليه فمن حقه أن تعتبر أقدميته في درجة هذه الوظيفة مسن المدار قرار تعيينه و وبهذه المئامة فإن القرار الصادر في ١٩٥٤/٥/٣ في المدار قرار تعيينه و وبهذه المئامة فإن القرار الصادر في ١٩٥٤/٥/١ في التعيين المدعى بالدرجة السادسة الفنية العالية اعتبارا من ١/م١٩٥٤/٥ في المركسز القانوني الذي نشأ المدعى بما انعقدت عليه نية الادارة من تعيينه بها اعتبارا من التاريخ الذي حددته في قرارها ، ومن ثم فإن هدذا التاريخ هو الذي يعول عليه في تحديد بدء اقدمية المدعى في الدرجة ، ومو على هذا النحو يكون قد استعد مقوماته من حقيقة الواقع الذي ومع في محدد تعيينه ، لاينطوى على مخالفة لمحكم المادة ٢٥ من قانسون المؤلفين أو على رجمية ما بالنسبة للقرار الصادر بتعيينه اذ لا يعدو

(م ٥٣ - ج ١١)

أن يكوين خلك من قبيل القرارات المؤكدة الذي كشفت به الجهةالادارية عن حقيقة مركز المدعى القانوني • الذي ترتب له من يوم تسلم الممل بناء على تكليفه بذلك تكليفا باتا منجزا •

(طعن رقم ٩٣٣ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٥/١٢/١٩)

سابعا: مسوغات التعيين:

عَاعِـدة رِقم (٤٦٣)

المسيدأن

القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ بوضع استثناء وقتى من بعض احكام قانون التوظف _ اجازته التعين مع استكمال السوغات خلال تسعة اشهر والا فصل الموظف _ وجوب التفرقة بين المسوغ الذي يتوقف تقديمه على ارادة الموظف وذلك الذي يتطلب تدخلا من جانب الادارة _ فصله اذا تأخر في تقديم المسوغ من النوع الأول وعدم فصله للتأخير في الثاني لسبب لا دخل لارادته فيه _ أساس ذلك _ مثال: بالنسبة لشهادة التجنيد وثبوت اللياقة الطبية أو الاعفاء منها •

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم / السنة ١٩٦١ بوضع استثناء وقتى من بعض أحكام البوظف سينص في المادة الأولى منه على أفه (ه يجسوز خلال سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون شغل الوظائف الخالية أو التي تنظو في وزارات الحكومة ومصالحها وفي الهيئات والمؤسسات العامة ، دون اجراء امتحان المسابقة المنصوص عليه في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ٢١٠ لسنة المعانين علال التسعة شهور التالية المتعين ، بما ذلك شهادة التجنيد وثبوت الليقة الطبية أو الاعناء منها طبقا للقانون ، والا أعتبر الموظف مفهو لا من المندمة بمجرد انتهاء هذه المهاة دون استيفاء المسوغات ، مفهو لا من المندمة بمجرد انتهاء هذه المهاة دون استيفاء المسوغات » .

والعرض الذى استهدفه المشرع من هذا القانون هو مد القطاع المام بالموظفين اللازمين له فى وقت مبكر رعاية لاستمرار سبير المراقق المامة على الوجه المنشود و وقد توصل لتحقيق هذا العرض بتضمين القانون الاعفاء من امتحان المسابقة ويتحديد مهلة مناسبة لاسستيفاء مسوغات التعيين و وبيدو واضحا من ذلك أن تحديد تلك المهلة مقصود به الإمكانيات التي تدخل فى نطاق هذا الالتزام وهى بالنسبة الى الموظف المسوغات التي يملك من ناهيته دون دخل من الادارة استيفاءها — ولا يمكن أن يكون قصد المشرع من ذلك المسوغات التي يكون للادارة دخل المكانيات التي يكون للادارة دخل استكمالها و مساهمة فعلية فى أوضاعها أو فى اجسراءاتها أو زمن استكمالها و

ومما يؤيد ما تقدم أن المشرع قد وضع جزاء الفصل على من تسبب فى تأخير مسوغات التعيين ولا يمكن أن ينصرف ذلك الا الى وقوع تقصير من جانب الموقف يستأهل هذا الجزاء .

ويتعين لذلك التفرقة في صدد تفسير نص المادة الأولى من القانون رقم ٨ انسنة ١٩٦١ ــ المشار اليه ـ بين المسوغات التي يلزم الموظف بتقديمها ، وبين السوغات التي تتطلب تدخلا من جانب الأدارة كشهادة التحنيد وشوت اللياقة الطنية أو الاعفاء منها • أما عن ألسوغات الأولى فانه يجب استيفاؤها خلال مدة التسعة شهور التالية لتعيين آلموظف والا اعتبر مفصولا . أما مسوغات التعيين الأخرى ـ وهي التي يتطلب استيفاؤها تدخلا من جانب الادارة _ فانه لا يسوغ القول باعتبار الموظف مفصولا لعدم استيفائها خلال المدة سالفة الكّر ، اذ لايمكن تعليق مستقبله على استيفاء مسوغات لايمكنه أن يستوفيها دون تدخل الادارة في ذلك ، ويكفى بالنسبة الى هذا النوع من المسوغات أن يكون الموظف قد أتخذ من جانبه اجراءات استيفاء تلك المسوغات خلال مدة التسعة شهور الذكورة ، دون ما تقصير منه ، ذلك أن المشرع _ بتحديده مدة التسعة شهور المشار اليها لاستيفاء مسوغات التعيين خلالها _ انما هدف الى تحديد أجل معين حتى لا يتهاون الوظف ف استيفاء تلك المسوغات ، ولم يقصد الى تحديد أجل تعسفى يفصل الموظف بانقضائه ، ولو أن عدم استيفاء مسوغات التعيين خلال هذا الأجل يرجع الى سبب لايد له فيه • ولذلك فاذا ثبت أن الموظف قد قام خلال فترة التسعة شهور التالية لتعيين بالتفاذ أجراءات استيفاء مسوغات التعيين بالتي تتطلب تدخلا من جانب الادارة بالادارة وضع عليه شهادة التجنيد ، أو وضع نفسه تحت طلب الجهة الطبية المختصة بتوقيع الكشف الطبي عليه ، ثم تراخت الجهة الادارية المختصة في استيفاء مسوغ التعيين ، الى ما بعد انتهاء فقرة التسعة شهور المذكورة ، دون تقصير من جانب الموظف، فانه لا يجوز فصله بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر ،

(نتوى ٣٩٢ في ١٤/١٤/١٢)

قاعدة رقم (٢٦٤)

المسدأ:

التعين تحت شرط فاسخ لا تعرفه نظم التوظف ... اعتبار القرار الجمهورى من لم يقدم مسوفات تعيينه في ميعاد تسعة أشهر مفصولا بحكم القانون ... طريق من طرق انهاء رابطة التوظف ... تاريخ الفصل في هذه الحالة ... حسابه من انتهاء المعاد المشار اليه .

ملخص الحكم:

لا محل للأغذ بما أورده الطعن من أن المدعى كان معينا تحت شرط من هذا التبين تحت شرط من هذا القبيل ومادامت نية الادارة قد اتجهت أصلا الى تعيين المدعى في وظيفته وصدرت بذلك الاداة القانونية ممن يملكها فقد نشئ له مركز قانونى يتصل بالوظيفة العآمة وما النص على اعتبار من لم يقدم مسوغات تعيينه في الميعاد القانونى مفصولا بحكم القانون الا طريق من طرق انهاء رابطة التوظف جزاء على التقاعس عن استيفاء ما تتطلبه الادارة من أوراق تتصل بصلاحية موظفيها وتوافر الشروط المطلوبة في حقهم من أوراق تتصل بصلاحية موظفيها وتوافر الشروط المطلوبة في مقهم بحيث لا يمكن أن تستمر رابطة التوظف اذا قصر المؤظف في تقديم هذه المسوغات في الميعاد الذي حدده القرار الجمهوري وغنى عن البيان

أن تاريخ الفصل بيدأ من انتهاء الميعاد الذي نص عليه القرار الجمهوري وهو التسعة شهور التالية لتاريخ القعيين .

(طعن رقم ۱۳۹۰ لسنة ۷ ق - جلسة ۱۹۹۱/۱۱/۲۹)

ثامنا : قبل استلام العمل ، ليس للعامل المصول على أية اجازات :

قاعــدة رقم (١٦٥)

البسدا:

عدم جواز حصول العامل المعين على اجازات قبل استلام الممل .

ملفص الفتوى:

ان عدم تسلم العامل المعين عمله في المهلة المحددة ، وهي لا تقل عن خمسة عشر يوما ولا تزيد على شهر ، يجعل قرار تعيينه كأن لم يكن ، وذلك ما لم يقدم عذرا تقبله السلطة المختصة ، ومن ثم هانه ترتينا على ذلك لا يجوز النظر في منح العامل المعين أية اجازات قبل تسلمه العمل ، وانما يجوز له الاحتفاظ بالوظيفة بعد فوات المهلة المشار اليها اذا قدم عذرا تقبله جهة الادارة ،

. (ملف رقم ۲۸/۲/۷۵۲ ــ جلسة ۱۹۸۳/۲/۱۹۱)

الفصل السابع

التعيين تحت الاختبار

أولا : مجال أخضاع الوظف لفترة اختبار أن يكون معينا لاول مرة :

قاعشدة رقم (٤٦٦)

البـــدأ:

· صَالِادة 19 من قانون نظام موظفى الدولة ــ مجال تطبيق حكمها أن يكون الموظف معينا لاول مرة ·

ملخص الحكم:

أن المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنص على أن « يكون التعين لأول مصرة فى أدنى السدرجات بوظائف الكاهرين الفنى العالى والادارى ، ويكون التعين فى وظائف الكاهرين الفنى العالى والادارى ، ويكون التعين فى وظائف الكادر الفنى المتوين في وظائف الكادر الكتابى فى المطلوب التعين فيوسا ، ويكون التغين فى وظائف الكادر الكتابى فى بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٠ ، ويكون التعين فى الوظائف المار اليها بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٠ ، ويكون التعين فى الوظائف المار اليها الموظف مدة الاختبار على مايرام فمل من وظيفته » و ومدة الاختبار الوظف مدة المحكمة سعى فترة زمنية فعلية أداد الممارع أن يظل الموظف خلالها تحت رقابة المكومة واشرافها المباشر لامكان المكم على مدى صلاحيته القيام بالعمل المكومي المستد اليه بما يستعبعه من مسئوليات وما يتطلبه من استحداد وتأهيل خاصين لاتصاله بالمرافق العامة و ويؤكد ضرورة قضاء هذه المدة بصفة خاصين لاتصالة بالمرافق العامة و ويؤكد ضرورة قضاء هذه المدة بصفة خاصين لاتصالة المكومة ما نصت علية المادة ١١ من المرسوم الصادر

ف ١٦ من يناير سنة ١٩٥٣ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٦٠ لسنة (١٥٠ بشأن نظام موظفى الدولة من أن « يسدون الرئيس المباشر ملاحظاته شهريا على على الموظف المين تمت الاختبار ، وذلك على النموذج الذي يعده ديوان الموظفين ، وتعسرض هذه الملاحظات على الرئيس المجاعلى المباشر في نهاية مدة الاختبار ليضع تقريسوا على النموذج سالف الذكر موضحا به رأيه وأسانيده » •

ومقتصى هذا أن تعيين الوظف لا يكون فى مدة الاختبار المنصوص عليها فى المدة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ نهائيا باتا ، بل أن بقاء فى الوظيفة بعد تعيينه فيها يكون منوطا بقضائه فترة الاختبار هو مسوقف على مايرام ، أى أن موقف الوظف المين تحت الاختبار هو مسوقف وظيفى معلق أثناء تلك الفترة ، أذ لا يستقر وضعه القانوني فى الوظيفة الابعد قضاء فترة التعليق وانحسام موقف الوظف بقرار من الجهسة الادارية من حيث الصلاحية للبقاء فيها أو عدمها ، وليس من شك فى أن هذا كله لا يكون الا فى حالة تعيين الوظف لأول مرة ،

(طعن ٰرقمَ ٨٢ لسنة } ق ــ جلسة ٢٧/٢/١٩٥٩)

قاعدة رقم (٤٦٧)

البدأ:

وضع الموظف تحت الاغتبار لدة سنة لا يكون الا في حالة التعيين لأول مرة ــ اذا كان للموظف مدة هدمة سابقة تزيد عن الفترة الزمنية المتررة للاغتبار غلا يستتبع ذلك وضعه مرة أهرى تحت الاغتبار

ملخص الحكم:

ان المادة ١٥ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شمان نظام العاملين بالدولة تنص على أنه « فيما عددا المينين بقرار من رئيس الجمهورية يوضم المينون لأول مرة تجت الاختبار لدة سنة من تاريخ تسلمهم العمل ، وتقدر صلاحيتهم في خلال فقرة الاختبار ، فاذا ثبت عدم جبلاجيتهم حالون إلى لجنة شؤون العاملين فان رأت صلاحيتهم للنقل الى وظائف أخسرى نقلتهم اليها والا اقتسرت فصلهم من الخدمة وو الخير الختبار كما عثة المادة المذكورة هى فتسرة زمنية أراد الشارع أن يظل الموظف خلالها تحت رقابة الحكومة واشرافها المباشر لامكان ألحكم على مدى صلاحيته للقيام بالعمل المحكومي المسند اليه بما يسستتبعه من مسئوليات وما يتطلبه من استعداد وتأهيل خاصين لاتصاله بالمرفق العام ، وموقف الموظف خلال الفترة هو موقف وظيفي معلق ، اذ لا يستقر وضعه القانوني في الوظيفة الا بعد قضاء فترة التطيق واتمام صلاحيته لتقلد الوظيفة الأبعد قضاء فترة التطيق واتمام صلاحيته لتقلد الوظيفة الأبعد غالما أن هذا كله لا يكون الا في حالة تعيين الموظف مدة سابقة تزيد على الفترة الزمنية المقررة للاختبار ثم أعيد تعيينه فلا يستتبع ذلك وضعة مرة أخرى تحت الاختبار،

- ومن حيث ان المدعى كان يعمل في الشركة العامة للأدوية اعتبارا من ٢٤/٧/٧/ ، ثم عين بوزارة الصناعة بالقرار رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٦٠ في ١٩٦٠/٤/٢٥ ، وقامت الوزارة المذكورة بايفاده في بعثة علمية لصالحها ثم تبعت البعثة بعد ذلك الى وزارة البحث العلمي « المجلس الأعلى للعلوم » على النحو السالف بيانه ، ومن ثم فقد تحدد الركز القانوني للمدعى من ٢٥/٣/٠١ باعتباره موظفا عاما من العاملين بالجهاز الادارى للدولة ، واستمر كذلك حتى جاء من البعثة وتسلم عمله بوزارة البحث العلمي في ١٩٦٥/٢/١٥ ولا يقدح فى ذلك صدور قرار بتعيينه من جديد فى الدرجة السابعة الفنية اعتباراً مِن ٢/٢/٢/ لأن هذا القرار لا يتضمن تعيينا جديدا في مفهوم نصُ المَّادة ١٥ من القيانون رقيم ٤٦ لسينة ١٩٦٤ وانميا هو في حقيقته اعادة تعيين للمدعى في السدرجة التي حفظت له على سسبيل التذكار بدليل قيام جهة الادارة بحساب مدة تعيينه في أقدمية الدرجة على ما سلف بيانه ، وقيام جهة الادارة بحساب هذه المدة لا يعدو أن يكون تطبيقا سليما لحكم القانون ، وآية ذلك أن المادة ٥٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي نصت على أن « تحفظ على سبيل التذكار لأعضاء البعثات من الموظفين والمجندين منهم في وظائفهم بميرانيات الوزارات والمصالح المختلفة ٠٠ وتدخل مدة البعثة الرسمية والتجنيد ف حساب المعاش والمكافأة وفي استحقاق العلاوة الدورية بالنسبة المي المبعوثين من الموظفين والمجندين ٥٠ وقد ردد المشرع هـذه المادة في المادة ٧٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ٢٩٦٤، والتي تنص على أنه «تعفظ على سبيل التذكار لأعضاء البشات من العاملين وللفجندين وظائفهم ويجوز شغل هذه الوظائف بصغة مؤقبة على أن تخلو عند عودتهم ٥٠ استحقاق البعشة الرسمية والتجنيد في حساب الماش والكافأة وفي السبتحقاق المعلوة أو الترقية بالنسبة الى المحوثين من المعاملين والمجندين منهم ٥٠ الخ كذلك فقد جاء نص كل من المادتين سسالفتي والمجندين منهم ٥٠ الخ كذلك فقد جاء نص كل من المادة ١٩٥٣ من القانون ١٦٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم شروط البعات والأجازات الدراسية والمنح ١٤ درى نص المادة الأجازة المراسية أو المنحة سواء أكانت داخل الجمهورية أم خارجها ضمن مدة خدمته ، وتراعى الأقدمية عند الترقية وفي استحقاق المعلوة كما تحسب في الماش أو الكافأة ٠٠

(طعن رقم ١٠٥٦ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٧٨/١/٢٨)

قاعدة رقم (٤٦٨)

المسدأ:

القانون رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹٦٣ بشأن المستخدمين الذين ينقلون من كادر العمال إلى احدى درجات القانون رقم ۲۱۰ لمينة ۱۹۰۱ ب النقل في هذه الحالة لا يعتبر من قبيل التعيين المبتدأ أو ألتعيين لاول مرة الذي كانت تعنيه المادة ۱۹ من القانون رقم ۲۱۰ لمسنة ۱۹۰۱ باساس ذلك ب المستخدم الذي ينقل من احدى درجات كادر العمال الى الدرجة التاسعة من القانون رقم ۲۱۰ لمسنة ۱۹۲۱ لمي الدرجة التاسعة من القانون رقم ۲۱۰ لمينة ۱۹۹۱ وكان قد انقضى عند نقله مدة تزيد على مدة الاختبار ثبت خلالها صلاحيته لم تعدد الادارة بحاجة بعد ذلك الى وضعه تحت الاختبار لتثبت مسلاحيته مادامت هذه المسلاحية قد ثبتت له بالفعل قبل هذا النقل بي يتسرتب على ذلك عدم جواز تخطيه في حركة المترقبات التي تط بعد نقله ٠

مِلْجُمِي الحكِمِ :

الله الستظهار حالة المدعى يتبين أنه بعد حصوله على شهادة اتمام الدّراسة الابتدائية عام ١٩٥٣ عين عسكرى متطوع بمصلحة السواحل يالاسكندرية أعتباراً من ٢ من يناير سنة ١٩٥٤ بمرتب شهرى قدره يُّة جنيهاتُ اعتبارًا من هذا التاريخ وتدرجت علاواته في هذه المصلحة اللَّيْ أَنْ بِلْغُ ٥ر٧ جنيها اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٠ وكان قد ندب مُؤذّ مَابُو سِنَةً ١٩٥٤ للعمل بمجلس الدولة سكرتيرا قضائيا للمحكمه الإدارية بالاسكندرية ثم نقل الى مجلس الدولة فى أول مايو سينة مر ١٩٦٠ بوظيفة باليومية فئة ٢٠٠/٢٠٠ مليما بأجر يومي مقداره ٣٢٠ مليما يوميا • وبتاريخ ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ بموجب قـرار أمين عام مجنس الدولة رقم ٣٢ عين على الدرجة التاسعة (١٠٨/٧٢ جنيها) بماهية قدرها ستة جنيهات عدلت الى ثمانية جنيهات اعتبارا من تاريخ تعيينه وذلك بالقرار رقم ١٠١ الصادر فى أول ابريل سنة ١٩٦٤ عملاً بالقانون رقم ١١٠ سنة ١٩٦٣ ثم صدر قرار رئيس مجلس الــدولة رقم ٣٢٢ بتاريخ ٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٤ بضم مدة خدمته السابقة التي قضاها في مصلحة السواحل الي خدمته بالمجلس في الدرجة التاسعة • ونص قرار تعيينه بالدرجة التاسعة المشار اليه على أنه تحت الاختبار لمدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر وكان منذ نقله الى مِجِلُونِ الدِولة مستمرا في عمله السابق الذي كان بياشره أثناء ندبه المجانس وهؤ سكرتير للمحكمة الادارية أو في عمل مثيله بادارة الفتوى.

ومن جيث انه لما كان قد حدر بتاريخ أول سبتمبر سنة ١٩٦٣ التأنون وترقيم ١٩١٠ لسنة ١٩٦٣ بأن مرتب الستخدمين الذين ينقلون من كادر المعالى الى احدى درجات المكادر ، وعمل به إعتبارا من وسبتمبر سنة ١٩٦٣ تاريخ نشرو بالجريدة الرسمية ونصت المادة (١) منه على أن يمنج السيتخدم الذي ينقل من كادر العمال الى احدى درجات كادر العمال الى احدى درجات الكادر ، وعمل به اعتبارا من و سبتمبر في خمسة وعشرين يوما أو أول مربوط الدرجة التي عين فيها أيهما أكبر بشرط الا يجاد المادن نهاية مربوط هذه الدرجة ومن ذلك يتصبح أن المستخدم الشاغل لاحدى درجات التانون قد وصف صراحه الحاق المستخدم الشاغل لاحدى درجات

كادر العمال بالكادر العام بذات الجهة التي يعمل بها بوصف النقس ورتب عليه آثار النقل وفي مقدمة هذه الآثار المتفاظ المنقول بمرتب الذي كان يتقاضاه اذا زاد على أول مربوط الدرجة التي عين عليها وفي هذا بتقول المذكرة الايضاحية للقانون سالف الذكر ٥٠٠ فضيلا عن أن هذه المحالة وأن وصفت بأنها تبين الا أنها تتضمن جانبا من النقل لأن رابطة الموظف بالدولة لم تنقصم ٥٠ وعلى ذلك فان مثل هذا التمين لأن رابطة الموظف بالدولة لم تنقصم ٥٠ وعلى ذلك فان مثل هذا التمين الميتبر من قبيل التمين المبتدأ أو التعين لأولى مرة الذي كانت تعنيه المدولة على الدولة والتي كانت تنمي على أنه : « يكون التمين لأولهرة فيأول الدرجات ويكون التعين في الوظائف المسار اليها تحت الاختبار لدة سسنة على ويكون التعين في الوظائف المسار اليها تحت الاختبار لدة سسنة على مايرام غصل من وظيفته و مايرام غصل من وظيفته و

وعلى ذلك فان المستخدم الذى ينقل من احدى درجات كادر العمال الدرحة التاسعة في أدنى درجات الكادر الكتابي وفقة لحكم القانون رقم الدرمة التاسعة في أدنى درجات الكادر الكتابي وفقة لحكم القانون رقم المراد المنة تزيد على مدة الإختبار ثبت خلالها صلاحيته غلا تعد بالادارة حاجة بعد ذلك الن وضعه تحت الاختبار لتتبين صلاحيته مادامت هذه الصلاحية قذ ثبتت له بالمعلى قبل هذا النقل و

ومن حيث أن ماتقدم ينطبق على حالة المدعى غلا يكون من السائخ القنونا أن يوضع تحت الأختبار عند نقله من كادر العمال ألى الدرجة التاسعة بالكادر الكتابى فى ذات العمل الذى ظل يمارسه مدة عمله بمجلس الدولة بعد نقله على احدى درجاته العمالية وحتى وضعه على الدرجة التاسعة به وهى مدة تريد على السنتين وهى الصيد الاتمى لفترة الالمختبار ، وعلى ذلك يكون قرار تعيينه رقم ٣٣ الصادر بتاريخ ١٩٠٨ من فبراير سنة ١٩٩٤ غير ذى أثر فيما نص عليه من وضعه تحت الاختبار ،

ومن حيث أن السبب الذي حملت عليه الادارة تخطى المسدعى في الترقية إلى الدرجة الثامنة بموجب قرار مجلس الدولة رقسيم ٣٧

الصادر فى ١٨ من مارس سنة ١٩٦٤ اعتبارا من تاريخ نفاذه فى ٩ من مارس سنة ١٩٦٤ هو أنه كان تحت الاختبار عند صدور القرار المذكور واذ كان الثابت على نحو ما تقدم أن المدعى لم يكن كذلك وقت صدور هذا القرار وكان القرار المذكور قد تضمن ترقية زملاء له أحدث منه فى أقدمية المرتبة التاسعة غان هدا القرار يكون قد صدر مخالفا للقانون حقيقا بالالغاء غيما تضمن من تخطى المدعى فى الترقية الى الدرجة الثابنة واذ كان الحكم المطعون غيه قد قضى بغير ذلك غانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون مما يستوجب الحكم بالغائه و

٠ (طعن رقم ٣٣٠ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٧٨/٤/١)

قاعــدة رقم (٤٦٩)

البسدأ:

خضوع الموظف لشرط فقد فترة الاختبار المنصوص عليها في المادة الم من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حتى في حالة ضم مدة الخدمة السابقة في احدى السابقة بي ستثنى من ذلك حالة قضاء مدة الخدمة السابقة في احدى الوظائف الداخلة في الهيئة ، وهي ذات الدرجة والوظيفة التي يعاد التعين فيها ، وبشرط قضاء فترة الاختبار بنجاح ، وثبوت الصلاحية ،

ملغص الفتوي :

استقر القضاء الادارى على أن حساب مدد الفدمة السابقة في الهيئات أو المؤسسات أو الاعمال الحرة لا يغنى عن قضاء فتسرة الاختبار مهما استطالت تلك المدد وذلك لانه لا ارتباط بين جوازحساب مدد عمل سابقة سواء في الحكومة أو في المؤسسات أو في الاعمال الحرة وبين تميين الموظف لأول مرة تحت الاختبار طبقا المعادة ١٩ من الماقات ١٩٥١ المشار اليه ، فكلما عين الموظف لاول مرة في احدى الوظائف المبينة بهذه المادة تمين أن يكون تعيينه تحت الاختبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من ذلك الافتبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من ذلك الافتبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من ذلك الافتبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من ذلك الافتبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من ذلك الافتبار حتى ولو حسبت له مدة خدمة سابقة ، ولايستثنى من فلك

الوظائف الداخلة فى الهيئة وفى ذات الدرجة والوظيفة التى يعاد تعيين الموظف فيها ويكون قد سبق أن أهضى فترة الاختبار بنجاح ، ففى هذه الحالة لا يجوز اخضاع الموظف لفترة الاختبار مرة ألهرى بعد أن ثبتت صلاحيته فى مدة عمله السابقة .

(نتوی ۷۱۰ فی ۱/۸/۱۹۳۱)

ثانيا : الى أى مدى يشترط قضاء فترة الهتبار اذا لم يكن التعيين لأولَ مـرة :

قاعــدة رقم (۷۰)

: 12_41

موظف معين تحت الاختبار _ ضم مدة خدمة سابقة له وتعديل اقدميته بالتبع _ اعمال أثر هذا الضم في الترقية بالاقدمية و الاختيار _ لايكون الا بعد قضائه فترة الاختبار على مايرام وثبوت صلاحيته فيها

ملخص الحكم:

اذا ضمت مدة خدمة سابقة الى موظف معين تحت الاختبار تطبيقا للمادة ٢٤ من قانون نظام موظفى الدولة فان أعمال أثر هذا الضم فى الترقية الى الدرجة التالية بالنسبة اليه لايكون الا بعد ثبوت صلاحيته أولا للبقاء فى الوظيفة بعد قضائه فترة الاختبار على مايرام ، وليس من شأن التسوبة التى تتم فى هذه الحالة أن يتعدى أثرها هذا النطاق الى تعطيل الحكمة التى قامت عليها المادة ١٩ من القانون ، أو تعيير الشروط أو القواعد القررة للترقية ، أو انشاء قرينة قاطعة فى صالح الموظف على اكتسابه فى المعمل السابق غير الحكومي غيرة ومرانا فى عمله الجدبد الحكومي ولو على خلاف الواقع و وجملة القول أن نظام الاختبار له مجاله الواجب أعماله فيه ، ولضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه ، ولضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه ، ولضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه ، ولفي مدد الخدمة المسابقة مجاله الواجب نظر الى التقارير المسنوية أن هى الا تسويات فرضية ، ولا تعارض بين نظر الى التقارير المسنوية أن هى الا تسويات فرضية ، ولا تعارض بين

المجالين ، وغاية الأمر أن أعمال المجال الثانى بالنسبة الى الموظف المعين تحت الاختبار فيما يتعلق بالترقية الى الحرجة التالية لا ينتج أثره الأحبد أنصام الوضع فى المجال الأول وثبوت صلاحيته للبقاء فى المجال الأول وثبوت صلاحيته للبقاء فى المختبار أن يتحدى باقدميته فى الدرجة بضم مدة خدمة سابقة له الاختبار أن يتحدى باقدميته على أساس أقدميته بعد هذا الضم ، ليتوصل بذلك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الضم ، نلك أنه خلال الفترة المذكورة لايعتبر صالحا للترشيح للترقية سواء بالاقتمية فيها ، اذ أن بقاءه فى الحوظيفة موقوف على شهوت هذه المسلاحية ، كما أن المفروض فى المرشعين للترقية من الدرجة السادسه فى الكادرين الفنى والعالى والادارى (وهى التى تخضع ابتداء لنظام الاختبار) الى الدرجة التالية أن يكونوا جميعا فى مركز متساو مصن نلحية استقرار بقائهم فيها ، وهذا لا يتأتى الا بعد انصام الموقف الملق وثبوت صلاحيتهم جميعا بعد قضاء فترة الاختبار حسبما تقدم، المعلق وثبوت صلاحيتهم جميعا بعد قضاء فترة الاختبار حسبما تقدم،

قاعدة رقم (٤٧١)

البـــدا:

اعادة تميين موظف ــ غصله من المخدمة خلال السنتين التاليتين لاعادة تعيينه بمقولة انه لم يتم فترة الاختبار على وجهمرض ــ مخالفة ذلك للقانون ·

ملخص الحكم :

متى كانت اعادة المدعية الى الخدمة لا تعتبر تعيينا جديدايستتبع وضعها تحت الاختبار ، بل استمرار لخدمتها السابقة ، فانه لايمير من دلك ما نص فى قرار تعيينها من وضعها تحت الاختبار لدة سنة على الاكثر بالتطبيق لحكم المادة ١٩ من القانون رقم،٢١ لسنة ١٩٥١ مشأن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم يكون قرار فصل

المدعية من المخدمة استنادا الى الفقرة الثالثة من الماده ١٠ من القانون سالف الذكر قد صدر مخالفا للقانون .

(طعن رقم ۸۲ لسنة ؛ ق ــ جلسة ۲۷/۲/۹۵۹۱-) ،

قاعــدة رقم (٤٧٢)

البـــدأ:

اعادة تعين موظف له مدة خدمة سابقة ـ لاتعتبر تميينا جديدا ـ عدم سريان حكم المادة ١٩ من قانون موظفي الدولة بشأن مدة الاختبار في حقه ـ مدة الخدمة السابقة التي قضاها الوظف ـ كفايتها انتدير صلاحيته الوظيفة بما يغني عن وضعه تحت الاختبار .

ملخص الحكم:

اذا كان للموظف مدة خدمة سابقة تزيد على الفتسرة الزمنيسة المقررة للاختبار ثم أعيد تعيينه ، فان هذا التعيين لايعتبر تعيينا جديدا فى حكم المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة يستتبع وضع الموظف تحت الاختبار مرة أخرى ، ذلك أن صلاحية الموظف في هذه الحالة للوظيفة قد ثبتت خلال فترة تعيينه الأول ، ولم تعد الادارة بعد ذلك ف حاجة لوضعه تحت الاختبار مرة أخرى لتتبين صلاحيته للقيامبأغباء الوظيفة ، مادامت هذه الصلاحية قد ثبتت له فعلا قبل ذلك ، وممسا يؤكد أن اعادة الموظف الى الخدمة لا تعتبر تعيينا جديدا مانصت عليه الفقرة الاولى من المادة ٢١ من القانون المشار اليه من أن « يمنح الموظف عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المربوط الثآبت على الوجه الوارد بجدول الدرجات والمرتبات الملحق بهذا القانون ٠٠٠.» ثم مانست عليه المادة ٢٤ من القانون المذكور من أنه « اذا كان للمعينين في الخدمة مدد عمل في الحكومة أو في الهيئات أو المؤسسات أو. الاعمال الحرة المشار اليها في المادة السابقة حسبت الهم مذه المدد كلها أوبعضها فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة وفقا للشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير آلمالية

والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين ٠٠ » ، وقد بين قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ أحكام وشروط ضممدة الخدمة السابقة ، وجاء بالبند الثاني من هذا القرار أن مدد الخدمة السابقة في الحكومة تحسب كاملة سواء كانت متصلة أو منفصلة ، كما جاء بالبند الرابع منه « تقدر الدرجة والرتب عند عمل حساب مدد الخدمة السابقة على أساس ما كان يستحقه الموظف من مرتب ودرجة فى المتاريخ الفرضى لبداية خدمته على أساس مؤهله العلمي وطبيعة الوظيفة في ذلك التاريخ وافتراض ترقيته كل خمس سنوات ، منالمة المحسوبة » ، ثم صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية في ٢٠ من فبراير سنة ١٩٥٨ في شأن حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجةوالرتب وأقدمية الدرجة ، ناصا في البند ١ من المادة الثانية منه على أن « مدد العمل السابقة في الحكومة أو في الاشتخاص الادارية العامة ذات الميزانيات المستقلة تحسب كاملة ، سواء كانت متصلة أو منفصلة متى كانت قد قضيت في درجة معادلة للدرجة التي يعاد تعيين الموظف فيها وفي نفس الكادر » • ولم يقيد قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ ولا القرار الجمهوري الصادر في ٢٠ من فبراير سنة ١٩٥٨ المسار اليهما حصول الضم بأى قيد خاص بفترة انقطاع الوظف عن عمله الحكومي ، على خلاف قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ و ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ ، اذ اشترط الأول الا تزيد مدة ترك العمل على سنتين ، واشترط الثاني الإ تزيد تلك المدة على خمس سنوات ، وكشفت المذكرة الايضـاهية للقرار المذكور عن الحكمة من ضم مدد الخدمة السابقة ، فذكرت « أنها تقوم على فكرة أساسية هي الافادة من الخبرة التي يكتسمها المرشح خلال المدة التي يقضيها ممارسا لنشاط وظيفي أو مهنى سابق على تعيينه بالحكومة أو أعادة تعيينه بها ، تلك الخبرة التي ينعكس أثرها على وظيفته الجديدة ، الأمر الذي يقتضي عدم اهـــدار هـــذه الدة عند تعيينه في الحكومة ، ولذلك فقد أصدر مجلس الوزراء في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ القواعد والشروط التي يجب على أساسها جساب تلك المدد » • وهذه الخبرة التي يفترض الشارع أن المرشــــح للتعيين قد اكتسبها خلال فترة عمله السابق سواء فالحكومة أو خارجها تتنافى مع وضعه عند اعادة تعيينه في خدمة الحكومة تحت الاختسار ،

اذ افترض الشارع أن مدة المقدمة السابقة قد اكسسته المسلاحية اللازمة للتعيين ، بما يعنى بعد ذلك عن وضعه تحت الاختبار ، مادام المقصود من الاختبار هو التحقق من صلاحية الموظف للاضطلاع بمهام وظيفته •

(طعن رقم ١٨ لسنة } ق _ جلسة ١٩٥٩/٦/٢٧)

قاعــدة رقم (٤٧٣)

البسدا:

تميين موظف له خدمة سابقة باليومية على احدى الوظائف الداخلة في الميئة — عدم جواز قياس حالته على حالة موظف أعيد تميينه في ذات الوظيفة الدائمة وبدرجته السابقة — تميين الأول تجت الاختبار وفقا لحكم المادة 19 من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ دون الثاني الذي قضي فترة الاختبار عند تميينه الأول .

ملخص الحكم:

أن الحكم المطعون فيه اذ قضى بالعاء القرار الصادر بفصل الدعى من الخدمة لعدم قضائه مدة الاختبار على مايرام قياسا على الحالـة التي فصلت فيها هذه المحكمة في الطعن رقم ٨٢ لسنة ٤ قضائية بجلسه ٢٧ من يونية سنة ١٩٥٩ يكون قد بنى قضاءه على قياس وقـع على غير محل ذلك أن الحالة التي غصلت فيها المحكمة في الطعن المذكور انما هي حالة مدرسة كانت معينة في الدرجة السادسة وقضت مدة الاختبار في هذه الوظيفة فعلا على مايرام ثم استقالت وبعد فترة أعيدت الى ذات الوظيفة والدرجة بعد الاطلاع على تقاريرها في مـدة خدمتها السابقة والتي سبق أن قضت مدة الاختبار فيها فلم يكن من السائخ عند اعادتها الى ذات الوظيفة والدرجة وضعها تحت الاختبار مرة أخرى ، ذلك أن وضع الوظف تحت الاختبار لا يكون الا عند تعيينه لأول مرة ، أما الحالة المعروضة موضوع الطبن الحالى فان المـدى ما كان يوما معينا في وظيفة من الوظائف داخل الهيئة قبل تعيينه مصلحة الضرائب في الدرجة الثامنة بعد اجتيازه امتحان المسابقة الذي

عقده ديوان الموظفين ، ومدة خدمته السابقة انما كانت على درجة من درجات كادر العمال لا ينطبنى عليها حكم المادة ١٩ من قانون نظام الموظفين ، ولا يغير من الامر شيئا أن يكون له الحق فى ضمها كلها أو بعضها طبقا للمادة ٢٤ من هذا القانون والقرار الجمهورى الصادر تنفيذا لها .

(طعن رقم ۲۷۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۷۲/۱/۲۱)

قاعدة رقم (٤٧٤)

البسدا:

الموظنون المينون على وظائف دائمة بسريان الاحكام الخاصة بفترة الاختبار المنصوص عليها في الباب الاول من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ عن مدة خدمتهم في هذه الوظائف بعم سريانها على مدة الخدمة السابقة التي يقضونها في غيرها من الوظائف بالا يغير من ذلك جواز ضمها كلها أو بعضها في تقدير الدرجة أو المرتب أو اقدميةالدرجة وفقا للقواعد المقررة في هذا الشأن وفقا للقواعد المقررة في هذا الشأن و

ملخص الحكم:

مما لايمتمل البحدل أن أحكام القانون رقم 11 لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة لا تمتد الى عمال اليومية سواء منهم من كانت تسرى عليه أحكام كادر العمال أو غيرهم ، وانما تسرى عليهم أحكامهم المخاصة • فهذا القانون انما وضع لتسرى أحكامه على الموظفين الداخلين في الهيئة سواء كانوا مثبتين أو غير مثبتين والمستخدمين الخارجين عن الهيئة ولكل من هاتين الطائفتين أحكام خاصة فصلها القانون المذكور ، ومادام الامر كذلك فان الاحكام الخاصة بمدة الاختبار التى نص عليها القانون المذكور ، المقانون المذكور في المائفين الموظفين المينين على وظائف دائمة سواء كانوا مثبتين أو غير مثبتين الذين تسرى عليهم على وظائف دائمة سواء كانوا مثبتين أو غير مثبتين الذين تسرى عليهم أحكام الباب الأول من المقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ عن مدة خدمتهم أحكام الباب الأول من المؤلفة دون غيرها من المدد التى يقضونها في هذه الوظائف الدائمة حتى ولو كان من المجائز حسابها كلها أو

بعضها فى تقدير الدرجة أو المرتب وأقدمية الدرجة طبقا لاحكام المادة
٢٢ من القانون سالف الذكر والقرار الجمهورى الصادر تنفيذا لها اذ
لا ارتباط بين جواز حساب مدد عمل سابقة سواء فى الحكومة أو فى
المؤسسات أو الاعمال الحرة فى تقدير الدرجة أو المرتب أو أقدمية
المؤسسات أو الاعمال الحرة فى تقدير الدرجة أو المرتب أو أقدمية الدرجة وبين تعيين الموظف لأول مرة تحت الاختبار لمدة سسنة على
الاتلا وسنتين على الاكثر فى وظائف الكادرين المعالى والادارى
والكادرين المنى والمتوسط والكتابي طبقا لما تقضى به المادة ١٩ مصن
القانون المشار اليه ، ذلك أن لكل من المادين ١٩ ، ٢٤ من قانون الموظفين
مجالها ، ومادام أن فترة الاختبار فترة زمنية فعلية أراد المشرع أن يظل
على مدى صلاحيته القيام بالعمل الحكومي المند اليه بما يتطلب
من استعداد وتأهيل خاصين فإن هذه المدة يجب أن يقطب
مصفة فعلية في ذات الوظيفة الداخلة فى الهيئة التي يعين أو يعاد تعيينه
فيها بصرف النظر عما عسى أن يكون له من مدد عمل سابقة يجوز
فيها بصرف النظر عما عسى أن يكون له من مدد عمل سابقة يجوز
فسابها في تقدير الدرجة والمرتب أو أقدمية الدرجة •

(طعن رقم ۲۷۲ لسنة V ق ــ جلسة ۲۲/۲/۱۹۲۱)

قاعسدة رقم (٥٧٤)

المسدأ:

المادة 19 من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ القصد منهــا ــ
الوقوف على مدى صلاحية الوظف الــذى يعين لأول مــرة في أدنى
الدرجات بخدمة الحكومة ــ انتفاء هذه الحكمة في حالة موظف له مدة
خدمة سابقة تربو على السنتين وثبتت صلاحيته للعمل ، ثم أعيد تعيينه
في ذات الكادر وبنفس الدرجة ــ أساس ذلك وأثره : بطلان قــرار
فصله وفقا لنص المادة 19 سالغة الذكر .

ملخص الحكم:

أن فترة الاختبار المنصوص عليها في المادة (١٩) من القانون ٢١٠

لسنة ١٩٥١ انما القصد منها الوقوف على مدى استعداد الموظف ، الذي يعين لأول مرة في أدنى الدرجات بخدمة المكومة ، للوظيفة التي عين فيها ، فاذا كان لهذا الموظف مدة خدمة سابقة في المكومة تربو على السنتين وثبتت صلاحيته للعمل ثم أعيد تعيينه في ذات الكادر وبنفس الدرجة فان المكمة التي تغياها المشرع من وضع الموظف تحت الاختبار تئون منتفية في هذه الحالة .

ومن حيث أن الحال في شأن الدعى وأن كان قد عين بالطريقة التي
تتبع في التميين بخدمة الحكومة لأول مرة الا أن ذلك لاينفى ان لـ
خدمة سابقة في الحكومة تربو على السنتين وانتهت بالاستقالة ، فلا
يجوز أذن أن يعاد اختباره طبقا للمادة (١٩) المسار اليها طالما أن
تعيينه الأخير هو في حقيقته اعادة تعيين في نفس الكادر وذات الدرجة
التى كان معينا عليها من قبل ولا خلاف في طبيعة العمل السابق عنه
في المعل اللاحق ، فتعيينه السابق كان على الدرجة الثامنة بالكادر
الكتابي وكذلك كان تعيينه الأخير وكان هذا التعيين في ظلم قانون
لا يعرف سوى الدرجات الحالية موزعة بين الكادرات الأربعة ، والمدعي
ماصل على دبلوم التجارة التوسطة ، وكان على جهة الادارة أنتضعه
في العمل الذي يتفق وتخصصه من بداية تعيينه وهذا ما فعلته اخيرا ،

ومن حيث أن المادة (19) من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هي استثناء من الاصل وقيد وضعه الشارع على من يعين لأول مرة بخدمة الحكومة وفى أدنى الدرجات ومن ثم فلا يجوز التوسع فيه ولا حمله على غير ما هدف اليه المشرع وكان على جهة الادارة حيال المدعى أن تسلك الطرق المعتادة المنصوص عليها فى القانون لانهاء خدمة الموظف فان هى لجأت فى الحالة المعروضة الى فصل الدعى بالتطبيق لمكسم المادة (19) المشار اليها بقد أخطأت تطبيق القانون تطبيقا صحيحا مما يعيب القرار الصادر بالفصل ويبطله وذلك على الاساس الذى قام عليه •

(طعن رقم ۱۹۲۲ لسنة ٩ ق _ جلسة ٥/١٢/١٩٦٤) , ٠

قاعدة رقم (٤٧٦)

المسدأ:

ضم مدة خدمة سابقة في الحكومة تزيد على غترة الاختبار - عدم اعتبار ذلك تعيينا جديدا في حكم المادة ١٩ من القانون رقدم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - الاعفاء من قضاء غترة الاختبار في هذه الحالة - منوط بتوافر شرطين: الأول - تعيين الموظف في ذات الدرجة وفي ذاتالكادر، والثاني - أن يكون التعيين في ذات الوظيفة أو في الاقل في وظيفة متفقة في طبيعتها مع الوظيفة الجديدة - تخلف هدين الشرطين أو أعدهما - يجعل اعادة التعيين تعيينا لأول مرة في حكم المادة ١٩سالفة الذكر ٠

ملخص الحكم:

أنه ولئن كان من المقرر أنه اذا كانت للموظف مدة خدمة سابقة فى الحكومة تزيد على فترة الاختبار ، ثم أعيد تعيينه فيها ، فان هــذا لايعتبر تعيينا جديدا في حكم المادة ١٩ الا أن هذا التقييم ليس على اطلاقه بل يجد حده الطبيعي في لزوم أن تقضى مدة الخدمة السابقة في ذات الوظيفة أو الدرجة الداخلة في الهيئة التي يعين فيها الموظف أو يعاد تعيينه فيها بقطع النظر عما عسى أن يكون له من مدد عمل سابقة يجوز حسابها في تقدير الدرجة والمرتب أو أقدمية الدرجة ذلك أن نظام الاختبار له مجاله الواجب أعماله فيه ، ولضم مدة الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه كذلك _ وينبنى على الايضاح السالف أن هناك شرطين ينبعي توافرها حتى يعفى الموظف من قضاء فتسرة الهتبار جديدة أولها أن يعين الموظف في ذات الدرجة وفي ذات الكادر وثانيهما أن يكون تعيينه الجديد فى ذات الوظيفة أو فى الاقل أن تكون الوظيفة السابقة متفقة في طبيعتها مع الوظيفة اللاحقة ، فان تخلف الشرطان المذكوران كلاهما أو احدهما فان تعيين الموظف في السوظيفة الجديدة يعتبر تعيينا لأول مرة في حكم المادة ١٩ من القانون ٢١٠لسنة ١٩٥١ سالفة الذكر ، ويتعين على الموظف أن يقضى فترة الهتبار جديدة

لقيام الموجب لها لتوافر الحكمة التي تغياها الشارع من وراء تقــرير فترة الاختبار •

(طعن رقم ١٠١٦ ــ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٥/٣/٧)

قاعدة رقم (۷۷۷)

البسدأ:

وضع الموظف المين لأول مرة في الرتبة الرابعة من الـوظائف المالية ، تحت الاختبار في المترة الزمنية المقررة قانونا ــ يستوى فبه الوظف الذي يعين أول مرة في خدمة الحكومة أو ذلك الذي يكون له مدة كدمة سابقة متى كانت في غير كادر الوظائف العالية ولو ضمت هذه المدة في حساب أقدمية الدرجة العالية ــ لكل من نظام الاختباروقواعد ضم مدد الخدمة السابقة مباله الواجب أعماله فيه ــ ثبوت أنالموظف مدة خدمة سابقة قبل تعيينه بالكادر العالى قضيت بالحكومة وتحت رتابتها واشرافها اضطلع خلالها بأعمال هي بعينها أعمال الـوظيفة المجديدة وعلى نفس مستواها ومسئوليتها يعفيه من فترة الاختبار متى كانت المدة السابقة تزيد على الدة المقررة للاختبار ــ اختلاف الكادرين لا يمكن أن ينفي حقيقة الواقع في مثل هذه الحالة ــ تخطيه في الترقية لا يمكن أن ينفي حقيقة الواقع في مثل هذه الحالة ــ تخطيه في الترقية بالاقدمية على أساس أنه لم يكن قد أمضى فترة الاختبار ــ غي جائز •

ملخص الحكم:

أنه ولئن كان الاصل طبقا للقواعد المتقدمة هو وضع الموظف المعين لأول مرة في المرتبة الرابعة من الوظائف العالية تحت الاختبار في الفترة الزمنية المقررة قانونا لامكان المكم على مدى صلاحيته المقيام بأعمال الوظيفة المسندة اليه لا يختلف في ذلك الموظف الذي يعين أول مرة في خدمة المكومة أو ذلك الذي يكون له مدة خدمة سابقة متىكانت في غير كادر الوظائف العالية ولو ضمت له تلك المدة في حساب أقدمية الدرجة العالية التي عين لها لأول مرة ، وذلك لان لكل من نظام الاختبار وقواعد ضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه لئن كان هذا هو الاصل مما يستتبع امتناع ترقية مثل هذا الموظف خلال

فترة الاختبار وقبل أن يستقر وضعه بالقرار الذي يصدر بتقرير صلاحيته للقيام بأعمال الوظيفة التي عهد بها اليه ، الا أنه اذا تدين أن الموظف الذي كان له مدة خدمة سابقة قبل تميينه بالكادر العالى قد قضى هذه المدة في خدمة المحكومة وتحت رقابتها واشرافها مضطلعا بأعمال هي بعينها أعمال السوظيفة الجديدة وعلى نفس مستواها في مسئوليهتا وكانت تلك المدة المسابقة تزيد على المدة المقررة للاختبار في هذه الحالة المضاع مثل هذا الموظف لنظام الاختبار للتحقق من صلاحية للقيام باعمال ثبت بالفعل صلاحيته للقيام بها لان صلاحية الموظف في هذه الحالة للقيام بأعمال الوظيفة الجديدةالتي هي ذات أعمال الوظيفة السابقة تكون قد ثبتت خلال فترة خدمته السابقة ولم تعد بالادارة حاجة بعد ذلك الى وضعه تحت الاختبار

(طعن رتم ۱۰۲ لسنة ۹ ق — جلسة ۱۹۲۰/۱۲/۱۲) قاعـدة رقم (۲۷۸)

المِسدا:

مناط الاعناء من الاختبار توافر شرطين : أن يعين في ذات الدرجة وذات الكادر ــ وأن يعين فيذات الوظيفة أو في وظيفة منفقة في طبيعتها مع وظيفته اللاحقة ــ مثال •

ملخص الحكم :

أن هذه المحكمة سبق أن قضت بأنه ولئن كان من المترر أنه اذا كانت للموظف مدة خدمة سابقة في المحكومة تزيد على غترة الاختبار ثم أعيد تعيينه بها ، غان هذا لا يعتبر تعيينا جديدا في حكم المادة ١٩ من القانون رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ الآ أن هذا التميم ليس على اطلاقه بل يجد جده الطبيعي في لزوم أن بقضى مدة المحدمة السابقة في ذات الوظيفة أو الدرجة التي يعين فيها الموظف أو يعاد تعيينه فيها ذلك أن نظام الاختبار له مجاله الواجب أعماله فيه ، ولضم مدد الضدمه السابقة مجاله الواجب أعماله فيه كذلك وأنه لذلك يجب توفر شرطين حتى يعفى الموظف من قضاء فترة اختبار جديدة أولهما أن يعين الموظف ف ذات الدرجة وفى ذات الكادر وثانيهما أن يكون تعيينه فى ذات الوظيفة أو فى الاقل أن تكون الوظيفة السابقة متفقة فى طبيعتها مع الوظيفة الاحتة م

ومن حيث أنه باستظهار حالة المدعى بيين أنه قد أعيد تعيينه فى الدرجة السادسة الادارية بالكادر العالى وهى الدرجة ذاتها التى كان ممينا عليها بوزارة العدل وفى الكادر ذاته كما وأن عمله فى الوظيفة مين سر يتمثل فى القيام بأعمال تلمالهفاه والمطالبة وهى لاتمثلف فى طبيعتها مع أعمال وظيفته الجديدة التى تتصب على مراجعة الاستمارات المقدمة من صاحب العمل على المستدات التي تثبت بدء نشاطه واستخراج شهادات التأمين على السيارات ذات الطابع المتماثل ويؤيد ذلك أن الجهة الادارية التى أعيد تعيينه خات الطابع المتماثل ويؤيد ذلك أن الجهة الادارية التى أعيد تعيينه بها اعتدت بهذا المفهوم غلم تر وجها لقضاء المدى لفترة اختبار جديدة لمنتقل عن سنة غاصدرت قرارا فى ٤ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ برقم ٦٨٠ لسنة ١٩٦٤ برقم ١٩٨٠ بمدة أقل من أربعة شهور من تاريخ اعادة تعيينه بها و

(طعن رقم ٦٠٠ لسنة ١٥ ق _ جلسة. ١٩٧٣/٢/٢٥)

ثالثا: الطبيب بعد قضاء سنة الامتياز يوضع تحت الاختبار:

قاعــدة رقم (٤٧٩)

البسدأ:

تعيين الطبيب بمدقضاء سنة الامتيار _ لايمتبر تعيينا نهائيا باتا ، بل هو تعيين تحت الاختبار وفقا انص المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة _ اساس ذلك أن هذا التعيين لا يعتبر اعادة تعيين واتما هــو الدولة _ اساس ذلك أن هذا التعيين لا يعتبر اعادة تعيين واتما هــو

تعين لأول مرة ، وأن ضم سنة الامتياز الى مدة المُدمَّة يعتبر تسبوية غرضية ليس من شأنها أن يتعدى أثرها الى تعطيل المكمة التي قسام عليها نص المادة 19 سالفة الذكر .

ملخص الحكم:

اذا كان الطبيب قد عين لأول مرة في وزارة الصحة ، فان تعيينه يدخل في نطاق تطبيق المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة • ومقتضى ذلك ان تعيينه لا يكون في مدة الاختبار المنصوص عليها في المادة المذكورة نهائيا باتا • والقسول بأن تطبيق المادة المشار اليها قد انتهى موعده بالنسبة للمدعى لأن له مدة خدمة سابقة تضاف الى خدمته بوزارة الصحة وهي المدة التي قضاها كطبيب امتياز ، هذا ألقول بيدو غير صحيح ، لأن تعيينه في وزارة الصحة بغد انهائه سنة الامتياز لا يبدو أنه اعادة تعيين ، وانما يبدو تعيينا لأول مرة • ولأنه اذا صح أن سنة الامتياز تضم الى مدة خدمته في وزارة الصحة ، فانه ليس من شأن هذه التسوية الفرضية أن يتعدى أثرها الى تعطيل الحكمة التي قامت عليها المادة ١٩ سيالفة البيان، ، أو انشاء قرينة قاطعة فى صالح الموظف على اكتسابه الصلاحية للبقاء فى الوظيفة ، فنظام الاختبار له مجاله الواجب اعماله فيه ، ولضم مدة المحدمة السابقة مجال آخر • واعمال المجال الآخر بالنسبة الى الموظف المعين تحت الاختبار لا ينتج أثره الى بعد انحسام الوضع في المجال الأول وثبوت صلاحيته للبقاء في الوظيفة •

(طعن رقم ١٠٩٥ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٠١/١/١٩٦١)

رابعا: الموظف المبعوث لا يوضع تحت الاختبار بعد عودته من البعثة:

قاعدة رقم (٤٨٠)

المسدأ:

مساوات الوظف المعوث من كل الوجود بالوظف المائم فعلا على اعباء الوظفة ـ استمرار ايفاد الوظف المعوث في بعثته الى ما بعد انتهاء غترة الاختبار المقررة عانونا يحمل في طياته تسوافر التأهيسل والاستعداد اللازمين لتحمله مسئولية الوظيفسة العامسة لل مجال لاشتراط وضعه تحت الاختبار بعد عودته من البعثة •

ملخص الحكم:

ومقتضى هذه النصوص هو اعتبار الموظف عضو البعثة شاغلا للدرجة خلال مدة البعثة وحساب هذه المدة في الأقدمية وفي استحقاق العلاوة وفي الترقية ، ومن ثم يكون المشرع قد ساواه من هذه الوجوه يالموظف القائم فعلا على اعباء الوظيفة ، كما أن استمرار ايفاد الموظف المبعوث في بعثته الى ما بعد انتهاء فترة الاغتبار المقررة قانونا يحمل المبعوث في طياته توافر التأهيل والاستعداد اللازمين لتحمله مسئولية الوظيفة النماء مما لا يدع مجالا بعد ذلك لاشتراط وضعه تحت الاختبار في الطفيفة التى يتوم عليها بعد عودته من البعثة حتى يمكن النظر في توقيته ، وبناء على ذلك واذ كان القرار الملعون فيه قد تنطى المدعى في الترقية الى الدرجة السادسة في القانون ١٦ لسنة ١٩٦٨ استنادا الى القرار المذكور يكون قد أمضى بعد فترة الاختبار فإن القرار المذكور يكون قد أمضى من تنطى الدعى في الترقية الى الدرجة السادسة فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون مما يتعين معه رفض الطعن والزام اللجهة الادارية مصروفاته ،

(طعن رقم ١٠٥٦ لسنة ١٤ ق _ جلسة ١٠٥٨)

خامسا: تعيين احد مدرسى التعليم الفاص يخضع لقضاء فترة الاختيار:

قاعسدة رقم (٤٨١)

المسدأ:

تميين لأول مرة _ تميين أحد مدرسى المدارس الخامسة المائة بالحكومة _ خُمَنوعه لقضاء غترة الاختبار •

ملخص الفتوي :

ان المتظلمة قضت مدة عملها السابقة بمدرسة خاصة ممانة بالتلميذ ، والمدرسة الخاصة المعانة بالتلميذ .. طبقا لأحكام قسوانين التعليم الخاص المتعاقبة .. تعتبر مؤسسة خاصة مملوكة لافراد أو جماعات وغير مملوكة للدولة ، ومسوظفو هذه المسدارس لا يعتبرون موافقين عموميين وانما يرتبطون بأصحاب الدارس بمقتضى عقود عمل فردية تخصع لاحكام قانون العمل ومن ثم لا تتوافر في هذه المالة الشروط اللازم توافرها لعدم خضوع الموظف فتره الاختبار ، وبالتالي يتعين أن يكون تعين المتظلمة الذي تم في أول أبريل سسنة ١٩٥٨ في الدرجة الثامنة الفنية المتوسطة تحت الاختبار لدة سسنة على الأتك وسنتين على الاكثر بالتطبيق المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسسنة وسنتين

(متوی ۷۱۰ فی ۱/۸/۱۹۲۱)

سادسا : فترة الاختبار بهيئة البريد سنتان مالم يصدر فور انتهاء السنة الأولى قرار بفصل العامل أو تثبيته :

قاعدة رقم (٤٨٢)

البدأ:

نص المادة الماشرة من القرار الجمهورى رقم ٢١٩١ لسنة ١٩٥٩ بنظام الموظفين بهيئة البريد ــ من مقتضاه ان فترة الاختبار تمند سنة ثانية دون حاجة الى صدور قرار بذلك من الجهة الادارية مادامت هذه الجهة لم تصدر فور انتهاء السنة الأولى قرارا بفصل الموظف أو تثبيته،

ملخص الحكم:

يستفاد من نص المادة العاشرة من القرار الجمهوري رقم ٢١٩١ السنة ١٩٥٩ بنظام الموظفين بهيئة بريد مصر ، بادىء الرأى أن أمد فترة الاختبار ومدتها سنة ـ وجواز مدها سنة أخرى كل ذلك من قبيك

التنظيم القررة لصالح جهة الادارة ذاتها ويراد به ضمان انتظام المرفق على نحو يحقق غرضه ، وكمال تأديته للرسالة التى نيطت به ويسرتب على هذا النظر حتما ان هذه الفترة تمتد سنة ثانية دون حاجبة الى صدور قرار بذلك من الجهة الادارية مادامت هذه الجهة لم تصدر قرار افور انتهاء السينة الأولى بفصيل الموظف ، ان لم يتبين لها صلاحيته ، أو بتثبيت اذا أمضى مدة الاختبار على وجه يشهد له بالصلاحية للبقاء ذلك أن سكوت جهة الادارة بعد انتهاء السنة الأولى أدون اصدارهاقرارا بفصل الموظف سيتبربمثابة قرار ضمنى بمد مدة الاختبار سنة أخرى ،

(طعنی رقمی ۱۳۲ ، ۱۸۷ لسنة ۱۰ ق ـ جلسة ۱۹۲۷/۲/۲۱)

سابعا: عند التعيين بالهيئة العامة للتأمين المسحى لا اعتداد بأى فترة اختبار قضيت بجهات أخرى:

قاعــدة رقم (٤٨٣)

المسدأ

تعين العامل لأول مرة في الهيئة العامة المتامين الصحى ــ وجوب قضاء مدة الاختبار المقررة ــ لا اعتداد في ذلك بأى مــدة عمل يكون العامل قد قضاها في جهة اخرى في ظل نظام مختلف عن نظام الهيئة •

ملخص الحكم

يتضح من المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمه ورية رقم ٣٠٠ لشنة ١٩٦٨ باصدار لائمة تظام العاملين بالهيئة العامة للتأمين الصحى، انه رؤعى عند أعداد هذه اللائمة أن يوضع لهؤلاء العاملين نظام هاص مختلف عن نظام العاملين بالدولة ومختلف كذلك عن نظام العاملين بالدولة ومختلف كذلك عن نظام العاملين بالدولة ومختلف ويساعد على آداء أحسن مستوى للخدمة المطلوبة منها وبأقل نفقات ، ومن ثم غانه لا وجه للاعتداد في قضاء مدة الاختبار الواجب قضاؤها عند التعيين لاول مرة في وظائف الهيئة ، بأى مدة عمل قد قضيت في جهة أخرى في ظل نظام

قانوني مختلف عن النظام الذي تضعه الهيئة . كما لا وجه للاستدلال فى تأويل وتطبيق ما قضت به المادة العاشرة من قرار رئيس الجمهورية بلائحة نظام العاملين بالهيئة ، من وضع من يعينون بها لأول مرة تحت الاختبار لدة سنة ، بما سبق أن قضت به هذه المحكمة في صدد تطبيق المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، من اعفاء من سبق لهم قضاء غترة الاختبار وثبتت صلاحيتهم للعمل ، من قصاء فترة اختبار جديدة ، اذا ما أعيد تعيينهم في وزارات ومصالح وادارات الحكومة في دات درجاتهم السابقة أو في وظائف تتساوى في مستواها ومسئولياتها مع وظائفهم السابقة ، لا وجه لهذا الاستدلال لاختلاف النظام القانوني الذي تطبقه الهيئة على العاملين بها ، وتقوم اختلاف هذا النظام في حالة اعادة تعيين العاملين بوزارات ومصالح وأدارات الحكومة في ذات درجاتهم ووظائفهم السابقة ، ولأنه لا محلّ لقياس حالة المدعى على الحالات التي صدرت بشأنها الأحكام المنوه عنها ، لأن الدعى لم يعين بالهيئة في ذات الدرجة التي كان يشعلها في وزارة الصحة _ على نحو ما تطلبت الأحكام _ وانما عين في وظيفة تعلو في درجاتها ومستواها وظيفته السابقة .

(طعنی رقمی ۸۲ ، ۲۷۶ لسنة ۱٦ ق ـ جلسة ۱۹/٥/۱۹۱)

ثامنا : تعتبر مدة المخدمة كضابط احتياط المقضاة بنجاح هي الدةالموازية في الزمن لدة التعين تحت الاختبار بالوظيفة المدنية :

قاعــدة رقم (۱۸۶)

المسندأ:

أن حكم الفقرة التي أضافها القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦٣ الى المادة ٢٧ من القانون رقم ١٩٣٩ في شأن قواعد خدمةالضباط الاحتياط في القوات المسلحة ليس بذات أثر رجعى ــ هذا الحكم يقوم على التوازى في الزمن بين فترة الاختيار في الوظائف الدنية وفتــرة المحتياط التي تعتبر كانهاقضيت الخدمة بالاحتياط ــ مدة المحدمة كضابط احتياط التي تعتبر كانهاقضيت بنجاح هي الدة الموازية في الزمن لدة التعيين تحت الاختيار بالوظيفة المدنية

ملخص الحكم:

لا وجه للتحدى بحكم الفقرة التي أضافها القانون رقـم ١١٣ لسنية ١٩٦٣ الى المادة ٧٠ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط في القوات المسلحة فانه فضلا عن أن تلك الفقرة (التي اعتبرت مدة الخدمة كضباط احتياط كأنها قضيت بنجاح اذا كان التعيين تحت الاختبار) قد أضيفت بعد تاريخ صدور القرار المطعون فيه وهي ليست بذات أثر رجعي ، فإن الحكم الدي استحدثته الفقرة المذكورة يقوم على التوازى فى الزمن بين فترة الاختبار في الوظائف المدنية وفترة الخدمة بالاحتياط بالقوات السلحة اذ تنص على أن « تحتفظ مصالح الحكومة والمؤسسات والشركات والهيئات الاخرى لضباط الاحتياط بوظائفهم وعلاواتهم الدورية وترقياتهم أثناء فترات استدعائهم وفقا لاحكام هذا القانون وتعتبر مدة الخدمة كضباط احتياط كأنها قضيت بنجاح اذا كان التعيين تحت الاختبار » وهذا النص قاطع في دلالته على أنّ مدة الخدمة كضباط احتياط التي تعتبر كأنها قضيت بنجاح هي المدة الوازية في الرزمن لمدة التعيين تحت الاختبار بالوظيفة الدنية وذلك بأن يكون الموظف المعين بوظيفة مدنية تحت الاختبار قد استدعى للخدمة كضابط احتياط قبل انتهاء فترة اختباره أو أن يكون المستدعى للخدمة كضابط احتياط قد صدر أثناء قيامه بتلك الخدمة قرار بتعيينه في احدى الموظائف المدنية تحت الاختبار ففي كلتا الحالتين تعتبر مدة خدمة الاحتياط بالقوات السلحة الموازية في الزمن لفترة الاختبار كأنها قضيت بنجاح في الوظيفة المدنية حتى لايضار المستدعى للخدمة كضابط احتياط من وجوده بتلك الخدمة وحمله شرف أدائها أما في حالة التعيين تحت الاختبار بعد انقضاء الخدمة كضابط الاحتياط فلا يكون ثمة مجال لتطبيق حكم الفقرة المشار اليها •

(طعن رقم ١١٤ لسنة ١١ ق _ جلسة ١٨٥/١٩٧٠)

قاعدة رقم (٨٥)

الميـــدأ:

حساب مدة الاستدعاء في خدمة الشباط ضمن غترة الاختبار ــ
أن القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباطالاحتياط
بالقوات المسلحة قد خلا من أي نص ــ قبل تعديله بالقانون رقم ١٣٣
لسنة ١٩٦٤ ــ يقضى بحساب مدة الاستدعاء في خدمة الضباطالاحتياط
ضمن غترة الاختبار ــ هذا الحكم يسرى بأثره المباشر على الــوقائع
والمراكز القانونية التي تقع أو تتم بعد نفاذه •

ملخص الحكم:

لايجدى المدعى التمسك بأحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات السلحة ذلك أن هذا القانون قد خلا من أي نص _ قبل تعديله بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٤ ـ يقضى بحساب مدة الاستدعاء في خدمة الضياط الاحتساط ضمن فترة الاختبار ولو أراد المشرع تقدير مثل هذا الحكم لما أعوزه النص ، أسوة بما ورد بنص المادة ٦٣ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية ، وطالما أن المشرع قد أمسك عن ايراد نص مماثل فلا يجوز أصلا أعمال القياس أو تأويل بعض أحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر تحميلها فوق ما تحتمل اذ لكل من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ مجاله المرسوم • ويؤكد ذلك أن المشرع لم يستحدث مثل هذا الحكم الا بنص الفقرة الأخيرة من المادة ٦٧ من القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٤ حيث نص صراحة على اعتبار مدة الخدمة كضباط احتياط كأنها قضيت بنجاح اذا كان التعيين تحت الاختبار كما أشارت الذكرة الايضاحية لهذا القانون على أن هذا التعديل قصد به أن يكفل تحقيق ضمانات أوفى لضباط الاحتياط الحفاظ على حقوقهم في وظائفهم المدنية ، وهذا واضح الدلالة على أنه ما كان يجوز قبل صدور هــذا القانون حساب مدة الاستدعاء لخدمة الضباط الاحتياط ضمن فتسره

الاغتبار ومن ثم فان هذا الحكم يسرى باثره الماشر على السوقائع والمراكز القانونية التي تقع أو تتم بعد نفاذه ، ولا يرتد هذا الاثر المباشر الى الواقعة المعروضة والتي يظل وضع المدعى بشأنها محكوما بنص الفقرة الثالثة من المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بثمان نظام موظفى الدولة •

(طعن رقم ۱۷۵ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۱/۱/۳)

تاسعا: فترة الاختبار بالنسبة المجند:

قاعسدة رقم (٤٨٦)

البسدأ:

فترة الاغتبار بالنسبة للمسوظف الذى يرشسح للتمين اثناء تجنيده سه تبدأ منذ تاريخ تسلمه لاعمال الوظيفة وممارسته لها فعسلا وليس من تاريخ صدور قرار التعين فيها •

ملخص الفتوى:

تنص المادة ١٩ من تنانون نظام موظفى الدولة على أن « يكون التعيين الأول مرة فى أدنى الدرجات بوظائف الكادرين الفنى العالى والإدارى ، ويكون التعيين فى وظائف الكادر الفنى المتوسط فى إلدرجتين السابعة أو الثامنة حسب الوظيفة المطلوب التعيين فيها .

ويكون التعيين فى وظائف الكادر الكتابى فى وظائف الـــدرجةين الثامنة والتاسعة .

ويكون التعيين في الوظائف المشار اليها تحت الاختيار لمدة مسنة على الاتل وسنتين على الاكثر ، فان لم يتم الموظف مدة الاختيار على مايرام فصل من وظيفته » وتنص المادة ١١ من اللائحـة التنفيــذية للتانون رقــم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ بشــأن نظام موظفى الدولة على أن « يذون الرئيس المباشر ملاحظاته شهريا على عمل الوظف المعين تحت

الاختبار وذلك على النموذج الذى يعده ديوان الموظفين، وتعرض هذه المحتبار ليضع الملاحظات على الرئيس الاعلى المباشر في نهاية مدة الاختبار ليضع تقريرا على النموذج سالف الذكر موضحا به رأيه واسانيده ، ، وتنص المادة ٥٩ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية على أنه « يجوز للمجند أن يتقدم للتوظف في وزارات الحكومة ومصالحها والهيئات الاعتبارية العامة ، ويكون وجوده في التجنيد بعد التعين في حكم الاعارة » .

ويستفاد من هذه النصوص أن المشرع يشترط للتعيين في الوظائف المشار البها في الفقرتين الاولى والثانية من المادة ١٩ من القسانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٥١ المسار اليها قضاء فترة تحت الاختبار لا تقل عرسنة ولاتزيد عن سنتين ، بحيث اذا لم يجتز الوظف هسده الفقسرة على نحو مرض فصل من وظيفته ، وحكمة هذا الشرط هي ضمان المتسار أصلح العناصر لشعل الوظائف و وقد رسم المسرع في المادة ١١ مسن الملائمة التنفيذية لذلك القانون طربقة التحقق من صلاحية المسوظف على الملائمة المتنفيذية لذلك القانون طربقة التحقق من صلاحية المسوظف على الملافذة المعين تحت الاختبار وذلك على النموذج السذى يعسده ديوان الموظفين ، وأن يعرض هذه الملاحظات على الرئيس الأعلى له في نهاية مدة الاختبار ليضع تقريرا موضحا به رأيه واسانيده و وغنى عن البيان أن اختيار الموظف على هذا النحو للتحقيق من صسلاحيته على البارغية يقتضى أن يمارس أعمال الوظيفة فعلا طيلة فترة الاختبار عن نجاحه عن نهائيا والا فصل من وظيفته .

واذا كان الموظف الذي يعين أثناء غترة تصنيده لا يمارس أعماله وظيفته اثناء تلك الفترة ، فلا يتاح لجهة الادارة تتغير درجة كفايت ولاحدى صلاحيته القيام بأعباء الوظيفة التي أسندت اليه ، ومن ثم فلا يجوز حساب فترة الاختبار من تاريخ صدور قرار التعيين أثناء تأدية واجب المخدمة الوظيفة وانما تصب هذه الفترة ابتداء من تاريخ ممارسة أعمال الوظيفة فعلا بعد انقضاء مدة التجنيد ، أما مائص عليه المشرع في المادة به من قانون المخدمة العميرية والوطنية من اعتبار المجند الذي يعين أثناء تجنيده في حكم المار غانه لايعني سوى

تمديد وضع الموظف في هذه الحالة بعد تخويله حق التعيين في الوظائف أثناء هترة التجنيد ، ولا أثر لهذا النص في خصوص ما تضمنه قانون نظام موظفي الدولة من تنظيم الاختبار تمهيدا للتعيين على النحو المبين بالمادة ١٩ منه ، وعلى هذا هان فترة الاختبار المنصوص عليها في المادة ٣/١٩ من قانون نظام موظفي الدولة تبدأ بالنسبة لمن يعينون أثناء تجنيدهم من تاريخ تسلم أعمال الوظيفة وممارستها فعلا لا من تاريخ صدور قرار التعيين ،

(نتوى ٣٢٠ في ١١/٥/١٥)

عاشرا : اسقاط مدة الوقف عن العمل من المدة التي تقضى كفترة الحتبار عند بدء التعيين :

قاعــدة رقم (٤٨٧)

المسدأ:

وقف العامل عن العمل أثناء غترة الاختبار ــ أسقاط مدة الوقف عن العمل من مدة الاختبار ·

ملخص الحكم:

أن نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقدم ٢٩ السنة ١٩٦٤ ينص فى المادة (١٥) منه على أنه « فيما عدا المعينون بقرار من رئيس الجمهورية يوضع المعينون لاول مرة تحت الاختبار لدة سنة من تاريخ تسلمهم العمل وتتقرر صلاحيتهم فى خلال فترة الاختسار هاذا ثبت عدم صلاحيتهم يحالون الى لجنة شئون العاملين فان رأت صلاحيتهم للنقل الى وظائف أخرى نقلتهم اليها والا اقترحت فصلهم من الخدمة » وتحدد اللائحة التنفيذية الوظائف الاخرى التى لا يوضع شاغلوما تحت الاختبار ٠

(طعن رقم ٢٩ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٣/١٢/١)

حادى عشر: موقف الموظف في فترة الاختبار:

قاعدة رقم (٤٨٨)

المسدأ:

مدة الاختبار ــ المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شانها ، والمادة ١١ من الرسوم الصادر بالسلامة التنفيذية لهذا القانون ــ موقف الموظف أثناء فترة الاختبار ــ معلق ولا يستقر الا بعد قضائها وانحسام موقفه بقرار من الادارة بصلاحيته للبقاء فيها أو عدم صلاحيته للبقاء فيها أو عدم صلاحيته لـ أثر ذلك امتناع الترقية خلال فترة الاختبار .

ملخص الحكم:

تنص المادة ١٩ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أن « يكون التعيين لأول مرة فى أدنى الدرجات بوظ ائف الكادرين الفنى العالى والادارى ، ويكون التعيين في وظائف الكادر الفنى المتوسط في الدرجتين السابعة والثامنة حسب الوظيفة المطلوب التعيين فيها ، ويكون التعيين في وظائف الكادر الكتابي في وظائف الدرجتين المثامنة والتاسعة وذلك مع عدم الاخلال بما جاء في الفقرة الاخيرة من المادة ٤٠ ويكون التعيين في الوظائف المسار اليها تحت الاختبار لمدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر » ومدة الاختبار على ما سبق أن قضت به هذه المحكمة هي فترة زمنية فعلية ارادالشارع أن يظل الموظف خلالها تحت رقابة الجهة الادارية واشرافها المباشر لا مكان الحكم على مدى صلاحيته للعمل الحكومي المسند اليـــه وعلى كيفية نهوضه بمسئوليات وظيفته وما يتطلبه من استعداد خاص لاتصال ذلك بالمرفق العام ويؤيد قضاء هذه المدة مانصت عليه المادة ١١ مــن الرسوم الصادر في ١٢ من يناير ١٩٥٧ باللائمة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة من أن « يدون الرئيس المباشر ملاحظاته شهريا على عمل الموظف المعين تحت الاختبار ، وذلك على النموذج الذي يعده ديوان الموظفين وتعرض هده الملاحظات على الرئيس الاعلى للرئيس المباشر في نهاية مدة الاختبار ليضع تقريرا على النموذج سالف الذكر موضحا به رأيه واسانيده ومُقتضى هذا أن

تعبين الموظف لا يكون في مدة الاختبار المنصوص عليها في المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ نهائيا باتا ، بل أن بقاؤه في الوظيفة بعد تعيينه فيها يكون منوطا بقضائه فترة الاختبار على مايرام أى أن موقف الموظف المعين تحت الاختبار هو موقف وظيفي معلق اثناء تلك الفترة اذ لا يستقر وضعه القانوني في الوظيفة الا بعد قضاء الفترة المذكورة وانحسام موقف الموظف بقرار من الجهة الادارية من حيث الصلاحية للبقاء فيها أو عدمها ، ومتى كان ألامر معلقًا على هذا النحو وكان قضاء فترة الاختبار على ما يرام شرطا لازما للبقاء في الوظيفة، فان الترقية الى الدرجة التالية قبل قضاء هذه الفترة واستقرار وضع الموظف بصفة نهائية باجتيازه اياها بنجاح تكون ممتنعة ، اذ يترتب عليها اخراج الموظف من أدنى الدرجات واعفائه من فترة الاختبار التي لاتكون الآف هذه الدرجة الدنيا وبالاقرار له بالكفاية وبصلاحيته قبل الاوان مع انه لم تكتمل له اسبابها والهصها عنصر الخدمة الفعلبة وعامل الزمن وبذلك يغل يد الادارة عن ممارسة حقها المقسرر لها بمقتضى المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة في فصله من وظيفته لعدم الصلاحية اذ ماثبت لها أنه لم يمض فترة الاختبار على وجه مرض يسمح باستمراره في الخدمة •

. (طعن رقم ١٠١٩ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٥/٣/٧)

قاعــدة رقم (٤٨٩)

المنسدأ:

المادة 19 من القانون رقم 17 اسنة 1901 — وضع الموظف التانونى اثناء فترة الاختبار — وضع وظيفى معلق — المسلاحية تتخصص بالزمان ونوع العمل المسند اليه — هى ليست صفة لازمة بل قد تزايل صاحبها — هى شرط لازم البقاء فى الوظيفة — امتساع الترقية الى الدرجة التالية قبل قضاء فترة الاختبار بنجاح — المادة ٢٤ من القانون رقم 17 لسنة 1901 — لا تغير القواعد المقررة لفسم مدد الخدمة السابقة من ذلك — لهذه القواعد مجالها الخاص فى التطبيق ولا يتعدى أثرها نطاق التسوية التى تتم على مقتضاها ،

ملخص الحكم:

نصت المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أن يكون التعيين الأول مرة في أدنى الدرجات بوظائف انكادرين الفنى العالى والادارى ، ويكون الثعيين في وظائف الكادر الفنى المتوسط في الدرجتين السابعة والثامنة حسب الوظيفة المطلوب التعيين فيها • ويكون التعيين في وظائف الكادر الكتابي في وظائف الدرجتين الثامنة والتاسعة وذلك مع عدم الاخلال بما جاء بالفقرة الأخيرد من المادة ٤٠ ـ ويكون التعيين في الوظائف المسار اليها تحت الاختبار لمدة سنة على الأقل وسنتين على الاكثر ، فاذا لم يتم الموظف مدة الاختبار على مايرام فصل من وظيفته ــ كما نصت المادة ٢٤ من القانون الذكور على أنه اذا كان للمعينين في الخدمة مدد عمل في المحكومة أو في الهيئات أو المؤسسات أو الأعمال الحرة المشار اليها حسبت لهم هذه المدد كلها أو بعضها في تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة وفقا للشروط والاوضاع التي يصدر بها قدرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين وذلك بمراعاة أحكام الفقرة الأخيرة من المادة السابقة وقد صدر القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ منظما لشروط ضم مدد الخدمة السابقة •

ومن حيث أنه بيين من مطالعة حكم المادة ١٩ من القانسون وقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى الدولة ، أنها وضعت لكى تسرى على الموظفين المينين على وظائف دائمة سواء أكانسوا مثبتين ام غير مثبتين وهم الذين تسرى عليهم أحكام الباب الأول من القانون ٢٩٠٠ لسنة ١٩٥١ ومقتضى نص المادة ١٩ المذكورة أن تعيين المسوطف الأول مرة في أدنى وظائف الكادر الفنى العالى والادارى أو أدنى وظائف الكادر الفنى العالى والادارى أو أدنى وظائف الكادر الفنى الموظف يتوت المختبار واذا كان مقتضى المحكمة التى يقوم عليها هذا الاختبار ان الشارع اراد ان يظل عمل الموظف خلالها تحت نظر الادارة وفحصه المحمورا لمراقبتها واختبارها فترة من الزمن حتى يتسنى لها بعد ذلك المحكم على مدى صلاحيته للنهوض بأعباء وظيفته وهى على بصسيرة المحكم على مدى صلاحيته للنهوض بأعباء وظيفته وهى على بصسيرة

من حقيقة كفايته • فان هذه الدة يجب ان يقضيها الموظف بصفة غملية فى ذات الوظيفة الداخلة فى الهيئة التى يعين أو يعاد تعيين عنها فلا يعنى عنها أية مدة خدمة سابقة كان قد قضاها على غير درجة أو بمكافأة شهرية •

ومن حيث أنه قد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن اللياقة المنهوض بأعباء الوظيفة العامة هي شرط الصلاحية للبقاء فيها ، وهو شرط مقرر المصلحة المامة ، يجرى اعماله طوال فترة الاختبار ، وإن مصير الموظف يكون رهينا بتحقيق هذا الشرط ، فاذا اتضح عدم لياقته قبل انقصاء هذه الحالة نتيجة تخلف شرط من الشروط المعلق عليها مصير التعيين) ولما كانت صلاحية الموظف شرط تتخصص بالزمان ونوع العمل المسند اليه ، فان المرجع في تقرير هذه الصلاحية هو الى الوقت الذي يتم فيه وزنها والحكم عليها ، دون الصلاحية هو الى الوقت الذي يتم فيه وزنها والحكم عليها ، دون لازمة بل قد تكون من امرها في الماضى ، لان الصلاحية ليست صفة الإرمة بل قد تزايل صاحبها ، وقد تختلف بلختلاف نوع العمل المنظور الى المحلحية ليست صفة الهي الصحيحة ليست صفة الهي المحلحية فيه ،

موقف وظيفي مملق أثناء تلك الفترة أذ لا يستقر وضعه القاندوني موقف وظيفي مملق أثناء تلك الفترة أذ لا يستقر وضعه القاندوني في الوظيفة ألا بعد قضاء فقرة التعليق وانصام الموقف بقدرار من الجهة الادارية من حيث صلاحية البقاء فيها أو عدمها ، ومتى كان الامر مملقا على هذا الوضع ، وكان قضاء فيرة الاختبار على مايرام شرطا المترة واستقرار وضع الموظف بصفة نهائية باجتيازه بنجاح تكون المتبتعة أذ يترتب عليها الخراج الموظف من أدني الدرجات واعفاؤه من منتزة الاختبار التي لا تكون الا في هذه الدرجة الدنيا ، والاقرار إلى بالكفاية وبالصلاحية قبل الاوان ولما تكتمل له اسبابها بعد واحفدها بالكفاية وبالصلاحية قبل الاوان ولما تكتمل له اسبابها بعد واحفدها المقرر لها بمقتضى المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة ق تثبيته المقرر لها بمقتضى المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة في تثبيته أو في فيله لم يمض فقره الاختبار على وجه مرض يسمح ببقائه في الخدمة ، ولا يغير من هذا

النظر ما نصت عليه المادة ٢٤ من القانون المذكور من حساب مدد العمل السابق في الحكومة أو في الهيئات أو المؤسسات أو الاعمال الحرة كلها أو بعضها في تقدير ألدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة ، ذلك أن أعمال أثر هذا الضم في الترقية الى الدرجة التالية بالنسبة الى الموظف المعين تحت الاختبار لا يكون الآبعد ثبوت صلاحيته أولا للبقاء في الوظيفة بعد قضائه فترة الاختبار على مايرام ، وليس من شأن التسوية التي تتم في هذه الحالة أن يتعدى أثرها هذا النطاق الى تعطيل الحكمة التي قامت عليها المادة ١٩ من القانون ، أو تعيير الشروط أو القواعد المقررة للترقية أو انشاء قرينة قاطعة في صالح الموظف على اكتسابه في العمل السابق خبرة ومرانا في عمله ألجديد ولو على خلاف الواقع ، وجملة القول ان نظام الاختبار له مجاله الواجب اعماله فيه ، ولضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب أعماله فيه كذلك ، كما أن التسويات التي تتم بناء على هذا الضم دون نظر الى التقارير السنوية أن هي الا تسويات فرضية ولا تعارض بين المجالين ، وغاية الأمر أن أعمال المجال الثاني بالنسبة الى الموظف المعين تحت الاختبار فيما يتعلق بالترقيسة الى الدرجة التالية لا ينتج أثره الا بعد انحسام الوضع في المجال الأول وثبوت صلاحيته للبقاء في الوظيفة ، وعلى مقتضي ما تقدم فليس للموظف الذي مازال في فترة الاختبار بأن يتحدى بأقدميته في الدرجة بضم مدد خدمة سابقة له ليتوصل بذلك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الضم ذلك أنه خلال هذه الفترة يعتبر غير صالح للترشيح الترقية سواء بالاقدمية أو الاختيار قبل قضائه تلك الفترة على مايرام وثبوت صلاحيته فيها ، اذ أن بقاءه في الوظيفة موقوف على شوت هذه الصلاحية كما سلف القول ، كما ان المفروض في الرشحين الترقية في الدرجة السادسة في الكادرين الفني العالى والآداري وهي التي تخضع ابتداء لنظام الاختبار الى الدرجة التالية أن يكونوا جميعاً في مركز متساو من ناحية استقرار بقائهم فيها ، وهذا لا يتأتى الا بعد انحسام الموقف المعلق وثبوت صالحيتهم جميعا بعد قضاء فقرة الاختيار حسيما سلف الايضاح •

(ملمن رقم ۱۲۵۰ لسنة ۸ ق - جلسة ۱۲۲//۱۹۲۹)

قاعسدة رقم (٤٩٠)

المسدأ:

موقف المؤطف المين تحت الاختبار _ موقف وظيفي معلق _ قضاء غنرة الاختبار على مايرام شرط لازم لبقائه في الوظيفة _ امتناع ترقيته الى درجة أعلى قبل اجتياز فترة الاختبار بنجاح _ لا يغي من ذلك نص المادة ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بحساب محدد العمل السابقة كلها أو بعضها في أقدمية الحرجة _ اكل من نظام الاختبار وضم مدد الخدمة السابقة مجاله الواجب اعماله فيه •

ملخص الحكم:

ان موقف الموظف المعين تحت الاختبار هو موقف وظيفي معلق اثناء تلك الفترة اذ لا يستقر وضعه القانوني في الوظيفة الا بعد قضاء فترة التعليق وانحسام الموقف بقرار من الجهلة الادارية من حيث صلاحية البقاء فيها أو عدمها ، ومتى كان الأمر معلقا على هذا الوضع وكان قضاء فترة الاختبار على مايرام شرطا لازما البقاء في الوظيفة غَّانُ َّالترقية الى الدرجة التالية قبل قضاء هذه الفترة واستقرار وضع الموظف بصفة نهائية باجتيازه اياها بنجاح تكون ممتنعة اذ يترتب عليها اخراج الموظف من أدنى الدرجات واعفاؤه من فنرة الاختبار التي لا تكون الا في هذه الدرجة الدنيا والاقرار له بالكفاية وبالصلاحية قبل الأوان ولم تكتمل له آسبابها بعد والهصها عنصر الخدمة الفعلية وعامل الزمن وعل بد الادارة عن ممارسة حقها المقرر لها بمقتضى المادة ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في تثبيته أو في فصله من وظيفته لعدم الصلاحية اذًا ما نبت لها أنه لم يمض فترة الاختبار على وجه مرض بسمح ببقائه في الخدمة ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة ٢٤ من القانون الذكور من حساب مدد العمل السابقة كلها أو بعضها في تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة ذلك أن اعمال أثر هذا الضم في الترقية الى الدرجة التالية بالنسبة الى الموظف المعين تحت الأختيار لا يكون الا بعد ثبوت صلاحيته أولا للبقاء في الوظيفة بعد قضائه فترة

الاختبار على مايرام وليس من شأن التسوية التي تتم في هذه الحالة أن يتعدى أثرها هذا النطاق الى تعطيل الحكمة التي قامت عليها المادة ١٩/ من القانون ، أو تغيير الشروط والقواعد المقررة للترقية • أو انشاء قرينة في صالح الموظف على اكتسابه في العمل السابق خبرة ومرانا في عمله الجديد ولو على خلاف الواقع ، وجملة القول ان نظام الاختبار له مجاله الواجب أعماله فيه ولضم مدد آلخدمة السابقة مجاله السواجب أعماله فيه كذلك ، كما أن التسويات التي تتم بناء على هذا الضم دون نظر الى التقارير السنوية ان هي الا تسويات فرضية ولا تعارض بين المجالين ، وغاية الامر ان اعمال المجال الثاني بالنسبة الى الموظف المعين تحت الاختبار فيما يتعلق بالترقية الى الدرجة التالية لا ينتج اثره الا بعد انحسام الوضع في المجال الاول وثبوت صلاحيته للبقاء في الوظيفة، وعلى مقتضى ما تقدم فليس للموظف الذي مازال في فترة الاختبار أن يتحدى بأقدميته في ألدرجة بضم مدد خدمة سابقة له ليتوصل بذلك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الصم ، ذلك أنه خلال هذه الفترة يعتبر غير صالح للترشيح للترقية سواء بالاقدمية أو بالاختيار قبل قضائه تلك الفترة على مايرام وثبوت صلاحيته فيها ٠

(طعن رقم ۲۸ اسنة ۸ ق ــ جلسة ۲۸/۳/۲۸)

قاعــدة رقم (٤٩١)

البسدأ:

لائحة المستخدمين المكين في مصالح الحكومة المسدق عليها بالدكريتو الصادر في ٢٤ من يونية سنة ١٩٠١ - أوجبت أن يقضى الموظف فترة الحتبار - بقاء هذا الحكم نافذا في ظل كادر سنة ١٩٣٩ - عدم جواز ترقية الموظف قبل قضائه فترة الاختبار فعلا وثبوت صلاحيته ٠

ملخص الحكم : .

بيين من الاطلاع على دكريتو ٢٤ من يونية سنة ١٩٠١ بالتصديق

على لاثمة المستخدمين االكيين في مصالح المحكومة أن المادة ١٣ منه نصت على أن « المترشحين من النوع الثالث يلزم أن يكونوا بلغوا من العمر ١٨ سنة كاملة غيمينون على سبيل الاختبار لدة سنة على الأقتل أو سنتين على الاكثر وأحكام الفقرتين السابقتين لا تمس ما للوزير من المحق في رفت هؤلاء الموظفين في أي وقت كان في أثناء مدة الاختبار أو عند انتهائها ومع ذلك فلا يجوز استعمال هذا الكوق الا بناء على تقرير بالكفاية من رئيس المسلمة الذي لا يكون راضيا عن أعمالهم » وتتص بالكفاية من رئيس المسلمة الذي لا يكون راضيا عن أعمالهم » وتتص المدة 10 على أن المترشحين الذين من الأنواع ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٢ ، ٧ متى أتموا على ما يرضى رؤسائهم مدة الاختبار المنصوص عليها بالمادة ١٣ ما يينون نهائيا ، • ومفاد هذه الاحكام أن من يمضى مدة الاختبار على ما يرضى الرؤساء يمين نهائيا آي يستمر في المخدمة وأما من لم تحسن التهائيا •

ومن حيث ان كادر سنة ١٩٣٩ الذي عينت المدعية وتمت الترقية المطعون فيها في ظل العمل بأحكامه لم يرد به نص يقضى بالغاء اللائحة الشار اليها أو ما تضمنته من نصوص خاصة بالتعيين تحت الاختبار ومن ثم تظل هذه النصوص سارية ونافذة خلال المجال الزمنى للعمل بهذا الكادر باعتبارها من النصوص الخاصة التي لا يجوز الغاؤها أو الخروج عليها الا بنص خاص ـ ومتى كان ذلك وكانت المدعيـة قد التحقت بخدمة الحكومة في ٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وكان قسرار الترقية المطعون فيه صدر في ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٥١ قبل مضى سنة على تعيينها وقضائها فترة الاختبار فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن ترقية الموظف قبل قضاء فترة الاختبار وثبوت صلاحبته للوظيفة تكون ممتنعة وليس له أن يتحدى بأقدميته الاعتبارية في الدرجة التي تقررت له بضم مدة هدمته السابقة ليتوصل بذلك الى وجوب ترقيته على أساس أقدميته بعد هذا الضم ، ذلك أنه خلال الفترة المذكورة لايعتبر صالحاللترشيح للترقية بالاقدمية أو بالاختيار قبل قضائه فعلا تلك الفترة على مايرام وثبوت صلاحيته فيها اذ أن بقاءه في الوظيفة موقوف على ثبوت هذه الصلاحية وبهذه المثابة لا يكون للمدعية حق في الترقية المطعون فيها •

. . (طعن رقم ۷۹۲ لسنة ۱۶ ق ـ جلسة ۱۹۷۳/٥/۱۹۱)

قاعسدة رقم (٤٩٢)

المسدأ:

امتناع ترقية الموظف المين تحت الاختبار الى الدرجة التالية قبل قضاء غترة الاختبار بنجاح ٠

ملخص الحكم:

ان موقف الوظف المين تحت الاختبار هو موقف وظيفي معلق أثناء غترة الاختبار ، اذ لا يستقر وضعه القانوني في الوظيفة الا بعد قضاء غترة التخليق وانحسام الموقف بقرار من الجهة الادارية من حيث الصلاحية للبقاء فيها أو عدمها ، ومتى كان الامر معلقا على هذا النحوء وكان تقضاء غترة الاختبار على مايرام شرطا لازما للبقاء في الوظيفة ، فأن الترقية الى الدرجة التالية قبل قضاء هذه الفترة واستقرار وضع المؤطف بمن أدنى الدرجات واعفاؤه من فترة الاختبار التى لا تكون الا في هذه الدرجة الدنيا والاقرار له بالكفاية وبصلاحية قبل الاوان لم تكتمل له أسبابها وأخصها عنصر الخدمة الفعلية وعامل الزمن الأو ان لم تكتمل له أسبابها وأخصها عنصر الخدمة الفعلية وعامل الزمن وخل يد الادارة عن ممارسة حقها القرر لها بمقتضى المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة في فصله من وظيفته لعدم الصلاحية أذا ما ثبت المناه لم يمض فترة الاختبار على وجه مرض يسمح باستمراره في الخدمة .

(طعن رقم ۸۲۵ لسنة ۳ ق _ جلسة ۲۱/۲/۸۹۱۱)

قاعدة رقم (٤٩٣)

البدأ:

امتناع ترقية الوظف خلال فترة الاختبار ــ شـامل للترقيـة بالاقدمية أو الاختيار ، وحتى الترقية الحتمية المنية على قضاء خمس عشرة سنة في درجة واحدة بالتطبيق للمادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ أساس ذلك ٢٠

ملخص الحكم:

لا يوجد ثمت فارق تانونى ، من حيث المانع من الترقية خلال مدة الاختبار ، بين ترقية تتم بالاقدمية أو بالاختبار وبين ترقية محتمة مبنية على قضاء الموظف خمس عشرة سنة فى درجة واحدة بالتطبيق المادة ٠٤ مكررا من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ لأن كاتيهما ترفح المرقى الى درجة فوق درجته قبل انتهاء فترة الاختبار فنتعطل المحكمة التى من أجلها شرعت هذه الفترة ، ذلك أن القصد من تقرير فتر الاختبار هو التحقق من صلحية الموظف للبتاء فى الوظيفة ، وارجاء البت فى هذه الصلحية الى ما بعد انقضاء هذه الفترة وهذا الأمر البت فى عدم الاثابة والتقدير التى تلازم الترقية ولا يتعشى مع يتعارض مع فكرة الاثابة والتقدير التى تلازم الترقية ولا يتعشى مع نعارض مع فكرة الاثابة والتقدير التى تلازم الترقية المتمية التى نصت عليها المدة ٤٠ مكرو! تتوقف على الا يكون التقريران عن الموظف المنسى بدرجة ضعيف والوظف الموضوع تحت الاختبار لا يقدم عنه تقرير سنوى عن كفايته فى العمل ، بل تقرير عن صالحيته البقاء فى الوظيفة ٠

(طعن رقم ۲۸ لسنة ۸ ق ـ جلسة ۲۸/۳/۱۹۹۱)

ثانى عشر : عدم جواز اعارة الموظف في فترة الاختبار :

قاعسدة رقم (٤٩٤)

البسدأ:

عدم جواز اعارة الموظف وهو في فترة الاختبار واعتباره مهشلا للجهة المعيرة لدى الجهة المستعيرة – أساس ذلك أنه لم يثبت بعدد ملاحيته لشيغ وظيفة معينة أو الاضطلاع باعبائها – مقتضى ذلك عدم جواز اعارة العامل الذى لم يتسام العمل بعد ولم تثبت مسلاحيته لشيخل الوظيفة – اذا امتع العامل عن استلام وظيفته في المهة المناسبة التي تحددها جهة الادارة يحق لها اعتبار التعيين كان لم يكن – أساس ذلك تحقيق المصلحة العامة باطلاق يد الجهة الادارية في شغل الوظائف

الخالية حتى لا يتعطل سب الرافق العامة .. يترتب على ذلك انه اذا اعتذر العامل عن استلام عمله بحكم ارتباطه بعقد عمل في بلد عـربي: غانه لا يجوز الاحتفاظ له بالوظيفة التي عين فيها .

ملخص الفتوي:

يبين من الاطلاع على قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، أنه ينص فى المادة ١١ منه على أن «يوضع المعينون لأول مرة تحت الاختبار لدة سنة شهور من تاريخ تسلمهم العمل وتقرير صلاحيتهم خلال مدة الاختبار غاذا ثبت عدم صلاحيتهم يحالون الى لجنة شئون العاملين فان رأت صلاحيتهم للنقل الى وظائف آخرى نقلتهم اليها والا اقترحت فصلهم من المضدمة ، والمستفاد من هذا النص أن موقف الموظف المعين تحت الاختبار معلق أثناء تلك الفترة متى يستقر وضعه القانونى فى الوظف بقضاء فترة اثناء تلك الفترة متى يستقر وضعه القانونى فى الوظيفة بقضاء فترة المتابر وحدود مركزه بقرار من الجهة الادارية من حيث الصلاحية للبقاء فيها ، وبهذه المثابة لا يجوز النظر فى اعارته وهو فى فقرة الاختبار وحدم ممثلا للجهة الميرة لدى المجة المستعيرة فى حين أنه لم يشبت بعد صلاحيته لشغل وظيفة معينة أو الاضطلاع بأعبائها ، وعلى مقتضى يتسلمن العمل ولم تثبت صلاحيتهن لشغل وظائفين ،

انه عن مدى جواز الاحتفاظ لهن بهذه السوظائف ، هانه لما كان التعيين في الوظائف العامة ليس ميزة شخصية غايتها مجرد تحقيق المضالح الشخصية للمعين ، وإنما هو في حقيقته يستهدف أولا وقبل كل شيء مساهمة المعين في تسمير المرافق العمامة لمارسته لسواجبات واختصاصات الوظيفة العامة وهو ما يسمتبع بذاته أن يكون التعيين معلقا على شرط تحقيق غايته ، بتسلم المعين لعمل وظيفته في المهلمة التي تحددها الجهة الادارية ، فأن امتع عن تسلم العمل رغم فوات هذه المهاة حق لها اعتبار التعيين كأن لم يكن حرصا على تحقيق فالملحة العامة باطلاق يدها في شخل الوظائف الخالية حتى لا يتعطل الملحة العامة باطلاق يدها في شخل الوظائف الخالية حتى لا يتعطل

سير المرافق العامة وترتبيا على ذلك فان هؤلاء المعينات وقد اعتذرن عن تسلم العمل بحكم ارتباطهن بعقود عمل فى بعض البلاد العربية ، لا يجوز الاحتفاظ لهن بالوظائف التي عينوا فيها .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز اعارة هؤلاء العاملات الاحتفاظ لهن بالوظائف التى عينوا فيها •

(ملف رقم ۳۰۳/۱/۸٦ ــ جلسهٔ ۲۹/۳/۳۲۱)

ثالث عشر: مدى جواز منح العامل خلال فترة الاختبار الاجازات المقررة:

قاعدة رقم (٩٥)

المسدأ:

جواز الترخيص للعامل بالاجازة الـوجوبية أو التى تقتضيها الضرورة خلال فترة الاختيار •

ملخص الفتوى:

ان قيد عدم الترخيص للعامل باجازة خلال الستة أشهر الأولى من خدمته لم يرد الا بشأن الاجازة الاعتيادية و ومن ثم مادامت الاجازات الأخرى لم تقيد بمثل هذا الحكم يكون من حق الحامل الحصول عليها دون انتظار فترة معينة قبل الترخيص بها و وعلى ذلك يجوز الحصول عليها في فترة الاختبار ايضا و ويجوز ايقاف فترة الاختبار وقطعها والترخيص للعامل بالاجازة الوجوبية أو الاجازة التي تقتضيها الضرورة مع استكمال فترة الاختبار عند عودته ، وعدم ترقيت اذا امتدت فترة الاختبار نتيجة قيامه بالاجازة الرخص له بها طالمًا ان صلاحيته لم تثبت بعد لشاخل ادنى وظائف التعيين و

(ملف رقم ۲۸/۲/۷۵۲ ــ جلسة ۲۱/۲/۳۸۸۱)

رابع عشر : المرد في تقدير الصلاحية في فترة الاختبار للسلطة التي تملك التعيين :

قاعسدة رقم (٤٩٦)

المسدأ:

المرد في تقدير الصلاحية في فترة الاختبار الى السلطة التي تملك التعيين ٠

ملخص الحكم:

أن الرد فى النهاية فى تقدير صلاحية الموظف المعين تحت الاختبار هو السلطة التى تملك التعيين ، غلها وحدها حق تقدير صلاحيته للوظيفة من عدمه وذلك بالاستناد الى أية عناصر تستعد منها قرارها وهى تستقل بهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها يجىء خاليا من اساءة استعمال السلطة •

(طعن رقم ۱۰۲۵ لسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۹۳/۱/)

قاعــدة رقم (٤٩٧)

المبدأ:

التميين تحت الاختبار ــ شرع لدة محددة يكون مصير الموظف فيها معلقا بحيث لايستقر وضعه القانوني الا بعد ثبوت صلاحيتملليقاء فيها خلال مدة الاختبار ــ المرد في تقدير هذه الصلاحية الى السلطة الذي تملك التعين ــ حدود سلطتها في هذا الشأن ·

ملخص الحكم:

أن التمين تحت الاختبار انما شرع لمدة محددة يكون مصير المؤلف فيها معلقا بحيث لا يستقر وضعه القانونى فى الوظيفة الا بعد ثبوت صلاحيته للبقاء فيها واانهوض بتبعاتها خلال مدة الاختبار والمرد

فى النهابة فى تقدير صلاحية الموظف تحت الاختبار الى السلطة التى تملك التعيين غلها وحدها حق تقدير صلاحيته أو عدم صلاحيته الوظيفة وذلك بالاستناد الى أية عناصر تستمد منها قرارها وهى تستقل مهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها قد تغيا وجه الصلحة العامة وخلا من نسائبة اساءة استعمال السلطة ومادامت قد بنت تقديرها على أصول ثابتة فى الاوراق تؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها بالقرار المطمون فيه •

(طعن رقم ۱۱۱۲ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۲۳/۱۹۲۷)

قاعــدة رقم (۱۹۸)

المسدأ:

فترة الاختبار ــ الحكمة من تقريرها ــ مركز الموظف خلالها ــ تقدير مسلاحية الموظف خلالها يكون السلطة التي تملك التعيين بلا معقب عليها مادام قرارها خاليا من اساءة استعمال السلطة ،

ملخص الحكم:

أن فترة الاختبار هي فترة زمنية أراد المشرع أن يظل الموظف خلالها تحت رقابة الجهة الادارية واشرافها الماشر لامكان الحكم على مدى صلاحيته للعمل الحكومي المسند اليه وعلى كيفية نهوضب بمسئوليات وظيفته ومقتضي هذا أن تعيين الموظف لايكون منوطا الفترة نهائيا بأتا ، بل أن بقاءه في الوظيفة بعد تعيينه فيها يكون منوطا بقضائه فترة الاختبار بنجاح وثبوت صلاحيته لاعمال هذه الوظيفة والمرجع في تقدير هذه الصلاحية هو السلطة التي تملك التعيين تستقل به بلا معقب عليها في ذلك مادام قرارها يجيء خاليا من اساءة استعمال السلطة •

(طعنی رقمی ۱۳۲ ، ۱۸۷ لسنة ۱۰ ق ـ جلسة ۱۹۲۷/۲/۱

قاعدة رقم (٤٩٩)

المسدأ:

لايستقر المركز القانوني للمعين تحت الاغتبار الا بعد مسلاحيته للبقاء في الوظيفة والنهوض بتبعاتها خلال غترة الاختبار سالمسرد في تقدير صلاحية الوظف خلال غترة الاختبار الى السلطة التي تملك التعين سدى جواز التعقيب على قرار هذه السلطة •

ملخص الحكم:

أن قضاء هذه المحكمة قد جـرى على أن تميين الموظف تحت الاختبار انما شرع لدة محددة يكون مصير الوظف فيها معلقا بحيث لايستقر وضعه القانوني في الوظيفة الا بعد ثبوت صلاحيته للبقاء فيها والنهوض بتبعاتها خلال فنرة الاختبار والرد في النهاية في تقدير صلاحية الموظفة التي تملك التميين فلها وحدها حق تقدير صلاحيته أو عدم صلاحيته للوظيفة وذلك بالاستتاد الى أية عناصر تستمد منها قرارها وهي تستقل بهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها قد تغيا وجه المصلحة العامة وخسلا من شسائبة الساءة استعمال السلطة ومادامت قد بنت تقديرها على أصول ثابتف في الاوراق تؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها بالقرار المطعون فيه و

(طعن رقم ۱۱۱۹ لسنة ۱۰ ق ـ جلسة ۱۲/۲۲/۱۲۲۱)

قاعسدة رقم (٥٠٠)

المسدأ:

تقدير صلاحية الموظف تحت الاختبار متروك للسلطة التى تملك التمين ــ لها وحدها تقدير صلاحيته للوظيفة من عدمه ــ اســتنادها في هذا التقدير الى أية عناصر تستمد منها قرارها بلا معقب عليها مادام قرارها يجيء خاليا من اساءة استعمال السلطة ــ لا يعيب قرار

(م ٥٦ - ج ١١)

غصل الوظف العدم الصلاحية خلال غترة الاختبار عدم سبق اخطار مبتقرير الثلاثة شهور الأولى اذا كان بدرجة ضعيف في العمل والانتاج حسبما قرره منشور داخلي بقصد تنظيم العمل للله أساس ذلك لله مظالفة مثل هذه التوجيهات الداخلية لا تظل يد الرئيس عن ممارسة سلطاته متى قامت الدواعي وتحققت الاسباب المبررة لتدخله وأعمال سلطاته المؤلة قانونا .

ملخص الحكم:

أن الرد في تقدير صلاحية الوظف العين تحت الاختبار هو للسلطة التي تملك التعيين ، فلها وحدها حق تقدير مدى صلاحيته للوظيفة العامة استنادا الى أية عناصر تستمد منها قرارها وهي تستقل بهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها يجيء خاليا من اساءة استعمال السلطة ، وواضح مما تقدم أن المدعى قد ثبت عدم صلاحيته للبقاء في الخدمة وأنه بناء على التقرير المقدم عنه من رئيسه أصدر السيد مدير عام الهيئة بمقتضى السلطة المخولة له قانسونا القسرار المطعون فيه بفصله من الخدمة لعدم الصلاحية وقد خلت الاوراق من أية واقعة يمكن أن تقوم قرينة على اساءة استعمال السلطة ومن ثم يكون هذا القرار صدر سليما مطابقا للقانون ولا يعييه أن المدعى لم يفطر بتقرير الثلاثة شهور الاولى اذا كان بدرجة ضعيف في العمل والانتاج وذلك طبقا للمنشور الداخلي الصادر في ١٩٦٣/١٠/٢٧ بقصد تنظيم سير العمل ذلك أن مخالفة مثل هذه التوجيهات الداخلية التى يضعها الرؤساء لمرؤسيهم الايمكن أن تغل يد الرئيس عن ممارسة سلطاته متى قامت الدواعي وتحققت الاسباب البررة لتدخله وأعمال سلطاته المخولة له قانونا •

(طعن رقم ۸۲۰ لسنة ۱۱ ق جلسة ۸۲/۱/۲۸)

خامس عشر: المسادر التى تستمد منها جهة الادارة قـرارها بعـدم ملاحية العامل البقاء في الخدمة بعد غترة الاختبار:

قاعدة رقم (٥٠١)

البسدا:

تعيين الموظف تحت الاختبار وفقا للمادة ١٩ من القانون رقسم ١٩٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة — الاختبار انما شرع لمدة محددة يكون مركز الموظف فيها معلقا على شرط فاسخ يتحقق بعدم ثبوت الصلاحية والعامل النفساني في تحمل أعباء الوظيفة ومشاقها والرضاء بها مهما اكتنف المعل من ظروف غير ميسرة — اسراف الموظف في الجازات مرضية تثير الملابسات المقترنة بها شكا عميقا في جدية المرض خدمته ولا معقب عليها في ذلك مادام قرارها قد خالا من الساءة استعمال السلطة و

ملخص الحكم:

أن الضرورة التى تدعو لانشاء وظيفة ما هى نفس الضرورة التى تدعو للتدقيق فى اختيار الصالح لها والذى تطمئن اليه الجهة الادارية لذلك شرع الاختيار لدة مصددة يكون مركز الوظف فيها معلقا على شرط فاسخ يتحقق بعدم ثبوت الصلاحية ، هذه الصلاحية تقوم على عناصر متعددة منها القدرة الصحية والعامل النفسانى فى تحمل أعباء الوظيفة ومشاقها والرضاء بها مهما اكتنف العمل فيها من ظروف غير ميسرة فلا يقلقه بعدها عن موطنه الاصلى ولا يحزنه مفارقة من يحبهم طالما أنه هو الذى تقدم اليها وثبل التغيين فيها ، فليس

الامر لهوا ولا مجرد وعاء يعترف منه الوظف الاجر وانما هـ وأمر جاد يأخذ بقدر ما يعطى ، فاذا تبين ابان فترة الاختبار أن روح الوظف يسودها الاضطراب والقلق فى أن تصرفاته تنم عن عدم الرضاء به بل والتخلص منه فانصرف عنه الى السعى وراء قصد معين لا يمت للمالح العام بصلة ما ، كان للادارة أن تنهى خدمته لتحقق شرط عدم الصلاحية وذلك بعد أن تزن الامور بميزانها الصحيح دون أى انحراف أو اساءة استعمال السلطة •

(طعن رقم ١٠٢٥ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٠٢٥)

قاعــدة رقم (٥٠٢)

المِسدأ:

فصل الوظف لعدم قضائه فترة الاختبار على مايرام — اعتباره من صميم عمل السلطة الادارية بلا معقب عليها ما لم تنحرف أو تسىء استعمال سلطتها — استخلاص الادارة اسباب عدم الصلاحية مسن كثرة طلب الموظف للاجازات وتحليله للحصول عليها ولو لم يتجاوز حدودها المرسومة — اعتبار الاجازات المتواصلة والفياب المتكرر الساءة لاستعمال الحق وسوء سلوك وظيفي ينعكس أثره المسار على الوظيفة المامة — نهوض ذلك دليلا على عدم تقدير الوظف للمسئولية ولايقدح فيه تقدير كفايته بدرجة جيد والشهادة له بالكفاية والامائة — اعتبار عدم تقدير المشؤلية ملوكا وخلقا لا يشفع فيهما الكفاية أو الامائة — محة قرار الفصل الصادر بناء على هذا الاستخلاص •

ملخص الحكم:

لما كانت الوظيفة تكليفا وضرورة ، وأن الاجر مقابل العمــل ، فلا محك للابقاء على شاغلها اذا لم يكن قادرا على النهوض بأعبـــائها

لامور خاصة به متعلقة بالبعد عن عائلته أو متعلقة بقدرته الصحية ، لانها لم تنشأ لتكون مصدر رزق بغير عمل • فاذا رأت الجهة الأدارية من الملابسات التي صاحبت الاجازات وقد بلغ مجموعها الكلي ١٥٦ يوما فى أقل من سنتين ـ أن المطعون ضده انما كان يتحايل فى الحصول عليها ، فان اقتناعها بذلك كان له ما يبرره مهما قيل بأنه لم يتجاوز هدوده فيها لان الاجازات بكافة أنواعها وأن كانت مشروعة قانونا في انمدود المرسومة الا أن طلبها يجب أن يكون للضرورة مراعاة لصالح العمل وعدم اشاعة الاضطراب نهيه بهذا الغياب المتواصل المتكسرر ، واساءة استعمال الحق نوع من الانطباعات الضارة بالوظيفة العمامة وتسيء اليها وبالتالي فهي ضرب من ضروب سوء السلوك الوظيفي ، وعلاوة على هذا فان الثابت من المذكرة المحررة عن المطعون ضده بناريخ ٢/٧/١٩٥٩ من المنطقة التي يعمل فيها أنها توافق على انهاء فترة اختباره لكثرة اجازاته ولعدم اهتمامه بعمله وتقدير مسئوليته ٠ وهذه الجهة بحكم اتصالها بالموظف البقاء في الوظيفة • ومادام لــم يوجه لها أي طعن يحمل المظنة صلاحيته البقاء في الوظيفة • ومادام لم يوجه لها أي طعن يحمل المظنة في سلامة هذا التقدير وكسونه قد حصل على تقدير جيد ، وقيل عنه أنه متوسط وأمين فلا يقدح كل ذلك فيما استخلصته جهة الادارة من أن أعماله في مجموعها طوال السنتين اللتين امضاهما في الخدمة على الدرجة التاسعة المؤقتة ، من أنه لا يقدر المسئولية وخصوصا وأن عدم تقدير المسئولية انما هو سلوك وخلق لا يشفع فيهما كفاية أو أمانة • ويتضح من المكاتبات الصادرة من المنطقة التي يعمل فيها المطعون ضده انها كانت مشفقة عليه راغبة في أن يصلح من امره وقد سبق أن طلبت له مهلة ليقوم نفسه .

فاذا رأت الجهة الادارية عدم صلاحية المطعون ضده للبقاء في وظيفته مستندة في ذلك الى ماتقدم ذكره ، فانها تكون قد بنتقرارها على استفلاص سائغ يؤدى اليه ماهو ثابت فى الاوراق التى عرضت عليهــا ٠

(طعن رقم ٩٦٧ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٩٦٣/٣/١١)

قاعسدة رقم (٥٠٣)

المسدأ:

للجهة الادارية أن تستمد قرارها بغصل الوظف لعدم الصلاحية من عناصر أخرى خلاف التقارير المقدمة عنه ـ صحة استناد جهـة الادارة في اصدار قرار الفصل الى الجزاءات التي انزلت بالوظف •

ملخص الحكم:

لا حجة فيما ذهب اليه المدعى ... من أن التقريرين القدمين عن أعماله في فترة اختباره كانا بدرجة جيد ... لا حجة في ذلك لان الجهة الادارية على ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن تستمد قرارها من عناصر آخرى خلاف التقارير المقدمة عنه وهي تستقل بهذا التقديب بلا معقب عليها حسبما تقدم وقد استندت هيئة البريد في قرارها بفصل المدعى الى الجزاءات التي أنزلت به وبيين من الاطلاع على صحيفة هذه الجزاءات أنها كلها بسبب أخطائه في أعمال وظيفته ... في كما قالت الهيئة بحق ... تتصل اتصالا وثيقا بعمله .

(طعنی رقبی ۱۳۲ ، ۱۸۷ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۱۹۲۷/۲/۱

قاعــدة رقم (٥٠٤)

البيدا:

ارتكاب المدعى عديدا من المخالفات التى تنطوى على اهمال وعدم دقة فى العمل وعدم طاعة لاوامر الرؤساء كاف لان يستخلص منه استخلاصا سائغا ثبوت عدم صلاحيته خالال غترة الاختبار استناد القرار الصادر بانهاء خدمته الى مخالفات وقع معظمها قبل تعيينه فى احدى وظائف المرتبة الرابعة ووقت أن كان يشغل وظيفة من المرتبة الخامسة للخامسة للقدح فى سلامة هذا القرار •

ملخص الحكم:

أن فى تعدد المخالفات التى ارتكبها المدعى وتعاقبها مايرين على صفحته وما يكفى لان يستخلص منه استخلاصا سائعا ثبوت عدم صلاحية المدعى خلال فترة الاختبار _ ولا يقدح فى سلامة القسرار المذكور استناده الى مخالفات وقع معظمها قبل تعيين المدعى فى احدى وظائف المرتبة الرابعة ذلك أن ماضيه فى المرتبة الماسسة متصل بحاضره فى ذات العمل فى المرتبة الرابعة وفى تكرار ترديه فى أهئال هذه المخالفات حتى بعد تعيينه فى احدى وظائف المرتبة الاخيرة بايقطع فى أنه لم يطرأ عليه أدنى تحسين فى مسلكه وما يؤكد عدم صلاحيته فى أنه لم يطرأ عليه أدنى تحسين فى مسلكه وما يؤكد عدم صلاحيته وعدم استحقاقة للتثبيت _ وأذن فلا تثريب على الهيئة أن هى أدخلت فى اعتبارها عند تقديرها لمدى صلاحية المدعى _ مقارنته لجميع هذه المفالفات المشار البها •

(طعن رتم ١١١٢ لسنة ١١ ق _ جلسة ٢٣/١/١٢)

قاعدة رقم (٥٠٥)

: ألم

دكريتو ١٩٠١/٦/٣٤ بالتمسديق على لائصة المستخدمين الملكيين سه المواد ٨ و ١٢ و ١٥ من اللائحة مفادها أن من يتفى فتسرة الاختبار من الموظفين المشار اليهم على مايرام يستمر في المخدمة والا فصل من وظيفته ٠

ملخص الحكم:

ييين من الاطلاع على دكريتو ٢٤ من يونية سنة ١٩٠١ بالتصديق على لائمة المستخدمين الملكيين في مصالح المكومة ، ان المسادة ٨ منه توجب على المرشحين الذين يدخلون الأول مرة في خدمة الحكومة أن يقدموا (١) شهادة دالة على حسن سيرهم ٠ (٢) شهادة دالة على جنسيتهم (٣) شهادة من القومسيون الطبي بمصر أو الاسكندرية داله على صحة بنيتهم • وتنص المادة ١٣ على أن « المرشحين من النــوع الثالث يلزم أن يكونوا بلغوا من العمر ١٨ سنة كاملة فيعينون على سبيل الاختبار لمدة سنة على الاقل أو سنتين على الاكثر ٥٠ وأحكام الفقرتين السابقتين لاتمس ما للوزير من الحق في رفت هؤلاء الموظفين فى أي وقت كان في اثناء مدة الاختبار أو عند انتهائها ، ومع ذلك غلا يجوز استعمال هذا الحق الا بناء على تقرير بالكتابة من رئيس المصلحة السذى لا يكسون راضيا عن أعمالهم » • وتنص المسادة ١٥ على ان « المــوظفين الذين من الانـــواع ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ متى تمموا على مايرضى رؤساءهم مدة الاختبار المنصوص عليها بالمادة ١٣ يعينون نهائيا ٠٠ » ومفاد هذه الاحكام أن من يمضى مدة الاختبار على مايرضي الرؤساء يعين نهائيا ، أي يستمر في الخدمة ، وأما من لم تحسن الشهادة في حقه فيفصل من الخدمة ، سواء خلال فترة الاختبار أو عند انتهائها ٠

(طعن رقم ١٥٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٨/٧/١٢)

سادس عشر : التقارير الشهرية عن الموظف المين تحت الاختبار :

قاعدة رقم (٥٠٦)

المسدأ:

التقارير الشهرية عن الموظف المعين تحت الاختبار التى نظمتها المادة ١١ من اللائمة التنفيذية لقانون نظام موظفى الدولة ـ عـدم ترتيب البطلان على العيوب الشكلية التي تشويها ،

ملخص الحكم:

انه ولئن كانت المادة ١١ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الموظفين نصت على أن « يدون الرئيس المباشر ملاحظاته شهريا على أعمال المؤظف المعين تحت الاختبار وذلك على النموذج المدى يعده ديوان الموظفين ، وتعرض هذه الملاحظات على الرئيس الاعلى للرئيس المباشر فى نهاية مدة الاختبار ليضع تقريرا على النموذج سالف الذكر موضحا به رأيه وأسانيده » الا أنه لما كانت الفقرة الآخيرة من المادة ١٩ من قانون نظام موظفي الدولة تنص على أن « يكون التعيين في الوظائف المشار اليها تحت الاختبار لمدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر ، فان لم يتم الموظف مدة الاختبار على مايرام فحل من وظيفته » ولم تشر هذه المادة الى وجوب تقديم تقارير شميرية أو سنوية عن الموظف العين تحت الاختبار على خلاف مانصت عليه المادة ٣٠ وما بعدها من القانون سالف الذكر بالنسبة للتقارير السنوية التي تقدم عن الموظفين وترتب عليها آثارها من حيث الترقيات . والعلاوات مما يدل على أن التقارير الشهرية التي نظمتها السلائحة التنفيذية بالنسبة للموظفين المعينين تحت الاختبار انما توضع لتمكن السلطة التى تملك تقدير صلاحية الموظف أو عدم صلاحيته بعد انقضاء فترة الاختبار من تعرف حالة الموظف واصدار القرار الناسب لحالته ، ومادام أن المرد في النهاية في تقدير صلاحية الموظف المعين تحت الاختبار هو للسلطة التي تملك التعيين ، فانه لا يترتب على أي عيب شكلي يشوب التقارير الشهرية التي نظمتها السلائحة التنفيذية لهذه الطائفة من الموظفين أي بطلان مادام أن هذه التقارير ليست مازمة للسلطة المذكورة وتبلك تقدير مسالحية الموظف المعين تحت الاختبار أو عدم صلاحيته بالاستناد الى هذه التقارير أو الى أيسة عناصر أخرى تستمد منها قرارها وهي تستقل بهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها خاليا من اساءة استعمال السلطة ه

(طعن رقم ۲۷۲ لسنة ۲ ق _ جلسة ۲۲/۲/۱۹۲۱)

سابع عشر : فصل الموظف المعين تحت الاختبار لثبوت عدم صلاحيته الوظيفة ليس من قبيل الفصل التأديبي :

قاعــدة رقم (٥٠٧)

المسدأ:

تعين تحت الاختبار ... مصبره رهين بتحققاللياقة للنهوض بأعباء الوظيفة المامة ، وهى شرط الصلاحية للبقاء فيها ... فصل الوظف في فترة الاختبار لعدم تحقق هذا الشرط ... عدم اعتباره من قبيلالفصل التأديبي .

ملخص الحكم:

أن الفقرة الثالثة من المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة نصت على أن يكون التعيين فى الوظائف التى أشارت اليها تحتالاختبار لمدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر • فان لم يتم الموظف مدة الاختبار على مايرام فصل من وظيفته •

واللياقة للنهوض بأعباء الوظيفة العامة شرط الصلاحية للبقساء فيها ، وهو شرط مقرر لمحلجة عامة يجرى أعماله طوال فترة الاختبار ومن ثم فان مصير تعيين الوظف يكون رهينا بتحقق هذا الشرط فاذا اتضح عدم لياقته قبل انقضاء هذه الفترة ساغ فصله ولا يعد الفصل في هذه الجالة من قبيل الفصل التأديبي لانتفاء هذه الصفة عنه ،

ولما كان ذلك ، فان هذا الفصل لايستلزم أن يكون الموظف قد ارتكب ذنبا تأديبيا بالفعل بل ينتج أثرا صحيحا ويعتبر قائما على السبب المبرر له قانونا متى استند الى وقائع لا تتريب على الادارة أن هى الممأنت الى صدقها ومتى كانت قد استخاصت منها النتيمة التى انتهت اليها فى شأنه استخلاصا سائغا .

ا المعن رقم ١٠٩٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١٦/١/٢٦)

قاعدة رقم (٥٠٨)

المسدأ:

المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة ... مصير التميين رهين بتحقق شرط اللياقة لمانهوض بأعباء الوظيفة العامة ... فصله اذا تخلف الشرط خلال غترة الاختبار ... المرجع في تقدير الصلاحية هو الىالوقت الذي يتم فيه وزنها والحكم عليها •

ملخص أأحكم:

نصت الفقرة الثالثة من المادة ١٩ من قانون نظام موظفى الدولة على أن يكون التمين فى الوظائف التى أشارت اليها « تحت الاختيار لحدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر ، فان لم يتم الموظف مدة الاختيار على مايرام فصل من وظيفته » و واللياقة النهوض بأعياء الوظيفة العامة هى شرط الصلاحية للبقاء فيها ، وهـو شرط مقبرر للمصلحة العامة ويجرى اعماله طوال فترة الاختيار ، ومن ثم فانمصير تمين الوظف يكون رهينا بتحقق هذا الشرط ، فاذا اتضح عدملياتته تمين الوظف يكون رهينا بتحقق هذا الشرط ، فاذا اتضح عدملياتته من تبيل القضاء هذه الفترة ساغ فصله و ولا يعد الفصل في هذه الحالة أسباب انتهاء خدمة الموظف أو المستخدم لخروجه من عداد هذه الاسباب ، بل يقع نتيجة التفلف شرط من الشروط المعلق عليها مصبر التمين واذ كانت صلاحية الوظف تتمصص بالزمان وبنوع العمل المسند اليه ، فإن المرجع في تقديرها هو الى الوقت الذي يتم فيه وزنها والحكم عليها ، دون اعتداد بما قد يكون من أهرها في الماضي ،

لان الصلاحية ليست صفة لازمة ، بل قد نترايل صاحبها ، وقد تختلف باختلاف نوع العمل المنظور الى الصلاحية فيه ، ومن ثم فلا عبره بما قدمه المدعى للتدليل على صلاحيته لعمله فى الماضى مادامت التقارير عن عمله الذى عين فيه اخيرا تحت الاختبار قد اثبتت عدم لياقته لهذا العمل .

(طعن رقم ١٦٥٤ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٦٥٤/١)

قاعــدة رقم (٥٠٩)

المسدأ:

قضاء فترة الاختبار على مايرام هو شرط الصلاحية للبقساء في الوظيفة ــ ثبوت عدم صلاحية الوظيفة قبل انقضاء هذه الفتسرة ولو تقضى معظمها بحالة مرضية مسوغ لفصله ــ طبيعة هذا الفصل •

ملخص الحكم:

أن قضاء فترة الاختبار على مايرام هو شرط الصلاحية للبقاء في الوظيفة وهو شرط مقرر المصلحة العامة ويجرى اعماله طوال فترة الاختبار ، ومن ثم فان مصير الموظف يكون رهينا بتحقق هذا الشرط ، فاذا اتضح عدم لياقته قبل انقضاء هذه الفترة ساغ فصله ، ولا يعد الفصل في هذه الحالة من قبيل الفصل التأديبي لانتفاء هذه الاسباب بل يقم نتيجة الخلف شرط من الشروط المحلق عليها مصير التعيين ، وأن كانت صلاحية الموظف تخصص بالزمان وبنوع العمل المسند اليه ، فان المرجع في تقديرها هو الى الوقت الذي يتم فيه وزنها والحكم عليها ، دون اعتداد بما قد يكون من أمرها في الماضي باختلاف العمل المنظور الى الصلاحية فيه ، ومن ثم فلا عبرة بما يقوله باختلاف العمل المنطور الى الصلاحية فيه ، ومن ثم فلا عبرة بما يقوله المدى عن صلاحيته للعمل منذ كان موظفا بالهيئة العامة للسبكا المديدة على درجة من درجات كادر العمال ولا عن بداية عمله في

مصلحة الضرائب بداية مرضية ساءت حالته بعدها قبل انقضاء فترة الاختبــــار ٠

(طعن رقم ۲۷۲۰ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۲۲/۱/۱۲۱)

قاعدة رقم (١٠٥) المحدأ:

انهاء خدمة العامل الثبوت عدم صلاحيته خلال فترة الاختبار ــ لا يكفى وحده سندا للقول بأن جهة الادارة قد قصدت تاديبه طالما انه ليس ثمة ظروف وملابسات أخرى تقطع فى تحول الجهة الادارية عن مجال تقدير مدى صلاحية العامل خلال فترة الاختبار للاســـتمرار فى المخدمة الى مجال تأديبه باستهدافها مجرد النكاية به ــ تصدى المحكمة التأديبية المفصل فى مدى مشروعية هذا التقدير ــ خــروج المحكمة التأديبية عن حدود اختصاصها القرر بالقانون ــ اختصاص المحاكم الادارية عملا بنص المادة (١٤) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بهذا الشق من المكم ، فان الحكسم المعون فيه قد جانب الصواب اذ قضى ضمنا بنظر طلب الغاء القسرار رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٤ المشار البه والسذى أصدرته المؤسسة المحرية العامة للثروة المائية في ١١ من فبراير سنة ١٩٧٤ بانهاء عقد عصل المدتاد من المحكمة الى أن القرار المذكور يعد في حقيقة تكييفه القانوني قرارا تأديبيا بالفصل من الخدمة طالما أن شروط الصلاحية للبقاء في المختمة خلال فقرة الاختبار قد توافرت في شأن المدعى للاسباب التي ساقتها المحكمة بناء على ما استظهرته من استقرائها التقارير الشهرية التي وضعت عن المدعى خلال تلك الفقرة • ذلك لأن ثبوت صلاحبة المالمل غترة الاختبار للبقاء في المخدمة أو عدم ثبوت هدذه الملاحية ، من الامور التي تتعلق بممارسة الرقابة القضائية على مدى

مشروعية القرار الصادر بانهاء خدمة العامل لابتكييف ذلك القرار ومااذا كان منطويا على فصل تأديبي للعامل من عدمه اذ ان مناط هذا التكييف هو التعرف على نية الادارة وقصدها من اصدار القرار وما اذا كانت هذه النية قد اتجهت أساسا الى تأديب المدعى وليس الى مجرد تقدير صلاحيته للاستمرار في الخدمة خلال فترة الاختبار اعمالا لسلطتها التقديرية المخولة لها قانونا في هذا الخصوص وهبو الامسر الذي خلا الحكم المطعون فيه من بيانه ومتى كان ذلك وكانت أوراق الدعوى قد خلت مما يكشف عن قصد التأديب لدى مصدر القرار فإن مجرد انهاء خدمة العامل تقديرا من الجهة الادارية لعدم صلاحيته للاستمرار في الخدمة خلال فنرة الاختبار بالرغم من سبق مجازاتها اياه عن الواقعة التي اتخذت منها أساسا لهذا التقدير ، كما هـو الشأن في الحالة المطروحة ، لا يكفى وحده سندا للقول بانها قصدت تأدييه طالما أنه ليس ثمة ظروف أو ملابسات أخرى تقطع في تحسول الجهة الادارية عن مجال تقدير مدى صلاحية العامل خلل فتره الاختبار للاستمرار في الخدمة الى مجال تأدييه باستهدافها مجرد النكاية به ٠

ومن حيث أن الرقابة القضائية التى للقضاء الادارى على تقدير الجهة الادارية لدى صلاحية العامل خلال فترة الاختبار للاستمرار فى الخدمة من الامور التى ينعقد الاختصاص فى شانها للمحاكم الادارية عملا بنص المادة (1) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة ، فمن ثم يكون الحكم المطعون فيه اذ تصدى للفصل فى مدى مشروعية هذا التقدير قد خرج عن حدود الاختصاص القرر للمحاكم التأديية وفقا لنص المادة (١٥) من القانون سالف الذكر وجاء فى ذلك مخالفا القانون ، ومن ثم يتعين الحكم بالمائه والقضاء بعدم اختصاص المحكمة التأديية بنظر الدعوى فى هذا الشق منها واحالتها الى المحكمة الادارية للعاملين بوزارة الزراعة المختصة بنظرها للفصل فيها +

(طعن رقم ۲۰۷ لسنة ۲۱ ق _ جلسة ۲۸/۲/۱۹۸۸)

ثامن عشر: تراخى صدور قرار فصل العامل الذى لم تثبت صلاحيته في فترة الاختبار الى بعد ذلك لا بيطله:

قاعسدة رقم (١١٥)

البـــدأ:

يكفى لصحة قرار الفصل أن يثبت عدم الصلاحية خلال فتـره الاختبار ــ لا بطلان اذا تراغى صدوره بعد انقضاء مدة الاختبار أمدا معقولاً •

ملخص الحكم:

أنه يكفى لصحة القرار أن يثبت عدم الصلاحية للعمل خلال فترة الاختبار — اذ بذلك يتخلف شرط من الشروط المعلق عليها مصير تعين الموظف خلال الفترة المذكورة وهو صلاحيته للنهوض بأعباء وطلقته • أما تراخى صدور القرار أمدا معقولا الى ما بعد انتهائها بسبب عرض الاوراق على الوكيل العام للشئون الزراعية ثم الوكيل العام للشئون الزراعية ثم الوكيل العام للشئون المراعية والادارية ثم على المدير العام لمديرية التصرير فليس من شأنه أن يؤثر على سلامته — وذلك بالاضافة الى انه ليس في النصوص التى نظمت فترة الاختبار مايوجب صدور قرار الفصل في النصوص التى نظمت فترة الاختبار مايوجب صدور قرار الفصل

(طعن رقم ۱۱۱۹ لسنة ۱۰ ق - جلسة ۱۲/۲۱/۱۹۳۱)

قاعدة رقم (١٢٥)

البدأ:

تراخى صدور قرار الفصل الى ما بعد انقضاء فترة الاختبار لايعيب القرار مادامت عدم الصلاحية قد تقررت قبل انقضاء هـده للفترة •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الحكمة من وضع العامل تحت الاختبار هي استكشاف مدى صلاحيته للوظيفة وهي لاتثبت الا بالمارسة الفعلية لاعبائها ، ومن ثم فان هذه الحكمة تستيجب أن تكون فترة الاختبار فعليةيمارس فيها العامل أعمال الوظيفة التي عين فيها ولهذا نصت المادة (١٥) الشار اليها على أن تبدأ فترة الاختبار وهي سنة — من تاريخ تسلم العامل عمله ، وترتيبا على ذلك اذا انقطعت فنرة الاختبار بسبب وقف العامل عن أعمال وظيفة ، أسقطت مدة الوقف عن العمل من فترة الاختبار التي وتستكمل سنة الاختبار بعد انتهاء ايقاف العامل عن عمله ، ولا وجه لما ردده الطاعن من أن الوقف عن العمل لا يؤثر في مدة الاختبار التي تتقيى بعد سنة من تاريخ استلام العمل لا يؤثر في مدة الاختبار التي على جهة الادارة أن تتربص انتهاء السنة قبل البت في صلاحية العامل فذ المتدير اللا انه أذا لم تستطع ذلك فيصح لها التفاذ القرار حتى نهاية السنة الذكورة ، ويكفي لصحة القرار أن تثبت عدم الصلاحية العمل في أي وقت خلال القرار أن تثبت عدم الصلاحية العمل في أي وقت خلال الله القرار أن تثبت عدم الصلاحية

لا يعيب القرار الصادر بفصل المدعى تراخى جهة الادارة فى اصداره لبعض الوقت لما تستئزمه الاجراءات من العرض على لجنة نئون العاملين أذ ليس فى نصوص القانون مايوجب صدور قرار الغمل ذاته قبل انتهاء مدة السنة طالما أن عدم الصلاحية تقررت فعلا خلال تلك الفترة •

(طعن رتم ۲۹ لسنة ١٦ ق _ جلسة ١٩٧٣/١٢/١٥) .

تاسع عشر: أحكام خاصة بالاقليم السورى:

قاعدة رقم (١٣٥)

المسدأ:

موظفو الحلقة الاولى من المرتبتين الرابعة والخامسة _ الاصل

أن يكون تعيينهم بقرار من الوزير المفتص بعد مسابقة يحددشروطها ــ جواز تعيينهم استثناء بقرار من مجلس الــوزراء ــ خفــوعهم في الحالتين للاحكام الفاصة بالمتمرين ــ جواز تسريحهم اذا ثبت عــدم مقدرتهم خلال مدة التمرين ــ بدون تعويض ــ أساس ذلك ·

ملخص الحكم:

أن الاصل وفقا لنص المادتين ١٢ و ١٣ منقانون الموظفين الاساسى رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ أن يكون تعيين موظفى الحلقة الاولى من المرتبتين الرأبعة والخامسة بقرار من الوزير المختص بعد اجراء مسابقة يحدد الوزير شروطها ولا يقبل فيها الا من مستوفيا لهذه الشروط والشروط العامة للتوظف ، وقد نصت المادة ١٢ في فقرتها الـرابعة والخامسة على أن « يعين الناجمون متمرنين لمدة سنتين في الدرجسة الدنيا لرتبة الوظيفة ، ويوصلون في الدرجة الدنيا بعد انتهاء مدة التمرين اذا تأكدت مقدرتهم بناء على اقتراح رؤسائهم • يسرح المتمرن أو تنزل درجته ومرتبه اذا ثبت عدم مقدرته خلال مدة التمرين بدون أن يحق له المطالبة بأى تعويض » وقد نصت المادة ١٥ من القانون المشار اليه على أنه « يجوز السباب استثنائية يعود تقديرها لمجلس الوزراء: ١ - ٠٠٠٠٠٠ - تعيين موظفين من المرتبتين المرابعة والخامسة دون التقيد بشروط المسابقة ٠٠ » كما نصت المادة ١٦ منه على أن « يخضع الموظف المعين وفقا للمادتين السابقتين للاحكام المتعلقة بالمتمرنين ٠٠ » ومفاد هذه النصوص أن الاصل في الشخص المرشح لوظيفة من الوظائف ذات المرتبة الرابعة أو الخامسة ــ كمــا هــو الحال بالنسبة الى المدعى الذي كان مدرسا من المرتبة الخامسة والدرجة الاولى ــ هو أن يعين بمسابقة يحدد الوزير المختصشروطها، ويتم التعيين بقرار وزاري ، ويعتبر الناجح في هذه المسابقة موظف تحت التمرين لمدة سنتين يجوز تسريحه اذا ثبت عدم مقدرته خلالها بدون أن يحق له المطالبة بأى تعويض ، وانه يجوز التعيين استثناء على خلاف هذا الاصل أي بدون التقيد بشرط السابقة وذلك لاسباب يعود تقديرها لمجلس الوزراء وفى هذه الحالة يعتبر الموظف المعين على هذا النحو متمرنا لمدة سنتين ويخضع للاحكام الخاصة بالمتمرنين، بمعنى أنه يجوز تسريحه اذا ما ثبت عدم مقدرته خلال مدة التمرين بدون أن يكون له الحق فى المطالبة بأى تعويض. •

(طعن رقم ٩٣ ــ جلسة ١١/٥/١١)،

قاعدة رقم (١٤٥)

المسدأ:

السلطة المختصة باصدار مرسوم أو قرار التسريح ــ هى تلك التي تمارس التعين ــ سريح موظف في الحلقة الاولى من الرتبة المخامسة ، المعين استثناء بقرار من مجلس الوزراء ، خلل فترة تعرينه ، بقرار من وزير التربية والتعليم ــ صدوره من سلطة مختصة ــ أساس ذلك .

ملخص الحكم:

أن الفقرة الاخيرة من المادة ٨٣ من قانون الموظفين الاساسى قد نصت على أن « يتم التسريح بمرسوم أو قرار من السلطة التى تمارس التعين » وهذه المادة وأن كانت قد وردت فى باب (قواعد التسريح بسبب الغاء الوظيفة) واقترن حكمها بحالة الغاء الوظيفة كلا بالتسريح في فقرة التمرين لعدم المقدرة ، الا أنه اذا لزم كمبدأ عام ، أن يتم التسريح بذات الاداة التى جرى بها التعيين ، فان هذا محقق بالفعل فى شأن المدعى ، ذلك أن اغتصاصات مجلس السوزراء قد الت الى رئيس الجمهورية بموجب المادة الاولى من القانون رقسم السنة ١٩٥٨ ، الا أن هذا القرار ذاته قد فوض الوزراء المفتصين بصلاحية رئيس وزارته ، عددا أمسور ثلاثة : (أ) مليتعلق بشسئون الموظفين من المرتبين الاولى والمتازة ، (ب) التعيين بصورة استثنائية ، (ج) التسريح بموجب المسادى ، ولما كان التسريح خلال مدة التمرين لايدخاك

ضمن هذه الامور الثلاثة المستناه من اختصاص الوزراء ، هانه يكون من صلاحية الوزير المختص و واذا كان المدعى قد عين تعيينااستنائيا بالرسوم رقم ٣٧٣٤ الصادر في ٢٩ من كانون الاول (ديسمبر)سنة ١٩٥٧ بدون مسابقة وسرح بالقرار رقم ٥١١ الصادر من وزيرالتربية والتعليم في ٧ من تشرين الاول (أكتوبر) سنة ١٩٥٩ أي قبل انتهاء مدة تمرينه لعدم الكفاءة المسلكية ، فان هذا القرار يكون صادرا من السلطة الشرعية المختصة التي تملك حق اصداره قانونا ،

(طعن رقم ٩٣ -- جلسة ١١/٥/١١)

قاعسدة رقم (١٥٥)

البدأ:

المركز القانوني للموظف خلال مدة التمرين ــ بقاؤه في الوظيفة مشروط بصلاحيته ــ جواز تسريحه في حالة تخلف هذا الشرط ــ عدم اعتباره فصلا بالطريق التأديبي ــ فقدان الصلاحية ــ انفراد الادارة بتقدير ثبوته بوسائلها الادارية دون ماالزام عليها من القانون باتباع طريق معين •

ملخص الحكم:

أن تأصيل الموظف المعين تمت التمرين فى وظيفته بعد انتهاء مدة التغرين المقررة قانونا منوط بتأكد مقدرته أى بصلاحيته النهوض بأعاء الوظيفة العامة المسندة اليه • ومدة التعرين هذه وعدتها سنتان أن هى الا فترة اختبار رأى الشارع أن يجعل منها مرحلة تجربه لاهلية الموظف واستعداده ، ومحكا لسير مواهبه وكفايته ، ووسسيلة للحكم على مدى قدرته على الاضطلاع بواجبات وظيفته ومسئوليتها وجعل مركزه القانوني خلالها معلقا غير بات ، وبقاءه فى الوظيفة مشروطا بصلاحيته لها ورهينا بثبوت هذه الصلاحية ، غاذا تخلف هذا الشرط حقت تظيته عنها • وترك للادارة أمر تقدير قيام الصلاحية أو انعدامها • فاذا ثبت عدم مقدرة الوظف أى عدم صلاحيته خطلال

مدة التمرين كان للجهة الادارية حق تسريحه والاستغناء عن خدمت بوصفها المهيمنة على تسبير المرافق العامة والمسئولة عن قيام الموظفين ، وهم عمال هذه المرافق ، بواجبات وظائفهم على وجه يحقق المسلحة العامة ، اذ أن لها حق اختيار من تأنس فيه الصلاحية لهذا العرض ، وحرية اقصاء من تراه منهم غير صالح لذلك . وهذا من الملاءمات المتروكة لتقديرها بما لا معقب عليها فيه مادام قرارها قد تجرد عن الغرض وخلا من عيب اساءة استعمال السلطة ، فلم تستهدف بهسوى وجه المصلحة العامة • فاذا استعملت الادارة سلطتها القانونية المخولة تمرينه لما ثبت لها بوسائلها من عدم مقدرته على النهوض بأعباءالوظيفة العامة الموكولة اليه على وجه يحقق حسن سير المرفق المنشأةلخدمته، فان تسريحه على هذا الوجه لا يكون فصلا لحكمة تتصل بالمسلحة العامة ، وهي صالح الوظيفة في حالة تسريح الموظف المعين تحت التمرين كما نصت على ذلك المادة ١٦ من قانون الموظفين الاساسى اذا ما نبت عدم مقدرته خلال مدة التمرين ، وما يراه مجلس الوزراء من أسباب يعود اليه تقديرها عدا هذه الحالة كما نصت على ذلك المادة ٨٥ من القانون ذاته • واذا كان مرجع التسريح في الحالة الاولى الى فقدان الصلاحية ، وهو أمر تنفرد الأدارة بتقدير ثبوته بوسائلها الادارية ، فإن لها أن تكون عقيدتها واقناعها في هذا الشأن بحسب وجدانها مما يتوافر لديها من عناصر أو شواهد أو قرائن احوال أو وقائع أو أدلة اثبات ، مادامت تستمدها من أصول صحيحة لها وجود فى الواقع أيا كانت وسائل الاثبات التي تفضى بها الى هذا التقدير والاقتناع ، دون الزام عليها من القيام ــ في مقام هذا الفصل غبر التأديبي - بأن تجرى تحقيقا على وجه معين مرسوم ، أو أن تقــوم باستجواب أو مواجهة أو سماع شهود • ولا رقابة ولا تعقيب عليها فيما تكون منه عقيدتها واقتناعها أو ما تنتهي اليه من تقدير في هذا الخصوص ٠

(طعن رقم ٩٣ - جلسة ١١/٥/١١)

قاعدة رقم (١٦٥)

البدأ:

سبب قرار تسريح الموظف تحت التمرين ... ثبوت أنه قد صدر أعمالا لنص المادة ١٢ من قانون الموظفين الاساسي وانه قام في الواقع على عدم الصلاحية التي تبرر مشروعيته قانونا ... لا يغير من ذلك أن القرار عبر عن هذا السبب بعدم الكفاءة المسلكية ... أساس ذلك ٠

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت أن تسريح المدعى بالقرار المطعون فيه قد تمقبل انتهاء مدة تعرينه أعمالا المق المخول للادارة في هذا التسريح بمقتضى المادة ١٢ من قانون الموظفين الاساسى • وأن هذا التسريح بمقتضى ماتضمنته الاشارة الخاصة بالمذكور من تقارير تفتيش السربية الدينية ورئيس الهيئة التفتيتية ، وهي التقارير التي سجلت عدم صلاحيته المادة الاساسية التي عين لتدريسها والتي انتهت الى اقتراح مرفه من الخدمة لهذا السبب • وأذ كان الباعث على التسريح في المادة ١٢ آنفة الذكر التي استند اليها القرار ، تلك المسلاحية التي هي شرط البقاء في الوظيفة بعد مدة التمرين ، وكانت هذه هي العلمة المقيقة التي قام عليها التسريح والتي تبرر مشروعيته قانونا ، فانه لا يغير من هذه المقتيقة في شيء أن يكون القرار المطعون فيه قد عبر عما قصد به عدم المقدرة بعدم الكفاءة المسلكية ، اذ العبرة بالمساني وبحقيقة الواقع لا بالالفاظ والمباني •

(طعن رقم ٩٣ ــ جلسة ١١/٥/١١)

الفصل الثامن

اعسادة التعيين

أولا: شروط اعادة التعيين:

(١) الا يكون تقريره الاخر في خدمته السابقة بمرتبة ضعيف :
 قاعدة رقم (٩١٧)

المِـــدأ :

اعادة تعين العامل في ظل القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ منسوط بتوافر شرطين أولهما توافر الشروط المطلوبة للسفل الوظيفة المسراد اعادة التعين فيها وثانيها الا يكون التقرير الاخير المقدم في وظيفته المسابقة يتقدير ضعيف ح

ملخص الفتوى:

المادة رقم (٢٣) من تانون نظام العاملين الدنيين بالدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن : « يوضع المينون لاول مرة تحت الاختبار لمدة أشهر من تاريخ تسلمهم العمل وتقرر صلاحيتهم خلال مدة الاختبار عاذا ثبت عدم صلاحيتهم يحالون الى لجنة شئون العاملين مان رأت صلاحيتهم اللقل الى وظائف أخرى نقلتهم اليها والا اقترحت انهاء خدمتهم وتحدد لجنة شئون الخدمة المدنية بناء على عرض السلطة المختصة الوظائف الاخرى التى لا يوضع شاغلوها تحت الاختبار ويستثنى من الاحكام المتقدمة المينون بقرار من رئيس الجمهورية » كما تنص المادة ١٧ يجوز اعادة تعيين العامل فى وظيفته السابقة التى كان شغلها ألى فى وظيفة الحرى مماثلة فى ذات الوحدة أو فى وحدة اخرى بدذات

اجره الاصلى الذى كان يتقاضاه مع الاحتفاظ له بالدة التى قضاها فى وظيفته السابقة فى الاقدمية وذلك اذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لنسخل الوظيفة التى يعاد التعيين عليها على الا يكون التقرير الاخبر المقدم عنه فى وظيفته السابقة بمرتبة ضعيف .

وييين من هذين النصين أن المشرع ، كأصل عام قضى بوضع من يعين لاول مرة ، تحت الاختبار لمدة ستّة أشهر من تاريخ تسلمه العمل لتقرير مدى صلاحيته فان ام تثبت صلاحيته كان على اجنة شـــتون العاملين أن تقرر نقله الى وظيفة أخرى أن رأت مسلاميته لها أو تقترح انهاء خدمته واجاز اعادة تعيين العامل الذي انهيت خدمته يعد تبوت اهليته لشغل الوظيفة بقضائه فترة الاختبار بنجاح ، فهذات وظيفته السابقة أو في وظيفة مماثلة لها في نفس الوحدة أو في وحده اخرى ، بذات مرتبه الاصلى مع الاحتفاظ له بالمدة التي قضاها عند تعيينه لاول مرة في الاقدمية وجعل ذلك منوطا بتحقق شرطين أولهما أن يتواغر في شأنه ما يتطلبه القانون لشغل الوظيفة التي يعاد تعيينه عليها ، وثانيهما شرط سلبي يمتنع أعادة تعيين العامل عند توانسره مفاده الا يكون التقرير الاخير المقدم عنه في وظيفته السابقة بتقدير ضعيف ، ومن ثم فان تخلف الشرط لاى سبب من شأنه جواز اعادة التعيين على النحو الوارد بالنص وهو ما مؤداه انه اذا كان العامل لم يمضى فى وظيفته السابقة مدة تسمح بتقديم تقرير سنوى عنه أو كان في نظام وظيفي لايخضع لنظام تقارير الكفاية! ، فان هذا الشرط لا يكون لازما لاستحالة تحققه ٠

ويؤيد هذا النظر الماير في نص المادتين (٩) و (٣٣) من القانونين رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ و ٤٧ لسنة ١٩٧٨ عما كان عليه الوضع في ظل المادة (١٣) من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٤ فيحد أن كان المشرع يتظلب في القانون الأخير لامكانية اعادة التعبين حصول العسامل في آخر تقريرين مقدمين عنه في وظيفته السابقة على تقدير جيد على الاتل ، سلك سبيل آخر في قانوني ٥٨ لسنة ١٩٧٨ و ٤٧ أسنة ١٩٧٨ مسن مقتضاه الاكتفاء بالايكون العامل قد منح تقدير ضعيف في آخر تقرير

قدم عنه ومن ثم يجوز اعادة تعيين العامل الذى لم يوضع عنه فى وظيفته السابقة أية تقرير ٠

وترتيبا على ذلك فانه لما كان العامل المعروضة حالته قد تسلم العمل في ١٩٧٨/٧/٣٧ وانهيت خدمته بالاستقالة اعتبارا من ١٩٧٩/٣/٣ ولم ينقل الى وظيفة اخرى أو تنهى ضدمته لعدم انصلاحية ، بما مفاده قضائه فترة الاختبار بنجاح ، فانه يجوز اعادة تعيينه في وظيفته السابقة أو في وظيفة مماثلة لها طالما لا يوجد مايحول دون ذلك من تقارير سابقة بدرجة ضعيف •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز اعادة تعيين السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ طبقا لحكم المادة ٣٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

(ملف رقم ١٩٨٦/١٥٥ _ جلسة ٢٩/١/١١٨١)

(ب) أن يكون قد رد اعتباره:

قاعسدة رقم (١٨٥)

البسدا:

القانون رقم ۱۲۷ لسنة ۱۹۷۶ بشان تعديل شروط التعين في الوظيفة العامة الواردة بالمادة السابعة من قانون نظام العاملين المدنين المصادر بالقانون رقم ۰۸ لسنة ۱۹۷۱ ـ العامل الذي تنتهي خدمته المحكم عليه بعقوبة جناية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مظلة بالشرف أو الامانة لا يجوز اعادة تعيينه الا بعد أن يرد اليه اعتباره للايجوز سريان التعديل الذي أورده القانون رقم ۱۹۲۷ لسنة ۱۹۷۶ على اعادة التعيين ـ أساس ذلك: أنه أذا جاز التجاوز عن السابقة الاولى عند التعيين في الوظيفة العامة ابتداء غانه وقد انخرط العامل في سلك عند التعيين في الوظيفة العامة ابتداء غانة وقد انخرط العامل في سلك الوظيفة وارتكب ما يشينه غلا يجوز اعادة تعيينه الا بعد أن يرد اليه اعتباره •

ملخص الفتوى:

أن المادة (٧٠) من قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « تنتهى غدمة العامل لاحدالاسباب الآتية :

..... \

۲ — الحكم عليه بعقوبة جناية فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى قانون العقوبات أو ما يماثلها من جرائم منصوص عليها فى التوانين الخاصة أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مظلة بالشرف والامانة ٥٠٠ » كما تنص المادة (٧) منه بعد تعديلها بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ على أنه « يشترط فيمن يعين فى احدى الوظائف :

····· — \

٣ — الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى قانون العقوبات أو مليمائلها من جرائم منصوص عليها فى القوانين الخاصة أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانة مالم يكن الحكم مشمولا بوقف تنفيذ العقوبة أو يكون قد رد اليه اعتباره •

ومع ذلك اذا كان الحكم صادرا لاول مرة غلا يحول دون التعيين الا اذا قدرت لجنة شئون العاملين بقرار مسبب من واقع أسباب الحكم أن ظروف الواقعة تتعارض مع مقتضيات الوظيفة أو طبيعة الممل ٢٠٠٠ » وأخيرا تنص المادة (٩) من ذات القانون على أنه «استثناء من حكم المادة (٥) يجوز اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة أخرى مماثلة في ذات الوحدة أو وحدة أخرى وبذات أجره الاصلى الذي كان يتقاضاه اذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة وعلى الا يكون التقرير الاخير المقدم عنه في وظيفته السابقة بتقدير ضعيف » ٠

ومفاد ماتقدم جميعه أن العامل الذى تنتهى خدمته طبقا للمادة

٧/٧٠ المشار اليها للحكم عليه بعقوبة جناية في احدى الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات أو مايماثلها من جرائم منصوص عليها في القوانين الخاصة أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة لايجوز اعادة تعيينه طبقا لنص المادة ٩ سالفة الذكر الا بعد أن يرد اليه اعتباره ، ولاوجه لانطباق التعديل الذي أدخله القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ على المادة (٧) من هذا القانون والقول بأنه اذا كان الحكم صادرا لاول مرة فلا يحول دون اعادة التعيين الا اذاقدرت لجنة شئون العاملين بقرار مسبب من واقع أسباب الحكم أن ظروف الواقعة تتعارض مع طبيعة الوظيفة أو مقتضيات العمل ، ذلك أن هذا التعديل مقصور على التعيين أول مرة ولا يمتد الى اعادة التعيين ، وهذه التفرقة بين التعيين واعادة التعيين تقتضيها الحكمة من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ ذلك أنه أن جاز التجاوز عن السابقة الاولى عند التعيين في الوظيفة العامة ابتداء فانه وقد انخرط الموظف في سلك الوظيفة والتزم بمقتضياتها لا يجوز التجاوز عما يشين كرامته أو يمس نزاهته ومن ثم فاذا ما ارتكب وهو موظف من الجرائم ما من شأنه ان يفقده وظيفته فلا يجوز اعادته اليها الا بعد أن يرد اليه اعتباره أو القول بعير ذلك من شأنه مد التعديل الذي أدخله المشرع بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ على المادة ٧/٧ الى المادة ٧/٧٠ وهو الامر السذى لم يفعله الشرع ولم يرده اذ لو أراده لنص عليه صراحة كذلك فانه الأحجة فيما قد يثار من أن المادة (٩) وقد تطلبت الاعادة التعيين أن تتوافر في العامل شروط شعل الوظيفة ومنها الشرط المنصوص عليه في المادة ٣/٧ بما أدخل عليه من تعديل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ اذ يتعين تفسير ماورد بنص المادة ٧/٧ في ضوء نص المادة ٧/٧٠ الذى أنهيت خدمة العامل بمقتضاه والتنسيق بين النصين علا يهدر أحدهما الآخر دون مسوغ خاصة وأنه يترتب على الاعتداد بحكم القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٤ عند اعادة التعيين أن يصبح العامل الذي تنتهى خدمته طبقا لنص المادة ٧/٧٠ أفضل حالا من زميله الدي تنتهى خدمته بحكم أو بقرار تأدييي اذ بينما تجوز اعادة الاول على التغضيل الذى أورده المتعديل المتقدم لاتجوز اعادة الآخر وفقا لحكم البند (٤ من المادة ٧) المشار اليها قبل مضى أربع سنوات على الحكم أو القرار التأديبي النهائي ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لايجوز اعادة تعيين العامل الذى انتهت خدمته طبقا لنص الماده ٧/٧٠ من قانسون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ مالسم يرد اليه اعتباره ٠

(ج) أذا كانت الخدمة السابقة قد انتهت بالفصل بحكم نهائى من المحكمة التأديبية فلا يجوز اعادة التعيين قبل اربع سنوات على صدور المحكم :

قاعسدة رقم (١٩٥)

المسدأ:

الحكم المسادر من المحكمة التأديبية بفصل العامل الانقطاعه عن العمل دون أذن وبلا عذر مقبول ، يمنع من اعادة العامل المذكور قبل اربع سنوات على صدوره ٠

ملخص الفتوي :

بمقتضى الفقرة الرابعة من المادة ٢٠ من قانون نظام العاملين المدين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يشترط لاعادة تمين العامل الا يكون قد سبق فصله بقرار أو حكم تأديبي نهائي مالم يمض على صدوره أربع سنوات على الأقل ٠

والحكم الصادر من المحكمة التأديبية بفصل العامل لانقطاعه عن الممل حكم نهائى ، ويعتبر عنوانا المحقيقة ويحوز حجية الشىء المقضى به ، ومن ثم لا يجوز للجهة الادارية أن توقف أو تعطل تنفيذ هذا الحكم بعد أن ارتفعت بيدها عن هذه الولاية ، أما الوسيلة لوقف تنفيذ

الحكم أو الغائه فهى الطمن فيه بالطرق المقررة بقانون مجلس الدولة، ولا ينال من القاعدة المتقدمة ما ابداه العامل من رغبته فى العودة للعمل وموافقة جهة الادارة على ذلك قبل صدور الحكم ، فمحل هذا الدفاع هو ساحة المحكمة واذا لم يكن مطروحا عليها فان الوسيلة الموحدة هى اللجوء الى طريق التماس اعادة النظر امام ذات المحكمة التأديبية التى اصدرت الحكم اذا ما توافرت شروط هذا الالتماس ،

(ملف رقم ۲۸/۲/۸۱ ــ جلسة ۱۹۸۶/٥/۱۹۸۱)

ثانيا : كيفية تقدير درجة المعاد تعيينه ومرتبه وأقدميته :

قاعــدة رقم (۲۰)

المِـــدأ :

اعادة تعيين العامل ــ كيفية تقدير درجته ومرتبه واقدميته ــ الاصل عند تقرير درجة العامل المعاد الى الخدمة أو عند تحديد اقدميته ومرتبه أن تكون اعادته في ذات الدرجة التي كان يشظها قبل انتهاء خدمته الأولى وبذات مرتبه واقدميته السابقة مع استقاط المدة من تاريخ تركه المغدمة الى تاريخ اعادته اليها الا اذا كان قضاها مشتفلا في من الاعمال التي يجوز ضمها الى مدة المخدمة طبقا لما تنمي عليه المادة ٢٣ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة في ذاته و كيفية حساب اقدمية المؤلف أو مرتبه عند اعادة تعيينه هي قيد على جهة الادارة ولا يجوز ان تتعلل منها بارادتها ــ جواز سحب القرارات الصادرة بالفصل في أي وقت ولو كانت سليمة هو استثناء من الاصل القاضى بعدم جواز سحب القرارات الادارية السليمة حر اثر ذلك ــ عدم جواز قباس قبول الاستقالة على الفصل في هذا الشان الفاصل و بين قرارى الفصل وقبول الاستقالة على الفصل في هذا الشان

ملخص الفتوى:

الاصل عند تقدير درجة العامل المعاد الى الخدمة أو عند تحديد

أهدميته ومرتبه ان تكون اعادته فى ذات الدرجة التى كان يشغلها قبل انتهاء خدمته الاولى وبذات مرتبه وأهدميته السابقة مماسقاط المدة من تاريخ تركه الخدمة الى تاريخ اعادته اليها ، الا اذا كان قضاها مشتغلا فى عمل من الاعمال التى يجوز ضمها الى مدة الخدمة طبقا لما تتص عليه المادة ٣٣ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة المنى التى يكون التعيين فيها المنى التى يكون التعيين فيها بمرسوم أو أمر جمهورى لا يجوز اعادة تعيين موظف سابق فى درجة أعلى من الدرجة التى كان يشغلها عند تركه خدمة المكومة ولا منصه مرتبا بزيد على المرتب الذى كان يتعقاضاه فى تلك الدرجة ،

فاذا كان قد امضى الفترة التى قضاها خارج المكومة مشتغلا باحدى الهيئات أو المؤسسات أو الاعمال العرة التى يفيد منها خبرة ، وذلك طبقا للقواعد التى يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح ديوان الموظفين فتجوز اعادته بقرار من الوزير المختص بعد موافقة هذا الديوان بمرتب أعلى في حدود الدرجة التى كان يشغلها أو في درجة أعلى من تلك الدرجة وفي الحالة الأولى تحدد اقدمية الموظف بمراعاة مدة خدمته في الدرجة التى كان فيها ، وفي الحالة الثانية تحدد أقدميته في الدرجة المين بها في قرار الاعادة ٠٠٠ » •

وقد صدر بالقواءد التى تضم بها مدد الخدمة السابقة قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ ، وطبقا لهذه القواعد لا تضم مدد الخدمة السابقة الا اذا توافرت فيها شروط سواء من حيث ان الضم مقصور على المدد التى تقضى في جهات معينة ، والتى تفيد الموظف خبرة في عمله الجديد وان تكون المدة المضمومه قد قضيت في درجة معادلة المرجة التى يعاد تعين الموظف فيها والا تقل عن سنتين اذا كانت في غير المكومة أو الاشخاص الادارية المعامة •

وتسرى أهكام المادة ٣٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى ظل العمل بأهكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه طبقا لاحكام القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أهكام وقتية العاملين المدنيين بالدولة وقسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية •

ومن حيث أن الشروط والقيود المتقدمة سواء من حيث مسدأ الاعادة فى ذاته أو كيفية حساباً قدمية الموظف أو مرتبه عنداعاد قتميينه، هى قيود على جهة الادارة لا يجوز أن تتحلل منها بارادتها ، وأن فى اباحة سحب القرارات الصادرة بقبول الاستقالة تعطيلا لهذه الشروط والقيود بما يسمح لجهة الادارة بالتحلل منها بارادتها وهو ما لايجوز،

ولا يجوز في هذا الصدد القياس على ما هو مقرر بالنسبة الى القرارات الصادرة بالفصل في أنه يجوز سحبها في أي وقت ولو كانت سليمة نزولا على اعتبارات العدالة الأن ما تقرر بالنسبة لهذه القرارات العدالة الأن ما تقرر بالنسبة لهذه القرارات الادارية السبيمة ومن ثم لايجوز التوسع في هذا الاستثناء أو القياس عليه ومع الفارة بين الفصل وقبول الاستقالة أذ يصدر قرار الفصل بارادة في الدالة الأولى يكون سحب القرار الصادر بالفصل هو تكثيرا من الادارة عن خطأ وقعت فيه بالفصل سواء كان الخطأ في القانون أو كان النقط في المالة الأولى يكون الفصل صحيحا من وجهة نظسا المانون أما في المالة الثانية حيث يكون الفصل صحيحا من وجهة نظب القانون أما في المالة الثانية حيث يكون الأمر بصدد قرار صحيح لقبولى الاستقالة فإن الأمر كان بارادة العامل وحده •

ومن حيث أن السيد المستشسار رئيس المجلس قد أحسدر فى المدمة اعتبارا مرارا بقبول استقالة السيدة / ١٩٠٥ من المدمة اعتبارا من ١٩٦٩/٥/٥ تاريخ انقطاعها عن العمل ، وقد صدر هذا القرار سليما ولا يجوز سعبه ،

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز سحب القرار الصادر بقبول استقالة السيدة / ٠٠٠٠ ٠

· (منتوى ١١٨٥ في ١٢/٣١/ ١٩٦٩)

ثالثاً : مسدى جواز احتفاظ العامل المعاد تعيينسه بالمسرتب الذى كان يتقاضاه سايقاً :.

قاعدة رقم (٥٢١)

المسدأ:

المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ قضت بجواز اعدادة
تعين العامل الذى كان يعمل بالكافاة الشاملة على غنة مالية مع احتفاظه
بالكافاة التى كان يتقاضاها بشرط عدم تجاوزها نهاية ربط الفئة التى
يعين عليها — القانون المشار اليه ادخل الفئات المالية للوظائف في
مستويات ثلاث ضم كل مستوى ثلاث فئات وحدد لكل فئة بداية خاصة
وجعل نهاية ربطالمستوى نهاية لربط كلفئة منالفئات التى يضمها أثر
ذلك : احتفاظ العامل المعاد تعيينه على احدى هذه الفئات بمرتبه طالما
انه لايجاوز نهاية ربط المستوى الذى تندرج تحته الفئة المين عليها
الله لايجاوز نهاية ربط المستوى الذى تندرج تحته الفئة المين عليها
المستوى الفئات بمرتبه الفئة المين عليها
المستوى الذى تندرج تحته الفئة المين عليها
المستوى المستوى الذى تندرج تحته الفئة المين عليها
المستوى المناس المستوى الذى تندرج تحته الفئة المين عليها
المستوى المستوى الذى المستوى المناسة المؤلفة المين عليها
المستوى المستوى المستوى الذى المستوى المناسة المناسة

ملخص الفتوى:

لما كانت المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على انه : « مع عدم الاخلال بنص المادة ٩ يمنح العامل عند التعيين أولى مربوط الفئة الوظيفية التى يعين عليها ويستحق هذا الأجر من تاريخ تسلمه العمل ٠

واستثناء من حكم الفقرة السابقة ، اذا أعيد تعين العامل فى وظيفة اخرى من نفس فئته أو فى فئة أعلى احتفظ باجره السابق الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة اذا كان يزيد على بداية ربط الفئة المعين عليها بشرط الا يجاوز نهاية ربطها وان تكون مدة خدمته متصلة ، ويسرى هذا الحكم على العاملين السابقين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والعاملين بكادرات خاصة الذين يعاد تعيينهم فى وحدات الحماء اللدول ، للدولة ،

كما يسرى هذا المكم على العمال المؤقتين أو المعينين بمكافآت

ساملة عند تعيينهم فى هئات وظيفية • وتطبيقا لذلك فان من كان معينا بمكافأة شاملة يحتفظ بأجره اذا عين على هئة وظيفية بغير فاصل زمنى بشرط الا يجاوز نهاية ربط الفئة المعين عليها •

ولما كان جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ادخل الفئات المالية للوظائف في مستويات ثلاث ضم كل منها ثلاث فئات وحدد لكل فئة بداية خاصة بها وجعل نهاية ربط المستوى نهاية لربط كل فئة من الفئات الثلاث التي يضمها ٠ فان نهاية ربط الفئة الرابعة تكون ١٤٤٠ جنيه نهاية ربط المستوى الاول ٠

وتطبيقا لما تقدم هانه لما كانت العاملة المعروضة حالتها قد عينت بالجامعة بمكافأة شاملةقدرها ٨٤ جنيها شهريا اعتبارامن ١٩٧٥/٩/٢٦ ثم عينت بالفئة (٥٤٠ – ١٤٤٠) بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٣١ بغير فاصل زمنى فانه يتعين الاحتفاظ لها براتبها السابق لكونه لم يتجاوز نهاية ربط الفئة الرابعة التي عينت عليها ٠

ولا وجه للقول بان حكم المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا ينطبق على المعينين بمكافآت شاملة باعتبار ان آلادة ٨٢ من هذا القانون قد علقت تنظيم احوال وشروط التعيين بمكافأت شـــاملة على صدور اللائحة التنفيذية وان هذه اللائحة لم تصدر ، ذلك لأن ذات المادة قضت باستمرار العاملين الماليون المعينون بتلك المكافآت ووضعهم طبقا للقواعد والشروط المعينين بها الى أن يتم صدور اللائحة التنفيذية ومن ثم فان المعينين بمكافأت شاملة وقت العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ومنهم العاملة المعروضة حالتها ينطبق فى شأنهم حكم المادة ١٣ من هذا القانون ، فضلا عن ذلك فأن تعيين تلك العاملة بمكافأة شاملة جدد بعد صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦١ لسنة ١٩٧٤ باحوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة الذي نص في مادتــه الأولى على أن « يجوز في حالة الضرورة تعيين عاملين بمكافأت شاملة للقيام بالاعمال التي تحتاج في ادائها الى خبرة خاصة لاتتسوفر في العاملين من شاغلي الفئات الوظيفية بالوحدة ويسرى على العاملين بمكافآت شاملة الاحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القرار ».

أما بالنسبة لما قد يثار من أن حكم المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ السنة ١٩٥١ مقصور على العمال المنتمين أجموعة الوظائف العمالية الهنية أو مجموعة وظائف الخدمات المعاونة فانه مردود بأن حكم المادة المشار اليها ورد عاما مطلقا يتسع لجميع فئات العاملين بغير تمييز بين المجموعات النوعية التي ينتمون اليها ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتــوى والتشريع الى احتية السيدة / ٠٠٠٠ ف الاحتفاظ بالكافأة السابقة التى كانت تتقاضاها بمعهد الدراسات والبحوث الأحصائية وقدرها ٨٤ جنيه بعد تعيينها بالفئة الرابعة بمركز الاجهزة الطبية والعلمية بجامعة القاهرة •

(مك رقم ٢٨/٤/٤٨٦ - جلسة ١٩٨٠/١/٢٣)

قاعدة رقم (۲۲)

: المسدا

نص الفقرة الثانية من المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ بنظام العاملين الدنيين بالدولة على أنه اذا أعيد تعيين العامليق وظيفة أهرى من نفس فئته أو في فئة أعلى احتفظ بأجره السابق السدى كان يتقاضاه في وظيفته السابقة اذا كان يزيد على بداية ربط الفئسة المعين عليها بشرط الا يجاوز نهاية ربطها وأن تكون مدة خدمته متصلة سلقظ الاجر السابق الوارد بنص المادة سالفة الذكر ينصرف أصلا الى الأجر السابى وحده دون ما كان يتقاضاه الماد تعيينه من بدلات الا أذا نص التانون على خلاف ذلك •

ملخص الفتوى:

أن المادة (١٣) من القانون رقم ٥٨ لسنة ٧١ بنظام العاملين المدين بالدولة الذي تدخل الحالة الموضة في نطاق أعماله الارمني المدين على أنه: « ١٠٠ مع عدم الاخلال بنص المادة (٩) يمنح العامل عند التعين أول مربوط الفئة الوظيفية التي يعين عليها ويستحق هذا

الاجم من تارايط بيماهه العمل ، واستنباء من حكم الفقرة السابقة اذا ألهيد السين اللجامل، في وظيفة أخرى المن تفسن فقته أو في فقة أعلى احتفاظ بهاجره السابق الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة اذا كسابن يزيد على بداية ربط الفقة المهين عليها بشرط الا يجاوز نهاية وبطها وأن تكون مدة خدمته متصلة ، ويسلري هذا الحكم على الماملين السابقين بالمساب العامة والوحدات الاقتصادية والعاملين بكادرات خاصة الذين يعاد تعيينهم في وعدات الجهاز الاداري للدولة المحكم على المعالمة على المعاملين بكادرات يسري هذا الحكم على العامال المؤقتين أو المعينين ممكافات شاملة عند تعيينهم في فئات تعاملة عند تعيينهم في فئات وظيفية » و

ومؤدى الفقرة الثانية بهن هذه المادة أن العامل الذي يعاد تعيينه في وحدات الجهاز الادارى للدولة من العاملين بالجهات المسار اليها دون غاصل زمنى بين ترك المجدمة في الجهات السابقة واعادة التعيين سواء أعيد التعيين في وظيفة من نفس الفئة التي كان يشعلها أو في فئة أعلى فانه يحتفظ بأجره السابق أو بداية مربوط الفئة المين عليها اليهما اكثر ولفظ الإجر السابق انها ينصرف إلى الاجر الاساسي وحده دون ما كان يتقاضاه الماد تعينه من بدلات ، ذلك أن لفظ الاجر اذا ورد مطابقات كما تعين المسابق وحده دون الني المتحدث المتراث المتابق المنافقة انما المسابق وحده عن المسابق وحده عن النيام الله المادة المراث المتابق المتابق المتابق المتابق المتابق المسابق المتابق المتابقة المنافقة الإلاثة المسابقة المتابقة الشبطة مضافة الله المدلات النابقة المتروة لربيته أو دوجة و

ومن حيث أنه ولئن نص القرار الوزارى رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٧ على نقل السيد المذكور بهن مصلحة الامن العام الى وزارة التموين؛ الا أن ملابسات أصدار القرار بقطع بأن الجالة المورضة هي أعبادة تعيين وليس نقلا ذلك أن وزارة التموين حينما طلبت نقله اليهابكتابها المؤرخ //٧/٢/٩ — الهادت وزارة الداخلية بالموافقة على الحاقة بوظيفة مدنية عند انتهاء مدة غدمته بترقيته الى رتبة مقدم ، كما وأن لمحنة الوكلاء بوزارة التموين وافقت بالاجماع على تعيينه على الفقة الثانية طبقا لحكم المادة //٢ المشار اليها من نظام العاملين المدنيين بالحولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وبتاريخ ١٩٧٠/٢/٢ مصدر اعتمد قرار اللجنة المذكورة من السيد الوزير وبناء على ذلك احسد قراره رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٩٧٧/٢/٢ وتلك الإجراءات قراره رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٩٧٧/٣/١ وتلك الإجراءات التمهدية للقرار والتى تعد أساسا في اضداره تقطع باعادة تعيين السيد المذكور ، يؤكد ذلك إنه لم يتسلم عمله في وزارة التموين إلا بتساريخ المذكور ، يؤكد ذلك إنه لم يتسلم عمله في وزارة التموين إلا بتساريخ المدكور ، يؤكد ذلك إنه لم يتسلم عمله في وزارة التموين إلا بتساريخ برقيته إلى رتبة مقدم وإحالته إلى المباش و

ومن ثم فان الحاق السيد المذكور بوزارة التموين انسا هو ف حقيقته اعادة تعين طبعا لنص الماد ٢/١٣ من القانون رقيم من لسينة التي بهذه وبناء على ذلك فانه يستحق أول مربوط الفئة الثانية التي عين به في وزارة التموين أو المرتب الاساسي القرر لرتبة مقدم وجد من بعيد البدلات وذلك لما سلف بهانه من أن الأجر في مفهوم المادة ١٣٧٨ من القانون رقيم المن السنة ١٩٧١ أنها ينضرف اللي الأجر الاستاسي وحده دون البدلات ، ويرجع الاعتداد بعرت رتبة مقدم عند المقارنة بين مرتبه السابق ومربوط الفئة الثانية التي أعيد تعيينه عليها الى نص المادة (١١٥) من قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ استة ١٩٧١ الذي يوجب احالة الكونستابل الذي يرقى الى رتبة مقدم الى المعاش •

و لا أوجه الملاعتراض على الماتقدم بدعوى أن القرار الوزار و أراقه م المسئة المهم الم تقد حد مرتب السيد المذكور المبلغ (١٥٠١ / ١٥٠٥ أذلك النا المواظف بستطد خقه في الراتب من القانون مناشرة عومن ثم فان القرار المناطر و معطيد المرتب على خلاف يحكم القانون الاجيدوالان فيكسون على خلاف المواتب الذي حدود المناطرة المواظف حقال المواتب الذي حدود

لذلك انتهل رأى الجمعية العمومية الى أن الحاق السيد اللذكور بوزارة التموين انها هو اعادة تعين طبقاً للمادة ٢/١٣ من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ وبذلك غانه يستحق أول مربوط الفئة التي عين بها فى
 وزارة التموين أو المرتب الاساسى المقرر لرتبة مقدم التى انتهت خدمته
 بوزارة الداخلية على أساسها

. (فتوى ۸۹۲ فى ۳۰/۹/۹۷۱) ٠

قاعدة رقم (٢٣٥)

البسدا: :

المامل بالفئة السابعة المتوسطة بشركة المعادى للصناعات الحربية والدنية الذى يعاد تعيينه دون غاصل زمنى فى الفئة السابعة بمجموعة الوظائف التنظيمية والادارية بهيئة البريد بعد حصوله على ليسانس الاداب يحق له الاحتفاظ بمرتبه السابق طالا أنه لا يجاوز نهاية مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها — أساس ذلك أن المحكمة العليا وأن كانت قد اشارت فى قرار التفسير التشريعي رقم ؟ لسنة ١٩٧١ الى أناعاده تعيين العامل فى فئة أو درجة أعلى يترتب عليها احتفاظه بالرتب الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة الا أن ذلك ينطبق من باب أولى على حالة التعيين فى ذات الفئة طالا أن الرتب السابق لا يجاوز نهاية مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها ٠

ملخص الفتوى:

أن المحكمة الدستورية العليا أصدرت في أول مايو سسنة ١٩٧١ قرار التفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٧١ قصت ميه بأن « الاصلالسليم الذي يحكم الوظيفة العامة في الدولة يقضي بأن العامل الدذي يعاد تعيينه في جرجة أعلى يتعين أن يحتفظ له بذات المرتب الذي كان يتقاضاه في الوظيفة الأدنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة التي يعاد تعيينه فيها ويشترط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك حتى لايكون ترقى العامل في السلم الوظيفي سببا في الاضرار بمستوى دخله مصا يوجد تناقضا بين مستواه الوظيفي ومستواه المادي فيقل مرتبه مم ارتباعه في المستوى الوظيفي وذلك يؤدي الى أحجام العاملين عن المتعامل العاملين عن المتعامل العاملين عن المتعامل العاملين عن المتعامل العاملين عن المتعاملة المستوى الوظيفي وذلك يؤدي الى أحجام العاملين عن

التقدم لشغل وظائف أعلى رغم استيفائهم لشروطها ولقد بنى هدفه الاصل على حكم المادة الأولى من قرار التقسير التشريعي رقم ٥ لسنة المحال المنين بالدولة التي نصت على أن العامل الذي يعاد تعيينه في الكادر العالى أو الكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في الكادر أو في الدرجة الأدنى ولسو كان يزيد على أول مربوط الدرجة التي يعاد تعيينه فيها بشرط الا يجساوز نهاية مربوطها ٥٠٠ ومن حيث أن قرار التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة بين جهار الدولة الادارى وبين الشركات التابعة للمؤسسات العامم مما يقتضى مد نطاق هذا التفسير بحيث يسرى حكمه على العامل في المجاز الادارى للدولة الذي يعاد تعيينه في القطاع العام كما يسرى على العامل في القطاع العام لما يسرى على العامل في القطاع العام الذي يعاد تعيينه في الجهاز الادارى للدولة الأدارى يعاد تعيينه في القطاع العام كما يسرى على العامل في القطاع العام الذي يعاد تعيينه في الجهاز الادارى الدولة وذلك تحقيقا للمساوأه بين هؤلاء العاملين جميعا ٠

لهذه الاسباب قررت المحكمة أن العامل في القطاع العام الددي يعاد تعيينه في هئة أو في درجة أعلى في القطاع العام أو في الجهاز الاداري للدولة يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة » •

وحيث انه ولئن كانت المحكمة الدستورية العليا قد أشسارت في تفسيرها المنوه عنه آنفا الى التعيين في الفئة أو في درجة أعلى الا أن ذلك ينطبق من باب أولى على حالة التعيين في ذات الفئة مادام أن المرتب السابق للعامل لا يجاوز نهاية مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها •

وحيث أن الثابت أن السيد / ٢٠٠٠٠ كان يشغل الفئة السابعة الموسطة بشركة المعادى للصناعات العربية والمدنية ثم أعيد تعيينه دون فاصل زمنى ــ بعد حصوله على ليسانس الآداب ــ في وظيفة من الدرجة السابعة التنظيمية والاداربة بهيئة البريد فمن ثم يحق لـــه

الاحتفاظ بمرتبه السابق الحالما انه لا يجاوز أنهاية مرابوط الدرجة اللللي أعيد تعيينه فها.

عاداءاً المن خلك انتهى راعي الجمعة المومية الي أحقية السيد / من أجل خلك انتهى راعي الجمعة المربة المادي للمناعات الحربية والمنتقد بمد أعادة تعيينه بهيئة النويد

(١٩٧٥/٦/٢٥ - جلسة ٢٨/٤/٨٦)

قاعدة رقم (٢٤٥)

below

متى كانت مدّم خدمة المهاد تعيينه متصلة ، وكان آخر أجرتها أما ، وكان آخر أجرتها أما ، وكان آخر اجرتها أما ، بُو بُوظيفته السابقة بحاوز بداية الآخر القراد الوظيفة المين عليها، ولا يتجاوز نهاية ربط أجر تلك السوظيفة ، احتفظ بمسرتبه الذي كان يتقاضاه قبل أعادة تعيينه و

مَلِمُمِنَ النَّتُوي :

أَنْ تُنْ تُنِمُ الْمَادَةُ ١٥٧ مِن القانون رقم ٤٩ لَسُنَةُ ١٩٧٧ مِشْنَانَ تَتَنَظِّيبُمُ الْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ بِالْمُؤْمِنَ الْمُأْمِنِينَ بِالْمُؤْمِنَ الْمُأْمِنِينَ بِالْمُؤْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ بِالْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ الْمُأْمِنِينَ عَلَيْدًا الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْدًا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

رئ المسابق المادة من القانون رقم ١٤٧ لبسينة ١٩٧٨ ينظام المادة من ١٩٧٨ لبسينة ١٩٧٨ ينظام المادة المادة المادة المادة على أن « يستمق العامل عند التعيين بداية الاجراء المورا رقم ١٠ المرافق المادن » ١ المرافق المادن » المرافق المرا

. وأسبتنباء من ذلك اذا يُحيد تعيين العامل في وظيفته السبابقة إذا كان يؤلمك على بداية الاجر المقرر الوظيفة المعين عليها بشرط الا يجاوز تهابله فأن بكون مدة خطفته متصلة ما ، ويسرى هذا الحكم على العاملين السابقين بالوجدات الاقتصادية والعاملين بنظم خاصة الذين يعاد تعيينهم في الوحدات التي تسرى عليها احكام هذا القانون •

كما يسري هذا الحكم على العاملين المينين بمكافات شاملة عند تعيينهم في وظائف دائمة و

واستظهرت الجمعية اللمومية التسمى الفتوى والتشريع من ذلك ان الاصن فيما قررة مطا النص لهم الشخعاق اللقال عدر التبيين بدالة الاجر المقرز لدرجة الوظيفة المين عليها طبقا لجدول الاجور اللحق بالقانون واستثناء من هذا الاصل ورعاية أن كان من العاملين له عليد التعيين مدد خدمة سابقة ومن نتيجة اللترج فيها الى موتتب يؤيد على يداية أجر التعيين المقرن لم لمتا المعلى بخفض في مرتبه بعثل الفرق بين عليها وخمتي الايتناجا مثل هذا العامل بخفض في مرتبه بعثل الفرق بين ها كان يتقاضينه مؤلفته السابقة وبين بداية أجر التعيين قرر الشرع الاحتماط الما معذا العامل بالاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة وذاك بشرط هذا العامل بالاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة وذاك بشرط العامل نتيجة هذا الاحتفاظ نهاية ربط الاجر المقرر للوظيفية المعين العدم المعيناة المامل نتيجة هذا الاحتفاظ نهاية ربط الاجر المقرر للوظيفية المعيا

وقد عددت المادة ٢٥ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ عصدوراً الهذا الاستثناء على الاصل العام الذي قررته هي : اعادة تعين العامل في فإنظيفة من ممُموغة توعية تعاليزه بالمحموعة اللي تكان بتعال الحاف في فوظيفة من ممُموغة توعية تعاليزه بالمحموعة اللي أن المامل المنطقة المنافقة والنافقة المنافقة المنافقة والنافقة المنافقة والنافقة المنافقة والنافقة المنافقة والنافقة المنافقة والنافقة والنافة والنافقة والنافق

مفد و يقطوق مضا المقاحدة على الواقعة المعروضة بين اأن العام

المذكور كان يعمل بمحافظة اسيوط من ١٩٦٨/٢/٨ حتى ١٩٨٠/٦/٣٠ حيث كان أجره ٢٠٥٠٠٥ ج ، ثم عين بوظيفة الخصائى اجتماعى بجامعه اسيوط بالدرجة الثالثة ١٩٠٠/٣٠٠ بمجموعة السوظائف التخصصية التى شعلت نتيجة الاعلان عن مسابقة لشغلها وذلك اعتبارا مسن المحمر ١٩٨٠/٦/٣٠ مع وضعه تحت الاختبار لدة ستة أشهر من تاريخ تسلمه العمل ودلك فان تعيينه بالجامعة على هذه الدرجة يكون تعيينا جديدا ولما كانت مدة الخدمة متصلة وكان اخر أجر تقاضاه بوظيفته السابقة بالمجافظة يجاوز بداية الاجر المقرر لدرجة السوظيفة المين عليها ، فيحتفظ له باخر أجر تقاضاه في وظيفته السابقة على الا يتجاوز نهاية ربط الأجر المقرر المؤرر للوظيفة التي عن عليها ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الحقاظ العامل المعروضة حالته بأجره السابق طبقا للمادة ٢٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

(ملف ۸۱/۱۱/۱ ـ جلسة ۱۹۸٤/۱۰/۳)

رابعا: مواعيد استحقاق علاوات المعاد تعيينه ٠

قاعدة رقم (٢٥)

البدأ:

أعادة تعين العامل بمؤهل متوسط بعد حصوله على مؤهل عال في المئة ١٩٠٠/٢٥ بمرتب قدره ٢٥ جنيها شهريا ــ استحقاقه أول علاوة بعد أعادة التعين منوط بتوفر الشروط النصوص عليها في المادة ١٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة في حقه ــ تمام اعادة التعيين دون عاصل زمنى وبلوغ مرتب العامل في ذلك الوقت ٢١ جنيها ١٩٤ مليما ــ من مقتضاه استحقاق العامل لاول علاوة دورية بعد اعادة التعيين في أول يناير التالى لانقضاء سنة على اعادة التعيين ٠

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بتسوية حالة الحاصلين على بعض

المؤهلات الدراسية نص فى مادته الاولى على أن « يكون تعيين حملـــة الشهادات العليا فى الفئة ٢٠٠/٧٤٠ بمرتب ٣٠٠ جنيه سنويا » .

كما نصت المادة الخامسة على انه « فى تطبيق أحكام هذا القانون تتبع القواعد الآتية :

١ -- ترفع مرتبات حملة الشهادات العليا الموجودين بالخدمة فى الفئة ٧٨٠/٢٤٠ الى ٢٥ جنيها تسهريا بالنسبة لن لم تصل مرتباتهــم الى هذا القدر ٢٠٠٠ » .

وقضت المادة السادسة بأن « يكون تعديل المرتبات على النصو المشار اليه فى المواد السابقة اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٣ وذلك دون اجراء أية تسوية أو تدرج فى المرتب عن الماضى » .

ومن حيث أن المستفاد من النصوص المتقدمة أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ لم يعدل بداية ربط الفئة ١٩٧٠ (السابعة) وظلت بدايتها كما هي ٢٤٠ جنيها سنويا ، واقتصر الامر على مجرد زيادة مرتبات حملة الشهادات العليا عند تعيينهم في الفئة ٢٤٠ / ٧٨٠ ، وأصبح راتبهم السنوى ثلاثمائة جنيه دون مساس ببداية ربط تلك الفئة الخطيفة .

١ _ فى أول يناير التالى لانقضاء سنة من :

(أ) تاريخ منح العلاوة السابقة ، ويسرى هذا الحكم على مسن يعاد تعيينهم من العاملين دون فاصل زمنى ، فيما عدا العاملين الذين يعاد تعيينهم وكان أجرهم في وظيفتهم السابقة يتل عن بداية مربوط

. الفقة: التي أهيد تعيينهم فيها باكثر إلهن تنيمة علاوة عن علاوات الفئة

ا(ب) تاريخ صدور قرار الترقية .

 ٢ ــ فى أول يناير التالى لانقضاء سنتين من تاريخ الالتصات يالخدمة الاول. مرة ١٤٠٠

المستربة والمستربة المستربة ا

عرب ومن حيث أن الثابت أن السيد للذكور وصل مرتبه في وظيفتهم البيابقة سيم المسلم عانه الكون البيابقة سيم المسلم عانه الكون قد تجاوز بداية مربوط الفئة و ١٩٤٤ مراد الكون قد أعير تعيينه في أول يولية سنة ١٩٧٣ بمرتب سنوى مقداره ثلاثمائة حيثه بالفئة المسلم عانه يستحق أول علاوة دورية بعد اعادة التعيين في أوليناير سنة ١٩٧٤ و المسلم المسلم

من أجام الملك مقد انتني رأى الجمعيات الموسومية الى أحقية السيد / ١٩٠٠ المالاة المورية في أول يناير سنة ١٩٧٤ ٠

(مك رقم ٢٨/٣/٨٦ - جليبة ٢٥/١/١٩٧٨)

خامسا : القرارات المنظمة لخساب مدد المغدمة السابقة اقتصرت على تحديد الشروط والاوضاع الخاصة بحساب مسدد المغدمة السابقة ولانتعدى ذلك الى الشروطاللازمة التعيين أو أعادة التعيين المحددة بقانون التوظف :

هاعــدة رقم (٢٦٥)

المسدأ :

جميع القواعد التنظيمية التي صدرت في شان هم مدد الخدمة السابقة تشترط كامل عام شروطا أساسية كاتحاد طبيعة العمل والدرجة والإ يكون سبب انتهاء الخدمة السابقة قرارا تاديبيا أو حكما مانعا من التوظف أو سبب التهاء أو التهاء

ملخص الفتوى:

أن المحكمة الادارية الغلبا للبين أن تعرضت لتفسير القرار رقم لمرقم للبينة ١٩٥٨ في حكمها المبادر مجلسة ١٩٠٨/١٩/١٥ القضيية ورقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ في والذي ذهب التي أن « القرار الجمهوري رهيم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ الصابر بشأن حساب مدد الخدمة السابقة ، وأن لم يسترط حرامة الإيكون سبب إنتهاء المجدمة السابقة قرار المهمير منسرة أو حكما مانعا من التوظف أو لسوء السلوك الا أن ذلك مفيوم منسرة شمنا اذ يبين من استظهار جميع القواعد التنظيمية التي صدرت في شمان خسم مدد الخدمة السابقة التي السابقة التي المالي والدحة والايكون سبب انتهاء الخدمة السابقة المالية وهذا الشرط عليه المولي والدحة والايكون سبب انتهاء الخدمة السابقة تقرارا المدادة على المالية وهذا الشرط المولية والمدادة الشرط المولية والمدادة الشرط المولية والمدادة من مجلس الوزراء في ٣٠٠ من يناير الأخير أوردته القرارات المعاشرة من مجلس الوزراء في ٣٠٠ من يناير

سنة ١٩٤٤ وأ في ١١ من مايو سنة ١٩٤٧ وفي ٢٠ من أغسطس سـنة ١٩٥٠ وفي ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٠ وأيضا القرار الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ وغني عن البيان أنه لو أراد الشارع الخروج على هذا الاصل العام لنص في القرار الجمهوري المشار اليه على الأعفاء من هذا الشرط صراحة بنص خاص ، ويؤكد هذا الاتجاه أن القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ صدر على أساس من التفويض التشريعي المفول بالمادتين ٢٣ ، ٢٤ من قانون موظفي الدولة الصادر به القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وهذا القانون يستلزم أن يكون الموظف وقت اعادته للخدمة مستوفيها اشروط التعيين في الوظائف المنصوص عليها بالمادة السادسة منه ، ومن بين تلك الشروط الواجب توافرها فيمن يعين في احدى الوظائف العامة الا يكون قد سبق الحكم عليه فى جناية أو جريمة مخلة بالشرف ما لم يكن قد رد اليه اعتباره في الحالتين والا يكون أيضا قد صدر ضده قرار نهائي بالعزل من مجلس التأديب ولم يمض على صدور هذا القرار ثمانية أُعوام على الاقل ، وطالما كان التفويض المشار اليه مقصورا على تحديد الشروط بالاوضاع الخاصة بحساب مدد الخدمة السابقة فان ذاك لا يعنى بالبداهة الترخيص اصلا لتلك الاحكام التي تصدر بقرار من رئيس الجمهورية بالتجاوز عما هو محدد بقانون الموظفين من شروط لا يسوغ نقضها أو تعديل شيء منها الا بنص خاص ،

ومن حيث انه بتطبيق البدأ المستفاد من الحكم المشار اليه على واقعة الحال ، يتبين أن مدة الخدمة السابقة للسيد / ٥٠٠٠ المعروضة حالته فى الفترة من ١٩٦٠/١٢/٢٨ عتى ١٩٦٠/١٢/٢٨ ، وقد انتهت بصدور حكم عليه بالسجن ثلاثة سنوات فى جناية المتلاس ، غانه لايحق له المطالبة بضمها طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ المسالر اليه ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريح الى انه يشترط لضم مدة الفدمة السابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ الا يكون سبب انتهائها سوءالسلوك،

ومن شم لايجوز ضم مدة الخدمة السابقة للعامل في الحالة المعروضة • (ملف رقم ١٦٨/٢/٨٦ -- جلسة ١٦٧/٤/١٨)

سادسا : معاملة المهاجرين العاملين الذين يعودون الى أرض الوطن :

قاعــدة رقم (۲۷)

المسدأ:

صدور القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٣ في شأن معاملة المهاجرين من العاملين الذين يعودون الى أرض الوطن ٠٠ عدم سريان أهكامه على من تمت أعادته للخدمة في تاريخ سابق على العمل بالقانون ٠

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٣ في شأن معاملة المهاجرين مسن العاملين الذين يعودون الى أرض الوطن ، ينص فى مادته الاولى على انه « يعاد تعيين العامل الذى كان يعمل فى الحكومة أو فى احدى وحدات الادارة المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، وهاجر الى الخارج ثم عاد الى الوطن خلال سنة من تاريخ تهول استقالته بالجهة التى كان يعمل بها قبل هجرته متى قدم طلبسا بذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ عودته وتكون اعادة تعيين العامل فى وظيفته السابقة وفى الدرجة أو الفئة المقررة لها مع الاحتفاظ لمباقدميته فيها ومراعاة ما فاته من علاواتها ، وتنص المادة الثالثة على أن « يلزم العامل بعد اعادة تعيينه برد ما يكون قد تقاضاه من معاش أو مبالسن محضرة أو مكافأة ترك الخدمة وتؤدى هذه المبالغ دون أية فوائد وطبقا للقواعد المقررة في قانون المعاشات أو التأمينات الاجتماعية المعامل به •

 ونصعًا اللادة الشادانية الحلى أنه الريجوز بقرارمن رئيس الجمهورية تطبيق أحكام هذا القانون على أى من العاملين الذين استقالوا اللعمل
 في الخارج دون اتخاذ اجراءات الهجرة •

و المارية المنافقة السابعة بأن يعمل بهذا القانون من تاريخ الشره . والميرا قضت مادته السابعة بأن يعمل بهذا القانون من تاريخ

ومن حيث انه يتضح من استعراض هذه النصوص أن القانون المسار اليه يستهدف بأحكامه تنظيم المركز القانوني لن يعاد الى الخدمة ببعد تاريخ بفاده، من العاملين المهاجرين ، يستوى في ذلك أن تكون عودته للوطن قبل هذا التاريخ أو بعده ، أما من تمت اعادته للخدمة تبل العمل بالقانون فأنه يشرح عن تطاق تطبيقه والافادة من أحكامه ، وهذا المحى أبرزته صياغة المادة الأولى من القانون وقطعت به المادة الرابعة التي اشترطت للافادة من القانون بالنسبة لن عاد الى الوظن قبل تاريخ بفاده ، أن يقدم طلب الاعادة الى الخدمة خلال مائة أشهر من هذا التاريخ ، وكل هذه أوضاع تفترض في تطبيقها أن اعادقالتمين لم تتم قبل نفاذ القانون، ومن ناحية أخرى لا تعدو أن تكون تطبيقا لقاعدة التأثير المأشر لمريان القانون

ومن حيث أنه على مقتضى ماتقدم غان العامل المذكور وقد تمت المنتخدة في ٣ ديسمبر سنة ١٩٩٦ أي في تاريخ سابق على العمل بالمكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧١ ألسالف الذكر ، غانه لايفيد من الحكامة حملة وتقصيلا ، ولا يغير من ذلك الاحتصاح بنص المادة السادسة المسار اليها آتفا ، ذلك أن حكم هذه المادة لايعني سوى جوار الاستثناء من أحكام هذا القانون بالنسبة لاستثناء العامل المستقبل لاوضاغ الهجرة وأجراءاتها ، ولايتعدى هذا النطاق الى أغادة المحبوبين أصلا عنى أعكامه ممن أعيدوا الى المددة في تاريخ سابق على نقاذه ، يؤيد ذلك أن مؤدى إعمال هذه المادة هو تطبيق القانون المسار اليه على أي من العاملين بقرار من رئيس الجمهورية ، واذا كان المسابق يعنى اعادة التعيين وما يترب عليه من آثار منها حساب المدد السابق عنى عنى اعادة التعيين وما يترب عليه من آثار منها حساب المدد السابقة في الماش على نحو معين ، غانه بيين من ذلك أن تطبية

هذا القص يدور شأنه في ذلك شأن المادين الاولى والرابعة يفته وفي أن العامل لم تتم اعادته للخدمة قبل الغمل بأحكام القانون السسالف الذكر •

من أجل ذلك انتهى رأي الجهمية المومية الئ أن السيد / ٠٠٠ العامل بمرفق مياه القاهرة لا يفيد من حكم المادة السادسة مسن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧١/المثار اليه ٠٠٠

(فتوى ١٣ في ١٩٧٤/١/٢٢)

سابعا : تشديد جهة الادارة على الماد، تعيينه عدم الماللة بحقوق المسابقة كان قد سكت عنها لايرقي الى رتبة الاكرام:

وقاعيدة رقم (٢٨٥.)

السيدان:

اشتراط الادارة على من يعاد تعيينه عدم الادعياء بحقوق سابقة كان قد سكت عن المطالبة بها لايعد اكراها ·

ملخص الحكم:

را أن الاكراه باعتباره رهبة تقع في نفس المكسره دون حق 1/1 و بوسائل غير مشروعة و وتقوم على أساس أن طروفه الطائر تصوبا المؤيد يدعى الاكراه أن خطرا حسيما محدقا يهدده في نفسه أو حسسمه أو مرسمه أو ملك المن اتولفر عناصي المائسة الى الواقعة المعروضة و فليس في مسلك وزارة اللصحة وهني مصلك الاستجابة الملب المستعنى العادة تعيينه وفيا مقام تذليا العقبة التي كانته قائمة في شبيل هذا المتعين بين محمل المعرف المقامة في شبيل هذا المتعين بين بخطرا مصحف وشبيك الوقوع حين اشترطت عليه أن عدمائية من قرارها بخطرا مصحف وشبيك الوقوع حين اشترطت عليه أن الايتخذ من قرارها باعادة قديلية ذريعة للاحاء المعقوق سابقة كان قد المكتاعن المطالبة بها في ١٩٤٨

الى أن تقدم بلتمس اعادة تعيينه في ١٩٥٠ غموقف الوزارة من المدعئ كان مشروعا في الوسطة والغامة معا ٠

(طعن رقم ١١} لسنة ١٢ ق ـ جلسة ١٣/١/١٧١)

ثامنا: اعادة التعيين بعد سن التقاعد:

قاعدة رقم (٢٩)

البسدأ:

اعادة التعيين بعد سن التقاعد غير جائز الا بقرار جمهورى — الاستناد الى المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ وماورد بها من بعض أحكام العودة الى الخدمة للقول بجواز هذا التعيين بغيرقرار جمهورى — مردود بأن هذه المادة مجالها الحالات التى تكون غيها المودة جائزة أى قبل السن المقررة لترك الخدمة — صدور قرار وزارى باعادة أحد ممن انتهت خدمتهم ببلوغ السن المقررة — هو قرار صادر من غير مختص باصداره ينحدر به الى حد الانعدام الصدوره مشهوبا بعيب غصب السلطة •

ملخص الفتوى:

أن حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لا ينطبق الا عند العودة الى الخدمة في الحالة التي يجوز فيها ذلك وهي لا تكون الا قبل السن القررة لتركها ٠

ولايس مما تقدم مانصت عليه المدتان ٣ و ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ من هدذا القاندون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ من هدذا القاندون على المودوين بالخدمة وقت العمل بأحكامه من المعاملين وفقسا لاحكام القوانين رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٩ ولائحة التقاعد للعلماء الموسين والعلماء الموظفين بالازهر دوذلك لائه وفقا لحكم المادة ٨٧ من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٤ لايجوز مد خدمة الموظف بعد بلوغه من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٤ لايجوز مد خدمة الموظف بعد بلوغه

السن المقزرة لترك الخدمة الا في حالة الضرورة وبقسرار مسن رئيس المجمهورية وما كان ذلك جائزا بعير قرار من رئيس المجمهورية أيضا وفقا لحكم الماده ١٠٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ السابق عليه ٠

أما في حالة ترك هؤلاء الخدمة ثم اعادة تعيينهم لهانهم سيخضعون لاجكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ فتسرى عليهم المادة ١٩٦٠ منه ٠٠

وبناء على ماتقدم غانه منى كان الثابت أن السيد / ۰۰۰ ۰۰۰ كان معاملا بالقانون رقم ۱۰۰ سنة ۱۹۹۳ وانتهت خدمته ببلوغه المن القررة الذلك وأعيد للعمل اعتبارا من ۱۰ من مارس سنة ۱۹۹۶ وهو التساريخ التالي لاحالته الى المعاش غان اعادته المعمل ما كانت تجوز بعير قرار من رئيس الجمهورية وعلى ذلك غان القرار الوزارى رقم ۱۲۰ لسنة من رئيس المحمورية وعلى ذلك غان القرار الوزارى رقم ۱۲۰ لسنة وبين المكافأة القررة له عند اعادة تعيينه يكون قد صدر من غير مفتهى باصداره مما بنحدر به الى حد الانعدام لصدوره مشوبا بعيب غصب الشاخلة والمنافئة والمنافئة

الله المجال المتها رأى الجمعية العمومية للقسم الإستشاري اللفة أوي والتشريع الذي أنه

لايموز مد مدة خدمة العاملين المنيين في الجهاز الإداري
 للدولة بعد بلوغ سن التقاعد بعير قرار من رئيس الجمهورية

يكما لايجوز بعد العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٣ أعادة تعيينهم بعد بلوغهم سن التقاعد بغير قرار من رئيس الجمهورية سواء أكانها من المنقعين باحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ أو ممن كانوامنتفعين بأحكام قوانين المعاشات السابقة ٠

٧ ـــ لايتموز بعد العمل بالقانون رقم ٤٦ السنة ١٩٦٤ التميين
 بربط البت أو بمكافاة (شاملة أو غير شاملة) في وظائف الجهاز
 الاداري الدولة •

٣ ــ أن حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ لاينطبق
 الا في المحالة التي يجوز فيها اعادة تمين العامل بعد ترك الخدمة وهي
 لاتكون الا قبل السن المقررة المتقاعد ٠

٤ ـــ أن مؤدى فتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلستهاالمعقدة ف ٢٠ من يوليو سنة ١٩٦٦ في شأن حالة الدكتور ٢٠٠٠ أن القرار الصادر في شأنه من وزير الصحة صادر من غير مختص باصداره مما ينحدر بهذا القرار الى حد الانعدام لصدوره مشوبا بعيب غصب السلطة اذ كان يجب صدوره بقرار من رئيس الجمهورية ٠

(غتوی ۱۰٤۹ فی ۱۹۲۷/۹/۲۸)

قاعــدة رقمَ (٥٣٠)

المسدا:

القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون التامين والماشات لوظفى الدولة — الاصل طبقا له أن كل منتفع بأحكامه لايجوز ابقاؤه في المحدمة بعد بلوغ سن التقاعد بغي قرار جمهورى — سريان هذا القيد سواء كان الابقاء بطريق مد مدة الخدمة أو اعادة التميين — لايغيم من هذا النظر تنظيم القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ لاحكام الجمع بين المرتب والماش مما يفهم منه جواز التميين بعد سن الستين — أساس ذلك أن القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ لاحق للقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ ومن ثم يعتبر ناسخا لاحكام ولكل حكم يتعارض معه — تأكد هذا الاصل بصدور القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٤ ونص المادة ٧٨ منه

ملخص الفتوى:

أن الاصل العام أن كل منتفع بأهكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لايجوز ابقاؤه في الخدمة بعد بلوغ سن التقاعد بغير قرار يصدر من رئيس الجمهورية وقد جاءت عبارة نص المادة ١٣ من هذا القانون فيما قضت به من انه « لايجوز في جميع الاحوال بغير قرار من رئيس الجمهورية ابقاء أي منتفع في الخدمة بعد بلوغ سن التقاعد » مؤكدة شمول حكمة لجميع الحالات التي يتم فيها أسناد مركز قانوني الى الموظف في الوظيفة العامة بعد بلوغه سن التقاعد للسواء كان هذا الابقاء بطريق مد مدة الخدمة أو اعادة التعيين في الوظيفة المعامة •

ولا يغير من هذا النظر ماورد فى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بيشان جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش المستحق قبل التعيين فيها من تنظيم لاحكام الجمع بين المرتب والمعاش وحالاته وما يستنسف من شروطه من جواز الجمع وبالتالي جواز التعيين بعد سن الستين وذلك لان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٣ وهو قانون لاحق يعتبر ناسخا لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر وكن حكم يتعارض مع أحكامه ٠

وقد تأكد هذا الاصل العام بصدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر الذي قسم الوظائف العامة الى دائمة وهى التي تقتضى القيام بعمل غير محدد بزمن معين والى مؤقتة وهى التي تقتضى القيام بعمل مؤقت ينتهى فى زمن محدد أو تكون لمرض مؤقت _ والذي نص فى المادة ٨٧ منه على انه مع مراعاة الاستثناءات الواردة فى المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنتهى خدمة الماملين بأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ عند بلوغهم سن الستين _ ولايجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن القررة الافى حالة الضرورة وبقرار من رئيس المجمهورية ٠

(نتوی ۱۰٤۹ فی ۱۸۲/۹/۲۸)

قاعدة رقم (٥٣١)

المنسدا :

تكييف القرار المحادر بتعين العامل لدة سنة بعد بلوغه سن الاحالة الى المعاش بمكافأة تعادل مرتبه الذي كان يتقاضاه يكون باستجلاء مصدر القرار حسام الدليل على انصراف نية مصدر القرار الى انهاء المركز القانوني السابق للعامل وانشاء وضع جديد له يترتب طابه أن القرار يكون في حقيقته اعادة المخدمة وليس مدا لها الأله اللها حمثال القانونية وصدر قرار بتعيينه لدة سنة بمكافأة تعادل المرتب النفى كان يتقاضاه لايفيد من أحكام القرار الجمهوري رقم ١٩٦٥ لمسنة ١٩٦٨ بنظام موظفي المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا علميا المهدل بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٣ بنظام موظفي المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا علميا المهدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٣ بنظام موظفي المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا علميا المهدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٣ بنظام وزارة المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا علميا المهدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٣ بنظام وزارة

مُلَخْصَ الْمُكُم : `

أن المدعى يطلب الخكم متسوية حالته على أساس تعديل مرتبه الله مائة جنيه شعريا اعتبارا من ١٩٦٩/٣/٨ تاريخ صدور القرار رقم ٨٨٨ لسنة ١٩٦٩ المتضمن تسوية أوضاع جميع الحاصلين على لقب بلحث أقسام الطب البيطرى ، تنفيذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٦ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا ـ والمعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٣ على المستعلن بالبحث العلمى في وحدات وأقسام البحوث لوزارة الزراعة ، مع تعديل ربط معاشه على هذا الاساس مع صرف الفروق المالية المترتبة على ذلك ٠

أن الثابت من الاوراق أن المدعى كان يشغل الدرجة الثالثة الفنبة العالمية بالادارة العامة للمعامل والبحوث البيطـرية بوزارة السزراعة والاصلاح الزراعي ، وقد أحيل الى الماش ف ١٩٦٨/١١/١١ الملوعة السن القانونية ورفع اسمه تعا لذلك من هذا التاريخ بمقتضى القرار. الوراري رقم ١٩٦٨ اسنة ١٩٦٨ ، وقد صدر القرار الجمهوري يقهم ١٩٥٨ اسنة ١٩٦٨ بتعين المدعى مديرا لقسم الطاعون البقرى بالادارة المامة للمعامل والبحوث البيطرية لدة سنة واصدة اعتبارا من ١٩٦٨/١١/١٩ مكافاة تعادل المرتب الذي كان يتقاضاه قبل بلوغة سن الستين مع ايقاف صرف الماش ٠

ومن حيث انه للفصل فى النزاع الجالى يتعين بادى، دى بسبه، معرفة مقيقة التكييف القانونى للقرار الجمهورى بتعين الدي، دى بسبه، اذا كان يمتبر قرارا بمد مدة مدمته لمدة سنة وما يترتب على ذلك من استمرار حالته التى كان عليها ، وبالتالى يفيد من أحكام قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٨ المسان اليه مثل زمسلائه البسلمتين "باقسام الطب البيطرى بوزارة الزراعة ام أن قرار تعيينه كان اعلامة المنحمة بصفة مؤقته بمكافأة نساملة ، ومن ثم لا يكون له أصلاحق في الافادة من هذا القرار أو تسوية طلته طبقا لامكامه و

ومن حيث اله بالاطلاع على القرار الجمهوري رقم 160 أدنة المنه المتضمن تمين المدعى — كذا المذكرة الايضاحية التي على الساسها صدر هذا القرار حيتين أن نية مصدر القرار قد الصرفت اللي انهاء مركزه القانوني السابق وانشاء وضع جديد له ، بدليل إن القرار قد نص على تميينه بمكافأة مع وقف صرف معاشه ، ولو كان يقصد أن يكون مدا لخدمته لنص صراحة على استمراره في الضدمة يكون هذا القرار قد أسند اليه أعمال وغليفته السابقة ، أذ أن المرض يكون هذا القرار قد أسند اليه أعمال وغليفته السابقة ، أذ أن المرض من ذلك هو صعبما أهصت عنه المذكرة الايضاحية للقرار الاستفادة من خبرته السابقة لان العاملين في قسم العاطون البقديري الدي كان يتولى رئاسته لازالوا حديثي المهد بهذا القيم ولنهم فقي الذي كان يتولى رئاسته لازالوا حديثي المهد بهذا القيم ولنهم فقي المي أن يكون تعين المدعى مكافأة تعادل مرتبه الذي كان يتقاضاه

فان ذلك لا يعدو أن يكون أساسا لتقدير المقابل المادى الذي يستحقه نظير عمله بدلا من تحديده بمبلغ معين ، كما أن العبارة التي استعملها القرار وهي « مع ايقاف مرغ المعاش » قاطعة الدلالة في أن المدعر من أصحاب المعاشات الذين انتهت خدمتهم لبلوغ السن القانونيسة للاحالة الى المعاش ، اذ وقف معاشه أثر لازم ومترتب على اعادةتعيينه لانه لايجوز قانونا الجمع بين المكافأة أو المسرتب وبين المعاش الا بترخيص خاص ، وذلك طبقا لما تقضى به المادة ٣٩ من قانون التأمين والمعاشبات رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، ومفاد ذلك أنه اذا ما أنتهت مــدة السنة عاد اليه معاشه الذي نان قد تم تسويته وربطه دون حاجة الى اتخاذ اجراء جديد في شأن هذا المعاش ، كما لا يؤثر في حقيقة التكييف القانوني على النحو المتقدم حصول المدعى على بدل عدوى وبدل بحث، اذ بدل العدوى هو مقابل ما بتعرض له الموظف من خطر العدوى أثناء مباشرته لاعمال وظيفته ، وبدل البحث يحصل عليه كل من يقوم بأعمال البحوث ، ولا يستفاد من منح المدعى هذين البدلين أن تعيينه كان مدا لفدمته ، اذ العبرة في تكييف عودته الى الخدمة هو بما جاء في ذات القرار الجمهوري الصادر في شأنه من أن قرار تعيينه كان بصفة مؤقتة بمكافأة شاملة حسبما سلف البيان ويؤيد أن هذا هو حقيقة الوضع القانوني للمدعى أن تعيينه قد تم على بند المكافآت وليس على درجة دائمة في الميزانية ، بل أن درجته التي كان يشغلها قد خلت بأحالته الي المعاش ورقى غيره عليها ، وذلك حسبما ورد بمذكرة الوزارة الاخيره والتي لم يعقب عليها المدعى ليثبت عكس ما جاء بها ٠

ومن حيث انه ولئن كان لايجوز التعيين ، بمكافأة فى ظل أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين الدنيين بالدولة ، وذلك كما أفتت به الجمعية العمومية للقسم الاستئسارى

للفتوى والتشريع بمجلس الدولة بحق ، الا أنه صدر فى ١٤ يناير سنة المعومية فى هذا الشأن — باضافة فقرة أخيرة الى المادة ١٨٧ من نظام المعومية فى هذا الشأن — باضافة فقرة أخيرة الى المادة ١٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة نصت على انه « كما يجوز تعيين العاملين الوطنيين من ذوى التخصصات والخبرات الخاصة بمكافآت شاملة ٥٠٠ كما نصت المادة ٢ من هذا القانون على أن « تعتبر صحيحة القرارات الصادرة بالتعيين بمكافآت شاملة فى الفترة من أول يولية ١٩٦٤ حتى الصادرة بالتعيين بمكافآت شاملة فى الفترة من أول يولية ١٩٦٤ حتى تاريخ صدور هذا القانون » ، وعلى ذلك غان القرار الجمهورى بتعيين المدعى قد غدا صحيحا وبأثر رجمى من تاريخ صدوره ، وذلك باعتباره تعيينا بمكافأة وليس مدا لخدمته ، وعلى ذلك غانه لايفيد من أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ السابق الاشارة اليه ، قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ السابق الاشارة اليه ، وعلى ذلك غان طلبه تعديل مرتبه الى مائة جنيه نتيجة للتسوية التي يطالب بها وما يترتب على ذلك من ربط معاشه على أساس هذا المرتب يكون فى غير محله ويتعين لذلك رفض هذا الطلب ٠

(طعن رقم ۸۸ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۲/۱ (۱۹۷۰)

تقــــادم

الفصل الاول: أحكام عامة •

أولا: مدى جواز تطبيق أحكام القانون الدنى الخاصة بالتقادم على روابط القانون الادارى •

ثانيا : يقوم التقادم الخصى على قرينة قانونية لا تقبل الدليل العكسى مفادها اداء الدين الدين من ايراده،وانتراكمه اكثر من خمس سنوات تكليف بما يجاوز الشمة •

ثالثاً : الاصل أن المحكمة لاتقضى بالسقوط الا اذا تمسك المدين به ، مالم برد نص على خلاف نلك كنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية الميزانية ، المسامات ٠

رابعا: التفرقة بين التقادم المسقط والسقوط •

خامسا : المالغ المستعقة لاجد اشخاص القانون العام قبـل شخص آخر من اشخاص هذا القـانون لاتسـقط بالتقـادم.

الفصل الثاني : تقادم ديوان الحكومة قبل الفي ٠

أولا: الظط في الواقع والغلط في القانون •

ثانيا: التقادم بمضى ثلاث سنوات ٠

ثالثا: التقادم بمضى همس عشرة سنة و

الفصل الثالث: تقادم حقوق الغير قبل الحكومة ٠

أولا : تقادم الحق في المطالبة برد الضرائب والزَّمَسُومُ التي دفعت بغير وجه حق •

ثانيا: تقادم الحق في المطالبة بالرتبات وما في حكمها ٠

- ثالثا: التقادم في حالات الماش ٠
- (أ) تقادم الحق في المطالبة بالمعاش •
- (ب) تقادم الحق في المالبة باعانة غادء المعيشة المستحقة على الماش •
- (ج) تقادم الحق في استرداد مادفع من اقساط احتياطي
 - (ج) تفادم الحق في استرداد مادفع من افساط اهتياطي الماش بالخصم من الرتب دون وجه حق •
- (د) التقادم في حالة طلب حساب مدة خدمة سابقة في المعاش بالتجاوز للمواعيد المقررة ·
 - رابعاً : تقادم الحق في التعويض ٠
- (أ) الممادر القانونية للتعويض · التعويض المستحق عن قرار ادارى مضالف
- للقانون لايعتبر من الحقوق الناشئة عن العمل غير المروع (المادة ۱۷۲ من القانون المدنى) بليعتبر مصدره القانون مباشرة باعتبار ان القرار الادارى تصرف قانوني وليس عملا ماديا ٠
- (ب) حق الشخص في التعويض عن القرار الادارى الصادر باعتقاله لا يلحقه أى تقادم (المادة ٥٧ من الدستهر) .
 - (ح) التعويض عن تخط في الترقية ٠
 - (د) التعويض عن الاجازة المفتوحة ٠
 - (ه) التعويض عن الفصل ٠
 - خامسا: سقوط الاحكام بالتقادم
 - الفصل الرابع: انقطاع التقادم •
 - الفرع الاول: هكم مشترك •
 - صحيفة الدعوى المرفوعة للمطالبة بحق لايمتد اثرها في

قطع التقادم الى حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد ينشىء دعويين مختلفتين ضد مدين واحد •

الفرع الثانى: انقطاع تقادم ما للغير قبل الحكومة •

أولا : انقطاع التقادم بالطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة المقتصة منعسكا فيه بحقه مطالبا اداؤه • ومدر العدال المدرول المسالة التقادم

ثانيا : التظلم المرفوع الى اللجنة القضائية يعتبر قاطعا للتقادم المسقط ٠

ثالثا: الى أى مدى يعتبر الطلب القدم للجنة المساعدة القضائية للاعفاء من الرسوم قاطعا للتقادم المسقط ؟ • رابعا: اعتراف الجهة الادارية بالحق من اسباب قطع التقادم•

الفرع الثالث: انقطاع نقادم ما للحكومة قبل الغير أولا: اسباب قطع تقادم ما للحكومة من حقوق قبل الغير • ثانيا: طلب الادارة من الجهة المنتفة بمال عام التقدم بطلب ترخيص يتضمن سببا قاطعا للتقادم •

الفصل الخامس: وقف سريان التقادم •

الفصل الاول

أهكسام عسامة

أولا : مدى جواز تطبيق إحكام القانون الدنى الخاصة بالتقادم على روابط القانون الادارى :

قاعدة رقم (٣٢٥)

المسدأ:

لاالزام على القضاء الادارى بتطبيق النصوص المنية الخاصــة بالتقادم الا اذا وجد نص خاص ، او رأى تطبيقها على وجه يتلاءم مع روابط القانون العام ــ مثال بالنسبة لقواعد التقادم في الفقه الإداري الفرنى •

ملخص الحكم:

لايلتزم القضاء الادارى بتطبيق النصوص الدنية في النقادم أيا كان مجان تطبيقها ، الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك أو رأى تطبيقها على وجه يتلامم مع روابط القانون العام ، وقد اتجه الفقه الادارى فى فرنسا هذا الاتجاء مستهديا بتلك الاعتبارات ، ففرق بين ديون الذولة المستحقة لها قبل الغير وبين ديون الذيلة ، وانتهى الى أن الاولى تسقط بالدد المتادة (طبقا النصوص المدنية) وأن الثانية تسقط بعضى أربع سنوات (بمقتضى قانون خاص صدر فى هذا الخصوض) أن لم ينص قانون آخر على السقوط بمدة أقصر ، كما انتهى الى أن سقوظ دين الغير قبل الدولة بمضى المدة المذكورة حتمى ونهائى ، فلا يحتفل وقفا كما لايحتمل مدا الا بمقدار ميعاد المسافة ، وأن الدين اذا سقط لايتخلف عنه التزام طبيعى فى ذمة الدولة ، ولايلزم أن يدفع به الدين أو دائنوه ، بل يجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، ثم اتجب الى أن التعويض المرتب على الاخلال بالالتزام هو من طبيعة المؤل

الناشى، عن هذا الالتزام ، لانه هو المقابل له فتسرى بالنسبة للتعويض مدة التقادم التى تسرى بالنسبة للحق الاصلى ، فاذا كان التعويض مثلا مطلوبا مقابل حرمان الموظف من مرتبه بسبب فصله بدون وجه حق سقطت دعوى التعويض بمفى مدة التقادم المسقطة للمرتب .

(طعن رقم ۱۸ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۲/۱۲/۸)

قاعدة رقم (٣٣)

المحدا:

أحكام التقادم المنصوص عليها في القانون المدنى هي تسرى في العلاقة بين الحكومة والافراد كما تسرى في علاقة الأفراد بعضهم والبعض ما التعسك بالتقادم المسقط أمر متروك لتقدير الحكومة حسيما يتراءى لها من اعتبارات •

ملخص الفتوى:

صدر القرار العسكرى رقم ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۶۱ بتخويل وزير الرى (الاشمال) أو من يندبه سلطة اصدار قرارات استيلاء مؤقتة على العقارات اللازمة لشئون الرى تنفيذا لبرنامج تيسير رى السزراعات الشتوية والاستزادة من زراعة الحبوب الغذائية ، وبناء على هذا الامر صدر القرار الوزارى رقم ۱۸۰۷ لسنة ۱۹۶۱ بتفويض المنتش العام للمشروعات ومفتش المشروعات بالوجه التبلى في اصدار قسرارات الاستيلاء المؤقتة المشار اليها ، ولما صدرت قرارات الاستيلاء قسامت تفاتيش المشروعات بالاستيلاء على الاراضي وتنفيذها على الطبيعة واخطرت تفاتيش المساحة المختصة للسير في اجراءات صرف الايجسار لاصحاب الشأن ، الا أن هذا الصرف تراخي أما بسبب عدم توافسر الاعتمادات المالية أو لتأخير تفاتيش المشروعات في الاخطار عن تاريخ الاستيلاء المفعلي أو لاعطاء الاولوية لصرف تعويضات نزع الملكية ،

وباستطلاع رأى ادارة الفتوى والتشريع المختصة فى مدى خضوع المبالغ المستحقة لاصحاب الشان لاحكام التقادم بأنه لما كانت لاتدجد رابطة عقدية بين الوزارة وبين المستولى على أطيانهم كما لايوجداتفات

سابق على تحديد الايجار المستحق فمن شمفان أصحاب الشأن يستحقون اقتضاء ربع عن هذه المسطحات وانه يجبعلى المصلحة التمسك بالتقادم بالنسبة الى المبالغ التى مضى على عدم صرفها اكثر مسن خمس عشر سسنة .

و لما كانت المملحة ترى أفضلية عدم التمسك بالتقادم في مثلتلك الحالات ، لذلك طلبت اعادة النظر في الموضوع مع الافادة بالسرأى في مدى جواز استرداد المبالغ التي تم صرفها بعد مضى اكثر من خمس عشرة سنة على استحقاقها .

ومن حيث أن المادة ٣٨٧ من القانون المدنى تنص على انه «لايجوز المحكمة أن تقضى بالتقادم من تلقاء نفسها ، بل يجب أن يكون ذلـــــث بناء على طلب المدين ٠٠ »

وواضح من هذا النص أن التقادم ، بحسب الاصل ، لا يعد من النظام العام وانه يتمين القضاء به أن يتمسك به المدين ، ومرد ذلت الى أن التقادم المسقط انما يقوم على مظنه الوغاء وضمان اسستقرار الاوضاع ، وبالتالى فان الدفع به أمر يتصل مباشرة بمملحة المدين الخاصة كما يتصل بضميره ولذلك جعله القانون خيارا بيده بحيثيكون له ألا يتمسك بالتقادم اذا كان يعلم أن ذمته مشعولة بالدين وتحسر جمن الدغم بسقوطه ،

ومن حيث انه بيين من استقراء أحكام القانون المدنى الخاصــة بالتقادم ان المشرع لم يميز فى هذه الاحكام بين ديون الافراد وديون الحكومة ، ومن ثم غان هذه الاحكام تسرى جميعها فى العــلاقة بين الحكومة والافراد كما تسرى فى علاقة الافراد بعضهم والبعض سواء بســواء ٠

وترتيبا على ما تقدم يكون للمكومة أن نتمسك بالنقادم السقط بالنسبة لما عليها من ديون أن رأت فى ذلك مصلحتها أو استقرار أوضاعها ، كما يكون لها ألا تتمسك به أن راعت أن ذمتهامازالت مشخولة بالدين وانه لا يجدر بها أن بتمسك بتقادمه ، وهى الامينة على حقوق

، الاغراد الذين ركنوا الى الثقة في وفائها وقصرت بهم طروفهم عنملاحقة المطالبه بحقوقهم .

ولا يسوغ الاحتماج في هذا الصدد بأن عدم تمسك المكرومة بالتقادم يتطلب أهلية خاصة تستند الى نص من قانون تأسيسا على أن التمسك بالتقادم من سأنه سقوط السدين وبالتالي تحقيق وفر مسالي للفزانة العامة ، وقد خلا القانون من نص يعهد باختصاص في هذا الشأن الى القائدين على شئون الدولة أسوة بما نص عليه القانون من مرح ٢٩ لسنة ١٩٥٨ الخاص بالتصرف في أموال الدولة بالجان ، ولذلك يتعين على من يمثل الدولة في خصوصية مطالبتها بالدين أن يتمسك بيتعين على من يمثل الدولة في خصوصية مطالبتها بالدين أن يتمسك بيسوغ الاحتجاج بذلك لان الامر لايعتبر نتازلا عن مال أو حق آل لايسوغ الاحتجاج بذلك لان الامر لايعتبر نتازلا عن مال أو حق آل الى الدولة بل هو حق للدائن ، والجهة الادارية بتمسكها بالتقادم عالى التمسك به والجهة الادارية بتمسكها بالتقادم على التمسك به والجهة الادارية بتمسكها بالتقادم طالة التمسك بالتقادم أو عدم التمسك به .

(نتوى ۱۰۲۹ في ۱۰۲۱/۱۲/۱)

قاعدة رقم (٣٤٠)

البسدأ:

نطبيق قواعد القانون الخاص على روابط القانون العام بما يتفق وطبيعة هذه الروابط ــ تطبيق التقادم المسقط على ميعاد رفع الدعوى في المنازعات الادارية فيما عدا دعوى الالغاء ــ تطبيقه على طلب ضم مدة المدمة السابقة •

ملخص المكم:

أن قضاء هذه المحكمة جرى بأنه وأن كانت قواعد القانون المدنى قد وضعت أصلا لتحكم روابط القانون الخاص ولاتسرى وجوبا على روابط القانون العام ــ الا أن القضاء الادارى له أن يطبق من تلــك القواعد مايتلاءم مع هذه الضوابط وله أن يطورها بما يحقق هذا التلاؤم ولذلك لايطرح كلية تطبيق النصوص المدنية الخاصة بالتقادم وانما يطبقها فى مجال روابط القانون العام بالقدر الذى يتنق معطبيعة هذه الروابط الا اذا وجد نص في مسألة معينة فيجب عندئذ التسزام هذا النص ، وتتركز مدة التقادم المسقط على اعتبارات تتصل بالمصلحةُ العامة اذ الحرص على استقرار المعاملات وتوفير الطمأنينة في المراكز القانونية يتطلب دائما العمل على سرعة البت فيما يثور من منازعات وطالما أن التطور القانوني قد وصل الى حد الاقسرار للافسراد بحق منازعة السلطات العامة فيما تجريه من تصرفات فان ذلك يستتبع بالضرورة وجوب تنظيم وسائل هذه المنازعة بما لايكــون من شـــأنه تعليقها أمدا لانهاية له واذا كان التقادم السقط المطالبة بالحقوق فى روابط القانون الخاص حكمته التشريعية المتصلة بالمعاملات فان حكمه هذا التقادم في مجال روابط القانون العام تجد تبريرها على نحو أدعى وأوجب في استقرار الاوضاع الادارية والمراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقرارا تعليه المصلحة العامة وحسن سير المرفق ولما كان قانون مجلس الدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الادارية التي يختص بنظرها بهيئة قضاء ادارى الا مايتعلق منها بطلبات الالعاء اذ نص على أن ميعاد رفعها هو ستون يوما على التفصيل الوارد به ومن ثم فان غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لـم يسقط بالتقادم طبقا لقواعد القانون المدنى مادام لايوجد نص خاص فى قانون مجلس الدولة يخالف هذه القواعد وأن أحكام القانون المدنى فى المواد (٣٧٤ - ٣٨٨) قد تكفلت ببيان أنواع مختلفة للتقادم الطويل أو القصير غير أن هذا التعداد لانواع التقادم لايمكن أن يهذر الاصل العام الذي يجعل من التقادم الطويل القاعدة الاساسية في سقوط حق المطالبة •

ومن حيث انه باستقراء أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ه من مارس سنة ١٩٤٥ الخاص بضم مدد الخدمة بالتعليم الحر يتبين انه لم يحدد ميعادا يتعين خلاله تقديم طلب حساب مدد الخدمة السابقة على مقتضى أحكامه والا كان الطلب غير مقبول ومن ثم فانه بجدور ذلك القرار ينشأ للمدعية حق في أن تضم مدة خدمتها السابقة بالتعليم

المر من ٧ من سبتمبر سنة ١٩٣٢ الى ١٣ من يونية سنة ١٩٣٨ كاملة بما يترتب على ذلك من آثار دون أن يكون ذلك متوقفا على تقديم طلب خلال مدة ممينة ولا محل اللقول بأن حق المدعية في هذا الشان سقط بالتقادم بمضى خمس عشرة سنة من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء سالف الذكر الذي أنشأ لها هذا الحق طالما كان الثابت مسن الرجوع المف خدمة المدعية طبقا لما سبق توضيحه في معرض تحصيل الوقائع أنها قدمت طلبا الى الجهة الادارية متمسكة بحقها ثم أقامت دعواها قبل أن تكتمل مدة المتقادم المشار اليها ومن ثم يكون الدفع المدى من الجهة الادارية بسقوط حق المدعية بالتقادم غير قائم على أساس سليم من القانون ٠

(طعن رقم ١٤٩٨ لسنة ١٣ ق _ جلسة ١٤٩٨)

قاعدة رقم (٥٣٥)

المِـــدأ :

مدى سريان قواعد التقادم المصوص عليها في القانون المدنى على روابط القانون العام من الدورية والتجدد من مقابل استغلال مقصف حق دورى متجدد يخضع للتقادم الخمسي •

ملخص الحكم:

لئن كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه لا الزام على الشاء الادارى بتطبيق النصوص المدنية فى التقادم أيا كان مجال تطبيقها الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك أو رؤى تطبيقها على وجه يتلاءم مع روابط القانون العام الا أن قضاء المحكمة قد جرى كذلك على أن الدورية والتجدد المنصوص عليهما فى المادة و٣٧٥ من القانون المدنى هما من الخصائص المتفرعة عن طبيعة المتى فى ذاته اذ يقصد بالدورية أن يكون الحق مستحقا فى مواعيد متتالية وبالتحديد أن مايؤدى من الدين فى موعده لاينتقص من أصله وقد ذكرت المادة ٣٧٥ المسار اليها المرتبات من بين الحقوق الدورية المتجددة التى أوردتها على سبيل المال عالم تبات من بين الحقوق الدورية المتجددة التى أوردتها على سبيل المثال غالرتبات بطبيعتها من الحقوق التى تتقادم بخمس سانوات

باعتبارها دورية متجددة وهاتان الصفتان لاتزايلان ماتجمد منها كما لايغير من طبيعة الرتب ، كحق دورى متجدد قيام المنازعة في أصلف استحقاقه اذ لا شأن لذلك بمدة التقادم كما أشارت المادة ٣٥٠ حيث نصت على أن الحق الدورى المتجدد يتقادم بتلك المدة ولو أقر بهالدين المتقادم من باب اولى اذا نازع فيه ومرد ذلك الى أن التقادم الفحسى لا يقوم على قرينة الوفاء كما هو الشأن فيما عداه من ضروب التقادم وانما يرجع في أساسه الى أن الدين يفترض فيه أداء الديون الدورية المتجددة من ايراده فلو اجبر على الوفاء بما تراكم منها بعد انقضاء خمس سنوات من تاريخ الاستحقاق لافضى ذلك الى أن يتمسك بانقضاء تلك المدة ولو بعد اقراره بوجوب الدين في ذمت أن يتمسك بانقياء الله أن القرينة التي يقوم عليه هذا التقادم المفسى هي قرينة قانونية قاطمة لا تقبل الدليل العكسى فلا وجه للتحدى بأنها لاتسرى في حق الخزانة العامة بحسبان انها مليئة و

ومن حيث أن مؤدى ماتقدم وجوب تطبيق حكم المادة ٣٧٥ من القانون الحام كما تطبق على روابط القانون الحام كما تطبق على روابط القانون الخاص سواء بسواء عند توافر الخصيصتين المنصوص عليهما في المادة المسار اليها في الحق المطالب به أيا كان مجال تطبيق حكم هذه المادة المادة ها من الخصائص المتفرعة عن طبيعة الحق في ذاته ومن ثم فانه ليس صحيحا ماذهب اليه الحكم المطون فيه من أن في تطبيق حكم المادة ٣٧٥ سالفة الذكر على روابط القانون العام مايتعارض مع طبيعة هذه الروابط ٠

ومن حيث أن حكم المادة ٣٥٥ من القانون المدنى ينطبق كما سبق القول حيل على كل حق دورى متجدد سواء أكان هذا الحق مما أوردته هذه المادة أم كان غير وارد بها صراحة ، اذ أن ماأوردته المادة المبار اليها من الحقوق كان على سبيل المثال وليس على سبيل المصر،

ومن حيث أن الملغ المطالب به تتوفر فيه صفتا الدوريةوالتجدد أيا كان الوصف الذي يطلق عليه فهو مقابل استعلال مقصف كلية طب القصر العيني في الفترة من 70 من نوفمبر سنة ١٩٥٣ الى ٢٤ مسن المتوبر سنة ١٩٥٣ الى ٢٤ مسن المتوبر سنة ١٩٥٤ وهو يستحق طبقا لما يتفيى به البند الثالث من عقد استغلال هذا المقصف مقدما يوم 70 من كل شهر غان حق الجهسة الإدارية في المطالبة بالمبلغ موضوع الدعوى يكون قد استحق آخسر أمام مصكمة القضاء الاداري مطالبة به الا في ٢٢ من أكتوبر سسنة أمام مصكمة القضاء الاداري مطالبة به الا في ٢٢ من أكتوبر سسنة ودون أن تتخذ أي اجراء قاطع للتقادم خلال هذه المادة غان حقها في المطالبة بهذا المبلغ وفي رفع الدعوى التي تحمى هذا المدة غان حقها في سقط بالتقادم المصمى المنصوص عليه في المادة ٢٥٠٥ من القانون الدني سقط بالتقادم الدمي الدن أبداء الطان أمام محكمة القضاء الاداري برفض هذا المدمع قد خالف القانون ويكون الحكم الملعون فيه وقد تضي برفض هذا المدمع تقائما على أساس سليم من القانون ويكون الحكم الملعون فيه وقد تضي برفض هذا المدمع قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه ويتعين والحالة هذه القضاء بالغائه وبرفض الدعوى مع الزام المدعة ويتعين والحالة هذه القضاء بالغائه وبرفض الدعوى مع الزام المدعة ويتعين والحالة هذه القضاء بالغائه وبرفض الدعوى مع الزام المدعة

. (طعن رقم ١٠٢٠ لسنة ١٣ ق ـ جلسة ١٠٢٠/٢)

ثانيا : يقوم التقادم الخمسى على قرينة قانونية لاتقبل الدليل العكسى مفادها اداء الدين للدين من ايراده ، وأن تراكمه اكثر من خمس سنوات تكلف بما يحاوز السمة :

قاعــدة رقم (٣٦٥)

المحدا:

تقادم خمسى ـ قيامه على قرينة قانونية مفادها اغتراض أداء تكليف بما يجاوز السعة ـ هذه القرينة لاتقبل الدليل المعكسى ـ أحقية المدين لتلك الديون من أيراده وأن تراكمها أكثر مـن خمس سنوات المؤانة العامة في الانتفاع من حكمها رغم ملاءمتها ـ منازعة الدين في اصل المرتب أو اعترافه به لاتمنع من سريان هذا التقادم ـ انطباقه اصل المرتب أو اعترافه به لاتمنع من سريان هذا التقادم ـ انطباقه

على مايتجمد من مرتبات ... معنى الدورية والتجدد المنصوص عليها

ملخص الحكم:

أن الدورية والتجدد المنصوص عليهما في المادة ٢٧٥ من القانون الدنى هما من الخصائص المتفرعة عن طبيعة الحق في ذاته ، اذ يقصد بالدورية أن يكون مستحقا في مواعيد متتالية ، وبالتحديد أن مايؤدي من الدين في موعده لاينتقص من أصله ، وقد ذكرت المادة ٣٧٥ الشار اليها المرتبات من بين الحقوق الدورية المتجددة التي أوردتها على سبيل المثال ، فالمرتبات بطبيعتها من الحقوق التي تتقادم بخمس سنوات باعتبارها دورية متجددة وهاتان الصفتان لاتزايلان ماتجمد منها ، كما لايغير من طبيعة المرتب ، كمق دورى متجدد ، قيام المنازعة في أصل استحقاقه ، اذ لا شأن لذلك بمدة التقادم كما أشارت الي ذلك المادة ٣٧٥ حيث نصت على أن الحق الدورى المتجدد يتقادم بتلك المدة ولو اقر به المدين ، فتسرى مدة التقادم من باب أولى اذا نازع فيه ، ومرد ذلك الى أن التقادم الخمسي لايقوم على قرينة الوقاء كما هو الشاأن فيما عداه من ضروب التقادم ، وانما يرجع في أساسه الى أن المسدين يفرض فيه اداء الديون الدورية التجددة من ايراده ، فلو اجبر على الوفاء بما تراكم منها بعد انقضاء خمس سنوات من تاريخ الاستحقاق لافضى ذلك الى تكليفه بما يجاوز السعة • وقد جعل للمدين ، تفريعان على هذا التوجيه ، أن يتمسك بانقضاء تلك المدة ، ولو بعد أقسراره بوجوب الدين في ذمته • ومما يجب التنبيه اليه أن القرينة التي يقوم عليها هذا التقادم الخمسي هي قرينة قانونية قاطعة لا تقبل الدليان العكسى ، فلا وجه التحدى بأنها لاتسرى في حق الخزانة العامة بحسبان انها ملعثة •

⁽ طمون ارقام ۸۷) ۱۰۱ / ۱۱۱ / ۱۸۳٬ ۱۸۴) ۱۸۹٬ ^۱ ۲۰۱ استة ۱ ق ــ جلسة ۱۱/۱۱ (۱۹۵۰)

قاعــدة رقم (٣٧)

البدأ:

قيام التقادم الخمسى على قرينة قانونية مفادها افتراض أداء المدين اتلك الديون من ايراده وأن تراكمها اكثر من خمس سنوات تكليف بما يجاوز السعة ـ هذه القرينة لاتقبل الدليل العكسى ـ انطباقه على علاوات الوظفين ـ منازعة الحكومة في أصل استحقاق العلاوة لاتمنع من سريان هذا التقادم ـ معنى الدورية والتجدد النصوص عليهما بالمادة ٣٧٥ من القانون المدنى ٠

ملحص الحكم:

أن الدورية والتجدد المنصوص عليهما بالمادة ٣٧٥ من القاندون المدنى هما من الخصائص المتفرعة عن طبيعة الحق في ذاته ، اذ يقصد بالدورية أن يكون الحق مستحقا في مواعيد متتالية ، وبالتجدد أن مايؤدى من الدين لاينتقص من أصله ، وكلا الوصفين قائم بالعلاوات عامة ، فَشَأَنُهَا فَى ذَلُكُ شَأَنِ المرتباتِ التي أوردتها المادة ٣٧٥ سَالفَهُ الذكر فيما أوردته من أمثلة لهذا النوع من الحقوق التي تسقط بمضى خمس سنوات ٠٠٠ والعلاوة في حقيقتها جزء من الرتب ، ولايعير من طبيعة المرتب أو العلاوة ، كحق دوري متجدد ، قيام المنازعة في أصل استحقاقه ، اذ لا شأن لذلك بمدة التقادم كما أشارت الى ذلك المادة ٣٧٥ حين نصت على أن الحق الدوري المتجدد يسقط بمضى خمس سنوأت ولو اقر به الدين فتسرى هذه المادة من باب أولى اذا نازع **فيه • ومرد ذلك الى التقادم الخمسي لايقوم على قرينة الوفاء ، كَمَاًّ** هو الشأن فيما عداه من ضروب التقادم ، وانما يرجع في أساست الى أن المدين يفرض فيه أداء الديون الدورية المتجددة من ايراده ، فلو اجبر على الوفاء بما تراكم منها بعد انقضاء خمس سنوات فأكثر من تاريخ استحقاقها لافضى ذلك الى تكليفه بما يجاوز السعة • وُقد جعل للمدين ، تفريعا على ذلك ، أن يتمسك بانقضاء تلك المدة ولو بعد اقراره ﴿ بقيام الدين في ذمته • هذا ومما يجب التنبيه اليه أن القرينة التي يقوم عليها التقادم الخمسي هي قرينة قانونية قاطعة لاتقبل الدليل العكسي. (طعن رقم ۲۸۷ لسنة ١ ق -- جلسة ١١/٢٦/١١/١١)

ثالثاً: الاصل أن المحكمة لاتقفى بالسقوط الا اذا تمسك الدين به ، مالم يرد نص على خلاف ذلك كنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات :

قاعسدهٔ رقم (۳۸)

المبسدا:

الاصل أن اكتمال مدة النقادم لايرتب بذاته سسقوط الالتزام وجوب تمسك المدين به ، اذ الاصل فيه أنه لايمتبر من النظام العام لاتملك المحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء نفسها ، ما لم يرد نص على خلاف هذا الاصل سلساس ذلك ومثال : نص المادة ٥٠ من السلائحة الملاية للميزانية والحسابات بأن الماهيات التي لم يطالب بها مدة ٥ سنوات تصبح حقا مكتسبا للحكومة للمحكمة أن تقضى بالسسقوط وفقا لهذا النص من تلقاء نفسها سرجوع الادارة على الموظف بمبالغ صرفت له دون وجه حق سلايبيز للمحكمة أن تقضى بسقوط الحق فيها بالتقادم ، دون طب من ذي الملحة .

ملفص الحكم:

أن الاصل فى التقادم انه لايترتب على اكتمال مدته ستقوط الانترام من تلقاء ذاته بل لابد أن يتمسك به المدين ، فالتقادم دقسم يدفع به المدين دعوى الدائن ، والاصل فيه انه لايعتبر من النظام المام • ذلك أن سقوط الالتزام بالتقادم وان كان مبنيا على اعتبارات تمت الى المصلحة المامة لضمان الاوضاع المستقرة ، الا انه يتصل مباشرة بمصلحة المدين الخاصة ، كما انه يتصل اتصالا مباشرابضميره فاذا كان يعلم ان ذمته مشعولة بالدين وتحرج من التذرع بالتقادم ، كان له النزول عنه عن طريق عدم التعسك به ، فلا تستطيع المحكمة أن تتضى بالسقوط من تلقاء نفسها حكل ذلك مالم يرد نص على خلاف

هذا الاصل ، كنص المادة ٥٠ من اللائمة المالية للميزانية والحسابات الذي يقضى بأن « الماهيات التي لم يطالب بها مدة خمس سنوات تصبح حقا مكتسبا للحكومة » و ومفاد هذا النص انه بمجرد انقضاء مدة الخمس سنوات تصبح الماهيات حقا للحكومة دون أن يتخلف أي التزام طبيعي في ذمة الخولة وانه يجوز للمحكمة أن تقضى بسقوط الحق في المطالبة بها من تلقاء نفسها و وعلة خروج هذا النص على الاصل العام المشار اليه هي قيام اعتبارات تنظيمية بالصلحة العامة وتهدف الى استقرار الاوضاع الادارية وعدم تعرض ميزانية الدولة وهي الاصل سنوية حللمفاجآت والاضطراب و

ومن حيث انه بالاضافة الى انه ليس هناك نص مماثل لنص المادة

ه المشار اليها في شأن ماتصرفه الحكومة للعاملين فيها من مبالغ تزيد
عما هو مستحق لهم ــ فان الاعتبارات التى يقوم عليها حكــم النص
المذكور عير قائمة في شأن رجوع الحكومة بتلك المبالغ على من مزفت
اليهم دون وجه حق ، ويترتب على ذلك سريان الاصل العام السابق
الاشارة اليه على تقادم الحق في المطالبة بالمبالغ المذكورة ، فلا يجوز
للمحكمة أن تقضى بالتقادم من تلقاء نفسها بل يجب أن يكون ذلك بناء
على طلب ذي المسلحة ،

ومن حيث انه لذلك هانه أن جاز للمحكمة أن تقضي من تلقاء نفسها بسقوط حق العامل فى الاجر الدنى لم يطالب به مدة خمس سنوات وفقا لنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ، هانه لايجوز لها أن تقضى من تلقاء نفسها بتقادم حق الدولة فى الرجوع على العامل بما صرف له دون وجه حق اذ يتعين للحكم بهذا التقادم أن يتمسك هو به ٠

ومن حيث أن المدعى عليه لم يدفع بالتقادم فانه ما كان يجوز للمحكمة الادارية أن تقضى من تلقاء نفسها بسقوط الدعوى • واذ قضت بذلك، يكون حكمها مخالفا للقانون •

⁽ طعن رقم ۱۹۸۲ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩١/١/١٩٦١)

قاعدة رقم (٥٣٩)

المسدأ:

استرداد الحكومة لما أدته الى العاملين غيها بدون وجه حق ــ تقادمه ووجوب الدفع به لايعتبر من النظام العام ، الا غيما ورد به نص خاص كنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ٠

ملخص الحكم:

ايا كان الرأى في مدة التقادم المسقطة لدعوى استرداد المحكومة ما سلم عمالها منها بغير حق فانه قد سبق لهذه المحكمة أن قفست بأن الاصل في التقادم المسقط أنه لايترتب على اكتمال مدته السقوط من تلقاء ذاته ، بل لابد أن يتمسك به الدين لانه لايعتبر من النظام العام ، فهو وأن كان مبنيا على اعتبارات تمت الى المسلمة العسامة المضمان استقرار الاوضاع الا أنه يتمسل مباشرة بمصلحة المدينالمفاصة وبضميره ، فاذا كان يعلم أن ذمته مشعولة بالدين وتحرج من التذرع بالتحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء نفسها ، كل ذلك ما لم يرد النص عليمة هذا الاصلى كنص الملادة ، ومن اللائمة المليزانيسة والحسابات ، وليس هناك نص ممائل لنص المادة ، ه المشار اليها . في فينا من مبالغ تزيد عما هو مستحق في شأن ماتصرفه المحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء نفسها ، بل يجب أن غلا بيون ذلك بياء على طلب ذى المسلحة ،

قاعــدة رقم (٥٤٠)

المسدأ:

اكتمال مدة التقادم لايستتبع انقضاء الالتزام بقوة القانون وانما

يتعين أن يدفع بالتقادم وأن يقبل هذا الدفع ــ عدم جواز اســترداد المبالغ التى تم دفعها رغم تقادم الدين بمضى المدة طالما لــم يدفـــع بالتقادم ٠

ملخص الفتوى:

ومن حيث انه بالنسبة إلى طلب استرداد البالغ التى تم صرفها الاصحاب الشأن بعد مضى المدة المقررة لسقوط الحق فيها ، فان الاصل المسلم انه اذا اكتملت مدة التقادم فلا يقع انقضاء الالترام بقروة القانون ، وان الالترام مهما طالت مدته لاينقلب من تلقاء ذاته مسن الترام قانونى الى الترام طبيعى ، وانما يتعين أن يدفع بالتقادم وأن يقبل هذا الدفع ، ومن ثم فان المدين الذى يوفى ماعليه رغم مضى المدة القانونية ودون أن يدفع بالإسترداد باعتبار انه قد دفع غير المستحق، اذ التقادم لابيرى، الا المدين الذى دفع به ،

ولايغير من هذا النظر مانصت عليه المادة ٣٨٦ مسدنى من انه «يترتب على التقادم انقضاء الالتزام ومع ذلك يتقلف فى ذمة المدين الترام طبيعى » ذلك أن هذا النص ينطوى على حذف الملوم تطبيعًا للقاعدة الاصولية التى مؤداها أن حدف الملوم جائز ، ومقتضاه انه يترتب على التقادم اذا قضى به انقضاء الالتزام ، وذلك يمكن ادراكه من أعمال هذا النص مع نص المادة ٣٨٧ التالية له والتى قسرت انه لا يجوز للمحكمة أن تقضى بالتقادم من تلقاء نفسها بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب المدين ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى مايأتى : أولا : أن التمسك بانتقادم أمر متروك لتقدير الحكومة حسبما يتراءى لها من اعتبارات • ثانيا : انه لايحق للحكومة طلب استرداد المبالخ التى تم صرفها لاصحاب الشأن رغم تقادم الدين بمضى المدة •

(ملف رقم ۲۲/۱/۷ - جلسة ۱۹۷۱/۱۲/۱)

قاعدة رقم (١١٥)

المسدأ:

الاصل في التقادم المسقط انه لابد أن يتمسك به المدين - لاتستطيع المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها الا اذا نص القائسون على ذلك - على ذلك - الم

منخص الحكم:

انه وأن كانت المادة ١٨٧ من القانون المدنى تنص في صدرها على أن تسفط دعوى استرداد مادفع بغير حق بانقضاء ثلاث سسنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير الستحق بحقه في الاسترداد ١٠٠ وأن المدعى لم يقم هذه الدعوى للمطالبة باسترداد مادفع بغير حق لمورث المدعى عليهم الا في ١٢ من ابريل سنة ١٩٦١ أي بعد مضى أكثر مسن ثلاث سنوات على تحقق علمه بحقه في الاسترداد الا أن هذه المحكمة شلاث سنوات على احتمال سبق أن قضت بأن الاصل في التقادم المسقط انه لايترتب على اكتمال مدة السقوط من تلقاء ذاته بل لابد أن يتحسك به المدين لانه لايعتبر من النظام العام فهو وأن كان مبنيا على اعتبارات تعت الى المسلحة المدين المناصدة في النقادم كان يعلم أن ذمت ه مسخولة بالدين وتخرج عن التسدرع بالتقادم كان له النزول عنه عن طريق عدم التمسك عن التسذيع بالمحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء نفسها كل ذلك مالم بد نص على خلاف هذا الاصل ٠

ومن حيث انه ثابت من أوراق الدعوى أن أحدا من المدعى عليهم لم يتمسك بالتقادم المسقط أو يدفع به غانه لايجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها واذ ذهب الحكم المطعون غيه غير هذا الذهب يكون قد جانب الصواب ويكون الطعن عليه بهذه المثابة قد بنى على أساس سليم من القانون ويتعين من ثم القضاء بالغاء الحكم المطعون غيه •

(طعن وقم ۲۷۰ لسنة ۱٦ ق _ جلسة ١٩/١/١١٣)

قاعــدة رقم (٥٤٢)

المسدأ:

الدفع بالتقادم الطويل لايتعلق بالنظام العام ــ ضرورة التمسك به امام محكمة الموضوع في عبارة واضحة ــ لا يغني عنه طلب رغض الدعوى أو التمسك بنوع آخر من انواع التقادم لان لكل تقادم شروطه واحكامه ــ الدفع بالتقادم الطويل دفع موضوعي ــ القضاء بقبوله تضاء في امل الحق تستنفد به المحكمة ولايتها ــ الطعن في هذا القضاء بينقل النزاع برمته الى المحكمة الادارية العليا ــ الطعن في هذا القضاء بينقل النزاع برمته الى المحكمة الادارية العليا ــ

ملخص الحكم:

ومن حيث انه يتعين القول ابتداء بأن الدفع بالتقادم الطويل لايتعلق بالنظام العام وينبعى التمسك به امام محكمة الموضوع فى عباره واضعة لاتحتمل الابهام ولايعنى عن ذلك طلب الحكم رفض الدعوى كما لايعنى عنه التمسك بنوع آخر من أنواع التقادم لان لكل تقادم شروطه وأحكامه •

ومن حيث أن البين من الحكم المطعون فيه أن الجهة الادارية المطعون ضدها لم ترفع الدعوى لسقوط الحق بالتقادم الطويل • فان القضاء به وهو ليس من النظام العام ، يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تأويله •

ومن حيث أن الدفع بالتقادم هو دفع موضوعى والحكم بقبوله هو قضاء فى اصل الدعوى تستنفذ به المحكمة ولايتها فى النزاع وينبنى على الطعن عليه أن ينقل النزاع برمته الى المحكمة الادارية العليالكي تنظر فيه على أساس مايقدم لها من أدله ودفوع وأوجه دفاع جديدة وما كان قد قدم من ذلك الى محكمة الدرجة الاولى •

(طعن رقم ٦٦٣ لسنة ٧٧ ق _ جلسة ١٩٨٤/٣/١٨)

قاعــدة رقم (۴۶ه)

المسدأ:

يمتنع على هيئة مفوضى الدولة الدفع بالتقادم غير المتعلق النظام المأل . المالم يتمسك به أصحاب الشأن ٠

ملخص الحكم:

انه عن الدفع بالتتادم المدى عن هيئة مفوضى الدولة ، فان الاصل في التقادم انه لايترتب على اكتمال مدته سقوط الالترام مسن تتلقاء ذاته بل لابد أن يتمسك به الدين ، فالتقادم دغم يدفع به الدين الدائن والاصل فيه انه لايعتبر من النظام العام ، ذلك أن سقوط الالترام بالتقادم وأن كان مبنيا على اعتبارات تمت الى المسلحة المامة لضمان الاوضاع المستقرة الا انه يتمسل مباشرة بمصلحة كان يعلم أن ذمته مشعولة بالدين اوتحرج عن التذرع بالتقادم كان له أن يصمت عن التمسك به فلا تملك المحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء من اللائحة المالية للهيزانية والحسابات في شأن تقادم الماهيات ، من اللائحة المالية للهيزانية والحسابات في شأن تقادم الماهيات ، الادارية المخالفة للقانون ، وعليه فان التحويض عن تلك القرارات لايسقط بقوة القانون وحده ، وما لم يتمسك صاحب الشأن بتقادمه لايسقط بقوة المحكمة من تلقاء نفسها ،

ومن حبث أن هيئة مفوضى الدولة اليست طرفا صاحب مصلحة في المنازعة يملك التصرف في مصيرها أو في الحقوق المتسازع عليها في إن المرافعا في التعبير عن مكنون يقينهم ووجدانهم أو التمسك بدفوع تتمل مباشرة بمصالحهم الخاصة وضمائرهم ، اذ ليس للمفوض من السلطات والاختصاصات غير ملخوله القانون أياها ، ولم يسند قانون مجلس الدولة الى هيئة المفوضين النيابة عن ذوى

الشأن فى ابداء دفوع الصيقة بهم مثل الدفع بالتقادم فى الحالات التى لاغنى عنه للحكم به ، وعليه لايسوغ لهيئة المفوضين أن تجهر بتقادم سكت صاحب الشأن عن الدفع به ، ، اذ ليس للمفوض أن يتمسك بتقادم يمتنع على المحكمة أن تقضى به من تلقاء ذاتها ولايكون له من السلطات ماتقصر عنه سلطة المحكمة أن أن كان التقادم مما يسوغ للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، فان حق المفوض ثابت فى الدفع به لما لهذا الدفع من أثر أفى تهيئة الدعوى واستظهار حوانبها المؤثرة فى نتيجة الحكم فيها .

ومن حيث أن تقادم دعوى التعويض عن القرارات الادارية المخالفة للقانون وهو ما لا تملك المحكمة الحكم به من تلقاء نفسها — مما يمتنع على هيئة المفوضين الدفع به ما لم يتمسك به أصحاب الشأن ، وعليه فان دفع هيئة المفوضين بتقادم المق فى التعويض — عن الغاء ترخيص التصدير المصادر للمدعى أيا كان الرأى فى توافر شرائطه، ينهض على غير أساس وحرى بالرفض •

(طعن رقم ٤٧٤ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١٩٧٦/١١/١٣)

رابعا: التفرقة بين التقادم المسقط والسقوط:

قاعدة رقم (١٤٥)

المبسدأ:

تقادم مسقط _ سقوط _ مناط التفرقة بين التقادم السقط والسقوط _ النتائج التى يرتبها القضاء الادارى على هذه التفرقة _ اختلافها عن تلك التى يرتبها الفقه والقضاء المدنى _ وجه الشبه ووجه الخلاف بين السقوط في مجال القانون المدنى وتقادم حقوق الفر قبل الدولة .

ملخص المنتوى:

أن مناط التفرقة بين التقادم المسقط والسقوط أن موضوع التقادم

المسقط هو الحق الكامل الذى تم وجوده وكمل تكوينه من قبل بحيث لايعتبر الدعوى التى ترفع اقتضاء لهذا الحق عنصرا من عناصره وانما هى اداة لحمايته ، أما السقوط فموضوعه الحق الناقص أو شبه الحق الذى لم يكتمل وجوده وتكوينه بعد ، وهو لاييلم مرتبة الحق الا باتخاذ أجراء معنين في ميعاد مصدد .

وهذه التفرقة وأن كانت تجد صداها في مجال القانون العام ، الا أن القضاء الادارى لايرت عليها ذات النتائج التي رتبها عليها الفقه والقضاء المدنى ، ففى مجال القانون الخاص يتميز التقادم المسقط عن السقوط بأنه يتعين على المدين أن يدفع به فلا يجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، ويتخلف عنه التزآم طبيعي ، وتقبل مدته الوقف والانقطاع بينما لايتعين على المدين في حالة السقوط أن يدفع به فللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولا يتخلف عنه التزامطبيعي، ولاتقبل مدته وقفا ولا انقطاعا ، أما في مجال القانون العام فقد رتب القضاء الادارى على تقادم حقوق الغير قبل الدولة نتائج شبيهة بالنتائج التي رتبها القانون المدنى على السقوط الا انها مع ذلك لاتختلط بها ، فانه وأن كان تقادم حقوق الغير قبل الدولة يشبه السقوط في مجال القانون المدنى من حيث انه لايتمين على المدين أن يدفع به وانه يجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ، ومن حيث عدم تخلف التزام طبيعي عنه ، الا انه مع ذلك لايزال ثمت وجه خلاف بينه وبين السقوط - ذلك لان مدته تقبل الانقطاع كما يقبله التقادم ولكن باجراءات ايسر من اجراءات انقطاع التقادم في مجال القانون المدنى ٠

(نتوي ۲٦٨ في ١٩٦٠/٤/٣)

هامسا : المالغ المستعقة لاحد اشخاص القانون العام قبل شخص آخر من اشخاص هذا القانون لانسقط بالتقادم :

قاعسدة رقم (٥٥٥)

البدأ:

المالغ المستحقة لاحد أشخاص القانون العام قبل شخص آخسر من أشخاص هذا القانون ــ هي مبالغ لاتسقط بالتقادم لان وسسيلة الدغم بالتقادم لاتكون الا في الدعوى وهذه محرمة بين الجهات الادارية.

ملخص الفتوى:

ليس ثمث خلاف بين وزارة الزراعة وبين بلدية حلب حول واقعة تسلم الوزارة النخالة والاكياس الفارغة لاستعمالها في مكافحة الجراد ولكن الوزارة تنكر على البلدية حقها في اقتضاء ثمن هذه الواد استنادا الى سقوط هذا الحق بالتقادم المنصوص عليه في المادة ١٦ من قانسون المحاسبة الصادر بتاريخ ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٣٣ ٠

وقد استبعدت الدعوى كوسيلة للمطالبة بالحق فى نطاق القانون العام فى صدد. العلاقة بين المصالح العامة وذلك بالتطبيق للمسادة الديرة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم مجلس السولة التي تقضى باختصاص الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتسوى والتشريع بابداء الرأى فى المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو بين المالح العامة أو بين الوزارات والمصالح وبين الهيئات الاقليمية أو بين هذه الهيئات ٠

ولما كان التقادم لايلحق الا الدعوى باعتبارها وسيلة صاحب الحق فى اقتضاء حقه عن طريق القضاء ومتى تم التقادم سقطت الدعوى ولم يكن للدائن بعد ذلك أن يلجأ الى طلب الحماية القانونية ولكن الحق يبقى دون دعوى تحميه ، ومقتضى ذلك فى خصوص حقوق الحق يبقى دون دعوى تحميه ، ومقتضى ذلك فى خصوص حقوق الحق يبقى دال بعضها البعض ، تلك الحقوق التى لاتحميها دعوى

على نحو ماتقدم ، مقتضى ذلك عدم جواز الدفع بالتقادم بين هـذه المالح فيما يثور بينها من خلاف حول حقوق بعضها قبل البعض ٠

وعلى مقتضى ماتقدم يمتنع على وزارة الزراعة أن تدفع بتقادم مطلوب بلدية هلب قبلها •

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أحقية بلدية حلب فى اقتضاء ثمن النظلة والاكياس الفارغة من وزارة الزراعة ، وعدم جواز السدقح سيقوط هذا الحق •

(فتویٰ ۲۷۲ فی ۲۲/۳/۱۹۱۱)

قاعــدة رقم (٢٦٥)

البدأ:

حقوق المسالح العامة والمؤسسات قبل بعضها بعضا ــ عدم جواز الدغع بسقوطها بالتقادم ــ أساسه ــ ورود التقادم على الدعاوى دون الحق ولا ذعوى بين هذه الجهات ٠

ملخص الفتوى:

تنص المادة الاولى, من المرسوم التشريعي رقم ٦٨ الصادر بتاريخ ٢٠ حزيران بسنة ١٩٤٦ المتضمن الملاك الخاص للديرية الاوقاف العامة على أن « مؤسسة الاوقاف الاسلامية مديرية عامة مرتبطة برياسسة على أن « مؤسسة الاوقاف الاسلامية مديرية عامة مرتبطة برياسسة المحقوقية والاستقلال المالي » كما تنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٦١ الصادر بتاريخ ٦٦ آيار سنة ١٩٤٧ المتضمن الخط الصديدي المحازى والمعدلة بالمرسوم التشريعي رقم ٣ الصادر بتاريخ ٢٠ ايلول سنة ١٩٥٧ على أن « تعتبر الخطوط الحديدية السورية المحروفة باسم المنظ المديدي المحازى بما فيه أملاكه ومقوقه ومصالحه مؤسسة عامة ذات شخصية حقوقية واستقلال مالى مرجعها وزير الاشسخال المالي ٥٠٠٠ المولير الاسلمالية » ٥٠٠٠ الماليرة » ١٠٠٠ الماليرة المحادية الموليدة الموليدة المرتبطة وأنير الاشسخال المالية » ٥٠٠٠ المالية المحادية المحادية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية المالية » ١٠٠٠ المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية المالية » ١٠٠٠ المالية المالية » ١٠٠٠ المالية ال

ويستفاد من هذين النصين أن مديريتي الاوقاف العامة والخط الحديدي الحجازي كلتيهما مؤسسة عامة اذ توافرت فيهما عناصر هذه المؤسسات وهي المرفق العام الذي تقوم عليه المؤسسة ثم الشخصية الاعتبارية الستفلة •

وقد استبعدت الدعوى كوسيلة المطالبة بالحق في نطاق القانون المام في صدد العلاقة بين المسالح العامة وذلك بالتطبيق للمادة ١٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن مجلس الدولة التي تقضى باختصاص الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بابداء الرأى في المنازعات التي تتشأ بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الوزارات والمصالح العامة .

ومن حيث أن التقادم لايلحق الا الدعوى باعتبارها وسيلة صاحب الحق في اقتضاء حقه عن طريق القضاء ، ومتى تم التقادم سقطت الدعوى ولم يكن للدائن بعد ذلك أن يلجأ الى طلب الحمابة القانونية ولكن الحق يبقى دون دعوى تحميه ، ومقتضى ذلك فيخصوص حقوق المصالح العامة قبل بعضها البعض ، تلك الحقوق التى لاتحميها دعوى على نحو ماسبق ، مقتضى ذلك عدم جواز الدفع بالتقادم بين هذه المسالح فيما يثور بينها من خلاف حول حقوق بعضها قبل البعض .

وعلى مقتضى ماتقدم فانه لايجوز لديرية الخط الحديدى الحجازى أن تدفع بالتقادم طلب مديرية الاوقاف العامة الخاص بالاجور المستمقة عليها مقابل شغلها المقار رقم ٢٨٤ من منطقة القنوات منذ سنة ١٩٥٦ متى سنة ١٩٥٦ متى سنة ١٩٥٦ متى

(نتوي ۱۹۲۱/۱/۱۷)

قاعــدة رقم (١٤٧)

البسدا:

المادة ١٧٢ من القانون المدنى ... لايجوز للهيئة المامة لنقل الركاب بالاسكندرية أن تدفع مسئوليتها عن تعويض الضرر الذى أصاب الهيئة العامة للبريد بالتقادم ــ أساس نلك أن التقادم لايسرى بين الجهات الحكومية والهيئات العامة التى لاتكون المطالبات بينها عن طريق الدعاوى امام جهات القضاء ٠

ملخص الفتوى:

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة ١٧٢ من القانون المدنى تنص على ال « تسقط بالتقادم دعوى التحويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم غيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه ، وتسقط هذه الدعوى فى كل حال بمضىخمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع ولئن كان لسائق الاوتوبيس التامع لهيئة النقل العام لمدينة الاسكندرية أو لشركة التأمين أن تتمسك بهذا التقادم ، الا أن هذا التقادم لايسرى بين الجهات الحكومية والهيئات العامة التى لاتكون المطالبات بينها عن طريق الدعاوى أمام جهات القضاء وفقا لما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية القسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٤ من يناير سسنة

ومن ثم فلا يجوز للهيئة العامة لنقل الركاب بالاسكندرية أن تدفع مسئوليتها عن تعويض الضرر الذي أصاب هيئة البريد من جراء هذا الحادث بالتقادم ٠

أما بالنسبة لتمسك شركة الشرق للتأمين بالتقادم الثلاثي فان الناب من الاوراق أن قضية الجنحة رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ قضي فيها بتغريم ١٩٠٠ ١٩٠٠ سائق السيارة التابع للهيئة العامة لنقل الركاب بالاسكندرية بغرامة قدرها خمسة جنيهات وبتعويض مؤقت قدره قرش صاغ وتأيد هذا المحكم استئنافيا في الاستئناف رقم ٢٦٨٤ لسنة ١٩٦٤ بياب بطسة ١٠ من يناير سنة ١٩٦٥ فانه غضلا عن أن وقائع دعوى التعويض ليست معروضة على الجمعية العمومية فان المنازعة بين شركة التأمين وبين الهيئة العامة للبريد والنقل العام ومادفعت به الشركة المذكورة بسقوط الدعوى بالنسبة لها بالتقادم الثلاثي فانها تضرح عن

اختصاص الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بمجلس الدولة المنصوص عليها في المادة ٤٧ من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فلا محل المتعرض له وتدخل هذه المنازعة في اختصاص لجان التحكيم طبقا للقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٩ ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الهيئة العامة لنقل السركاب بالإسكندرية ملزمة بقيمة احسلاح الاضرار التى لحقت بالوتوسيكل التابع لهيئة البريد نتيجة لمسادمة سيارة الاوتوبيس التابع للهيئة العامة لنقل الركاب بالاسكندرية ، ولايغير من ذلك تمسك شركة الشرق للتأمين بالتقادم الثلاثي أن كان له وجه ،

(ملف ۲۱۰/۲/۳۲ - جلسة ۱۹۲۹/۱/۱۲)

قاعدة رقم (١٩٥)

المسدأ

عدم جواز الدفع بالتقادم بين المصالح العامة غيما يثور بينها من خلاف حول حقوق بعضها قبل البعض ــ حكم الماده ٥٠ من القسم الثاني من اللائحة المالية للميزانية والحسابات لايفير من هذا النظر ــ سريان أحكام التقادم الواردة بالقانون المدنى في الملاقة بين الجهات المكومية وشركات القطاع العام ٠

ملخص الفتوى:

طالبت بعض الجهات الحكومية والهيئات العامة مصلحة الضرائب برد بعض الضرائب الجمركية والرسوم الاخرى المدفوعة منها الى المسلحة دون وجه حق وذلك بعد انقضاء مدة التقادم الثلاثي ، وقد سبق استطلاع رأى ادارة الفتوى للمصالح العامة بالاسكندرية عسن مدى انطباق القواعد الخاصة بالتقادم في علاقات الديونية بينالجهات الحكومية فيما بينها وكذلك فيما بين هذه الجهات والهيئات العامة وذلك بمناسبة مطالبة الجهات المذكورة باسترداد مادفعته دون وجه حق بعد مضى مدة التقادم وما اثارته تلك المطالبة من خلاف في هذا المسدد ،

وقد ذهبت الادارة المذكورة الى أن الدعوى كوسيلة للمطالبة بالنفق مستبعدة فى نطاق القانون العام فى صدد العلاقة بين المسالح العسامة ودلك بالتطبيق لنص المادة ٤٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٩ والتى تقضى تنظيم مجلس الدولة المعدل بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٩ والتى تقضى باختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الرأى فى المنازعات التى تنشأ بين الوزارات وبين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المهيئات المحلية أو بين هدذه المنازعات المامة أو بين المهيئات المجات وبعضها البعض ، ويكون رأى الجمعية فى هذه المنازعات ملزما للجانبين ،

وإنه لما كان التقادم لايلحق الا الدعوى باعتبارها وسيله صاحب الحق في اقتضاء حقه عن طريق القصاء ومتى تمت الدعوى سقطت الدعوى ولايكون للدائن بعد ذلك أن يلجأ الى طلب الحماية القانونية ولكن الحق بيقى دون دعوى تحميه ومقتضى ذلك في خصوص حقوق المصالح العامة قبل بعضها .. تلك الحقوق التي لاتحميها دعوى على نحو مآسلف ــ عدم جواز الدفع بالتقادم بين هذه المصالح فيما يكون بينها من خلاف _ حول حقوق بعضها قبل البعض ، فمن ثم رأت ادارة الفتوى المذكورة انه يمتنع على مصلحة الجمارك التمسك بالتقادم فيما يتعلق بالمطالبات الموجهة آليها من الجهات المكومية والهيئات العُمامة الاسترداد ما دفعته دون وجه حق • وتبدى مصلحة الجمارك أن أحكام التقادم تسرى على القطاع العام واستشهدت فى ذلك بفتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلسة ٩٠١/١٠/١ وانه بالنسبة الى التقادم فيما بين الجهات الحكومية بعضها البعض أو بينها وبين الهيئات العامة فان احالة المنازعات التي تنشأ بين هذه الجهات الى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة يقصد به نقل الاختصاص بهذه المنازعات من القضاء الى الجمعية ، وبذلك فأن النزاع ينتقل بما قرر له القانون من دفوع ومنها التقادم ، وأن الأخذ بالرأى المنتهي الى عدم سريان أحكام التقادم بين الجهات الحكومية بعضها البعض واطلاق حق المصالح في استرداد مادفعته الى مصلحة الجمارك بغير حق من شأنه ارتباك العمليات المسابية ويؤدى الى صعوبة مراجعة وتتبع البالغ المطالب بها بالاضافة الى أن مصلحة الجمارك تحصل بعض الرسوم لحساب جهات أخرى كرسم البلدية وتتم تسوية هذا الرسم لحساب البلدية ، ومن ثم ترى المسلحة عدم الاخذ بهذا الرأى والتمسك بأحكام التقادم المنصوص عليها فى القانون المدنى فيما بين الجهات المكومية .

ومن حيث انه يبين من الوقائم المساقة على النحو المتقدم أن مصلحة الجمارك تعترض على عدم أعمال أحكام التقادم فيما بين المصالح العامة والهيئات العامة بعضها بعضا بمقوله أن ذلك من شأنه أن يؤدى الى ارتباك العمليات الحسابية ومستنده الى أن التقادم لايقتصر على الدعوى بوصفها وسيلة حماية الحق بل يتناول الحق ذاته في حين انها لم تنازع في وجود التزام طبيعي في ذمتها قبل المصالح العامة الاخرى بعد مضى مدة التقادم .

وحيث أن الدعوى ـ باعتبارهـا الوسـيلة للمطـالبة بالعق ـ مستبعده في نطاق القانون العام في صدد العلاقة بين المسالح العـامة تطبيقا لنص المادة ٤٧ من قانون تنظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة الموه والتي تقضى باغتصاص الجمعية المعومية لقسـمى الفتـوى والتشريع بابداء الرأى في المنازعات التي تنشأ بين الوزارات أو بين المالح العامة أو بين الوزارات والمسالح العامة أو بين الوزارات والمسالح العامة والهيئات العبامة أو بين هذه الجهات ٠

ومن حيث أن التقادم لايلحق الا الدعوى باعتبارها وسيلة ماحب الحق في اقتضاء حقه عن طريق القضاء ومتى تم التقادم سقطت الدعوى ولم يكن للدائن بعد ذلك أن يلجأ الى طلب الحماية القانونية وييتى الحق دون دعوى تحميه ومقتضى ذلك في خصوص المسالح المامة قبل بعضها البعض ، تلك الحقوق التي لاتحميها دعوى كما سلف القول سم مقتضى ذلك عدم جواز الدفع بالتقادم بين هذه المسالح فيما يثور ببنها من خلاف حول حقوق بعضها قبل البعض ، وعلى هذا استقر افتاء الجمعية المعومية •

ومن حيث انه بالنسبة الى مدى سريان أحكام التقادم فى خصوص

العلاقة بين الوزارات والمسالح العامة وبين شركات القطاع العسام ، هانه سبق للجمعية العمومية أن ذهبت الى أن مناط أعمال أحكام التقادم هو قيام علاقة الديونية دون نظر الى اطراف هذه العلاقة فقد تقسوم العلاقة بين الدولة من جهة والفرد من جهة أخرى وقد تقوم العسلاقة بين الدولة من جهة وبين احد الاشخاص الاعتبارية الاخرى من جهسة ثانية ، واذا كانت شركات القطاع العام تسرى عليها في مباشرة نشاطها أحكام القانون الخاص ، شأنها في ذلك شأن شركات القطاع الخاص ، فان أحكام القانون الخاص في شأن معاملاتها هي التي تحكم علاقتها بالغير أو بالجهات الحكومية وذلك فيما عدا ما استثنى منها بنصصريح ، وطالا نشأت علاقة المديونية فان انقضاء تلك العلاقة يخضع للقواعد القررة في انقضاء الالتزام ومن بين تلك القواعد قواعد التقادم ،

ومن حيث أن شركات القطاع العام تخضع فى معاملاتها معالدولة لكل القواعد القانونية المتعلقة باستحقاق الرسوم الجمركية وبطريق الوغاء بها ، فمن ثم فان القواعد الخاصة بالتقادم تسرى على شركات القطاع العام فى علاقتها بالدولة .

الما بالنسبة الى مانصت عليه المادة ٥٠ من القسم الثانى مسن اللاثمة المالية للميزانية والحسابات من أن « الماهيات التى لم يطالب بها فى مدة خمس سنوات تمبح حقا مكتسبا للحكومة » فالظاهر انها اقتبست من نصوص القانون المدنى مدة التقادم الخمسى ، الا انهامكتسب المحكومة ، فنفت بذلك تحلف أى التزام طبيعى فى ذمة الدولة وافترت بذلك عن الاحكام الواردة فى القانون المدنى والتى تقضى بانه وأن كان يترتب على التقادم انقضاء الالتزام دون الوغاء به ، الا انه يشخلف عنه فى ذمة المدولة للمحكمة أن تقضى بالتقادم من تلقاء نفسها بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب المدين أو بناء على طلب المنين أو بناء على طلب المنين أو بناء على طلب المنين أو أن شخص له مصلحة فيه ولو لم يتصل به الحين (م ١٩٧٣) و ومرد ذلك بحسب النظرية فيه ولو لم يتصل به الحين (م ١٩٧٣) و ومرد ذلك بحسب النظرية الى أن التقادم ليس سببا حقيقيا من اسباب براءة الذمة بسل مجرد وسيلة لقطم مق المطالبة به لوضم حد للمنازعات أذ يصحب اثبات

العلاقات القانونية التي يطول امدها بغير مقتض وينبغى أن يبادر كل دائن الى استيفاء حقه ومن ثم يظل الالتزام بعد فوات مدةالتقادم التزاما مدنيا الى ان يدفع بتقادمه ، وينقضى أذا تم التمسك بالتقادم ولكن يتخلف عنه التزام طَّبيعي في ذمة المدين ، لذلك ينبغي ان يتمسكُ به ذوو الشأن ولايجوز للمحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ، هــذا بينما الاعتبارات التي يقوم عليها نص المادة ٥٠ من اللائحة الماليــة للميزانية والحسابات هي أعتبارات تنظيمية تتعلق بالمصلحة العمامة وتهدف الى استقرار الاوضاع الادارية وعدم تعرض الميزانية ــ وهي في الاصل سنوية _ للمفاجآت والإضطراب ومن ثم فان القاعدة التي قررتها هي قاعدة تنظيمية عامة يتعين على وزارات الحكومة ومصالحها التزامها وتقضى بها المحاكم كقاعدة قانونية واجبة التطبيق في علقة المكومة بموظفيها وهي علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح ، ومن ببنها تلك اللائحة • ومن هذا يظهر الفرق واضحا بين الاحكام المدنية والحسابات ومن ثم فانه لايجوز التمسك بحكم هذه المادة للقول بجواز التمسك بالتقادم بين المكومة والهيئات العامة وعدم تخلف أى التزام طبيعي فى خصوص حقوق الممالح والهيئات العامة قبل بعضها البعض.

لمهذا انتهى زأى الجمعية العمومية الى الآتى :.

أولا ــ عدم سريان التقادم بين الوزارات والمصالح والهيئــات العامة في خصوص حقوق كل منها قبل الاذرى .

ثانيا _ سربان أحكام التقادم الواردة فى القانون المدنى فى العلاقة بين الجهات الحكومية وشركات القطاع العام • . . .

ثالثا ــ بالنسبة الى الرسوم التى حصلتها مصلحة الجمارك لحساب مصالح حكومية اخرى دون وجه حق فانه يمكن للجهات المكومية التى تطالب برد هذه الرسوم ان توجه مطالباتها الماشرة الى المصالح الاخرى دون مصلحة الجمارك التى اقتصرت مهمتها على الجباية لصالح غيرها •

^{. (} ملف ۲/۲/۳۷ _ جلسة ۲/۲/۲۷۹۱)

قاعدة رقم (٩٩٥)

المسدأ:

المنازعات التى تنشأ بن الجهات المامة تفصل غيها الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع برأى ملزم ب اثر ذلك به لامجال المنصك بالتقادم فيما بين الجهات الادارية باساس ذلك ب أن المشرع اذ خص الجمعية العمومية بالفصل في المنازعات التى تنشأ بين الجهات العامة غانه قد استبعد الدعوى كوسيلة لحماية الحق الذى لايلحقه التقادم .

ملخص الفتوى:

ولما كان المشرع قد خص الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع بموجب الفقرة (د) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة. رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بالفصل في المنازعات التي تنشأ فيما بين الجهات العامة برأى ملزم وكان قد استبعد بذلك الدعوى كوسيلة لحماية الحق فيما بين تلك الجهات واذ يلحق التقادم الدعوى دون أصل الحق الذي ييقى رغم التقادم بغير دعوى تحميه فانه لا يكون هناك مجال للتمسك بالتقادم فيما بين الجهات الادارية وبالتالي لايقبل الدغم بالتقادم الذي أبدته هيئة كهرباء مصر لدرء مطالبة هيئة الاتصالات بالتعويض •

اذلك انتهت الجممية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام هيئة كهرب، مصر بأن تؤدى الى هيئة الاتصالات السلكية واللاسلكيـــة مبلغ ٢٠ جنيها و ٢٠٥ مليما كتعويض ٠

(ملف ۹۰۷/۲/۳۲ _ جلسة ۳/۹۸۲/۳۲)

قاعدة رقم (٥٥٠)

المسدأ:

شركات القطاع العام ليست من اشخاص القانون العام بل مسن أشخاص القانون الخاص ــ سريان القواعد الخاصــة بالتقادم على شركات القطاع العام في علاقتها بالحكومة ــ انقطاع التقادم بالنسبة للضرائب والرسوم باتخاذ أي اجراء مما نص عليه في المادة الثالثة من القانون رقم 1877 لسنة 1907 بشان تقادم الضرائب والرسوم ــ تسليم طلب رد ما دفع بغير وجهدق إلى المسلحة باليد أو بالبريد العادى أو بالبريد المسجل يقوم مقام ارساله بكتاب موصى عليه بعلم الوصول متى ثبت بوجه قاطع وصول هذا الطلب غعلا الى المسلحة في تاريحة معن ــ أساس ذلك ٠

ملغص الفتوى:

أن المادة ٣١ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر تنص على أن «يسقط الحق في استرداد مايتحصل من الرسوم بعير وجه حق بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ الدفع » •

وتنص المادة ٣٨٣ من القانون المدنى على أن « ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة وبالتنبيه وبالحجز وبالطلب الذى يتقدم به الدائن لقبول حقه فى تفليس أو فى توزيع وبأى عمل يقوم به الدائن للتمسك بحقه اثناء السير فى احدى الدعاوى » •

وتنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم على أن « يعتبر تنبيها قاطعا المتقادم أوراد الضرائب والرسوم واعلانات المطالبة والاخطارات اذا سلم أحدها الى المول أو من ينوب عنه قانونا أو أرسل اليه بكتاب موصى عليه مع علم الوصول • ويعتبر كذلك رد ما دفع بغير وجه حق اذا أرسله الممول الى الجهة المختصة بكتاب موصى عليه مع علم الوصول » .

ومن حيث أن مناط أعمال أحكام التقادم هو قيام علاقة الديونية دون نظر الى أطراف هذه العلاقة فقد تقوم تلك المائقة بين السدولة من جهة والفرد من جهة أخرى وقد تقوم تلك العلاقة بين الدولة مسبن جهة وبين أحد الاشخاص الاعتبارية الاخرى من جهة أخرى •

واذا كانت شركات القطاع العام تسرى عليها في مباشرة نشاطها أحكام القانون الخاص سأنها في ذلك شأن سركات القطاع الخاص فان أحكام القانون الخاص في شأن معاملاتها هي التي تحكم علاقاتها بالغير أو بالجهات الحكومية وذلك فيما عدا ما استثنى منها بنص صريح وطالما نشأت علاقة المديونية فان انقضاء تلك العلاقة يخضع للقرواعد المتقادم المسقط للحقوق اذ ليس في قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ مليستثنيها من هذه القواعد و

ومن حيث أن شركات القطاع العام تخضع في معاملاتها المالية مع الدولة لكل القواعد القانونية المتعلقة باستحقاق الرسوم الجمركية وبطرق الوغاء بها وعلى ذلك غان القواعد الخاصة بالتقادم تسرى على شركات القطاع العام في علاقتها بالدولة ٠

ومن حيث أن الغرض من اشتراط الطلب الذي يرسله المول الى المجة المختصة أن يكون بكتاب موصى عليه بعلم الوصول لقطمالتقادم بالنسبة للضرائب والرسوم المدنوعة بغير وجه حق هو ضمان وصول هذا الطلب الى الجهة ذات الشأن في تاريخ معين وعلى وجه لا يطلل المجدل واعلان تعسك الدائن بحقه وتنبيه الجهة ذات الشأن الى ذلك وهذا الاثر يتحقق طالما يثبت على وجه قاطع وصول الطلب الى الجهة أى طلب سلم للجهة المختصة في تاريخ محدد فيقوم مقام الخطاب الموصى عليه بعلم الوصول أي طلب سلم للجهة المختصة باليد أو أرسل اليها بالبريد المسادى أو بالبريد المسجل أو بأية وسيلة أخرى تحقق العاية من الطلب متى ثبت

وصول الطلب المذكور الى الجهة المفتصة فى تاريخ معين ذلك أن فكرة الخطاب الموصى عليه مع علم الوصول ليسنت سوى وسيلة من وسائل اثبات تحقق وصول الطلب الى المدين منعا لكل منازعة قد تنشأ فى هذا التصدد وهتى يكون تحث يد الدائن دليل تقديم الطلب فى تاريخ معين ، فاذا ماثبت أن المظالبة وصلت للجهة المفتصة فى تاريخ مصدد بأى وسيلة من الوسائل تحقق الاثر الخاص بقطع التقادم لتحقق موجبه،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القــواعد الخاصــة بالثقادم تسرى على شركات القطاع العالم فى علاقتها بالحكومة •

ويقطع التقادم بالنسبة للضرائب والرسوم اتخاذ أى اجراء مما نمن عليه في آلمادة الثالثة من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم ، ويقوم تسليم طلب رد ما دفع بعير حق الى المسلخة المختصة باليد أو بالبريد المادى أو البريد المسجل مقام ارساله بكتاب موصى عليه بعلم الوصول متى ثبت بوجه قاطع وصول هذا الطلب فعلا الى المسلحة في تاريخ معين .

(ملف ۱۹۹۸/۱۰/۹ ـ جلسة ۱۰/۸/۱۲۷)

الفصـل الثاني

تقادم ديون الحكومة قبل الغير

أولا: الغلط في الواقع والغلط في القانون:

قاعدة رقم (١٥٥)

المسدأ:

التقادم المسقط لحق المحكومة في استرداد مادفع من مرتبات بغر وجه حق — هو التقادم الثلاثي المتصوص عليه في المادة ١٨٧ من التقادم التقادم — يكون من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وهو يوم ينقشع الفططالذي شاب صحة الوفاء — متى ينقشع الفلط في الواقع ومتى ينقشع الفلط في القانون — من تاريخ العلم بالواقع الصحيح في الاول ومن تاريخ العلم بالوضع الصحيح في الاول ومن تاريخ العلم بالوضع التقادة القانونية التي ادى الجهل بها الىالفلط في الوفاء في الثاني — قاعدة المتراض العلم بالقانون في هذا الصدد — لا محل لها لانها تتعارض مع مااقره التشريع المدني في موضوع مادفع بغر حق تعارضا بينا .

ملخص الفتوى:

ثار خلاف بين ديوانى المحاسبة والموظنين حول تحديد اجاالتقادم المسقط لحق الحكومة فى استرداد ماصرف من مبالغ غير مستحقة لبعض المهندسين بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩ من فبراير سنة ١٩٠٠ برغم القيد الخاص بتثبيت اعانة غلاء الميشة ورفهفئاتها، وقد عرض هذا الخلاف على الجمعية العمومية للقسم الاستشباري بجاستها المنعقدة بتاريخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٩٠ فرأت أن الحق فى استرداد هذه المبالغ يضع التقادم المنصوص عليه فى المادة ١٨٧

من القانون المدنى والتى تقضى بسقوط الحق فى استرداد مادفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من دفع غيرالمستحق بحقة فى الاسترداد ، أو بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى يبتأ فيه هذا الحق أى المدتين اقصر ، وأن تاريخ علم الحكومة بمقها فى استرداد المبائغ المذكورة ، يتحدد بتاريخ تبليغ الوزارات والمسالح بكتاب ديوان الموظفين الدورى رقم ١٨ لسنة ١٩٥٩ اللذى تفسمن التفسير المصحيح لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩ من فيراير سنة المبائغ و ولما كان الكتاب الشار اليه قد أبلغ الوزارات والمسالح فشهر المبائغ من المبائغ من المبائغ من المبائغ من المبائغ من المبائغ المبائز المبائغ المبائز المبائغ المبائز المبائز على ا

ويرى ديوان الموظفين انه لما كان سبب بطلان الوفاء بهذه المالغ هو الغلط في تطبيق قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ وهو من قبيل العلط في القانون .

. ولما كان الاصل هو افتراض العلم بالقانون فانه يتعين في هده الحالة اتخاذ تاريخ واقعة الوفاء الباطل تاريخا العلم بالدق في الاسترداد ، وبذلك يبدأ اجل التقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة الامرامن القانون المدنى بالنسبة لاسترداد المبالغ آنفة الذكر من تاريخ الدفع لأن من المفروض أن الحكومة كانت تعلم في هذا التاريخ بحكم القانون وبذلك تكون وقت دفع غير المستحق على علمبانها توفيالترام غير مازمة به قانونا ،

وقد أعيد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعدة بتاريخ ٢١ من فبسراير سسة ١٩٦١ فاستبان لها أن المقرر قانونا في شأن استرداد مادمع نتيجة غلط ، أن من دفع غير المستحق يحق له المطالبة باسترداد مادفعه ، ولو كان الغلط

الذى وقع فيه غلطا فى القانون • ذلك أن الغلط الذى يشوب هذا الوفاء فيجعله قابلا للاسترداد هو غلط يعيب الارادة بشروطه المروفة فى القانون المدنى حراحة على أن الخلط فى القانون المدنى حراحة على أن الخلط فى القانون كالخلط فى الواقع يشوب صحة الارادة ويجعل المقد الذى بنى عليها قابلا للابطال •

هذا هو المفهوم القانونى الصحيح للغلط الذى يخول من وقـع فيه حق استرداد مادفعه بغير حق ٠

فاذا جاء المشرع بعد ذلك ونص فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى على أن الميعاد الذى يبدأ منه التقادم الثلاثى هو « اليوم الذى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد » فان هذا اليوم ... فى خصوص الاسترداد المؤسس على الغلط فى الوفاء ... هو يوم ينقشع الغلط الذى شاب صحة الوفاء • فاذا كان الغلط الذى شاب السوفاء غلطا فى الواقع بدأ التقادم الثلاثى من تاريخ انقشاع هذا الغلط أى من تاريخ العلم بالواقع الصحيح ، واذا كان الغلط الذى شاب الوفاء علما فى القانون بدأ انقشاعه وذلك يستتبع بدء التقادم الثلاثى ... من تاريخ العلم بالوضع الصحيح لقاعدة القانونية التى أدى الجهل الى الغلط فى المهل المصحيح المقانونية التى أدى الجهل الى الغلط فى المهل الى الغلط فى المهل الى الغلط فى المهل الم

وأعمال وجهة النظر التى رآها الديوان فى كتابه المسار اليهيفمى الى امتناع استرداد مليوفى بغير هى الطلاقا متى كان الوفاء مبنيا على غلط فى القانون • ذلك لان المادة ١٨١ من القانون المدنى تنص فى فقرتها الثانية على انه « لامحل الرد اذا كان من قام بالوفاء يعلم انه غير ملزم بما دفعه » ومقتضى هذا النص أن حق الاسترداد يسقط متى كان الموفى يعلم بأنه يوفى ماليس ملزما ولو اعملت قاعدة افتسراض الملم بالقانون فى هذا الصدد على نحو مايرى الديوان اعتبسر مسن يوفى ماليس ملزما به ، ومن ثم يوفى بسبب خطأ فى القانون عالما بأنه يوفى ماليس ملزما به ، ومن ثم يمتنع عليه استرداد مايوفى بغير حق اطلاقا ، وغنى عن البيان أن هذا المحم يتعارض والاصل الذى أقره التشريع المدنى فى موضوع مادفع بغير حق تعارضا ببنا •

ويخلص مما تقدم أن ماانتهت اليه الجمعية العمومية في فتواها الصادرة بتاريخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ في خصوص الاعتداد بالعلم الحقيقي والفعلى ، لتحديد بداية التقادم القصير المسقط لحق الحكومة في استرداد مادفعه بغير حق ، هو التطبيق الصحيح لحكم القانون ، لانه في هذا التاريخ وحده دون غيره يتحقق العلم الدي تصبح فيه الحكومة على بينة من أمرها ، فتستطيع أن تتدبر موقفها في استرداد مادفعته من مبالغ غير مستحقة عليها .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن المعول عليه فى تحديد بدايسة التقادم القصير النصوص عليه فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى به هو تاريخ العلم الحقيقى الفعلى بالحق فى الاسترداد ، والى تأييسد فتواها الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ فيما انتهت اليه من وجوب استرداد ماصرف لبعض مهندسى الحكومة من مبالغ غير مستحقة بالمخالفة لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ الخاص باعانة غلاء الميشة .

(فتوى ۲۱۶ في ۱۹۳۱/۳/۷)

ثانيا: التقادم بمضى ثلاث سنوات:

قاعــدة رقم (۲۵۰)

البدأ:

استرداد المالغ المنصرفة زيادة عن النسب المقررة بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الاضافية ــ سقوطه بمضى ٣ سنوات من تاريخ علم الادارة ٠

ملخص الفتوى:

أن تقادم الحق في المطالبة باسترداد المبالغ المنصرفة زيادة عن النسب المقررة بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الاضافية، يضسع لحكم المادة ١٨٧ من القانون الدني التي تنص على أن « تسقط دعوى استرداد مادفع بعير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك فى جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليسوم البذى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك فى جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى نشأ فيه هذا الحق » ومن ثم فان تقادم الحق فى المطالبة بهذه المبالغ يسقط بمخى ثلاث سنوات من تاريخ علم اللجنة بحقها فى الاسترداد وهو تاريخ الملاغها بهذه المفتوى وخمس عشرة سنة من تاريخ نشسوء هذا الحق وهو تاريخ تطبيق القانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه في جميع الاحوال ٠

(نفتوی ۱۳۴ فی ۱۹۲۱/۱۲/۱۰).

قاعدة رقم (٥٥٣)

المسدأ:

استرداد مادفع بغير وجه حق ــ نص الآدة ۱۸۷ من القاتــون المدنى على سقوط الحق في الاسترداد بانقضاء ثلاث سقوات على علم الدافع بحقه في الاسترداد ــ احالة الجهة الادارية الامر الى النيابة الادارية الامر الى النيابة الادارية التحقيق ثم لديوان المـوظفين لاســتطلاع الراى في جــواز الاسترداد ــ بدء سريان التقادم من تاريخ علم الجهة الادارية بحقها في الاسترداد بناء على فتوى الديوان •

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٨٧ من القانون المدنى على أن « تسقط دعـوى استرداد مادفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق « وظاهر من هذا النص أن المشرع اعتد في تحـديد بــذ- سريان المتقادم الثلاثي بعلم دافع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وعلى ذلك أهمالم يتأكد علم الدافع بحقه في الاسترداد لا بيداً سريان هذا المتقادم . •

(م ۲۲ - چ ۱۱)

ويستفاد من وقائع الموضوع أن النيابة الادارية لوزارة التربية والثعليم لم تنته الا في ١٩٥٨/١٢/١٣ من التحقيق في موضوع صرف المكافات خطأ وتركت للوزارة عرض موضوع استحقاق هيئة التدريس بهسم الادلاء والتراجمة للمكافات المتازة من عدمه على جهة الفتوى في الستطلمت الوزارة رأى ديوان الموظفين في شأن المطالبة برد المسالخي استولى عليها بدون وجه حق من عملوا بهذا القسم ، فأأفساد الديوان في ١٥٠ من يولية سنة ١٩٥٩ بانه لامحل المطالبة وفي ٢١ مسن يونية سنة ١٩٥٠ بانه لامحل المطالبة وفي ٢١ مسن يونية سنة ١٩٥٠ بالله الوزارة كتاب الديوان يفيد عدوله عن الرأى السابق تبلينه وانه يجوز المطالبة بالفروق ٠

ولما سبق غانه لايمكن القول بأن وزارة التربية والتعليسم كانت تعلم بحقفا في الاسترداد الا من تاريخ وصول كتاب ديوان الموظفين الاخير اليها في ٢١ من يونية سنة ١٩٠٠ ، ذلك انه حتى هذا التاريخ لم يكن الاهر قد استقر بشأن جواز المطالبة برد هذه الفروق ومن ثم فمن هذا التاريخ وحده يمكن القول بأن الوزارة قد علمت بحقها في الاسترداد ، ولا يبدأ التقادم الثلاثي في مواجهتها الا من هذا التاريخ فاذا كانت الوزارة قد لجأت الى تحصيل الفروق قبل تمام السنوات الثلاث التالية لهذا التاريخ فان هذه الفروق لاتكون قد سقطت بالتقادم الثلاث التالية .

لهذا انتهى الرأى الى جواز استرداد الفروق بين الكافآت التى صرفت لهؤلاء الدرسين بدون وجه حق والكافآت التى يستحقونها ٠

(غتوی ۲۵۲ فی ۲۱/۸/۳۲۱)

قاعــدة رقم (٥٥٤)

المبسدا:

موظف ــ تقادم ــ القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ في شــان صرف مرتب او أجر أو معاش ثلاثة أشهر عند وفاة الموظف أو المستخدم أو صاحب المعاش ــ انشأ حقا جديدا لايفيــد منه الا ورثة من يكـون بالخدمة عند نفاذه ــ سقوط دعوى استرداد مادفع للدولة بغي حق بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ علم جهة الادارة بحقها في الاسترداد أو خمس عشرة سنة من يوم نشوء هذا الحق ــ أساس ذلك من نمى المادة ١٨٧ من القانون المدنى ــ انقطاع هذا التقادم في الاحوال التي يجيزها القانون .

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٦ فى شأن صرف مرتب أو أجر أو معاش ثلاثة أشهر عند وفاة الموظف أو المستخدم أو صاحب الماش قد أنشأ حقا جديدا لم يكن مقررا من قبل وهو استحقاق ورثة أحسد العاملين بقوانين الماشات المشار اليها فى دبيلجته عند وفاته وهسو بالخدمة صرف صافى مرتبه أو الاجر الشهرى الذى كان يصرف لسه باغتراض عدم وفاته وذلك عن الشهر الذى حدثت فيه الوفاقوالشهرين التالين له وفى المواعيد المقررة لصرف المرتبات أو الاجور ولا يستفيد من هذا المكم الجديد الا ورثة من يكون بالخدمة عند نفاذ القانون

وعلى ذلك فان ماصرف لورثة السيد ٠٠٠٠ يكون قد صرف لهم على خلاف أحكام القانون ويحق للجهة الادارية استرداده مالــم بكن حقها فى الاسترداد قد سقط بالتقادم ٠

وتطبيقا المادة ١٨٧ من القانون المدنى التى تقضى بسقوط دعوى استرداد مادفع بعير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من دفع غير الستحق بحقه فى الاسترداد وتسقط الدعوى كذلك فى جميع الاجوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى نشأ فيه هذا الحق ، فإن الاسترداد يسقط بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه فى الماذكورة ما لم تكن هناك مطالبة قاطعة التقادم •

(فتوى ١٠٦٣ في ١١/١٠/١٩٦١)

قاعدة رقم (٥٥٥)

البدأ:

صرف بعض المبالغ دون وجه حق عند تطبيق قواعد اعانة غلاء المهيشة على المهندسين ـ جواز استردادها خلال ثلاث سنوات مسن الميوم الذي علمت فيه المكومة بحقها في الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق أي المدتن أقصر ـ عدم تعليق المتقادم الخمسي في هذه الحالة • أ

ملخص الفتوى:

أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ برفع القيد الخاص بتثبيت اعانة غلاء المعيشة وزيادة فئاتها ، ينص فى مقرته الرابعة على أن « يخصم من مرتب التخصص أو التفرغ أو أي مرتب مماثل حصل عليه الموظف منذ سنة ١٩٤٥ فيما عدا ملابس الضباط ، قيمة الزيادة التي يحصل عليها الموظف في الاعانة ، ويسرى هذا الحكم على مرتب التفتيش ومرتب الانتقال الثابت فيما لايزيد على نصف الرتب » ومقتضى هذا النص أن مقدار المبلغ السواجب خصمه من بدل التخصص يتحدد بقيمة الفرق بين مايحصل عليه الموظف من زيادة في اعانة غلاء المعيشة نتيجة لما تضمنه قرار مجلس الـوزراء المشار اليه ، من مزايا جديدة سواء ماتعلق منها برفع فئات هذه الاعانة أو العاء قيد التثبيت ، وبين ماكان يحصل عليه فعلا من هذه الاعانة قبل تنفيذ هذا القرار في أول مارس سينة ١٩٥٠ • وعلى ذليك فان ماصرف لبعض المندسين ، بالمخالفة لهذه القاعدة ، يكون قد تم صرفه بدون وجه حق ويجب استرداده ، وذلك عملا بفتوى الجمعية العمومية الصادرة بجاستها المنعقدة بتاريخ ١٣ من يناير سنة ١٩٦٠، ذلك أن صرف هذه المبالغ تم على خلاف حكم القانون ، ولم يصاحمه تغيير في مركز الموظف أو زيادة في مسئولياته وتبعاته ، بل ظلت تبعاته على ماكانت عليه قبل تنفيذ قرار مجلس الوزراء تنفيذا خاطئا على النحو المتقدم ذكره ، مما يرتب في ذمة الموظف التزاما برد ماحصل عليه من هذه المبالغ بعير حق ، تطبيقا للمادة ١٨١ من القانون المدتى التي تقضى بأن كل من تسلم على سميل الوفاء ماليس مستحقاً له وجب. عليه و رده ٠

وفيما يتعلق بتحديد اجل التقادم السقط المق في استرداد هذه المبانغ ، فأن من السلم أن ديون الدولة قبل الغير تسقط بمدد التقادم العلية المنصوص عليها في القانون الدنى ، وعلى مقتضى ذلك فإن حق الحكومة في استرداد ماحصل عليه المندسون الشار اليهم مسن مبالغ دون وجه حق يسقط بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد أو بانقضاء خصس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق ، أي المدتين أقصر ، وذلك عند تعليقا لنص المادة ١٨٧ من القانون الدني ...

والقول بأن حق الحكومة في استرداد هذه المبالغ يتقادم بانقضاء خمس سنوات تطبيقا لنص الفقرة الاولى من المادة ٣٧٥ من القانون الدني استنادا الى أن هذا الحق هو من الحقوق الدورية المتحددة التي يعينها النص المذكور فضلا عن أن المادة ٥٠ من لائمة الميزانية والمسابات ــ هذا القول مردود بأن المهايا والاجور والمعاشات التي المضعتها المادة ٣٧٥ من القانون المدنى التقادم الحمسي ، هي حقوق دورية متجددة ، بمعنى انها تستحق في مواعيد متتالية وأن مايؤدي منها في موعده لاينتقض من اصله ، كما انها حقوق نشأت عن تصرفات قانونية ، أي عن أعمال ادارية وثبت لها وصف الماهية أو الأجر بالنظر الى المدين بها ، فضلا عن صاحب الحق فيها • وهذه الاعتبارات منتفية تماما بالنسبة الى المبالغ المطاوب استردادها ، فعى ليست من المبالغ التي تستحق بصفة دورية متجددة ، كما أن الالتزام بردها نشأ عن عمل مادي يتمثل في واقعة الوفاء الباطل ، وهي الواقعة التي ترتب عليها اثراء الموظف بلا سبب وافتقار المكومة ، ولذلك أخضع القانون الدنى هذا الالتزام التقادم القصير النصوص عليه في المادة ١٨٧ جريا على عادته من انشاء تقادم قصير لكل التزام لاينشأ عن ارادة صاحبه، كما هو الحال في المسئولية التقصيرية ودعوى الانزاء بلا سبب ودعوى الفضالة ومتى كان الامر كذلك فلا يكون ثمة وجه لاتمام المادة ٣٧٥ من القانون الدنى في مجال تحديد مدة التقادم السقط لحق المكومة في استرداد مادفع لموظفيها من مبالغ غير مستحقة ولا المادة ٥٠ من لائحة الميزانية والحسابات والتي اقتصرت على تنظيم تقادم حقوق المؤلفية في ماهياتهم قبل المكومة ولم تتعرض لحقوق المكومة قبل موظفيها ٤ مما يتعين معه عدم التعويل عليها في صدد تنظيم تقادم حقوق المكومة قبل موظفيها ٤

وينيتى على ماسبق أن حق الحكومة فى استرداد ماحصل عليه المهندسون المشار اليهم من مبالغ دون حق يسقط بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علمت فيه بحقها فى الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق أى المدتين أقصر ، ولما كان تاريخ علم الحكومة بحقها فى استرداد المبالغ المذكورة يتحدد بتاريخ تبليغ الوزارات والمالح المختلفة بكتاب ديوان الموظفين الدورى رقم تبليغ الوزارات والمالح المختلفة بكتاب ديوان الموظفين الدورى رقم المسنة ١٩٥٩ الذى تضمن التفسير المصيح لقرار مجلس الوزراء المادر فى ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ ، وعلى مقتضى هذا التفسير ظهر الحكومة فى استرداد هذه المبالغ ٠

ومن حيث أن هذا الكتاب ابلغ للوزارات والمسالح في شهر يولية سنه ١٩٥٩ كما أن المبالغ المشار اليها قد تم صرفها في الفترة اللاحقــة على أول مارس سنة ١٩٥٠ تاريخ تنفيذ قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥ من فبراير سنة ١٩٥٠ ، ومن ثم تكون كلتا المدتين المحددين في المددين من القانون المدنى لمتقادم المتى في استرداد مادفع بغير حق لم تتقص بعد م مما يتعين معه تحصيل هذه الفروق ممن حصل عليها بغير حق ٠

لهذا انتهى الرأى الى وجـوب اسـترداد ماصرف للمهندسين المشار اليهم من مبالغ لايستحقونها ، بالمخالفة لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ الخالص باعانة غلاء الميشة.

(نتوى ٤ في ١٩٦١/١/٢)

قاعــدة رقم (٥٩٦)

المسدا:

حق الجهة الادارية في استرداد ما قامت بادائه الى الموظف ينفّي حق كاعانة غلاء الميشة ـ يسقط بانقضاء ثلاث سنوات من يوم علم المهة الادارية بحقها في الاسترداد •

ملخص الحكم :

أن الجامع الأزهر قد ادى الى الطاعن اعانة غلاء عن المكافأة بناء على اعتقاده الخاطىء و بأن تلك الاعانة مستمقة له فحقه في استرداد مادفع منها بغير حق يسقط بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه بحقه في الاسترداد وفقا للحكم الوارد في صدر المادة ١٨٧٧ مسن واقعة الوفاء العامل منه المدعى في المدة من أول سبتمبر سنة ١٩٤١ والمستفاد من الوراق انه قد دفع عن غلط الى ديسمبر سنة ١٩٥٠ والمستفاد من الاوراق انه قد دفع عن غلط في المتنشدة عين ادى للطاعن اعانة غلاء غير مستمقة له وأن هذا الفلط مينكشف له الا عندما تلقى اعتراض ديوان المحاسسية في ١٨ مسن سبتمبر سنة ١٩٥٠ أو على أحسن الفروض بالنسبة اليه منذ امتناعه عن صرف اعانة الملاء له على اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥١ — وعلى أي الاول أو الثاني غانها تكون قد انقضت قبل أن يقيم الجامع الأزهـر دعواء الاولى أمام محكمة غير مختصـة هي محكمـة الاسكندرية الابتدائية في ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٥٧ .

(طعن رقم ۱۸٦۸ لسنة ٦ ق - جلسة ١٢/٢١/١٢١٢)

ثالثا: التقادم بمضى خمس عشرة سنة:

قاعــدة رقم (۱۹۹)

البيدا:

استرداد مادمع بفي حق ـ نص المادة ۱۷۸ من القانون المدنى على سقوط دعوى استرداد مادمع بفي حق بانقضاء ثلاث نسوات للهم ملاءمة هذا المحكم في مجال روابط القانون المام ـ عدم سقوط حق الادارة في استرداد ماصرف بفي حق من أجور ورواتب للموظفين الا بمضى خمسة عشر عاما •

أ المرابع المنوى : مَلْخُصُ الْمُتوى :

انه وأن كانت المادة ١٨٧ من القانون المدنى تنص على أن تمقط يدعون استرداد مادفع بغير حق بانقضاء ثلاث منوات من اليوم الذي يعلم هنه من دقع غير المستحق بحقه فى الاسترداد ــ الأ أن مجسال المقان هذا الحكم هو زوابط القانون المام حيث تختلف ضوابط تحديد لواجها وأم أى مجالات القانون العام حيث تختلف ضوابط تحديد مراكز أطراف روابطه فانه وأن كان من الملائم أحيانا استعارة القواعد المدنية لمتكتم هذه الزوابط الا أن القضاء الادارى ، بوظيفته الانشائية، المتنع تحبير واسعة فى هذا الشأن حيث يقبل احيانا ويرفض فى احيان المرى تطبيق أحكام القانون المدنى على علاقات القانون العام حسبما وقد أيدت المحكمة الادارية العليا فى حكمها الصادر فى ٢ من يوليو سنة ١٩٩٠ عدم تطبيق الحكم الوارد فى المادرة فى ٢ من يوليو الادارة فى استرداد ماصرف بغير حق من اجور أو روات الى الموظفين، وقررت فى هذا الشأن أن الحق فى الاسترداد لايسقط بالتقادم الا بمضى خصر عشرة سنة (الحكم الصادر فى المعن رقم ١٧٧ لسنة ٥ ق) وهرس عشرة سنة (الحكم الصادر فى المعن رقم ١٧٧ لسنة ٥ ق)

ومن حيث انه بتطبيق هذا المبدأ الذي أرسته المحكمة الادارية العليا على الحالة المعروضة بيين أن حق لجنة القطن ، وهي جهة ادارية ، في استرداد المبالغ المشار اليها لا يسقط الا بمضى خمس عترة سنة على تاريخ صرف هذه المبالغ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يجب على الموظفين المشار اليهم رد الاجور الافسافية التي صرفت اليهم زيادة عما يستحقونها ، ولا يسقط حق لجنة القطن في استرداد مبالغ هذه الاجور الا بمضى خمس عشرة سنة على تاريخ صرفها الى هؤلاء الموظفين •

(نعتوى ٢٠٤٦ في ١١/١١/١١٣١)

قاعدة رقم (٥٥٨)

المسدأ:

القانون رقم 10 لسنة 1900 بشأن الاجور والرتبات والكافآت التي يتقاضاها الوظفون العموميون علاوة على متباتهم الامسلية ــ المادة المسلية ــ المادة المسلية من القانون تقفى بأن يؤول الى الخزانة العامة المبلغ الذي يزيد على الحد الأقمى المنصوص عليه في القانون ــ الالتــزام بالرد في هذه الحالة مصدره القانون ــ نتيجة ذلك عدم تقادم هــذا الالتزام الا بمضى خمسة عشر عاما •

ملخص الحكم:

من حيث أن القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجورو المرتبات والكافات التي يتقاضاها الوظفون العموميون علاوة على مرتباته الاصلية قد نص في المادة (١» منه على انه (فيما عدا حالات الاعارة خارج الجمهورية لايجوز أن يزيد مجموع مايتقاضاه الموظف من اجور ومرتبات ومكافات علاوة على ماهيته أو مكافاته الاصلية لماء الاعمال التي يقوم بها في المحكومة أو الشركات أو الهيئات أو المجالس أو اللجان والمؤسسات المامة أو الخاصة على نصف الماهية أو المكافرة الاصبلية على الا يزيد ذلك على ثمانمائة جنيه سنويا » وقد عدل القانون السالف الذكر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ بحيث أصبح الجد الأقصى الوارد

فى نص المادة 1 هو ٣٠ / من الماهية أو الكافأة الاصلية بدلا من ٥٠/ على الا يزيد ذلك على خصصائة جنيه فى السنة ٠

ونصت المادة «٥» من القانون المشار اليه على انه « يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون الموظفون والمستخدمون والعمال الدائمون أو المؤقتون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة » •

ونصت المادة «٧» من القانون على أن « يحسب الحد الاقصى النسبة المئوية من الاجور والمرتبات والمكافآت المشار اليها فى المواد السابقة على أساس مايستحقه الموظف فى سنة ميلادية كاملة وتجرى المحاسبة حتى نهاية شهر ديسمبر من كل سنة ، ويؤول الى الفزانة المامة المبلغ الذي يزيد على الحد الأقصى » •

ونصت المادة «٨» من المقانون الشار اليه على أن « كل مخالفه لإحكام المواد الاولى والثانية والثالثة يعاقب مرتكبها بالفصل من الوظيفة ؛ ويصدر قرار الفصل من الجهة التابع لها شاغل الوظيفة العامة ، هذا علاوة على استرداد جميع المالغ التي صرفت بغير حق أو خصيمها مما هو مستحق للموظف » •

ومن حيث أن القانون السالف الذكر جاء صريحا فيما نص عليه من عدم جواز زيادة مجموع مايتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته الاصلية لقاء الاعمال التي تقوم بها في المهات التي محدها القانون على ٥٠ / من هذه الماهية معدلة فيما بعد القانون رقم ٣٦ السنة ١٩٥٩ الى ٣٠ / ويسرى هذا الحظر بعمومه والملاقه على الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظف على ماهيته الاصلية وسواء كان تقاضيه لها على أساس تيامه بأعمال اضافية مأفون له بها من الجهة التابع لها أو على أساس تعيينه في عمل آخر بعير المصول على اذن بذلك ومايزيد على المد الاتصى الوارد في القانون يؤول الى الخزانة العامة مع اجراء المحاسبة في هاية شهر ديسمبر من كل سنة ، وكل مخالفة للحظر الوارد في المادة «١» من القانون يعاقب مرتكبها بالفصل من الوظيفة في الجهة التي يتبعها علاوة على استرداد جميع المبالغ التي صرفت بعير حق و

ومن حيث انه بيين مما تقدم انه لايوجد ثمة خلاف حول عدم أحقية المطعون ضده في المبلغ الذي قبضه زيادة عن المد الاقصى الوارد في القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ وانما مناط الخلاف في النص القانوني الذي يحكم هذا الموضوع وهل المدة مدة سقوط أم مدة تقادم وما نوع هذا التقادم .

ومن حيث أن القضاء الادارى لايلتزم بتطبيق النصوص المبينة في التقادم أيا كان مجال تطبيقها الا اذا وجد نص خاص بذلك أو روى تطبيقها على وجه يتلامم مع روابط القانون العام وقد اتجه الفقه الادارى في فرنسا هذا الاتجاه ففرق بين ديون الدولة المستحقة لها قبل الغير وبين ديون الغير قبلها وانتهى الى أن الاولى تستقط بالمدد ، المعتادة «طبقا للنصوص الدنية » وأن الثانية تسقط بمضى كا سنوات بمقتضى قانون خاص صدر في هذا الخصوص «أن لم ينص عنوات بمقتضى قانون خاص صدر في هذا الخصوص «أن لم ينص الصادر بجلسة ٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ في الطمن رقم ١٩٧٧ لسنة الصادر بجلسة ٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ في الطمن رقم ١٩٧٠ لسنة ٢ ق » — ومن مؤدى ذلك أن ديون الدولة المستحقة لها قبال الغير تسقط بالمدد المنصوص عليها في القانون المدني ٠

ومن حيث أن مصدر الالتزام برد مايرزيد على الصد الاقصى الوارد في القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ هو القانون المذكور ذاته ، وآية ذلك أن الاصل هو استحقاق الموظف لاجره مقابل عمله ولو كان يعمل في جهتين كما أن المستفاد من المادة ٧ من القانون فيما نصست عليه من أن تجرى المحاسبة في نهاية شهر ديسمبر من كل سنة ويؤول المي المخزلنة المامة المبلغ الذي يزيد على الحد الأقصى المستفاد من ذلك أن مايصرف الى الموظف خلال السنة من اجور ومرتبات ومكافآت نقل أن مايصرف الى الموظف خلال السنة من اجور ومرتبات ومكافآت يكون منصرها اليه بغير حق حتى يكون مصدر الالتزام دعوى استرداد مادفع بغير حق وانما يلتزم الموظف بالرد عندما تجرى المحاسبة في نهاية شهر ديسمبر من كل سنة ، فاذا تبين أن مااستحق من مرتبات نهايو ومكافآت خلال العام يزيد على الحد الاقصى الوارد في القانون المادة ٧ من وأجور ومكافآت خلال العام يزيد على الحد الاقصى الوارد في القانون

التانون فالذى حرم الموظف من استحقاق الزيادة هو نصوص القانون واذ كان مجبدر الالتزام بالرد هو القانون فيجب أن تكون مدةالتقادم خمس عشرة سنة مادام لايوجد نص خاص يحدد مدة اخرى وذلك أعمالا للقاعدة العامة الواردة في المادة ٣٦٤ من القانون المدنى التي تنص على أن يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التي ورد عنها نص خاص في القانون وفيما عدا الاستثناءات التالمة:

ومن حيث انه بين مما تقدم أن حق المحكومة فى هذه الحالة لايتقادم الا بخمس عشرة سنة ميلادية ومن ثم يكون القول بستوط حقها فى مدة أقصر على غير أساس واذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدجوى على أساس تقادم حق الحكومة فى مدة أقصر يكون حكما مخالفا للقانون وبالتالى يتعين العاؤه والحكم بالزام المطعونضده بان يدفع للهيئة المدعية مبلغ ٣٨٦ جنيه و ١٦٦ مليم وذلك دون حاجة للبحث فيما اذا كان الميعاد المنصوص عليه فى المادة ١٨٦٧ مدنى هو ميعاد سقوط أو ميعاد تقادم لان الالتزام بالسرد ليس مصدره ، استرداد مادفم بغير حق كما سبق الهيان ،

(طعن رقم ٩٦٥ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ٧/٥/١٩٧٨)

قاعــدة رقم (٥٩٥)

المبنسدة:

القرار الجمهورى رقم ٣٣٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والاجور الاضافية والمكافآت والذي حدد الحد الاقصى لهذه المدلات والاجور بمبلغ ٥٠٠ جنيها ــ مخالفة هذا الحد الاقصى يجيز المهسة استرداد مامرف منها بدون وجه حق ــ الحق في استرداد مايزيد على المحد الاقمى المثار اليه لايسقط بمضى ثلاث سنوات بل يستط بمضى خمسة عشر عاما ــ أساس ذلك أن مصدر الالتزام في هذه المالة هو المقانون مباشرة ومن ثم وجب أن تكون مدة التقادم ١٥ سنة طابا انه لايوجد نص خاص يحدد مدة الحوى أعمالا للقاعدة العامة الواردة في المادة ١٨٣ من القانون الدني ٠ في المادة ٢٨٣ من القانون الدني ٠

ملخص الحكم:

من حيث أن المدعى لم ينكر حصوله على مكافآت فى المدة مسن أول يوليه سنة ١٩٦٥ الى آخر ديسمبر سنة ١٩٦٧ تريد فى مجموعها على ١٩٠٥ ج بمقدار ٢١٧ جنيه و ١٠٠ مليم وبيانها كالآتى : ٩٠ جنيها عن المدة من أول يوليه سنة ١٩٦٥ الى ٣١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٥ ومبلغ ١١٠ جنيه و ١٠٠ مليسم عن سنة ١٩٦٧ وخلك بالمخالفة لما نص عليه القرار الجمهورى رقدم ٢٣٣٧ لسنة ١٩٦٧ ولذلك يكون من حق الجهة الادارية التابسم لها المسدعى مطالبته برد هذا المبلغ ولها أن تستوفيه باستقطاعه من مرتبه حتى يتم سداده بالكامل .

ومن حيث انه عن الدفع الذي ابداه المدعى بسقوط حق الجهة الادارية في مطالبته بهذا المبلغ لمضي اكثر من ثلات سنوات على استحقاقه وذلك طبقا لحكم المادة ١٨٧ من القانون المدنى التي نصت على أن تسقط دعوى استرداد مادفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بجقه في الاسترداد __ فان هذا الدفع مردود عليه بأن القضاء الادارى قد استقر على انه اذا كان مصدر الالتزام هو القانون وليس مصدرا غيره فيجب أن تكون مدة التقادم خمس عشرة سنة مادام لايوجد نص خاص يحدد مدة المرى وذلك أعمالا للقاعدة العامة الواردة في المادة ٣٧٤ من القسانون المدنى التى تنص على أن يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التي ورد عنها نص خاص في القانون وفيما عدا الاستثناءات التالية » _ ولما كان مصدر الالتزام برد مبلغ ٢١٧ جنيه و ٥٠٠ مليم هو القرار الجمهوري سالف الذكر فتكون مدة تقادم هذا الالتزام خمس عشرة سنة وليست ثلاث سنوات كما ذهب الى ذلك المدعى ولما كانت مدة الخمس عشرة سنة لم تنقص ما بين _ استحقاق المِلْع من أول يونيه سنة ١٩٦٥ والمطالبة به في سنة ١٩٧١ فيكون ماذهب اليه المدعى على غير صحيح حكم القانون ولا يعول عليه .

ومن حيث انه وقد وضح مما سلف بيانه أن الجهة الادارية محقة

فى طلبها استرداد المالغ التى حصل عليها المدعى من مكافات تجاوز مبلغ ٥٠٠ جنيه بما مقداره ٢١٧ جنيه و ٥٠٠ مليم وبالتالى أحقيتها فى استقطاع هذا المبلغ من راتبه لذلك فان الحكم الملعون فيه يكون قد صدر على خلاف صحيح حكم القانون ويتمين والحالة هذه المحكم بالعائه وبرفض دعوى المدعى مع الزامه بالمروفات عن الدرجتين ٠

(طعن رقم ٦٢٦ لسنة ٢٢ ق _ جلسة ١١/٥/١١١)

قاعدة رقم (٥٦٠)

: 12-41

مدة التقادم بالنسبة للالتزامات التي مصدرها القانون ... هي خمس عشرة سنة ميلادية مالم ينص القانون على مده أقصر ... سريان هذه المدة على تقادم حق الحكومة في استرداد مكافأة منحت استنادا الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٣٠/٢/١١ بعد أن أصبحت غير مستحقة وفقا لاحكام قرارمجلس الوزراء الصادر في ١٩٣٣/٢/٨ .

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت أن الكافأة منحت أستنادا الى قسرار مجلس الوراء الصادر في ١٩٣٠/٣/١١ وأن الذي حرم من الاحقية منها نص قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٣٠/٣/١٨ ومن ثم يكون مصدر الالتزام بالرد هو القانون وليس مصدرا عيره واذا كان مصدر الالتزام هو القانون فيجب أن تكون مدة التقادم خمس عشرة سسنة مادام لايوجد نص خاص يحدد مدة الحرى وذلك أعمالا للقاعدة المامةالواردة في القانون المدنى التى تنص على ما يأتى « يتقادم الالتزام بانقماء خمس عشرة سنة فيما عدا الصالات التى ورد عنها نص خاص في القانون وفيما عدا الاستثناءات .

وهذه المدة تسرى على كل التزام لم ينص القانون في خصوصه على مدة اخرى أقصر منها بالشروط والاوضاع التي يقررها » • ومما يظاهر هذا الرأى القضاء السابق لهذه المحكمة فى العديد من أحكامها ، ومما اتجه اليه الفقه الادارى فى فرنسا اذ فرق بين ديون الدولة قبل الغير وبين ديون الغير قبلها وقال بأن الاولى تسقط بالمدد المعتادة طبقا لنصوص القانون المدنى • أما الثانية فتسقط بمضى أربع سنوات بمقتضى قانون خاص صدر فى هذا الخصوص • وذلك أن لم ينص القانون على السقوط بمدة أقصر •

ولما كانت علاقة الحكومة بموطفيها هي علاقة تنظيمية عامة مصدرها القوانين واللوائح وأن القضاء الادارى ليس ملزما بتطبيق النصوص المدنية في التقادم الا اذ وجد نص خاص يقضي بذلك أو رأى تطبيقها على وجه يتلاءم مع تلك الروابط (يراجع الطعن رقم ٩٨ ليسنة ٢ ق) فاذا مارأى تطبيق قواعد القانون المدنى كانت تواصده المامة أولى بالتطبيق في حالة عدم النص على الحالات الخاصة لان الاولى هي الواجبة التطبيق سواء في مجال القانون المدنى أو القانون الادارى ٠

وييين مما تقدم كله أن حق الحكومة فى هذه الحالة لاينقادم الا بخمس عشرة سنة ميلادية ومن ثم يكون القول بسقوط حقها فى مدة أقصر من غير نص قانونى ييرر ذلك على غير أساس •

(طنعن رقم ٦٩٨ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٤/١٢/١٦)

الفصل الثالث تقادم هقوق الغير قبل الحكومة

أولا : تقادم الحق في الماللية برد المرائب والرسوم التي دفعت بغر حق :

قاعدة رقم (٢١٥)

المسدا :

تقادم الحق في المطالبة برد الفرائب والرسوم التي دفعت بغير حق من يوم دفعها الا اذا ظهر الحق في طلب الرد يعد اجراءات اتخذتها الجهة التي قامت بالتحصيل فييدا التقادم من تاريخ اخطار المول بحقه في الرد بموجب كتاب مومى عليه لله أساس ذلك نصالمادة الثانية من القانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشان تقادم الضرائب والرسوم ٠

ملخص الفتوي 7

أن الفقرة الثانية من المادة ٣٧٧ من القانون المدنى تنص على أن
« يتقادم بثلاث سنوات الحق فى المطالبة برد الفرائب والرسوم التى
دفعت بغير حق ، وبيدأ سريان التقادم من يوم دفعها ، ولاتظالاحكام
السابقة بأحكام النصوص الواردة فى القوانين الخاصة » كما تقضى
المادة الثانية من القانون رقم ١٩٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الفرائب
والرسوم بأن يبدأ سريان تقادم الحق فى المطالبة برد الفرائب
والرسوم التى دفعت بغير حق من يوم دفعها الا أذا ظهر الحق فى
طلب الرد بعد اجراءات اتخذتها الجهة التى قامت بالتحصيل فيد دأ
التقادم من تاريخ اخطار المول بحقه فى الرد بموجب كتاب مسوصى عليه ،

ومن حبث أن مفاد ذلك أن الحق فى المطالبة برد الضرائب والرسوم التى دفعت دون وجه حق يتقادم بتلاث سنوات من يـوم

دفعها وأنه يستتنى من ذلك مانص عليه في هوانين خاصة ، وقد ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ الشار اليه تعليقا على المادة الثانية أن ميماد الققائم بالنسبة لحق الماللية بما دفع من الضرائب والرسوم بعير حق يبدأ من يوم الدفع ، وهذا مايقرره القانون المدنى ، الا انه اذا ظهر الحق في طلب الرد بعد اجراءات اتخذتها الجهة التي قامت بالتصميل غيبدا التقادم من تاريخ الخطار المجول بحقه في الرد بموجب كتاب موصى عليه ، وهذا الحكم الجديد تعليه العدالة .

ومن حيث انه بتطبيق النصوص القانونية السالف الاشارة اليها المالة المروضة بين أن الحق فى المطالبة برد الضرائب والرسوم المجمركية التى سبق دفعها فى عام ١٩٥٨ عند استيراد السيارتين قسد التصح بعد الاجراءات التى اتخذتها وزارة الاقتصاد ومصلحة الجمارك بالمصادرة نظرا المخالفة القواعد المقررة الاستيراد السيارات ومسن ثم بيدأ تقادم ذلك الحق فى الحالة المروضة من تاريخ اخطار المذكورين بحقهما فى الرد بموجب كتاب موصى عليه بمعرفة مصلحة الجمسارك وذلك تطبيقا للمادة الثانية من القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشسأن تقادم الضرائب والرسوم السالف الاشارة اليه ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى تعتية السيدين / و .٠٠ فى استرداد الرسوم الجمركية السابق تحصيلها منهما تعسد ورود السيارتين وأن تقادم الحق فى الاسترداد لا يبدأ الا من تاريخ الاخطار به بكتاب موصى عليه طبقا لحكم المادة الثانية من القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم ...

(مُلف ۲۷۲/۱/۱۳۲ ــ جلسة ١٩٦٦/١١/١٢ .

ثانيا : تقادم الحق في المطالبة بالرتبات وما في حكمها :

قاعـدة رقم (٥٦٢)

البندا:

ماهية _ صيورتها حقا مكتسبا للحكومة اذا لم يطالب بها صاحبها في مدة خمس سنوات _ عدم تخلف أي النزام طبيعي في ذمة الدولة _ الحاكم تقضى بهذا السقوط من تلقاء نفسها عند توافر شرائطه _ أوجه الخلاف مع قواعد التقادم الدنية _ المادة ٥٠ مسن اللائمة المالية للميزانية والحسابات

ملخص الحكم :

أن المادة ٥٠ من القسم الثاني من اللائمة المالية للميزانية و الحسابات تنص على أن « الماهيات التي لم يطالب بها في مدة خمس سنوات تصبح حقا مكتسبا للحكومة » • ويظهر من ذلك انها وأن اقتست من النصوص الدنية مدة التقادم الخمسي ، الا انها قررت ف الوقت ذاته انه بمجرد انقضاء الدة تصبح تلك الماهيات حقا مكتسبا للحكومة ، مَنفت تخلف أى الترام طبيعي في ذمة الدولة ، وافترقت بذلك عن الاحكام المدنية التي تقضى بأنه وأن كان يترتب على التقادم انقضاء الالتزام الا انه مع ذلك يتخلف عنه التزام طبيعي (م ٣٨٦ مدنى) ، وانه لايجوز للمحكمة أن تقضى بالتقادم من تلقاء نفسها بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب الدين أو بناء على طلب دائنيه أو أى شخص له مصلحة فيه ولو لم يتمسك به الدين (م ٣٨٧ مدني)، ومرد ذلك _ بحسب النظرية المدنية _ الى أن التقادم ليس سببا حقيقيا من أسباب براءة الذمة بل مجرد وسيلة لقطع حق المطالبة به ، فيظل التزاما مدنيا الى أن يدفع بتقادمه ، وينقضى أذا تم التمسك به ولكن يتخلف عنه التزام طبيعي في ذمة المدين ، لذلك ينبغي أن يتمسك به ذوو الشأن ، ولايجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها _ بينما الاعتبارات التي يقوم عليها نص المادة ٥٠ من اللائمة المالية للميزانية والحسابات هي اعتبارات تنظيمية تتعلق بالمسلحة العسامة وتهدف الى استقرار الاوضاع الادارية وعدم تعرض الميزانية وهي في الاصل سنوية للسفاجات والاضطراب ، ومن ثم فان القاعدة التي قررتها هي قاءدة تنظيمية عامة ، يتعين على وزارات المكومة ومصالحها الترامها ، وتقضى بها المحاكم كقاعدة قانونية واجبة التطبيق في علاقة التطوية المحكمة القدونية القوانية العرفية المحكمة القدونية والمينها القوانية والمينها تلك اللائحة ،

(طعن رقم ۱۵۷ لسنة ۲ ق – جلسـة ۱۹۵۲/۲/۲ ، طعن رقم ۱۳۸ لسـنة ۲ ق – ا۱۳۸ لسـنة ۲ ق – جلسة ۱۱۵۸/۲/۸ ، طعن رقم ۱۸ لسـنة ۲ ق – جلسة ۱۱۵۸/۲/۸

قاعدة رقم (٥٦٣)

البسدا:

الرتبات تتقادم بخمس سنوات حتى ماتجمد منها _ لايفي من طبيعة الرتب كحق دورى متجدد قيام النازعة في أصل استحقاقه _ النظلم يقوم مقام الطالبة القضائية في قطعه التقادم ·

ملخص الحكم ؟

أن هذه المحكمة سبق أن قضت بأن المرتبات بطبيعتها من المقوق التى تتقادم بخمس سنوات باعتبارها دورية ومتجددة وهاتاناالصفتان لاتزايلان ماتجمد منها ولايغير من طبيعة المرتب كحق دورى متجدد قيام المنازعة في اصل استحقاقه _ كما قضت بأنه يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع التقادم الطلب أو التظلم الذي يوجهه العامل الى السلطة المختصة متمسكا فيه بحقه وطالبا ادائه .

(طعنی رقبی ۱۰۲۹ ، ۱۰۶۰ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۱/۲/۱۲۹۱)

قاعدة رقم (٥٦٤)

المسدأ:

الحادة ٥٠ من القسم الثانى من اللائحة المالية للميزانية والحسابات نصها على سقوط الحق في الماهيات وما في حكمها اذا لهم يطالب بها فو الشأن خلال خمس سنوات من تاريخ استحقاقها ــ تطبيق حكمها رهين بتوافر امرين: نشوء حق مالى في ذمة المحولة ، وتخلف المطالبة به تقضائيا أو اداريا مدة خمس سنوات رغم علم صاحب الشأن بقيام حقه علما حقيقيا أو افتراضيا ــ لا ينفتح ميهاد السحقوط الا اذا تكامل نشوء الحق وكانت المطالبة به امرا ميسورا من جهة القانون ٠

مأخص الحكم:

ان المادة (٥٠) من القسم الثاني من اللائمة المالية للميزانية والحسلبات تنص على ان « الماهيات التي لم يطالب بها في مدة خمس سنوات تصبح حقا مكتسبا للحكومة » • ومفاد هذا النص ان الماهيات وما في حكمها من المبالغ التي تكون مستحقة قبل الحكومة ، تصبح حقا مكتسبا لها ، اذا لم تتم المطالبة بها قضائيا أو اداريا خلال خمس سنوات من تاريخ نشوء الحق في اقتضائها ، ومناط تطبيق عكم هذه المادة رهين بأمرين الاول : نشوء حق مالى فى ذمة الدولة ، نتيجة قرار تنظيمي عام أو قرار اداري فردي • الثاني : تخلف المطالبة بهذا الحق قضائيا أو أداريا مدة خمس سنوات من تاريخ نشو، هذا المق رغم علم صاحب الشأن بقيامه علما حقيقيا أو افتراضيا ، والاعتبارات التي يقوم عليها هذا النص اعتبارات تنظيمية تتعلق بالمصلحة العامة ، وتهدف الى استقرار الاوضاع الادارية وعدم تعرض الميزانية ، وهي في الاصل سنوية ، المفاجآت والاضطراب ، وعلى هذا المقتضى فان تطبيق حكم الملدة (٥٠) لا يتأتى بداهة الاحيث يكون الحق قد نشأ وتكامل في ذمة الدولة • وحينما تكون المطالبة به امرا ميسورا من جهة القانون • أما اذا قام مانع قانوني تستحيل مع وجوده المطالبة قانونا بهذا الحق من جانب صاحب الشأن ، فان ميعاد السقوط لا ينفتح الا من التاريخ الذي

يزول ميه هذا المانع، وحينئذ فقط تصبح المطالبة امرا ميسورا قانونا، ويكون المتخلف عنها أو المقصر فيها بعد ذلك ، محلا لاعمال حكم المادة (٥٠) من اللائحة المالية ، وتطبيقها على حالته • والثابت من ألمنازعة التي ادت الى الحكم المطعون فيه ، ان المدعى قد تخطى في التوقية بالاقدمية الى الدرجة الخامسة في سنة ١٩٤٨ والى الدرجة الرابعة في سنة ١٩٥٣ رغم انه أسبق في الاقدمية قانونا ممن رقدوا بالقرارين المطعون فيهما بالالعاء • ومن ثم فان حق المدعى في الترقيبة بهذين القرارين ، ولاتبك ثابت وقائم من تاريخ نفاذهما ، ويكون حقه في اقتضاء الفروق المالية المترتبة على هذه الترقية قائما كذلك من هذا التاريخ • الا أنه ما كان في مكنة المدعى أن يطالب بهذه الفروق المالية قبل أنَّ يطالب أو لا بالغاء قراري التخطى القائمين في مواجهته ، واللذين حال دون سريان ميعاد الطعن فيهما بالالغاء ، بالنسبة اليه ، على فرض التسليم جدلا بعمله بهما ابان صدورهما ، الخلاف الذي دار حول تحديد مركزه القانوني في الاقدمية في الدرجة السادسة ، والذي لم يرسخ يقينه فيه ، الا بالقرار الصادر من مدير مصلحة الضرائب في ٣٠٠ من يولية سنة ١٩٥٦ فمن هذا التاريخ وحده ، ينفتح ميماد الطعن بالالعاء في قرارى التخطى وكذلك يسرى منه ميعاد التقادم الخمسي بالنسبة للفروع المالية المتفرعة عنهما ، وايضا ميعاد التقادم الخمسى بالنسبة لدعوى التعويض ، فمما يتنافى وطبائع الاشياء أن بيقى الحق في طلب الالغاء قائما بينما يكون طلب الفروق المالية وهي الاثر وطلب التعويض ، وهو الالعاء غير الباشر ، قد سقط بالتقادم الخمسى ٠

(طعن رقم ١٤ه، لسنة ؟ ق _ جلسة ٢/٢/ ١٩٦١)

قاعــدة رقم (٥٦٥)

البسدا:

الماهيات وما في حكمها من البالغ التي تكون مستعقة قبل الحكومة تصمح حقا مكتبها لها أذا لم تتم الطالبة بها قضسائيا خلال خمس منتواتميتاريخ اللحق في اقتصالها ب مناط تطبيق ذلك رمين بأمرين بنشوء حق مالى في ذمة التنولة نتيجة قرار بـ تخلف المطالبة بهذا الحق

قضائيا. أو اداريا مدة خمس سنوات من تاريخ نشوء الحق رغم علم صاحب الشان بقيامه علما حقيقيا ·

ملخص الحكم:

ان الماهيات وما في حكمها من المبالغ التي تكون مستحقة قبل الحكومة تصبح حقا مكتسبا لها اذا لم تتم المطالبة بها نهائيا في خمس سنوات من تاريخ نشوء الحق في اقتضائها بمناط تطبيق حكم هذه المادة رهين بأمرين : الاول : نشوء حق مالي في ذمة الدولة نتيجة قرار تنظيمي عام أو قرار فردي والثاني : تخلف المطالبة بهذا الحق قضائيا أو أذاريا مدة خمس سنوات من تاريخ نشوء هذا الحق رغم علم صاحب الشأن بقيامه علما حقيقيا أو افتراضيا •

(طعن رقم ٢٤٤ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٢/١/١١١)

قاعسدة رقم (٥٦٦)

البسدا:

الاستقطاع من راتب الموظف ــ المنازعة تدور حول مدى استحقاق المبالغ التى استحقاق المبالغ التى استحقاق المبالغ المنادة (٥٠) من اللائحة المالية الميزانيــة والمسابات ، دون التقادم المثلاثي المنصوص عليه في المادة (١٨٧ مدني المفاصة بسقوط دعوى استرداد ما دفع بغير هق ٠

ملخص الحكم :

من حيث أنه عن الدفع بسقوط حق المدعى فى استرداد ما خصم من مرتبه بالتقادم الثلاثى تأسيسا على نص المادة ١٨٧ من القاندون المدنى فيهو دفع مردود بأن منازعة المدعى تدور حول مدى استجقاقه تانونا المبالغ التى استقطعت من راتبه والبالغ مقدارها ٢٣٦٨٧١ منيه ، ومن ثم فهى منازعة من منازعات الرواتب ، وطبقا لنص المادة , من القسم الثانى من اللائحة المالية الميزانية والحسابات فان

« الماهيات التى لم يطالب بها فى مدة خمس سنوات تصبيح حقساً للحكومة » فالتقادم الخاص بالرتبات مدته خمس سنوات ومتى كان المدى قد اقام دعواه فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بطلب استرداد ما خصم من مرتبه بعد ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٤ غان حقه فى الاسترداد لايكون قد سقط بالتقادم ، ويكون الدفع المشار اليه على غير أسساس من القانون متمينا رفضه •

(طعن رقم ٧٥ه لسنة ١٧ ق - جلسة ١٢/١/١٩٧١)

ثالثا: التقادم في حالات المعاش:

(ا) تقادم الحق في المطالبة بالمعاش :

قاعسدة رقم (٧٧٥)

المسدا:

حقوق اصحاب الشان في الماش المستحق لهم لا نتقادم الا بقلات سنوات من تاريخ اخطارهم بربط الماش طبقا لحكم المادة ٣٨ من قانون التأمين والماشات رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ٠

ملخص الفتوى:

يين من استعراض النصوص ان المادة ٢٣٤ من القانون المدنى التنص على أنه « يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التي ورد عنها نص خاص في القانون وفيما عدا الاستئناءات الآتية » وتتص المادة ٣٧ من قانون التأمين والماشات الوظفى السدولة ومستخدميها وعالها المدنين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٦٣ على أنه « يجب تقديم طلب الماش أو المكافأة أو التأمين أو أية مبالخ مستحقة لدى الصندوق في ميعاد اقصاء سنتان من تاريخ صدور قرار انهاء خدمة المتنع أو وفاة صاحب الماش أو استحقاق المبالخ حسب المال والا انقضى الحق في الطالبة به » ونصت المادة ٨٣ من ذلك القانون على أن « كل معاش لا يصرفه صاحبه في ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ الأخطار بربط المعاش أو تاريخ المرض بنقصى الحق في

المطالبة. به والمبالغ التي لم يتم صرفها تؤول الى الصندوق » وتنص الملاقه ٥٠ على انه « يجوز لدير عام الهيئة التجاوز عن الاخلال بالمواعيد المنصوص عليها في هذا القانون اذا كان ذلك ناشئًا عن أسباب تبوره »٠

ومن حيث أن المواعيد المسار اليها في المادين ٣٣ و ٣٨ من قانون التأمين والمعاشات تدخل في نطاق الاستثناءات التي اشار اليها المشرع في المادة ٣٧٤ مدني ، وبالتالي فإن انقضاء الدي في المعاش أو في صرفه يضمع بحكم اللزوم للمواعيد المشار اليها في قانون التأمين والمعاشات دون سواه م

ومن حيث أن المستفاد من نص المادة ٣٨ من قانسون التأمين والمائسات أن المعائل الذي لا يصرفه صلحيه في ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ الاخطار بربط المعائل أو تاريخ آخر صرف ينقضى المحق في المطالبة به ويؤول ما لم يتم صرفه للصندوق ، غان مؤدى ذلك أن سقوط المحقق في ميالمة المحائل المحقق المحقق في ميالمة المحائل المحقق المعلق المحروب وعامن المحتود المحروب وعامن المحتود المحروب من المحتود المحروب من المحتود المحروب من المحروب من المحروب المحر

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم غانه طالا كان المظاهسر من الاوراق قبول هيئة التأمين والمعاشات التجاوز عن الميساد القانسوني المتقديم طلب الصرف طبقا للمادة ٣٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ للكلروف والملابسات التي استجابت اليها في الحالتين المروضتين ، لذلك غان حقوق أصحاب التان في المعاش المستحق لهم لا تتقادم الا بثلاث ستوات تندأ من تاريخ اخطارهم بربط المعاش طبقا لما تنص عليه المادة من المتاون م

من أجل ذلك أنتهت الجمعية العمومية الى أحقية كل من ورشة المرصوم منه منه المسيد / ٠٠٠ قع صرف المساش الستحق لهم

(مك ٨٨/٤/٨٦ - جلسة ٢٨/٤/١٨)

(ب) تقادم العق في المطلبة باعانة غلاء المبيشة الستحقة على الماشي:

قاعدة رقم (٥٦٨) الميدد :

اعانة غلاء المعيشة المستحقة على المعاش ــ تقادمها بعض ثلاث. سنوات من تاريخ استحقاقها باعتبارها جزءا من المعاش وفرعا تابعا له٠

ملتفص المنتوى:

ان قانون التأمين والماشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ينص في المادة ٣٨ منه (وتقابلها المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٨ لسنة ينح المادة ٣٨ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٢٩) على أن « كل معاش لا يصرفه صاحبه في ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ الأخطار بربط المعاش أو تاريخ آخر صرف ينقضي الحق في المطالبة به والمبالغ التي لم يتم صرفها تؤول الى الصندوق » ، ومفاد هذا النص أن المعاش يتقادم بعضي ثلاث سنوات من تاريخ اخطار صاحب الشأن بربطه أو من تاريخ آخر معاش تم صرفه دون أن يتقدم صاحب الماش لقيضه .

ان اعانة غلاء الميشة التي تستحق على المساش وان كان قد تقررت طبقا لقواعد تنظيمية خاصة بها مستقلة عن قوانين المعاشات ، الا انها لا تعدم أن تكون جزءا من الماش وفرعا تلبسا له ، فلا يمكن النظر أليها بذاتها مستقلة عن المعاش الأصلى ، كما لا يمكن اخضاعها لقاعدة تقادم تختلف عن القاعدة التي تحكم المعاش بحيث يتصور أن يتقادم الماش وهو الأصل وتظل اعانة غلاء المعيشة وهي الفرع قائمة بعد سقوطه ، وإنما الصحيح انها تأخذ حكم المعاش من ناحية التقادم تطبيقاً لقاعدة أن الفرع يتبع الأصل. •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن اعانة غلاء المعينسة المستحقة على المعاش تتقادم بمضى مدة ثلاث سنوات من تاريخ استحقاقها م

(ملف ۸۱/۱/۲/۱۷) جلسة ۱۹۷۲/۲/۱۷)

(ع) يتقادم الحق في استرداد ما دفع من اقساط احتياطي المساش بالخصم من الرتب دون وجه حق :

قاعدة رقم (٢٩٥)

البسدان

خصم أقساط احتياطي الماش من الرتب دون وجه حق ــ أداء الحتياطي الماش عن طريق الخصم من الرتب لا يضفي على هذا الطريق من طرق الوفاء صفة الدورية والتجدد ــ أثر ذلك ــ عدم خفــوعه للتقادم المفسى القرر في شأن الرتبات ــ خضوعه التقادم المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون الدني •

ملخص.الفتوى:

من حيث ان المادة الثانية من القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ المسار اليه تنص على ان « كل مستخدم أو موظف أو صاحب معاش عين في سلك المستخدمين الدائمين قبل العمل بهذا القانون وطلب احتساب مدة خدمته المؤقتة في المعاش بمقتضى القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٢ أو المرسنوم بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩ أو أحد قرارات مجلس الوزراء المشار اليها في المادة السابقة مقابل سداد متأخر الاحتياطي عنها يعامل فيما يتعلق بعدد الاقساط الباقية في ذمته للخزانة وفقا للجدول الرفق رقم (ه) اذا كان ممن اختاروا سدآد قيمة الاحتياطي على اقساط مدى الحياء طبقا للجدول المرافق للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٢ أو المرسوم بقائون رقم ٣٩ لسنة ١٩٢٩ ووفقا للجدول الملحق رقم (و) اذا كان ممن اختاروا السداد على أقساط لدة عشر سنوات ، وعلى ذلك فاذا كانت الاقتساط ألتى دفعها المستخدم أو الموظف أو صاحب المعاش عند العمل بهذا القانون تعادل عدد الأقساط المحدة بأحد المدولين (م) و (و) حسب الإحوال أو تزيد عليها وجب وقف تحصيل الأقساط من أولى الشهر التالي والا استمر سداد هذه الاقساط الي حين انتهاء مدة التقسيط المحددة بهذين الجدولين » • وتقضى المادة الرابعة من هذا القانون بأنه « اذا ترك المستخدم أو الوظف الخدمة قبل أن يكون له حق فى معاش يحول القسط السنوى الذى كان مدينا به الى رأس مال طبقا للجدول الذى اختار المعاملة به ويخصم المبلغ المحدد بهذه الطريقة من أصل المكافأة المستحقة له ٠٠٠ ويوقف دفع الأقساط عند وفاة المستخدم أو الموظف أو صاحب المعاش المدين » ٠

وييين من ذلك أن ضم مدد الخدمة السابقة في الماش يستلزم اداء احتياطي دفعة احتياطي دفعة واحدة أو على أقساط شهرية تخصم من المرتب أو الماش • وقد قضى القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ بايتاف خصم أقساط متأخر احتياطي الماش من مرتبات الموظفين أو من معاشات أرباب المعاشات متى انقضت على دفعها المدد المحددة بالمجداول الملحقة بهذا القانون وهذا الايقاف يسرى من أول الشهر التالي لتاريخ العمل بالقانون أو بعد انتهاء مدد الأحساط المحددة بالجداول الملحقة بهذا الاقانون أو بعد انتهاء مدد

ومفاد هذا ان متاخر احتياطى المعاش هو فى حقيقته دين فى ذمة المؤلف يجب عليه الوفاء به للخزانة متى طلب حسساب مدة خدمت السابقة فى المعاش ومن ثم اذا اختار الموظف الوفاء بهذا السدين على أتساط شهرية خصما من مرتبه فان جزء المرتب الذي يتم خصمه ما هو الا وفاء من الموظف يقسط من هذا الدين •

وتأسيسا على ذلك اذا ثبت أن جهة الادارة تامت بتحصيل احتياطى يزيد على ما هو مستحق لها ، نشأ للموظف حق فى استرداد مبلغ دفع بعير حق و والوصف القانونى لهذا المبلغ انه « احتياطى مماش دفع بعير حق » وليس من شأن خصمه من المرتب ان يقال أن الموظف انما يسسترد مرتبا دفع بعير حق لأن هناك فارقا بين الحق الذى يتم تحصيله والوعاء الذى يتم التحصيل منه كالمرتب أو غيره من الاموال الداخلة فى الذمة المالية للموظف •

يؤكد ذلك انه لو دفع الموظف متجمد احتياطي المعاش دفعة واحدة

من ماله الخاص ثم اتضج أن ثمة مبلغا دفع بالزيادة غان هذا المبلغ يسترد بوصفه احتياطي معاش دفع بعير حق •

ولا محاجة فى القول بأنه متى اختار الموظف اداء الاحتياطى عن طريق الخصم من مرتبه فان جهة الادارة تقوم بهذا الخصم من جانبها ويتم تحديد مدد الأقساط وفق ارادة المشرع وحده دون أن يتوقف ذلك كله على موافقة الموظف بحيث يكون تطبيق أداء احتياطى الماش على الموظف الذي اختسار الأتاء بهذه الطريقة بمقتضى تصرف شرطى ، لا محاجة في هذا القول لأن أداء الاحتياطى يتميز عن استحقاق المرتب ولا يتعلق به في شيء وهو يقم وفاء لالتزام يعاير في طبيعته دين المرتب كما أنه ناشى، عن علاقة قانونية غير تلك التي يستحق عنها المرتب و

وينبني على ذلك ان اختيار الموظف طريق الخصم من الرتب وفقا لدد التقسيط المحددة قانونا ما هو الا طريق من طرق الوفاء ، ولا يجوز أن يؤثر هذا الطريق في طبيعة الحق فيجعل لدين متأخر احتياطي الماش صفتى الدورية والتجدد اللازمتين لانطباق مدة تقادم المرتبات •

وتأسيسا على ما تقدم لا يضضع المق فى استرداد دين احتياطى الماش الذى دفع بغير وجه حق لأحكام التقادم الخمسى المترر فى شأن المرتبات وانما يخضع لأحكام التقادم المنصوص عليه فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى التى تقضى بأن « تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك فى جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق » •

ومما يؤكد ذلك ويدل عليه ان الخصم من المرتب كطريق للوفاء بمتاخر الاحتياطى لا يتم لحساب الجهة التى تتولى صرف المرتب وانما يتم لحساب جهة أخرى هى ادارة الماشات كما إن استرداد المالغ التى تزيد على مقدار دين متأخر احتياطى الماش يكون من الجهة الأخيرة وليس من الجهة الأولى •

ومن حيث انه متى كان ذلك ، وكانت الادارة العامة للمعاشات قد

اتضح لها أن السيد الستشار ٠٠٠٠ دمن مبلغا غير مستحق عليه نظير متجمد احتياطي الماش فمن ثم تكون مطالبته باسترداد هذا المبلغ من قبيل المطالبة باسترداد ما دفع بغير عق وبهذه المثابة تخضع الأحكام التقادم الشار اليه ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى خضوع المطالبة باسترداد متجمد اقساط احتياطى المعاش التى خصمت من المرتب دون وجه حق لأحكام التقادم المنصوص عليه فى المادة ١٨٧ من القائسون المدنى ٠

وبناء على ذلك فان مطالبة السيد الستشار ٠٠٠٠ م٠٠٠ باسترداد المبالغ التي خصمت من مرتبه دون وجه حق نظير متجمــد احتياطى المائس تخضع لأحكام التقادم المشار اليه ٠

(ملف ۲۸/٤/۸۲ _ جلسة ۲۲/٤/.۱۹۷)

قاعدة رقم (٥٧٠)

البـــدأ:

تثييت بعض موظفى السكه المديدية وفقا لقاندون الماشسات والتزامهم باداء متجمد احتياطى عن مدد خدمتهم المحسوبة في الماش — صدور قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٧/٩/١٦ بالتجاوز عن استرداد نصف الفرق بين الكافاة بحسب لائمة السسكك المديدية والكافاة بحسب قانون الماشات واستبعاده من متجمد الاحتياطى المستحق على العامل على أن تتحمل به مصلحة السكك المديدية — أثر قبل الوظف يتمثل في متجمد الاحتياطى المستحق عليه والثاني مستحق قبل الوظف يتمثل في متجمد الاحتياطى المستحق عليه والثاني مستحق للموظف قبل الوزارة يتمثل فيما تؤديه السكك الحديدية لحسابه من الموظف قبل الوزارة يتمثل فيما تؤديه السكك الحديدية لحسابه من نصف الفرق بين المكافاتين — لا يتسرت على هذه المقاصسة ادماج الانتزامين أو القضاء على استقلالهما — أثر ذلك أنه اذا وفي المسامل لحتياطى المعتباطى الماش كاملا لا ينشأ له حق في استرداد الفروق الا من تاريخ لعتباطى الماشورة الا من تاريخ

اداء هيئة السكك الحديدية لالتزامها ... ابتداء ميعاد التقادم بالنسبة الى استرداد هذه الفروق من هذا التاريخ وليس من تاريخ أسبق ٠

ملخص الفتوى:

انه في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٤٧ قدمت اللجنة المالية الى مجلس الوزراء مذكرة تضمنت ان طبيعة العمل بمصلحة السكك الحديدية وظروفه الشاقة قضت بأن تسن لائحة خاصة لكافات موظفيها الخارجين عن هيئة العمال تبلغ الكافاة التي تمنح طبقا لها ٤٢ شهرا ، في حين أن مكافأة موظفي العمالح الأخرى لم تكن تجاوز ماهية ١٢ شهرا وبمناسبة تثبيت بعض موظفي السكك الحديدية وفقا لقانون الماشات استحق عليهم متجمد احتياطي عن مدد خدمتهم التي حسبت لهم في الماش بلغ مئات الجنيفات ، فطلبت وزارة الخزانة منهم سداده أما دفعة بغذه الأقساط من المخاتم على أقساط مدى الحياة ، ولما كانت هذه الأقساط من المخاتم بحيث لا تتحملها مرتباتهم غقد شكا هؤلاء المؤظنون من ذلك الخصم ٠٠ وطلبوا حساب الفرق بين الكافاة المستحقة له وفقا القانون المعاشات من أصل متجمد الاحتياطي ، على أن يقسط الباتي لدى الحياة اذا بقى عليهم شيء ٠

وقد رأت اللجنة المالية _ فى ختام مذكرتها _ الموافقة على التجاوز عن استرداد نصف الفرق بين المكافأة بحسب لائحة السكة الحذيد والمكافأة بحسب قانون المعاشات واستبعاد هذا الجزء المتجاوز عنه من متجمد الاحتياطي بحيث يخفف عبء اقساطه عن كاهل هؤلاء الموظفين على أن تتحمل مصلحة السكك الحديدية النصف المتجاوز عنه بالخصم على ميزانيتها وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المتعقدة ألى ما من سبتمبر سنة ١٩٤٧ على رأى اللجنة المالية السوارد بهذه المذكرة و

وبيين مما تقدم ان ثمت التزامين مستقل كل منهما عن الآخسر ومختلف فى اساسه واطرافه ومقداره وطريقة الوفاء به • (أولهما) الالتزام بأداء متجمد احتياطي المعاش عن مدة المخدمة السسابقة على التثبيت ، وهذا الالتزام أساسه قوانين الماشسات ويقع على عساتق العاملين بالسكك الحديدية قبل الغزانة العامة (الادارة العامة للمعاشات) وحدد مقداره وفقا لقواعد حساب مدد الخدمة السابقة وتقرر طريقة الوغاء به وفقا لاختيار الوظف سواء دفعة واحدة أو على اقساط لمدى الحياة ، (وثانيهما) الالتزام باداء نصف الغرق بين الكلفاتين ، وهذا الالتزام أساسه الحق الكتسب لوظفى السكك الحديدية في الكلفات التن قررت بلائحتهم وبمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٧ المشار اليه وتتحمل به السكك الحديدية قبل موظفها ويحدد مقداره على أساس الفرق بين الكلفأة القررة بقانون الماشات ، والكلفأة المنصوص عليها في لائحة مكافات السكك الحديد ، وتؤديب هيئة السكك الحديدة الى وزارة الخزانة لحساب المؤلف .

واذا كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٧ قد الزم السكك الحديدية بأن تؤدى نصف الفرق بين المكافأتين لوزارة الخزانة لخصمه من متجمد الاحتياطي الستحق على الموظف ، فليس معنى هذا أنه أدمج الالتزامين معا أو قضى على استقلالهما أو أنه أعفى الموظف من التزامة قبل ادارة المعاشات ، بل لا يعدو الأمـر أن يكون عملية مقاصة بين دينين ، دين مستحق لوزارة الخزانة قبل الموظف يتمثل في متجمد الاحتياطي المستحق عليه ، ودين مستحق للموظف قبك الوزارة يتمثل فيما تؤديه هيئة السكك الحديدية لحسابه من نصف الفرق بين المكافأتين • وتلتزم وزارة الخزانة باجراء المقاصة بين هذين آلدينين بحيث بيقى لكل من الالتزامين مع ذلك استقلاله من حيث طبيعته ومقداره وأطرافه وطريقة ادائه ، وتترتب على هذه المقاصـة آثارها القانونية على أنه اذا امتنعت هيئة السكك الحديدية عن الوفاء بالتزامها أو تراخت في ادائه أو سقط حق الموظف قبلها في نصف الفرق بين المكافئتين لأى سبب من الاسباب لم يكن له أن يمتنع عن الوفساء بالترامه أو بأى جزء منه قبل ادارة المعاشات تمسكا بحقّه قبل هيئة السكُّكُ الحديدية ، ولم يكن بالمثلُ لادارة المعاشات أن تطالب الهيئــة بالوفاء بالتزام ليست طرفا فيه ٠

ومن ثم فان ما قام العامل المعروض حالته بوفائه من أقساط

احتياطى المعاش حتى تاريخ ادا، هيئة السكك الحديدية الانترامها ، يعد وقاء صحيحا لما هو مستحق عليه ، ولا حجة في القـول بأنه وفي عجزءا منه بغير حق ، اذ أنه كان ملتزما قبل ادارة المعاشات ـ على ما سلف بيانه ـ بأداء احتياطى المعاش كاملا ، ولم يكن له أن يمتنع عن الوغاء به لو بجزء منه ، ولم ينشأ له حق في استرداد الفروق موضوع البحث الا من تاريخ اداء هيئة السكك الحديدية الانترامها وهو التاريخ الذي عق له ابتداء من مطالبة ادارة المعاشات برد هذه الفروق اليه بحد اجراء التسوية الملازمة ،

وتأسيسا على ما تقدم ، غان الالترام برد الغروق المشار اليها بوصفه واردا على جزء من نصف الفرق بين الكافأتين الذي وغته هيئة السكك المحديدية لادارة الماشات في ٢ من أبريل سنة ١٩٦٤ وليس على لقساط احتياطي معاش أديت بغير وجه حق أنما يخضع بهذه المثابة للتعدم الطويل المنصوص عليه في المادة ٣٧٤ من القانون المدنى والذي سيدا جربياته من نتاريخ لستحقاق المبلغ المذكور ، وهيئة السكك المحديدية أجربياته من تاريخ لها أن تتمسك بهذا التقادم وهو ما لا محل لاثارته أو بعثه بعد اذ وضت بالترامها في ٢ من أبسريل سسنة ١٩٦٤ وأدته المغتارها الا

وواقع اللامر فى المفصوصية المعروضة أن هذا المبلغ ، منذ أن أدته المهيئة اللى الدائرة المعاشلت المحساب العامل المذكور ، وهو الوقت الذى غشاً له منه المحتى فى استرداد ما زاد من المبلغ المذكور على مطلوب ادارة العملشات ، لمم يلحقه تتخادم استرداد ما دغم بغير حتى .

(ملف ۵۱/۱/۱۲۸ _ جلسة ۲۸/۱/۱۹۲۱)

(د) التقادم في حالة طلب حساب مدة خدمة سابقة في المعاش بالتجاوز للمواعيد القررة :

قاعدة رقم (٧١ ه) المسدأ :

في حالة التجاوز عن الاخلال بالواعيد القررة لطلب حساب مدة المخدمة السابقة في المعاش يعتبر صاحب الشان مستحقا المعاش اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمته وليس من تاريخ التجاوز ــ اسساس ذلك ان المستعاد من نص المادة ٦ من القانون رقم ١٠٣ اسنة ١٩٦٤ أن المشرع قضد اعادة تسوية الحقوق التقاعدية لصاحب الشان نتيجة حسساب مدة عمله السابقة فان استحق معاشا بدلا من المكافأة سوى معاشه من تاريخ انتهاء خدمته ــ التقادم الثلاثي المنسوس عليه في قانسون الماشات يسرى في حق صاحب الشأن في هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الخطارة بربط الماش

ملخص الفتوى :

بن المادة الأولى من القانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦٤ تفست بأن المادة الأولى من القانون رقم ١٩٥٩ بشأن حساب مدد العمل المسابقة في المعاش والقوانين المحدلة له على المسوظينين الذين عوملوا الماليقة في المعاش والقوانين المحدلة له على المسوظينين الذين عوملوا والقوانين رقم ٥ لسنة ١٩٥٩ ورقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٥٩ ويتم ١٩٥٧ متى ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ ويتم أن بيدى الموظف رغبته في حساب مدة عمله المسابقة بفلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون، وتنص المادة المعاشر بربط المعاشرة ومن معاد ثلاث سنوات من تاريخ الاخطار بربط المعاشرة ومن المعاشرة والمعاشرة والمعاشرة والمعاشرة المعاشرة والمعاشرة المعاشرة والمعاشرة المعاشرة المعاشرة المعاشرة المعاشرة المعاشرة المعاشرة والمعاشرة المعاشرة ا

أنه « يجوز لدير عام الهيئة التجاوز عن الاخلال بالمواعيد المنصوص عليها في هذا القانون اذا كان ذلك ناشئا عن أسباب تبرره » ويسرى حكم الفقرة السابقة بالنسبة لمواعيد حساب مدد الخدمة السابقة في المعاش المنصوص عليها في القوانين أو القرارات الخاصة بحساب تلك المدد » •

بر ومن حيث أنه سبق للجمعية العمومية أن رأت بجلستها المنعقدة لتأديخ من أبريل سنة ١٩٧٤ أن تقادم الحق في المعاش يخصب المؤواعيد المنصوص عليها في قانون التأمين والمعاشات دون سواه ، وتأسينا على ذلك فان حقوق أصحاب الشأن في المعاش لا تتقسادم الأب بثلاث سبوات تبدأ من تاريخ اخطارهم بربط المساش ، وذلك الإسبية المبامة المتأمين والمعاشة المتأمين والمعاشة المعامة المتأمين والمعاشة بالكتاب رقم ٢٣٩ المؤرخ في ١٢ من مايو سنة ١٩٧٤ .

ومن حيث أنه بمجرد التجاوز عن الاخلال بالواعيد المقررة لتقديم طلب حساب مدة المقدمة السابقة في الماش ، فان صاحب الشأن يعتبر مستحقا للمماش اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمته ، وليس من تاريخ التجاوز ، يقطع في ذلك أن المادة ٢ من القانون رقم ١٠٣ لسنة عند تركه اللخمة ويترتب على حساب مدة عمله السابقة في المحاش استحقاقه معاشا وجب لحساب هذه المدة ضمن مدة خدمته المحسوبة في الماش رد الكافأة التي تبضها مضافا اليها فائدة بمعدل مرع / من تاريخ الحصول عليها حتى تاريخ ردها ومخصوما منها ما يكون مستحقا له من متجمد معاش نتيجة حساب المدة المذكورة في المعاش ٥٠٠ » له المتاعدية لمساب أن المشرع قصد اعادة تسوية المقسوق والمستفاد من هذا النص أن المشرع قصد اعادة تسوية المقسوق معاشبا بدلا من المكافأة سوى معاشه من تاريخ انتهاء خدمته وأجريت المقاصة بين استحقاقة في متجمد الماش اعتبارا من هذا التاريخ ، وبين ما جرف له من مكافأة ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه:

. : أو لا : استحقاق السيد / ٠٠٠٠ مه ١٨٠٠ المدرس السابق بوزارة النربية والتعليم ، للمعاش اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمته م

ثانيا ; أن معاشمه يضمع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في قانون المعاشات ويسرى هذا الميعاد في هقه اعتبارا من تاريخ المطاره يربط المعاش •

(ملف ۲۸۸/٤/۸۲ ـ جلسة ۲۸۸/٤/۸۱)

رابعا: تقادم الحق في التعويض:

 (1) المصادر القانونية للتعويض المستحق عن قرار ادارى مخالف المقانون لا يعتبر من الحقوق الناشئة عن العصل غير المشروع
 (المادة ١٧٢ من القانون المدنى) بل يعتبر مصدره المقانون مباشرة باعتبار أن القرار الادارى تصرف قانونى وليس عملا ماديا :.

قامــدة رقم (٧٧٥)

المسدأ:

نص المادة ١٧٢ مدنى الخاص بتقادم دعوى التعويض عن العمل غير المشروع سد تص استثنائي سد قصر تطبيقه على المحقوق الناشئة عن العمل غير المشروع دون تلك التي يكون منشؤها مصدرا آخر من مصادر الالتزام •

ملخص الحكم :

أن نص ألمادة ١٧٦ من القانون المدنى ـ الذي استحدث تقادم الثائث السنوات بالنسبة الى دعوى التعويض الناشئة عن المعل غير المسروع من اليوم الذي علم غيه المصرور بحدوث الضرر وبالشخص المسؤول عنه ـ هو نص استثنائي على خلاف الأصل العام في التقادم، المسؤول عنه ـ هو نص استثنائي على خلاف الأصل العام في التقادم، وقد ورد بخصوص الحقوق التي تنشأ عن المصدر الثالث من مصادر التالش من مصادر بيجوز العمل غير المسروع، بحيث لا يجوز

تتطبيقه بالنسبة إلى المقوق الناشئة عن مصادر أخرى الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك ، كما نمل الشارع في المادة ١٨٠ من القانسون المدني بالنسبة الى دعوى التعويض عن الاثراء بلا سبب وفي المادة ١٨٧ بالنسبة الدُّعَوَّى استرداد ما ذمع بغير حق وفي المادة ١٩٧ بالنسبة للدُّقَوَى التأسَّقة عن الفضالة ، وكلها صور من الحقوق الناشئة عن المصدر الرابع من مصادر الالتزام في القانون المدنى ، ومن ثم فلا يسرى هذا التقادم الخاص على المحقوق الناشئة عن مصادر أخرى كالمصدر الأول وهو العقد ، كما لو كان التعويض مترتبا على الحسل المتعاقد بالتزاماته ، وكذلك لا يسرى على المحقوق الناشئة عن المصدر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانسون ، كما لو كان التعويض مترتبا على المصدر الطاس من مصادر الالتزام وهو القانسون ، كما لو كان التعويض المطلوب المترتبا على المتدون مباشرة

ر المام المرابع المرا

(ب) حق الشُّنْفُمْنُ فَى التعويْفُنْ عَنْ القرار الاداري المادر باعتقاله لا يلحقه أي تقادم (المادة ٧٥ من الدستور) ٠

قاعــدة رقم (٧٧٥)

المبدأ:

مستولية الاذارة عن قراراتها الادارية المغالفة للقانون لا تنسب الى القانون المستولية المغالفة القانون المستولة على القانون المستولة على القانون المستولة والمستولة القرارات تصرفات قانونية وليست اعمالا مادية سنتيجة ذلك : عدم سقوط مساءلة الادارة على بثلاث سنوات على مثل التقادم المقرر في دعوى الممل غير المشروع وانما تسقط كامسل عام بالتقادم المؤول سرحقوق الشخص في التعويض عن القرار الاداري الصادر باعتقاله لا يلحقها أي تقادم في ظل ما تقضى به المادة ٥٧ من الدستور،

مُلخَضُ الحكم :

من حيث أن مستولية الادارة عن قراراتها الادارية المخالفة

للقانون لا تنسب الى العمل غير المشروع كمصدر من مصادر الالتراهم وانما الى القانون مباشرة باعتبار هذه القرارات تصرفات قانونيسة وليست اعمالا مادية فلا تسقط مساءلة الادارة عنها بثلاث سنسنوات على بنان التقادم المقرر في دعوى العمل غير المشروع، وأنما تسننكظ كأصل علم بالتقادم الطويل ومن ثم فان حقوق الدعى في التعويض عن القرار الادارى الطعين والصادر في ١٠ أغسطس سنة ١٩٦٣ باعتقاله ما انفكت قائمة بعد أذ لم يلحقها التقادم الثلاثي، بل ولا يلحقها أي ما انفكت قائمة بعد أذ لم يلحقها التقادم الثلاثي، بل ولا يلحقها أي الحرية الشخصية أو حرية الحياة الخاصة للمواطنين وغيرها من المحقوق والحريات العامة التي يكفلها الدستور والقانون جريعة لا تسقط الدعوى الجنائية ولا المدينة انفاه بالتقادم وتكفل الدولة تعويضا عادلا لمن وقع عليه الاعتداء ...

وَمَن حَيْثُ آنه على مقتضى ما تقدم حَمِيعا يتعِن القضاء بتعطيل الشكم المطموري وقم ٢١٣٣ لسسبة ١٩٣٣ السابة ١٩٣٣ السابة ١٩٣٣ السابة ١٩٣٣ الصادر في الأول من سبتمبر سنة ١٩٩٣ باغفاء السدخي من منصب وتسوية حالته وماشه طبقا لأحكام القانسون رقم ٢٨ لسسنة ١٩٧٤ وبالزام الجهة الادارية بأن تؤدى له مبلخ ١٠٠٠ جنيشه تخويفنا عن الأخرار الملدية والادبية المرتبة على اعتقاله مع الزام الجهسة الادارية مصروفات طعنه ٠

(طعنی رقبی ۲۷ ، ۷۹۷ لسنة ۲۲ ق ــ جلسة ۲۷/۰/۱۹۸۸.

(ب) التحويض عن تفط في الترقية :

قاعــدة رقم (١٧٥)

الميهزندا

ن التمديدة المترتب على اسدار المتومة قراوات مطالفة المتانون المحرمة قراوات مطالفة المتانون المدورة و المتابل له من تقادمه بنفس معنون أو المتابل له من المتادمة بنفس معنون أو المتابل المتحدث معنون أو المتادمة بنفس معنون المدورة المسلمة المدورة المسلمة المرتب ما المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها •

ملخص الحكم :

لِعِنْدُونِ هو من طبيعة الحق الناشىء عن هذا القانون لأنه هو المقابل له للمقانون هو من طبيعة الحق الناشىء عن هذا القانون لأنه هو المقابل له الأسميلي، و لما كان التعويض بعرض التسليم باستحقاقه موضوعا تبما المحلي، و لما كان التعويض بعرض التسليم باستحقاقه موضوعا تبما لهمالاجية المترتبة بعموجب القرار الاول مطلوبا مقابل حرمان المدعى من ميتات الدرجة التى تخطى فيها بالقرار المطحون فيسه الذى يزعم مظالفته المقانون فقد سقطت دعوى التعويض هذه بمضى المدة المسقطة الميتب وهي طبقا لنمن المادة ٥٠ من القسم المثاني من الملائحة المالية المحكومة والمحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء نفسها لأن الاعتبارات التي يقوم عليها نص المادة ٥٠ سالفة الذكر هي اعتسارات تنظيمية التي يقوم عليها نص المادة ٥٠ سالفة الذكر هي اعتسارات تنظيمية تتكمها القوانين واللوائح ومن بينها المكامة المشار اليها ٠ كثافية قانونية راجية التطبيق في علاقة المكومة بموظفيها وهي علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح ومن بينها الملائحة المشار اليها ٠

(طِعِن رَمْم ١٢٩٠ لسنة ٨ ق _ جلسة ٢/٦/١٩٦٥)

قاعــدة رقم (٥٧٥)

المستندأة

طلب التعويض متابل تفطى العامل في ترقية هو يستجهها وما ينبنى على ذلك من حرمانه من مرتب ومميزات الوظيفة التى تفطى منها سسقوط طلب التعويض بمفنى الحق المسقلة للمرتب وهى طبقا لنص المادة ٥٠ من القسم الثانى من اللائحة المالية الميزانية والحسابات خبين بسنوات أسلين ذلك : أن التعويض عن الإخلال بالتزام هو من طبيعة الجين الناشىء عن هذا الإلتزام لانه المابل المادى له فتسرى بالنسية المحق الاصلى ٠ .

ملخص الحكم : ب

ومن حيث ان القضاء الادارى جرى على ان تكييف الدعــوى وبيان حقيقة وصفها انما يخصع لرقابة القضاء باعتباره تفسيرا النية المحتقية التى قصدها المدعى في صحيفة دعواه ، وإنه اذا كان تصوير طلبات الخصوم من توجيههم فان الهيمنة على سلامة هذا التكييف من تصريف المحكمة اذ عليها ان تلتزم حكم القانون على واقع المنازعة ، يصريف ألمحكمة اذ عليها ان تلتزم حكم القانون على واقع المنازعة ، يطلب في دعواه المحكم باحقيته في درجة وكيل قسم وتقرير اقدميت فيها اعتبارا من ٧ من مارس سبنة ١٩٩١ الا ان الدعــوى على هذه الصورة انما تهدف في حقيقتها وواقع امرها الى الطعن في قرار الترقية المبادر في التاريخ المذكور فيما تضمنه من تضلى المدعى في الترقيبة لمرحة وكيل قسم اذ لا سبيل الى تحقيق قصده ومرماه الآ بالطعن في هذا القرار بطلب العائه فيما تضمنه من تضليه في الترقية .

ومن حيث انه لما كانت دعوى الالغاء ترمى الى اختصام القرار المطعون فيه وتكشف شوائبه وعيوبه فهي بهذه الثابة تمثل الغاء مباشرا للقرار على خلاف دعوى التعويض عن القرار العيب والتي تمثل الغاء غير مباشر له وأن كان الاساس القانوني فيهما واحدا وهو مشروعية أو عدم مشروعية القرار المطعون فيه وليس من جدل في ان طلب الالغاء هو اوضح اثرا وابلغ دلالة في التخلي على القرار المطعون فية فهــو خطوة ابعد في الاعتراض على القرار ٥٠ وعلى هذا واذ كان المدعى قد استهدف بدعواه منذ البداية العاء القرار المطعون فيه ثم قصرها في النهاية على تعويض مؤقت الا أن طلباته في هذا الشأن والتي تتمثل في التظلم الادارى وفي طلب الإعفاء من الرسوم القضائية وفي صحيفة الدعوى وبالصيغة التي وردت بكل منها على ألنمو السابق أيضاهه قد حوت في طياتها وبين جنباتها طلب تعويض عن القرار المطعون فيه ذلك ان هذا الطلب هو _ ولا ربب _ المقابل المادي لدعوى الالغاء وهـو يطلب به _ طبقا القانون - بصفة أصلية أو تبعية ، كما أن العمل فيه يقتضي بهمكم اللزوم الوقوف على مدى مشروعية القرار المطعون فيه ذاته و ومن حيث أن القرار الطعون فيه قد صدر في ٤ من مارس سنة (٢٣٤ . وتنظهم منه المدعى في ١٤ من يونية سنة ١٩٦٤ أد لم يثبت نشر المتوار أفي إعلانه به في تاريخ سابق على تاريخ التظلم ومن ثم يكون مقا المتاريخ الاخير هو التاريخ الذي يبدأ منه جريان ميعاد سقوط المتق لانه تاريخ العلم اليتيني بالقرار المطعون فيه ٥٠ ولما كان المدعى قسد طلب اعفاءه من الرسوم القضائية في ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٥ واجيب الى طلبه في ١٩٦ من فبرايز سنة ١٩٦٦ ثم اقام دعواه في ٢٦ من مارس سنة ١٩٦٠ من الرسوم القضائية في ١٩٦٥ مل الطلبة القضاء الاداري ان طلب الاعلاء من الرسوم القضائية يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع مدة الاتعاد ، ومن ثم يكون حق المدعى في طلب التعويض لما يستقط بعد و

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعير هذا النظر فانـــه يكون قد جانب صحيح حكم القانون مما يتعين معه القضاء بالغائه •

المعن رقم ١٠٥ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٢/٢٧)

قاعدة رقم (٥٧٦)

المسدأ:

تخطى المامل في الترقية الى احدى الوظائف الاعلى بالمخالفة لاحكام القانون السنحقاقه تعويفا عن هذا القبرار المق في التعويض في هذه الحالة لا يتقادم بثلاث سنوات وفقا لحكم المادة ١٧٢ من القانون المدنى ـ وانما يسرى في شانها حكم المادة ٣٧٤ من هذا القانون والتي تقضى بتقادم الالتزام بمضى خمسة عشر سنة ـ أساس ذلك أن مسئولية الادارة عن القرارات الادارية المسادرة في شسان الموظفين العموميين انما تنسب الى المسدر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانون وذلك على أساس أن هذه القرارات من قبيل التصرفات وليسست أفعالا مادية وأن علاقة الادارة بموظفيها علاقة تنظيمية مصدرها القوانين واللوائح وبالتالى غلا تطبق على تلك المسئولية أهكام مصدرها القوانين واللوائح وبالتالى غلا تطبق على تلك المسئولية أهكام المادة ١٧٢ من القانون والخاصة بالسئولية عن العمل غير المشروع ٠

منخص الحكم:

ومن حيث انه سبق لهذه المحكمة ان قضت بأن النقل الذي صدر به ذلك القرار قد تم للرسباب التي اشارت اليه مذكرته الايضاحية وهي ان الشروط والمواصفات الواجبة في وظائف مصلحة التعبئة والاحصاء غير متوفره في بعض العاملين بالمصلحة في وضعها الجديد بعد انشائها بالقرار الجمهوري رقم ٧٤٣ لسنة ١٩٦٣ وانه من ثم غان هذا النقل اقتصته المصلحة العامة تتغليما للاوضاع المصلحية ولا حفل لارادة العامي المنتون فيه وبالتالي غان حظر الترقية الذي نصت عليه المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٣ لا يمتد الى مثل هذا النقل ولا تتقيد ترقية العامل المنقول في ظله بقيد السنة الذي فرضته تلك

ومن حيث أنه فى ضوء ذلك فان قرار الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية الصادر فى ١٩٦٤/١٢/١٣ فيما تضمنه من تخطى الدعى فى الترقية الى الدرجة الخامسة بسبب عدم مضى سنة على نقلها الى الميئة ، استنادا الى المادة ٣٣ المذكورة ـ يكون مظالفا للقانون فى ذلك الخصوص وغير مشروع. •

ومن حيث أن المادة ١٧٦ من القانون المدنى التي استحدثت تقادم الثلاث سنوات بالنسبة الى دعوى التعويض عن العمل غير المسروع وقد وردت بخصوص الحقوق التي تنشأ عن المسدر الثالث من مصادر

الإلتزام في القانون المدنى وهو العمل غير الشروع فسلا تسرى على المحقوق الناشئة عن المسدر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانون، ولا كانت مسئولية الادارة عن القرارات الادارية الصادرة في شسأن المؤلفين المعرمين انما تنسب إلى المصدر المسامس باعتبار أن هذه التزارات من تبيل التصرفات وليست افعالا مادية وأن علاقة الادارة بموظفيها علاقة تنظيمية ، مصدرها القبوانين واللسوائح ، ومن ثم لا تتقدي على تلك المسئولية أحكام المادة ١٧٠ من القانون المدنى ، وأنما تتقدم في تقادمها للإصل العام في التقادم المقرر في المادة ٣٧٤ من معنى هذا القانون والتي تنص على أن يتقادم الالتزام بمضى خمس عشر مسنة ،

ومن حيث انه متى كان ذلك وكان المائل فيما تقدم ان قرار تضلي المدعى في الترقية محل النزاع ماء مخالفا للقانون ، واذ المنابع من جرائه من بعر شك من مريتمثل في حرمانها من الترقية التي موريتمثل في حرمانها من الترقية التي موريتمثل في حرمانها من الترقية التي موريتها القرار ، وتراخى ترقيتها الى مابعده ، ممايقيم علاقة سببية القرار ، وسئولة من تعويض المدعية عنه، وهي مسئولية لم تسقط بالمتقادم حتى تاريخ رفع الدعوى بطالب التعويض عن القرار ، حيث صدر في منابع من القرار ، حيث صدر في الخمس عشر سنة التي يلزم آنقضاؤها انتقادم تلك المسئولية ، كما سلف البيان ،

ومن حيث انه لا تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد اصاب وجه الحق فيما قضى به من اجابة لطلب المدعية تعويضها مؤقتا بقرش صاغ واحد ، ويكون المطعن عليه غير قائم على سند من صحيح القانون ، الأمر الذي يتعين معه القضاء برغضه مع الزام الجهة الادارية الطاعنة الماريف .

(طعن رقم ٦١ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١٩٨١/١/٢٥ ، طعن رقم ٦٠٥ لسنة ١٩٥ لسنة ٢٥ لسنة ٢٥قــ جلسة ١٩٨٠/١٢/٢٧ ، طعن رقم ٢٩٥ لسنة ٢٥قــ حياسة ١٩٨١/٢/١٤

قاعسدة رقم (۷۷۰)

المسدأ:

نص المادة ١٧٢ من القانون المدنى بشأن تقادم دعوى التعويض عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه وبسقوط هذهالدعوى في كل حال بانقضاء خمس عشر سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع _ ورود هذا النص في خصوص الحقوق الناشئة عن المصدر الثالث من مصادر الالتزام في القانون المدنى وهو العمل غير المشروع - عدم سريانه على المقوق الناشئة عن المدر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانون كالشأن في طلب التعويض عن قرار تخطى أحد العاملين في الترقية والذى تنسب مسئولية الادارة عنه في هالة مخالفته للقانسون الى هذا المصدر الخامس وحده دون غيره من مصادر الالتزام الاخرى في القانون الدني _ ذلك باعتبار أن القرارات الادارية تصرفات قانونية وليست افعالا مادية وأن المرد في صدورها الى أحكام القوانين واللوائح التي تنظم علاقة الحكومة بموظفيها وبسريان نص المادة ٥٠ من القسم الثاني من اللائحة الالية للميزانية والحسابات على التعويض الطلوب مقابل حرمان العامل من مرتبات الدرجة التي تخطى منها باعتباره من طبيعة الحق الاصلى الذي فاته وهو الرتب •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن التحكم المطعون فيه فيما أورده من أسباب واسانيد عن أسناس مسئولية الادارة عن قراراتها الادارية _ ومنها القرار محله طلب التعويض _ ورده هذه المسئولية الى قواعد المسئولية التقصيمية الناتجة عن العمل غير المشروع ، وتطبيق قاعدة التقادم الماصة بدعوى التعويض عن العمل غير المشروع على دعوى التعويض المنظورة ، قد المحويض عن العمل غير المشروع على دعوى التعويض المنظورة ، قد المحويض المنظورة ، قد المحمة _ وعلى ما جرى على قضاء هذه المحكمة _ ان نص المادة ١٧٧ من القانون المدنى بشأن

تقادم دعوى التعويض عن العمله غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه وبسقوط هذه الدعوى في كل حال بانقضاء خمس عشر سنة من يوم وقوع العمل غير الشروع ــ هذا النصـ وقد ورد في خصوص الحقوق الناشئة عن المدر الثالث من مصادر الالتزام في القانسون الديني وهو العمل غير المشروع ، لا يسرى على الحقوق الناشئة عن الممجر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانسون كالشسأن في طلب التعويض عن قرار تخطى الدعى في الترقية الى الدرجة السابعة الكتابية سنة ١٩٥٩ والذي تنسب مسئولية الادارة عنه في حالة مَثَالِفَتِهِ القانون ــ الى هذا المصدر الخامس وهـده دون غيره من مُضَّادِهِ الالتِّزُامِ الاخْرَى في القانون المدنى وذلك تبعا لاعتبار القرارات ِ الى أحكام المقوانين واللوائح التي تنظم علاقة الحكومة بموظفيها ومن ثم تبيقط ججة الحكم المطعون فيه المستندة الى تطبيق النص الخاص بتقاديم الحقق في التعويض عن العمل غير الشروع أو الخطأ التقصيري علين التيوييض إلطاوب ولانتفاء مجال تطبيقه على الدعوى المرفوعة بِشُيَّانِهِ ، هَذِيًّا فَضَلا عَن إن الجِكمُ المطعون فيه رغما عن انه چنج عن التطييق البيليم لحكم القانون الواجب التطبيق في شان تقادم حق المديمي في التعوليض فأنه لم يرتب النتيجة اللازمة لقضائه ، اذ وقد ثبت لدى المحكمة مصدرة المحكم المطعون فيه أن المدعى بعد أن ضمت مدة خدمته السابقة في الدرجة الثامنة وعلم بتخطيه في ترقيات الدرجة السابعة التي تمت في عام ١٩٥٩ قدم عدت ظلمات وطلبات لترقيته الى هذه الدرجة اسوة بمن رقوا اليها في هذا التاريخوكان تظلمه الاول من تخطيه في الترقية في ٢٤ من بناير سنة ١٩٦١ اعقبه بعدد طلبات في ٢٨ منه هارس ۱۹۶۱ و ٤ من أبريك سنة ١٩٦١ و ٤ من مايو سنة ١٩٦١ ثم انقِضِتِ الكُثر مِن ثلاث سنوات منذ طلبه الاخير حتى عاد فتظلم في ١٤ من يناير مبنة ١٨٧٠ ومن ثم كان مؤدى نظر الحكم المطعون فيه على ضوء هذه الوقائع الثابتة والتي لاخلاف عليها تطبيق المادة ١/١٧٢ من القانون الدنبي ونصها صريح على ان تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه اما وقد قضي الحكم بعكس ذلك فانه قد ناقض مذهبه وفقد سنده فاستحق القضاء بالعائه •

ومن حيث انه عن حكم المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية المستقائف من فلا الخمة وه من المستقائف من المستقائف المستقائف من المستقائف القسم الثاني من اللائمة المالية الميزانية والمسابات وماجرى عليه قضاء هذه المحكمة من تطبيق حكمها بالنسبة الى التعويش المطلوب مقاسل حرمان المدعى من مرتبات الدرجة التى تخطى فيها باعتباره من طبيعة المقال الذي فاته وهو المرتب فانه يكون قد صادف المسواب في قضائه ويكون الطعن عليه في غير محله متعينا الحكم برغضه والزام رافعه المروفات و

(طعن رقم ٢٦٩ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ١٩٨١/٢/١٤)

قاعــدة رقم (۷۸)

المسدأ:

المادة ١/٣٧٥ مدنى والمادة ٥٠ من اللائهــة المالية للميزانيــة والمسابات ــ الحقوق الدورية المتجددة ــ المالية بها تسقط بمضى خمس سنوات ٠

ملخص الحكم:

جرى قضاء هذه المحكمة - اعمالا لمحكم المادة ١/٣٧٥ مدنى ، والمادة ٥٠ من اللائحة المالية الميزانية والجسابات - على أن التعويض المترتب على الأخلال بالالتزام هو من طبيعة الحق الناشىء عن هذا الالتزام - لأنه هو المقابل له فيسرى بالنسبة للتعويض مدة التقادم التى تسرى بالنسبة للحق الاصلى وترتيبا على ذلك فان الإضرار المترتبة على قرار تضمن تخطى لموظف في الترقية دون وجه حق ، هو مقابل حرمان الموظف من فروق مرتبات وبدلات الدرجة المالية الأعلى يسقط المحق فيه بمضى مدة التقادم المسقط للمرتبات والمهايا بذاتها .

وفي خصوص المنازعة ، ولما كان المدعى قد حدد عناصر التعويض

بفروق التعويض عن فروق علاوات المكافآت السنوية وبدلات التمثيل ومكافأت أرباح ومكافأت تشجيعية وفروق الماش وفوائد استثمار المتجمد في هذه المللغ و ولما كانت هذه المالغ جميعا هي من الحقوق الدورية المتجددة ، وبالتالي يسقط الحق في المطالبة بها بمضى يجمس سنوات •

(طعن رقم ۱۲۷۳ لسنة ۲٦ ق. - جلسة ١٩٨٣/٢/١٦)

قاعــدة رقم (٧٩)

البسدا:

تعويض عن قرار ادارى بالتخطى في الترقية ــ سقوط الحقفيه بالتقادم الطويل •

ملخص الحكم :

انه ولئن درج تضاء هذه المحكمة على اعمال قاعدة التقادم الخصى المقررة بالمادة ٥٠ من القسم الثانى من اللائحة الماليةلميزانية والصابات بالنسبة الى التعويض المطلوب مقابل الحرمان من مرتبات الدرجة التى تخطى فيها العامل باعتباره من طبيعة الحق الاصلى الدرجة التى تخطى فيها العامل باعتباره من طبيعة الحق الاصلى الذي فاته وهو المرتب على أساس أن المادة ٥٠ الشار اليها قامت على اعتبارات تنظيمية تتعلق بالمصلحة العامة وتنصف الى استقرار الاوضاع الادارية وعدم تعريض الميزانية وهى فى الاصل سنوية المفاجات المحاسلوب الا أنه ومن ناطية اخرى غان التقادم الطويل ومدته تضمة عشر عاما طبقا لمادة ٤٧٣ من القانون المدنى هو الاصلى في التقادم المطلبة بالحق طوال هذه المدة مسقطا له فقد هدف المشرع بايراد هذا النوع من التقادم الى قطع دابر المنازعات ووضاح حديث بأيراد هذا النوع من التقدم الى قطع دابر المنازعات ووضاح حديد بايراد هذا النوع من التقدم الى قطع دابر المنازعات ووضاح حديد بحين النية أو سوء النية وبالتالى فان اعماله فى واقعة هذه الدعوى بحين النية أو سوء النية وبالتالى فان اعماله فى واقعة هذه الدعوى يجد سنده ومبرره فى ضرورة استقرار الاوضاع الادارية على أى

حال من الاحوال ، ومتى كان ذلك وكان حق المدعى فى طلب التعويض عن تخطيه فى الترقية الى درجة صانع دقيق ممتاز — ومع اغتراض التصليم به — قد نشأ منذ تاريخ القرار الذى تغمن هذا التغطى فى التصليم به إمره منذ التقادم الطبيل المسقطة المقه فى طلب التعويض تكون قد اكتملت قبل رفع الدعوى فى عام ١٩٧٦ وطالا المن يثبت أن المدعى قد قدم طلبا صريحا بشأن تعويضه عن الاضرار التى لمقته من جراء هذا القرار خلال مدة التقادم غان دعوى التعويض تكون على غير أساس سليم من القانون جديره بالرغض .

(طعن رقم ۱۱۵۹ لسنة ۲۱ ق -- جلسة ۱۹۸۲/۲/۱۷)

قاعسدة رقم (٥٨٠)

البسدا:

المادة ٣٧٥ من القانون المدنى نقضى بان يتقادم بخمس سنوات كل حق دورى متجدد ولو اقر به المدين كالاجور والمعاشات والمهايا والايرادات المرتبة ـ دعوى تعويض مقابل العرمان من المرتبوملحقاته بسبب التخطى في الترقية استنادا الى عدم مشروعية قسرار الادارة المتضمن تخطى العامل في الترقية ـ سريان مدة التقسادم المستطة للحق الاصلى ذاته في المرتب والاجور على هذا التعويض حسقوط لدعوى التعويض بسقوط الحق الاصلى من تاريخ علم المدى علما يقينيا بنشؤ الحق .

ملخص المكم:

ومن حيث أن المادة ٣٥٥ من القانون المدني تقضى بان يتقسادم بخمس سنوات كل حق دورى متجدد ــ ولو اقر به المدين ــ كالاجور والماشات والمهايا والايرادات المرتبة • وقد جرى قضاء المحكمة الادارية العليا على ان مسئولية الحكومة عن القسرارات الادارية ــ بوصفها تصرفات قانونية ــ مصدرها القانون ، وأن التعويض المترتب على القرارات غير المشروعة هو من طبيعة الحق الاصلى الذي نسات

على المضرور من جراء القرار الادارى غير المسروع وكان مصدره القانون ذاته ولما كان التعويض الذي يطالب به المدعى في هذه الدعوى -بافتراض التسليم باحقيته قانونا للتعويض عن الاضرار التي اصابته من جراء صدور قرار بنك مصر التضمن عدم ترقبت الى الدرجة الثانية اعتبارا من ١٩٦٤/١/١٦ ــ ولما كان التعويض في هذه الدعوى مطلوبا مقابل حرمان المدعى من مرتبات وعلاوات وبدل التمثيل الى غير ذلك من حقوق الوظيفة العامة المترتبة على الترقية الى الدرجة الثانية في ١٩٦٤/١/١٦ بالقرار المطعون عليه • ولما كان الحق الاصلى في مرتب وعلاوات الدرجة الثانية اعتبارا من ١٩٦٤/١/١٦ قد سقط بالتقادم الخمسي طبقا لحكم المادة ٣٧٥ من القانون المدنى فان دعوى التعويض تسقط بسقوط المق الاصلى بمضى المدة السقطة للروات والاجور والمهايا وهي خمس سنوات من تاريخ علم المدعى علما يقينيا بنشؤ حقه في الترقية الى الدرجة الثانية ضمن قرأر البنك الصادر في ۱۹۳٤/۱/۱۲ وذلك من تاريخ تقديم تظلمه الاول في ۱۹۳٤/۲/۱۷ ، دون اقامة الدعوى بطلب التعويض في يوم ۱۹۳۹/۲/۱۲ اذ الثابت كما تقدم ان المدعى اقام الدعوى في ١٩٧٤/٩/٢٢ ، فالتعويض مقابل المرمان من الرتب وملحقاته بسبب التخطى في الترقية استنادا الى عدم مشروعية قرار الادارة المتضمن تخطى العامل في المترقب الى الدرجة أو الوظيفة الاعلى تسرى عليه مدة التقادم السقطة المق الاصلى ذاته في المرتب والإجور وبديمي ان التقادم الخمسي لايقوم على قرينة الوفاء ، ولكنه يقوم على أساس انه يفترض في المدين اداء الديون الدورية المتجددة الستحقة عليه من ايراده ، وانه لو اجبر المدين على الوفاء بما تراكم من هذه الديون بعد انقضاء خمس سنوات فأكثر من تاريخ استحقاقها كان ذلك يفضى الى تكليفه بما يجاوز السعة والقرينة التى يقوم عليها التقادم الخمسى ــ وهى حماية موازنة المدين وعدم تكليفه بما يجاوز السعة _ قرينة لاتقبل الدليل العكسى ، فلا يقبل في هذه الخصومة القول بالملائمة المالية لبنك مصر _ مادام قد ثبت انقضاء خمس سنوات من تاريخ نسّوء حق المدعى في التعسويض دون انيقيم الدعوى عومتى كان الثابت انه الميقم الدعوى بطلب التعويض الافي

الابرام الابريخ ايداع صحيفتها قلم كتاب محكمة جنوب القاهرة، فأن الدعوى تكون قد اقيمت بعد سقوط حق المدعى في مرتبات الدرجة الثانية وفي التعويض مقابل حرمانه من هذه المرتبات بانقضاء اكثو من خمس سنوات من تاريخ نشوء حقه في الرواتب دون رفسع دعسوى التعويض طبقا لحكم المادة ٢٥٠٥ من القانون المدنى ، الامر الذي يوجب الحكم برفض الدعوى و ومتى كان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض الدعوى فانه يكون قد صلدف صحيح حكم القانون ، ويكون الطعنفيه في غير محله وعلى غير أساس سليم من القانون الامر الذي يجب معه الحكم برفض الطعن و

(طعن رقم ١١٤٤ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ١١٨٣/٢/١٩)

قاعدة رقم (٨١)

المحدا:

المادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والمسابات ــ التمــويمَى عن قرار التخطى في الترقية من جنس وطبيعة الرتب ويأخذ حكمه ــ التعويض عن الاضرار المادية تسقط بالتقادم الخمسي من تاريخ العلم بالقرار ــ والتعويض عن الاضرار الادبية يسقط بالتقادم الطــويل ومدته خمس عشرة سنة طبقا للتواعد العامة ٠

ملخص الحكم:

جرى قضاء هذه المحكمة على أن أساس التعويض هو من طبيعة الحق المطلوب عنه لانه المقابل له تسرى على التعويض مدة التقادم المقررة بسقوط الحق الاصلى • والتعويض عن الاضرار المادية تسقط بالمدة ذاتها المقررة للحق الاصلى وهى خمس سنوات من تاريخ علم المدى بالقرار ، اما التعويض عن الاضرار الادبية المترتبة على التقرير السنوى المطعون فيه فأن دعوى التعويض عنه لاتسقط الا بالققادم المطول ومدته خمس عشرة سنة طبقا للقواعد العامة •

(طعن رقم ۸۱۸ لسنة ۲٫۲ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۶/۱۱)

(م ٥٥ - ج ١١٠)

قاعدة رقم (۸۲)

آلبسدا:

التعويض المترتب على اصدار الحكومة قرارات مخالفة للقانون هو من طبيعة الحق الناشيء عن هذا القانون لانه هو القابل المادي له ما الاثر المترتب على ذلك ما تسرى بالنسبة التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للحق الاصلى ما تسقط دعوى التعويض عنالتخطى في الترقية بمضى الدة المسقطة للمرتب وهي خمس سنوات طبقا للمادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ميعاد الطعن بالالفاء في القرار الاداري يسرى اعتبارا من تاريخ العلم بهذا القرار ما يسرى اعتبارا من تاريخ العلم بهذا القرار ما يسرى اعتبارا من تاريخ العلم بهذا القرار ما يسرى التعويض عنه ٠ القرار المخالف للقانون والمللوب التعويض عنه ٠

ملخص الحكم:

ان قضاء المحكمة الادارية العليا قداستقر على التعويض المترتب على المدار المحكومة القرارات مخالفة للقانون هـو من طبيعـة الحق الناشية عن هذا القانون لانه هو المقابل له فتسرى بالنسبة التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للحق الاصلى وانه في دعوى التعويض عن التخطى في الترقية فان هذه الدعوى تسقط بمضى المدة المسـم الثاني من اللائمة المالية الميزانية والحسابات • كما اسستقر قضاء المحكمة الادارية العليا ايضا على أن ميعاد الطعن بالالغاء في القرار الادارى ميعاد التقادم المضمى بالنسبة لدعوى التعويض عما فات بسبب هذا يسرى اعتبارا من تاريخ العلم بهذا القرار كذلك يسرى من هذا التراريخ العلم بالالغاء وميعاد التقادم في دعوى التعويض يبدأ من تاريخ واحد هو تاريخ العلم بالقرار المطعون فيه القرار المعون فيه وانه على هدى ماتقدم وكان الثابت من الاوراق أن القرار الادارى المطلوب التعويض عنه قد صدر بتاريخ الاغير من القرار المذور فينوفمبر المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المطعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير من القرار المذكور فينوفمبر زميل المعون ضده ـ وقد تظلم هذا الأخير في القرار المذكور في وفعر

عام ۱۹۹۳ ومن ثم هانه اعتبارا من هذا التاريخ يسرى ميعاد التقادم الخمسى لدعوى التعويض عن الاثار المترتبة على هذا القرار ، وانه لما كان المطعون ضده قد تراخى فى اقامة دعوى التعويض حتى الامراز و و الله المان المعون أم هانه يكون قد اقام دعواه بعد مضى مدة التقادم الخمسى المنصوص عليه فى المادة ٥٠ من القسم الثانى من آلسلائمة المالية للميزانية والحسابات وبالتالى يكون الحق فى اقامة الدعوى قد سقط بالتقادم و وانه اليا ماكان الرأى بالنسبة لقطع هذا التقادم فى حالة اقامة دعوى الالغاء فان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده حالة القرار الادارى المطلوب التعويض عنه وتظلمه مسن هذا القرار فى نوفمبر عام ١٩٩٦ فان المطعون ضده قد تراخى فى اقامة دعواه رقم ٨٥٧ لسنة ٢٥ ق امام محكمة القضاء الادارى بطلب الفاء هذا القرار حتى عام ١٩٧٦ أى بعد فوات مدة ــ الخمس سنوات ٠

ومن خيث انه فى ضوء ماتقدم جميعه وكان الثابت من الاوراق فى الطعن الماثل ان الحكم الطعون فيه قد قضى باحقية الطعون ضده فى تعويض نهائى قدره ١٠٠٠ جنيه نتيجة تخطيه فى الترقية الى درجة صانع دقيق ممتاز من كادر العمال فان هذا الحكم الاخبر يكون قد ضدر على نحو ـــ مخالف للقانــون معا يتعين معه القضاء بالغائه •

(طعن رقم ۲۱۲۳ لسنة ۳۰ ق ــ جلسة ۱۹۸۰/۷/۳) (وبذات المعنى ايضاطعنرةم۱۸۳ لسنة۲۸۵ ــجلسة ۱۹۸۰/۲/۱۱)

تعليق:

حكمت المحكمة الادارية العليا - الدائرة النصوص عليها بالمادة على مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٧٨ عدلا بالقانون رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٧٨ - بجاسة ١٥ من ديسمبر ١٩٧٨ في الطمن رقم ١٩٥ لسنة ١٩٧٩ له اذا كانت المنازعة المطرومة تتمثل في تعويض عن قرار ادارى مفالف للقانون فإن مسئولية الجهة الادارية عن مثل هذا القرار انما تنسب الى المصدر لمنان مسئولية الجهة الادارية عن مثل هذا القرار انما تنسب الى المصدر الخامس من مصادر الالتزام المنصوص عليها في القانون المدنى ، وهو القانون و وذلك بحسب ان تلك القرارات من قبيل التصرفات القانونية

وليست ألمعالا مادية مما لايسرى في شأنها حكم المادة ١٧٦ من القانون المدنى التي تتكلم عن التقادم الثلاثي بالنسبة الى دعوى التعـويض عن العمل غير المشروع والتي وردت بخصوص الحقوق التي تتشأ عن المصدر الثالث ، وعلى ذلك تخضع تلك المسئولية في المنازعة المطروحة في تقادمها للاصل العام المقرر في المادة ٢٧٤ من القانون المدنى •

وقد استطردت المحكمة الادارية العليا في حكمها المذكور الى الله سميحا في هذا المقام الاستناد الى نص المادة ٢٧٥ من القانون المدنى التي تتناول حالات التقادم الخمسي كالمهايا والاجور لان حكمها بمريح النص لايصدق الا بالنسبة الى الحقوق الدورية المتجددة بالمنى المتقدم • كما لايجوز الارتكان الى نص المادة • ٥ من اللائحة المايزانية والحسابات التي تقضى بأن الماهيات التي لم يطالب بها مدة خمس سنوات تصبح حقا مكتسبا للحكومة ، لان مدلولها لايسرى الاعلى ماينعت بالماهيات ما توسع أو قياس •

واضافت المحكمة الادارية العليا في حكمها الى ماتقدم انه غنى عنى البيان ان التعويض عن القرار الاداري المضالف للقانون ليس بمرتب ، بل هو الترام بمبلغ تقدره المحكمة جزافا ، ليس له بأية حال صفة الدورية والتجدد ويراعى عند تقديره عدة عناصر أخرى غيرالرتب كالاضرار الادبية والمعنوية ، كما انه أى التعويض ليس في حكم الرتب اذ انه فضلا عن التباين الواضح في طبيعة وجوهر كل منهما واختلاف أسس وعناصر تقدير أيهما عن الآخر فقد وردت النصوص القشريمية بصدد تقادم الحق في المطالبة بالمرتب واضحة صريحة المحدول ، اما التعويض المنوء عنه فيرجع في شأن تقادم الحق في المطالبة به الى الاصل العام في التقادم ومدته خمس عشرة سنة ،

وخلصت المحكمة لهذه الاسباب الى الحكم بستوط دعوى التعويض عن القرارات الادارية المخالفة للقانون بمضى خصس عشرة .

(د) المتعويض عن الاجازة المفتوحة:

قاعدة رقم (٨٣)

المسدأ :

طلب التعويض عن الاجازة المتوحة ومليترتب عليها من حرمان العامل من بدل التمثيل في الفترة السابقة على أنها خدمته بفي الطريق التأديبي ــ سقوطه بمضى خمس سنوات ــ أساس ذلك : اعتباره من الحقوق الدورية المتجددة •

ملخص الحكم :

انه بالنسبة لطلب التعويض من مدة الاجازة المقتوحة ، التي صدر به قرار مدير الثقافة في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٦٨ واستمرت حتى الحالته الى المعاش في ٢٥ من مارس سنة ١٩٦٨ غلا وجه لما يقسول به الطاعن في تقرير الطمن من ان فصله عقب الاجازة قد أدمج مايطلبه من حق في التصويض عن الاجازة فيما يطلبه من حق في التصويض عن الفصل ، مادام ان كلا من الطلبين متميز بذاته يتصل بتصرف متميز عن التصرف الاخر ، ومن ثم لايقوم وجه للطمن على ماقضت به محكمة القضاء الادارى من تقادم حق الطاعن في بدل التمثيل وفي التعويض عنه ، وفقا لما يجرى عليه قضاء هذه المحكمة في هذا الشأن ، آذ رفعت الدعوى بعد مدة شارفت الثماني سنوات ،

ومن حيث انه من كل ذلك تبين ان الحكم المطعون فيه قد اصاب صحيح حكم القانون فيما قضى به من رفض دعوى الطاعن ، وان الطعن المائل لا يستند اللى سبب قانوني سليم الأمر الذي يتمني معه رفض الطعن والزام الطاعن بمصروفاته طبقاً للمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن رقم ۱۱ لسنة ۲۰ ق ـ جلسة ۱۹۸٤/٤/۱۷)

(ه) التعويض عن الفصل:

قاعــدة رقم (٨٤٠)

المسدا:

دعوى الطالبة بتعويض بسبب الفصل قبل بلوغ السن القانونية ــ سريانٍ مدة التقادم المسقطة الراتب ذاته •

ملخص الحكم:

اذا كان الثابت أن التعويض المطالب به هو مقابل حرمان المدعى من راتبه بسبب فصله لبلوغه سن الستين استنادا الى أنه لا يجوز فصله قبل الخامسة والستين و فانه — تأسيسا على ما تقدم — تسرى على التعويض المطلوب مدة التقادم المسقطة للراتب ذاته و

(طِبعن رقع ٩٨ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩/١٢/٨٥٠٠)

قاعدة رقم (٥٨٥)

البسدا:

التعويض عن الاضرار الترتبة على قرار فصل الوظف دون وجه حق هو مقابل هرمان الوظف من مرتب ــ هذا الحق في التمــويض يسقط بمضى مدة التقادم المسقط المرتب ذاته •

ملخص الحكم:

ان مسئولية الادارة عن قراراتها الادارية المطالفة للقانسون لا تتسب الى العمل غير المشروع كمصدر من مصادر الالتزام وانما الى القانون مباشرة باعتبار ان هذه القرارات تصرفات قانونية وليست أعمالا مادية ، فلا تسقط مساءلة الادارة عنها بثلاث ستوات وهي المدة المتررة للتقادم في دعوى العمل غير المشروع ، وانما تسقط كاصل عام

بالتقادم الطويل المقرر فى المادة ٣٧٤ مدنى وهى خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التى ورد عليها نص خاص فى القانون • وقد جرى قضاء هذه المحكمة على ان التحويض المترتب على الاخلال بالالترام هدو من طبيعة الدى الناشى، عن هذا الالترام ، لأنه هو المقال له فيسرى بالنسبة للتحويض عنه مدة التقادم التى تسرى بالنسبة للحق الاصلى، وترتيبا على ذلك فان النعويض عن الاضرار المترتبة على قرار فصل المؤلف دون وجه حق ، وهو مقابل حرمانه من مرتبه ، يسقط الحق فيه بمحى مدة التقادم المستقط المرتب ذاته وهى خمس سنوات ،

٠: (طعنی رقمی ۱۸۸ ۰ ؛ ۲۳۷ لسلة ۲۶ ق ــ جلسة ١٤/١١/٢٩٨٢)

قاعدة رقم (٨٦)

المسدأ:

تقادم التعويض عن الفصل دون وجه حق بمضى خمس سنوات ٠

ملخص الحكم:

التعويض الترتب على الاخلال بالالتزام هو من طبيعة الحق الناشىء عن هذا الالتزام ، لأنه هـو المتابل له ، فيسرى بالنسبة للتعويض مدة التقادم التى تسرى بالنسبة للحق الأصلى ، ولذلك فإن التعويض عن الآثار المترتبة على قرار فصل الموظف دون وجه حق مقابل حرمان الموظف من مرتبه ، فيسقط الحق فيه بعضى مدة التقادم المسقط للمرتب ذاته وفقا للمادة ، ه من اللائحة المالية للميزانية والحسابات، وهى مدة خمس سنوات ،

(طعن رقم ۲۹۹ لسنة ۲۶ ق ـ جُلسنة ۲۱/۳/۳۸۱۱) .

قاعدة رقم (۸۷)

المسدأ:

مسئولية الادارة عن القرارات المخالفة للقانون والصادرة بفهل الوظفين بغير الطريق التأديبي ــ لا تنسب الى العمل غير المروع كمصدر من مصادر الالتزام وانما الى القانون مباشرة ــ أساس ذلك: كمصدر من مصادر الالتزام وانما الى القانون مباشرة ــ أساس ذلك: أن هذه القرارات تصرفات قانونية وليست اعمالا مادية ــ نتيجة ذلك: يسقط بالتقادم المناشق من مربع نتيجة لهذه القرارات لا يسقط بالتقادم المنصوص عليه في المادة ٥٠ من اللائمة المالية للميزانية والحسابات ــ التعويض المترتب على الاخلال بالالتزام هو من طبيعة المق الناشيء عن هذا الالتزام لانه هو المقابل التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة لهذا التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للحق الاصلى ٠

ملغص الحكم:

ان قضاء هذه المحكمة جرى على ان مسئولية الادارة عن القرارات المطالفة للقانون الصادرة بفصل الموظفين بغير الطريق التأديبي لا تنسب الى العمل غير الشروع كمصدر من مصادر الالتزام وانما الى القانون مباشرة باعتبار ان هذه القرارات تصرفات قانونية وليست اعمالاً مادية ومن ثم فان الحق في التعويض عن حرمانه من مرتب نتيجة لهذه القرارات لا يسقط بالتقادم الثلاثي وانما بالتقادم المضمى المنصوص عليه في المدة ٥٠ من اللائمة المالية للميزانية والحسابات ، وذلك على اعتبار ان التعويض المترتب على الاخلال بالالتزام هو من طبيعة الحق النشيء عن هذا التزام لانه هو المقابل له فتسرى بالنسبة لهذا التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للهذا التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للهذا التعويض

(طعن رقم ١٦٥ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ٢٨/٤/٤٨١)

قاعسدة رقم (٨٨٥)

المسندا:

الحق في التعويض الناشيء عن الاخلال بالانتزام هو من طبيعة الدق الناشيء عن هذا الالتزام لانه المقابل له — ويسرى بالنسبة للحق في التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للحق الاصبيل بالتعويض عن الاضرار المادية التي تتحصل في حرمان المطاعن من راتبه بمعلى من الخدمة — تسقط دعوى المطالبة به بمغي مدة التقادم المسقط للحق في المرتب وهي خمس سنوات — سريان مدة التقادم من التريخ الذي يستطيع فيه ذا الشأن انخاذ الاجراءات المحافظة على التاريخ الذي يستطيع فيه ذا الشأن انخاذ الاجراءات المحافظة على حقه — انقطاع مدة التقادم بأى اجراء من اجراءات المطالبة القضائية التانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٤ — سريانه على العاملين المدنين الذين انتهت خدمتهم عن غير الطريق التأديبي في الفترة من تاريخ المصل التقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٣ حي تاريخ العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٣ من الخضوع لاحكام التأنون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٤ من الخضوع لاحكام التأنون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٤ من الخضوع لاحكام

ملخص الحكم:

انه قد بات مسلما ان الحق في التعويض الناشيء عن الأخلال بالالتزام هو من طبيعة الحق الناشيء عن هذا الالتزام لانه هو المقابل له فتسرى بالنسبة للحق في التعويض مدة التقادم التي تسرى بالنسبة للحق الأصيل وبالتالي فان التعويض عن الاضرار المادية التي تتحصل في حرمان الطاعن من راتبه بسبب فصله من الخدمة تسسقط دعـوى المطالبة به بمضى مدة التقادم المسقط للحق في المرتب وهي خمس سنوات تسرى من التاريخ الذي يستطيع فيه ذو الشسأن اتضاد الاجراءات للمحافظة على حقه ، وينقطع بأى أجـراء من اجـراءات المحافظة على حقه ، وينقطع بأى أجـراء من اجـراءات

فاذا كان الثابت ان الطاعن قد تعذر عليه المطالبة بحقه في

انتعويض بسبب اعتقاله خلال الفترة من ١٩٥٩/٣/٣٠ عتى القعويض بسبب صدور القانون رقم ٣١ اسمة ١٩٩٣ الذي حظر على القضاء بسبب صدور القانون رقم ٣١ اسمة ١٩٩٣ الذي حظر على القضاء النظر في الطعون الخاضعة لقرارات رئيس الجمهورية بالفصل بعير الطريق التأديبي الخاضعة لقرارات رئيس الجمهورية بالفصل بعير الطريق التأديبي الذي نشر في ١٩٧٢/١/١٩ متقدم بطلب اعفائه القاطع للتقادم في ١٩٧٢/١/١٩ والذي صدر قرار بقبوله في ١٩٧٢/٥/٢٠ ، ومن ثم غلا تسرى مواعيد التقادم المسقط في حق الطاعن الا اعتبارا من تاريخ صدور القرار بقبول طلب اعفائه من رسوم الدعوى التي اقامها في ١٩٧٢/٥/٢١ أي بقبل مرور خصة سنوات على صدور القرار المشار اليه و

. . . واذ أقرت المحكمة في حكمها الطعين المبادىء السابقة الاانها انتهت الني سقوط الحق في المطالبة بالتعويض بالتقادم لمنى المدة المشار اليها وكان مرجع ذلك الى اغتالها طلب الاعتاء المقدم من الطاعن « المدعى » قبل اقامة دحواه والقرار الصادر بشأنه الأمر الذي انتهى بها الى هذه النقيجة غير المنطقية غانها تكون قد اخطأت في تحصيل الوقائع تحصيلا وفي سلامة التطبيق القانوني عليها و الأمر الذي يتعين معه القضاء بالناء حكمها غيما قضى به من رفض الدعوى لسقوط الحق في التعويض بالتقادم و

ومن حيث انه بين من الاطلاع على الأوراق ان القرار المطوب التعبويض عنه قد صدر في ١٩٥٩/٤/١ أثر اعتقال الطاعن في المورس/٢٨ المرام/١٩٥٩ لأساب، ساياسية والذي امتد حتى ١٩٦٤/٤/٢٩ وبتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٨ صدر القرار رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٦٥ وأعيد الى عمله في ذات وظيفته كعضو فنى بتوجيه المختبات في الدرجة الثامنة ، ثم سويت حالته بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٢٩٦٦/٢/١٣٠ بتسلسل علاواته في الدرجة الثاغنة حتى بلغ الدرجة السابعة في ١٩٦٨/٢/٢١ ١٩٦٨ الأمر الذي يتظاهر على ان الفصل من المخدمة قد تم لذات الاسبباب الأفراج عنه بزوال هذه الاسباب اعيد الى عمله بذات الوظيفة والدرجة التي كان عليها قبل فصله من المخدمة وسويت حالته باعتبار خدمته التي كان عليها قبل فصله من المخدمة وسويت حالته باعتبار خدمته التي كان عليها قبل فصله من المخدمة وسويت حالته باعتبار خدمته

مستمرة بافتراض عدم فصله أو اعتقاله كما لم تقدم الجهة الادارية في الدعوى الاصلية أو أثناء نظر الطعن ما يفيد ان فصل الطاعن كان يرجع الى اسباب تتعلق بصلاحيته أو قدرته على النهوض باعباد الوظيفة أو تؤثر على تنال من سمعته أو نزاهته التى تتعكس على كرامة الوظيفة أو تؤثر على المثقة فيها وكل اولئك يدل على ان القرار الصادر بفصل الطاعن من المدمة قد قام على غير سند ييرره هانونا ، فصدر مخالفا للقانون على المحدمة قد قام على غير سند ييرره هانونا ، فصدر مخالفا للقانون على «شروعة تسوغ لذوى الشأن المطالبة بالتعويض عما عساه يكون قد أصابه من أضرار مادية أو ادبية •

ومن حيث أنه عن الاضرار المادية التي اصابت الطاعن مان الثابت من الاوراق ان الطاعن قد حرم من مرتباته التي دان يستحقها فيما لو استمر في وظيفته كعضو فني بتوجيه المكتبات من السدرجة الثامنة ، والتي لم تصرف له بعد اعارته الى الخدمة في ١٩٦٥/٤/٢٨ ، وقد ظل هذا الحرمان قائما خلال الفترة من ١٩٥٩/٤/١١ حتى ١٩٦٥/٤/٢٨ ، ومن ثم فان المدعى يكون محقا فيما يطالب به من تعويض عن الاضرار المادية المتمثلة في هرمانه من أجره خلال الفترة المشار اليها ، ويستحق - جبرا لهذه الاضرار - تعويضا يوازى مجموع أجوره التي كان يستحقها _ خلال فترة فصله من الخدمة ولا يسوغ الادعاء بأن الطاعن قد سويت حالته طبقا للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ الذي يحظر صرف أية فروق مالية عن الماضي ، مادام الثابت من الاوراق ان الطاعن قـــد فصل من الخدمة قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ أي بعيدا عن النطاق الزمني لسريان القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، والذي حدد طوائف المخاطبين باحكامه في المادة الأولى بأنهم العاملون المدنيون الذين ٠٠٠ انتهت خدمتهم عن غير الطريق التأديبي فى الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ ، ومن ثم يخرج العاملون المدنيون الذين فصلوا من الخدمة بعير الطريق التأديبي قبل صدور القانون رقم ٣١٠. ليمنة ١٩٦٣ ــ ومن بينهم الطاعن ــ من الخضوع للأحكام الخاصة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ ، سيما وان الجهة الآدارية قد سوت حالة الطاعن بالفعل قبل صدور القانون الشار اليه وليس تطبيقا له ،

الأمر الذى يعيد الطاعن هقه الطبيعي في المطالبة بالتعـويض طبقـا للقواعد العامة •

ومن حيث انه لا يمكن للمحكمة أن يتغل الظروف والملابسات التي الماطت بقرار القصل وجعلت من القرار غير المشروع أمسر لايتصور احتماله ولا يمكن اعفاء آثاره ، واذ يتعين التقرقة بين صدور لتماله ولا يمكن اعفاء آثاره ، واذ يتعين التقرقة بين صدور في مرحلة اعتقال الطاعن وبسببها فيسلب العامل وظيفته بعد أن سلبه طريقه ، وما يجره ذلك عليه وعلى اسرته من آلام يعجز عنها الوصف ، واذ ذهب الحكم عليه وعلى اسرته من آلام يعجز عنها الوصف ، واذ ذهب الحكم وظيفته تعويضا كافيا عما أصابه من أضرار أدبية ونفسية غلن المحكمة تتكين عدم المقالت في فهم الواقع وسلامة التطبيق القانوني الأمر الذي يتعين معه القضاء بالماء حكمها فيما انتهت اليه من رفض التعويض عن الاضرار الأدبية والقضاء للطاعن بالتعويض المغاسب عما أصابه من المرار في خلل الظروف التي احاطت بقرار الفصل •

ومن حيث ان المحكمة تقرر للطاعن تعويضا نقديا قدره ثلاثة آلاف جنيه عما أصابه من اضرار مادية وأدبية نقيجة صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٥ لسنة ١٩٥٩ بفصله من الخدمة •

(طعن رقم ۸۰ اسنة ۲۵ ق ــ جلسة ۱۹۸۰/۲/۲۳)

تعليق:

راجع في هذا الصدد ما أشرنا اليه من مكم المحكمة الادارية العليا — الدائرة المنصوص عليها في المادة ٤٥ مكررا من القانون رقم ١٣٦ لمسنة ١٩٨٤ في ميث انتهت المحكمة الى ان التعويض عن القرار الادارى المخالف للقانون هو المتزام بمبلغ تقدره المحكمة جزافا وليست له بأية حال هذه الدورية والتجدد ويراعي في تقديره عدة عناصر اخرى غير المرتب كالأضرار الالبية والمعنوية كما ان التعويض ليس في حكم المرتب لتباين طبيعة وجسوهر كل منهما سوانتهت المحكمة الى سقوط دعوى التعويض عن المقسرارات الاذارية المخالفة للقانون بمضى خصس عشرة سنة ٠

خامسا: سقوط الاحكام بالتقادم.

قاعـدة رقم (۸۹)

المسدأ:

تقادم الحكم بالزام وزارة الداخلية بالتعبويض على أساس مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة للوزارة بهذا الوصف حق الرجوع على السئول عن عمله التقصيرى من تابعيها للساس هذا الرجبوع ومصدره هو القانون للتقادمه بعضى خمس عشرة سنة مسن تاريخ ثبوت مسئولية الوزارة عن فعل الغير بعوجب حكم نهائى •

ملخص الحكم:

متى كان الحكم النهائي الصادر من محكمة الاستئناف قد قضى بالزام وزارة الداخلية بالتعويض المدنى لمسالح المضرور بطريق التضامن مع احد موظفيها على اعتبار أنهما مستولين عن تابعيها مسئولية المتبوع عن تابعه وليسا مسئولين عن خطأ شخصي وقعمنهما وساهم في احداث الضرر ، فان الوزارة بهذا الوصف تعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة ليس مصدرها القانون ، فاذا دفعت التعريض المقضى به باعتبارها مسئولة عن تقصير تابعها وكان هــذا أســاسا للتعويض وتنفيذا للحكم النهائي سالف الذكر الصادر في الدعري المدنية ، فإن لها بهذا الوصف أن تحل محل الدائن المحكوم لهبالتعويض فى حقوقه ويحق لها الرجوع بجميع ما ادته على المأمور وعلى المسئول عن عمله التقصيري من تابعيها وفقا للمادة ١٧٥ من القانون المدنى ويكون رجوعها على هؤلاء التلبعين كالمدعى مصدره القانون لأن القانون المدنى في المادة المشار اليها هو الذي خولها حق الرجوع في المدود التى يكون فيها هذا التابع مسئولا لخطئه الشخصى المباشر عنتعويض هذا الضرر ، ولاريب في أن هذا الرجوع ومصدره هو القانون واسلوبه هو التنفيذ المباشر على مرتب المدعى _ هو رجوع صحيح لم يلحقه التقادم مادام قد وقع في خلال خمس عشرة سنة من تاريخ أبوت

مسئولية الوزارة عن فعل الغير بموجب الحكم النهائن الصادر ، ومن ثم يتعين رفض الدفع بسقوط حق الوزارة بالتقادم •

(طعن رقم ۱۷۷۲ لسنة ٦ ق -- جلسة ١٩٦٥/٦/٦)

قاعدة رقم (٥٩٠)

البسدا:

ديون الغير تبل الدولة _ تقادمها _ نص المادة ١١ من القرار رقم ٢٣٦١ الصادر في ١٩٢٣/١٠/١٦ في شأن المحاسبة العامة على سقوطها اذا لم يطلب تسديدها كتابة بدون عذر مقبول تبل مضى المدة التي حددها _ طبيعة هذه المدة _ هي مدة تقادم لامدة سقوط _ دليل ذلك _ القول بجواز احتجاج الدولة بمضى هذه المدة حتى بعد صدور حكم قطعى حائز قوة الشيء المقضى ٠

ملخص الفتوى:

تنص المادة ٤١ من القرار رقم ٢٣٣١ الصادر فى ١٦ من أكتوبر (تشرين الاول) سنة ١٩٢٣ فى شأن الماسبة العامة على أن «تسقط بمرور الزمن كل الديون التى لم يطلب تسديدها كتابة بدون عــذر مقبول قبل قفل السنة المالية الرابعة التى تلى السنة العائدة اليها تلك الديون » ٠

وظاهر من هذا النص أن المدة التي حددها لاتتعلق بسسقوط حقوق ناقصة أو شبه حقوق وانما تتعلق بديون للغير في ذمة الدولة وهي حقوق كاملة تامة التكوين ، فعلى هدى ماتقدم تكون مدة تقادم لامدة سقوط ، يؤيد هذا النظر ، أولا — أن النص الفرنسي لتلاك المادة قد استهل بعبارة (Sont Prescribes) مما يكشف عن قصد المشرع من اعتبار هذه المدة مدة تقادم مسقط (Prescription) المددة سقوط (Déchéance) ثانيا — أن هذه المادة تقابل المادة من اللائحة المالية للميزانية والحسابات الصادرة في الاقليم الجنوبي

وقد استقر الفقه والقضاء الادارى فى تسأنها على اعتبار المدة الواردة بها مدة تقادم لا ، مدة سقوط .

وما ابدته وزارة الخزانة من انه يجوز للدولة الاحتجاج بالميعاد الذي حددته المادة ٤١ من قرار المحاسبات العامة المسار اليه في أي حالة كانت عليها الدعوى حتى بعد صدور حكم قطعي حائز لقوة الشيء المقضى به فيجوز لوزير المالية العاء هذا الحكم بقرار منه ، هذا القول لايستقيم بادىء الامر مع التكيف السليم لهذا الميعاد باعتباره ميعاد تقادم لاميعاد سقوط على نحو ماتقدم ذلك أن القاعدة انه متى صدر حكم قطعى حمائز لقوة الشيء القضى به فان الحق المحكوم به لايعد مستمدا من سنده الاصلى وانما من ذات الحكم الصادر فى الموضوع وتسرى عليه أحكام جديدة للتقادم غير الاحكام المتعلقة بتقادم الحقوق الثابتة به ، وهو ماسلم به المشرع في المادة ٣٨٥ ، من القانون المدنى فنصت في فقرتها الثانية على انه « اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الامر المقضى أو اذا كان الدين مما يتقادم بسنة واحدة وانقطع التقادم باقرار الدين ، كانت مدة التقادمالجديد خمس عشرة سنة ، آلا أن يكون الدين المحكوم به متضمنا لالترامات دورية متجددة لايستمق الاداء الا بعد صدور الحكم » • على أن هذا النظر سواء اعتبر الميعاد المشار اليه ميعاد سقوط أو ميعاد تقادم مخالف لقاعدة حجية الشيء المقضى به فلو جاز الدفع بسقوط الحق في أبية حالة كانت عليها الدعوى فان القاعدة سالفة الذكر تَحول دون الدفع به متى صدر حكم نهائى فى الموضوع والا أهدرت حجية الاحكــــام النهائية التي تعتبر عنوانا للحقيقة •

(فتوى ۲۲۸ فی ۴/٤/۱۹۲۰)

قاعدة رقم (٥٩١)

المسدا:

طلب احد العاملين تسوية حالته بارجاع اقدميته الى تــواريخ ترقية زملائه دون الاشارة الى ثمة قاعدة يمكن أن يستمد حقه منهــا متصورا انه يطعن في قرارات ادارية اشتملت غيره وتخطته ، وأشار الى حكم صادر لصالحه من محكمة القضاء الادارى سنة ١٩٥٤ — التامته الدعوى في سنة ١٩٧٤ — دعواه تقادمت بالدة الطويلة — الاحكام تسقط في مجال التنفيذ بغوات خمسة عشر عاما — مدة رفع دعاوى المنازعات الادارية التي يختص بنظرها مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى — قانون مجلس الدولة لم يحددها ألا فيما يتعلق بطلبات الالفاء والتي نمي على أن ميعاد رفعها هو سنون يوما من تاريخ العلم بها — غير ذلك من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يتقادم بغوات المدة الطويلة وهي في القانون الدني خمسة عشر سسنة مما يجب معه استصحاب هذا المعاد في مثل هذه الدعاوى أمام مجلس الدولة — لاحق المدعى في دعواه — الحكم برفض الدعوى •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنين بالدولة تتص على انه « مع عدم الاخلال بنص الماده ٢٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتظيم مجلس الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ المصل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بمقوق الخاضعين له التى نشأت تقبل العصل به متى كانت متسرتبة على امكام القسوانين والقواصد المرز القانوني للعامل على أي وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا المحام قضائي» ومقتضى ذلك أن المشرع قصد تعبئة المقوق المترتبة على الموانين والنظم السابقة على نفاذه ف ٣٠ من سبتمبر سسنة ١٩٧١ لولك بشروط ثلاثة الاول أن يكون المق قد نشأ عبل نفاذ هذا القانون والثاني أن يكون مصدره أحكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة لهذا الا يكون من أثر هذه التسوية تعسديل المركز القانوني للعامل وذلك اذا لم تقم الدعوى خلال ثلاث سنوات من تاريخ نفاذه ٠

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن أثر هذا النص قامر على التبدويات التي تؤدى الى تعديل في المركز القانونية التي استقرت القانونية التي استقرت

وبمعنى آخر أن أثره لايتعدى الى المقوق المالية أو تلك التى مسن شائها اجراء تسوية مما تستمد من القوانين أو اللوائح ولاتصل الى أن يكون من أثرها اجراء أى تعديل فى القرارات الادارية التى استقرت منوات مواعبد الطعن عليها •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر كذلك على أن طلب المعافاة امام لجنة المساعدة القضائية يعتبر بحسب طبيعة روابط القانون العام مما يقطع الميعاد وبيداً من تاريخ الفصل هيه حساب المواعيد التى نظمها القانون ولانزاع في انه مادام الامر كذلك فسان تقديم هذا الطلب يعتبر بدءا في القامة الدعوى امام المحكمة في المفهوم المامة المحادة الم المساعدة القضائية قبل انقضاء الموعد المحدد في المدة ١٨ المشار اليها فيون عدم الموادد في المدد في المدة ١٨ المشار اليها فيكون قد اقامها في الموعد المودد في المدد تبدل المحكمة من قضت بعدم قبول الدعوى قد استنفدت به ولايتها فيمتنع على محكمة الطعن اعادة الدعوى لها ويتدين التصددي

ومن حيث أن طلبات المدى امام محكمة القضاء الأداري هي طلبات تسبوية حسالة بارجاع أقدميته في السبايعة القديمة الى المره/٧/٣٠ وما يترتب على ذلك من ارجاع اقدميته في السبادسة القديمة والسابعة الجديدة والسابعة الجديدة والشامعة والرابعة الى تواريخ ترقية زملائه الذين ترجع أقدميتهم في الثامنة القديمة الى 14/٠//٨/٣٠ والفروق المالية المترتبة على ذلك ٠

ومن حيث أن هذه الطلبات كما صورها المدعى هي تسوية حالته، وذكانت التسويات لابد أن يساندها قانون أو قاعدة تنظيمية عبامة تشيء حقا أو بقرر، وتكون التسوية أثر لهذا القانون أو تلك القاعدة الا أن المدعى لم يشر الي أن ثمة قاعدة يمكن أن يستمد حقه منها واذكان تصوره انه يطبئ في قرارات ادارية اشتملت غيره وتخطيب فان المدوي لم تشر الى قرار معين أو شبخص بعيد انها اورد المبدعى تواريخ مرسلة لايساندها واقع أو قانون و كما وأن اشارته الي الحكم الصادر من مجكمة القضاء الاداري رقم ٢٧٦١ لسنة ٨ ق والصادر

لصالحه بجلسة ١٩٥٤/١٢/٢٩ والقول بأن تنفيذه جاء مباشرا فالدة الماحة الدعوى في ١٩٧٤/٧/١ مما يجعل دعواه وقد تقادمت بالمدة الطويلة ذلك أن القواعد الخاصة بالتقادم في القانون المدنى يمكن تطبيعة المجولة ذلك أن القواعد الخاصة بالتقادم الذي يتفق مع طبيعة عليمة المرابط وإذا كان التقادم في روابط القانون الخاص حكمت التقادم استقرار المعاملات عان حكمة التقادم في مجال روابط القانون المام القانون المام القانون المام القانون المام القانون المام القانون المام القواء الادارية والمراكز القانونية لجمال المرافق العامة مما تعليه الموسطة العامة وحسن سير هذه المرافق ، وإذ كان قانون مجلس الدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الادارية التي تختص بنظرها لم يحدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الادارية التي تختص بنظرها ميعاد رفعها هو ستون يوما من تاريخ العلم بها ومن شم غان غيرها من الطبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يتقادم بفوات المدالطياة وهي في القانون المدني خمسة عشرة سنة مما يجب استصحاب الطبات في مثل هذه الدعاوى المام مجلس الدولة و

ومن حيث أن الإحكام تسقط في مجال التنفيذ بنوات خمسة عشر عاما نانه كان من المتمن على المدعى لو اراد تنفيذ الحكم الصادر لب بجاسة ١٩٥٤/١٢/٢٩ أن يتقدم لتنفيذه في موعد غايته خمسة عشر عاما من تاريخ صدوره الامر الذي لم يحدث ذلك انه لم يتقدم بهذا الطلب الا بتاريخ ١٩٧٤/٧/١٩

ومن حيث انه يتعين على المحمة ولها من تلقاء نفسها اللتصدى لبحث سريان ميعاد التقادم الشار اليه ذلك انه فى نطاق القرارات الادارية فالمقصومة بطبيعتها عينية تتعلق بمشروعية القدرار ويؤثر البحث فيها على مراكز قانونية لاخرين استنت لهم فلا يتأتى من بعد ذلك زعزعتها اللهم الا أن تكون فى المواعيد المقررة فى القانون فلسنا بصدد حقوق شخصية يمكن التنازل عنها ومادام الطبن فى القرارات الادارية اذا كان قد تم العلم بها وميعادها ستون يوما هذا المساد من النظام العام فمن باب اولى اذا امتد هذا الميعاد ليصل الى التقادة بالحويلة لخصية عشر عاما .

(طعن رقمُ ١١٠٤ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ١١٠٤/١١١١١)

الفصل الرابع

انقطاع التقادم

الفسرع الاول حسكم مشسسترك

صحيفة الدعوى المرفوعة للمطالبة بحق لايمتد اثرها في قطع المتقادم الى حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد ينشىء دعويين مختلفتين ضد مدين واحد :

قاعدة رقم (٩٢٥)

المِسدا:

صحيفة الدعوى المرفوعة بحق ما لا تعتبر قاطعة للتقادم الا في خصوص هذا الحق ومالحق به من توابعه ـ اذا تغاير الحقان أو تغير مصدرهما فإن الادعاء باهدهما لايكون قاطعاً لدة التقادم بالنسبة الى الحق الآخر ـ يستثنى من ذلك حالة ما اذا كان حق واحد ينشىء دعوتين مختلفتين صد مدين واحد فان قطع التقادم في احدى الدعويين يقطع التقادم في الدعوى الاخرى .

ملخص الحكم:

أن الاصل أن صحيفة الدعوى المرفوعة بحق ما لاتعتبر قاطعة للتقادم الا في خصوص هذا الحق أو مالحق به من توابعه التي يجب لزوما بوجوبه أو يسقط كذلك ببسقوطه فان تعاير الحقان أو تغير مصدرها ، فالادعاء بأحدهما لايكون قاطعا لمدة التقادم بالنسبة الى الحق الآخر ، واستثناء من ذلك حالة ما اذا كان حق واحد ينشىء دعوين مختلفين ضد مدين واحد فان قطع التقادم في احدى الدعويين يقطع التقادم في الدعوى الاخرى ء.

" (طمن رقم ١٨٥ السلة ٢٥ ق ــ جلسة ١٩٨٤/٦/١٦)

قاعــدة رقم (٩٩٣)

المسدا :

طلب الفاء القرار غير المشروع وطلب التعديض عنه يقدوان على أساس قانوني واحد هو عدم مشروعية القرار الاداري ـ القرار غير المشروع يعطى لذى المسلحة الحق في رفع احدى دعويين ، دعوى الالفاء أو دعوى التعويض ـ رفع دعوى الالفاء يقطع سريان المواعيد بالنسبة لدعوى التعويض ـ أساس ذلك : مما ينتافي مع طبائع الاشياء أن تيتي المق في طلب الالفاء قائما امام المحكمة بينما يكون طلب التعويض وهو الالفاء غير الماشر قد سقط بالتعادم .

ملخص الحكم:

انه لامراء في أن كلا من طلب العاء القرار غير المشروع وطلب التبويض عنه يقوم في بنيانه على أساس قانوني واحد هو عدم مشروعية القرار الادارئ " ذلك أن الطمن بالالعاء هو طمن بالطريق الماشر وطلب المشروعية القرار عبر المشرعة المنطق المن المسلمة الدي في المسلمة الدي في المشرعة الدي في المسلمة الدي المسلمة المس

ومن حيث أنه بيين من الأوراق أن العامل المذكور قد اعتقل محملتال الواحات الخارجة في المدة من مارس سنة ١٩٥٩ حتى مارس سنة ١٩٥٩ حتى مارس سنة ١٩٦٨ مسبب اعتناقه المفكار الشنوعية ، وصدر شرار رئيسن الجمهورية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٩ في ٣ من يونية سنة ١٩٥٩ مفصلة من الممل ٤ وفي ١٠ مارس بينة ١٩٦٥ عيد الى عمله ، وفي ١٠ مار يناير القام الدعوى المائلة امام محكمة المقصلة الادارى طالبة الفضاء قرار رئيس المجمعورية رقم ١٩٥٥ اسنة ١٩٥٩ المشار الله فيما شمدة مدار رئيس المجمعورية رقم ١٩٥٥ اسنة ١٩٥٩ المشار الله فيما شمدة

من فصله من الحدمة ومايترت على ذلك من آثار وعلى الاخص فيما يتعلق بتحديد درجته المالية وأقدميته منها .

ومن حيث أن محكمة القضاء الادارى قد أنتهت بحق الى أن دعوى الالغاء المشار اليها قد رفعت في المواعيد القانونية استنادا الى أن التقلل العامل المفكور في معتقل لايطبق عليه نظم السجون التي تتخل للمسجونين القيام بالاجراءت القانونية ، يعتبر من قبيل القوة القاهرة التي من شأنها أن توقع مواعيد الطمن بالالعاء ، كذلك كان حكم المحكمة العليا المنشور في ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٧١ بعدم دستورية القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٩٣ بفتح مبعادا جديدا للطعن في القرارات الجمهورية الصادرة باحالة الوظفين المعوميين الى الماش أو الاستيداع أو بفصلهم من غير الطريق التأميني ،

ومن حيث أن طعن العامل المذكور على القرار الصادر بفصله من الخدمة بالالعاء في المواعيد القررة يخوله في ذات الوقت الحق في مطالبة جهة الادارة بالتعويض أذا ما كان القرار المطعون فيه قد صدر مخالفا للقانون أي متي ثبت الخطأ في جانب جهة الادارة •

ومن حيث انه اذا ماكانت دعوى الغاء قرار رئيس الجمهووية رقم. هم لسنة ١٩٥٥ الصادر في ٣ من يونية سنة ١٩٥٨ ، قد رفعت في المياد ، غان رغم هذه الدعوى يقطع تقايم دجوى التعويض عن قرار رئيس الجمهورية الشار اليه ويكون المبلحب الشأل أن يطالب بمنظالة تعلم وعوى الالغاء امام المحكمة أذ ليمن من المقتيل وكما سلف القول أن يكون للمحكمة الغاء القرار الادارى ويكون الحق في التعويض عن هذا القرار قد سقط بالتقادم ، وحيث طفيه العساماط المذكور بجلسة ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ انه بالرغم من اعادته الى الخدمة غلاز الت له مصلحة في الغاء القرار الملعون فيه لأن من آثار الاعام أن يصرف له مرتبه عن مدة القمل ، ثم عاد معدل طلباته الى طلب الحكم بتعويض مؤخت قدره قرش صاغ واحد .

ومن كيت أنه ملقا أل سلف بيانه وقامت دعوى المدعى بالغشاء

القرار الصادر بفصله قد رفعت فى المواعيد القانونية كما ذهب الىذلك بحق المحكم المطعون فيه ، فان دعوى الالماء هذه تقطع التقادم فى دعوى التعويض عن ذات القرار المطعون عليه ، ومن ثم اذ ماصدل المدعى طلباته اثناء نظر دعوى الالماء وحصرها فى طلب التعويض عن هذا القرار فان هذه الدعوى تكون قد رفعت فى المواعيد القانونية اذ وكما سلف القول لايسقط الحق فى المطالبة بالتعويض عن قرار ادارى طالما كان الحق فى طلب المائه امام المحكمة لازال قائما ،

(طعن رقم ١٨٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٤/٦/١٦)

الفرع الثاني

انقطاع تقادم ما للغير قبل الحكومة

أولا: انقطاع التقادم بالطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة المنتصة متمسكا فيه بحقه طالبا أداؤه:

قاعــدة رقم (٥٩٤)

البسدا:

المطالبة التى تقطع التقادم طبقا للتواعد المدنية هي المطالبة التفادية مي المطالبة القضائية المحكومة بموطنيها — الاكتفاء في قطع التقادم بموطنيها — الاكتفاء في قطع التقادم بمورد الطلب أو التظلم •

ملخص الحكم:

انه وأن كان مفاد النصوص المدنية (م ٣٨٣ مدنى) أن المطالبة التي تقطع التقادم هي المطالبة القضائية دون غيرها ، الا أن مقتضيات النظام الادارى قد مالت بفقه القضاء الادارى الى تقرير قاعدة اكثر تيسيرا في علاقة المحكومة بموظفيها بمراعاة طبيعة هذه الملاقة والتدرج الرئاسي الذي تقوم عليه ، وأن المفروض في السلطة الرئاسية هـو

انصاف الموظف بتطبيق القانون حتى ينصرف الى عمله هادئء البال دون أن يضطر الى الالتجاء الى القضاء ، فقرر انه يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع التقادم ، الطلب أو التظلم الذى يوجهه الموظف الى السلطة المفتصة متمسكا فعه سعقه وطالعا اداءه .

(طعن رقم ١٥٧ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/٦/٢)

قاعـدة رقم (٩٥٥)

البدأ:

مقتضيات النظام الادارى تؤدى الى قيام الطلب أو التظلم ا الوجهين من الوظف الى السلطة الرئاسية مقام المطالبة القضائية من حيث قطع التقادم •

مُلخص الحكم:

أن مقتضيات النظام الادارى تميل الى اعتبار انه يقوم مقام المطالبة القضائية _ في قطع التقادم _ الطلب أو التظام الذي يوجهه الموظف الى السلطة الرئاسية المختصة متمسكا فيه بحقه وطالبا أداءه •

(طعن رقم ۱۳۸ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۸/۸۰۱۱)

قاعدة رقم (٥٩٦)

البسدا:

الطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة الرئاسسية المختصة متمسكا بحقه وطالبا اداؤه قاطع للتقادم •

ملخص الحكم :

أنه وائن كان مفاد نصوص المواد المدنية (المادة ٣٨٣ من القانون

المنتى),أن المطالبة التى تقطع التقادم هى المطالبة القضائية دون غيرها الإلى أن مقتضيات النظام الادارى نميل الى اعتبار أنه يقوم مقام المطالبة في تطيع التقادم ، الطلب أو التظلم الذي يوجهه المؤظف الى البسلطة الرئاسية المفتصة متمسكا بحقه وطالبا أداؤه ،

(طعن رقم ٢٧٣ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٧٥/١٩٦)

قاعسدة رقم (٩٧٠)

المبدأ:

المسالمة القضائية دون عابد ان الطالبة التي تقطع التقادم هي الطالبة القضائية دون غيرها ، الأ ان مقتضيات النظام الاداري قد مالت بفقه القضاء الاداري الى قاعدة اكثر تيسيرا في علاقة الحكومة بموظفيها غانتهى الى انه يقوم مقام الطالبة القضائية في هذا المسال الطلب الذي يوجهه الموظف الى السلطة المختصة متمسكا فيه بمقه وطالبا اداؤه •

مُلْخُمِنِ الحِكْمِ :

من حيث أن الثابت من الأطلاع على أوراق الطعن أن الطاعن كان يتقدم بعديد الأن التظلمات والطلبات الأدارية المطالبة بصرف قيمة المكافئة موضوع المنازعة الراهنة وانه استمر يتابع هذه المطالبات في الفترة الواقعة من ٢٩/٣/٩٥/ ومن المسلم وفقا لقضاء هذه المحكمة أنه المثلثة في ٢٥ من أبريل ١٩٩٣ ومن المسلم وفقا لقضاء هذه المحكمة أنه وأن كان مفادا النصوص المدنية (م ٣٨٣ مدني) أن المطالبة التي تقطع المختاطة المختاطة التخطيفية المختاطة الاداري المي تقرير قاعدة أكثر تسميرا أن علاداري قد مالت بفقة المختاطة الاداري المي تقرير قاعدة أكثر تسميرا في علاقة المحكومة بموظفيها بمراعاة طبيعة هذه العلاقة والتدرج الرئاسي الذي تقوم عليه وأن المفروض في السلطة الرئاسية هو أنصاف المؤتلف بتطمير المي المتابع المتابعة والمحكومة بموطفيها بمراعاة عليه هاديء البال دون أن يضطر الى بتطميق المتابعة المناقبة في قطع المحلفية المقادرة المحكومة عليه وأن المفرد الم يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع المحلفية المتابعة المتا

التقادم بالطلب الذي يوجهه الوظف الى السلطة المنتصة متمسكا غيه بحقه وطالبا اداؤه وبتطبيق ذلك في حالة المدعى بيين ان الطلبات والتظلمات التي تقدم بها للجهة الادارية في الفترة المسار البها قسد تقطعت سريان التقادم بما لا وجه معه للقول بستقوط حتى المدعى في المطالبة بأجر اضافي لمنى اكثر من خمس سنوات على انتهاء العمل ومن شم يكون ما انتهى اليه قضاء المحكم المطون غيه في هذا الشأن قد جانب الصواب وانطوى على مظائفة القانون وخطأ في تطبيقه وتأويله وانصاب وانطوى على مظائفة القانون وخطأ في تطبيقه وتأويله و

(طعن رقم ۱۹۳۶ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۸/۱۲/۳۱)

قاعدة رقم (٩٨٨)

البسدا:

ثبوت قيام الطاعن بتقديم شكاوى كل عام مطالبا بحقه كما جاء بمذكرة جهة الادارة من شأنه عدم اكتمال التقادم الذى تمسكت به جهة الادارة نم

ملخص الحكم:

ان قبم التسويات بالهيئة المدعى عليها اعد مذكرة اثبت فيها ان تقرير المدعى السرية عن اعوام ٢١ و ٢٦ و ٣٦ والشكاوى الماصة عن الاعوام ٧٧ و ٣٨ و ٩٦ و ٣٦ والشكاوى الماصة عن يميمها بشكواه المؤرخة ٩٨ (١٩٧١) والمقصود بها مطالبته بالبترقية ازفقت العاملين بجلسة ١٩٧٤/٧/٦ وإذ لم تمار الهيئة العامة المدعى عليها في صحة ما تضمنته هذه المذكرة غابه يتعين الاخذ بما جاء في تلك المذكرة من تعيام المدعى بالمطالبة بحقه كل عام ولا يكون قد اكتمل في شأنه شئ من التقادم الذي تتمسكت به جهة الادارة ويكون دفعها بسسقوط حق من التقادم الذي تتمسكت به جهة الادارة ويكون نفعها بسسقوط حق المجتهرة في أن المتم المعدون فيه أذ قضى بهذا المجتهرة في شأن التحويض قد المحالة في مكم القائد وال ويجب السابق ورغض الدفع بقائد المحويث الدارة على المالهة بالتحويض ويجب السابق ورغض الدفع بقائد على المطالبة بالتحويض و

الرطعن رقيم ١٠٠١ السلة بدلا في الجلسة ١١٨١/١١/١)

ثانيا: التظلم المرفوع الى اللجنة القضائية يعتبر قاطعا للتقادم المسقط: قاعدة رقم (٥٩٩)

المسدأ:

سقوط الحق في اقتضاء الفروق المالية المترتبة على التسوية بالنسبة لما انقضى عليه منها خمس سنوات ـ اعتبار التظلم الرفسوع الى المبينة القضائية قاطعا لهذه المدة _ يظل هذا الانقطاع قائماً ومستمرا حتى يصدر الحكم النهائي في الدعوى •

ملخص الحكم :

لا معل للقول بسقوط المتى في الفروق المالية المترتبة على هذه التسوية بالنسبة الى ما انقضى عليه منها اكثر من خمس سنوات قبل تاريخ طلب الاعفاء من رسوم الطعن فى قرار اللجنة القضائية بمقولة ان آلدة التي انقضت بين تاريخ صدور قرار اللجنة القضائية في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ وتاريخ التقدم بطلب الاعفاء من رسوم الطعن في هذا القرار الموافق ٢ من مايو سنة ١٩٦٠ قد جاوزت الخمس سنوات التي تسقط بانقضائها ديون العير قبل الدولة ، لا أساس لكل ذلك ، لأن هذه المدة لا ينبعي قياسها على المدد السابقة بأكثر من خمس سنوات على اقامة الدعوى ذلك ان الخصومة الادارية بعد افتتاحها برفع التظلم الى اللجنة القضائية تعتبر مستمرة متصلة الطقات مادام لم يصدر فيها حكم نهائى ، فاذا كان الطعن في قرار اللجنة القضائية يجوز ان يرفع بعد أن تطاول من تاريخ صدوره بسبب حساب ميعاد سقوط المق في الطعن فيه من تاريخ اعلان ذوى الشأن به أو علمهم بفحواه علما يقينا غير ظنى ولا افتراضى ، فان هذا الأمد الطويل لا يحجب قيام الخصومة قانونا بين اطرافها ولا يحول دون عدم انحسامها بحكم نهائى ، ومادام الطعن في قرار اللجنة القضائية يعتبر مقبولا حسيما سلف بيانه فالمصومة تعد مستمرة حتى يصدر فيها حكم نهائى ، وعلى ذلك لا مناص من اعتبار التظلم المرفوع الى اللجنة القضائية قاطعا لمعاد سقوط الفروق الناشئة عن التسوية المحكوم بها مالم ينقضى عليه

أكثر من خمس سنوات عند تقديم هذا التظلم القاطع بحيث يظل هذا الانقطاع قائما مستمرا حتى يصدر الحكم النهائي في الدعوى •

(طعن رقم ۱۱۹٦ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٤/١/١٩)

ثالثا: الى أى مدى يعتبر الطلب المقدم للجنة الساعدة القضائية للاعفاء من الرسوم قاطعا للتقادم المسقط ؟

قاعدة رقم (٦٠٠)

المسدأ:

الماللة التي تقطع التقادم طبقا للقواعد الدنية هي الماللية القضائية ـ تقرير القضاء الاداري لقاعدة ميسرة في علاقة الحكومة بموظفيها ـ الاكتفاء في قطع التقادم بمجرد الطلب أو التظلم ـ طلب الاعفاء من الرسوم القضائية قاطع التقادم :

ملخص الحكم:

انه وأن كان مفاد النصوص المدنية (المادة ٣٨٣ مدنى) أن المطالبة التقاملية تعلى التقادم هي المطالبة القضاء الادارى الى تقرير قاصدة النظام الادارى قد انتهت بفقه القضاء الادارى الى تقرير قاصدة اكثر تيسيرا في علاقة المكومة بموظفيها بمراعاة طبيعة هذه العلاقة والتدرج الرئيسي الذي تقوم عليه ، وأن المفروض في السلطة الرياسية هو إنصاف الموظف بتطبيق القانون ، حتى ينصرف ألى عمله هادى؛ البال ، دون أن يضطر الى الالتجاء الى القضاء ، ولذلك يقدم مقام المطالبة المضائية في قطع المتقادم المطلب أو التظلم الذي يعرضه الموظف على السلطة المختصة متصما غيه بحقه مطالبا بادائه ، وطلب الاعفاء من الرسوم هو اقدوى من التظلم الادارى القاطع للتقدم في هذا المضوض ،

(اطعن روقم ۹۸ لسنة ۲ ق - جلسة ۱۲/۸ (۱۹۵۲)

قاعدة رقم (٦٠١)

المسدأ:

في مجال القانون العام يقوم الطلب أو التظلم الوجه من الموظف المي الادارة مقام المطالبة القضائية في قطع مـدة التقادم ــ طلب المساعدة القضائية يقطع مدة التقادم في هذا المقام ·

ملخص الحكم:

لئن كان مفاد النصوص المدنية ان المطالبة التي تقطع التقادم هي المطالبة القضائية دون غيرها ، الا ان مقتضيات النظام آلاداري قد مالت بالقضاء الاداري الى تقرير قاعدة اكثر تيسيرا في علاقة الحكومة بموظفيها بمراعاة طبيعية هذه العلاقة والتدرج الرياسي الذي تقوم عِليه ، وان المفروض في السلطة الرياسية انصاف الموظف بتطبيق القانون في أمره تطبيقا صحيحا حتى ينصرف الني عمله هاديء البال دون الالتجاء الى القضاء ، فقرروا انه يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع التقادم الطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة المختصفة متمسكا فيه بحقه طالبا أداءه ، وليس من شك في ان هذا يصدق من بلب أولى على طلب المساعدة القضائية للدعوى التي يزمع صاحب الشأن رفعها على الادارة ، اذ هو أقوى في معنى الاستمسلك بالمق والمطالبة بأداثه وأمعن في طلب الانتصاف من مجرد الطلب أو التظلم الذي يقدمه المؤظف الى الجهة الادارية ، بل هـو في الحق يجمع بين طبيعة التظلم الادارىمن حيث الافصاح بالشكوي من التصرف الآداري وبين طبيعة التظلم القضائي من حيث الاتجاه الى القضاء طالب للانصاف ، اذ لم يمنعه عن اقامة الدعوى رأسا سوى عجزه عن اداء الرسوم التي يطلب اعفاءه منها وسوى عجزه عن توكيل محام ، فلا اقل ، والحالة هذه ، من أن يترتب على طلب الساعدة القضائية نفس الأمر المترتب على مجرد الطلب أو التظلم الآداري منحيث قطع التقادم أو قطع ميعاد رفع دعوى الالعاء، خصوصا وإن طلب المساعدة القضائمةُ يبلغ للدارة وبهذآ التبليغ يتصل علمها بتظلم صاحب الشأن فتستطيعان تنصفه أن رأت أنه على حق ، ودلك بغير حاجة الى الاستمرار فى الاجراءات القضائية ، فتنتهى المنازعة فى مراحلها الأولى ، ويتحقق بذلك نفس الغرض المقصود من التظلم الادارى ، أما أذا لم تر ذلك وقبل الطلب ، فأن الأمر ينتهى فى المآل إلى اقامة الدعوى .

(طعن رقم ١٦٥٤ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٧/١/١٣)

قاعدة رقم (٦٠٢)

المسدأ:

طلب الساعدة القضائية لا يقطع مدة التقادم في مجال القانــون الخاص •

ملَّخُص الْحَكُم :

الرأى العالب في مجال القانون المخاص ان الطلب الذي يقدم الى لجنة المساعدة القصائية اللاعفاء من رسوم الدعوى ولتعيين مصام لا يرقى الى مرتبة الاجزاء القاطع للتقادم •

﴿ طعن رقم ١٦٥٤ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١١)

قاعــدة رقم (٦٠٣) ٠

البدأ:

انقطاع مدة التقادم بطلب الساعدة القضائية ــ عدم سريان التقادم أو المعاد حتى تاريخ صدور القرار في طلب المساعدة القضائية، سواء بالقبول أو الرفض ، ثم حساب المعاد من هذا التاريخ •

ملخص الحكم :

ان الأمر المترتب على طلب الساعدة القضائية (من حيث قطح التتعادم أو منعاد دفوى الالعاد) يظل قائما ويقف سريان التقادم أو المعاد لحين صدور القرار في الطلب سواء بالقبول أو الرفض ، اذ أن

نظر الطلب قد يستغرق زمنا يطول أو يقصر بحسب الظروف وحسبهما تراه الجهة القضائية التى تنظر الطلب تحضيرا له حتى يصبح مهيئاً للفصل فيه ، شأنه في ذلك شأن أية اجراءات اتخذت أمام أية جهة قضائية وكان من شأنها أن تقطع التقادم أو سريان الميعاد ، اذ يقف هذا السريان طالماً كان الأمر بيد الجهة القضائية المختصة بنظره ، ولكن اذا ما صدر القرار ، وجب رفع الدعوى خلال الميعاد القانوني محسوبا من تاريخ صدوره ، غان كانت دعوى الغاء تعين أن يكون خلال السيتين يوما التالية .

(طعن رقم ١٦٥٤ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٦٥٤/١/١٩٥)

قاعدة رقم (٢٠٤)

المسدأ:

اعتبار التظلم الادارى قاطعاً للتقادم المسقط ــ من القواعد التى استحدثها القضاء الادارى بعد انشاء مجلس الدولة ــ لا يجوز اعمال هذه القاعدة في مجال زمنى لم يختص به القضاء الادارى المللقا ــ انقطاع التقادم المسقط في ظل القانون المدنى القديم لا يقع الا بسرفع المدعوى أو بورقة يتوافر فيها معنى الطلب الرفوع المحكمة الجازم بالحق الذى يراد اقتضاؤه ــ ليس من ذلك الطلب المقدم للجنة المساعدة الغضائية للاعفاء من الرسوم •

ملخص الحكم:

آنه وقد اكتمات مدة التقادم المسقط لحق المدعى فى التعسويض عبل تأثيخ العمل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ الخاص بانشاء مجلس الدولة فلا يكون ثمة وجه التمسك بأن هذه المدة قد قطعها تسوالى التظلمات الادارية من المدعى واذ كان اعتبار التظلم الادارى بعد انشاء مجلس الدولة قاطعا للتفادم المسقط قاعدة قانونية استحدثها القضاء الادارى بعد انشاء مجلس الدولة فلا يجوز اعمال القاعدة في مجال زمنى لم يختص به القضاء الادارى اطلاقا بل كانت فيه السيادة كاملة الأحكام القانون المدنى القديم وبحسب المفهوم من نص المدتن ٨٢ ، ٢٠٥ من

ذلك القانون لا يقطع التقادم المسقط الا رفع الدعوى أو بورقة يتوافر فيها معنى الطلب المرفوع فعلا للمحكمة الجازم بالحق الذى يسراد القتضاؤه ، حتى الطلب القدم للجنة المساعدة القصائية للتى تقطع التقادم لانه الرسوم لم يكن يعتبر من الاجراءات القضائية التى تقطع التقادم لانه لا يفيد معنى التكليف بالحضور أمام المحكمة المرفوعة أمامها الدعوى وانما مجرد التماس بالاعفاء من الرسوم لا يقتضى الا استدعاء الخصم بالطريق الادارى للحضور أمام اللجنة لسماع أقواله في طلب الأعضاء كما أنه ليس فيه معنى التنبيه الرسمى اذ يشترط في هذا التنبيه أن يكون على يد محضر وبناء على سند واجب التنفيذ ،

(طعن رقم ۱۷۰ لسنة ۸ ق ـ جلسة ۱۹۹۲/۱/۳۰)

رابعا : اعتراف الجهة الادارية بالحق من اسباب قطع التقادم :

قاعدة رقم (٦٠٥)

المسدأ:

اعتراف جهة الادارة بالحق ــ من أسباب انقطاع مدة التقادم في المجال الادارى ٠

ملخص الحكم:

من المقرر فى قواعد القانون الادارى أن التقادم فى المجال الادارى ـــ كما ينقطع بالمطالبة بالحق اداريا ـــ ينقطع ايضا باعتراف الحكومة بهذا الحق •

(طعن رقم ٢٣٦ لسنة } ق _ جلسة ١٩/٥/١٩٥١)

قاعدة رقم (٦٠٦)

المسدأ:

الاجراء القاطع للتقادم ... قرار مجلس الوزراء في ١٩ من فبراير سنة ١٩٠٠ بزيادة فئات اعانة غلاء الميشة مع خصم الزيادة من مرتب التخصص (التفرغ) أو أي مرتب آخر مماثل حصل عليه الموظف منذ سنة ١٩٥٠ فيما عدا بدل الملابس للضباط ... الانتهاء الى وقف الخصم من بدل التخصص عند تلاشى الزيادة ورد الفروق مع مراعاة التقادم الخمسي من تاريخ استهلاك الزيادة ... انقطاعه بمطابة الموظف أو قرار المسلحة بحقه صراحة أو ضمنا ... لا يجوز المصلحة المرجوع في اقرارها أو اشتراط موافقة الدائن ... أساس ذلك مثال : بالنسة لهندس مصلحة الطرق والكباري :

ملَّخص الفتوى:

قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ زيادة غثات اعانة علاء المعيشة ونص في البند الرابع من ذلك القرار على أي يخصف من مرتب آخر مماشل أي يخصف على مرتب آخر مماشل حصل عليه الموظف منذ سنة ١٩٥٥ فيما عدا بدل الملابس المنباط قيمة الزيادة التي يحصل عليها الموظف من الاعانة ويسرى هذا الحكم على مرتب التعتيش ومرتب الانتقال الثابت فيما لا يزيد على نصف المرتب،

نه وبمناسبة تظلم بعض مهندسي مسلمة الطرق من تعداد الضمم من أعاته الفاق عرضت الصلحة الموضوع على ديوان الوظهين بكتابها المؤرخ ١٩٥٧/٥/١٦ بأن الديوان بتاريخ ٢٧/٥/٧٥ بأن الديوان بحث هذا الموضوع واستقر رأيه بالاتفاق مع مجلس الدولة على وقف خصم ما يوازي الريادة في اعامة غلاء العيشة التي تقررت من ١٩٥٠/٣/١ من بدل التخصص عند تلاشي هذه الزيادة لأي سبب من الاسمال و

وعند تطبيق كتاب الديوان المشار اليه ثار المتساؤل عن كيفية تنفيذه

على بعض الحالات التي أظهرها التطبيق العملي فقام السيد / مدير عام المملحة بعرض هذه الحالات على ديوان الوظفين بالكتاب رقم ١٠/٩/١ المؤرخ ١٩٥٧/٦/٢ الذي صدره بالعبارة الآتية (بالاحاطة بأنه عند تطبيق هذا الكتاب تلاحظ لنا الآتى) ثم بالعبارة الآتية (ونرجو ان يتضمن خطاب الديوان التاريخ الفعلى الذي ستجري على أساس المقارنة لصرف المستحق) بيد أن الديوان اخطر المصلحة بالكتاب رقم ١٨٣ ــ ١٢/ ١م بتاريخ ٢ من يونية سنة ١٩٥٧ بوقف العمل بكتابـــه المؤرخ ٢٧ من مايو سنَّة ١٩٥٧ وعدم صرف فروق حيثُ أنَّ الموضَّوع قيد البحث بينه وبين وزارة المالية والاقتصاد وانه عند الانتهاء من هذاً البحث سيوافى المصلحة بما يستقر عليه الرأى ثم عاد الديوان واخطر المصلحة بكتابه المؤرخ في ١٦ من فبراير سنة ١٩٦١ بأن كل تخفيض في اعانة الغلاء يقابله وقف خصم هذه الزيادة من بدل التخصص والبدلات الاخرى ويتعين رد الفروق التى سبق خصمها من البدلات المسار اليها مع مراعاة التقادم الخمسي • كما أفاد الديوان بتاريخ ٢٣/١٠/١٠ ردا على استفسار المصلحة عن التاريخ الذي أتخذ أساسا لتحديد التقادم الخمسي لصرف الفروق المالية بان الذي ينشيء الحق في وقف خصم الزيادة هو الاستهلاك الكلي والجزئي في أعانة غلاء المعيشــة الذي يترتب عليه ضرورة رد بدل التخصص الى أصله ومن تاريخ هذا الاستهلاك ييدأ حساب التقادم ويتعين لانقطاعه أن يكون الموظف قد طالب بحقه خلال مدة التقادم واستطلعت مصلحة الطرق والكبارى رأى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة المواصلات في مدى سريان التقادم المنمسي على المتى في الفروق المشار اليها مانتهت ادارة الرأى الى أن قيام الصلحة بتنفيد كتاب ديوان الموظفين رقم ١٢/١٨/م٢ المؤرخ ١٩٥٧/٥/٢٧ يعتبر اقرارا منها بحق موظفيها في استرداد البالغ التي تضمنها ذلك الكتاب ومن ثم ينقطع التقادم السارى في حق اولئك الموظفين بالنسبة الى المبالغ التي يطلبون ردها اليها مما يترتب عليه وجوب ردها اذ ان عقهم لم ينقض بالتقادم وبنى هذا الرأى على ان من المقرر في قواعد القانون الاداري ان التقادم في القانون الاداري كما ينقطع بالمطالبة بالحق اداريا ينقطع أيضا باعتراف الحكومة بهذا الحق (المحكمة الادارية العليا القضية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ قضائية جلسة

۱۹ مليو سنة ۱۹۵۹) • (ملف ادارة الفتوى والتشريع لوزارة المواصلات رقم ۱۹۲/۲/۳۹) •

واذ عقب ديوان الموظفين على هذا الرأى بأن الاجراءات التى قامت بها مصلحة الطرق فى شأن تنفيذ كتاب الديوان المؤرخ المروره المرورة المراءات تمهيدية أو تحضيرية تتلخص المرورة المراءات تمهيدية أو تحضيرية تتلخص فى تجميع الحالات التى ينطبق عليها رأى الديوان فلم تقم المصلحة بعرض مذكرة بالموضوع تتضمن رأيه على موظف مختص كى يقال انه صدر من المصلحة ما يعتبر تنفيذا لرأى الديوان ومن ثم تكون الوقائع التى استندت اليها غنوى مجلس الدولة فى القول بوجود اقرار قاطم للتقادم غير ثابتة من الاوراق مما يرى معه الديوان عدم توافر هذا الاقرار و

واذ رأى الديوان ذلك فقد انحصر فيصل النزاع في بيان ما اذا كانت الاجراءات المشار اليها قاطمة للتقادم السارى في حتى مهندسيها بالنسبة للمبالغ المحمومة من بدل التخصص منذ تلاشى الزيادة في اعانة غلاء الميشة أم لا •

ومن المقرر في قواعد المقانون الاداري أن التقادم في المجال الاداري كما ينقطع بالماللة بالحقاداريا ينقطع أيضا باعتزاف الحكومة بهذا المق (حكم المحكمة الادارية العليا السابق الاشارة اليه) •

والاقرار القاطع للتقادم مسألة واقع فقد يكون صريحا أوضمنيا دون اشتراط وجه خاص موجها الى الدائن أو غيره فأى تعبير عسن الاقرار يكفى واذ بان من مساق الواقسع أن المهندس مدير عام مصلحة الطرق وجه كتابا بتاريخ ١٩٥٧/٦/٢ ردا على كتاب الديوان مفاده اقرار المسلحة بحق موظفيها فى وقف خصم الزيادة فى غلاء المعيشة من بدل التخصص متى تلاشت هذه ومن حقهم فى استرداد الفروق ، كما أن الاقرار القاطع للتقادم وهو تصرفصادر من جانب المقر وحده فلا يتوقف على قبول الدائن له ولايجوز للمقر الرجوع فيه ، ومن ثم لايكون لانصياع المسلحة الى طلب ديـوان

الموظفين موقف تنفيذ كتابه المؤرخ ٢٧ من مليو سنة ١٩٥٧ السابق الاشارة اليه ــ من أثر فى هذه الخصوصية على الاقـرار السابق صدوره ٠

(غتوی ۲۰۱ فی ۲۳/۳/۳۳) .

الفسرع الثالث

انقطاع تقادم ما للحكومة قبل الغير

أولا: أسباب قطع تقادم ما للحكومة من حقوق مالية قبل الفر:

قاعدة رقم (۲۰۷)

المسدا:

استقطاع المالغ التى صرفت الى الموظف بطريق القصم مسن مرتبه ــ يتمين حتى ينتج اثره في قطع التقادم أن يكون استقطاعا صحيحا مطابقا القانون

ملخص الحكم:

أن مايتذرع به الجامع الأزهر من أنه قد صدر منه اجراء قاطع للتقادم يؤكد استمساكه بحقه وتحفزه لاقتضائه وهو الاستقطاع من مكافأة الطاعن الذي بدأ من أول مايو سنة ١٩٥١ وظل يتكررشهريا حتى ١٥ من يناير سنة ١٩٥٦ تاريخ انهاء ندبه للله مايتذرع به الجامع الأزهر في هذا الشأن مردود بأنه يتعين لكي ينتج الاستقطاع مثل هذا الاثر أن يكون اجراء اداريا صحيحا للفاذ كان باطلا طبقا للقانون الذي تم في ظله غانه وققا لما سبق أن قضت به هذه المحكمة للايكون من شأنه أن يقطع مدة التقادم المسقط حتى لو استقام في مجال الروابط الادارية قياس الاستقطاع الاداري من المرتب أو ما في حكمه على الحجز من حيث اعتباره سببا قاطعا للتقادم •

(طعن رقم ١٨٦٨ لسنة ٦ ق - جلسة ١٢/٢٤ ١)

قاعدة رقم (٦٠٨)

المسدا:

تقادم حق الحكومة في استرداد البائغ التي دفعتها بغير وجه حق اوظفيها يكون طبقا لاحكام القانون الدني ــ اذا كان مفاد النصوص المدنية أن المطالبة التي تقطع التقادم هي المطالبة القضائية دون غيها ، الا أن مقتضيات النظام الاداري اقتضت قياس المطالبة الادارية على المطالبة القضائية من ناحية اعتبارها سببا قاطعا للتقادم المسقط ــ انقطاع تقادم حق الموظف بالطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة المفتصة متمسكا فيه بحقه طالبا اداؤه ــ اعمال الموظف الى السلطة المفتصة متمسكا فيه بحقه طالبا اداؤه ــ اعمال هذه القاعدة التيسيرية اولى واوجب في مجال تقادم حقوق الادارة قبل موظفيها .

ملخص الحكِم:

أيا كان وجه الرأى فى مدة المتقادم المستطة الحكومة فى استرداد ماتسلمه عمالها منها بعير حق وهل هى همس عشرة سنة حسيما يذهب الى ذلك تقرير الطمن ، أم ثلاث سنوات وفقا لما قضى به الحكم المطعون فيه — فان الثابت من الاوراق أن مورث الدعين قد تسلم مبلغ المكافأة موضوع المنازعة الواهنة فى ٣ من أبريل سنة ١٩٥٣ بوصفه مبلغا مستحقا له عن مدة خدمته الزائفة على ٣٧ سفة وتصف بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ وعندما استبان للجهة الادارية بناء على مناقضة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٥٣ ، وهو الجهة المنوط بها طبقا لقانون الشائه مراقبة أوجه الصرف المختلفة فى الدولة ، أن وغابها بهذه الكافأة قد شابه غلط فى الواقع والقانون ، طالبت الورث المذكور فى الكافأة قد شابه غلط فى الواقع والقانون ، طالبت الورث المذكور فى المناهم من مارس سنة ١٩٥٩ برد ماسبق أن صرف له بدون وجه حقوهذه المطالبة ولا ربيب من شأنها وقد تمت قبل اكتمال ثلاث سنوات سواء من تاريخ الصرف المحاصل فى ٣ من أبريل سنة ١٩٥٣ أو من تاريخ مناصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٥٣ أو من تاريخ مناقضة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٥٣ أو من تاريخ مناقصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٥٩ أو من تاريخ مناقصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٥٩ أو من تاريخ مناقصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٨٣ أو من تاريخ مناقصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٨٣ أو من تاريخ مناقصة ديوان المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٨٣ أو من تاريخ مناقسة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٨٣ أو من تاريخ مناقسة المؤرخة ١٥ من أبريل سنة ١٩٨٣ أو من تاريخ المحاسبة المؤرخة ١٥ من أبريل المناقبة المؤرخة ١٩ من أبريل المناقبة المؤرخة ١٩ من أبريل المناقبة المؤرخة ١٥ من أبريل المناقبة المؤرخة ١٩ من أبريل المناقبة المؤرخة ١٩

التقادم المسقط المنصوص عليه في صدر المادة١٨٧من القانون المدنى ــ لو صح تطبيقها ــ وهي التي تقضي بسقوط دعوى استرداد ما دفيع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم نهيه من دفسع بحقه في الاسترداد ، ذلك أنه ولئن كان مفاد النصوص المسدنية (المادة ٣٨٣ من القانون المدنى) أن المطالبة التي تقطع المتقادم هي المطالبة القضائية دون غيرها الاأن مقتضيات النظام آلادارى وفقسا لما سبق أن قضت به هذه المحكمة ، قد مالت بفقه القضاء الادارى الى تقرير قاعدة اكثر تيسيرا في علاقة الادارة بموظفيها بمراعاة طبيعة هذه العلاقة والتدرج الرئاسي الذي تقوم عليه ، ومؤدى بعذه القاعدة أن يقوم مقام المطالبة القضائية في قطع التقاهم ، الطلب أو التظلم الذى يوجهه الموظف الى السلطة المحتصة متمسكا فيه بحقيه وطالباً أداؤه • وغنى عن البيان أن أعمال هذه القاعدة القيسيرية ، للمبررات التي أهلتها ، أولى وأوجب ، في مجال تقادم حقوق الادارة قبل موظفيها ، ولا سيما بعد اذ خولت _ هذه الاخيرة تحقيقا للغامة ذاتها ، بالقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٦ بتعديل الفقرة الاولى من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ في شأن عدم توقيع العجز على مرتبات الموظفين والمُستخدمين أو معاشاتهم أو مكافأتهم أو موالتهما الا في أحسوال خاصة _ رخصة استرداد ماصرف الى موظفيها بغير حق وذلك عن طريق الخصم اداريا من مرتباتهم في حدود معينة وبغير حاعصة المي سلوك الطريق القضائي أو استصدار هكم بالديونية ،

(طمعن رقم ١٤٤ لسنة ٩ ق ـ جلسة ٢/٢/٨/٢/١)

قاعسدة رقم (٣٠٩)

البـــدا:

مطالبة علم كتاب محكمة القضاء الأدارى لافارة هسابات مجلس الدولة بالتشاء الرسوم القضائية بالخصم على حساب جارى المسلحة المحكوم ضدها - تقوم في مجال روابط الديونية بين المسالح السامة متام المطالبة القضائية التي تقطع التقادم - الرسوم القضائية التي يصدر بها حكم نهائي تظافم بالقضاء همس عشرة سينة من فساريخ المحكم

ملخص الحكم:

أن قلم كتاب محكمة القضاء الاداري قد طلب في ٨ من يوليـة سنة ١٩٦٤ من ادارة حسابات مجلس الدولة اقتضاء الرسم المحكوم به في ٢ من فبراير سنة ١٩٥٤ بالخصم على حساب جاري مصلحة المساحة وفقا لما تقضى به اللائحة المالية للميزانية والحسابات قبل تعديلها وقامت ادارة الحسابات بقيد المبلغ بحساب العهد تحت التحصيل (استمارة ٧٢ ع٠٠) وعمل التسوية الحسابية في ملحق يونية سنة ١٩٦٤ (استمارة رقم ٧٦ ع٠٠) ولما كانت هذه المطالبة الحاصلة في ٨ من يولية سنة ١٩٦٤ تقوم في مجال روابط الديونية بين المصالح العامة مقام المطالبة القضائية التي تقطع التقادم في مجال روابط القانون الخاص ، بمرعاة طبيعة العلاقة بين المصالح العامة نسما يستحق لاحداها قبل الاخرى من مبالغ رسمت اللائحة آلماليةللميزانية والحسابات كيفية اقتضائها على النحو الذي يتلاءم مع أوضاع الميزانية وقيودها الحسابية ، ولما كانت الرسوم القضائية التي يصدر بها حكم نهائى _ كما سبق أن قضت هذه المحكمة _ لاتتقادم الا بانقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ صدور الحكم ، ولم تكن هـذه المدة قد انقضت حتى تاريخ المطالبة المذكورة فان التقادم يكون قد انقطع مها ولما كان أمر تقدير الرسوم المعارض فيه قد صدر قبل انقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ المطالبة سالفة البيان فانه لايكون ثمة محل للتمسك بالتقادم في النزآع الراهن ، وكل أولئك بصرف النظر عما يمكن أن يعترض به من عدم جواز التمسك بالتقادم بين المصالح العامة ٠

(طعن رقم ۸۷ لسنة ۱۹ ق ـ لسنة ۲۹/۱۲/۲۹)

ثانيا : طلب الادارة من الجهة المنتفعة بمال عام التقدم بطلب ترخيص يتضمن شيئًا قاطعا للتقادم :

قاعدة رقم (٦١٠)

البسدان

مِقْابِل الانتفاع بالمال العام ... تكييف القانوني ... انفاقه في طبيعته ومقابل الانتفاع بالمال الخاص ... اثر ذلك ... تقادمه بخمس

سنوات اذا استند الى عقد ايجار وبخمس عشرة سنة اذا لـم يكن للانتفاع سند قانونى للـدنى هاتين للانتفاع سند قانونى للـدنى هاتين الحالتين ـ مثال ـ استعمال شركة اسمنت بورتلاند بحلـوان جسر النيل دون ترخيص ـ اعتبارها حائزة سيئة النية ـ تقادم مقابل الانتفاع المستحق بخمس عشرة سنة ـ طلب تفتيش النيل المختص الى الشركة التقدم بطلب ترخيص ـ يتضمن سببا قاطعا التقادم •

ملفص الفتوى:

أن مقابل الانتفاع بالمال العام يتفق في طبيعته ، ومقابل الانتفاع بالمال المخصوص لان كليهما يستند الى حق المالك في الانتفاع بالمكه ومن مقتضى ذلك سريان أحكام التقادم السواردة في القانون المدنى على مقابل الانتفاع بالمال العام حيث لا يوجد نص يقضى بغير ذلك ، ومادامت همه الاحكام لاتتمارض مع روابط المقانون العام .

ومقابل الانتفاع بالمال الخاص يتقادم باحدى مدتين — الأولى خصس سنوات — وهذه تسرى متى كان الانتفاع مستندا الى عقد ايمار ، والاخرى خمس عشرة سنة اذا لـم يكن للانتفاع سسند قانونى ، وقد تتاولت المادة ه٣٠ من القانون المدنى بيان كلتا المالتين هنصت في فقرتها الاولى على أن « يتقادم بخمس سنوات كل حق دورى متجدد ولو اقر به المدين كاجرة المبانى والاراضى الزراعية • الخ » ، ونصت في الفقرة الثانية على أنه « ولا يسقط الربع المستحق في ذمة المائز سيى النية ولا الربع الوجب على ناظر السوقف اداؤه للمستحق بالا بانقضاء خمس عشرة سنة » •

وتطبيقا لذلك فان شركة اسمنت بورتلاند بحلوان اذ استعملت جسر الليل دون ترخيص من الجهة الادارية المختصة وهي عالمة أن استعماله دون ترخيص أمر محظور طبقا للقانون ، فانها تكون حائزة سيئة النية للمنطقة التي قامت فيها المرسى ، ومن ثم لايتقادم المقابل المطلوب منها عن استعمال الجسر الا بمضى خمس عشرة سنة • ولما كان الثابت أن تفتيش النيل يمصر الوسلطى قد طلب الى الشركة بتاريخ 19 من ديسمبر سنة 190٣ أن يتقدم بطلب للحصول على ترخيص ومثل هذا الطلب يتضمن في ذات الوقت مطالبة الشركة بأداء المقابل السالف ذكره ، ومن ثم فهو يقطع التقادم الدفي كبأن ساريا في ذلك التاريخ ، ولايقدح في ذلك أن هذه المطالبة ليسست من قبيل المطالبة القضائية التي تقطع التقادم طبقا للمادة على سميل المالذي ، وذلك لان الحالات الواردة في هدده المادة على شعيل المثال المتقادم لم ترد فيها على سعيل المصر بل وردت على شعيل المثال المقادم لم ترد فيها على سعيل المحصر بل وردت على شعيل المثال المقانونيا يدل على قصده واعترامه اقتضاء حقه ممن يسرى التقادم لصالحه ، وغنى عن البيان أن الجهة الادارية حين تطلب من الإفسراد أن يؤدوا مايكون مطلوبا لها ائما تعبر عن رغبة جدية في اقتضاء أن يؤدوا مايكون مطلوبا لها ائما تعبر عن رغبة جدية في اقتضاء ماتطلبه ،

وعلى مقتضى ماتقدم يكون القابل الذى سقط بالتقادم هو القابل الذى كان قد مضى عليه خمس عشرة سنة قبل يوم ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ ، ومن ثم تلتزم الشركة بأداء مالم يكن قد مضت عليه المدة في هذا التاريخ كما تلتزم اداء المقابل منذ التاريخ المسار اليه حتى تاريخ حصولها على الترخيص في اقامة المرسى •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية الوزارة فى مقابل استعمال جسر النيل بناحية كفر العلو قبل شركة اسمنت بروتلاند بخوان مقدرا على الوجه الوارد بقرار وزير الاشعال الصادر فى ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٣٨ من ديسمبر سنة ١٩٣٨ حتى تاريخ حصول الشركة على ترخيص فى اقامة هذه المرسى •

(فتوى ۲۰۹ فى ه/۳/ ۱۹۹۰)

الفصسل الغسامس وقف سريسان التقسادم

قاعدة رقم (٦١١)

المسدا:

تقادم مسقط ـ أثره على الفروق المالية المحكوم بها ـ نصالادة ٥ من اللائحة المالية الميزانية والحسابات ـ مناط تطبيقها رهيهامرين أولهما نشوء الحق وتكامله في ذمة الدولة والثاني تخلف المطالبة بــه قضائيا أو اداريا على الرغم من علم صاحب الشان بقيامه يقيبا أو اغتراضا ـ قيام مانع تستحيل مع وجـوده المطالبة قانـونا بالحق ـ أثره عدم انفتاح ميعاد السقوط في هذه الحالة الا من تاريخ زوال المنع وهو تاريخ صدور الاحكام .

ملخص الفتوي :

بالنسبة الى أثر التقادم السقط على استحقاق الفروق الماليسة التي يمحكم بها ، وعن تحديد الميعاد الذي يبدأ منه سقوطها بالتقادم فقد نصت المادة ٥٠ من الملائحة المالية للميزانية وللحسابات على أن « الماهيات التي كم يطالب بها في مدة خمس سنوات (هلالية) تصبح حقا مكتسبا للحكومة » • ويؤخذ من هذه المادة أن مناط تطبيق حكمها رحمين بأمرين : (الأول) نشوء حق مالي من ماهية أو ما في حكمها وتكامله في ذمة الدولة نتيجة قرار تتنظيمي عام أو قرار الداري فسردي و (الثاني) تخلف المطالبة بهذا الحق قضائيا أو اداريا مدة التقادم المسقط من تاريخ نشوء الحق في اقتضائه على الرغم من علم مساحب المسقط من تاريخ نشوء الحق في اقتضائه على الرغم من علم مساحب الشأن بقيام علما يقينا أو افتراضيا •

ومن حيث انه ولئن كانت الفروق المالية موضوع البحث قد

ترتبت لاربابها من تاريخ العمل بقرارات الترقية المطعون فيها الا أنه لا تلازم بين تاريخ نشوء الحق وتاريخ سريان التقادم المسقط للمطالبة به والا لادي الامر في الخصوصية المعروضة الى زوال المق قبل زوال الموانع التي حالت دون زوال هذه المطالبة كما لا اعتداد في سريان التقادم المسقط بالنسبة الى الفروق المذكورة بتاريخ التظلم المقدم الى الجهة الادارية للمطالبة بهذه الفروق ، اذ أن الاحكام التي كشفت عنها لم تكن قد صدرت بعد ، وانما يبدأ سريان التقادم المسقط من تاريخ صدور هذه الاحكام ، ذلك أن اعمال أثر هذا التقادم لايتأتى الاحيث يكون الحق قد نشأ وتكامل في ذمة الدولة ، وحينما تكون المطالبة به أمرا ميسورا من جهة القانون ، فاذا قام مانع تستحيل مع وجوده المطالبة قانونا بهذا الحق من جانب صاحب الشأن فانميعاد السقوط لاينفتح الا من التاريخ الذي يزول فيه هذا المانع والذي تصبح فيه المطالبة امرا جائزا وميسورا قانونا ويكون المتخلف عنها أو القصر فيها حقيقا بأن يؤخذ بهذا السقوط • والحال في الفروق المالية الراهنة أن المطالبة بها لم تكن ميسورة قانونا قبل الغاء قرارات الترقية وتعديلها بالاحكام التي صدرت لصالح من تخطوا في هذه الترقية ، وهي التي بدأ سريان التقادم المسقط من تاريخ صدورها، واذ جاء بالاوراق انها صدرت في عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٥ فان المقسوق التي قررتها لذويها لايكون قد لحقها هذا التقادم .

لذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن مقتضى تنفيذ الاحكام المسار اليها استحقاق الفروق المالية للعاملين الذين صدرت لصالحهم هذه الاحكام اعتبارا من تاريخ العمل بقرارات الترقية المقضى بالغائها فيما تضمنته من تخطيهم في هذه الترقية ، على الا يبدأ حساب سريان التقادم المسقط للحق في المطالبة بهذه الفروق الا اعتبارا من تاريــخ صدور هذه الاحكام على التفصيل المتقدم .

قاعسدة رقم (٦١٢)

المسدا:

اعتقال المامل سياسيا يترتب عليه وقف سريان مدة التقــادم في حقه ــ أساس ذلك ــ الاعتقال السياسي يعتبر مانما ماديا يتعذر معه على المامل المطالبة بحقه •

ملخص الحكم:

من حيث انه ولئن كان قرار ارجاع أقدمية المدعى في الدرجة الرابعة والذي انشأ له الحق في الفروق المالية قد صدر في ١٩٦٤/٨٩ وقد أقام المدعى دعواه في ١٩٧٠/١١/٤ بعد مضى اكثر من خمس سنوات على صدوره الا أن الثابت من الاوراق انه كان معتقال اعتقالا سياسيا لانتمائه الى جماعة الاخوان المسلمين خيلال الفترة مين معاسيا لانتمائه الى ١٩٦٥/١١/١ هذا الاعتقال الذي يعتبر في نظر هذه المحكمة مانما ماديا يتعذر معه على المدعى أن يطالب بعقه ومين ثم يقف سريان التقادم خلال مدة الاعتقال سالفة الذكر وبالتالي لايكون حقه في المطالبة بالفروق المالية قد سقط بالتقادم لعدم اكتمال مدة التقادم وقدرها خمس سنوات في حقه ه

(طعن رقم ٣٩) لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٧٩/١/١٤) . قاعدة رقم (٦١٣)

المسدا:

التقادم المسقط لحقوق الموظف في الرتب أو التعويض عنه م مناطه السكوت عن المطالبة بهذه الحقوق الدة المقررة في القانون مالم يطرأ على هذا التقادم مايستلزم وقفه أو قطعه ما الفرق بين الموقف والإنقطاع ما القانون رقم ٣١ لمنة ١٩٦٣ باعتبار قرارات فصل الموظفين بغيم الطريق التاديبي من اعمال السيادة ما هدؤداه منسع التعقيب القضائى الفاء وتعويضا لم الآثر المتسوئب على ذلك : وقف سريان التقادم لمن زوال هذه العقبة •

ملخص الحكم :

أن التقادم المسقط لعقوق الموظف التي تتمثل في حقه في مرتبه و في التعويض عن الحرمان منه في حالة الفصل من المحدمة وما اليه ، مناطه استهداء باحكام المواد ٣٨٨ و ١٤٨٠ عن المطالبة بهذه المقادم وقفه أو قطعه في ضوء مايكسون قد اتخف ذه الموقف من اجراءات في سبيل المطالبة بحقه و وقف التقادم يقسوم المساسا كما وجد مانع يتعذر معه على اللاائن أن يطالب بعقه فتضطره الى الوقوف من المطالبة بحقه هذا موقفا سلبيا الى أن ينهلي هسذا المنانع فيبتأنف التقادم سريانه ، وعندكذ يعتد في حساب مدة التقادم بالمدة السابقة على الوقف واللاحقة له ١ ما انقطاع التقادم فهو على المكس من ذلك يستازم صدور أجراء أيجابي من الدائن يكشف عن المدين بحق المعكس من المدين بحق الدائن ، ويترتب على هذا الاجراء أو هذا الاقرار بداهمه السقاط الدائن عوبرة سمين من حديد و سمني من المدين بحق الدائن ، ويترتب على هذا الاجراء أو هذا الاقرار بداهمه السقاط المتقادم سريان مدة التقادم من جديد و

ومن حيث انه لما كان الامر كذلك ، فان فيصل النزاع ينحصر فيما اذا كانت أحكام القانون رقم ٣٦ لمسئة ١٩٦٣ الذي خطر على الموظف الطعن بالالغاء في قرار انهاء خدمته بغير الطريق التأديبي أو طلب التعويض عنه ، يعتبر سببا موقفا أو قاطعا لسريان مده التقادم المسقط للمرتب في ضوء حكم المادة وه سالفة الذكر و

ومن حيث أن القانون رقم ٣١ استة ١٩٦٣ المشار اليه قد أ أضغى على قرارات رئيس الجمهورية باهالة الموظفين العموميين الى المناش أو الاستيداع أو بفصلهم عن غير الطريق التاديبي ، صفة أعمال المنادة ، مما مؤداه منع التعقيب القمائي على هذه المائنة مسن القرارات ، ومن ثم فانه قد سد السبيل أمام مطالبة الموظف بحقب وذلك بمنعه من المنازعة في شأن القرار الصادر بانهاء خدمته • وطبقا للقواعد العامة فان هذا القانون قد وضع عقبه من سُأنها أن يستحيل على الموظف المطالبة بحقه سواء طلب العَّاء القرار أو طلب التعريض عنه • مما يتعين معه ترتيب الاثر القانوني لهذه العقبه وذلك بـوقف سريان التقادم حتى تزول هذه العقبه . وفي ضوء ذلك فإنه لايستقيم القول بأن صدور هذا القانون يعد قاطعا للتقادم مراعاة لمسلحه الموظفين اذ أن قطع التقادم يستلزم _ كما سبق القول _ صدور تصرف أو اجراء ايجابي من الموظف يكشف عن رعبت في استدرار حقه ، وهو ما لايؤدى اليه حكم القانون المذكور كما انه لاعناء في القول بأن للقضاء الادارى أن يبتدع الحلول المناسبة لما يعرض عليه من اقضية وأن يستعير من القواعد العامة مايراه متوائما مع طبيعة المنازعات الادارية وانتصافا للموظف في علاقته بالحكومة وهي الطرف الاقوى في المنازعة ، اذا إنه مع التسليم بحق القضاء الادارى في سلوك هذا المنهج الا أن حريته في هذا الشأن مناطها اعتبارات المصلحة العامة التي تقوم على تحقيق التوازن بين مصالح آطراف المنازعـة الادارية واحترام الاوضاع المستقرة • وهو ما لايتأتي بالخلط من اثار وقف التقادم وانقطاعه ، والذي لاهدف من ورائه الا تبرير خطأ المتقاعس عن المطالبة بحقه في الموعد المقرر قانونا ، وهو هدف لايستوى مع مفاهيم القانون أو مقتضيات المصلحة العامة • واذ كان القضاء الآداري لم يقتصر في شأن قطع التقادم على الماللة القضائية كاجراء قاطع للتقادم بل اعتد بالتظلم أو طلب الاعفاء أو أى طلب آخر يفيد تمسك صاحب الشأن بحقه • قان مرد ذلك الى أن كلا من الأجراءات هو تعبير عن موقف ايجابي ينشط اليه صاحب الشأن في سبيل المطالبة بحقه • ولايعد كذلك الموقف السلبي الذي يخضع له صاحب الشان أو يلتزمه ازاء وجود مانع يحول بينه وبين المطالبة بحقه • ومن ثم غانه اذا استمر في هذا الموقف السلبي بعد زوال مقتضاه وتراخى في المطالبة بحقه بأرادته ورضاه الى أن اكتملت مدة التقادم فان حقه هذا يسقط وفقا لحكم القانون .

ومن حيث انه بتطبيق المبادىء السابقة على النزاع الراهن .

ببين أن السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ قد أحيل الى المعاش قبل بلوغه سن المعاش بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٥ لسنة ١٩٥٨ وعلم بهذا القرار في ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ وفقاً لما هو ثابت في صحيفة دعواه ومن ثم فانه من هذا التاريخ نشأ حقه في التعويض عن هدذا القرار وبدأت مدة التقادم الخمسى في السريان ، وكان الباب أقامة مفتوحا للمطالبه بحقه اداريا أو قضائيا فلم يكن ثمه مانع قاندوني بحول بينه وبين هذه المطالبة ، الا انه لم يثبت انه اتخذ أى اجراء في هذا الشأن حتى صدور القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٩٣ المشار اليه الذي عمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ١١ من مارس سنة ١٩٦٣ مما ترتب عليه وقف سريان التقادم في حقهواستمران هذا الوقف قائما منتجا لآثاره الى أن قضت المحكمة العليا بعدم دستورية هذا القانون ونشر حكمها هذا فى الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٧١ مما مؤداه زوال المانع أمام المطعون ضده في الطالبة بحقه وفي ذات الوقت استثناف سريان التقادم في مواجهته . ولم يثبت أنه اتخذ ثمة اجراء _ اداريا أو قضائيا في سبيل المطالبة بحقه قبل اقامة دعواه محل الطعن الراهن • وبالتالي فانه تسرى في شأنه احكام وقف التقادم التي تقضى بحساب المدة السابقة على وقفالتقادم والدة اللاحقه له مع استبعاد مدة الوقف من الحساب •

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الدة السابقة على الوقف والتي بدأت من تاريخ علم السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ بقرار انهاء خدمته في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٨ في ١١ من مارس سنة ١٩٦٣ تزيد على اربع سنوات ، كما أن المدة التالية التي انقطعت من تاريخ نشر حكم عدم دستوزية القانون المذكور في ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٩١ حتى تاريخ أقامة الدعوى في ٢ من ابريل سنة ١٩٧٥ حتى تاريخ أقامة الدعوى في ٢ من ابريل سنة ١٩٧٥ حتى الديخ أقامة الدعوى في ١٦ المتعونية التعادم من ابريل سنة ١٩٧٥ حتى وقدرها خمس سنوات تكون قد المتاحلة على المتعونية بسقوط المتى في المطالبة بالتعويض بمضى المدة ١٠ المستطة ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه وقد ذهب على خلاف ذلك فانه يكون قد جانب الصواب وخالف صحيح حكم القانون ويتعين القضاء بالمائه وبسقوط الحق فى المطالبة بالتعويض مسع الزام المدعى المصروفات .

(طعنی رقبی ۱۸۸ ، ۲۳۷ لسنة ۲۶ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱) نعلیــق :

يراجع حكم المحكمة العليا في الدعوى رقم ٢ لسنة ١ في دستورية جلسة ١٩٧١/١١/٦ والذي قضي بعدمدستورية القانون رقم١٩٦٣/٣١ .

قاعــدة رقم (٦١٤)

المسدأ:

كان من أثر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ وقف سريان التقادم حتى تزول عقبة منع التقاضي التي وضعها ·

ملخص الحكم:

حظر القرار بقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ على المسوظف الطعن بالالماء في قرار انهاء خدمته بغير الطريق التأديبي أو طلب التعويض عنه ، وبذلك سد السبيل امام المطالبة القضائية ووضع عقبة من شأنها أن يستحيل على الموظف المطالبة بحقه ، ويترتب على ذلك أن تسوقف سريان التقادم حتى تزول العقبة ، ولكن لايستقيم القول بأن هذا القانون يعتبر قاطعا للتقادم ، لان قطع التقادم يستلزم صدور تصرف أو اجراء ايجابي من الموظف يكشف عن الرغبة في استقراء الحق ، وهو مالابؤدي الله حكم القانون المذكور ،

(طعن رقم ۲۹۹ لسنة ۲۶ ق ـ جلسة ۱۹۸۳/۳/۱۲)

فهرس تفصيلى

(الجزء الحادي عشر)

	(,
لصفحا	
٥	تر <u>ةيــــــ</u> ة
11	الفصــل الاول: اجــراء الترتيـــة
11	المفرع الأول : سلطة الادارة في اجراء الترتية
11	أولا: الترقية ليست حقا مكتسبا للموظف
	ثانيا: ولاية جهة الادارة في اجراء الترقية ولاية اختيارية
۲.	أساسا : وجوب مراعاة الأقدمية مع الجدارة
	ثالثا : قواعد الترقيمات بالتنسيق والتسمير لم تكن
44	مخصصة لموظفين دون غيرهم
	رابعا: افتراض صحة الترقية طبقا لقواعد التيسير،
44	وعلى مدعى العكس اثبات مايدعيه
	خامسا: الترقيسة التي كانت تنم بمراسيم ملكية لم تكن
۲۸	مقيدة بمدد ، ولا بعدم تخطى الدرجات
	سادسا : توجیهات رئیس الوزراء لا تشمکل قیمدا علی
17	اجراء جهة الادارة للترقية طبقا للقانون
	سابعا: عدم تقديم تقارير عن العامل خلال السنتين
	الأخيرتين لمدم خضوعه لوضع هذه التقارير لايمنع
	لجنة شئون الموظفين من القيام بتقدير درجة كفايته
	للترقية مادام تقديرها قد خلا من عيب اساءة
٣.	استعمال السلطة
	ثامنا : ترشيع جهة الادارة للعامل الترقية يتمثل في
٣1	تقديرها لصلاحيته لها
	تاسعا: بطلان قرار النرقية عند اغفال اجراء جوهرى
٣1	مسبق من الواجب اتخاذه قانونا
	عاشرا: بطلان التخطى المبنى على تقرير كفاية وضعه
41	من له مصلحة ظاهرة في عدم ترقية الموظف
٣٦	الفرع الثانى: اجراء الترقية وارتباطه بتخصيص الميزانية
(11 5 - 71 - 3 11

	أولا: تخصيص درجة لوظيفة معينة يكون في الميزانية
۴٦	وليس في الأعمال التحضيرية لها
	ثانيا: الميزانية هي التي تحدد النطاق الزمني للدرجات
	عند حساب مايرقى اليه منها بالأقدمية والأخرى
۲۸	بالاختيـــار
	ثالثا: وجوب الاعتمداد بالنسبة الترقيمة بما يرد في
۴٩	التأشيرات العسامة للميزانية
	الفرع الثالث: اجراء الترقية يكون في الأصل بين من تجمعهم
٤١	وحدة واحدة في الميزانية
ξ ξ	الفرع الرابع: قرار الترقيـــــة
	اولا: قرار الترقيبة هو الذي ينشيء المركز القبانوني
{ {	نيهــا ٠
	ثانيا: استيفاء العامل لشروط الترقيدة لايحمله
ه)	مستحقا لها
	ثالثا : هل قيد الموظف على درجة اعلى من درجته يكسبه
۲3	لزاما حقا في الترقية اليها بمجرد استيفاء المدة ؟
	رابعا: ترخيص جهة الادارة في اختيار الوقت المسلائم
٥٣	للترقيـــة
	خامسا: في شأن الترقية لايضار الموظف من تراخى جهة
٥٨	الادارة في اجراء معين
	سادسا: متى يكون قرار الترقية المخالف للقانون بالطلا
٦1	ومتى يكون معدوما
	(1) اعتبار قرار الترقية معدوما اذا لم يتوفر ركن
11	النيـــــة
	(ب) عدم استكمال الموظف المسدة التي يقضيها في
	الدرجة يترتب عليه بطـــلان القـــرار وليس
77	انعـــدامه
	(د) قرار الترقية استنادا الى تسوية يبين غيما يعد
٦٤	خطؤها قرار باطل وليس معدوما

صفحة	11
٧١	المفرع الخامس : لجنة شئون الموظفين ازاء الترقية
٧١	أولا: بدى امكان قيام تقدير لجنة شئون العاملين مقام التقارير في تقدير كماية المرشحين وصلاحيتهم ثانيا: سلط اجنة شئون الموظفين تنتهي مآلا الى احداث
٧٥	الترقيـــة ان لم يعترض علبهـا من يملك ذلك في الميعـاد المحدد
٧٩	ثالثا: اعتراض الوزير على ترار لجنــة شئون الموظنين بالترقيـــــــة
٨٩	الفصل الثانى: الترقيبة خلال فترة الاختبسار
٨٩	أولا: الأصل عدم جواز ترقية العامل في فترة الاختبار
	ثاقياً: جواز ترقية العالم دون اعتداد بنترة الاختبار ، إذا كانت مدة خدمته السابقــــة تزيــد على نترة الاختبــار ، ومتضــاة في ذات الدرجة والوظيفــة
15	والكادر التى أعيد التعيين غيها
17	ثالثاً : ثبة مترات اختبار اخرى لا تأثير لها على ميعاد احراء الترقيـــة
٩٨	الفصل الثالث: الترقيلة بالاختيار
٩,٨	الفرع الأول: المنساط في الترتيـــة بالاختيــار أولا: الحــدارة والاقـــدية
۸۶ ۲۰۱	ا ود . الجداره والامصدية ثانيا : استهداد الاختيار من عناصر صحيحة
1.0	ثالثا: ادراء منافسلة حقيقت
1.0	(1) الغسرض من المنافسيلة التعرف على مدى
	تفاوت المرشحين للترقية في مضمار السكفاية
11.	(ب) سلطـة الادارة في المفاضلة بين المرشحين ليست مطلقـة
	(ح) اجراء المناضلة لا يستقيم الابين من يشغلون
117	· . وطائف من مستوى وظيفى واحد

سفحة	וה
۱۲.	لفرع الثاني : تقدير صلاحية المرشح للترقية بالاختيار
١٢.	أولا: لا اعتداد في تقدير كفاية المرشح للترقبة بما تضمنه ملف خدمته وحده
11.	•
177	ثانيا : لا اعتداد في تقدير الكفاية بالمؤهلات الدراسية وحسدها
177	ثالثا : معيار رجحان الكفاية بما ورد بملف الخدمة وما يبديه الرؤساء
	رابعا: الاعتداد في تقدير الكفاية كان بالمرتبة ثم أصبح بالدرجات التي حصل عليها العامل داخل المرتبــة
118	ذاتهـــا
171	الفرع الثالث : الاتدمية كمعيار لضبط الاختيار
171	اولا : عدم جواز تخطى الاتـدم فى الترقيـة الا اذا كان الاحدث ظاهر الامتيـاز عليه
187	ثانيا: عدم مراعاة ترتيب الاقدمية في الترقية بالاختيار جائز مادام لم يصمه عيب سوء استعمال السلطة
188	ثالثا : طعن الاقسدم في الترقيسة
104	الفرع الرابع: ضوابط اجراء الترقيبة بالاختيبار
104	أولا : يشترط نبها تضعه جهة الادارة من ضوابط للترقية بالاختيار العمومية والتجريد وعدم مخالفته للقانون
	ثانيا: يشترط في الضوابط التي تضمها جهة الادارة للترقية بالاختيار أن تكون عامة التطبيق ، ولا تطبق
171	الا بعد نشرها
۱٦٨	ثالثا : عدم جواز اشتراط حصول المامل على مؤهل على مؤهل على مؤهل على من ضوابط الاختيار
	رابعا : عدم جواز اضافة شرط تقدم المرشح للترقية بطلب

يوافق فيه على العمل خارج القاهرة الى ضوابط

171

الترقيسة بالاختيسار

	خامسا : اضافة شرط سبق الانتداب للوظيفة المرقى
178	اليها الى ضوابط الترقبة بالاختبار باطل
	سادسا: اضامة جهة الادارة ضابط للترقية بالاختيار
۱۸۰	مفاده ألا يكون العامل معارا مخالف للقانون
	سابعا: عدم جواز اضافة شرط عدم الاعارة أو الحصول
	على أجازة خاصة بدون مرتب الى ضــوابط
3A1	الترقيـــة بالاختيـــــار
	ثامنا : لا يجوز لجهـة الادارة فيها تضمعه من ضـوابط
	الترقية بالاختبار أن تشدد ما جعله القسانون منها
FAI	أساسا للترقيـــة
	تاسعا: ترخص جهة الادارة في وضع ضوابط الترقيسة
	بالاحتيار مرهون باحترام القانون وبعدم المساس
191	بقاعدة قانونية صددرة من سلطة عليا
100	عاشرا: متى وضعت الادارة ضوابط معينة للاختيار وجب
198	التزامها في التطبيق الغردى
197	الفرع الخامس: منطقة الترقيــة بالاختيــار
	أولا: الترقية من الدرجة الثانية الى مايعلوها من الدرجات
197	تكون بالاختيار للكفاية
	ثانيا: الترقية الى الوظائف التي يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦
7.7	جنيها وما يعلوها من وظائف تتم بالاختيار
	ثالثا: الترقية بالأقدية في النسبة المقررة لذلك ،
۲۱.	واستعمال نسبة الاختيسار
	الفصـــل الرابع: الترقية والـــكادرات والمؤهل الدراسي والوظائف
717	التي تقتضي تأهيلا خاصا
717	
111	الفرع الأول: الترقيـــة والــكادرات
	أولا: الترقبة من الدرجة الرابعة في الكادر الكتابي الى
717	الدرجة الثالثة في الكادر الاداري

••		
4	~ i	.11

۲1 7	ثانيا: الترقية من أعلى درجة في الكادر الفني المتوسط
	أو الكتابي الى الدرجة التالية لها في الكادر الاداري
111	ثالثا: الترقية من الكادر المتوسط الى الكادر العالى
ለግን	المفرع الثانى: الترتيــــة والمؤهل:
۲۳۸	اولا : مدى ترقيـة الموظف غير المؤهل
	ثانيا: ترقية الحاصلين على شهدة اتمام الدراسة
777	الابتدائيـــــة
7{0	الفرع التالث : الترتية الى درجة وظيفة منبيزة تقنضى تأهيلا خاصــــا
1 { 0	اولا: من الوطائف مايتنفى حسب تخصيص الميزانيـــة تأهيــلا خاصــا وصلاحية معينة
	ثانیا: فی الترقیة الی درجة الوظیفـــة النی تحتاج الی تامیل. خاص لا یقوم افراد الرشحین بعضهم مقام بعض الا اذا توافر ذلك التأهیل نیهم جمیما ، ولا وجه اذن للقــول بأن الاقــدم قد تخطی مادام لم
411	يستوف ذلك التأهيل الخاص
۲0.	ثالثا : بعض الأمثلة على وظائف تحتاج الى تأهيل خاص
807	الفصل الخامس: موانع الترقيلة
808	الفرع الأول: اثر تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف على الترقية
Y08	اولا: التخطى يكون على أثر تقديم تقريرين سسنويين بمرتبة ضعيف
70 Y	ثانيا: عدم تقدير الكفاية لا يصلح هجة للابعــــاد عن الترشيح للترقيــــة
٢0 ٩	ثالثا: تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف لا يؤتى اثره في التخطى الا في السنة التي قدم نيها
171	رابعا: اذا المتقد التقرير بمرتبة ضميف النهائية كان غير منتج في تخطى الموظف

3-: -11				
	4			

777	الفرع الثنائي: اثر الاحالة الى المحاكمة التأديبية أو الجنائية والوقف عن العمل على الترقية
	أولا : منع نرقية العامل المحال الى المحاكبة التاديبية الى ان تثبت براعته او الحكم عليــه بها لا يزيــد عن الانذار بعنبر اصلا علما يقتضيه حسن سير العمل
777	بالادارة
777	ثانيا: منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة يقع سواء اكانت الاحالة الى محاكمة تاديبة أو محاكمة جنائية
	ثالثا : منع ترقية العامل الموقوف عن العمــل طوال مدة
777	. وقفه
	رابعا : اذا كانت الاحالــة الى محاكمــة عسكرية عن مخالفات في المحيط العسكري ، فهذه لاتعتبر مانعا
777	 من الترقية في الوظائف المدنية
	خامسا: منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التأديبية
۸۶۲	او الجنائية انها يسرى على الترقية العادية وتلك التى نتم طبقـــا للمادة .} مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشــأن ترقية قدامى العالمين
****	سادسا: يستبر منع ترقية العامل المحال الى المحاكمة التاديبية أو الجنائية الى حين الفصل في موضوع
377	التهم المنسوبة اليه
۲۸۰	سابعاً: متى يعتبر الموظف محالا الى المحاكمة التأديبية
3.47	ثامنا : متى يعتبر الموظف محالا الى المحاكمة الجنائية
YAY	تأسعا : ترقية الوظف المحال الى المحاكمة التاديبية بعـد الفصـل في الدءوى التاديبيـة تكون على فسـوء التفريقة بين حالتي البراءة والادانة ، وبالنسـبة للادانة يغرق بين حالتي الحكم بعقــوبة الانــذار والحكم بعقــوبة الانــذار
	عاشرا: بصدور حكم في موضوع الاتهام المقامة عنه الدموى التأديبية بالبراءة أو بعقوبة لا يترتب على

صفحة	JI
111	توقیعها تأجیل الترقیة یستحق الموظف الترقیة من التاریخ الذی کانت تتم نیسه لو لم یکن حسالا الی المحاکمة
۴	لفرع الثالث : اثر توتيع عتوبة تاديبية على الترقية
۲	أولا: ترتية الموظف بعد انتضاء فترة حرمانه من الترقية لتوقيع جزاء عليه ، هل هي وجوبيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
717	وجوبيسة ؟ ثانيا : تحصن القرار الصادر بترقية الموظف خلال نترة المنع من الترقية بسبب توقيع جزاء تأديبي عليسه بفوات ستين يوما على صدوره دون سحبه ، نهذا الميب الذي يلحق القرار لا يجعله معدوما بل يبطله نحسب لمخالفته للقانون مخالفة غير جسيهة
۳۱۷	ثالثا : حسساب نتره تأجيل الترقيسة من تاريخ الحكم بالعقوبة التأديبية
۳۱۹	رابعا: اثر الحربان بن العلاوة الدورية يختلف اثره تبعا لحا اذا كانت عقوبة تاديبية أو نتيجة لحصول الوظف على تقريرين سنويين بمرتبة ضعيف خامسا: الجزاءات التاديبية التى توقع على العابل الجند أو المستدعى أو المستبقى في المجال العسكرى ليست بن موانع الترقية له في مجال الوظيف
771	لفرع الدابع: اثر الحكم الجنائى الصــــادر بالعقوبة ولو مع وقف التنفيـــذ على الترقيـــــة
777	لفرع الخامس: ترقيـــة الموظف المنتول
	اولا: الأصل في الموظف المنقول عدم ترقيت في الوحدة المنقول اليها قبل سنة من تاريخ نقله . الحالات التي يجوز نيها ترقيت قبل مخي السنة هي
444	استثناء من هدذا الأصل العدم

_		

777	ثانيا : الموظف المنقول لا بجوز نرقبته الى درجة بالجهة الادارية التي نقل منها
	ثالثا : قيد عدم جواز ترقية الموظف المنقول قبل سدنه من ماريخ نقله : هل بسرى بالنسبة للنقل بقدرار
۳۳۷	جمهوری ؟
41	رابعا : حظر ترقید الموظف المنقول قبل سنة من ناریخ نقله ، هل یسری علی من ینقل نبعا لنقل درجته ؟
	خامسا : حظر ترقید الموظف المنقول قبل مضى سنة على النقسل ، هسل يسرى اذا لم يكن من بين موظفى
۲٥٦	الجهة المنقول اليها من يستوفى الشروط القانونيــة المترقيــة خلال طك السنة ؟
	سلدسا : حظر ترقية الموظف النتول قبل مضى سنة على النقل ، لا يسرى على النقل الذي يعتبر بمثـــابة
409	تعيين
۲۲۱	سابعا : حظر ترقيـة الموظف المنقول قبل مضى سنة على نقله ، لا يسرى على الترقية في نسبة الاختيار
۳٦٣	ثامنا : الترقية في الوحدات المنشاة حديثا معفاة من قيد السنة بالنسبة للموظف المنقول اليها
770	تاسعا : حظر ترقيــة المنقول قبل مضى سنة على نقله ، لا يسرى على النقل الى درجــة جــددة منثـــاة بالميزانيـــة
	عاشراً: تيد الاينوت النتل على الموظف المنقول دوره في الترتية بالاقدمية يسرى على النقل من كادر
۳٦٧	الی آخــر
۲۷۱	حادى عشر : المعوث الذى ينقل تبعا لايفاده فى بعثة على حسباب الجهة المنقول اليها ، لا تجوز ترقيتـــه فى نلك الجهة تبل مضى سنة على النقل
	ثانى عشر: تيد حظر ترتية الموظف المنتول تبل سنة
۳۷۳	من نقله ، لا يسرى على ترقيسة المنقول لكادر المخابرات العمامة

* V0	ثالث عشر: من ينقل من المسانع الحربية لا يسرى عليه حظر ترقية المنقول في الجهة المنقول اليها قبل مضى سنة من تاريخ النقل
۳۷٦	الفرع السادس: مالا يعد مانعا من موانع الترقيــة
۳۷٦	أولا: الاعارة لا يجوز أن تكون مانعا من الترقية
ፖሊፕ	ثانيا: الإجازة بدون مرتب لا يجوز أن تكون مانعـا من الترقيــــة
٥٩٣	ثالثا: المرض لا يجوز أن يكون مانعا من الترقية
٤.١	رابعا: استطالة العهد على الأخطاء لا تجعلها عائقا عن الترقيــة
۲٠3	خامسا: مجرد رفع الموظف دعوى بطلب الغاء تخطيه في الترقية لا يجوز أن يبرر بذاته تركه في ترقية تالية
ξ.ξ	المصل السادس : الترقيــة الاستثنائيــة
113	الفصل السابع: ترقيات في مصالح مختلفة
٤١١	الغرع الأول: وزارة التربيـــة والتعليم
٤١١	اولا : الترتيـــات الادبيـة
٤٣٥	ثانيا : ترقيات معلمي التربية البدنيـــة
٤٣٩	الغرع الثاني: المركز القومي للبحوث التربوية
111	الغرع الثالث : السكك الحديدية
٨٥٤	الفرع الرابع : وزارة الاشىغال العمومية
٨٥٤	اولا : مهنــدسـو الرى والمبــــانى
٤٦٣	ثانيا: منهــدسـو الميكانيكا والــكهرباء
۲٧3	الغرع الخامس : هيئـــة كهـرباء مصر
٤٧٥	الفرع السادس: الهشة المسامة للتأمين والمعاشبات

صفحة	ال
٤٧٧	الفرع السابع : مصلحة الجمسارك
٤٧٩	الفرع الشامن : مصلحة الأموال المقررة
۲۸۷	الغرع التساسع: اطبـاء وزارة الصحة
191	الفرع العساشر : الجامعسسات
190	الفرع الحادى عشر: معهد التغسيذية
٤٩٧	الفرع الثاني عشر: كتبة الأتسام المدنية بالمحاكم ومحضروها
0.0	الغصل الشامن: مسائل متنوعة في الترقيات
0.0	الفرع الأول : جوانب من قضاء الترقيــــات
0.0	أولا: الترقيــة الجائز الطعن نيها بالالغاء هى الترقيــة الى درجة مالية اعلى او الى وظيفة اعلى فى ذات الدرجة المالية ، وهو مايسمى بالترقية الادبية
٥٠٦	ثانيا: المترقية في كادر غير الكادر الذي ينتمى البه الموظف وقت اجرائها لا يحق له الطعن فيها
۰۰۸	ثالثا : ليس لوظئى جهة معينة الطعن في ترارات الترقية الخاصة بجهة أخرى ، حتى لو أدمجت الجهنان بعد ذلك بالأداة التاتونية اللازمة
۰.۹	رابعا: حامل المؤهل المتوسط تنتفى مصلحتـه فى الطعن على ترقيـات لا يجوز ترقيــة حبــلة المؤهلات المتوسطة اليهـا
٥١.	خامسا: عند انصاح الادارة عن اسباب التخطى تخضع هــذه الاسبباب لرقابة التضاء الادارى . عند القضاء بالغاء قرار الترقية ، هل يحكم ايضا برد التحديقة المدومة التي تخطى اليها بعد ذلك ، أم يترك ذلك لجهة الادارة عند تنفيذ الحكم ؟
	سادسا: لا يجوز للقضاء الادارى في مجال التمتيب على قرارات لحنة شئون الموظفين بتقدير الكفاية ان
010	يحل نفسه محلها في استخلاص ذلك التقدير

ä~		

٥١٨	سابعاً: الدعوى التي يقيها الموظف باستحقاقه الترقية من التاريخ الذي كانت تتم نيسه هذه الترقيسة لم يحل الى المصاكهة التاديبية تعتبر من دعاوى التسوية علم جواز استرداد الغروق المالية المترتبة على سحب أو الغاء الترقية المعيية
٥٢٥	تاسعا: قطع التقادم بالمطالبة بالحق في الترقية
770	الفرم الثماني : أحكام خاصمة بالاتليم السوري
٥٢٩	الفرع الثالث: مسائل متنوعة الحرى في الترقيــة
۹۲٥	اولا : تعبين وكيل الوزارة المساعد وكيلا للوزارة يعتبر ترقيــــــة
١٣٥	ثانیا: مدى ترقیــة عضو البعثــــة اذا مارقى زمیل له يحمل المؤهلات ذاتهــا
٥٣٢	ثالثا: أثر ترقية المعار على وضعه الوظيفي في الجهة المعار اليها
٥٣٣	رابعا: اسقاط المدد التى تغيبها العامل دون اذن أو عذر مقبول من المدد المسترطة للترقية
٤٣٥	خامساً: بطلان ترقية الموظف فى ظل كادر عام ١٩٣٩ الى وظيفة يشعلها موظف آخــر
070	سادسا : النقل الى درجات القانون رقم ٦} لسنة ١٩٦٢ وفقا للجدول الثانى المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ يعتبر ترقية حتيية
٥٣٧	سابعا : بطلان القرار الصادر بتخطى العامل لسبب ثبت عدم صحته
٥٣٩	تركــــــة :
١٤٥	اولا: تركــة شـــاغرة

صفحة	11
۸٤٥	ثانيا: القانون الواجب التطبيق على تركــة اجنبى مسلم الـــــدبانة
	ثالثا: أحقية ورثة العامل في طلب اجسراء التسسوية
00.	المستحقة لمورثهم
۳٥٥	تسليم المجسرمين:
٧٥٥	تطــــوع :
۱۷٥	تعــــــليم :
٥٧٣	الغصل الأول: التعليم الحكومي
٥٧٣	الفرع الأول : التعليم الأولى
٥٧٧	الغرع الثاني : التعليم الابتدائي والاعدادي
٥٨٥	الفرع الثالث : التعليم الثانوي
۱۵٥	الفصــل الثانى : التعليم غير الحكوبى
091	الفرع الأول : التعليم الحر
091	أولا: الشروط الواجب توافرها في المدارس الخاصة
098	ثانيا: الاشراف على المدارس الحرة
٥٩٤	ثالثا : سلطة تحويل المدارس الحرة
090	رابعا : لجنة شئون التعليم الحر
۸۹٥	خامسا: الاستيلاء على المدارس الحرة
7.1	سادسا: القرار الصادر بضم مدرسة حرة
7.1	سابعا : صاحب المدرسة الحرة
7.5	ثامنا : مدرسو التعليم الحر
٦٣.	تاسعا: مدد الخدمة السابقة بالتعليم الحر
377	الفرع الثاني : التعلبم الخاص

ثانيا : صاحب المدرسة الخاصة الذي يتولى نظارتها

788 787 أولا: اعانة الايجار

صفحة	ui
777	ثالثا: ضم مدد خدمة سابقة بالتعليم الخاص
181	رابعا: رتابة مديرية التربيك والتعليم على المدارس الخاصة
٦٤٤	خامسا : الاجراءات المى تنخسذ فى حالة مخالفة المدرسة لأحكام القسانون
٥٤٢	سادسا: لجنة شئون التعليم الضاص
٦٤٥	سابعا : مالك المدرسة الخاصة يجب أن يكون شخصا
781	تعيـــين
۷۵۲	المفصل الأول: احكام عامة في التعيين
٧٥٧	أولا : طرق شمغل الوظائف الشماغرة في الجهاز الاداري هي التعيين أو الترتية أو النقل
٦٦٤	ثانيا : التفرقة بين التعيين والترقيــة
778	(1) الهتيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٦٦ ٥	(ب) اختيار موظف بالفئة الخامسة ليتولى وظيفـــة بالفئة الثالثة يعتبر ترقية وليس تعيينا ، هذه الترقية مخالفة للقانون اذ لا يجوز ترقيــة أو اعادة تعيــين موظف الا في الفئـــة الاعلى مباشرة لتلك التي كان يضـفلها
77%	ثا لثا : التفرقة بين التميين والنقل
٦٨٧	رابعا: التعيين بمسابقة
798	خامساً: التعيين في وظيفة من الوظائف المتميزة
797	سادساً: تعيين خريجي الجامعات والحاصلين على مؤهلات ننيــــــــة متوسطة
٧. ٤	سابعا : جواز التعيين في درجة أقل من الدرجــة التي يجيز المُوعد العلمي التعدي فيها

ثاهنا : مدى جواز التعيين بربط ثابت أو بكاغاة شالهلة أو غر شالملة بعد نفاذ القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العالمين المدنيين بالدولة	
تاسعا: اداة التعيين في كل من وظائف الادارة العليال و الوظائف الأخرى	
عاشرا: رئيس الجمهورية الذي عين المــوظف في احـــدى الوظائف بجب أن يحدد الدرجة المــالية أو الفئـــة التي بعين عليها	
هادى عشر: تحديد القانون لمعاد يجرى نبه التعيين يعتبر ميدادا تنظيما لايضار الموظف بعدم تعبينا الايضار الموظف بعدم تعبينا ٢	
ثانى عشر: منح موظف بالكادر المنوسط لقب وظيفة بالكادر الادارى	
ثالث عشر: استاط عقود العمل السابقة واحلال قرار تعيين كاداة جديدة للروابط بين العالمين والجهة التي كانوا يعملون بها	
رابع عشر: تعیین من نوع خاص	
خامس عشر: تعيين بحكم القانون .	
سادس عشر : تخلف الدرجة المالية الشاغرة يفقد قرار التعيين ركن المحلى	
سابع عشر : قرار التعيين الباطل	
ثامن عشر : سحب قرار التعيين	
صل الثانى : علاقــة الموظف بالحكومة	الف
اولا: المقومات الاساسسية التى تقوم عليها فكرة نعيين الموظف العــــام	
ثانيا : علاتة الموظف بالحكومة علاقــة تنظيميــة تحكمهــا القوانين واللوائح "	

	ثالثا : طبيعة الرابطة القانونية هي التي تصدد المركز
٨٤٨	القانوني للموظف العسام
٧0.	الفصل الثالث: شروط تولى الوظائف العسامة
٧0.	الفرع الأول : حسب السبعة
	أولا: حسن السمعة شرط صلحبة لنولى الوظائف
٧٥.	العامة وشرط للاستمرار في شعلها
	ثانيا: مجرد الشائعات لاتكفى للتدليل على فقد حسسن
10V 70V	السمعة ث الثا : اثر الحكم الجنائي على شرط حسن السمعة
101	,
٧٥٤	رابعا : الحكم على الأب بعقوبة جنائيــــة لايصم الابن بسوء السمعة
	خامسا : حق الجهة الادارية في التحرى بكافة الطرق عن
400	صلاحية المرشىح لشنفل الوظيفة
409	الغرع الثانى : عدم سبق الحكم على المرشم للتعيين
709	الله عند الم التاديبي المادر بالعزل المرادر العزل المراد
	ثانيا: عدم الحكم على الذي يعين بخدمة الحكومة في
	جناية أو في جريهة مخلة بالشرف ليس شرط صلاحية لشفل الوظيفة العامة محسب بل وشرط
777	المستمرار فيها
	ثالثا: الحكم في مخالفة بخلة بالشرف لا يجوز أن يعتبر
٧٦٣	مانعا من موانع التعيين ولا مرتبا الفصل وجوبيا
777	رابعا : آثار الحكم الجنائي المشمول بوقف التنفيذ
	خامسا: الأحكام الجنائية ليست كلها ماسة بالشرف
YTY	او النزاهــــة
777	سادسا : رد الاعتبار
779	الفرع الثالث: اللياقة الطبية للخسدمة
	أولا: شرط اللياتة الطبية للخدمة شرط جوهرى للتعيين
771	فى الوظيفة والاستمرار بالخدمة

	ثانيا: ترار الليسانة الطبية المعيب في شرط من شروط صحته يتجمن من السحب والالغاء بعد فسوات
٧٧٠	ستين يومسا
YY 1	ثالثا : شمهادة التاهيل المهنى تقوم مقام اللياقة الطبية
۷۷۳	رابعا : تراخى جهة الادارة فى الاعناء من شروط اللياتة الصحية لا يترتب عليه نصل العامل من الخدية
۷۷٤	خامسا: الصلاحية الزمنية لشهادة اللياقة الطبية
777	سادسا: قرار الوزير باعفاءالموظف منشرط اللياقة الطبية
٧٨١	الفرع الرابع: السمن التي يجب أن تتوانسر في المرشمح التعيمين
YAI	اولا: تعيين سن الموظف في مسائل التوظف والمعاشات من النظام العسام
۹۸۷	ثانيا: سبق المسلحية للتعيين
	ثالثا: الوثيقة التي يمتد بها في تقدير سن المرشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٨٦	التعييين
797	رابعا: تقدير سن المرشح للتعيين بواسطة الجهة الطبية
١٠٤	الفصل الرابع: سلطة جهة الادارة في التعيين
3٠٨	اولا: ترخص جهسة الادارة في اجسراء التعيين بما لها من سلطة تقديرية يحدها توخى اعتبارات الصالح العام، وعدم التعسف في استعمال السلطة
	ثانيا: اللجنة الوزارية للخدمات سلطتها قامرة على ترشيح الخريجين للتعين في الحكومة والهيئات العسامة ، لا يستحق العامل حقوته المالية الا بعد مسدور
۸۰۸	قرار تعيينــــه
۸۱۰	ثالثا: الاعلان عن شعفل الوظائف الشعافرة
۸1٠	رابعا : التعيين بقرار من رئيس الجمهورية
۸۱۷	القصـــل الخامس: الأولوية في التعيين
	(م 11 – ج 11)

سفحه	الد
171	الغصل السادس: ترار التعيين وواتمة استلام العمل
	أولا : يتحدد مركز العامل بالنسبة للوظيفة التي يشغلها
178	بالقرار الادارى الصادر باسنادها اليه
۸۲٥	ثانيا: مجرد تسلم العمل لا يكفى لانعتاد رابطة التوظف
	ثالثا : الأصل الا اثر لتسلم العمل قبل تاريخ التعيين الا
	بالنسبة الى استحقاق المرتب ، اما سائر جوانب
	المركز القانوني للموظف فلا تنشأ الا بصـــدور قرار
۸۲۷	التعيين
۸۲۸	رابعا : يجوز اضافة نفاذ قرار التعيينالي تاريختسلم العمل
٨٣١	خامساً : يجوز اعتبار أقدمية العامل من وقت تسلمه العمل
	سادسا: لا رجعية في القرار الصادر باعتبار تاريخ التعيين
۸۳۳	راجعا الى تاريختسلم العمل الذى سبقصدور القرار
٨٣٤	سابعا: مسوغات التعيين
	ثامنا : قبل استلام العمل ، ليس المعامل الحصول على أية
۸۳۷	أجازات
۸۳۸	الفصـل السابع: التعيين تحت الاحتبـار
	اولا: مجال اخضاع الموظف لفترة اختبار أن يكون معينا
۸۳۸	لأول مرة
	ثانیا: الی ای مدی یشترط قضاء فترة اختبار اذا لم یکن
٨٤٥	التعيين لأول مرة
٨٥٦	ثالثا: الطبيب بعد قضاء سنة الامتياز يوضع تحت الاختبار
	رابعا : الموظف المبعوث لا يوضع تحت الاختبار بعد عودته
۷۵۷	من البعثة
	خامسا: تعيين احد مدرسي التعليم الخاص يخضع لتضاء
۸٥٨	فترة الا خ تبـــار
	سادسا : نترة الاختبار بهيئة البريد سنتان مالم يصدر نور
۸٥٦	انتهاء السنة الأولى قرار بفصل العامل أو تثبيته
	سادها * عند التمرين بالمؤلِّم الما لمّ التأريد الم م الأمتداد

المنحة

۸٦٠	بای فترة اختبار قضیت بجهات اخری
178	ثامنا : تعتبر مدة الخدمة كضابط احتباط المتضاة بنجاح الدة الموازية في الزمن لمسدة التعيـــــين تحت الاختبــــار بالوظينـــــة المسنية
378	تاسعا: نترة الاختبار بالنسبة للمجند
۲۲۸	عاشرا: استاط بدة الوقف عن العبل بن المدة التي تقضى كفترة الحتبار عند بدء التعيين
٧٢٨	حادى عشر : موقف الموظف فى فترة الاختبار
۲٧٨	ثانى عشر : عدم جواز اعارة الموظف في مترة الاختبار
۸۷۸	ثالث عشر: مدى جواز منح العامل خلال نترة الاختبــــار الاجازات المتررة
۸٧٦	رابع عشر: المرد في تقدير الصلاحية في نترة الاختبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸۸۳	خامس عشر: المصادر التي تستبد منها جهة الادارة قرارها بعدم صلاحيةالعالم للبقاء في الخدمةبعد نترة الاختبار
٨٨٩	سادس عشر: التقارير الشهرية عن الموظف المعين تحت الاختبار
۸٩.	سابع عشر: نصل الموظف المعين تحت الاختبار الثبوت عدم ملاحيته للوظيفة ليس من تبيل النصل بغير الطريق التــــاديبي
٨٩٥	ثامن عشر : تراخى صدور قرار نصل العامل الذى لم تثبت صلاحيته فى فترة الاختبار الى بعد ذلك لا يبطله
٨٩٩	تاسع عشر : احكام خاصة بالاتليم السورى
1.1	الفصــل الشـامن: اعادة التعيين
1.1	اولا : شروط اعادة التعيين
	(1) الا يكون تقريره الأخير في خدمته السابقسة
1.1	بهرتبـــة ضـعيف

لصفحة	1
٩.٤	(ب) أن يكون قـد رد اعتباره
۹.٧	 (a) اذا كانت الخدمة السابقة قد انتهت بالفصل بحكم نهائي من المحكمة التاديبية فلا يجوز اعادة التعيين قبل أربع سنوات على صدور الحكم
٩.٨	ثانيا : كيفية تقدير درجة المعاد تعيينه ومرتبه واقدميته
111	ثالثا : مدى جواز احتفاظ العامل المعاد تعيينه بالمرتب الذى كان يتقاضاه سابقا
۹۲.	رابعا : مواعيد استحقاق علاوات المعاد تعيينه
۹۲۳	خامسا: الترارات المنظبة لحساب مدد الخدمة السابقة التصرت على تحديد الشروط والأوضاع الخاصة بحساب مدد الخدمة السابقة ولا تتمدى ذلك الى الشروط اللازمة للتميين أو اعادة التعيين المصددة بقانون التوظف
940	سادساً : معاملة المهاجرين العاملين الذين يعودون الى أرض الوطنين
۹۲۷	سابعا: تشدید جهة الادارة على المعاد تمیینه عدم المطالبة بحقوق سابقة كان قد سكت عنها لا يرتى الى مرتبــة الاكراه تابعا : اعادة التميين بعد سن التقاعد
147	تقــــــادم
181	ا الفصــل الأول : أحكام عامــــة
181	اولا : مدى جواز تطبيق احكام القسانون المدنى الخاصسة بالتقادم على روابط القانون الادارئ
٩٤٨	ثانيا : يتوم النتادم الخمسى على قرينة تانونية لانقبل الدليل المكسى مفادها اداء المدين للدين من ايسراده ، وان تراكمه أكثر من خمس سنوات تكليف بما يجاوز السعة

	ثالثا: الاصل أن المحكمة لا تقضى بالسقوط الا أذا تبسك المدين به ، مالم يرد نص على خلاف ذلك كنص المادة
901	٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات
٩٥٨	رابعا : التفرقة بين التقادم المسقط والسقوط
۹٦.	خابسا : المبالغ المستحقة لاحد اشخاص القانون العام قبل شخص آخر مناشخاص هذا القانون/لاتسقط بالنقادم
177	لفصـــل الثاني: تقادم ديون الحكومة قبل المفير
177	أولا : الفلط في الواقع والفلط في المقانون
177	ثانیا : التقادم بهضی ثلاث سنوات
۹۸٤	ثالثاً: التقادم بهضى خبس عشرة سنة
111	لفصل الثالث : تقادم حقوق الغير قبل الحكومة
	اولا : تقادم الحق في المطالبة برد الضرائب والرسوم التي
111	دفعت بغير وجه حق
118	ثانيا : تقادم الحق في المطالبة بالمرتبات وما في حكمها
111	ثالثا: التقادم في حالات المساش
111	(1) تقادم الحق في المطالبة بالمعاش
11	(ب) تقادم الحق في المطالبة باعانة غلاء الميشسة المستحقة على المساش
	(ح) تقسادم الحق في استرداد مادمع من اقساط
1۲	احتياطى الماش بالخصم من المرتب دون
1 • • ١	وجـــه حق
11	(د) التقادم في حالة طلب حساب مدة خدمة سابقة في المعاش بالتجاوز المواعيد المقررة
1.11	رابعا : تقادم الحق في التعويض

	(1) المصادر القانونية التعويض:
	التعويض المستحق عن قرار ادارى مخسالف للقانون لايعتبر من الحقوق الناشئة عن العمل غير المشروع (المادة ۱۷۲ من القانون المدني)
	بل يعتبر مصدره القانون مباشرة باعتبار ان القيرار الاداري تصرف قاندوني وليس
1.11	عمسلا ماديا
	(ب) حق الشـخص في التعويض عن القرار الادارى الصادر باعتقاله لا يلحقه اى تقادم (المـادة
1.17	٧٥ بن الدستور)
1.18	(ح) التعويض عن تخط في الترقيـــة
1.19	(د) التمويض عن الاجازة المنتوحة
1.5.	(ه) التعويض عن الفصل
1.77	خامسا: ستوط الأحكام بالتقادم
1.54	الغصل الرابع: انقطاع التقادم
1.88	الفصــل الرابع: انقطـاع التقــادم الفرع الأول: حكم بشترك
	الفرع الأول: حكم مشترك صحيفة الدعوى المرفوعة للمطالبة بحق لا يمتد اثرها في
	الفرع الأول : حكم بشنرك
1.88	الفرع الأول: حكم مشترك محيفة الدعوى المرفوعة للمطالبة بحق لا يمتد أثرها في تطع التقادم الي حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد
1.58	الفرع الأول: حكم بشترك محينة الدعوى المرنوعة للبطالبة بحق لا يهتد اثرها في تطع التقادم الى حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد ينشىء دعويين مختلفين ضد بدين واحد الفرع الثانى: انتطاع تتادم ما للفير تبل الحكومة اولا: انقطاع التقسادم بالطلب او النظلم الذى يوجهه الوظف الى السلطة المختصة بتبسكا فيسه بحقه
1.58	الفرع الأول: حكم بشترك محيفة الدعوى المرفوعة للبطالبة بحق لا يهتد اثرها فى تطع التقادم الى حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد ينشىء دعويين بختلفين ضد بدين واحد الفرع الثانى: انتطاع تتادم ما للفير قبل الحكومة اولا: انقطاع التقسادم بالطلب او النظلم الذى يوجهه
1.88	الفرع الأول: حكم بشترك محينة الدعوى المرنوعة للبطالبة بحق لا يهتد اثرها في تطع التقادم الى حق آخر ، الا اذا كان الحق الواحد ينشىء دعويين مختلفين ضد بدين واحد الفرع الثانى: انتطاع تتادم ما للفير تبل الحكومة اولا: انقطاع التقسادم بالطلب او النظلم الذى يوجهه الوظف الى السلطة المختصة بتبسكا فيسه بحقه

القضائية للاعفاء من الرسوم قاطعا للتقادم المستط ؟

رابعا : اعتراف الجهة الادارية بالحق من امساب مطح التقسسادم

الفرع الشالث: انقطاع تقادم ما للحكومة قبل الفير ١٠٥١

اولا : اسباب قطع تقادم ما للحكومة من حقوق قبل الغير ١٠٥٩

ثانيا: طلب الادارة بن الجهة المنتمة بمال عام التقدم بطلب ترخيص يتضهن سببا قاطعا للتقادم ١٠٦٢

الغصــل الخامس: وقف سريان التقـــادم

تصــــويبات

كلمة الى القارىء ٠٠

نأسف لهذه الاخطاء المطبعية ٠٠٠

فالكمال لله سبجانه وتعالى

الصواب	حة/السطر	الخطأ الصة	طر الصواب	الصفحة/السد	الخطأ
محذوفهكررة مرتبه ولم كادرها التلقيبية وفي وفي الفرنسي الطالبة	19/17A 1/174 19/27 7/209 1/209 1/174 1/174 1/181 1/181	بالاختيار ـ مقيدة مسرته ولا كادرهار التقليبة التقليبة وافي الفرني الطائية	انعدایه محذوف بناء الفئة عنصرا بتناوت البنادة مخالفا مخالفا	17/ 77 70/ Y7 70/ Y7 7/ Y7 7/ 117 11/ 17 11/ 17 11/ 17 11/ 17 11/ 17 11/ 17 11/ 17	انعـدائه مطرکامل بنــا الفئآ منصرا تتضى بتفارت بنفارت اللجــة مخلانا اشترا طقیام

سسابقة أعمسال السدار العربية للموسسوعات (حسسن الفكهسانى سـ مصسام) خسلال أكثسر من ربسج قرن مضى

أولا ــ المؤلفــات :

ا ... المحدونة العماليسة في قوانين العمل والنامينات الاجتماعيسة « الجسرء الأول » .

٢ - المحدونة العماليسة في قوانين العمل والتسامينات الاجتهاءيسة « الحسرة القساني » .

٣ -- المحدونة العماليسة في توانين العمل والتسامينات الاجتماعيسة « الجسزء الثسالث » .

- المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل .
 - ه ـ مدونة التامينات الاجتماعيـة .
- 7 -- الرسوم القضائبة ورسوم الشمهر العقارى .
- ٧ ملحق المدونة العمالبة في قوانين العمل .
- ٨ -- ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية .
 - ٩ التزامات صاحب العمل القانونية .

ثانيا ــ الموسسوعات :

ا سموسوعة العمل والتامينات: (٨ مجلدات سـ ١٢ الف صنحة).
 وتتضمن كانة التوانين والترارات وآراء البقتهاء واحكام المحاكم)
 وعلى راسسها محكمة النقض المصرية > وذلك بشسأن العمل والتسامينات
 الاجتماعية .

- ٢ ــ موسوعة الضرائب والرسيوم والدمفة: (١١ مجلدا ــ ٢٦ الله صفحة) .
- وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء واحكام المحاكم . وعلى راسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمفة .
- ۳ الموسوعـة التشريعيـة الحديثـة : (۲٦ مجلدا ــ ٨) الف صفحة) .
- وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ اكثر من مائة عام حتى الآن .
- ١٢ ١٥ موسوعة الأمن الصناعى الدول العربية: (١٥ جزء ١٢ الف صنحة) .
- وتتضمن كانة التوانين والوسائل والإجهزة العلمية للأمن المسناعي بالدول العربية جميعها ، بالإضافة الى الإبحاث العلمية التي تنساولتها المراجع الإجنبية وعلى راسها (المراجع الامريكية والاوروبية) .
- م موسوعة المارف الحديثة للدول العربية: (٣ جزء ٣١٤٠٠ صفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧) .
- وتتضمن عرضا حديثا للنواحى التجارية والصناعية والزراعية والعلمية . . . النح لكل دولة عربية على حدة .
- ٦ ـ موسوعة تاريخ مصر الحديث : (جزئين ـ الغين صفحة) .
 وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبل ثورة ١٩٥٢) .
 وما بعدها) .
 - (نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧) ٠
- ٧ الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية : (٣ اجزاء المنين صنحة) . (نغذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧) .
- وتتضمن كانــة المعلومات والبيــانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكانة أوجه نشاطات الدولة والانراد .
 - ٨ ـ موسوعة القضاء والفقه للدول العربية: (٢٧٠ جزء) .
- وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم في مصر وباقى الدول العربيسة. المستخافة لمروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا .

٩ — الوسيط في شرح القانون المدنى الأردنى : (ه اجزاء _ ه الإن صفحة) .

ويتضمن شرحا وانسا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بآراء منقهاء القانون المدنى المصرى والشريعة الاسلامية السمحاء وأحكام المحاكم في مصر والعراق وسوريا .

10 _ الموسوعة الجنائية الأردنية : (٣ اجزاء _ ٣ آلاف مفحة) .

وتتضمن عرضا ابجديا لاحكام المحاكم الجزائية الاردنية مقرونة بأحكام محكهة النقض الجنائية المصرية مع النعليق على هذه الاحكام بالشرح والمسارنة .

وتتضمن عرضا شاملا لمنهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البير البشرية والناحية التانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثلى وكيفية اصدار القرار وانشاء المهياكل وتقييم الاداء ونظام الادارة بالاحداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

۱۲ __ الموسوعة المفربيــة في التشريع والقضــاء: (۲۵ مجلد __ ۲ الك صــفحة) .

وتتضين كانــة التشريعــات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتبيا موضوعيا وابجديا لمحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعــات مصرية ومبادىء واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

17 ... التعليق على قانون المسطرة المدنية المفربي : (جزءان) . ٠

ويتضمن شرحا واغيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادىء المجلس الاعلى المغربي ومحكمة النقض المعربة , \$1 __ التعليق على قانون المسطرة الجنائي___ة المغربى: (ثلاثة اجـزاء).

ويتضمن شرحا وانيا لنصوص هذا التانون ، مع المدارنة بالتوانين العربيسة بالاضافة الى مبادىء المجلس الأعلى المفربي ومحكسة النقض الممرية .

10 ــ الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية: التى اترتها محكمة النقض المصرية منذ نشأتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة موضــوعاتها ترنيبا ابجديا وزمنيا (٢٥ جزء مع الفهارس) .

١٦ _ الموسوعة الاعلامية الحديثة لمدينة جدة :

باللغتين العربية والانجليزيه ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة بمدينة جدة (بالكلمة والصورة) .

رقم الايداع بدار السكتب ٢١٢٦/٨٨

طبع بمطابع الدار البيضـــاء ابنـــاء الماج احمــد سعد الابيض ۱۸ ش مستشفى الدمرداش بالعباسية ـــ القاهرة ۱۸ مت ۱۸۲۸۳۸

